This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

48. 489.

Chronologie

des

apostolischen Zeitalters

bis zum Tode der Apostel Paulus und Petrus.

Ein Versuch

über die Chronologie und Abfassungszeit der Apostelgeschichte und der paulinischen Briefe.

BIBLIOTHECA · BODLEIANA

Von

Dr. Karl Wieseler,

Professor der Theologie in Göttingen.

Mit einem Anhange

über den Brief an die Hebräer und Excursen über den Aufenthalt der Apostel Paulus und Petrus in Rom.

...R-STEMPEL ...U.MUSICAL. ...

Göttingen

bei Vandenhoeck und Ruprecht.

1848.

Der

hochwürdigen theologischen Facultät

in Kiel

widmet

diese Schrift

in herzlicher Dankbarkeit

für

die ihm bei der Säcularfeier des Todes Luthers
ertheilte theologische Doctorwürde

hochachtungsvoll

der Verfasser.

Vorwort.

Vorliegende Schrift, welche sich mit der Apostelgeschichte und dem größten Theile der epistolischen Litteratur des Neuen Testamentes beschäftigt, kann in gewissem Sinne als eine Fortsetzung meiner 1843 erschienenen chronologischen Synopse der vier Evangelien angesehen werden. Die im *Ganzen* sehr günstige Aufnahme, welche die letztere bis über Deutschlands Gränzen hinaus gefunden hat, hat mich davon überzeugt, daß sie einem wissenschaftlichen Bedürfnisse entsprochen haben muß, und mir den Muth und die Kraft gegeben, jetzt mit dieser verwandten Schrift hervorzutreten. Hätte ich allein das Maß der zur Ausführung dieses Entschlusses erforderlichen Arbeit berücksichtigen wollen, so würde ich weit lieber ein einzelnes wenn auch noch so schwieriges Buch aus dem Alten oder Neuen Testamente commentirt haben.

Die Grundsätze, denen ich bei meiner Forschung zu folgen bemüht gewesen bin, sind unverrückt dieselben geblieben. Insbesondere habe ich mich nicht überzeugen können, wie

ein sicheres, selbstständiges Verständniß einer aus dem Alterthume uns überlieferten Schrift, selbst der heiligen, in wissenschaftlicher Weise ohne die betreffende, ausreichende, gelehrte Kenntniß uns vermittelt werden kann. Ich meine keine Gelehrsamkeit, welche den Stoff nur als todten, geistig nicht durchdrungenen und belebten Ballast besitzt. Auch weiß ich bei dem Verständniß der heiligen Schrift zu unterscheiden zwischen dem bloß historischen Verständniß ihres Inhalts und dessen lebendiger Aneignung, welche nur durch den heiligen Geist und die sittliche That des von ihm ergriffenen Individuums zu Stande kommt. Die Schrift hat einen ewigen Inhalt, welcher sich nicht bloß der kunstmäßig geübten, gelehrten Exegese erschließt, sondern Jedem, der, wie der Erlöser sagt, mühselig und beladen zu demselben hinzutritt; und auch das einfachste Gemüth kann, zumal im lebendigen Zusammenhange mit einer auf dem Evangelium stehenden religiösen Gemeinschaft, aus der Schrift alles das schöpfen und sich herauslesen, was zu seinem ewigen Frieden dient und nothwendig ist. Aber eben so wenig läßt sich doch auch leugnen, daß auf dem Gebiete der theologischen Wissenschaft die Schriftauslegung nothwendig zu einer auf sichern und festen Regeln und Kenntnissen beruhenden Kunstübung werden muß nnd daß sowohl die Individuen wie die ganze Gemeinschaft sich immer zuverlässiger bewußt werden müssen, welchen unendlichen Schatz an Heilsgütern und Heilserfahrungen sie in der immer vollendetern Erkenntniß des ursprünglichen und organisch zusammenhängenden Schriftwortes besitzen. Ueberall mehrt sich das Verlangen

nach dem historischen Christus und dem historischen Christenthum; der Zusammenhang mit diesem historischen Christus, welcher kein unwirkliches, ohnmächtiges Product der Einbildung ist, soll im Grunde selbst da nicht abgebrochen werden, wo man nur noch auf den Namen eines Christen und einer christlichen Gemeine Anspruch macht. Man pflegt in der Theorie auch das unabweisliche Factum zuzugeben, daß der historische Christus und das ächte Christenthum für uns in unmittelbarer normativer Weise nur in der heiligen Schrift gefunden werden kann. Diese Theorie drückt sich in dem Leben der evangelischen Kirche dadurch aus, daß ein Abschnitt der Schrift allen öffentlichen Vorträgen ihrer Diener zum Grunde gelegt werden soll. Aber man würde sehr irren, wenn man nun annehmen wollte, daß jenem herrlichen, einzigen Kleinode des Christen gegenwärtig selbst unter den berufenen Trägern der Kirche und ihrer Theologie die gebührende heilige Liebe und Sorgfalt, der ausreichende, durch keine Schwierigkeiten ermüdende, ernste und ausharrende Eifer gewidmet würden. In den jetzigen geschwinden Zeiten will man nur zu häufig ohne die rechte Arbeit und Anstrengung des Geistes möglichst schnelle und fertige Resultate, die man auf den Markt des Tages bringen kann, um sie hier den Liebhabern vorzuzeigen, und vergißt darüber, mit dem rechten Ernst nach dem Grunde des Gebäudes sich umzusehen, welchen der Herr selber gelegt hat. Wie wäre es sonst möglich, daß gegenwärtig sogar „christliche" Neubildungen der Kirche mit oder ohne Anleitung der Schrift versucht werden in einer Weise, daß selbst ihre

Koryphäen die größte Ignoranz in der Schriftlehre beurkunden? Wie wäre es möglich, daß, während die Reformatoren die Klarheit (Perspicuität) des Schriftwortes behaupteten und es aus diesem Grunde als alleinige Norm des Glaubens und Lebens anerkannten, man gegenwärtig nicht selten umgekehrt seine Vieldeutigkeit hervorhebt und faktisch die größten Gegensätze wie Rationalismus und Supernaturalismus, Neologie und Hyperorthodoxie bis zu ihren einzelnen Schattirungen herab, wie sie meinen, mit gleichem Rechte dasselbe Wort der Schrift für ihre einander widersprechenden Behauptungen geltend machen? Quillet denn wirklich ein Brunnen aus Einem Loch süß und bitter? — Wer ein wenig scharf sieht und sich nicht, statt rüstig an die Arbeit zu gehen, bei leeren, herkömmlichen Formeln beruhigt, muß doch wohl erkennen, daß ein so schneidender Unterschied, wie er gegenwärtig in der Betrachtung des Schriftinhalts zu Tage kommt, nicht in der Schrift selber gegründet sein kann, sondern nur in der Art und Weise, wie wir uns zu ihrem Inhalt verhalten und ihn uns anzueignen suchen. Ihr richtiges Verständniß kann wie bei jedem andern Werke der Litteratur nur ein einziges sein, und dieses immer sicherer zu erlangen, müssen wir um so mehr bestrebt sein, je mehr es uns mit der kanonischen Dignität des in seinem organischen Zusammenhange erfaßten Schriftinhalts wahrer Ernst ist. Daß jenes durch die Glaubensstellung des auslegenden Individuums mannichfach bedingt wird, wer möchte das leugnen! Aber es heißt die Objectivität **aller** Exegese in Frage stellen, wenn

man behaupten wollte, daß schon das, was man als theologische Gesinnung zu bezeichnen pflegt, den Exegeten als solchen machte. Nachdem zur Zeit der Reformation die religiöse Erfahrung im Bunde mit dem wiedererwachten Studium der Sprachen des Grundtextes und der Geschichte den Zugang zu dem göttlichen Worte uns eröffnet hatte, trat die Bibelauslegung leider später zuerst in den unmittelbaren Dienst des kirchlich überlieferten Lehrbegriffes und dann des rationalistischen Kriticismus, und hat namentlich während der Herrschaft des letztern, welchem es seiner Natur nach auf eine sorgfältige und treue Erforschung des positiv Gegebenen nicht ankommen konnte, jene philologischen Monstrositäten ausgeboren, von welchen Dr. Winer in seiner preiswürdigen neutestamentlichen Grammatik so reichliche Beispiele mittheilt. Die Auslegung der Schrift, welche *ihrem* Begriffe nach dem christlichen Dogmatiker die unveräußerlichen Grundlagen des christlichen Glaubens hätte darreichen sollen, war nur zu häufig dazu benutzt worden, die im voraus fertigen Begriffe der überlieferten Dogmatik oder der herrschenden Tagesweisheit, welche letztere von ihr nicht einmal ausgegangen war und dabei den ihr schließlich dargebotenen Stoff vielfach meisterte, zu stützen. Mit dem in allgemeinern Kreisen wieder erwachenden christlichen Glauben regte sich zugleich das Verlangen nach einer bessern, sicherern Erkenntniß seiner unversiegbaren Quellen in der Schrift. Es kam die Zeit der Blüthe der exegetischen Wissenschaft. Von einzelnen Meistern, die zum Theil noch leben und rüstig fortwirken, sind die Schriften des Neuen Testaments

historisch und philologisch besser verstanden als je zuvor. Der Segen ihrer Werke für das Leben der Kirche, welches sich wieder auf den Grundthatsachen und Grundwahrheiten des Christenthums zu erbauen begann, ist auch nicht ausgeblieben, und wird für die Zukunft fortwirken. Indeß hatte das vom auslegenden Subjecte gemeisterte Verständniß der Schrift zu lange geherrscht und alle Gewißheit der dogmatischen Begriffe, die in der Schrift wurzeln, und die in ihr enthaltene Geschichte zu sehr untergraben, als daß schon so bald eine allgemeinere Einigung hätte zu Stande kommen können. Die herrschende Verstandesbildung verlangte eine allseitigere, tiefere Begründung als je zuvor; Zweifel wurden ausgesprochen und mit gelehrten Gründen unterstützt, an welche man früher nicht gedacht hatte. Ein schlagendes Beispiel von dem zwiespältigen Verständniß der Schrift ist, daß wir noch keine zusammenfassende biblische Theologie besitzen, auf welche größere Kreise der Kirche wie auf eine wenn auch nur annäherungsweise ausgelegte heilige Schrift hinweisen könnten, ja daß verhältnißmäßig, wie sehr auch das Bedürfniß der Zeit darauf hindrängt, nur wenig der Versuch gemacht wird, eine solche aufzustellen. Und wer möchte die Schwierigkeiten leugnen, welche einem solchen Versuche, der auf allgemeinere Anerkennung rechnen wollte, entgegenstehen, wenn er sieht, in welcher Weise noch immer über die Aechtheit mancher Bücher des Kanons, aus welchen der Stoff der biblischen Theologie zu nehmen wäre, gestritten wird! — Aber das Alles darf uns die Hoffnung und den Muth nicht rauben, daß die Exegese den objecti=

ven Schriftinhalt immer völliger und allgemeiner wieder erkennen werde. Wir werden vielmehr sagen müssen: Wie der Rationalismus der ältern Schule, der aber noch von vielen vermeintlich reformatorischen Geistern dem Volke gepredigt wird, sich an jene ältere, unvollkommene Exegese angelehnt hat, so muß die neuere Theologie auf einem *neuen*, allseitigern Schriftverständniß auferbaut werden, welches aber darum nicht unwissenschaftlicher werden darf, sondern der wahren, strengen Wissenschaft immer würdiger, damit es, entsprechend den gegenwärtigen Ansprüchen des wissenschaftlichen Bewußtseins und ruhend auf tüchtigen Vorarbeiten, aus den reichlicher dargebotenen Mitteln der Philologie, Geschichte und Gelehrsamkeit sich seines Gegenstandes um so sicherer bemächtige. Schon manche Meister der Exegese fangen an, über ihren wieder drohenden Verfall *zu klagen*; und wir können ihnen nur beistimmen, wenn wir sehen, daß in dem geschäftigen Treiben des Tags das gründliche, treue Forschen in dem Worte Gottes nicht selten zu Grunde geht und daß manche auf Wissenschaftlichkeit Anspruch machende Schriften exegetischen und kritischen Inhalts, die weder durch Kenntniß des vorhandenen kritischen Apparats, noch durch philologische Dexterität, noch durch selbstständige Durchforschung und Bereicherung der betreffenden Quellen, noch durch besonnene historische Combinationen sich auszeichnen, die wegen dieser Mängel auf jedem andern Gebiete der historischen Forschung fast unbeachtet vorübergehen würden, zunächst, weil sie in gewisse herrschende Tendenzen einschlagen und den von Andern bewäl-

tigten und überkommenen historischen und exegetischen Stoff höchstens nach irgend welchen Ansichten und einzelnen, aus dem Zusammenhange gerissenen, geistvollen aperçus zurechtlegen, dennoch ihre Liebhaber und Verehrer finden. Wir beklagen dies um so mehr, als die Unsicherheit auf dem Gebiete der Schrift, auf die man sich doch immer noch zu berufen pflegt, auch bei den gegenwärtigen kirchlichen Bewegungen nicht ohne die nachtheiligsten Folgen sein konnte. Ich meine nicht, — dies sage ich um mögliche Mißverständnisse zu verhüten — daß die wissenschaftliche Exegese vorzugsweise die Kirche bauen werde — dies könnte sie wenigstens jetzt nicht, wo der Glaube an den Inhalt der Schrift so mannichfach erschüttert ist — aber wenn die Kirche bei entwickelterm Bewußtsein nicht ohne Theologie sein kann, so bildet in dem Umfange der theologischen Wissenschaften die Exegese wie überhaupt so in den gegenwärtigen Zeiten, welche die Ehrfurcht vor der Schrift noch am meisten zusammenhält, ein besonders wesentliches Glied; und wie dies nicht bestritten werden kann, so wird auch durch die That anerkannt werden müssen, daß grade in den gegenwärtigen Zeiten nicht die bloße Liebhaberei oder die in andern Gebieten gesammelte Wortfertigkeit, die den Gegenstand selber nicht wesentlich berührt und weiter fördert, sondern nur die durch treues, ernstes und anhaltendes Studium gebildete und geübte Schriftforschung den mancherlei verwickelten und schwierigen Aufgaben gewachsen sein dürfte, welche die Exegese zu lösen hat, wenn die Verwirrung, welche auf ihrem wichtigen, grundlegenden

Gebiete wieder begonnen hat, nicht immer größer werden soll. Aus diesem Bedürfniß und diesen Grundsätzen heraus hat der Verfasser das vorliegende Werk geschrieben, und es würde ihn herzlich freuen, wenn durch dasselbe die richtige Erkenntniß der in ihm behandelten, theilweise sehr verwickelten Fragen und damit das sichere Verständniß der Schrift, dieses heiligen Kleinods unsers Glaubens, in Etwas gefördert sein sollte.

Ueber den Zweck und unmittelbaren Gegenstand des vorliegenden Werks berichtet die ihm vorausgeschickte Einleitung ausführlich. Ich habe nur hinzuzufügen, daß die von mir eingehaltene Art und Weise der Ausführung und Begründung mich veranlaßte, manche Fragen aufzunehmen und weitläuftiger zu erörtern, die man sonst in den Einleitungen ins Neue Testament abgehandelt findet, wie man sich leicht überzeugen wird, wenn man z. B. meine Untersuchungen über den Brief an die Epheser und Philemon, über die Pastoralbriefe, über den Brief an die Hebräer, über den ersten Brief Petri u. s. w. nachlies't; und daß grade manche dunkele Stellen und Materien der in Untersuchung gezogenen neutestamentlichen Schriften, weil sich an diese die verschiedenen Ansichten am ehesten anzuschließen pflegen, besprochen werden mußten. Persönlich sehe ich diese Schrift noch als eine Vorarbeit zu der in meiner chronologischen Synopse angekündigten kritischen Einleitung in die vier Evangelien an, sofern ich in ihr in einem umfassenden Zusammenhange die Abfassungszeit der Apostelgeschichte festzustellen versucht habe, durch welche die des Evangeliums

Lukas nicht nur, sondern, wie es scheint, auch der übrigen Synoptiker bedingt wird.

Schließlich bemerke ich, daß, um jede Verwirrung zu verhüten, die Jahre Christi durchgängig von mir in der üblichen Weise bestimmt sind, so daß das erste Jahr nach Christi Geburt dem Jahre 754 u. c. nach Varro oder 4714 Per. Jul. parallel läuft, und bitte ich, beim Lesen des Buchs das angehängte Verzeichniß, welches die sinnstörendsten Druckfehler und einige Zusätze und Berichtigungen enthält, berücksichtigen zu wollen.

Göttingen am 30sten Januar 1848.

Der Verfasser.

Inhaltsangabe.

Seite

Einleitung. Plan und Interesse des Werks. Uebersicht der betreffenden Litteratur und allgemeine Eintheilung . . 1—10

Erstes Buch. Chronologie der Apostelgeschichte.

Einleitung. Aeußerste Gränzpunkte u. Methode der Untersuchung. 11—16

Erster Abschnitt. Von der Himmelfahrt Christi bis zum ersten christlichen Pfingstfest. Apstg. 1, 1—2, 41. . . . 16—21

Zweiter Abschnitt. Von der ersten Missionsreise des Paulus nach Europa bis zu seiner mehr als zweijährigen römischen Gefangenschaft. Apstg. 15, 36—28, 31. . . 21—128

I. Relative Chronologie. . . . . 22— 64

II. Absolute Chronologie. . . . . 65—128

1 Das Datum, wann Felix seine Procuratur verlor, und Festus ihm folgte. . . . . 66— 99

2. Der Wochentag, auf welchen der 15. Nisan des Apstg. 20, 6. erwähnten Osterfestes gefallen ist. . . . . 99—115

3. Resultat. . . . . 115—128

Dritter Abschnitt. Vom ersten christlichen Pfingstfeste bis zur Rückkunft des Paulus nach Antiochia von seiner zweiten Reise nach Jerusalem. Apstg. 2, 42 - 12, 25. 129 - 221

Einleitung. Aeußerste Gränzpunkte. . . . . 129—136

I. Relative Chronologie. . . . . 136—153

II. Absolute Chronologie. . . . . 154—221

1. Chronologie der zweiten Reise des Apostels Paulus nach Jerusalem. Apstg. 11, 30—12, 25. . . . . 156—161

2. Chronologie der ersten Reise des Apostels Paulus nach Jerusalem. Apstg. 9, 26—30. . . . . . 161—175

3. Chronologie der Bekehrung des Paulus. Apstg. 9, 1 ff. 175—213

4. Chronologie des gesammten Abschnitts. Apstg. 2, 42 — 12, 25. . . . . 213—221

Vierter Abschnitt. Von der Rückkehr des Paulus von seiner zweiten Reise nach Jerusalem bis zu seiner sogenannten zweiten Missionsreise nach dem Apostelconcile. Apstg. 13, 1 — 15, 35. . . . . 222—226

S.

Zweites Buch. Abfassungszeit der paulinischen Briefe.

Einleitung. Die Ordnung der paulinischen Briefe im Kanon und ihre wirkliche Ordnung . . . . 227—

Erster Abschnitt. Briefe des Paulus vor seiner letzten Gefangenschaft.

Einleitung. Der von Lukas in der Apostelgeschichte übergangene zweite Aufenthalt des Paulus in Korinth. . . . 232—
1) Erster Brief an die Thessalonicher . . . . 241—
2) Zweiter Brief an die Thessalonicher . . . . 253—
3) Brief an die Galater . . . . 274—
4) Erster Brief an Timotheus . . . . 286—
5) Erster Brief an die Korinther . . . . 315—
6) Brief an Titus . . . . 329—
7) Zweiter Brief an die Korinther . . . . 355—
8) Brief an die Römer . . . . 371—

Zweiter Abschnitt. Briefe des Paulus aus seiner letzten Gefangenschaft.

Einleitung. Lage des Apostels in der Gefangenschaft und sein Proceß in Cäsarea wie in Rom. Abfassungsort und Reihefolge der Briefe aus der Gefangenschaft . . 374—
9—11) Die Briefe an die Epheser, an die Kolosser und an Philemon . . . . 431—
12) Brief an die Philipper . . . . 456—
13) Zweiter Brief an Timotheus . . . . 461—

Anhang zu den paulinischen Briefen. Brief an die Hebräer . 479—
Erster Excurs. Ueber den römischen Aufenthalt des Apostels Paulus . . . . 521—
Zweiter Excurs. Ueber den römischen Aufenthalt des Apostels Petrus. Erster Brief Petri. Der vermeintliche Primat des Petrus und der römischen Bischöfe . 552—

Einleitung.

Diejenigen Schriften des Neuen Testaments, welche den folgenden chronologischen Untersuchungen recht eigentlich zum Grunde liegen, sind die Apostelgeschichte des Lukas und sämmtliche Briefe des Apostels Paulus, mit Einschluß des Briefes an die Hebräer. Letzteren halte ich mit vielen christlichen Männern aus der ältesten und neuesten Zeit freilich nicht für einen Brief des Paulus; indeß da er von einigen Andern noch immer als paulinisch angesehen, da in ihm ferner (Hebr. 13, 23.) des langjährigen apostolischen Begleiters Timotheus ausdrücklich Erwähnung geschieht, diese Notiz aber vorzugsweise aus den paulinischen Briefen verständlich werden oder auf deren Verständniß ein bestätigendes Licht zurückwerfen könnte, so habe ich auch diesen Brief im Zusammenhange der übrigen paulinischen, aber in einem Anhange zu denselben, behandeln zu müssen geglaubt. Endlich, da der viel besprochene römische Aufenthalt und das Märtyrerthum des Apostels Petrus mit dem des Apostels Paulus durch die Tradition bekanntlich aufs engste verflochten ist, über jenen nur im Zusammenhang mit diesem gründlich gehandelt werden kann, so habe ich auch den Aufenthalt des Petrus in Rom und den darauf gegründeten Primat der nachfolgenden römischen Bischöfe in meine Betrachtung gezogen und als Basis derselben die Abfassungszeit des ersten Briefs des Petrus, welcher über das Leben und Wirken dieses Apostels nähere Auskunft giebt, genauer untersucht. Mit einem Worte:

außer der zusammenhängenden chronologischen Erörterung der Apostelgeschichte und der sie chronologisch erläuternden Stellen in den Briefen des Paulus so wie der Zeugnisse über die letzten Schicksale der Apostel Petrus und Paulus ist hier zugleich der Versuch einer Geschichte der Abfassungszeit sämmtlicher Briefe des Paulus, des Briefs an die Hebräer und des ersten Briefs Petri gegeben worden.

Es leuchtet ein, daß wir in dem Umfang der genannten Untersuchungen einen abschließenden Kreis in sich eng zusammenhängender neutestamentlicher chronologischer Probleme vor uns haben. Die chronologische Untersuchung über die Begebenheiten der Apostelgeschichte wird am besten gelingen, wenn wir dies Buch in seinem Zusammenhange betrachten und an allen seinen Stellen rücksichtlich seines chronologischen Werths durchforschen. Da nun aber das Leben des Paulus einen sehr großen Theil desselben ausfüllt, so erhellt, daß jene chronologische Frage der Apostelgeschichte nur mit Hülfe der paulinischen Briefe gelös't werden kann. In der That sind diese auch stets bei jeder Frage dieser Art sorgfältig benutzt worden, da sie mehrere höchst wichtige chronologische Nachrichten über das Leben des Apostels, ich erinnere z. B. an Gal. 1, 16—24. 2, 1. 2 Kor. 11, 32—33. 12, 2., enthalten. Diese sind aber der Art, daß sie größtentheils nur dann gebraucht werden können, wenn man die Abfassungszeit der sie darbietenden Briefe des Apostels kennt. So führen jene Fragen über die Apostelgeschichte nothwendig auf die über die Abfassungszeit der paulinischen Briefe. Umgekehrt kann die letztere lediglich mit Hülfe der chronologischen Daten der Apostelgeschichte bestimmt werden. Somit setzen die beiden Untersuchungen einander voraus und müssen, sobald Nichts postulirt werden und die Beweisführung möglichst gründlich und vollständig sein soll, in und mit einander gegeben werden. Daß, und in wie fern die erwähnten Untersuchungen über den Brief an die Hebräer und den ersten Brief des Petrus hierher gehören, ist schon oben erörtert worden. Je mehr nun die berührten Fragen in einander greifen und gleichsam einen in sich zurücklaufenden Kreis von Problemen bilden, um so eher läßt sich voraussetzen, daß die im Einzelnen versuchte Lösung noch eine besonders schlagende Bestätigung in der gefundenen Lösung der Gesammtheit der Probleme erhalten dürfte: Etwas,

worauf gleich von Anfang an nicht entschieden genug aufmerksam gemacht werden kann.

Je weniger der ganze Zusammenhang solcher chronologischer Untersuchungen mit der biblischen Kritik und Exegese — wenigstens lehrt das die tägliche Erfahrung — auf flacher Hand zu liegen scheint, um so natürlicher ist es, hier noch besonders daran zu erinnern. Ihre Resultate sind von wesentlicher Bedeutung, einerseits für die Geschichte des Urchristenthums selber, andrerseits für die Geschichte der Quellenschriften desselben. Zunächst also für das geschichtliche Verständniß des Urchristenthums selber. Die Chronologie der Apostelgeschichte ist natürlich zugleich eine Chronologie fast der ganzen ältesten Kirchengeschichte, so weit uns diese im neutestamentlichen Kanon vorliegt. Je mehr uns eine lebendige Erkenntniß dieser kanonischen Zeit der Kirche Noth thut, ihrer allmäligen Entstehung und successiven Entwickelung, desto weniger kann uns wie allen Zeiten die chronologische Untersuchung ihrer Zustände und Ereignisse, ihrer geschichtlichen Factoren überhaupt wie des Lebens und Wirkens der einzelnen in ihr auftretenden großen Persönlichkeiten überflüssig erscheinen. Zu den größten unter den letztern gehört ohne Zweifel nun auch der Heidenapostel Paulus, über dessen Lehre, Leben und Wirken uns, abgesehen von der Apostelgeschichte, die meisten neutestamentlichen Briefe ausführliche und authentische, weil eigenhändige Auskunft ertheilen. Diese Briefe, welche bekanntlich kein bloßes System dogmatischer oder ethischer Grundsätze und Formeln liefern, sondern ein lebendiges, beziehungsreiches Bild von dem ganzen Sein, Denken und Wirken ihres Verfassers, können größtentheils nur aus ihrer Entstehungsgeschichte heraus vollständig und mit Glück gedeutet werden, in welcher aber die Zeit ihrer Entstehung ein sehr wesentliches Glied bildet. Aus den Briefen des Apostels, sagt man mit Recht, läßt sich am besten das innerste Sein seiner Persönlichkeit reconstruiren. Gewiß, aber ein möglichst zusammenhängendes historisches Bild der letztern, welches ohne die Beziehung auf Zeit und Raum nicht gedacht werden kann, können wir dann doch nur unter der Bedingung gewinnen, daß wir die Lebensepoche des Apostels wirklich kennen, in welche dieser oder jener, wo möglich jeder einzelne seiner Briefe zu setzen ist. So wichtige Fragen z. B. wie die, ob der Apostel seinen Lehrbegriff im Laufe der Zei-

ten weiter entwickelt und verändert habe oder nicht, sollten daher billiger Weise kaum aufgenommen werden, bevor nicht die Zeitfolge möglichst genau festgesetzt wäre, in welcher seine Briefe, die vornämlichsten Quellen seines Lehrbegriffs, geschrieben sind. Was aber speciell die Erörterung der den Petrus und seinen römischen Aufenthalt betreffenden Traditionen anlangt, so hat eine irrige Deutung die folgenreichsten Resultate entweder unmittelbar auf dieselben gegründet oder doch in ihnen bestätigt gefunden, nämlich einerseits den Primat der römischen Bischöfe in der katholischen Kirche, andrerseits, wegen ihres Zusammenhangs mit Traditionen über den Apostel Paulus, die Substitution eines Parteistreits zwischen Paulinern und Petrinern an die Stelle der historischen Wirklichkeit und damit eine, wie mir scheint, verfehlte Grundanschauung der Stiftungsgeschichte der christlichen Kirche. Beiden Extremen wird schon durch eine nüchterne chronologisch-exegetische Untersuchung der betreffenden neutestamentlichen Briefe und übrigen Zeugnisse entgegengewirkt werden können. So viel über die Beziehung, welche die berührten chronologischen Probleme zu der Geschichte der neutestamentlichen Kirche und der in ihr thätigen Persönlichkeiten haben. — Auf der andern Seite sind dieselben und die Art und Weise, wie sie beantwortet werden, nicht ohne bedeutsamen Einfluß auf die Geschichte der betreffenden neutestamentlichen Schriften als der Quellen für die Geschichte des Urchristenthums. Was die Apostelgeschichte anlangt, so will sie unstreitig in ihrer Geschichtschreibung im Allgemeinen chronologisch verfahren, wie sie denn auch mit der Himmelfahrt Christi anhebt und mit der römischen Gefangenschaft des Apostels Paulus schließt. Die Untersuchung, daß und inwieweit ihr Verfasser diese Absicht auszuführen vermocht habe, würde nicht unwesentliche Beiträge zu den Fragen nach der Glaubwürdigkeit und Aechtheit, und da das überhaupt, auch außerhalb der Apostelgeschichte, überlieferte historische Material doch erst synchronistisch zu ordnen wäre, vielleicht auch Aufschlüsse über die durch Auswahl der Erzählungsstücke bedingte Composition, über den Charakter und den Zweck dieser seiner Schrift uns liefern. Es sind vorzugsweise chronologische Elemente, durch welche sie mit der Profangeschichte hie und da zusammenhängt, also von dieser bestätigt werden kann. Ihre Bestätigung aus den paulinischen Briefen kann bekanntlich ebenfalls

nur durch eine sorgfältige Chronologie der in ihnen beiden überlieferten Thatsachen ermöglicht werden, und hie und da hat die abweichende chronologische Combination eines einzelnen paulinischen Berichts (ich will nur an die viel gedeutete Reise des Paulus Gal. 2, 1. erinnern) die verschiedenartigsten Urtheile, günstige oder ungünstige, hervorgerufen. Endlich läßt die Beschaffenheit des chronologischen Verfahrens in der Apostelgeschichte auf die Güte des chronologischen Verfahrens in ihrem ersten Theile, dem Evangelium des Lukas, zurückschließen und umgekehrt. Daß aber eine Untersuchung über die Abfassungszeit der paulinischen Briefe für die Geschichte dieser Schriften nicht unwichtig sei, dürfte schon aus dem einen Factum zur Genüge erhellen, daß ganze Briefe, wie namentlich die sogenannten Pastoralbriefe, vorzugsweise auch aus chronologischen Rücksichten wiederholentlich für unächt erklärt wurden. Ich will nur noch hinzufügen, daß eine sorgfältige Geschichte des neutestamentlichen Kanons, wie wir sie jetzt noch nicht besitzen, sich auch auf die Abfassungszeit der einzelnen neutestamentlichen Schriften und die ältesten Ansichten über dieselbe wird einlassen müssen. Denn jene soll billig nicht bloß erklären, warum gewisse Schriften in den Kanon aufgenommen, sondern mit diesem *warum?* zugleich auch, warum [1]) sie in dieser Reihefolge aufgenommen wurden, um so mehr, da die Reihefolge der Schriften nach den überlieferten Documenten und Zeugnissen in alter Zeit wirklich eine verschiedene war. Unter den Gründen aber, welche eine verschiedene Anordnung der Schriften im Kanon bedingten, hat die chronologische Rücksicht jedenfalls mit eingewirkt. — Diese kurzen Andeutungen über die Wichtigkeit und den Werth des Gegenstandes unserer Untersuchungen theils an sich theils im Verhältniß zu den Fragen und Bedürfnissen der Gegenwart mögen hier genügen.

---

1) Wir können es an sich nur als einen wissenschaftlichen Fortschritt bezeichnen, wenn Baur in seinem Werke: „Paulus der Apostel Jesu Christi. 1845.“ S. 249 ff. auf die Reihefolge der paulinischen Schriften wenigstens im Kanon des Marcion Rücksicht nimmt. Die Behauptung aber, welche er aus der letztern zu Gunsten seiner Totalansicht über die paulinischen Briefe ableitet, können wir freilich nicht billigen, weil jene Reihefolge, worüber später, chronologisch zu deuten war.

Seit alter Zeit haben christliche Gelehrte die Materie unserer Untersuchungen mit mehr oder weniger Erfolg behandelt, theils gelegentlich, theils in besondern Werken, die aber nur einzelne Partien derselben zu umfassen pflegen, so daß, wenn wir auf ihre Zahl sehen wollten, die Masse der Vorarbeiten fast unübersehlich geworden ist. Wir wollen im Folgenden nur die bedeutenderen Werke nach den verschiedenen Perioden der Kirche erwähnen [1]). Aus der Zeit vor der Reformation nennen wir, indem wir außerdem auf die Commentatoren verweisen, die chronologischen Werke des Eusebius [2]), Syncellus [3]) und Hieronymus [4]), welchem die spätern lateinischen Schriftsteller fast alle zu folgen pflegen. Abweichende Resultate liefern dagegen Prosper [5]), Johannes Malelas oder Malalas [6]), und das Chronicon paschale [7]). Je länger, desto mehr werden die ursprünglichen und historischen Angaben und Berichte durch traditionelle Legenden überwuchert, und die selbstständige auf dem Texte des Neuen Testaments und glaubwürdiger alter kirchlicher Documente mehr oder weniger unmittelbar basirte Forschung muß, bei der Beschaffenheit des Zeitalters, einer unkritischen, compilatorischen Schriftstellerei das Feld räumen. Mit der Reformation kommen auch auf diesem Gebiete der Exegese und Kirchengeschichte wieder bedeutendere Leistungen zu Tage. In den größern durch Gelehrsamkeit und Scharfsinn ausgezeichneten historisch-chronologischen Werken von Baronius [8]), Petavius [9]), Usher [10]), Calvisius [11]), La-

1) Vgl. Anger, de temporum in Actis Apostolorum ratione. p. 5 sqq.

2) Chronicon ex versione armeniac. ed. Aucher. 1818. Am besten und vollständigsten in Maji Collectio patr. vett. tom. 8. 1833.

3) Chronographia ed. Paris. 1652. Auch in dem corpus scriptorum histor. Byzant.

4) Opp. ed. Vallarsii. tom. VIII. Vgl. Not. 2.

5) Chronicon in tom. XI. Thesauri Graeviani p. 284 sqq.

6) Corpus script. histor. Byzantin. 1831.

7) Corpus script. historiae Byzant. Vol. 1. 2.

8) Annales ecclesiast. 1588. ö.

9) De doctrina temporum. ed. 1. 1628. Beste Ausgabe 1703.

10) Annales V. et N. Testamenti a prima mundi origine deducti — usque ad extremum templi et reipublicae judaicae excidium. 1654. ed. nov. 1722.

11) Opus chronologicum. 1620.

my [1]), Basnage [2]), Bengel [3]) wird auch die Geschichte der Apostel und der apostolischen Kirche behandelt. Dies geschieht aber nur in ihren chronologischen Hauptmomenten und selbst bei diesen nicht mit der Ausführlichkeit und Genauigkeit, wie wir sie bei ihnen in der Behandlung der hervorstechendsten Begebenheiten des Lebens Jesu, etwa des Jahres und Tages seiner Geburt, des Jahres und Tages seines Todes und dergleichen Fragen finden. Einzelne Controversen des Tags, z. B. über das römische Bisthum des Petrus, machen eine Ausnahme. Die Gründe davon liegen auf der Hand. In besondern Abhandlungen und Werken wurden die betreffenden Materien erörtert von Cappellus [4]), Lightfoot [5]), Spanheim [6]), Pearson [7]), van Til [8]), Hottinger [9]), Cortes [10]) u. A. Sehr viel, ja überwiegend das Meiste ist auf unserm Gebiete in der neuern und neuesten Zeit geschehen. Während die letztere, verglichen mit den großen Chronologen der nachreformatorischen Periode, in Bezug auf die Chronologie der evangelischen Geschichte im Ganzen zurückgeblieben war, hatte sie desto mehr Mühe und Sorgfalt auf die chronologische Erforschung der Apostelgeschichte und der apostolischen Briefe verwandt. Rücksichtlich der Evangelien hängt dies unstreitig damit zusammen, daß einerseits die chronologischen Grunddata des Lebens Jesu, von welchen die übrigen mehr oder weniger abhangen, Forschungen und Rechnungen erfordern, welche nicht Jedermanns Sache sind, und daß andrerseits die mit großem Eifer geführte kritische Untersuchung über den Entstehungsproceß der Evangelien, über das Verwandtschaftsverhältniß der drei synoptischen Evangelien und dergleichen schwierige Fragen, und die Art und Weise, wie diese gelös't wurden, das Streben nach einer

---

1) Apparatus chronologicus. 1699.
2) Annales politico-ecclesiast. 1706.
3) Ordo temporum. 1742. ed. 3. 1770.
4) Historia Apostolica illustrata 1634. zuletzt besonders abgedruckt 1691.
5) Chronic. tempp. et ordo textuum N. T. ed. 3. 1699.
6) Histor. eccl. N. T. in opp. 1701.
7) Annales Paulin. ed. Dodwellus 1688.
8) Acta Apostol. ad annales revocata 1719.
9) Pentas dissertt. biblico-chronolog. 1723.
10) De romano Petri itinere gestisque princip. Apostol. libr. 2. zuerst 1573.

realen oder chronologischen Synopse der Erzählungsstücke in sämmtlichen vier Evangelien lange Zeit kaum zum Bewußtsein kommen ließen. Rücksichtlich der Apostelgeschichte und der apostolischen Briefe verhielt sich dies grade umgekehrt. Hier werden einerseits die Grundpfeiler des chronologischen Systems weit weniger durch verwickelte Rechnungen bestimmt als durch eine sorgfältige und umsichtige, philologisch sichere Exegese und Kritik und durch eine scharfsinnige Combination und Verbindung der zerstreuten einzelnen chronologischen Winke und Haltpunkte — und wer möchte leugnen, daß die neuere Zeit in diesen Beziehungen grade die bedeutendsten Fortschritte gemacht hat? —, andrerseits mußten namentlich die kritischen Untersuchungen über Alter und Abfassungszeit der apostolischen Briefe die Frage nach der Chronologie in der Geschichte der Apostel und apostolischen Kirche stets lebendig erhalten und, je nachdem sie mit mehr oder weniger Selbstständigkeit und Umsicht geführt wurden, auf diese oder jene Weise fördern. Dankenswerthe Vorarbeiten für unsere chronologische Frage finden wir daher in den sogenannten Einleitungen ins Neue Testament, an denen die neuere Zeit so sehr reich ist und die wir als bekannt voraussetzen dürfen, in der umfangreichen exegetischen Litteratur zu den betreffenden neutestamentlichen Schriften oder Stellen, in den besondern Bearbeitungen der Geschichte [1]) des Apostels Paulus. In eigenen Aufsätzen haben unsere Frage behandelt Vogel [2]), Süskind [3]), Schmidt [4]), Wurm [5]). Die eine Seite unserer

1) Es sind die Werke von Hemsen, der Apostel Paulus. 1830., welcher indeß in seiner Chronologie fast ganz von Hug abhängt, von Schrader, der Apostel Paulus. 3 Bde 1830., endlich das S. 5. citirte Werk von Baur, in welchem die chronologische Frage, zusammenhängend mit dem Standpunkte des Verfassers, weniger zu ihrem Rechte gekommen zu sein scheint.

2) Versuch über chronolog. Standpunkte in der Lebensgeschichte Pauli, in Gablers Journal für auserlesene theol. Litterat. Bd. 1. S. 229 ff.

3) Neuer Versuch über chronolog. Standpunkte für die Apostelgeschichte und für das Leben Jesu, in Bengels Archiv für die Theologie und ihre neueste Litteratur. Bd. 1 u. 2.

4) Chronologie der Apostelgeschichte in Keils und Tzschirners Analekten. Bd. 3. S. 128 ff.

5) Ueber die Zeitbestimmungen im Leben des Apostels Paulus i. d. Tübing. Zeitschr. für Theol. 1833. Heft 1. S. 1 ff.

Aufgabe, welche sich auf die Abfassungszeit sämmtlicher Briefe des Paulus bezieht, ist in einem größern Zusammenhange, aber leider fast durchgängig mit großer Willkürlichkeit, von Köhler 1) bearbeitet. Vorzugsweise gegen ihn und gegen Schrader sind die sinnigen Untersuchungen von Schott 2) gerichtet. Bei weitem das Beste aber, was über die Chronologie der neutestamentlich-apostolischen Zeit in einem größern Zusammenhange geschrieben ist, ist das gelehrte, sorgfältige und scharfsinnige chronologische Werk von Anger 3), dessen Annahmen und Resultaten, wenigstens rücksichtlich der Hauptdata aus dem Leben des Paulus, jetzt die meisten Exegeten und Kritiker zu folgen pflegen. Anger hat das große Verdienst, die Apostelgeschichte zuerst in allen Theilen, was bei der Natur des Gegenstandes allein zu einem möglichst sichern Ziele zu führen scheint, mit großer Genauigkeit chronologisch durchforscht zu haben. Auch ich verdanke diesem Gelehrten gar Manches, namentlich scheint er mir den Anfang der Gefangenschaft des Paulus, womit so vieles Andere zusammenhängt, durchaus richtig bestimmt zu haben. In nicht wenigen Punkten bin ich indeß, wie sich aus dem Folgenden ergeben wird, zu ganz andern Resultaten gekommen, und noch andere schwierige Fragen sind, entsprechend dem Plane seines Werks, von ihm entweder gar nicht, wie z. B. die angebliche zweite römische Gefangenschaft des Paulus, der römische Aufenthalt des Petrus u. s. w., oder, wie die Abfassungszeit sämmtlicher paulinischer Briefe, doch nur nebenbei und theilweise erörtert worden, weßhalb ich eine neue, umfassendere Bearbeitung und Durchforschung des betreffenden Materials nicht für überflüssig halten konnte.

Für die Erforschung und Feststellung der Resultate ist der methodische Fortschritt der Beweisführung natürlich von dem größten Gewichte. Was indeß die allgemeine Eintheilung unsers

---

1) Versuch über die Abfassungszeit der epistolischen Schriften im N. T. und der Apokalypse. 1830.

2) Erörterung einiger wichtigen chronolog. Punkte in der Lebensgeschichte des Apostels Paulus. 1832.

3) De temporum in Actis Apostolorum ratione. 1833. Man vgl. auch die kurzen, gründlich gearbeiteten Artikel in Winers bibl. Realwörterbuch an den betreffenden Stellen.

Stoffes anlangt, so ist die einfachste und übersichtlichste a
scheinlich auch die ersprießlichste. Wir handeln zuerst von
Chronologie der Apostelgeschichte und dann von der Abfassun
der paulinischen Briefe, mit Einschluß des Briefs an die Hel
Denn in der That läßt sich über die letztern überhaupt erst
Bestimmteres sagen, wenn man aus der erstern gewisse festste
Data gewonnen hat. Einzelne der in dem Plane dieser S
bereits erwähnten Materien werden theils ihres Gegenstandes
der Uebersichtlichkeit wegen in besondern Excursen behandelt we

Erstes Buch.

Chronologie der Apostelgeschichte.

Es fragt sich, ob der Umfang des in der Apostelgeschichte vorliegenden geschichtlichen Stoffs sich von vorn herein in gewisse äußerste Gränzen einschließen läßt, durch welche derselbe sofort in möglichster chronologischer Schärfe und mit Bezug auf die Profangeschichte charakterisirt werden könnte. Dies ist in der That der Fall. Die Apostelgeschichte beginnt mit der Himmelfahrt Jesu, Apost. 1, 1 ff., welche einige Wochen nach seiner Kreuzigung Statt hatte. Nun ist Christus am 15. Nisan, am 7. April des Julianischen Kalenders, im Jahre [1]) 30 n. Ch. oder 4743 Per. Jul. ans Kreuz geschlagen. Als festen terminus a quo erhalten wir daher das Jahr [2]) 30 n. Ch. Einen äußersten terminus ad

---

1) Der Beweisführung wegen vgl. man meine chronologische Synopse der vier Evangelien. S. 389, 481.

2) Daß wir das Todesjahr Jesu wenigstens nicht früher setzen können, das Jahr 30 n. Ch. also, mag man über meine Bestimmung des Todesjahrs urtheilen wie man will, jedenfalls als äußersten terminus a quo der Begebenheiten der Apostelgeschichte ansehen müssen, erhellt schon aus dem einen Datum der Profangeschichte Luk. 3, 1., dem 15. Jahre des Kaisers Tiberius, welches dem Zeitraum vom 19. August des Jahres 28 bis dahin 29 nach Ch. entsprach; weil in diesem Jahre ja erst die in den synoptischen Evangelien referirte Wirksamkeit Jesu begann. Ohne bereits anderswo Gesagtes zu wiederholen, bemerke ich nur, daß dennoch neuerdings wieder der katholische Gelehrte Sepp in seinem Leben Christi dessen Tod auf den 15. April 782. u. c. gesetzt hat. Solche Behauptungen könnten schon in dem Falle gar nicht ausgesprochen werden, wenn man endlich allgemeiner und gründlicher auf die nothwendige Vorfrage über die Beschaffenheit des jüdischen Jahrs um die Zeit Christi eingehen wollte.

quem erhalten wir, wenn wir Folgendes erwägen. Es schließt die Apostelgeschichte damit, daß sie 28, 30. erwähnt, Paulus sei zwei ganze Jahre (*διετίαν ὅλην*) in Rom gefangen gewesen. Er war aber im Frühjahr hier angekommen Apstg. 28, 11 ff., nachdem er im Herbste vorher Apstg. 27, 9. [1]) vgl. B. 1. von Cäsarea abgeschifft war, nicht lange nachher, nachdem Porcius Festus als Nachfolger [2]) des Felix sein Amt als jüdischer Landpfleger angetreten hatte, Apstg. 24, 27. 25, 1—6. 13. 23. Es handelt sich also darum, ob die Zeit des Abganges des Felix oder aber des Antritts des Festus sich bestimmen läßt, weil wir hierzu nur etwas über 2½ Jahre zu addiren brauchen, um das Ende jenes zweijährigen Aufenthalts des Paulus, welchen die Apostelgeschichte am Schlusse erwähnt, chronologisch zu fixiren. Für unsern nächsten Zweck, den **äußersten** terminus ad quem zu finden, genügt schon Folgendes. Wir haben bei Josephus Antiqq. 20, 8. 9. [3]) die Notiz, daß, nachdem Festus als Nachfolger nach Judäa gesandt war, die jüdischen Optimaten Cäsareas nach Rom gehen, um den Felix hier zu verklagen, und daß Felix bestraft sein würde, wenn nicht sein Bruder Pallas ihn bei Nero frei gebeten hätte. Nach Tacitus Annal. 14, 65. ist Pallas bereits im Jahre 62 n. Ch., unter den Consuln P. Marius und L. Asinius, an Gift gestorben. Mithin muß Felix **spätestens** im **Jahre** 62 n. Ch. die Procuratur in Judäa verloren haben, und Paulus **spätestens** im Frühjahr des **Jahrs** 63 n. Ch. [4]) in Rom angekommen sein.

---

1) *νηστεία* ist bekanntlich Bezeichnung des Versöhnungsfestes oder des 10. Tischri, welcher durch das strengste Fasten gefeiert wurde, und fiel im Allgemeinen in die Zeit unsers October.

2) Dies war, da Paulus am Pfingstfeste gefangen gesetzt wurde und nach Apstg. 24, 27. volle 2 Jahre im Gewahrsam des Felix blieb, aller Wahrscheinlichkeit nach in der Mitte des **Sommers**; später mehr darüber.

3) *Πορκίου δὲ Φήστου διαδόχου Φήλικι πεμφθέντος ὑπὸ Νέρωνος, οἱ πρωτεύοντες τῶν τὴν Καισαρείαν κατοικούντων Ἰουδαίων εἰς τὴν Ῥώμην ἀναβαίνουσι, Φήλικος κατηγοροῦντες· καὶ πάντως ἂν ἐδεδώκει τιμωρίαν τῶν εἰς Ἰουδαίαν ἀδικημάτων, εἰ μὴ πολλὰ αὐτὸν ὁ Νέρων τῷ ἀδελφῷ Πάλλαντι παρακαλέσαντι συνεχώρησε, μάλιστα δὴ τότε διὰ τιμῆς ἔχων ἐκεῖνον.*

4) Trotz allen Streites der neutestamentlichen Chronologen hat auch noch Niemand den Anfang der in der Apostelgeschichte erwähnten römischen Gefangenschaft des Paulus **über** die Neronische Verfolgung der römischen Christen hinaufzurücken gewagt.

Wollten wir aber annehmen, daß Paulus erst im Frühjahr des Jahrs 63 nach Rom gekommen wäre, so würde er, da er hier volle 2 Jahre zugebracht haben soll, während der blutigen Christenverfolgung unter Nero, welche nach Tacitus Annal. 15, 41. XIV Kal. Sextiles im Jahre 64 n. C. ihren Anfang nahm, obwohl er der eigentliche Vorkämpfer der Christen war, verschont geblieben sein: was nicht nur an sich undenkbar ist, sondern noch ganz besonders mit dem *μετὰ πάσης παῤῥησίας ἀκωλύτως* Apstg. 28, 31. streitet. Während nun die in der Apostelgeschichte berichtete Gefangenschaft des Paulus unter Andern wegen der Notiz über den Pallas nicht in die Zeit nach der Christenverfolgung durch Nero gefallen sein kann, so muß wegen der Chronologie der letztern als ihr spätester Anfang das Frühjahr 62 n. Ch. [1]) betrachtet werden; mithin muß als äußerster terminus ad quem sämmtlicher Begebenheiten der Apostelgeschichte das Jahr 64 n. Ch. gelten. Uebrigens ist es uns hier, wie gesagt, nur um die Aufstellung der äußersten Gränzen der Chronologie der Apostelgeschichte zu thun; später werden wir, um dies gleich hinzuzufügen, finden, daß Paulus bereits ein Jahr früher, im Frühjahr 61 nach Rom gekommen ist, unser Buch daher mit dem Jahre 63 n. Ch. schließt, so daß dasselbe von der Himmelfahrt Jesu 30 n. Ch. an bis zum Ende der zuletzt erwähnten zweijährigen römischen Gefangenschaft des Paulus Alles in Allem etwa 33 Jahre umfaßt.

Da der Text der Apostelgeschichte seine Begebenheiten nicht unmittelbar an eine von Anfang bis zu Ende festgehaltene Zeitäre knüpft, die genauere Chronologie desselben vielmehr erst von dem Leser durch Combination einzelner, je nach den verschiedenen Zeiträumen mehr oder weniger reichlich vorliegender chronologischer Winke und Angaben theils aus unserm Buche theils aus den Briefen des Paulus festgestellt werden muß: so kommt von vorn herein

---

1) Es irren daher diejenigen, welche wie Usher, Michaelis, Eichhorn die Ankunft des Paulus in Rom Frühjahr 63 n. Ch. setzen. So früher auch de Wette, der aber jetzt in der vierten Auflage s. Lehrbuchs der historisch krit. Einleit. Th. 2. S. 212. jene Angabe zurücknimmt. Sie hing zusammen mit der rücksichtlich der Angabe über Pallas u. s. w. um eine Einheit zu großen Jahrszahl in den Editionen des Tacitus, worüber zu vgl. Göschen, Bemerkungen zur Chronologie des N. T., in den Studien und Kritiken 1831. IV. 728 ff.

sehr viel, fast Alles darauf an, in welcher Folge das gegebene einzelne Material untersucht wird, um es innerhalb der oben aufgestellten äußersten Gränzen chronologisch an seinem richtigen Platze einzufügen. Daß man in dieser Weise dennoch zu einer sichern und ziemlich scharfen Chronologie, zufolge welcher wir für Begebenheiten gewisser Zeiträume nicht bloß das Jahr, sondern sogar den Tag bestimmen können, gelangen können, lehrt schon die Geschichte der bisherigen chronologischen Versuche.

Unser Verfahren lassen wir durch folgende allgemeine Regel bestimmen. Wir suchen vor allen Dingen einzelne sichere Stützen und Pfeiler der Chronologie zu gewinnen, gehen von hier aus über zu dem überhaupt oder bis dahin Unsichern und Problematischen, und nehmen so allmälig alles Einzelne in möglichst schärfster, aber textmäßiger Bestimmtheit in unser chronologisches System auf, bis wir zuletzt die Gesammtheit der Begebenheiten wie mit einem chronologischen Netze überzogen haben. Aus diesem Grunde werden wir zunächst die ersten und letzten Kapitel der Apostelgeschichte untersuchen müssen; denn hier ist das chronologische Detail im Texte bei Lukas selber bekanntlich am ausführlichsten und sorgfältigsten, und läßt sich somit am leichtesten, schärfsten und sichersten bestimmen. Von da aus gehen wir über zu dem dazwischen liegenden Texte; dessen chronologischer Gehalt so zugleich schon durch seine Abgränzung nach vorn und hinten bis zu einem gewissen Grade bestimmt wird, auch wo er selber keine ausdrücklichen nähern chronologischen Daten bieten sollte. Ferner, da unsere chronologische Aufgabe im Wesentlichen, wenn sie gelingen soll, nothwendig darauf ausgehen muß, daß die Thatsachen der apostolischen Kirche zu der schon bekannten profanen Chronologie in das richtige Verhältniß gesetzt werden, da unser Text aber nur wenig ausdrückliche chronologische Data aus der Profangeschichte bietet, z. B. die Hungersnoth unter Claudius Apstg. 11, 28., den Tod des Herodes Agrippa 12, 23., das Proconsulat des Sergius Paulus über Cypern 13, 7., die Vertreibung der Juden unter Claudius 18, 2., das Proconsulat des Gallio 18, 12., die Procuraturen des Felix und Festus, was aber zum Theil selbst wieder unbekannte oder bestrittene Größen sind; so wird es zweckmäßig sein, den Text in solche größere oder kleinere Abschnitte zu zerlegen, in welchen die berichteten Begeben-

heiten wenigstens unter sich mit größerer oder geringerer, hie und da vielleicht sehr großer Bestimmtheit chronologisch verknüpft sind, weil, wenn auch nur ein einziges Glied einer solchen Kette von Begebenheiten durch ein Datum aus der bekannten Chronologie bestimmt werden könnte, damit zugleich die Gesammtheit der zu ihr gehörigen Begebenheiten chronologisch fixirt sein würde. Wir zerlegen nun den gesammten Text der Apostelgeschichte in folgende vier Abschnitte und behandeln diese in folgender Ordnung: Erster Abschnitt: Apstg. 1, 1—2, 41. Anfangs= und Endpunkt sind durch die Begebenheiten der Himmelfahrt Jesu und des Pfingstfestes chronologisch scharf markirt. Zweiter Abschnitt: Apstg. 15, 36—28, 31. Dieser ganze Abschnitt welcher den Zeitraum von der Abreise Pauli von Antiochia nach dem Apostelconcile bis zum Schlusse der Apostelgeschichte umfaßt, hängt von Anfang bis zu Ende eng unter sich zusammen und zeichnet sich, namentlich von 18, 1. an, durch eine sorgfältige Chronologie vor allen übrigen, allenfalls mit Ausnahme des ersten Abschnittes, aus. Ist er chronologisch untersucht, so läßt sich mit seiner Hülfe das Alter sämmtlicher paulinischer Briefe bestimmen, deren Abfassung ja insgemein nach jenem Apostelconcile gesetzt wird. Dritter Abschnitt. Apstg. 2, 42—12, 25. Vom ersten Pfingstfeste der Kirche an bis zur Rückreise des Paulus und Barnabas von Jerusalem um die Zeit des Todes des Herodes Agrippa. In diesem Abschnitte ist unter Anderm auch die Zeit der Bekehrung des Paulus und mancher unmittelbar damit zusammenhängenden Begebenheiten festzustellen. Daß man über jene hin und her geschwankt und so nicht selten die Chronologie des Lebens des Paulus verwirrt hat, scheint mir vornämlich damit zusammenzuhängen, daß man unsichern Hypothesen über die Zeit des Aretas u. s. w. vertrauend mit der Untersuchung über das Jahr dieser Bekehrung anzufangen pflegte, während sich letzteres vorzugsweise zwar mit Hülfe der paulinischen Briefe, aber erst nach der chronologischen Fixirung des spätern Lebenslaufes des Paulus feststellen läßt. Jedenfalls wird bei unserer Ordnung das Sichere nicht aus dem mehr Problematischen abgeleitet; und jenes bleibt, wenn auch dieses nicht richtig erörtert werden sollte. Vierter Abschnitt: Apstg. 13, 1—15, 35. Von jener Rückkehr des Paulus und Barnabas um die Zeit des Todes Agrippas bis in die Zeit nach dem Apostelconcile.

Hier finden sich innerhalb des Textes die wenigsten chronologischen Haltpunkte, weßhalb dieser Abschnitt zuletzt gestellt worden ist, um durch die Marken der beiden ihn einschließenden Abschnitte selber chronologisch markirt zu werden.

Erster Abschnitt.

Von der Himmelfahrt Christi bis zum ersten christlichen Pfingstfest.

Apstg. 1, 1—2, 41.

Mit den chronologischen Daten dieses Abschnitts läßt sich im Allgemeinen leicht fertig werden, sobald die Tage des Todes und der Auferstehung Christi genauer festgestellt sind.

Indem Lukas den Inhalt seines Evangeliums Apstg. 1, 1—3. in der Kürze zusammenfaßt, erwähnt er, daß Jesus seinen Aposteln nach seinem Tode *δι' ἡμερῶν τεσσαράκοντα* [1]) erschienen sei. Ist Christus vierzig Tage hindurch erschienen, so ist er am vierzigsten Tage seinen Aposteln zuletzt erschienen, d. i. der Tag seiner Himmelfahrt war der vierzigste, von seiner Auferstehung an gerechnet.

Die Himmelfahrt Christi wird uns Apst. 1, 4—11. beschrieben. Sie hatte nach V. 12. außerhalb Jerusalem, aber in dessen Nähe auf dem Oelberge, oder, was nur eine andere auf dasselbe hinauskommende Bestimmung ist, nach Evang. Luk. 24, 50. bei Bethanien Statt. Unmittelbar darauf kehren die Apostel zu ihrer Herberge (*οὗ ἦσαν καταμένοντες* V. 13.) nach Jerusalem zurück und verbringen mit der Mutter Jesu, seinen Brüdern und den andern Frauen diesen Tag unter Gebet V. 12—14. Mithin fällt Apstg. 1, 4—14. auf denselben Tag, den Tag der Himmelfahrt Christi oder den vierzigsten Tag nach seiner Auferstehung. Christus ist zugestandenermaßen nach sämmtlichen Evangelien an einem Sonntag auferstanden, also ist er am vierzigsten Tage darauf oder an einem Donnerstage gen Himmel gefahren, und die Kirche hat Recht, wenn sie seine Himmelfahrt an einem Donnerstage

1) Ueber die Angabe der vierzigtägigen Dauer dieser Erscheinungen in ihrer Uebereinstimmung mit dem Schlusse des Evangeliums des Lukas vgl. m. chronol. Synopse S. 423 ff.

feiert. Ferner läßt sich noch Jahr und Datum seiner Himmelfahrt bestimmen, sobald dieses rücksichtlich seiner Auferstehung festgestellt werden kann. Da Jesus nach den Evangelien nun im Jahre 30 n. Ch. am 17. Nisan oder 9. April des julianischen Kalenders auferstanden [1]) ist, so muß er am 18. Mai desselben Jahrs gen Himmel gefahren sein.

---

1) Die Beweisführung s. in m. Synopse. Das neuste chronologische Werk von Seyffarth, Chronologia sacra 1846. setzt den Tag des Todes Christi auf den 19. März und den seiner Auferstehung auf den 22. März 33 n. Ch. Die Gründe, warum ich weder mit den Grundprämissen noch rücksichtlich des Lebens Jesu mit den wesentlichen Resultaten dieses übrigens sehr gelehrten Werks übereinstimmen kann, habe ich in einer Recension desselben in d. Götting. gelehrt. Anz. 1846. № 157—159. dargelegt, worauf ich hier verweisen muß. Die Commentatoren machen indeß gewöhnlich nicht einmal den Versuch, das Todesjahr Jesu zu bestimmen. — Wegen der Form des jüdischen Jahrs zur Zeit Jesu — es war ein gebundenes Mondjahr — und der Art und Weise, wie der jüdische Kalender auf den julianischen zu reduciren ist, muß ich ein für alle Mal auf meinen deßfallsigen Excurs in m. Synopse S. 437 ff. hinweisen. Die von den meisten Chronologen längst angenommene allgemeine Theorie über das jüdische Jahr im Zeitalter Christi ist, was wegen ihrer Anwendung auf concrete Fälle aus dem Leben Jesu nothwendig schien, von dem Verfasser (ähnlich, nur nicht so durchgreifend, bei Anger) mit Bezug auf eine nach den historisch vorliegenden allgemeinen Principien des jüdischen Jahrs construirte chronologische Tabelle des Astronomen Wurm a. a. O. in einer exactern Fassung vorgetragen und die Richtigkeit der letztern durch mancherlei Thatsachen und, was entscheidend sein dürfte, durch eine genauere Erörterung mehrerer aus dem Zeitalter Jesu oder aus der Zeit kurz vorher und nachher urkundlich überlieferter concreter chronologischer Beispiele erhärtet worden. Seitdem habe ich in den Schriften aus jener Zeit noch mehrere bestätigende Beispiele aufgefunden, welche ich gelegentlich nachtragen werde, und dagegen existirt meines Wissens, was gewiß sehr zu beachten, kein einziges specielles chronologisches Datum aus jener Zeit, welches gegen die von mir in Anwendung gebrachte Theorie Einspruch erhöbe. Seyffarth hat in dem erwähnten Werke seine chronologische Construction des Lebens Jesu auf die Annahme der alleinigen Existenz eines jüdischen Sonnenjahrs um die Zeit Jesu gegründet; vgl. dagegen m. Recension a. a. O. Wenn aber ein Gelehrter wie Bleek in seinen in manchen andern Bezügen sehr dankenswerthen „Beiträgen zur Evangelienkritik 1846," wo er auch meine chronologische Behandlung des Todestags Jesu in dem Evangelium Johannes und den synoptischen Evangelien speciell einer sonst sehr ausführlichen Kritik unterwirft, über die wahre Form

Nach der Himmelfahrt Jesu ward die apostolische Zwölfzahl durch den Jünger Jesu Matthias ergänzt, Apstg. 1, 15—26. Im Eingange V. 15. findet sich die chronologische Formel *ἐν ταῖς ἡμέραις ταύταις*, welche durch das *ἐν τῷ συμπληροῦσθαι τὴν ἡμέραν τῆς πεντηκοστῆς* Apstg. 2, 1. näher begränzt wird. Darnach geschah der Eintritt des Matthias in den Kreis der Apostel einerseits nach der Himmelfahrt, andrerseits vor dem ersten Pfingstfest, also jedenfalls in den auf die Himmelfahrt zunächst folgenden 10 Tagen.

Unser Abschnitt schließt mit der Erzählung von der Mittheilung des heiligen Geistes am ersten christlichen Pfingstfeste und dem, was sich weiter an diesem Tage zur Förderung der Kirche ereignete, Apstg. 2, 1—41. Als Localität der Geistesmittheilung ist der Tempel in Jerusalem anzusehen. Dieses scheint wenigstens, obwohl es nicht ausdrücklich gesagt ist, aus dem Zusammenhange des Textes Apstg. 2. zu folgen. Wenn es V. 1. heißt: „*ἐν τῷ συμπληροῦσθαι τὴν ἡμέραν τῆς πεντηκοστῆς* waren alle Jünger einmüthig beisammen," so wird der Leser aus der beigefügten chronologischen Angabe sofort schließen, daß sie sich im Tempel versammelten; denn die Gläubigen Israels versammelten sich beim Anbruch des Pfingstfestes zur Feier des Tages im Tempel. Daß aber die Apostel und ersten Christen sich vom Tempel, welchen sie vielmehr täglich besuchten, nicht zurückzogen, wird bald darauf Apstg. 2, 46. 5, 42. ausdrücklich gesagt. Es war ferner nach Apstg. 2, 15. die dritte Stunde des Tages, d. h. nach unserer Stundenzählung, etwa 9 Uhr Morgens, um welche Zeit man täglich bei Gelegenheit des Morgenopfers im Tempel zu beten [1]) pflegte. Weil die Versammlung im Tempel und am

---

des jüdischen Jahrs im Zeitalter Jesu Nichts zu sagen unternimmt, als was S. 148 zu lesen ist, so dürfte das wohl vor jedem unbefangenen Forum nicht bloß als eine große Ungerechtigkeit gegen den Kritisirten, sondern schon an sich als ein chronologischer Rückschritt zu betrachten sein. Wenigstens haben alle ältern und einigermaßen gründlichen chronologischen Werke diese Principienfrage nicht umgehen zu dürfen geglaubt. Auf die anderweitigen Gründe von Dr. Bleek erlaube ich mir im Interesse der angegriffenen Sache an einem andern Orte zu antworten.

1) Ueber die Gebetsstunden vgl. Lengerke, Comment. z. Daniel S. 280, über diese und die jüdische Stundenzählung Winer in s. Realwörterbuch unter Gebet und Tag, und m. Synopse S. 406 ff.

Pfingstfeste war, erklärt sich endlich, warum die Menge dazukam Apstg. 2, 6. 41. (das *γενομένης τῆς φωνῆς ταύτης* ist temporell, nicht causal zu fassen). Wohl nur dann würde der Tempel nicht als Localität der Pfingstversammlung betrachtet werden können, wenn trotz aller jener Andeutungen im Texte selber das Gegentheil behauptet wäre. Dies ist aber in dem *ὅλον τὸν οἶκον, οὗ ἦσαν καθήμενοι* V. 2., keineswegs geschehen. Es ist hier der Ausdruck *οἶκος* statt des significanteren *ἱερόν* gewählt worden, entweder weil der Verfasser oder die Quelle, der er hier folgte, kein besonderes Gewicht darauf legte, daß die Versammlung im Tempel gewesen war, oder weil er daran dachte, daß sich die Jünger doch nur in einem Theil derjenigen Baulichkeiten, welche man mit dem allgemeinen Ausdruck *ἱερόν* bezeichnete, also in einem besondern *οἶκος* [1]) *τοῦ ἱεροῦ* versammelt hatten.

Tag und Datum des ersten christlichen Pfingstfestes können noch genau ermittelt werden. Da nämlich die *πεντηκοστή* von den Juden immer am 50sten Tage, vom Morgen des 16ten Nisan an gerechnet, gefeiert wurde, da ferner der 16te Nisan im Jahre 30 n. Ch., in welchem Christus gekreuzigt ist, auf den 8ten April gefallen war, so ist jenes Pfingstfest am 6ten Sivan oder 27ten Mai 30 n. Ch. gefeiert, und wie jener 16te Nisan, so ist auch der Pfingsttag ein Sonnabend gewesen. Daß wenigstens Lukas, von welchem eben unser Pfingstfest in der Schrift allein beschrieben ist, dasselbe auf einen Sonnabend fallen läßt, wird doch wohl zugegeben werden müssen von Allen, welche die Apostelgeschichte nach 1, 1 ff. für eine unmittelbare Fortsetzung des dritten Evangeliums halten und beide Schriften demselben Verfasser beilegen. Denn daß Lukas in seinem Evangelium den Charfreitag auf den 15ten Nisan gesetzt, mithin den 16ten Nisan als einen Sonnabend angesehen hat, wird selbst von den Gegnern der Evangelienharmonie rücksichtlich des Todestages Christi nicht geleugnet. — Wir fragen weiter, warum hat die christliche Kirche später die Feier des Pfingstfestes nicht gemäß der Apostelgeschichte auf den Sonnabend, sondern auf den Sonntag

1) Das *ἱερόν* umfaßte mehrere *οἴκους* oder *οἰκοδομάς*, wie bekannt ist, vgl. z. B. Mark. 13, 1. 2. Matth. 24, 1. und Winer Realw. unter dem Art. Tempel.

angesetzt, während sie doch bei der Feier des Todes- und Auferstehungstages Christi die Beobachtung der ursprünglichen Wochentage Freitag und Sonntag festhielt? Die Lösung dieser Frage scheint ein neues Licht auf die Geschichte der christlichen Paschastreitigkeiten zu werfen, denn nur in dem Umkreise der in diesen Streitigkeiten siegenden occidentalischen Kirche kann jene Aenderung vorgegangen sein, während der Orient, welcher das Pascha mit den Juden feierte, wie sein Osterfest so auch das davon abhängige Fest der Pfingsten an keinen festen Wochentag gebunden haben wird. Es scheint sich in der Verlegung der Pfingstfeier vom Sabbat auf den christlichen Sonntag nur derselbe Gegensatz gegen alles Judaisirende zu offenbaren, welcher sich ja auch in der Aenderung der jüdischen Paschafeier an bestimmten Monatstagen zu einer Feier an festen Wochentagen ausgesprochen hat. Daß übrigens auch sonst in der ersten Christenheit aus diesem antijudaistischen Streben die Feier des Sabbats abgeschafft und statt ihrer die Feier des christlichen Sonntags, als des Auferstehungstages des Herrn eingeführt wurde, ist bekannt. Möglich, daß die Christen bei der ihnen einmal wünschenswerth erscheinenden Verlegung der Pfingstfeier auf den Sonntag außerdem auch auf die bereits bestehende der Baithosäer (Essäer) recurrirten. Denn diese verstanden im Streit mit den Pharisäern unter der für die Fixirung des Pfingstfestes entscheidenden Formel מִמָּחֳרַת הַשַּׁבָּת 3 Mos. 23, 11. 16. das שַׁבָּת von dem Sonnabend nach dem 14ten Nisan, brachten daher die Erstlingsgarbe immer an einem Sonntage dar und feierten ebenso das Pfingstfest stets an einem Sonntage, vgl. Ideler, Handbuch der Chronol. II. S. 613 und m. Synopse S. 349. Indeß, was für unsere Frage auf dasselbe führt, selbst die orthodoxen Juden zeigten, aus Rücksicht auf die Heiligkeit des Sabbats, vgl. Synops. S. 356 ff., schon frühzeitig wenigstens die Abneigung, den 15ten Nisan auf den Freitag und das Pfingstfest auf den Sabbat fallen zu lassen, weßhalb der spätere jüdische Kalender so verändert ward, daß die genannten Feste an diesen Wochentagen gar nicht mehr gefeiert wurden. Aus allem diesen begreift sich leicht, warum der christliche Festkalender, sofern er von dem jüdischen abweichen sollte, schon sehr bald so geordnet wurde, daß nicht bloß der Todes- und Auferstehungstag an bestimmte Wochentage gebunden, sondern auch die Pfingstfeier vom

Sabbat auf den Sonntag verlegt wurde. Später, als man in der Kirche diese Entstehungsweise des gegenwärtigen Festkalenders zu vergessen anfing und als seine Vertheidiger, gegenüber der orientalischen Fraction in der Kirche, welche die ursprüngliche Festsitte treu beibehalten hatte, sich genöthigt glaubten, ihre Abweichung unmittelbar auf die exegetische Erörterung des betreffenden biblischen, insbesondere evangelischen Textes zu stützen, mußte die unter ihnen damals herrschende Feier des Pfingstfestes an einem Sonntage bei ihnen die Meinung begünstigen, daß im Todesjahre Christi das jüdische Pfingstfest ebenfalls an einem Sonntag gefeiert sei. Wenigstens würde ihre exegetische Ansicht der evangelischen Stellen, daß Christus schon am 14ten Nisan vor Anbruch des Pascha gekreuzigt und der folgende Sabbat der 15te Nisan gewesen sei, consequent damit zusammenhängen. Soweit die Acten des Streits bis jetzt vorliegen, haben sie indeß ihre exegetische Annahme wenigstens ausdrücklich nicht sowohl auf das Datum des damaligen Pfingstfestes, als vielmehr einerseits und vornämlich auf eine typische Ausdeutung des alttestamentlichen Pascha im Pentateuch und andrerseits auf das johanneische Evangelium gegründet, welches sie mit den synoptischen Evangelien in diesem Punkte durch eine anerkanntermaßen unhaltbare Auslegung zu vereinigen suchten. Eine weitere Erörterung der christlichen Paschastreitigkeiten würde nicht dieses Orts sein, und muß ich deßhalb auf die kurze Darstellung derselben in m. Synopse S. 368 ff., welche ich später zu erweitern beabsichtige, verweisen.

Zweiter Abschnitt.

Von der ersten Missionsreise des Apostels Paulus über Kleinasien nach Europa bis zu seiner mehr als zweijährigen römischen Gefangenschaft.

Apstg. 15, 36—28, 31.

Wir schlagen aus dem S. 14. angeführten Grunde bei Untersuchung dieses Abschnittes das Verfahren ein, daß wir zuerst die Begebenheiten desselben nach ihrem chronologischen Abstande von einander betrachten und so ihre relative Zeitfolge feststellen. Ist

das mit Erfolg geschehen und läßt sich dann auch nur ein einziges Glied dieser chronologischen Reihe in das System der bereits bekannten allgemeinen Chronologie aufnehmen, so ist damit zweitens zugleich die absolute Chronologie [1]) der ganzen Reihe bestimmt.

I. Relative Chronologie von Apstg. 15, 36—28, 31.

Als Paulus und Barnabas sich entschlossen hatten, die Brüder, welchen sie auf ihrer ersten gemeinsamen Missionsreise von Antiochien in Syrien aus (Kap. 13 ff.) das Wort des Herrn verkündet hatten, wieder aufzusuchen und in ihrem Glauben zu stärken, konnten sie über die Mitnahme des Markus, eines Vetters des Barnabas Kol. 4, 10., nicht einig werden. Sie theilten sich daher in die Arbeit. Während Barnabas von Antiochien aus mit Markus zu den Brüdern auf der Insel Cypern segelte, ging Paulus mit Silas zu Lande durch Syrien und Kilikien und stärkte hier die Gemeinen 15, 36—41. Daß Paulus selber hier früher gewirkt hatte, geht aus Gal. 1, 21. Apstg. 9, 30. 11, 25. hervor. Warum Paulus damals vor allen Dingen zu den Gemeinen Syriens und Kilikiens ging, erhellt aus Apstg. 15, 23. 24. und warum er namentlich den Silas mitnahm, aus Apstg. 15, 27. 32—34.

Der Verfasser der Apostelgeschichte verfährt in seinem Berichte zunächst freilich sehr summarisch; man sieht, daß er nach Troas zu kommen eilt, wo er selber (in der ersten Person) als Begleiter des Paulus und Augenzeuge auftritt, Apstg. 16, 10; indeß läßt sich noch Manches zwischen den Zeilen lesen.

Welche und wie viele Oerter und Gemeinen Paulus damals in Syrien und Kilikien besuchte und wie lange er sich in ihnen aufhielt, wird nicht gemeldet. Mit Gewißheit dürfen wir aber voraussetzen, daß er auch nach Tarsus, der vornehmsten Stadt Kilikiens und seinem Geburtsort, in welchem er jedenfalls nach seiner Bekehrung thätig gewesen war, (s. oben) auf dieser seiner Inspectionsreise gekommen sein wird.

Als weitere Städte, welche er besuchte, werden ausdrücklich erwähnt die Städte Lykaoniens, Derbe und Lystra Apstg. 16, 1.

1) Der Kürze der Bezeichnung wegen werde ich von jetzt an die Ausdrücke: relative und absolute Chronologie in dem oben erwähnten Sinne gebrauchen.

vgl. 14, 6 ff., ferner Ikonium Apstg. 16, 2. vgl. 13, 51 ff. Man könnte zwar zweifeln, ob Paulus auf dieser Reise wirklich in Ikonium gewesen sei, da dieses im Texte nicht ausdrücklich gesagt wird, und V. 2. dann so auslegen, daß die Brüder in Ikonium, welche den Timotheus empfahlen, dies schriftlich gethan hätten oder in Lystra anwesend gewesen wären. Diese Annahme wäre aber gewiß zu verwerfen; denn einerseits spricht der Text nicht von einzelnen Männern aus Ikonium, sondern von den Brüdern in Ikonium schlechthin, d. i. der gesammten Gemeine, und andrerseits war Lystra Ikonium sehr nahe, auch führte der Weg durch Phrygien nach Galatien, welchen Paulus darauf nimmt, Apstg. 16, 6., fast nothwendig über Ikonium, so daß der Apostel bei seinem 15, 36. ausdrücklich ausgesprochenen Reisezwecke, in jeder Stadt, in der er und Barnabas das Evangelium gepredigt hätten, die Brüder zu stärken, Ikonium, welches überdies unter den hier genannten Orten der bedeutendste war, unmöglich übergangen haben kann. Ob er von den auf seiner ersten Missionsreise 13, 2 ff. gegründeten Gemeinen dies Mal noch andere, insbesondere Antiochia in Pisidien, 13, 14 ff., woran man am ersten denken könnte, besucht habe, werden wir gleich sehen.

Ueber die Lage der Städte Derbe, Lystra und Ikonium ist sehr gestritten, wie denn überhaupt die Geographie des innern Kleinasiens trotz mehrfacher bedeutender Leistungen noch immer im Argen liegt und namentlich durch die Bemühungen der neuern Reisenden, welche die Ueberreste an Ort und Stelle untersuchen und im chartographischen Interesse exacte Messungen anstellen, erst allmälig licht zu werden anfängt. Die Lage der genannten Städte genauer zu erkunden liegt deßhalb in unserm Plane, weil nur so Richtung und Umfang unserer Reise des Apostels, wie ihre einzelnen Details klar zu werden scheinen. Ich will hier nur die beiden Karten von Kleinasien in den größern Werken von Reichard [1]) und Kiepert [2]) erwähnen. Jener setzt Lystra nordwestlich von

1) Orbis terrarum antiquus cum Thesauro topographico, continente indices tabularum geographicarum topographicos. 1824.

2) Topographisch historischer Atlas von Hellas und den Hellenischen Colonien in 24 Blättern, unter Mitwirkung des Professors Carl Ritter. 1846. Dies Werk ist in seiner Art Epoche machend, wie schon das Interesse, welches der berühmte Geograph Carl Ritter daran nimmt, verbürgt.

Ikonium und westlich von Sabatra, so daß man von Derbe nach Lystra eigentlich über Ikonium reisen müßte, und identificirt es mit Ilistra bei Hierokles. Dieser setzt Derbe östlich und Lystra nordwestlich von Laranda, und nördlich noch von Lystra Ikonium. Ganz ähnlich einer der jüngsten englischen Reisenden, W. J. Hamilton, welcher an Ort und Stelle war und sich überhaupt durch die Gründlichkeit seiner Untersuchungen [1]) auszeichnet. Derbe findet er S. 308. in Divlé (oder auch Ak Ghieul) östlich von Karaman oder Laranda und in Bin Bir Kilisséh, worüber der grade Weg von Divlé nach Konieh (Ikonium) führt, findet er Lystra wieder. Aus der Apostelgeschichte erhellt von vorn herein so viel, daß Lystra zwischen Ikonium und Derbe gelegen haben muß. Denn auf der ersten Missionsreise kommt Paulus von Antiochia in Pisidien nach Ikonium (13, 51.), dann nach Lystra (14, 8.), endlich nach Derbe (14, 20. vgl. 14, 6.), und zurück macht er dieselbe Tour von Derbe aus, zuerst Lystra, dann Ikonium u. s. w. (14, 21.). Ebenso kommt er nach unserer Stelle 16, 1. 2. aus Kilikien zuerst nach Derbe, dann nach Lystra, dann nach Ikonium.

Ist Paulus von Kilikien aus über Derbe nach Ikonium gereiset, und läßt sich Derbe, wie angegeben, ermitteln, so läßt sich bei der Beschaffenheit des dortigen Terrains noch Einiges über den Ausgangspunkt seiner Reise in Kilikien mit Wahrscheinlichkeit hinzufügen. Kilikien wird im Norden gegen Lykaonien durch die steilen Gebirgszüge des Taurus abgegränzt; diese natürliche Beschaffenheit des Bodens ist der Grund, warum die Communicationsstraßen in dieser Gegend seit alter Zeit auf eine bestimmte Zahl beschränkt waren. Solcher Straßen, welche durch die Engpässe des Taurus gingen, gab es drei. Die bekanntesten sind: die östliche, welche von Ikonium, direct, oder über Tyana, nach

---

Nur konnten alle Theile Kleinasiens nicht so genau darin behandelt werden wie etwa die von Hellas.

1) Reisen in Kleinasien, Pontus und Armenien nebst antiquarischen und geologischen Forschungen von W. J. Hamilton. Deutsch von Otto Schomburgk. Nebst Zusätzen und Berichtigungen von H. Kiepert und einem Vorworte von Carl Ritter. 2 Bde. 1843. Diese deutsche Uebersetzung zeichnet sich vor dem Originale durch die erwähnten Zugaben aus. Vgl. Forbiger Handb. der alten Geographie. Bd. 2. S. 317.

Tarsus führte, und die westliche, welche ebendaher über Laranda nach Seleucia am Kalykadnus brachte. Dazwischen lag eine dritte, in der Tabula Peutinger. auch bemerkte, auf welcher man von Ikonium nach Soloi oder Pompejopolis kam. Auch diese ist von Hamilton a. a. O. Bd. 2. S. 310 ff. [1]) noch aufgefunden. Sie führte auf Kizil Chesméh, welches etwa 6 Stunden östlich von dem alten Laranda entfernt liegt. Von da bis Mezetli, dem alten Soloi, mißt sie 28 Stunden. Auf diesem Wege wird Paulus aus Kilikien vorgedrungen sein, denn etwa 2 Stunden von Kizil Chesméh liegt Divlé, das alte Derbe, was mithin etwa 30 Stunden von Soloi entfernt war.

Der Bericht des Lukas wird Apstg. 16, 1—3. durch die Notiz unterbrochen, daß Paulus den Timotheus wegen seiner evangelischen Tüchtigkeit in seine Reisebegleitung aufgenommen und mit Rücksicht auf die dortigen Juden, weil er einen Heiden zum Vater hatte, habe beschneiden lassen. Wo geschah das? Einige z. B. Olshausen und früher Neander sagen in Derbe, Andere z. B. de Wette und Meyer meinen in Lystra; jene berufen sich auf Apstg. 20, 4., wo sie das *Δερβαῖος* auf Timotheus beziehen, diese auf 16, 1., wo das *ἐκεῖ* unstreitig auf das zuletzt erwähnte *Λύστρα* hinweise. Beide scheinen die Wahrheit nur halb getroffen zu haben. Zuvörderst glauben wir allerdings, daß *Δερβαῖος* 20, 4. mit *Τιμόθεος* verbunden werden muß. Noch kurz vorher 19, 29. sehen wir, wie an unserer Stelle, einen Gajus bereits unter den Begleitern des Apostels, und zwar ganz wie hier zusammen mit Aristarch erwähnt. Sie heißen dort beide Makedonier, was dazu paßt, daß sie hier beide Thessalonicher genannt werden. Wenn daher nicht dringende Gegengründe vorliegen, so muß man gewiß ihre Identität vermuthen. Die Gegner nun behaupten, es sei natürlicher, *Δερβαῖος* mit *Γάϊος* zu verbinden, wodurch dann die Annahme von zwei Gajus nöthig wird, und Timotheus habe nur deßwegen kein Beiwort wie die übrigen erhalten, weil seine Heimath als bekannt vorausgesetzt sei. In die-

1) „Offenbar ist dies der Weg der Peutingerschen Tafel von Ikonium nach Soli oder Pompejopolis, der an Tetrapyrgia vorübergeht und Serikavak zur Rechten liegen läßt, wie dies auf Colonel Leak's Karte angegeben ist.“

sem Falle hätte aber Timotheus wenigstens ans Ende gestellt und nicht noch das *Ἀσιανοὶ* [1]) *δὲ Τυχικὸς καὶ Τρόφιμος* hinzugefügt werden müssen, wodurch der Parallelismus der Rede unwiederbringlich zerstört wird. Dieser besteht nämlich darin, daß von *Θεσσαλονικέων δέ* an das nomen gentilitium mit Nachdruck stets vorangesetzt ist: „von Thessalonichern aber Aristarchus und Sekundus und Gajus, ein Derbäer auch Timotheus, aus Asien aber Tychikus und Trophimus." Aus dieser Stelle folgt also, daß Derbe der Geburtsort des Timotheus war. Auf der andern Seite müssen wir den Gegnern zugeben, daß das *ἐκεῖ* Apstg. 16, 1. nicht auf *Δέρβην*, sondern auf *Λύστραν* zu beziehen natürlich ist. Aus beidem zusammen folgt, daß Timotheus, obwohl aus Derbe gebürtig, um jene Zeit in dem benachbarten Lystra sich aufhielt, was ja nichts Auffallendes hat. Wahrscheinlich begleitete der eifrige Timotheus den Apostel gleich von Lystra nach dem nahen Ikonium, oder der Apostel ließ ihn, als er den Plan ihn mitzunehmen faßte, dorthin nachkommen, — denn er wurde nach V. 2. noch vor seiner Beschneidung von den Brüdern in Ikonium begrüßt — und darauf ließ er an ihm, also wohl in Ikonium, die Beschneidung vornehmen.

Ikonium war der äußerste Punkt im Norden, bis zu welchem der Apostel auf seiner frühern Missionsreise 13, 51 ff. vorgedrungen war. Seinem ursprünglichen Reisezwecke gemäß 15, 36. hätte er jetzt wieder umkehren können. Wenn nicht früher, so änderte er wenigstens in Ikonium seinen Plan. Um so mehr bedurfte er eines brauchbaren Predigtgehülfen, darum will er, daß Timotheus mit ihm auszieht. Antiochia in Pisidien 13, 14. 14, 21. hat er von Ikonium schwerlich noch besucht. Denn theils ist dies mit keinem Worte angedeutet, theils lag es ihm, welcher nach Norden zu strebte, schon aus der Kehr. Seine Straße führt ihn nach 16, 6. vorwärts nach Phrygien, nicht zurück nach Pisidien. Die V. 4. genannten *πόλεις*, welche Paulus damals durchreis't, sind nach dem Zusammenhange die kurz vorher erwähnten Städte Derbe, Lystra und Ikonium V. 1 u. 2. Auch diesen Gemeinen theilte

---

1) Daß das *Ἀσιανοὶ δὲ κτλ.* nicht mit dem folgenden *οὗτοι* verbunden werden könne, setzen wir hier als erwiesen voraus, werden aber an einem spätern Orte darauf zurückkommen.

Paulus die auf dem Apostelconcile beschlossenen Satzungen mit; die Gemeinen Syriens und Kilikiens kannten dieselben schon aus dem speciell an sie gerichteten apostolischen Schreiben 15, 23 ff. Merkwürdig, daß nur hier gesagt wird, Paulus habe jene Satzungen selber verkündet; es scheint darin fast zu liegen, daß er es anderswo nicht gethan habe. Daß er schon in Galatien, wohin er zunächst aufbrach, sie nicht verkündigt hat, scheint überdies in dem *ἀληθεύων ὑμῖν* Gal. 4, 16. vgl. 2, 5. 14. 4, 9—11. ausgesprochen zu werden, falls sich die Worte auf die Thätigkeit des Paulus bei seiner ersten Anwesenheit in Galatien beziehen, ebenso 3, 2—5. Jenes sein Verfahren erklärt sich übrigens daraus, daß die Orte Derbe, Lystra und Ikonium den Gemeinen Kilikiens, wo jene Satzungen galten, sehr nahe lagen [1]) und daß, wie in Kilikien [2]), so auch dort viele Juden waren. Es ist dieselbe Rücksicht auf die jüdische Bevölkerung, wie wenn Paulus, um allen Anstoß bei den Juden zu meiden, dort seinen Gehülfen Timotheus nach 16, 3. beschneiden läßt. Dennoch ist es gewiß von nicht geringer Bedeutsamkeit, daß Paulus sich für seine nun beabsichtigte Missionsthätigkeit einen Gehülfen wählt, welcher nicht bloß, wenigstens von väterlicher Seite, ein geborner Heide, sondern auch im Heidenthume erzogen war. Timotheus ist, so viel sich nachweisen läßt, überhaupt der erste Heide, welcher nach seiner Bekehrung als eigentlicher Missionar auftritt. Denn, was Gal. 2, 3. von Titus erzählt wird, scheint, wie bei einer andern Gelegenheit gezeigt werden soll, auf eine etwas spätere Zeit hinzuweisen. Apstg. 16, 5. beschreibt, wie die von Paulus besuchten Gemeinen im Glauben gestärkt und tagtäglich an Zahl gewachsen seien. Die Absicht dieses Verses kann nur sein hervorzuheben, daß der Apostel seinen ursprünglichen Reisezweck in Bezug auf sie vollständig erreicht habe. Dieser Gegenstand wird mit dem genannten Verse abgeschlossen.

1) Ein sehr enger Verband der genannten Städte mit Kilikien und der vornehmsten kilikischen Stadt Tarsus ergiebt sich z. B. auch aus solchen Münzen, in welchen Tarsus *μητρόπολις* von Kilikien, Isaurien, Karien und Lykaonien oder *κόινὸς τῶν τριῶν ἐπαρχιῶν* genannt wird.

2) Es gab nach Apstg. 6, 9. sogar eine Synagoge kilikischer Juden in Jerusalem, zu welcher früher auch Paulus als Tarsenser gehört haben wird.

Durch vorstehende Erörterung und die auf ihr beruhenden Resultate sehen wir uns zu der Voraussetzung veranlaßt, daß die Zeit, welche seit der Abreise des Paulus von dem syrischen Antiochien bis zu seiner Abreise von Ikonium verstrich, doch nicht so kurz gewesen sein kann, als man bei oberflächlicher Betrachtung des Textes zunächst annehmen könnte. Denn Paulus besuchte die einzelnen christlichen Gemeinen in Syrien und Kilikien, ferner die Gemeinen in Derbe, Lystra und Ikonium, um sie in ihrem Glauben zu stärken. Er wird diesem Amte auch nicht bloß wie im Vorübergehen obgelegen haben. Denn der Glaube dieser Gemeinen war grade damals von einigen Judaisten stark bedroht (Apstg. 15, 1. 2 ff. 23 ff.) und bedurfte mithin einer Stärkung, und daß er sie erhielt, wird ebenfalls 16, 5. gemeldet. Um so weniger wird aber der Apostel schnell vorbeigeeilt sein, als seine Reise ursprünglich nach 15, 36. nur den Zweck hatte, jene Gemeinen zu besuchen. In Ikonium faßte er wohl erst den Plan, weiter nach Norden zu gehen, wenigstens scheint er erst hier den auch von den Brüdern in Ikonium empfohlenen Timotheus (s. oben) zu seinem Gehülfen ausersehen zu haben. Dazu, daß er jenen großartigen Entschluß faßte und ausführte, und dazu, daß auch Timotheus reisefertig wurde, bedurfte es gewiß wieder einiger Zeit. Wir irren daher schwerlich, wenn wir die Dauer der Reise des Apostels von Antiochien an bis zu seiner Weiterreise von Ikonium zu mindestens 1 bis 2 Monaten schätzen; sie kann allerdings noch mehr Zeit weggenommen haben, nur ist darüber Nichts berichtet.

Die Reiseroute des Apostels von Ikonium bis nach Troas wird uns Apstg. 16, 6—8. mitgetheilt. Wegen der Kürze der Darstellung könnte es auch hier scheinen, als ob der Apostel die erwähnten Gegenden nur rasch durchreis't hätte, ohne in ihnen das Evangelium zu verkünden. Allein rücksichtlich eines Theils von ihnen verhält sich dies erweislich anders. Von Ikonium aus reis't er durch Phrygien und dann durch das Galatische Land. Daß er damals in Galatien predigte, erhellt nicht bloß aus dem Briefe an die Galater, sondern auch aus Apstg. 18, 23., nach welcher Stelle er bei seinem zweiten Aufenthalte bereits die dortigen Gemeinen stärkte. Bei diesem seinem zweiten Aufenthalte stärkte er auch die Gemeinen in Phrygien, und so muß er bei seiner ersten

Anwesenheit auch hier gepredigt haben. Beides wird übrigens auch in der Stelle selber angedeutet. Denn erst in Bezug auf Asien wird Apstg. 16, 6. hervorgehoben, daß er dort vom heiligen Geiste verhindert wurde, das Wort zu verkünden, worin liegt, daß er in den kurz vorher genannten Gegenden Phrygien und Galatien daran nicht verhindert wurde. Man kann dagegen nicht einwenden, daß der Participialsatz κωλυθέντες κ. τ. λ. vielleicht als nähere Bestimmung des Vorhergehenden zu fassen sei. Denn sobald der Begriff Ἀσία in beschränkterem Sinne, nicht gleichbedeutend mit Asia cis Taurum gebraucht wurde, ist er stets so gebraucht, daß das Galatische Land von seinem Umfange ausgeschlossen wurde. Hat nun Paulus damals mit seinen Begleitern in Phrygien und Galatien gepredigt und sogar Gemeinen gestiftet [1]), so muß er längere Zeit dort zugebracht haben.

Ueber die damalige Wirksamkeit des Apostels in Phrygien ist nichts Weiteres bekannt. Daß er damals auch nach Kolossä, allerdings auch einer Stadt Phrygiens, gekommen sein sollte, ist aber im höchsten Grade unwahrscheinlich. Denn da er von Ikonium kam und von Phrygien aus nach Galatien ging, so kann er schwerlich, wie jeder Blick in die Karte lehrt, nach dem äußersten Südwesten der phrygischen Landschaft, wo Kolossä lag, vorgedrungen sein. Seine muthmaßliche Reiseroute ist die, daß er von Ikonium auf der großen Straße, welche aus dem Osten Asiens nach dem Westen führte, bis nach Philomelium [2]) (und höchstens bis nach Synnada) weiter ging und sich von da nördlich oder nordöstlich nach Pessinus in Galatien u. s. w. wandte.

---

1) Darum nennt Paulus Gal. 4, 19. auch die Galater τεκνία μου, οὓς πάλιν ὠδίνω.

2) Ueber die bedeutende Schwierigkeit, die große Straße zwischen Philomelium und Ikonium zu verlassen, um nördlich durch die holzlosen Ebenen von Lykaonien zu wandern, s. Hamilton a. a. O. B. 2. S. 179. Einem Missionar wie Paulus mußte ferner daran liegen, daß er vorzugsweise die volkreichen Orte, welche an der großen Straße lagen, aufsuchte. Dieses Missionsprincip ist überdies aus dem Leben des Apostels hinreichend bekannt; er wirkte am liebsten in den großen Städten wie Korinth, Ephesus, Rom u. s. w., weil, wenn das Evangelium erst hier Grund gefaßt hatte, es sich am leichtesten weiter verbreiten konnte.

Welche Orte Galatiens Paulus besuchte und wie lange er dort weilte, ist uns zwar wieder nicht ausdrücklich gesagt; doch kommt uns hier der im Kanon erhaltene Brief des Apostels an die galatischen Gemeinen mit einer Nachricht entgegen, aus welcher wir auf eine längere Anwesenheit desselben ziemlich sicher schließen dürfen; ich meine die Stelle Gal. 4, 13—15, in welcher die damalige begeisterte Aufnahme, welche die Person wie das Evangelium des Paulus unter den Galatern fanden, beschrieben wird. Hier finden sich nun V. 13. die Worte: οἴδατε δὲ, ὅτι δι' ἀσθενείαν τῆς σαρκὸς εὐηγγελισάμην ὑμῖν τὸ πρότερον. Es wird in diesem Verse über zweierlei gestritten, über das δι' ἀσθένειαν τῆς σαρκός und über das τὸ πρότερον. Die Präposition διά mit dem Accusativ kann nur den Grund angeben, warum Paulus damals in Galatien predigte, welcher also in der Schwachheit seines Leibes (vgl. das ἐν τῇ σαρκί μου V. 14.) bestand. Die Leibesschwäche des Apostels wird aber am wahrscheinlichsten auf eine Krankheit [1]), welche ihn an einem schnelleren Weiterreisen verhinderte, bezogen. Das τὸ πρότερον bedeutet hier nicht: „früher," sondern „das frühere Mal," schon aus dem Grunde, weil es dem Sinne nach sonst ganz fehlen müßte. Es wird dadurch hervorgehoben, daß Paulus vor Abfassung seines Briefs in Galatien schon zwei Mal, das frühere Mal oder bei seiner ersten Anwesenheit aber aus Schwachheit des Leibes gepredigt hatte [2]). Zu dieser grammatisch allein zulässigen Erklärung der Präpos. διά, zufolge welcher der Apostel wider seinen anfänglichen Willen zum Evangelisten von Galatien wird, paßt sehr gut die Notiz Apstg. 16, 6 ff., daß von Galatien an ihm der Geist keine Ruhe gelassen habe, bis er von Troas nach Makedonien in Europa übersetzte, um hier das Evangelium zu verkünden. — Also Paulus wird in Galatien durch körperliche Schwäche zurückgehalten, wird hier sehr liebevoll aufgenommen und gepflegt (Gal.

---

1) Wären Verfolgungen die Ursache jener Leibesschwäche gewesen, so wäre dies wohl ausdrücklich gesagt oder doch ein anderer Ausdruck gewählt. Jene Krankheit des Apostels hing vielleicht mit seinem öfter wiederkehrenden leiblichen Uebel, welches 2 Kor. 12, 7. erwähnt wird, zusammen.

2) Die entgegengesetzten Meinungen sind von Meyer zu unserer Stelle bündig widerlegt.

4, 14. 15.) und stiftet hier sehr blühende Gemeinen: das zusammengenommen muß eine längere Zeit erfordert haben.

Um die weitere Tour des Apostels zu bestimmen, müssen wir auf den Text näher eingehen, zumal die Auslegung streitig ist. Es heißt Apstg. 16, 6—8. *Διελθόντες δὲ τὴν Φρυγίαν καὶ τὴν Γαλατικὴν χώραν, κωλυθέντες ὑπὸ τοῦ ἁγίου πνεύματος λαλῆσαι τὸν λόγον ἐν τῇ Ἀσίᾳ*, V. 7. *ἐλθόντες κατὰ τὴν Μυσίαν ἐπείραζον εἰς τὴν Βιθυνίαν πορεύεσθαι καὶ οὐκ εἴασεν αὐτοὺς τὸ πνεῦμα Ἰησοῦ.* V. 8. *Παρελθόντες δὲ τὴν Μυσίαν κατέβησαν εἰς Τρῳάδα.* Diese Verse sind, was den Sinn und die nur scheinbar schwierige Verbindung der Participia anlangt, unstreitig so zu übersetzen: „Nachdem sie aber Phrygien und das galatische Land durchreis't hatten, versuchten sie, da sie vom heiligen Geist verhindert wurden, das Wort in Asien zu verkünden, nachdem sie nach Mysien gekommen waren, nach Bithynien zu gehen, und nicht ließ sie der Geist Jesu. Nachdem sie aber Mysien vorübergegangen waren, stiegen sie nach Troas hinab.“ Der Participialsatz mit *κωλυθέντες κ. τ. λ.* soll motiviren, warum die Missionare, als sie von Galatien nach Mysien, was bereits zu der Landschaft *Ἀσία* gehörte, gekommen waren, von dort nach Bithynien zu gehen suchten, und warum sie, als sie hieran vom Geiste verhindert wurden, doch Mysien vorübergingen, um baldmöglichst nach Troas zu kommen, und von Troas aus dann auf einen neuen Geistesruf nach Makedonien überschifften. Diese grammatisch einfachste Verbindung erweis't sich auch als die sachlich richtige theils daraus, daß Paulus in Phrygien und Galatien damals wirklich predigte (vgl. S. 28. 29.), theils aus einer genauern Analyse des geographischen Begriffs *Ἀσία*. Der Name für den großen Welttheil Asien ist aus kleinen Ursprüngen entstanden. Schon Homer Ilias 2, 461. erwähnt den *Ἄσιος* (dieses ein Adjectiv von *Ἀσίς*, worin das *α* ebenfalls lang ist) *λειμὼν Καϋστρίου ἀμφὶ ῥέεθρα;* von den dort wohnenden *Ἀσιονεῖς* hat der ganze Welttheil [1]) später seinen Namen erhalten. Wie ist das zugegangen? Gegen Ende des 8ten Jahrhunderts entstand das mächtige Reich der Ly=

1) Forbiger Handb. d. alt. Geograph. Bd. 2. S. 38. Mannert, Geographie der Griechen nnd Römer. Th. 6. Heft 2. S. 15 ff. nehmen die obige Behauptung ebenfalls an, ohne sie historisch streng zu beweisen.

dier, die am Kayster ihren Sitz hatten. Unter Crösus hatten sie sich fast das ganze spätere Kleinasien unterworfen, im Nordosten bis zum Halys. Von ihnen muß jener Landstrich zuerst den Namen Asien erhalten haben, welcher nach ihrem Sturze nun blieb und allmälig nur weiter ausgedehnt oder auch wieder beschränkt wurde. Wir haben noch eine Stelle aus Kallinus bei Strabo VI, 627, wo die Lydier um Sardes um 600 v. Ch., als die Kimmerier 28 Jahre lang Kleinasien verwüsteten, gradezu *Ἡσιονεῖς* [1]) d. i. *Ἀσιονεῖς* genannt werden. Die Richtigkeit dieser unserer Ableitung sieht man auch daraus, daß Herodot 1, 6. 72. 103. ö. *τὰ ἄνω* und *τὰ κάτω Ἀσίης* unterscheidet und als Gränzlinien der beiden Hälften des Welttheils Asien eben den jenes lydische Reich begränzenden Halys [2]) annimmt: der fernere, jenseits des Halys liegende Landstrich erhielt von dem nähern und bekanntern, der jetzt schon Asien hieß, den Namen, wie z. B. das ganze Kanaan von den die Küste bewohnenden Philistäern später bei Griechen und Römern den Namen Palästina erhielt. Nachdem sich der Name Asien namentlich für den geographischen Gebrauch so erweitert hatte, verengerte er sich auch wieder, und in diesem engern Sinne kommt er bei den Alten am meisten vor. Wir wollen hier nur die Bedeutungen desselben hervorheben, welche für unsere Stelle von Wichtigkeit sind. Forbiger a. a. O. Bd. 2. S. 108 ff. stellt das Schicksal der kleinasiatischen Landschaften, so weit es hierhergehört, bündig mit folgenden Worten dar: „Nach Alexanders Tode gehörte Kleinasien erst dem Antigonus, dann seit der Schlacht bei Ipsus im Jahre 301 dem Lysimachus, seit der Schlacht bei Korupedion aber dem Seleucus als ein Theil des großen syrischen Reichs, jedoch mit Ausnahme von Bithynien, Galatien, Kappadokien, Pontus, Paphlagonien, Kleinarmenien und Pergamus (in Mysien), wo eigene Königreiche entweder fortdauerten oder sich jetzt erst bildeten. Antiochus der Große mußte im Jahre 190 bei

---

1) *Λέγοντος δὲ τοῦ Καλλίνου τὴν ἔφοδον τῶν Κιμμερίων ἐπὶ τοὺς Ἡσιονῆας γεγονέναι, καθ' ἣν αἱ Σάρδεις ἑάλωσαν, εἰκάζουσιν οἱ περὶ τὸν Σκήψιον ἰαστὶ λέγεσθαι Ἡσιονεῖς τοὺς Ἀσιονεῖς· τάχα γὰρ ἡ Μηονία, φησί, Ἀσία ἐλέγετο;* und nun wird der Homerische Vers citirt.

2) Später erst ward als Scheidelinie zwischen *ἡ ἄνω* und *ἡ κάτω Ἀσία* der Euphrat angenommen, und dann bezeichnete jenes die Länder jenseits, und dieses die Länder diesseits des Euphrat. Forbiger a. a. O. S. 40.

Magnesia geschlagen alle seine Besitzungen in Vorderasien diesseits des Taurus an die Römer abtreten, die sie, mit Ausnahme der für frei erklärten griechischen Städte, ihren Bundesgenossen überließen, nämlich Lykien und Karien den Rhodiern, Mysien, Lydien und Phrygien den Königen von Pergamus, die von nun an Könige von Asien hießen. Der letzte derselben aber, Attalus III., setzte im J. 133 die Römer zu Erben seines ganzen Reiches ein, welches nun unter dem Namen Asia zur römischen Provinz wurde [1]) (Strab. XIII. 624. Cicer. pr. Flacco c. 27.), die jedoch nicht ganz Kleinasien (aber auch nicht Asia cis Taurum), sondern außer den Inseln und Küstenstrichen von Äolien, Jonien und Doris nur die Landschaften Phrygien (dessen östlicher Theil oder Lykaonien später an einen galatischen Tetrarchen abgetreten wurde), Mysien, Lydien und Karien umfaßte (Cicer. l. l. Plin. 5, 28. Agathem. 2, 6. Ptol. 5, 2.). Den Rhodiern nämlich hatten die Römer die erst geschenkten Provinzen bald wieder abgenommen und Lykien für frei erklärt, Karien aber unmittelbar unter ihre eigene Aufsicht gestellt." Diese Provinz Asia, welche also namentlich die Landschaften Lykien, Pamphylien, Kilikien, Galatien, Bithynien von sich ausschloß, hieß nun schlechthin Asia oder auch Asia propria [2]) im Gegensatz gegen Asia cis Taurum oder über=

1) Früher unter einem Prätor stehend, ward die römische Provinz Asien durch Augustus zu einer Consularprovinz erhoben, Strabo XVII. 840.

2) Dieser engere Begriff der Asia propria wird gewöhnlich übersehen, nicht bloß von Kühnöl, wenn er deßhalb das Ἀσία Apstg. 2, 9. 16, 6 u. s. w. gegen alle geschichtliche Entwickelung des Begriffs auf Jonien beschränkt, sondern selbst in dem übrigens mit gewohnter Gründlichkeit gearbeiteten Artikel von Winer Bibl. Realwörterb. unter Asien, wo er die Asia propria von Asia cis Taurum nicht unterscheidet. Die obige Unterscheidung wird z. B. durch Ptol. 5, 2. bestätigt. Nachdem dieser a. a. O. Kap. 1. von Pontus und Bithynien gehandelt hat, handelt er Kap. 2. von der Ἀσία ἰδίως καλουμένη oder der Asia propria, welche ganz den oben im Texte angegebenen Umfang hat, Kap. 3. von Lykien, Kap. 4. von Galatien, Kap. 5. von Pamphylien u. s. w. Auch bei Plin. 5, 28. in den Worten: A Telmesso (einer Stadt im äußersten Südwesten Lykiens) Asiaticum mare sive Carpathium et quae proprie vocatur Asia — ist die Asia propria augenscheinlich in einem engern Sinne als Asia cis Taurum gefaßt: denn sie fängt ja erst an von der südwestlichen Gränze Lykiens, welche letztere Landschaft doch schon zu der Asia cis Taurum gehörte. Ueber diese Stelle des Plinius werden wir gleich weiter handeln.

haupt gegen einen weitern Begriff von Asien. In dem hier beschriebenen Umfange der Asia propria ist z. B. das Ἀσία 1. Petr. 1, 1. zu verstehen, welches ja Phrygien einschließen muß, da in diesem bereits christliche Gemeinen existirten und der Brief des Petrus an sämmtliche Christengemeinen Vorderasiens gerichtet zu sein scheint. In der Apostelgeschichte des Lukas kommt Ἀσία aber unstreitig in einem noch engern Sinne vor, nämlich so, daß auch Phrygien von seinem Umfange ausgeschlossen wird und es mithin nur die Landschaften Mysien (vom Hellespontus an), Lydien und Karien umfaßt. Dies ist Apstg. 2, 9. augenscheinlich der Fall, wo Phrygien von Asien ausdrücklich unterschieden wird, wie auch Winer a. a. O. gesehen hat, ebenso an unserer Stelle Apstg. 16, 6., was Winer entgangen ist, und der Consequenz der Bezeichnung wegen werden wir es wahrscheinlich finden müssen, womit auch die einzelnen Stellen übereinkommen, daß Lukas den Begriff Ἀσία überall in diesem Sinne festgehalten hat. Diesen Sprachgebrauch von Ἀσία hat auch Winer schon aus Plin. 5, 28. und Solin. 43. erwiesen. Der sonst so gründliche Forbiger hat ihn mit vielen Andern a. a. O. übersehen und die Stelle aus Plinius sogar für die Bedeutung von Asia propria in dem zuerst bemerkten Sinne angeführt. Nachdem Plinius a. a. O. geschrieben hat: A Telmesso Asiaticum mare sive Carpathium et quae proprie vocatur Asia (vgl. S. 33. Note 2.), fährt er fort: In duas eam (scil. Asiam) partes Agrippa divisit. Unam inclusit ab oriente Phrygia et Lycaonia, ab occidente Aegaeo mari, a meridie Aegyptio, a septemtrione Paphlagonia. Hujus longitudinem CCCCLXX mill. passuum, latitudinem CCCXX mill. fecit. Alteram determinavit ab oriente Armenia minore, ab occidente Phrygia, Lycaonia, Pamphylia, a septemtrione provincia Pontica, a meridie mari Pamphylio; longam DLXXV mill. pass. latam CCCXXV mill. pass. Plinius will den von ihm gebrauchten Ausdruck quae proprie vocatur Asia erklären und beruft sich deßhalb auf die von Agrippa unter August ausgegangene Eintheilung Asiens in zwei sogleich näher beschriebene Theile. Der zuerst erwähnte Theil Asiens [1]), unstreitig die Asia

---

1) Vgl. auch die Note von Harduin zu Plinius a. a. O , welcher

propria des Plinius, umfaßt die oben bezeichneten Landschaften der Asia propria im gewöhnlichen Sinne, mit Ausnahme von Phrygien, ganz so wie die Apostelgeschichte. Nach dem, was über die Bedeutsamkeit der Reichsvermessung des Agrippa und seiner von Augustus selber gebilligten und vollendeten chartographischen Bestrebungen bekannt [1]) ist, ist es nicht zu verwundern, daß nicht nur Plinius, sondern auch andere zumal in Rom lebende Schriftsteller auf jene Eintheilung des Agrippa [2]) Gewicht gelegt haben.

Nachdem Paulus und seine Begleiter nach Apstg. 16, 6. von Galatien aus Mysien und damit zuerst die *'Ασία* der Apostelgeschichte erreicht hatten, suchten sie, vom Geiste in Asien das Wort zu verkünden verhindert, nach Bithynien, weil dieses nicht mehr zu Asien gehörte, zu gehen. Wahrscheinlich wollten sie so nach dem in Europa Bithynien gegenüberliegenden Byzanz gelangen, wohin die gebahnte Militärstraße von dem syrischen Antiochien aus durch Kleinasien über Ancyra in Galatien führte und von wo dieselbe weiter durch die thrakischen und makedonischen Küstenstädte, welche letzteren sie alsbald besuchen, bis nach Dyrrachium oder Apollonia fortlief. An der Umkehr nach Bithynien vom Geiste verhindert stiegen sie *παρελθόντες* [3]) *τὴν Μυσίαν* nach

---

noch einige Schriftsteller erwähnt, die jene Eintheilung des Agrippa, wie es scheint, aus Plinius citiren.

1) Plinius sagt hist natur. 3, 3.: Agrippam quidem in tanta viri diligentia praeterque in hoc opere cura, cum orbem terrarum orbi spectandum propositurus esset, errasse quis credat et cum eo Divum Augustum? Is namque complexam eum porticum ex destinatione et commentariis M. Agrippae a sorore ejus inchoatam peregit. Die Litteratur über diese bedeutende Arbeit des Agrippa s. bei Forbiger, Hdb. Bd. 1. S. 369.

2) Spätere Bestimmungen des Begriffs *'Ασία* übergehen wir als nicht dieses Orts; der Ausdruck *'Ασία ἡ μικρά* kommt indeß urkundlich zuerst bei Orosius 1. 2. im 4ten Jahrh. vor.

3) Das *παρελθόντες τὴν Μυσίαν* „nachdem sie Mysien vorübergegangen waren" wird man entweder in dem Sinne fassen müssen, daß sie Mysien zur Seite liegen ließen, indem sie durch die Landschaft Teuthrania im Süden zogen — das übrige Mysien wird auch sonst wohl den zu Mysien ebenfalls gehörigen Landschaften Teuthrania, Äolis und Troas als Mysia propria gegenübergestellt (vgl. Forbiger's Hdb. Bd. 2. S. 111.), nur

Troas herab. Obwohl uns die Ortschaften Galatiens, in denen sie damals Gemeinen stifteten, nicht genannt sind, so ist es, wenn man einmal eine Vermuthung hierüber aussprechen will, doch nicht unwahrscheinlich, daß sie von Pessinus aus auf der Straße nach Ancyra und von da nach Gordium fortwanderten, und so durch einen Theil Phrygiens nach Mysien u. s. w. und endlich nach Troas kamen. Ob Paulus in der Stadt Troas damals einige Zeit gepredigt habe, wissen wir nicht. Aber, sobald ihm das Gesicht in der Nacht (also wohl im Traume) erschienen war, der dringend um Hülfe bittende Makedonier, segelte er sogleich (εὐθέως Apstg. 16, 10.) mit seinen Begleitern [1]) nach Makedonien ab.

Aus dem Vorhergehenden ziehen wir folgendes chronologische Resultat. Da Paulus auf seiner Reise von Ikonium bis zu seiner Abreise von Troas, abgesehen von der Zeit, welche er zu der Tour selber brauchte, sich jedenfalls in Phrygien und Galatien theils freiwillig theils unfreiwillig längere Zeit aufhielt und sogar Gemeinen stiftete; da er ferner schon von Antiochien aus bis Ikonium bei den von ihm früher gestifteten Gemeinen, die er besuchte, einige Zeit verweilt hatte, vgl. S. 28., so werden wir schwerlich irren, wenn wir von seiner Abreise von Antiochien bis zu seiner Abreise von Troas, also für den Abschnitt Apstg. 15, 41—16, 10., mindestens ein halbes Jahr und darüber in Rechnung bringen; er kann aber recht wohl noch längere Zeit darauf verbraucht haben.

Auch der Abschnitt Apstg. 16, 11—17, 34., in welchem das erste missionarische Wirken des Apostels in den bereits in Europa gelegenen Städten Philippi, Thessalonich, Beröa, Athen berichtet wird, enthält keine scharfe chronologischen Data, und es wird auch hier noch eine bloße Wahrscheinlichkeitsrechnung genügen müssen.

---

wären sie auch dann in Ἀσία geblieben, wo sie zu predigen vom Geiste verhindert waren — oder es würde das παρελθόντες das schnelle, flüchtige Reisen durch Mysien, ohne hier zu predigen, bezeichnen müssen; welche letztere Auffassung in den Zusammenhang fast noch besser zu passen scheint.

1) Es begleitete den Paulus von Troas bis nach Philippi der Arzt Lukas. Hängt das erste Verhältniß des letztern zu dem Apostel etwa mit dessen damaliger Kränklichkeit zusammen, von welcher wir aus seinem galatischen Aufenthalte wissen?

Nach Apstg. 16, 11. kamen Paulus und seine Begleiter von Troas aus am zweiten Tage nach Neapolis und von da gingen sie nach dem benachbarten Philippi; an diesem wichtigen Orte [1])

---

1) Lukas nennt Philippi *πρώτη τῆς μερίδος Μακεδονίας* (cod. B. in der Ausgabe des N. T. von Muralt 1846. lies't *πρώτη μερίδος τῆς Μακ.*) *πόλις, κολωνία*: über welche Worte von den Auslegern viel gestritten ist. Daß Philippi römische Colonie war, ist bekannt aus Plin. 4, 18. Dio 51, 4. Digest. 8, 8. und aus Inschriften von Münzen. Octavian hatte von Italien aus nach der Besiegung des Antonius eine Colonie dorthin geführt, welche das jus Italicum hatte. Darum nennen sich die Bewohner von Philippi Apstg. 16, 21. Römer und haben nach römischem Vorbilde ihre *στρατηγοὺς* oder Prätoren Apstg 16, 20. 36. und dazu Kühnöl. Aber schwieriger sind die Worte *πρώτη τῆς μερίδος Μακεδονίας πόλις* Man deutet *πρώτη* entweder vom Range oder local. Im erstern Falle pflegt man sich, wenn man auch die Conjectur *πρώτης* für *πρώτη τῆς* nicht billigt, auf die Notiz von Liv. 45, 29. zu berufen, vgl. Mannert Geogr. der Griechen u. Römer. Bd. 7. S. 438 ff., daß Ämilius Paulus nach Besiegung des Perseus Makedonien in 4 Districte getheilt habe, zu deren erstem Philippi gehörte. Man übersetzt: „welches ist die erste (vornehmste) Stadt in diesem (oder dem betreffenden) Districte von Makedonien." Denn von ganz Makedonien war es Thessalonich. Aber wie kann der Artikel dies bedeuten, und wer kann die Worte, wie sie lauten, so verstehen? Dazu kommt, daß jene Eintheilung durchaus provisorisch war und aufhörte, als Makedonien wirkliche römische Provinz wurde. Akermann in dem interessanten Aufsatze Numismatic illustrations of the Acts of the apostles in dem von ihm herausgegebenen numismatic chronicle and journal of the numismatic society. April 1846. S. 27 ff. weis't die Existenz jener Districte Makedoniens auf Münzen nach, aber nicht ihre längere Dauer. Daß die Provinz Makedonien zu den Zeiten der Kaiser einen größern Flächenraum umfaßte, erhellt aus Strabo XVII. S. 840. Plinius 3, 26. A Lisso (bei Epidaurus) Macedoniae provincia, Ptolem. 3, 13. vgl. Mannert a. a. O. S. 440 ff. Winer faßt seinerseits das *πρώτη* local, in s. Realwört. unter dem Artikel Philippi: „welche ist erste Stadt (vom Meere her) der Provinz (des Landes) Makedonien." Für Paulus, der von Troas auf dem Meere herkam, war es allerdings die erste Stadt in Makedonien Aber das Präsens *ἐστὶ* fordert eine allgemein gültige Bestimmung, und *μερὶς* heißt nicht Provinz. Der Wahrheit am nächsten scheint mir Mannert a. a. O. S. 231. gekommen zu sein, wenn er sagt: „der Ausdruck des Evangelisten, daß sie die erste Stadt in der Abtheilung Macedonien sei, bezeichnet also bloß die östlichste Stadt des Landes gegen Thracien hin; und *μερὶς* ist ein schlecht gewählter Ausdruck für Provinz." Der Ausdruck erste Stadt in localem Sinne gleich östlichste Stadt (die via Egnatia mündete

verweilten sie, das Evangelium predigend, Apstg. 16, 12—40. Wie lange? Sie hielten sich in dieser Stadt einige Tage (ἡμέρας τινάς) auf (V. 12.); am Sabbat (der Artikel scheint darauf hinzudeuten, daß es der erste Sabbat war, den sie in Philippi zubrachten) gingen sie zur προσευχή, und Paulus erweckte hier durch seine Predigt die Lydia aus Thyatira. Die Taufe der Lydia und ihres Hauses und ihre Einladung bei ihr zu bleiben (V. 14. 15.), fällt, wie schon aus dem Zusatze ὁ οἶκος αὐτῆς hervorgeht, wahrscheinlich einige Zeit später. V. 16—40. erzählt die Veranlassung und Geschichte der Verfolgung und Flucht des Paulus aus Philippi. Mit den Worten „als wir zur προσευχή gingen" V. 16. scheint Lukas zu der Geschichte des Sabbats V. 13. zu-

bei Philippi aus) erklärt sich aus der bekannten Anschauung des Alterthums, nach welcher die Richtung nach Osten, welcher man aus religiöser Scheu vor dem aufgehenden Lichte das Antlitz zuwandte, als vorn und die entgegengesetzte Richtung als hinten bezeichnet wird. Aus dieser Anschauung erklärt sich eben auch die frühere Benennung der vier erwähnten Districte Makedoniens in der Weise, daß der östlichste District, worin Philippi lag, der erste, der weiter nach Westen liegende mit dem Hauptort Thessalonich der zweite genannt wurde, u. s. f. Nur hat Mannert das μερίς nicht zu erklären gewußt. Die μερίς (Abtheilung) Makedonien Apstg. 16, 12. ist verschieden von dem Apstg. 16, 10. erwähnten (der Provinz) Makedonien, wie der Theil vom Ganzen; denn wir wissen, s. oben, daß die Provinz Makedonien außer der Abtheilung Makedonien d. i. dem eigentlichen Makedonien noch mehr Landschaften umfaßte. Zu dem eigentlichen Makedonien gehörte aber Philippi und zwar als erste Stadt, weßhalb man von Troas dorthin zunächst kam. So scheint mir Alles sehr einfach zu sein. — Will man aber πρώτη πόλις durchaus = vornehmste Stadt festhalten, so muß man die oben angeführte Lesart des cod. B. ἥτις ἐστὶ πρώτη μερίδος τῆς Μακεδονίας πόλις vorziehen: „welche ist erste Stadt in einem Theile (es fehlt der Artikel), nämlich dem ersten Districte, von Makedonien." Daß Livius a. a. O. als caput dieses Districts ausdrücklich Amphipolis anführt, scheint mir nämlich nicht von Belang zu sein. Denn Philippi in der spätern Zeit, insbesondere seit der Zeit, als es Colonie mit lateinischen Einwohnern wurde, konnte leicht an Bedeutsamkeit überwiegen. Dies ließe sich auch wohl nachweisen, z. B. wenn auf der Peuting. Tafel Philippi mit Häuschen gemalt wird, Amphipolis aber nicht. Doch dann würden wir wieder zu der Annahme zurückkehren müssen, daß jene römische Eintheilung Makedoniens in 4 Districte in der römischen Kaiserzeit noch bestanden habe: weßhalb ich unbedenklich die zuerst erwähnte Lesart vorziehe.

rückzukehren. Damals schon belästigte auf dem Wege den Paulus und seine Begleiter eine μαντευομένη, von welcher ihre heidnischen Herren viel Verdienst hatten V. 16—17. Dies that sie viele Tage lang (ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας V. 18.). Als sie aber durch Paulus von ihrem Wahrsagergeist befreit war, schleppten ihre Herren [1]), dadurch höchlich erbittert, den Paulus und Silas vor das heidnische Gericht, und klagten sie unter Zustimmung der Menge als Juden an, welche mit ihren Lehren die Stadt in Aufregung brächten. Sie wurden gestäupt (1. Thessal. 2, 2.) und ins Gefängniß geworfen, aber noch in derselben Nacht entlassen. Dann begaben sie sich zu den Brüdern bei der Lydia und wanderten in Begleitung des Timotheus [2]) weiter. Lukas ist hier so sehr mit den äußern Schicksalen, dem Märtyrerthum des Apostels beschäftigt, daß er fast nebenher von seiner Thätigkeit für's Evangelium handelt. Diese muß in Philippi indeß dennoch von nicht geringem Erfolge begleitet gewesen sein. Er erwähnt V. 14. 15. die Taufe der Lydia und ihres Hauses, deutet aber eine umfangsreichere Wirksamkeit an, wenn er V. 40. der „Brüder" bei der Lydia gedenkt. Auf eine solche läßt auch der Umstand schließen, daß der Evangelist Lukas dort zurück bleibt. Ausdrücklicher ist sie ausgesprochen Phil. 1, 5. 4, 15. 16. Was aus dem Erfolg der Predigt des Apostels wahrscheinlich wird, daß er damals längere Zeit in Philippi gepredigt habe, das ist Apstg. 16, 18. in dem ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας gelegentlich von Lukas selber ausgesprochen, und diese an sich etwas unbestimmte chronologische Formel wird so auch ihrerseits näher bestimmt. Wir werden auf den Aufenthalt

---

1) Philippi gehört zu den wenigen Städten, in denen die Verfolgung des Apostels von den Heiden ausging. Hier hing dies damit zusammen, daß hier nur wenige Juden waren, was schon daraus erhellt, daß diese nur ein Bethaus (προσευχή V. 13. 16.), keine Synagoge hatten.

2) Timotheus ist wenigstens schon in Beröa wieder beim Apostel 17, 14. 15. Lukas, der von 17, 1. an wieder in der dritten Person redet, blieb in Philippi, vielleicht aus dem Grunde, weil er als unbeschnittener Heide (Kol. 4, 14. vgl. V. 10. 11.) unter den heidnischen Bewohnern der Stadt weniger Aufsehen erregte. Verlangen nach dem Evangelium war da, und als Arzt konnte er sich allerwärts niederlassen. Bezeichnend ist, daß von Troas ab Lukas, ein Unbeschnittener, den Paulus begleitet, vgl. S. 27. das über den Timotheus Bemerkte.

des Apostels in Philippi jedenfalls mehrere Wochen rechnen müssen.

Von Philippi ging Paulus mit seinen Begleitern über Amphipolis und Apollonia nach Thessalonich [1]), wo mehr Juden waren und eine Synagoge. Das Auftreten des Apostels, welches auch hier mit einer Verfolgung endet, wird uns Apstg. 17, 1—10. erzählt. Die Itinerarien variiren rücksichtlich der Entfernung zwischen Tessalonich und Philippi um ein Unbedeutendes. Das Itinerar. [2]) Antonini rechnet von Philippi bis Amphipolis 32, von da bis Apollonia wieder 32 und von da bis Thessalonich 36, zusammen 100 röm. Meilen; die Tabula Peuting. bis Amphipolis 33, von da bis Apollonia 30, von da bis Thessalonich 38, zusammen 101 röm. Meilen. Da die röm. Meile gleich 1/5 geograph. Meile ist, so betragen 100 röm. Meilen 20 geographische Meilen. Mithin konnte Paulus, wenn er sich in Amphipolis und Apollonia nicht aufhielt, in etwa 4 Tagen von Philippi in Thessalonich anlangen. Nach seiner Gewohnheit besuchte Paulus auch hier die Synagoge und predigte in ihr 3 Sabbate nach einander, Apstg. 17, 2. 3. Mindestens verweilte er also 3 Wochen in Thessalonich. Es ist aber höchst unwahrscheinlich, daß er die Stadt schon so bald wieder verlassen haben sollte. Es ist zwar nicht undenkbar, daß die etlichen (τινές) unter den Juden und die große Menge (πολὺ πλῆθος) der heidnischen Proselyten während jener Zeit übergetreten seien V. 4., und daß dann sofort die V. 5—10. berichtete Verfolgung auf Veranlassung der Juden begonnen habe, um deren willen Paulus und Silas bei Nacht nach Beröa entsendet wurden. Doch ist dies im Texte eben so wenig ausdrücklich gesagt, und an sich ist das Gegentheil wahrscheinlicher. An der Richtigkeit unserer Voraussetzung eines mehr als dreiwöchentlichen Aufenthalts des Apostels in Thessalonich wird man nicht zweifeln dürfen, wenn man Stellen lies't wie 1. Theff. 2, 9., 2. Theff. 3, 7 ff., wenn man aus Phil. 4, 16. erfährt, daß er während seines damaligen Aufenthalts zweimal Unterstützungen aus Philippi

---

1) Paulus reis'te also von Philippi bis Thessalonich auf der großen Militairstraße (vgl. S. 37. Not.) oder Via Egnatia, s. darüber Mannert Geographie Th. 7. S. 410 ff.

2) Vetera Romanorum itineraria, cur. Petr. Wesselingio p. 330 sqq.

empfangen konnte, wenn man endlich erwägt, daß Paulus schon so bald, von Korinth aus, seine beiden Briefe an die Thessalonicher verfaßte, woraus, abgesehen von gewissen Zuständen und Schicksalen der Gemeine, welche sie zunächst veranlaßten, doch so viel hervorgehen dürfte, daß diese ihm auch wegen ihrer Bedeutsamkeit besonders am Herzen liegen mußte.

Von Thessalonich geht Paulus nach Beröa und predigt unter den dortigen Juden, welche als wohlgesinnter wie die in Thessalonich bezeichnet werden, und Griechen mit vielem Erfolg, wird aber durch die Juden in Thessalonich, als diese in Erfahrung gebracht hatten, daß er auch hier das Evangelium verkünde, wieder vertrieben Apstg. 17, 10—14. Nach dem Itiner. Anton. war Beröa von Thessalonich 61, nach der Tabul. Peuting. 57 röm. Meilen, also etwa 12 geograph. Meilen entfernt, und Paulus konnte hier am zweiten oder dritten Tage seiner Abreise von Thessalonich eintreffen. Daß Paulus in Beröa längere Zeit gewirkt habe, scheint aus Folgendem hervorzugehen. Es führt auf diese Annahme zunächst die ganze Beschreibung der Thätigkeit des Paulus und ihres Erfolges V. 10—12. Ferner mußten die Juden in dem 12 Meilen entfernten Thessalonich erst von der Wirksamkeit des Paulus in Beröa hören, bevor sie einige aus ihrer Mitte absenden konnten, welche das dortige Volk in Aufregung brachten und die Abreise des Paulus veranlaßten V. 13 u. 14. Jene Annahme wird endlich durch einige Stellen aus den Briefen an die Thessalonicher bestätigt. Nach 1. Thess. 2, 17. 18. hatte Paulus, gleich nachdem er Thessalonich verlassen hatte (*ἀπορφανισθέντες ἀφ' ὑμῶν πρὸς καιρὸν ὥρας*), den sehnsüchtigen Wunsch, wieder nach dieser Stadt umzukehren, und wurde zweimal an der Ausführung des Plans verhindert. Er wird daher in Beröa so lange als möglich geblieben sein und sich nur nothgedrungen weiter entfernt haben. Ferner erzählt Paulus, daß die Standhaftigkeit des Glaubens der Gemeine in Thessalonich nicht bloß in Makedonien und Achaja, sondern *ἐν παντὶ τόπῳ* bekannt geworden sei (1. Thess. 1, 8.). Diese Kunde war mithin zur Zeit der Abfassung dieses Briefes, welche mit der Rückkehr des Timotheus nach Korinth (1. Thess. 3, 6. vgl. Apstg. 18, 5.) etwa zusammenfällt, bereits überall erschollen, und diese ihre Verbreitung war schon dem Apostel wieder zu Ohren gekommen. Geben wir nun auch zu,

daß das ἐν παντὶ τόπῳ nach dem Zusammenhange nur auf die entferntern Orte, an denen sich damals bereits Christen befanden, zu beziehen und auch so [1]) nicht im allgemeinsten, strengsten Verstande zu fassen sei, erwägen wir auch ferner, daß beide, Thessalonich wie Korinth, damals Welthäfen waren, welche mit allen Gegenden in der lebendigsten Beziehung standen: so bedurfte es, zumal bei den Communicationsmitteln des Alterthums und bei dem nur auf einen geringen Theil des damaligen Geschlechts beschränkten Interesse des Gegenstands, doch immer einiger Zeit, um eine so verbreitete Kunde zu vermitteln. Seit jener Zeit nun, als Paulus Thessalonich verlassen hatte, von welchem Termine an die Leiden der dortigen Gemeine begannen, Apstg. 17, 9., hatte Paulus nach der Apostelgeschichte nur in Beröa und Athen verweilt. Da er aber in Athen schwerlich längere Zeit verweilt hat, so werden wir seinen Aufenthalt in Beröa nicht zu kurz anschlagen dürfen.

Brüder von Beröa geleiten den Paulus bis nach Athen und nehmen das Gebot an den Silas und Timotheus, welche in Beröa geblieben waren, mit zurück, daß sie sobald als möglich zu ihm kommen möchten. Indem der Apostel die letztern in Athen erwartet, unterredet er sich mit Juden und Proselyten in der Synagoge und sonst mit Jedem, den er antrifft, auf dem Markte. Besonders ausgezeichnet wird eine Rede, welche er damals auf dem Areopag hielt, Apstg. 17, 14—34. Die Reise von Beröa bis Athen scheint Paulus nach 17, 14. zur See [2]) gemacht zu haben. Diese Annahme gewinnt dadurch noch an Wahrscheinlichkeit, daß keine der Städte, die der Apostel auf dem Landwege berühren mußte, und die eben so groß waren wie Amphipolis und Apollonia 17, 1., erwähnt wird. Von Beröa bis nach Athen werden vom Itiner. Antonini auf dem Landwege 251 [3]) römische, d. i.

---

1) Hatten etwa auch Aquila und Priscilla, die vor kurzem aus Rom gekommen waren, Apstg. 18, 2., eine solche Kunde mitgebracht?

2) Das ὡς ἐπὶ θάλασσαν fassen Einige freilich in dem Sinne, daß Paulus nur scheinbar den Seeweg eingeschlagen habe, um seine Gegner zu täuschen; doch s. dagegen Winer, Grammat. 5te Aufl. S. 702. und Meyer z. u. St.

3) Hug Einleit. Bd. 2. S. 367., welchem Anger p. 52. folgt, hat die Angaben der Itiner. falsch berechnet, indem er annimmt, daß die Ent=

etwa 50 geographische Meilen gerechnet. Machte man die Tour zur See, so verfolgte man wohl den Fluß Haliakmon bis zu seiner Mündung (konnte aber auch auf dem Landwege bis zu dem 3½ geograph. Meilen von Beröa entfernten und am Meere belegenen Dion gehen) und die Entfernung war bis Athen etwas größer. Indeß, wenn bei Tag und Nacht gefahren wurde und zumal günstiger Wind war, so ging die Fahrt auch weit rascher, als wenn man zu Fuße ging. Wenn bei Tag und Nacht gefahren wurde, so konnte man von Beröa, selbst bei einigem Aufenthalte, recht wohl in 3 Tagen [1]) in Athen sein. Segelte man nur bei Tage, so verbrauchte man etwa doppelt so viel Zeit. Daß Paulus vorzugsweise nur deßwegen, weil er hier den Silas und Timotheus erwarten wollte, in Athen verweilte, wird Apstg. 17, 16. gesagt. Da die Begleiter des Paulus, welchen er (17, 15.) den Auftrag gab, daß jene beiden so bald als möglich zu ihm kämen, erst nach Beröa zurückreisen und dann diese nach Athen hinreisen mußten, so mochte sich Paulus immerhin auf einen vierzehntägigen Aufenthalt in Athen gefaßt machen. Er sah wohl bald, daß die Athener zwar gern Neues hörten (17, 21.), aber eben darum nur wenig Ernst für das Evangelium besaßen. Seine Predigt war dort von verhältnißmäßig geringem Erfolge begleitet (17, 34.). Auch hat er den Silas und Timotheus nicht abgewartet, sondern diese trafen ihn erst in Korinth (18, 5.), wohin man von Athen aus recht gut in 2 Tagen kommen konnte. —

Rechnen wir den Aufenthalt des Apostels auf den Zwischenstationen Philippi, Thessalonich und Beröa durchschnittlich zu 6—8 Wochen und den in Athen zu 14 Tagen, nehmen wir dann diejenige Zeit hinzu, welche er auf den Reisen selber verbrauchte, so

---

fernung von Athen bis nach Oropus mit dem nebengeschriebenen M. P. XIII. gemeint sei, während diese erst mit den folgenden 44 Meilen angegeben wird u. s. w.

1) Forbiger stellt in s. Handbuch Bd I. S. 550. ein Verzeichniß der Angaben der Alten über die Länge der Tag- und Nachtfahrten zur See auf. Als ungefähre Durchschnittssumme für eine Tag- und Nachtfahrt zusammengenommen erscheinen 1000 Stadien = 25 geogr. Meilen. Hug a. a. O. S. 366. erwähnt, daß Cicero in 14 Tagen (Cicer. ad Attic. Ep. 6, 8. 9.) und sein Bruder Quintus (ad Attic. Ep. 3, 9.) in eben so vieler Zeit von Ephesus nach Athen geschifft sei.

werden wir annehmen dürfen, daß seit seiner Abreise von Troas bis zu seiner Ankunft in Korinth etwa ein halbes Jahr verstrichen war. Da er nun nach S. 36. auf seiner Reise von dem syrischen Antiochien durch Syrien, Kilikien, Phrygien, Galatien u. s. w. bis zu seiner Abreise von Troas mindestens ein halbes Jahr und darüber zubrachte, so werden wir den Zeitraum, welcher seit seiner Abreise von Antiochien bis zu seiner Ankunft in Korinth verstrich, mindestens zu einem Jahre anschlagen müssen. Andrerseits werden wir ihn schwerlich bis über zwei Jahre ausdehnen dürfen. (Uebrigens scheint der erste terminus der Wahrheit am nächsten zu liegen). Denn was seinen Aufenthalt in den genannten europäischen Städten anlangt, so würde Lukas, wenn er bedeutend länger, als angenommen ist, gewesen wäre, dies nach der in diesem Theile seines Geschichtswerks herrschenden Genauigkeit ausdrücklich angegeben haben, (man vgl. auch die gebrauchten Ausdrücke *ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας, ἐπὶ τρία σάββατα* u. s. w.) und abgesehen von Athen, wo das Gegentheil ausdrücklich angedeutet ist, wurde überdies die frühere Abreise des Apostels stets durch eine von seinen Widersachern ausgegangene Verfolgung nothwendig gemacht. Was aber die Reise durch Kleinasien betrifft, so wissen wir, daß er selbst in Galatien, zunächst durch Kränklichkeit veranlaßt, predigte und später, wie es fast scheint, nur auf die Durchreise der betreffenden Gegenden bis nach Troas hin sich beschränkte. Mit einem solchen allgemeinen, aber doch nicht ganz unbestimmten [1]) Resultate werden wir uns bei der Beschaffenheit der Quellen rücksichtlich dieses Abschnitts begnügen müssen.

Von Apst. 18. an bietet Lukas in seinem Texte unmittelbar schärfere chronologische Bestimmungen. Wir fassen aus Gründen, die sich bald ergeben werden, den Abschnitt Apstg. 18, 1—22. zusammen. Hier werden V. 1—18. der Aufenthalt, die Wirksamkeit und die Schicksale des Paulus in Korinth und von V.

---

1) Anger a. a. O. S. 63. rechnet für den Abschnitt Apstg. 15—17., indem er also Apst. 15, 1—35. einschließt, mindestens ein Jahr, doch könne auch mehr gerechnet werden (den terminus maximus läßt er unbestimmt). Er führt dann andere Berechnungen desselben Abschnittes bis zu 4 Jahren und 6 Monaten an.

18—22. seine Abreise über Ephesus nach Jerusalem und endlich seine Ankunft in Antiochia beschrieben.

In Korinth wohnt Paulus bei den aus Rom übergesiedelten Judenchristen Aquila und Priscilla und predigt anfänglich in der Synagoge V. 2—4. Wir haben dann V. 5. die Zeitbestimmung „als aber Silas und Timotheus aus Makedonien gekommen waren.“ Diese seine Gehülfen müssen, wenn wir damit Apstg. 17, 15., den ausdrücklichen Befehl des Apostels, ὡς τάχιστα ἐλθεῖν, vergleichen, bald nach dem Apostel in Korinth angelangt sein. Denn, wenn auch irgend ein Hinderniß, worüber wir später sprechen werden, ihre schnellere Rückkunft verzögert hatte, so hatte der Apostel sie sogar schon in Athen erwartet Apstg. 17, 16. Als er nun nach ihrer Ankunft das Wort Gottes noch eifriger verkündet und in der Synagoge darum den entschiedensten Widerspruch findet, so verläßt er diese und predigt im Hause des Proselyten Justus, welches unmittelbar an die Synagoge stieß V. 5—7. Das Resultat seiner Predigt wird uns V. 8. berichtet (wegen des Krispus vgl. 1. Kor. 1, 14.). Nachdem Paulus durch ein Gesicht in der Nacht ermahnt ist, ohne Furcht zu predigen, weil Gott ihn schützen werde und viel Volk in Korinth (ἐν τῇ πόλει ταύτῃ) Gott angehöre, V. 9. 10., folgt V. 11. die wichtige chronologische Bestimmung „und er ließ sich nieder 1 Jahr und 6 Monate, lehrend unter ihnen (nämlich den Korinthern V. 10.) das Wort Gottes.“ Auch in Korinth erfolgte, wie V. 12—17. berichtet wird, freilich eine Anklage wider Paulus, die von den Juden ausging, aber sie war für den Apostel nur von günstigem Erfolg. Nachdem dieser nach der Anklage noch ἡμέρας ἱκανάς verweilt hatte, schiffte er in Begleitung von Aquila und Priscilla (vgl. 1. Kor. 16, 19.) über Ephesus nach Syrien ab.

Man ist nun darüber einig, daß Paulus in Korinth damals nach V. 11. jedenfalls ein Jahr und 6 Monate zubrachte, ferner die kurze Zeit, welche bis zu seiner Predigt im Hause des Justus V. 7. verstrich. Man streitet aber darüber, ob die Anklage des Paulus V. 12 ff. und folglich auch die ἡμέραι ἱκαναί V. 18. in dem Zeitraume der 1½ Jahre eingeschlossen seien oder nicht. Für die Annahme, daß die ἡμέρ. ἱκαναί exclusive gemeint seien, scheint ihre spätere besondere Erwähnung zu sprechen, für ihre inclusive Berechnung dürfte aber der Zusammenhang der fraglichen

Stelle entscheidend sein. Deßhalb hat auch Anger a. a. O. S. 67. sie inclosive gefaßt. Mir scheint diese Auffassung unzweifelhaft aus folgenden Gründen. Zunächst wegen der von den Auslegern bisher übersehenen Partikel τε, wodurch V. 16. mit dem Vorhergehenden, also mit dem Satze εἶπε δὲ κ. τ. λ. V. 9. aufs engste [1]) verbunden wird. „Es sprach der Herr: Fürchte dich nicht, sondern rede und schweige nicht . . . . und so [2]) ließ er sich 1 Jahr und 6 Monate nieder, unter ihnen das Wort Gottes lehrend." Der Hauptgedanke der Worte, welche der Herr V. 9 und 10. im Gesichte zu Paulus redet, ist unstreitig „rede in dieser Stadt und schweige nicht" [3]), mithin muß die Zeitbestimmung V. 11., während welcher der Apostel diesem Gebote Jesu nachkommt, auf die ganze Zeit, in welcher er in Korinth geredet und nicht geschwiegen hat, also auf die Zeit bis zu seiner Abreise hin sich beziehen. Dasselbe folgt aus der Allgemeinheit des Begriffs ἐκάθισε „er ließ sich nieder (Luk. 24, 49.) in Korinth 1 Jahr und 6 Monate lang." Meyer faßt den Ausdruck in der Bedeutung: „in Ruhe bleiben," nur sehe ich nicht, wie er diesen Sinn haben kann. Von V. 12. an berichtet dann Lukas, wie innerhalb jener Zeit auch die V. 10. dem Paulus gegebene Verheißung sich erfüllt habe. — Gesetzt aber auch, die ἡμέραι ἱκαναί wären noch zu den $1\frac{1}{2}$ Jahren hinzuzufügen, — so würde Paulus etwa 1 bis 2 Monate — denn dies ist wohl das Höchste, was jene Formel nach der hier herrschenden sonst sehr genauen chronologischen Terminologie bezeichnen kann — früher nach Korinth gekommen sein. Die weitern Resultate unserer Untersuchung aber hängen davon nicht im Mindesten ab.

Paulus schifft von dem Hafen der Stadt Korinth, Kenchreä, ab nach Syrien und kommt zunächst nach Ephesus, wo er in der Synagoge predigt und troß allen Bittens nicht verweilen will,

---

1) Die Distribution von Anger „partim, apostolum per annum cum dimidio Corinthios docuisse, partim fuisse quidem, qui eum laedere conarentur, sed suis illos ausis excidisse testatur" ist allerdings nicht textmäßig.

2) Ueber die Bedeutung des τε s. Winer's Gramm. S. 516.

3) Meyer macht zum Hauptgedanken die Verheißung Jesu V. 10., während diese den eben erwähnten Gedanken, zu reden und nicht zu schweigen V. 9., doch nur begründet.

aber einen spätern Besuch verspricht, Apstg. 18, 18—21. Der text. recept. hat V. 21. die chronologisch wichtigen Worte: *δεῖ με πάντως τὴν ἑορτὴν τὴν ἐρχομένην ποιῆσαι εἰς Ἱεροσόλυμα, πάλιν δὲ ἀνακάμψω πρὸς ὑμᾶς, τοῦ θεοῦ θέλοντος.* Die cdd. A. B. E. u. a. lassen zwar die Worte *δεῖ* — *Ἱεροσόλυμα* und, was damit zusammenhängt, auch die Partikel *δὲ* hinter *πάλιν* weg, und deßhalb hat auch Lachmann jene Worte in seiner Edition gestrichen; dennoch sind sie unzweifelhaft ächt. Denn 1) erklärt es sich schwer, warum diese Worte, wenn sie nicht ursprünglich waren, hätten hinzugefügt [1]) werden sollen. Dagegen konnten sie leicht weggelassen werden, indem man im Folgenden Jerusalem nicht ausdrücklich erwähnt fand. Man übersah [2]), daß das *ἀναβάς* V. 22. auf die Reise nach Jerusalem geht. 2) Diejenigen, welche jene Worte aus dem Texte wegließen, müssen das *ἀναβάς* V. 22. allerdings von dem Aufsteigen nach Cäsarea gedeutet haben. Denn, ohne daß Jerusalem im Vorhergehenden ausdrücklich als nächstes Ziel der Reise bezeichnet ist, kann *ἀναβάς* unmöglich von einer Reise nach Jerusalem, d. i. gleich *ἀναβαίνειν εἰς Ἱεροσόλυμα* gesetzt sein. Allein das *ἀναβάς* auf Cäsarea zu beziehen ist deßhalb nicht möglich, weil schon das *κατελθών* dasteht. Wollte man aber *κατελθὼν εἰς Καισαρείαν* in dem Sinne fassen „hinabsteigen ans Ufer von Cäsarea“ und das *ἀναβάς* von dem Aufsteigen in die höher gelegene Stadt oder den höher gelegenen Versammlungsort der Christen, so würde eine solche Weitschweifigkeit von der bei Lukas gerade hier herrschenden Kürze des Ausdrucks sehr merkwürdig abstechen. Wer kann sich überdies vorstellen, daß Paulus von Ephesus nach Antiochia den großen

---

1) Auch die Form der Worte verräth ihre Ursprünglichkeit. Hätte Jemand bloß noch eine Reise nach Jerusalem mehr haben wollen, so hätte er wohl schwerlich das Fest erwähnt, und war es ihm um das Fest zu thun, so hätte er wohl ein bestimmtes Fest genannt. Lukas nennt kein bestimmtes Fest wie Apstg. 20, 16., weil das Prädikat *τὴν ἐρχομένην* „das Fest, das kommt oder bevorsteht“ am besten die Eile motiviren konnte, mit welcher Paulus Ephesus damals wieder verließ.

2) Man beachtete auch wohl nicht, daß der Ausdruck *Συρία* Apstg. 18, 18. nach dem Sprachgebrauch des Lukas (Apstg. 20, 3. vgl. 19, 21. 20, 16. 21, 22. und Apstg. 21, 3. vgl. V. 2.) Phönikien und Palästina einschließt. Vgl. auch Winer Realwört. unter dem Art. Syrien.

Umweg über Cäsarea gemacht haben sollte, ohne das nahe Jerusalem, wofür, weil Jerusalem hoch gelegen war, ἀναβαίνειν der gewöhnliche terminus ist, zu besuchen? Ist aber mit ἀναβάς eine Reise nach Jerusalem gemeint, so müssen die fraglichen Worte V. 21. ächt sein, weil nur aus ihnen diese kurze Formel verständlich [1]) wird; vgl. auch Anger a. a. O. S. 60 ff., de Wette und Meyer z. u. St. In Cäsarea scheint Paulus nur gelandet zu sein, um sofort nach Jerusalem aufzubrechen. Hier begrüßte er wenigstens die Gemeine (ἀσπασάμενος τὴν ἐκκλησίαν V. 22.) und ging dann nach Antiochia.

Ließe sich nun bestimmen, welchen Namen das Fest hatte, zu dessen Feier Paulus in Jerusalem eintraf, so würde sich auch die Jahrszeit angeben lassen, in welcher er Korinth verließ und um welche er in Korinth angekommen war. Natürlich ist nur an eins der drei Feste, Pascha, Pfingsten und Hüttenfest gedacht worden. Es dürfte aber kaum zweifelhaft sein, daß es das Pfingstfest [2]) war. Zunächst kann es schwerlich das Pascha gewesen sein. Es würde Paulus dann seine Reise, selbst vorausgesetzt, daß sie um diese Zeit unumgänglich nöthig gewesen wäre, gewiß nicht zur See, sondern so viel als möglich zu Lande, durch Makedonien auf der großen Militairstraße etwa bis Philippi oder Byzanz und dann durch Kleinasien, vgl. S. 40. Not. 1., gemacht haben. Denn da Paulus zu Schiffe auf einer andern Tour von Philippi bis nach Jerusalem, auf welcher er sich möglichst beeilte, den Zeitraum von dem Feste der ungesäuerten Brote an bis Pfingsten, Apstg. 20, 6. 16., also beinahe 7 Wochen verbrauchte, so würde er, wenn er zum Pascha hätte in Jerusalem sein wollen, von Korinth aus in See gegangen und auf der See geblieben sein in einer Zeit, in welcher bei der damaligen [3]) Ausbildung der Nautik Nie-

1) Auch die Formel κατέβη εἰς Ἀντιοχείαν paßt nicht auf die Reise von Cäsarea, aber wohl auf die Reise von Jerusalem nach Antiochia.

2) So auch Anger a. a. O. S. 61 ff.

3) Vegetius de re milit. 4, 39. sagt ex die III. Id. Novembr. usque in diem VI. Id. Martii maria claudebantur. Livius läßt die größern Seefahrten, zu welchen auch die des Paulus für jene Zeit gehörte, 37, 9. mit dem vernum aequinoctium (25. März) beginnen. Nach Apstg. 27, 9. war die Fahrt unsicher, weil schon die νηστεία am 10. Tischri (etwa Oktober) vorüber war, und Paulus ermahnt seine Begleiter, in der

mand auf der See zu sein pflegte. Ausnahmen wie die bei Philo de legat. ad Cajum p. 1019. Tacit. Annal. 12, 43. bestätigen nur die Regel; denn sie erscheinen als etwas Außerordentliches und beruhten in der Regel auf Verhältnissen, wie sie dem unbemittelten Privatmanne Paulus nicht zu Gebote standen, der vielmehr Gelegenheitsfuhren [1]) abwarten mußte. — Eben so wenig wie an

Nähe von Lasäa auf Kreta, wo sie vor Anker lagen, zu überwintern. Die meisten gehen nur deßhalb nicht darauf ein, weil der dortige Hafen zum Ueberwintern (πρὸς παραχειμασίαν) nicht geeignet schien, wollen aber doch in einem andern Hafen Kretas den Winter über vor Anker liegen, woran sie später durch einen Sturm verhindert werden, Apstg. 27, 10—15. Nachdem sie Schiffbruch gelitten haben, müssen sie, unstreitig wegen des Winters, 3 Monate in Malta zubringen und segeln dann auf einem Schiffe weiter, welches hier ebenfalls überwintert hat, Apstg. 28, 11. Es ward damals, was für uns, die wir unter dem Winter etwas Anderes verstehen, wohl zu merken ist, die stürmische und nasse Jahrszeit, der χειμών, vom Frühuntergange der Plejaden bis zur Frühlingsnachtgleiche gerechnet. Ideler, Hdb. der Chronol. I. S. 250. Daß die Schiffer des Alterthums im χειμών nicht zu fahren pflegten, erklärt sich daraus, daß sie nicht bloß den Sturm, sondern auch die Verfinsterung des Himmels durch Regen und Wolken zu fürchten hatten, letzteres, da sie bei mangelndem Kompaß sich nach dem Laufe der Gestirne (Apstg. 27, 20.) richten mußten. — Es könnte so scheinen, als ob Plinius nat. hist. 2, 47. das mare clausum früher beendet sein ließe, denn er sagt, der Frühling, in welchem die Favonii wehen (vgl. auch Horat. Od. I, 4.) öffne den Schiffern die Meere (Ver aperit navigantibus maria), und dabei datirt er nach dem von Cäsar eingeführten Kalender (vgl. Ideler a. a. O. Bd. 2. S. 143.) den Frühling nicht, wie die Griechen, von der Frühlingsnachtgleiche, sondern schon vom 7. Februar (bis 9. Mai). Aber es ist hier durchaus nicht gesagt, daß der Anfang des Frühlings zugleich das Ende maris clausi sei, wie denn Plinius nach dem hier herrschenden Zusammenhange gar nicht die Gränzen, innerhalb welcher das Meer verschlossen war, genau zu bezeichnen beabsichtigt; indeß fiel auch bei seiner Bestimmung des Frühlings die Zeit, in welcher das Meer offen zu sein begann, in den Frühling, nur nicht in dessen Anfang. Den Anfang maris clausi bestimmt er dagegen ausdrücklich so wie Vegetius.

1) Plinius a. a. O. bemerkt zwar auch: Nec tamen saevitia tempestatum claudit mare. Piratae primum coëgere mortis periculo in mortem ruere et hiberna experiri maria: nunc idem hoc avaritia cogit. Aber diejenigen Kauffahrer, welche sich aus avaritia einem solchen Wagstücke aussetzten, thaten dies nach ihm auch mit Todesgefahr. — Vespasian z. B., welcher sich bei der Kunde vom Tode des Kaisers Otho

das Pascha, ist bei unserer *ἑορτή* an das Hüttenfest zu denken. Denn einerseits ist schwer zu glauben, daß ein Paulus, welcher sich von dem jüdischen Gesetzes- und Ritualwesen als solchem losgemacht hatte, wie die gewöhnlichen Judenchristen gerade dieses Fest mitzumachen sich gesehnt hätte, welches ja für das specifisch christliche Bewußtsein nicht den mindesten historischen Anknüpfungspunkt bot und deßhalb, wie es in den Briefen des Apostels nirgends erwähnt ist, so auch niemals wie Pascha und Pfingsten in den eigentlichen christlichen Festcyclus aufgenommen wurde. Andrerseits würde diese Annahme auch schwerlich zu der Angabe stimmen, daß Paulus seine Reise von Beröa nach Athen, von wo er alsbald nach Korinth ging, zur See gemacht haben soll, vgl. S. 42 ff. Denn wäre Paulus zum Hüttenfeste nach Jerusalem gereis't, so würde er etwa 6 bis 7 Wochen vorher, im August, von Korinth abgereis't sein. Da er nun etwas über 1½ Jahre (vgl. S. 45 ff.) in Korinth verweilt hat, so würde er jene Seereise von Beröa nach Athen sogar mitten im tiefsten Winter (innerhalb der Monate December bis Februar) gemacht haben; was durchaus unwahrscheinlich ist. Alle Schwierigkeiten verschwinden, wenn wir die *ἑορτή* vom Pfingstfeste verstehen, welches den Paulus als Fest des Geistes und der ersten allgemeinen Verbreitung des Christenthums, Apstg. 2., besonders anziehen mußte. Auch Apstg. 20, 16. eilt Paulus zum Pfingstfeste nach Jerusalem. Ueberhaupt werden wegen der günstigen Jahrszeit die entferntern, ausländischen Juden und Judengenossen, unter welchen Paulus zu wirken strebte, zu Pfingsten am meisten nach Jerusalem gewandert sein. Ist nun Paulus zum Pfingstfest [1]) nach Jerusalem gereis't, so ist er etwa um Ostern von Korinth aufgebrochen — und da er hier etwas über 1½ Jahre verweilte, so muß er etwa im Herbst, (gegen Michaelis),

---

und der Proclamation des Vitellius in Judäa aufhielt, wagt es nicht, obwohl ein Thron für ihn auf dem Spiele steht, *χειμῶνος ὥρᾳ* nach Italien zu schiffen. Joseph. de bell. Jud. 4, 10. 2. Mucianus, welchen er von dem syrischen Antiochien aus mit einem Heere nach Italien sendet, *διὰ τὴν τοῦ χειμῶνος ἀκμὴν δείσας τὸ πλεῖν πεζῇ τὴν στρατίαν ἦγε διὰ Καππαδοκίας καὶ Φρυγίας* de bell. Jud. 4, 11. 1.

1) Diese unsere Behauptung wird sich bald noch weiter bestätigen.

in Korinth eingetroffen sein, also zu einer Zeit, wo auch die See noch allgemein befahren wurde.

Chronologisch faßt man nun wieder am besten den Abschnitt Apstg. 18, 22—20, 1. zusammen oder die Zeit von der Abreise des Apostels von Jerusalem, wo er das Fest zugebracht hatte, bis zu seiner Abreise von Ephesus, wohin er über Antiochia und durch Kleinasien gegangen war und wo er beinahe 3 Jahre das Evangelium predigend verweilte. Lange Zeit wird er auf seiner Reise von Jerusalem bis Ephesus allerdings nicht zugebracht haben; denn er hatte bei seiner Anwesenheit in der letztern Stadt bereits im Sinne, dorthin zurückzukehren, Apstg. 18, 21. Auf einen längern Zeitraum führt auch nicht die mindeste Spur in der Darstellung bei Lukas. Am längsten verweilte er noch in Antiochia, von welchem Orte allein hervorgehoben wird, daß er hier *χρόνον τινά* V. 23., also wohl 1 bis 2 Monate verweilte. Erwägen wir aber die nicht geringe Entfernung [1]) der Orte, dann seinen Aufenthalt in Antiochia, dann daß er die früher (vgl. 16, 6.) gegründeten Gemeinen im Galatischen Lande und Phrygien stärkte, also auch hier wieder verweilte, so werden wir für jene Reise höchst wahrscheinlich 4 bis 5 Monate berechnen müssen. War nun das Fest, welches er in Jerusalem mitmachte, das Pfingstfest, so war Paulus die Monate Junius bis October unterwegs und traf bei einbrechendem Winter in Ephesus ein, und so bestätigt sich von neuem, daß wir unter der *ἑορτή* Apstg. 18, 21. nur das Pfingstfest verstehen können. Daß wir bei derselben wenigstens nicht an das Hüttenfest denken dürfen, ergiebt sich jetzt von neuem theils aus dem Umstande, daß dann Paulus seine ganze Reise in dem unwirthlichen Winter gemacht hätte, theils daraus, daß auch Apollos, welcher erst nach der Abreise des Paulus von Ephesus durch Aquila und Priscilla aus einem Johannesjünger zum Christen bekehrt wurde, dann mitten im Winter von Ephesus nach Korinth gereis't sein würde, Apstg. 19, 1. vgl. 1. Kor. 3, 4 ff.

Paulus ging von Jerusalem nach Antiochia, hielt sich hier

---

1) Philostorgius rechnet h. e. 1, 3. von Ephesus bis Antiochia 30 Tagereisen: mithin brauchte man von Jerusalem bis Ephesus auf directem Wege beinahe $1^1/_2$ Monate.

χρόνον τινά auf und durchreis'te dann der Reihe nach das Galatische Land und Phrygien, alle Jünger stärkend. Er kam dies Mal jedenfalls nicht nach Ikonium in Lykaonien; denn da hier auch Jünger waren, welche hätten gestärkt werden können, so hätte dies nach der Tendenz der Darstellung angeführt werden müssen. Paulus reis'te also von Antiochia durch Kappadokien [1]) nach Galatien, etwa nach Ancyra, und von da nach Phrygien. Er kam damals wahrscheinlich auf der Straße über Sardes, aber schwerlich über Kolossä [2]), was zu weit südlich lag, nach Ephesus.

Der mehrjährige Aufenthalt des Apostels in Ephesus wird uns Apstg. 19. beschrieben. Wir haben hier folgende mehr oder weniger bestimmte chronologische Ausdrücke, V. 8. *ἐπὶ μῆνας τρεῖς*, V. 10. *ἐπὶ ἔτη δύο*, V. 21. *ὡς ἐπληρώθη ταῦτα*, V. 22. *ἔπεσχε χρόνον εἰς τὴν Ἀσίαν*. In Folge dieser Angaben hat man allgemein wenigstens einen zweijährigen Aufenthalt des Apostels angenommen. Sehr Wenige, z. B. Petavius, haben ihn auf 2 Jahre beschränkt, indem sie die übrigen Zeitbestimmungen, insbesondere die 3 Monate V. 8. in die beiden Jahre einschlossen; Andere, wie Süskind, haben ihn wenigstens zu 2 Jahren und 3 Monaten angenommen; die Meisten aber haben ihn, und gewiß mit Recht, bis zu 3 Jahren (vgl. 20, 31.) ausgedehnt.

Daß Paulus nach Lukas mindestens 2 Jahre und 3 Monate in Ephesus gewesen ist, läßt sich aus unserm Texte leicht beweisen. Sein Zusammenhang ist nämlich folgender. In Ephesus bekehrt Paulus mehrere Johannisjünger V. 2—7. Er geht in die Synagoge und predigt hier 3 Monate das Reich Gottes V. 8. Als sich die Juden aber verhärten und seine Lehre lästern, verläßt er sie und predigt tagtäglich in der Schule eines gewissen Tyrannos V. 9. *Τοῦτο δὲ ἐγένετο ἐπὶ ἔτη δύο*, fügt Lukas hinzu. Es kann keinem Zweifel unterworfen sein, daß das *τοῦτο* sich nicht auf beides, das Predigen in der Synagoge und in der Schule des Ty-

---

1) Zur Zeit des ersten Briefs Petri (1. Petr. 1, 1. vgl. Apstg. 2, 9.) sind Christen in Kappadokien. Auf jene Route scheint auch der Begriff *τὰ ἀνωτερικὰ μέρη* hinzuweisen; vgl. auch den Gegensatz der Formel *ἡ κάτω* und *ἡ ἄνω Ἀσία* S. 32.

2) Ich berühre die von Andern vorausgesetzte Route über Kolossä, weil ich bei Gelegenheit des Kolosserbriefs darauf zurückkommen muß.

rannos bezieht, sondern nur auf letzteres, wie dieses auch allein kurz vorher erwähnt ist. Das Predigen in der Synagoge wird dem Predigen in der Schule des Tyrannos ausdrücklich gegenübergestellt, auch rücksichtlich der verschiedenen Zeitbestimmungen, welche beide Male hinzugefügt werden. Schließt sich aber an das Predigen in der Synagoge das Predigen in der Schule des Tyrannos der Zeit nach an, so muß Paulus jedenfalls 2 Jahre und 3 Monate in Ephesus geblieben sein.

Anger behauptet nun a. a. O. S. 58 ff., Alles, was Apstg. 18, 11—40. berichtet werde, sei in den V. 10. erwähnten ἔτη δύο geschehen. Da Paulus aber wegen des τριετίαν Apstg. 20, 31. mehr als 2 Jahre und 3 Monate in Ephesus verweilt haben müsse, so will er das ἔτη δύο als runde Zahl, in dem Sinne: 2 Jahre und mehrere Monate fassen, so daß der Apostel nach ihm dennoch 2 Jahre und 6 bis 7 Monate in Ephesus geblieben ist. Richtiger haben gewiß Curtius, Schrader und Böhl gesehen, welche er hier bekämpft, wenn sie den Umfang der 2 Jahre sich nur bis Apstg. 19, 20. erstrecken lassen. Daß sich nämlich der Bericht V. 11—19. aufs engste an V. 10., wo von den 2 Jahren die Rede ist, anschließt, sieht man aus der Partikel τε V. 11. In V. 20. findet sich aber deutlich eine jene zweijährige Wirksamkeit des Apostels abgränzende Schlußformel, Οὕτω κατὰ κράτος κ. τ. λ.; und so wird man das Folgende, welches mit der chronologischen Formel ὡς ἐπληρώθη ταῦτα „als dieses vollendet war d. i. als das Evangelium in Asien und zunächst in Ephesus hinreichend befestigt war" beginnt, am natürlichsten auf einen jenem zweijährigen folgenden Zeitraum beziehen. Daß Lukas hätte ausdrücklich erwähnen müssen, Paulus habe auch noch nach jenen 2 Jahren in der Schule des Tyrannos oder wo sonst gelehrt, ist schwerlich richtig; denn die σχολή des Tyrannos wird V. 9. nur als heidnische Localität erwähnt, im Gegensatz gegen die kurz vorher V. 8. erwähnte συναγωγή. Dagegen hat Anger gegen Böhl unstreitig Recht, wenn er mit diesem das ἐπέσχε χρόνον εἰς τὴν Ἀσίαν nicht von dem Besuch von Ephesus benachbarten Orten gedeutet wissen will. Daß sich Paulus mehr als 2 Jahre und 3 Monate in Ephesus aufhielt, folgt auch aus dem τριετίαν Apstg. 20, 31., welches sich durch die Zeitangaben unsers Kapitels näher dahin bestimmt, daß

es weniger als drei volle Jahre waren. Wie viel weniger? läßt sich auf einem andern Wege in der uns nöthigen Genauigkeit sicher ermitteln.

Wir können nämlich den ungefähren Zeitpunkt im Jahre bestimmen, wann Paulus Ephesus wieder verlassen hat. Nehmen wir dann hinzu, daß er im Spätherbst dort angekommen war, so ist die Rechnung leicht zu ziehen. Paulus sagt ausdrücklich im ersten Brief an die Korinther, welchen er nicht lange vor seiner Abreise von Ephesus, um die Zeit des Osterfestes (1. Kor. 5, 6—8.) schrieb, daß er in Ephesus bis zum Pfingstfest bleiben werde (1. Kor. 16, 8.), um dann durch Makedonien nach Korinth abzureisen (1. Kor. 16, 5—7.). Es fragt sich aber, ob Paulus den Entschluß, bis Pfingsten in Ephesus zu bleiben, auch ausgeführt habe. Hieran kann nicht gezweifelt werden, wenn man nicht grade das Pfingstfest als stricte Bestimmung festhält, sondern, was für die Genauigkeit unserer Chronologie vollkommen ausreicht, mit der ungefähren Angabe „Zeit um Pfingsten" sich begnügt. Mehrere, wie Eichhorn, Bertholdt, Hug glauben beweisen zu können, daß Paulus vor dem Pfingstfeste, Andere z. B. Süskind und Schrader, daß er nach dem Pfingstfeste Ephesus verlassen habe. Die Frage in ihrer schärfsten Fassung läßt sich auf dem Grunde bestimmter urkundlicher Nachrichten gar nicht beantworten; aber das, was für unsere Untersuchung allein von Gewicht ist, läßt sich allerdings befriedigend nachweisen, daß der Apostel nicht längere Zeit vor oder nach Pfingsten Ephesus verlassen habe.

Da der Apostel nur mehrere Wochen vorher ausdrücklich versichert, daß er bis zum Pfingstfest in Ephesus bleiben werde, so werden wir von vorn herein annehmen müssen, daß er, wenn nicht besondere Hindernisse im Wege standen, diesen Entschluß auch ausgeführt habe. Um nun eine frühere Abreise des Apostels zu motiviren, hat man sich auf 2. Kor. 1, 7 ff. berufen, wornach er damals eine sein Leben bedrohende Verfolgung [1]) in Asien be-

---

1) Man kann bei der hier erwähnten θλίψις, bei welcher Paulus das Todesurtheil in sich trug und am Leben verzweifelte, wegen der παθήματα τοῦ Χριστοῦ V. 4 u. 5., von welchen jene θλίψις nach dem Zusammenhange ein einzelnes Beispiel war, unmöglich an eine tödtliche Krankheit denken.

standen habe. Dies sei das Hinderniß gewesen, welches ihn von der Ausführung jenes seines Vorsatzes abgehalten und aus Ephesus früher fortgetrieben habe. Anger vertheidigt die Abreise zu Pfingsten durch folgende Bemerkung. Nach Apstg. 19, 23—40. habe allerdings gegen die Zeit seiner Abreise ein Auflauf gegen den Paulus in Ephesus Statt gefunden, allein einerseits sei der Apostel in denselben gar nicht verwickelt worden V. 30., und andererseits sei dieser nach V. 35—40. wieder beschwichtigt. Ueberdies habe der Apostel unter den Asiarchen V. 31. Freunde gehabt, die ihn hätten schützen können. Mithin läge in diesem Auflaufe keine Ursache, weßhalb jener seine Abreise hätte beeilen sollen. — Am wenigsten möchte ich das Letztere zugeben; doch daß die gefährliche Verfolgung des Apostels, welche im zweiten Briefe an die Korinther erwähnt ist, auch außerhalb Ephesus, also auf seiner Reise von hier nach Troas 2. Kor. 2, 12., Statt haben konnte, ist als möglich zuzugeben. Weit wahrscheinlicher ist aber gewiß die gewöhnliche Annahme, daß Lukas jenen Auflauf wie so manches Andere nur nicht genau und ausführlich genug beschrieben hat, und daß er auch die Lebensgefahr in seinem Gefolge hatte, von welcher der Apostel in seinem Briefe redet. Der von Anfang an gegen Paulus (Apstg. 19, 26.) gerichtete und nur zufällig bloß seine Begleiter Gajus und Aristarchus (V. 29.) treffende Auflauf ging zwar zunächst von dem heidnischen Demetrius und seinen Arbeitern aus V. 24 ff.; aber man irrt gewiß, wenn man die Juden dabei unbetheiligt glaubt, denn diese sind es ja, welche ihrerseits V. 33 ff. den Judenchristen [1]) Alexander vorschieben, um ihn der

---

1) Daß Alexander, nach V. 34. von Geburt ein Jude, damals Christ war, erhellt, wie Meyer z. d. St. gut bemerkt, namentlich aus dem Ausdruck ἀπολογεῖσθαι. Der Menge preisgegeben macht er einen Versuch sich zu vertheidigen, wozu es aber nicht kam. Die Juden schieben ihn vor, weil sie ihn als Abtrünnigen besonders haßen. Auf diese Erklärung führt auch die richtige Lesart συνεβίβασαν (welche in der Ausgabe von Muralt auch cod. B. hat) statt προεβίβασαν „aus der Menge führten sie mit (vgl. das συναρπάσαντες κ. τ. λ. V. 29.) den Alexander, da ihn die Juden vorgeschoben hatten.“ Der, welcher die drei preisgegebenen, den Gajus, Aristarch und Alexander durch sein Ansehen augenblicklich rettet und die tumultuirende Versammlung entläßt, ist der γραμματεύς V. 35 u. 40. oder Staatssecretär. Dieser war neben dem στρατηγός in den griechischen Städten die höchste obrigkeitliche Person, welche auch auf ephesini=

Menge preiszugeben. Den vereinten Anfeindungen der aufgeregten heidnischen Bewohner wie der Juden werden die Angeklagten durch das Ansehen des Staatssecretärs, welcher überdies die übeln Folgen einer solchen ungesetzlichen tumultuarischen Versammlung V. 40. zu bedenken giebt, nur einstweilen entrissen; denn er verweis't die Menge ausdrücklich noch auf das Gericht des Proconsul V. 38. oder auf die *ἔννομος ἐκκλησία* V. 39. Am wenigsten war aber damit Paulus, gegen den der Auflauf ursprünglich gerichtet war V. 26., und welchen die Juden gewiß noch mehr haßten als den Alexander, aller Gefahr enthoben. Unsere Auslegung scheint auch durch Apstg. 20, 18. 19. bestätigt zu werden, wo Paulus zu den ephesinischen Presbytern von Nachstellungen der Juden [1]) redet, welche ihn in Asien betroffen hätten. Ferner erklärt sich nun auch die Notiz, daß nach Röm. 16, 3. 4. Aquila und Priscilla für das Leben des Apostels „ihren Hals eingesetzt haben." Bis zur Abfassung des Römerbriefs waren sie mit dem Apostel, wie wir wissen, in Korinth und Ephesus zusammen. In Korinth bedrohte den Apostel keine solche Gefahr, also wird es in Ephesus gewesen sein. Im ersten Korintherbriefe redet er 16, 8. von den *ἀντικειμένοις πολλοῖς*, welche er in Ephesus hatte. Damals waren Aquila und Priscilla nach 16, 19. noch bei ihm. Schon bei Abfassung des zweiten Korintherbriefes hatte sich diese Gefahr indeß verwirklicht, in Folge deren er nach Troas und Makedonien geht, und jene nach Rom [2])

---

schen Münzen erwähnt wird. Vgl. Akerman in der S. 37. citirten Abhandlung S. 36 ff.

1) Auch die Notiz von dem Alexander 2. Tim. 4, 14. 15., dessen Stand als *χαλκεύς* auf einen Zusammenhang mit Demetrius und seinen Arbeitern Apstg. 19, 24. hinzudeuten scheint, dürfte nur unter der Voraussetzung einer etwas spätern Verfolgung, welche den Apostel in Ephesus unmittelbar traf, vollkommen verständlich werden. Daß dieser Alexander von dem in der Apostelgeschichte genannten verschieden sei, bedarf, wenn die Berichte nicht durchaus verderbt sind, keiner Auseinandersetzung. Daß Paulus selber jenen Alexander von einem zweiten in Ephesus ebenfalls anwesenden habe unterscheiden wollen, darauf scheint der besondere Zusatz *ὁ χαλκεύς* hinzuweisen.

2) Nach Rom und nicht nach Korinth kehrten sie zurück, vielleicht auch in der Absicht, um dem Apostel für seine baldige Ankunft in Rom (Apstg. 19, 21.) Quartier zu machen.

zurückkehren, so daß es nun nicht weiter auffallen kann, wenn er sie bereits im Römerbriefe, welcher von Korinth aus, wohin der Apostel damals über Makedonien reis'te, geschrieben ist, als in Rom wieder wohnhaft begrüßt.

Was folgt nun aus diesem Allen? Möglicher Weise dieses, daß der Apostel wegen jener Verfolgung Ephesus schon kurz vor Pfingsten verlassen hat, aber keinenfalls hat er es so lange vorher verlassen, daß dieses Resultat auf unsere allgemeine chronologische Construction irgend einen bemerklichen Einfluß üben könnte. Gesetzt, die Verfolgung, auf deren Veranlassung er von Ephesus fortging, wäre selbst bald nach der Abfassung des ersten Korintherbriefes schon eingetreten, so würde seine Abreise, da dieser um die Osterzeit geschrieben ist, doch nur mehrere Wochen vor dem Pfingstfeste erfolgt sein können. Das Gegentheil erhellt indeß schon aus Apstg. 19, 22 ff., verglichen mit dem, was wir über Timotheus aus dem ersten Korintherbriefe wissen. Kurz vor diesem Briefe (vgl. 1. Kor. 4, 17 ff. 1, 1.) war Timotheus nach Makedonien Apstg. 19, 22. abgegangen und der Apostel erwartete, daß er bald nach seinem Briefe in Korinth 1. Kor. 16, 10. 11. anlangen werde. An derselben Stelle in der Apostelgeschichte wird aber auch ausdrücklich hervorgehoben, daß der Apostel noch nach dem Weggange des Timotheus und Erastus (? Röm. 16, 23.) eine Zeitlang (χρόνον) in Asien d. i. in Ephesus Apstg. 19, 26. 35. verweilt habe. — Daß der Apostel erst um Pfingsten aus Ephesus weggegangen sein kann, ergiebt sich ferner aus einzelnen Notizen des zweiten Korintherbriefs und insbesondere aus dem ganzen Verhältniß des zweiten Korintherbriefs [1]) zu dem ersten. Timotheus ist wieder bei ihm, und zwar schon von Anfang des Briefes an, denn er wird 2. Kor. 1, 1. bereits in der Zuschrift erwähnt. Da nun nicht ausdrücklich gesagt ist, wo Paulus mit Timotheus zusammengetroffen ist, und selbst der Anfang des Briefes wenigstens nicht in Ephesus — denn die 2. Kor. 1, 8 ff. er-

---

1) Wegen der folgenden Argumentation, die freilich nur zum Theil darauf gebaut ist, bemerken wir, daß 2. Kor. 1—7, 1. vor der Ankunft des Titus, den Paulus erst in Makedonien 2. Kor. 7, 5. vgl. 2, 12. 13. traf, geschrieben ist; das Weitere darüber später in der Specialuntersuchung über die Korintherbriefe.

wähnte Verfolgung war schon vorüber — sondern frühestens in Troas 2. Kor. 2, 12., wahrscheinlich aber erst in Makedonien 2. Kor. 2, 13. geschrieben wurde, so könnte Paulus den Timotheus erst in Makedonien getroffen haben, und selbst bevor dieser nach Korinth gekommen wäre. Allein daß Timotheus so lange in Makedonien zurückgeblieben wäre, ist nach den ihm gewordenen ausdrücklichen Aufträgen 1. Kor. 4, 17. 16, 10. 11. vgl. 16, 8. sehr unwahrscheinlich. Er sollte hiernach seine Reise nach Korinth so rasch machen, daß der Apostel seine Rückkehr nach Ephesus noch vor dem Pfingstfest erwartete. Da ferner Timotheus in der Zuschrift 2. Kor. 1, 1. ausdrücklich erwähnt ist und bei Beschreibung der Verfolgung in Ephesus V. 3—11. die erste Person Pluralis gebraucht wird, so ist die Annahme am natürlichsten, daß auch Timotheus ein Genosse dieser Leiden, mithin damals in Ephesus war. Wenigstens wird auch das δι' ἡμῶν V. 19., und zwar ausdrücklich, nicht bloß von Paulus, sondern auch von Timotheus gedeutet. Indeß ist dieser Beweis wenigstens nicht ganz stringent, da der Apostel auch sonst von sich in der ersten Person Pluralis (vgl. 1. Kor. 1, 24. mit V. 23.) redet. Schlagender scheint folgender Grund zu sein. Der Abschnitt 2. Kor. 1, 12—2, 11. ist mit Bezug auf den Eindruck und die Widerrede geschrieben, welche der erste Korintherbrief (2. Kor. 2, 3. 4.) in Korinth veranlaßt hatte. Der Apostel hatte jene übeln Nachrichten über die korinthischen Zustände schon vorher erhalten, ehe er in Troas eintraf; denn er beschreibt 2. Kor. 2, 12. die große Unruhe seines Geistes, welche ihn damals darüber befallen hatte. Als Ueberbringer dieser korinthischen Nachrichten ist nach dem Vorigen mit ziemlicher Sicherheit Timotheus anzusehen, welcher nach 1. Kor. 16, 11. von dem Apostel von Korinth aus mit großer Sehnsucht in Ephesus zurückerwartet wurde. Aber gesetzt auch, der Bote wäre nicht Timotheus, sondern ein Anderer gewesen, so würde unser chronologisches Resultat doch immer dasselbe sein. Paulus mußte sich nach dem Osterfest, um welche Zeit der erste Korintherbrief geschrieben ist, noch so lange in Ephesus aufhalten, bis jener Brief nach Korinth gelangen, hier die erwähnte Wirkung üben und ein Bote dieses dem Apostel in Ephesus wieder berichten konnte, d. h. mindestens etwa

30 [1]) Tage. — Von ebenso entscheidender Wichtigkeit sind aber folgende Notizen, welche einen noch längern Aufenthalt des Apostels in Ephesus erheischen dürften. Selbst noch nach Abfassung des ersten Korintherbriefes ward Titus, von welchem deßhalb in diesem Briefe auch gar nicht die Rede ist, nach Korinth abgesandt, 2. Kor. 12, 18. 2, 12. 7, 6. 14. ö., und doch hoffte der Apostel ihn in Troas, wohin er von Ephesus reis'te, vorzufinden. Diese Notiz ist um so wichtiger, als aus ihr überdies erhellt, daß jene Verfolgung, welche den Apostel in Ephesus traf, seinen früher geäußerten Vorsatz, diese Stadt um Pfingsten verlassen zu wollen, schwerlich in einer irgend relevanten Weise verändert hat. Denn da er erwarten konnte, daß er den Titus bereits in Troas vorfinden werde 2. Kor. 2, 12., so muß er sich mit ihm darüber schon bei seiner Absendung verständigt und seine eigene Reise von Ephesus aus demgemäß eingerichtet haben. Wir schließen also, daß Paulus nicht längere Zeit vor Pfingsten, sondern, wie er versprochen, um Pfingsten Ephesus verlassen habe, und daß jene Verfolgung zufällig ebenfalls in jene Zeit gefallen sei.

Noch viel wenigern, d. h. nicht einmal einen scheinbaren, im Texte gegebenen Grund hat aber die entgegengesetzte Ansicht, daß Paulus erst geraume Zeit nach Pfingsten, etwa im Herbst, von Ephesus aufgebrochen sei. Ist nun Paulus um Pfingsten von Ephesus abgereis't und hat er nach Apstg. 20, 31. hier eine τριετίαν [2]) zugebracht, so erhellt gelegentlich wiederum, daß die

---

1) Daß die Reise von Ephesus nach Korinth auf directem Wege zur See etwa 14 Tage dauerte, ist oben S. 43. nachgewiesen. Und wer stellte dem Boten des Paulus sofort ein Schiff zur Disposition?

2) Wollte man die τριετία, wie wirklich geschehen ist, auf den ganzen Zeitraum, welcher von der Apstg. 18, 19. erwähnten ersten Anwesenheit des Apostels in Ephesus bis zu seiner Apstg. 20, 1. erwähnten Abreise von dort verstrich, beziehen, so würde auch diese Rechnung sich mit dem oben ausgesprochenen Resultat in Uebereinstimmung bringen lassen. Denn da das Apstg. 18, 19. erwähnte Fest, welches er in Jerusalem feiern wollte, Pfingsten war, er mithin nicht lange vor einem Pfingstfest zuerst in Ephesus eintraf, und da er bei seinem zweiten Aufenthalt in dieser Stadt um Pfingsten von dort abreis'te, so würde zwischen diesen Gränzen etwa eine τριετία liegen. Genau genommen lag sie freilich zwischen seinem damaligen Aufenthalt in Jerusalem und seiner Abreise von Ephesus. Allein diese Auffassung wird durch den Text Apstg. 20, 31. selber widerlegt.

Apgst. 18, 21. erwähnte ἑορτή, wie schon früher S. 50. gezeigt ist, nicht das Hüttenfest gewesen sein kann.

Jetzt läßt sich die S. 54. aufgeworfene Frage, wie viel weniger als drei volle Jahre der Begriff τριετία bei Lukas a. a. O. bezeichne, in folgender Weise beantworten. Da Paulus um Pfingsten von Ephesus abgereis't und im Spätherbste dort hingekommen ist, so bezeichnet er einen Zeitraum von etwa 2¾ Jahren oder vielleicht genauer noch von 2 Jahren und etwa 8 Monaten, was mit seinem an unserer Stelle anerkannten Gebrauche als sogenannte runde Zahl aufs beste übereinstimmt.

Der von uns S. 51. zusammengefaßte Abschnitt Apstg. 18, 22—20, 1., welcher die Abreise Pauli von Jerusalem bis zu seiner Abreise von Ephesus nach seinem zweiten dortigen Aufenthalt in sich begreift, umfaßt also einen Zeitraum von 3 Jahren von einem Pfingstfest bis zu einem andern Pfingfest, von welchen 3 Jahren Paulus die Zeit von dem ersten Pfingstfest bis zum Spätherbste außerhalb Ephesus, die übrige Zeit in Ephesus zubringt.

Der Abschnitt Apstg. 20, 1—6. oder von der Abreise des Apostels von Ephesus bis zu seiner Abreise von Philippi auf seiner letzten Reise nach Jerusalem läßt sich chronologisch leicht bestimmen und wird darum von uns am besten zusammengefaßt. Paulus geht über Troas nach Makedonien (2. Kor. 2, 12. 13.), ferner nach Hellas und dann zurück über Makedonien nach Philippi [1]). Der terminus a quo ist, wie wir gesehen haben, das Pfingstfest; von Philippi segelt Paulus, wie Apstg. 20, 6. ausdrücklich hervorgehoben wird, ab μετὰ τὰς ἡμέρας τῶν ἀζύμων. Mithin umfaßt der Abschnitt Apstg. 20, 1—6. etwa einen Zeitraum von ¾ Jahren, von Pfingsten bis zu

---

Denn hier ist von einer τριετία die Rede, an deren Inhalt die Presbyter von Ephesus sich erinnern sollen, während jene τριετία durch die Reise nach Jerusalem, nach Antiochien und durch Kleinasien in der bereits erörterten Weise unterbrochen wurde.

1) Hier beginnt Lukas wieder in der ersten Person zu erzählen, welche mit der Darstellung des Aufenthalts Pauli in Philippi Apstg. 16. aufgehört hatte; vgl. S. 39.

dem folgenden Osterfest. In Hellas oder Achaja (Apstg. 19, 21.) d. i. wohl in Korinth (1. Kor. 16, 6. 15. 2. Kor. 1, 1.) bringt er davon allein 3 Monate (Apstg. 20, 3.) zu.

Der Kürze wegen nehmen wir gleich den ganzen Abschnitt [1]) Apstg. 20, 6—28, 31. zusammen, welcher mit der Abreise Pauli von Philippi nach Jerusalem beginnt und mit seiner zweijährigen Gefangenschaft in Rom schließt. Gleich nach Ostern (Apstg. 20, 6.) segelt Paulus von Philippi ab und langt zum nächsten Pfingstfest in Jerusalem an, wo er im Tempel auf Anstiftung asiatischer Juden gefangen genommen wird (Apstg. 20, 16. 21, 27 ff.). Einige Tage darauf nach Cäsarea zu dem römischen Procurator Felix abgeführt, blieb er hier in Gefangenschaft 2 Jahre lang (etwa bis in den Sommer); dann folgte dem Felix als Procurator Porcius Festus Apstg. 24, 27. [2]). Drei Tage darauf, nachdem Festus seine Eparchie betreten hatte, ging dieser nach Jerusalem Apstg. 25, 1. und nach einem binnen 14 Tagen (Apstg. 20, 6.) abgehaltenen Verhöre in Cäsarea forderte Paulus sein Recht vom Kaiser Apstg. 25, 11. 12. [3]). Im nächsten Herbst segelt

1) Wir kehren zu diesem mit den schärfsten chronologischen Daten versehenen Abschnitte in der spätern Erörterung wieder zurück. Hier kommt es uns nur darauf an, allgemeine chronologische Abschnitte mit möglichst bestimmten chronologischen Marken zu erhalten.

2) Das hier befindliche διετίας πληρωθείσης deuten Einzelne (vgl. Meyer z. u. Stelle) von der Länge der Procuratur des Felix. Richtiger wird es jetzt allgemein auf die Länge der Zeit bezogen, welche Paulus unter Felix in Cäsarea gefangen saß. Jenes wäre an dieser Stelle gewiß durch eine Formel wie διετίαν πληρώσας ausgedrückt. Ferner würde es von der Art des Lukas ganz abweichen, wenn er hier die Dauer der Procuratur des Felix angeben sollte; dagegen lag es in seinem Interesse, die Dauer der Gefangenschaft des von ihm besonders gefeierten Apostels Paulus zu bestimmen. Endlich dürften gegen jene Auffassung die Worte Apstg. 24, 10. ἐκ πολλῶν ἐτῶν ὄντα σε κριτὴν τῷ ἔθνει τούτῳ auch ausdrücklich protestiren.

3) Ein römischer Bürger, was Paulus war, Apstg. 22, 25. 29. 25, 11. 25. 16, 37. 38., hatte unter andern Vorrechten Schutz gegen Leibesstrafen vor förmlichem Urtheilsspruch Apstg. 16, 23. 37. 38. 22, 24., und es stand ihm die Provocation an den Kaiser von den Straffentenzen der Magistrate zu. Vgl. Walther Geschichte des römischen Rechts. S. 329. Man hat nun darüber sehr gestritten, wie Paulus zu dem Rechte eines römischen Bürgers (πολιτεία) gekommen sei. Vgl. in Winers Realwört.

der Apostel nach Italien ab 27, 1.; bevor er nach Kreta kommt, war schon die νηστεία (der 10. Tischri) 27, 9. vorüber. Nach-

die Artikel Bürgerrecht, Paulus und Tarsus Der Vater von Paulus hatte bereits das Bürgerrecht, denn er war als Bürger geboren Apstg. 22, 28. Da Paulus nach Apstg. 22, 3. nun in Tarsus geboren war, so hat man früher einfach vermuthet, daß Tarsus in jener Zeit das römische Bürgerrecht besessen habe. Allein das Letztere ist so wenig zu beweisen, daß vielmehr das Gegentheil vorliegt; und wenn Plinius nat. hist. 5, 22. Tarsus eine **libera** civitas nennt, so folgt aus diesem terminus grade umgekehrt, daß sie damals zu den Peregrinen gehörte, vgl. Walther a. a. O. S. 215. 231. 324. Es ist ein Irrthum, wenn Akerman in der S. 37. citirten Abhandlung aus einer unter Markus Aurelius geschlagenen interessanten Münze, auf welcher Tarsus ἐλευθέρα genannt wird, folgert, daß diese Stadt damals das römische Bürgerrecht gehabt habe, da dieser Name grade das Gegentheil beweis't. Grade dann, wenn nachgewiesen werden könnte, daß Paulus als Bürger von Tarsus das jus civitatis besessen habe, würde die Ungeschichtlichkeit des Berichts in der Apostelgeschichte erwiesen sein. Denn nach Apstg. 21, 39. hatte Paulus bereits zum Chiliarchen gesagt, daß er Bürger von Tarsus sei, hatte diese Aussage dann in der öffentlichen Rede Apstg. 22, 3. wiederholt, und doch muß er dem Centurio Apstg. 22,25. noch sagen, daß er örmischer Bürger sei, und der Chiliarch, davon in Kenntniß gesetzt, frägt ihn noch ausdrücklich, ob das wahr sei Apstg. 22, 26—28. Es ist schwer glaublich, daß sowohl der Centurio wie der Chiliarch nicht gewußt haben, daß Tarsus, die πόλις οὐκ ἄσημος des benachbarten Kilikiens Apstg. 21,39., das jus civitatis gehabt habe, wenn dieses wirklich der Fall war. Nach der Apostelgeschichte hatte also Paulus eine duplex patria, vgl. darüber Walther a. a. O. S. 309., er war civis Tarsensis (Apstg. 21, 39. πολίτης) und civis Romanus; das römische Bürgerrecht inhärirte aber seinem Vater und dessen Descendenten nur als ein persönliches Privilegium. — Es gab verschiedene Weisen, wie ein Einzelner das römische Bürgerrecht an sich bringen konnte, vgl. Walther a. a. O. S. 476 ff. So hatte es jener Chiliarch gekauft, Apstg. 22, 28. Dio Cass. 60, 17. Daß viele Juden das römische Bürgerrecht hatten, erhellt aus Joseph. Ant. 14, 10—19. Es gab selbst Juden, welche die römische Ritterwürde besaßen Joseph. de bell. Jud. 2, 14, 9. Die meisten Juden waren dadurch römische Bürger, daß ihre Vorfahren, in den Kriegen des Pompejus, Cäsar u. s. w. gefangen genommen, später aus der Sclaverei manumittirt wurden. Denn die unter gewissen Formen von dem römischen Herrn vorzunehmende Freilassung der Sclaven, wozu auch die Entlassung der Kriegsgefangenen von Seiten des Staates gehörte, hatte das Recht der Civität zur Folge, Walther a. a. O. S. 479. 495 ff. Tacitus berichtet Ann. 2, 85., daß unter Tiberius in Folge eines Senatsbeschlusses 4 millia libertini generis,

dem er Schiffbruch gelitten und in Malta überwintert (28,1. 11.) hat, langt er im Frühjahr in Rom an 28, 16. Hier blieb er

---

die den sacris Aegyptiacis Judaicisque zugethan waren, aus Rom nach Sardinien abführt seien. Philo legat. ad Caj. (Opp. II. S. 568.) berichtet von den Juden Roms wörtlich Folgendes: Ῥωμαῖοι δὲ ἦσαν οἱ πλείους ἀπελευθερωθέντες. Αἰχμαλωταὶ γὰρ ἀχθέντες εἰς Ἰταλίαν ὑπὸ τῶν κτησαμένων ἠλευθερώθησαν οὐδὲν τῶν πατρίων παραχαράξαι βιασθέντες. Nach Apstg. 6, 9. existirte eine Synagoge von libertinis, d. i. Nachkommen von jüdischen Freigelassenen (libertis), sogar in Jerusalem. (Darüber, daß unter den λιβερτίνοις nicht etwa Einwohner einer Stadt Libertum, welche selber problematischen Ursprungs ist, zu verstehen sind, vgl. Winer, Realwörtb. zum Artikel Libertiner und de Wette und Meyer z. d. St. Es war natürlich, daß die libertini als Privilegirte derselben Klasse sich zu einer besondern Synagoge zusammenthaten und auch davon den Namen hatten). — Aus dem Vorhergehenden ergiebt sich die wenigstens höchst wahrscheinliche Vermuthung, daß Paulus wie die meisten Juden durch Freilassung und zwar als libertinus oder Nachkomme eines libertus von Geburt das römische Bürgerrecht besaß. Diese Vermuthung scheint durch den Zusammenhang, in welchem die Synagoge der Libertiner Apstg. 6, 9. erwähnt wird, noch bestätigt zu werden. Ich erkläre die schwierige Stelle: „Es erhuben sich einige von denen, welche zu der Synagoge mit dem Beinamen der Libertiner gehören, und zwar (καὶ) von Kyrenäern und Alexandrinern und denen aus Kilikien und Asien, streitend mit Stephanus.“ Auch de Wette läßt wenigstens das Κυρην. κ. τ. λ. abhängen von τινές. Dann waren die Kyrenäer u. s. w. ein bloßer Theil derjenigen Synagoge, welche den Beinamen der Libertiner hatte, und sie waren selber libertini. Nun erst begreift es sich, was bisher Anstoß erregt hat, warum die Genannten (denn es fehlt der Artikel vor Κυρηναίων) sich zu derselben Synagoge zusammenthaten. (Noch nothwendiger würde diese Verbindung, wenn das καὶ vor Κυρηναίων nach einzelnen Zeugen, welche es nach der Ausgabe von Muralt weglassen, unächt sein sollte). Paulus nun scheint mit der Synagoge der libertini, zu welcher nach unserer Erklärung auch die jüdischen libertini Kilikiens gehörten, in unverkennbarem Zusammenhange gestanden zu haben. Einige aus ihrer Mitte und zwar von denen, welche aus Kilikien waren, woher auch Paulus war, klagen den Stephanus an. Ihre Namen sind nicht erwähnt; aber daß Paulus wenn nicht unter den Anklägern, doch ihnen durch Gesinnung und Stellung nahe verwandt war, geht daraus hervor, daß er der Hinrichtung des Stephanus beistimmt, und die Zeugen, welche nach mosaischem Rechte die Steinigung selber vollziehen mußten, während der Execution ihre Kleider zu seinen Füßen niederlegen, Apstg. 7, 58. 8, 1. 22, 20. Paulus hat sich daher wahrscheinlich als jüdischer libertinus Kilikiens auch zu jener Synagoge der libertini in Jerusalem gehalten.

2 ganze Jahre 28, 30. Es erhellt, daß der Absch Apstg. 20, 6—28, 31. etwa einen Zeitraum vo Jahren umfaßt.

Wir fassen jetzt das Resultat unserer relativen Chrono von Apstg. 15, 36—28, 31. (vgl. S. 22.), wie folgt, zusam

Der Abschnitt Apstg. 20, 6—28, 31. Paulus geht nach dem Osterfeste von Philippi zum Pfingstfeste nach Jerusalem, wo er gefangen genommen wird. Der Gefangene wird nach Cäsarea abgeführt. Lukas schließt mit der zweijährigen Gefangenschaft des Apostels in Rom. Dieser Abschnitt umfaßt etwa . . . . 5 J

Der Abschnitt Apstg. 20, 1—6. umfaßt die Zeit von der Abreise des Apostels von Ephesus bis zu seiner Abreise von Philippi auf seiner letzten Reise nach Jerusalem oder den Zeitraum von einem Pfingstfeste bis zum nächsten Osterfeste (vgl. S. 60.), also etwa . . . . 3/4 J

Der Abschnitt Apstg. 18, 22—20, 1. umfaßt die Zeit von der Abreise Pauli von Jerusalem, wohin er zum Pfingstfeste von Korinth aus gegangen war, bis zu seiner Abreise von Ephesus nach seinem zweiten dortigen Aufenthalt, oder (vgl. S. 60.) einen Zeitraum von 3 Jahren von einem Pfingstfest bis zu einem andern Pfingstfest 3 J

Der Abschnitt Apstg. 18, 1—22. Von einem Herbst an bleibt der Apostel etwa 1½ Jahre in Korinth und segelt von hier so ab, daß er zum Pfingstfest in Jerusalem eintrifft (vgl. S. 50.). Zu berechnen sind also etwa . . . . 1¾ J

Summa 10 ½ J

Der große Abschnitt Apstg. 18, 1—28, 31., dessen chronologischer Umfang aus dem Texte des Neuen Testaments genau bestimmt werden kann, geht von einem Herbst bis zu einem Frühjahre und umfaßt die Summe von 10½ Jahren.

Der Abschnitt Apstg. 15, 36—17, 34., welcher die Missionsreise Pauli von Antiochien durch Kleinasien bis zu seiner Ankunft in Korinth darstellt, läßt sich aus den Daten des Textes nicht ganz so genau ermitteln. Er umfaßt nach S. 44. mindestens den Zeitraum

von einem Jahre und höchstens einen Zeitraum bis zu 2 Jahren. Nehmen wir der Uebersicht wegen die Durchschnittssumme oder 1½ Jahre an, welche, wohl etwas zu hoch gerechnet, der Wahrheit doch ziemlich nahe kommen dürfte, so erhalten wir für diesen Abschnitt noch . . 1½ Jahre.

Gesammtsumme für den Abschnitt Apstg. 15, 36—28, 31. . . . . . 12 Jahre.

II Absolute Chronologie von Apstg. 15, 36—28, 31.

Nachdem wir die relative Chronologie von Apstg. 15, 36—28, 31. oder den Abstand der einzelnen Begebenheiten unsers Abschnitts von einander festgestellt haben, gehen wir dazu über, die absolute Chronologie oder das Verhältniß der einzelnen Begebenheiten des Abschnitts zu den Thatsachen der allgemeinen Chronologie zu bestimmen.

Anknüpfungspunkte für diese Untersuchung bilden folgende Textesdata unsers Abschnittes: 1) Die Zeit, da Felix seine Procuratur verlor und Festus ihm folgte Apstg. 24, 24. 27. 2) Der Wochentag, auf welchen der 15. Nisan des Apstg. 20, 6. erwähnten Osterfestes fiel. 3) Die Regierungszeit des Königs Agrippa und der Bernike Apstg. 25, 13. 23. 26, 1 ff. 4) Der Oberpriester Ananias Apstg. 23, 2. 5) Das Auftreten des Aegypters Apstg. 21, 38. 6) Das Proconsulat des Gallio Apstg. 18, 12. 7) Die Vertreibung der Juden aus Rom durch den Kaiser Claudius Apstg. 18, 2. Mehrere dieser Daten sind zwar entweder an sich von zu allgemeiner Art oder können aus Mangel an Nachrichten nicht scharf genug bestimmt werden, und dienen daher nur dazu, ihrerseits die historische Haltung der Apostelgeschichte an den betreffenden Stellen im Allgemeinen noch weiter zu verbürgen. Indeß da wir in der Untersuchung der relativen Chronologie unsers Abschnitts mittelst der neutestamentlichen Textesworte die überlieferten einzelnen Begebenheiten zu einer eng zusammenhängenden Kette von Begebenheiten, deren gegenseitiger chronologischer Abstand sich feststellen ließ, verbinden konnten, so brauchen wir auch nur das Verhältniß eines einzigen Gliedes dieser Kette zur allgemeinen Chronologie sicher zu bestimmen, weil dadurch zugleich das Ver-

hältniß aller Glieder bestimmt wird. An der Möglichkeit dieses Unternehmens läßt sich schwerlich zweifeln. Wir untersuchen

1) Das Datum, wann Felix seine Procuratur verlor und Festus ihm folgte.

Läßt sich der Abgang des Felix oder der Antritt des Festus in Judäa durch eine Formel der allgemeinen Chronologie chronologisch fixiren, so wissen wir auch, da Paulus im Herbste desselben Jahres von Cäsarea nach Rom abgeführt ward und im nächsten Frühjahr hier ankam, in welchem Jahre die römische Gefangenschaft des Apostels begann u. s. w. Da die Ankunft des Procurators Festus in Judäa oder der Abgang des Felix in den über sie erhaltenen Nachrichten des Alterthums uns nicht ausdrücklich in der wünschenswerthen chronologischen Bestimmtheit überliefert sind, so müssen wir das Fehlende durch Combination zu ersetzen suchen.

Unsere Untersuchung schließt sich an das an, was S. 12 ff. über den äußersten terminus ad quem der Apostelgeschichte ermittelt ist. Als äußerster terminus ad quem der Ankunft des Apostels in Rom, zeigten wir hier, sei der Frühling des Jahrs 62 n. Ch. anzusehen, aus dem Grunde, weil Paulus, welcher jedenfalls vor der blutigen Verfolgung der römischen Christen durch Nero, also vor dem Juli 64 n. Ch. in Rom angekommen sei, nach Apstg. 28, 30. 31. zwei volle Jahre ungehindert das Evangelium in Rom verkündet habe.

Die Jahrszeit, wann Festus in Judäa eintraf, ist uns in der Apostelgeschichte angegeben. Da Paulus seit einem Pfingsten gefangen saß und nach Apstg. 24, 27. eine διετία vergangen war, als Porcius Festus dem Felix folgte, so muß ersterer nach Pfingsten in Judäa eingetroffen sein. Vergleichen wir der Bestätigung wegen hiermit noch die übrigen Bestimmungen der Apostelgeschichte. Schon 3 Tage darauf, nachdem Festus in seiner Eparchie angekommen ist, geht er von Cäsarea nach Jerusalem Apstg. 25, 1., wo er mit dem Hohenpriester und den Angesehensten unter den Juden wegen des Paulus verhandelt. Er bleibt hier nicht mehr als 8 oder 10 Tage V. 6., kehrt nach Cäsarea zurück, und schon am folgenden Tage wird über Paulus das Gericht gehalten,

in welchem dieser (als römischer Bürger) vom Kaiser gerichtet sein will V. 6—12. Rechnen wir die Reise von Cäsarea nach Jerusalem zu 2 Tagen, also auf die Hin- und Rückreise 4 Tage, so erhalten wir bis dahin doch höchstens 18 Tage. Agrippa und Bernike gehen nach V. 13. ἡμερῶν διαγενομένων τινῶν nach Cäsarea, um den Festus zu begrüßen. Der Zweck ihrer Reise und die hinzugefügte chronologische Formel deuten an, daß dies wenigstens nicht lange nach der Ankunft des Festus gewesen sein kann. Sie bleiben nach V. 14. hier mehrere Tage und besuchen während der Zeit auch den Paulus in seinem Gefängniß 25, 13—26, 32. Wie viel Zeit noch verstrichen sei, bis beschlossen wurde, daß Paulus nach Italien abgeführt werde, ist Apstg. 27, 1. zwar nicht gesagt: aber als er zu Schiffe in Kreta anlangt, war nach 27, 9. die νηστεία (der 10. Tischri, etwa im October) bereits vorüber. Es ergiebt sich also, daß Festus zwischen Pfingsten und dem Versöhnungstage, wahrscheinlich im Sommer in Judäa eingetroffen ist.

Um nun das Jahr zu bestimmen, in dessen Sommer Festus dem Felix als Procurator Judäas gefolgt, und in dessen Herbst der gefangene Paulus von Cäsarea abgeführt ist, untersuchen wir zuerst die Regierungszeit des Felix und dann die des Festus.

Der Antritt des Felix ist aus Joseph. Ant. 20, 7. 1. de bell. Jud. 2, 12. 8. bekannt. Gleichzeitig gab Claudius Agrippa II. die Tetrarchie des Philippus und andere Gebiete, nämlich τῆς ἀρχῆς δωδέκατον ἔτος ἤδη πεπληρωκώς, d. i. da Claudius am 24. Jan. 41 n. Ch. zu herrschen begann, im Jahre 53 n. Ch. Er war nach Josephus a. a. O. der Nachfolger des Landpflegers Cumanus [1]), welcher von dem Statthalter Syriens Quadratus

---

1) Tacitus setzt Ann. 12, 54. die Verurtheilung des Cumanus ins Jahr 52 n. Ch. Aber er irrt gar gewaltig, wenn er, dem Bericht des über diese Zeiten aufs beste unterrichteten einheimischen Schriftstellers Josephus total widersprechend, behauptet, Felix und Cumanus seien bis zur Verurtheilung des Letztern gleichzeitig Landpfleger gewesen, in der Art, daß Felix Samarien regierte und Cumanus Galiläa. Wurm sucht in der Abhandlung: Ueber die Zeitbestimmungen im Leben des Apostels Paulus. Tübing. Zeitschrift 1833. Hft 1. S. 14 ff. dies Versehen des sonst so großen Historikers weitläuftig zu entschuldigen. Allein, wie schlecht dieser über die jüdischen Verhältnisse unterrichtet ist, ergiebt sich auch aus der Notiz

zur Untersuchung nach Rom geschickt und hier verurtheilt wurde. Daß Felix nach dem Tode des Kaisers Claudius († 13. Octbr. 54 n. Ch.) und während der Regierung des Kaisers Nero jüdischer Landpfleger war, unterliegt keinem Zweifel. Denn nachdem Josephus Ant. 20, 8. 1—3. von dem Tode des Claudius und dem Regierungsantritte des Nero gehandelt hat, erwähnt er §. 4. ausdrücklich des 1. Jahres des Nero (dessen Dauer, nach gewöhnlicher Rechnung vom 13. Octbr. 54 bis dahin 55 n. Ch., bei Josephus [1]) wahrscheinlich etwa mit dem Jahre 55 n. Ch. zusammen-

---

Ann. 12, 23., welche zu dem Jahre 50 n. Ch. gesetzt ist: Ituraeique et Judaei, defunctis regibus Sohemo atque Agrippa, provinciae Syriae additi. Der Kürze wegen vgl. dagegen Winer Realwört. unter dem Artikel Syrien. Aber das scheint richtig zu sein, daß Cumanus, nur nicht zugleich mit Felix, erst 50 n. Ch. Landpfleger von Judäa wurde. Cumanus ward Landpfleger, als Agrippa II. Chalkis erhielt de bell. Jud. 2, 12. 1.; und aus Ant. 20, 5. 2. folgt nur, daß sein Oheim Herodes, der frühere Besitzer von Chalkis, im 8ten Jahre des Claudius (48 n. Ch.) gestorben war, nicht aber daß der damals noch sehr junge Agrippa dieses Land schon in demselben Jahre erhielt. In der That bekam er dieses erst nach dem Nisan 50 n. Ch. Ant. 20, 7. 1. vgl. de bell. Jud. 2, 14. 4. und dazu meine chronol. Synopse S. 53. Not. 1. — Eusebius in seinem Chronikon setzt den Antritt des Felix ins 11. Jahr des Claudius oder ins Jahr 51. der christlichen Zeitrechnung nach Dionysius, 4764. Per. Jul.; den Antritt seines Nachfolgers Festus ins 14. Jahr des Claudius oder ins Jahr 54 n. Ch., in welchem Nero zu regieren begann. Sein Uebersetzer Hieronymus hat das Datum über den Antritt des Felix beibehalten, rückt aber die Nachfolge des Festus, was unstreitig eine Verbesserung ist, bis ins 2. Jahr des Nero oder 56 n. Ch. hinab. Anders Söschen in seinen übrigens sehr dankenswerthen Bemerkungen zur Chronologie des Neuen Testaments, Theolog. Stud. u. Krit. 1831. Hft 4., welchem Anger S. 98. gefolgt ist: wornach Felix nach Eusebius von 52—55 n. Ch., und nach Hieronymus von 52—57 n. Ch. Procurator von Judäa gewesen sein würde. Die beiden Prämissen, worauf jene Angaben ruhen, scheinen mir nicht richtig, weder daß Eusebius von seinen sonstigen Bestimmungen abweichend in seinem Chronikon die Geburt Christi erst ins Jahr 1 vor 754 u. c. nach Varro, oder 4713 Per. Jul. gesetzt habe, noch daß das 11te Jahr u. s. w. des Claudius — denn sein Regierungsantritt fiel schon in den Monat Januar — seinem 12ten nach gewöhnlicher Rechnung gleich zu achten wäre.

1) Für die genauere chronologische Benutzung der Bücher des Josephus ist es nicht bloß bei den Jahren Neros, sondern überhaupt nothwen-

fällt) und erzählt von §. 5. an noch gar Manches, welches unter Nero von Felix in Judäa vollbracht ist, bis von diesem Kaiser

dig zu wissen, in welcher Weise jener die gezählten Jahre der Regierung u. s. w. gerechnet habe. Daß Josephus, was bei einem Hebräer von vorn herein wahrscheinlich ist, die Jahre seiner Geschichtsbücher und insbesondere die Jahre der jüdischen Fürsten, von Nisan, bekanntlich dem ersten Monate des jüdischen Kirchenjahrs, bis Nisan gerechnet habe, und daß bei den letztern das laufende Regierungsjahr im Anfang oder Ende ihrer Regierung als voll genommen sei, dies habe ich in meiner chronol. Synopse S. 50 ff. ausführlich bewiesen, während ich hier zugleich die Ueberzeugung aussprach, daß er die Jahre der heidnischen Fürsten, eben so wenig wie die übrigen Juden jener Zeit, von dem heiligen Jahrsanfang der Juden abhängig gemacht, sondern von dem Tage ihres Regierungsantritts an nach vollen Jahren berechnet habe. Diesen letztern Theil meiner Behauptung habe ich a. a. O. nicht so ausführlich wie den ersten nachgewiesen, theils weil er schon aus ersterm als Consequenz sich zu ergeben scheint, theils weil ich in der Synopse zunächst nur Schlüsse aus der von Josephus angegebenen Regierungszeit jüdischer Regenten zu ziehen hatte. Ein älterer Aufsatz in den Stud. der evang. Geistlichkeit Würtemb. Bd. 1. S. 50 ff. „Beweis, daß Jesus wenigstens nicht später als zu Anfang des März 4710. Per. Jul. geboren sein könne", dessen Resultat rücksichtlich der Regierungszeit Herodes d. Gr. und des darauf gegründeten Geburtsjahrs Jesu ich vollkommen theile, wurde damals nur indirect von mir widerlegt. Um zu erweisen, daß jener Herodes 4710. Per. Jul. etwa 8 Tage vor dem Pascha gestorben sei, sucht sein Verfasser die Hypothese zu rechtfertigen, daß Josephus die Jahre aller Regenten vom Januar bis Januar, wie die Römer, und zwar am Anfang und Schluß als laufende Jahre gerechnet habe. Diese Hypothese, auf die Regierungszeit der Heroden angewandt, führt allerdigs zu dem genannten richtigen Resultat; dasselbe ergiebt sich aber auch, wenn man ihre Regierungszeit in der oben erörterten Weise von Nisan zu Nisan rechnet. Im Uebrigen ergeben sich bei dieser Methode der Berechnung nicht geringe chronologische Irrthümer. Da sie mit Berufung auf diesen Aufsatz auch von spätern Gelehrten in der Chronologie der paulinischen Briefe vielfach angewandt ist, und der Verfasser jenes Aufsatzes sich auf die Auctorität eines Kepler berufen konnte, so wollen wir sie im Folgenden, so weit dies nicht schon in der Synopse geschehen ist, noch kurz widerlegen. Das einzige ausdrückliche Beispiel, welches Kepler in seiner Schrift de Jesu Christi Servatoris nostri vero anno natalitio für seine Hypothese über die Josephische Zählung der Regierungsjahre der römischen Kaiser anzuführen wußte, bezieht sich auf die Regierungszeit des Nero und interessirt uns um so mehr, als wir in unserm Texte grade bei der Regierung dieses Kaisers stehen. Wir führen wie der Verfasser der angezogenen Abhandlung die Worte der sehr bündig formulirten Beweisführung Keplers selber an,

sein Nachfolger Festus nach Judäa gesandt wurde; vgl. de Jud. 2, 13. 1 ssq. Also war Felix mindestens noch im Jah n. Ch. Landpfleger von Judäa.

---

nur daß wir die aus Josephus citirten Stellen zur Bequemlichkeit t ser gleich nach der Kapiteleintheilung der neuern Ausgaben des Joseph tiren. Kepler sagt: Cum in superioribus ex Josepho anxie conc sem exempla, quibus probabatur, annos regum et imperatoı Josepho in spatia distingui per Romanos consules, sic, ut p primum omnes anni a Calendis Januarii inchoentur, jamque exeı libelli mei transmissum esset ad typographum: accidit, ut paul inciderem in lectionem belli Judaici, quod incepit anno 12. N mense Majo (lib. 2. c. 14.), anno Jul. correctionis 110. (= 4778 Jul.), quia septima Septembris sabbatum fuit (lib. 2. c. 17.), non potest esse nisi anno Juliano correctionis 110. Quod exeı adeo est clarum, ut faces accendat in meridie. Nam Nero imp iniit 13. Octbr. anni correctionis Jul. 99. (= 4767. Per. Jul.), u sentiunt omnes. Ergo 13. Octbr. hujus anni 110. finiebatur d undecimus. At Majo praecedente numeratur a Josepho jam dı cimus, quod non aliter verum est, quam si 99^{us} sit primus, sium non plus duorum semis, cum 100. vero Juliano simul in Neronis secundus. Fitque hoc pacto, ut, quamvis Nero non d 13. annis solidis et mensibus (?) octo imperaverit (lib. 4. c. 9) Josephi numeratio ad usque quindecimum Neronis perveniat, s numeros continuet. Et cum videas anno 110. correctionis Ju numerari Majo mense Neronis 12., ne putes, sequente 13. Oct qui Neroni fuit regni natalis, novum inire annum; ecce sequent vembri adhuc 12. annus Neronis (lib. 2. c. 19.) Ac rursum, ı tes supra mense Majo vitiose 12. scriptum pro 11.; ecce Jul quentis anni Neronis 13. (lib. 3. c. 8.) Certissima (?) igitur ratio computi. Das hat allerdings der berühmte Astronom nachge daß Josephus die Regierungsjahre des Nero nicht vom 13. Octbr. g hat; denn sonst hätte dasselbe 12. Jahr des Nero, welches den Artemisius (nach Kepler Mai) umfaßte, nicht auch den 8. Dius (nach ler November) umfassen können. Allein der hieraus gezogene Schl unhaltbar, daß Josephus das zweite Jahr des Nero vom 1. Janu n. Ch., das dritte vom 1. Januar 56 n. Ch. und so fort gezäh daß er diese Zählungsweise nicht bloß bei Nero, sondern bei allen schen (und sonstigen) Fürsten befolgt habe. Die Unhaltbarkeit der these von Kepler leuchtet sofort daraus ein, daß das 12. Jahr Neros dem Jahre 65 n. Ch. (vom Januar d. J. bis zum nächsten Janu rechnet) gleich sein müßte, während der jüdische Krieg auch nach Jo bekanntlich ein Jahr später im 12. Jahre Neros oder 66 n. Ch. beg

Da nun Josephus Ant. 20, 8. 9. erzählt, daß Felix nach seiner Abberufung aus Judäa von den Juden in Rom bei Nero

---

hat. Für das Jahr 65 n. Ch. führt Kepler an, daß nach Josephus der 7te September (Josephus hat den Gorpiäus) jenes Neronischen Jahres ein Sabbat gewesen sei, was allein zu 65 n. Ch. passe. Aber leider ist auch hier die Prämisse von Kepler irrig, daß die syromakedonischen Monate des Josephus mit den entsprechenden römischen durchaus identisch seien; denn nur unter dieser Voraussetzung konnte der 7. Gorpiäus mit dem 7. September, der Artemisius mit dem Mai, der Dius mit dem November u. s. w. schlechthin gleichgesetzt werden; vgl. dagegen m. Synopse S. 448 ff. und Ideler, Hdb. I. 402 ff. — Daraus, daß Josephus seinen 8. Dius (Marcheschvan) im Jahre 66 n. Ch. noch dem zwölften Jahre Neros zuschreibt, folgt nur so viel, daß die Juden Palästinas, deren Ansicht Josephus vertritt, die Regierungszeit des Nero nicht schon mit dem 13. October, wie die Römer, sondern später begonnen haben. Mit einem Worte, Josephus hat die Jahre Neros nicht von dem Datum an, wo er in Rom den Thron bestig, sondern, wie es bei einem Provincialen in der Ordnung ist, von dem Tage an, wo er in Judäa als Kaiser proclamirt wurde, berechnet. (Ich habe bei den übrigen Kaisern das römische Datum nur der Bequemlichkeit wegen beibehalten, und weil es in seiner Verschiedenheit von dem muthmaßlichen jüdischen, welches erst durch mancherlei schwierige Reductionen festzustellen wäre, auf das Resultat meiner Rechnung keinen Einfluß übt.) Diese Annahme läßt sich nicht bloß mit Bezug auf die angezogenen vom 12. Jahre Neros handelnden Stellen, sondern auch aus den übrigen die Regierungszeit der römischen Kaiser betreffenden Stellen des Josephus urkundlich erhärten. Wenn Josephus den Tod eines römischen Kaisers berichtet, so wird zugleich die Summe seiner Regierung hinzugefügt, und diese differirt nicht nur in den Monaten und Tagen sehr bedeutend, sondern ist auch um 1 Monat oder mehr kleiner, als die Summe der Regierungszeit, wenn diese vom Todestage des Vorgängers (dem römischen Datum) berechnet wird. (Nur der Kaiser Claudius macht eine Ausnahme, welchem auch bei Josephus Ant. 20, 8. 1. de bell. Jud. 2, 14. 4. 13 Jahre 8 Monate 20 Tage beigelegt werden, was damit zusammenzuhängen scheint, daß Agrippa I., damals in Rom anwesend und bei der Erhebung des Claudius auf den Kaiserthron vorzugsweise betheiligt Ant. 19, 2 ss. de bell. Jud. 2, 11. Sueton. Claud. 10., als Herrscher des ganzen Reichs seines Großvaters Herodes d. Gr., von welchem er damals einen nicht geringen Theil als Lohn für geleistete Hülfe erhielt, den Claudius mit den Römern gleichzeitig als Kaiser anerkannte.) So werden dem Tiberius de bell. Jud. 2, 9. 5. im Ganzen 22 Jahre 6 Monate 3 Tage beigelegt (Ant. 18, 6. 10. hat 5 Monate, also noch einen Monat weniger); in Wirklichkeit regierte er 22 Jahre 7 Monate 7 Tage; und Cajus erhält Ant 19, 2. 5. de bell. Jud. 2, 11. 1. übereinstimmend 3 Jahre 8 Mo-

verklagt und nur durch die Fürsprache seines Bruders Pallas, der damals beim Kaiser viel gegolten habe (*μάλιστα δὴ τότε διὰ τιμῆς ἔχων ἐκεῖνον*), gerettet sei, so hat man mit Bezug auf die Stellen des Tacitus Annal. 13, 2. u. 14., welche ein Sinken des Pallas in der Gunst des Nero berichten, geschlossen, daß Felix schon um diese Zeit, entweder 54 n. Ch., wie Eusebius annimmt (vgl. S. 67. Not. 1.) oder 55 n. Ch. (s. z. B. Bengel in s. ordo temp. S. 286. Süskind in Bengels Archiv 1. 2. S. 317 ff. Rettig Quaestiones philipp. S. 43 ff.) aus Judäa zurückgerufen sei. Diese Annahme ist aber augenscheinlich ganz grundlos. An der zweiten Stelle, Annal. 13, 14., sagt Tacitus: Et Nero infensus iis, quibus superbia muliebris innitebatur, demovet Pallantem cura rerum, quis a Claudio impositus esset. Pallas ward noch vor dem 13.[1]) Februar 55 n. Ch. von seinem hohen

---

nate (Rufinus hat in seiner Uebersetzung 6 Monate), während wir sonst wissen, daß er 3 Jahre 9 Monate 28 Tage regierte. Wir sind daher vollkommen befugt anzunehmen, daß auch Nero mindestens 1 bis 2 Monate nach dem 13. Octbr. in Judäa als Kaiser proclamirt und von diesem Termin an seine Regierungszeit berechnet würde. Unter dieser Voraussetzung mußte Josephus schon den 8. Dius 66 n. Ch. ganz folgerecht, wie er gethan hat, noch ins 12. Jahr des Nero setzen Indeß wurde Nero, da der Tod seines Vorgängers bereits in den Anfang des Winters fiel, wo das Reisen in jener Zeit sehr beschwerlich war, in Judäa gewiß noch später proclamirt. Josephus legt ihm sogar nur 13 Jahre 8 Tage bei, de bell. Jud. 4, 9. 2., während er in Wirklichkeit 13 Jahre 7 Monate 28 Tage († 9. Juni 68 n. Ch.) regierte; vgl. die folgende Note.

1) In demselben Jahre 55 n. Ch., gleich nachdem Pallas von seinem Amte entfernt ist (praeceps posthac Agrippina etc.), läßt Nero nämlich den Britannicus vergiften. Tacit. Ann. 13, 14. 15. Nach Kap. 15. geschah Letzteres zwischen den Saturnalien (vom 16. Decbr. an) und dem Geburtstage des Britannicus (propinquo die, quo quartum decimum aetatis annum Britannicus explebat), nämlich dem 13. Febr., denn nach Sueton. Claud. c. 27. ward Britannicus vigesimo imperii die (der Vorgänger des Claudius, Kaiser Cajus, starb am 24. Jan. 41 n. Ch.) geboren, vgl. Dio 61, 7., welcher den Tod des Britannicus auch ins Jahr 55 n. Ch. setzt, und Sueton. Nero c. 33., und dazu Clinton, Fasti Romani Vol. I. 1845. S. 38. und Anger a. a. O. S. 96. — Das Jahr und die Zeit des Jahrs, in welcher Britannicus geboren wurde, stehen somit fest, abgesehen von der Notiz des Tacitus, daß jener vor seinem Tode nahe daran war, sein 14. Lebensjahr zurückzulegen. Im Uebri-

Posten entfernt. Man braucht also mit Wurm Tübing. Zeitsch. 1833. 1. S. 12. kaum noch darauf hinzuweisen, daß Pallas nach

gen finden sich rücksichtlich der Lebensjahre des Britannicus und seines Stiefbruders Nero bei Tacitus und Sueton Angaben, welche mit sich selbst im Widerspruch stehen und sogar zu falschen chronologischen Combinationen rücksichtlich der Regierungszeit des Nero geführt haben. Wurde Britannicus am 13. Febr. 55 n. Ch. 14 Jahr alt, so muß er nach Tacitus den 13. Febr 41 n. Ch. geboren sein. Nero war nach Tacitus Ann. 12, 58. 13, 6. im Jahre 37 n. Ch. und nach Ann. 13, 10. im December d. J. (genauer am 15. Decbr. 37 n. Ch. Clinton a. a. O. S. 37.) geboren. Dennoch nennt er ihn Ann. 12, 25. biennio majorem natu als Britannicus; es müßte heißen triennio. So nach Freinsheim auch Clinton S. 34. Nach Tacitus Ann. 12, 25. ward Nero 50 n. Ch. (vgl. Dio 60, 33. Joseph. Ant. 20, 8. 1.) von Claudius adoptirt, nachdem er im Jahre vorher 49 n. Ch. den Seneca zum Erzieher erhalten hatte Ann. 12, 8. und 14, 53., wo Seneca in einer Rede das 14. Jahr seiner Erziehung mit dem 8ten des Nero zusammenstellt. — Sueton giebt in seinem Nero c. 6. richtig an, daß Nero am 15. Decbr. 37 n. Ch. geboren sei; er setzt ferner Claud. c. 27. mit den Worten vigesimo imperii die die Geburt des Britannicus richtig auf den 13. Febr. 41 n. Ch., aber durch seinen Zusatz inque secundo consulatu widerspricht er sich selber, weil Claudius nicht 41 n. Ch., sondern 42 n. Ch. zum zweiten Male Consul war. Dies letztere Jahr wird nicht etwa durch Dio 60, 10 bestätigt; denn wie Clinton a. a. O. S. 38. treffend bemerkt, so geht Dio, wie er ausdrücklich sagt, hier zu den Begebenheiten des vorigen Jahrs zurück. Ich möchte aber auch die durch alle cdd. bestätigte Lesart des Sueton mit Clinton nicht ändern; denn sie hat überdies ihre Analogie in zwei andern verwandten Irrthümern des Sueton rücksichtlich der Lebensjahre des Nero und Britannicus, welche wahrscheinlich in einer irrigen chronologischen Reduction derselben Quellen beruhen. Sueton schreibt Nero c. 7. undecimo aetatis anno (Domitius) a Claudio adoptatus est Annaeoque Senecae — traditus. Auch hier bringt er Widersprechendes zusammen. Seneca ward allerdings (s. oben) Neros Erzieher in seinem elften Lebensjahre, 49 n. Ch., aber adoptirt ward Letzterer erst im zwölften Lebensjahre oder 50 n. Ch. Nach Sueton starb Nero XXXII aetatis anno, die quo quondam Octaviam interemerat (9. Juni 68 n. Ch.) Ner. c. 57. Das zwei und dreißigste Lebensjahr steht im Widerspruch mit der ausdrücklichen Angabe, daß er 15. Decbr. 37 n. Ch. geboren ist, und mit dem Nero c. 7. erwähnten 11. Lebensjahre, denn wäre Nero schon 36 n. Ch. geboren, so würde hier sogar auch mit Bezug auf Seneca das 12. Lebensjahr haben gesetzt werden müssen, und die septemdecim annos, welche Nero nach Nero c. 8. beim Tode des Claudius alt war, sind unstreitig als laufende Jahre gemeint und deßhalb gesetzt, weil er bereits in

Tacitus Ann. 13, 2. schon im Jahre 54 n. Ch. bei der Thronbesteigung des Nero durch seine Arroganz das taedium seines Gebieters erregt hatte, um zu begreifen, daß auf diese Zeit am wenigsten jene Worte des Josephus bezogen werden können, daß Pallas zur Zeit der Anklage des Felix bei Nero viel gegolten habe, ja daß Felix, welchem Festus überdies nach S. 67. im Sommer folgte, dann keinen einzigen Tag unter Nero Landpfleger von Judäa gewesen sein würde, was doch gegen die ausdrücklichen Aussagen des Josephus aufs entschiedenste verstößt. Die ganze Hypothese, daß Felix jedenfalls noch vor jener Entfernung seines Bruders Pallas aus seinem Amte angeklagt sein müsse, beruht aber auch auf der ganz unhaltbaren Vermuthung, daß der letztere, welchem Nero vorzugsweise seine Adoption durch Claudius Ann. 12, 25. verdankte, — zumal bei einem so launenhaften Charakter, wie der Neros war, nicht auch später wieder hätte in Gnade kommen können. Man könnte z. B. mit demselben Rechte schließen, daß Seneca, weil er einmal

---

etwa 3 Monaten 17 volle Jahre alt wurde. Nicht mit dem mindesten Rechte dürfte man sich aber, wie noch Seyffarth thut, chronol sacra. S. 252., auf Sueton berufen können für die Ansicht, daß Nero nicht am 9. Juni 68, sondern 69 n. Ch. gestorben sei, worauf, wenn man erwägt, daß er am 15. Decbr. 37 n. Ch. geboren sein soll, die Angabe, daß er im 32. Lebensjahre gestorben sei, zu führen scheint. Daß diese Angaben über die Lebensdauer des Nero im Sinne Suetons keinen Einfluß auf dessen Regierungszeit haben können, erhellt ja daraus zur Genüge, daß er den Tod des Claudius Claud. c. 45. ausdrücklich auf den 13. Octbr. 54 n. Ch. (tertio Idus Octbr. Asinio Marcello, Acilio Aviola consulibus) setzt und den Nero um die Zeit des Monats März, welcher seinem Tode vorherging, (denn die ipso, quo matrem occiderat, d. i. am 19. März Ner. c. 40 u. 34., vgl. Clinton zu den Jahren 68 u. 59 n. Ch., erfuhr er den Aufruhr der Gallier) weniger als 14 Jahre lang regieren läßt, Nero c. 40.: Talem principem paullo minus quatuordecim annos perpessus terrarum orbis tandem destituit, initium facientibus Gallis, duce Julio Vindice etc. Es erhellt, daß Sueton auch in Bezug auf die Geburt des Nero zwei, wieder um ein Jahr differirende widersprechende Angaben zusammengestellt hat. Daß Nero in der That in seinem ein und dreißigsten Lebensjahre gestorben ist, weis't Clinton zum Jahre 68 n. Ch. aufs gründlichste nach. Genau genommen waren es 13 Jahre 7 Monate und 28 Tage, welche vom 13. Octbr. 54 n. Ch. bis zum 9. Juni 68 n. Ch. verflossen.

verbannt wurde, nicht nach der Zeit der Verbannung wieder zu großen Ehren am kaiserlichen Hofe hätte gelangen können.

Diese abstracte Möglichkeit wird aber zu schlechthiniger Gewißheit durch das, was Josephus über die Zeit des Felix berichtet. Darf man eine Vermuthung wagen, so wird das Ansehen des Pallas schon ziemlich bald wieder allmälig gestiegen sein. Im Jahre 55 n. Ch. gegen Ende des Jahrs wurden nach Tacit. Ann. 13, 23. Pallas und Burrus von Pätus des Hochverraths angeklagt. Man lese nur die stolze Antwort, welche Pallas damals noch geben konnte. Da er mit Burrus völlig freigesprochen und der Kläger zum Exil verurtheilt wurde, so mußte dieser eclatante Erweis seiner Unschuld fast nothwendig sein Ansehen bei Nero wieder heben. Man sieht also das sehr deutlich, daß die Stellung des Pallas zu Nero in den Jahren 54 und 55 n. Ch. nicht der Art war, daß auf seine Fürsprache sein angeklagter Bruder Felix hätte frei gesprochen werden können, und daß dies Factum, da es nach Josephus in die Regierungszeit des Nero gefallen ist, jedenfalls nach 55 [1]) n. Ch. eingetroffen sein muß; wie viel nachher? ist aber bis jetzt noch nicht erwiesen.

Wir kehren daher zu Josephus (vgl. S. 71.) zurück, welcher die Procuratur des Felix in Judäa unmittelbar und am ausführlichsten behandelt hat, und bringen seine Aussagen mit denen der Apostelgeschichte in eine nähere Verbindung. Wir haben Apstg. 21, 38. die Notiz, daß der römische Chiliarch den Paulus bei seiner Gefangennehmung für jenen Aegypter [2]) hielt, ὁ πρὸ

1) Noch seltsamer ist es, wenn man sich zum Beweise des Gegentheils auch auf die Geschichte des Burrus, welcher zur Zeit der Abberufung des Felix nach Josephus Ant. 20, 8. 9. de bell. Jud. 2, 13. 7. ebenfalls als einflußreich erscheint, berufen hat. Seit er die bedeutende Stellung eines alleinigen Obersten der kaiserlichen Leibwache erhalten hatte, Tacit. Ann. 12, 42., ist er bis zu seiner Vergiftung stets ein Mann von Einfluß geblieben. Er ward zwar mit Pallas zugleich 55 n. Ch. des Hochverraths angeklagt, aber sein Ankläger ward, wie gesagt, mit Verbannung gestraft, und Burrus selbst saß unter den Richtern, Tacit. Ann. 13, 23. Er behielt bis zu seinem Tode die unter den Kaisern so einflußreiche Würde eines alleinigen Präfecten der Leibwache Tacit. Ann. 14, 7. 15. 51. Dio 61, 20. 62, 13. Sueton. Nero 35.

2) Diese Meinung des Chiliarchen hing wohl damit zusammen, daß der Aegypter sich mit jenen sicariis verbunden hatte, und diese nach Joseph.

τούτων τῶν ἡμερῶν ἀναστατώσας καὶ ἐξαγαγὼν εἰς τὴν ἔρημον τοὺς τετρακισχιλίους ἄνδρας τῶν σικαρίων. Auch Josephus erwähnt an zwei Stellen diesen Aegypter und auch die sicarii, welche, wie er hinzufügt, von ihrer Waffe, der sica oder dem Dolche, den Namen hatten, Ant. 20, 8. 5 u. 6. de bell. Jud. 2, 13. 3 u. 4. Er hatte durch sein Vorgeben, daß er ein Prophet sei und die Stadt Jerusalem auf wunderbare Weise in ihre Gewalt bringen würde, viele vom jüdischen Volke (Josephus giebt 30,000 an), unter ihnen jene rohen sicarii zum Aufstande verlockt. Der römische Landpfleger ließ Truppen wider ihn ausrücken, 400 von seinen Anhängern wurden getödtet, 200 lebendig gefangen, die übrigen entkamen, worunter jener Aegypter selber. Der Zusammenhang, in welchem er bei Josephus erwähnt wird, läßt uns auf die Zeit seines Auftretens ziemlich sicher schließen. Dieses hatte jedenfalls unter Nero Statt. Denn nachdem Josephus vom Tode des Claudius und dem Regierungsantritt des Nero wie über die Regierung dieses Kaisers im Allgemeinen gehandelt und schließlich hinzugefügt hat, daß er jetzt wieder zu den jüdischen Angelegenheiten übergehen wolle, Ant. 20, 8. 1—3., erwähnt er §. 4. ausdrücklich des ersten Jahres des Nero oder 55 n. Ch. (vgl. S. 68. Not. 1.), und erzählt dann §. 5. von dem Treiben der Räuber, insbesondere des berüchtigten Eleazar, welchen Felix lebendig gefangen habe, und der sicarii in Judäa und dann erst §. 6. von dem Auftreten jenes Aegypters. De bell. Jud. 2, 13. 2—5. wiederholt Josephus den wesentlichen Inhalt von §. 5 und 6. nicht nur nach Erwähnung des Regierungsantritts des Nero, sondern im Eingange de bell. Jud. 2, 13. 1. sagt er ausdrücklich, daß diese Begebenheiten während der Regierung des Nero (κατ' αὐτόν) vorgefallen seien. Mithin unterliegt es keinem Zweifel, daß Paulus erst nach dem ersten Jahre Neros [1]) und nach dem

---

Ant. 20, 8. 5. sich am liebsten ἐν ταῖς ἑορταῖς (die Gefangennehmung des Paulus geschah am Pfingstfest) in Jerusalem zu zeigen pflegten.

1) Daß zur Zeit der Gefangennahme des Paulus der ἀρχιερεύς Ananias Apstg. 23, 2. 24, 1. erwähnt wird, hat insbesondere dadurch, daß diese Notiz von Eusebius falsch aufgefaßt wurde, viel Verwirrung in die Chronologie des Neuen Testaments gebracht. Man hat nämlich vorzugsweise hieraus geschlossen, daß Paulus noch unter Claudius gefangen gesetzt sei, weil Ananias nur unter Claudius ἀρχιερεύς gewesen sei.

Jahre 55 n. Ch. in Jerusalem gefangen genommen ist; es fragt

Dieser Irrthum war nicht ohne Schein. Ananias, der Sohn des Nebedäus, ward nach Josephus Ant. 20, 5. 2. im Jahre 48 n. Ch. von Herodes, dem Könige von Chalkis, zum Hohenpriester ernannt. Er ward indeß nach Ant. 20, 6. 2 u. 3. im Jahre 52 n. Ch. von dem Statthalter Syriens Quadratus mit dem jüdischen Landpfleger Cumanus nach Rom gesandt. Cumanus und einige Andere wurden zwar verurtheilt, und die jüdischen Gesandten erhielten beim Kaiser Recht. Da nun auch nicht ausdrücklich erwähnt ist, daß Ananias mit seiner Begleitung wieder nach Jerusalem entlassen wurde, so könnte man meinen, daß sie und unter ihnen auch Ananias (vgl. einen ähnlichen Fall unter Festus Ant. 20, 8. 11.) zurückbehalten seien. Allein diese Voraussetzung ist durchaus irrig. Denn mit dem Ananias ward auch der ἀρχιερεύς Jonathan nach Rom gesandt, wie wir aus de bell. Jud. 2, 12. 6. wissen, und dieser wird gleich darauf als in Jerusalem befindlich Ant. 20, 8. 5. de bell. Jud. 2, 13. 3. erwähnt. Unser Ananias erscheint ebenfalls in Jerusalem Ant. 20, 9. 2. 5. und erst de bell. Jud. 2, 17. 9. wird sein Tod berichtet. Zweitens konnte man voraussetzen, daß seit jener Gesandtschaft des Ananias nach Rom im Jahre 52 n. Ch., also noch unter Claudius, wenigstens ein Anderer in seine Stelle als Hoherpriester gekommen wäre. Allein da er seine Sache in Rom siegreich durchgefochten hatte und wieder zurückgekehrt war, so liegt zu dieser Annahme zunächst nicht der mindeste Grund vor (man vgl. den analogen Fall Ant. 20, 8. 11., wo Agrippa II. erst, nachdem er erfahren hat, daß der Hohepriester Ismael als Geißel in Rom zurückbehalten ist, den neuen Hohenpriester Josephus Kabi ernennt). Ebensowenig darf man sich darauf berufen, daß Jonathan nach 52 n. Ch. a. a. O. ἀρχιερεύς genannt wird. Das war ganz in der Ordnung, da er früher Hoherpriester gewesen war Ant. 18, 4. 3. 5, 3. So heißt z. B. Ananias viel später, als ohne Zweifel ein Anderer seine Stelle einnahm, noch ἀρχιερεύς und wird dem wirklichen Hohenpriester jener Zeit gegenüber gestellt Ant. 20, 9. 2. Die Annahme, daß Jonathan das hohepriesterliche Amt damals erhalten hätte, ist schon deßhalb unmöglich, weil Josephus den Antritt eines neuen Hohenpriesters sonst jedes Mal ausdrücklich anmerkt; rücksichtlich des Jonathan vgl. noch Anger a. a. O. S. 94. und m. Synopse S. 187 ff., wo diese Frage ausführlicher behandelt wird. Unser Ananias war vielmehr Hoherpriester von 48 n. Ch. an, bis unter Nero kurz vor dem Abgange des Felix Ismael, der Sohn Phabis, nach Ant 20, 8. 8. die hohepriesterliche Würde erhielt. — Dennoch bietet dieser Irrthum rücksichtlich des Ananias vorzugsweise den Schlüssel zu der Chronologie des Eusebius, in seinem Chronikon vgl. S. 67. Not. 1., wornach Felix von 51—54 n. Ch., also unter Claudius, Landpfleger von Judäa gewesen sein soll; eine Annahme, welche leider auch für die zweite römische Gefangenschaft des Paulus, worüber später, verhängnißvoll geworden ist.

sich nur, wie lange nachher? — Hören wir die Begebenheiten, welche von dem 1. Jahre Neros bis zu dem Aufstande jenes Aegypters vorgefallen sein sollen. Nero giebt in seinem ersten Regierungsjahre oder 55 n. Ch. nach dem Tode des Azizus, Königs von Emesa, dessen Bruder Soëmus diese Herrschaft, dem Aristobulus Kleinarmenien und Agrippa II. einige Länderstriche, welche er von der Procuratur des Felix wegnimmt; Ant. 20, 8. 4. de bell. Jud. 2, 13. 2. Felix fängt den berüchtigten Räuberhauptmann Eleazar, welcher 20 Jahre hindurch die Gegend in Schrecken gesetzt hatte, lebendig und schickt ihn nach Rom: viele andere Räuber werden ans Kreuz geschlagen. Ant. a. a. O. §. 5. de bell. Jud. a. a. O. §. 2. Da nach der letztern Stelle ein ἄπειρον πλῆθος von Räubern gefangen genommen und hingerichtet wurde, so wird hierauf schon einige Zeit verwandt sein müssen. Darauf, καθαρθείσης τῆς χώρας, bildet sich ein ἕτερον γένος λῃστῶν, die sicarii, welche ihre Dolche unter den Kleidern trugen und sehr gewandt zu führen wußten und am meisten an den Festen in Jerusalem erschienen, um, wenn die vielen Festbesucher sich einstellten, unter dem Vorwand der Andacht für Geld oder aus Haß zu morden. Der ἀρχιερεύς Jonathan, welcher dem Felix wegen seiner Rathschläge, besser zu regieren, lästig zu werden begann — jener glaubte hierzu ein Recht zu haben, weil er bei seiner Anwesenheit in Rom de bell. Jud. 2, 12. 6., vgl. S. 77. Note, den Felix als Procurator vom Kaiser erbeten hatte, — fiel an einem Feste als erstes Opfer der gedungenen sicarii. Da diese That gleichsam unter dem Schutze des Landpflegers vorging und unbestraft blieb, so mehrten sich jene zusehends und wurden immer frecher, Ant. a. a. O. §. 5. de bell. Jud. a. a. O. §. 3. Außer diesen sicariis bildete sich ein anderer Haufen von Demagogen und Volksverführern, welche unter dem Vorgeben göttlicher Begeisterung und unter Ankündigung des außerordentlichen göttlichen Beistandes das Volk zum Aufstande gegen die Römer in die Wüste verlockten. Schon vor dem Aufstande unter dem Aegypter hatte Felix gegen solche Verführte Truppen ausrücken lassen und eine große Menge (πολὺ πλῆθος) von ihnen getödtet, de bell. Jud. a. a. O. §. 4. Weit gefährlicher war aber (Joseph. nennt ihn μείζονα ταύτης πληγήν) der Aufstand unter dem ägyptischen Pseudopropheten, unter welchem sich nach Apstg. 21, 38.

4000 sicarii (Banditen) und im Ganzen sogar 30000 Mann in der Wüste versammelten, wozu doch gewiß eine längere Zeit nöthig gewesen ist. Aus der Wüste führte er seine Anhänger nach dem 5 Stadien von Jerusalem entfernten Oelberge, mit der Verheißung, die Mauern der Stadt würden ebenso zusammenstürzen, wie einst die von Jericho. Felix zerstreute die Aufrührer und tödtete viele, aber der Aegypter war, wie gesagt, unter denen, die entflohen, Ant. a. a. O. §. 6. de bell. Jud. a. a. O. §. 5. Wir werden schwerlich irren, wenn wir für die Gesammtheit dieser Begebenheiten etwa zwei volle Jahre berechnen, und werden somit vom 1. Jahre Neros oder 55 n. Ch. ins Jahr 57 n. Ch. geführt. Wahrscheinlich führte jener Aegypter seine Bande um die Zeit des Pascha gegen Jerusalem. Denn dieses wurde zur Erinnerung an die Befreiung der Kinder Israel aus Aegypten durch Mose gefeiert; und daß das Haupt des Aufstandes ein Nachbild Moses [1]) sein wollte, sieht man auch aus dem Namen ὁ Αἰγύπτιος, welchen er sich zu geben beliebte. Ferner das Einstürzen der Mauern Jerichos, welches sich jetzt an Jerusalem wiederholen sollte, wird nach Jos. 5, 10 ff. ebenfalls in die Zeit des Pascha gesetzt. Mithin fiel der Aufstand des Aegypters ins Jahr 57 n. Ch. und zwar wahrscheinlich um die Zeit des Pascha. Bei der Gefangennahme des Paulus an einem Pfingstfest war der Aufstand schon πρὸ τούτων τῶν ἡμερῶν geschehen, Apstg. 21, 38.; also so, daß er nicht mehr in die laufende Zeit oder die laufenden Tage gesetzt, sondern schon einer abgeschlossenen Vergangenheit überwiesen werden konnte. Wie unbestimmt auch der Ausdruck sein mag, so viel erhellt jedenfalls daraus, daß jener Aufstand nicht noch in demselben Jahre, an dessen Pfingstfest Paulus festgesetzt wurde, sondern mindestens im Jahre vorher [2]) gewesen sein muß. Da derselbe nun nach dem Obigen 57 n. Ch. Statt gefunden hat, so würde Paulus frühestens Pfingsten 58 n. Ch., was aber auch nicht zu früh sein würde, gefangen ge-

---

1) Vgl. Gfrörer, Jahrhundert des Heils. Abth. 2. S. 362 ff.

2) Lukas gebraucht den Ausdruck πρὸ τούτων τῶν ἡμερῶν Apstg. 5, 36. wieder, und hier umfaßt er sogar einen Zeitraum von mindestens 30 Jahren; denn erst nach Theudas trat nach V. 37. Judas der Galiläer in den Tagen der Schatzung oder 6 n. Ch. auf; vgl. Synopf. S. 103 ff.

nommen sein. Wir haben noch ein anderes Datum Apstg. 24, 10., welches unsere Rechnung rücksichtlich des terminus a quo der Gefangenschaft des Apostels vollkommen bestätigt. Denn in dem damaligen Verhöre des Paulus, welches keine 14 Tage nach seiner Gefangennahme (vgl. Apstg. 24, 11.) in Cäsarea gehalten wurde, bezeichnet dieser den Felix als ἐκ πολλῶν ἐτῶν ὄντα σε κριτὴν τῷ ἔθνει τούτῳ. Da nun Felix nach S. 67. im Jahre 53 n. Ch. von Rom nach Judäa als Procurator gesandt wurde, und Niemand einen Zeitraum von 3 bis 4 Jahren mit dem Ausdruck „viele Jahre" bezeichnet, so würde auch nach diesem Datum der früheste Termin der Gefangennahme des Apostels in das Jahr 58 n. Ch. fallen. Doch scheint dieser Termin auch wieder nicht zu früh zu sein, weil der Begriff der Vielheit ein relativer ist, und 5 volle Jahre [1]) bei der Verwaltung einer Procuratur, deren Inhaber um jene Zeit häufig wechselten, schon wegen des Gegensatzes unter den Begriff der Vielheit gesetzt werden konnten. Da aber nach Apstg. 24, 27. nach der frühestens Pfingsten 58 n. Ch. zu setzenden Gefangennahme des Paulus noch zwei volle Jahre verstrichen, bis Felix [2]) in Festus seinen Nachfolger erhielt, so ist

1) In derselben Rede an den Felix bezeichnet Paulus Apstg. 24, 17. den Zeitabstand zwischen seiner vorletzten Anwesenheit in Jerusalem Apstg. 18, 22. und seiner damaligen als ἔτη πλείονα. Dieser Abstand betrug grade 4 volle Jahre, von einem Pfingsten zu einem andern, vgl. S. 64. Den Zeitraum von vier vollen Jahren bezeichnet er also in derselben Rede nicht als ἔτη πολλά, sondern nur als ἔτη πλείονα.

2) Außer dem über den ἀρχιερεύς Ananias (vgl. S. 76. Not.) Bemerkten bietet die Apostelgeschichte noch manche Notizen dar, aus welchen die genaueste Bekanntschaft des Lukas mit der Chronologie und den Personen unsers Abschnitts hervorgeht; indeß sind diese zufällig der Art, daß sie zwar die allgemeine Basis unserer chronologischen Construction bestätigen, aber nicht zur Feststellung einer so speciellen Chronologie, wie sie von uns hier angestrebt wird, verwandt werden können. — So erwähnt Lukas Apstg. 24, 24. um die Zeit der Gefangennahme des Apostels einer Frau des Felix, mit Namen Drusilla, in den Worten: σὺν Δρουσίλλῃ, τῇ ἰδίᾳ (so nach den besten cdd.) γυναικί, οὔσῃ Ἰουδαίᾳ. Sie war die Schwester Agrippas II., Joseph. Ant. 19, 9. 1. 20, 7. 1., also wirklich Jüdin, und wurde im Jahre 53 n. Ch. mit Azizus, König von Emesa vermählt, Ant. 20, 7. 1. Der Landpfleger Felix, gereizt durch ihre Schönheit, machte sie ihrem Gemahle abspenstig und verheirathete sich mit ihr μετ᾽ οὐ πολὺν χρόνον, noch unter Kaiser Claudius, entweder 53 oder 54 n. Ch.

als der früheste, aber wahrscheinlich doch auch nicht zu frühe Termin der Entfernung des Felix von sei-

---

Ant. 20, 7. 2.; denn im ersten Jahre Neros war Azizus bereits gestorben Ant. 20, 8. 4. Mithin war sie, um die Zeit der Gefangennahme des Paulus, wie Lukas angiebt, bereits Frau des Felix. (Nur die Ansicht des Eusebius über die Gefangenschaft des Paulus wird auch durch das Zeitalter der Drusilla widerlegt). Sie zeugte mit Felix einen Sohn, Namens Agrippa, und Mutter und Sohn begleiteten den Landpfleger später wahrscheinlich nach Italien. Denn Josephus Ant. 20, 7. 2. giebt an, daß jene beiden — der Sohn war damals ein νεανίας geworden — κατὰ τὴν ἐκπύρωσιν τοῦ Βεσβίου ὄρους (des Vesuv) ἐπὶ τῶν Τίτου Καίσαρος χρόνων umgekommen seien. Es ist der bekannte Ausbruch des Vesuv am 24. August 79 n. Ch. (vgl. Plin. epist. 6, 10.) gemeint, bei welchem auch der ältere Plinius sein Leben einbüßte. Damals regierte wirklich, wie Josephus sagt, der Kaiser Titus; denn sein Vater Vespasian war schon am 23. Junius desselben Jahres gestorben; vgl. Clinton Fasti Roman. z. dem J. 79 n. Ch. — Um die Zeit des Festus werden der König Agrippa (Apstg. 25, 13. 14. 23. 24. 26. 26, 1. 2. 26—28. 30. 31.) und Bernike (Apstg. 25, 13. 23. 26, 30.) erwähnt. Jener oder Agrippa II. war der Sohn Agrippas I., Ant. 19, 9. 1. Er erhielt im Jahre 50 n. Ch. (vgl. S. 68. Not.) nach dem Tode seines Oheims, des Königs Herodes, das Reich von Chalkis Ant. 20, 5. 2. de bell. Jud. 2, 12. 1., mit der Aufsicht über den Tempel und dem Rechte, den Hohenpriester zu wählen (vgl. Ant. 20, 1. 3. u. 20, 9. 7), im Jahre 53 n. Ch. die Tetrarchie des Philippus und das Reich des Lysanias, Ant. 20, 7. 1. de bell. Jud. 2, 12. 8., mit dem Königstitel, und im Jahre 55 n. Ch. von Nero mehrere Ortschaften in Galiläa, worunter Tiberias, und Ortschaften in Peräa, worunter Julias, Ant. 20, 8. 4. de bell. Jud. 2, 13. 2. Nach seinem Zeitgenossen Justus aus Tiberias, bei Phot. bibl. 33., starb er erst im 3. Jahre Trajans 100 n. Ch. — Bernike war eine Tochter Agrippas I., eine ältere Schwester der Drusilla. Sie wurde zuerst mit Markus, dem Sohne des Alabarchen Alexander, vermählt, und da dieser gleich starb, mit ihrem Oheim Herodes, dem Könige von Chalkis, Ant. 19, 5. 1. 19, 9. 1. Nach dessen Tode im Jahre 48 n. Ch. hielt sie sich als Wittwe bei ihrem Bruder Agrippa II. auf. Da sie in dem bösen Rufe stand, daß sie mit diesem blutschänderischen Umgang treibe, verheirathete sie sich mit dem kilikischen Könige Polemo, lös'te aber diese Ehe bald, kurz vor dem Tode des Kaisers Claudius, um zu ihrem Bruder zurückzukehren Ant. 20, 7. 3. Um die Zeit des Festus lebte sie also wirklich, wie die Apostelgeschichte voraussetzt, bei ihrem Bruder Agrippa. Bei Vespasian stand sie in Gunst, Tac. hist. 2, 1. und nach einem Gerüchte bei Sueton Tit. c. 7. soll ihr Titus die Ehe versprochen haben, vgl. Tac. hist. 2, 2. Dio 66. S. 1089 u. 1092.

nem Posten in Judäa der Sommer (vgl. S. 67.) des Jahrs 60 n. Ch. anzusehen. So viel über den frühesten Termin des Abgangs des Felix aus Judäa, suchen wir jetzt den spätesten Termin zu bestimmen.

Wir haben bereits S. 12 ff. die Stelle aus Josephus Ant. 20, 8. 9., nach welcher Pallas (über ihn vgl. S. 72 ff.) wegen seiner Gunst bei Nero den nach seiner Zurückberufung in Rom verklagten Felix rettet, angezogen, um zu beweisen, daß dieser spätestens 62 n. Ch., in welchem Jahre Pallas bereits getödtet wurde, zurückgerufen und daß Paulus jedenfalls vor dem Brande Roms im Jahre 64 n. Ch. und vor der damaligen Christenverfolgung in Rom angekommen sein müsse. Pallas scheint allerdings erst in der zweiten [1]) Hälfte des Jahrs 62 n. Ch. umgekommen zu sein. Mithin könnte Felix, welcher gleich [2]) nach der Ankunft

1) Sein Tod wird wenigstens sowohl Tacit. 14, 65. wie Dio 62, 14. nach dem Tode der Octavia (starb nach Suet. Ner. c. 57. an demselben Tage wie Nero oder am 9ten Juni) erwähnt. Das Grab des Pallas ward 1720 n. Ch. aufgefunden, Ficoronii gemme ant. S. 116., wo auf Maffei Aggiunta alle gemme I. 3. S. 428. hingewiesen wird. Von diesem wird zwar des Pallas muthmaßliche cella sepulcralis ausführlicher beschrieben, nur enthält sie leider nicht das Datum seines Todes oder dieses ist nicht mitgetheilt.

2) Diese an sich schon wahrscheinliche Ansicht ergiebt sich, wenn man Ant. 20, 8. 9. und de bell. Jud. 2, 13. 7. mit einander vergleicht. Nach der ersten Stelle ziehen die jüdischen Optimaten (mit ihnen die Vertreter der syrischen Bewohner Cäsareas, welche damals mit Burrus verhandelten) nach Rom hinauf, *Πορκίου Φήστου διαδόχου Φήλικι πεμφθέντος ὑπὸ Νέρωνος, Φήλικος κατηγοροῦντες*; nach der zweiten Stelle sendet Felix Abgeordnete von beiden Theilen, um ihre Rechte, über welche sie in Streit gekommen waren, gegen einander zu vertreten. Diese Stellen sind gewiß so zu vereinigen. Felix sendet die Männer, während er noch Landpfleger ist; bevor sie aber in Rom ankommen, ist Festus bereits als Nachfolger des Felix von Rom abgesandt, und nun verklagen die Juden den Felix beim Kaiser mit dem Erfolg, daß dieser nur durch Pallas gerettet wird. Felix muß ihnen also bald nachgefolgt sein, denn kein Römer pflegte ungehört verurtheilt zu werden, Apstg. 25, 16. — Wurm, Tübing. Zeitschr. 1833. Hft 1. findet übrigens die Berichte des Josephus mit Unrecht widersprechend, da das *πεμφθέντος* Ant. a. a. O. nicht so viel ist wie *ἀφικομένου*. Vielmehr scheint Josephus auch in seinen Alterthümern den von uns entwickelten Sinn des *πεμφθέντος* anzudeuten, wenn er wie im Gegensatze dazu a. a. O. gleich §. 10. fortfährt: *Ἀφικομένου δὲ εἰς τὴν Ἰουδαίαν Φήστου.*

des Festus Judäa verlassen haben muß, troß jener Angabe rücksichtlich des Pallas erst im Sommer 62 n. Ch. abgerufen sein und doch den Pallas in Rom noch lebend vorgefunden haben. Wir haben daher S. 13. vgl. S. 66. jene Angabe über den Pallas nur in Verbindung einerseits mit dem Datum des Brandes von Rom 19. Juli 64 n. Ch. und der daran sich unmittelbar anschließenden Christenverfolgung, und andrerseits mit der Notiz Apstg. 28, 30. 31., daß Paulus von dem Frühjahr an, in welchem er nach Rom kam, zwei volle Jahre ungehindert das Evangelium verkündet habe, zu dem Schlusse benutzt, daß der Apostel spätestens im Frühjahr des Jahrs 62 n. Ch. in Rom angelangt sein könne. Hieraus folgt aber für den Felix, daß dieser spätestens im vorhergehenden Sommer oder im Jahre 61 n. Ch. aus Judäa abgerufen sein kann. Daß Felix seine Provinz wenigstens nicht später als im Jahre 61 n. Ch. verließ, erhellt auch aus dem, was Ant. 20, 8. 9. über den Präfecten Burrus erzählt wird. Während die jüdischen Abgeordneten den Felix anklagen, haben die Syrer durch Vermittlung des Burrus, welchen sie bestachen, (über ihn vgl. S. 75.) von Nero für die syrischen Bewohner Cäsareas sehr günstige Bestimmungen erwirkt. Mithin muß um die Zeit der Rückkehr des Felix nicht bloß sein Bruder Pallas, sondern auch Burrus noch am Leben gewesen sein. Burrus ist nun im Anfange [1]) des Jahrs 62 n. Ch., spätestens im

---

Man vgl. auch Ant. 20, 9. 1., wo das πέμπει auch nur die Absendung des Albinus von Rom bezeichnet; denn gleich darauf wird hinzugefügt, daß der damalige Hohepriester Annas während seiner Abwesenheit Jakobus, den Bruder des Herrn, habe hinrichten lassen.

1) Tacit. Ann. 14, 51 ff. Dio 62, 13. vgl. Sueton. Ner. 35. Der Monat seines Todes ist zwar nicht ausdrücklich angegeben; aber er wird einerseits schon unter den ersten Begebenheiten des Jahrs bei Tacitus erwähnt, und andrerseits läßt sich der Zeitraum, welcher zwischen dem Tode des Burrus und dem der Octavia, deren Todestag, der 9. Juni, vgl. S. 72. Not. 1., glücklicher Weise bekannt ist, namentlich aus Tacitus wenigstens annäherungsweise bestimmen. Nach dem Tode des Burrus, welcher bis dahin alleiniger Präfect der kaiserlichen Leibwache gewesen war, werden, wie früher, 2 Präfecte ernannt, der schändliche Sophonius Tigellinus und Fenius Rufus, Ann. 14, 51. Mit dem Tode des Burrus wird auch die Macht des Seneca gebrochen und dieser beim Kaiser von denen, die jetzt am Ruder sitzen, persönlich verdächtigt. Da Seneca dies erfährt

Monat Februar und möglicher Weise schon im Januar, wie man allgemein glaubte, vergiftet, vorzugsweise deßhalb, weil er der

---

und zugleich wahrnimmt, daß der Kaiser seinen Umgang mehr als früher meidet, so erbittet er sich eine Audienz, um sich zu vertheidigen. Diese wird ihm gewährt und er scheinbar mit dem Kaiser ausgesöhnt, Ann. a. a. O. c. 53—56. Nachdem Seneca so gestürzt ist, gelingt es, auch die Macht des einen Präfecten Fenius Rufus zu schwächen, und Tigellinus, tagtäglich an Ansehen steigend, räth dem Nero, die beiden sonst wackern Männer, welche aber eben deßhalb vor Kurzem als Verdächtige exilirt waren, den Sulla in Gallien und den Plautus in (der Provinz) Asien zu tödten. Beides geschieht. Nachdem der Centurio, welcher zur Execution nach der Asia proconsularis abgesandt war, mit dem Kopfe des Plautus zurückgekehrt ist, ruft Nero aus, jetzt wolle er, aller Furcht ledig, die Ehe mit der Poppäa beeilen. Doch sendet er noch vorher einen Bericht über den Plautus und Sulla an den römischen Senat, ohne sein Verbrechen einzugestehen Ann. a. a. O. c. 57—59. Nachdem er einen Senatsbeschluß erlangt hat, in welchem Alles gebilligt wird, schreitet er endlich dazu, daß er die Octavia verstößt, ihr Unfruchtbarkeit vorwerfend, und darauf, nach Suet. Ner. 35. duodecimo post divortium die, die Poppäa heirathet. Auf Anstiften der letztern werden der Octavia darauf die schändlichsten Dinge vorgeworfen. Zuerst erhält sie noch das Haus des Burrus und die Landgüter des Plautus, bald aber wird sie nach Campanien verwiesen und hier bewacht. Durch häufige laute Klagen des Volkes sieht sich indeß Nero veranlaßt, die verstoßene Gattin zurückzurufen, Ann. a. a. O. c. 60. Als das Volk in ungestümer Weise seine Freude bezeugt, die Bilder der Octavia im Triumphe umherträgt und die der Poppäa zu Boden stürzt, wird dieser, welche über das Herz des ehebrecherischen Kaisers noch fortwährend gebietet, vielleicht an demselben Tage die eben entrissene Ehre schon zurückgegeben, Ann. a. a. O. c. 61. Ein feiler Miethling bekennt vor Zeugen, daß er mit der Octavia in ehebrecherischen Verhältnissen gelebt habe, c. 62., und Nero, obwohl er ihr früher Unfruchtbarkeit vorgeworfen hat, erläßt ein Edict, worin er die Octavia der Verheimlichung der Früchte dieser Verbindung bezüchtigt und auf die Insel Pandataria verbannt c. 63. Wenige Tage nach ihrer Ankunft ward sie hier getödtet, c. 64., was, wie gesagt, am 9. Juni geschehen ist. — Suchen wir jetzt die Zeit der erwähnten Begebenheiten durch eine Wahrscheinlichkeitsrechnung zu bestimmen, um so nähere Aufschlüsse über die Zeit des Todes des Präfecten Burrus zu erhalten. Wir wollen annehmen, daß, als Tigellinus dem Nero den Rath giebt, den Plautus zu tödten, der Centurio sofort nach der Asia proconsularis abgegangen sei. Wie lange Zeit verbrauchte er nun wohl, um von Rom aus nach Asien zu kommen, dort seinen Befehl auszurichten und dann das Haupt des Ermordeten wieder dem Nero zu überbringen? Wir haben gesehen S. 43. Not., daß schon die directe Reise zur See

Verstoßung der rechtmäßigen Frau des Nero Octavia und der Ehe des Kaisers mit der Poppäa Sabina, welche seit dem Jahre 58

---

von Korinth nach Ephesus 14 Tage wegzunehmen pflegte, hin und zurück 28 Tage. Jener Centurio kann aber nicht einmal besonders schnell gereiset sein; was wohl theils mit der ungünstigen Jahrszeit theils damit zusammenhing, daß er seine Reise größtentheils zu Lande (wohl auf der öfter erwähnten Militairstraße) machte; denn wir lesen Ann. a. a. O. c. 58., daß ihn ein Freigelassener des Plautus aus Liebe zu seinem frühern Herrn, um ihn im Namen seines Schwiegervaters zu warnen, und zwar, wie hinzugefügt wird, celeritate ventorum — dieser reis'te also zur See — überholt habe. Es ist daher kaum denkbar, daß jener Centurio seine Hin= und Herreise zwischen Rom und Asien in weniger als etwa 1½ Monaten beendet hat. Erst nach der Rückkunft des Centurio berichtet Nero an den Senat, erlangt einen billigenden Beschluß, verstößt die Octavia und heirathet am 12. Tage darauf die Poppäa, macht zusammen etwa 14 Tage. Wir haben also von jenem schändlichen Rathe des Tigellinus bis zur Heirath der Poppäa 2 Monate. Es wird in der schmählichsten Weise gegen die Octavia inquirirt, sie empfängt das Haus des Burrus und die Landgüter des Plautus, und bald darauf wird sie nach Campanien gebracht und dort bewacht. Das Volk macht wiederholentlich seinem Unwillen Luft, und Nero sieht sich dadurch veranläßt, die Octavia aus Campanien zurückzurufen. Wollen wir auch das Unglaubliche setzen, daß Nero schon nach Ablauf der ersten 14 Tage in den ersten Flitterwochen seiner Ehe mit der von ihm heiß geliebten Poppäa dem Volksunwillen nachgegeben und den Widerruf beschlossen habe, und dabei die andern Begebenheiten sehr mäßig berechnen, so würden wir doch den Abstand von der Heirath der Poppäa bis zu diesem Widerrufe zu mehr als 20 Tagen anschlagen müssen. Die Poppäa wird in ihre Ehren wieder eingesetzt, die Octavia als Ehebrecherin angeklagt, schuldig befunden und zum Exil auf der Insel Pandataria verurtheilt, aus Campanien nach der Insel abgeführt und hier nach wenigen Tagen getödtet: bis zu ihrem Tode verlaufen also etwa 7 bis 14 Tage. Mithin verstreichen vom Abgange jenes Centurio nach Asien bis zum Tode der Octavia am 9. Juni mindestens 3 Monate, und der Centurio kann frühestens im Anfange des März seine Reise angetreten haben. Nach dem Tode des Burrus, an dessen Stelle Tigellinus und Fenius Rufus treten, wird erst die Macht des Seneca gebrochen, dieser hört von seiner Verdächtigung beim Kaiser und überzeugt sich durch das veränderte Benehmen desselben, daß jene auf ihn Eindruck gemacht hat — er erbittet sich eine Audienz, erhält sie und söhnt sich scheinbar mit ihm aus. Erst nach dem Sturze Senecas weiß Tigellinus die Macht seines Mitpräfecten zu schwächen, und erst, nachdem ihm dieses gelungen ist, giebt er dem Kaiser den Rath, den Sulla und Plautus aus dem Wege zu räumen. Es erhellt, daß Burrus jedenfalls erst im Monate Februar getödtet sein kann, obwohl

n. Ch. Tacit. Ann. 13, 45 u. 46. 14, 1. dessen Gunst besaß, sich widersetzt hatte. Da Felix im Sommer (vgl. S. 67.) aus Judäa abgerufen wurde, so kann das nicht im Sommer des Jahrs 62 n. Ch. geschehen sein, weil die ihn anklagenden Gesandten dann zu einer Zeit in Rom gewesen wären, wo Burrus sich nicht mehr unter den Lebenden befand. Aus diesem Grunde kann daher Festus dem Felix spätestens im Sommer des Jahrs 61 n. Ch. gefolgt sein.

Vergleicht man aber mit dem Todesdatum des Burrus, Februar oder Januar 62 n. Ch., die Angabe des Lukas Apstg. 28, 16., daß die Gefangenen, mit welchen Paulus gereis't war, nachdem sie in Rom angelangt sind, τῷ στρατοπεδάρχῃ (Singularis, es ist nur von einem praefectus praetorio die Rede) überliefert werden, so kann es schwerlich einem Zweifel unterliegen, daß der Apostel spätestens im Frühling des Jahrs 61 n. Ch. in Rom eingetroffen und Felix im vorhergehenden Sommer oder im Jahre [1]) 60 n. Ch. aus Judäa abgerufen ist. Es ist unmöglich, daß jene Gefangenen schon im Februar dem Präfecten Burrus überliefert werden konnten; nach dem Tode des Burrus standen aber wie früher zwei Präfecten an der Spitze der kaiserlichen Leibwache, vgl. S. 83. Not. 1., und und es würde daher seit dieser Zeit der Singularis nicht mehr passen. Denn kommen ausnahmsweise auch Fälle vor, daß man das Meer in der Winterzeit passirt hat, vgl. S. 49., so hat Lukas über die betref-

---

Nichts hindert anzunehmen, daß dies schon im Monate Januar geschehen sei. — Anger a. a. O. S. 101. kommt zu dem Resultate, **Burrum vix serius initio Idibusve Martii decessisse apparet**; doch hat er dabei augenscheinlich noch einige Data zu gering angeschlagen, z. B. die Dauer der Reise des Centurio.

1) So auch Anger a. a. O. S. 100 ff. Schrader, der Apostel Paulus Bd. 1. S. 180. benutzt ebenfalls die chronologische Notiz, welche in der Erwähnung des einen Präfecten liegt. Nur ist diese Benutzung ganz ungenügend, weil er nicht zugleich untersucht, in welchem Monate innerhalb des Jahrs 62 n Ch. Burrus gestorben ist. Er würde dann gefunden haben, daß Paulus nicht in diesem Jahre noch vor dem Tode des Burrus in Rom anlangen konnte, mithin hier bereits im Jahre 61 n. Ch. eintreffen mußte, während er doch wegen anderer irriger Annahmen, die wir noch prüfen werden, den Apostel erst im Jahre 62 n. Ch. nach Rom kommen läßt.

sende Reise des Paulus doch ausdrücklich das Gegentheil berichtet. Als der Apostel in Lasäa [1]) auf Kreta verweilte, war die νηστεία, der 10. Tischri, schon vorüber, Apstg. 27, 9. Trotz der Warnung des Apostels segelt das Schiff weiter. Nach einer vierzehntägigen stürmischen Fahrt auf dem adriatischen Meere scheitert es an der Küste von Malta, V. 27. 33 ff. 28, 1. Hier bleibt der Apostel drei Monate und segelt mit einem Alexandrinischen Schiffe weiter, welches hier überwintert hat, Apstg. 28, 11. Wir müssen hiernach annehmen (vgl. S. 48. Not. 3.), daß der Apostel Anfang März von Malta aufgebrochen ist. Von Malta segelt er nach Syrakus, wo er 3 Tage bleibt, dann nach Regium, wo er einen Tag bleibt, von hier kommt er in 2 Tagen in Puteoli an, wo er wieder 7 Tage bei den Brüdern bleibt, dann erst geht er nach Rom. Es kann Paulus also erst gegen Ende des März in Rom angelangt sein. Gegen Ende des März 62 n. Ch. war aber der Präfect Burrus bereits geraume Zeit todt, mithin muß Paulus spätestens gegen Ende des März 61 n. Ch. in Rom eingetroffen, und Felix spätestens im Jahre 60 n. Ch. aus Judäa abgerufen sein. Gegen die Nothwendigkeit dieses Schlusses wenden de Wette, Meyer u. A. indeß noch dieses ein, daß der Singularis τῷ στρατοπεδάρχῃ nicht nothwendig andeute, daß es bei der Ankunft des Paulus in Rom nur einen praefectus praetorio gegeben habe. Meyer in s. Einleit. zum Commentar über die Apostelgeschichte S. 14., welchem de Wette beistimmt, erklärt: „dem betreffenden praefectus praetorio, an welchen gerade die Ablieferung geschah.“ Die Erklärung beruht auf der Voraussetzung, daß einer der Präfecte die Ablieferung der Gefangenen persönlich entgegengenommen habe: was aber mit der hohen Stellung der Präfecte zumal in jener Zeit (schon Claudius und Nero hatten vorzugsweise durch ihre Mitwirkung die kaiserliche Würde erhalten, vgl. Geib, Geschichte des röm. Criminalprocesses S. 431 ff.) schwerlich zusammenstimmen dürfte. Die eingezogenen Gefangenen wurden auf dem Prätorium abgeliefert, und damit waren sie praefecto oder praefectis praetorio übergeben. Aber, selbst wenn die persönliche Entgegennahme der

---

1) Ueber die Lage der Orte Kretas, welche bei dieser Reise des Paulus vorkommen, vgl. Hoeck Kreta, Bd. 1. S. 439 ff.

Gefangenen von Seiten der Präfecte überhaupt und speciell um diese Zeit erwiesen wäre, so würde der Ausdruck *τῷ στρατοπεδάρχῃ* für *ἑνὶ τῶν στρατοπεδαρχῶν* an sich und bei Lukas, der grade in diesem Abschnitte sorgfältig schreibt, doch immer etwas sehr Auffallendes haben, zumal der Plural der terminus ist, der, wenn mehr als ein Präfect da war, nachweislich gebraucht wird, wo von einer Ueberlieferung der Gefangenen an diese [1]) die Rede ist. Endlich wäre es ein gar merkwürdiger Zufall, daß Lukas jenen Singularis, welcher auf einen Präfecten hinweis't, bei einem Factum gebrauchen muß, welches jedenfalls um die Zeit des Burrus geschehen ist, bei welchem der ganz außerordentliche Fall, daß nur ein praefectus praetorio da war, wirklich eingetreten ist. Wer könnte bei diesen Gründen noch zweifeln, daß unter jenem *στρατοπεδάρχης* des Lukas kein Anderer als dieser Burrus zu verstehen sei? Uebrigens haben die angeführten Interpreten auch nur deßhalb diesen Zweifel ausgesprochen, weil sie aus andern später zu erwähnenden Gründen, die mir gar Nichts oder das Gegentheil zu beweisen scheinen, annehmen zu müssen glaubten, daß Paulus jedenfalls erst im Jahre 62 n. Ch. und 1 oder 2 Monate nach dem Tode des Burrus in Rom angelangt sei. Wir haben S. 81. als den frühesten, aber wahrscheinlich doch auch nicht zu frühen Termin der Entfernung des Felix von seinem Posten in Judäa den Sommer des Jahrs 60 n. Ch. gefunden; jetzt haben wir als den spätesten Termin dieser Entfernung wieder den Sommer des Jahrs 60 n. Ch. erhalten; es kann mithin keinem Zweifel unterliegen, daß Felix wirklich im Sommer des Jahrs 60 n. Ch. seine Procuratur in Judäa verloren hat. Dieses sichere chronologische Resultat suchen wir aber um so lieber durch die Untersuchung der Regierungszeit der Nachfolger des Felix noch weiter zu stützen, als sich an diese, wie mir scheint, in Folge einer nicht ganz sorgfältigen traditionellen Exegese in neuerer Zeit eben die Meinung angeschlossen hat, daß Felix erst im Sommer 61 n. Ch. aus Judäa abgerufen sei.

---

1) So sagt Trajan Plin. ep. 10, 65. »vinctus mitti ad praefectos praetorii mei debet;« Philostratus vit. sophist. 2, 32. »ἀνεπέμφθη εἰς τὴν Ῥώμην ὡς ἀπολογησάμενος τοῖς τῶν στρατοπέδων ἡγεμόσιν.« Vgl. Anger a. a. O. S. 100. Not. n.

Die Nachfolger des Felix, welche hier in Betracht zu ziehen sind, waren: Porcius Festus, Albinus und Gessius Florus, und zwar in der genannten Reihefolge. Wir beginnen mit der Untersuchung der Regierungszeit des letztern.

Unter Florus brach im Jahre 66 n. Ch. (vgl. S. 70. Not. und Clinton Fasti Rom. z. d. J.) im Monat Artemisius (Ijar) der jüdische Krieg aus, Joseph. Ant. 20, 11. 1. de bell. Jud. 2, 14. 4. Es war dieses nach Ant. a. a. O. im **zweiten** Jahre des Florus; mithin hat dieser seine Procuratur nach dem Artimisius 64 n. Ch. angetreten und Albinus die seine um diese Zeit verloren. Hierzu stimmt, daß Florus nach Ant. a. a. O. durch Begünstigung der Poppäa jenen Posten erhalten hatte; denn diese ist schon im Jahre 65 n. Ch. am Schlusse der damals gefeierten Quinquennalia Tacit. Ann. 16, 6. Dio 62, 27. 28. gestorben.

Albinus ist zur Zeit des Hüttenfestes 62 n. Ch. bereits Procurator von Judäa. Denn nach de bell. Jud. 6, 5. 3. [1]) war er bei einem Hüttenfeste in Jerusalem anwesend, welches 4 Jahre vor dem jüdischen Kriege Statt hatte, und von wo an ein gewisser Jesus sein Wehe über Jerusalem ausrief, bis er 7 Jahre 5 Monate darauf bei der Belagerung Jerusalems von den feindlichen Geschossen getödtet wurde. Beide chronologische Bestimmungen führen auf das Hüttenfest 62 n. Ch. Wie lange Albinus vor dem Hüttenfeste 62 n. Ch. in Judäa angelangt ist, läßt sich nicht mehr genau ausmachen; nur würde das ein sehr voreiliger Schluß sein, weil Albinus auf dem Hüttenfeste 62 n. Ch. in Jerusalem ist, so sei er **kurz** vorher in Judäa angelangt, denn die Landpfleger pflegten zu jedem hohen Feste, um die sich dann beim Tempel versammelnde große Menschenmenge zu überwachen, von ihrem Sitze in Cäsarea nach Jerusalem zu gehen, Joseph. Ant. 20, 5. 3. Es wäre vielmehr ein merkwürdiger Zufall, wenn ein zufällig aus der Zeit des Albinus erwähntes Fest genau mit seinem Amtsantritte zusammengetroffen sein sollte. Wenn die Er=

---

1) In demselben §. führt Josephus kurz **vorher** ein anderes prodigium an: *ὑπὲρ τὴν πόλιν ἄστρον ἔστη ῥομφαίᾳ παραπλήσιον καὶ παρατείνας ἐπ' ἐνιαυτὸν κομήτης.* Die Erscheinung dieses Cometen unter Nero, um dessen willen Manche die Entthronung des Kaisers erwarteten, wird auch Senec. Nat. An. 7, 21. 1. 1. Tac. Ann. 14, 20. 22. Suet. Ner. c. 36. erwähnt. Sie erfolgte im Jahre 60 n. Ch.

zählung des Hegesipp bei Euseb. h. e. 2, 23., daß Jakobus, der Bruder des Herrn, mit dem Beinamen der Gerechte, an einem Pascha getödtet sei, zuverlässiger wäre, und man außerdem den Jakobus des Hegesipp mit dem Jakobus des Josephus, welcher nach Ant. 20, 9. 1. auf Anstiften des jüngern Annas während der Reise des Albinus nach Judäa gesteinigt wurde, identificiren dürfte, so würde erhellen, daß Albinus bald nach dem Pascha 62 n. Ch. Procurator von Judäa gewesen wäre. Dies ist nun freilich aus andern Gründen nicht unwahrscheinlich, aber aus der vielfach angezogenen, zum Theil sagenhaften Erzählung des Hegesipp folgt das keineswegs. Denn abgesehen von allem Andern, so vermischt Hegesipp augenscheinlich das Ende des Apostels Jakobus Alphäi mit dem Ende des Bruders des Herrn, der ebenfalls Jakobus hieß, und sein Jakobus stirbt nicht im Jahre 62 n. Ch., sondern kurz [1]) vor dem jüdischen Kriege.

---

1) Hegesipp bei Eusebius a. a. O. *καὶ εὐθὺς Οὐεσπασιανὸς πολιορκεῖ αὐτούς.* Ueber die Chronologie des Hegesipp vgl. meinen Aufsatz: der Gräuel der Verwüstung an heiliger Stätte oder Matth. 24, 15. und Dan. 9, 27., in der von Dr. Lücke und mir herausgegebenen Vierteljahrschrift für Theol. u. Kirche 1846. Heft 4. S. 215 ff. — Wenn aber Lorenzen u. A., vgl. Anger a. a. O. S. 103 ff., aus der Notiz des Josephus Ant. 20, 9.4., daß Agrippa II. um die Zeit des Albinus Cäsarea Philippi *Νερωνίας* umgetauft habe, etwas Näheres über seinen Regierungsantritt erschließen wollen, so ist das ganz unstatthaft, theils weil von Josephus nicht gesagt wird, daß dieser neue Name Cäsarea sofort bei dem Antritt des Albinus gegeben ist, theils weil sich die Zeit dieser Namengebung nicht mehr ermitteln läßt. Denn daß diese mit dem Anfange einer anderweitigen Äre des Agrippa, welche sich auf Münzen findet, zusammenfiele, ist jedenfalls zurückzuweisen. Wir haben nämlich Münzen Agrippas II., auf welchen z. B. das 26ste Jahr desselben nicht bloß in die Zeit des Kaisers Domitian (fing an zu regieren 13. Septbr. 81 n. Ch.), sondern auch eine, auf welcher jenes Jahr genauer mit dem 12ten Consulat des Domitian, d. i. dem Jahre 86 n. Ch. zusammengestellt wird, vgl. Eckhel doctrin. num. I. 3. S. 494 ff. Der Anfang dieser Äre des Agrippa fällt daher in den letztern Abschnitt des Jahrs 60 oder den erstern des Jahrs 61 n. Ch. und längere Zeit nach seinem wirklichen Regierungsantritt, vgl. S. 81. Not. Wenn sich nachweisen ließe, daß die Umtaufung der Stadt Cäsarea Philippi in Neronias mit dem Anfange dieser Äre zusammenfiele, so würde folgen, daß Albinus sogar schon 60 n. Ch. (oder 61 n. Ch.), nicht, wie Lorenzen will, 62 n. Ch. Landpfleger von Judäa gewesen wäre. Ueber den eigentlichen

Daß Porcius Festus nur 1 bis 2 Jahre in Judäa regiert haben kann und dann gestorben ist, ergiebt sich aus der Beschrei-

---

Anlaß jener Äre des Agrippa ist viel gestritten, und auch Eckhel a. a. O. weiß, da er namentlich eine später zu citirende Stelle im Dio übersehen hat, nichts Bestimmtes darüber zu melden. Mir scheint es indeß kaum einem Zweifel unterworfen zu sein, daß als ihr terminus a quo das Edict der Quinquennalia oder Neronia im Jahre 60 n. Ch. (Tac. Ann. 14, 20. 21. 16, 2. Suet. Ner. c. 12. u. c. 21. Vitell. c. 4.) zu betrachten ist. Als ich bei mir fragte, weßhalb Agrippa vom Jahre 60 n. Ch. (spätestens 61 n. Ch.) an diese neue Äre datiren möge, wußte ich aus der Geschichte jener Zeit sofort mir nur die Antwort zu geben, entweder weil Corbulo, mit welchem Agrippa früher selber ausgezogen war, Tac. Ann. 13, 7. 8., 60 n. Ch. im Oriente bedeutende Siege errang und dadurch die Regierung Neros in jenen Strichen verherrlichte, Ann. 14, 23—26., oder weil Nero in jenem Jahre die Feier der Quinquennalia, nach ihm Neronia, vgl. Suet. a. a. O. benannt, gebot. Beide Vermuthungen führen auf das Jahr 60 n. Ch., doch scheint mir die letztere, wenn nicht beide Ursachen zugleich einwirkten, durch die betreffenden Münzen entschieden bestätigt zu werden. Denn auf der Münze, auf welcher das 12te Consulat des Domitian erwähnt ist, finden sich auf dem Revers auch die Buchstaben S. C. d. i. Senatus Consultum; dieselbe Münze kommt noch einmal vor, aber vor den Buchstaben S. C. finden sich noch die Worte Saluti August. Eckhel a. a. O. konnte dies nicht erklären, aber die Worte werden deutlich, wenn man sie auf das Edict der Quinquennalia im Jahre 60 n. Ch. bezieht. Dio 61, 21. hat uns darüber folgende Stelle aufbewahrt: ὑπὲρ δὲ τῆς σωτηρίας (vgl. das Saluti August.) τῆς τε διαμονῆς τοῦ κράτους αὐτοῦ (οὕτω γάρ που προέγραψεν d. i. edixit) ἀγῶνα πενταετηρικὸν κατεστήσατο, Νερώνεια αὐτὸν ὀνομάσας. Im Jahre 60 n. Ch. glaubte Nero wegen der Erscheinung eines Cometen seine Person und Herrschaft in Gefahr, auch sein Leben war damals bedroht worden Tac. Ann. 14, 22. Das Edict zur Feier der Quinquennalia war unstreitig im Senate berathen, ebenso wie die im Jahre 63 n. Ch. nach Ann. 15, 23. zur Ehre Neros angeordneten Spiele, daher das Senatusconsult. Auch Domitian, unter welchem die Münze geschlagen ist, feierte das certamen quinquennale, Suet. Domit. c. 4. Agrippa nun, welchen Josephus vit. §. 65. zu den ἄνδρες τῆς Ἑλληνικῆς παιδείας ἐπὶ πλεῖστον ἥκοντες zählt, muß jene Neronia, die wesentlich in griechischer Weise gehalten wurden, ebenfalls gefeiert haben. So hatte schon Herodes d. Gr. zu Ehren des Augustus ἀγῶνα πενταετηρικόν angeordnet, Joseph. Ant. 15, 18. 1. Auf diese Weise scheinen sich die sonst dunkeln Ausdrücke jener Münzen vollständig zu erklären. Uebrigens werden nach Frölich die Neronia des Agrippa ausdrücklich erwähnt auf einer Münze, welche Eckhel a. a. O. S. 343. so beschreibt: *ΝΕΡΩΝ. ΚΑΙΣΑΡ. ΣΕΒΑΣΤΟΣ.* Caput Neronis. *ΕΠΙ*

bung der Begebenheiten, welche nach Josephus unter seinem Regimente vorgefallen sein sollen, Ant. 20, 8. 10. bis 20, 9. 1. und de bell. Jud. 2, 24. 1. Man sieht also sofort, wie trefflich hierzu unser früher S. 88. gewonnenes Resultat stimmt, daß Festus im Sommer 60 n. Ch. dem Felix gefolgt ist. Als Festus in Judäa angekommen war, hatte die Macht der sicarii (vgl. S. 76.), welche namentlich die Feste unsicher machten, in bedenklicher Weise zugenommen. Gegen einen Goeten, welcher eine Menge Volks verführt hatte, sendet er Truppen aus und unterdrückt diese Bewegung Ant. 20, 8. 10. Um diese Zeit (κατὰ τὸν καιρὸν τοῦτον) baute Agrippa sich einen prächtigen Palast, von ausnehmender Größe, in der Nähe des Tempels und mit einer herrlichen Aussicht, welche er gern genoß, indem er zugleich sehen konnte, was im Tempel geschah. Deßwegen zürnen die Juden und errichten dagegen eine hohe Mauer, durch welche indeß nicht bloß dem Agrippa, sondern auch der römischen Tempelwache

---

ΒΑΣΙΛΕ. ΑΓΡΙΠΠΑ. ΝΕΡΩΝΙΕ. intra coronam. Eckhel muß frölich wenigstens dies zugeben, daß der Kranz die Deutung von den Neronia zu begünstigen scheine. Bei dieser unserer Voraussetzung würde sich endlich auch die auf diesen Münzen vor dem Namen Agrippas befindliche, Eckhel unerklärlich scheinende Präposition ἐπὶ verstehen lassen: sie würde bezeichnen, daß die Neronia praeside Agrippa gehalten wurden, vgl. Sueton. Domit. c. 4., wo Domitian bei den quinquennalia präsidirt. (Eckhel sucht nach einer römischen Würde Agrippas; Dio 66, 15. wird, was ihm entgangen zu sein scheint, allerdings erwähnt, daß Agrippa von Vespasian στρατηγικῶν τιμῶν ἠξιώθη, nur scheint eine Beziehung hierauf kaum zulässig zu sein.) — Wie man nun auch über unsere Ansicht von dem Entstehungsgrunde jener Äre des Agrippa urtheilen möge, daß der neue Name für Cäsarea Philippi Neronias und die Entstehung jener Äre der Zeit nach ganz zusammenfallen, kann auf keine Weise dargethan werden; da aber jene Namengebung doch in die bereits anderweitig bekannt gewordene Regierungszeit des Albinus treffen soll, so möchte ich schließlich noch die Vermuthung aussprechen, daß sie mit den allgemeinen Ehren zusammenhängt, die man bei der Geburt der Tochter Neros und der Poppäa im Jahre 63 n. Ch., über welche der Kaiser nach Tacitus über die Maßen erfreut war, diesem darzubringen sich bestrebte, Tac. Ann. 15, 23.; bei welchen Ehren Agrippa sich gewiß um so lieber betheiligte, als er nicht nur stets ein eifriger Client der Kaiser, sondern auch Poppäa eine Proselytin (θεοσεβής) war, welche die Juden vielfach begünstigte, Joseph. Ant. 20, 8. 11. vit. §. 3.

an den Festen die Aussicht genommen wurde. Darüber werden Agrippa und namentlich Festus ungehalten, und letzterer befiehlt ihnen, die Mauer zu zerstören. Doch erlangen die Juden von ihm die Erlaubniß, Gesandte wegen dieser Angelegenheit an den Kaiser nach Rom zu senden. Durch Fürsprache der Poppäa setzen sie bei Nero durch, daß die Mauer stehen bleibt, zwei aber von ihnen, worunter der Hohepriester Ismael, werden als Geißeln zurückbehalten. Agrippa ernennt, als er letzteres erfahren, statt seiner Josephus, den Sohn Simons, zum Hohenpriester, Ant. a. a. O. §. 11. (Die Hin- und Herreise zwischen Jerusalem und Rom, sammt dem Zweck der Reise, nahm allein 2 bis 3 Monate weg.) An der Stelle dieses Josephus ernennt Agrippa einen neuen Hohenpriester, den jüngern Annas. Nachdem dieser drei Monate sein Amt geführt hatte, wird er unmittelbar vor der Ankunft des Albinus dieses Amtes entsetzt Ant. a. a. O. c. 9. §. 1. Diejenigen, welche nun annehmen, daß der Landpfleger Festus erst im Sommer des Jahrs 61 n. Ch. in Judäa angekommen sei, behaupten, daß alle diese Begebenheiten zwischen dem Sommer 61 bis zum Hüttenfeste 62 n. Ch., bei welchem Albinus jedenfalls schon in Judäa war, vgl. S. 89 ff. vorgefallen sein sollen. Aber wie kann man das wahrscheinlich finden? Die großen Bauten des Agrippa und dann der Juden müßten z. B., selbst wenn sie unmittelbar nach der Ankunft des Festus begannen, nicht bloß in sehr kurzer Zeit, sondern größtentheils im Winter vollendet sein. Die Gegner, selbst Schott, Erörterung einiger wichtigen chronologischen Punkte S. 114., kommen in Bezug auf diesen Punkt leicht über die Schwierigkeit hinweg, indem sie den Inhalt von §. 11. etwa so umschreiben: „Bald nachdem (κατὰ τὸν καιρὸν τοῦτον) des Felix Nachfolger Festus in seine Stelle eingetreten war, entstand zwischen ihm und den Juden ein durch den König Agrippa veranlaßter Streit, wegen Aufführung einer Mauer in der Gegend des Tempels" (es sieht so aus, als wenn die Mauer nur noch zu bauen war); dagegen heißt es im Texte: „Um diese Zeit (als Festus nämlich den Aufruhr des Goeten unterdrückte) ließ der König Agrippa ein durch Größe ausgezeichnetes Gebäude aufführen u. s. w." Hier könnte man indeß allenfalls noch mit der Vermuthung auskommen, da das κατὰ τὸν καιρὸν τοῦτον eine mehr unbestimmte chronologische Formel sei, so folge, wenn

auch der Text dagegen zu zeugen scheine, nicht nothwendig, daß der Bau des Agrippa nicht schon geraume Zeit vor der Ankunft des Festus begonnen wurde und daher bei seiner Ankunft vollendet oder doch der Vollendung nahe war. Ferner muß man wegen der Menge der Data, welche unterzubringen sind, als ganz ausgemacht annehmen, was doch sehr problematisch ist, vgl. S. 89., daß Albinus unmittelbar vor dem Hüttenfeste 62 n. Ch. in Judäa angelangt ist, und doch werden wir sehen, daß man mit der Rechnung auch so noch nicht durchkommt. Was ist nun der Grund von allen diesen künstlichen Hypothesen und unwahrscheinlichen Textauslegungen? Josephus, sagt man, erzähle a. a. O., daß die jüdischen Abgeordneten, welche mit Erlaubniß des Festus nach Rom gingen, durch die Fürsprache der Gemahlin Neros Poppäa ihre Sache durchgesetzt hätten; diese sei Neros Frau aber erst im Mai des Jahrs 62 n. Ch. geworden, vgl. S. 85. Not.; da nun Festus sein Amt nicht lange vorher angetreten habe, so habe er dies unstreitig im Sommer des Jahrs 61 n. Ch. gethan. Wäre die Voraussetzung rücksichtlich der Poppäa auch richtig, so würde der Text des Josephus uns doch nicht im mindesten hindern, die Ankunft des Festus, wie wir aus andern Gründen schon gethan haben, ins Jahr 60 n. Ch. zu setzen, zumal die nach Josephus vorhergehenden Begebenheiten, s. oben, bei dieser chronologischen Annahme doch kaum unterzubringen sind. Indeß läßt sich nicht läugnen, daß unter allen Gründen, welche für die gegnerische Annahme vorgebracht werden, dieser, wenn er auf richtiger Auslegung beruht, der scheinbarste sein dürfte. Anger, welcher auch hier zuerst durch eine genauere Berechnung der Heirath der Poppäa u. s. w. eine schärfere Chronologie angebahnt hat, — denn mit den allgemeinen, mühelosen Phrasen: im Anfange des Jahrs oder gar im Jahre N. geschah dies und das, richtet man bei diesen Untersuchungen Nichts aus — hat a. a. O. S. 103. bereits mit großem Scharfsinne die Unwahrscheinlichkeit der Ansicht, daß die Poppäa bereits zur Zeit der Anwesenheit der jüdischen Abgeordneten Frau des Nero gewesen sein könne, dargethan. Er sagt: Scilicet Poppaeam Caesar Majo fere medio vel ineunte duxit; itaque si legati mulierem post nuptias adiissent, non prius eam hoc mense convenissent. Judicio peracto Poppaea Ismaëlem, Judaeorum pontificem, qui in legatorum nu-

mero erat, obsidem retinuit ejusque rei nuncio accepto Agrippa Josephum Cabi cognominatum sacerdotio ornavit. Is, quia nuncius ille ante Junium afferri non potuisset, rebus sacris non prius hoc ipso tempore praefectus esset. Ananus, Cabii successor, pontificatu per tres menses functus, antequam Albinus adveniret, loco est motus. Quod quia serius Septembri exeunte fieri non poterat, Ananus non ante Junium extremum vel Julium ineuntem pontificatum succepit. Itaque Cabius magistratum vix uno mense gessisse putandus esset. Er weist dann nach, daß es Sitte des Josephus sei, von der Zeit Herodes des Großen an es ausdrücklich zu erwähnen, wenn die Hohepriester nach kurzer Zeit wieder entsetzt seien, weil dadurch die Verderbtheit des damaligen Geschlechts sich beurkunde, Ant. 15, 3. 3. 17, 6. 4. (dies eintägige Hohepriesterthum ist indeß, wie auch Anger bemerkt, bloß wegen der Außerordentlichkeit des Falles angeführt) 18, 2. 2.; in unserm Falle sei es aber um so unwahrscheinlicher, daß Josephus Cabi sein Amt kaum einen Monat verwaltete, weil von dem neben ihm erwähnten Annas ausdrücklich bemerkt werde, daß er nur drei Monate Hoherpriester gewesen sei. Um die Unwahrscheinlichkeit der gegnerischen Rechnung noch mehr ins Licht treten zu lassen, hätte nur noch angeführt werden müssen, daß außer der verdächtigen Kürze des Hohenpriesterthums von Josephus Cabi doch noch ein doppelter glücklicher Zufall postulirt werden müsse, nämlich einerseits, daß jene in ihrer eignen Sache abgeordneten Juden zufällig grade zur Zeit der Hochzeit der Poppäa eintreffen, und andrerseits, daß das von Josephus zufällig erwähnte, von Albinus besuchte Hüttenfest des Jahrs 62 grade mit den ersten Tagen seiner Ankunft in Judäa zusammengetroffen sei. Anger nimmt dann an, daß Josephus die Poppäa proleptisch uxorem principis genannt habe, eine Erklärung, die, wenn sie wirklich so genannt wäre, unter diesen Umständen gewiß als höchst wahrscheinlich bezeichnet werden müßte, wenn man nicht gradezu einen Irrthum des Geschichtschreibers annehmen wollte. Wenn man nun aber die übrigen Gründe Angers nicht gehörig würdigte, so konnte grade dieser Punkt Zweifel an der Richtigkeit seiner chronologischen Construction zurücklassen, und es ist deßhalb zu bedauern, daß er auf die Prüfung der Prämisse seiner Gegner nicht näher einging, ob Josephus a. a. O.

die Poppäa denn wirklich als Gemahlin des Kaisers bezeichnet habe. Das ist nun in der That nicht der Fall, und diese Stelle, welche man in der neuern Zeit so häufig gebraucht hat, um zu beweisen, daß Festus erst im Jahre 61 n. Ch. nach Judäa gekommen sei, macht umgekehrt diese Annahme höchst unwahrscheinlich. Josephus sagt Ant. 20, 8. 11. wörtlich: *συνεχώρησεν (Νέρων) οὕτως ἐᾶν τὴν οἰκοδομίαν, τῇ γυναικὶ Ποππηΐᾳ (θεοσεβὴς γὰρ ἦν) ὑπὲρ τῶν Ἰουδαίων δεηθείσῃ χαριζόμενος.* Es ist hier ja nur von der Frau (*γυνή*) Poppäa die Rede, nicht von der Frau des Kaisers, der entscheidende Zusatz *ἑαυτοῦ* ist bei *γυναικὶ* ganz weggeblieben. Die Poppäa war aber schon vor ihrer Ehe mit Nero verheirathet, zuerst mit einem römischen Ritter und dann mit dem nachherigen Kaiser Otho, also *γυνή*, und hatte schon seit 58 n. Ch., lange vor 62 n. Ch., die Gunst des Kaisers in dem höchsten Maße besessen; Tacit. Ann. 13, 45. 46. 14, 1. An den andern beiden Stellen, wo Josephus der Poppäa gedenkt, nennt er sie auch ausdrücklich Frau des Nero oder des Kaisers, weil sie es nun wirklich geworden war. So heißt es Ant. 20, 11. 1. vom Landpfleger Florus, daß er die Kleopatra als Weib genommen habe, *δι' ἣν φίλην οὖσαν Ποππηΐας τῆς Νέρωνος γυναικὸς καὶ πονηρίᾳ μηδὲν αὐτοῦ διαφέρουσαν τῆς ἀρχῆς ἐπέτυχεν*, und vit. §. 3. *Ποππηΐᾳ τῇ τοῦ Καίσαρος γυναικὶ γνωσθεὶς προνοῶ ὡς τάχιστα παρακαλέσας αὐτὴν τοὺς ἱερεῖς λυθῆναι.* Man hätte sich also durch diese Stelle am wenigsten täuschen lassen sollen, sondern schon das hätte auf den Irrthum aufmerksam machen können, daß Josephus in denselben Alterthümern bald nach unserer Stelle die Poppäa erst noch ausdrücklich als Frau des Kaisers bezeichnet. — War nun die Frau Poppäa nach Josephus bei der Ankunft der jüdischen Gesandten jedenfalls noch nicht Gemahlin des Kaisers, was sie in der ersten Hälfte des Mai 62 n. Ch. geworden ist, und sind jene Gesandte jedenfalls vor ihrer Heirath im Mai 62 in Rom gewesen, so wird man wegen der Begebenheiten, die bis zur Ankunft des Albinus in Judäa noch unterzubringen sind, vgl. das oben Bemerkte, um so weniger zweifeln können, daß sie überhaupt nicht in diesem Frühjahr und dann natürlich noch vor dem letzten Winter und also spätestens im Herbste des Jahrs 61 n. Ch. in Rom gewesen sind. Waren diese Abgeordneten aber spätestens

Herbst 61 in Rom, so ist wegen jener Bauten u. s. w. die Annahme durchaus unzulässig, daß Festus erst im Sommer desselben Jahrs in Judäa eingetroffen sein sollte, er muß vielmehr im Sommer des vorhergehenden Jahrs oder 60 n. Ch. hier angelangt sein. — Dasselbe Resultat rücksichtlich des Festus scheint sich endlich zu ergeben, wenn man die Zeit der jüdischen Landpfleger mit der der Statthalter Syriens, welchen sie untergeordnet waren, vergleicht. Sobald wenigstens in dieser Zeit ein neuer Statthalter nach Syrien kommt, pflegt auch ein neuer Landpfleger nach Judäa gesandt zu werden. Quadratus wurde Statthalter Syriens 50 n. Ch. Tac. Ann. 12, 54. Damals wurde Cumanus nach Judäa gesandt, vgl. S. 68. Not. (Ihn schickte der Statthalter zur Bestrafung nach Rom, worauf Felix an seine Stelle trat.) Quadratus blieb Statthalter, bis Corbulo 60 n. Ch. nach seinem Tode diese Würde erhielt, Tac. Ann. 14, 26. (In diesem Jahre müßte nun auch Festus, bei dessen Tode Albinus folgte, nach Judäa gesandt sein.) Der Nachfolger Corbulos in der Provinz Syrien war Cestius Gallus, und gleichzeitig mit ihm wurde Florus nach Judäa gesandt, im Jahre 64 n. Ch. Cestius Gallus und mit ihm Florus wurden 2 Jahre darauf gleichzeitig von ihren Posten entfernt [1]) u. s. w. Es erhellt, daß auch die Untersuchung über die Regierungszeit der Nachfolger des Felix das bereits S. 88. gefundene Resultat vollkommen bestätigt, daß im Sommer des Jahrs 60 n. Ch. dieser Landpfleger seine Procuratur verloren hatte und Festus ihm gefolgt sein müsse. Diejenigen, welche den Abgang des Felix später, etwa 61 n. Ch. — denn dies ist nach S. 83 ff. der späteste Termin — setzen möchten, berufen sich auf Josephus in s. vit. §. 3., wo dieser erzählt, daß er *μετ' εἰκοστὸν καὶ ἕκτον ἐνιαυτόν* (nach seinem 26sten Lebensjahre) nach Rom gegangen sei, weil Felix als jüdischer Landpfleger einige ihm befreundete Priester gebunden nach Rom gesandt habe, um vor dem Kaiser Rechenschaft zu stehen; seine Theilnahme sei dadurch gesteigert worden, daß er gehört habe, daß sie trotz ihrer bedrängten Lage doch der Frömmigkeit nicht vergessen hätten,

---

1) Vgl. die Monographie von Schoepflin Chronologia Romanorum Syriae praefectorum, pontificum Judaeorum atque Judaeae proconsulum in Commentatt. historicae et criticae 1741. S. 492 ff.

und er sei so glücklich gewesen, durch Fürsprache der Poppäa, bei der er eingeführt worden, ihre Freiheit zu erwirken. Man hat nun gemeint, Josephus habe diese Reise gewiß bald nach der Abberufung des Felix gemacht, mithin könne durch das Datum dieser Reise der Abgang des Felix chronologisch fixirt werden. Wir wollen auf diese Beweisführung hier noch näher eingehen. Das Datum der Abreise des Josephus hat man möglichst früh anzusetzen gesucht. Josephus war nach vit. §. 1. im 1. Jahre des Kaisers Cajus geboren, d. i. zwischen dem 16. März 37 bis dahin 38 n. Ch. (etwas später wäre Josephus geboren, wenn er die Regierung des Cajus von seiner Proclamation in Judäa gerechnet hat, vgl. S. 71. Not., wir kümmern uns hier nicht darum, weil dieser Unterschied auf unser Resultat keinen Einfluß hat). Ant. 20, 11. 2. parallelisirt er sein 56stes Lebensjahr mit dem 13. Jahre Domitians, welches vom 13. Septbr. 93 bis zum 13. Septbr. 94 lief. Mithin war er zwischen dem 13. Septbr. 37 und dem 16. März 38 n. Ch. (oder etwas später) geboren. (Wurm geht in der S. 8. citirten Abhandlung S. 4. von der Ansicht aus, daß Josephus so, wie Kepler behauptet, die Jahre der römischen Kaiser gezählt habe, und setzt deshalb das 13. Jahr Domitians dem Jahre 93 ganz gleich, unter welcher Voraussetzung die Reise des Josephus ein Jahr früher fallen könnte; gegen diese Zählungsweise vgl. S. 68. Not.) Da Josephus seine Reise nun nach seinem 26sten Lebensjahre angetreten hat und, selbst wenn wir seine Geburt schon auf den 14. Septbr. 37 setzen wollten, sie nicht im Winter gemacht haben wird, so fällt sie nothwendig ins Jahr [1]) 64 n. Ch. Er traf noch die Poppäa, welche im Jahre 65 gestorben ist, Tac. Ann. 16, 6. Zu dem Jahre 64 [2]) paßt auch die Notiz vit. §. 4., daß Josephus bei seiner Rückkehr nach Judäa hier bereits große Unzufriedenheit gegen die römische

---

1) Viele, wie Meyer, Hug, Winer Realw. unter dem Artikel Festus, haben die nähere Bestimmung der Lebensjahre des Josephus Ant. 20, 11. 2. gar nicht berücksichtigt. Es ist übrigens wohl nur ein Versehen, was auf sein Resultat freilich nicht einwirkt, wenn Anger das hier erwähnte 56ste Lebensjahr des Josephus nicht als laufend, sondern als vollendet ansieht.

2) Das Jahr 64 nehmen an Anger, Clinton in seinem ausgezeichneten Werke Fasti Roman., Andere.

Herrschaft vorfand, denn diese zeigte sich gleich nach dem Antritt des verhaßten Florus, Ant. 20, 11. 1. Was kann für die exacte Bestimmung des Abgangs des Felix nun daraus folgen, daß Josephus jene römische Reise 64 n. Ch. gemacht hat? Nehmen wir auch an, daß es in seinem Interesse lag, den Felix vor seinem Abgange nicht zu reizen, so konnte er, wenn er trotz seiner Jugend so bald als möglich seine Freunde befreien wollte und hierzu die Hoffnung hatte, wenn Felix erst 61 n. Ch. abgegangen wäre, schon in demselben Sommer nach Rom aufbrechen, und wenn er jedenfalls bis ins 3te Jahr darauf gewartet hat, so konnte er mit dieser rein persönlichen Reise gewiß auch noch ein einziges Jahr länger warten. Ich sehe nicht ein, was man aus einem solchen unbestimmten Datum schließen will, als daß Felix jedenfalls vor 64 n. Ch. abgerufen und etwa noch, daß er einige Jahre vorher abgerufen wurde. Unser früher gewonnenes Resultat, daß Felix im Sommer 60 n. Ch. seine Procuratur verloren hat, kann dadurch nicht im mindesten erschüttert werden.

2) Der Wochentag, auf welchen der 15. Nisan des Apstg. 20, 6. erwähnten Osterfestes gefallen ist.

Dies Osterfest, welches Paulus auf seiner letzten Reise nach Jerusalem in Philippi verlebte, gehört in das Jahr seiner Gefangennahme. Lukas, welcher von Philippi wieder den Apostel begleitete, ist in diesem Theile seines Geschichtswerkes so sorgfältig verfahren, daß man aus seinen Andeutungen noch den Wochentag des 15. Nisan bestimmen kann, auf dessen Grund sich aber weiter das Jahr, in welches dies Osterfest und die Gefangennahme des Apostels gefallen sein muß, gesetzt daß dieses noch problematisch geblieben wäre, bestimmen läßt. Zu den historisch exegetischen Gründen für das Jahr der Gefangennahme des Apostels kömmt hier also noch ein mathematisch chronologischer Bestimmungsgrund, welchen man bekanntlich zu den sichersten zu rechnen pflegt. Anger hat a. a. O. S. 106 ff. diesen Weg bereits eingeschlagen und ihn im Ganzen mit solcher Umsicht verfolgt, daß er wohl verdient hätte, daß die Gegner seiner Chronologie ihn in dieser Beziehung zu widerlegen gesucht hätten. In Bezug auf das endliche Resultat rücksichtlich der Gefangennahme des

Apostels bin ich mit ihm zusammengetroffen, obwohl ich in der Begründung im Einzelnen nicht durchaus mit ihm übereinstimme und Manches, was nicht ohne Bedeutung ist und zurückbleibende Zweifel heben dürfte, anders fassen zu müssen glaube [1]).

Paulus reis'te nach Apstg. 20, 6. von Philippi nach den Tagen der ungesäuerten Brote, d. i. nach dem 21sten Nisan ab. Er verbrauchte bis Troas 5 Tage, und dort blieb er 7 Tage; also verflossen bis zu seiner Abreise von Troas im Ganzen 12 Tage. Der letzte seines dortigen Aufenthalts war nach Apstg. 20, 7. ein Sonntag; folglich muß er an einem Mittwoch von Philippi aufgebrochen sein. Wegen der ungemeinen Eile, mit der er reis'te, da er trotz seiner Todesahnungen (Apstg. 20, 25. 38.) nicht einmal das geliebte Ephesus besuchte, sondern die Presbyter der dortigen Gemeine zu sich nach Milet beschied, Apstg. 20, 17., — denn er eilte, wenn es ihm möglich wäre (*εἰ δυνατὸν ἦν αὐτῷ*), das Pfingstfest in Jerusalem zu sein, Apstg. 20, 16. — reis'te er gewiß, sobald das Fest vorbei war, 1 oder 2 Tage nachher von Philippi ab. Unter dieser Voraussetzung würde der 15te Nisan damals auf den Mittwoch oder einen Tag vorher auf den Dienstag gefallen sein.

Es läßt sich aber zeigen, daß unter diesen beiden Möglichkeiten in der That die letzte eingetreten sei. Denn wir können mit Hülfe des Textes der Apostelgeschichte noch ganz genau die Zahl der Tage nachrechnen, welche von der Abreise des Apostels bis zum nächsten Pfingstfest verflossen, und da von dem 16ten Nisan bis zu letzterm gesetzlich 50 Tage verstrichen, so läßt sich auf diesem Wege natürlich auch der 15te Nisan bestimmen.

Was den Zeitabstand zwischen der Abreise Pauli von Troas bis zu seiner Abreise von Cäsarea nach Jerusalem betrifft, so bin ich ganz mit Anger einverstanden. Derselbe muß mindestens

1) Uebrigens habe ich diese Frage bereits in meiner chronolog. Synopse in dem Excurs über die Form des jüdischen Jahrs zur Zeit Jesu S. 465 ff. behandelt. Die hier angegebene Erörterung lasse ich des Zusammenhanges wegen, nur mit einigen Aenderungen und manchen nicht unbedeutenden Erweiterungen, im Folgenden abdrucken, weil meine Grundansicht ganz dieselbe geblieben ist. Sollte meine Synopse eine neue Auflage erleben, so würde sie in ihr dann besser nicht mehr in dieser Ausführlichkeit behandelt werden.

27 Tage betragen haben. Davon kommen nach Apstg. 20, 13—15. 4 Tage auf die Reise bis Milet. Wegen der Kürze der letzten Tagereise von Trogyllium auf der Insel Samos bis Milet konnte Paulus in dieser Stadt schon um den Mittag des vierten Tages anlangen. Sandte er nach V. 17. dann bald nach seiner Ankunft den Boten nach dem etwa 9 deutsche Meilen entfernten Ephesus ab, so konnten die Presbyter der dortigen Gemeine, wenn sie sich bald nach empfangener Nachricht auf den Weg machten, am zweiten Tage darauf in Milet eintreffen und hier mit Paulus verkehren. Wir erhalten mithin zu jenen 4 Tagen noch zwei weitere Tage für den Aufenthalt des Apostels in Milet. Von da gebrauchte er nach Apstg. 21, 1. drei Tage bis Patara. Für die Reise von Patara bis Tyrus sind 5 [1]) Tage zu berechnen und in Tyrus blieb er 7 Tage, d. i. volle Tage, wie aus dem ἐξαρτίσαι V. 5. hervorgeht. Von hier ging es nach Ptolemais, was, wie Anger bemerkt, „tam parum distabat, ut ante meridiem hanc urbem intrare possent." Hier blieben sie nach V. 7. einen Tag. Wir wollen für die Reise nach Ptolemais und Aufenthalt daselbst nur einen Tag berechnen. Am folgenden oder am drei und zwanzigsten Tage ihrer Abreise von Troas trafen sie in Cäsarea ein, Apstg. 21, 8. Hier verweilten sie nach V. 10. ἡμέρας πλείους, welcher Ausdruck mindestens einen dreitägigen Aufenthalt bezeichnen muß. Folglich konnte Paulus frühestens am 27sten Tage seiner Abreise von Troas von Cäsarea nach Jerusalem aufbrechen. Allein an diesem Tage kann Paulus nicht schon aufgebrochen sein, und jene ἡμέραι πλείονες müssen, was auch an sich schon wahrscheinlicher scheint, wenigstens einen viertägigen Zeitraum bezeichnen. Denn da der letzte Tag seines Aufenthalts in Troas nach Apstg. 20, 7. ein Sonntag war, so war der 27ste Tag seiner Abreise von Troas ein Sabbat. Daß aber Paulus an diesem Tage mitten im jüdischen Gebiet seine Reise nach Jerusalem gemacht haben sollte, ist nicht nur an sich höchst unwahrscheinlich, da für einen Juden auf eine solche Sabbatsverletzung die Todesstrafe stand, sondern wird auch aus-

---

1) So der mit den dortigen Localitäten vertraute griechische Kirchenvater Chrysostomus, homil. in Act. 45, und nach ihm Anger. Hug berechnet sogar 6 Tage.

drücklich durch den Text ausgeschlossen. Denn einerseits geschieht in den von seinen erbitterten jüdischen Gegnern wider ihn erhobenen Anklagepuncten dieser Sabbatsverletzung nirgends Erwähnung, und andrerseits versichert Paulus selber wiederholentlich seine Unschuld vor dem Gesetze Moses (Apst. 24, 12 ff. vgl. 23, 6 ff.). Folglich verstrichen von der Abreise Pauli von Troas bis zum Ende seines Aufenthalts in Cäsarea mindestens sieben und zwanzig Tage. So weit stimme ich mit Anger überein, von jetzt an muß ich meinen Weg allein gehen.

Von der Abreise Pauli von Cäsarea nach Jerusalem verstrichen bis zur πεντηκοστή drei und, wenn man letztere mit hinzunimmt, vier Tage. Die Reise nach dem 13 bis 15 deutsche [1]) Meilen entfernten Jerusalem kostete, wenn man auch möglichst schnell reis'te, beinahe 2 Tage. Am Tage nach seiner Ankunft (Apstg. 20, 18. τῇ ἐπιούσῃ ἡμέρᾳ) oder am dritten war Paulus bei Jakobus. Am folgenden (Apstg. 21, 26. τῇ ἐχομένῃ ἡμέρᾳ), am vierten Tage oder am Pfingstfeste [2]), wurde Paulus im Tempel gefangen genommen.

Wir haben nun folgende Zeitbestimmungen. Vom 16ten Nisan (incl.), von welchem die πεντηκοστή gerechnet wurde, bis zur Abreise Pauli von Philippi (einem Mittwoch) verliefen, da Paulus jedenfalls nach dem Schluß des Osterfestes (Apstg. 20, 6.) abreis'te, wenigstens 6 Tage. Auf seine Reise nach Troas und den dortigen Aufenthalt gehen 12 Tage. Von seiner Abreise von Troas bis zum Ende seines Aufenthalts in Cäsarea verliefen wenigstens 27 Tage (der 27ste Tag war ein Sabbat oder

---

1) Das itinerar. Hierosolymit. giebt 68 röm. Meilen, also ungefähr 13 deutsche und Josephus Ant. 13, 11. 2. de bell. Jud. 1, 3. 5. 600 Stadien oder 15 deutsche Meilen an. Solche Differenzen über zumal entferntere Ortschaften betreffende Distanzen kommen alle Tage vor.

2) Die, so weit mir bekannt ist, stets mißverstandene Zeitbestimmung Apstg. 21, 27.: ὡς ἔμελλον αἱ ἑπτὰ ἡμέραι συντελεῖσθαι verstehe ich, wie unten weiter nachgewiesen werden soll, vom Pfingstfeste, dessen ausdrückliche Erwähnung man auch nach dem Zusammenhang der ganzen, sonst so genauen Darstellung und wegen Apstg. 20, 16. von vorn herein erwarten muß. Wer von den Lesern muß sich nicht die Frage vorlegen: Ist nun Paulus in Folge seiner Eile wirklich zum Pfingstfest angekommen oder nicht?

Sonnabend). Die Zeit von seiner Abreise von Cäsarea bis zur πεντηκοστή (incl.) betrug 4 Tage. 6+12+27+4 Tage geben 49 Tage. An dem 50 tägigen Zeitraume der πεντηκοστή fehlt nur noch ein Tag, der zufolge der vorstehenden Erörterung entweder zwischen dem Schluß des Osterfestes und dem Tag der Abreise des Apostels von Philippi oder unmittelbar vor seiner Abreise von Cäsarea nach Jerusalem eingeschaltet werden muß. Da aber der Mittwoch als Tag seiner Abreise von Philippi feststeht, so würde der 15te Nisan jenes Jahrs in ersterm Fall auf den Dienstag, in letzterm auf den Mittwoch gefallen sein. Jedenfalls erhellt schon jetzt, daß der 15te Nisan jenes Jahrs entweder auf den Mittwoch oder auf den Dienstag gefallen sein muß, was wir auch von vorn herein, vgl. S. 100., wahrscheinlich fanden.

Prüfen wir die von uns angeführte zweite Möglichkeit, daß jener restirende eine Tag nnmittelbar vor der Abreise Pauli von Cäsarea einzuschalten sei. Es würde dies voraussetzen, daß Paulus noch den 28sten Tag seit seiner Abreise von Troas in Cäsarea geblieben sei. Das war ein Sonntag. Wir können es nun passend finden, daß Paulus, nachdem er am Sabbat noch in Cäsarea zurückgehalten war, am ersten Wochentage mit den sich ihm anschließenden Begleitern nach Jerusalem aufgebrochen sei, um kurz vor dem Feste dort einzutreffen. Aber diese Wahrscheinlichkeit ist noch kein stricter Beweis. Ich glaube, daß auch der gegeben werden kann.

Wir haben gesehen, daß der letzte Tag des Aufenthalts Pauli in Cäsarea entweder ein Sonnabend oder ein Sonntag gewesen sein müsse, und untersuchen jetzt die Frage, ob es nicht vielleicht der Sonntag gewesen sei. In diesem Falle reis'te Paulus am Montag nach Jerusalem ab.

Nun lesen wir Apstg. 24, 11. 1), daß der gefangene Paulus in seiner Vertheidigungsrede vor Felix gegenüber dem Nasi Ananias, welcher ihm mit seinem Anhang nach Cäsarea gefolgt war, um ihn dort zu verklagen, von dem Tage, da er nach Jerusalem hinaufzog, (ἀφ' ἧς ἀνέβην προσκυνήσων ἐν Ἱερου-

1) δυναμένου σου (es wird Felix angeredet) ἐπιγνῶναι ὅτι οὐ πλείους εἰσί μοι ἡμέραι δεκαδύο, ἀφ' ἧς ἀνέβη προσκυνήσων ἐν Ἱερουσαλήμ.

σαλήμ vgl. Apstg. 21, 15.) 12 Tage zählt. Es war also jene Gerichtstag des Paulus der 13te Tag seit seiner Abreise vo Cäsarea. Weil es sich um seine Abreise von Cäsarea han delte, so fügt Paulus, um die Wahrhaftigkeit seiner Aussage z beweisen, sehr zweckmäßig hinzu, daß Felix den Tag derselbe genau erfahren könne. Denn nichts war leichter als eine solch Nachfrage, da jenes Gericht ja grade an Ort und Stelle gehalte wurde. Jene 12 Tage des Paulus lassen sich aber aus der Texte der Apostelgeschichte einfach so nachweisen. 2 Tage für sein Reise nach Jerusalem; 3ter Tag Apstg. 21, 18—25. Zusam menkunft bei Jakobus; 4ter Tag (πεντηκοστή) Gefangennahm Pauli im Tempel, wohin er mit vier judenchristlichen Nasiräer gegangen war, Apstg. 21, 26—22, 29.; 5ter Tag Sitzung de Sanhedrin Apstg. 22, 30—23, 11.; 6ter Tag Abends 9 Uh seine Wegführung nach Cäsarea Apstg. 23, 12—31.; 7ter Ta seine Ankunft zu Cäsarea im Prätorium des Herodes Apstg. 23 32—35.; 12ter Tag (5 Tage darauf) Abreise des Ananias vo Jerusalem Apstg. 24, 1.[1]); 13ter Tag Ankunft des Ananias i Cäsarea und Verhör des Paulus vor Felix Apstg. 24, 1—23 Diese Chronologie unsers Abschnitts, welche an den oben erörter ten Stellen so deutlich vorgezeichnet ist, hat man aus dem eine Grunde verkannt, weil man die Apstg. 21, 27. erwähnten Tage von einem siebentägigen (?) Nasiräat[2]), welches Paulu nach V. 26. übernommen haben soll, glaubte verstehen zu müsse Nun mußte man, um die 12 Tage des Paulus herauszubringen gegen Apstg. 24, 11. vgl. 21, 15. die Ankunft des Apostel in Jerusalem oder, wie Anger, gar erst den Tag darauf z ihrem terminus a quo machen, mußte die 7 Tage als 5 Tag deuten, die 5 Tage Apstg. 24, 1. gegen den natürlichen Zusam menhang von einem andern Termine als der Ankunft de

1) Μετὰ δὲ πέντε ἡμέρας κατέβη ὁ ἀρχιερεὺς Ἀνανίας „5 Tag darauf zog der Nasi Ananias herab (von Jerusalem nach Cäsarea).“ Am hier wird übersehen, daß, wenn Ananias 5 Tage darauf von Jerusale aufgebrochen ist, er nicht schon 5 Tage darauf in Cäsarea gewesen i und den Paulus verklagte.

2) Ueber dieses vgl. die Gesetzesstelle 4 Mos. 6, 1—21., ferner de tract. נזיר, Bähr Symbolik II. 416 ff. 430 ff. Winer un. d. Ar Nasiräer.

Apostels in Cäsarea zählen und ihr Ende noch außerdem mit der Ankunft des Ananias in Cäsarea zusammenfallen lassen u. dgl. m. [1]). Sehr natürlich, denn jene 7, wenn sie mitgezählt werden, und jene 5 Tage betragen schon allein die geforderten 12 Tage.

Wir fragen, wie sind die ἑπτὰ ἡμέραι Apstg. 21, 27. zu erklären? Zunächst erhellt, daß sie jedenfalls in der Reihe der Tage, welche Paulus in Jerusalem zubrachte, nicht mitzuzählen und, was damit zusammenhängt, nicht von einem siebentägigen Näsiräat des Paulus, welches er allerdings erst während des zweiten Tags seiner Anwesenheit in Jerusalem angetreten haben könnte, Apstg. 21, 18. 23. 24., verstanden werden dürfen. Die Meinung aber von einem Nasiräat des Paulus, welches schon an sich sehr wenig für sich zu haben scheint, ist nur daraus entstanden, daß man mit den absolut gesetzten 7 Tagen nichts Rechtes anzufangen wußte, und da nun kurz vorher, Apstg. 21, 16., Tage (ἡμέραι) der Heiligung vorkommen, so erklärte man jene 7 Tage sofort ebenfalls für Tage der Heiligung (ἡμέραι τοῦ ἁγνισμοῦ) und erhielt ein 7 tägiges Näsiräat des Paulus. Unsere Gründe sind folgende. 1) Die 12 Tage, welche von der Abreise des Paulus von Cäsarea bis zu seinem Verhöre vor Felix nach Apstg. 24, 11. verfließen, kommen nur dann wie oben gezeigt ist, textmäßig heraus, wenn grade jene 7 Tage nicht mitgezählt werden. 2) Es wird Apstg. 24, 18. ausdrücklich gesagt, daß Paulus an demselben Tage, an welchem er geheiligt (ἡγνισμένον vgl. Apstg. 21, 26. ἁγνισθείς) im Tempel erschien, gefangen genommen sei. Würden aber jene 7 Tage mitgezählt, so würde er etwa 7 Tage nach seiner Heiligung gefangen genommen sein. 3) Es ist nirgends gesagt, daß Paulus mit jenen 4 Brüdern das Nasiräat, sei's auch nur auf 7 Tage, übernommen habe, sondern es wird deutlich genug das Gegentheil ausgesprochen. Es wird nur von jenen gesagt, daß sie die εὐχή hatten und das Haar am Schlusse scheeren sollten, wie es beim Gelübde des Nasiräers vorgeschrieben war, Apstg. 21, 23. 24. Daß auch Paulus Nasiräer geworden sei, hat man nur aus den Worten des

1) Vgl. die übersichtliche Darstellung der verschiedenen Meinungen bei de Wette und Meyer zu Apstg. 21, 11.

Jakobus V. 24. τούτους παραλαβὼν ἁγνίσθητι σὺν αὐτοῖς erschlossen. Das ἁγνίσθητι, was von jeder Heiligung vorkommt könnte allerdings auch von der des Nasiräers gebraucht sein, allein nicht in diesem Zusammenhange. Denn es heißt ja: „Diese herzunehmend heilige dich mit ihnen (man übersehe doch das τούτους παραλαβὼν und das dazu in Beziehung stehende σὺν nicht)." Paulus sollte sich zugleich mit ihnen und vor ihren Augen heiligen, damit er vor den Gliedern der Gemeine als ein νόμον φυλάσσων erscheine. Ist nun eine Heiligung zu verstehen, welche gleichzeitig mit der jener Brüder vorgenommen werden sollte, so kann man doch unmöglich an die Uebernahme des Nasiräats denken, denn dieses hatten jene schon längst übernommen. Wie das Heiligen vielmehr zu verstehen sei, ergiebt sich aus dem gleich Folgenden: καὶ δαπάνησον ἐπ' αὐτοῖς, ἵνα ξυρήσωνται τὴν κεφαλὴν „und trage für sie die Kosten [1]), damit sie das Haupt scheeren." Das Scheeren des Hauptes und die vorhergehenden Opfer und Gaben, welche Paulus übernehmen sollte, waren Acte, welche am Schlusse des Nasiräats im Tempel vorgenommen wurden; bei den Darbringungen von Opfern und dem Besuche des Tempels hatte sich nach dem Gesetze jeder Israelit zu heiligen [2]), und das ist das ἁγνίζεσθαι, welchem sich Paulus mit den Nasiräern zugleich unterziehen sollte. Daß dieses die richtige Erklärung ist, sieht man ferner deutlich genug aus Apstg. 21, 26., wo berichtet wird, daß Paulus jenen Rath des Jakobus ausgeführt habe. Hier haben wir dieselbe Formel σὺν αὐτοῖς ἁγνισθεὶς, welche unstreitig auf den kurz vorher gebrauchten Ausdruck zurücksieht und in demselben Sinne zu fassen ist; um anzudeuten, daß Paulus dem Rathe

---

1) Es wurde bei den Juden für ein gutes Werk gehalten, wenn Jemand für den Nasiräer die Kosten trug. Jos. Ant. 19, 6. 1. Diese bestanden nicht bloß in gewissen nothwendigen Opfern und Gaben, sondern es wurde gern gesehen, wenn auch noch mehr aus eigenem Antriebe geleistet wurde, 4 Mos. 6, 21. Wenn Paulus nicht für seine Person am alttestam. Opferdienste Theil nehmen wollte, so konnte er es nicht wohl anders als in der Form von Gaben zu den Opfern Anderer.

2) Vgl. 1. Sam. 16, 5. 2. Mos. 19, 10. 2. Makk. 12, 38. u. Winer Realw. unter dem Artikel: Reinigkeit. Insbesondere heiligte man sich vor der Feier der Feste, Joh. 11, 55. 2. Chron. 3, 17., ja selbst vor der gewöhnlichen Mahlzeit, Mark. 7, 2—4.

des Jakobus ganz nachgekommen sei, kehrt ja auch derselbe Ausdruck *παραλαβὼν τοὺς ἄνδρας* wieder. Wegen des Zusatzes *εἰσῄει εἰς τὸ ἱερόν* kann man aber nicht zweifeln, daß hier die dem Tempelbesuch und den Opfern gesetzlich vorhergehenden Reinigungen gemeint seien. Noch mehr, schon am folgenden Tage, nachdem Jakobus den Rath gegeben hat (*τῇ ἐχομένῃ ἡμέρᾳ*), ist das Nasiräat jener Brüder zu Ende, meldet Paulus im Tempel das Ende an und die nöthigen Opfer werden dargebracht; Paulus würde also keinen einzigen Tag, geschweige denn sieben, Nasiräer gewesen sein. Der an sich einfache, aber wegen des vermeintlichen Nasiräats des Paulus fortwährend mißverstandene Satz ist unstreitig zu übersetzen: „Da zog Paulus die Männer herzu und nachdem er sich mit ihnen am folgenden Tage geheiligt hatte, ging er in den Tempel hinein, anmeldend [1]) die Voll-

1) Wer sagt: „Ich melde die Vollendung der Tage des Nasiräats an" für: „ich melde das Gelübde des Nasiräats an!" Und wie will man nun noch den Satz mit *ἕως οὗ* verstehen, *προσηνέχθη* Aorist gleich Futurum (de Wette)? und was soll dann überhaupt dieser Satz? Dann erinnere ich mich nicht, irgendwo gelesen zu haben, daß der Nasiräer den Anfang seines Gelübdes den Priestern habe anzeigen müssen, wenigstens weiß das Gesetz 4. Mos. 6, 1 ff. nichts davon. Dagegen war sein Ende nothwendig den Priestern anzuzeigen, weil diese dann die Entsündigung im Tempel vorzunehmen hatten. Die Möglichkeit einer solchen Controle will ich indeß nicht leugnen. Ferner, was soll in *ἐκπλήρωσις* die Composition mit *ἐκ*, da ja die Tage des Nasiräats sehr verkürzt sein würden! Endlich wird ja ausdrücklich noch hinzugefügt, daß für einen jeden von ihnen die *προσφορά* dargebracht wurde (Aorist), was bekanntlich zum Schlusse geschah, mithin ging ihr Nasiräat „am folgenden Tage" zu Ende. — Paulus meldet die Vollendung des Nasiräats an, aus Interesse für die Nasiräer und um die Kosten zu stehen (*καὶ δαπάνησον ἐπ᾽ αὐτοῖς* V. 24.). Daß Letzteres wirklich von Paulus geschehen ist, muß hier angedeutet sein, weil sonst eine Hauptsache übergangen wäre, während doch V. 16. augenscheinlich nachweisen soll, daß Paulus den wohlgemeinten Rath des Jakobus vollständig befolgt habe. Nach Apstg. 24, 17. kam Paulus schon selber in der Absicht nach Jerusalem, um solche *προσφοραί* für sein Volk zu bringen (vgl. das Futurum *ποιήσων*, im Zusammenhange mit den *ἐλεημοσύνας*, welcher Ausdruck sich doch wohl auf die bekannten Spenden, welche Paulus in den bekehrten auswärtigen Gemeinen für die Christen Jerusalems gesammelt hatte, beziehen soll); was sich aber recht wohl mit einander vereinigen läßt, denn um so mehr hat Paulus aus freiem Antriebe gehandelt. — Das *διά* in *διαγγέλλων* scheint mir besser nicht darauf bezogen zu werden, daß Paulus

endung (ἐκπλήρωσιν) der Tage des Nasiräats, bis für einen jeden von ihnen die Gabe dargebracht wurde (Aorist.)" [1]). So wenig übrigens wie hier von προσφοραῖς geredet wird, die Paulus für sich als Nasiräer dargebracht habe, so wenig ist dies Apstg 24, 17. geschehen; denn man wird das εἰς τὸ ἔθνος μου hie doch gewiß auch bei προσφοράς hinzudenken müssen.

Wenn nun auch im Vorhergehenden gezeigt ist, daß die ἑπτὰ ἡμέραι in der Zahl der Tage, welche Paulus in Jerusalem sich aufhielt, nicht mitgezählt sind und daß sie von keinem siebentägigen Nasiräat des Paulus gedeutet werden dürfen, so könnte man sie doch noch von dem siebentägigen Nasiräat der 4 Brüder, für welche Paulus die Kosten bezahlte, verstehen wollen, da aber ihr Nasiräat nach dem Vorhergehenden jedenfalls an der ἡμέρᾳ ἐχομένῃ (V. 26.) zu Ende ging, natürlich in der Weise, daß schon an dem Tage, da Jakobus dem Paulus jenen Rath ertheilte, der 6te Tag dieses ihres Nasiräats gekommen war. Aber nach V. 26. war ihr Nasiräat bereits zu Ende und das Opfer war für einen jeden von ihnen dargebracht und bis dahin war Paulus ungefährdet im Tempel gewesen; wie könnte nun V. 27. noch gesagt werden: ἔμελλον συντελεῖσθαι, und daß Paulus schon in dem Moment, als die 7 Tage im Begriff standen vollendet zu werden, von den asiatischen Juden ergriffen wurde? Es leuchtet auch nicht ein, daß die ἡμέραι V. 26. und V. 27. identisch sein müßten; denn jene sind als ἡμέραι τοῦ ἁγνισμοῦ charakterisirt und diese im Gegensatz als αἱ ἑπτὰ ἡμέραι. Sie würden nur dann identisch sein müssen, wenn für αἱ ἑπτὰ ἡμέραι eine Formel wie αὗται αἱ ἡμέραι oder αἱ ἑπτὰ ἡμέραι αὐτῶν oder τοῦ ἁγνισμοῦ αὐτῶν gebraucht wäre. Die Unmöglichkeit ihrer Identität ergiebt sich endlich daraus, daß ein Nasiräat von sie-

---

seine Meldung durch die Tempeldiener an die Priester ergehen ließ (de Wette, Meyer), sondern darauf, daß er der Zwischenträger, internuntius (διάγγελος), zwischen den Priestern einer- und den Nasiräern andrerseits war. Indeß läßt sich auch die erstere Erklärung — an eine Verbreitung der Verkündigung, wie Bornemann das διά faßt, ist schwerlich zu denken — mit unserer Grundansicht vereinigen.

1) ἕως οὗ hängt ab von εἰσῄει εἰς τὸ ἱερόν. "Er ging in den Tempel hinein, bis — dargebracht wurde", kurzer Ausdruck für: "er ging in den Tempel hinein und blieb daselbst, bis u. s. w."

den [1]) Tagen gegen alle jüdische Archäologie streitet. Der Talmud erwähnt durchgängig [2]) als die geringste Zeit des Nasiräats 30 Tage, wiewohl Jemand auch für sein ganzes Leben Nasiräer sein konnte. Eine wenigstens so lange Zeit als geringstes Maß ist gewiß auch schon in der Grundstelle des Pentateuch gemeint. Da nämlich nach 4. Mos. 6, 9. den Nasiräern wegen einer bestimmten Verunreinigung eine Reinigungszeit von sieben Tagen, nach denen das unterbrochene Gelübde von vorne angefangen werden sollte, aufgelegt wird, so hätte sonst jene Unterbrechung dieselbe Zeit gedauert wie der Stand selber, was doch kein passendes Verhältniß zu sein scheint. Wie lang hätte ferner das Haar, das Abzeichen der Nasiräer, in nur sieben Tagen werden sollen? —

Im Vorhergehenden glaube ich hinreichend nachgewiesen zu haben, daß die „sieben Tage“ nicht von den Tagen des Nasiräats sei's des Paulus oder der vier Nasiräer, für welche er die Kosten stand, verstanden werden können, daß sie von den V. 26. erwähnten ἡμέραις τοῦ ἁγνισμοῦ verschieden sind, und unter den Tagen des Aufenthalts Pauli in Jerusalem nicht mitzählen, vielmehr an der ἡμέρᾳ ἐχομένῃ, an welcher das Nasiräat jener Vier aufhörte, daselbst zu Ende gingen. Die sieben Tage, welche im Begriff waren vollendet zu werden, sollen zunächst und vorzugsweise erklären, warum selbst asiatische Juden den Apostel damals im Tempel sehen. Es muß mit jenen 7 Tagen daher wohl die Zeit eines Festes, hier also die Festzeit der πεντηκοστή

---

1) De Wette nimmt deßhalb nach dem Vorgange von Grotius und Kühnöl an, daß Paulus nur die von dem Nasiräat jener Vier noch rückständige Zeit Nasiräer gewesen sei. Allein das ἁγνίσθητι σὺν αὐτοῖς V. 24., welches er von der Uebernahme des Nasiräats von Seiten des Paulus deutet, bezeichnet, wie wir gesehen haben, ein gleichzeitiges Heiligen des Paulus mit jenen Nasiräern. Ferner glauben wir gezeigt zu haben, daß Paulus das Gelübde des Nasiräats überhaupt nicht übernommen hat. Endlich beruht die Annahme de Wettes, daß „die Priester denen, welche die Kosten des Gelübdes trugen, eine kürzere Zeit nach ihrem Belieben erlaubten,“ auf Nichts weiter als auf seiner, wie ich meine, irrigen Auslegung unserer Stelle. — In dem Commentare von Olshausen wird man bei allen solchen Fragen fast ganz im Stiche gelassen.

2) Vgl. namentlich tract. בזיר c. 1. §. 3.

angedeutet werden; eine Vermuthung, welche wir S. 102. Not. 2. schon aus Gründen des allgemeinen Zusammenhangs von vorn herein wahrscheinlich finden mußten. *Αἱ ἑπτὰ ἡμέραι* — der Artikel setzt die sieben Tage als seinen Lesern bekannt voraus — d. i. die sieben Tage (die heilige Festwoche), welche nämlich bekanntlich in die Pfingstzeit — denn in dieser Festzeit weilt der Schreiber mit seinen Gedanken — fallen.

Man wird nun die 7 Tage von 6 Weihetagen auf das Pfingstfest verstehen müssen, so daß der letzte und abschließende von jenen sieben die Pentekoste selber ist. Die Geschichtlichkeit solcher Vorbereitungstage auf die 3 großen Feste und den Versöhnungstag ist hinreichend verbürgt [1]). Nach tract. יומא c. 1. §. 1. gingen sie dem Versöhnungstage vorher. Nach Jos. de bell. Jud. 6, 5. 3. hatte sich das Volk am achten Xanthikos (Nisan) auf das Fest der ungesäuerten Brote versammelt. Daß diese Zeit im gewissen Sinne schon zum Fest der ungesäuerten Brote gehörte, erhellt auch daraus, daß Josephus unmittelbar darauf fortfährt: An demselben Feste (*κατὰ τὴν αὐτὴν ἑορτήν*) geschah das und das. Besonders wichtig ist in dieser Beziehung die Josephus Ant. 18, 4. 3. mitgetheilte Notiz, daß der Hohepriester die auf der Burg Antonia verwahrte *στολή* 7 Tage vor dem Fest erhalten habe, um sie 1 Tag nach demselben wieder zurückzugeben. Der Hohepriester empfing seinen Ornat also einen Tag vor dessen Gebrauch, um ihn einen Tag nach der Festzeit, in der er gebraucht wurde, wieder zurückzustellen. Es wird hinzugefügt: *καὶ τοῦτο ἐπράσσετο τρισὶν ἑορταῖς ἑκάστου ἔτους καὶ τῇ νηστείᾳ.* Unter den drei Festen ist das Pascha, Pfingstfest und Hüttenfest gemeint. Später, als der 9te Ab als ein heiliger Fasttag gefeiert ward, wurde nach tract. תענית c. 4. §. 7. auch die diesem Tage vorhergehende Zeit als heilig ausgezeichnet. Eine siebentägige

---

1) Sonst könnte man eine Conjectur wagen, etwa *αἱ ἑπτὰ ἑβδομάδες* oder *αἱ ἑβδομάδες*. *Ἑβδομάδες* konnte leicht in *ἡμέραι* geändert werden, wenn man die Zeit, welche im Begriffe stand vollendet zu werden, von dem Nasiräat der Viere oder des Paulus deutete. Denn noch im vorhergehenden Verse war ja von Tagen (*ἡμέρας*), nicht von Wochen des *ἁγνισμός* die Rede. Die Zulässigkeit einer Conjectur an dieser Stelle wird durch das Dasein von Varianten erhöht, doch ziehe ich die Textesleseart vor, weil schon sie einen guten Sinn giebt.

Feier des Pfingstfestes, welche in dem angegebenen Sinne zu deuten ist, wird auch noch in der talmudischen Tradition anerkannt, vgl. tract. מועד קטן c. 3. §. 6., und dazu die Gemar. Hierosolymit.

Wie nun aber die schwierigen „sieben Tage" auch zu erklären sein mögen, so viel scheint festzustehen, daß unter dem Tage, an welchem sie vollendet werden sollten, das Pfingst= oder Wochenfest zu verstehen ist. Dazu paßt auch die Formel συντελεῖσθαι sehr gut, vgl. das συμπληροῦσθαι, Apstg. 2, 1. ebenfalls vom Pfingstfeste gebraucht. Dazu stimmt endlich, daß das Nasiräat jener Vier gerade an diesem Tage zu Ende ging. Denn die drei hohen Feste [1]), Pascha, Pfingsten und Lauberhütten, waren aus begreiflichen Gründen ein sehr gewöhnlicher Termin [2]), bis zu welchem man Nasiräer zu sein gelobte.

Nachdem wir nun die Chronologie [3]) des Abschnitts Apstg. 21, 15—24, 23. sicher gestellt glauben, und zwar in der Weise,

---

1) Tract. נדרים c. 8. §. 8. u. 9.

2) Unsere Nasiräer lösten ihr Gelübde kurz vor Anbruch des Pfingstfestes (ὡς δὲ ἔμελλον κ. τ. λ.), dessen Feier ungefähr um 9 Uhr Morgens (Apstg. 2, 15. vgl. V. 1., und dazu S. 18.) anhub.

3) Uebrigens gelangt man zu einem ähnlichen Resultate schon durch folgende Combination. Nach S. 103. reiste Paulus frühestens am 46sten Tage, vom 16ten Nisan an gerechnet, welches ein Sonntag war, von Cäsarea ab. Nach Apstg. 20, 16. und den Worten, welche noch in Cäsarea über seine Reise nach Jerusalem gewechselt wurden, Apstg. 21, 10—15., läßt sich nicht zweifeln, daß er wirklich zum Pfingstfeste, wie er sehnlich gewünscht hatte, spätestens also am Tage vorher in Jerusalem anlangte. Rechnen wir nun, daß er am zweiten Tage von Cäsarea aus in Jerusalem anlangte, so hätte der 3te Tag nach seiner Abreise von Cäsarea oder der Tag, an welchem ihm Jakobus jenen Rath gab, frühestens der Tag des Pfingstfestes sein können. Das ist aber deßwegen nicht wahrscheinlich, weil Lukas nicht mit einem Worte bemerkt, daß Paulus an diesem Tage den Tempel besuchte, was doch geschehen sein würde, wenn an diesem Tage Pfingsten gewesen wäre; denn wenn Paulus eilte, damit er wo möglich die ἡμέρα τῆς πεντηκοστῆς in Jerusalem zubrächte, Apstg. 20, 16., so erhellt, daß er dieses Fest mit den Judenchristen Jerusalems feiern wollte, welche Festfeier aber nach dem, was uns Apstelgesch. 21, 20 ff. über ihre Stellung zum Gesetz berichtet wird, gewiß noch, wie früher, vgl. S. 18., im Tempel gehalten sein wird. Am folgenden Tage, wo sich Paulus mit den Nasiräern heiligte, besuchte er nach Lukas wirklich den

daß die von Paulus Apstg. 24, 11. erwähnten 12 Tage von ner Abreise von Cäsarea zu zählen seien, Paulus aber am v ten Tage darauf, am zweiten nach seiner Ankunft in Jerusal dem Tage des Pfingstfestes, im Tempel gefangen genommen kehren wir zu der S. 103. unterbrochenen Beweisführung zur Hier wollten wir nämlich untersuchen, ob Paulus nicht noch nen Tag nach jenem Sabbat in Cäsarea geblieben, also erst Montag nach Jerusalem abgereis't sein könne. Nehmen wir i an, so würde Paulus, weil am 13ten Tage nach seiner Abr von den jüdischen Sanhedristen an einem Sabbat vor ei heidnischen Tribunal angeklagt sein, und Ananias mit sei Begleitern die Reise nach Cäsarea an einem Freitag angetr haben, um sie nach Anbruch des Sabbat zu vollenden. Er res darf bedenklich 2) machen, letzteres ist wegen der Heiligkeit

---

Tempel, und damals wird also frühestens Pfingsten gewesen sein. halte diesen Tag nun wirklich für den Pfingsttag, denn spätestens kö er doch nur auf den folgenden Tag gefallen sein. Denn dies wäre der Tag seiner Abreise von Cäsarea, und nach dem Ausgang dieser uns Untersuchung ist er frühestens am 46sten Tage, vom 16ten Nisan an rechnet, von Cäsarea nach Jerusalem aufgebrochen; am 50sten Tage i dem 16ten Nisan wurde aber bekanntlich das Pfingstfest gefeiert. Hier würde sich also, ganz unabhängig von der Behauptung, daß die sonst verständlichen ἑπτὰ ἡμέραι mit dem Pfingstfest schlossen, ergeben, daß n licher Weise der Tag, wo Paulus mit den Nasiräern den Tempel besu wie wir annehmen, oder spätestens der folgende Tag Pfingsten gewe letzteres in jenem Jahre mithin entweder auf einen Mittwoch oder auf nen Donnerstag gefallen sei; ein Resultat, mit welchem wir für die F stellung des Jahrs in welches diese Ereignisse fallen, schon vollkom ausreichen. Anger hat wesentlich dieses Resultat gefunden, obgleich einem Wege, welchen wir, wie aus der Vergleichung unserer Erörterun erhellen wird, von dem im Texte bezeichneten Punkte an nicht billi Indeß, da auch diese bloß chronologische Combination höchst wahrschein macht, daß der Tag, an welchem Paulus mit den Nasiräern in den T pel ging, Pfingsten gewesen sei, so wird man wohl um so weniger a hen dürfen, das obige Resultat der Exegese rücksichtlich der ἑπτὰ ἡμέραι richtig zu halten.

2) Wegen religiöser Rücksichten scheute sich der Jude, am Sabbat einem heidnischen Tribunal gerichtet zu werden, worauf auch zur der Römerherrschaft nach Jos. Ant. 16, 6. 2. billige Rücksicht genom wurde. Ein Anderes war es, wenn der Jude vor seinem eigenen Tr

Sabbats zumal bei einem Nasi des großen Sanhedrin, der dieselbe vor allen Dingen aufrecht erhalten sollte, geradezu unmöglich. Nehmen wir dagegen an, daß Paulus bereits am Sonntage von Cäsarea abreis'te, so trat Ananias seine Reise am Donnerstag an, und das Gericht über Paulus wurde am Freitag gehalten, was beides in der Ordnung ist. Kann Paulus daher nur an dem Sonntag, nicht früher und nicht später, nach Cäsarea abgereis't sein, so muß jener eine Tag, welcher von den 50 Tagen der πεντηκοστή noch restirt, zwischen dem Schluß des Paschafestes und der Abreise des Paulus von Philippi eingeschaltet werden. Und hieraus folgt 1) mit absoluter Nothwendigkeit, einerseits, daß der 4te Tag nach der Abreise des Apostels von Cäsarea, die πεντηκοστή, ein Mittwoch, und andrerseits, daß der 15te Nisan in jenem Jahre ein Dienstag gewesen ist.

Da nach S. 99. der Landpfleger Felix im Sommer 60 n. Ch. aus Judäa abgerufen ist, und Paulus unter diesem Felix nach Apstg. 24, 27. zwei Jahre lang gefangen gesessen hat, so ist er im Jahre 58 n. Ch. gefangen genommen, und es fragt sich, ob der 15te Nisan dieses Jahrs wirklich auf einen Dienstag gefallen ist. Es würde unsere frühere Untersuchung durch dieses astronomisch mathematische Datum entschieden bestätigt werden und den Grad einer Gewißheit erlangen, wie man ihn nur wünschen kann. Wegen der Form des jüdischen Jahrs um die Zeit Jesu verweise ich auf meinen deßfallsigen Excurs in meiner chronologischen Synopse. Hier theile ich nur das des Zusammenhangs wegen Allernöthigste mit. Das jüdische Jahr war ein gebundenes Mondenjahr, und der 15te Nisan wurde so regulirt, daß er auf den der Frühlingsnachtgleiche (etwa 25. März) folgenden Voll-

nal am Sabbat gerichtet wurde oder wenn er sich, durch die Noth getrieben, vor einem heidnischen stellte.

1) So ergiebt sich auch ein neues Merkmal der großen Vorsicht, mit welcher die Wegführung des Paulus nach Cäsarea bewerkstelligt wurde. Denn sie geschah nach Anbruch des Sabbats in der dritten Stunde nach Sonnenuntergang Apstg. 23, 23.

mond traf. Man muß daher für ein jedes Jahr den astronomisch oder wahren Neumond in der Nähe der Frühlingsnachtgleiche fü den Meridian von Jerusalem aufsuchen, und da die Juden ih Monate mit dem ersten Sichtbarwerden der Mondsichel anfinge nach der in meinem Excurse mitgetheilten sorgfältigen Wurmsch Theorie zu dem Datum des astronomischen Neumondes im Durch schnitte 1½ Tag addiren, um den 1sten Nisan dieses Jahrs z finden.

Nach dieser Regel ist die folgende Tafel angefertigt, welch die Jahre 56—59 n. Ch. umfaßt, absichtlich nicht bloß das Jah 58 [1]), weil die neuern Chronologen die Gefangennahme des Pau lus in eines von den genannten Jahren zu setzen pflegen, da Jahr 59 aber ihr spätester Termin ist, da Paulus späte stens im Frühjahre 62 nach Rom gekommen sein kann, vgl. S 13. Die Zeit der betreffenden astronomischen Neumonde, dere Minuten als für diese Rechnung irrelevant weggelassen sind, ver danke ich der Güte des bekannten hiesigen Astronomen, Herr Dr. Stern [2]), welchem ich hiermit meinen Dank öffentlich ab statte. Zum Verständniß der Tafel füge ich noch Folgendes hinzu Die Neumonde sind berechnet für den Meridian von Jerusalem Für die Jahre 56 und 59 ist nur ein Neumond angegeben, wei

---

1) Für die Jahre 57 und 58 sind die betreffenden Neumonde au von Anger a. a. O. S. 111. berechnet.

2) Derselbe Gelehrte hat auf meine Bitte auch die betreffenden astr nomischen Neumonde des Jahrs 66. n. Ch. berechnet. Der den ersten Ni san wahrscheinlich bestimmende astronomische Neumond fiel in jenem Jah auf den 14. März 7 Uhr Abends, der Neumond nach der Phase oder d 1. Nisan also auf den 16. März (der nächste astronomische Neumond a den 13. April 9 Uhr Morgens). — S. 68. Not. habe ich nämlich den Umstan daß Josephus ein Factum, welches auch nach ihm am 8. Dius (March schvan) des Jahrs 66 n. Ch. geschehen sein muß, dem 12. Jahre Nerc beilegt, während es nach gewöhnlicher Zählung in das mit dem 13. Octbr 66 n. Ch. anhebende 13. Jahr dieses Kaisers fallen würde, daraus abge leitet, daß dieser jüdische Schriftsteller die Jahre der römischen Kaiser vo ihrer Proclamation in Judäa datire. Man könnte aber auch meinen und das ist wirklich die Ansicht von Clinton in s. Fasti Roman., der 8 Marcheschvan 66 n. Ch. sei noch vor dem 13. Octbr. gefallen und gehör deßhalb auch nach gewöhnlicher Zählung noch ins 12. Jahr des Nero. Die ist aber in jenem Jahre unmöglich, da sein 1. Nisan nach den eben mitge theilten Neumonden frühestens auf den 16. März gefallen ist.

die Theorie des jüdischen Jahrs mag im Uebrigen sein, welche sie will, hier kein Zweifel aufkommen kann, daß der angegebene Neumond den 1. Nisan d. J. bestimmt hat. F. bedeutet die Ferie oder den Wochentag, M. Morgens (die Zeit von Mitternacht bis Mittag), A. Abends (die Zeit von Mittag bis Mitternacht).

Der 15. Nisan für die Jahre n. Ch. 56—59.

J. Ch.	Zeit des wahren Neumonds.	1. Nisan nach dem wahren Neumonde.	1. Nisan nach der Phase.	15. Nisan und Wochentag nach dem wahren Neumonde.	15. Nisan und Wochentag nach der Phase.
56	3. April 9 U. A.	3. April	5. April	17. April F. 7.	19. April F. 2.
57	23. März 10 U. A.	23. März	25. März	6. April F. 4.	8. April F. 6.
	22. April 1 U. A.	22. April	24. April	7. Mai F. 6.	9. Mai F. 1.
58	13. März 6 U. M.	13. März	14. März	27. März F. 2.	28. März F. 3.
	11. April 5 U. A.	11. April	13. April	25. April F. 3.	27. April F. 5.
59	1. April 4 U. M.	1. April	2. April	15. April F. 1.	16. April F. 2.

Aus dem Anblicke vorstehender Tafel ergiebt sich, daß das einzige Jahr 58 n. Ch. ein solches [1]) war, in welchem der 15. Nisan, in jenem Jahre der 28. März, auf Ferie 3 oder den Dienstag gefallen ist. Dieses Jahr ist aber grade das Jahr, welches wir schon aus andern Gründen für das wahre Jahr der Gefangennahme des Paulus erklären mußten.

Wir glauben jetzt das Datum, daß Festus dem Felix im Sommer des Jahrs 60 n. Ch. in Judäa als Landpfleger gefolgt ist, oder, was dasselbe Resultat begründet, daß Paulus Pfingsten 58 n. Ch. gefangen genommen wurde, gegen jeden Zweifel sicher gestellt zu haben. Wir haben auch gesehen, daß hierzu die S. 65. erwähnten allgemeinern Data, die Regierungszeit des Königs Agrippa und der Bernike, vgl. S. 80. Not. 2., vom Oberpriester Ananias,

1) Die Möglichkeit, welche Anger bei seiner Rechnung wenigstens offen läßt, daß der Neumond des Nisan in Philippi einen Tag früher oder später als in Jerusalem gefeiert sein könne, kann auf unsere Rechnung gar keinen Einfluß haben; denn wir haben gefunden, daß das Pfingstfest in Jerusalem in jenem Jahre an einem Mittwoch, mithin auch der 15. Nisan in Jerusalem an einem Dienstag gefeiert wurde. — Uebrigens ist das Jahr 57 durch seine astronomischen Charaktere am entschiedensten und noch entschiedener ausgeschlossen als die Jahre 56 und 59 n. Ch.

vgl. S. 76. Not. 1., vom Auftreten des Aegypters, vgl. S. 75 ff., vo
kommen stimmen. Die a. a. O. genannten weitern Textesda
unsers Abschnitts, das Proconsulat des Gallio Apstg. 18, 12. u
die Vertreibung der Juden aus Rom durch den Kaiser Claudi
Apstg. 18, 2., welche nicht in die Zeit des Felix und Festus g
hören, werden wir dagegen besser untersuchen, nachdem wir a
Grund jener gewonnenen Data der absoluten Chronologie d
ganze Kette der relativen Chronologie unsers Abschnitts bestim
haben werden. Bevor wir dieses thun, möge noch Folgendes b
merkt werden.

In der ältern Zeit setzte man [1]) die römische Gefangensch
des Paulus sehr früh und konnte nun um so eher eine Befreiu
aus der Gefangenschaft behaupten; in der neuern Zeit streitet m
fast nur noch darüber, ob die Ankunft des Paulus in Ro
welche in dem auf den Antritt des Festus folgenden Frühjah
Statt hatte, ins Jahr 61 n. Ch., wie wir im Vorhergehend
erwiesen zu haben glauben, oder ins folgende Jahr 62 — de
in diese Classe gehören eigentlich auch diejenigen, welche aus de
S. 13. Not. angeführten irrigen Grunde das Jahr 63 annehmen
gesetzt werden müsse, vgl. die chronologische Tabelle am Ende di
ser Schrift. Für das Jahr 61 haben sich bereits fast alle gena
ern Rechner, welche die Chronologie des Paulus ausführlicher u
tersuchten, insbesondere Anger, Winer und Wurm, erklä
Diejenigen aber, welche sich für das Jahr 62 erklärten, hab
entweder, weil sie früher schrieben, die trefflichen Untersuchung
von Anger noch nicht benutzen können, oder sich zu ihrer Ansi
namentlich durch die Notiz des Josephus Ant. 20, 8. 11., d
die zur Zeit des Festus abgeordneten jüdischen Gesandten dur
Fürsprache der Frau Poppäa ihre Sache bei Nero durchgese
hätten, verleiten lassen. Dies ist in der That das einzige D
tum, welches unter den von den Gegnern angeführten, das Ja
62 im Gegensatze zu dem Jahre 61 zu empfehlen schein
Hätte nun Josephus um jene Zeit die Poppäa wirklich als Fr
des Kaisers Nero bezeichnet, so würde ich mit Rücksicht auf d

1) Nach Eusebius z. B. wurde Paulus von Festus schon im Jahre
n. Ch. vgl. S. 76. Not., wo die vorzüglichsten Gründe dieser seiner A
nahme berichtet sind, gefesselt nach Rom abgeführt.

übrigen, wie mir scheint, entscheidenden Gründe, welche dieses Factum früher zu setzen gebieten, wie ich bereits bemerkt habe, nicht anstehen, jenen Ausdruck mit Anger proleptisch zu erklären. Da aber Josephus a. a. O. die Poppäa nur als Frau, nicht als Frau des Kaisers, was auch von Anger übersehen ist, erwähnt, so folgt auch aus dieser Notiz grade das Umgekehrte von dem, was daraus geschlossen ist, nämlich daß Festus schon im Jahre 60, nicht erst 61 n. Ch. Procurator von Judäa geworden ist, vgl. S. 94 ff. Es dürfte daher auch mit Bezug auf den gegenwärtigen Stand der chronologischen Untersuchungen über das Leben des Paulus die Erwartung sich als begründet erweisen, daß man bald auch ganz allgemein nicht mehr daran wird zweifeln wollen, daß Festus im Sommer 60 n. Ch. Landpfleger von Judäa geworden, Paulus also im Frühjahr 61 n. Ch. als Gefangener in Rom eingetroffen ist. Dies ist, wie ich überzeugt bin, ein durchaus sicheres Resultat der vorhergehenden Untersuchungen über die Zeit des Felix und Festus wie über die Zeit der Gefangennehmung des Paulus in Jerusalem, auf welchem sich nun eine feste Chronologie der Apostelgeschichte und der paulinischen Briefe wird erbauen lassen, und welches im Verlauf unserer Untersuchungen, namentlich auch durch das, was über die Zeit der Bekehrung des Paulus ermittelt werden kann, noch weiter wird bestätigt werden. Wenn mir nun im Vorhergehenden gelungen wäre, die Ueberzeugung von der Sicherheit dieses Resultats auch bei dem Leser hervorzurufen oder weiter zu befestigen, so würde durch dessen Wichtigkeit für die ganze folgende Erörterung die Ausführlichkeit meiner Untersuchung über diese Punkte gewiß vollkommen gerechtfertigt sein.

Mit Hülfe der ermittelten beiden Daten der absoluten Chronologie, daß Festus im Sommer 60 n. Ch. nach Judäa gesandt und Paulus Pfingsten 58 in Jerusalem gefangen genommen wurde, lassen sich jetzt die S. 64. festgestellten Data der relativen Chronologie des ganzen Abschnitts Apstg. 15, 36—28, 31. in die entsprechenden Data der absoluten Chronologie verwandeln. Da Paulus nach Apstg. 28, 31. nach seiner Ankunft in Rom, Frühjahr 61 n. Ch., zwei volle Jahre hier zubringt, die Apostelgeschichte also etwa mit dem Frühjahr 63 n. Ch. schließt, so erhalten wir folgende Tafel:

Abschnitt der Apstg.	Facta.	Datum nach Jahren Ch.	Sum der Ja
18, 1–22.	10½ Jahre vor dem Frühjahr 63 n. Ch. kommt Paulus im Herbst nach Korinth und segelt 1½ Jahre darauf (nach Ostern 54) zu einem Pfingstfest nach Jerusalem ab	Vom Herbst 52 bis Pfingsten 54.	1¾ Ja
18, 22–20, 1.	Paulus reist um Pfingsten 54 von Jerusalem über Antiochia nach Ephesus, wo er im Herbst d. J. ankommt .	Von Pfingsten bis Herbst 54.	3 Ja
	In Ephesus bleibt er nicht ganz 3 Jahre, indem er um Pfingsten diese Stadt verläßt	Vom Herbst 54 bis Pfingsten 57	
20, 1–6.	Paulus besucht Makedonien und Achaja und langt auf seiner letzten Reise nach Jerusalem um Ostern in Philippi an	Von Pfingsten 57 bis Ostern 58.	¾ Ja
20, 6–28, 31.	Paulus segelt Mittwoch [1] den 23. Nisan von Philippi ab	5. Apr. 58.	5 Ja
	Nach einem Aufenthalt von 7 vollen Tagen verläßt er Troas an einem Montag	17. Apr. 58.	
	Er bricht am Sonntag vor dem Pfingstfest von Cäsarea auf	14. Mai 58.	
	Er wird den Mittwoch darauf am Pfingsttag Morgen gegen 9 Uhr im Tempel zu Jerusalem gefangen genommen	17. Mai 58.	
	Verhör vor Felix in Cäsarea . .	26. Mai 58.	
	Nachdem Festus im Sommer 60 Landpfleger von Judäa geworden ist, wird Paulus im folgenden Spätherbst nach Rom abgeführt	Spätherbst 60.	
	Er langt im Frühjahr 61 in Rom an und bleibt hier volle 2 Jahre . .	Vom Frühjahr 61 bis dahin 63.	
		Summa	10½ J
15,36–17,34.	Dieser Abschnitt, welcher mit der Ankunft des Apostels in Korinth Herbst 52 endet, läßt sich nach seinem terminus a quo nicht so genau bestimmen. Der Apostel tritt seine Missionsreise von Antiochia durch Kleinasien nach Europa etwa 1½ und spätestens 1 Jahr vorher an	Von dem Zeitraume Frühjahr bis Herbst 51 bis zum Herbst 52.	1½ J
		Gesammtsumme	12 J

1) Der Reisebericht des Lukas von Apstg. 20, 6. bis zum Ve
des Paulus vor Felix Apstg. 24, 1 ff. ist so genau abgefaßt, daß nach
leitung unserer Erörterungen S. 100 ff. fast jede einzelne Begebenhei
nach Tag und zuweilen selbst nach Stunde im julianischen Kalender

Wir untersuchen zum Schluß die beiden nach S. 115. aus unserm Abschnitte noch restirenden Data der allgemeinen Chronologie, das Proconsulat des Gallio und die Vertreibung der Juden aus Rom unter Claudius, um zu sehen, ob und inwieweit diese die von uns bereits ermittelten chronologischen Resultate unsers Abschnitts bestätigen.

Nach Apstg. 18, 12. ward Paulus *Γαλλίωνος ἀνθυπατεύοντος τῆς Ἀχαΐας* in Korinth von den Juden angeklagt, aber freigesprochen. Es muß dieser Gallio also während seines Aufenthalts in Korinth, d. i. in dem Zeitraume vom Herbst 52 bis Frühjahr 54, Proconsul von Achaja gewesen sein, oder Lukas hat Irriges berichtet. In dieser Behauptung liegen folgende Sätze und Fragen: damals stand Achaja unter Proconsuln, ein solcher Proconsul war Gallio, und endlich, läßt sich auch abgesehen von dem Zusammenhange der Apostelgeschichte, die Zeit genauer ermitteln, wann Gallio Proconsul von Achaja war? Durch Beantwortung der ersten beiden Sätze stützen wir die historische Glaubwürdigkeit des Lukas, die Antwort auf die zuletzt erwähnte Frage würde unsere Chronologie bestätigen können.

Nachdem Augustus Achaja zu einer provincia senatoria gemacht hatte, Strab. 17. 840., befreite sie Tiberius auf ihre Bitte nach Tac. Ann. 1, 76. von dem proconsulari imperio und stellte sie unter seine eigene Obhut, Claudius gab sie aber dem Senate (Suet. Claud. c. 25. Dio 60, 24.) wieder zurück nach Dio 44 n. Ch., und so stand Achaja damals wirklich unter Proconsuln. Ein solcher Proconsul war unser Gallio. Dieser, ein geistvoller und vielfach gepriesener Mann, hieß ursprünglich Annäus Novatus und war ein Bruder des Philosophen Annäus Seneca, wurde aber in die Familie des Rhetor Junius Gallio adoptirt, Tac. Ann. 15, 73. Senec. Epist. 104. Nat. Qu. 4. praef. Dio 60, 35; er starb erst 65 n. Ch., Dio 62, 25. Tac. a. a. O. Sein Consulat [1]) erwähnt Plinius Nat. hist. 31, 33., indem

---

stimmen läßt. Da dies jetzt eine leichte Arbeit ist, so habe ich in der obigen Tabelle nur einige der hervorstechendsten Begebenheiten näher bestimmt.

1) Praeterea est alius usus multiplex, principalis vero navigandi pthisi affectis . . . . ., sicut proxime Annaeum Gallionem fecisse post consulatum meminimus.

er das Reisen auf einem Schiffe als Heilmittel beim Fieber anführt. Aus einer Stelle [1]) seines Bruders Seneca epist. 104. geht, wenn man sie hiermit vergleicht, hervor, daß Gallio jenes Fieber als Proconsul Achajas bekam. Da er (nach Plinius) proxime post consulatum in Achaja krank wurde, mithin gleich nach seinem Consulat das Proconsulat in Achaja angetreten haben muß, so würden wir das Jahr seines Regierungsantritts in Achaja bestimmen können, wenn wir die Zeit seines Consulats wüßten. Leider ist aber Gallio nach einer damals herrschenden Sitte nur consul suffectus gewesen, und deßhalb ist sein Regierungsjahr als Consul, so viel mir bekannt ist, in den Consularverzeichnissen nirgends überliefert. Wir werden uns daher mit folgender Combination begnügen müssen, vgl. Anger a. a. O. S. 119. Es ist bei dem am kaiserlichen Hofe herrschenden Nepotismus sehr wahrscheinlich, daß Gallio erst durch Empfehlung seines Bruders Seneca, nachdem dieser 49 n. Ch. aus dem Exile zurückgerufen, mit andern Ehren überhäuft und Erzieher des Nero geworden war, vgl. S. 73. Not., seine Carriere gemacht hat. Mithin würde er frühestens 50 n. Ch. Consul und ein Jahr darauf Proconsul in Achaja (beides wahrscheinlich aber erst einige Jahre später) geworden sein. Diese Vermuthung wird durch das von uns über den korinthischen Aufenthalt des Paulus bereits ermittelte chronologische Resultat bestätigt.

Das zweite chronologische Datum findet sich Apstg. 18, 2. in den Worten: *καὶ εὑρών* (Paulus bei seiner Ankunft in Korinth) *τινα Ἰουδαῖον* [2]) *ὀνόματι Ἄκυλαν, Ποντικὸν τῷ γένει, προσφάτως ἐληλυθότα ἀπὸ τῆς Ἰταλίας, καὶ Πρίσκιλλαν γυναῖκα αὐτοῦ, διὰ τὸ διατεταχέναι Κλαύδιον χωρίζεσθαι πάντας τοὺς Ἰουδαίους ἀπὸ τῆς Ῥώμης, προς-*

---

1) Illud mihi in ore erat domini mei Gallionis, qui, cum in Achaja febrem habere coepisset, protinus navem ascendit, clamitans non corporis esse sed loci morbum.

2) Die Benennung *Ἰουδαῖος* sagt Nichts darüber aus, ob Aquila damals schon Christ geworden war oder nicht, sondern ist, wie an vielen Stellen, mit Bezug auf die Nationalität gesetzt, Apstg. 19, 33. 34. Gal. 2, 13—15. ö. Hier mußte sie gebraucht werden, auch wenn Aquila bereits Christ war, weil er nur als Jude in die Kategorie der *πάντες Ἰουδαῖοι*, welche Rom nach dem Edict des Claudius verlassen sollten, einbegriffen war.

ἦλθεν αὐτοῖς. Als Paulus, wie wir aus dem Vorhergehenden wissen, im Herbst 52 in Korinth anlangte, traf er hier den Aquila und seine Frau, die jüngst (προσφάτως) aus Italien gekommen waren, weil Claudius alle Juden aus Rom verbannt hatte. Das Edict des Kaisers kann sich nach unserer Stelle unmöglich bloß auf die Christen Roms, die man etwa als jüdische Secte betrachtet hätte, sondern muß sich, wie aus den auf einander bezüglichen Ausdrücken Ἰουδαῖον und πάντες τοὺς Ἰουδαίους hervorgeht, auf die Juden überhaupt bezogen haben. Ferner kann man das προσφάτως nach dem Zusammenhange schwerlich anders fassen als so, daß jene beiden nicht lange vor Paulus im Laufe desselben Jahrs, in Korinth angekommen waren. Ließe sich daher die Zeit des kaiserlichen Edicts anderweitig bestimmen, so würden wir in diesen Worten einen Prüfstein für die Richtigkeit unserer frühern Rechnung in Bezug auf die Ankunft des Apostels in Korinth erhalten.

Unter Claudius wurden folgende Edicte gegeben, welche unsere Aufmerksamkeit in Anspruch nehmen: Nach Sueton, Claud. c. 25. Judaeos impulsore Chresto assidue tumultuantes Roma expulit. Nach Dio 60, 6. τούς τε Ἰουδαίους, πλεονάσαντας αὖθις, ὥστε χαλεπῶς ἂν ἄνευ ταραχῆς ὑπὸ τοῦ ὄχλου σφῶν τῆς πόλεως εἰρχθῆναι, οὐκ ἐξήλασε μέν, τῷ δὲ δὴ πατρίῳ νόμῳ βίῳ χρωμένους ἐκέλευσε μὴ συναθροίζεσθαι· τάς τε ἑταιρείας ἐπαναχθείσας ὑπὸ τοῦ Γαΐου διέλυσε. Nach Tacitus Ann. 12, 52. De mathematicis Italia pellendis factum senatusconsultum atrox et irritum. Daß die genannten Edicte irgendwie zusammengehören, vielleicht dieselbe Zeit betreffen, konnte man schon darum vermuthen wollen, weil der Gegenstand wichtig genug gewesen zu sein scheine, um, was sonst nicht geschehen sein würde, von allen drei Geschichtschreibern berührt zu werden. Die Geschichtlichkeit der Angabe des Lukas, an welcher auch nicht gezweifelt zu werden pflegt, steht indeß schon fest durch die eine Stelle des Sueton, ferner durch die Stelle des Tacitus, wenn man den von ihm erwähnten Senatsbeschluß nicht bloß auf die Mathematiker beschränkt. Zwischen Sueton und Dio scheint dagegen erst eine Uebereinstimmung hergestellt werden zu müssen.

Sueton hat nach seiner Art das Edict de pellendis Judaeis, — denn dies ist die einfachste Erklärung des expu-

lit [1]) schon bei Sueton, vgl. überdies das διατεταχέναι des Lukas a. a. O. — chronologisch nicht näher bestimmt, und der impulsor Chrestus [2]) ist sonst nicht bekannt. Orosius, ein Zeitgenosse Augustins, erzählt Histor. 7, 6. freilich, daß die Juden im 9. Jahre des Claudius (49 n. Ch.) vertrieben seien; allein, abgesehen von der sonstigen bedenklichen Beschaffenheit seiner Geschichtschreibung, die erst zu untersuchen war, hätte man ihm hier am wenigsten folgen sollen, da in seiner hier ausdrücklich angeführten Quelle, dem Josephus [3]), nichts der Art zu lesen ist, seine Ausgabe des Josephus mithin wahrscheinlich ein solches Glossem hatte, welches er als authentisch ansah. Die Zeit des

---

1) Vgl. bei demselben Sueton Tib. 36. *Expulit* (Tib.) et mathematicos, sed deprecantibus ac se artem desituros promittentibus veniam dedit.

2) Orosius sagt a. a. O. Anno ejusdem nono expulsos per Claudium urbe Judaeos Josephus refert.

3) Da nach Tertull. Apol. 3. und Lactant. Inst. div. 4, 17. für Christus auch wohl Chrestus gesagt wurde, so hat man, namentlich in neuester Zeit, wo man überall Spuren des Christenthums zu entdecken wünscht, bei dem Chrestus des Sueton auch wohl an Christus gedacht. Sollte der mit der längst nicht mehr auf Erden wandelnde Stifter unserer Religion gemeint sein, so hätte sich Sueton, welcher die Bekenner derselben wohl kennt und sie Nero c. 16. richtig als *Christiani* bezeichnet, eines merkwürdigen Irrthums schuldig gemacht. Aber auch in diesem Falle würde man, da *alle* Juden vertrieben werden, an einen Streit zwischen Juden und Christen wegen der Lehre Christi denken müssen: und dann würde Sueton gewiß nicht tumultuantes, wobei man an aufrührerische Bewegungen erinnert wird, sondern tumultuantes *inter* se geschrieben haben. Soll Chrestus bei Sueton durchaus für Christus gesetzt sein, so würde man vielmehr an einen Juden denken müssen, welcher sich damals in Rom wirklich für den Christus oder Messias ausgegeben und die übrigen Juden aufrührerisch gemacht hätte, — aber würde ein solcher nicht in Jerusalem haben auftreten müssen? —, oder an den *künftigen* (jüdischen) Christus oder Messias, dessen nahe Ankunft die Juden Roms damals erwartet hätten — aber wozu dann der griechische Name für Messias? und die Worte Suetons lauten, als wenn der impulsor damals gelebt hätte. Aus diesen Gründen und weil Chrestus auch sonst als Personenname vorkommt und ich überdies jene Verwechselung mit Christus, welche auch Tacitus Ann. 15, 44. vermieden hat, dem Sueton nicht zuzuschreiben wage, stehe ich nicht an, den Chrestus für einen uns sonst nicht weiter bekannten römischen Juden zu erklären, vgl. auch *Meyer* und de *Wette* z. u. St.

aiserlichen Edicts wäre daher noch immer unbestimmt, nur daß s in die Regierungszeit des Claudius, d. i. von 41 bis 54 n. Ch., gefallen sein muß. Wegen genauerer Auskunft könnte man ich zu der Stelle des Dio wenden. Für die Chronologie gewönne nan freilich nur dann einen Anhaltspunkt, wenn Dio ein etwa gleichzeitiges Factum berichten sollte. Da Dio ausdrücklich meldet, daß Claudius die Juden nicht ausgetrieben, sondern nur hre öffentlichen Zusammenkünfte untersagt habe, weil jenes wegen hrer Menge gefährlich gewesen sein würde, so nimmt man gewöhnlich an, daß seine Angabe sich auf eine frühere Zeit beziehe, welcher erst die wirkliche Austreibung, von welcher Sueton rede, gefolgt sei. Allein Sueton meint, wie gesagt, nur das Edict ihrer Austreibung; Dio könnte mit seinem Bericht etwa in dieselbe Zeit fallen, wenn er von dem, was davon zur Ausführung gekommen wäre, hätte handeln wollen; jenes Edict, da es sich als unausführbar zeigte, wäre in der Praxis gemildert worden, was sogar der gewöhnliche Fall mit den Edicten in Bezug auf die collegia licita oder illicita in der Kaiserzeit zu sein pflegte. (Wir werden auf diesen Punkt zurückkommen.) Bei dieser Voraussetzung wäre es für unsere chronologische Untersuchung allerdings von Wichtigkeit, wenn wir wüßten, in welche Zeit das von Dio Berichtete gefallen ist. Da sich die Stelle dieses Schriftstellers im Anfange seiner Beschreibung der Regierungszeit des Claudius findet, so pflegt sie in den gewöhnlichen Ausgaben in das erste Jahr des Claudius 41 n. Ch. gesetzt zu werden. Allein schon der unmittelbare Zusammenhang lehrt bei genauerer Betrachtung, daß Dio hier nur eine allgemeine Charakteristik der Regierung dieses Kaisers mittheilen will, so daß von der Chronologie der berichteten Begebenheiten abgesehen wird. Falls er diese aber wirklich in chronologischer Folge hätte erwähnen wollen, so läßt sich in Bezug auf diesen Punkt doch nachweisen, daß er ihn ganz irrig eingereiht haben würde; denn grade aus dem 1. Jahre des Claudius ist dasjenige Verfahren, welches er den Juden gegenüber notorisch eingehalten hat, demjenigen grade entgegengesetzt, welches ihm von Dio dann zugeschrieben [1]) sein würde. Es war nämlich Agrippa I., welcher, bei dem Tode des Cajus in Rom anwesend,

1) So urtheilt auch Anger a. a. O. S. 116 ff.

vorzugsweise zu seiner Erhebung auf den Kaiserthron mitgewirkt hatte. Dafür erhielten die jüdischen Fürsten, jener Agrippa und sein Bruder Herodes, wie bereits S. 71. Not. bemerkt ist, damals nicht nur bedeutende Herrschaften zum Geschenk, sondern auch andere Ehren, jener τιμὰς ὑπατικάς, dieser das ἀξίωμα στρατηγικόν, Dio 60, 8. In demselben Jahre wurde nicht bloß den alexandrinischen Juden das Recht zugesichert, frei und ungestört nach ihrem väterlichen Gesetze zu leben, sondern dasselbe Recht wurde auf das Nachsuchen jener beiden Fürsten, auch ausdrücklich auf die Juden des ganzen Reichs ausgedehnt, und das betreffende besondere Edict, welches uns Josephus mittheilt, mußte an allen Orten des Reichs, in und außerhalb Italien, zur Nachachtung öffentlich angeschlagen werden, Ant. 19, 5. 2 u. 3. (Ein Beispiel davon, daß dasselbe von den römischen Beamten befolgt wurde, erzählt uns Josephus Ant. 19, 6. 3.) Ferner hat Anger bereits mit Recht hervorgehoben, daß jenes den Juden so ungünstige Gesetz schwerlich in der Zeit, während welcher Agrippa der Jüngere persönlich in Rom zugegen war — er wurde hier unter den Augen des Claudius (schon vor dem Tode seines Vaters 44 n. Ch.) erzogen, Ant. 19, 9. 2. 20, 1. 1 u. 2., und hatte beim Hofe Einfluß, Ant. 20, 1. 2. — hätte gegeben werden können. Erst im Jahre 50 n. Ch., nicht 49, wie Anger will, vgl. S. 67. Not. verließ er Rom, weil ihm die Herrschaft Chalkis zu Theil geworden war. Darnach würde jenes Edict nicht vor 50 n. Ch. erlassen sein. Zu einem ähnlichen Resultate gelangen wir, wenn wir erwägen, daß die Apstg. 11, 30. 12, 25. erwähnte Reise Pauli nach Jerusalem etwa um die Zeit des Todes Agrippa I. († 44 n. Ch.), Apstg. 12, 1. 23., stattgefunden haben muß. Denn zwischen dieser Reise und der Ankunft des Paulus in Korinth, Apgst. 18, 1 ff., um welche Zeit eben jenes Edict ausgegangen sein muß, liegen sämmtliche Apstg. 13—18, 1 ff. erwähnte Begebenheiten. Da dasselbe nun doch unter Claudius ausgegangen ist, so könnte es nur noch in den Zeitraum 50—54 n. Ch. fallen. Weil aber, wie jetzt allgemein zugegeben wird, Paulus frühestens im Frühling 62 n. Ch. in Rom angelangt sein kann, so würde das Jahr 54 schon nach dem Resultate unserer relativen Chronologie, nach welchem er 8½ Jahre vorher in Korinth eintraf, vgl. S. 64., ausgeschlossen, mithin nur noch die Wahl

zwischen den Jahren 50—53. möglich sein. Die Jahre 50 und 53 sind wenig wahrscheinlich, denn in jenem Jahre verließ Agrippa erst Rom, und am Schlusse des Jahrs 52 war er persönlich wieder da, unterstützte mit Erfolg die jüdischen Abgeordneten gegen den Landpfleger Cumanus, Ant. 20, 6. 3.; und 53 bethätigte sich die Gunst des Kaisers gegen ihn dadurch, daß er neue Herrschaften zugetheilt erhielt, vgl. S. 67. Auf diesem Wege würden wir also zu dem Resultate gelangt sein, daß jenes Edict wider die römischen Juden zwischen den Jahren 50—53 ausgegangen sein müsse, höchst wahrscheinlich aber in den Jahren 51 oder 52.

Doch die Zeit des Edicts de pellendis Roma Judaeis läßt sich noch genauer feststellen; denn es dürfte nun um so weniger einem Zweifel unterworfen sein, daß es gleichzeitig erlassen wurde mit dem S. 121. erwähnten [1]) Edict de mathematicis Italia pellendis, welches Tacitus Ann. 12, 52. zu dem Jahre 52 anführt. Die mathematici, Chaldaei, magi oder wie sie sonst bezeichnet werden, sind allerdings mit den Juden nicht gleichbedeutend, obwohl die letztern zumal im Auslande sich nicht selten dieser einträglichen Kunst [2]) zuneigten. Aber als sacra peregrina werden sie mit den ritus Judaici zusammengestellt und gleich diesen verboten, Suet. Tib. 36. Daß Tacitus nur des Edicts de pellendis mathematicis gedenkt, obwohl auch dieses irritum war, ist theils aus dem Zusammenhange zu erklären — denn Furius Scribonianus, dessen Verbannung er in demselben Capitel erwähnt, finem principis per Chaldaeos scrutatus est, und auch wegen des Hochverräthers Libo e familia Scriboniorum, welcher den sacris majorum sich zugewandt hatte, Ann. 2, 27., waren früher die Mathematiker vertrieben worden Ann. 2, 32., — theils wegen des besondern Interesses, welches Tacitus an den Letztern wegen ihres Einflusses auf die römischen Angelegenheiten nimmt, Ann.

---

1) Diese Vermuthung ist namentlich von Vogel, Versuch über chronologische Standpunkte, in Gablers Journal für auserlesene theol. Literat. 1845. Bd. I. S. 232 ff. ausgesprochen, doch ist sie hier weder an sich mit der Sorgfalt begründet, welche der Gegenstand zulassen dürfte, noch beruht sie auf einem anderweitig feststehenden chronologischen Systeme.

2) Vgl. Gieseler, Kirchengeschichte Bd. I. Abth. I. S. 57. (Apstg. 8, 9. 10. Simon der Mager).

2, 69. 3, 22. 4, 58. 6, 21. 29. 12, 22. 32. 52. 59. 65. 68. 16, 14. 30. Hist. 1, 22. 2, 62. Wie das Edict rücksichtlich der mathematici vergeblich war, d. h. nicht die Wirkung hatte, daß diese wirklich ausgetrieben wurden, so wird es auch mit dem Edict rücksichtlich der Juden gewesen sein. Es bestätigt sich unsere S. 123. ausgesprochene Voraussetzung, daß Dio die mildere Ausführung des von Sueton und Lukas erwähnten strengeren Edicts berichtet hat, welcher man sich um so weniger wird entziehen können, da dieses Edict und jener Bericht des Dio nach unserer Erörterung jedenfalls ungefähr in dieselbe Zeit gesetzt werden müssen. Dio deutet auch an, warum das Edict in seiner Strenge nicht zur Ausführung gekommen ist. Er sagt nämlich (vgl. den Text S. 121.): „Da die Juden sich wieder (nach jener Vertreibung und Deportation unter Tiberius Tac. Ann. 2, 85. Suet. Tiber. 36. Jos. Ant. 18, 3. 5. Phil. leg. ad Caj. Opp. II. S. 568.) vermehrt hatten, so daß sie schwerlich ohne Tumult wegen ihrer Menge aus der Stadt vertrieben wären (was sonst geschehen sein würde; das Edict dazu war schon gegeben), so vertrieb Claudius sie zwar nicht, aber unter der Bestimmung, daß sie am väterlichen Gesetze in ihrer Lebensweise festhalten könnten, verbot er ihnen die Zusammenkünfte." — Es ist Besorgniß vor der Menge der Juden, was den Kaiser abhält, das strenge Edict zu vollziehen. Die Gleichzeitigkeit dieses letztern mit dem Edict über die Mathematiker bei Tacitus scheint sich noch aus den durch die Partikel τε unmittelbar angereihten Schlußworten des Dio, welche man bisher übersehen hat, zu ergeben: „und die Genossenschaften, da sie von Cajus wieder eingeführt waren (auch die der mathematici waren ja unter Tiberius aufgehoben), löste er auf." Endlich fällt nun auch ein neues Licht auf das tumultuantes bei Sueton. Wie die Astrologen entfernt werden sollten wegen ihrer Verbindung mit dem Hochverräther Scribonian, so mögen sich auch die Juden auf Antrieb jenes Chrestus mit diesem eingelassen haben, oder man setzte das von ihnen voraus, da sie schon einige Zeit (assidue tumultuantes) unruhig gewesen waren. Daß die Juden Palästinas unter Cumanus, welcher von 50 bis 52 n. Ch. jüdischer Landpfleger war, nicht bloß aus religiösen Gründen tumultuirten und die dortigen politischen Radicalen einen Sclaven des

Kaisers überfielen und plünderten, berichtet Josephus [1]) Ant. 20, 5. 4. 6, 1—3. de bell. Jud. 2, 12. 2—6. Diese Unzufriedenheit, welche durch das Verfahren des Cumanus zum Theil gerechtfertigt wurde, kann nicht ohne Einfluß auf die Juden Roms geblieben sein. Hiezu kam, daß grade damals eine Hungersnoth in Rom ausbrach, im Jahre 51 n. Ch., und daß der Kaiser, wahrscheinlich im darauf folgenden Winter, wo die Noth [2]) am größten geworden war, (vgl. Suet. Claud. c. 18.), bei dem Tumulte der Menge selber in Lebensgefahr gerieth, Tac. Ann. 12, 43. Suet. a. a. O. —

Ist nun das Edict des Claudius de pellendis Roma Judaeis, welches Lukas und Sueton erwähnen und welches Dio voraussetzt, etwa gleichzeitig mit dem de pellendis mathematicis bei Tacitus, so muß es wie dieses ins Jahr 52 gefallen sein, und zwar in den Monat Januar; denn unmittelbar darauf wird dem Pallas zur Belobung seiner antiqua parcimonia ein Monument zuerkannt, Tac. Ann. 12, 53., mittelst eines Senatsbeschlusses, welcher nach Plin. ep. 8, 6. vgl. 7, 29. Plin. hist. Nat. 35, 18. am 29. Januar gefaßt wurde. Gleich nach dem Erlaß des Edicts und wohl noch bevor die von Dio berichtete Milderung [3]) eintrat — wenigstens wird von Lukas diese nicht als Grund ihrer Ab-

---

1) Auch Tacitus Ann. 12, 54. berichtet von diesen Unruhen, nur daß sein Bericht, namentlich rücksichtlich des Felix, vgl. S. 67. Not., aber auch rücksichtlich des Cumanus, da dieser nicht von Quadratus, sondern in Rom Ant. 20, 6. 3. gerichtet wurde, irrig ist.

2) Es ist noch zu bemerken, daß Augustus grade in Folge einer großen Theurung einst alle peregrini aus der Stadt entfernte, Suet. Aug. 42., und daß auch Tiberius jenes frühere Decret de pellendis Judaeis etc., welches von ihm ausgeführt wurde, in einem Jahre, wo Theurung herrschte, erließ Tac. Ann. 2, 85. vgl. 2, 87. Man suchte bei solchen öffentlichen Unglücksfällen die erzürnten Götter dadurch zu sühnen, daß man strenger als sonst die ihnen verhaßten sacra peregrina unterdrückte. Hiezu kam in unserm Falle, wenigstens nach Sueton, der Umstand, daß die Juden sich auch mancherlei Tumulte hatten zu Schulden kommen lassen.

3) Wahrscheinlich wurde die Lage der römischen Juden noch mehr verbessert im Herbst 52, als Agrippa II. persönlich in Rom anwesend war. Wenigstens wurde, namentlich in Folge seines Einflusses, der Landpfleger Cumanus damals verurtheilt, und daß Agrippa um diese Zeit beim Kaiser sehr in Ansehen stand, erhellt, wie schon früher bemerkt ist, auch daraus, daß er von diesem im folgenden Jahre oder 53 von neuem einen Zuwachs an Ländern erhielt.

reise erwähnt —, müssen Aquila und Priscilla Rom verlassen haben und nach Korinth aufgebrochen sein. Hiermit stimmt nun aufs beste, daß sie im Herbst desselben Jahres oder 52 n. Ch., in welchem Paulus in Korinth eintrifft, Apstg. 18, 2., als solche, die προσφάτως (vgl. S. 121.) angelangt seien, bezeichnet werden.

Es ergiebt sich, daß die Data vom Proconsulat des Gallio und von der Vertreibung der römischen Juden durch Claudius gegen unsere S. 118. aufgestellte absolute Chronologie des Abschnitts Apstg. 15, 36—28, 31. so wenig Widerspruch erheben, daß sie dieselbe vielmehr nicht bloß, was schon genügen würde, nach ungefährem Ueberschlag, sondern selbst in schärferer Weise bestätigen dürften.

Zum Schlusse unsers Abschnitts bemerken wir noch Folgendes. Da die absolute Chronologie des ganzen Abschnittes und insbesondere des Zeitraums jetzt feststeht, in welchen die Abfassung selbst der frühesten paulinischen Briefe gesetzt wird und gesetzt werden muß, so ist unsere Untersuchung über die Abfassungszeit der paulinischen Briefe durchaus unabhängig von unsern alsobald zu erörternden chronologischen Resultaten rücksichtlich der vorhergehenden Abschnitte der Apostelgeschichte. Da somit aber die absolute Abfassungszeit vieler paulinischen Briefe, nämlich solcher, welche ohne Zweifel und nach allgemeiner Uebereinstimmung in eine bestimmte Periode unsers Abschnitts fallen, bereits gegeben ist, so werden wir ihre sonst mehr oder weniger zweideutigen, uns aber nun bekannten chronologischen Data, ich denke namentlich an den Galaterbrief und an die Korintherbriefe, mit vollem Rechte bei Erörterung der chronologischen Thatsachen der vorhergehenden Abschnitte der Apostelgeschichte bereits benutzen dürfen. Es ist das ein Vortheil, welcher in der Methode unserer Anordnung liegt, vgl. S. 14 ff.

Dritter Abschnitt.

Vom ersten Pfingstfeste der christlichen Kirche bis zur Rückkunft des Paulus nach Antiochia von seiner zweiten Reise nach Jerusalem.

Apstg. 2, 42—12, 25.

Die Erörterung unsers Abschnitts Apstg. 2, 42—12, 25. wird so fortschreiten, daß wir, nachdem wir seinen chronologischen Umfang, so weit dies schon möglich ist, bestimmt haben, zuerst wieder seine relative und dann seine absolute Chronologie festzustellen suchen.

Der terminus a quo dieses unsers Abschnitts ist bereits gegeben; er ist das erste Pfingstfest nach der Auferstehung unsers Herrn, welches nach S. 19. auf den 6ten Sivan oder 27sten Mai des Jahrs 30 n. Ch. gefallen ist. Der terminus ad quem läßt nach dem Texte des Lukas ebenfalls eine ziemlich scharfe Bestimmung zu, welche indeß nicht so scharf ist als die des terminus a quo. Er ist nämlich eigentlich die Apstg. 12, 25. vgl. 11, 30. erwähnte Rückkehr des Paulus und Barnabas von Jerusalem nach Antiochia. Diese muß aber ungefähr (das Nähere s. später) mit dem Tode Agrippas I., vgl. Apstg. 12, 23. u. 12, 1., zusammengefallen sein. Um den chronologischen Schlußpunkt unsers Abschnitts vorläufig festzustellen, suchen wir daher die Zeit des Todes dieses Agrippa zu bestimmen.

Agrippa [1]) I. war der Enkel Herodes des Großen und der Sohn des Aristobulus und der Bernike, Joseph. Ant. 17, 1. 2. de bell. Jud. 1, 28. 1. In Rom unter Tiberius erzogen und dem nachherigen Kaiser Cajus besonders befreundet, wurde er bald nach dessen Thronbesteigung — διελθόντων οὐ πολλῶν ἡμερῶν —

1) Dieser Fürst, welcher bei Josephus Agrippa heißt, wird bei Lukas nach seinem Familiennamen Herodes genannt, Apstg. 12, 1. 6. 11. 19. 21. So heißt der Tetrarch Antipas bei den Evangelisten, Luk. 3, 1. 19. 9, 7 ff. 13, 31. 23, 6 ff. Apstg. 13, 1. Matth. 14, 1 ff Mark. 6, 14 ff. auch Herodes, der Ethnarch Archelaus bei Dio 55, 27. Herodes, und Philippus, der frühere Gemahl der Herodias, Matth. 14, 3. Mark. 6, 17., bei Josephus ebenfalls Herodes, Ant. 18, 5. 1 u. 3.

im März oder April 37 n. Ch. mit der ehemaligen Tetrarchie des Philippus, der vor dem 1. Nisan [1]) 34 n. Ch. gestorben war, und der Tetrarchie des Lysanias und mit dem Königstitel beschenkt, Ant. 18, 6. 10. de bell. Jud. 2, 9. 6. Im 4ten Jahre des Cajus, 40 n. Ch., vgl. Ant. 19, 8. 2., nachdem der Tetrarch Herodes Antipas Herbst 39 n. Ch. nach Lyon [1]) ins Exil verwiesen war, erhielt er dessen Besitzungen, Galiläa und Peräa, Ant. 18, 7. 2. de bell. Jud. 2, 9. 6. Im folgenden Jahre oder 41 n. Ch., gleich nach der Thronbesteigung des Claudius, d. i. nach dem 24. Januar, empfing er endlich noch Judäa, Samarien und Cäsarea, Ant. 19, 5. 1. 19, 6. 1. 19, 8. 2. de bell. Jud. 2, 11. 5. Dio 60, 8., so daß er jetzt alle Besitzungen seines Großvaters bei einander hatte. Nachdem er drei volle Jahre über das gesammte Judäa regiert hatte, also 44 n. Ch., ging er nach Cäsarea, woselbst er starb, Ant. 19, 8. 2. Josephus faßt die Chronologie der Herrschaft des Agrippa Ant. 19, 9. 2. demnach richtig mit folgenden Worten zusammen: *Τέτταρας μὲν οὖν ἐπὶ Γαΐου Καίσαρος ἐβασίλευσεν ἐνιαυτούς, τῆς Φιλίππου μὲν τετραρχίας εἰς τριετίαν ἄρξας, τῷ τετάρτῳ δὲ καὶ τὴν Ἡρώδου προσειληφώς, τρεῖς δὲ ἐπιλαβὼν ἐπὶ τῆς Κλαυδίου αὐτοκρατορίας, ἐν οἷς τῶν τε προειρημένων ἐβασίλευσε καὶ τὴν Ἰουδαίαν προσέλαβε, Σαμαρείαν τε καὶ Καισαρείαν.* Wenn er aber de bell. Jud. 2, 11. 6. [2]) dem Agrippa außer den 3 Jahren, welche er über ganz Judäa herrscht, nur noch drei, nicht, wie in den Alterthümern, vier Jahre beilegt, so erklärt sich dies daraus, daß er nach Ant. 18, 6. 11. die ihm verliehenen Länder erst im zweiten Jahre des Cajus, 38 n. Ch., also ein Jahr nach ihrer Verleihung in Besitz nahm. Es fragt sich, ob außer dem Jahre, welches feststeht, sich noch die Jahrszeit oder gar Monat und Tag des Todes Agrippas I. bestimmen lassen. Nach Apstg. 12, 3. 4. lebte er noch nach dem Pascha, d. i. da 44 n. Ch. der 1. Nisan auf den 19. März, der 15. Nisan also auf den 2. April gefallen ist, noch nach dem 2. April dieses Jahrs. Wie lange nach dem

1) Vgl. m. Synopse S. 173 u. 55.

2) . . . *βεβασιλευκὼς μὲν ἔτη τρία, πρότερον δὲ τῶν τετραρχιῶν τρισὶν ἑτέροις ἔτεσιν ἀφηγησάμενος*; vgl. Winer Realwört. unter dem Artikel Herodes Agrippa I.

Pascha er nach Cäsarea gegangen und dort gestorben sei, wird Apstg. 12, 19 ff. nicht näher berichtet, weil dies für den Zweck der Erzählung bei Lukas ohne Bedeutung war. Genaueres erfahren wir von Josephus Ant. 19, 8. 2. Sein Bericht über das Ende des Agrippa stimmt mit dem des Lukas [1]) im Wesentlichen. Auch er erwähnt, daß das Volk ihn Gott genannt habe, und daß er unmittelbar darauf [2]) unter einer Krankheit, welche er als ἄλγημα τῆς γαστρός, Lukas genauer als eine Wurmkrankheit (Apstg. 12, 23. σκωληκόβρωτος) bezeichnet, zusammengebrochen sei. Wichtiger für uns ist, was der jüdische Geschichtschreiber über das Local und die Zeit des Todes des Agrippa hinzufügt. Nach ihm hatte die Verhandlung vor dem Volke im Theater Statt, hier ist also das βῆμα [3]) des Lukas V. 21. zu suchen; und Agrippa feierte damals [4]) ein Fest ὑπὲρ τῆς Καίσαρος σωτηρίας, wobei er Spiele zu seiner Ehre aufführen ließ. Am zweiten Tage des Festes (δευτέρᾳ τῶν θεωριῶν ἡμέρᾳ) zeigte der König sich in jenem glänzenden Schmucke im Theater, und nachdem er hier plötzlich tödtlich erkrankt war, starb er in 5 Tagen. Ließe sich daher die Zeit dieses Festes genauer bestimmen, so wäre damit auch der Todestag des Agrippa ermittelt. Gewöhnlich ist man

---

1) Die Veranlassung, warum Agrippa den Tyriern und Sidoniern (Apstg. 12, 20.) damals zürnte, wissen wir nicht. Nur das erzählt Josephus Ant. 18, 6. 3., daß er früher einmal bei Gränzstreitigkeiten zwischen Sidoniern und Damascenern die Partei der Letztern ergriffen hatte. Ob der Joseph. Ant. 19, 8. 1. erwähnte Convent der Fürsten bei Agrippa in Tiberias ein Bündniß für die Eventualität eines Kriegs beabsichtigte, muß dahin gestellt bleiben, obwohl diese Annahme zur Chronologie gut passen würde, da Josephus unmittelbar darauf über den Tod des Agrippa berichtet.

2) Josephus erwähnt noch einer Eule, welche ihm früher nach Ant. 18, 6. 7. Glück, bei ihrem damaligen Wiedererscheinen gemäß der frühern Weissagung Unglück bedeutet habe.

3) In den römischen Theatern war an dessen Stelle das tribunal (βῆμα) praetoris, Suet. August. c. 44. oder die sedes praetorum, Suet. Ner. 12, 12., welche nach alter Sitte Dio 59, 14 u. 20., die Spiele zu leiten hatten.

4) Συνετέλει δὲ ἐνταῦθα θεωρίας εἰς τὴν Καίσαρος τιμήν, ὑπὲρ τῆς ἐκείνου σωτηρίας ἑορτήν τινα ταύτην ἐπιστάμενος.

auf diese Untersuchung nicht weiter eingegangen. Ronne[1]) hat an die Feier des Geburtstages des Claudius, welcher auf den 1. August, nach Suet. Claud. c. 2. Dio 60, 5., fiel, gedacht, und deßhalb den Tod des Agrippa auf den 6. August gesetzt. Anger a. a. O. S. 40. meint, daß Agrippa die Rückkehr des Claudius aus Britannien mit jenem Feste gefeiert habe, und setzt das letztere in das Frühjahr[2]) 44 n. Ch., nicht lange nach dem Apstg. 12, 3 u. 4. erwähnten Osterfeste. Gegen diese Hypothese streitet aber Folgendes. Zuerst sagen weder Sueton noch Dio a. a. O. ein Wort davon, daß in Rom damals, wie Anger voraussetzt, Feste zur Feier der Rückkehr des Kaisers nach Rom veranstaltet wurden, sondern Claudius feierte nach ihnen seinen Triumph wegen Besiegung der Bewohner Britanniens. Fällt es schon auf, daß Agrippa, und zwar geraume Zeit später, die Rückkehr des Kaisers nach Rom gefeiert haben sollte, so sieht man noch weniger ein, warum er die Besiegung der Britannier festlich begangen haben könnte. Ferner zeigt Josephus durch den Zusatz *ὑπὲρ τῆς σωτηρίας αὐτῶν* selber an, daß er ein anderes Fest gemeint habe. Aber auch Ronne hat jenes Fest nicht richtig bestimmt. Nur kann ich Anger gegen ihn darum nicht beipflichten, daß der Tod des Agrippa nothwendig näher an Ostern gefallen sein müsse, denn Lukas hat über die Zeit dieses Todes eben nichts Genaueres ausgesagt; in dieser Beziehung müssen wir uns daher durchaus an Josephus halten. Aber das Fest des Josephus können eben nicht

1) Dissert. theol. de finibus a deo per magnam famem regnante Claudio in orbe grassantem intentis, p. 19—21.

2) Seine chronologische Beweisführung ist wörtlich diese: Initio anni 44 Claudium e Britannia rediisse hinc colligimus. Reversus est C. Quintio Crispino, T. Statilio Tauro Coss. (cfr. Dio 60, 23.) sexto quam profectus fuerat mense (cf. Dio l. l. Suet. Claud. 17.). Quum Roma profecturus esset, *τῷ Οὐιτελλίῳ*, uti Dio refert (60, 21.), *τῷ συνάρχοντι τά τε ἄλλα καὶ τοὺς στρατιώτας ἐνεχείρισε — καὶ γὰρ ἐξ ἴσου αὐτὸν ἑαυτῷ ἑξάμηνον ὅλον ὑπατεῦσαι ἐποίησεν. — αὐτὸς δὲ ἐξεστρατεύσατο.* Ex his apparet, Claudium sexto consulatus mense exacto iter instituisse. Julio igitur mense profectus Januario urbem repetiit. Ejus reditus Romae festis splendidissimis (cf. Dio 60, 24. (? 23.)), cujus rei nuncio in Judaeam allato (id quod vix prius, quam vere proxímo fieri potuit) Agrippam, Caesaris amicum, et ipsum ludos instituisse probabile est.

die *γενέθλια* des Claudius sein. Denn einerseits wurden diese, wie wir aus Dio [1]) 60, 5. wissen, nach dem Willen des Kaisers nicht gefeiert, und andrerseits würde dann Josephus die *γενέθλια* und nicht die *ἑορτὴ ὑπὲρ τῆς ἐκείνου σωτηρίας* erwähnt haben. Es kann nach meiner Meinung keinem Zweifel unterworfen sein, daß Agrippa die von seinem Großvater, in dessen ganzen Länderbesitz er durch die Gnade des Kaisers gekommen war, bereits eingeführten quinquennalia (Joseph. Ant. 15, 8. 1. de bell. Jud. 1, 21. 8.), welche auch sein Sohn Agrippa II. unter dem Titel Neronia beging (vgl. S. 61.), damals gefeiert hat. Hierauf führen auch die Bestimmungen des Josephus: *εἰς τὴν Καίσαρος τιμὴν* und *ὑπὲρ τῆς ἐκείνου σωτηρίας*. Wie Herodes der Große die Stadt Cäsarea nach dem Namen des Kaisers genannt hatte, so auch die quinquennalia, de bell. Jud. 1, 21. 8. Insbesondere weis't aber der Zusatz *ὑπὲρ τῆς ἐκείνου σωτηρίας* auf die quinquennalia hin, denn mit denselben Worten wird der Zweck der Neronia Dio 61, 21. angegeben, und dasselbe sagen die Worte Saluti August. auf den mit Bezug auf die quinquennalia geschlagenen Münzen Agrippas II., vgl. S. 91. Not. Daß Agrippa I. nicht ein außerordentliches Fest *ὑπὲρ τῆς Καίσαρος σωτηρίας* angeordnet haben könne, erhellt auch daraus, daß Claudius dies ausdrücklich [2]) verboten hatte. Nur die quinquennalia fielen nicht in diese Kategorie, weil sie gewöhnlich gefeiert wurden und schon lange vor Claudius angeordnet waren. Sie bezogen sich auf das Wohl des Kaisers und die Dauer seiner Herrschaft, und wurden bis auf Commodus als quinquennalia und decennalia,

---

1) *Οὕτω δὲ δὴ τοὺς πατέρας ἀποσεμνύνας αὐτὸς οὐδὲν ὑπὲρ τῶν ὀνομάτων τῶν ἐς τὴν ἀρχὴν φερόντων ἐδέξατο· ἐν γὰρ δὴ τῇ τοῦ Αὐγούστου νουμηνίᾳ, ἐν ᾗ ἐγεγέννητο ἠγωνίζοντο μὲν ἵπποι, οὐ δι' ἐκεῖνον δέ, ἀλλ' ὅτι ὁ τοῦ Ἄρεως ναὸς ἐν ταύτῃ καθιέρωτο καὶ διὰ τοῦτο ἐτησίοις ἀγῶσιν ἐτετίμητο.* An die Feier seines Regierungsantritts (im Januar) kann man noch weniger denken, da dieses doch zu spät gefallen sein würde und das ganze Fest nach Dio 60, 12. nur von den Prätoren, und zwar aus freiem Antriebe, gefeiert werden sollte.

2) Dio 60, 5. *τοῖς τε στρατηγοῖς τοὺς ἀγῶνας τοὺς ὁπλομαχικοὺς ἀπηγόρευσε μὴ ποιεῖν, καὶ εἰ δή τις ἄλλος αὐτοὺς ὁπουδήποτε ἐπιτελοίη, ἀλλὰ μή τί γε ὡς καὶ ὑπὲρ ἑαυτοῦ σωτηρίας γιγνομένων σφῶν ἢ γράφεσθαι ἢ καὶ λέγεσθαι ἐκέλευσε.*

nachher als decennalia, vicennalia und tricennalia [1]) gefeiert. Die Annahme endlich, daß von Agrippa I. 44 n. Ch. die quinquennalia gefeiert wurden, stimmt vollkommen zu der Chronologie der letztern, und wir erhalten über ihren bisher noch dunkel gebliebenen Ursprung ein neues Licht. Herodes der Große feierte die quinquennalia nach de bell. Jud. 1, 21. 8., zuerst Olymp. 192., d. i. 742 u. c. (12 v. Ch.). In demselben Jahre [2]) wurden vom 1. August an (vgl. Sueton. Claud. c. 2.) die ludi quinquennales in Lyon bei dem auch dort dem Augustus errichteten Altar nach Dio 54, 32. gefeiert. Mithin mußte Agrippa I. 55 Jahre später oder 897 u. c. (44 n. Ch.) die quinquennalia wieder begehen. Der Ursprung der quinquennalia scheint mir folgender zu sein. Außer dem Triumphe über die Kleopatra ward dem Augustus nach dem Tode des Antonius († am 1. August 30 v. Ch.) nach Dio 51, 19. eine *πανήγυρις πενταετηρίς* decretirt. Im Jahre 727 u. c. (27 v. Ch.) empfing er nach Dio 53, 12. die Herrschaft auf 10 Jahre und den Namen Augustus, und von diesem Jahre datiren die anni Augustorum der Römer, nach Censorin. c. 21., vgl. Ideler Hdb. der Chronolog. Bd. 1. S. 155. Nachdem die 10 Jahre um waren, erhielt er 10 neue Jahre der Herrschaft, dann 5, dann wieder 5, dann 10 u. s. w.; und auch die nachfolgenden Kaiser feierten, wie Dio [3]) ausdrück-

1) Vgl. Ideler, Hdb. der Chronolog. Bd. 2. S. 353. Nicht bloß Herodes d. Gr. hatte jene quinquennalia angeordnet, sondern Sueton sagt August. c. 59: Provinciarum pleraeque super templa et aras ludos quoque quinquennales paene oppidatim constituerunt, vgl. Dio 51, 20.

2) Nach Malalas Chronograph. 50. p. 248. (ed. Bonn.) erhielten die Antiochener vom Kaiser Claudius die Erlaubniß, eine *πενταετηρίς*, welche er *τὰ Ὀλύμπια* (vgl. dazu Casaubonus zu Suet. August. c. 59.) nennt, zu feiern, im Jahre 92 der Antiochener, welches, vgl. Ideler a. a. O. Bd. 1. S. 460 ff., vom Herbst 43 bis dahin 44 n. Ch. lief.

3) 53, 16. *Τῆς γοῦν δεκαετίας ἐξελθούσης ἄλλα ἔτη πέντε, εἶτα πέντε καὶ μετὰ τοῦτο δέκα καὶ ἕτερα αὖθις δέκα πεμπτάκις αὐτῷ ἐψηφίσθη· ὥστε τῇ τῶν δεκαετηρίδων διαδοχῇ διὰ βίου αὐτὸν μοναρχῆσαι. Καὶ διὰ τοῦτο καὶ οἱ μετὰ ταῦτα αὐτοκράτορες, καίτοι μηκέτ᾽ ἐς τακτὸν χρόνον, ἀλλ᾽ ἐς πάντα καθάπαξ τὸν βίον ἀποδεικνύομενοι ὅμως διὰ τῶν δέκα ἀεὶ ἐτῶν ἑώρτασαν, ὡς καὶ τὴν ἡγεμονίαν αὖθις τότε ἀνανεούμενοι, καὶ τοῦτο καὶ νῦν γίγνεται.*

lich hinzufügt, die quinquennalia oder decennalia bis auf seine Zeit herab. Im Jahre 742 u. c., wo Herodes der Große zuerst die quinquennalia feierte, gingen grade die dem Augustus 737 u. c. decretirten 5 Jahre der Herrschaft zu Ende. Die quinquennalia wurden vom 1. August an gefeiert, wie denn gleich Anfangs dem Octavian die *πανήγυρις πενταετηρίς* mit Bezug auf die Eroberung [1]) Alexandriens am 1. August, der damals noch Sextilis hieß (an welchem Tage sich auch Antonius entleibte), decretirt war. Geraume Zeit hindurch scheinen übrigens nur quinquennalia [2]) gefeiert zu sein, bis später die decennalia u. s. w.

---

1) Darüber, daß Alexandria wirklich am 1. August, nicht, wie Scaliger will, am 29. August erobert ist, vgl. Ideler a. a. O. Bd. 1. S. 153 ff. — Mit besonderer Beziehung auf jene Eroberung Aegyptens, wodurch zugleich der Bürgerkrieg zwischen Antonius und Octavian beendet war, ward auch der Monat Sextilis nach einem bei Macrobius Saturn. 1, 12. wörtlich mitgetheilten Senatsbeschlusse August genannt, Dio 55, 6. Sueton. August. c. 31. Censorin. c. 22.

2) Außer den angeführten führe ich noch folgende Spuren von ihnen an. Wenn unter Cajus die Consuln des Jahrs 792 u. c. nach Dio 59, 20. *ἐπὶ τοῖς τοῦ Αὐγούστου νίκαις, ἃς τὸν Ἀντώνιον ἐνενικήκει, ἑορτὴν (ὥσπερ εἴθιστο) ἤγαγον*, so können, da diese Siege nicht jährlich gefeiert wurden, wie sich aus der Angabe des Jahrs (5 Jahre darauf waren die quinquennalia Agrippas 1., welche, wie wir gesehen haben, ihrer Einsetzung durchaus correspondiren,) ergiebt, nur unsere quinquennalia gemeint sein. (Schon in dem ursprünglichen Senatsbeschluß war übrigens, um die Erinnerung an das vergossene Bürgerblut zu übergehen, nur von dem Triumph des Augustus über die Kleopatra und die Aegypter die Rede, Dio 51, 19.) Die von Sueton Ner. c. 11. erwähnten ludi maximi, wie sie Nero mit einem neuen Namen genannt wissen wollte, und welche, wie Reimarus zu Dio 61, 17. aus andern Gründen vermuthet, in das Jahr 812 u. c. gefallen sein müssen, sind, wie sich aus dieser Jahrszahl und aus dem Zusatze „pro aeternitate imperii susceptos“ hervorgeht, wieder unsere quinquennalia. Jetzt wird ihre hergebrachte chronologische Ordnung geändert. Nero, welcher ein großes persönliches Gefallen an solchen Spielen hatte, feiert sie, in etwas veränderter Weise, schon im nächsten Jahre 813 u. c. (60 n. Ch.) wieder, unter dem Namen der Neronia, Tac. Ann. 14, 20. 21. Suet. Ner. c. 12 Dio 61, 21., und dann wieder 5 Jahre darauf 818 u. c. (65 n. Ch.), Tac. Ann. 16, 2. Suet. Ner. c. 21., vgl. S. 91. Not. Das letzte Mal hatte er auch ihren Tag geändert und zwar verfrüht; Suet. Ner. c. 21. ante praestitutum diem revocavit, wozu Tag und Anlaß des Todes des Lucanus († 30. April 65 n. Ch.)

an die Stelle traten. Daß Agrippa I. die quinquennalia des Jahrs 44 n. Ch. an ihren gewöhnlichen Terminen vom 1. August an gefeiert habe, ist um so weniger zu bezweifeln, als der Kaiser Claudius, zu dessen Ehre sie gegeben wurden, zufällig an demselben Datum geboren war, vgl. S. 131. Es fällt daher die Rede des Agrippa Apstg. 12, 21. auf den 2. August und sein Tod auf den 6. August 44 n. Ch., wie Ronne, welcher sich nur in der Bestimmung des bei Josephus erwähnten Festes irrte, richtig gesehen hat.

Genaueres über den Schlußpunkt unsers Abschnitts, die Reise des Paulus nach Jerusalem, vgl. S. 129., dürften wir erfahren, wenn wir jetzt zuerst die relative Chronologie und dann die absolute Chronologie des ganzen Abschnitts bestimmen.

I. Relative Chronologie von Apstg. 2, 42—12, 25.

In diesem Abschnitte bildet das Märtyrerthum des Stephanus Apstg. 6, 8 ff. augenscheinlich einen bedeutsamen Epochenpunkt. Bis dahin wird die Entwickelung des Christenthums in Jerusalem, wo die Apostel sich aufhalten, und der dortigen Gemeine beschrieben, Apstg. 2, 42—6, 7. Seit der Zeit aber, da nach dem Tode des Stephanus eine allgemeinere Verfolgung über die Christen in Jerusalem und von Jerusalem aus ergeht und sich die Christen in die benachbarten Länder flüchten, beschreibt Lukas die gleichzeitige Verbreitung des Christenthums in diesen Ländern durch die Flüchtlinge, an welcher die Apostel, welche ihren Wohnsitz in Jerusalem hatten, mehr gelegentlich Theil nehmen, bis als erster Blutzeuge unter den Aposteln, Jakobus, der Bruder des Johannes, fällt und wenigstens Petrus, um einem ähnlichen Schicksale zu entgehen, Jerusalem verläßt, Apstg. 6, 8—12, 25. Jede Verfolgung stärkt den Glauben und die Liebe zum Evangelium und mehrt die Zahl seiner Bekenner. — Es hängt durchaus mit dem Inhalt dieser Abschnitte zusammen, wenn Lukas in dem ersten akoluthisch, in dem zweiten synchronistisch schreibt.

---

stimmen, vgl. Reimarus zu Dio 62, 29. Die quinquennalia unter Domitian, welche Sueton Domit. c. 4. erwähnt, wurden 839 u. c. (86 n. Ch.) gefeiert, vgl. Casaubonus z. d. St.

In dem Abschnitte Apstg. 2, 42—6, 8. werden wenig äußere Facta berichtet, weßwegen hier die genauern chronologischen Bestimmungen selbst der relativen Chronologie fehlen. Wir bekommen allgemeine schöne Züge aus dem innern Geistesleben der ersten christlichen Gemeine in Jerusalem, die von dem frischesten Glauben und der aufopferndsten Liebe zu dem Herrn zeugen, nur unterbrochen von den längern Erzählungen über die Standhaftigkeit und Treue der Apostel überhaupt wie des Petrus und Johannes insbesondere, mit welcher sie gegenüber den Drohungen und Züchtigungen des Sanhedrin an dem Herrn und seinem Evangelium festhielten, Apstg. 3, 1—4, 31. u. 5, 17—42. In dem Gegenstand der Worte des Lukas, 2, 42—47., dem Halten an der Lehre der Apostel, dem Beharren in der Gemeinschaft, dem Brotbrechen, dem Gebet, in den Werken der Liebe, welche Nichts für sich haben wollte, dem täglichen Gottesdienste, der Vermehrung der Bekenner Christi, sehen wir die Wirkungen des über seine Jünger am Pfingstfeste ausgegossenen heiligen Geistes. Es ist gewiß kein kurzer Zeitraum, der hier beschrieben wird, aber wie lange er gedauert habe, ist nicht ausdrücklich gesagt. In jener Zeit werden Petrus und Johannes, nachdem ersterer durch die Heilung eines Lahmen die öffentliche Aufmerksamkeit erregt hat, vor den Sanhedrin gestellt, ohne daß die Drohungen desselben ihren heiligen Eifer und ihr freimüthiges Bekenntniß schwächen, 3, 1—4, 22. Dies bleibt nicht ohne Rückwirkung auf die Glieder der Gemeine, 4, 23—31. Sofort wird von Lukas ein neues Bild der damaligen Einigkeit der Gemeine im Glauben und in der Liebe entworfen, in welchem der im Dienste des Evangeliums später berühmt gewordene Barnabas, ein Levit aus Cypern, ausgezeichnet, das aber durch den scheinheiligen Eigennutz zweier Gemeineglieder, des Ananias und der Sapphira, getrübt wird. Das Ansehen der Apostel ist fortwährend im Steigen, doch nur beim Volke, nicht bei den Uebrigen [1]), d. i. den Angesehenen, Priestern, Schriftgelehrten u. s. w. Die Gemeine wächs't zusehends, und in Jerusalem und den benachbarten Orten suchen die Kranken bei den Aposteln Heilung, 4, 32—5, 16. (Ein Zeitraum, dessen Länge

1) So ist das λοιπῶν 5, 13, welches dem λαός gegenübersteht, gewiß auszulegen, vgl. Apstg. 4, 21. Joh. 7, 47—49.

sich wieder nicht bestimmen läßt.) Um diese Zeit werden sämmtliche Apostel im Tempel ergriffen und vor den Sanhedrin gestellt, aber auf den Rath des auch im Talmud erwähnten berühmten Rabbi Gamaliel [1]), nachdem sie gepeitscht sind, wieder frei gelassen; doch darum hören sie nicht auf, tagtäglich im Tempel und zu Hause Jesum den Christ zu lehren und zu verkündigen, 5, 17—42. Da sich die Jünger mehren, und die Hellenisten [2]) wider die Hebräer klagen, daß ihre Wittwen in der täglichen Armenpflege übersehen würden, so wird zur Erleichterung der Apostel das besondere Amt der Diakonen geschaffen und dieses zunächst

1) Der Sohn des Gamaliel, Jesus, wird von Josephus Ant. 20, 9. 4 u. 7. vgl. vit. §. 38. 41. de bell. Jud. 4, 3. 9. als Hoherpriester um die Zeit des Landpflegers Albinus erwähnt. — Daß der Apstg. 5, 36. genannte Theudas, der ja noch vor Judas dem Galiläer (6 n. Ch.) aufgetreten sein soll, mit dem Theudas bei Josephus Ant. 20, 5. 1., der erst unter dem Landpfleger Cuspius Fadus auftritt, nicht identisch sein kann, darüber vgl. m. Synops. S. 103 ff., wo ich zugleich seine Identität mit dem Ant. 17, 6. 2—4. erwähnten Aufrührer *Ματθίας Μαργαλώθου* wahrscheinlich zu machen gesucht habe.

2) Die Glieder der jerusalemischen Gemeine werden hier in zwei Parteien, Hellenisten und Hebräer, getheilt. *Ἑλληνιστής* von *ἑλληνίζειν* d. i. „den Griechen machen“ wird man natürlich zunächst nur von einem Nichtgriechen, d. i. gebornen Juden, und das Gegentheil *ἰουδαΐζειν* von einem Nichtjuden d. i. Griechen oder Heiden sagen, vgl. Gal. 2, 14., wo statt *ἐθνικῶς ζῇς καὶ οὐκ ἰουδαϊκῶς* auch *ἑλληνίζειν* hätte gesagt werden können. (Josephus gebraucht de bell. Jud. 2, 20. 3. den Ausdruck *ῥωμαΐζειν* von solchen Juden, die im jüdischen Kriege mit den Römern hielten). Hier aber werden unter Hellenisten solche Juden (vgl. Apstg. 9, 29.) verstanden, welche durch Abkunft, Aufenthalt, Erziehung, Sitte oder Sprache (vgl. Apstg. 22, 2.) für den nationalen Juden Palästinas (*Ἑβραῖος*) irgend etwas vom griechischen Wesen an sich hatten und deßhalb für geringer gehalten wurden, d. i. geborne Juden aus der Kategorie, welche Apstg. 2, 5. als in Jerusalem seßhaft erwähnt wird, Juden aus gemischter Ehe, wie Timotheus (Apstg. 16, 1.) u. s. w. und Proselyten, vgl. Apstg. 6, 5., aber nur solche Proselyten, welche durch die Beschneidung in die jüdische Nation gleichsam aufgenommen waren. Denn Proselyten des Thors können insbesondere nach Apstg. 15, 6 ff. damals noch nicht in der jerusalemischen Gemeine existirt haben. Man vgl. hierzu auch den Begriff der *διασπορὰ τῶν Ἑλλήνων* Joh. 7, 35. — Uebrigens leuchtet ein, daß der Gegensatz zwischen Hellenisten und Hebräern in dieser Ausbildung nur bei den palästinensischen Nationaljuden Geltung haben konnte.

sieben, unter welchen Stephanus ist, übertragen. Die Zahl der Jünger in Jerusalem nimmt sehr zu und eine große Menge von Priestern tritt über, 6, 1—7.

In dem Abschnitte Apstg. 6, 8—12, 25. erhalten wir genauere Zeitbestimmungen, nur daß manches Einzelne durch den seit dem Märtyrertod des Stephanus herrschenden Synchronismus der Darstellung rücksichtlich seiner schärfern chronologischen Einordnung zweideutig wird; doch kann uns hier seit dem Tode des Stephanus die Geschichte des Paulus größtentheils orientiren. Der geistbegabte Diakon Stephanus, welcher seinen Gegnern aus der Synagoge der Libertiner (vgl. darüber S. 63. Not.) im geistigen Kampfe überlegen ist, wird auf deren Veranlassung dem Sanhedrin denuncirt, und nachdem er sich vor diesem aufs unerschrockenste vertheidigt hat, vor den Thoren Jerusalems gesteinigt. Noch an demselben Tage (ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ 8, 1.) bricht eine Verfolgung über die Gemeine in Jerusalem aus, in deren Folge alle Christen, mit Ausnahme der Apostel, die Stadt verlassen und bei welcher sich Saulus, der spätere Paulus, der damals noch ein νεανίας (7, 58.) war, besonders thätig erweis't, Apstg. 6, 8—8, 3.

Die Zerstreuten verkündeten, wohin sie kamen, das Evangelium, 8, 4. Ausführlicher wird von Lukas zunächst nur von der Missionsthätigkeit des Diakonen (vgl. 6, 5. 21, 8.) Philippus gehandelt. Er geht nach Samarien, predigt mit großem Erfolge das Evangelium und bekehrt unter Andern den berühmten Mager Simon, 8, 5—13. Als die Apostel in Jerusalem von seiner gesegneten Wirksamkeit hören, senden sie aus ihrer Mitte den Petrus und Johannes, welche den getauften Samaritern durch Auflegung der Hände den heiligen Geist mittheilen. Da der Mager Simon die Gabe der Geistesmittheilung durch Geld an sich bringen will, ergeht über ihn das strafende Wort des Petrus. Die Apostel kehren nach Jerusalem zurück und predigen noch in vielen Dörfern der Samariter das Evangelium, 8, 14—25. Philippus zieht weiter nach Süden auf dem Wege, der von Jerusalem nach Gaza führt. Hier trifft er (war es etwa um die Zeit eines Festes?) einen Aethiopier, den Schatzmeister der äthiopischen Königin Kandake [1]), welcher nach Jerusalem gereis't war, um hier

1) Der Name Kandake war den äthiopischen Königinnen gemeinsam,

anzubeten. Er war jüdischer Proselyt [1]), wie theils aus diesem Zwecke seiner Reise, theils daraus, daß er im Propheten Jesaja lies't, hervorgeht. Nachdem er auf des Philippus Predigt gläubig geworden und getauft ist, reis't er freudig weiter; Philippus aber kommt nach Asdod und predigt auf seiner Durchreise in allen Städten das Evangelium, bis er nach Cäsarea gelangt, wo wir ihn 21, 8. wieder treffen, 8, 26—40. Die Dauer der von 8, 5—40. berichteten Missionsthätigkeit des Philippus können wir kaum geringer als etwa zu einem halben Jahre anschlagen.

Lukas kehrt mit 9, 1 ff. zu der Person des Saulus zurück, welche er 8, 3. verlassen hatte, und zwar, wie aus dem ἔτι ἐμπνέων ἀπειλῆς καὶ φόνου „noch einathmend von Drohung und Mord wider die Jünger des Herrn" hervorgeht, in der Weise, daß er auch chronologisch in die dort beschriebene Zeit zurückkehrt; die Wirksamkeit des Philippus von 8, 5. an also mit dem Berichte über Paulus von 9, 1. an zum Theil parallel läuft. Nachdem Saulus die Gemeine in Jerusalem verfolgt hat 8, 3., athmet er, durch diesen Erfolg seiner Thätigkeit unbefriedigt, ferner noch (ἔτι) Drohung und Mord wider die Jünger des Herrn, geht zum Präsidenten des Sanhedrin, dem ἀρχιερεύς [2]), und läßt sich Briefe nach Damaskus [3]) an die Synagogen geben, um die dortigen

---

wie den Königen Aegyptens der Name Pharao, vgl. Winer, bibl. Realwört. u. d. Artik., und giebt daher keinen chronologischen Aufschluß, zeugt aber von der historischen Kenntniß unsers Geschichtschreibers.

1) Wenn der Ausdruck εὐνοῦχος, der indeß auch ohne Rücksicht auf die Verschneidung von jedem Hofbeamten steht, wie wahrscheinlich, von einem wirklich Verschnittenen gesagt ist, vgl. Meyer z. d. St., so würde der äthiopische Mann wegen des Gesetzes Deut. 23, 2. nur Proselyt des Thors haben sein können, und wir hätten, so weit bekannt ist, hier das erste Beispiel, daß ein Proselyt des Thors als solcher durch die Taufe in die christliche Gemeinschaft aufgenommen wurde; nur daß hier die Forderung der Beschneidung überhaupt nicht vollzogen werden konnte. Immer aber würde Philippus eine höhere Idee von der christlichen Gemeinschaft im Gegensatz zur mosaischen Theokratie dadurch verrathen, daß er sie durch das Gesetz wider die Eunuchen nicht beschränkt werden ließ.

2) Vgl. Apstg. 9, 14. 31. 22, 5. 26, 10—12. Darüber, daß der Präsident des Sanhedrin mit dem Hohenpriester nicht nothwendig identisch zu sein brauchte, vgl. m. Synopse S. 187 ff.

3) Nach Damaskus, weil hier viel Juden waren. Josephus erzählt

Christen gebunden nach Jerusalem zu führen. Daß er die Gemeine des Herrn verfolgt hat, dieser Gedanke stimmt den Apostel später nicht selten zur tiefsten Wehmuth, 1. Kor. 15, 9. 1. Tim. 1, 13—17. vgl. Gal. 1, 13. 23. Die Spitze des Abfalls war zugleich der Wendepunkt des Heils für ihn. Die Geschichte seiner Bekehrung und seines ersten Wirkens nach derselben theilt Lukas im Zusammenhange mit, Apstg. 9, 1—30. Parallelen bietet Lukas Apstg. 22, 2—21. 26, 2—23. und Paulus Gal. 1, 13—24. 2. Kor. 11, 32. 33., welche letztere Stellen insbesondere in chronologischer Beziehung den Bericht des Lukas vervollständigen. Auf seiner Reise nach Damaskus wird Paulus plötzlich durch ein himmlisches Gesicht bekehrt und dann von Ananias getauft, Apstg. 9, 3—18. 22, 2—16. 26, 4—19. Sofort (εὐθέως) begann Paulus die Predigt des Evangeliums, Apstg. 9, 19. 20. Gal. 1, 15—17. Lukas hat Apstg. 9, 21—25. übergangen, daß er damals auch außerhalb Damaskus predigte, doch scheint er dies Apstg. 26, 11. mit den Worten: ἕως καὶ εἰς τὰς ἔξω πόλεις (auswärtige Städte sind Städte außerhalb Palästina) wenigstens anzudeuten. Paulus, der in seiner eigenen Sache ein besonderes Gewicht hat, sagt Gal. 1, 16. 17. ausdrücklich, daß er sofort [1]) nach Arabien gegangen und von da wieder nach Damaskus zurückgekehrt sei. Wenn man das εὐθέως des Paulus auch nicht pressen darf, so kann man mit Meyer doch nur an einen kurzen Aufenthalt des Apostels in Damaskus denken, bevor er nach Arabien ging. Wie lange der Apostel in Arabien und wie lange er dann wieder in Damaskus zugebracht hat, läßt sich nicht er-

---

de bell. jud. 2, 20. 2., daß unter Nero fast alle Frauen von Damaskus der θρησκείᾳ Ἰουδαϊκῇ zugethan waren und auf einmal 10,000 (nach de bell. Jud. 7, 8. 7. sogar 18,000) Juden getödtet wurden, und Lukas spricht von einer Mehrzahl von Synagogen in Damaskus. — Die jüdischen Synagogen standen in einem großen Verbande, an dessen Spitze sich der Sanhedrin in Jerusalem befand. — Während Paulus nach Damaskus geht, um die dortigen Christen zu verfolgen, scheint sich die Verfolgung nach 9, 31. vgl. 11, 19. auch über die Christen von Judäa, Samarien und Galiläa erstreckt zu haben.

1) Das εὐθέως gehört zu ἀπῆλθον, welchem zur Steigerung und Vervollständigung des Sinnes die vorhergehenden negativen Sätze gegenübergestellt werden; Winer, de Wette, Meyer z. d. St.

mitteln, da der Text darüber Nichts aussagt. Das erhellt leich daß die Apstg. 9, 23—25. erwähnte Verfolgung, welche, wie au gewöhnlich angenommen wird, wegen Aehnlichkeit ihrer besondern

---

1) Man vgl. besonders die Worte des Lukas: λαβόντες δὲ αὐτὸν μαθηταὶ νυκτὸς καθῆκαν διὰ τοῦ τείχους, χαλάσαντες ἐν σπυρίδι und di des Paulus: καὶ διὰ θυρίδος ἐν σαργάνῃ ἐχαλάσθην διὰ τοῦ τείχους κα ἐξέφυγον τὰς χεῖρας αὐτοῦ. Wenn indeß nach Lukas die Juden die Thor der Stadt Tag und Nacht beobachten, nach Paulus der Ethnarch de Königs Aretas die Stadt bewacht, um den Paulus zu fangen, so gleich sich dies einfach durch die Annahme aus (andere Erklärungen s. bei Kü nöl), daß der Ethnarch sich und seine Mannschaft den Juden auf Reclama tion zur Disposition stellt und mit ihnen und ihren Gerichtsdienern ge meinschaftlich auf Paulus vigilirt. Lukas erwähnt die Juden, weil vo ihnen und ihrer βουλή die Verfolgung ausging, Paulus den Ethnarchen weil dieser an der Spitze der Verfolger stand, und die Gefahr dadurc um so größer wurde. Unter der Voraussetzung, daß Aretas damals Ge bieter von Damaskus war, würde dieses Verhältniß in der angegebene Weise fast a priori construirt werden können. Man braucht der Analogi wegen nur die Gefangennahme Jesu nach den Evangelien zu vergleichen Dieselbe Stellung, welche der römische Chiliarch gegenüber dem Sanhedri in Jerusalem hatte, hatte auch der Ethnarch des Aretas gegenüber de βουλή in Damaskus. Nun aber wurde Jesus nicht bloß von den Dienern des Sanhedrin, wie es nach Matth. 26, 47. Mark. 14, 43. vgl. Luk. 22 52., (doch ist hier im Grunde nur von einer Waffenmacht die Rede, welch auf Veranlassung (παρά und ἀπό) des Sanhedrin aufgebracht wurde) schei nen könnte, sondern, wie Johannes 18, 3 u. 12. ausdrücklich sagt, von der römischen Cohorte (σπεῖρη), welche ihr Chiliarch (vgl. Apstg. 21, 31—33. 37. 22, 24. 26—30. 23, 10.) befehligte, in Gemeinschaft mit den jüdischen Gerichtsdienern, welche von Sanhedristen und dem (jüdischen) στρατηγὸς τοῦ ἱεροῦ, Luk. 22, 52. vgl. Apstg. 4, 1. 5, 24. 26. geleitet wurden, gefangen genommen, vgl. Lücke z. d. St. aus Johannes. (Den schwierigen Plural στρατηγοὶ τοῦ ἱεροῦ Luk. 22, 52. erkläre ich von dem (jüdischen) Tempelvoigt, welcher allerdings nur einer war, und dem römi schen Chiliarchen, welcher in der Burg Antonia stationirt zumal in den Festzeiten die äußere Tempelpolizei mit verwaltete, vgl. auch Luk. 22, 4. die στρατηγοί, mit welchen sich Judas verabredet.) Es ist daher nicht der geringste Grund zu der unnatürlichen Annahme, daß der Ethnarch des Königs Aretas bloß das Oberhaupt der Juden in Damaskus (auch die Juden in Alexandria hatten wegen ihrer unabhängigen Stellung ihren Ethnarchen oder Alabarchen Jos. Ant. 14, 7. 2. 14, 8. 5. 19, 5. 1 u. 2. 20, 5. 2. δ.), welchen der König Aretas ernannt habe, gewesen sei; vgl. Winer bibl. Realw. u. d. Art. Ethnarch. Bei dieser Annahme würde indeß anerkannt werden, daß Aretas um jene Zeit über Damaskus gebot; denn wie

Umstände mit der von Paulus 2. Kor. 11, 32. 33. erwähnten identisch sein und daher in Damaskus Statt gefunden haben muß, an das Ende der letzten Anwesenheit des Apostels in dieser Stadt zu setzen ist. Denn abgesehen davon, daß schon an sich die Annahme weit weniger wahrscheinlich ist, daß Paulus trotz jener Verfolgung Damaskus nicht lange nachher zum zweiten Male besuchte, so trat jene Verfolgung nach Apstg. 9, 23. ein, nachdem ἡμέραι ἱκαναί verflossen waren, während Paulus nach dem Brief an die Galater schon gleich nach seiner Bekehrung in Arabien predigte; und andrerseits erwähnt Lukas unmittelbar nach jener Verfolgung Apstg. 9, 26., die Reise nach Jerusalem, welche Paulus a. a. O. auf seinen zweiten Aufenthalt in Damaskus unmittelbar folgen läßt. Lukas bezeichnet die Länge der ganzen Zeit, welche der Apostel damals seit seiner Bekehrung in Arabien und Damaskus bis zu jener Verfolgung verweilte, als ἡμέραι ἱκαναί Apstg. 9, 23., Paulus hat Gal. 1, 18. dafür die bestimmte chronologische Formel „drei Jahre.“

Von Damaskus ging Paulus nach Jerusalem, Apstg. 9, 26—29. Es war die erste Reise, welche er als Christ dorthin unternahm. Parallelen zu ihr finden sich Apstg. 22, 17—21. Gal. 1, 18—20. Sein damaliger Aufenthalt war durch eine besonders wichtige Entzückung (ἔκστασις) im Tempel ausgezeichnet, Apstg. 22, 17 ff. Die christlichen Brüder haben kein rechtes

---

hätte er sonst, bei der Abneigung der Araber gegen das Judenthum Ant. 16, 7. 6., die Wahlbefugniß eines Ethnarchen der Juden haben können? Wenn aber Anger a. a. O. S. 181., weil sich nicht nachweisen lasse, daß Damaskus um jene Zeit dem Aretas gehorcht habe, die Behauptung aufstellt, sein Ethnarch habe sich zufällig damals in Damaskus aufgehalten und aus Freundschaft für die Juden bei der dortigen Obrigkeit durch sein bloßes Ansehen dahin gewirkt, daß diese die Thore der Stadt, um den Paulus zu fangen, hätten überwachen dürfen, so wird damit dem Texte 2. Kor. 11, 32. 33. augenscheinlich ebenfalls Gewalt angethan. Denn nach diesem befand sich der Ethnarch des Aretas nicht bloß in Damaskus (ἐν Δαμασκῷ), sondern er vorzüglich war persönlich, und zwar mit einer ihm untergebenen Soldatentruppe, bei der Verfolgung des Paulus thätig (ἐφρούρει τὴν Δαμασκηνῶν πόλιν, πιάσαι με θέλων und ἐξέφυγα τὰς χεῖρας αὐτοῦ). So lange die Aechtheit des zweiten Briefes an die Korinther feststeht, werden wir diese eigenhändige Notiz des Apostels über jene seine Lebenszeit vor allen Dingen zu beachten haben.

Vertrauen zu ihm, weil sie in ihm den frühern Verfolger d Gemeine fürchten, Apstg. 9, 26. 22, 18—20. vgl. Gal. 1, 2 23. Doch wird er durch Barnabas bei den Aposteln eingeführ Apstg. 9, 27. 28.; von den Zwölfen sah er indeß nur den P trus [1]), Gal. 1, 18—20. Er disputirte mit den Hellenisten (üb diese vgl. S. 138. Not. 2.) und diese trachteten ihm wie früh dem Stephanus nach dem Leben, Apstg. 9, 29. Lukas bemerk an unserer Stelle nicht ausdrücklich, wie lange Paulus damals i Jerusalem verweilte; doch die von ihm angeführten Verhältniss lassen keinen längern Aufenthalt erwarten. In der Entzückun erhält dagegen Paulus nach Apstg. 22, 18. die ausdrückliche Wei sung: σπεῦσον καὶ ἔξελθε ἐν τάχει ἐξ Ἱερουσαλήμ, un Paulus selber sagt Gal. 1, 18., daß er „15 Tage" bei Petru in Jerusalem geblieben sei. — Von Jerusalem ging er, ohn mit den Gemeinen Judäas persönlich zu verkehren Gal. 1, 22 23., nach Cäsarea, von da durch Syrien nach Tarsus in Kilikien Apstg. 9, 30. Gal. 1, 21. Die ganze Tour von Damaskus bi Tarsus, sammt seinem Aufenthalt in Jerusalem mag also 4 bi 6 Wochen betragen haben.

Ueber den wichtigen Abschnitt Apstg. 9, 1—30., welcher spe ciell von Paulus handelt, erhalten wir daher folgendes Resultat Nicht lange nach dem Märtyrertode des Stephanus tritt Paulus die Reise nach Damaskus an, um auch die dortigen Christen zu verfolgen. Auf dem Weg aber plötzlich bekehrt predigt er drei Jahre lang in Arabien und Damaskus und besucht jetzt zum ersten Male Jerusalem, wo er 15 Tage bei Petrus zubringt. Dann geht er über Cäsarea nach Tarsus. Der ganze Abschnitt umfaßt einen Zeitraum von 3 Jahren und etwas darüber. (Noch Genaueres läßt sich nicht feststellen, da man nicht weiß, ob und inwieweit die drei Jahre des Paulus Gal. 1, 18. grade drei volle Jahre bezeichnen oder nicht.) In den Anfang dieses etwa dreijährigen Zeitraums fällt größtentheils die Apstg. 8, 4—40. erwähnte Wirksamkeit des Philippus.

---

1) Vgl. meine Abhandl. über die Brüder des Herrn in ihrem Unterschiede von den Söhnen Alphäi. Theol. Studien u. Krit. 1842. Hft 1. S. 71 ff.

Nachdem Lukas die Geschichte des Paulus nach seiner Bekehrung so bis zu einer Art Ruhepunkt fortgeführt hat, kehrt er zu den Gemeinen in Judäa zurück, Apstg. 9, 31—11, 18. Er beschreibt hier eine Rundreise, welche, als die Gemeinen in Judäa, Galiläa und Samaria wieder Frieden hatten, der Apostel Petrus, wie es nach Apstg. 9, 32. lautet, überall [1]) umher machte. Er nennt indeß nur seinen Aufenthalt in Lydda und Saron, Apstg. 9, 35. 38., ausführlicher aber erzählt er seinen Aufenthalt in Joppe, Apstg. 9, 36—43. 10, 5. 9 ff. 23. 11, 4 ff., wo er nach 9, 43. ἡμέρας ἱκανάς bleibt, und insbesondere in Cäsarea Apstg. 10., wo er, nachdem er den Centurio [2]) Cornelius und mehrere andere Heiden getauft hat, ἡμέρας τινάς 10, 48. zubringt. Wie es scheint, kehrte er wegen der Wichtigkeit des Falls von Cäsarea unmittelbar nach Jerusalem zurück und erstattete den dortigen Brüdern einen rechtfertigenden Bericht über Art und Veranlassung dieser Wirksamkeit, Apstg. 11, 1—18. Uebrigens waren Cornelius und die Seinen zwar unbeschnittene geborne Heiden, mit welchen der Jude keine Gemeinschaft haben durfte, Apstg. 10, 28. 11, 3., aber, wie aus 10, 2—4. 7. 22. 35. zu erhellen [3]) scheint, bereits Proselyten des Thors, welche ja ebenfalls

---

1) Das πάντων ist wohl als Neutrum zu fassen, Meyer ergänzt aus dem Folgenden ἁγίων; aber sagt man: hindurchreisen durch alle Heiligen?

2) Cornelius wird Apstg. 11, 1. ein ἑκατοντάρχης ἐκ σπείρης τῆς καλουμένης Ἰταλικῆς genannt. Zuweilen können die Angaben römischer Legionen chronologisch wichtig werden, weil letztere in besondern Zeiten wohl auch ihre Standorte veränderten und darüber Nachrichten vorhanden sind. Aber unsere cohors quae dicitur Italica war kein Bestandtheil einer legio Italica; denn eine legio dieses Namens, bei Tacitus hist. 1, 59. 64. ö. erwähnt, entstand nach Dio 4, 24. erst unter Nero. Jene cohors hatte vielmehr höchst wahrscheinlich davon ihren Namen, daß sie aus lauter italiänischen Freiwilligen bestand. Josephus berichtet, daß das römische Heer in Judäa zuweilen aus Freiwilligen geworben wurde, Ant. 14, 15. 10. De bell. Jud. 1, 17. 1., und Gruter erwähnt corp. inscript. 434, 1. ausdrücklich eine aus Freiwilligen bestehende cohors Italica in Syrien. Vgl. Schwarz de cohorte Italica et Augusta 1720. und Akermann a. a. O. Numismatic illustrations S. 17 ff.

3) Die Proselyten des Thors heißen nämlich σεβόμενοι τὸν θεόν Joseph. Ant. 14, 7. 2. Apstg. 13, 50. 16, 14. 17, 4. ö. oder φοβούμενοι

die mosaischen Satzungen über reine und unreine Speisen nic beobachteten, Apstg. 10, 9—16. 11, 5—10. Daß seit der Pfingstfest eine geraume Zeit verflossen war, sieht man aus den ἐν ἀρχῇ Apstg. 11, 15. Für die Chronologie unsers Abschnitt ist indeß von entscheidender Wichtigkeit die Frage, ob die Rund reise des Petrus vor oder nach dem Apstg. 9, 26 ff. erwähnte Aufenthalt des Paulus in Jerusalem zu setzen ist; denn gleichzei tig kann sie deßhalb nicht gewesen sein, weil Paulus grade de Petrus damals in Jerusalem besuchte. Mir scheint die ers Annahme allein wahrscheinlich. Denn, abgesehen davon, daß Lu kas in diesem Theile seines Geschichtswerks überhaupt synchro nistisch verfährt, so führt darauf auch der Eingang unsers Ab schnitts, 9, 31 u. 32. Da die Gemeinen von Judäa, Galilä und Samaria Frieden hatten, tritt Petrus seine Rundreise an Bald darauf, nachdem der Friede in den Gemeinen eingetreten is wird Petrus abgereis't sein, um den Zustand der verfolgten Ge meinen persönlich zu untersuchen und sie in ihrem Glauben un ihrer Liebe zu stärken. Es ist aber kaum denkbar, daß jene Ver folgung drei ganze Jahre und darüber gedauert hat. Während der drei Jahre also, in welchen Paulus in Arabien und Damasku predigt, machte Petrus seine Inspectionsreise in den Gemeinen Judäas. Unser Abschnitt ist nicht bloß die sachliche, sondern im Allgemeinen auch die chronologische Fortsetzung von Apstg 8, 5—40., in der Weise, daß sein Schluß vor der Ankunft des Apostels Paulus in Jerusalem fällt.

Der Abschnitt Apstg. 11, 19—30. vgl. 12, 25. erzählt kurz, wie die auf Veranlassung der zur Zeit des Stephanus ausgebro chenen Verfolgung flüchtigen Christen das Evangelium über die Gränzen von Palästina hinaus, in Phönikien, Kypros und An tiochia, verbreiteten, und verweilt dann länger bei der eigenthüm lichen Entwicklung des Christenthums in Antiochia durch die Pre digt einiger Kyprischer und Kyrenaischer Männer und insbesonder des Barnabas und Paulus. Es knüpft dieser Abschnitt daher in seinem Eingange an Apstg. 8, 4. an, in seinem weitern Verlauf aber an den Schluß des Abschnitts, Apstg. 9, 1—30.

τὸν θεόν Offenb. Joh. 11, 18. Oder sollten unter den συνεληλυθότας πολλούς Apstg. 10, 27. auch solche Unbeschnittene gewesen sein, welche noch keine Proselyten des Thors waren?

Lukas berichtet, daß die durch die Verfolgung zur Zeit des Stephanus zerstreuten Christen in Phönikien, Kypros und Antiochia allein den Juden d. i. den beschnittenen gebornen Juden und den beschnittenen Proselyten — denn daß Proselyten der Gerechtigkeit schon vor dem Tode des Stephanus in die christliche Gemeinschaft aufgenommen waren, erhellt aus Apstg. 6, 5. 2, 10. vgl. 2, 41. — einige Kyprische und Kyrenaische Männer aus ihrer Mitte aber auch den Griechen d. i. den Unbeschnittenen (es erhellt nicht mit Bestimmtheit, ob allen Heiden, oder nur den Proselyten des Thors, obgleich Ersteres wegen der Allgemeinheit des Ausdrucks fast wahrscheinlicher ist) das Evangelium gepredigt haben, und daß eine große Zahl antiochenischer Männer an Christum gläubig geworden sei, Apstg. 11, 19—21. Als das Gerücht hiervon zu den Ohren der Gemeine in Jerusalem gedrungen sei, hätte diese den Barnabas nach Antiochia abgesandt, welcher, voll Freude über die ihnen zu Theil gewordene Gnade Gottes, Alle ermahnte, mit dem Vorsatz des Herzens [1]) bei dem Herrn zu bleiben, und eine bedeutende Menge sei außerdem dem Herrn hinzugethan, dann sei Barnabas nach Tarsus gegangen, um den Paulus aufzusuchen, er habe ihn auch getroffen und nach Antiochia gebracht, Apstg. 11, 22—25. Es erhellt, daß die Reise des Barnabas nach Antiochia, sein Aufenthalt daselbst, seine Reise nach Tarsus, um den Paulus nach Antiochia zu holen, nach dem Apstg. 9, 26—30. beschriebenen Aufenthalt des Paulus in Jerusalem zu setzen sind, wo Barnabas mit dem Apostel bekannt wurde und von wo der Letztere nach Tarsus gegangen war. Wie lange nachher? läßt sich jetzt noch nicht genauer ermitteln, weil die Länge seines Aufenthalts in Tarsus von Lukas leider nicht ausdrücklich angegeben ist. Allerdings ist es aber sehr wahrscheinlich, daß schon bald nach der Abreise des Paulus von Jerusalem die Botschaft über die Christen Antiochias nach Jerusalem gelangte und Barnabas dorthin abgesandt wurde, daß dieser nicht lange säumte, den Paulus, dessen Tüchtigkeit und Beruf als Heidenmissionar damals bereits feststand und grade ihm bekannt war, als Gehülfen herbeizuholen, daß also Paulus höchstens etwa ein halbes bis

1) Der Vorsatz des Herzens steht hier wohl der äußern Beschneidung, der περιτομὴ τῆς σαρκός, gegenüber, vgl. Röm. 2, 28. 29.

zu einem Jahre in Tarsus, während welcher Zeit er in den dortigen Gegenden das Evangelium verkündet zu haben scheint, Apstg. 15, 41. 23. vgl. S. 22., verweilt haben kann. Wenn aber Schrader, welcher S. 59 ff. ein halbes Jahr annimmt, sich auch darauf beruft, daß Barnabas nach Apstg. 11, 25. den Aufenthalt des Paulus in Tarsus ohne weiteres voraussetzte, was sich eben aus dessen Kürze erkläre, so konnte jener bei der verhältnißmäßigen Nähe der Städte Tarsus und Antiochia, zumal diese durch eine besuchte Handelsstraße verbunden waren, seinen damaligen Aufenthalt auch sonst erfahren [1]) haben; nur daß diese Nähe und das bereits bestehende innige Verhältniß zwischen Barnabas und Paulus eine längere Verzögerung ihres gemeinschaftlichen Wirkens wieder nicht wahrscheinlich machen. Wir geben daher zu, daß die Chronologie des Paulus seit seiner Bekehrung eine Lücke dadurch erhält, daß die Länge seines Aufenthalts [2]) in Tarsus uns nicht genauer überliefert ist, glauben aber die Conjectur, die sich später zur Gewißheit erheben möchte, schon jetzt als wahrscheinlich bezeichnen zu dürfen, daß derselbe höchstens ein halbes bis zu einem Jahre gedauert haben könne.

Von chronologischer Wichtigkeit ist ferner die ausdrückliche Notiz des Lukas, daß darauf der gesammte damalige Aufenthalt des Barnabas und Paulus in Antiochia ein ganzes Jahr (ἐνιαυτὸν ὅλον) gedauert habe, Apstg. 11, 26. Daß mit diesem Jahre ihr gesammter damaliger Aufenthalt in Antiochia umfaßt werden soll, alle antiochenischen Dinge daher, welche bis zu ihrer Abreise nach Jerusalem nach Apstg. 11, 27—30. geschehen sind, innerhalb [3]) dieses Jahrs sich zugetragen haben müssen, dürfte nach dem Texte keinem Zweifel unterliegen. Denn wie wäre es möglich, die Worte Apstg. 11, 26. anders als von ihrem gesammten Aufenthalte zu verstehen: „Es geschah aber, daß sie (Barnabas und Paulus) ein ganzes Jahr in der Gemeine beher-

1) Vgl. Schott Erörterung u. s. w. S. 54 ff.

2) Dieser muß um so länger werden, je früher man die Bekehrung des Paulus setzt. Anger z. B. schlägt ihn S. 171. wenigstens zu 2 Jahren an, doch nur auf dem Grunde anderweitiger chronologischer Combinationen, die wir nicht billigen können, nicht auf dem Grunde unsers Textes, dessen exegetischen Augenschein er vielmehr zu widerlegen sucht.

3) Ebenso Anger a. a. O. S. 46.

bergt wurden (συναχθῆναι Matth. 25, 35.) und eine bedeutende Menge bekehrten und daß zuerst in Antiochia die Jünger Christen hießen"? Hier wird ja unstreitig Dauer und Erfolg ihrer Gesammtwirksamkeit beschrieben, welche aber durch die Reise nach Jerusalem Apstg. 11, 30. unterbrochen wurde. Und hierzu stimmt auch die Art und Weise, wie der folgende Vers Apstg. 11, 27. angeknüpft wird; Lukas sagt hier nicht μετὰ τοῦτο, sondern ἐν ταύταις ταῖς ἡμέραις d. i. während jener ihrer jährigen Wirksamkeit, und ihre Reise, welche als Schluß ihrer damaligen Gesammtthätigkeit angegeben ist, gehörte nach V. 30. erst zu den Folgen der Ankunft des Agabus und seiner Weissagung. — Während ihrer jährigen Wirksamkeit kamen aus Jerusalem Propheten nach Antiochia, und einer von ihnen, mit Namen Agabus, weissagte, daß eine große Hungersnoth auf der ganzen Erde [1]) sein werde, welche auch eintraf, unter Claudius, Apstg. 11,27. 28. Da die geweissagte Hungersnoth, auf deren Veranlassung Barnabas und Paulus nach Jerusalem abgesandt wurden, noch während ihrer einjährigen antiochenischen Wirksamkeit eintrat, vgl. unten, so muß Agabus ziemlich im Anfang der letztern geweissagt haben. — Die Jünger setzten [2]) ein jeder von ihnen d. i. einmüthig fest, in dem Maße, wie einer bemittelt war, den in Judäa wohnenden Brüdern zur Unterstützung zu schicken, was sie auch ausführten, indem sie es an die Presbyter durch Barnabas und Saulus absandten, Apstg. 11, 29. 30. Daß die antiochenischen Brüder den einmüthigen Beschluß der Unterstützung auf die Weissagung des Agabus hin und vor dem notorischen Ausbruch der Hungersnoth in Judäa gefaßt oder gar ausgeführt hätten, ist durchaus unwahrscheinlich. Denn einerseits konnte die Beziehung der ganz allgemein gehaltenen Weissagung des Agabus auf Judäa erst aus

1) Ὅλη ἡ οἰκουμένη bezeichnet lexikalisch nur den ganzen orbis terrarum, nicht aber bloß Syrien oder Judäa. Eine einzelne Erfüllung dieser allgemeinern Weissagung war die Hungersnoth in Judäa, welche für die Unterstützung der jerusalemischen Gemeine von Seiten der antiochenischen Christen (V. 29.) und für die chronologische Bestimmung der zu diesem Zwecke nach Jerusalem übernommenen Reise des Barnabas und Paulus allerdings allein in Betracht kommt.

2) Das ὥρισαν Apstg. 11, 29. bildet einen Gegensatz zu dem ἐποίησαν Apstg. 11, 30.

dem Erfolge klar werden, und andrerseits, was namentlich die Ausführung des Beschlusses anlangt, so lag es in der Natur der Sache, daß die Spende erst dann hingebracht wurde, wenn die augenscheinliche Noth vorlag. Es schließt sich daher das τῶν δὲ μαθητῶν κ. τ. λ. V. 29. nicht an ἐσήμανε διὰ τοῦ πνεύματος, sondern an ὅστις καὶ ἐγένετο V. 28. an; vgl. Meyer z. d. St. Nach dem Eintritte der Hungersnoth in Judäa, und zwar nicht lange nachher, am Schlusse ihrer einjährigen Wirksamkeit in Antiochia wurden Barnabas und Paulus mit der gesammelten Spende von der antiochenischen Gemeine nach Jerusalem gesandt.

Es folgt der Abschnitt Apstg. 12, 1—24., vgl. Apstg. 12, 25. Die ersten 24 Verse von Kap. 12. hängen eng unter einander zusammen. Sie behandeln den Zustand der christlichen Gemeine in Jerusalem im Todesjahre des Königs Herodes Agrippa I., und schließen sich sachlich an Apstg. 9, 26—30. u. 11, 1—18. vgl. S. 146. an. Da sie zwei der wichtigsten chronologischen Bestimmungen bieten, den Tod des Agrippa im Jahre 44 n. Ch. V. 19—24. und die Einkerkerung des Petrus zur Zeit des Osterfestes desselben Jahres V. 3—19., so ist ihr chronologisches Verhältniß im Zusammenhange der Apostelgeschichte vielfach erörtert; wegen der etwas unbestimmten Formel des Eingangs κατὰ ἐκεῖνον τὸν καιρόν 12, 1. ist aber das Resultat doch nicht ganz übereinstimmend ausgefallen. Da diese bezeichnet, daß etwas Anderes um dieselbe Zeit eingetreten ist, so ist indeß so viel sicher, daß die Reise des Barnabas und Paulus entweder in das Todesjahr des Agrippa zu setzen ist oder dieses doch nicht weit überschritten d. h. nicht lange vorher oder nicht lange nachher Statt gehabt hat. Es sind nun zwei Fälle möglich, entweder ist Apstg. 12. im Verhältniß zu dem Abschnitt Apstg. 11, 25—30. streng akoluthistisch oder es ist in irgend einer Art synchronistisch zu fassen. Nehmen wir an, daß die Apostelgeschichte hier streng nach der Zeitfolge geschrieben sei, so müßte Alles, was Apstg. 12, 1—24. geschrieben steht, zwischen der Abreise des Paulus und Barnabas nach Jerusalem, Apstg. 11, 30., und ihrer Rückkehr nach Jerusalem, Apstg. 12, 25., vorgefallen sein. Möglicher Weise schon während ihrer Hinreise und vor ihrer Ankunft in Jerusalem. Allein diese Möglichkeit ist schon an sich so unwahrscheinlich, daß

sie, so viel ich weiß, von Niemand aufgestellt ist. Die Reise nach Jerusalem, da sie einen besondern, dringenden Zweck hatte, Linderung der durch Hunger bedrängten Brüder in Judäa, wird möglichst rasch vor sich gegangen sein, so daß die erwähnten Begebenheiten unmöglich vor ihrer Ankunft eingeschaltet werden können, zumal Agrippa nach S. 136. erst über ein Vierteljahr nach der Einkerkerung des Petrus gestorben ist. Auch ist der Text dagegen, weil bereits das ἀποστείλαντες Apstg. 11, 30. die Ankunft mit einschließen muß, da von dieser nicht noch besonders die Rede ist, sondern nur von ihrer Rückkehr, Apstg. 12, 25. Dagegen haben Schrader, Hug, Köhler, Schott u. A. die Apstg. 12, 1—24. erwähnten Begebenheiten wirklich zwischen ihre Abreise (nach strenger Akoluthistik richtiger wohl Ankunft) und ihre Rückkehr gesetzt, womit als Zeitpunkt jener Reise nothwendig das Jahr 44 n. Ch. gegeben wäre. Aber auch diese Annahme hat nicht weniger als Alles gegen sich. Davon, daß Paulus während der Begebenheiten Apstg. 12, 1—24. in Jerusalem gewesen sei, ist im Texte dieser Verse auch nicht das Mindeste zu lesen. Und wie hätte hierüber Lukas, wenn er diese Ansicht theilte, schweigen können, derselbe Lukas, welcher den Schauplatz seines Wirkens seit seiner Bekehrung so vorwiegend behandelt hat, daß man nicht ohne großen Schein hat sagen können, er habe als Pauliner in der sogenannten Apostelgeschichte eigentlich nur eine Geschichte des Apostels Paulus geben wollen, und von welchem man wenigstens dieses sagen darf, daß er die Entwicklung des Christenthums von dem Zeitpunkte seiner Bekehrung an an allen den Orten und Punkten, wo dieser Apostel wirklich handelnd auftrat, mit stätiger Beziehung auf ihn beschrieben hat! Da Agrippa erst drei bis vier Monate nach der Gefangensetzung des Petrus gestorben ist, so kommt hinzu, daß Paulus diese lange Zeit in Jerusalem zugebracht haben müßte, ohne daß Lukas etwas mehr darüber zu berichten gewußt hätte, als was er 12, 25. bemerkt. Und nur, was hier bemerkt ist, darf man nach der 11, 30. erzählten Veranlassung seiner Sendung erwarten, nicht, daß er, der mit Barnabas von der Gemeine deputirt war, in Jerusalem schließlich wer weiß wie lange? sich aufhält. Es kann vielmehr keinem Zweifel unterliegen, daß der Abschnitt 12, 1—24. synchronistisch gemeint ist, was auch aus der besondern Schluß-

formel V. 24. ὁ δὲ λόγος τοῦ θεοῦ ηὔξανε καὶ ἐπληθύνετο hervorgeht. Lukas läßt die chronologisch fortschreitende Erzählung mit der Erwähnung der Absendung des Barnabas und Paulus nach Jerusalem Apstg. 11, 30. fallen, um die Beschreibung des Zustandes der jerusalemischen Gemeine, wie dieser kurz vorher sich gestaltet hatte, Apstg. 12, 1—24. nachzuholen und dann zu der Reise jener beiden, die den seit 12, 12. den Lesern bekannten Johannes Markus nach Antiochia mitnehmen, zurückzukehren. Der Abschnitt 12, 1—24. geht dem einjährigen Aufenthalt des Paulus in Antiochia chronologisch ganz parallel [1]). Daß er nur synchronistisch eingeschaltet ist, sieht man auch daraus, daß, wenn wir ihn ganz fortlassen, sich 12, 25. unmittelbar aufs Beste an 11, 30. anschließt, ganz ähnlich, wie es mit 9, 30. und 11, 19 ff. der Fall ist, wenn wir 9, 31—11, 18. dazwischen weglassen. Für die Geschichtschreibung des Lukas in der Apostelgeschichte ergiebt sich folgender so häufig verkannte Grundsatz, der aber durchaus in der Natur der Sache liegt: wo Lukas die successive Entwicklung einer einzelnen Gemeine wie die in Jerusalem, Apstg. 1—8, 3., oder auch der Kirche mit durchgängiger Beziehung auf die Einwirkung einer einzigen Persönlichkeit, nämlich des Paulus, was in dem großen Abschnitte seines Werks Apstg. 13, 1—28, 31. geschehen ist, beschreibt, da verfährt er akoluthistisch; wo er aber eine gleichzeitige Entwicklung der Kirche an mehreren Punkten verfolgt, wie in dem Abschnitte Apstg. 8, 4—12, 25. seit der Zerstreuung der Christen nach dem Märtyrertode des Stephanus, da verfährt er nothwendig synchronistisch.

Wir stellen zuletzt das Resultat der relativen Chronologie unsers Abschnitts Apstg. 2, 42—12, 25. übersichtlich in folgender Tabelle zusammen.

---

1) Wesentlich so auch Anger S. 48.

...ext der ...oluthisti-schen Dar-stellung.	Inhalt.	Zeit.	Text der synchronisti-schen Dar-stellung.	Inhalt.
Apstg. 2, 42—8, 3.	Geschichte der Gemeine in Jerusalem.	Ein längerer, noch näher zu bestimmender Zeitraum zwischen dem Pfingstfest 30 n. Ch. und der Zerstreuung der Christen Jerusalems auf Veranlassung ihrer ersten Verfolgung		
Apstg. 8, 4.	Die zerstreu kommen, das	ten Christen Evangelium	predigen .	überall, wohin sie
Apstg. 9, 1—30.	Der Christenverfolger Paulus wird bekehrt, predigt 3 Jahre in Arabien und Damaskus, geht nach Jerusalem und dann nach Tarsus.	3 Jahre und darüber.	Apstg. 8, 5—40. (Apstg. 11, 19—21.)	Philippus in Samarien. Petrus und Johannes. Simon der Mager. Philippus in Cäsarea.
			Apstg. 9, 31-11, 18.	Die Gemeinen Judäas, Galiläas u. Samariens haben Frieden. Rundreise des Petrus in den Gemeinen, von welcher er vor der Ankunft des Paulus in Jerusalem zurückkehrt.
Apstg. 9, 30.	Aufenthalt des P. in Tarsus.	Wahrscheinlich ein halbes Jahr und darüber.	Apstg. 11, 22—24.	Barnabas in Antiochia.
Apstg. 11, 25—30.	Paulus und Barnabas in Antiochia. Zweite Reise nach Jerusalem.	Ein ganzes Jahr, schließend mit der Reise nach Jerusalem.	Apstg. 12, 1—24.	Tod des Jakobus. Petrus aus dem Gefängnisse befreit verläßt Jerusalem. Tod Agrippas I. 44 n. Ch. vor der Reise des Paulus nach Jerusalem.
Apstg. 12, 25.	Dauer der Reise nach Jerusalem bis zur Rückkehr nach Antiochia.	Wahrscheinlich einige Wochen.		

II. Absolute Chronologie des Abschnitts 2, 42—12, 25.

Bei der Untersuchung der relativen Chronologie konnten wir erst seit dem Märtyrertode des Stephanus eine zusammenhängende Chronologie aus den Textesdaten der Apostelgeschichte, verglichen mit einigen Notizen in den paulinischen Briefen, gewinnen. Hieraus ergiebt sich die Folge, daß bei Feststellung der absoluten Chronologie zunächst dieser Zeitraum, in welchen namentlich die Bekehrung des Paulus und seine beiden ersten Reisen nach Jerusalem fallen, ins Auge zu fassen ist. So werden wir auch für die im Einzelnen chronologisch nicht bestimmbaren Begebenheiten des Abschnitts Apstg. 2, 42—8, 3., als deren terminus a quo wir das Pfingstfest des Jahres 30 n. Ch. kennen gelernt haben, wenigstens den terminus ad quem erhalten. Wenn man z. B. die Bekehrung des Paulus in das Jahr des ersten Pfingstfestes oder das folgende Jahr gesetzt hat, so ist das aus ganz unzureichenden Gründen geschehen und bloß gerathen. Es mußte sich so auch eine große Meinungsverschiedenheit ergeben, je nachdem man den Tod Christi verschieden anberaumte. Männer wie Eusebius darf man nicht zur Entschuldigung eines so willkürlichen Verfahrens anführen. Dieser Historiker setzt den Märtyrertod des Stephanus wie das Episcopat (?) des Jakobus in Jerusalem (h. e. 2, 1. vgl. das Chronicon), freilich auch schon in das auf die Kreuzigung Christi folgende Jahr, d. i. nach seiner Rechnung das 20. des Tiberius oder 34 n. Ch. Dieser Termin wurde aber durch sein ganzes chronologisches System, nach welchem Paulus schon im 1. Jahre Neros oder 55 n. Ch. nach Rom in die Gefangenschaft geführt wurde, nothwendig bedingt. Hätte er die Ankunft des Paulus in Rom, wie es richtig ist, 6 Jahre später oder 61 n. Ch. gesetzt, so würde er seine Bekehrung demgemäß nicht 34, sondern 40 n. Ch. anberaumt haben. Wer die Grundlagen seines Systems nicht billigt, darf sich auch nicht auf die im Uebrigen richtig daraus abgeleiteten Consequenzen berufen. — Daß die Begebenheiten des Abschnitts [1]) Apstg. 2, 42—8, 4. mehrere

1) Vgl. hierzu Schott a. a. O. S. 79 ff. Küchler, de anno, quo Paulus Apostolus ad sacra Christiana conversus est, p. 8 sqq.

Jahre umfassen, erhellt schon aus seinem Inhalt, vgl. S. 137 ff. Dann auch aus der Notiz, daß Paulus Jesum während seines irdischen Lebens schwerlich [1]) gesehen hat, obwohl er in Jerusalem, nicht in Tarsus erzogen wurde. Wie wäre es möglich, daß der eifrige Pharisäerzögling Nichts von dem Wirken und der Hinrichtung Christi wahrgenommen hätte, wenn sie in die Zeit seines Aufenthalts in Jerusalem gefallen wären? Nach Stellen wie Apstg. 22, 3. 26, 4. 5. Gal. 1, 14. wie nach seiner großen pharisäischen Bildung muß er längere Zeit den Unterricht des Gamaliel genossen haben. Obwohl aus Tarsus gebürtig, war er in Jerusalem auferzogen, Apstg. 22, 3. Die Unterweisung des hebräischen Knaben in den väterlichen Satzungen pflegte mit dem zwölften Jahre anzuheben. Daß sie bei ihm möglichst früh angefangen hat, dürfte auch aus Apstg. 26, 4. 5. [2]) erhellen. Zur Zeit des Märtyrertodes des Stephanus wird er νεανίας Apstg. 7, 58. genannt und muß bei der Selbstständigkeit seines Charakters und der Art, wie er von jetzt an auftritt, doch wohl mindestens ein etwa zwanzigjähriger Mann gewesen sein. Zufolge dieser Combinationen würde zwischen dem Todesjahre Christi und dem Märtyrerthume des Stephanus mindestens ein Zeitraum von etwa 8 Jahren in der Mitte liegen. — Die meisten Neuern indeß pflegen zwar einen größern Zeitzwischenraum, obwohl dieser in der Regel nicht groß genug ist, zwischen dem Tode Christi und der Bekehrung des Paulus anzunehmen und letztere nicht mit Bezug auf erstern unmittelbar aus dem hier so allgemeinen Texte des Lukas zu bestimmen, aber sie gefährden die Zuverlässigkeit ihrer Untersuchung nicht selten dadurch, daß sie diese mehr als billig auf

---

1) Daß Paulus Jesum nicht gesehen hat, schließt man mit großer Wahrscheinlichkeit daraus, daß er dies nirgends, weder in seinen Reden noch in seinen vielen Briefen, erwähnt. Denn 1. Kor. 9, 1., wo Paulus ja seine apostolische Würde beweis't, ist unstreitig das 1. Kor. 15, 8. ebenfalls genannte Factum gemeint, und das γιγνώσκειν κατὰ σάρκα 2. Kor. 5, 16. ist von dem fleischlichen Verständniß des noch nicht Wiedergebornen gesagt und die erste Person Pluralis überdies communicative gesetzt.

2) Τὴν μὲν οὖν βίωσίν μου τὴν ἐκ νεότητος τὴν ἀπ᾽ ἀρχῆς γενομένην ἐν τῷ ἔθνει μου ἐν Ἱεροσολύμοις ἴσασι πάντες οἱ Ἰουδαῖοι· προγινώσκοντές με ἄνωθεν κ. τ. λ. Vgl. hierzu Schrader a. a. O. S. 44.

die Chronologie der Herrschaft des Aretas über Damaskus, vgl. 2. Kor. 11, 32. 33., stützen, ein Datum, welches bekanntlich zu den controversesten gehört. Wir denken es auch zu benutzen, aber nur so, daß es in die Beweise zweiter Ordnung eintritt. Hiernach schlagen wir folgenden Weg in der Untersuchung ein, daß wir 1) die absolute Chronologie der Apstg. 11, 30. 12, 25. erwähnten zweiten Reise des Paulus nach Jerusalem, 2) die seiner ersten Reise nach Jerusalem Apstg. 9, 26 ff., 3) die seiner Bekehrung, Apstg. 9, 1—18., bestimmen und endlich 4) die gesammte absolute Chronologie unsers Abschnitts zusammenfassen. Mehrere dieser Data hätten gleich mit einander behandelt werden können, da durch die absolute Bestimmung eines von ihnen zufolge der Ergebnisse der relativen Chronologie das andere zugleich mitbestimmt wird. Indeß kann die Zuverlässigkeit des Resultats nur gewinnen, wenn erhellt, daß dasselbe auf mehreren von einander unabhängigen Wegen stets von neuem erlangt wird, und die Uebersichtlichkeit schien es zu fordern, da die Chronologie der Bekehrung des Paulus namentlich auch durch eine etwas ausführlichere Untersuchung über Gal. 2, 1. sicher zu stellen war.

1) Chronologie der zweiten Reise des Apostels Paulus nach Jerusalem. Apstg. 11, 30—12, 25.

Zur Feststellung dieses Datums haben wir bei Lukas selber die bestimmtesten Winke der absoluten Chronologie. Die Veranlassung jener Reise war eine in Judäa ausgebrochene Hungersnoth, zu deren Linderung Barnabas und Paulus mit Gaben von den antiochenischen Christen an die Presbyter in Jerusalem abgesandt wurden, vgl. S. 149 ff.

Nach Apstg. 11, 28. trat diese Hungersnoth unter Kaiser Claudius [1]) ein, was Josephus bestätigt, wenn er sie Ant. 3, 15. 3. ebenfalls in die Zeit dieses Kaisers und Ant. 20, 2. 6. 20, 5. 2. in die Zeit der jüdischen Landpfleger Cuspius Fadus und Tibe-

1) Daraus, daß Lukas ausdrücklich bloß die Hungersnoth in die Zeit des Claudius verlegt, folgt nicht, daß er die Prophetie des Agabus vor Claudius gesetzt habe. Das ὅστις καὶ ἐγένετο ἐπὶ Κλαυδίου ist vielmehr, wie auch fast durchgängig geschieht, zu erklären: „welcher (λιμός) nicht bloß geweissagt wurde, sondern auch eintraf, nämlich unter Claudius."

rius Alexander setzt. Ueber diese werden wir noch später handeln, aus der Angabe des Lukas folgt zunächst nur, daß die Hungersnoth und mithin auch die Reise des Apostels nach dem Regierungsantritt des Claudius (Januar 41 n. Ch.) gefallen ist.

Noch wichtiger ist das Datum des Lukas von dem Tode Agrippas I., Apstg. 12, 23. Da dieser nach S. 136. am 6. August 44 n. Ch. gestorben ist und Apstg. 12, 1—24. nach S. 150 ff. die jüngsten Ereignisse und Zustände der christlichen Gemeine in Jerusalem, wie sie Paulus auf jener Reise vorfand, beschreibt, so kann der Apostel frühestens im Herbst 44 dort eingetroffen sein, wegen Apstg. 12, 24. ist er aber wahrscheinlich erst einige Zeit nach Agrippas Tode oder 45 n. Ch. dort angelangt.

Die letztere Bestimmung rechtfertigt sich, wenn wir jetzt mit Hülfe des Josephus die Zeit der Hungersnoth in Judäa genauer untersuchen. Nach Ant. 20, 5. 2. [1]) trat der *λιμὸς μέγας* Apstg. 11, 28., welchen Ausdruck auch Josephus von seiner Hungersnoth gebraucht, unter den jüdischen Landpflegern Cuspius Fadus und Tiberius Alexander ein. Daß die Hungersnoth unter zwei Landpflegern, welche, wie aus dem *διάδοχος* a. a. O. bei Josephus hervorgeht, nicht gleichzeitig regierten, Statt gefunden haben soll, ist entweder so zu erklären, daß sie grade in das Jahr fiel, in welchem der letztere den erstern ablös'te und deßwegen unter beiden Statt hatte, oder daß sie in Judäa länger als ein Jahr, vielleicht einige Jahre nacheinander [2]) anhielt. Cuspius Fadus ward mit dem Statthalter von Syrien Cassius Longinus nach dem Tode

1) *Ἦλθε δὲ Φάδῳ Τιβέριος Ἀλέξανδρος διάδοχος . . . . . Ἐπὶ τούτοις δὴ καὶ τὸν μέγαν λιμὸν κατὰ τὴν Ἰουδαίαν συνέβη γενέσθαι, καθ᾽ ὃν καὶ ἡ βασιλὶς Ἑλένη πολλῶν χρημάτων ὠνησαμένη σῖτον ἀπὸ τῆς Αἰγύπτου διένειμε τοῖς ἀπορουμένοις, ὡς προεῖπον.*

2) Die Regierung des Claudius ist durch wiederkehrende Hungersnoth ausgezeichnet, vgl. Anger S. 42. Gleich in seinen 3 ersten Jahren 41—43 n. Ch. herrschte sie in Rom, wie aus Dio 60, 11. Aurel. Vict. Caes. 4. und den Münzen dieser Jahre, welche den Getreidescheffel haben, Eckhel doctr. num. VI. p. 238 sqq., hervorgeht; in Griechenland nach Eusebius im Chronic. im 8ten, nach der Uebersetzung des Hieronymus im 9ten Jahre des Claudius, und wieder in Rom im 11ten Jahre des Claudius nach Tac. 12, 43., vgl. S. 127. Endlich die Hungersnoth in Judäa, welche Lukas und Josephus erwähnen. Sueton spricht daher Claud. c. 18. von assiduae sterilitates unter Claudius.

Agrippas I. nach Judäa gesandt, Ant. 19, 9. 2. 20, 1. 1.
Agrippa am 6. August 44 gestorben war, diese Nachricht erst d
Kaiser überbracht werden mußte, worauf etwa wieder ein Mo
hinging, und Claudius anfangs zweifelte, ob er nicht gle
Agrippa den Jüngern, der bei ihm erzogen wurde, an die Ste
des Vaters sendete, so ist Fadus, weil mit der Zeit der Win
eingetroffen war, wohl erst im Frühling des Jahrs 45 n. Ch.
Judäa angelangt, und die Hungersnoth unter Fadus, von welch
Josephus redet, kann frühestens ins Jahr 45 gesetzt werden. A
einem kaiserlichen Decrete vom 28. Junius [1]) d. J. erhellt, d
Fadus damals noch jüdischer Landpfleger war. Ob ihm Tiberi
Alexander 46 n. Ch. oder später gefolgt sei, wissen wir nich
Cumanus, der Nachfolger des letztern, indeß regierte über Judä
von 50 n. Ch. an, vgl. S. 67 ff. Josephus erzählt Ant. 20,
6. vgl. 20, 5. 2. daß Helena, die Königin von Adiabene, welch
zur jüdischen Gottesverehrung übergetreten, nach Jerusalem gegan
gen war, hier jene Hungersnoth, in deren Folge Viele starben
vorfand; und sie dieselbe durch Getreide und Feigen, welche
in Aegypten und Kypros aufkaufen ließ, zu lindern suchte. Au
ihr Sohn, der König Izates, sandte, als er davon hörte, vi
Geld, um es in Jerusalem an die Armen vertheilen zu lasse
Jene Reise nach Jerusalem trat die Helena an, bald nachdem
und ihr Sohn jüdische Proselyten geworden waren. Josephus ni
schaltet die Erzählung über diese beiden Ant. 20, 2—4. nicht bl
unter den Begebenheiten der Regierungszeit des Fadus ein, so
dern im Eingange derselben, wo er ihren Uebertritt zum Jude
thum berichtet, sagt er auch, daß dieser *κατὰ τοῦτον τὸν καιρ*
(im Vorhergehenden sind Facta aus dem Jahre 45 n. Ch. e
wähnt) geschehen sei. Freilich muß man zugeben, daß dies ke
strenger Beweis dafür, daß die Hungersnoth bereits im Jah
45 geherrscht haben muß, zu nennen ist, da jene Formel auch ei

---

1) Ant. 20, 1. 2. Zu den chronologischen Bestimmungen des D
crets: *Κλαύδιος Καῖσαρ, Γερμανικός, δημαρχικῆς ἐξουσίας τὸ πέμπτον, ὕπ
τος ἀποδεδειγμένος τὸ τέταρτον, αὐτοκράτωρ τὸ δέκατον . . . Ἐγράφη π
τεσσαρῶν καλανδῶν Ἰουλίου ἐπὶ ὑπάτων Ῥούφου καὶ Πομπηΐου Σιλουα*
(dies waren consules suffecti) vgl. **Eckhel**, doctr. num. VI. p. 248 u
und **Clinton**, Fasti Rom. z. d. J. 45.

eitere Fassung zuläßt. Doch muß das, was aus andern Grün-
en schon wahrscheinlich ist, dadurch noch wahrscheinlicher werden. – Nach Ant. 3, 15. 3. hatte die Hungersnoth unter Claudius Statt und zwar Ἰσμαήλου παρ' ἡμῖν ἀρχιερέως ὄντος. Zur Zeit es Pascha war sie so groß, ὡς τεσσάρων δραχμῶν πωλεῖσθαι ὂν ἀσσαρῶνα; dennoch habe keiner der Priester irgend etwas on dem vielen dargebrachten Mehle zu essen gewagt. Josephus ührt dies zwar zunächst als Beispiel dafür an, mit welcher Strenge die Juden die väterlichen Satzungen beobachteten, nicht, im die Größe der damaligen Noth zu schildern. Aber da die Versuchung zur Uebertretung mit der Größe der Noth wachsen nußte, so ist es nicht unwahrscheinlich, daß diese, zur Zeit dieses Osterfestes, kurz vor der neuen Ernte, ganz besonders schwer drückte. Leider wissen wir aber nicht sicher, welcher Hoherpriester bei dem Ismael von Josephus gemeint ist. Da er ausdrücklich in die Zeit des Claudius gesetzt ist und hiermit auch die Notiz von der Hungersnoth übereinstimmt, so kann Ismael, der Sohn Phabis, Ant. 20, 8. 8. nicht verstanden werden, denn dieser hatte unter Nero das hohepriesterliche Amt. Josephus, welcher seit Herodes d. Gr. alle Hohepriester bis zur Zerstörung Jerusalems sorgfältig anführt, nennt unter Claudius überhaupt keinen Hohenpriester Ismael [1]. Unter Claudius, und zwar seit der Zeit des Landpflegers Fadus, erwähnt er folgende, welche hier allein in Betracht kommen können, Elionäus Kantheras, Sohn des Simon Kantheras, Ant. 19, 8. 1. 20, 1. 3., Josephus, Sohn des Kami oder Kamydus Ant. 20, 1. 3. 5, 2., und Ananias, Sohn des Nebedäus, Ant. 20, 5. 2. Hat sich Josephus in Bezug auf jenen Hohenpriester nicht geirrt oder selber widersprochen, was in demselben Werke doch kaum anzunehmen ist, so würde Ismael mit einem dieser drei identisch sein. In diesem Falle könnte man wohl nur an den Elionäus denken, und zwar so, daß dies der Appellationame für Ismael wäre. Ἐλιωναῖος ist das hebräische אֶלְיְהוֹעֵינַי oder kürzer אֶלְיוֹעֵינַי (kommt öfter als Name vor, Esra 8, 4. 10, 22. 27. 1. Chron. 26, 3.), d. i. „auf Jehova (schauen) meine Augen," und wäre ein sehr passender Beiname für den Ismael, dessen strenge Beobachtung des Gesetzes Jehovas aus

1) S. das Verzeichniß derselben bei Anger S. 93 u. 94. vgl. S. 43.

Ant. 3, 15. 3. erhellt. Elionäus nun war noch von Agrippa eingesetzt; als Herodes, der König von Chalkis, gleichzeitig m dem am 28. Juni 45 erlassenen Decret über Aufbewahrung de hohenpriesterlichen Ornats von dem Kaiser das Recht, die Hohen priester zu wählen, erhalten hatte, ernannte er frühestens Herb 45 wahrscheinlich erst 46, an dessen Stelle den Hohenpriester Jo sephus, den Sohn des Kamydus, Ant. 20, 1. 3. Was ma aber auch über die Identificirung des Ismael mit Elionäus ur theilen möge, da Agrippa im August 44 n. Ch. gestorben ist, s kann die unter Fadus anberaumte, zur Zeit des Osterfeste drückende Hungersnoth frühestens Ostern 45 und, wenn sie länge anhielt, etwa Ostern 46 gefallen sein. Wir sehen, daß die Zeug nisse des Josephus über jene Hungersnoth gegen die Annahme, daß diese im Jahre 44, vor dem Tode des Agrippa oder gar noch früher eingetreten sei, entschieden [1]) protestiren, und unsere auf dem Grunde des exegetischen Zusammenhangs bei Lukas aufgestellte Behauptung, der Abschnitt Apstg. 12, 1—24. laufe dem einjähri gen Aufenthalte des Paulus in Antiochia chronologisch parallel, durchaus bestätigen.

Kehren wir jetzt zum Texte des Lukas zurück. Daß die Hun gersnoth nicht schon im Jahre 44 Statt gefunden habe, scheint noch aus folgenden beiden Stellen der Apostelgeschichte zu folgen. Kurz vor dem Tode des Agrippa baten nach Apstg. 12, 20. die tyrischen und sidonischen Abgesandten den ihnen zürnenden König um Aufrechthaltung des Friedens, „weil ihr Land von dem könig lichen her sich ernährte, d. i. seine Nahrung bezog.“ Das τρέ-φεσθαι bezieht sich auf das Getreide, welches das sterile Phönikien aus dem benachbarten jüdischen Gebiete jährlich importirte [2]), 1. Kön. 5, 9. 11. Ezech. 27, 17. Jos. Ant. 14, 10. 6. Im August 44 konnte noch kein Getreidemangel in Judäa sein, we nigstens nicht nach der Meinung des Lukas, denn wie hätte e

1) Wenn Schott, indem er das Jahr 44 als Datum für die Reise des Paulus nach Jerusalem festhält, S. 90 ff. die Vermuthung aufstellt, die Hungersnoth in Judäa möge schon im Jahre 44 angefangen haben, s ist das nicht bloß ohne allen historischen Grund, sondern es wird der Syn chronismus mit dem λιμὸς μέγας bei Josephus unnöthiger Weise gan aufgegeben.

2) Vgl. Anger S. 45 ff. de Wette, Meyer, Andere z. d. St.

den Tyriern und Sidoniern sonst dieses Motiv des Friedens beimessen können? Da Agabus nach Apstg. 11, 28. die Hungersnoth dem ganzen orbis terrarum unter Claudius weissagt, so kann ferner in dem Jahre, in welchem er weissagte, die Noth noch nicht dagewesen sein. Nun aber war von 41—43 eine solche Noth wirklich vorhanden, vgl. S. 157. Not. 2.; mithin kann er sie frühestens 44 n. Ch. geweissagt haben und diese in Judäa frühestens 45 n. Ch. ausgebrochen sein. Obgleich aber Josephus uns darüber ungewiß läßt, ob der Mißwachs und die damit zusammenhängende Hungersnoth in Judäa nicht noch über das Jahr 45 hinausgedauert haben, so kann dies unsere Behauptung, daß Paulus und Barnabas bereits 45 ihre Spende nach Jerusalem überbrachten, doch keineswegs unsicher machen; denn da Weissagung der Noth, Erfüllung und Abreise der Apostel in dasselbe eine Jahr ihrer Wirksamkeit in Antiochia, welche mit ihrer Abreise abschließt, fallen, so müssen sie ihre Hülfe gleich bei dem Anfange jener Noth gebracht haben.

Wir schließen mit dem Resultat, daß Paulus und Barnabas ihre Reise zur Unterstützung der in Judäa in Folge jener Hungersnoth nothleidenden Brüder im Jahre 45 n. Ch. gemacht haben müssen.

2) Chronologie der ersten Reise des Apostels Paulus nach Jerusalem, Apstg. 9, 26—30.

Wir haben drei Data zur Feststellung dieser ersten Reise des Apostels nach Jerusalem, welche wir nach einander untersuchen wollen: zuerst ihr Verhältniß zu seiner zweiten Reise nach Jerusalem nach den Resultaten der relativen Chronologie, dann die Stelle 2 Kor. 12, 2—4., endlich die Flucht des Paulus vor dem Ethnarchen des Aretas in Damaskus, von wo sich der Apostel nach Jerusalem begab; 2. Kor. 11, 32. 33. vgl. Apstg. 9, 23—25.

Nach unserer eben beendeten Untersuchung hat Paulus seine zweite Reise nach Jerusalem im Jahre 45 n. Ch. unternommen. Bei seiner ersten Reise nach Jerusalem hielt er sich dort 15 Tage auf, und ging von da über Cäsarea nach Tarsus in Kilikien, wo er ein halbes Jahr und darüber blieb, vgl. S. 148. Rechnen wir nun etwa 2 Jahre von dem Jahre 45 ab, so erhalten wir

das Jahr 43 n. Ch. als Datum der ersten Reise des Apostels nach Jerusalem.

Wir gehen jetzt zu der Stelle 2. Kor. 12, 2—4. über. Paulus, welcher gezwungen ist, sich zu rühmen gegenüber den Irrlehrern, welche ihn bei seinen Korinthern zu verdunkeln drohen, will sich, abgesehen von gewissen äußern Dingen, die er mit ihnen gemein hat, 2. Kor. 11, 22., vor Allem seiner Schwachheiten und Leiden für und um des Evangeliums willen rühmen, 2. Kor. 11, 23—30. Mit 2. Kor. 11, 31. scheint, wie aus den Worten ὁ θεὸς καὶ πατήρ u. s. w. hervorgeht, — wir werden darauf zurückkommen — ein neuer Gegenstand des Ruhms zu folgen, welcher sich nach 2. Kor. 12, 1. auf die Gesichte und Offenbarungen des Herrn bezieht. In diesem Zusammenhange erwähnt er eine einzige Entzückung, die 2. Kor. 12, 2—4. beschriebene. Er will sich hiebei nicht sowohl seiner rühmen, als dessen was an ihm gleichsam wie an einem Dritten, da er in jenem Momente fast sein persönliches Selbstbewußtsein verloren hatte, nicht wußte, ob er in oder außer dem Leibe war, durch göttliche Gnade geschehen ist; seiner will er sich nur in seinen Schwachheiten rühmen V. 5. Denn hätte er Lust sich zu rühmen, so würde er doch dem Gesetze der Wahrheit folgen, er sei aber sparsam mit seinem Ruhm, in der Besorgniß, es möge einer von ihm, höher als wahr sei, halten V. 6. Um durch die Ueberschwänglichkeit der Offenbarungen nicht übermäßig erhoben zu werden, so fährt er offen fort, sei ihm ein unheilbares Uebel, welches er als ἄγγελος σατᾶν, vgl. S. 30., bezeichnet, zu Theil geworden, in Bezug auf welches ihm der Herr das tröstende Wort zugerufen habe: es genügt dir meine Gnade, denn meine Kraft wird in Schwachheit vollendet. Deßhalb rühme er sich am liebsten mit seinen Schwachheiten u. s. w. 2. Kor. 12, 7—10.

Aus der Beschreibung wie aus dem ganzen Zusammenhang, nach welchem Paulus trotz der ὑπερβολὴ τῶν ἀποκαλύψεων 2. Kor. 12, 7. nur diese einzige erwähnt, geht die unendliche Wichtigkeit hervor, welche er dieser für sich beilegt. Sie muß gewiß einen besonders ausgezeichneten Moment in seiner christlichen Lebensentwicklung bezeichnet haben. Er kennt auch noch ihr Datum, πρὸ ἐτῶν δεκατεσσάρων, 2. Kor. 12, 2. Man hat nun entweder eine ἀποκάλυψις κυρίου zur Zeit seiner Bekehrung, und

zwar in der Regel die bekannte auf dem Wege nach Damaskus, Apstg. 9, 3—9. 22, 6—10. 26, 13—18., oder auch das Gesicht Apstg. 9, 12., welches ihm während seiner dreitägigen Blindheit in Damaskus zu Theil geworden sein soll, oder zweitens die ἔκστασις, welche er während seines ersten Aufenthalts in Jerusalem nach Apstg. 22, 17 ff. im Tempel hatte, oder drittens eine sonst nicht bekannte und nicht überliefertr ἔκστασις des Paulus verstanden [1]). Dachte man aber an eine von jenen überlieferten ἀποκαλύψεις, so hing das chronologische Resultat weiter von der Frage ab, um welche Zeit der zweite Brief an die Korinther geschrieben sein möge. Für uns ist die Antwort auf diese letztere Frage glücklicher Weise bereits festgestellt. Denn, da dieser nach 2. Kor. 1, 8. 2, 12. 13. 6, 5. 8, 1. u. s. w., wie jetzt allgemein zugegeben wird, während des Apstg. 20, 1. 2. erwähnten Aufenthalts des Apostels in Makedonien abgesandt sein muß, so müssen jene Worte unseres Briefes nach S. 118. im Jahre 57 n. Ch., und zwar nach dem Pfingstfeste d. J., um welche Zeit Paulus Ephesus verlassen hatte, geschrieben sein.

Da mehrere ἐκστάσεις des Paulus ausdrücklich überliefert sind und der Apostel die von ihm erwähnte für eine der bedeutsamsten, wenn nicht für die bedeutsamste, da er sich damit begnügt, sie hier allein zu erwähnen, gehalten hat, so ist es von vorn herein sehr unwahrscheinlich, daß grade diese übergangen wäre. Wir dürfen diese Behauptung auf sich beruhen lassen, um so mehr, als sie durch die im Folgenden entwickelten Gründe, welche an eine der bekannten ἀποκαλύψεις zu denken gebieten, zugleich positiv widerlegt wird. Die Freunde derselben werden auch schwerlich dagegen sein, sobald sich zeigen sollte, daß die 14 Jahre des Paulus zu der übrigen Chronologie der Apostelgeschichte und der paulinischen Briefe aufs Beste stimmen; denn vorzugsweise nur chronologische Verlegenheit war es, welche sie jenen, wie ich meine, höchst unwahrscheinlichen Ausweg ergreifen ließ.

Prüfen wir zunächst die Annahme, daß Paulus eine ἀποκάλυψις κυρ. zur Zeit seiner Bekehrung meine. Dann haben wir aber gewiß die auf dem Wege nach Damaskus zu verstehen. Denn daß er während seiner dreitägigen Blindheit in Damaskus auch

---

1) Wegen der Litteratur vgl. Anger a. a. O. S. 164 ff.

Gesichte gehabt habe, läßt sich nicht einmal sicher erweisen. Wenn man das auf den Ananias bezügliche Gesicht Apstg. 9, 12. dafür anführt, so ist wenigstens zu beachten, daß wir hier bloß Worte des Herrn zn Ananias haben und vielleicht nur eine Ausführung des Apstg. 22, 10. Berichteten. Ist es aber auch wahrscheinlicher, daß Lukas a. a. O. noch von einem besondern Gesichte redet, welches dem Paulus in Bezug auf den Ananias in Damaskus zu Theil geworden ist, so scheint dies doch nach seinem dort bezeichneten Inhalte von geringer Bedeutung gewesen zu sein, wie es denn auch an diesem Orte von Lukas nur nebenbei und in seinen übrigen Berichten Apstg. 22 u. 26. über die Bekehrung des Paulus gar nicht erwähnt ist: so daß es gegen die ἀποκάλυψις auf dem Wege nach Damaskus so gut wie verschwindet. Auch wäre es, nach dem Texte bei Lukas, nur ein Gesicht in Bezug auf den Ananias, während Paulus 2. Kor. 12, 1. von Gesichten des Herrn redet. Den Grund zu dieser Annahme, welche nur eine Modification ist von der andern, daß das Bekehrungsgesicht des Paulus gemeint sei, werden wir bald kennen lernen. An die Zeit der Bekehrung des Paulus, und darum an die Erscheinung des Herrn auf dem Wege nach Damaskus, dachte man deßhalb, weil der Apostel derselben bekanntlich auch sonst mit demüthigem Danke in seinen Briefen gedenkt. Gegen diese Ansicht entscheiden aber folgende Gründe: Zunächst kann die Erscheinung des Herrn auf dem Wege nach Damaskus schwerlich als eine bloße ἔκστασις angesehen werden, wie an unserer [1]) Stelle. Sodann konnte Paulus damals noch nicht als in der Gemeinschaft mit Christus stehend, als ἄνθρωπος ἐν Χριστῷ [2]) (2. Kor. 12, 2.) betrachtet werden, da er durch die Erscheinung Christi erst bekehrt wurde. Endlich stimmt die Chronologie nicht zum Jahre der Bekehrung. Denn 14 Jahre von dem Datum des zweiten Korintherbriefes 57 n. Ch. subtrahirt, geben das Jahr 43, während nach den vorstehenden Untersuchungen Paulus 45 n. Ch. schon

---

1) Vgl. darüber auch Neander, apostol. Zeitalter. S. 121.

2) Dieser und der vorhergehende Grund haben die Modification der Ansicht in der angegebenen Weise veranlaßt. Die übrigen Gegengründe gegen diese Modification kennen wir bereits; doch will das ἄνθρ. ἐν Χρ. selbst nicht einmal auf Paulus während seiner dreitägigen Blindheit in Damaskus, an deren Ende er erst getauft wurde, recht passen.

m zweiten Male in Jerusalem war und zwischen dieser Reise d seiner Bekehrung mindestens 4 Jahre verflossen sein müssen.

Es unterliegt keinem Zweifel, daß die während seiner ersten nwesenheit in Jerusalem ihm im Tempel zu Theil gewordene στασις [1]) gemeint sein muß. Diese wird auch Apstg. 22, 17. sdrücklich bloß als ἔκστασις bezeichnet und dabei als Offenba- ng des Herrn charakterisirt, Apstg. 22, 18 ff. Damals war aulus ferner bereits ein seit 3 Jahren erprobter ἀνὴρ ἐν Χρι- τῷ. An Bedeutsamkeit stand sie der erstern sehr nahe und in iner Beziehung übertraf sie dieselbe noch. Denn wenn durch jene ie Bekehrung der Person des Paulus bewirkt war, so war er urch diese, in einer Zeit, als ihn die Juden und Judenchristen Jerusalems mit Haß oder Argwohn betrachteten, seines Berufs als Apostels der fernen Heiden gewiß geworden und verließ in Folge derselben Jerusalem als eigentlichen Ort seiner Wirksamkeit ür immer, Apstg. 22, 18—21. Deßhalb konnte Paulus in sei- ner Rede an die Juden in Jerusalem Apstg. 22. beide ἀποκα- λύψεις neben einander erwähnen, und seine Hörer wurden erst nach Erzählung unserer ἀποκάλ. so erbittert, daß sie seinen Tod verlangten, Apstg. 22, 22. Bei dem ὀφθήσομαί σοι Apstg. 26, 16. ist aber wenn nicht allein, so doch gewiß vorzugsweise unsere ἀποκάλ. gemeint. Aus der Bedeutung derselben ergiebt sich da- her, warum von Paulus diese ἀποκάλ. und die Zeitepoche, welche durch sie in seinem Leben und Wirken gebildet wird, nicht bloß überhaupt erwähnt, sondern warum sie grade in einem Briefe an eine heidenchristliche Gemeine am ersten erwähnt werden konnte. Es liegen aber noch andere Gründe im unmittelbaren Zusammen- hange des Korintherbriefes, welche an diese ἀποκάλ. des Apostels zu denken gebieten. Mit Recht haben Mehrere darauf hingewie- sen, daß die Erwähnung seiner Flucht aus Damaskus 2. Kor. 11, 32. 33., welche fast gleichzeitig war, — denn von Damaskus aus begab er sich damals nach Jerusalem vgl. S. 143., wo ihm jene ἀποκάλ. zu Theil wurde, — ihn eben an die letztere erinnern mußte. Schrader hebt ferner a. a. O. mit Recht hervor, daß

1) S. namentlich Schrader Bd. I. S. 55 ff., und Schott, Erört. S. 101., wo er seine früher in der Isagoge aufgestellte Erklärung zurück- nimmt, vgl. Wurm, Tübing. Zeitschr. a. a. O. S. 41.

die Betheurung 2. Kor. 11, 31. keinen rechten Sinn gäbe, wenn man sie auf V. 32 u. 33. bezöge, da man nicht sieht, was hie zu betheuern war; anders verhalte es sich, wenn man sie als Eingang [1]) zu des Apostels Erzählung von seinen ἀποκάλ. be trachte. Aber noch mehr, man begreift nicht einmal, warum e seiner Verfolgung durch den Ethnarchen des Aretas V. 32 u 33. besonders gedenken sollte. Paulus, der viel geprüfte, hatt damals, vgl. V. 23—30., unstreitig schon viel Schlimmeres über standen. Hätte er, wie die Gegner annehmen müssen, bloß ei einzelnes Beispiel von einer besonders augenfälligen Noth anfüh ren wollen, so würde er schwerlich dieses ausgewählt haben, be welchem es bei dem Fangenwollen (πιάσαι με θέλων) verblieb. Auch aus diesem Grunde kann V 31—33. vorzugsweise nur als Uebergang zu seiner Erzählung von jener ἀποκάλ., welche er unter den ihm zu Theil gewordenen allein erwähnen will, dienen sollen. Bevor er dies thut — das ist der Zusammenhang mit dem Folgenden — hebt er 12, 1., um allen bösen Schein zu entfernen, wie in dieser Umgebung so häufig, (vgl. namentlich 11, 17—19. 30. 12, 11.) noch einmal das Nothgedrungene [2]) des sich Rühmens hervor, und geht dann zur Erzählung von seiner damaligen ἔκστασις 12, 2. selber über. Abgesehen von dem chronologischen Zusammenhange scheint indeß jene Erwähnung seiner Flucht aus Damaskus noch eine innere Beziehung zu seiner damaligen ἔκστασις in Jerusalem zu haben, nämlich die, daß jene, welche durch seine erste Verfolgung von Seiten der Juden veranlaßt wurde, zusammengenommen mit der Begegnung, welche er bald darauf in

1) Während der gleichfolgenden Erörterung über die ἀποκάλ. hebt Paulus 2. Kor. 12, 6. wieder seine Wahrhaftigkeit ausdrücklich hervor; und grade mit Bezug auf seinen damaligen Aufenthalt in Jerusalem gebraucht er Gal. 1, 20. wieder jene feierliche Betheurungsformel.

2) Dies ist jedenfalls der Sinn des Verses, wie man auch lesen mag. Denn daß man mit den besten cdd. δεῖ statt δή und, was damit zusammenhängt, συμφέρον statt συμφέρει lesen müsse, kann nach den oben citirten Stellen schwerlich zweifelhaft sein. Ich lese: Καυχᾶσθαι δεῖ, οὐ συμφέρον μέν· ἐλεύσομαι γὰρ εἰς ὀπτασίας καὶ ἀποκαλύψεις κυρίου (die Lesart δὲ statt γάρ scheint sich nur aus dem vorhergehenden μὲν zu erklären) „ich muß mich rühmen, was zwar nicht taugt; ich werde nämlich zu den Gesichten und Offenbarungen des Herrn kommen.“

Jerusalem erfuhr, in ihm die Ueberzeugung wecken mußte, daß er nicht zum Missionar der Juden, sondern der Heiden berufen sei, welche Ueberzeugung ihm nun in jener unvergeßlichen ἔκστασις versiegelt wurde. — Ist dieses richtig, so folgt, daß diese ἔκστασις und der erste Aufenthalt des Paulus in Jerusalem, Apstg. 9, 26 ff., 14 Jahre vor dem Datum des zweiten Korintherbriefes oder ins Jahr 43 n. Ch. fallen. Wir haben so dasselbe chronologische Resultat rücksichtlich der sogenannten ersten Reise Pauli nach Jerusalem auf selbstständigem Wege wiedergefunden, was wir S. 161 ff. bereits hatten, und wenn wir hier die aus andern Gründen sehr wahrscheinliche (vgl. S. 143.) Annahme hegten, daß der Apstg. 9, 30. erwähnte Aufenthalt des Paulus in Tarsus ein halbes Jahr und darüber, kein volles Jahr, gedauert haben müsse, so ist auch diese Annahme jetzt zur Gewißheit erhoben.

Endlich scheint die Notiz 2. Kor. 11, 32. 33., daß Paulus vor dem Ethnarchen des Königs Aretas aus Damaskus geflohen sei, einen selbstständigen Anhaltspunkt für die Chronologie der ersten Reise des Apostels nach Jerusalem, wohin sich dieser ja unmittelbar darauf begab, zu gewähren. Je unbestimmter unsere urkundliche Kenntniß von der Zeit dieses Aretas und der Geschichte von Damaskus ist, desto mehr hat sich die Hypothese an dieses Datum angelehnt; aber wegen seines schwankenden Charakters hätte man es nie zur Grundlage einer Chronologie des Paulus machen sollen. Unser Aretas wird Ant. 18, 5. 1 u. 3. erwähnt. Er war hiernach König von Arabia Nabataea, mit der Hauptstadt Petra. Da Herodes Antipas seine Tochter um der Herodias willen (Luk. 3, 19. 20. Mark. 6, 17 ff. Matth. 14, 3 ff.) verstoßen hatte, und noch Gränzstreitigkeiten wegen des Gamalitischen Gebiets hinzugekommen waren, kam es zum Kriege zwischen beiden Fürsten, in welchem Antipas den Kürzern zog. Auf einen Brief des Letztern an den Kaiser Tiberius ward der damalige Statthalter Syriens Vitellius von diesem angewiesen, gegen den Aretas ins Feld zu rücken, und ihn lebend oder todt in seine Hände zu bringen. Als der Statthalter dem Befehle zufolge wider Petra zog, ging er von Ptolemais aus nach Jerusalem,

wo damals ein Fest [1]) gefeiert wurde. Am vierten Tage nach seiner Ankunft empfing er hier die Nachricht von dem Tode des Tiberius († 16. März 37 n. Ch.). In Folge deß entließ er sein Heer in die Winterquartiere, da er nicht mehr in gleicher Weise Krieg anfangen durfte (πόλεμον ἐκφέρειν οὐκέτ' ὁμοίως δυνάμενος), weil Kaiser Cajus zur Regierung gelangt war. Er selber begab sich wieder nach Antiochia [2]). Es erhellt hieraus, daß unser Aretas wenigstens beim Tode des Tiberius noch am Leben war und von einem Ethnarchen desselben die Rede sein konnte. Aber wie lange er noch am Leben blieb, wissen wir nicht, und nur das läßt sich sagen, daß sein Tod wohl nicht in zu weite Ferne gerückt werden kann. Wenn er nämlich, wie wahrscheinlich, mit Aretas, dem Nachfolger deß Obodas, welcher nach Jos. Ant. 16, 9. 4. von Augustus gegen das Lebensende Herodes des Großen in der Herrschaft von Arabien bestätigt wurde, identisch ist und da seine Tochter nach Ant. 18, 5. 1. bei ihrer Verstoßung durch Antipas im Jahre 29 n. Ch. (s. m. Synopse a. a. O.) mit Letzterm bereits χρόνον πολύν gelebt hatte, so muß er bei dem Regierungsantritt des Cajus bereits betagt gewesen sein und über 40 Jahre lang regiert haben. — Wenn der Ethnarch dieses Aretas nun in der Zeit, als Paulus aus Damaskus floh, in dieser Stadt gebot, so hat man hieraus ein bestimmteres chronologisches Datum abzuleiten versucht. Es sind alle möglichen Fälle [3]) aufgestellt: entweder gebot unser Aretas schon von seinen Vorfahren her über Damaskus, oder er hatte es vor kurzem erworben und besaß es vielleicht nur kurze Zeit, oder er besaß es gar nicht und sein Ethnarch war in jener Zeit zufällig und aus irgend einem andern Grunde in Damaskus anwesend. Es leuchtet ein, daß die Chronologie des Paulus nur in dem zweiten Falle, falls die anderweitig überlieferten Nachrichten ausreichen sollten, an diesem Datum noch einen bestimmteren Anhaltspunkt erhalten würde. Den dritten Fall haben wir schon S. 142. Not. widerlegt. Der erste Fall

1) Aus dem Datum des Todes des Tiberius geht hervor, daß es das Pascha war. Im Jahre 37 n. Ch. fiel der 15. Nisan auf den 19. April.

2) Hierzu, namentlich wegen der chronologischen Momente rücksichtlich der Geschichte des Täufers, vgl. m. Synopse S. 238 ff.

3) Anger a. a. O. S. 172 ff.

ist in der neuern Zeit gar nicht wieder behauptet worden. Die Unstatthaftigkeit der Annahme, auf welcher er beruht, daß Aretas Damaskus von Anfang an besessen habe, läßt sich auch aus der Geschichte dieser Stadt, so weit sie uns zugänglich ist, überzeugend nachweisen. Einem ältern Aretas, was ein sehr häufiger Name bei arabischen Fürsten ist, hatten die Damaskener, die bis dahin zu Syrien gehörten, ihre Stadt und Cölesyrien, wovon es die Hauptstadt war, nach Jos. Ant. 13, 5. 2. freiwillig unterworfen. Später im Jahre 64 v. Ch. wurde Cölesyrien durch Pompejus der römischen Provinz Syrien einverleibt, Ant. 14, 4. 5., und Herodes bald darauf von dem damaligen Statthalter Syriens zum στρατηγὸς τῆς Κοίλης Συρίας Ant. 14, 9. 5. bestellt. Darauf gab es Antonius der Kleopatra zum Geschenk, Ant. 15, 3. 8. 15, 4. 2. Nachher fiel es an die Römer zurück. Denn wir haben Münzen von Damaskus, auf welchen die Bildnisse der Kaiser Augustus und Tiberius und dann Nero's und seiner Nachfolger vorkommen; Eckhel, doctr. num. T. I. Vol. III. p. 331. Mionnet, descript. des medailles antiques, tom. V. p. 285 sqq. Die des Tiberius reichen bis zum Jahre 345 der seleucidischen Äre d. i. 33 bis 34 n. Ch. Ferner schlichtet der Statthalter Syriens Flaccus einen Rechtshandel zwischen den Bewohnern von Damaskus und den Sidoniern, noch im Jahre 32 oder 33 n. Ch., Ant. 18, 6. 3. Denn einerseits war Agrippa I., der die Partei der erstern ergriffen hatte, erst im Spätherbst 31 n. Ch. aus Rom nach Judäa zurückgekehrt, vgl. m. Synopse S. 242.; und andrerseits starb Flaccus bereits im Ausgang des Jahrs 33 n. Ch., Tacit. Ann. 6, 27. Es bleibt hiernach nur die Annahme übrig, daß Aretas die Stadt Damaskus nicht lange vor der Flucht des Paulus erworben hat, frühestens am Ende des Jahrs 33 n. Ch. Da nun die Geschichte uns nicht überliefert hat, auf welche Weise er in den Besitz dieser Stadt gelangte, so hat man durch die Hypothese nachzuhelfen gesucht. Man sah aus Josephus, daß Aretas um jene Zeit auf Anlaß des Herodes Antipas mit den Römern in Feindseligkeiten gerieth, und nahm nun an, daß er damals die zur römischen Provinz Syrien gehörige, seinen Vorfahren früher unterworfene Stadt erobert habe, und während der Zeit der Occupation der Apostel Paulus vor seinem Ethnarchen geflohen sei. Seit der berühmte Philologe

Heyne im Jahre 1755 sein Programm de ethnarcha Areta Arabum regis geschrieben hat, ist diese Voraussetzung fast an alle neuern Forscher übergegangen, so daß wir für sie keine besondere Namen anzuführen brauchen. Im Einzelnen gestaltete sich von jener Grundvoraussetzung aus die Untersuchung je nach dem chronologischen Bedürfniß wieder sehr verschieden. Entweder sollte Aretas Damaskus schon vor oder während der Expedition des Vitellius, oder in der Zeit als Vitellius beim Ableben des Kaisers Tiberius ohne Nachrichten über die weitere Kriegsführung geblieben war, oder nach dem Weggange des Vitellius aus der Provinz [1]) weggenommen haben und dann längere oder kürzere Zeit in ihrem Besitze geblieben sein. Sowohl die eine wie die andere Vermuthung dürfte, wie schon Anger schlagend dargethan hat, ganz unhaltbar sein. Wir wollen nur einige Momente hervorheben. Aretas kann die Stadt nicht vor der Expedition des Vitellius erobert haben. Denn nach dem ausdrücklichen Zeugniß des Josephus Ant. 18, 5. 1. zürnt Tiberius dem Aretas deßhalb, weil er seinen Günstling, den Herodes Antipas, mit Krieg überzogen hatte: wie hätte er die weit größere Beleidigung des Kaisers, die Eroberung einer diesem zugehörigen Stadt, übergehen können, wenn er davon gewußt hätte? wie hätte ferner Vitellius erst auf den Befehl des Kaisers zum Kriege wider den Aretas warten sollen, wenn dieser ihn selber schon begonnen hatte? und wie kömmt es, daß Vitellius sogar schon im Verlaufe seiner Expedition Ant. 18, 5. 3. von Antiochia aus bei dem in der Nähe gelegenen, vermeintlich eroberten Damaskus vorüber nach Ptolemais geht und Jerusalem besucht, um dann wider den Feind in Petra anzurücken? Bis zu Ende der Expedition des Vitellius, da er seine Soldaten wieder in die gewöhnlichen Winterquartiere schickte, kann nichts Feindliches der Art von Aretas unmittelbar wider die Römer ausgegangen sein; denn sonst würde jener, auch ohne weitern kaiserlichen Befehl, Damaskus erst wieder zu erobern gesucht haben und noch weniger hätte er seine Soldaten schon ganz entlassen können. Auch bezeichnet Josephus a. a. O. seine Expedition und ihre etwaige Fortsetzung um jene Zeit als ein πό-

1) Vgl. außer Anger a. a. O., Schott, Erört. S. 92 ff. und Winer bibl. Realw. u. d. Artikel Aretas.

λεμον ἐκφέρειν d. i. Krieg anfangen. Eben so wenig darf man annehmen, daß Aretas in der Zeit, als Vitellius bei dem Tode des Tiberius ohne kaiserliche Instructionen über die Kriegführung gewesen sei, Damaskus überrumpelt habe. Denn theils ist die Annahme ganz ohne Grund, daß ein Statthalter bei mangelnder Instruction das seinem Schutze anvertraute römische Gebiet ruhig habe wegnehmen lassen dürfen, — was hätte daraus zumal in entfernten Provinzen wie Palästina werden sollen? — theils entbehrt sogar die Voraussetzung alles sichern Grundes, daß Vitellius nicht mit dem Ableben des Tiberius zugleich Instructionen von dem neuen Kaiser, der seine Regierung doch sofort antrat, rücksichtlich der diesem bereits bekannten Expedition wider Aretas erhalten habe. Denn wenn Vitellius in Folge der Nachrichten, die er empfing, sein Heer nicht etwa bloß nicht weiter vorrücken ließ, sondern in die gewöhnlichen Winterquartiere entließ, so konnte er dies doch nur thun, wenn er den Krieg als beendigt ansehen durfte, also über denselben die entsprechende Willensmeinung des neuen Kaisers bereits erfahren hatte. Warum übrigens Cajus gegen Aretas günstiger gesinnt war als Tiberius, werden wir bald erfahren. So lange Vitellius, von welchem Tacitus Ann. 6, 32. sagt: regendis provinciis prisca virtute egit, Statthalter Syriens war, d. h. bis zum Jahre 40 n. Ch. wo er dem Petronius nach Ant. 18, 8. 2. Platz machte, vgl. Anger S. 179., kann Aretas unmöglich jenen Angriff auf Damaskus gewagt haben. Daher, und weil sonst die 3 Jahre vorher geschehene Bekehrung des Paulus zu früh angesetzt werden müßte, haben Mehrere, unter ihnen Winer, die Eroberung dieser Stadt nach dem Abgange des Vitellius angenommen. Aber auch dies scheint wenig glaublich, wenn man auch die Dauer dieser Occupation nur möglichst kurz sich denken wollte. Denn wer wird es wahrscheinlich finden, daß ein kleiner Fürst wie Aretas, dazu in seinem hohen Alter, gewagt haben sollte, das Gebiet des römischen Kaisers, des Herrn der damaligen Erde, aus freiem Antriebe mit Krieg zu überziehen, zumal in einer Zeit, in welcher er erst eben in Folge eines glücklichen Regierungswechsels vom Untergange befreit war und statt der Ungunst des alten die Gunst des neuen Kaisers erfahren hatte? Aus diesen Gründen etwa stimmen wir Anger darin durchaus bei, daß Aretas das den Römern um jene Zeit angehörende Damaskus

nicht erobert haben könne. Wenn wir aber nun auch die Meinung dieses Gelehrten, Paulus rede 2. Kor. 11, 32. 33. von dem Ethnarchen des Aretas nur so, daß man an eine zufällige Anwesenheit desselben in Damaskus und ohne imperium denken könne, als nicht textgemäß verworfen haben, so scheint fast nur noch die Annahme übrig zu bleiben, daß Paulus sich in seiner Angabe rücksichtlich des Aretas geirrt habe. Diese wäre gewiß auch längst schon ausgesprochen, wie z. B. in Bezug auf den Lysanias im Evangelium des Lukas, über welchen die alten Quellen ebenfalls sehr spärlich fließen, falls etwa Lukas und nicht glücklicher Weise Paulus selber, der doch am besten wissen mußte, wer ihn in Damaskus verfolgte, diese Notiz uns mitgetheilt hätte; ein Factum, welches uns in der neutestamentlichen Kritik überhaupt Vorsicht lehren kann. Indeß Paulus sagt nur, daß Aretas damals Damaskus besaß und daß er dort durch seinen Ethnarchen regierte, nicht daß er es den Römern mit gewaffneter Hand entrissen habe. Hat er es besessen, aber nicht durch Eroberung, so hat er es mit Bewilligung des römischen Kaisers und wahrscheinlich durch Schenkung von diesem erhalten. Das ist schon an sich die natürlichste Annahme, wenn wir theils das gegenseitige Machtverhältniß der beiden berücksichtigen, theils wahrnehmen, daß die römischen Kaiser in jener Zeit im Orient so häufig Gebietstheile verschenken, daß alle einzelnen, namentlich weniger bedeutende Schenkungen von den betreffenden Schriftstellern, zumal wenn sie sich nicht speciell für diese Gebietstheile interessiren, unmöglich verzeichnet werden konnten. Ihre Geschichtschreibung wäre bei den großen Schwankungen des Besitzes sonst ganz maßlos geworden, wie denn auch Josephus grade von unserm Damaskus nicht anführt, daß es früher in der Zeit zwischen der Regierung des ältern Aretas und seiner Einverleibung in die Provinz Syrien durch Pompejus noch zwei verschiedenen Herren gehört habe, dem Armenier Tigranes und dem Syrer Antiochus XIII., vgl. Anger S. 175. Wir wollen jetzt die Annahme einer Verleihung von Damaskus an Aretas durch den Kaiser noch mit einigen Bemerkungen begründen. Aus dem Vorhergehenden ist klar, daß sie nicht schon unter Tiberius († 16. März 37 n. Ch.), sondern frühestens unter seinem Nachfolger Cajus stattgefunden haben kann. Dieser Vermuthung steht aber auch Nichts im Wege. Der Zorn des Tibe-

rius wider Aretas hatte auf dem persönlichen Verhältnisse, in welchem Antipas zum Kaiser stand, beruht. Bei dem neuen Kaiser Cajus stand Antipas umgekehrt in Ungnade. Eine Spur davon finden wir schon in dem Abbrechen der Expedition wider Aretas. Am deutlichsten zeigt sie sich darin, daß Antipas bald darauf, im Herbste 39 n. Ch., sogar mit der Verbannung nach Lyon bestraft und sein Reich dem Agrippa geschenkt wird, Ant. 18, 7. An beiden Beschlüssen des Kaisers hatte der dem Antipas sehr verfeindete Agrippa — in Bezug auf den Letztern sagt es Josephus ausdrücklich — gewiß einen großen Antheil. Denn ein Jahr vor dem Tode des Tiberius war er wieder nach Rom gegangen, Ant. 18, 5. 3., lebte hier mit dem künftigen Kaiser Cajus in den genauesten Verhältnissen, Ant. 18, 6. 5. und befand sich also während des Todes des Tiberius in seiner Nähe. Es war natürlich, daß er den Antipas bei Cajus herabsetzte und verdächtigte und dagegen seinen Feind Aretas, der durch die unwürdige Verstoßung seiner Tochter aufs tiefste verletzt war, erhob. So mußte der Letztere in der Gunst des Cajus nothwendig steigen. Hiezu kam, daß auch der mächtige Statthalter Vitellius durch den eigennützigen tactlosen Diensteifer des Antipas gegen Tiberius sich persönlich verletzt fühlte, daß er seinen Groll zwar zunächst verbarg, ihm aber, wie Josephus Ant. 18, 4. 5. 1) ausdrücklich bemerkt, unter der Regierung des Cajus thatsächlich Luft machte. Unter diesen Verhältnissen, bei so vielvermögenden Fürsprechern, konnte es leicht geschehen, daß dem Aretas vom Kaiser Damaskus verliehen wurde. Diese Stadt hatte ja schon früher seinem Vorfahren, dem ältern Aretas, zugehört, indem sie sich diesem damals aus eigener Neigung übergeben hatte, vgl. S. 169., und grade für die Bewohner von Damaskus hatte sich Agrippa früher schon speciell interessirt, Jos. Ant. 18, 6. 3. Es ist nicht unwahrscheinlich, daß, als Kaiser Cajus unter den Consuln M. Julianus und P. Nonius im Jahre 38 n. Ch. die Verhältnisse des benachbarten Orients 2) regelte, auch dem Aretas die

---

1) . . . . ἄδηλον τὴν ἐπ᾽ αὐτοῖς ἔκρυπτεν ὀργήν, μέχρι δὴ καὶ μετῆλθε, Γαΐου τὴν ἀρχὴν παρειληφότος.

2) Ἐν τούτῳ δὲ Σοαίμῳ μὲν τὴν τῶν Ἰτουραίων τῶν Ἀράβων, Κότυϊ δὲ τήν τε Ἀρμενίαν τὴν σμικοτέραν καὶ μετὰ τοῦτο καὶ τῆς Ἀραβίας τινά,

Stadt Damaskus verliehen wurde. Zu diesen unsern Resultat stimmen auch die Ergebnisse aus den Münzen von Damasku welche bei dieser Frage bisher nur nebenbei berücksichtigt sin Münzen dieser Stadt, welche die Bilder der römischen Kaiser tr gen und daher die Zugehörigkeit zum römischen Reiche ausdrücke haben wir nur von Augustus und Tiberius und dann von Ne und seinen Nachfolgern, (vgl. oben), nicht von Cajus und nic von Claudius. Doch dies könnte zufällig sein; aber so viel folg daß nun wenigstens nicht das Gegentheil bewiesen werden kan daß Damaskus unter den letztgenannten beiden Kaisern römis war, und daß, wenn es, wie Paulus, der Augenzeuge, berichte unserm Aretas gehörte, diese Erwerbung mit höchster Wahrschein lichkeit in ihre Zeit gesetzt werden muß. Noch beweisender schein aber eine bis jetzt ganz übersehene Münze von Damaskus zu sein welche Mionnet a. a. O. S. 284 ff. mittheilt. Sie hat die Auf schrift: *ΒΑΣΙΛΕΩΣ. ΑΡΕΤΟΥ. ΦΙΛΕΛΛΗΝΟΣ.* und da Buchstabencompendium *ΑΡ*, welches sonst die Jahreszahl de Prägung zu bezeichnen pflegt, also 101 bedeuten muß. Im Jahre 101 einer gewissen Äre war also Aretas König von Da maskus. Welche Äre aber hier gemeint ist, kann, wenn man be denkt, einerseits daß Damaskus eine Stadt in Syrien war, un andrerseits, daß sie damals dem Könige Aretas unterthan wa im Allgemeinen keinem Zweifel unterworfen sein. Auf den Münze der syrischen Städte kommen neben der Äre der Seleuciden nu gewöhnlich vor [1]) die Aera Pompejana, welche vom Herbste 69 oder 691 u. c. (oder noch später), die Aera Caesariana, welch vom Herbste 705 oder 706 u. c. (oder noch später), und di Aera Actiaca, welche vom Herbste 723 u. c. datirt wird. Unte diesen kann indeß die letztere nicht verstanden werden, denn s ward durch die Äre des Cäsar bald wieder verdrängt, und komm auf Münzen nach Tiber [2]) nicht weiter vor. Das Jahr 101 de Aera Pompejana würde nun frühestens dem Zeitraume vo Herbst 790 u. c. (37 n. Ch.) bis dahin 791 u. c. (38 n. Ch.

τῷ τε Ῥυμητάλκῃ τὰ τοῦ Κότυος καὶ τῷ Πολέμωνι τῷ τοῦ Πολέμων υἱεῖ τὴν πατρῴαν ἀρχήν, ψηφισαμένης δὴ τῆς βουλῆς, ἐχαρίσατο.

1) Vgl. Ideler, Hdb. der Chronologie S. 458 ff.

2) Vgl. Ideler a. a. O. S. 470. Das Jahr 101 dieser Äre wü dem Zeitraum vom Herbste 70 bis dahin 71 n. Ch. entsprechen.

das Jahr der Aera Caesariana frühestens dem Zeitraume vom Herbst 805 u. c. (52 n. Ch.) bis dahin 806 u. c. (53 n. Ch.) entsprechen, und im zweiten Falle ist wohl ein Nachfolger jenes Aretas gemeint, der ein Schwiegervater des Antipas war, falls dieser wirklich schon in so hohem Alter, wie S. 168. vorausgesetzt wird, gestanden hat. Immer[1]) aber ergiebt sich, daß seit dem Tode des Tiberius und um die Zeit der Regierung der Kaiser Cajus und Claudius, in dessen drittes Jahr (43 n. Ch.) wir die Flucht des Paulus aus Damaskus gesetzt haben, ein Aretas über diese Stadt gebot.

3) Chronologie der Bekehrung des Paulus. Apstg. 9, 1 ff.

Zur Bestimmung des Jahrs, in welchem Paulus bekehrt ist, haben wir folgende Data: die Zeit, welche nach der relativen Chronologie von seiner Bekehrung bis zu der von uns eben bestimmten ersten Reise des Apostels nach Jerusalem verfloß; die Zeit, welche nach der relativen Chronologie von dem uns ebenfalls bekannten Datum des ersten christlichen Pfingstfestes verstrich; die Stelle Gal. 2, 1 ff.; die Zeit der Hinrichtung des Stephanus, Apstg. 7.

Das erste Datum führt uns schnell zum Ziele. Paulus hat seine Apstg. 9, 26. erwähnte erste Reise nach Jerusalem, wie wir eben gesehen haben, im Jahre 43 n. Ch. gemacht, und da er drei Jahre vorher nach Gal. 1, 18. vgl. S. 143., bekehrt wurde, so ist seine Bekehrung in das Jahr 40 n. Ch. zu setzen. Dies ist ein so scharfes chronologisches Resultat, wie wir es nur wünschen können.

---

1) Wenn man aus der Notiz Apstg. 9, 2., daß Paulus den Auftrag hatte, die in Damaskus befindlichen zum Christenthume übergetretenen Juden gebunden nach Jerusalem vor den Sanhedrin zu führen, darauf hat schließen wollen, ob diese Stadt damals unter römischer oder arabischer Hoheit gestanden habe, so ist das durchaus unzulässig. Denn es ist bekannt, daß auch die Römer in die innern religiösen Angelegenheiten der Juden sich nicht einmischten, Apstg. 18, 15. Jos. Ant. 14, 10. 2 ff. 16, 6. 2 ff. 19, 5. 2 u. 3. de bell. Jud. 6, 6. 2. vgl. Anger a. a. O. S. 176.

Das zweite Datum ist unbestimmterer Art; denn der Zeitraum vom ersten christlichen Pfingstfeste im Jahre 30 n. Ch. bis zur Bekehrung des Paulus ist weder im Texte des Lukas, Apstg. 2, 42—9, 1. in der scharfen chronologisch akoluthistischen Weise beschrieben, die wir in spätern Theilen der Apostelgeschichte antreffen, noch haben wir über ihn ergänzende parallele Darstellungen im Neuen Testament. Doch dürfte einerseits feststehen, daß jener Zeitraum eine ziemliche Dauer gehabt hat, vgl. S. 137 ff., und andrerseits scheint die Nachricht, daß der Apostel in Jerusalem erzogen wurde, zusammengehalten mit der Notiz, daß er Christum während seines Lebens nicht gesehen hat, zu dem Schlusse zu führen, daß zwischen dem Tode Christi und seiner Bekehrung, um welche Zeit wir ihn sofort als selbstständigen Mann auftreten sehen, eine Zeit von 8 bis 10 Jahren in der Mitte gelegen hat, vgl. S. 155. Diese Schlußfolgerung stimmt zu unserer Chronologie, denn zwischen dem Tode Christi 30 n. Ch. bis zu seiner Bekehrung 40 n. Ch. verflossen 10 Jahre.

Das dritte Datum, die Stelle [1]) Gal. 2, 1 ff., ist besonders häufig besprochen, und könnte dazu dienen, unser bereits gefundenes Ergebniß rücksichtlich der Bekehrung des Apostels in selbstständiger Weise zu bestätigen. Wegen der Menge der Auffassungen aber, welche diese Stelle in alter und neuer Zeit gefunden hat, werden wir auf ihre Betrachtung etwas sorgfältiger eingehen müssen. Es kommt besonders auf folgende Fragen an: von welchem Datum an sind die hier erwähnten 14 Jahre zu zählen und sind sie von der Bekehrung des Apostels zu berechnen? welche Reise des Apostels nach Jerusalem ist gemeint? und endlich in welches Jahr ist diese Reise zu setzen? Die Antwort auf die letzte Frage werden wir indeß leicht geben können, da wir wenigstens alle in der Apostelgeschichte erwähnten Reisen des Paulus nach Jerusalem bereits chronologisch bestimmt haben.

Sehen wir von der ganz willkürlichen, in alter Zeit z. B. im Chronicon paschale ausgesprochenen, in neuerer Zeit nur noch von Paulus vertretenen Ansicht ab, daß die 14 Jahre von der Himmelfahrt Christi zu rechnen seien, von welcher der Apostel im

---

1) Ἔπειτα διὰ δεκατεσσάρων ἐτῶν πάλιν ἀνέβην εἰς Ἱεροσόλυμα μετὰ Βαρνάβα, συμπαραλαβὼν καὶ Τίτον, ἀνέβην δὲ κατὰ ἀποκάλυψιν, κ. τ. λ.

Vorhergehenden doch kein Wort gesagt hat: so pflegt man darüber zu streiten, ob man als terminus a quo die Bekehrung des Paulus (Baronius, Spanheim, Pearson, Semler, Keil, Vogel, Eichhorn, Kühnöl, Anger, Fritzsche [1]) u. A.) oder seine erste [2]) Reise nach Jerusalem (Hieronymus, Usher, Hug, Schrader, Köhler, Hemsen, Rückert, Meyer, A.) anzusehen hat. Mir scheint es nicht dem mindesten Zweifel zu unterliegen, daß nur die Bekehrung des Apostels der Anfangspunkt seiner Rechnung sein kann. Denn, um davon ganz zu schweigen, daß man chronologisch schon die 14 Jahre nicht gut hat unterbringen können und nun sogar 14+3 Jahre bis zu seiner Bekehrung zählen müßte, und daß eben aus dieser chronologischen Verlegenheit die Gewaltstreiche hervorgegangen sind, daß man die 14 Jahre von einem so willkürlichen terminus, wie hier die Himmelfahrt Christi sein würde, datirte oder, wovon später, die Zahl δεκατεσσάρων in τεσσάρων umänderte, so scheint mir jene Beziehung auch durch den exegetischen Zusammenhang allein empfohlen zu werden. Der Zusammenhang im Galaterbriefe ist aber folgender. Wie im ganzen Briefe, so geht Paulus gleich im Eingange desselben von seiner Grundvoraussetzung aus, daß der Mensch nur gerecht und selig werde durch den Glauben an die durch den Tod Christi allen Sündern ohne Unterschied erworbene Gnade Gottes, nicht durch irgend welche jüdische oder judaisirende Werke, zu welchen die Galater, durch eingedrungene Irrlehrer verleitet, abzufallen drohten und schon auf dem Wege waren abzufallen. Er wundert sich, daß sie so bald diese evangelische Botschaft verlassen und zu einer

---

1) De nonnullis Pauli ad Galat. epistolae locis, comment. I. in Fritzschiorum Opusc. p. 158 sqq. In philologischer Beziehung sehr lesenswerth, in chronologischer schwach.

2) Nur nebenbei erwähne ich, daß man die 14 Jahre auch von dem Aufenthalte des Apostels in Syrien und Kilikien Gal. 1, 21. datirt hat. Die Irrigkeit einer solchen Beziehung leuchtet ein, denn daß Gal. 1, 21. nur die Erzählung von der vorhergehenden Anwesenheit des Apostels in Jerusalem abschließen soll, in der Argumentation desselben also gleichsam parenthetisch gesetzt ist, sieht man daraus, daß Paulus V. 22—24. sofort wieder zu seiner vorher erwähnten Reise nach Judäa zurückkehrt. Nach dem Zusammenhange lag ihm nur daran, gewisse Begegnungen, die er mit den andern Aposteln, zunächst in Jerusalem, gehabt hatte, zu beschreiben; doch hierüber gleich mehr.

andern Lehre, welche doch nicht das Evangelium Christi sei, übergehen, Gal. 1, 6. 7. Er spricht den Fluch aus über jeden, wer es auch sei, wobei er sich selber einschließt, der ihnen ein anderes Evangelium bringe, als er ihnen gebracht habe, wie er diesen Fluch auch schon ausgesprochen habe während einer frühern Anwesenheit bei ihnen, V. 8 u. 9. Eine solche scheinbare Rücksichtslosigkeit rechtfertigt er damit, daß er jetzt [1]) (ἄρτι), seit seiner Bekehrung, nicht mehr nach Menschengunst strebe, sondern nach dem Wohlgefallen Gottes, weil er sonst kein Diener Christi sein würde, V. 10. Im 11. Verse giebt er nun den Inhalt des von ihm verkündeten Evangeliums, das sie nicht ändern sollen, an: οὐκ ἔστι κατὰ ἄνθρωπον „es ist nicht nach dem Maß eines Menschen, kein Menschenwerk, keine Menschenerfindung." Dies ist das Thema, wie man aus dem γνωρίζω δὲ ὑμῖν sieht, welches er den Galatern gegenüber den Anklagen der Irrlehrer, die durch ihre sophistischen Künste (Gal. 3, 1.) ihre Gewissen beunruhigten (ταράσσοντες Gal. 1, 7. 5, 10.), ans Herz legen will. Seine Gegner behaupteten natürlich das Gegentheil, darum die antithetische Form des Satzes. Paulus giebt zuerst einen historischen Beweis für die Wahrheit und Göttlichkeit des von ihm verkündeten Evangeliums, Gal. 1, 12—2, 14., indem er hier auf die ursprüngliche Entstehung seines Evangeliums im Acte seiner Bekehrung hinweis't und dann einzelne Lagen und Verhältnisse seines Lebens und Wirkens seit dieser Bekehrung ausführlicher beschreibt, aus welchen die Selbstständigkeit seiner Predigt, die Aufnahme, respective Anerkennung, welche dieselbe namentlich bei den Säulenaposteln (Gal. 2, 9.), dann aber auch bei den übrigen Judenchristen zu den verschiedenen Zeiten gefunden hatte, und seine Stellung zu jenen Säulenaposteln am besten hervorzugehen schienen. An diese historische Darlegung schließt sich die dogmati-

1) Daß das ἄρτι von der Zeit seit der Bekehrung des Paulus, von welcher er gleich reden will, mit Meyer, Rückert, A. auszulegen sei und nicht von der Zeit der Abfassung seines Briefes, ergiebt sich theils aus dem folgenden ἔτι, theils aus dem bloßen πείθω ohne das Verbum ζητεῖν und zwar im Präsens, was auf einen dauernden Zustand hinweis't. Ich übersetze: „denn gewinne ich jetzt Menschen für mich oder nicht vielmehr Gott? oder strebe ich Menschen zu gefallen? wenn ich noch Menschen gefiele (durch ein Streben darnach), Christi Diener wäre ich dann nicht."

sche Erörterung über die Wahrheit des Inhalts seines Evangeliums an, zuerst kürzer Gal. 2, 15—21., dann länger Gal. 3, 1 ff. Innerhalb der historischen Deduction findet sich nun unsere Stelle Gal. 2, 1. Ihr Mittelpunkt, von welchem Alles ausgeht, ist, wie grade bei Paulus auch sonst sehr häufig, die Zeit seiner Bekehrung, und schon aus diesem Grunde ist es von vorn herein wahrscheinlich, daß jene 14 Jahre von diesem Zeitpunkte an zu berechnen sind. Aber auch im Texte ist es deutlich genug angezeigt. Denn nicht bloß stellt der Apostel seinen Wandel vor seiner Bekehrung dem nach derselben als ἀναστροφή ποτέ Gal. 1, 13. 14. gegenüber, sondern er führt die Zeit seiner Bekehrung ausdrücklich als terminus a quo seiner Rechnung an, Gal. 1, 15. ὅτε δὲ εὐδόκησεν ὁ θεός κ. τ. λ. und zwar, wie aus dem oppositionellen εὐθέως V. 16. hervorgeht, in der Weise, daß auch die Sätze ἔπειτα μετὰ ἔτη τρία κ. τ. λ. Gal. 1, 18. (frühere Reise nach Jerusalem, worüber die Erzählung mit V. 24. vgl. S. 177. Not. 2. schließt), und ἔπειτα διὰ δεκατεσσάρων ἐτῶν κ. τ. λ. Gal. 2, 1 ff. (spätere Reise nach Jerusalem) vollkommen parallel gehen und denselben terminus a quo haben müssen: „sogleich — nach 3 Jahren [1]) — nach 14 Jahren; Reise nach Arabien und Damaskus — Reise nach Jerusalem — spätere Reise nach Jerusalem.“

Welche Reise nach Jerusalem ist aber nun zu verstehen, von der Paulus 14 Jahre bis zu seiner Bekehrung rechnet? Lukas in der Apostelgeschichte hat überhaupt 5 Reisen des Apostels nach Jerusalem erwähnt, die erste nach seiner Flucht aus Damaskus, Apstg. 9, 26—30. vgl. Gal. 1, 18 ff., die zweite von Antiochia aus, um dem in Folge einer Hungersnoth in der christlichen Gemeine zu Jerusalem ausgebrochenen Mangel zu steuern, Apstg. 11, 30. 12, 25., die dritte wieder von Antiochia aus, um den Streit, welcher wegen der Verbindlichkeit des mosaischen Gesetzes für die Heidenchristen auf Veranlassung einiger jüdischer Eiferer in Antiochia ausgebrochen war, zur Entscheidung zu bringen, Apstg.

1) Bei μετὰ ἔτη τρία pflegt die Bekehrung als terminus a quo bereits fast ohne Ausnahme angenommen zu werden. Der Gegensatz ist klar genug dieser: „Als Gott Gefallen hatte, seinen Sohn in mir zu offenbaren, da ging ich nicht sogleich, sondern erst drei Jahre nachher nach Jerusalem.“

15., die vierte von Korinth aus, Apstg. 18, 21. 22., vgl. S. 47 ff., die fünfte endlich, auf welcher Paulus ebenfalls eine Collecte überbrachte und gefangengenommen wurde, Apstg. 21, 17 ff. Da nur die erste Reise schlechthin ausgeschlossen ist, weil sie im Galaterbriefe selber von der 14 Jahre nach seiner Bekehrung geschehenen ausdrücklich unterschieden wird, Gal. 1, 18. vgl. 2, 1., so hat man an die letzten 4 Reisen des Apostels nach Jerusalem gedacht, und zwar an die zweite Chronicon pasch. Calvin, Keil, Süskind, Bertholdt, Kühnöl, Paulus, Küchler, Flatt, Fritzsche, Böttger, A., an die dritte Irenäus advers. haer. 3, 13., Theodoret, Baronius, Pearson, Vogel, Hug, Eichhorn, Schott, Winer, Usteri, Olshausen, Anger, Hemsen, Göschen, A., an die vierte van Til, Köhler, A. — auch Rückert und Credner sind geneigt, dieser Reise vor der dritten den Vorzug zu geben — an die fünfte Reise Epiphanius, haeres. 28, 4. Indem wir die Annahme [1]) des Epiphanius als unhaltbar übergehen, schon aus dem Grunde, weil um diese Zeit selbst der Brief an die Galater bereits geschrieben war, wollen wir die drei andern Annahmen im Folgenden näher untersuchen.

Zuerst, ist Gal. 2, 1. vielleicht die zweite Reise des Apostels nach Jerusalem, Apstg. 11, 30. 12, 25., gemeint? Für diese Ansicht scheinen folgende Gründe zu sprechen. Nachdem Paulus Gal. 1, 18. seine erste Reise nach Jerusalem Apstg. 9, 26 ff. erwähnt hat, erwähnt er Gal. 2,1. eine andere, also wohl die zweite. Allein es wäre zu erweisen, daß der Apostel alle seine Reisen nach Jerusalem seit seiner Bekehrung bis zur Abfassung seines Briefes hätte erwähnen müssen. Es leuchtet aber ein, daß er im Zusammenhange des Galaterbriefes keine Geschichte dieser seiner Reisen geben, also diese nicht alle einzeln aufzählen, sondern die Wahr-

---

1) Von den übrigen Hypothesen erwähne ich hier noch, daß Beza eine Reise des Apostels nach Jerusalem um Apstg. 13, 1. in dem Berichte der Apostelgeschichte ausgelassen glaubt, Paley eine Reise zwischen der Rückkehr des Apostels von seiner ersten Missionsreise und dem Apostelconcil, Schrader zwischen Apstg. 19, 20 u. 21. Diese Hypothesen widerlegen sich schon dadurch, daß die wirklich gemeinte und in der Apostelgeschichte erwähnte Reise des Apostels nach Jerusalem nachgewiesen wird. Die von Schrader postulirte Reise dürfte auch mit Bezug auf die Abfassung des Galaterbriefes zu spät fallen.

heit und Göttlichkeit seines Evangeliums gegenüber den Anklagen der nach Galatien gekommenen Irrlehrer in Bezug auf sein Verhältniß namentlich zu den Säulenaposteln beweisen will, vgl. S. 178. Hierzu beruft er sich auf die ihm zu Theil gewordene höhere Offenbarung, ferner, um die Selbstständigkeit seiner Verkündigung nachzuweisen, nothwendig darauf, daß er sofort das Evangelium gepredigt und erst 3 Jahre nachher zuerst Jerusalem besucht, dort zwar den Petrus, aber nur auf 15 Tage, und das eigentliche Haupt der Judenchristen, worauf sich die Strengeren namentlich beriefen, Gal. 2, 12., den Apostel Jakobus Alphäi [1]) damals gar nicht gesehen habe. Dann erwähnt er Gal. 2, 1—10. eine andere Reise nach Jerusalem, deren Hervorhebung in seine Beweisführung aufs beste passt, da sie einerseits seine siegreiche Selbstständigkeit gegenüber den eingedrungenen falschen Brüdern und andrerseits die vollste Anerkennung seines Evangeliums von Seiten jener Säulenapostel, die ihm gegenübergestellt wurden, darthut. Diese Reise nach Jerusalem mußte Paulus sofort nach seiner ersten anführen, wenn die vorhergehenden dorthin unternommenen (eine oder zwei) Reisen für den Zweck seiner Beweisführung, welchen er doch nicht aus dem Auge verlieren durfte, weniger ergiebig waren. Also nicht, daß nur zwei Reisen des Apostels nach Jerusalem erwähnt werden, zwingt uns bei Gal. 2, 1. an seine zweite Reise zu denken; sondern nur die Beschaffenheit dieser Reise würde uns dazu zwingen, welche aber wenigstens nach dem, was wir über sie aus Apstg. 11, 30. 12, 25. wissen, nicht der Art gewesen ist, daß sie hier erwähnt sein müßte [2]). Auch würde

---

1) Diese Ansicht, welche freilich auf die Chronologie keinen Einfluß hat, daß Jakobus, der Bruder des Herrn, Gal. 1, 19., von dem Gal. 2, 9. 12. genannten Jakobus, welcher der Apostel Jakobus Alphäi sei, verschieden sein müsse, habe ich in meiner Abhandl. „Ueber die Brüder des Herrn im Unterschiede von den Söhnen Alphäi u. s. w." Theol. Stud. u. Kritik. 1842. 1. S. 95 ff. bereits geltend gemacht, und denke ich auch aus der ältesten Tradition, was hier noch nicht geschehen ist, bei anderer Gelegenheit nachzuweisen, daß dieser Jakobus, nicht der Bruder des Herrn, an der Spitze der jerusalemischen Gemeine gestanden habe. Im Uebrigen habe ich Einzelnes in dieser Abhandlung, namentlich auf den Grund der erlangten bessern Einsicht, daß die Reise Gal. 2, 1 ff. nicht mit Apstg. 15. identisch sei, modificirt, wie aus dem Folgenden erhellen wird.

2) Wenn de Wette, Ammon u. A. daraus, daß Paulus die

nach dem Kanon, daß Paulus hier alle seine Reisen nach Jerusalem herzählen müßte, noch seine dritte (Apstg. 15.) und sogar seine vierte (Apstg. 18, 21. 22.) Reise erwähnt sein müssen, da der Brief an die Galater nach seinem zweiten Aufenthalte in Galatien vgl. S. 30., also frühestens während seines Aufenthalts in Ephesus verfaßt wurde. Dann soll das πάλιν Gal. 2, 1. für die zweite Reise sprechen. Aber πάλιν ist bekanntlich nicht δεύτερον, sondern bezeichnet nur, daß Etwas, was wenigstens schon einmal geschehen ist, sich wiederholt hat: wie oft? wird nicht mit gesagt. Ich möchte wissen, da Paulus eine Reise nach Jerusalem erwähnt hat und mit ihr die unsrige ausdrücklich in Parallele setzen will, warum er sich nicht so hätte ausdrücken können, auch wenn hier nicht von der chronologisch zunächst folgenden Reise die Rede sein sollte; beide waren doch gewiß Reisen nach Jerusalem. Endlich sagt man, es sei nicht wahrscheinlich, daß Petrus sich nach seinen Aeußerungen auf dem Apostelconcile zu der Inconsequenz habe verleiten lassen, welche ihm Gal. 2, 11—14. Schuld gegeben werde. Doch diesen Grund werden wir bald näher beleuchten. Andere [1]) Gründe beweisen Nichts für die Identität der Reisen Gal. 2, 1 ff. und Apstg. 11, 30. Zwar gehen beide Mal Paulus und Barnabas nach Jerusalem, aber das konnte auch sonst geschehen und war z. B. auch Apstg. 15. der Fall. Dasselbe gilt von Gal. 2, 11—14., wornach Paulus sich bald darauf wieder in Antiochia befindet. — Auf der andern Seite spricht sehr viel gegen jene Identität. Nach Gal. 2, 9. trifft Paulus den Petrus in Jerusalem, bei der zweiten Reise der Apostelgeschichte ist dies wenigstens sehr problematisch, da letzterer im Jahre vorher (vgl.

Reise Apstg. 11, 30. 12, 25. übergeht, schließen, sie habe überhaupt nicht Statt gefunden, oder wenigstens Paulus sei nicht ganz nach Jerusalem gekommen, so scheint mir diese Annahme nach dem Obigen keineswegs begründet. Es würde auch auffallend sein, wenn eine Reise, die an sich so natürlich ist, mit der übrigen Chronologie stimmt und nach ihrer Veranlassung, jener Hungersnoth, von Josephus ausdrücklich bestätigt wird, von Lukas irriger Weise hinzugethan wäre.

1) Die neuesten Vertheidiger der hier bestrittenen Ansicht; Fritzsch und Böttger, sind ausführlicher widerlegt, jener von de Wette und Meyer z. d. St., dieser von Rückert, Magazin für Exegese und Theologie des Neuen Testaments. Bd. 1. Lief. 1. S. 118 ff.

S. 150 ff.) wegen seiner Verfolgung Jerusalem verließ und wenigstens bis zum Tode Agrippas I. gewiß nicht dorthin zurückkehrte. Nach Apstg. 11, 30. war der Zweck der Reise des Apostels die Ueberbringung einer Collecte, nach dem Briefe an die Galater handelt es sich um seine Lehre. Paulus erscheint ferner neben Barnabas entschieden als die Hauptperson, was während der Reise Apstg. 11, 30. noch nicht der Fall gewesen sein kann, da Barnabas ihn damals erst ein Jahr vorher nach Antiochia abgeholt hatte und deßhalb auch Apstg. a. a. O. vorangestellt ist. Ueberhaupt wird im Briefe an die Galater eine lange, von dem größten Erfolge begleitete Wirksamkeit des Apostels unter den Heiden vorausgesetzt, so daß er Gal. 2, 7. 8. rücksichtlich dieser seiner Erfolge selbst mit Petrus auf eine Linie gestellt werden konnte. Oder dürften wir annehmen, daß Paulus seine eigenen Leistungen ungebührlich hervorgehoben hätte? Wie kommt ferner der unbeschnittene Grieche Titus damals in seine Begleitung (Gal. 2, 1 ff.)? Paulus und Barnabas werden schon in Jerusalem von den Säulenaposteln als Apostel anerkannt, und zwar in einem Sinne, wie das selbst in der Zeit Apstg. 13, 2 ff. noch nicht geschehen ist. Die in die Kirche eingedrungenen falschen Brüder [1]), welche die Beschneidung der Heiden verlangen, sind von einem spätern Datum sowohl nach der Apostelgeschichte, Apstg. 15, 1. vgl. mit 11, 1—18. und 11, 20 ff. und dazu S. 145 ff., wie nach Paulus Gal. 2, 4 u. 5. vgl. mit Gal. 1, 22—24.; oder wir müßten annehmen, daß die von ihm verkündete und von den Gemeinen Judäas Gal. 1, 23. 24. anerkannte πίστις die der Beschneidung gewesen wäre; was gegen seine ganze Darstellung Gal. 1, 13 ff. doch wohl deutlich genug anstößt. Endlich müßten wir, wenn wir

1) Ψευδάδελφοι (vgl. Pseudosmerdes, Pseudodionysius und ähnliche Bildungen) sind solche, welche sich mit Unrecht für Brüder (ἀδελφοί) ausgeben, was wegen ihrer Gleichheit in der Liebe und in Christo der damalige Name der Christen zu sein pflegte; sie sind keine christlichen Brüder, sondern eigentlich noch auf ihr Fleisch stolze Juden, Gal. 5, 23. 6, 12—14. Darum heißen sie auch παρείσακτοι Eindringlinge, welche eingedrungen sind, um die christliche Freiheit zu knechten; Gal. 2, 4. Aus solchen und ähnlichen Stellen geht wohl genugsam hervor, daß die Säulenapostel auch nach Paulus ihren Glauben nicht gehabt haben können, was Dr. Baur in Tübingen zu beweisen sucht.

auch, was allerdings richtig ist, die 14 Jahre von der Bekehrn des Paulus rechnen, annehmen, daß letzterer sich nach seiner er Reise nach Jerusalem acht Jahre in Tarsus in Kilikien au halten hätte, obwohl Lukas nichts weiter darüber sagt, als sandten ihn nach Tarsus," Apstg. 9, 30. 11, 25., was im h sten Grade unwahrscheinlich ist, vgl. S. 148 u. 167.

Bei weitem wahrscheinlicher ist unstreitig die Annahme, die Reise Gal. 2, 1 ff. mit der Reise nach dem Apostelcon Apstg. 15. identisch sei, welche Ansicht man jetzt als die vorh schende bezeichnen darf. Auch ich habe sie früher getheilt, S. 181. Not. 1., und bin zuerst auf Veranlassung genauerer chron gischer Untersuchungen, ohne welche hier keine ausreichende E scheidung gegeben werden kann, von meinem Irrthume be worden. Nur läßt sich die Zeit dieses Apostelconcils nicht gen bestimmen, als daß es um das Jahr 50 n. Ch. gefallen muß, vgl. S. 118 u. später. Setzt man es, wie nicht sel ins Jahr 51 n. Ch., so erhält man, 14 Jahre davon abgezo 37 n. Ch. als Jahr der Bekehrung des Paulus, und datirt r die 14 Jahre von der ersten Reise des Apostels, so würde s Bekehrung schon ins Jahr 34 n. Ch. fallen. Dies wären sc noch nicht die frühesten Termine jener Begebenheiten; denn w scheinlich ist das Apostelconcil noch vor 51 n. Ch. zu se Prüfen wir jetzt die Gründe, welche für die Identificirung genannten beiden Reisen zu sprechen scheinen. Paulus und B nabas gehen zusammen nach Jerusalem Gal. 2, 1., Paulus t dort auch den Petrus, Gal. 2, 9., und wie es scheint, bald darau befinden sich Paulus und Barnabas in Antiochia, Gal. 2, 11 Dies sind Nebenzüge, die allerdings auch auf die Reise zum A stelconcile passen, die aber seit der Bekanntschaft des Paulus Barnabas sich öfter wiederholen konnten und wiederholt hal vgl. die Reise Apstg. 11, 30. Was dagegen entschiedener für Reise zum Apostelconcil zu sprechen scheint, ist Folgendes. Pa

---

1) Die Worte ὅτε δὲ ἦλθεν Πέτρος εἰς Ἀντιοχίαν, wie sie unmi bar an das Vorhergehende gereiht sind, ohne Zeitangabe oder erkläre Zusatz, daß sich zufällig Paulus damals auch in Antiochia befunden h würden sonst zu der Voraussetzung führen, daß sich das von selbst vers Paulus also seit dem Apostelconcil in jener Stadt seinen dauern Wohnsitz gehabt habe.

berichtet über das Evangelium, welches er unter den Heiden verkündet, und über die Erfolge seiner Wirksamkeit, und allerdings hatte der Apostel vor dem Apostelconcile schon seine erste Missionsreise Apstg. 13, 1—14, 27. gemacht. Es existirten schon Judenchristen, welche auch den Heiden das Joch der Beschneidung und des gesammten mosaischen Gesetzes Gal. 2, 3—5. 5, 2—3. auflegen wollten, eben so wie zur Zeit des Concils, Apstg. 15, 1. 5. 24., und es wurde das Verhältniß der Heidenchristen zur Beschneidung und zur Beobachtung des mosaischen Gesetzes verhandelt. Hieraus erhellt wenigstens so viel, daß von den in der Apostelgeschichte erwähnten Reisen des Paulus frühestens die Apstg. 15. genannte verstanden werden kann. Aber die Verhandlungen des Paulus wegen der Stellung der Heiden zum Gesetze konnten sich wiederholen. Auch nach dem Berichte der Apostelgeschichte hatte Paulus nicht das erreicht, was er gewünscht hatte, sondern auf den Vorschlag des Apostels Jakobus war bekanntlich statt der völligen Freiheit der Heiden vom jüdischen Wesen eine vermittelnde [1]) Formel festgestellt worden, Apstg. 15, 13—21.

---

1) Sie sollten als Proselyten des Thors betrachtet werden und sich demgemäß des Götzenfleisches, des Blutes, des Erstickten und der *πορνεία* enthalten, ohne an die Beschneidung und die übrigen Satzungen des mosaischen Gesetzes gebunden zu sein. Als die wesentlichen Pflichten der Proselyten des Thors hat jene Bestimmungen auch der Verfasser der Clementinen aufgefaßt, wenn er den Petrus als Heidenapostel hom. VII. 4. in Tyrus und Sidon Folgendes sagen läßt: *Ἔστι δὲ τὰ ἀρέσκοντα τῷ θεῷ — τραπέζης δαιμονίων ἀπέχεσθαι, νεκρᾶς μὴ γεύεσθαι σαρκός, μὴ ψαύειν αἵματος, ἐκ παντὸς ἀπολύεσθαι λύματος, τὰ δὲ λοιπὰ ἑνὶ λόγῳ, ὅσα θεὸν σέβοντες ἤκουσαν Ἰουδαῖοι, καὶ ὑμεῖς ἀκούσατε ἅπαντες, ἐν πολλοῖς σώμασιν μίαν γνώμην ἀναλαβόντες.* — Die *πορνεία* ist wohl wie 1. Kor. 5, 1. ein strenger Ausdruck für die Blutschande, d. i. für die Heirath in gewissen im Pentateuch verbotenen Graden, weil das Verbot derselben sonst unter lauter Satzungen das einzige allgemein sittliche wäre und die Blutschande wirklich unter den sogenannten 7 noachitischen Geboten, zu welchen sich die *σεβόμενοι* verpflichteten, erwähnt wird, vgl. Winer Realwört. u. d. A. Proselyten. So auch Gieseler in Stäudlin's und Tzschirner's Archiv für Kirchg. IV. S. 312. Baur pflichtet in „Paulus der Apostel Christi" S. 142. Gieseler bei, nimmt aber sofort noch hinzu, „daß in jener Periode der christlichen Kirche, aus welcher wir die ältesten nachapostolischen Denkmale haben, insbesondere auch die Eingehung einer zweiten Ehe als Hurerei und Ehebruch angesehen und von den ältesten Schriftstellern

23—29. Um über die Identität der Reisen Gal. 2, 1. und Apstg. 15. zu entscheiden, wird daher genauer zu untersuchen sein, ob die übrigen speciellen Züge bei beiden einander ähnlich sehen und insbesondere, ob die Verhandlungen des Paulus mit den Säulenaposteln ein Ziel herbeiführen, welches über die Satzungen des Concils noch hinausgeht und diese in irgend einer Weise als früher gegebene voraussetzt oder nicht. Paulus geht nach Gal. 2, 2. in Gemäßheit einer Offenbarung (κατὰ ἀποκάλυψιν), nach Apstg. 15, 2. wird er mit Barnabas nach Jerusalem gesandt, weil in Antiochia ein Streit über die Lehre ausgebrochen war. Beides konnte möglicher Weise zugleich Statt haben, jenes den persönlichen Bestimmungsgrund, dieses die äußere Veranlassung seiner Reise abgeben, aber begünstigt wird die Identität durch diese Angabe nicht. Nach dem Briefe an die Galater verhandelte Paulus einerseits mit der ganzen Gemeine (ἀνεθέμην αὐτοῖς) [1], andrerseits privatim mit den Säulenaposteln; die Verhandlung mit diesen erscheint aber ganz überwiegend als Hauptsache, und in ihr werden Paulus und Barnabas als ἀπόστολοι der Heiden anerkannt, ohne irgend eine ausdrückliche Lehrbeschränkung [2]). Bei Lukas wird diese Privatzusammenkunft mit den Aposteln gar nicht erwähnt, sondern allein und sehr ausführlich die öffentliche Verhandlung des Concils, auf welchem nach dem Vorschlage des Jakobus jene vermittelnde Ansicht festgestellt wird. Man könnte nun annehmen, daß Paulus absichtlich jene Zusammenkunft mit den Säulenaposteln allein weiter beschrieben habe, weil sie seine Widersacher am besten widerlegen konnte, zumal ihm und seiner

---

mit diesem Namen bezeichnet wird." Bei dieser unerwiesenen Annahme ist denn natürlich auch die πορνεία ein Beweis für die späte Abfassung der Apostelgeschichte.

1) Ueber αὐτοῖς, welches dem Sinne nach auf εἰς Ἱεροσόλυμα V. 1. zu beziehen ist, "den (christlichen) Bewohnern Jerusalems" vgl. Meyer z. d. St.

2) Die betreffenden Worte Gal. 2, 10. 11. sind zu erklären: "... sie gaben mir und dem Barnabas die Rechte der Gemeinschaft, daß wir zu den Heiden, sie aber zu den Beschnittenen (gehen sollten), nur daß wir der Armen gedenken möchten." Als einzige ausdrückliche Limitation des durch Darreichung der Rechte versiegelten Bundes wird, wie aus dem μόνον hervorgeht, die Erinnerung an die armen Christen in Jerusalem angeführt.

re bei derselben eine noch größere Anerkennung zu Theil wurde auf jenem Concile. Aber da er dieses in dem ἀνεθέμην αὐ- s einmal berührt hat, so erregt die Kürze, in welcher dies ge- ieht, bei seiner großen Wichtigkeit doch einiges Bedenken, und nn nicht bedeutende Gründe entgegenstehen, wird man geneigt n müssen, an eine andere und spätere Reise zu denken. Pau- is bemerkt Gal. 2, 9. zu der ihm gewordenen Ermahnung, der men in Jerusalem zu gedenken, daß er der letztern bereits eif- z gedacht habe. Seinen in dieser Beziehung bewiesenen Eifer :rden wir uns gewiß als bald nach jener Zusammenkunft an- igend denken müssen. Ueberliefert ist uns aber nur eine izige [1]) Collecte für die Gemeine in Jerusalem, die seit Apstg. . auf Veranlassung des Paulus in den von ihm gegründeten idenchristlichen Gemeinen veranstaltet und auf seiner letzten Reise ch Jerusalem von ihm selber überbracht wurde, 1. Kor. 16, –4. 2. Kor. 8 u. 9. Röm. 15, 25—32. Apstg. 24, 17. Es zwar möglich, daß Paulus auch schon früher collectirt hat und eses uns nur nicht überliefert ist; doch ist das zunächst nur eine ypothese, welche dazu an sich nicht recht wahrscheinlich ist, da enigstens die während der nach Apstg. 15. fallenden Missionsreise :s Apostels verfaßten Briefe an die Thessalonicher Nichts davon :wähnen und auch die Briefe an die Korinther, welche die Ange- genheit der bekannten Collecte so ausführlich zur Sprache brin- en, von einer frühern in jener Gegend veranstalteten ebenfalls hweigen. Diese Notiz des Apostels scheint also ebenfalls eher uf eine spätere Reise als die zum Apostelconcile hinzudeuten. In der Zwischenzeit zwischen Apstg. 12 und 15. scheint das An- hen des Apostels Paulus sehr gestiegen zu sein. Zuerst wird er och nach dem Barnabas erwähnt, Apstg. 13, 1. 2. 7. Aber it ihrem Aufenthalte in Kypros tritt er durch seinen Feuereifer nd seine Thatkraft allmälig, wenigstens nach Lukas, an die Spitze er damaligen Mission. Die Mitglieder der letztern heißen be- reits Apstg. 13, 13. οἱ περὶ τὸν Παῦλον, und nun wird er bis um Apostelconcile, mit Ausnahme von Apstg. 14, 12—14., vor

---

1) Die frühere in Antiochia zusammengekommene Collecte, Apstg. 11, ., hatte überdies einen ganz singulären Grund, jene in Judäa herr- ende Hungersnoth.

Barnabas genannt, Apstg. 13, 43. 46. 50. 14, 20. 15, 2. 22. Doch auf dem Apostelconcile hat letzterer noch den Vorrang, Apstg. 15, 12., und, was besonders wichtig ist, auch in dem gleichzeitig abgefaßten apostolischen Decret, Apstg. 15, 25. Man kann daher wenigstens zweifeln, ob ihm schon nach jener ersten Missionsreise jenes überwiegende Ansehen zugekommen ist, welches Gal. 2, 1 ff. überhaupt und namentlich dadurch angedeutet zu sein scheint, daß er in Antiochia dem Barnabas und selbst dem Petrus mit solchem Erfolg entgegentreten konnte, Gal. 2, 11—14. Wenn die meisten dieser Betrachtungen uns wenigstens geneigt machen müssen, die Reise Gal. 2, 1. noch später als die zum Apostelconcile zu setzen, so dürften folgende Gründe für diese Ansicht entscheiden.

Wir können zwar die Art und Weise durchaus nicht theilen, wie Baur in seinem Paulus die von ihm entdeckten Differenzen zwischen unserer Stelle und Apstg. 15. geltend zu machen sucht. Denn indem er von der herrschenden Voraussetzung ausgeht, daß die hier erwähnten Reisen des Paulus nach Jerusalem chronologisch identisch sein müssen, begründet er vorzugsweise hierauf seine Grundanschauung des Urchristenthums, nach welcher die Säulenapostel Jakobus, Petrus und Johannes um jene Zeit und später grundsätzlich die Nothwendigkeit der Beschneidung und der Beobachtung des ganzen mosaischen Gesetzes festgehalten und der Lehre des Heidenapostels Paulus wegen seiner überwiegenden Persönlichkeit und der großen Erfolge seiner Predigt nur in der Praxis für seinen heidenchristlichen Missionsbezirk nachgegeben haben sollen. Die Apostelgeschichte des Lukas muß dann natürlich im Ganzen wie insbesondere nach jenem Decrete des Apostelconcils ein unhistorisches, nachapostolisches Werk des zweiten Jahrhunderts werden, in welchem man die thatsächlichen gewaltigen Gegensätze in der Lehre des Paulus einerseits und der übrigen Apostel andrerseits durch fingirte Vermittelungsformeln mit einander auszugleichen strebte. Allein einzelne Einwürfe dieses Gelehrten scheinen im Texte selber, wenn man die Identität jener Reisen voraussetzt, ihre wirkliche Berechtigung zu finden und vollkommen nur durch die uns bereits wahrscheinlich gewordene Annahme beseitigt zu werden, daß Paulus Gal. 2, 1. eine spätere Reise als die zum Apostelconcile gemeint habe.

Die Grundanschauung von Baur über die historische Gestal=ng und Entwicklung des Urchristenthums können wir hier cht ausführlicher verfolgen, müssen aber im Interesse unserer lgenden Argumentation sie insoweit kurz widerlegen, als sie auf ner ganz willkürlichen Exegese von Gal. 2, 1 ff. beruht. Baur gt a. a. O. S. 120. „Vergleichen wir dagegen mit dieser Dar=llung (Apstg. 15.) die Erzählung, die der Apostel selbst von dem nzen Hergang der Sache gibt, so scheint alles ganz anders. s waren keineswegs blos einzelne pharisäisch gesinnte Mitglie=r der jerusalemischen Gemeinde, welche die ganze Frage in Be=egung brachten; sondern es ist der Conflict des paulinischen hristenthums mit dem judenchristlichen. Die ältern Apostel ehen so wenig außerhalb dieses Conflicts, daß wir sie vielmehr och ganz auf einem Standpunkt stehen sehen, auf welchem sie ber das Judenthum noch gar nicht hinausgedacht hatten. Es ist ichts klarer, als daß es sich vor Allem um nichts anders, als die eschneidung handelte, in Bezug auf welche von judenchristlicher Seite behauptet wurde, daß die Heiden unter keiner andern Be=ingung, als wenn sie beschnitten worden, am messianischen Heile Theil nehmen können. Die Beschneidung schloß aber das ganze Judenthum in sich, sie war die härteste Bedingung, welche den Heiden auferlegt werden konnte, sie mußten durch sie ihr Heiden=thum ablegen, um Juden zu werden, und verpflichteten sich durch die Beschneidung zur Beobachtung des ganzen Judenthums; die Frage war also, ob die Heiden unmittelbar als Heiden oder nur durch Vermittlung des Judenthums, nur so, daß sie zuvor Juden wurden, Christen werden können.“ A. a. O. S. 127 ff. „Es gab innerhalb des Judenthums selbst eine strengere und mildere Ansicht und Partei. Die strengere Ansicht wollte den allen Ju=denchristen gemeinsamen Grundsatz, daß man ohne das Judenthum nicht selig werden könne, in seiner ganzen Consequenz auch auf die Heidenchristen ausgedehnt wissen. Diese Klasse von Juden=christen konnte sich gegen das paulinische Christenthum nicht bloß indifferent verhalten, sie mußte es bestreiten . . . . Die mildere Partei war mit der strengern im Grundsatz ganz ein=verstanden, nur konnte sie nach der einmal von den Judenaposteln dem Apostel Paulus gemachten Concession practisch nicht auf die=elbe Weise gegen ihn auftreten, sie verzichtete auf die consequente

Durchführung ihres Grundsatzes und beschränkte sich mit demselben auf das Judenthum. Es läßt sich nicht anders denken, als daß die Judenapostel an der Spitze dieser Partei standen, aber jene andere, welche als die strenge und consequente durch keine Halbheit der Ansicht in ihrer practischen Wirksamkeit sich gehemmt sehen konnte, mußte, wie dies ganz in der Natur der Sache selbst lag, die geschichtlich bedeutendere werden. Schon in der nächsten Zeit nach jenen Verhandlungen in Jerusalem zeigte sich, wie sich die beiden Parteien zu einander verhalten, wie die eine die über die andere übergreifende war.“ Dies ist die Ansicht Baurs über das Verhältniß der Lehre der ältern Apostel zu der des Apostels Paulus. Lukas in der Apostelgeschichte behauptet dagegen grade das Umgekehrte; nach ihm waren die ältern Apostel, insbesondere Petrus urd Jakobus, mit den Grundsätzen des Paulus über die Stellung des Christen zu der Beschneidurg und dem mosaischen Gesetze durchaus einverstanden, Jakobus hielt diese indeß, als sie bei der Aufnahme der Heiden ins Christenthum wirklich angewandt wurden, und darüber Beschwerde einlief, mit Rücksicht auf die Juden um die Zeit des Apostelconcils noch nicht für praktisch ausführbar und schlug in der Versammlung deßhalb einen Vermittlungsantrag vor, welcher auch durchging. Auf Seiten dieser vermittelnden Ansicht des Jakobus stand die überwiegende Mehrzahl der jerusalemischen Judenchristen, und nur einzelne (τινές) aus den Pharisäern gläubig Gewordene (Apstg. 15, 5.) verlangten auch von den Heiden, die an dem durch Christum gebrachten Heile Theil haben wollten, die Beschneidung und die Beobachtung des ganzen mosaischen Gesetzes. Die Stellung der gläubigen Juden Jerusalems zu Beschneidung und Gesetz blieb aber die frühere (Apstg. 21, 20. 21.), indem zu ihrer Abänderung kein praktisches Bedürfniß vorgelegen hatte. Die von Baur bestrittene Geschichtlichkeit des auf jenem Apostelconcile verfaßten Decretes wird verbürgt durch Apstg. 21, 25., welche Stelle sich in demjenigen Theile der Apostelgeschichte Apstg. 20, 5—28, 31. findet, der, wie wegen der hier herrschenden ersten Person Pluralis ziemlich allgemein angenommen wird, von einem Augenzeugen und unmittelbaren Begleiter[1]) des Paulus ausgegangen ist.

---

1) Wie die Genauigkeit der Angaben im Allgemeinen und insbeson-

Paulus selber behauptet seine Einheit mit den ältern Aposteln in der bestrittenen Frage über die Stellung der Heiden zum Christenthume Ephes. 3, 5 ff. und sonst Ephes. 2, 20—22. 1. Kor. 15, 1—11. Die Grundsätze des Petrus liegen klar vor im ersten Briefe des Petrus, und selbst Jakobus nennt das Christenthum im Vergleich zum Mosaismus νόμον τέλειον und νόμον τῆς ἐλευθερίας, Jak. 1, 25. 2, 12. Es kann uns nicht irren, wenn Baur in Folge seiner Grundanschauung vom Urchristenthume mehrere der genannten Briefe für unächt erklärt; denn dieses Resultat möchte jene nicht eben empfehlen. Aber mit welchem Rechte stellt jener Gelehrte die Behauptung auf, daß Paulus selber in unserer Galaterstelle den ältern Aposteln eine so beschränkte Ansicht vom Christenthume beilege? Er meint, es sei aus dem Texte klar, daß jene die Ueberzeugung der eingedrungenen Pseudobrüder (παρείσακτοι ψευδάδελφοι) durchaus getheilt hätten, Gal. 2, 4. 5., denn wie sie hätten alle jerusalemischen Christen die Nothwendigkeit der Beschneidung zur Seligkeit gelehrt; der Ausdruck παρείσακτοι beziehe sich aber nicht auf ihr Eindringen in die christliche Kirche überhaupt oder in die jerusalemische Gemeine, sondern auf ihr Eindringen lediglich in die Gemeine von Antiochia [1]). Aber in dem Texte vorher steht ja kein Wort von Antiochia, so daß man bei παρείσακτοι möglicher Weise an dieses denken dürfte; man wird, weil es ohne ausdrückliche Relation gesagt ist, Pseudobrüder verstehen müssen, welche entweder in die christliche Kirche überhaupt oder in die jerusalemische Gemeine — denn Paulus redet von einer Begebenheit, die in dieser vorfiel — eingedrungen sind, was für unsern Fall auf dasselbe hinauskommen und immer beweisen würde, daß ihre Richtung dieser Gemeine ursprünglich sogar ganz fremd gewesen ist, geschweige denn

---

here in chronologischer Beziehung darthut, da nach einzelnen Tagen gerechnet wird, so scheint sogar ein Tagebuch des Begleiters, wie ich meine, des Lukas zum Grunde zu liegen, vgl. S. 99 ff.

1) Als gültige Parallele wird hierfür zwar Apstg. 15, 1. gebraucht, aber Apstg. 15, 5., welche Stelle die geringe Zahl dieser Leute in der jerusalemischen Gemeine beweisen würde, wird gestrichen, zu welchem Verfahren, es thut mir leid, dies sagen zu müssen, schwerlich ein anderer Kanon paßt als der: Was in einer als unhistorisch verurtheilten Schrift zu meinen Hypothesen stimmt, ist historisch — und weiter Nichts.

ihre Mehrzahl gebildet hat, vgl. über diese Worte überdies S. 183. Schon durch diese exegetisch und historisch, wie ich meine allein haltbare Erklärung des παρείσακτοι ist die Hypothese Baurs über den Haufen geworfen. „Aus Apstg. 15., sagt Baur ist nun einmal Gal. 2. schlechthin nicht zu erklären, und was den apostolischen Zweck des Berichts betrifft, so begreift man den großen Ernst, mit welchem der Apostel hier die Sache seines Evangeliums vertheidigt, erst dann recht, wenn er nicht blos mit den παρείσακτοι ψευδάδελφοι, sondern mit den Aposteln selbst zu thun hat. Warum würde er sich denn selbst nach Jerusalem begeben, warum über diese Sache ganz besonders mit den Aposteln so angelegentlich verhandelt haben, wenn er nicht mit gutem Grunde vorausgesetzt hätte, daß die Apostel in Jerusalem den Ansinnen, das die παρείσακτοι ψευδάδελφοι gemacht haben, keineswegs fremd seien." Da die Irrlehrer seine apostolische Würde und seine Stellung zu den ältern Aposteln bei den galatischen Christen verdächtigt hatten, so mußte Paulus eben aus seinen Begegnungen und Verhandlungen mit diesen Aposteln erweisen, daß jene gar keinen Grund hätten, sich auf die letztern in ihrem verkehrten Streben gegen ihn [1]) zu berufen. Die Irrlehrer in Galatien sind wesentlich dieselben, welche Paulus als ψευδάδελφοι bei seinem Aufenthalte in Jerusalem zu bestreiten hatte, denn beide charakterisiren sich dadurch, daß sie die Nothwendigkeit der Beschneidung für jeden Christen behaupten, Gal. 2, 4. 5., vgl. Gal. 1, 7. 3, 1 ff. 5, 1—3. 10—12. 6, 12. 13., und darum war es ganz in der Ordnung, daß er das spätere Eindringen der ψευδ. und die in Betreff ihrer und gegen sie mit den Säulenaposteln selber geführten Verhandlungen ausführlicher bespricht.

---

1) Jakobus, Petrus und Johannes waren den Irrlehrern, indem sie deren Handlungen und Feststellungen zu ihren Gunsten ausbeuteten, die δοκοῦντες (die schlechthin Geltenden) Gal. 2, 2. 6., „oder die δοκοῦντες εἶναί τι und δοκοῦντες στύλοι εἶναι (die dafür gelten, etwas Besonderes und Säulen zu sein), Paulus aber nicht. (So gab es ja auch bald darauf in Korinth eine Partei des „Kephas" 1. Kor. 1, 12.) Paulus bestreitet nur das maßlose Ansehen, welches jene den Säulenaposteln zum Nachtheil seiner Predigt beilegen, indem er erzählt, daß jene Apostel selber ihn noch vor Kurzem als durchaus berechtigten Mitapostel für die Heiden anerkannt haben, Gal. 2, 9.

Wenn die Bestrebungen der ψευδάδ. den Aposteln in Jerusalem wirklich nicht fremd gewesen wären, so würde Paulus sich gewiß nicht gescheut haben, sie in seinem Briefe auch direct zu bestreiten, derselbe Apostel, welcher sich sogar nicht scheute, dem Petrus persönlich entgegenzutreten, Gal. 2, 11—14. Es würden dann aber auch die Säulenapostel speciell mit dem Anathema gemeint sein, welches Paulus Gal. 1, 8. 9. ausspricht, was ganz undenkbar ist. Endlich macht Paulus ausdrücklich einen scharfen Gegensatz zwischen jenen einer= und den ψευδ. und ihren Zumuthungen andrerseits, Gal. 2, 3—5. Nur das erhellt, daß jene Säulenapostel gewisse Handlungen gethan und Feststellungen gemacht haben müssen, um welcher willen, mochten sie auch noch so verdreht werden, die Irrlehrer sich dem Paulus gegenüber auf ihre Auctorität glaubten berufen zu dürfen. Daß auch die ältern Apostel damals noch die Lehre von der Nothwendigkeit der Beschneidung zur Seligkeit festhielten, will Baur weiter aus Gal. 2, 3—5. beweisen, welche Stelle ich erkläre: „Aber nicht einmal mein Begleiter Titus, obwohl er ein Grieche (Unbeschnittener) war, ward zur Beschneidung gezwungen. Wegen der eingedrungenen Pseudobrüder aber, welche eingedrungen sind, unsere Freiheit zu erforschen, welche wir in Christo Jesu besitzen, damit sie uns knechten — ihnen [1]) haben wir nicht einmal auf eine Stunde nachgegeben durch unsern Gehorsam, auf daß die Wahrheit des Evangeliums bei Euch bleibe." Baur erkennt an, daß Titus, obwohl er an Ort und Stelle war, wo der Streit gekämpft wurde, damals nicht beschnitten sei, was V. 5. besonders deutlich ausgesprochen ist. Ferner stimmen wir ihm darin bei, daß das ἠναγκάσθη Gal. 2, 3. allerdings bezeichnet, daß man ihn

---

1) Das Relativum οἷς ist zu erklären wie das Relativum ᾧ Röm. 16, 27., welches ebenfalls durch die Bestimmungen, die zu τῷ δυναμένῳ Röm. 16, 25. hinzugetreten sind, veranlaßt wurde; im Deutschen müssen wir das Demonstrativum setzen. Unsere Wortfügung würde sich durch nichts unterscheiden, wenn nicht statt δι' οὕς, welches man wegen des Anfangs διὰ τοὺς παρεισάκτ. ψευδ. erwarten sollte, der Dativ οἷς gesetzt wäre, was auf einen Wechsel des Verbums hinweis't. Ein ganz ähnliches Anakoluth haben wir Gal. 2, 6., wo die Präposition ἀπό mit ihrem Casus nach einer Parenthese, weil das Verbum verändert ist, in den Nominativ übergeht, vgl. Winer, Gramm. 4. Aufl. S. 616 ff.

damals zwar zur Beschneidung des Titus nicht zwang, daß s
ihm aber rieth, dies zu thun. So nur behält das ἠναγκά
seine Bedeutung; so nur paßt Gal. 2, 4—5., wo das δέ ei
Gegensatz einführt in folgendem Sinne: „wegen der ψευδ.
habe ich nicht nachgegeben"; so nur erklärt sich τῇ ὑποταγῇ, wel
sich auf den ihm ertheilten Rath zurückbezieht. Wenn Pau
wegen der ψευδ. die Beschneidung nicht zugegeben hat, so wü
er es sonst gethan haben, was ganz zu der paulinischen W
stimmt, Apstg. 16, 3. vgl. S. 39. Baur faßt jenen Rath
ältern Apostel als den Ausdruck ihrer innersten grundverschiede
Ueberzeugung, welche sie vor der überwiegenden Persönlich
des Paulus nur nicht mit Nachdruck hätten geltend machen
gen. Doch der Text gebietet ja nicht, so was Schlimmes
ihnen zu denken; Paulus hätte, da er solche äußere Dinge an
als ἀδιάφορα betrachtete, wenn er die Verhältnisse dazu geeig
gefunden hätte, sich ebenfalls diesen Rath geben können, o
dadurch ein Vertheidiger der Nothwendigkeit der Beschneidung
werden, 1. Kor. 9, 20—23. Röm. 14, 1. ff. Paulus selber
nicht so Schlimmes von ihnen gedacht, denn er betrachtet i
Entscheidung rücksichtlich des mitten unter den Widersachern befi
lichen Titus ja als ein besonders schlagendes Beispiel ihrer
stimmung zu seiner evangelischen Verkündigung. Auch folgt
dem οὐδὲ πρὸς ὥραν V. 5., daß die ältern Apostel ihm nur
Nachgeben πρὸς ὥραν, für seinen damaligen Aufenthalt in Je
salem, gerathen hatten. Einen ähnlichen Rath ertheilt Jakol
dem Paulus in Jerusalem später Apstg. 21, 24.; vgl. S. 105
nur daß dieser nicht die Beschneidung betrifft. Die παρείσα
ψευδ. V. 4. werden von Baur nun so gefaßt, daß nicht nur,
wir gesehen haben, das παρείσακτ. auf ihr Eindringen lediglich
in die Gemeine von Antiochia bezogen wird, sondern daß sie
und hierauf beruht der nervus probandi — mit den Christen J
rusalems überhaupt, deren dogmatische Richtung sie charakteristi
sollen, identisch sein müssen. Aber waren denn alle jerusalem
schen Christen in Antiochia eingedrungen? Es erhellt, daß d
παρείσακτοι grade bei der Art, wie Baur die ψευδ. faßt, nicht v
Judenchristen, die bloß in Antiochia eingedrungen sind, verstand
werden kann. Wollten wir aber zugeben, daß die παρείσακτ. n
solche jerusalemische Christen bezeichnen, welche in die Geme

Antiochias eingedrungen waren, (s. dagegen S. 191.), so würden sie jedenfalls nur einen sehr geringen Theil der jerusalemischen Gemeine ausgemacht haben, und ihre Richtung kann nicht die Gesammtrichtung dieser Gemeine charakterisiren, was das Postulat jenes Gelehrten ist. Baur findet ferner, daß die Säulenapostel dem Paulus die Freiheit der evangelischen Verkündigung unter den Heiden nur mit dem größten Widerstreben und als Resultat des kräftigsten Widerstandes von seiner Seite zugestanden hätten, wovon aber der Text Gal. 2, 6—10. wieder nicht das Mindeste weiß. Wenn nämlich Paulus V. 6. sagt: ἐμοὶ οἱ δοκοῦντες οὐδὲν προσανέθεντο [1]) „mir haben sie Nichts dazu vorgelegt“, so macht Baur S. 123. daraus: „gegen mich haben sie Nichts vorgebracht, worin ich ihnen hätte Recht geben können oder was ich als einen berichtigenden Zusatz mir hätte aneignen können.“ So wird aus dem Nichts des Textes allerdings sehr viel. Wenn die Säulenapostel ihm und dem Barnabas das Recht der Predigt unter den Heiden zugestehen und sich die Predigt unter den Juden vorbehalten, so erklärt das Baur aus der Verschiedenheit ihrer evangelischen Grundansicht. Aber diese Behauptung ist doch nur eine petitio principii. Eine Theilung der Arbeit im Missionsgebiete kann bekanntlich aus vielen Gründen als zweckmäßig erscheinen, und Paulus selber billigt sie aus andern Gründen, 2. Kor. 10, 13 ff. Nach dem Texte Gal. 2, 7—9. ward sie in diesem Falle zunächst dadurch veranlaßt, daß Paulus sich durch seine Erfolge damals bereits als besonders brauchbaren Heidenmissionar erwiesen hatte, wie Petrus

---

1) Προσανέθεντο ist nach dem Zusammenhange unstreitig mit Bezug auf das bloße ἀνεθέμην τὸ εὐαγγέλιον Gal. 2, 2. gesagt, und es ist verwirrend, auf das entferntere προσανεθέμην Gal. 1, 16., welches überdies ohne Object steht, oder auf den gewöhnlichen Sprachgebrauch bei den Classikern zu sehen. Da jenes, wie zugegeben wird, bedeutet: „ich legte ihnen das Evangelium vor“, so wird dieses bedeuten: „jene legten Nichts dazu, zu dem von mir Vorgelegten, vor, sie billigten das Evangelium, das ich unter den Heiden verkünde.“ Aehnlich hebt Paulus die ihm damals zugestandene unbeschränkte Freiheit der Predigt unter den Heiden in dem μόνον Gal. 2, 10. vgl. S. 186. Not. 2. hervor. Uebrigens basirt unser Widerspruch gegen Baur nicht bloß auf unserer Erklärung des προσανέθεντο, sondern auf seiner jedenfalls willkürlichen Erweiterung des οὐδέν.

damals bereits als Judenmissionar. Aus der Geschichte der Kirche wissen wir ferner, daß, weil das Bedürfniß hier das Entgegengesetzte rieth, die Stellung der gläubig gewordenen Juden zum mosaischen Gesetze auf keinem Concile abgeändert, sondern die alte geblieben war; und da Paulus nun einmal berufen war, die Freiheit von den Werken des Gesetzes unter den Heiden zu predigen, so wäre es durchaus unzweckmäßig gewesen, wenn er auch zu den Juden, welche an jenen Werken noch hielten, gegangen wäre. Daß die Säulenapostel nicht von der Nothwendigkeit der Beobachtung des mosaischen Gesetzes zur Erlangung der Seligkeit ausgingen, sondern diese als indifferent ansahen, erhellt zur Genüge daraus, daß sie dem Paulus die Predigt des Evangeliums unter den Heiden ohne alle Lehrbeschränkung überließen, Gal. 2, 9. 10. Da Baur dieses offenkundige Faktum nicht leugnen kann, so zieht er es vor, die Säulenapostel der Inconsequenz und Halbheit ihrer Ueberzeugung zu zeihen und ihre Nachgiebigkeit gegen Paulus aus dessen überwiegender Persönlichkeit abzuleiten. Zu solchen Consequenzen treibt ihn seine Hypothese von dem dauernden beschränkten Judaismus der ältern Apostel, welche doch, wie wir gesehen haben, in den Textesworten Gal. 2, 1—10. nicht einmal einen scheinbaren Haltpunkt findet. Eher dürfte das in Bezug auf den Abschnitt Gal. 2, 11—14. so scheinen. Baur bemerkt S. 128 ff. darüber: „Wären die ältern Apostel wirklich von der blos relativen Gültigkeit des Gesetzes und seiner Werthlosigkeit in Beziehung auf die Gnade des Evangeliums fest und klar überzeugt gewesen, wie hätte Petrus in scheuer Rücksicht auf die jerusalemischen Judenchristen, deren Auftreten in Antiochia schon zeigt, daß es mit jenem jerusalemischen Beschluß sich nicht so verhalten kann, wie ihn die Apostelgeschichte als einen, mit der allgemeinen Zustimmung der ganzen Gemeinde zum Besten der Heidenchristen gefaßten darstellt, ein in jedem Falle so zweideutiges Benehmen gegen die Heidenchristen sich zu Schulden kommen lassen können, derselbe Petrus, welchen die Apostelgeschichte kaum zuvor so entschieden paulinisch sich aussprechen läßt, und zwar in Jerusalem selbst vor der ganzen Gemeinde, aus welcher sodann einzelne Wenige den Apostel so ängstlich besorgt machen konnten?" Auch hier ist der Fehler, daß das Raisonnement nicht auf eine genaue Exegese des Einzelnen gegründet wird. Zunächst wird nur

aus dem Benehmen des Petrus argumentirt, aus welchem erhellen soll, daß er von der relativen Gültigkeit des Gesetzes und seiner Werthlosigkeit in Beziehung auf die Gnade des Evangeliums nicht „fest und klar“ überzeugt war. (Dies Mal ist er hiervon nur nicht fest und klar überzeugt, sonst pflegt er von dem Gegentheil, der Nothwendigkeit des Gesetzes, überzeugt zu sein). Aber auch Barnabas theilte damals das Benehmen des Petrus Gal. 2, 13.; darf man nun auch bei diesem die vermeintliche Ueberzeugung des Petrus voraussetzen? und wie reimt sich das dazu, daß er zusammen mit Paulus nach Jerusalem geht Gal. 2, 1. und daß ihm zugleich mit Paulus die Mission unter den Heiden anvertraut wird, Gal. 2, 9., und mit den Schlüssen, die hierauf gebaut sind? Paulus nennt ihr Benehmen ferner *ὑπόκρισις* Gal. 2, 13., d. i. ein praktisches Verleugnen der bessern Einsicht, so daß Paulus dem Petrus und den Uebrigen die wahre Erkenntniß ausdrücklich zutraut, wie nach dem Zusammenhange auch in den Worten: *οὐκ ὀρθοποδοῦσι πρὸς τὴν ἀλήθειαν τοῦ ἐυαγγελίου* Gal. 2, 14. geschieht. Ferner war zu untersuchen, ob die Handlungsweise des Petrus denn wirklich, wie behauptet wird, gegen den Inhalt der Satzungen des Apostelconcils anstieß. Bevor einige vom Jakobus kamen, hatte der im Judenthum geborne Petrus mit den Heiden gegessen, was ein Jude nicht durfte; als sie aber kamen, zog er sich zurück, fürchtend die aus der Beschneidung [1]); dem Petrus folgen die übrigen Juden und Barnabas. Wie hieraus folgen soll, daß die Apostelgeschichte Unrecht hat, wenn sie den Beschluß des Concils als einen mit der allgemeinen Zustimmung der ganzen Gemeine zum Besten der Heidenchristen gefaßten darstellt, läßt sich nicht begreifen: denn in diesem ist von

1) *Οἱ ἐκ περιτομῆς*, verschieden von den *ψευδάδελφοι*, sind nach dem Zusammenhange identisch mit den *τινὲς ἀπὸ Ἰακώβου*, und sie erscheinen und handeln im Namen des Jakobus, mag man *ἀπὸ* von *ἐλθεῖν* abhängen lassen, in dem Sinne missi a Jacobo oder aus der Umgebung des Jakobus, oder es eng mit *τινές* verbinden, ähnlich wie man sagt, *οἱ ἀπὸ τοῦ Πλάτωνος*, „einige von der Ansicht des Jakobus.“ Denn *ἀπὸ Ἰακώβου* kann nicht gleichbedeutend sein mit *ἀπὸ Ἱερουσαλήμ*. Wäre der Singular *ἦλθεν* statt *ἦλθον*, welchen mehrere gute codd. bieten, die richtige Lesart, so müßte Jakobus das Subject sein. So erklärt Origenes *ἐλθόντος Ἰακώβου*.

der Stellung der gläubig gewordenen Juden zum mosaischen Gesetz ja gar nicht die Rede. Vielmehr wird die Darstellung des Lukas deutlich in zweifacher Beziehung bestätigt: nämlich sofern einerseits die gläubigen Juden Jerusalems noch festhalten am Gesetz, vgl. Apstg. 22, 20 ff., und andrerseits Petrus für sich auch diese Schranke überwunden hat (Apstg. 15, 7—11.) und nur zufolge besonderer Umstände eine andere Handlungsweise glaubt befolgen zu müssen. Eher hätte Baur die Worte: πῶς τὰ ἔθνη ἀναγκάζεις Ἰουδαΐζειν Gal. 2, 14. zu seinen Gunsten deuten können. Ich kann nämlich das ἀναγκάζεις nicht bloß von der moralischen Nöthigung des Petrus zum Judaisiren durch sein Beispiel verstehen; denn es muß ja der Sinn der Worte sein: „es ist ungereimt, daß du, ein Jude seiend, heidnisch lebst und nicht jüdisch (indem du mit den Heiden issest), und doch die Heiden zwingst jüdisch zu leben.“ Das ἀναγκάζειν muß in Etwas bestehen, was von dem ἐθνικῶς ζῆν noch verschieden ist, also gewiß in der thatsächlichen Unterstützung jener τινὲς ἀπὸ Ἰακώβου, um die heidenchristlichen Antiochier zum Ἰουδαΐζειν zu bringen. Aber das Ἰουδ. ist nicht von der Beschneidung zu verstehen, namentlich in diesem Zusammenhange, wo kurz vorher von dem Zusammenessen mit den Heiden die Rede ist. Es sind judaisirende Gebräuche, auf welche die gläubigen Juden Jerusalems auch bei den Heiden in Antiochia dringen, und schwerlich etwas Anderes als die Bestimmungen des Apostelconcils, Apstg. 15, 20., welche hier wohl deßhalb festgehalten werden sollen, weil sie für die aus dem Heidenthum übergetretenen Christen Antiochias ursprünglich gemacht und unter ihnen bereits eingeführt waren, Apstg. 15, 22. 23 ff. Wenn die angekommenen jerusalemischen Christen sich auf die Auctorität des Jakobus [1]) stützen, so stimmt dazu, daß Jakobus

1) Baur sagt S. 128.: „Schon in der nächsten Zeit nach jenen Verhandlungen in Jerusalem zeigte sich, wie sich die beiden Parteien (die strengere und mildere) zu einander verhalten, wie die eine die über die andere übergreifende war.“ Wir wollen hier von der Baur'schen Charakteristik der beiden Parteien absehen und nur die Behauptung in Anspruch nehmen, daß die mildere Partei, an deren Spitze die 12 Apostel gestanden haben sollen, die geschichtlich unbedeutendere war; vgl. zum Verständniß das S. 189. mitgetheilte Citat. Diese Behauptung, welche die Auctorität der 12 Apostel in der von ihnen geleiteten Kirche so gering an-

auch nach Lukas jene Satzungen des Concils veranlaßt hatte, Apstg. 15, 13—21., und auf ihre Beobachtung in den von ihm abhängigen Kreisen christlichen Lebens und christlicher Sitte fortwährend hielt, Apstg. 21, 25. Paulus tadelt den Petrus in Antiochia daher deßhalb, daß er, der die Satzungen des Apostelconcils in Folge seiner richtigen Erkenntniß, daß diese nur provisorisch waren, anfangs nicht beobachtet hatte, später, als die jerusalemischen Vertheidiger derselben erschienen, durch die Auctorität des Concils und das Ansehen des Jakobus sich verleiten ließ, seine Stellung zu jenen Satzungen wenigstens momentan zu ändern und dadurch bei den antiochenischen Heidenchristen Anstoß zu erregen. Aus dem Vorhergehenden erhellt nun zwar, daß die Säulenapostel nicht jene beschränkten Vertheidiger der Beschneidung und des mosaischen Gesetzes gewesen sind, zu welchen sie Baur machen will, und daß die Darstellung des Lukas von der des Paulus in allen wesentlichen Punkten als historisch bestätigt wird, aber eben deßhalb erhellt doch auch, daß die Handlungsweise des Petrus und Paulus mit ihren besondern Veranlassungen, wie sie Gal. 2, 11—14. berichtet werden, schwerlich während des Apstg. 15, 30 ff. erwähnten Aufenthalts des Paulus und Barnabas in Antiochia Statt gefunden haben kann. Damals wurden jene Satzungen des Concils in Antiochia eingeführt und Judas und Silas wurden mitgeschickt, um sie im Sinne des Concils zu erläutern und zu vertheidigen, Apstg. 15, 27. Wie wäre es möglich gewesen, daß man sich schon damals über ihre Beobachtung in der im Briefe an die Galater überlieferten Weise hinweggesetzt hätte? Da wir nach dem Texte dieses Briefes Gal. 2, 11 ff., vgl. S. 184. Not., voraussetzen müssen, daß die damalige Ankunft des Petrus in Antiochia sich unmittelbar an die Anwesenheit des Paulus in Jerusalem anschloß, so muß die Gal. 2, 1. erwähnte Reise des Paulus nach Jerusalem eine spätere als die zum Apostelconcil Apstg. 15, 1 ff. gewesen sein.

schlägt, wird im neutestamentlichen Texte nirgends, auch nicht durch die angezogenen antiochenischen Vorgänge bestätigt. Baur muß das ἀπὸ Ἰακώβου, der doch zu den Gal. 2, 9. erwähnten Säulenaposteln gehörte, entweder übersehen oder — denn er erklärt sich nicht darüber — es gleichbedeutend mit „ἀπὸ Ἱερουσαλὴμ“ gefaßt haben, wogegen s. S. 197. Not.

Paulus nimmt nach Gal. 2, 1 ff. den unbeschnittenen Heidenchristen Titus mit nach Jerusalem. Da die Apstg. 15, 1. erwähnte Reise Jerusalem zu ihrem Schlußpunkte hatte und zu ihrem einzigen Zwecke den, die Frage über die Beschneidung erst auf dem Concil zur Entscheidung zu bringen, so würde, wenn man die Identität beider Reisen voraussetzt, die Begleitung des unbeschnittenen Titus kaum etwas Anderes als eine Demonstration von Seiten des Paulus haben sein können, welche diesem Apostel zuzutrauen ich Bedenken trage. Aber ganz unwahrscheinlich dürfte es sein, was auch Baur hervorhebt, daß, gleich nachdem er mit solcher Entschiedenheit, um das Princip zu retten, in Jerusalem sich der Beschneidung des Titus widersetzt und für dasselbe in Antiochia gegen Petrus in die Schranken getreten war, Paulus bei dem Beginn seiner umfassendern Missionsthätigkeit unter den Heiden den Timotheus Apstg. 16, 3., vgl. S. 39., selber beschnitten haben sollte. Die Beschneidung des Timotheus erklärt sich dagegen einfach, wenn sie in eine frühere Zeit gefallen ist.

Endlich redet Paulus von seiner, der Gal. 2, 1. erwähnten Reise nach Jerusalem vorangehenden, evangelischen Thätigkeit in der Weise, daß er die damals von ihm ausgegangene allein und ohne Barnabas bewiesen haben muß und dieser erst während der Reise nach Jerusalem zu ihm gestoßen sein kann. Er gebraucht nämlich von jener constant die erste Person im Singular. Gal. 2, 2. 6—9., und, woraus ebenfalls erhellt, daß dies nicht zufällig sein kann, von seinem Aufenthalte in Jerusalem, wo Barnabas als mitwirkend zu denken ist, die erste Person im Plural, Gal. 2, 5. εἴξαμεν, Gal. 2, 10. μνημονεύωμεν. Man müßte erwarten: V. 2. κηρύσσομεν, τρέχομεν und ἐδράμομεν, wenn er etwa damals in Jerusalem als Redner in seinem und des Barnabas Namen aufgetreten wäre. Und wie auffallend klingt die Erörterung Gal. 2, 7—10. und zwar in dem besondern Zusammenhange der hier herrschenden Wortverbindung: „Als sie sahen, daß mir die Botschaft an die Heiden vertraut sei, und die mir gegebene Gnade erkannten, gaben die Säulenapostel mir und dem Barnabas die Rechte der Gemeinschaft, daß wir zu den Heiden gehen sollten, nur daß wir der Armen gedenken möchten"! Fast nothwendig war hier durch die folgende Structur ja der Plural an die Hand gegeben, wenn der Sinn dies irgend erlaubt, Barnabas also wirklich an

m εὐαγγέλιον τῆς ἀκροβυστίας, von welchem Paulus hier be-
htet, Theil genommen hätte. Die getrennte Wirksamkeit des
aulus und Barnabas begann aber erst nach dem Apostelconcil,
it Apstg. 15, 30. Mithin kann auch aus diesem Grunde die
eise des Paulus nach Jerusalem Gal. 2, 1. mit der zum Apo-
lconcil Apstg. 15. schwerlich identisch, sondern muß eine spä-
r unternommene sein.

Da wir S. 180. bereits gesehen haben, daß die Reise des
aulus Gal. 2, 1. mit seiner letzten Reise nach Jerusalem Apstg.
), 3 ff. nicht zusammenfallen kann, und sie doch später als die zum
ostelconcile fallen muß, so wird es die zwischen diesen beiden in
r Mitte liegende, Apstg. 18, 21. 22. erwähnte, sein; und ob-
ohl Lukas von dieser nur sehr kurz gehandelt hat, so scheint sie
ich allen den Bedingungen zu entsprechen, welche man nach dem
bigen an die Gal. 2, 1. erwähnte Reise des Apostels nach Je-
usalem machen muß.

Paulus unternahm die damalige Reise nach Jerusalem nach
inem 1½ jährigen Aufenthalte in Korinth von dieser Stadt aus.
In dieser Zeit konnte er von seinem Evangelium und dem Erfolge
iner Predigt unter den Heiden reden, wie dies im Briefe an die
Galater geschieht, und indem er über diese berichtet, konnte er
icht zugleich des Barnabas gedenken, da beide seit mehreren Jah-
en, von Apstg. 15, 30. an, getrennt gewirkt hatten. Nun fällt
ie Beschneidung des Timotheus Apstg. 16, 3. mehrere Jahre vor
ine Anwesenheit in Jerusalem, bei welcher er sich der Beschnei-
ung seines damaligen Begleiters Titus so entschieden widersetzt,
Gal. 2, 3—5. Nun ist es in der Ordnung, daß die Satzungen
s Apostelconcils bei der Darstellung jener seiner Anwesenheit in
erusalem übergangen sind, daß ihm in den Verhandlungen mit
n Säulenaposteln eine unbeschränkte Freiheit der Predigt sei-
s Evangeliums unter den Heiden zugestanden und daß gleich
rauf in Folge davon die Beobachtung jener Satzungen in An-
chia in Frage gestellt wird. Nun kann es um so weniger auf-
len, woran Baur und Andere Anstoß genommen haben, daß
ulus bei der Behandlung der Frage 1. Kor. 8—10., wie es
Christ mit dem Essen des Götzenopferfleisches (τῶν εἰδωλοθύτων)
ten solle, auf die deßfallsigen Bestimmungen des Apostelconcils
stg. 15, 29. keine ausdrückliche Rücksicht nimmt; denn zwischen

jenes und die Abfassung der Korintherbriefe war bereits der jene Bestimmungen für seine Predigt aufhebende Bund mit den Säulenaposteln eingetreten. Seit jener Reise nach Jerusalem fallen auch des Apostels anhaltende [1]) Bemühungen um jene Collecte für die Armen in der jerusalemischen Gemeine, zu welcher er Gal. 2, 10. aufgefordert wird und welche er auf seiner letzten Reise nach Jerusalem selber überbrachte. Nicht lange nach jener Reise kam er nach Galatien, Apstg. 18, 23., und hier scheint er unter Andern nach Gal. 2, 10. bereits für jene Collecte thätig gewesen zu sein; wenigstens ward der Brief an die Galater, welcher eine solche Thätigkeit a. a. O. bestimmt voraussetzt, nicht lange nach seiner Ankunft in Ephesus, wohin er von Galatien aus ging, s. später, abgefaßt. Und wirklich haben wir höchst wahrscheinlich 1. Kor. 16, 1. 2. [2]) eine ausdrückliche Hinweisung auf seine damalige derartige Thätigkeit in den galatischen Gemeinen.

Die weniger entscheidenden äußern Umstände der Reise, welche Gal. 2, 1. vorausgesetzt werden, passen mindestens so gut zu Apstg. 18, 21 ff. wie zu Apstg. 15, 1 ff. Die letztgenannten beiden Berichte stehen sich darin gleich, daß Paulus nach beiden von Jerusalem nach Antiochia geht, Apstg. 15, 30 ff. 18, 22 ff. vgl. Gal. 2, 11 ff. Woher er kam, ob von Korinth oder von Antiochia, wird uns Gal. 2, 1. nicht gesagt. Aber er reis'te nach Jerusalem κατὰ ἀποκάλυψιν „in Folge einer Offenbarung," Gal. 2,

---

1) Daß die Vorbereitungen zu dieser Collecte sehr lange dauerten, erhellt auch aus 2. Kor. 9, 2.: Ἀχαΐα παρεσκεύασται ἀπὸ πέρυσι. Darüber, daß Paulus wahrscheinlich nur eine einzige, aber desto reichlichere Collecte unter den heidenchristlichen Gemeinen für die armen jerusalemischen Christen zusammengebracht hat, vgl. S. 187.

2) Da der Apostel a. a. O. erzählt, daß er die galatischen Christen aufgefordert hatte, an jedem Sonntag nach Vermögen für die armen jerusalemischen Christen zurückzulegen, so erhellt, daß er diese Aufforderung nicht in dem uns im Kanon erhaltenen Briefe an die Galater ausgesprochen haben kann, weil dieser Nichts davon weiß. Da aber der erste Brief an die Korinther auch noch in Ephesus geschrieben ist, 1. Kor. 16, 8., und Paulus seit Apstg. 18, 23. bis zur Abfassung des letztern nicht wieder in Galatien gewesen ist, so müßte, wenn er es bei dieser Anwesenheit nicht persönlich that, ein Brief an die Galater, in welchem jene Aufforderung gestanden hätte, verloren gegangen sein, was in diesem Falle nicht wahrscheinlich ist.

2., nicht in Folge menschlicher Bestimmungen. Diese Begründung der Reise paßt, wenn man die ἀποκ. auch nicht Apstg. 18, 9. 10. finden will, da diese seiner Abreise aus Korinth wohl zu früh vorherging, offenbar besser zu unserer Reise, deren erster Entschluß gewiß von ihm ausging, während er zum Apostelconcil nach Apstg. 15, 3. von der antiochenischen Gemeine gesandt wurde. Auch darf man in dem δεῖ Apstg. 18, 21., welches an sich freilich unverständlich sein würde, eine Hindeutung auf diese ἀποκ. finden, wie auf die demgemäße Verabredung mit Barnabas, zu jenem Pfingstfest mit ihm nach Jerusalem zu gehen. Paulus geht nach Gal. 2, 1. mit Barnabas nach Jerusalem. Barnabas geht auch Apstg. 15, 1 ff. mit nach Jerusalem, wie ausdrücklich gesagt wird, aber unter denen, die den Paulus von Korinth aus begleiten, wird er Apstg. 18, 18. nicht aufgeführt. Hier werden als seine Begleiter nur Aquila [1]) und Priscilla erwähnt. Aber die

---

1) Man streitet, ob die Worte κειράμενος τὴν κεφαλὴν ἐν Κεγχρεαῖς, εἶχε γὰρ εὐχήν auf Paulus oder Aquila zu beziehen seien. Ihre Verbindung mit Ἀκύλας ist vorzuziehen, weil sie die nächste ist, da Ἀκύλας unmittelbar vorhergeht, weil Lukas die Frau Priscilla hier wohl nur aus diesem Grunde, vgl. Apstg. 18, 2. 26., vor ihrem Manne genannt hat, — wenn er nämlich die Ordnung Ἀκύλας καὶ Πρίσκιλλα hätte befolgen wollen, so würde der lange Satz κειράμενος bis εὐχήν zwischen eingeschoben, die Construction völlig verwirrt haben — und endlich weil die vermeintliche Parallele Apstg. 21, 24., welche man für ein späteres Nasiräat des Paulus gewöhnlich anführt, von diesem gar nicht handelt, vgl. S. 105 ff. Gegen diesen exegetischen Augenschein (s. auch Meyer z. d. St.) führt man als einzigen Grund für die Beziehung des κειράμενος auf Paulus den an, daß Lukas keinen Beweggrund haben konnte, so Etwas von Aquila anzumerken, vgl. de Wette z. d. St. Und allerdings hat dieser Grund nicht wenig Schein, da nicht Aquila, sondern Paulus die Hauptperson ist, von welcher Lukas in seiner Apostelgeschichte zu handeln pflegt. Aber wir kennen die einzelnen Umstände des κειράμενος keineswegs genau genug, um behaupten zu dürfen, daß das Gelübde und die Vornahme des Haarscheerens von Seiten des Aquila in gar keiner Beziehung zur Geschichte des Paulus gestanden haben könnte. Es wird eine aus dem nächsten Zusammenhange unerklärte Notiz bleiben, wenn man nicht etwa annehmen darf, daß durch die Beendigung des Gelübdes und die Vornahme des Haarscheerens die Abreise des Paulus von Kenchreä verzögert und dadurch sein schnellerer Weggang aus Ephesus mit veranlaßt wurde, von welchem gleich im Folgenden V. 19—22. gehandelt wird. — Von wem man übrigens auch

Darstellung des Lukas ist hier augenscheinlich sehr summarisch, Aquila und Priscilla werden deßwegen genannt, weil gleich darauf V. 26. von ihnen erzählt werden soll, daß sie den Apollos bekehrten, oder man kann nach S. 200. auch annehmen, daß Barnabas erst während der Reise, etwa auf Kypros, wohin er nach seiner Trennung von Paulus nach Apstg. 15, 39. gegangen war, oder in Cäsarea sich an Paulus angeschlossen habe. Es läßt sich begreifen, daß bei Erörterung der Frage, welche die über Apstg. 15. noch hinausgreifende apostolische Anerkennung der christlichen Freiheit der gläubig gewordenen Heiden betraf, Paulus gerne seinen Mitstreiter von damals zur Seite haben wollte. Außer Barnabas begleitete nach Gal. 2, 1. auch Titus den Apostel. Dieser wird weder Apstg. 15, 2. noch Apstg. 18, 18. ausdrücklich unter den Begleitern des Paulus erwähnt. Abgesehen aber von dem, was mit Bezug auf dessen Beschneidung bereits bemerkt ist, scheint rücksichtlich dieses Punktes die Wahrscheinlichkeit ziemlich entschieden auf der Seite der Apstg. 18, 18. erwähnten Reise zu stehen. Eine alte kirchliche Tradition, welche sich in der Lesart *Τίτου* oder *Τίτου Ἰούστου*, in der Vulg. durch die Uebersetzung Titi Justi Apstg. 18, 7. statt der gewöhnlichen *Ἰούστου* ausgesprochen hat, erklärt den Titus für einen Christen aus Korinth, und wenn wir die Aenderung der Lesart auch nicht billigen und den Justus des Lukas mit unserm Titus nicht identificiren wollen, so scheint es doch mit ihrer Voraussetzung, der korinthischen Abkunft des Titus, seine Richtigkeit zu haben. Erst später, zur Zeit der Korintherbriefe, erscheint er bekanntlich als ein besonders thätiger Gehülfe des Paulus eben bei den Korinthern, und es kann nicht weiter auffallen, daß Titus in der Apostelgeschichte, namentlich in dem ausführlichern Abschnitte 13, 1—18, 17. (denn auf der letzten Reise nach Jerusalem hat er

---

das *κειράμενος* deuten möge, nach dem, was wir über das Nasiräat wissen, kann jenes nicht vom Nasiräat verstanden werden. Denn das Haarscheeren, welches dem den Stand des Nasiräers schließenden Opfer kurz vorherging, mußte stets beim Tempel in Jerusalem vorgenommen werden, 4. Mos. 6, 9 ff. tract. נזיר c. 3. §. 6. c. 7. §. 2. Joseph. de bell. jud. 2, 15. 1., vgl. Winer, Realw. u. d. Artikel Nasiräer, und auch Juden unterzogen sich, abgesehen vom Nasiräatsgelübde, in mehreren Fällen dem Haarscheeren, vgl. tract. מועד קטן c. 3. §. 1.

n schwerlich begleitet Apstg. 20, 4 ff., wie er denn auch in den sten Briefen aus seiner Gefangenschaft gar nicht vorkommt) un- r den Gehülfen oder Begleitern des Paulus nicht erwähnt wird.

Am wenigsten kann der Umstand, daß die Apstg. 15. erzählte eise des Paulus zum Apostelconcil dann im Briefe an die Ga- ter ganz übergangen sein würde, uns bei der Identificirung sei- r Reise Gal. 2, 1. mit der Apstg. 18, 22. erwähnten bedenklich achen. Denn da der Apostel nach S. 180 ff. gar nicht die Absicht aben konnte, alle von ihm nach Jerusalem unternommenen Rei- n aufzuzählen, und da doch jedenfalls die Apstg. 11, 30. erwähnte bergangen sein würde, so kommt es nur darauf an zu zeigen, daß ie Reise Apstg. 18, 22., wenn ihre Identität mit der Gal. 2, 1 ff. schriebenen vorausgesetzt wird, der Art war, daß Paulus die Reise m Apostelconcil im Interesse seiner Beweisführung füglich übergehen onnte. Und dies wird nach dem Vorhergehenden schwerlich in Ab- de gestellt werden können. Die Anerkennung, welche bei seiner pätern Anwesenheit sein Evangelium von der vollkommenen Freiheit er Heidenchristen vom jüdischen Wesen bei den Säulenaposteln rlangte, konnte mit dem Provisorium des Apostelconcils gar icht verglichen werden; denn dieses war als seine Predigt unter en Heiden nicht mehr bindend auch von den Säulenaposteln er- lärt worden. An der Erzählung dieses Sachverhaltes mußte dem Apostel besonders liegen; denn er hatte schon bei seiner Anwesen- eit in Galatien die Satzungen des Apostelconcils nicht mehr mitgetheilt, vgl. S. 27. [1]), und dies mochte ihm von den Irr- lehrern besonders vorgehalten werden und konnte auch die Beson- nenen bedenklich machen. Dazu kam, daß dieser Aufenthalt des Paulus in Jerusalem und die darauf folgenden Begebenheiten von

---

1) Außer den a. a. O. hierfür angeführten Gründen bemerke ich och Folgendes. Paulus sagt Gal. 2, 5.: „damit die Wahrheit des vangeliums bei Euch bleibe"; die damals in Jerusalem bedrohte Wahr- eit des Evangeliums existirte also schon bei den Galatern. Mit Bezug uf seine Predigt unter den Galatern gebraucht er Gal. 2, 2. auch den orist ἔδραμον und berichtet, daß diese gebilligt sei. Daß die Korinther- iefe die Unterlassung der Mittheilung der Satzungen des Concils bei seiner redigt unter den Korinthern voraussetzen, zu welchen er bald darauf, nach- m er in Galatien war, gekommen ist, haben wir schon S. 201. gesehen.

böswilligen [1]) Gegnern leicht verdreht und in einem schlimmen Lichte dargestellt werden konnten, namentlich der Rath der Apostel, den Titus zu beschneiden, welchem er nicht folgte, Gal. 2, 3—5., und das Benehmen des Petrus in Antiochia (und der Uebrigen), welches er öffentlich strafte, Gal. 2, 11 ff. Paulus konnte seine Sache daher nicht besser fördern, als wenn er eine ausführlichere, wahrheitsgetreue Darstellung der damaligen Vorkommnisse seinen Lesern mittheilte.

Dürfen wir nun nicht mehr zweifeln, daß die Reise des Paulus nach Jerusalem Gal. 2, 1. mit seiner Reise Apstg. 18, 22. identisch ist, so läßt sich auch die Zeit derselben und daher auch, vgl. S. 177 ff., die Zeit der Bekehrung des Paulus aus unserer Stelle ohne Schwierigkeit bestimmen. Bevor wir aber an diese Aufgabe gehen, müssen wir noch Einiges über die Worte *διὰ δεκατεσσάρων ἐτῶν* Gal. 2, 1. bemerken. Nicht wenige Ausleger (Cappellus, Grotius, Semler, Heinrichs, Bertholdt, Kühnöl, Matthäi, Küchler, Wurm, Ulrich, Böttger u. A.) haben in ihrer chronologischen Verlegenheit *τεσσάρων* für *δεκατεσσάρων* vermuthet. Nach dem Vorgange von Semler prol. paraphras. epist. ad Galatas p. 71. hat man wohl behauptet, daß das Chronicon pasch. bereits die Lesart oder doch Conjectur *τεσσάρων* billige. Allein dieses kennt nur die Lesart *δεκατεσσάρων*. Es citirt die Stelle ausdrücklich: ed. Bonn. I. p. 436. *διὰ ιδ' ἐτῶν πάλιν ἀνῆλθον εἰς Ἱεροσόλυμα*, und fährt dann fort: *καὶ ὃ εἶπεν Πάλιν, δηλονότι ἑτέρα ἐστὶν ἀνάβασις αὕτη· τῷ εἰπεῖν αὐτὸν Διὰ ιδ' ἐτῶν δοκεῖ μοι τοὺς χρόνους τῶν ἀποστόλων τοὺς ἀπὸ τῆς ἀναλήψεως ἀριθμεῖν αὐτόν· ἀπὸ γὰρ τῆς ἀναλήψεως τοῦ κυρίου ἕως ταύτης τῆς ἀναβάσεως πληροῦνται τῶν ἀποστόλων ἔτη ιδ' μῆνες ι.* Indem das Chronicon die Lesart *δεκατεσσάρων* annimmt, will es dieselbe nur von der Himmelfahrt Christi berechnen, s. dagegen S. 176. Dann fährt es fort: *Καὶ εἰ μὴ τοῦτο δῶμεν, εὑρηθήσεται ὁ*

1) Wie sehr die galatischen Irrlehrer die unschuldigsten Dinge verdrehten, sieht man aus Gal. 5, 11. An dieser Stelle sieht der Apostel sich genöthigt, ihr Vorgeben zu widerlegen, daß er noch die „Beschneidung“ predige. (*Ἔτι* noch d. i. seit ich bekehrt bin, vgl. Gal. 5, 6.) Es ist dies wahrscheinlich eine Verdrehung des Factums der Beschneidung des Timotheus, Apstg. 16, 3.

χρόνος ἀφ' οὗ ἐβαπτίσθη καὶ ἀνέβλεψεν, ὡς περιέχουσιν αἱ Πράξεις, ἔτη δ'. Καὶ τοῦτο οὐ μόνον, καθὼς αἱ Πράξεις φέρουσιν κ. τ. λ. Hier nun soll die Conjectur τεσσάρων vorgetragen sein. Allein die Worte ἔτη δ' sind gar nicht mit Bezug auf die Stelle im Galaterbriefe gemeint. Der Zusammenhang ist nämlich der: „Und wenn wir dieses nicht zugeben wollten (daß jene 14 Jahre von der Himmelfahrt Christi zu rechnen seien), so wird dieselbe Zeitbestimmung für die Reise des Paulus mit Hülfe der Apostelgeschichte gefunden, welche, wie ausführlich gezeigt wird, von der Taufe des Paulus im 2ten Jahre des Claudius bis zu dieser Reise, die deßhalb ins 6te Jahr des Claudius gesetzt wird, 4 Jahre gerechnet haben soll." Das Chronicon bestätigt wie alle cdd. die Lesart δεκατεσσάρων. Die Kirchenväter pflegen, wenn sie in Verlegenheit sind, sich überhaupt nicht wie die neuere Zeit mit Aenderungen, sondern mit Auslegungen des Textes zu helfen, wie denn das Chronicon [1]) auch das μετὰ τρία ἔτη Gal. 1, 18. vom dritten Jahre des Claudius deutet. Endlich hat man in der Fügung διὰ δεκατεσσάρων ἐτῶν noch über die Bedeutung der Präposition διὰ gestritten. Man hat es in dem Sinne von „während," (Paulus, Schott u. A.) oder gewöhnlich gleichbedeutend mit μετά, welchem es bei Paulus Gal. 1, 18. ja auch parallel ist, gefaßt. Von der Zeitdauer steht διά nur dann, wenn sich Etwas durch die ganze Zeit hin erstreckt, Hebr. 2, 15., oder sich in dem bezeichneten Zeitumfange öfter wiederholt, Apstg. 1, 3., und wenigstens nicht als in einem bestimmten Zeitpunkt [2]) desselben geschehen dargestellt wird.

---

1) Jene sogenannte erste Reise des Paulus nach Jerusalem setzt das Chronicon in das 3te Jahr des Claudius, und bemerkt dabei über die Stelle Gal. 1, 18. a. a. O. S. 434.: Ταῦτα τὰ τρία ἔτη ἱστορεῖ (Παῦλος), οὐχὶ τοὺς ἰδίους χρόνους ἀριθμῶν. Zu unserer Erörterung über die Lesart δεκατεσσάρων vgl. namentlich Anger a. a. O. S. 128 ff.

2) So erkläre ich das διὰ τῆς νυκτός Apstg. 5, 19. 16, 9. 17, 10. 23, 31., wo der Begriff „Nacht" seiner Natur nach zu allgemein ist, als daß ein bestimmter Zeitpunkt in derselben hätte gemeint werden können. Auch wir sagen in diesem Sinne „während der Nacht", wenn wir ausdrücken wollen: in irgend einer nicht näher bezeichneten Stunde der Nacht. Meyer z. d. St. faßt die Formel des Lukas „die ganze Nacht hindurch",

Da an unserer Stelle, wie aus dem Zusammenhange hervorgeht, von einer einzelnen Reise des Paulus, deren Zeitpunkt bestimmt werden soll, gehandelt wird, so ist die Auffassung des διά von der Zeitdauer auch grammatisch unmöglich. In diesem Sinne ist es unmöglich, zu sagen: „Dann während 14 Jahre ging ich nach Jerusalem hinauf u. s. w.“ Es bleibt hier daher nur die andere Auffassung des διά übrig, nach welcher es bezeichnet, daß die angegebene Zeit bis zu dem Eintritt irgend eines Ereignisses durchlaufen ist [1]), in welchem Falle wir die Präposition „nach“ gebrauchen, interjectis quatuordecim annis, Mark. 2, 1. Apstg. 24, 17.

Ziehen wir jetzt kurz den chronologischen Schluß der vorstehenden Erörterung. Da die Reise des Paulus nach Jerusalem Gal. 2, 1. mit der Apstg. 18, 22. erwähnten identisch ist und der Apostel auf der letztern nach S. 118. Pfingsten 54 n. Ch. in Jerusalem anlangte, so erhalten wir, 14 Jahre davon subtrahirt, als Jahr seiner Bekehrung das Jahr 40 n. Ch. Wir haben also zu gegenseitiger Bestätigung das Resultat unserer chronologischen Untersuchung über die Bekehrung des Apostels, welches wir bereits S. 175 ff. hatten, auf selbstständigem Wege von neuem gefunden.

Das vierte Datum bezieht sich nach S. 175. auf die Hinrichtung des Stephanus Apstg. 7. Es ist unbestimmterer Art und kann überdies nur unter der Voraussetzung, daß Lukas über die betreffenden Punkte in der Geschichte des Märtyrerthums des Stephanus ausführlich genug berichtet hat, gewisse chronologische Gränzen für das letztere an die Hand geben. Doch scheint es selbst in dieser Beschränkung wichtig genug, um hier erwähnt zu werden, zumal es nicht selten für die Chronologie benutzt worden ist. Aus der Geschichte Jesu lernen wir, daß zur Zeit des Pilatus der jüdische Sanhedrin den seinem Gerichte Verfallenen zwar zum Tode verurtheilen konnte, Matth. 27, 1. 2., daß das Todes-

---

was mir zu dem Sinne der angeführten Stelle bei unbefangener Betrachtung nicht zu passen scheint.

1) Vgl. Winer, Gramm. 4te Ausg. S. 455. Fritzschior. Opusc. p 162 sqq. Meyer zu Gal. 2, 1.

theil aber vom römischen Landpfleger bestätigt und vollzogen rden mußte, Joh. 18, 31. Nachdem Judäa nach dem Tode grippas I. wieder unter das unmittelbare Regiment der Römer kommen war und zur Zeit des Nero hing die Berufung des anhedrin nach Joseph. [1]) Ant. 20, 9. 1. von der Zustimmung des mischen Landpflegers ab. Als Agrippa I. 41 n. Ch. (vgl. S. 130.) rch die Gnade von Kaiser Cajus auch König von Judäa geworden ar, hatten die Römer dagegen mit den Rechtshändeln der jerulemischen Juden natürlich gar Nichts zu thun [2]), sondern die sfallsigen Befugnisse waren an Agrippa übergegangen, welcher ßhalb auch Apstg. 12. den Apostel Jakobus hinrichten und den postel Petrus gefangen setzen läßt, um ihn später ebenfalls dem ode zu überliefern. Nun haben wir Apstg. 7, 58—60. die No- z, daß die Hinrichtung des Stephanus allein auf Anordnung es Sanhedrin Apstg. 6, 15. 7, 1. vollzogen wurde. Da der nst so ausführliche Bericht des Lukas über das Ende des Ste- hanus von der Mitwirkung des Königs Agrippa nicht das Mindeste enthält, so dürfen wir wohl schließen, daß dieser jedenfalls noch vor dem Anfange der Regierung Agrippas über Judäa m Jahre 41 n. Ch. gesteinigt worden ist. Bis auf Agrippa tand Judäa unter römischer Herrschaft, und falls das zur Zeit der Kreuzigung Jesu geltende Gesetz noch nicht aufgehoben war, würde der Sanhedrin seine Befugnisse gegenüber der römischen Aufsicht überschritten haben. Die Beistimmung des römischen Landpflegers oder eines seine Stelle vertretenden römischen Beamten zu den Schritten des Sanhedrin läßt sich in diesem Falle nämlich deßhalb nicht annehmen, weil dies theils nirgends gesagt wird, theils und namentlich, weil die Hinrichtung des Stephanus, die Steinigung, das erste Steinwerfen der Zeugen, und zwar

1) . . . . καὶ διδάσκουσιν ὡς οὐκ ἐξὸν ἦν Ἀνάνῳ χωρὶς τῆς ἐκείνου des Albinus) γνώμης καθίσαι συνέδριον. Man braucht diese Bestimmung nicht grade als eine seitdem eingetretene noch größere Beschränkung des Sanhedrin anzusehen; denn bei dem Verfahren wider Jesum handelten die Sanhedristen schon von seiner Gefangennahme an im Einverständnisse mit den Römern, deren στρατηγός sich ja unter seinen Häschern befand, vgl. . 142. Not.

2) Vgl. das analoge Verhältniß des Herodes Antipas zu seinen Unterthanen, Luk. 23, 6—12.

außerhalb der Stadt, einen specifisch jüdischen Charakter hat. Daß der Sanhedrin die ihm damals zustehenden beschränkten Befugnisse in Bezug auf das Strafrecht überschritten habe, ist die jetzt gewöhnliche Ansicht. Man pflegt sich dafür auf das Tumultuarische seines Verfahrens zu berufen, Apstg. 7, 57., und allerdings kam die Verurtheilung des Stephanus nach dieser Stelle in tumultuarischer Weise zu Stande, in Form einer Acclamation. Aber nicht durch seine Verurtheilung griffen sie in die Befugnisse des römischen Regiments ein, sondern durch die eigenmächtige Vollziehung des Urtheils, welche aber eine streng gesetzliche war. Denn auf die Blasphemie, welcher sich Stephanus schuldig gemacht zu haben schien, Apstg. 7, 55. 56. vgl. Matth. 26, 64 ff., Mark. 14, 62 ff., stand die Strafe der Steinigung, 3. Mos. 24, 16. tract. סנהדרין c. 7. §. 4., diese wurde außerhalb der Stadt vollzogen, 3. Mos. 24, 14., und die Zeugen waren zunächst dabei thätig, 5. Mos. 17, 7. vgl. Joh. 8, 7., ganz so, wie Lukas das Ende des Stephanus darstellt. Halten wir also das Bestehen jener beschränkenden Bestimmung für jene Zeit fest, so müssen wir eine bewußte, absichtliche Uebertretung derselben von Seiten des Sanhedrin annehmen. Daß die Juden durch römische Verordnungen, namentlich wo ihr religiöser Glaube in Frage kam, sich in ihrem Verhalten nicht immer haben binden lassen, ist bekannt. So erzählt Josephus Ant. 20, 9. 1., daß der Hohepriester Annas die Zeit benutzt habe, als kein römischer Landpfleger in Judäa war, weil Festus gestorben und sein Nachfolger Albinus unterwegs war, um Jakobus, den Bruder des Herrn, und etliche Andere steinigen zu lassen; wodurch er das bestehende Gesetz, nach welchem ohne Zustimmung des Landpflegers der Sanhedrin nicht habe berufen werden dürfen, verletzt habe. Deßhalb hat man auch wohl behauptet, daß die Hinrichtung des Stephanus in der Zeit, in welcher Judäa seit dem Weggange[1])

1) Die Zeit des Weggangs des Pilatus ist bestritten, aber entweder 36 oder 37 n. Ch. (im Frühjahr) zu setzen. Im folgenden §., Ant. 18, 4. 3., berichtet Josephus von einem Aufenthalte des Vitellius in Jerusalem, welcher in das Pascha 36 n. Ch. fiel. Hat Josephus hier akoluthistisch geschrieben, so muß Pilatus kurz vorher von Vitellius nach Rom geschickt, aber, da bei seiner Ankunft in Rom Tiberius bereits todt war († 16. März 37 n. Ch.), unterwegs aus unbekannten Gründen aufgehalten sein. Auf der andern Seite bestand freilich seit August das Gesetz (Dio

des Pilatus, Joseph. Ant. 18, 4. 2., keinen römischen Landpfleger hatte, Statt gefunden habe. Allein dieser unser Fall unterscheidet sich dadurch wesentlich, daß Pilatus erst dann die Provinz verließ, als er seinen provisorischen Stellvertreter in dem von Vitellius, dem Statthalter Syriens, gesandten ἐπιμελητής Marcellus, Joseph. Ant. 18, 4. 2., erhalten hatte, Festus aber, da er gestorben war, die Provinz ohne einen solchen Stellvertreter ließ. Da die Verletzung der römischen Anordnung vor den Augen des in der Burg Antonia stationirten römischen Militairs jedenfalls außer der Regel war, zumal die förmliche öffentliche Vollstreckung des Urtheils außerhalb der Stadt so viel Zeit wegnehmen mußte, daß die Römer [1]) füglich eingreifen konnten; da auch der Text von einer solchen Verletzung ganz schweigt und es überhaupt wenig wahrscheinlich ist, daß die Juden eine solche gewagt haben sollten, so lange ein Vitellius, über ihn s. S. 171., an der Spitze der syrischen Angelegenheiten stand: so liegt die Annahme gewiß weit näher, daß der jüdische Sanhedrin das Recht der Hinrichtung des Stephanus in der von Lukas dargestellten Weise um jene Zeit wieder besessen habe. Wenn die Wiedererlangung dieses Rechts vor der Regierung Agrippas I. über Judäa uns auch sonst nirgends überliefert ist, so kann das um so weniger auffallen, als auch der Verlust [2])

53, 15.): ὅταν τέτῳ ὁ διάδοχος ἔλθῃ, ἔκ τε τοῦ ἔθνους αὐτίκα αὐτὸν ἐξορμᾶσθαι καὶ ἐν τῇ ἀνακομιδῇ μὴ ἐγχρονίζειν, ἀλλ᾽ ἐντὸς τριῶν μηνῶν ἐπανιέναι, und Josephus sagt, hiemit übereinstimmend, Pilatus εἰς Ῥώμην ἠπείγετο ταῖς Οὐιτελλίου πειθόμενος ἐντολαῖς, οὐκ ὂν ἀντειπεῖν. Wäre er aber sofort und in einem Zuge nach Rom gereis't und hier doch erst nach dem Tode des Tiberius angekommen, so müßte er seine Provinz erst 37 n. Ch. verlassen haben. Doch ist bei Josephus wenigstens nicht ausdrücklich gesagt, daß seine Reise nach Rom ohne Unterbrechung vor sich ging — so lange er zögern durfte, wird er überdies gezögert haben, da er sich nichts Gutes bewußt war, — und so möchte die erste Annahme noch immer die wahrscheinlichste bleiben. Sie wird auch durch die von Josephus Ant. 18, 2. 2. angeführte Dauer der Regierung seines Vorgängers des Valerius Gratus, ausdrücklich bestätigt; vgl. m. Synopse S. 183. Not. 3.

1) Selbst bei einem plötzlichen Volksauflaufe ist der römische Chiliarch gleich da, um den Paulus vor ungerechtfertigten Mißhandlungen zu schützen, Apstg. 21, 30 ff.

2) Nur darf man deßhalb nicht auf die alte Ansicht von Lightfoot, Carpzov, Selden, Süskind u. A. zurückkommen, der Sanhedrin

dieses Rechts zur Zeit Jesu und später zur Zeit des Nero uns nur zufällig aufbewahrt ist; denn, was nicht zu verwundern ist, es fehlen uns überhaupt die speciellern Materialien für eine Geschichte der damaligen Rechtsbefugnisse des Sanhedrin gegenüber dem römischen Regimente. Man hat nun wohl gemeint, (Michaelis, Kühnöl, Eichhorn, A.) als nach dem Weggange des Pilatus Vitellius, welcher seine Milde gegen die Juden nach Joseph. Ant. 18, 4. 3. 5. 3. mehrfach zeigte, die jüdischen Angelegenheiten mit versah, hätte der Sanhedrin so Etwas wagen dürfen. Aber schwerlich hätte ein Vitellius die Verletzung des bestehenden Gesetzes gelitten, und ob er ein so bedeutendes Recht wie das jus capitis aus eigener Macht zurückgeben konnte, steht sehr zu bezweifeln. Das Wahrscheinlichste scheint mir noch immer Folgendes zu sein. Unter Tiberius blieb die frühere Abhängigkeit des jerusalemischen Sanhedrin von Rom. Als aber Cajus, dessen anfängliche [1]) Milde der jüdische Historiker Josephus Ant. 18, 8. 2. ganz besonders hervorhebt, zur Herrschaft kam, gab er dem Sanhedrin das Recht, alle Uebertretungen des mosaischen Gesetzes selber zu bestrafen. Die nächste Veranlassung dazu mochte sein intimes Verhältniß zu Agrippa sein, welcher schon vor dem Tode des Tiberius, bei welchem er aber in Ungnade fiel, in Rom sich aufhielt, wie Josephus Ant. 18, 5. 3. sagt, *πράξων τι παρὰ τῷ αὐτοκράτορι, δυνάμεώς τινος αὐτῷ παραγενομένης*, und der nach der Gunst des jüdischen Volks strebte und die väterlichen Gesetze eifrig beobachtete, Ant. 19, 7. 3. Apstg. 12, 1 ff. Eine Bestätigung scheint diese Vermuthung zu erhalten durch die Notiz des Josephus Ant. 18, 6. 10., daß Kaiser Cajus an die Stelle des Landpflegers Pilatus den bloßen *ἵππαρχος Μάρυλλος* sandte. Daß nach dem Tode Agrippas I. die frühern schärfern Verordnungen

---

habe unter den Römern das Recht fortwährend behalten, die nach dem mosaischen Gesetze todeswürdigen Verbrecher aus eigener Machtvollkommenheit mit dem Tode zu strafen. Dagegen streitet die Geschichte Jesu zu entschieden, vgl. 1. Kor. 2, 8., welche aber auch in der Erzählung des Josephus über die Zeit des Annas ihre Analogie hat.

1) *Γάϊος δὲ τὸν μὲν πρῶτον ἐνιαυτὸν καὶ τὸν ἑξῆς πάνυ μεγαλοφρόνως ἐχρῆτο καὶ μετρίως παρέχων αὐτὸν εἰς εὔνοιαν προὐχώρει παρά τε Ῥωμαίοις αὐτοῖς καὶ τοῖς ὑπηκόοις.*

gen auf Befehl des Kaisers wieder eintraten, sieht man auch aus Ant. 20, 1. 1.

Die Erörterung des Processes und der Hinrichtung des Stephanus ergiebt daher das selbstständige Resultat, daß diese jedenfalls spätestens vor der Regierung Agrippas I. über Judäa 41 n. Ch. und wahrscheinlich frühestens nach dem Regierungsantritte des Cajus (März 37 n. Ch.) Statt gehabt habe. Hierzu stimmt das von uns bereits gefundene Resultat sehr gut. Denn da Paulus auf seinem Wege nach Damaskus 40 n. Ch. bekehrt wurde und die Hinrichtung des Stephanus nach Apstg. 8, 1—3. 9, 1. 2. nicht lange vorher, vgl. S. 140., geschehen ist, so wird sie im Zusammenhange unserer bereits festgestellten Chronologie in das Jahr 39, was am wahrscheinlichsten, oder 40 n. Ch. zu setzen sein.

4) Chronologie des gesammten Abschnitts, Apstg. 2, 42—12, 25.

Unser Hauptgeschäft wird hier sein, eine übersichtliche Tabelle der absoluten Chronologie unsers ganzen Abschnitts, soweit sich letztere aufstellen läßt, nach den im Vorhergehenden über die relative wie, wenigstens rücksichtlich einzelner hervorstechender Begebenheiten, über die absolute Chronologie des Abschnittes ermittelten Resultaten zu gewinnen. Bevor dies aber geschieht, sollen noch einige Bemerkungen gemacht werden, die im Zusammenhange des Vorhergehenden nicht berücksichtigt werden konnten.

Wir haben S. 152 ff. gesehen, daß der Abschnitt Apstg. 2, 42—8, 4., um welche Zeit zuerst des Paulus Erwähnung geschieht, zwar mit Rücksicht auf die Zeitfolge verfaßt ist, daß sein Text aber keine genauere chronologische Bestimmungen bietet, so daß man von seinen einzelnen Begebenheiten nur im Allgemeinen sagen kann, sie fallen in den Zeitraum zwischen dem ersten Pfingstfest der Kirche 30 n. Ch. und dem Märtyrertode des Stephanus 39 (oder 40) n. Ch., liegen aber einer dieser beiden Gränzen entweder näher oder ferner. Zu den wenigen allgemeinen chronologischen Anhaltspunkten dieses Abschnitts, die bereits in der relativen Chronologie S. 136 ff. erörtert sind, ist auch die Stelle Apstg. 4, 6. zu rechnen, wo Kaiphas, welcher zur Zeit der Kreuzigung Jesu Hoherpriester war, erwähnt wird; freilich nur unter der Voraus-

setzung, daß er auch noch um diese spätere Zeit Träger des hohenpriesterlichen Amts gewesen und nicht bloß als besonders angesehenes Mitglied des Sanhedrin genannt ist. Obwohl nun Kaiphas Apstg. a. a. O. nur als bloßer Beisitzer des Sanhedrin erwähnt ist und nicht ausdrücklich als Hoherpriester [1]) (ὁ ἱερεύς Apstg. 5, 24.), so ist doch wegen der Zusammenstellung mit Annas wie Luk. 3, 2., und weil Kaiphas noch längere Zeit nach der Kreuzigung Jesu Hoherpriester blieb, anzunehmen, daß er zur Zeit des Verhörs der Apostel Petrus und Johannes noch die hohepriesterliche Würde [2]) bekleidete. Hieraus folgt aber nur im Allgemeinen, daß jenes Verhör wenigstens vor dem Pascha des Jahrs 36 n. Ch., um welche Zeit Kaiphas [3]) von Vitellius entsetzt wurde, Statt gefunden hat. Denn wenn man früher (Chronic. pasch., Augustin, Petavius, A.) annahm, daß die Hohenpriester (?) Annas und Kaiphas jährlich in Ausübung ihrer Amtshandlungen wechselten, und darauf chronologische Schlüsse baute, so braucht diese unhistorische Ansicht jetzt nicht mehr widerlegt zu werden.

Der Abschnitt Apstg. 8, 4—12, 25., welcher theils in Folge der Beschaffenheit seines Textes theils wegen seiner Parallelen in den Briefen des Paulus eine fast durchgängige scharfe chronologische Bestimmung zuläßt, ist nicht bloß nach seinen chronologischen Hauptmomenten, der Bekehrung des Paulus, der ersten und zweiten Reise des Apostels nach Jerusalem, dem Tode Agrippas I., in der absoluten Chronologie, sondern auch in Betreff des Verhältnisses seiner einzelnen Begebenheiten zu jenen Hauptmomenten in der relativen Chronologie (vgl. die Tabelle S. 153.) von uns untersucht worden. Es ist nur noch übrig die in diesem Falle vom Texte möglich gemachte genauere Bestimmung der Gefangen-

---

1) Darüber, daß der Ausdruck ἀρχιερεύς in Bezug auf Annas Evang. Luk. 3, 2. Apstg. 4, 6. und sonst, wo derselbe bei Lukas an der Spitze des Sanhedrin erscheint, nicht den Hohenpriester, sondern den Präsidenten des Sanhedrin, der aber mit dem Hohenpriester nicht identisch zu sein braucht, bezeichnet, vgl. m. Synopse S. 184 ff.

2) Das γένος ἀρχιερατικόν, Apstg. 4, 6., wird erwähnt, weil die ἀρχιερεῖς nach Joseph. Ant. 20, 10. damals die Geschicke des jüdischen Volkes leiteten.

3) Ueber die Zeit des Kaiphas vgl. m. Synopse S. 183 ff.

schaft und Flucht des Petrus, Apstg. 12, 3—19., und dann der Hinrichtung des Apostels Jakobus, Apstg. 12, 2., welche letztere zu der Gefangennahme des Petrus in eine engere Beziehung gesetzt ist.

Da die Flucht des Petrus aus Jerusalem in das Todesjahr Agrippas I. fiel, Apstg. 12, 19—23.; so ist das Jahr derselben bekannt, nämlich 44 n. Ch. Daß diese Flucht in den Tagen der ungesäuerten Brote geschah, wird Apstg. 12, 3 u. 4. ausdrücklich gesagt. Daß Petrus am 15. Nisan aus seinem Gefängnisse geflohen sei, habe ich in meiner Synopse S. 364 ff., welche Stelle ich in ihrem dortigen Zusammenhange nachzulesen bitte, darzulegen versucht. Bleek, nachdem er in seinen Beiträgen zur Evangelienkritik S. 144. gesagt hat, daß ich unsere Stelle gemißbraucht habe, nämlich um zu beweisen, daß Juden auch an Festtagen z. B. am 15. Nisan hätten hingerichtet werden dürfen, fährt wörtlich fort: „Wenn dort erzählt wird, Herodes (Agrippa) habe den Petrus in den Tagen der ungesäuerten Brote gefangennehmen und in feste Verwahrsam setzen lassen, da er beabsichtigte, ihn nach dem Passah dem Volke vorzuführen (*βουλόμενος μετὰ τὸ πάσχα ἀναγαγεῖν τῷ λαῷ*, nämlich zur Verurtheilung und Hinrichtung), so ist es möglichst willkürlich, ja unnatürlich, wenn Wieseler den Sinn des Schriftstellers dahin deutet, daß die Gefangennehmung des Apostels am 14ten Nisan geschehen sei und Agrippa die öffentliche Vorführung am 15ten Nisan habe vornehmen wollen, da nach dem synoptischen Sprachgebrauche *τὸ πάσχα* im engsten Sinne vom Abende des 14ten Nisan stehe. Gegen die letztere Behauptung [1]) s. oben S. 109 ff.; unmöglich konnte der Tag des 15ten Nisan hier auf diese [2]) Weise: *μετὰ τὸ πάσχα* be-

1) Hier wird, als ob ich das nicht gewußt hätte, auch Josephus für den Sprachgebrauch angeführt, daß *τὸ πάσχα* auch die ganze siebentägige Festfeier bezeichnen könne. Ich habe nur aus dem synoptischen Sprachgebrauche gegenüber dem johanneischen, da es sich speciell um den Sprachgebrauch der Evangelisten handelte, und aus dem unmittelbaren Zusammenhange argumentirt.

2) Warum nicht? da doch der 15. Nisan *μετὰ τὸ πάσχα* (im ursprünglichen Sinne) fällt und nur dieses Pascha die Gefangennehmung des Petrus und seine beabsichtigte Hinrichtung trennen sollte. Uebrigens paßt die Zeitbestimmung *μετὰ τὸ πάσχα* aufs beste zu dem Zwecke, welchen

zeichnet werden; und auch, wenn Lukas vorher bestimmt den 14ten Nisan gemeint hätte, würde er sich gewiß nicht des allgemeinen [1]) Ausdrucks ἦσαν αἱ ἡμέραι τῶν ἀζύμων bedient haben, so wie bei der Wieseler'schen Voraussetzung des Verhältnisses wir eine bestimmte Andeutung erwarten würden, daß die öffentliche Vorführung gleich am folgenden Tage geschehen sollte, während wir, wie die Erzählung hier lautet, (s. besonders V. 6.), deutlich darauf geführt werden, daß die Gefangenhaltung mehrere Tage dauerte, und wir veranlaßt werden anzunehmen, daß die Verhaftung des Apostels im Laufe der Festzeit an einem nicht besonders hervortretenden Tage, wahrscheinlich (?) an einem der mittlern Tage, erfolgt ist, der König aber die öffentliche Vorführung erst nach Beendigung des ganzen (?) Festes [2]) vornehmen wollte; u. s. w." In Etwas glaube ich den Vorwurf der möglichsten Willkür und Unnatur schon durch die Noten beseitigt zu haben, obwohl ich nicht glaubte, in der Synopse a. a. O. alle einzel-

---

Agrippa nach Lukas bei der Festsetzung des Petrus verfolgte, sich die Gunst des Volks zu gewinnen. Denn da die ἡμέρ. τ. ἀζύμων schon am Morgen des 14. Nisan begannen und dieses spätestens am Abend zur Feier des Pascha einrückte, so war innerhalb des Festes die Zeit μετὰ τὸ πάσχα der Termin, wo Agrippa auf eine möglichst zahlreiche Anwesenheit desselben rechnen durfte. Warum hätte nun Lukas nicht dieses passende Zeitverhältniß auch im Ausdrucke hervorheben sollen?

1) Diesen Einwurf verstehe ich nicht recht. Hätte etwa der 14. Nisan ausdrücklich genannt werden sollen? warum mußte Lukas in solcher chronologischen Schärfe reden? Es ist wie in vielen Fällen zufällig, daß seine allgemeiner gehaltene Darstellung durch Combination genauer bestimmt werden kann. Man braucht indeß die Zeitbestimmung ἡμέραι τῶν ἀζύμων nur nicht auf den Tag der Gefangennehmung des Petrus zu beschränken, um zu dem Resultat zu gelangen, daß Lukas im unmittelbaren Interesse seiner Darstellung sich jenes allgemeinen Ausdrucks bedienen mußte.

2) Warum nahm denn Agrippa den Petrus, der ja in jener Zeit dauernd in Jerusalem weilte, am Feste gefangen, wenn er ihn nicht am Feste hinrichten lassen wollte? Und da er ihn einmal am Feste hatte gefangen setzen lassen, wie läßt es sich annehmen, daß er das Ende des ganzen Festes abgewartet haben sollte, da er ja mit dem Tode des Petrus sich die Gunst des Volkes Apstg. 12, 3 u. 4. gewinnen wollte, welches aber mit dem Ende des Festes Jerusalem wieder verließ? Oder sollen wir schließlich noch annehmen, daß auch in den mittlern Tagen der jüdischen Feste keine Hinrichtung vollzogen werden durfte?

nen Gründe meiner Combination, namentlich einem so achtungswerthen Forscher gegenüber, erörtern zu müssen. Wenn die Resultate derselben zu den anderweitigen Ansichten Bleeks über die vermeintliche Disharmonie der vier Evangelien nicht passen, so wird, wie ich meine, nicht ich, sondern der Text die Schuld von einem derartigen Vorwurfe, wenn er anders ein Vorwurf zu nennen ist, tragen müssen. Es sind aber noch zwei Einwürfe von Dr. Bleek übrig, welche ich, weil sie sich ebenfalls auf den Text basiren, noch beleuchten muß: meine Auslegung sei nach dem Sprachgebrauche des Lukas willkürlich, ja unnatürlich, und besonders (wo außerdem noch?) V. 6. weise die Erzählung deutlich darauf hin, daß die Gefangenhaltung des Petrus mehrere Tage dauerte. Was den ersten Einwurf betrifft, so wird V. 3. ausdrücklich gesagt, daß zur Zeit der Gefangennehmung des Petrus ἡμέραι τῶν ἀζύμων gewesen seien. Auch Bleek nimmt deßhalb an, daß diese innerhalb der Tage der ungesäuerten Brote Statt gefunden habe. Der Ausdruck besagt bei Lukas in seiner Allgemeinheit zunächst nur, daß Etwas in der Zeit vom Morgen [1]) des 14. Nisan bis zum Abend des 21. Nisan geschehen sei. Es kann daher unmöglich eine willkürliche Auslegung der ἡμέραι τ. ἀζύμ. sein, wenn ich nicht um dieses Ausdrucks willen, sondern wegen der folgenden Darstellung die Gefangennehmung des Petrus schon während des 14. Nisan setze. Dies ist auch von Bleek wenigstens nicht ausdrücklich behauptet. Nachdem Lukas V. 3. die ἡμέραι τ. ἀζύμων erwähnt hat, erzählt er, daß Agrippa den Petrus μετὰ τὸ πάσχα habe dem Volke vorführen wollen. Ich will hier gar nicht auf eine ausführlichere Erörterung des Ausdrucks τὸ πάσχα eingehen; denn daß dieser vom Abend des 14. Nisan, also einem Feste innerhalb der ἡμέραι τ. ἀζύμων gebraucht ist, hat natürlich auch von Bleek nicht geleugnet werden können. Wir haben bei Lukas also folgende Zusammenstellung: während der Tage der ungesäuerten Brote ward Petrus gefangen genommen und nach dem Pascha sollte er dem Volke vorgeführt werden. Wel=

---

1) Luk. 22, 7 ff., vgl. Mark. 14, 12 ff. Matth. 26, 17 ff. Joseph. Ant. 2, 15. 1., wo die Dauer des Festes der ἄζυμα zu acht Tagen angeeben wird. Der Grund, aus welchem um die Zeit Jesu auch der Tag es 14. Nisan zu den ἄζυμα gerechnet wurde, ist in m. Synops. S. 346. usführlicher mitgetheilt.

cher unbefangene Exeget wird bei dieser Zusammenstellung wegen des verschiedenen Ausdrucks unter dem πάσχα nicht zunächst etwas von den ἡμέραι τῶν ἀζύμων Verschiedenes, also das bekannte Fest innerhalb der ἄζυμα verstehen? Die vorausgesetzte Identität des Sinnes beider Ausdrücke wäre bei der Zweideutigkeit des gebrauchten πάσχα in diesem Zusammenhange fast nothwendig durch eine Formel wie μετὰ ταύτας τὰς ἡμέρας oder μετὰ τὴν ἑορτὴν zu bezeichnen gewesen. Und jedenfalls wird man dieses sagen dürfen, daß die Bleek'sche Auffassung des πάσχα, gleich sieben= oder vielmehr achttägige Paschafestzeit, an sich nicht minder willkürlich ist, als die von mir vertheidigte, welche den ursprünglichen Sinn des πάσχα festhält, gleich Paschafeier am Abend des 14. Nisan, vgl. dazu S. 215. Not. 2. Ist aber das πάσχα vom Abend des 14. Nisan zu verstehen, hat ferner die Gefangennehmung des Petrus an den Tagen der ἄζυμα Statt gefunden und reichten diese nach dem Sprachgebrauch des Lukas vom Morgen des 14. Nisan bis zum Abend des 21. Nisan: so ergiebt sich die nothwendige Consequenz, daß Petrus im Laufe des 14. Nisan festgesetzt ist, und auch diese Consequenz wird nicht mit den Prädicaten willkürlich und unnatürlich bezeichnet werden dürfen. Zufolge des zweiten Einwurfs wird behauptet, daß V. 6. deutlich darauf hingewiesen werde, daß Petrus mehrere Tage gefangen gehalten wurde. Worin diese Hinweisung besteht, ist freilich nicht gesagt. Vermuthlich hat sie Bleek in den Worten τῇ νυκτὶ ἐκείνῃ gefunden, indem er durch das ἐκείνῃ die Nacht, in welcher Petrus befreit wurde, andern Nächten, in welchen er ebenfalls gefangen saß, gegenüber gestellt glaubte. Allein daß dies der nothwendige Sinn des Contextes wäre, wird man nicht behaupten dürfen. Von andern Nächten, welchen die νὺξ ἐκείνη gegenüber stände, ist ausdrücklich nirgends die Rede. Das ἐκείνῃ wird grammatisch entweder auf den voraufgesandten Satz ὅτε δὲ ἔμελλεν κ. τ. λ. zurückweisen müssen, also den Sinn haben: „in der Nacht, welche in die Zeit fiel, als Agrippa im Begriff stand, den Petrus vorzuführen", und daher Nichts für die gegnerische Ansicht beweisen; oder, was mir richtig zu sein scheint, auf das τέσσαρσι τετραδίοις στρατιωτῶν V. 4. sich zurückbeziehen, also jene Nacht bezeichnen, in welcher diese 4 Tetraden Soldaten wachen sollten, so daß man erklären muß: „Als aber Herodes im Begriff stand ihn vorzufüh-

:en, da war in jener Nacht (also gegen Ende derselben) Petrus schlafend zwischen 2 Soldaten u. s. w." In diesem Falle würde das Gegentheil ausdrücklich angedeutet sein, daß Petrus nur eine Nacht gefangen gesessen hat. Am Tage seiner Gefangennehmung nämlich übergiebt Agrippa nach V. 4. den im Gefängniß befindlichen Petrus *τέσσαρσι τετραδίοις στρατιωτῶν. Τετράδιον*[1]) *στρατιωτῶν* ist ein militärischer Wachtposten, welcher aus vier Mann bestand. An zwei Soldaten war Petrus mit je einer Kette angeschlossen, Apstg. 12, 6., und die beiden andern waren vor der Thür seines Gefängnisses aufgestellt, Apstg. 12, 5., das ist die *πρώτη* und *δευτέρα φυλακή*, V. 10. Vier solcher Wachtposten waren angeordnet, je nach den vier Nachtwachen[2]), wovon Vegetius de re militar.[3]) 3, 8. den Grund anführt. Nun aber war mit den Apstg. 12, 4. erwähnten 4 Tetraden von Soldaten nur für die nächste eine Nacht gesorgt, welche also wohl identisch sein muß mit der V. 6 ff. erwähnten Nacht, in welcher wir wenigstens eine Tetrade Soldaten thätig sehen. Hinzu kommt, daß, wenn Petrus auch am folgenden oder an den folgenden Tagen gefangen gesessen hätte, er doch gewiß auch bewacht wäre, wenn auch nicht in so strenger Weise wie zur Nachtzeit, während der Text nur auf eine Nachtwache hindeutet. Endlich, was speciell die zuletzt aufgestellte und von uns gebilligte Erklärung des *νυκτὶ ἐκείνῃ* V. 6. anlangt, so wird sie noch bestätigt durch V. 18. Denn, wenn wir nach dieser das *ὅτε δὲ ἔμελλεν κ. τ. λ.* als nähere Bestimmung von *τῇ νυκτὶ ἐκείνῃ* in der Weise gefaßt haben, daß damit auf das Ende der Nacht oder die letzte Nachtwache hingewiesen wird, so ist in der Erzählung im Folgenden nicht nur bloß von einer Tetrade Soldaten die Rede, in deren Wachtzeit Petrus aus dem Gefängnisse errettet sein soll, sondern, daß diese

1) Polyb. 6, 33. *διδόασι φυλάκεια δύο, τὸ δὲ φυλάκειόν ἐστιν ἐκ τεσσάρων ἀνδρῶν.*

2) Ueber die römische Eintheilung der Nacht in 4 Theile zu je drei Stunden vgl. Winer, bibl. Realwört. u. d. Artik. Nachtwache und m. Synopse S. 406. Not. 1.

3) Quia impossibile videbatur, in speculis per totam noctem vigilantes singulos permanere, ideo in quatuor partes ad clepsydram sunt divisae vigiliae, ut non amplius quam tribus horis nocturnis necesse sit vigilare.

eine Tetrade in der letzten Nachtwache gewacht haben muß, erhellt daraus, daß die[1]) (commandirten) Soldaten nach V. 18. erst, nachdem es Tag geworden ist (γενομένης ἡμέρας), über das Verschwinden des Petrus bestürzt werden. Wie hätten sie das letztere erst so spät, erst bei Anbruch des Tages merken sollen, wenn zwischen den Tag und die Nachtwache, in welcher Petrus entwich, noch eine andere Nachtwache eingefallen wäre! Denn, wenn auch die 2 Soldaten, an die Petrus im Gefängnisse angekettet war, mit ihm schliefen, so hätten sie beim Beginn der folgenden Nachtwache in Folge der dann eintretenden Ablösung durch das neue Wachcommando aufgeweckt werden und daher die Flucht des Petrus schon vor Anbruch des Tages merken müssen.

Wir bleiben also bei dem Resultate stehen, daß Petrus am 15. Nisan 44 n. Ch. aus dem Gefängnisse, in welches ihn Agrippa am Tage vorher hatte setzen lassen, entwichen ist. Da nun der 15. Nisan in diesem Jahre auf den 2. April gefallen ist, vgl. S. 130., so ist Petrus am 1. April 44 n. Ch. von Agrippa gefangen gesetzt und am 2. April aus dem Gefängniß entflohen.

Vor der Gefangennehmung des Petrus ward nach Apstg. 12, 2. der Apostel Jakobus, der Bruder des Johannes, hingerichtet. Man zweifelt, ob dies Factum am Ende des Jahrs 43 oder im Anfang des Jahrs 44 n. Ch., nach unserer Rechnung vor dem 1. April d. J., vorgefallen sei. Indeß ist dasselbe mit überwiegender Wahrscheinlichkeit 44 n. Ch. zu setzen. Denn theils spricht hierfür die Art und Weise, wie das Verfahren des Agrippa gegen die Apostel Jakobus und Petrus Apstg. 12, 1. zusammengefaßt wird, theils läßt sich voraussetzen, daß das gegen Petrus beobachtete, da es nach V. 3. auf der Wahrnehmung beruhte, daß die Hinrichtung des Jakobus den Juden gefiel, dieser alsbald wird nachgefolgt sein.

Wir stellen jetzt die übersichtliche Tabelle der absoluten Chronologie des gesammten Abschnitts auf, vgl. S. 153.

---

1) Der Artikel τοῖς weis't darauf hin, daß die Soldaten schon aus dem Vorhergehenden bekannt sind.

Jahre n. Ch.	Facta des akoluthistischen Textes.	Facta des synchronistischen Textes.
Vom ersten Pfingstfeste der Kirche 30 n. Ch. bis 39 n. Ch.	Geschichte der Gemeine in Jerusalem, Apstg. 2, 42—6, 8.	
39 (oder 40.)	Märtyrerthum des Stephanus. Zerstreuung der Christen, die überall das Evangelium predigen, wohin sie kommen.	
40.	Bekehrung des Paulus.	Philippus in Samarien, wohin auch Petrus u. Johannes kommen. Philippus in Cäsarea. Die verfolgten Gemeinen Judäas, Galiläas u. Samarias haben Frieden. Petrus macht eine Rundreise in den Gemeinen und kehrt von ihr vor der Ankunft des Paulus in Jerusalem zurück.
40—43.	Paulus predigt 3 Jahre in Arabien u. Damaskus. Seine erste Reise nach Jerusalem.	
43.	Paulus in Tarsus.	Barnabas in Antiochia.
44—45.	Paulus und Barnabas in Antiochia.	Märtyrerthum des Jakobus, im Anfange des Jahrs 44 n. Ch. Petrus wird am 1. April d. J. gefangen gesetzt und, am Tage darauf aus dem Gefängnisse befreit, verläßt er Jerusalem. Agrippa I. stirbt am 6. August 44.
45.	Zweite Reise des Paulus nach Jerusalem, im Anfange des Jahrs. Sie dauert einige Wochen.	

Zum Schlusse unsers dritten Abschnitts glauben wir noch hervorheben zu müssen, daß die in demselben geführten Untersuchungen über 2. Kor. 12, 2. vgl. S. 162 ff., und Gal. 2, 1. vgl. S. 176 ff., wie sie ihrer Natur nach einerseits auf den chronologischen Resultaten des vorhergehenden zweiten Abschnitts ruhen, so auch andrerseits dieselben wieder in selbstständiger Weise bestätigen.

Vierter Abschnitt.

Von der Rückkehr des Paulus von seiner zweiten Reise nach Jerusalem bis zu seiner sogenannten zweiten Missionsreise nach dem Apostelconcile.

Apstg. 13, 1—15, 35.

Der ganze Abschnitt ist zwar nach der Zeitfolge geschrieben, indeß enthält er keine schärfere chronologischen Bestimmungen. Aus diesem Grunde glaubten wir die Erörterung desselben an den Schluß der Chronologie der Apostelgeschichte stellen zu müssen; denn nun können wir positiv sofort so viel feststellen, daß die in ihm erzählten Begebenheiten in den Zeitraum von 45—51 n. Ch. fallen.

Es sind vorzugsweise zwei Punkte, um welche der Verfasser hier das Interesse des Lesers sammelt, die sogenannte erste Missionsreise des Paulus von Antiochia aus, Apstg. 13, 2—14, 27., und das Apostelconcil, Apstg. 15, 1—31. Nachdem Apstg. 13, 1. mehrere christliche Propheten und Lehrer der antiochenischen Gemeine erwähnt sind, unter ihnen Barnabas und Paulus, wird berichtet, wie diese beiden, vom heiligen Geiste als Missionare bezeichnet und von der Gemeine unter Gebet und Handauflegung entlassen, in Begleitung des Johannes Markus, welcher sie aber in Pamphilien wieder verließ, um nach Jerusalem zurückzukehren (Apstg. 13, 13.), ihre erste folgenreiche Missionsreise angetreten hätten, Apstg. 13, 2 ff. Sie gehen zunächst nach Seleucia und von da nach Kypros V. 4. Hier verweilen sie, die ganze Insel durchreisend und das Evangelium predigend, wie man aus der Darstellung sieht, längere Zeit, aber wie lange? ist nicht berichtet, und bekehren [1]) unter Andern den römischen Proconsul

1) Apstg. 13, 9. führt Lukas zuerst den Namen Paulus statt Saulus ein mit den Worten: *Σαῦλος ὁ καὶ Παῦλος*, und gebraucht von da ab ausschließlich den Namen Paulus. Da in der griechischen Formel nicht angedeutet ist, ob Paulus schon von seiner Beschneidung an diesen Namen neben seinem Namen Saulus (hebr. שָׁאוּל), nach welchem er früher genannt wurde, besaß oder ob er ihn erst später und etwa um die Zeit seines Aufenthalts in Kypros angenommen hatte, so sind über die Entstehung desselben die verschiedensten Hypothesen aufgestellt. Daß der Apostel um

ὕπατος) Sergius Paulus, V. 5—12. Von Paphos in
os segeln sie nach Perge in Pamphilien V. 13. und von da
Antiochia in Pisidien V. 14. Von ihrem Aufenthalte in der
n Stadt wird uns wieder Genaueres berichtet. Am Sabbat
14.) hält Paulus in der dortigen Synagoge die V. 16—41.
chnete Rede, welche nicht ohne bedeutende Wirkung bleibt
n deren Folge er gebeten wird, am nächsten Sabbat in der
gogе wieder zu reden, V. 42—43. An diesem Sabbat hatte
fast die ganze Stadt in der Synagoge versammelt. Als die
n aber die große Theilnahme der Heiden sehen, werden sie
ert und bestreiten die Worte des Paulus; so daß sich Paulus
Barnabas mit ihrer Predigt nun an die Heiden wenden,
welchen viele gläubig werden, V. 44—48. Das Wort des
verbreitet sich durch das ganze Land (Pisidien, denn davon
dies Antiochia die Hauptstadt), V. 49. Die Juden erregen
Aufstand wider Paulus und Barnabas; diese werden aus
chia vertrieben (wie lange nach ihrer Ankunft, ist nicht ge=

Zeit seinen Namen änderte, und von da an unter allen Gläubigen,
l den gebornen Juden wie den gebornen Heiden, Paulus hieß, erhellt
s, daß Lukas erst von dieser Zeit an constant den Namen Paulus ge=
cht, nur mit der Ausnahme indeß, daß er, wo er in die frühere Zeit
kehrt, auch an spätern Stellen seiner Schrift Saul sagt, Apstg. 22,
. 26, 14., ferner aus dem Decrete des Apostelconcils, wo V. 25.
s der Name Paulus erscheint, endlich aus den Briefen des Apostels
, in welchen er, selbst in den frühesten, sich nur Paulus nennt, vgl.
tr. 3, 15. Aber daraus folgt noch nicht die Richtigkeit der schon von
nymus catal. 5. vorgetragenen Hypothese, er habe sich nach dem da=
von ihm bekehrten Proconsul Sergius Paulus mit diesem neuen Na=
bezeichnet. Es hätte denn doch auch eher der Bekehrte nach dem Be=
nden — denn dies war der geistige Vater — genannt werden müssen
mgekehrt. Da Paulus als römischer Bürger geboren war, vgl. S.
Not. 3., so scheint mir immer das Wahrscheinlichste, daß er den Namen
us schon von seiner Geburt an besaß und diesen römischen (heidnischen)
n seit jener seiner ersten Missionsreise unter den Heiden statt des jü=
n zu führen beschloß. Wir haben eine Analogie an den Namen des
us. Sein Rennname war ursprünglich Johannes, das hebräische יְהוֹחָנָן,
. 12, 12. 25. 15, 37., und so heißt er auch noch Apstg. 13, 5. 13.
schon Apstg. 15, 39. hat er bloß den römischen Namen Markus und
ißt er in allen übrigen, einer spätern Zeit angehörenden Stellen des
n Testaments, Kol. 4, 10. Philem. 24. 2. Tim. 4, 11. 1. Petr. 5, 13.

sagt,) und gehen nach Ikonium, V. 50—52. Hier wirken ἱκανὸν χρόνον (Apstg. 14, 3.) mit großem Erfolg, bis sie au hier auf Anstiften ihrer jüdischen Gegner vertrieben werden, Aps 14, 1—6. Eben so wenig ist es uns genauer überliefert, w lange sie in Lystra, Derbe [1]) und den umliegenden Oertern, wo sie sich von dem pisidischen Antiochia aus begaben, gewirkt hab Apstg. 14, 6. 7. Daß es nicht kurze Zeit gewesen sein kan sieht man daraus, daß erst Juden aus Antiochia und Ikoniu nach Lystra kommen mußten, um die dortige Menge wider aufzureizen, V. 8—20., und daß sie in Derbe ἱκανοὶ zu Jünge machten und hier nicht verfolgt wurden, V. 20—21. Dann kehrt sie zurück nach Lystra, Ikonium, Antiochia, stärkten die dortig Gläubigen, setzten bei ihnen Aelteste ein, durchzogen Pisidien u Pamphylien, predigten in Perge, gingen nach Attalia, segelt nach dem Antiochien, von wo sie ausgegangen waren, und stattete nun erst bei der dortigen Gemeine über ihre erfolgreiche Wirksam keit, welche wohl einige Jahre gedauert haben muß, Bericht a V. 21—27. Dann verweilten sie χρόνον οὐκ ὀλίγον, eine nic unbedeutende Zeit, in der antiochenischen Gemeine, V. 28.; ab wie lange?

Das einzige Datum des Textes, welches für die absolut Chronologie unsers Abschnitts von Wichtigkeit werden könnte würde das Apstg. 13, 6. 8. 12. erwähnte Proconsulat des Ser gius Paulus über Kypros sein, falls sich die Zeit desselben au andern Wege feststellen ließe. Das ist nun zwar nach den bis jetzt vorliegenden Urkunden nicht möglich; aber es läßt sich den noch auch an diesem Beispiele die genauere Bekanntschaft des Lu kas mit den damaligen Zeitverhältnissen erweisen, was bei einem Verfasser, der die Apostelgeschichte erst im zweiten Jahrhun derte nach durchaus unhistorischen Vorstellungen componirt hätte welche Meinung ja hie und da im vollen Ernste aufgestellt wird anzunehmen undenkbar ist. Unter Augustus war Kypros anfang zwar eine kaiserliche [2]) Provinz, Dio 53, 12., und stand unte

---

1) Ueber die bestrittene Lage von Lystra und Derbe vgl. S. 23 ff.

2) Hierfür pflegt man auch Strabo XIV. S. 685. anzuführen. Allei dieser scheint mit der ἐπαρχία στρατηγική, wie aus dem hinzugefügten καθά περ καὶ νῦν ἐστι hervorgeht, nur sagen zu wollen, daß Kypros bloß unter eine

em Proprätor. Später aber gab August für Dalmatien die Gal-
Narbonensis und Kypros an den Senat zurück, Dio 54, 4.
l. 53, 12.; dies ist die Vertheilung der Provinzen, wie sie auch
rabo XVII. S. 840. angiebt; und Kypros stand nun unter ei-
n proconsul [1]) (ἀνθύπατος), als welchen Lukas den Sergius
ulus anführt. Wir haben auch noch Münzen nicht bloß aus
Zeit des Augustus und Tiberius, sondern auch aus der des
audius, in dessen Regierung die Erzählung des Lukas gehört,
f. welchen ἀνθύπατοι [2]) von Kypros erwähnt werden. Der
ame ἀνθύπατος bezeichnet hier aber nicht, wie schon aus Note
S. 224. hervorgeht, daß sein Träger vorher Consul gewesen
, sondern bezieht sich auf den Gegensatz von kaiserlicher und se-
torischer Provinz. Der Statthalter einer kaiserlichen Provinz [3])
ißt propraetor oder legatus Caesaris (ἀντιστρατηγός, πρεσβευ-
ς), der einer senatorischen Provinz proconsul (ἀνθύπατος),
ochte er nun ein consularis sein [4]) oder nicht. Nur nach den
iden Provinzen Asia und Achaja mußten nach Strabo stets
irkliche Consuln gesandt werden, und daher läßt sich um so we-
iger annehmen, daß die Zeit des Proconsulats des Sergius Pau-
us auch in der Zukunft noch genauer wird ermittelt werden
önnen.

ηγὴρ στρατηγικός, keinem ὑπατικός stand. Jene wurden nach Strabo
XVII. S. 840. aber sowohl in die kaiserlichen wie in die senatorischen
Provinzen gesandt. Strabo hat die Notiz, daß Kypros unter August ur-
sprünglich dem Kaiser gehörte, ganz übergangen.

1) Dio 54, 4. Τότε δ' οὖν καὶ τὴν Κύπρον καὶ τὴν Γαλατίαν ἀπέ-
δωκε τῷ δήμῳ, ὡς μηδὲν τῶν ὅπλων αὐτοῦ δεομένας· καὶ οὕτως ἀνθύ-
πατοι καὶ ἐς ἐκεῖνα τὰ ἔθνη πέμπεσθαι ἤρξαντο.

2) Akermann, Numismatic illustrations S. 23 ff.

3) Dio 53, 13. καὶ ἀνθυπάτους καλεῖσθαι μὴ ὅτι τοὺς δύο τοὺς
ὑπατευκότας, ἀλλὰ καὶ τοὺς ἄλλους τῶν ἐστρατηγηκότων ἢ δοκούντων γε
ἐστρατηγηκέναι μόνον ὄντας . . . . . . τοὺς δὲ ἑτέρους ὑπό τε ἑαυτοῦ αἱ-
ρεῖσθαι καὶ πρεσβευτὰς αὐτοῦ ἀντιστρατηγούς τε ὀνομάζεσθαι, κἂν
ἐκ τῶν ὑπατευκότων ὦσι, διέταξε.

4) Lukas beobachtet überhaupt diesen historischen Unterschied der se-
natorischen und kaiserlichen Provinzen stets aufs sorgfältigste. Er erwähnt
noch ἀνθύπατοι in Asia, Apstg. 19, 38., und Achaja, Apstg. 18, 12.
Dagegen gebraucht er von dem Statthalter der kaiserlichen Provinz
Syrien, der also propraetor, nicht proconsul war, den allgemeinen
Ausdruck ἡγεμονεύειν, Evang. Luk. 2, 2.

Die Zeit der Reise des Paulus zum Apostelconcil Apstg. 15, 1—31. ist im Texte bei Lukas nicht unmittelbar näher bestimmt, und aus Gal. 2, 1. läßt sie sich auch nicht festsetzen, da die hier erwähnte Reise des Paulus nach Jerusalem mit jener zum Apostelconcile nicht identisch ist, vgl. S. 179 ff. Nur nach ungefährem Ueberschlag läßt sich daher die letztere bestimmen, vgl. S. 184. Fest steht nach S. 118. vgl. S. 128., daß Paulus im Herbst 52 n. Ch. nach Korinth kam, wie Apstg. 18, 1. berichtet wird. Auf seine missionarische Reise von Antiochia aus bis Korinth Apstg. 15, 36—18, 1. verbrauchte er nach S. 118. vgl. S. 64. mindestens 1 und höchstens 2 Jahre, wahrscheinlich aber 1½ Jahre, also wird er wahrscheinlich im Frühjahr 51 n. Ch. von Antiochia aufgebrochen sein. In Antiochia hatten Judas und Silas nach der Rückkehr vom Concile χρόνον verweilt, Apstg. 15, 33., und darauf trat Paulus mit Barnabas und Silas μετά τινας ἡμέρας seine Apstg. 15, 36. erwähnte Missionsreise an. Mithin scheint die Reise zum Apostelconcile spätestens Anfang des Jahres 51 und wahrscheinlich 50 n. Ch. Statt gefunden zu haben; mit völliger Sicherheit kann man aber nur sagen, daß sie um das Jahr 50 gemacht ist. Gehen wir von hier rückwärts, so scheint Paulus nach seiner ersten Missionsreise in Antiochia, woselbst er nach Apstg. 14, 28. χρόνον οὐκ ὀλίγον verweilte, 48 oder 49 angelangt zu sein, und jene, da er sie nach Apstg. 13, 1 ff. bald nach seiner Apstg. 12, 25. gemeldeten Rückkehr nach Antiochia angetreten haben dürfte, im Jahre 45 n. Ch. unternommen zu haben.

Mit diesen allerdings etwas schwankenden Resultaten müssen wir uns in Bezug auf diesen Abschnitt begnügen; denn nur das steht im Zusammenhang unsers chronologischen Systems schlechthin fest, daß die Begebenheiten desselben in den Zeitraum 45 bis 51 n. Ch. gefallen sein müssen.

Zweites Buch.

Abfassungszeit der paulinischen Briefe.

Dieser Erörterung schicke ich die Bemerkung voraus, daß ich sämmtliche 13 Briefe, welche dem Apostel Paulus in dem neutestamentlichen Kanon beigelegt werden, für wirklich paulinisch halte. Diese Behauptung kann ich hier natürlich nicht in ihrem ganzen Umfange erweisen; sondern nur dieses, daß die chronologischen Schwierigkeiten, von welchen manche, insbesondere die Pastoralbriefe, gedrückt scheinen, nicht der Art sind, daß sie deßhalb für unächt erklärt werden müssen, sondern diese vielmehr, genauer betrachtet, ihre Aechtheit bestätigen dürften.

Unter der Voraussetzung, deren Richtigkeit ich in einem besondern Anhange untersuchen werde, daß der Apostel aus seiner in der Apostelgeschichte dargestellten letzten Gefangenschaft nicht befreit wurde, werden wir seine Briefe für unsere Zwecke am besten in zwei Abschnitten behandeln, von denen der erste die Briefe, welche vor dieser Gefangenschaft, und der zweite die Briefe, welche aus dieser Gefangenschaft geschrieben wurden, mit Bezug auf die Zeit ihrer Abfassung zu erörtern unternimmt. Innerhalb dieser Abschnitte werden wir für unsere Untersuchung natürlich wieder die chronologische Ordnung befolgen und demnach, gemäß unserer Ansicht von der Entstehungszeit der einzelnen Paulinen, folgendes Schema erhalten: Erster Abschnitt. Briefe des Paulus vor seiner letzten Gefangenschaft. 1) Erster Brief an die Thessalonicher. 2) Zweiter Brief an die Thessalonicher. 3) Brief an die Galater. 4) Erster Brief an den Timotheus. 5) Erster Brief an die Korinther. 6) Brief an den Titus. 7) Zweiter Brief an die Korinther. 8) Brief an die Römer. Zweiter Abschnitt. Briefe des Paulus aus seiner letzten Gefangenschaft. 9) Brief an die Epheser. 10) Brief an die Colosser. 11) Brief

an Philemon. 12) Brief an die Philipper. 13) Zweiter Brie an den Timotheus. — In einem besondern Anhange werden wi von dem Brief an die Hebräer handeln, welcher mit Unrecht zu weilen ebenfalls dem Paulus beigelegt wird. Im Allgemeinen is unsere Anordnung der Briefe des Paulus, mit Ausnahme de ersten Briefes an den Timotheus und des Briefes an den Titus die von den meisten jetzigen Kritikern befolgte, und schon daraus mag man abnehmen, daß sie einen objectiven Grund in dem Texte dieser Briefe haben muß. Bei den überwiegend meisten paulinischen Briefen handelt es sich nur noch um eine möglichst scharfe Bestimmung ihrer einzelnen Data und dann um ihre Einreihung in ein festes chronologisches System der Geschichte des Apostels.

Der Uebersicht wegen lassen wir hier einige der ältesten Anordnungen [1]) der paulinischen Briefe im neutestamentlichen Kanon folgen, um zu untersuchen, ob und in wiefern ihrer Ordnung eine chronologische Ansicht zum Grunde liegt.

Wir haben eine Erläuterung eines neutestamentlichen Kanons der römischen (oder doch einer unter dem römischen Bischof stehenden) Gemeine, welche wahrscheinlich um 170 n. Ch. abgefaßt ist, das Dasein ihres Kanons in diesen Kreisen aber in noch früherer Zeit voraussetzt. In letzterm standen die für ächt erklärten 13 Paulinen in folgender Ordnung: Briefe an die Korinther, Epheser, Philipper, Kolosser, Galater, Thessalonicher, Römer, an Philemon, Titus, Timotheus. Der Brief an die Hebräer wird unter den Paulinen nicht mit erwähnt, aber wahrscheinlich als außerkanonisch und unpaulinisch unter dem Namen: Brief an die Alexandriner [2]). Die Ordnung der Paulinen in diesem Kanon ist

1) Es würde ein Verdienst sein, wenn diejenigen, denen das Glück zu Theil wurde, möglichst viele Handschriften des Neuen Testaments persönlich zu sehen, eine möglichst genaue und vollständige Uebersicht der Reihefolge der einzelnen neutestamentlichen Schriften mittheilen wollten. Für die innere Entstehungsgeschichte des Kanons würden dadurch werthvolle Materialien geliefert und mehr genützt als durch manche Variantensammlungen von minder bedeutenden cdd. Die betreffenden zerstreuten Notizen muß man sich jetzt mühsam zusammenlesen, ohne Gewähr, ob man sie vollständig bei einander hat oder nicht.

2) Das hier gemeinte Document ist in der neutestamentlichen Kritik

augenscheinlich keine chronologische, sie ist aber vielleicht die Grundlage der jetzt recipirten, wie a. a. O. von mir ausgeführt ist, indem namentlich die Briefe an die Römer, Korinther und Galater wegen ihrer Wichtigkeit vorangestellt wurden.

In der alten syrischen Uebersetzung, der Peschito, findet sich bereits die gewöhnliche Ordnung, eben so in der lateinischen [1]): Briefe an die Römer, Korinther, Galater, Epheser, Philipper, Kolosser, Thessalonicher, an Timotheus, Titus, Philemon, an die Hebräer. Daß der Brief an die Hebräer erst **nach** den Briefen an die Privatpersonen Timotheus, Titus und Philemon, welche im Allgemeinen erst später zur Sammlung hinzukamen und in jedem nicht chronologisch geordneten Kanon am Schluß der Paulinen stehen, erwähnt wird, deutet an, daß ihn die Sammler nicht für paulinisch hielten.

Von großem chronologischen Interesse ist dagegen die Ordnung der Paulinen im Kanon des Marcion (um 150), welche nach Epiphanius haeres. 42, 9. folgende [2]) war: Briefe an die Galater, Korinther, Römer, Thessalonicher, Epheser, Kolosser, Phile-

---

unter dem Namen des Kanons von **Muratori** bekannt, weil der auf der Ambrosianischen Bibliothek in Mailand befindliche cod. zuerst von Muratori in seinen Antiquitt. Italicae medii aevi 1740. tom. III. p. 851—53. publicirt wurde. Seitdem ist das wichtige Denkmahl aus Muratori bekanntlich öfter abgedruckt, ohne daß für seinen Text Etwas gethan wäre. Nach einer neuen Collation meines Bruders habe ich es herausgegeben und zugleich ausführlicher erklärt in der Abhandlung: Der Kanon des Neuen Testaments von Muratori, von Neuem verglichen und im Zusammenhange erläutert, theolog. Stud. u. Kritik. 1847. Hft 4. S. 815 ff., auf welche Abhandlung ich wegen der oben mitgetheilten Behauptungen verweisen muß.

1) Vgl. auch Hieronymus epist. 2. ad Paulin.: Paulus apostolus ad septem ecclesias (derselbe Gedanke findet sich schon im Kanon von Muratori) scribit (octava enim ad Hebraeos a plerisque **extra numerum** ponitur). Timotheum instruit ac Titum, Philemonem pro fugitivo famulo deprecatur.

2) *Αἱ δὲ ἐπιστολαὶ αἱ παρ' αὐτῷ λεγόμεναί εἰσι· πρώτη μὲν πρὸς Γαλάτας, δευτέρα δὲ πρὸς Κορινθίους, τρίτη πρὸς Κορινθίους δευτέρα, τετάρτη πρὸς Ῥωμαίους, πέμπτη πρὸς Θεσσαλονικεῖς, ἕκτη πρὸς Θεσσαλονικεῖς δευτέρα, ἑβδόμη πρὸς Ἐφεσίους, ὀγδόη πρὸς Κολοσσαεῖς, ἐννάτη πρὸς Φιλήμονα, δεκάτη πρὸς Φιλιππησίους.* Vgl. Hug's Einleit. ins N. T. Bd. 1. S. 80 ff. Den Brief an die Epheser bezeichnete Marcion übrigens als Brief an die Laodicäer.

mon, Philipper (die Briefe an Timotheus und Titus fehlten i seinem auch sonst verstümmelten Kanon). Daß das Princip diese Anordnung ein chronologisches war (man vgl. die Folge: Galater Korinther, Römer und dann wieder Epheser, Kolosser, Philemon Philipper, namentlich auch, daß der Brief an Philemon vor den Briefe an die Philipper steht), kann Niemand verkennen. Sie ist ganz dieselbe, welche wir für die richtige halten, nur daß die Briefe an die Thessalonicher eine andere, spätere Stelle bekommen haben, aus welcher erhellt, daß Marcion [1]), wie dies ja bis in

1) Aus dem Obigen ergiebt sich, welch ein Gewicht die Beweisführung von Baur in seinem Paulus, vgl. S. 5., hat, wenn er hier S. 250. wörtlich Folgendes sagt: „Erwägt man diese Momente (nämlich daß der Kanon des Marcion weder nach der größern Wichtigkeit der einzelnen Schriften geordnet sein kann, noch nach strenger Chronologie, da die Thessalonicherbriefe nicht zuerst stehen), so kann man sich unstreitig (?) den marcionitischen Kanon nur aus der Voraussetzung erklären, er sei aus zwei (?) verschiedenen Sammlungen entstanden. Die erste Sammlung bildeten die vier Briefe, Gal. 1. u. 2. Cor. Röm., welche nur der Zeitfolge nach so zusammengestellt worden sein können. Auch die zweite Sammlung kann nur chronologisch geordnet worden sein, indem man sonst nicht recht begreift, warum der Anfang grade mit 1. u. 2. Thessal. gemacht wird, und der Brief an die Philipper erst auf den an Philemon folgt. Wie es sich nun auch mit der Entstehung dieser beiden Sammlungen verhalten mag, eine merkwürdige Erscheinung dieses Kanons bleibt es immer, daß wir in ihm in eine zweite Reihe alle diejenigen kleineren paulinischen Briefe“ (die Erscheinung erklärt sich einfach aus ihrer Chronologie) „gestellt sehen, welche sich von den Hauptbriefen in mancher Beziehung so unterscheiden, daß sie dem kritischen Zweifel mehr oder minder in sich Raum geben, und es bringt sich daher, wenn sonst überwiegende Gründe gegen die Unächtheit (Aechtheit?) dieser Briefe vorhanden sein sollten, sehr natürlich (?) die Vermuthung auf, die secundäre (?) Stellung dieser sämmtlichen Briefe könnte auch darin ihren Grund haben, daß sie, nachdem die Sammlung der ächten Briefe schon geschlossen war, als deuteropaulinische erst hervortraten.“ Abgesehen von der Ansicht, es hätte zwei verschiedene Sammlungen paulinischer Briefe gegeben, eine proto- und eine deuteropaulinische, welche nicht nur nirgends ausdrücklich bestätigt, sondern auch durch die Ordnung der Paulinen im alten Kanon von Muratori, in der Peschito, überhaupt durch die Geschichte des Kanons widerlegt wird, so beruht das πρῶτον ψεῦδος der Baur'schen Beweisführung hier darauf, daß ohne weiteres angenommen wird, Marcion oder meinetwegen die Sammler seines Kanons hätten über die Thessalonicherbriefe ebenso geurtheilt und urtheilen müssen, wie d

die neueste Zeit herab und nicht ohne Schein, s. später, von Manchen geschehen ist, die Abfassung der Thessalonicherbriefe nicht in die Zeit von Apstg. 17, 16 ff., sondern erst in die Zeit der Apstg. 20, 1 ff. erwähnten Anwesenheit des Paulus in Griechenland gesetzt hat.

Im Kanon des Athanasius [1]) sind 14 Paulinen angegeben in folgender Ordnung: *πρώτη πρὸς Ῥωμαίους, εἶτα πρὸς Κορινθίους δύο, καὶ μετὰ ταῦτα πρὸς Γαλάτας, καὶ ἑξῆς πρὸς Ἐφεσίους, εἶτα πρὸς Φιλιππησίους καὶ πρὸς Κολοσσαεῖς, καὶ μετὰ ταύτας πρὸς Θεσσαλονικεῖς δύο καὶ ἡ πρὸς Ἑβραίους, καὶ εὐθὺς πρὸς μὲν Τιμόθεον δύο, πρὸς δὲ Τίτον μία καὶ τελευταία ἡ πρὸς Φιλήμονα.* In der Synopse des Athanasius lautet die betreffende Stelle: Liber septimus, XIV habens epistolas Pauli, quarum prima est ad Romanos, Pauli vocantur episto-

---

meisten neuern Kritiker. Sein Kanon ist, abgesehen von dessen Verstümmelung, nichts weiter als eine Redaction des überlieferten Kanons nach der Zeitfolge. — Eben so wenig darf man mit Baur auf eine ursprünglich verschiedene Sammlung der Paulinen schließen aus der Erscheinung in cod. B., welche von Hug a. a. O. S. 276. genauer beschrieben ist, daß der Brief an die Hebräer nämlich in demselben zwar nach dem Briefe an die Thessalonicher gestellt, aber mit beigeschriebenen Hauptstücken versehen ist, welche sich an die des Galaterbriefes unmittelbar anschließen, ihm also eine Stelle gleich nach diesem Briefe anzuweisen scheinen. Der Hebräerbrief kommt bei den Alten vor nach den 13 Paulinen oder, wenn er entschieden als Brief des Paulus angesehen wurde, innerhalb derselben kurz vor den Pastoralbriefen. Aus der Ordnung jener Hauptstücke, welche sich im cod. B. zur Abtheilung der Paulinen finden, läßt sich mit Sicherheit nur schließen, daß der Hebräerbrief gleich nach dem an die Galater in einzelnen kirchlichen Kreisen gelesen wurde, (denn jene Hauptstücke beziehen sich ja eben auf das Vorlesen der biblischen Bücher,) nicht einmal, wie Hug vermuthet, daß er in irgend einem Kanon gleich nach dem Briefe an die Galater geschrieben stand. Aber gesetzt, er wäre an dieser Stelle wirklich auch geschrieben worden, was ja wohl möglich ist, so wäre diese seine abweichende Stellung nicht leichter und nicht schwerer zu erklären, als wenn z. B. der Brief an die Römer im Kanon von Muratori unter den an ganze Gemeinen gerichteten Briefen des Apostels zuletzt gestellt ist, während er gewöhnlich wegen seiner Wichtigkeit sogar die erste Stelle behauptet.

1) Man findet diese Angaben in ihrem ganzen Zusammenhange bei einander in Kirchhofer's Quellensammlung zur Geschichte des neutestamentlichen Kanons bis auf Hieronymus, S. 7 ff.

lae, propterea, quod eas ille scripsit. Et per has cum eos, quos viderat ac docuerat, admonet ac corrigit, tum quos non viderat instruere conatur ac docere, quemadmodum scire possunt, qui in eas incidunt. Decima, ad Hebraeos; hanc mittit ex Italia. Undecima, ad Timotheum prior; istam misit e Macedonia. Duodecima ad Timotheum posterior; hanc ad Timotheum misit e Roma. Decima tertia ad Titum; hanc misit e Nicopoli, nam ibi hiemavit. Ebenso der Kanon des Laodicenischen Concils. Diese Verzeichnisse der paulinischen Briefe unterscheiden sich von dem recipirten Texte des Neuen Testaments in ihrer Anordnung nur dadurch, daß sie den Hebräerbrief vor die Pastoralbriefe setzen. Dagegen heißt es im Kanon des Concils zu Carthago 397 n. Ch.: Pauli apostoli epistolae tredecim, ejusdem ad Hebraeos una. — Uebrigens kommen die zuletzt angeführten canones darin überein, daß ihre Anordnung nicht vom chronologischen Interesse ausgegangen ist.

Erster Abschnitt.

Briefe des Paulus vor seiner letzten Gefangenschaft.

Bevor wir zur Untersuchung der einzelnen paulinischen Briefe unsers Abschnitts übergehen, müssen wir noch eine Reise des Apostels erwähnen, welche in dem Berichte der Apostelgeschichte übergangen ist und deßhalb von uns noch nicht berücksichtigt wurde, aber nichts destoweniger in Folge ausdrücklicher Aussagen des Apostels feststeht. Wir erwähnen sie in der Einleitung zu unserm Abschnitte, weil sie in die Zeit vor seiner letzten Gefangenschaft gefallen ist und durch mehrere Briefe dieses unsers Abschnittes gewährleistet wird.

Wir haben nämlich mehrere Stellen in den Briefen Pauli an die Korinther, welche nothwendig eine zweimalige [1]) Anwe-

1) Nach dem Vorgange von Chrysostomus, Oekumenius, Theophylakt ist die Uebergehung der Reise in der Apostelgeschichte von Baronius, Michaelis, Schmidt, Schrader, Bleek (Erörterungen in Beziehung auf die Briefe Pauli an die Korinther, theol. Stud. u. Krit. 1836.

senheit des Apostels in Korinth und Achaja vor der Abfassungszeit dieser Briefe voraussetzen. Da letztere nun, wie auch gemeiniglich angenommen wird, vor seiner Apstg. 20, 2. berichteten Anwesenheit in Hellas geschrieben sind, und Lukas vorher nur noch von einem Aufenthalt des Paulus in Korinth Apstg. 18. geredet hat, so muß er den dazwischen liegenden zweiten Aufenthalt des Apostels in dieser Stadt, wenn jene auf die Briefe an die Korinther gestützte Voraussetzung wahr ist, in seiner Darstellung übergangen haben.

Die betreffenden Stellen sind folgende: 2. Kor. 12, 14. 13, 1. 13, 2. 12, 21. 2, 1. 1. Kor. 16, 7. Paulus sagt 2. Kor. 12, 14.: Ἰδοὺ τρίτον τοῦτο ἑτοίμως ἔχω ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς, καὶ οὐ καταναρκήσω ὑμῶν· οὐ γὰρ ζητῶ τὰ ὑμῶν, ἀλλ' ὑμᾶς. Die Gegner müssen hier, weil sie keine dritte Reise des Apostels zulassen, das τρίτον τοῦτο mit ἑτοίμως ἔχω, nicht mit ἐλθεῖν verbinden. Allein der Gedanke: „dies ist das dritte Mal, daß ich Willens bin zu Euch zu kommen, zweimal habe ich den Plan schon aufgegeben", paßt nicht in den Zusammenhang. Nach diesem muß Paulus sagen: „auch bei meiner dritten jetzt bevorstehenden Anwesenheit bei Euch werde ich Euch nicht zur Last fallen."

Noch schlagender, wenn das überhaupt möglich wäre, ist 2. Kor. 13, 1.: Τρίτον τοῦτο ἔρχομαι [1]) πρὸς ὑμᾶς· ἐπὶ στόματος δύο μαρτύρων καὶ τριῶν σταθήσεται πᾶν ῥῆμα [2]).

S. 614 ff.), Schott, Anger, Rückert, Credner, Neander (Geschichte der Pflanzung und Leitung der christl. Kirche durch die Apostel S. 348 ff.), Olshausen, Meyer, überhaupt von den meisten neuern Exegeten angenommen worden, und auch von mir in den Recensionen von Böttger's Schrift: Baurs historische Kritik in ihrer Consequenz, und von Matthies, Erklärung der Pastoralbriefe, Götting. gelehrt. Anz. 1842. Stück 6—9.

1) Die singuläre Lesart des cod. A. an dieser Stelle: ἑτοίμως ἔχω ἐλθεῖν statt ἔρχομαι ist augenscheinlich Correctur aus 2. Kor. 12, 14. Man sieht, daß bereits alte Leser sich ähnlich zu helfen gesucht haben wie neuere.

2) Ueber dies Citat ἐπὶ στόματος κ. τ. λ. aus 5. Mos. 19, 15. bemerkt Rückert z. d. St. treffend: „Unbefangene Betrachtung wird darin nichts anders finden können, als die Drohung, daß er auch in Korinth nach dieser Regel verfahren werde, weder ohne Untersuchung und Zeugniß strafen, noch mit leeren Ausreden sich abspeisen lassen, sondern wo die vom Gesetz geforderte Gewähr eines Verbrechens angetroffen werde, seine Richterpflicht gehörig üben."

Wenn man, von der Observation ausgehend, ἔρχομαι stehe im Sinne eines Fut. instans und bedeute etwa so viel wie ἑτοίμως ἔχω ἐλθεῖν, diesen Vers ebenfalls von dem dreimaligen conatus eundi deuten konnte, so sollte man an aller Grammatik verzweifeln. Denn wie darf man das τρίτον auf einen Begriff beschränken, welcher hier gar nicht als selbstständiger Begriff erscheint? es wäre ähnlich, wie wenn man etwa in dem deutschen Satze „dreimal bin ich dort gewesen" das „dreimal" auf die Worte „ich bin" beschränken wollte.

Nicht minder beweisend für unsere Ansicht sind die Worte 2. Kor. 13, 2.: Προείρηκα καὶ προλέγω, ὡς παρὼν τὸ δεύτερον, καὶ ἀπὼν νῦν [1]) τοῖς προημαρτηκόσι καὶ τοῖς λοιποῖς πᾶσιν, ὅτι, ἐὰν ἔλθω εἰς τὸ πάλιν, οὐ φείσομαι „ich habe vorhergesagt und sage vorher, wie anwesend das zweite Mal, so auch abwesend jetzt denen, die vorher [2]) sündigten, und den übrigen allen: wenn ich wieder komme, werde ich nicht schonen." Paulus sagt hier ausdrücklich, daß er (vor Abfassung seines Briefs) schon zum zweiten Male bei seinen Lesern anwesend war (παρὼν τὸ δεύτερον). Ferner hatte er nach unserm Verse schon bei seiner zweiten Anwesenheit gesagt: wenn ich wieder komme, werde ich nicht schonen. Diese Rede weis't darauf hin, daß der Apostel schon bei dieser Anwesenheit Zustände bei den Gemeinen Achajas vorfand, welche ihn zu dieser Drohung veranlaßten, was schwerlich zu seiner ersten Apstg. 18. berichteten Anwesenheit passen dürfte. Was die Stelle 2. Kor. 12, 21. μὴ πάλιν ἐλθόντα με ταπεινώσῃ ὁ θεός μου πρὸς [3]) ὑμᾶς καὶ πενθήσω πολλοὺς τῶν προημαρτηκότων καὶ μὴ μετανοησάντων betrifft, so kann ich die Annahme von Bleek, Neander, Rückert, Meyer u. A. nicht billigen, welche, indem sie das πάλιν nicht zu ἐλθόντα, sondern zu ταπεινώσῃ ziehen, daraus folgern, daß

---

1) Das γράφω des text. recept. hinter νῦν ist nach den besten cdd. zu streichen, wie dies schon von Griesbach geschehen ist, welchem die übrigen Ausgaben des N. T. gefolgt sind.

2) Die προημαρτηκότες sind nach dem Zusammenhange solche, welche schon bei der zweiten Anwesenheit des Apostels sich schwer versündigt hatten, ohne nachher Buße zu thun (vgl. 12, 21.), und die λοιποὶ πάντες solche, die sich ihnen später anschlossen.

3) Πρὸς ὑμᾶς, wohl nicht „bei Euch" sondern „in Bezug auf Euch."

Gott auch nach diesem Verse den Paulus schon bei einer andern Anwesenheit gedemüthigt habe. Denn abgesehen davon, daß das πάλιν am natürlichsten mit dem gleich folgenden ἐλθόντα verbunden wird, so hatte der Apostel gewiß schon 2. Kor. 13, 2. im Sinne, wo ja das εἰς τὸ πάλιν wieder zu ἔλθω gesetzt ist. Das πάλιν zu ἐλθόντα gesetzt ist aber keineswegs überflüssig, weil es auf die zweite Anwesenheit des Paulus zurückweis't wie das πρό in προημαρτηκότων, vgl. S. 234. Not. 2., welches in dem hier genommenen Sinne sonst gar nicht verständlich sein würde. Aehnlich datirt Paulus auch in dem οὐκέτι „nicht mehr" 2. Kor. 1, 23. von seiner zweiten Anwesenheit. Denn seit dieser war er aus Schonung (φειδόμενος ὑμῶν) nicht mehr nach Korinth gegangen, weil er sonst das damals nicht vollzogene, aber angedrohte Gericht an den hartnäckigen Sündern hätte vollziehen müssen, 2. Kor. 13, 10. Die angeführten Stellen führen daher, auch 2 Kor. 12, 21., aber in etwas anderer Weise, ebenfalls zu der Annahme, daß Paulus bei seiner (in der Apostelgeschichte übergangenen) zweiten Anwesenheit bedeutende Uebelstände in der Gemeine vorfand. Dasselbe erhellt endlich auch besonders deutlich noch aus 2. Kor. 2, 1.: Ἔκρινα δὲ ἐμαυτῷ τοῦτο, τὸ μὴ πάλιν ἐν λύπῃ πρὸς ὑμᾶς ἐλθεῖν. Hier hat man dadurch zu helfen gesucht, daß man das πάλιν bloß auf ἐλθεῖν bezog und πάλιν ἐλθεῖν gleich ἀπελθεῖν „zurückkehren" faßte; eine Ansicht, welche sich wahrscheinlich schon in der irrigen Stellung der Worte im text. recept. τὸ μὴ πάλιν ἐλθεῖν ἐν λυπῇ πρὸς ὑμᾶς ausgesprochen hat. Gegen die Irrigkeit dieser Deutung wollen wir nach dem, was von Andern darüber bereits gesagt ist, Nichts mehr hinzufügen. Es erhellt also aus unserm Verse, daß Paulus bereits einmal in Betrübniß nach Korinth gekommen war, und zwar, wie aus 2, 2 ff. hervorgeht, in einer Betrübniß, welche durch die Nothwendigkeit, Gebrechen der Gemeine züchtigen zu müssen, veranlaßt wurde. Es versteht sich von selbst, daß dieser sein Besuch der korinthischen Gemeine nicht mit demjenigen identisch sein kann, bei welchem in Korinth noch gar keine Gemeine existirte, sondern diese erst gestiftet werden sollte.

Abgesehen davon, daß Lukas in der Apostelgeschichte diese Reise des Apostels übergangen haben würde, haben die Gegner sich auf 2. Kor. 1, 15. 16. berufen: Καὶ ταύτῃ τῇ πεποιθήσει

ἐβουλόμην πρότερον πρὸς ὑμᾶς ἐλθεῖν [1]), ἵνα δευτέραν χάριν ἔχητε, καὶ δι' ὑμῶν διελθεῖν εἰς Μακεδονίαν καὶ πάλιν ἀπὸ Μακεδονίας ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς καὶ ὑφ' ὑμῶν προπεμφθῆναι εἰς τὴν Ἰουδαίαν. Da die χάρις den Aufenthalt des Apostels in Korinth bezeichne, so werde hier der auf die Abfassung des Briefs erst folgende nächste korinthische Aufenthalt des Apostels deutlich als zweiter, nicht als dritter erwähnt. Daß diese Erklärung irrig sein muß, ergiebt sich aus den bereits untersuchten andern Stellen desselben zweiten Briefes an die Korinther, in welchem der nächste Aufenthalt des Apostels, wenn seine frühern mitgezählt werden, ja ausdrücklich als der dritte aufgeführt wird. Dasselbe erhellt aus dem unmittelbaren Zusammenhange unserer Stelle. Denn die δευτέρα χάρις wird V. 16. ja gleich erklärt, und wären bei ihr die früheren Anwesenheiten des Apostels in Korinth wirklich mitgezählt, so hätte selbst unter der Voraussetzung, daß er vor Abfassung seines Briefes nur einmal dort war, nach der V. 16. gegebenen ausdrücklichen Erklärung gesagt werden müssen, nicht ἵνα δευτέραν χάριν ἔχητε, sondern ἵνα δευτέραν καὶ τρίτην χάριν ἔχητε. Den Sinn der Worte haben dagegen diejenigen richtig ausgedrückt, welche δευτέραν χάριν durch „zweimalige χάρις" wiedergeben, wie es schon Chrysostomus durch διπλῆν erklärt; denn sowohl die erste als auch die zweite χάρις beabsichtigte der Apostel auf derselben zukünftigen Reise mitzutheilen. Der Ausdruck δευτέραν kann dies aber nicht bezeichnen, sondern bedeutet zweite χάρις. Er bezieht sich auf πρότερον zurück, welches, wie gegen Rückert u. A. fest zu halten ist, nicht mit ἐβουλόμην, sondern mit ἐλθεῖν zu verbinden ist. So entsteht folgende Erklärung: „Und in diesem Vertrauen beabsichtigte ich früher zu Euch (als zu den Makedoniern) zu kommen, damit Ihr

1) Die von uns vorgezogene Ordnung der Worte πρότερον πρὸς ὑμᾶς ἐλθεῖν bieten A. B. C. und andere cdd. Aehnlich haben D. F. G. und andere: πρότερον ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς, nur daß die Stellung des πρὸς ὑμᾶς hinter ἐλθεῖν aus der Wiederkehr dieser Worte V. 16. ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς entstanden zu sein scheint. Die erstere Ordnung empfiehlt sich auch durch den Zusammenhang, nach welchem auf dem Pronomen ὑμᾶς der Nachdruck der Rede liegen muß; man vgl. V. 16. wo dieses Pronomen (δι' ὑμῶν, πρὸς ὑμᾶς und ὑφ' ὑμῶν) des Nachdrucks wegen so häufig wiederholt ist und demgemäß auch seine Stellung im Satze erhalten hat.

(abgesehen von der frühern, der *πρoτέρα*) eine zweite (*δευτέρα*) Gabe [1]) hättet, und durch Euch (durch Eure Gegend) nach Makedonien hindurchzuziehen und wieder [2]) (*πάλιν*) von Makedonien zu Euch zu kommen und von Euch nach Judäa weiter gebracht zu werden." Es erhellt, daß V. 15 u. 16. nur von dem frühern Plane einer bei Abfassung des Briefes noch zukünftigen Reise des Paulus nach Achaja handelt, und über unsere Frage, wie oft der Apostel schon vor Abfassung des Briefes in Achaja gewesen sei, überhaupt keine Auskunft giebt [3]).

Wenn nun nicht geleugnet werden kann, daß Lukas die zweite Reise des Paulus nach Achaja und Korinth übergangen hat, wie er ja auch einzelnes Andere aus dem Leben des Apostels überging, z. B. seine Reise nach Arabien bald nach seiner Bekehrung, vgl. S. 167 ff., und manche der von ihm nach 2. Kor. 11, 23 ff. überstandenen Gefahren, so wird man auch kaum zweifeln dürfen, daß auf dieselbe zweite Reise auch 1. Kor. 16, 7. [4]) hingedeutet ist,

---

1) *χάρις* nicht gleich *χαρά*, wie Bleek will, sondern Gabe, gleich *χάρισμα* Röm. 1, 10.

2) Das *πάλιν*, welches auf *δευτέραν* erklärend zurücksieht, zählt ebenfalls den beabsichtigten doppelten Aufenthalt in Achaja.

3) Wenn de Wette in seiner Einleitung ins N. T. S. 233. gegen unsere Annahme einer zweiten Reise des Apostels nach Achaja anführt, daß man dann durchaus nicht begreife, wie Paulus in seinem ersten Briefe an die Korinther so von dem Zustande der korinthischen Gemeine sprechen könne, daß er seine dortige Anwesenheit, und was er ohne Zweifel gegen die eingerissenen Mißbräuche geredet und gethan, gar nicht erwähne: so ist theils zu bedenken, daß nach 1. Kor. 5, 9. 10. vor unserm ersten Briefe an die Korinther ein Brief verloren gegangen ist, theils wäre näher zu zeigen, warum und in wiefern Paulus seine damalige Anwesenheit, die nach sonstigen Spuren überdies kurz und ohne durchgreifende Maßregeln gewesen ist, in seinem ersten Briefe hätte erwähnen müssen. Jedenfalls wird der, welcher die damalige Anwesenheit an den angeführten Stellen ausdrücklich ausgesprochen findet, auf diese bloße Vermuthung kein Gewicht legen können.

4) 1. Kor. 2, 3. möchte ich nicht mit Bleek hierher ziehen; welcher bei dieser Stelle wenigstens vorzugsweise an den zweiten Aufenthalt des Apostels in Korinth denken will. Denn nach dem Zusammenhange ist hier von der korinthischen Lehrthätigkeit des Apostels überhaupt und wenn nicht allein, so doch überwiegend von seiner anfänglichen, grundlegenden Thätigkeit (vgl. 1. Kor. 3, 6. den Gegensatz: *ἐγὼ ἐφύτευσα, Ἀπολλὼς ἐπότισεν*) die Rede.

in den Worten: οὐ θέλω γὰρ ὑμᾶς ἄρτι ἐν παρόδῳ ἰδεῖν· ἐλπίζω γὰρ χρόνον τινὰ ἐπιμεῖναι πρὸς ὑμᾶς, ἐὰν ὁ κύριος ἐπιτρέπῃ. Wenn Paulus sagt: Ich will Euch jetzt nicht im Vorübergehen sehen, so scheint das vorauszusetzen, daß er sie früher einmal ἐν παρόδῳ gesehen hatte, was auf seine Apstg. 18. berichtete 1½ jährige Anwesenheit in Korinth nicht paßt. Höchstens [1]) könnte man das ἄρτι noch in dem Sinne fassen: „ich will Euch jetzt d. i. in Eurem jetzigen, so verderbten Zustande nicht im Vorübergehen sehen“; aber dann müßte man doch wohl irgend eine Anspielung auf diesen verderbten Zustand in dem nächsten Zusammenhange, namentlich in dem erläuternden Satze ἐλπίζω γὰρ κ. τ. λ., erwarten. Obige Auslegung wird namentlich auch dadurch empfohlen, daß die Uebergehung jener Reise in der Apostelgeschichte bei ihrer wahrscheinlichen Kürze um so eher erklärlich werden dürfte.

Wenn nach dem Vorhergehenden feststeht, daß die in den Korintherbriefen erwähnte zweite Reise des Apostels nach Achaja innerhalb des Zeitraums Apstg. 18, 1—20, 1. gefallen ist, so fragt sich doch weiter, ob sich der Zeitpunkt derselben nicht noch näher bestimmen lasse. Bleek, welcher sich im Uebrigen um diese Fragen besonders verdient gemacht hat, hat folgende drei Möglichkeiten offen gelassen, entweder innerhalb des Apstg. 18, 1—17. berichteten 1½ jährigen Aufenthalts des Apostels in Korinth, oder in der Zwischenzeit bis zu seiner zweiten Ankunft in Ephesus, Apstg. 18, 18—19, 1., oder endlich während seines fast dreijährigen Aufenthalts in Ephesus, Apstg. 19. Diese drei Möglichkeiten sind auch in der That berücksichtigt und jetzt näher von uns zu untersuchen.

---

1) Die andere Möglichkeit, welche Anger a. a. O. S. 72. anführt, möchte ich nicht zugeben, wenn er hier sagt: Quae quum ita sint, nihil obstat, quominus apostolum loco supra allato illud intervallum, quod tum apud Corinthios versaturus erit, ei opposuisse dicamus tempori, quod, si consilium prius captum (vgl. 2. Kor. 1, 15. 16.) executum esset, inter eos transacturus fuisset. Denn wenn Paulus seinen früheren Plan ausgeführt hätte, nach welchem er auf derselben Reise zweimal nach Korinth kommen wollte, so würde er wohl noch weniger ἐν παρόδῳ dort gewesen sein. Und wenn die Aenderung seiner Reiseroute so entschieden in die Verlängerung seines Aufenthalts umgeschlagen wäre, so würden die Korinther ihm aus der Aenderung seines Plans auch wohl schwerlich einen solchen Vorwurf gemacht haben.

Baronius, Anger, Schott u. A. nehmen an, unter jenem zweiten Aufenthalte in Korinth sei nur eine Rückkehr des Apostels nach Korinth von einem Ausfluge in die benachbarten Gegenden Korinths während seines dortigen 1½ jährigen Aufenthalts zu verstehen. Wenn wir nun auch das ἐκάθισε Apstg. 18, 11. nicht dagegen geltend machen wollen, weil man sagen könnte, Lukas habe das nicht besser gewußt, so streitet doch dagegen, daß jener zweite Aufenthalt im zweiten Briefe an die Korinther nicht bloß als ein Aufenthalt in Korinth, sondern in Achaja bezeichnet ist: denn dieser Brief ist nicht bloß an die Gemeine in Korinth, sondern auch an alle Heiligen, die in ganz Achaja (ἐν ὅλῃ τῇ Ἀχαΐᾳ) sind, gerichtet. Ferner ist es nicht wohl denkbar, daß während der Apstg. 18. berichteten ersten Anwesenheit des Apostels bereits die betrübenden Erscheinungen in der Gemeine Statt gefunden haben sollten, welche der zweite Brief an die Korinther voraussetzt, abgesehen davon, daß eine solche Rückkehr nach einem kürzern Ausfluge doch kaum als eine zweite Anwesenheit bezeichnet werden konnte. Neander dagegen zeigt sich geneigt zu der Annahme, daß die Visitationsreise [1]), welche Paulus nach seiner Abreise von Antiochia (s. Apstg. 18, 23.) zu den früher von ihm gegründeten Gemeinen machte, bevor er zu einem neuen Wirkungskreise überging, von größerem Umfange als dem an jener Stelle bezeichneten war und daß sie bis nach Achaja ausgedehnt wurde. Doch abgesehen davon, daß dann Lukas nicht bloß Etwas ausgelassen, sondern Irriges berichtet hätte — denn nach Apstg. 19, 1. geht der Apostel direct und ohne Europa zu berühren nach Ephesus —, so dürfte diese Annahme auch mit Apstg. 18, 21. streiten; denn auf seiner Reise nach Jerusalem von den Bewohnern von Ephesus aufs dringendste gebeten, dort zu bleiben und zu predigen, tröstet er sie mit seiner Rückkehr von Jerusalem. Diese Rückkehr müssen wir uns in diesem Zusammenhange gewiß als bald erfolgend denken, und wer von Jerusalem nach Ephesus zurückkehrt, wird doch auch schwerlich so reisen, daß er, in der Nähe von Ephesus angekommen, etwa von Phrygien aus erst einen Abstecher nach Hellas macht. Hiezu kommt noch Folgendes.

---

1) Credner combinirt mit dieser so früh gesetzten Rückkehr des Apostels nach Korinth auch noch seine Anwesenheit in Kreta.

Es ist schwer glaublich, daß schon so bald nach seiner Abreise von Korinth — kaum ein halbes Jahr darauf traf er in Ephesus ein, vgl. S. 118., — in der korinthischen Gemeine die betrübenden Zustände eintraten, welche er bei seiner zweiten Anwesenheit vorfand, und eben so wenig, daß er schon so bald und ehe er noch anderwärts gewirkt hatte, dorthin schon wieder zur Visitation gereis't wäre. Es bleibt daher nur übrig, den zweiten korinthischen Aufenthalt des Apostels in den Zeitraum seines fast dreijährigen Aufenthalts in Ephesus [1]) Apstg. 19. zu setzen, wie dies Schrader [2]), Rückert, Neudecker, Billroth, Olshausen, Meyer, ich in der angeführten Recension u. A. gethan haben. Während dieses langen Zeitraums hatte der Apostel am ersten Zeit und Gelegenheit, eine solche Reise zu unternehmen. Es liegt in der missionarischen Methode des Apostels, daß er die von ihm neu gestifteten christlichen Gemeinen in gewissen Intervallen wieder besucht, um sie in ihrem Glauben zu stärken, Apstg. 15, 36. 41. 18, 23., und es war natürlich, daß er seine ersten, so wichtigen christlichen Pflanzstätten in Europa nicht ganze 3 Jahre hindurch und länger ohne einen solchen belebenden apostolischen Besuch lassen wollte. Auch scheint das ἐν παρόδῳ 1. Kor. 16, 7. von selbst auf eine ihrer Natur nach kürzere Visitationsreise hinzudeuten. Hatte der Apostel bereits einige Zeit in Ephesus sich aufgehalten, so war er ferner, auch wenn er nicht erst gegen Ende seines fast dreijährigen dortigen Aufenthalts seine Visitationsreise antrat, doch schon so geraume Zeit von Korinth entfernt gewesen, daß in der Zwischenzeit hier um so eher jene Uebelstände um sich

---

1) Wenn Anger den zweiten Aufenthalt des Apostels in Korinth mit einer Rückkehr von einem Ausfluge in die benachbarten Gegenden identificirt, so hängt das mit seiner, wie ich glaube nachgewiesen zu haben, irrigen Auffassung der δευτέρα χάρις 2. Kor. 1, 15. 16. zusammen. Im Uebrigen könnte dieser Gelehrte um so weniger der oben ausgesprochenen Ausnahme entgegen sein, da er nun überdies noch eine in der Apostelgeschichte übergangene Reise des Paulus von Ephesus aus nach Kreta während jenes seines fast dreijährigen ephesinischen Aufenthalts glaubt einschalten zu müssen.

2) Die eigenthümliche Modification dieser Reise bei Schrader, sofern sie z. B. auch nach Jerusalem gegangen sein soll und mit Gal. 2, 1. combinirt wird, habe ich indeß bereits früher bestritten, vgl. S. 180. Not.

greifen konnten, welche in den besprochenen Stellen des zweiten Korintherbriefs vorausgesetzt werden. Man kann sogar in der verschiedenen Angabe des Lukas über die Länge jenes ephesinischen Aufenthalts, welchen er Apstg. 19, 8. 10. 22. 2 Jahre 3 Monate und eine Zeit lang (χρόνον), Apstg. 20, 31. aber eine τριετίαν d. i. nach genauerer Bestimmung, vgl. S. 52 ff., etwa 2 Jahre und 8 Monate dauern läßt, eine Hindeutung auf unsere Reise finden, indem bei der wenigstens scheinbar kürzern Angabe die Dauer der letztern nicht mit eingeschlossen wäre. Die Hauptsache bleibt freilich, daß auch abgesehen von solchen Spuren und Combinationen jene in der Apostelgeschichte übergangene zweite Reise des Paulus nach Achaja, welche nur während jenes seines ephesinischen Aufenthalts gemacht sein kann, in Folge des eigenen Zeugnisses des Apostels in den Korintherbriefen unabänderlich feststeht. Indem wir die Untersuchung über diese Reise jetzt fallen lassen, werden wir später bei Gelegenheit des ersten Briefes an den Timotheus und des Briefes an den Titus zu ihr wieder zurückkommen.

1) Erster Brief des Paulus an die Thessalonicher.

Die Entscheidung über die Abfassungszeit des ersten Briefs an die Thessalonicher hängt wesentlich mit der Ansicht darüber zusammen, wie oft Paulus zur Zeit seiner Abfassung schon in Thessalonich gewesen war. Je nachdem man eine ein-, zwei- oder mehrmalige Anwesenheit des Apostels in Thessalonich glaubte voraussetzen zu müssen, hat man seine Abfassung früher oder später anberaumt. Wegen des Beweises pflegt man sich auf den Inhalt nicht bloß des ersten, sondern auch des zweiten Briefes an die Thessalonicher zu berufen, weil man darüber einverstanden ist, daß der letztere, wenn er ächt ist, jedenfalls nicht lange nach dem ersten geschrieben sein kann. Die bei weitem überwiegende Anzahl der Ausleger ist aber seit alter Zeit der Ansicht gewesen, daß er von allen paulinischen Briefen von dem Apostel zuerst, und zwar nicht lange nach seinem ersten Aufenthalte in Thessalonich, in Korinth Apstg. 18, 1--18. geschrieben wurde.

Wenn wir auch von der Stelle des Briefes absehen, welche er im gegenwärtigen Kanon einnimmt, da dieser gar nicht mit

Bezug auf die Zeitfolge geordnet ist, vgl. S. 228 ff., so sind doch einige Stellen da, welche beim ersten Anblick eine spätere Abfassungszeit anzurathen scheinen. Es sind besonders folgende: 1. Thess. 1, 8. Ἀφ' ὑμῶν γὰρ ἐξήχηται ὁ λόγος τοῦ κυρίου οὐ μόνον ἐν τῇ Μακεδονίᾳ καὶ Ἀχαΐᾳ· ἀλλ' [1]) ἐν παντὶ τόπῳ ἡ πίστις ὑμῶν ἡ πρὸς τὸν θεὸν ἐξελήλυθεν, ὥστε μὴ χρείαν ἔχειν ἡμᾶς λαλεῖν τι. 1. Thess. 3, 1. 2. Διότι μηκέτι στέγοντες εὐδοκήσαμεν καταλειφθῆναι ἐν Ἀθήναις μόνοι καὶ ἐπέμψαμεν Τιμόθεον κ. τ. λ. V. 6. Ἄρτι δὲ ἐλθόντος Τιμοθέου πρὸς ἡμᾶς ἀφ' ὑμῶν κ. τ. λ. vgl. Apstg. 17, 15. 18, 5. 1. Thess. 4, 13. Οὐ θέλομεν δὲ ὑμᾶς ἀγνοεῖν, ἀδελφοί, περὶ τῶν κοιμωμένων, ἵνα μὴ λυπῆσθε κ. τ. λ. 2. Thess. 3, 1. 2. Τὸ λοιπὸν προσεύχεσθε . . . . ἵνα ῥυσθῶμεν ἀπὸ τῶν ἀτόπων καὶ πονηρῶν ἀνθρώπων. 2. Thess. 3, 17. Ὁ ἀσπασμὸς τῇ ἐμῇ χειρὶ Παύλου, ὅ ἐστι σημεῖον ἐν πάσῃ ἐπιστολῇ· οὕτω γράφω.

Diejenigen, welche eine mehr als einmalige Anwesenheit des Apostels in Thessalonich vor Abfassung unsers ersten Briefs annehmen, gehen in der nähern Bestimmung und Begründung ihrer Ansicht wieder sehr auseinander. Köhler a. a. O. S. 112 ff. nimmt sogar an, der Brief sei vom Apostel im Jahre 66 n. Ch. nach Beginn des jüdischen Kriegs [2]) (er weiß selbst den Monat) im August geschrieben. Daß unser Brief frühestens während der römischen Gefangenschaft des Apostels verfaßt wurde, ist z. B. in den Nachschriften einiger lateinischer cdd. angedeutet, welche die Worte: per Tychicum et Onesimum bieten, also die Bekehrung des Onesimus (vgl. Philem. V. 10.) voraussetzen. Schrader a. a. O. Th. 1. S. 90 ff. 164 ff. setzt seine Abfassungszeit nach dem Römerbrief, in die Zeit von Apstg. 20, 2. 3., und ähnlich stellt auch Marcion in seinem chronologisch zu deutenden Kanon (vgl. S. 229 ff.) die Briefe an die Thessalonicher nach dem Briefe an die Römer. Wurm, welcher die Unhaltbarkeit der Gründe

1) Das καὶ nach ἀλλά habe ich nach guten cdd. mit Lachmann gestrichen.

2) Köhler findet namentlich 1. Theff. 2, 14 — 16. eine Anspielung auf eine Verfolgung der palästinensischen Christen, welche von den dortigen Juden bald nach dem Ausbruche des jüdischen Kriegs über diese hereingebrochen sein soll (?).

von Schrader und Köhler für eine noch spätere Abfassung [1]) größtentheils gut darthut, nimmt an, derselbe sei während einer Reise des Apostels nach Achaja, auf welcher er nach Athen und Korinth kam und welche er wie Neander, vgl. S. 239., von Antiochia aus vor seinem mehrjährigen Aufenthalte in Ephesus eintreten läßt, geschrieben worden. Gegen Wurm ist Schneckenburger in den Studien der würtembergischen Geistlichkeit VII. 1. zu vergleichen. Schrader ist von letzterm noch ausführlich widerlegt in den Beiträgen zur Einleitung ins Neue Testament S. 165 ff. und Schrader und Köhler von Schott in seinen Prolegomen. zu seinem Comment. in epist. Pauli ad Thessalonicenses p. 14 sqq. Ueberhaupt will es mir scheinen, als ob den einzelnen, zum Theil sehr willkürlichen Auslegungen und Argumenten von Schrader und Köhler hie und da fast zu viel Ehre angethan wäre. Ich werde mich daher, zumal nach den genannten eingehenden Widerlegungen, größtentheils auf diejenigen Stellen beschränken dürfen, wo der Text selber eine von der gewöhnlichen Ansicht abweichende, spätere Abfassung zu begünstigen scheint.

Was 1. Theff. 1, 8. anlangt, so ist hier zunächst gar nicht, wie Schrader und einige Andere wollen, ausgesagt, daß Paulus bereits außerhalb Makedonien und Achaja das Evangelium gepredigt hatte, sondern, wie aus V. 9. hervorgeht, nur dieses, daß das Gerücht von dem Glauben der Thessalonicher bereits ἐν παντὶ τόπῳ verbreitet war, so daß Paulus diesen als bekannt voraussetzen durfte. Die Stelle ist zu erklären: „Von Euch aus ist das Wort des Herrn (seine Kraft und Wirkung) erschollen nicht nur in Makedonien und Achaja, sondern an jedem Orte ist Euer Glauben an Gott verbreitet, so daß wir nicht nöthig haben Etwas (darüber) zu sagen.“ Dagegen ist gegen Schott festzuhalten, daß das ἐν παντὶ τόπῳ des Textes nicht bloß auf Makedonien und Achaja beschränkt werden darf: denn es wird dem vorhergehenden ἐν τῇ Μακεδονίᾳ καὶ Ἀχαΐᾳ, wie aus den Partikeln οὐ μόνον, ἀλλά und ihrer Stellung hervorgeht, ja gradezu entgegengesetzt. Auf der andern Seite ist freilich das ἐν παντὶ τόπῳ augenscheinlich hyperbolisch gesagt und nicht im strengsten Verstande zu neh-

---

1) Ueber die Zeitbestimmungen im Leben des Apostels Paulus, Tübing. Zeitschr. 1833. Hft 1. S. 73 ff.

men, vgl. darüber S. 41 u. 42.; auch nach dem Texte soll V. 8., wie aus der Partikel *γάρ* hervorgeht, ja nur den Satz begründen, daß die Thessalonicher Vorbilder für alle, die in Makedonien und Achaja glauben, geworden seien; die Kunde von dem Glauben der Thessalonicher in entlegneren Gegenden erscheint nach dem Texte überhaupt als etwas Ausnahmsweises, was das Erstaunen des Apostels erregt, weil sonst statt *πᾶσι τοῖς πιστεύουσιν ἐν τῇ Μακεδονίᾳ καὶ Ἀχαΐᾳ* gewiß *πᾶσι τοῖς πιστεύουσιν ἐν παντὶ τόπῳ* oder etwas Aehnliches gesagt wäre. — War nun jene Kunde *ἐν παντὶ τόπῳ* verbreitet, so daß der Apostel Nichts hinzuzufügen brauchte, so läßt sich das freilich durch die Annahme erklären, daß der Apostel persönlich in den entlegnern Orten eine solche Wahrnehmung machte; und es begreift sich deßhalb, daß schon Marcion unsern Brief an die Thessalonicher später geschrieben sein ließ. Aber nicht minder nahe liegt die Annahme, daß ihm jene Kunde auf seiner Reise nach Achaja, insbesondere während seiner Anwesenheit in Korinth, welches durch Handel und Verkehr eine damalige Weltstadt war, vermittelt wurde, namentlich dadurch, daß Leute aus jenen fernern Gegenden nach Korinth kamen und von dem, was sie zu Hause gehört hatten, Zeugniß ablegten. Diese Annahme hat nicht das mindeste Auffallende, da seit seiner Ankunft in Thessalonich bis zur Abfassung unsers Briefs leicht ein halbes Jahr verstrichen sein konnte, vgl. S. 44., und sie wird durch den übrigen Inhalt des Briefes, welcher bei der an sich zweideutigen Beschaffenheit der Stelle allerdings erst entscheiden kann, bestätigt, schon durch die folgenden, eng mit ihr verknüpften Verse, 1. Thess. 1, 9. 10. 2, 1. 2., in welchen nur von der Aufnahme des Evangeliums bei der ersten Anwesenheit des Apostels in Thessalonich die Rede ist, vgl. de Wette zu 1. Thess. 1, 8.

Wir kommen jetzt zu 1. Thess. 3, 1. 2. vgl. V. 6. Der Aufenthalt des Timotheus beim Apostel in Athen um die Zeit von Apstg. 17, 16 ff., sagt man, sei unvereinbar mit Apstg. 17, 15. 16. 18, 5. und deßhalb sei eine Anwesenheit des Paulus in Athen bei einer spätern Reise nach Achaja gemeint, während welcher Timotheus bei ihm in Athen gewesen und nach Thessalonich gesandt sei. Wir müssen hier die Fragen unterscheiden: was die bezeichneten Stellen in unserm Briefe und der Apostelgeschichte an

aussagen? und ob und wie sie mit einander vereinigt werden
en? Es fragt sich in Bezug auf 1. Theff. 3, 1. 2., wer als
ject zu εὐδοκήσαμεν und ἐπέμψαμεν zu denken sei. Wir
hen uns gar nicht auf die Untersuchung einzulassen, ob, wie
m und Köhler behaupten, die erste Person des Pluralis im
ı und größtentheils auch im zweiten Kapitel unsers Briefs
auf Paulus oder wegen der Zuschrift 1. Theff. 1, 1. zugleich
Silas und Timotheus zu beziehen seien. Denn, wie man hierüber
denken mag, daß die erste Person des Pluralis 1. Theff.
. 2. bloß von Paulus, nicht auch noch von Silas gesagt sei,
Wurm und Köhler wollen [1]), dürfte aus Folgendem erhel-
1. Theff. 2, 18. wird die erste Person Pluralis ἠθελήσαμεν
:zu von Paulus erklärt, indem hinzugefügt wird: ἐγὼ μὲν
λος. Die Gegner ziehen freilich καὶ ἅπαξ καὶ δίς zu den
t genannten Worten, und finden in dieser Stelle nun sogar
Beweis für ihre Ansicht. Sie alle, so deuten sie, hätten
Wunsch gehegt, nach Thessalonich zu gehen, Paulus hätte
diese Absicht einmal und zweimal, also öfter gehabt. Wie
zu dieser Erklärung aber das gleich folgende καὶ ἐνέκοψεν
ς ὁ σατανᾶς? Denn Timotheus ward ja nicht verhindert, nach
'alonich zu gehen. Wenn man nun auch nicht mit Koppe
ßen darf, daß die erste Person Pluralis schon wegen dieses
ßes überall bloß auf Paulus zu beziehen sei, so muß man
doch in dem nächsten Zusammenhange thun, in welchen, wie
dem διό oder διότι hervorgeht, 3, 1. unstreitig gehört. Aber
an sich kann die Bedeutung des Plural 3, 1. 2. nicht zwei-
't sein. Denn wenn Timotheus in dem εὐδοκήσαμεν einbe-
n wäre, so müßte dies auch von dem durch καὶ verbundenen
ψαμεν gelten, während Timotheus dem durch die erste Person
hneten Subjecte gradezu entgegengesetzt wird. Die Erklä-
von Wurm wird wohl schwerlich auf Beifall rechnen dür-
„die Verfasser des Briefs sagen: wir entschlossen uns, daß

---

[1]) Köhler will, augenscheinlich wegen 3, 2., wo Timotheus aus-
ich ausgeschlossen wird, den Plural der ersten Person überall nur auf
ıs und Silas beziehen. Wurm, indem er wegen der Zuschrift 1, 1.
ıecht dann auch den Timotheus glaubt einschließen zu müssen, sieht
ı einer höchst gezwungenen Auslegung von 3, 1. 2. veranlaßt, welche
leich werden kennen lernen.

einer von uns (?) nach Thessalonich reisen sollte, also blieben wir beide andern (?) in Athen zurück und sandten den Timotheus ab." Zum Ueberfluß wird endlich 3, 5. von derselben Sache und fast in denselben Worten statt des Plural 3, 1. der Singular gesetzt, so daß kein Zweifel bleiben kann, daß mit dem Plural 3, 1. nur Paulus gemeint sein kann. Es erhellt, daß 3, 1. über Silas gar Nichts gesagt ist, also auch nicht, daß er damals mit Paulus in Athen sich aufhielt; sollte dies dennoch angenommen werden, so müßten uns andere Gründe als der Text unserer Stelle dazu berechtigen. Ebenso erhellt, daß 1. Theff. 3, 6. das πρὸς ἡμᾶς nur von Paulus auszulegen und von Silas auch hier Nichts gesagt ist. — Betrachten wir jetzt die betreffenden Stellen der Apostelgeschichte zunächst wieder für sich. Nach Apstg. 17, 15. erhalten die Christen aus Beröa, welche den Apostel begleiteten, in Athen von Paulus an Silas und Timotheus, die in Beröa geblieben waren, den Auftrag, daß sie ὡς τάχιστα zu ihm kommen möchten. Wie dies zu verstehen sei, sieht man aus Apstg. 17, 16., nach welcher Stelle der Apostel jene seine Mitarbeiter noch in Athen erwartete. Doch scheinen die beiden in Athen noch nicht zu dem Apostel gestoßen zu sein; wenigstens wird erst Apstg. 18, 5. berichtet, daß sie aus Makedonien gleichzeitig in Korinth eingetroffen wären. —

Vergleichen wir nun die beiden Berichte des Paulus in unserm Briefe und des Lukas in der Apostelgeschichte mit einander, um zu untersuchen, ob und wie sie mit einander vereinigt werden können. Im Allgemeinen ist ein doppelter Fall möglich: Entweder ist der 1. Theff. 3, 1. erwähnte Aufenthalt des Paulus in Athen ein verschiedener und also späterer, als der, von welchem Apstg. 17, 16 ff. geredet wird, oder er ist mit letzterm identisch. In dem erstern Falle könnte der Apostel schon von Korinth aus, wo er 1½ Jahr verweilte, Apstg. 18, 1 ff., mit Timotheus wieder einen Abstecher nach Athen gemacht haben, oder er könnte erst bei einer spätern Anwesenheit in Achaja wieder in Athen gewesen sein; und Letzteres ist die Annahme der Gegner, die wir hier zunächst berücksichtigen. Diese Hypothese wird durch den übrigen Inhalt des Briefes, zufolge dessen seine Abfassung ziemlich bald nach der ersten Predigt des Evangeliums in Thessalonich gesetzt werden muß, indeß zu entschieden widerlegt, als daß wir sie für

htig halten könnten. Glaubt man die Worte des Apostels nur m einem spätern Aufenthalt desselben in Athen verstehen zu könen, so ist es unstreitig gerathener anzunehmen, daß er noch ährend 1) seines $1\frac{1}{2}$ jährigen Aufenthalts in Korinth wieder nach then gekommen sei, und dort eine Zeit lang — denn nach 1. heff. 3, 1. beschließt er ja, in Athen allein gelassen zu wern — wieder das Evangelium gepredigt habe. Nach der gerinn Theilnahme indeß, welche die Predigt des Evangeliums daals in Athen gefunden hatte, wie nach dem Bericht, welchen cas von dem darauf folgenden Aufenthalt des Apostels in Koith entwirft, in welchen eine solche Reise und spätere Anwesenit des Apostels nicht zu passen scheint, vgl. S. 46., wird man ch diese Annahme für wenig wahrscheinlich halten dürfen. Weit ehr empfiehlt sich daher zweitens die gewöhnliche Ansicht, daß r Aufenthalt des Apostels in Athen, welcher 1. Theff. 3, 1. rausgesetzt wird, kein anderer sei als der Apstg. 17, 16 ff. ausücklich erwähnte; und zwar schon aus dem Grunde, weil, wähnd bei jeder Ansicht die Angaben der Apostelgeschichte durch das elbstzeugniß des Paulus vervollständigt werden müssen, die Verollständigung oder Berichtigung in diesem Falle nicht die Geschichte der Hauptperson, des Paulus, sondern nur die seiner Beleiter, welche in der Apostelgeschichte anerkanntermaßen nur ganz ebenbei berührt wird, treffen würde. Bei der Voraussetzung einer dentität des Aufenthalts des Apostels in Athen lassen sich die eiden Berichte aber wieder in verschiedener Weise mit einander ombiniren, nämlich entweder so, daß Timotheus von Athen aus, der so, daß er, bevor er nach Athen kam, oder von Beröa aus ach Thessalonich gesandt wurde. Die erstere Annahme scheint,

---

1) Böttger in s. Beiträgen zur historisch-kritischen Einleitung in die paulin. Briefe. Abthl. 3. S. 22., will diese Hypothese noch durch Apstg. 17, 32. und 1. Theff. 1, 8. stützen, welche Stellen aber beide irrig erklärt werden. In den Worten der Apostelgeschichte: „wir wollen dich wieder (πάλιν) hierüber hören" soll ein Fingerzeig zu dieser Annahme liegen. Doch ist hier weder gesagt, daß Paulus wieder nach Athen kommen wollte, noch sprechen die athenischen Hörer den Wunsch aus, daß ihnen der Apostel erst nach seiner Abreise wieder predigen möge. Eben so wenig wird 1. Theff. 1, 8. von der Verbreitung des Evangeliums durch den Apostel ἐν παντὶ τόπῳ geredet, vgl. S. 243 ff.

wenigstens beim ersten Anblick, den Text 1. Thess. 3, 1. 2. sich zu haben und kann fast als die jetzt herrschende bezeichnet den. Man muß den Hergang sich dann etwa so denken. W stens Timotheus [1]) war, wie der Apostel erwartete, Apstg. 17, noch in Athen zu dem letztern gestoßen, (während Silas in mit der Arbeit am Evangelio beschäftigt blieb); er ward von Paulus alsbald nach Thessalonich gesandt und traf gleich mit Silas wieder mit dem Apostel in Korinth zusammen, 18, 5. vgl. 1. Thess. 3, 6. Bei dieser Auffassung des Herg müßte man aber eine Ungenauigkeit in der Darstellung des zugeben, da diese augenscheinlich voraussetzt, daß auch Timo mit dem Apostel nicht schon in Athen zusammengetroffen Diese Auffassung des Hergangs beruht aber nur auf der An daß 1. Thess. 3, 1. 2. die Anwesenheit des Timotheus in A ausdrücklich behauptet werde, und es ist daher zu untersuchen diese Verse nur in diesem Sinne gedeutet werden können. ist aber keineswegs der Fall. Wenn wir nämlich mit ihne Notiz Apstg. 17, 16. vergleichen, nach welcher Timotheus Paulus bereits in Athen erwartet wurde, so können wir uns Hergang der Sache auch so denken. Paulus hatte den ihn gleitenden Brüdern in Athen freilich den Auftrag an Silas Timotheus mitgegeben, daß sie sobald als möglich zu ihm kom möchten, und erwartete sie deßhalb schon in Athen; aber von im Briefe an die Thessalonicher geschilderten Unruhe getrieben, der dortigen Gemeine bald möglichst Etwas zu erfahren, än er alsbald seinen Entschluß und ließ dem Timotheus [2]) bei ir

1) Verwickelter ist die Annahme von Michaelis, Schott, u. A., daß auch Silas mit Timotheus nach Athen gekommen war. Paulus sagt hiervon Nichts, und da Timotheus nach 1. Thess. 3, nur allein nach Thessalonich gesandt wird, so muß wieder erklärt we warum nach Apstg. 18, 5. Silas und Timotheus gleichzeitig, und aus Makedonien, in Korinth eintreffen, weßhalb Schott und Pelt eine gleichzeitige Mission des Silas, jener nach Beröa, dieser nach Phil angenommen haben. — Daß Silas in Beröa allein zurückbleibt, könnte aber daraus erklären wollen, daß er als älterer Arbeiter am Evangeli mals schon eher selbstständig wirken konnte als Timotheus.

2) Den Timotheus, nicht den Silas sandte Paulus nach The nich, weil jener allein in die dortige Verfolgung, welche er und nach Apstg. 16, 19 ff. zu leiden hatten, nicht mit verwickelt war.

einer Gelegenheit wissen, daß er vor seiner Ankunft noch nach Thessalonich gehen möge, um die dortigen Christen zu stärken und ihm über ihre Zustände Nachricht zu geben. Jetzt brauchte er auf die beiden in Athen nicht mehr zu warten, und so erklärt es sich, daß diese ihn erst in Korinth treffen. Bei dieser Voraussetzung wäre Timotheus damals nicht nach Athen gekommen, sondern von Beröa aus abgesandt, wie auch Hug und Hemsen annehmen. Ist dies der historische Verlauf der Sache, so würden wir 1. Thess. 3, 1. 2. für die jetzigen Leser des Briefs so paraphrasiren können: „deßhalb, es nicht mehr ertragend, beschlossen wir in Athen allein gelassen zu werden und sandten den Timotheus (der schon im Begriffe war, nach Athen zu gehen, in welchem Falle wir in Athen nicht allein geblieben wären), damit er Euch stärke u. s. w." Diese Annahme empfiehlt sich dadurch, daß der Bericht des Lukas in der Apostelgeschichte dann ganz unangetastet bleibt, ferner erklärt sie auf die leichteste Weise, warum Silas und Timotheus, obwohl sie so schnell als möglich kommen sollen und schon in Athen erwartet werden, Paulus doch erst in Korinth treffen, warum sie hier gleichzeitig von Makedonien aus anlangen, endlich warum der Apostel ihre Ankunft in Athen nicht mehr erwartete, vgl. S. 43. 45. — Welche der bezeichneten Lösungen man aber auch vorziehen möge, im schlimmsten Falle würde erhellen, daß Lukas weniger genau berichtet hätte, nicht aber, daß 1. Thess. 3, 1. ein späterer Aufenthalt des Apostels in Athen gemeint wäre als derjenige, von welchem Apstg. 17, 16 ff. ausdrücklich geredet wird.

Aus 1. Thess. 4, 13 ff. schließt man, daß zur Zeit der Abfassung unsers Briefs schon mehrere der Gläubigen in Thessalonich gestorben waren, mithin schon eine geraume Zeit seit ihrer Bekehrung verstrichen sein mußte. — Zwar konnten schon einige unter ihnen gestorben sein, da bis zur Abfassung des Briefs auch nach unserer Rechnung bereits ein halbes Jahr vergangen war, vgl. S. 44. Doch, wie Schneckenburger a. a. O. S. 179 ff. richtig bemerkt, schon die Todesnähe geliebter Gläubigen konnte, bei der sinnlichen Vorstellung, welche man von der Parusie und dem dann eintretenden Unterschiede der Gestorbenen und Ueberlebenden [1])

1) Treffend citirt Schneckenburger zwei Stellen aus dem vierten

hegte, jene Trauer und Unruhe hervorrufen, welcher der Apostel durch eine richtigere Darstellung von der Beschaffenheit der Parusie und ihren Folgen glaubte entgegenwirken zu müssen. Man nehme hinzu, daß die Besorgniß, die Wiederkunft des Herrn nicht zu erleben, durch die Trübsale und Verfolgungen, von welchen die Christen Thessalonichs damals zu leiden hatten, 1. Thess. 1, 6. 2, 14. 3, 2 ff., gesteigert werden mußte. Mochten nun einige Christen Thessalonichs bereits gestorben sein oder nicht, worüber sich geschichtlich Nichts mehr feststellen läßt: jedenfalls werden wir die κεκοιμημένοι oder (nach guten cod.) κοιμώμενοι vorzugsweise von solchen Christen verstehen müssen, welche bis zur Parusie [1]) etwa noch sterben würden. Denn, daß das ἡμεῖς οἱ ζῶντες V. 15 u. 17., welches den Gegensatz zu κοιμώμενοι bildet, hypothetisch zu fassen sei, unterliegt wegen des Zusatzes οἱ περιλειπόμενοι εἰς τὴν παρουσίαν keinem Zweifel. — Es folgt, daß auch aus dieser Stelle keine spätere Abfassungszeit unsers Briefs geschlossen werden darf.

Noch weniger ist dies der Fall mit den beiden Stellen des zweiten Briefes, 2. Thess. 3, 1. 2. und 3, 17. Freilich wenn diese Verse wirklich auf eine bedeutend spätere Abfassungszeit hinwiesen, so müßte auch der erste Brief an die Thessalonicher, wegen des Verhältnisses der beiden Briefe zu einander, später verfaßt sein. Nun kann man durch die ἄτοποι καὶ πονηροὶ ἄνθρωποι an die ähnliche Stelle Röm. 15, 31. erinnert diese in Judäa suchen wollen und deßhalb die Abfassung dieses Briefs in die Zeit einer Reise des Apostels nach Jerusalem, also etwa von Apstg. 18, 18. oder gar Apstg. 20, 3. setzen. Aber nicht einmal zu der

---

Buche Esra, aus welchen die damalige Vorstellung eines Vorzugs, welchen die Ueberlebenden vor den Gestorbenen zur Zeit der Erscheinung des Messias haben würden, deutlich hervorgeht: c. 6. omnis, qui derelictus fuerit, ipse salvabitur. c. 13. — vultus hominum multorum, quorundam gaudentium, quorundam tristantium. — Qui enim non sunt derelicti, tristes erunt. Scito ergo, quoniam magis beatificati sunt, qui derelicti, super eos qui mortui sunt; vgl. meine Beiträge zur apokalyptischen Litteratur des Alten und Neuen Testaments. S. 223 ff.

1) Schneckenburger bemerkt richtig: „die κεκοιμημένοι sind die ex hyp. zur letzten Zeit schon Gestorbenen, so wie die ἡμεῖς οἱ ζῶντες die ex hyp. dann noch Lebenden.“

ersten der eben erwähnten Annahmen liegt im Texte ein zwingender Grund vor, da die Juden, welche unter jenen Menschen nach der Geschichte des Apostels doch wohl zunächst zu verstehen sind, Letztern überall zu verfolgen pflegten. Wenn endlich Paulus 2. Thess. 3, 17. mit Bezug auf 2. Thess. 2, 2. sagt, die dort beigeschriebene Namensunterschrift sei das Beglaubigungszeichen bei jedem Briefe: so folgert Schrader [1]) mit Unrecht hieraus, daß Paulus bereits mehrere Briefe geschrieben haben müsse; denn jene Unterschrift soll den Thessalonichern nur das Zeichen der Aechtheit sein für alle Briefe, welche er etwa später an sie richten könnte.

In der That gehört der erste Brief an die Thessalonicher zu denjenigen Briefen des Paulus, über welche die herrschende Ansicht der Kirche sich seit alter Zeit in merkwürdiger Einstimmung auszusprechen pflegt, nämlich dahin, daß er trotz seiner spätern Stelle im Kanon doch unter allen Paulinen zuerst geschrieben wurde. So sagt Theodoret in seinem Vorwort zu den Briefen des Paulus: *Πρώτην γὰρ δὴ γεγράφθαι νομίζω τῶν πρὸς Θεσσαλονικέας τὴν προτέραν· ταύτην γὰρ ἐξ Ἀθηνῶν ἀπέστειλεν ὁ θεῖος ἀπόστολος, ὡς πρὸς αὐτοὺς γράφων ἐδίδαξεν. Ἐν γὰρ τῷ μέσῳ τῆς ἐπιστολῆς οὕτω φησί· διὸ μὴ στέγοντες εὐδοκήσαμεν καταλειφθῆναι ἐν Ἀθήναις μόνοι καὶ ἐπέμψαμεν Τιμόθεον τὸν ἀδελφὸν ἡμῶν καὶ πιστὸν διάκονον τοῦ θεοῦ καὶ συνεργὸν ἡμῶν ἐν τῷ εὐαγγελίῳ τοῦ Χριστοῦ, εἰς τὸ στηρίξαι ὑμᾶς καὶ παρακαλέσαι ὑπὲρ τῆς πίστεως ὑμῶν. Σμικροῦ δὲ πάλιν χρόνου διελθόντος τοῖς αὐτοῖς τὴν δευτέραν ἐπέστειλε. Διδασκόμεθα δὲ παρὰ τῆς ἱστορίας τῶν πράξεων, ὡς τὰς*

---

1) Eben so wenig läßt sich aus 1. Thess. 5, 12. so schließen: da Paulus bei seiner ersten Anwesenheit in Thessalonich nur 3 Wochen gepredigt habe, so könne er unmöglich damals schon die hier erwähnten Gemeindevorsteher gewählt haben, zumal nach 1. Tim. 3, 6. kein *νεόφυτος* dazu genommen werden sollte; er müsse also schon zum zweiten Male in Thessalonich gewesen sein. Denn einerseits läßt sich gar nicht beweisen, daß Paulus nur 3 Wochen in Thessalonich war, vgl. S. 40., und andrerseits war es für eine Gemeine jedenfalls zuträglicher, wenn sie überhaupt nur Vorsteher erhielt, als wenn sie ganz ohne diese blieb. Die Regel rücksichtlich der *νεόφυτοι* erlitt natürlich nur da eine Anwendung, wo man andere Vorsteher als *νεόφυτοι* erhalten konnte. Wie der Apostel in andern Fällen verfuhr, ersieht man aus Apstg. 14, 23. Tit. 1, 5.

Ἀθήνας καταλιπὼν ὁ θεσπέσιος Παῦλος κατέλαβε μὲν τὴν Κόρινθον, πλεῖστον δὲ ἐκεῖ διέτριψε χρόνον. Chrysostomus [1]) schreibt in seinem Vorwort: *Καὶ ἡ πρὸς Θεσσαλονικεῖς δέ ἐμοὶ δοκεῖ προτέρα πρὸς τοὺς Κορινθίους εἶναι.* Euthalius bei Zacagni (collectanea monumentorum veterum ecclesiae graecae p. 570 sqq.) datirt den Brief aus Athen wie Theodoret. Theophylakt schreibt in der *ὑπόθεσις* zum Römerbrief: *Καὶ πρὸ τούτων (τῶν πρὸς Κορινθίους ἐπιστολῶν) αὖ ἡ πρὸς Θεσσαλονικεῖς, ἐν ᾗ περὶ τῆς εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα πεμπομένης διακονίας ἐπαινῶν αὐτοὺς αἰνίττεται.* Die Ansicht des Theodoret ist auch in der Nachschrift des Briefes *ἀπὸ Ἀθηνῶν* ausgedrückt. In der neuesten Zeit haben sich alle Kritiker, mit alleiniger Ausnahme der früher genannten, dahin ausgesprochen, daß der erste Brief an die Thessalonicher von allen Paulinen zuerst und zwar während des Apstg. 18, 1 ff. erwähnten Aufenthalts des Apostels in Korinth geschrieben sei, so daß wir hierfür keine besondere Namen anzuführen brauchen; vgl. auch die Tafel über die Reihefolge der paulinischen Briefe nach den verschiedenen Auslegern am Schlusse.

Nach 1. Theß. 1, 7. 8. hatte Paulus das Evangelium bereits in Achaja verkündet, und nach 3, 1. hatte er sich bereits in Athen aufgehalten oder hielt sich dort noch auf. Ist der Brief aber jedenfalls in Achaja geschrieben, so doch nicht um die Zeit von Apstg. 20, 3. Denn dagegen spricht schon der Grund, daß 1. Theß. 4, 9 ff. gar nicht die Rede ist von der Spende, welche auch die Thessalonicher für die Christen Jerusalems zusammengebracht hatten, vgl. S. 187 u. 202., und für welche sich, wie man aus allen in jener Zeit verfaßten Briefen sieht, Paulus damals so angelegentlich interessirt. Ferner waren Silas und Timotheus nach 1. Theß. 1, 1. bei Abfassung des Briefs in der Umgebung des Apostels. Dies war rücksichtlich des Silas in jener Zeit nicht der Fall, wie aus dem sonst so genauen Bericht Apstg. 20,

1) Schon Chrysostomus hat aus Vergleichung von 2. Kor. 9, 2. mit 1. Theß. 4, 9. sein Resultat abgeleitet, daß unser Brief vor den Briefen an die Korinther (mithin auch vor Apstg. 20, 3.) geschrieben sein müsse: ein Beweismittel, welches in neuerer Zeit wieder Schneckenburger a. a. O. gegen Schrader mit Recht hervorgehoben hat.

4 ff. hervorgehen dürfte. Dagegen waren die genannten Beiden in seiner Umgebung während seines Aufenthalts in Korinth, Apstg. 18, 5. 2. Kor. 1, 19. Daß der Brief bald nach der Gründung der Gemeine von Thessalonich, während des ersten Aufenthalts des Apostels in Achaja, verfaßt wurde, sieht man noch aus Folgendem. Der Apostel war nach 1. Thess. 2, 17 ff. vgl. 3, 6. 11. noch nicht wieder in Thessalonich gewesen, obwohl er gleich nach seiner gezwungenen Abreise die heftigste Sehnsucht gefühlt und ein- und zweimal den Entschluß zu reisen gefaßt hatte. Er spricht von *seiner* ersten Wirksamkeit in Thessalonich und den ihr folgenden Zuständen der damaligen Gemeine so, daß man sieht, sie können erst der jüngsten Vergangenheit angehören, 1. Thess. 1, 6. 2, 14—16. 3, 2—5. 1, 9—2, 13. Er erwähnt 1. Thess. 3, 10. die ὑστερήματα τῆς πίστεως, welche den Thessalonichern noch ankleben. Wenn aber viele ältere Ausleger nach dem Vorgange von Theodoret, s. oben, angenommen haben, unser Brief sei noch in Athen geschrieben, so beweis't die von diesem Kirchenvater dafür angeführte Beweisstelle 1. Thess. 3, 1. dies keineswegs, sondern nur, daß der Apostel in der Zeit, als er den Timotheus nach Thessalonich sandte, sich in Athen aufhielt. Schwerlich war auch Silas in Athen beim Apostel, während er zur Zeit der Abfassung unsers Briefes nach 1. Thess. 1, 1. in seiner Umgebung *gewesen* sein muß. Erst bald darauf, nachdem Timotheus zu dem Apostel zurückgekehrt war, also in Korinth, 1. Thess. 3, 6. Apstg. 18, 5., kann unser Brief geschrieben sein, und damals war auch Silas bei ihm, vgl. S. 248 ff. Dies ist auch die jetzt herrschende Ansicht über die Zeit und den Ort der Abfassung unsers Briefs. — Da nun Paulus nach S. 118. im Herbst 52 n. Ch. in Korinth eingetroffen ist, um hier zuerst das Evangelium zu predigen, so wird unser Brief Ausgang des Jahrs 52, was am wahrscheinlichsten ist, oder Anfang des Jahrs 53 n. Ch. geschrieben sein.

2) Zweiter Brief des Paulus an die Thessalonicher.

Auch über die Abfassungszeit des zweiten Briefs an die Thessalonicher ist die herrschende Ansicht der christlichen Ausleger, so weit sie verfolgt werden kann, von Anfang an ziemlich einstimmig

geblieben. Theodoret setzt a. a. O. die Abfassung des ersten Briefs während des Aufenthalts des Apostels in Athen, Apstg. 17, 16., die des zweiten wenige Zeit darauf (σμικροῦ χρόνου διελθόντος), ohne aber hinzuzufügen, ob noch in Athen oder in Korinth. Euthalius, Oekumenius, die synops. Athanasii nennen Rom als Abfassungsort. Johannes Damascenus, welcher rücksichtlich der Paulinen sonst dem Euthalius folgt, giebt Athen an. In den Unterschriften des Briefs finden sich die Angaben: ἀπὸ Ἀθηνῶν, ἀπὸ Ῥώμης, ἀπὸ Λαοδικείας τῆς Πισιδίας, missa per Titum et Onesimum. In der neuern Zeit ist man wieder zu der Erkenntniß des Theodoret zurückgekehrt, daß unser zweiter Brief an die Thessalonicher bald nach dem ersten geschrieben sei, so daß durch die Abfassungszeit des ersten Briefs die des zweiten mitbestimmt[1]) wird. In Folge dieser Erkenntniß hat man ziemlich einstimmig (die Ausnahmen s. in der Erörterung des ersten Briefes) die Ueberzeugung ausgesprochen, daß unser zweiter Brief ebenfalls während des 1½ jährigen Aufenthalts des Apostels in Korinth, und zwar mehr gegen Ende desselben, geschrieben sei. Am meisten hat sich zuletzt Köhler von der Wahrheit verirrt, welcher, da er den ersten Brief im Jahre 66 n. Ch. verfaßt glaubt, den zweiten im Herbst 68 n. Ch. geschrieben sein läßt, indem er den κατέχων ἄρτι 2. Theff. 2, 7. von Kaiser Galba (?) deutet.

Daß unser zweiter Brief nicht lange nach dem ersten abgefaßt ist, dürfte aus Folgendem erhellen. Wie der Apostel seine Leser 1. Theff. 4, 13 ff. vorzugsweise über die Parusie Christi belehrt, so thut er dies auch 2. Theff. 2, 1 ff. Die zur Zeit des ersten Briefs herrschende Besorgniß der Thessalonicher, es möchten unter ihnen Manche die Parusie nicht mehr erleben, war indeß bereits übergegangen in die Erwartung, daß diese in der allernächsten Zeit eintreten werde, woran nicht sowohl der erste Brief des Apostels Schuld gewesen war als, was der Apostel 2. Theff. 2, 2. anführt, wenn er hier warnt, daß die Brüder in Thessalonich nicht erschreckt werden möchten, μήτε διὰ πνεύματος (weder

1) Seltsam ist die Meinung von Grotius, welcher wegen 2. Theff. 3, 17. den zweiten Brief noch vor dem ersten geschrieben sein läßt, da die Leser des ersten Briefs schon desselben Zeichens der Aechtheit bedurft hätte wie die Leser des zweiten Briefs.

durch einen Geist d. i. durch Weissagung) μήτε διὰ λόγου μήτε δι' ἐπιστολῆς ὡς δι' ἡμῶν [1]). Man hatte hiernach dem Paulus Wort wie Brief untergeschoben, vielleicht in der Absicht [2]), die Thessalonicher wegen des Ausbleibens der Parusie zu beruhigen, was, abgesehen von dem verwerflichen Mittel, wegen der Art, wie dies geschehen war, die entgegengesetzte Aufregung zur Folge gehabt hatte. — Wenn Paulus ferner 2. Thess. 3, 6—14. gegen das ungeordnete, arbeitlose Leben Etlicher, von welchem er gehört hatte (V. 11.), ernstlich zu reden veranlaßt wird, so hatte er die Neigung dazu bereits in seinem ersten Briefe und selbst bei seiner ersten Anwesenheit in Thessalonich bekämpfen müssen, 1. Thess. 4, 10—12. vgl. 2, 9. — Die Trübsale, von welchen die Thessalonicher nach 1. Thess. 1, 6. 2, 14. 3, 2 ff. heimgesucht wurden, dauern noch fort, 2. Thess. 1, 4—7. — Wie Silas und Timotheus nach 1. Thess. 1, 1. bei Abfassung des ersten Briefs in der Begleitung des Apostels sich befinden, so sind sie auch noch bei Abfassung des zweiten Briefes um ihn, 2. Thess. 1, 1.

Einige andere Stellen aber, welche man im chronologischen Interesse ausgelegt hat, sind hiezu wenig oder gar nicht angethan. Wenn man das ταχέως 2. Thess. 2, 2. von der Kürze der Zeit verstanden hat, welche verflossen sei, nachdem Paulus die Thessalonicher unterrichtet hatte, vgl. Schott z. d. St., so ist das wider den Zusammenhang, in welchem dasselbe seine nähere Bestimmung und seinen terminus a quo erhält in dem μήτε διὰ πνεύματος κ. τ. λ. Umgekehrt könnte aus 2. Thess. 2, 13. auf eine

1) λόγος bildet hier augenscheinlich einen Gegensatz zu ἐπιστολή und deshalb ist ὡς δι' ἡμῶν sowohl mit λόγου wie mit ἐπιστολῆς zu verbinden, ganz so wie das ἡμῶν 2. Thess. 2, 15.

2) Als wesentlicher Inhalt des untergeschobenen Briefs wird 2. Thess. 2, 2. nur angeführt: ὅτι ἐνέστηκεν ἡ ἡμέρα τοῦ κυρίου; und man wird deshalb wohl nicht an eine eigentlich schlimme Absicht bei Abfassung desselben denken dürfen. Spuren von Irrlehren, welche die Principien des Evangeliums in Thessalonich schon in Frage gestellt hätten, könnte man höchstens 2. Thess. 3, 14. 15. entdecken. Doch ist die ernste Mahnung, welche der Apostel hier giebt, nach dem Zusammenhange natürlicher auf den ungeordneten Wandel etlicher Christen zu beziehen. Gegen das Bestehen anderweitiger gefährlicher Irrlehren würde der Apostel gewiß ausdrücklich polemisirt haben.

späte Abfassung des Briefes geschlossen werden, wenn entweder ἀπαρχὴν statt ἀπ' ἀρχῆς, woraus es entstanden ist, wie einige cdd. B. F. G. u. A. lesen, festgehalten, vgl. Röm. 16, 5. 1. Kor. 16, 15., oder ἀπ' ἀρχῆς von der Berufung zum Evangelio und im Sinne von Phil. 4, 15. 1. Joh. 2, 7. 24. erklärt würde. Allein von der Berufung der Thessalonicher durch das Evangelium des Paulus (ἐκάλεσεν) ist erst 2. Theſſ. 2, 14. die Rede. In unserm Verse kann nur ihre ewige Erwählung von Seiten Gottes gemeint sein, so daß ἀπ' ἀρχῆς gebraucht ist wie 1. Joh. 1, 1. 2, 13. (vgl. Evang. Joh. 1, 1.), dem Sinne nach = πρὸ καταβολῆς κόσμου Ephes. 1, 1. πρὸ χρόνων αἰωνίων 2. Tim. 1, 9., vgl. Pelt und Schott z. d. St. — Die Aufforderung zum Gebet, ἵνα ῥυσθῶμεν ἀπὸ τῶν ἀτόπων καὶ πονηρῶν ἀνθρώπων [1]), 2. Theſſ. 3, 2. würde uns, wenn sie auf die Verfolgung der Juden Apſtg. 18, 12 ff. mit einigen Auslegern zu beziehen wäre, in die letzte Zeit des Aufenthalts Pauli in Korinth führen. Indeß da Paulus nach der Apostelgeschichte vgl. 1. Theſſ. 2, 15. auf seinen Missionsreisen von den Juden überall verfolgt war und vor kurzem in Thessalonich und dann wieder in Beröa, so konnte er eine solche Verfolgung auch in Korinth besorgen, von welcher schon nicht lange nach seiner Ankunft die Keime vorlagen, Apſtg. 18, 6. 8. Daß er sich in dieser Besorgniß nicht geirrt habe, würde dann aus Apſtg. 18, 12 ff. erhellen. Schon 1. Theſſ. 5, 25. fordert er übrigens die Brüder in Thessalonich auf, für ihn zu beten, vgl. S. 250 ff. Unsere Worte führen also nicht nothwendig in die letzte Zeit seines Aufenthalts in Korinth, und das sonstige Verhältniß des zweiten Briefes zum ersten scheint dagegen eine frühere Abfassung anzurathen.

Hiermit könnten wir unsere Erörterung über die Abfassungszeit des zweiten Briefs an die Thessalonicher schließen, wenn nicht die schwierige Stelle von der Parusie des Herrn 2. Theſſ. 2, 1—12., insbesondere der hier erwähnte ἄνθρωπος τῆς ἁμαρτίας V. 3. und der κατέχων ἄρτι V. 7. nicht selten und von dem verstorbenen Dr. Kern noch jüngst in der gelehrten, scharfsinnigen

1) Gegen die Meinung von Calvin, Flatt, Schott x., unter ἄτοπ. καὶ πονηροὶ ἄνθρ. seien Irrlehrer zu verstehen, vgl. Pelt und de Wette z. d. St.

Abhandlung [1]) „Ueber 2. Theß. 2, 1—12. Nebst Andeutungen über den Ursprung des zweiten Briefs an die Thessalonicher" eine solche vermeintlich historische Deutung erhalten hätten, daß dadurch die sonst feststehende Chronologie des Briefs, ja sogar seine Aechtheit in Frage gestellt wurden. Hätte man freilich den allgemein gültigen exegetischen Grundsatz festgehalten, daß man die dunkeln Partien einer Schrift aus ihren völlig klaren erläutern müsse, und hätte man die chronologischen Winke unseres Briefs in seinen übrigen Theilen stets klar zu erkennen gesucht, so würde man auf solche Abwege schwerlich gerathen sein. Indessen wie die Frage nun einmal steht und da die Stelle, so lange sie unerkannt bleibt, stets neue chronologische Bedenken erzeugen kann, so werden wir sie im Folgenden schon einer nähern Untersuchung unterziehen müssen.

Da es nicht dieses Orts sein kann, eine ausführliche Erörterung der viel gedeuteten zusammenhängenden Stelle 2. Theß. 2, 1—12., und eine vollständige Geschichte ihrer Auslegung zu geben, rücksichtlich welcher ich auf die angeführte Litteratur verweisen darf, so werde ich meine Auffassung des Einzelnen in der folgenden Uebersetzung kurz wieder geben und letztere nur mit einigen Noten begleiten: „V. 1. Wir bitten Euch, Brüder, in Betreff der Parusie unsers Herrn Jesu Christi und unserer Versammlung zu ihm (Matth 24, 31. 1. Theß. 4, 14. 17.), V. 2. nicht alsbald aus der Fassung gebracht zu werden und nicht erschreckt zu werden weder durch Weissagung, noch durch Wort, noch durch Briefe, die vorgeblich von uns herrühren, als ob der Tag des Herrn vor der Thüre sei; V. 3. daß Euch Niemand täusche in irgend einer Art: denn wenn nicht zuvor der Abfall [2]) ge=

---

1) Tübinger Zeitschrift für Theologie 1839. Hft 2. S. 145 ff. Vgl. die Commentare zu unserm Briefe von Pelt S. 152ff., Schott S. 198 ff. de Wette S. 131 ff. und Reiche, authentiae posterioris ad Thessalonienses epistolae vindiciae. 1829.

2) ἀποστασία kann hier nach dem gewöhnlichen Sprachgebrauche des N. T. wie nach dem Zusammenhange der Stelle — für dasselbe ist z. B. V. 7. ἀνομία gesetzt — keinen politischen Abfall, etwa den der Juden von den Römern — sondern nur den Abfall der Menschen von Gott bezeichnen; vgl. 1. Tim. 4, 1.

kommen ist und sich offenbart hat der Mensch der Sünde [1]), der Sohn des Verderbens, V. 4. der Widersacher und der sich erhebt über jeden, der Gott heißt oder Gegenstand der Anbetung, so daß er in den Tempel des einigen Gottes [2]) (zu Jerusalem) sich setzt, indem er sich erweis't, daß er Gott sei — V. 5. erinnert Ihr Euch nicht, daß ich, als ich noch bei Euch war, dieses [3]) Euch sagte? — V. 6. Und das jetzt Hemmende [4]) kennet Ihr,

---

1) Der Mensch der Sünde ist ebenfalls nicht als politischer Herrscher und König, sondern als Ausbund der Verruchtheit, als Spitze des Abfalls und der Gottlosigkeit beschrieben, und ist, wie jetzt auch allgemein angenommen wird, identisch mit dem ἄνομος, dessen Wirksamkeit und endliches Schicksal V. 8—10. geschildert werden.

2) — ὥστε αὐτὸν εἰς τὸν ναὸν τοῦ θεοῦ καθίσαι — ὁ ναὸς τοῦ θεοῦ kann weder tropisch von der christlichen Kirche gesagt sein — weil eine solche Beziehung zumal wegen des concreten καθίσαι durch eine Partikel wie ὡς hätte angedeutet werden müssen — noch beispielsweise von dem Tempel in Jerusalem, weil auch zu dieser Auffassung der Text mit keinem Worte berechtigt. Den Sinn der letzten Erklärung würde man dagegen erhalten, wenn man den Artikel vor θεοῦ als rückweisend auf das vorhergehende ἐπὶ πάντα λεγόμενον θεόν fassen könnte „in der Weise, daß er sich in den Tempel (jedes Mal) des Gottes, über welchen er sich erheben will, setzt.“ Nur will dann das folgende ἐπιδ. ὅτι ἐστὶ θεός nicht passen. Da nun θεός mit dem Artikel nur von dem einigen, wahren Gotte gesagt sein kann und die Christen zu des Paulus Zeit noch keine ναοί hatten, so kann mit dem ναὸς τοῦ θεοῦ nur der Tempel zu Jerusalem gemeint sein. Wer in den Tempel des einigen Gottes sich setzt, mit dem Anspruche, Gott zu sein, der macht sich für den, welcher auf der Stufe religiöser Erkenntniß wie Paulus steht, zum alleinigen Gotte, da, was sonst noch Gott heißt, nur Scheingötter sind. — Uebrigens ist dies ναὸς τοῦ θεοῦ ein schlagender Beweis dafür, wenn man dies nicht schon sonst wüßte, daß unser Brief, wie man über seine Aechtheit auch urtheilen mag, vor der Zerstörung des Tempels zu Jerusalem geschrieben sein muß.

3) Das ταῦτα kann sich nur auf den Inhalt der vorhergehenden Verse 3 und 4. beziehen, nicht auf das Folgende. Denn nur, weil und wenn der Apostel V. 5. sich unterbricht, um die Identität seiner jetzigen Worte mit seiner frühern Predigt über die Vorzeichen der Parusie hervorzuheben, konnte der Vordersatz ἐὰν μὴ ἔλθῃ ohne den sonst nothwendigen Nachsatz: οὐκ ἐνστήσεται ἡ ἡμέρα τοῦ κυρίου bleiben; und nur bei dieser Voraussetzung konnte er in der Art, wie V. 6. geschehen, das Folgende durch καὶ anknüpfen.

4) Καὶ νῦν τὸ κατέχον — das νῦν dient in keiner Weise der logischen Verbindung sei's um zu schließen oder um die Rede zu einem neuen Mo-

uf daß er [1]) (der Sohn der Sünde) sich offenbare in seiner Zeit. V. 7. Denn das Geheimniß [2]) der Gottlosigkeit ist schon thätig; nur [3]) bis der jetzt Hemmende aus der Mitte ist, V. 8. und dann wird der Gottlose sich offenbaren, welchen der Herr

---

mente fortzuführen, sondern ist Partikel der Zeit und gehört nicht zu *οἴδατε*, sondern zu *τὸ κατέχον*. Diese Verbindung des *νῦν* erhellt deutlich genug aus dem correspondirenden *ὁ κατέχων ἄρτι*, nämlich aus dem temporellen Zusatze *ἄρτι*, und aus der ebenfalls von der Zeit gesagten Partikel *ἤδη* in dem erklärenden Satze V. 7. *Νῦν τὸ κατέχον* steht für das gewöhnliche *τὸ νῦν κατέχον*, indem das *νῦν* wegen seiner Voranstellung mit Emphase und im Gegensatze zu dem folgenden *ἐν τῷ ἑαυτοῦ καιρῷ* gedacht ist, ähnlich wie das *ὁ κατέχων ἄρτι ἕως ἐκ μέσου γένηται* für *ἕως ὁ κατέχων ἄρτι ἐκ μέσου γένηται* steht, 1. Kor. 7, 17. Röm. 12, 3. vgl. Winer's Grammat. S. 634 ff. Wie man übrigens auch das *νῦν* V. 6. erklären möge, nur das Verständniß des Einzelnen wird dadurch modificirt, nicht aber der Begriff des *ὁ κατέχων ἄρτι*, auf dessen Bestimmung es im Folgenden vorzugsweise abgesehen ist.

1) *ἀποκαλυφθῆναι αὐτόν* — das *αὐτόν* bezieht sich nicht auf *τοῦ κυρίου* V. 2., sondern auf den *ἄνθρωπος τῆς ἁμαρτίας*, über welchen kurz vorher von V. 3. an immer die Rede gewesen ist. Diese Auffassung unterliegt keinem Zweifel, wenn man V. 7 u. 8. die Worte *μόνον ὁ κατέχων ἄρτι* bis *ἀποκαλυφθήσεται ὁ ἄνομος* vergleicht, mit welchen eben der Mensch der Sünde geschildert ist. Es ist hier daher die Rede von einem Hinderniß nicht der Erscheinung Jesu Christi, sondern der Erscheinung des Menschen der Sünde. Durch dieses Hinderniß wird zwar auch die Parusie Christi verzögert, aber nicht unmittelbar, sondern mittelbar, da die Erscheinung des Menschen der Sünde nach V. 3. jener erst vorangehen muß.

2) *τὸ μυστήριον τῆς ἀνομίας* ist nach dem Zusammenhange, wie namentlich aus dem *ἀποκαλυφθήσεται ὁ ἄνομος* hervorgeht, die Widergesetzlichkeit (der Abfall *ἀποστασία* V. 3.), welche ein Geheimniß ist, sich noch nicht vollständig offenbart hat. Uebrigens ist die *ἀνομία* eben so wenig eine Bezeichnung des *ἄνομος* (abstr. pro concret.), wie die *ἀποστασία* V. 3. eine Bezeichnung des *ἄνθρωπος τῆς ἁμαρτίας*.

3) Die viel besprochene Construction des *μόνον κ. τ. λ.* ist sehr einfach, wenn man vor *μόνον* etwas stärker interpungirt und den dadurch eingeführten Satz näher mit dem Folgenden verbindet: „nur bis (tantum durabit, donec) der jetzt Hemmende aus der Mitte ist und dann wird der Gottlose sich offenbaren" d. i. gleich nachdem der jetzt Hemmende weggeräumt ist, dann wird der Gottlose sich offenbaren; *ἐκ μέσου γίνεσθαι* d. i. vom Schauplatze des betreffenden Wirkens, hier also des Hemmens entfernt werden, was nicht grade vom Tode verstanden werden muß, 1. Kor. 5, 2. Kol. 2, 14., vgl. Schott und de Wette z. d. St.

Jesus vernichten wird mit dem Hauch seines Mundes (Jes. 11, 4.) und vertilgen durch den Glanz seiner Parusie, V. 9. dessen Parusie ist in Kraft des Satans in jeder Machtäußerung und Zeichen und Wundern der Lüge V. 10. und in jedem Truge der Ungerechtigkeit unter denen, die verloren gehen, weil sie die Liebe der Wahrheit nicht angenommen haben, um gerettet zu werden. V. 11. Und deßwegen wird ihnen Gott senden die Kraft der Täuschung, daß sie glauben der Lüge, V. 12. auf daß alle gerichtet werden, die nicht glaubten der Wahrheit, sondern Gefallen hatten an der Ungerechtigkeit."

Um gleich festen Fuß zu fassen, glauben wir mit Bezug auf den paulinischen Lehrbegriff von zwei, ziemlich allgemein angenommenen Sätzen ausgehen zu dürfen: 1) die Parusie des Herrn Jesu Christi 2. Theff. 2, 1. 8. vgl. 1, 7. ist die persönliche Wiederkunft Christi in Herrlichkeit am Ende der Tage zur Vollendung seines Reichs und zum Gericht über die der Wahrheit widerstrebenden Sünder, nicht etwa eine sich stets wiederholende Wiederkunft Christi im Geiste innerhalb der irdischen Entwicklung seiner Kirche. 2) Diese Parusie Christi dachte der Apostel mit den meisten ältesten Christen zwar nicht in der allernächsten Nähe, wie mehrere Glieder der Gemeine zu Thessalonich 2. Theff. 2, 2., aber doch so nahe, daß er es wenigstens damals noch für möglich hielt, sie selber noch lebend zu erreichen, 1. Theff. 4, 15. 17. 1. Kor. 15, 51. Diese Vorstellung ist übrigens auch in unserm Abschnitt 2. Theff. 2, 6—8. deutlich ausgesprochen, denn V. 7. heißt es: das Geheimniß der Ungesetzlichkeit ist schon (ἤδη) thätig, und von dem, welcher die Erscheinung des Menschen der Sünde aufhalten soll, wird V. 7. (ὁ κατέχων ἄρτι) gesagt, daß derselbe, mögen wir ihn nun als Collectivperson oder als Individuum fassen, bereits der damaligen Generation angehörte. Es muß uns daher jede Erklärung als den Sinn des Paulus nicht treffend und als untextmäßig erscheinen, welche die Zeitverkürzung der Geschichte der christlichen Kirche bei dem Apostel nicht anerkennend die von ihm gebrauchten Worte und Begriffe so verallgemeinert, daß in ihnen ein richtiges chronologisches Bild der Entwicklungsgeschichte der Kirche bis zum Ende der Tage[1])

---

1) Das Streben, eine durchaus unverkürzte Chronologie der Geschichte

gegeben sein soll. Bis so weit theilen wir daher die Ansicht derjenigen Erklärer, welche in dem ἄνθρωπος τῆς ἁμαρτίας und dem κατέχων ἄρτι gewisse historische oder ideale Personen aus der Zeit des Paulus erkennen und darauf ihre Hypothesen über die Abfassungszeit unsers Briefes gründen. Denn höchstens dann, wenn diese Begriffe nicht ins Unbestimmte verallgemeinert werden, können sie die vorausgesetzten chronologischen Haltpunkte gewähren.

Der Zusammenhang unserer Stelle ist aber folgender: Paulus will die wegen der Parusie des Herrn aufgeregten Gemüther der Thessalonicher beruhigen und ihnen beweisen, daß diese nicht in der allernächsten Nähe zu denken sei 2. Theff. 2, 1—3. Er führt daher an, was ihr noch vorangehen müsse. Dieses ist nach V. 3—5. zunächst der offenkundige Abfall von Gott und die Erscheinung des ἄνθρωπος τῆς ἁμαρτίας; dieser letztern gehe aber noch der κατέχων ἄρτι vorher, welcher aber, wie aus dem ἄρτι erhellt, schon damals als existirend gedacht ist. Das nähere Verständniß unserer Stelle beruht also wesentlich auf der Bestimmung der Personen des ἄνθρωπος τῆς ἁμαρτίας und des κατέχων ἄρτι und ihres Verhältnisses zu einander.

Was nun zunächst den ἄνθρωπος τῆς ἁμαρτίας betrifft, so scheint es mir mit Rücksicht auf die damals herrschenden religiösen Vorstellungen und nach sorgfältiger Erwägung des Zusammenhangs keinem Zweifel unterworfen zu sein, daß darunter keine Collectivperson und kein ideeller Begriff, etwa der Inbegriff der Spitze des Bösen innerhalb der Entwicklungsgeschichte der Kirche bis zu ihrer schließlichen Vollendung gemeint sei, sondern ein einzelnes Individuum, in welchem sich die Macht der Sünde in der Menschennatur personificirt, dasjenige Individuum, welches man nach 1. Joh. 2, 18. 22. 4, 3. 2. Joh. 7. mit dem noch näher zu bestimmenden Namen des Antichrist bezeichnet hat. — Es ist eine allgemeine Erwartung im Neuen Testamente, daß in den der

---

der christlichen Kirche zu erhalten, hat auch den entgegengesetzten textwidrigen Irrthum bei Hammond, Schöttgen A. erzeugt, daß 2. Theff. 2, 1. von der Zerstörung Jerusalems zu deuten sei, welche allerdings nicht mehr so fern war. Die Parusie Christi wird dann unhistorisch bloß geistig gedeutet und die ἐπισυναγωγὴ ἐπ᾽ αὐτόν von der Erlaubniß, die Trajan den Christen ertheilte sich zu versammeln (?).

Entscheidung vorhergehenden letzten Tagen vor der Wiederkunft Christi die Macht des Bösen in den Kindern der Welt eine furchtbare Höhe erreichen wird, 1. Tim. 4, 1 ff. 2. Tim. 3, 1. ö. Auch Christus redet in den Evangelien von den vielen Kämpfen, innern und äußern, von welchen die ruhige Entwicklung seines Reiches um jene Zeit gehemmt werden soll, namentlich Matth. 24, 2 ff. Mark. 13, 2 ff. Luk. 21, 6 ff. Zwar spricht Christus hier nicht von einem einzelnen [1]) Individuum, in welchem die Sünde in einer bis dahin unerreichten und ungekannten Größe sich offenbaren soll, aber er redet doch von mehrern einzelnen Individuen, in welchen die Künste des Abfalls und der Verführung sich besonders deutlich und wirksam erweisen sollen, und die ψευδοπροφῆται und ψευδύχριστοι d. h. solche, die sich für den χριστός ausgeben, genannt werden, Matth. 24, 24. 23. Mark. 13, 22. 21. vgl. Matth. 24, 5. Mark. 13, 6. Luk. 21, 8. 17, 23. In den johanneischen Briefen findet sich der neue Name ὁ ἀντίχριστος, 1. Joh. 2, 18. 22. 4, 3. 2. Joh. 7. Dieser, componirt aus ἀντί und χριστός, bezeichnet a. a. O. keineswegs denjenigen, welcher sich die Würde des χριστός anmaßt, sich an seine Stelle setzen will und in diesem Sinne ἀντὶ χριστοῦ ist, in welchem Falle er mit ψευδόχριστος etwa gleichbedeutend wäre, sondern den, welcher wider (ἀντί) Christum ist, = ἀντικείμενος τοῦ Χριστοῦ, mag er nun als Prophet oder als Christus selber sich geltend machen wollen; vgl. den Unterschied ψευδοπροφήτης und ψευδόχριστος in den Evangelien. Johannes hat ihn aber zunächst unter der Form des Pseudopropheten und Irrlehrers gedacht, da er 1. Joh. 2, 22. sagt: „Wer ist der Lügner als wer leugnet, daß Jesus der Christ ist? das ist der Antichrist, der den Vater und den Sohn leugnet;" vgl. 2, 18. 4, 1. 3. Da sein Begriff nach Johannes einen positiven Gegensatz gegen den historischen Christus voraussetzt, so ist sein Boden auch die christliche

---

1) Kirchenväter und ältere Exegeten haben das βδέλυγμα τῆς ἐρημώσεως Matth. 24, 15. Mark. 13, 14. bekanntlich nicht selten vom Antichrist gedeutet. Daß Zusammenhang und Text der Stelle aber eine andere Deutung fordern und welche?, habe ich ausführlicher gezeigt in der Abhandlung: der Gräuel der Verwüstung an heiliger Stätte oder Matth. 24, 15. und Dan. 9, 27. s. Vierteljahrsch. für Theologie und Kirche, herausgeg. von Dr. Lücke und mir, 1846. Hft. 2. S. 183 ff.

Kirche, weßhalb Johannes 2, 18. sagt: „Aus uns sind sie (die Antichriste) hervorgegangen, aber sie waren nicht aus uns (gehörten uns nur scheinbar an).“ Uebrigens ist der Name *ὁ ἀντίχριστος* auch bei Johannes nicht die bloße Bezeichnung eines Individuums; denn die Gegenwart der *ἀντίχριστοι πολλοί* (Plural) ist ihm 1. Joh. 2, 18. ja die Erfüllung des Worts, welches seine Leser gehört haben: der Antichrist (Singular) kommt. Indeß hat Johannes durch diesen seinen Begriff vom Antichrist wenigstens noch nicht nothwendig den Gedanken ausgeschlossen, daß am Ende der Tage das von ihm bezeichnete unchristliche Wesen, das *πνεῦμα* [1]) des Antichristen, welches schon damals wirksam war, sich in einem einzelnen Individuum auch concentrirt darstellen werde. Derselbe Begriff wie im ersten Briefe ist auch im zweiten Briefe des Johannes V. 7. ausgesprochen; denn die *πολλοὶ πλάνοι*, welche Jesum Christum nicht als einen in's Fleisch kommenden bekannten, werden hier gradezu mit dem *πλάνος* und *ἀντίχριστος* gleichgesetzt. — Etwas anders verhält es sich mit der Apokalypse, in welcher die einzelnen eschatologischen Acte ausdrückliches Object der Darstellung geworden sind. Das antichristische *πνεῦμα* ist nach ihr freilich schon früher in den christlichen Gemeinen thätig, sie irreleitend und verführend; denn es existiren in ihnen schon die Nikolaiten [2]) Apok. 2, 6. 14. 15., d. i. geistesverwandte Vorläufer jenes Pseudopropheten, welcher, gleichsam ein anderer Bileam, wie einst Bileam dem Mose, so Christo am Ende der Tage gegenübertreten soll. Indeß am Ende der Tage soll sich der widergöttliche Geist auch in zwei Indivi=

---

1) 1. Joh. 4, 3. glaube ich die Neutra *τοῦτο* und *τὸ τοῦ ἀντιχριστοῦ* auf das kurz vorhergehende *πνεῦμα* beziehen zu müssen „und dieser Geist, welcher Jesum nicht bekennt, ist der Geist des Antichrist.“ Denn theils liegt diese Beziehung am nächsten, theils würde sonst statt *ὃ ἀκηκόατε* wohl *ὃν ἀκηκόατε ὅτι ἔρχεται* gesagt sein.

2) Daß der Name *Νικολαῗται* nicht von einem Sectenhaupte *Νικόλαος* entlehnt, sondern ein ideeller ist und, wie Apok. 2, 14. angedeutet wird, die Uebersetzung des hebräischen בִּלְעָם, nach der Erklärung בִּלַּע עָם d. i. perdere populum, *νικᾶν τὸν λαόν*, ist jetzt allgemeiner erkannt; aber, so viel ich weiß, ist der oben hervorgehobene Zusammenhang zwischen der jenen Namen zu Grunde liegenden Idee des Apokalyptikers und der entsprechenden Darstellung in den johanneischen Briefen noch unbeachtet geblieben.

duen personificiren, dem antichristischen weltlichen Herrscher, 13, 3—8. 17, 9. 11. und dem Pseudopropheten, welcher als Verführer Zeichen und Wunder thuend in seinen Diensten steht, 13, 11 ff., und schließlich mit ihm erliegt 19, 19. 20. Eigenthümlich ist in der Darstellung der Apokalypse der doppelte Gegenkämpfer gegen Christus, der weltliche Herrscher neben dem Pseudopropheten. Aus der jüdischen Dogmatik jener Zeit, die aber größtentheils auf dem Alten Testamente basirt, sind bekannt die חֶבְלֵי הַמָּשִׁיחַ, ὠδῖνες τοῦ Χριστοῦ, und der Gegenkämpfer des Messias Armillus d. i. ἐρημόλαος = νικόλαος oder בִּלְעָם. So giebt schon das Targum Jonathan Jes. 11, 4. mit den Worten wieder: „der Gesalbte wird mit dem Worte seines Mundes die Sünder der Erde schlagen und mit dem Hauche seiner Lippen wird er tödten Armillus den Gottlosen.“ Vgl. Gfrörer das Jahrhundert des Heils 2. Abth. S. 256 ff. 300 ff. 405 ff.

So wenig nun in Abrede gestellt werden kann, daß um die Zeit des Paulus unter Juden wie Christen bereits die Vorstellung herrschte, am Ende der Tage werde die Sünde in ihrer furchtbarsten Höhe, bis sie ganz überwunden sei, dem Messias als Individuum entgegentreten, so wenig scheint man zweifeln zu dürfen, daß auch von Paulus an unserer Stelle ein solches Individuum, in welchem die ἀποστασία culminiren solle, gemeint sei. Hierfür spricht auch der exegetische Augenschein und zwar der Umstand, daß nicht nur 2. Theff. 2, 3. 4. lediglich von einer Person im Singular geredet, sondern auch später, wo dieselbe Person gemeint ist, (V. 6. αὐτόν, V. 8. ὁ ἄνομος, ὅν, V. 9. οὗ ἐστιν ἡ παρουσία) nur der Singular gebraucht wird. Denn es ist nicht wohl anzunehmen, daß zumal in längerer ruhiger Rede und in einer Lehrepistel der Singular nie mit dem Plural abgewechselt hätte, wenn dadurch wirklich eine Mehrheit von Personen hätte bezeichnet werden sollen. Auch wird diese Annahme dadurch erschwert, daß die zu Verführenden in dem Plural ἐν τοῖς ἀπολλυμένοις V. 10. dem Verführer ausdrücklich als eine Mehrheit gegenübergestellt werden. Ferner ist zu beachten, daß der Herr Christus V. 8. als unmittelbarer Gegenkämpfer des Menschen der Sünde und zwar erst bei seiner Parusie (ὃν καταργήσει τῇ ἐπιφανείᾳ τῆς παρουσίας αὐτοῦ) erwähnt ist, und daß jenem, da er als der Widersacher des göttlichen Reichs κατ᾽

ἐξοχήν gedacht ist, auch diejenigen Prädicate (ἀποκαλυφθῆναι V. 3 u. 8., παρουσία V. 9.) zugetheilt sind, welche sonst nur Christo beigelegt werden. Ferner ist die Erscheinung des Menschen der Sünde durch die Bestimmung, daß er sich im Tempel Jehovas zu Jerusalem offenbaren soll, V. 4., s. dazu oben, local wie temporell in der Weise beschränkt, daß man bei ihm unmöglich an jede allgemeinere persönliche Offenbarung des Bösen in der Geschichte der christlichen Kirche bis ans Ende der Tage denken kann, wie diese Verallgemeinerung andrerseits auch durch den Begriff des κατέχων ἄρτι, dessen, der schon zur Zeit des Paulus hemmte, und nach dessen Wegräumung erst die Wirksamkeit des Menschen der Sünde, und zwar sofort und ohne Unterbrechung, anheben soll, schlechthin ausgeschlossen wird. Endlich darf man auch das noch geltend machen, daß Paulus jenen ἀντικείμενος V. 8. augenscheinlich mit Bezug auf[1]) Jes. 11, 4. charakterisirt, welche Stelle bereits im Targum Jonathan, wie wir sahen, von „Armillus dem Gottlosen" verstanden wird.

Wenn wir aber in Folge dieser Gründe nicht im mindesten anstehen, den Kirchenvätern beizustimmen, welche an unserer Stelle bereits den Antichrist geschildert finden, so kann doch aus dieser Deutung der Person „des Menschen der Sünde" schwerlich Etwas für die Abfassungszeit unsers Briefes gefolgert werden. Denn das Bild desselben enthält Nichts, was Paulus nicht in jedem Momente seines Lebens seit seiner Bekehrung bis zur Zerstörung Jerusalems schreiben konnte. Eine chronologische Beziehung erhielte dasselbe nur, wenn sich nachweisen ließe, daß es nothwendig von einer bestimmten historischen Person, nämlich, wie man wohl angenommen hat, einem bestimmten römischen Kaiser verstanden werden müsse. In diesem Sinne sucht unter Andern Kern a. a. O. S. 200 ff. folgende Sätze zu beweisen: „der Verfasser sprach seine Verkündigung vom Antichrist, und was weiter damit zusammenhängt, aus der Weltlage heraus, wie sie unmittelbar nach Nero's Sturze war, als man Nero noch lebend glaubte, und von ihm baldige Rückkehr auf den Thron, und zwar

---

1) Die Worte וּבְרוּחַ שְׂפָתָיו יָמִית רָשָׁע entsprechen wörtlich dem Griechischen ὁ ἄνομος, ὃν (ὁ κύριος Ἰησοῦς) ἀναλώσει τῷ πνεύματι τοῦ στόματος αὐτοῦ.

vom Orient, näher von Jerusalem aus, erwartete. Der Antichrist, dessen Auftritt als nächst bevorstehend erwartet wird, Nero, das ihn annoch Hemmende sind die damaligen Weltverhältnisse, der ihn Hemmende ist Vespasian, mit seinem Sohn Titus, der eben Jerusalem belagerte; was vom Abfall gesagt ist, darin reflectirt sich die greuelhafte Verruchtheit, die unter dem jüdischen Volke in seinem Kriege wider die Römer ausbrach. Später S. 206. rectificirt dieser Gelehrte indeß seine Vorstellung von der ἀποστασία stillschweigend, indem er hier sagt: „Jetzt möchte ich die ἀποστασία nicht hierauf allein beziehen, sondern sie begreift zugleich auch den vor und bei der Erscheinung des Antichrists erwarteten Abfall der Mitglieder der christlichen Kirche vom Christenthum in sich.“ Aus der geführten Untersuchung soll nun S. 207. bezüglich des Ursprungs der im zweiten Thessalonicherbriefe enthaltenen Weissagung mit Nothwendigkeit folgen, daß dieselbe aus der Zeit zwischen Neros Sturze und der Eroberung Jerusalems (dessen Tempel damals noch bestand) herrühre, d. h. aus der Zeit zwischen dem Jahre 68 und 70 n. Ch., daß also, da der Abschnitt 2. Theff. 2, 1—12. ein wesentlicher Bestandtheil des ganzen Briefes sei, der zweite Thessalonicherbrief nicht von dem Apostel Paulus verfaßt, sondern ihm untergeschoben sei. Die Folgerung rücksichtlich der Unächtheit des Briefes ist richtig, wenn die Prämisse richtig ist, daß die bestimmte Form jener Weissagung nur aus der Zeit nach dem Tode Neros erklärt werden kann. Allerdings muß jene Folgerung einem umsichtigen Forscher [1]) auch die Prämisse verdächtig machen

---

1) Nebenher werden noch einige andere Gründe gegen die Aechtheit des zweiten Thessalonicherbriefes vorgebracht; welche einzeln von de Wett in s. Comment. zu unserm Briefe bereits widerlegt sind. Nur das Eine will ich hervorheben, daß, wenn man die Stellen 2. Theff. 2, 2. 3, 17. mit einander zusammenhält, unser Brief eine innere Gewähr für seine paulinische Abkunft aufzuweisen hat, wie sie kaum stärker gegeben werden kann. Paulus fügt nach 3, 17. seine eigenhändige Unterschrift zum Beweise hinzu, um ihn als ächt von andern Briefen zu unterscheiden, die wie er nach 2, 2. befürchten mußte, ihm etwa noch künftig in Thessalonich untergeschoben werden konnten. Er mißbilligt aber nicht bloß durch die Nachschrift das Unterschieben jenes Briefes, sondern er warnt 2, 2. die Thessalonicher auch ausdrücklich, daß sie sich nicht durch ihm untergesch

doch lassen wir dies und untersuchen wir sofort die letztere, welche auf dem Beweise beruht, daß unter dem Antichristen unsers Verfassers kein Anderer als der wiederkehrende Nero gedacht sein könne. Auch dieser Beweis darf indeß nichts weniger als stringent genannt werden. Es werden nämlich die bekannten Stellen aus Tacitus hist. 2, 8. und Sueton Nero c. 57. vgl. c. 40. beigebracht, aus welchen erhellt, daß man den gefürchteten Nero bei seinem Tode noch nicht für todt hielt, sondern seine Wiederkehr erwartete; die Stellen aus den sibyllinischen Büchern; ferner die Stellen aus der johanneischen Apokalypse [1]) 13, 3 ff. 17, 10 ff., aus welchen hervorgeht, daß die damaligen Christen, seit der neronischen Christenverfolgung, jene weit verbreitete Sage von Nero mit ihrer Erwartung von der Ankunft des Antichrist zusammenbrachten, in der Weise, daß Nero als Antichrist wieder erscheinen sollte; die Stellen des Augustin de civitate Dei 20, 19. und des Lactantius de mort. persecut. 2., welche, freilich unter eigener Mißbilligung, erzählen, daß einige noch damals annahmen, daß Nero als Antichrist wiederkehren werde. Allein durch alle diese Stellen wird ja nur bewiesen, daß andere Christen den Nero nach seinem Tode als Antichrist wieder erwarteten, nicht aber, daß der Verfasser unsers Abschnitts diese Ansicht getheilt habe. Vielmehr da in dem hier entworfenen Bilde des Antichristes jede specielle Beziehung auf einen weltlichen Herrscher, geschweige auf einen römischen Kaiser oder gar den wiederkehrenden Nero vermißt wird, so wird man eher noch schließen dürfen, daß auch aus diesem Grunde unser Abschnitt vor dem Tode des Nero geschrieben wurde. Denn wenn Kern zugleich nachzuweisen sucht, daß Nero sich durch Verruchtheit und Gottlosigkeit auszeichnete, so wird

---

benen Briefe irre führen lassen sollen. Wie unerklärlich ist diese Mißbilligung, diese Warnung des Verfassers in demselben Briefe, welchen er selber untergeschoben haben soll? Wo bleibt in diesem Falle die fraus pia, womit man sonst ein solches Verfahren zu bemänteln pflegt? Kern scheint diesen Einwurf auch herausgefühlt haben; er erklärt nämlich die ἐπιστολὴ ὡς δι' ἡμῶν a. a. O. nicht von einem untergeschobenen Briefe, sondern von dem ersten Briefe des Paulus an die Thessalonicher, welcher nur falsch ausgelegt (sic!) sei.

1) Vgl. Ewald in s. Comment. z. d. St. und Lücke Einleitung in Offenbarung Johannis S. 246 ff.

doch wohl Niemand im Ernste behaupten wollen, daß die daraus erklärten Ausdrücke ὁ ἄνθρωπος τῆς ἁμαρτίας, ὁ υἱὸς τῆς ἀπωλείας u. s. w. solche Züge im Bilde des Antichrist enthalten, welche erst in Folge der historischen Erscheinung Neros in dasselbe aufgenommen wären, da vielmehr die Sünde und Gottlosigkeit mit dem Begriffe des Antichrist von Anfang an zusammenfallen. Und wie stimmt zu dem römischen Kaiser insbesondere dasjenige, was 2. Theſſ. 2, 8—10. zur Charakteristik des ἀντικείμενος hinzugefügt wird? — Grotius versteht dagegen unter dem Menschen der Sünde den römischen Kaiser Cajus Caligula, welcher durch Verruchtheit und Gottlosigkeit nicht minder bekannt ist als Nero. Zu dieser Ansicht ist Grotius durch das Merkmal des ἀντικείμενος verleitet, daß er nach 2. Theſſ. 2, 4. sich in den Tempel in Jerusalem setzen soll, für sich göttliche Anbetung verlangend. Denn Caligula hat nicht bloß nach Sueton Caligul. c. 22. 33. eine allgemeine Anbetung für sich als den höchsten Gott geboten, sondern es sollte seine colossale Statue nach Josephus (Ant. 18, 8.) und Philo (legat. ad Caj. p. 1022.) grade auch im Tempel zu Jerusalem aufgestellt werden. Der von der Aufstellung des Bildes abrieth, diese verhinderte, der damalige syrische Statthalter Vitellius soll dann der κατέχων ἄρτι sein. Da aber Grotius mit Scharfblick erkannte, daß die Darstellung V. 8 und 9. nicht auf einen römischen Kaiser, sondern nur auf einen Pseudopropheten passe, so wollte er den ἄνομος von Simon Magus verstanden wissen. Schon der Umstand nun, daß nach dem Texte der Mensch der Sünde und der ἄνομος dieselbe Person sein müssen, macht die Deutung von Grotius unmöglich. Dasselbe folgt aus der Chronologie unsers Briefs. Denn, wenn wir auch die Annahme von Grotius zugeben wollten, daß der zweite Brief an die Thessalonicher vor dem ersten geschrieben sei (s. dagegen S. 254. Not..), so ist Caligula doch schon am 24. Januar 41 n. Ch. gestorben, während der Apostel Paulus erst lange nachher, im Jahre 52, vgl. S. 118., Thessalonich zum ersten Male besuchte und erst später unsern Brief geschrieben haben kann. Was aber das Merkmal betrifft, daß der ἀντικείμενος im Tempel des einigen Gottes sitzen soll, um für sich alleinige Anbetung zu verlangen, so hängt dieses mit seiner Grundidee, namentlich bei einem Hebräer jener Zeit, so sehr zusammen, daß Paulus diesen Zug in

jenem Bilde recht wohl in selbstständiger Weise entwerfen konnte. Glaubt man letztere aber durchaus aus historischen [1]) Analogien erklären zu müssen, so wird man sich am besten auf die Schilderung des Epiphanes Dan. 11, 36. 37., wie auf den erwähnten Versuch des Caligula berufen, nur daß man in Folge davon weder den Epiphanes noch den Caligula für den Menschen der Sünde halten darf.

Ueberhaupt ist es unzulässig, den Menschen der Sünde mit irgend einem römischen Kaiser zu identificiren, Paulus hat den Widersacher alles Göttlichen nicht in der Sphäre der Politik, sondern deutlich genug in der Sphäre des Geistes als Pseudopropheten gesucht, und nicht Rom ist der Ort seiner Wirksamkeit, sondern Jerusalem. Jener ist der Pseudoprophet κατ᾽ ἐξοχήν, gleichsam der zweite Bileam, wofür auch die Benutzung von Jes. 11, 4. (vgl. 2. Theff. 2, 8. und dazu S. 265.) zu sprechen scheint, da diese Stelle auch im Targum Jonathan ausdrücklich von Armillus ausgelegt ist. Uebrigens bezeichnet Paulus den Menschen der Sünde nicht bloß als Widersacher gegen den erschienenen Christus, als ἀντίχριστος, sondern als ἀντικείμενος, als Widersacher gegen alles Göttliche, als einen solchen, der sein eignes Selbst zum Gotte macht und für dieses die Gott gebührende Anbetung verlangt. In ihm soll die Sünde nicht wider des Menschen Sohn, sondern wider den Geist Gottes oder den heiligen Geist zur Erscheinung kommen, Matth. 12, 31. 32. Mark. 3, 28. 29. Luk. 12, 10.

Was die Bestimmung des κατέχων ἄρτι betrifft, so kann in diesem Ausdruck wegen der allgemeinen, vieldeutigen Bezeichnung τὸ κατέχων, abgesehen von der Beschränkung, welche in dem ἄρτι liegt, vgl. S. 260 ff., schwerlich ein speciellerer chronologischer Anhaltspunkt gefunden werden. Da der Apostel den Ausdruck nicht näher erklärt, weil er dessen Inhalt seinen Lesern als bekannt voraussetzen durfte, V. 6., so kann sein Sinn für uns, welchen

---

1) Auch nach Apok. 13, 14. 15. soll das Bild des Thiers zu allgemeiner Anbetung aufgestellt werden; nur ist der Tempel zu Jerusalem nicht als Ort des Bildes bestimmt. Ueberhaupt kann man nicht genug darauf bedacht sein, die einzelnen apokalyptischen Darstellungen nach Zeit und Personen in möglichster Schärfe zu fassen, wenn ihr genaueres Verständniß nicht fast ganz verloren gehen soll.

diese anderweitige Bekanntschaft abgeht, auch nicht mit der Evidenz ermittelt werden, welche sich rücksichtlich des ἀντικείμενος behaupten läßt, vielleicht dürfte aber der folgende Erklärungsversuch sich manchen Lesern mehr empfehlen als die bis jetzt gegebenen, die von mancherlei und nicht unwichtigen Bedenken gedrückt werden. Wir berühren indeß nur diejenigen, welche nach der von uns gebilligten Auslegung des Menschen der Sünde und nach der Beschränkung, welche in der Zeitpartikel ἄρτι liegt, überhaupt noch möglich erscheinen, und selbst von diesen nur die wichtigeren.

Eine alte Ansicht ist es, unter τὸ κατέχον das römische Reich und unter ὁ κατέχων den römischen Kaiser zu verstehen. So sagt auch de Wette a. a. O.: „da Paulus ohne Zweifel das Buch Daniel berücksichtigte und in dessen vier Monarchien den Ablauf der ganzen Weltgeschichte bis zum Eintritte des messianischen Reichs, in der vierten aber unstreitig [1]) (?) wie Josephus und die Kirchenväter das römische Reich sah: so schien ihm der letzten Katastrophe nichts als dieses damals noch bestehende Reich entgegenzustehen.“ Allein nach dem Texte [2]) des Paulus soll der κατέχων ja nicht die Wiederkunft Christi oder den Eintritt des messianischen Reichs, sondern die Ankunft des Antichrist hemmen, vgl. S. 259. Ferner würde der danielische Antichrist, falls Epiphanes als sein unmittelbarer Typus gefaßt wäre, ebenfalls der vierten Monarchie angehören, so daß bei dieser Auslegung zwischen dem ἄνθρ. τῆς ἁμαρτίας und dem κατέχων des Paulus kein Gegensatz mehr bliebe. Und hiervon abgesehen, scheint das Verbum κατέχειν in der That einen schärfern Gegensatz anzudeuten als den des bloßen zeitlichen Vorangehens. Man wird wohl das Richtige treffen, wenn man sagt, daß nicht der Text des Paulus an

1) Vgl. dagegen meine S. 262. citirte Abhandlung: der Gräuel der Verwüstung an heiliger Stätte.

2) Die große Unverständlichkeit des paulinischen Textes bei dieser Auffassung hat man daraus erklären wollen, daß der Apostel sich gescheut habe, eine Bestrafung von Seiten des römischen Kaisers durch die offene Erwähnung seines Sturzes in einem Briefe, welcher in fremde Hände gelangen konnte, zu veranlassen. Paulus giebt indeß für seine kurze Andeutung nur den durchaus genügenden Grund an, daß seine Leser mit dem κατέχον und dem κατέχων ἄρτι bereits zur Zeit seiner persönlichen Anwesenheit bei ihnen bekannt gemacht seien.

ich diese Erklärung hervorgerufen hat, sondern das Hinsehen auf die Darstellung in der Apokalypse, welche Parallelisirung consequent mit der von uns bereits verworfenen Annahme abschließt, daß der Mensch der Sünde auch bei Paulus kein Anderer sei als der wiederkehrende Nero. — Vergleicht man dagegen die Weissagung Christi über seine Parusie Matth. 24. Parall., so ist es eher noch glaublich, daß unter dem κατέχον die Existenz Jerusalems und seines Tempels, dessen Zerstörung jener vorangehen sollte, Matth. 24, 29 ff. Parall., und unter dem κατέχων etwa der jüdische Hohepriester zu verstehen seien: oder wenn man die Worte Christi Matth. 24, 14. berücksichtigt, daß das Evangelium des Reichs auf der ganzen Erde verkündigt werden sollte und daß dann erst das Ende kommen werde, so könnte man das Hemmniß davon deuten, daß dies noch nicht geschehen, und den jetzt Hemmenden von denen, welchen das Evangelium noch nicht gepredigt ist. Doch daß auch diese Erklärungen noch einzelne Bedenken zurücklassen, braucht nicht erst erörtert zu werden.

Suchen wir den Sinn der schwierigen Worte, wie allein zulässig, zunächst aus dem Texte des Paulus so weit es möglich ist, zu ermitteln, so dürfte nach dem Vorangehenden Folgendes feststehen. Sowohl das κατέχον als der κατέχων beziehen sich auf die erwartete Erscheinung nicht Christi, sondern seines Widersachers, des Menschen der Sünde. Beide Ausdrücke bezeichnen im Allgemeinen denselben Gedanken. Endlich sie bezeichnen dasjenige, durch dessen Dasein und Wirksamkeit die Erscheinung des Menschen der Sünde und der vollständigen Gottlosigkeit nach Pauli Meinung damals noch gehemmt wurde. Was aber den Ausbruch und Sieg des Bösen überall und in allen Zeiten hemmt und hindert, ist das Gute. Hieraus ergiebt sich die textgemäße Berechtigung derjenigen Erklärungsweise, welche unter dem κατέχων den Träger des Guten im Kampfe wider das noch nicht offenbare Geheimniß der Ruchlosigkeit, mag man jenen als Collectivum [1]) oder als Individuum denken, verstehen. Nur sind diejeni=

1) Obgleich der κατέχων wegen der Singularform als Individuum gleich dem Menschen der Sünde gedacht werden kann, so fehlt doch Alles, was uns in diesem Falle zu dieser Auffassung nöthigte. Denn weder ist es der terminus technicus für ein bestimmtes Individuum, noch ist es eine

gen Deutungen sofort auszuschließen, welche ohne das ἄρτι und und die Vorstellung von der Zeitnähe der Parusie Christi bei Paulus zu berücksichtigen, nicht bloß an einen Träger des Guten in der Zeit des Paulus denken möchten.

So haben Koppe, Heidenreich, Reiche, Schott den κατέχων ἄρτι von Paulus selber verstanden, indem sie sich wegen des auffallenden Gebrauchs der dritten Person auf 2. Kor. 12, 2 ff. 2. Tim. 3, 14. beriefen. de Wette bezeichnet diese Erklärung darum als ganz unwahrscheinlich, „weil dem Paulus ein solches Bewußtsein seiner welthistorischen Wichtigkeit nicht zugeschrieben werden könne und weil er die Parusie zu erleben hoffte;" vgl. S. 260. Beide Einwendungen hat man im voraus zu beseitigen gesucht, doch schwerlich in genügender Weise. Die letztere beantwortet Schott so: Conjecturam interponere liceat, illud ἕως ἐκ μέσου γένηται forsitan non esse de internecione hujus κατέχοντος interpretandum, immo de alia re externa (v. c. captivitate dura), potestatem saluberrimam, quam ὁ κατέχων aliquamdiu τῷ μυστηρίῳ τῆς ἀνομίας (v. 7.) oppositurus sit, suo tempore fractura, ita ut homo peccati palam prodire possit, donec Dominus apparuerit. Den andern Einwurf sucht er durch die Annahme zu entfernen, daß Paulus in dem vorher gebrauchten Neutrum κατέχον auch die andern Apostel mitgemeint habe. Aber, indem wir jene Conjectur auf sich beruhen lassen, wollen wir nur erinnern, daß Paulus V. 7. wegen des μόνον sich ausdrücklich dann ja doch als die einzige hemmende Person bezeichnet haben würde.

Das Richtige scheint mir Folgendes zu sein. Da der κατέχων die Erscheinung des Menschen der Sünde hemmen soll, so ist er da zu suchen, wo dieser sich offenbaren soll, also in Jerusalem. Unter dem κατέχων ἄρτι sind die damaligen Frommen Jerusalems, insbesondere die Christen gemeint. Auch der Apostel hatte zu ihnen gehört, war aber damals schon von dort

---

sonst gangbare Vorstellung, daß ein einzelnes Individuum die Erscheinung des Antichrist hemmen werde, noch kommt es in längerer Rede und constant als Singular construirt vor, sondern nur an der einzigen Stelle V. 7. Den Collectivbegriff scheint dagegen das kurz vorher gebrauchte Neutrum τὸ κατέχον zu empfehlen, wie derselbe auch durch die Wahl der Participialconstruction statt eines Hauptworts erleichtert wird.

entfernt, ohne irgend eine Aussicht, dort wieder dauernd wirken zu können, und daher ἐκ μέσου ἐγένετο [1]). Nicht lange vorher, ehe er nach Thessalonich kam, hatte der Apostel den Widerwillen der Juden gegen das Evangelium in Jerusalem von neuem erfahren und schon Christus hatte den Seinen Matth. 24, 15. ff. Parall. gerathen, Judäa in einem bestimmten Zeitpunkt vor der Zerstörung Jerusalems zu verlassen, vgl. m. S. 262. erwähnte Abhandlung. Wie der Apostel damals über die dortigen Juden dachte, sehen wir auch aus dem kurz zuvor verfaßten ersten Briefe an die Thessalonicher, 2, 14—16. Ich erkläre den κατέχων ἄρτι also collectivisch [2]). Glaubt man den κατέχων aber durchaus als Individuum fassen zu müssen, so müßte man an den Apostel Jakobus Alphäi [3]) denken, dessen Ansehen in der Gemeine in Jerusalem lange Zeit hindurch überaus groß war, der wegen seiner Frömmigkeit bei Juden und Christen hoch geachtet war und deßwegen den Beinamen des Gerechten erhielt, der, so lange er lebte, den Frieden und die Einheit zwischen Judenthum und Christenthum, so weit dies der in ihm waltende Geist Christi zuließ, zu vermitteln suchte. Eine den Sturz des jüdischen Volks hemmende Stellung geben jenem Jakobus wenigstens die Berichte des Hegesipp bei Euseb. h. e. 2, 23. und des Epiphanius haer. 78., indem sie seinen Beinamen [4]) Ὠβλιάμ d. i. עֹבֶל עָם, Mauer des Volks, erwähnen und die Zerstörung Jerusalems in einen causalen Zusammenhang mit seinem Tode bringen. — Erfüllt ward die auf dem Worte Christi ruhende Gewißheit des Apostels von der überhand nehmenden Schlechtigkeit in Jerusalem, aus dem

---

1) Es ist bekannt und auch von mir S. 259. bemerkt worden, daß ἐκ μέσου γίνεσθαι nicht grade vom Tode zu erklären ist. Hätte dieser bloß bezeichnet werden sollen, so wäre gewiß ein anderer Ausdruck gewählt worden.

2) S. meine Gründe S. 271. Not. 1.

3) Vgl. meine S. 181. citirte Abhandlung in den theologischen Studien und Kritiken.

4) Ueber diesen Beinamen, der in den cdd. des Eusebius wohl irrig ὠβλίας lautet, indem man das Fremdwort ὠβλιάμ fälschlich für den Accusativ hielt, und von Hegesipp durch περιοχὴ τοῦ λαοῦ erklärt wird, während Epiphanius richtig ὠβλιάμ hat und dieses durch τεῖχος wiedergiebt, s. auch Heinichen zu Eusebius a. a. O.

Wege geschafft wurden die, welche sie in ihrem Laufe hemmen wollten, das Gericht wurde über Stadt und Tempel nicht lange darauf vollzogen, aber der Mensch der Sünde ist noch nicht erschienen und der Herr zum allgemeinen Gerichte noch nicht wiedergekommen. Daß indeß jene unserer Stelle zum Grunde liegende Vorstellung einer großen, mit der empirischen Wirklichkeit nicht zusammenstimmenden Zeitnähe der Parusie nicht unpaulinisch ist, haben wir öfter gesehen.

Wie man nun auch über unsere eigene Auffassung des Abschnitts 2. Theff. 2, 1—12. urtheilen möge, das dürfte sich ergeben haben, daß weder die Beschreibung des Menschen der Sünde, noch die des *κατέχων* eine Deutung zulassen, welche unsere früher gewonnenen chronologischen Resultate über die Abfassungszeit unsers Briefs irgend umstoßen könnten. Höchstens ließe sich aus der allgemeinen Tendenz des Abschnitts, nachzuweisen, daß die Parusie Christi nicht schon in naher Zukunft zu setzen sei, und aus der Notiz, daß Paulus sie dennoch zu erleben hoffte, 1. Theff. 4, 15. 17., zusammengehalten mit dem damaligen muthmaßlichen Lebensalter des Apostels, vgl. S. 155., die Ueberzeugung noch verstärken, daß unser zweiter Thessalonicherbrief ziemlich früh und nicht lange nach der ersten Anwesenheit des Apostels in Thessalonich geschrieben sei.

Bleiben wir bei unserm frühern Resultate stehen, daß Paulus den zweiten Brief an die Thessalonicher nicht viel später als den ersten, und zwar ebenfalls in Korinth geschrieben hat, so muß dieser Brief in das Jahr 53, was am wahrscheinlichsten, oder — denn um Ostern d. J. verließ der Apostel jene Stadt, vgl. S. 118. — in den Anfang des Jahrs 54 n. Ch. gehören.

3) Brief des Paulus an die Galater.

Wenn die Ausleger des Galaterbriefs über seine Abfassungszeit nicht immer einig gewesen sind, so hängt dies zum Theil mit der verschiedenen Art und Weise zusammen, in welcher über die Chronologie der Gal. 2, 1. erwähnten Reise des Apostels Paulus nach Jerusalem geurtheilt ist, vgl. S. 176 ff. Indeß ist man in der neuern Zeit, in Folge einer schärfern Exegese der einzelnen

Stellen immer allgemeiner zu einer festen Ansicht über die Abfassungszeit unsers Briefs gelangt, welche sich um so mehr zu empfehlen scheint, als sie auch mit den Ergebnissen der allgemeinen Chronologie des paulinischen Lebens vollkommen übereinstimmt.

Marcion [1]) nahm an, daß der Galaterbrief zuerst von den paulinischen Briefen verfaßt wurde, und ließ die Korintherbriefe unmittelbar darauf folgen, vgl. S. 229 ff. Chrysostomus, welcher das Alter aller einzelnen Paulinen mit Bezug auf den Römerbrief bestimmt, läßt ihn früher geschrieben sein als jenen. Theophylakt folgt dem Chrysostomus und Claudius antisiod. nennt Ephesus als Entstehungsort unsers Briefs. Theodoret erklärt ihn dagegen für den ersten aller aus der römischen Gefangenschaft geschriebenen paulinischen Briefe. Hieronymus erwies diese Annahme aus 4, 20. [2]) 6, 11 u. 17. Sie ward gebilligt von Euthalius, Oekumenius und in der syrischen Kirche, nachher von Baronius, Flacius, Lightfoot, Salmasius, Calov, Hammond u. A. und fand überhaupt großen Eingang, wie denn auch die meisten jüngern Handschriften unsers Briefs die Unterschrift: ἐγράφη ἀπὸ Ῥώμης haben, während die ältesten überhaupt keinen Entstehungsort anzugeben pflegen. In der jüngsten Zeit ward sie indeß nur noch von Köhler und Schrader vertreten, in der Weise, daß der Galaterbrief so-

---

1) Ungenau wird zuweilen, z. B. von Schott in seinem Commentare, behauptet, daß Marcion nach Epiphanius haer. 42, 9. die Abfassung des Briefs bald nach der Bekehrung der Galater setze, und Marcion deßhalb mit denen zusammengestellt, welche jene Abfassung in die Zeit vor der zweiten Anwesenheit des Apostels bei den Galatern fallen lassen Epiphanius giebt a. a. O. aber nur an, daß Marcion, abweichend von der hergebrachten Ordnung der paulinischen Briefe, den Galaterbrief in seinem Kanon allen vorangestellt habe, ohne sich auf die Gründe dieser Stellung, die man aus der allgemeinen Einrichtung seines Kanons vielmehr erschließen muß, näher einzulassen. Marcion hat den Galaterbrief ganz richtig vor die Briefe an die Korinther gesetzt und nur rücksichtlich der Thessalonicherbriefe geirrt, weil diese, von dem von ihm verfolgten chronologischen Standpunkte aus, nicht hinter den Brief an die Römer, sondern noch vor den Galaterbrief hätten gestellt werden sollen, vgl. S. 229 ff.

2) Diese Stelle erklärt er z. B.: Vellem nunc praesens esse, si confessionis me vincula (?) non arctarent. 6, 17. lag die Beziehung auf die Gefangenschaft des Paulus allerdings näher, doch s. später.

gar der letzte unter allen Briefen des Paulus sein sollte, indem dieser behauptete, er sei kurz vor seinem Märtyrerthum im Jahre 64 n. Ch., und jener annahm, er sei erst im Jahre 69 in seiner vierten (?) römischen Gefangenschaft geschrieben. Auf der andern Seite ward die Meinung ausgesprochen, unser Brief sei vor dem Apstg. 18, 23. erwähnten Aufenthalte des Apostels in Galatien verfaßt worden, und zwar entweder zwischen Apstg. 16, 6. und 18, 23. (Grotius, Baumgarten, Michaelis, Koppe, Borger, Schmidt, Mynster, A.) oder sogar noch vor dem Apostelconvent Apstg. 15. (Keil [1]), Niemeyer [2]), Paulus, Böttger [3]), Ulrich [4]). Allmälig machte sich aber immer siegender die Ueberzeugung geltend, daß der Brief bald nach dem zweiten galatischen Aufenthalte des Apostels Apstg. 18, 23., und zwar nach fast durchgängiger Annahme in Ephesus, entstanden sei (Heidegger, Pearson, Til, Mill, Hottinger, Hug, Bertholdt, Eichhorn, de Wette, Winer, Schott, Anger, Neander, Usteri, Rückert, Credner, Guerike, Olshausen, Meyer, viele Andere). Im Laufe der Zeit ist man so nach einer Menge von Hypothesen im Wesentlichen zu der ältesten Ansicht des Marcion und Chrysostomus zurückgekehrt, nur daß diese, wie es gewöhnlich der Fall zu sein pflegt, jetzt bestimmter und schärfer ausgebildet und begründet und gegen mancherlei Abwege und Einwürfe sicher gestellt ist. Gehen wir jetzt nach diesem geschichtlichen Ueberblick über den Gang, welchen die Untersuchung im Allgemeinen genommen hat, zur selbstständigen Erörterung der betreffenden Frage über.

Was die Abfassungszeit unsers Briefes anlangt, so unterliegt es zunächst keinem Zweifel, daß Paulus vor seiner Abfassung selber bereits in Galatien gewesen war, Gal. 1, 8. 9. 11. 4, 13 ff. 5, 3. 21. Ja er muß vor dieser Abfassung schon zweimal die Galater besucht haben. Dieser sein zweimaliger galatischer Auf-

1) Analekten für das Studium der exeget. und systemat. Theologie, herausgeg. von Keil und Tzschirner. 3. Bd. 2. St.

2) De tempore, quo epist. ad Galatas conscripta sit, accuratius definiendo. 1827.

3) Beiträge zur historisch-kritischen Einleitung in die paul. Briefe. Abth. 1 u. 3.

4) Theolog. Studien u. Kritiken. 1836. Hft 2.

nthalt ist 4, 13 ff. am deutlichsten ausgesprochen. Denn wegen es hinzugefügten τὸ πρότερον muß hier eine frühere mündliche Verkündigung (εὐαγγελίζεσθαι) des Paulus in Galatien einer päteren, welche also noch vor Abfassung des Briefs Statt gefunen hat, entgegengesetzt sein, vgl. S. 30. Eine Anspielung uf eine zweite Anwesenheit des Apostels scheint auch 4, 16. ausedrückt zu sein; welcher Vers auszulegen ist: „Folglich (da ich – wie V. 12—15. nachgewiesen ist — es früher jedenfalls nicht var, denn früher priesen sich die Galater um der Predigt des Paulus willen glücklich,) bin ich (wie jene sagen) Euer Feind [1]) eworden, indem ich gegen Euch wahr war?“ Da hier nämlich on einem Verhältniß des Paulus zu den Galatern die Rede ist, velches während seiner V. 13 ff. beschriebenen Anwesenheit noch icht bestand, sondern später geworden war (γέγονα), und da ieses Verhältniß dennoch durch sein persönliches Verhalten zu en Galatern vermittelt sein soll, (ἀληθεύων ὑμῖν), so müssen [2]) vir wohl annehmen, daß der Apostel später wieder bei den Galaern gewesen war und damals offen und ohne Rückhalt zu ihnen geredet hatte, zu welcher Auffassung auch die Stellen 1, 9. 5, 3. 21., s. später, passen. Aehnlich Schott, Meyer, de Wette, A. Die folgenden Verse 17 u. 18. erkläre ich aber so: „V. 17. Sie (die mich für Euren Feind ausgeben), umwerben Euch (ζηλοῦν τινα = ambire aliquem) nicht in löblicher Weise, sondern aus-

---

1) ἐχθρός ὑμῶν = Euer Feind, nicht = Euch verhaßt. Es scheint dies ein Name gewesen zu sein, welchen ihm die jüdischen Irrlehrer (vgl. das begründende ζηλοῦσιν κ.τ.λ., zu welchem diese ja das Subject bilden), beilegten und welchen sie mit Bezug auf sein ἀληθεύειν gegen die Galater, wie dasselbe von ihnen beurtheilt wurde, zu erweisen suchten. Wir finden hier die Bezeichnung des Paulus von Seiten seiner judaistischen Gegner, welche wir in den spätern judaistischen Schriften so häufig wiederkehren sehen. Uebrigens steht die verschiedene Auffassung des ἐχθρός mit dem eigentlichen Gegenstande unserer Beweisführung in keinem nothwendigen Zusammenhange.

2) Indem wir S. 27. wenigstens die Möglichkeit gelassen haben, das ἀληθ. ὑμῖν von dem ersten galatischen Aufenthalte des Apostels zu deuten, haben wir hierauf den Schluß mit gegründet, daß Paulus die Satzungen des Apostelconcils in Galatien überhaupt nicht verkündet habe. Doch bleibt jene Folgerung auch bei der richtigen Deutung der Worte stehen, da sie noch aus andern Stellen erhellt, vgl. a. a. O. u. S. 205. Not.

schließen wollen sie Euch (von aller Umwerbung), damit Ihr sie [1]) umwerbet. V. 18. Löblich aber ist das Umworbenwerden [2]) im löblichen Sinne (was Euch von jenen nicht zu Theil ward V. 17., aber von mir, denn ich ἀληθεύω ὑμῖν V. 16.) alle Zeit und nicht bloß, wenn ich bei Euch bin.“ Man sieht, die galatischen Christen hatten des Apostels ἀληθεύειν auch bei seiner zweiten Anwesenheit, so lange der Apostel bei ihnen war, als ein καλόν betrachtet, waren aber nach seiner Abwesenheit durch die Einflüsterungen der Irrlehrer bedenklich geworden, weßhalb er sie daran erinnert, daß das seiner Natur nach Löbliche immer löblich sei, während die eigennützige Handlungsweise der Irrlehrer sich selber richte. Der Zusammenhang ist daher einfach folgender: Um das nach seiner zweiten Anwesenheit durch die Irrlehrer (vgl. 1, 7. 3, 1. 5, 7. 10. 12. 6, 12.) erschütterte Vertrauen der Galater in seine Person V. 16. wieder herzustellen, weis't er das Verfahren der Irrlehrer gegen die Leser als nicht löblich (οὐ καλῶς) nach V. 17. und stellt dann V. 18. das seinige gegen-

1) Es ist Mißverstand, wenn man das αὐτούς, die Irrlehrer, im Gegensatz gegen Paulus dachte und deßhalb bei ἐκκλεῖσαι das auf diesen bezügliche Pronomen vermißt oder, wie auch de Wette thut, das so wenig bestätigte ἡμᾶς dem ὑμᾶς vorzog. Denn der Gegensatz ist vielmehr der: die Irrlehrer beabsichtigen nicht Euch zu umwerben, sondern Ihr sollt sie umwerben; ihr Streben ist im Grunde nur herrsch= und ehrsüchtiger Egoismus.

2) Indem man den schwierigen Satz nicht verstand, corrigirte man das τὸ ζηλοῦσθαι ἐν καλῷ, woraus die andern Lesarten entstanden. Daß diese Worte aber, wie oben angegeben, zu deuten sind, und nicht mit Winer, Fritzsche, Meyer = das Geeifert werden im Guten, dürfte aus Folgendem erhellen. Das Verbum ζηλοῦν ist V. 18. gewiß in demselben Sinne gemeint, wie kurz vorher V. 17. Hier ist es aber mit dem Accusativ der Person construirt, ζηλοῦσιν ὑμᾶς = ambiunt vos; daher wird auch das Passiv ζηλοῦσθαι bedeuten ambiri, und im Activum nicht eine Construction wie ζηλόω ἐν d. h. studium ponere in aliqua re zum Grunde liegen. Hiezu kommt noch, daß das ζηλοῦσιν ὑμᾶς οὐ καλῶς der Irrlehrer einen augenscheinlichen Gegensatz bildet zu dem ζηλοῦσθαι ἐν καλῷ, welches von Paulus ausgeht, so daß das ἐν καλῷ dem οὐ καλῶς analog erklärt werden muß. Endlich weise ich darauf hin, wie passend sich nach unserer Erklärung V. 18. anschließt, um den V. 16. gegen den Apostel ausgesprochenen Argwohn, der hier den eigentlichen Gegenstand der paulinischen Erörterung bildet, zu widerlegen.

über, welches an sich löblich (ἐν καλῷ) ihnen deßhalb nicht bloß momentan, wenn er bei ihnen gegenwärtig sei, sondern immer als καλόν gelten müsse. Nach V. 18. ist in der Rede des Apostels eine Pause zu denken. Er hat sich in der Vertheidigung seiner Person und der heiligen Sache, die er vertritt, fast erschöpft und doch läßt ihn seine unendliche durch den Eifer fürs Evangelium geheiligte Liebe zu den Galatern fast befürchten, daß er noch nicht genug und das Rechte geredet hat. Er drückt nun unwillkürlich seine innerste Gesinnung zu den Galatern in den zärtlichsten, gewinnendsten Worten aus V. 19. und fügt V. 20. den aus seiner Rathlosigkeit gebornen Wunsch hinzu, daß er in diesem Augenblick bei ihnen sein und dann seine Ansprache ändern möchte, in der sichern Erwartung, welche die Reinheit seines Liebeseifers verbürgte, daß er dann nicht umsonst reden werde. „O meine Kinder," sagt er V. 19., „welche ich wieder [1]) gebäre, bis daß Christus in Euch ausgestaltet ist. V. 20. Ich möchte aber (wenn es möglich wäre) gegenwärtig sein bei Euch in diesem Augenblick und (dann) meinen Ruf ändern, weil ich rathlos bin an Euch [2]), d. h. nicht weiß, ob ich die rechte Weise in meiner Rede bereits getroffen habe oder abwesend jetzt treffen werde." Da aber die Erfüllung des geäußerten Wunsches unmöglich ist, so hebt der Apostel, obwohl abwesend, doch eine andere Weise der Rede an, die allegorische Betrachtung der alttestamentlichen Geschichte der Sarah und Hagar, 4, 21—31., und erörtert dann 5, 1—12. im Zusammenhang mit ihr die damaligen Zustände der galatischen Gemeinen. Es erhellt aus dem Vorhergehenden, daß wir zwar 1, 13—15. eine frühere galatische Anwesenheit des Apostels und 4, 16. 18. eine andere, zweite erwähnt finden, aber den Ausle-

---

1) Das πάλιν bezieht sich, wie aus dem ἄχρις οὗ κ. τ. λ. hervorgeht, nicht auf einen seitdem eingetretenen Abfall der Galater vom Evangelium, sondern auf den Proceß der Wiedergeburt, welcher hier als ein fortgehender bezeichnet ist, mit dem Ziel der endlichen Reife in Christo, Ephes. 4, 13. Paulus hat zu den Galatern die Liebe einer Mutter zu ihren Kindern und gebäret sie unter mütterlichen Wehen wieder zu einem neuen Leben.

2) ἀποροῦμαι ἐν — des Apostels Rathlosigkeit haftet an ihnen, kommt an ihnen zur Erscheinung.

gern nicht beistimmen, welche in den ἀλλάξαι [1]) τὴν φωνήν μου ebenfalls eine Anspielung auf diese zweite Anwesenheit entdecken. Auf die letztere beziehen sich indeß auch die Stellen 1, 9. 5, 3. 21.; denn es werden hier während einer Anwesenheit des Apostels solche tadelhafte Zustände in den galatischen Gemeinen vorausgesetzt, welche schwerlich schon als bestehend bei seiner ersten Anwesenheit (vgl. 3, 2—5. 4, 14. 15. 5, 7—9.) gedacht werden können; und daß Paulus bei seiner zweiten Anwesenheit in Galatien mit ernster Warnung und offener Rüge auftrat, wird auch durch das ἀληθεύων ὑμῖν 4, 16. bestätigt.

Da nun Paulus in seinem Briefe an die Galater schon einer zweimaligen Anwesenheit bei ihnen gedenkt, so erhellt, daß dieser jedenfalls nicht vor seinem zweiten Aufenthalte in Galatien verfaßt sein kann. Wir erhalten daher den frühesten Termin seiner Abfassung, wenn wir jetzt an der Hand der Apostelgeschichte untersuchen, wann Paulus überhaupt in Galatien gewesen ist und insbesondere wann er dort zum zweiten Male das Evangelium verkündet hat. In der Apostelgeschichte, welche bis tief in die römische Gefangenschaft des Apostels hineinreicht, wird überhaupt nur eine zweimalige persönliche Gegenwart desselben in Galatien berichtet, die erste Apstg. 16, 6., die zweite, bei welcher er die dortigen Gemeinen stärkte, Apstg. 18, 23. Mithin könnte unser Brief erst nach dem Apstg. 18, 23. erwähnten galatischen Aufenthalte geschrieben sein. Dies ist auch die gegenwärtig herrschende Annahme.

Dieses so einfache Resultat der Exegese hat man dennoch in

1) So erklärt Meyer: mit einer andern Stimme zu ihnen reden, als in jener Zeit, da er zum zweiten Male in Galatien war, wo er scharf und strenge zu ihnen geredet hatte. Abgesehen davon, daß diese Deutung mit einer Auffassung des ὅτι ἀποροῦμαι ἐν ὑμῖν zusammenhängt, die ich nicht billige, so konnte der Apostel auch abwesend milde zu ihnen reden, während das ἤθελον (Imperf.) einen Wunsch bezeichnet, dessen Erfüllung als unmöglich erscheint. Nicht dieses wünschte er, sondern, da die vorgebrachten Gründe seinem Liebeseifer noch nicht genügten, so wünschte er noch in anderer Weise zu reden, aber anwesend, weil er dann gewiß das rechte Wort zu treffen hoffte. Daß ihn sein früheres ἀληθεύειν nicht gereute, erhellt auch daraus, daß er es V. 18. noch als Etwas bezeichnet, was jeder Zeit καλόν sei.

verschiedener Weise verfehlt. Man behauptete erstens, der Brief sei früher geschrieben, vgl. S. 276. Dann leugnete man entweder nur, daß in unserm Briefe eine zweimalige Anwesenheit des Apostels in Galatien vorausgesetzt werde, und kam so zu dem Ergebniß [1]), daß derselbe zwischen Apstg. 16, 6. und 18, 23., etwa in Troas oder Korinth, abgefaßt sei; oder indem man Gal. 2, 1. von dem zweiten Aufenthalte des Apostels in Jerusalem Apstg. 11, 30. 12, 25. verstand, basirte man seine Beweisführung zugleich auf dem Postulat, daß Paulus die Reise Apstg. 15. in seinem Briefe unmöglich hätte übergehen können, wenn er sie bis zu dessen Abfassung bereits angetreten hätte, vgl. dagegen S. 180 ff. S. 205 ff. In dem letztern Falle suchte man nachzuweisen, daß der Apostel seine erste galatische Reise schon vor Apstg. 15, 36. und in dem Zeitraume Apstg. 13, 4—14, 28. gemacht habe. Nur diese zuletzt erwähnten Beweismittel haben wir hier noch kurz zu prüfen. Wir übergehen, wenn man die περίχωρος Apstg. 14, 6. von der Umgegend von Lykaonien, d. i. Galatien, auslegte, während schon aus dem nächsten Zusammenhange hervorgeht, daß nur die Umgegend der Städte Lystra und Derbe gemeint sein kann, oder wenn man aus der Gal. 2, 1. 9. 13. vorausgesetzten Bekanntschaft der Galater mit Barnabas auf eine persönliche Anwesenheit des letztern in Galatien schloß, welche aber nur vor seiner Trennung von Paulus Apstg. 15, 39. Statt gefunden haben könne. Denn ungefähr mit demselben Rechte hätte man ja schließen können, daß auch die Gal. 2, 9. erwähnten Apostel Jakobus, Petrus und Johannes vor Abfassung des Briefs bereits in Galatien gewesen sein müßten. Dagegen haben Mynster, Niemeyer, Paulus, Ulrich und zuletzt Böttger behauptet, die Leser unsers Briefes seien gar nicht in dem eigentlichen Galatien, sondern in Lykaonien und Pisidien zu suchen, welche Landschaften zu Galatien, als es römische Provinz wurde, geschlagen seien: unter welcher Voraussetzung der in unserm Briefe erwähnte erste galatische Aufenthalt des Apostels allerdings mit seiner Missionsreise Apstg. 13,

1) Dasselbe Ergebniß konnte natürlich auch dann herauskommen, wenn man zwar einen zweimaligen Besuch der Galater von Seiten des Apostels festhielt, aber den ersten früher als Apstg. 16, 6. ansetzte.

4 ff. theilweise zusammenfallen würde. Dio berichtet nämlich 49, 32. [1]), daß Antonius Amyntas, dem *γραμματεύς* des Dejotarus, für geleistete Dienste nicht bloß Galatien gab, sondern auch einige Striche von Lykaonien und Pamphylien hinzufügte. Nach dem Tode des Amyntas habe Augustus sein Reich seinen Kindern nicht gegeben, sondern aus Galatien mit Lykaonien eine römische Provinz gebildet, die dem Amyntas angehörenden Striche Pamphyliens aber davon losgerissen, Dio [2]) 53, 26. Nach Appian. V. p. 1135. war Amyntas König von Pisidien. Nach Strabo [3]) XII. p. 568. war indeß Ikonium kein Besitzthum des Amyntas, sondern des Polemo. Aus den angeführten Stellen ergiebt sich, daß zur römischen Provinz Galatien das alte Galatien, Pisidien und ein großer Theil Lykaoniens, aber mit Ausnahme von Ikonium [4]), gehörten. Man müßte also annehmen, daß unter den *ἐκκλησίαις τῆς Γαλατίας* Gal. 1, 2. und den *Γάλαται* Gal. 3, 1. vorzugsweise die Christen in Lystra und Derbe gemeint seien. Diesen Sprachgebrauch bei Paulus a. a. O. vorauszusetzen dürfte aber mehr als precär sein. Er wird weder bei irgend einem Profanscribenten (s. Rückert a. a. O.), noch im Neuen Testamente gefunden. Lukas bezeichnet Antiochia, Lystra und Derbe nicht als Orte Galatiens, sondern als Städte in Pisidien und Lykaonien Apstg. 13, 13. 14, 6. 24., und unterscheidet *Γαλατικὴ χώρα* Apstg. 16, 6. vgl. 18, 23. ausdrücklich von jenen Ortschaften, Apstg. 16, 1—5. vgl. S. 22 ff.; er hat unter der galatischen Landschaft nur das alte Galatien verstanden. Wollten wir nun

---

1) *Ἀντώνιος ταὐτά τε οὕτως ἔπραξε καὶ δυναστείας Ἀμύντᾳ μὲν Γαλατίας, καίπερ γραμματεῖ τοῦ Δηιοτάρου γενομένῳ, ἔδωκε, καὶ Λυκαονίας Παμφυλίας τέ τινα αὐτῷ προσθείς.*

2) *Τοῦ δ' Ἀμύντα τελευτήσαντος οὐ τοῖς παισὶν αὐτοῦ τὴν ἀρχὴν ἐπέτρεψεν, ἀλλ' ἐς τὸν ὑπήκοον εἰσήγαγε· καὶ οὕτω καὶ ἡ Γαλατία μετὰ τῆς Λυκαονίας Ῥωμαῖον ἄρχοντα εἶσχε τάτε χωρία τὲ ἐκ τῆς Παμφυλίας πρότερον τῷ Ἀμύντα προσνεμηθέντα τῷ ἰδίῳ νόμῳ ἀπεδόθη.*

3) *Ἐνταῦθα δέ που καὶ τὸ Ἰκόνιον ἐστί, πολίχνιον εὖ συνῳκισμένον καὶ χώραν εὐτυχεστέραν ἔχον τῆς λεχθείσης ὀναγροβότου· τοῦτο δ' εἶχε Πολέμων*

4) Letzteres ist von Böttger übersehen; vgl. Rückert in s. Magazin für Exegese und Theologie. Bd. 1. Lief. 1. S. 98 ff. wo die gegnerische Hypothese besonders ausführlich und gründlich widerlegt wird.

auch den abweichenden Sprachgebrauch zugeben, daß Γαλατία im Sinne der römischen Provinz Altgalatien mit den hinzugekommenen Landschaften umfaßte, so hätte sich doch Paulus nicht unglücklicher ausdrücken können, als er dann gethan haben würde, weil er grade Altgalatien nicht gemeint haben soll. Und wie läßt sich annehmen, daß der Apostel nur an die Christen in Lystra und Derbe geschrieben hat, und nicht zugleich an die Christen des benachbarten Ikonium, welche ja gleichzeitig zum Evangelium übertraten? Und doch würden Letztere ausgeschlossen sein, selbst wenn wir das Γαλατία des Briefes in dem weitern Sinne der römischen Provinz nehmen wollten; denn Ikonium hat, wie wir oben sahen, nicht zur Provinz Galatien gehört. So zerfällt die ganze Hypothese schon nach ihrer geographischen Begründung in sich selber. Wie viel mehr muß sie verworfen werden, da auch ihre Grundprämissen, die einmalige Anwesenheit des Apostels in Galatien bei Abfassung des Briefs und die Identificirung der Reisen Gal. 2, 1. mit Apstg. 11, 30., unhaltbar sind?

Zweitens hat man, indem man die zweimalige Gegenwart des Apostels in Galatien vor Abfassung des Briefs festhielt, auf Grund derselben eine sehr späte Abfassungszeit unsers Briefs zu erweisen gesucht. Es ist Köhler, welchen ich hier meine, welcher aber mit seinem Versuche, auch aus diesem Grunde den Galaterbrief als den letzten der paulinischen Briefe zu erweisen, bis jetzt noch nirgends Anerkennung gefunden hat und schwerlich finden wird. Er meint, Paulus habe bei seinem Apstg. 16, 6. erwähnten Aufenthalte in Galatien gar nicht gepredigt (s. dagegen S. 28 ff.). Der im Galaterbriefe gemeinte erste Aufenthalt sei daher mit seiner Anwesenheit in Galatien Apstg. 18, 23. zu identificiren. Wenn der Apostel aber nach dieser Stelle in Galatien bereits Christen vorfindet und in ihrem Glauben stärkt, so nimmt er an, daß Paulus gar nicht Stifter der galatischen Gemeinen sei, (was aber gegen Gal. 4, 19. 1, 8—11. 3, 1—5. 4, 11. streitet). Es sei unser Galaterbrief daher nach einem spätern, in der Apostelgeschichte nicht mehr erwähnten galatischen Aufenthalte des Paulus verfaßt, welchen er gegen Ende seines Lebens im Jahre 69 n. Ch. anberaumt (!).

Aus dem Vorhergehenden erhellt, daß unser Brief wegen der in ihm vorausgesetzten zweimaligen Anwesenheit des Apostels in

Galatien, deren zweite Apstg. 18, 23. berichtet ist, frühestens in die auf Apstg. 18, 23. folgende Zeit gesetzt werden kann. Bestätigt wird diese Annahme durch die S. 176 ff. geführte Untersuchung, nach welcher die in unserm Briefe Gal. 2, 1—14. erwähnten Reisen des Apostels nach Jerusalem und Antiochia in die Zeit von Apstg. 18, 22. fallen. Da nun Paulus Pfingsten 54 n. Ch. in Jerusalem war, und im Laufe des Sommers bis zum Herbst d. J. nach Antiochia und dann nach Galatien reis'te vgl. S. 118., so muß unser Brief frühestens gegen Herbst 54 n. Ch. geschrieben sein.

Schwerlich kann indeß unser Brief viel später verfaßt sein. Die beiden Stellen, welche man vorzugsweise im entgegengesetzten Sinne ausgelegt hat, Gal. 2, 10. und 6, 17. beweisen dies keineswegs. Ueber erstere vgl. S. 202. In der letztern erkläre ich die betreffenden Worte: „ich trage die Brandmale des Herrn Jesu an meinem Leibe d. h. daß ich ein Knecht Jesu bin, beurkunden die Mißhandlungen, welche mein Leib um Jesu willen (s. dagegen die Beschreibung der Irrlehrer Gal. 6, 12.) erfahren hat." Paulus hat bei den στίγματα an die Malzeichen gedacht, welche im Alterthume den Sclaven als Zeichen ihrer Herrn eingebrannt zu werden pflegten. Meyer bemerkt treffend: „der Genitiv Ἰησοῦ bezeichnet den Gebieter, als dessen Knecht Paulus durch seine στίγματα markirt sei." Daß Leiden seine Malzeichen seien, liegt natürlich nicht in dem Ausdrucke στίγματα, sondern in der Fügung ἐν τῷ σώματί μου βαστάζω. Allein daß Paulus schon zur Zeit seines ephesinischen Aufenthalts Apstg. 19. ein durch Leiden gezeichneter Knecht Christi war, erhellt nicht nur aus der Geschichte seines frühern Lebens, wie diese in der Apostelgeschichte sich findet, sondern in seinen Briefen namentlich auch aus 2. Kor. 11, 23—27., welche Stelle ja gleich nach seinem Weggange von Ephesus in Makedonien geschrieben wurde.

Von dem größten Gewichte für die Abfassungszeit unsers Briefes aber dürfte die Stelle Gal. 1, 6. sein: θαυμάζω, ὅτι οὕτω ταχέως μετατίθεσθε ἀπὸ τοῦ καλέσαντος [1]) ὑμᾶς ἐν χάριτι

1) Der καλέσας ist nach paulinischem Sprachgebrauch Gott, nicht etwa Paulus selber. Letztere Deutung paßt aber nicht einmal in den unmittelbaren Zusammenhang. Paulus stellt hier den Abfall der Galater ab-

Χριστοῦ εἰς ἕτερον εὐαγγέλιον „ich wundere mich, daß Ihr so bald abfallet von dem, der Euch um Christi willen berufen hat, zu einem fremden Evangelium.“ Der terminus a quo des οὕτω ταχέως ist immer nicht ausdrücklich angegeben, mag man ihn nun, wie geschehen ist, von der Bekehrung der Galater oder von dem zweiten galatischen Aufenthalte des Apostels oder von der Zeit des Auftretens der Irrlehrer datiren. Der Sinn im Allgemeinen kann aber nur der sein: Ich wundere mich daß Ihr so bald nach der Zeit, da Ihr, wie ich wußte, noch an dem rechten Evangelium Christi hieltet, zu einem andern Evangelium abfallet (das Präsens μετατίθεσθε, weil der Abfall noch im Werden begriffen ist, vgl. 4, 9.). Und bedenkt man, daß der jetzt abwesende Apostel, welcher aber früher an Ort und Stelle gewesen war, ohne alle Vorbereitung, mit diesen Worten seinen Brief anhebt, so wird man schwerlich zweifeln dürfen, daß er das ταχέως von seiner letzten Anwesenheit, d. i. der zweiten, die wir aus andern Stellen des Briefes erfahren, datirt hat. Daß ihm diese zweite Anwesenheit bereits im Sinne liegt, ersieht man auch aus Gal. 1, 8. 9., wo er an diese ausdrücklich erinnert, vgl. S. 280. Auf eine baldige Abfassung unsers Briefs nach diesem seinem zweiten galatischen Aufenthalte scheint übrigens auch die umständliche Art und Weise hinzudeuten, in welcher der Apostel von seinem in die Zeit von Apstg. 18, 22. 23. fallenden Aufenthalte in Jerusalem und Antiochia Gal. 2, 1—14. berichtet; denn bei dieser Voraussetzung können die Verläumdungen der Irrlehrer auf die jüngsten Ereignisse in der Wirksamkeit des Apostels bezogen werden, vgl. S. 205 ff., und erklären sich so am leichtesten.

Aus diesen Gründen stimmen wir der gewöhnlichen Ansicht bei, daß Paulus unsern Brief nicht lange nach seiner Ankunft in Ephesus geschrieben hat, schwerlich aber schon auf der Reise dorthin oder in der allerersten Zeit seines dortigen Aufenthalts. Denn

---

sichtlich nicht als einen Abfall von seiner Person, sondern von Gott dar. Seine Person kommt hier so wenig in Betracht, daß sie möglicher Weise auch unter das ἀνάθεμα Gal. 1, 8. 9. fallen konnte. — ἐν χάριτι fasse ich als die bekannte solenne Formel = zu Gunsten, aus Vorliebe, fast gleichbedeutend mit dem auch in unserm Briefe vorkommenden χάριν Gal. 3, 19. Bei der gewöhnlichen Erklärung sollte man εἰς χάριν statt ἐν χάριτι erwarten.

theils mußten die Irrlehrer doch einige Zeit haben, um ihrer Lehre nach dem Weggange des Paulus Eingang zu verschaffen, wozu freilich keine längere Zeit erforderlich war, da Paulus gegen sie und die von ihnen ausgehenden Einflüsse schon bei seinem Dortsein geeifert zu haben scheint, und auch das *θαυμάζω, ὅτι οὕτω ταχέως κ. τ. λ.* dagegen streitet, theils mußte das von ihnen gestiftete Unwesen dem Paulus doch erst wieder hinterbracht werden. Da nun Paulus etwa Herbst 54 n. Chr. in Ephesus angelangt ist, so muß unser Brief Ende des Jahrs[1] 54 oder, was am wahrscheinlichsten, im Jahre 55 n. Ch. in Ephesus geschrieben sein.

4) Der erste Brief des Paulus an den Timotheus.

Es ist bekannt, daß seit dem kritischen Sendschreiben von Schleiermacher: Ueber den sogenannten ersten Brief des Paulus an den Timotheos, 1807. die Aechtheit namentlich des ersten Briefs an Timotheus von manchen neuern Kritikern in Zweifel gezogen ist. Wenn aber Schleiermacher bei seiner scharfsinnigen Schrift von der Voraussetzung ausging, daß der zweite Brief an Timotheus und der Brief an Titus wirklich von Paulus herrührten, so mußten die Vertheidigungen der Aechtheit des ersten Briefes zur Anerkennung der großen Verwandtschaft aller drei Pastoralbriefe unter einander führen, so daß bei Verwerfung des ersten Timotheusbriefs leicht alle drei Pastoralbriefe für unpaulinisch erklärt werden konnten. Den letztern Weg haben eingeschlagen

---

1) *παρατηρεῖσθε — ἐνιαυτούς* bezieht sich auf die Feier des Sabbatjahrs, vgl. m. Synopf. S. 232. Es ist möglich, daß letztere nur der Vollständigkeit der Theorie wegen hinzugefügt ist, aber nach dem Texte ist es wenigstens eben so möglich, daß die Galater damals grade in der Feier eines Sabbatjahrs begriffen waren (*παρατηρ.* Präsens). Merkwürdig ist jedenfalls, daß vom Herbst 54 bis dahin 55 n. Ch., in welche Zeit wir die Abfassung des Briefs schon aus andern Gründen setzen zu müssen glauben, die Feier des jüdischen Sabbatjahrs wirklich eingefallen ist, s. m. Synopse S. 204 ff. — Michaelis hat das Jahr 49 fälschlich für ein Sabbatjahr gehalten und die Abfassung unsers Briefes darum in das Jahr 49 gesetzt. Köhler nimmt das Jahr 69 an, welches wirklich ein Sabbatjahr war. Vgl. auch Anger a. a. O. S. 137.

Eichhorn und de Wette, ferner mit einigen Modificationen, die aber uns hier nicht weiter interessiren, Schott, Credner, (der den Brief an Titus für ächt ansieht mit Ausnahme von Tit. 1, 1—4.) Neudecker. Baur endlich in der Schrift: die sogenannten Pastoralbriefe des Apostels Paulus aufs neue kritisch untersucht. 1835. behauptet nicht nur die Unächtheit aller drei Briefe, sondern, indem er sie aus dem Entwicklungsgange der ältesten christlichen Kirche exegetisch und historisch zu begreifen sucht, meint er, sie seien erst im zweiten Jahrhundert, namentlich mit Bezug auf die häretischen Irrlehren der Marcioniten, geschrieben worden. Es kann uns hier nicht in den Sinn kommen, alle Gründe, welche man aus Stil, Vorstellungskreis, Gedankengang, Plan und speciellen historischen Andeutungen gegen die Aechtheit unsers Briefs vorgebracht hat, widerlegen zu wollen. Aber darüber wird sich unsere Untersuchung verbreiten müssen, ob denn wirklich, wie von Baur behauptet wird, aus der Natur der beschriebenen Irrlehre und den in der Kirche vorausgesetzten Einrichtungen und Gebräuchen die Entstehung unsers Briefes in dem nachapostolischen Zeitalter und dem zweiten Jahrhundert hervorgehe und wenn das nicht der Fall und der Brief paulinisch ist, in welche Periode des Lebens des Paulus seine Abfassung zu setzen sei. Wir leugnen dabei nicht, daß grade der erste Brief an Timotheus unter allen paulinischen Briefen am ersten noch Zweifel an seiner Aechtheit zuläßt, was aber mit seinem besondern Inhalt und seinem besondern Zwecke zusammenhängt. Namentlich [1]) sind es auch die

---

1) Sehr beachtungswerthe Beiträge namentlich über den Sprachgebrauch unsers Briefs haben geliefert: H Planck, Bemerkungen über den ersten Paulinischen Brief an den Timotheus, in Beziehung auf das kritische Sendschreiben von Hrn Prof. Fr. Schleiermacher. 1808. und Beckhaus, Specimen observationum critico-exegeticarum de vocabulis ἅπαξ λεγομένοις et rarioribus dicendi formulis in prima ad Timotheum epistola Pauli obviis, authentiae ejus nihil detrahentibus. 1810. Ueber den vermißten Zusammenhang und Plan des Briefs haben zum Theil treffend gehandelt Wegscheider, Flatt, Heydenreich, Mack, Matthies, Leo in ihren Commentaren und Mich. Baumgarten in der Schrift: die Aechtheit der Pastoralbriefe mit besonderer Rücksicht auf den neuesten Angriff von Dr. Baur 1837. Die schwierige chronologische Seite ist ausführlicher erörtert von Paulus, progr. de tempore scriptae Caesareae prioris ad Timotheum atque ad Philippenses epistolae Paulinae.

Fragen nach Zeit und Ort seiner Abfassung gewesen, welche ihn zusammengehalten mit der anderweitig bekannten Geschichte des Paulus, Vielen zu einem „geschichtlich unbegreiflichen" Briefe gemacht haben; wozu noch kam, daß die chronologische Frage unsers Briefs durch den engen Zusammenhang, in welchen sie mit der Beantwortung der andern schwierigen Frage in Betreff der ersten und zweiten römischen Gefangenschaft des Paulus gesetzt wurde, nur noch verwickelter geworden ist. Dennoch glaube ich, daß auf Grund der vorhergehenden genauern Erörterungen und mit Berücksichtigung der exegetischen Andeutungen unsers paulinischen Briefs die Frage nach seiner Abfassungszeit sich in genügender, wenn auch in einer von den bisherigen Versuchen abweichenden Weise, zur Entscheidung bringen läßt.

Die Veranlassung des Briefs und die damalige Lage des Verfassers scheint an einzelnen Stellen des Briefs deutlicher und directer ausgedrückt zu sein, als selbst in andern paulinischen Briefen, über deren Abfassungszeit man doch ziemlich allgemein einverstanden ist. Paulus schreibt 1. Tim. 1, 3. ja ausdrücklich, daß er bei seiner Abreise nach Makedonien den Timotheus gebeten habe, in Ephesus zu bleiben, um dem Umsichgreifen einer Gefahr bringenden Irrlehre in der dortigen Gemeine zu wehren. Paulus und Timotheus waren also damals zusammen in Ephesus, und ersterer reis'te von hier nach Makedonien und letzterer blieb in Ephesus. Nicht lange nachher glaubte der Apostel die frühern Ermahnungen wegen der Irrlehren brieflich wiederholen, 1, 18—20. 3, 15. (von *στύλος καὶ ἑδραίωμα τῆς ἀληθείας* an, welches ich zu V. 16. ziehe) — 3, 11. 6, 3 ff. 20—22., und andere Ermahnungen, welche vorzugsweise die Organisation und Leitung der Gemeine betreffen, hinzufügen zu müssen, 2, 1 ff. u. s. w. Dies ist die Veranlassung für die Abfassung unsers ersten Briefs

1799.; Curtius, De tempore, quo prior Pauli ad Timotheum epistola exarata sit. 1828.; und Böhl, über die Zeit der Abfassung und den paulinischen Charakter der Briefe an Timotheus und Titus, ein Beitrag zum Erweise ihrer Aechtheit. 1829.; endlich in meiner Recension von Matthies Commentar, Götting. gelehrt. Anzeig. 1842. St. 7 ff, in welcher ich bereits über alle drei Pastoralbriefe dieselbe chronologische Ansicht ausgesprochen habe, welche im Folgenden vertreten wird. Vgl. außerdem die Einleitungsschriften und die allgemeinern chronologischen Werke.

an den Timotheus, welchem demgemäß weit mehr ein geschäftlicher als ein persönlich individueller (doch vgl. 1, 12—17. und 5, 23.) Charakter aufgeprägt ist. Wenn Paulus über manche Dinge ausführlicher geworden ist, so hat er dies nach 3, 14. gethan, nicht weil er die Hoffnung aufgegeben hat zum Timotheus bald zurückzukehren, sondern, weil es doch möglich ist, daß seine Rückkehr sich verzögern könnte, und er aus apostolischem Eifer für die Gemeine den Timotheus für diesen Fall nicht ohne Anweisung lassen will. Da der Apostel nach Ephesus bald zurückzukehren gedenkt, so lernen wir aus dem citirten Verse, daß er damals nicht in Gefangenschaft war. Ferner scheint der Apostel bei seiner Abreise die übrigen Anweisungen, welche er in unserm Briefe hinzugefügt, versäumt zu haben, weil er schon damals nur auf eine kürzere Abwesenheit gerechnet hatte. Endlich erhält Timotheus 4, 13. von Paulus den Auftrag, bis zu seiner Rückkehr in der hier beschriebenen Weise die Gemeine in Ephesus zu überwachen und zu leiten. Folglich sind in den angeführten Stellen bereits folgende Momente zur Feststellung der Abfassungszeit unsers Briefs ausdrücklich gegeben: nicht lange nachher, als Paulus von Ephesus aus, wo er mit Timotheus zusammengewesen und dieser im Dienste der dortigen Gemeine geblieben war, nach Makedonien abgereist war, ist unser Brief geschrieben; Paulus befand sich bei seiner Abfassung nicht in gefänglicher Haft und hoffte bald nach Ephesus zurückzukehren, obwohl er eine Verzögerung seiner Rückkunft bereits für möglich hielt; Timotheus sollte wenigstens bis zu seiner Rückkehr bei der ephesinischen Gemeine bleiben. Dieses lautet, wie gesagt, klar und deutlich genug, aber, indem man diese ausdrücklichen Aussagen des Briefs mit der Geschichte des Paulus, wie sie uns anderweitig, namentlich aus der Apostelgeschichte bekannt ist, verglich, sah man sich in gar mancherlei Schwierigkeiten verwickelt. Gewöhnlich ist man indeß den Winken des Texts wenigstens insoweit gefolgt, daß man die Abfassung des Briefs nicht lange nach einer Abreise des Paulus von Ephesus nach Makedonien behauptete, und abgesehen von denen, welche seine geschichtliche Begreiflichkeit ganz aufgaben, haben nur einige Wenige, welche wir im Folgenden kennen lernen werden, die 1, 3. angeführte anstößige Reise des Apostels entweder durch Conjectur oder durch eine unzulässige Erklärung dieses Verses zu beseitigen ge-

sucht. Ob und inwieweit die bisherigen, sehr auseinander gehenden Versuche, die Abfassungszeit unsers Briefs zu bestimmen, als gelungen zu betrachten sind, wollen wir jetzt näher untersuchen.

Nach der Apostelgeschichte war Paulus in Ephesus zuerst in der Zeit von Apstg. 18, 19., und wirklich hat Calvin zu 1. Tim. 3, 14. in der kurzen andeutenden Weise der ältern Erklärer die Abfassung unsers Briefes nicht lange nach diesem ephesinischen Aufenthalte des Apostels, in die Zeit, als er nach Apstg. 18, 23. Phrygien durchwanderte, gesetzt. Allerdings durfte Paulus, was Calvin zu 1. Tim. 3, 14. hervorhebt, damals die Hoffnung hegen, bald nach Ephesus zu kommen, vgl. Apstg. 19, 1. Allein daß der 1. Tim. 1, 3. gemeinte ephesinische Aufenthalt des Paulus nicht mit dem Apstg. 18, 19. erwähnten identisch sein kann, ergiebt sich daraus, daß damals noch keine eigentliche Gemeine von Christen, welche in dem ersten Timotheusbriefe als bereits einige Zeit bestehend vorausgesetzt wird, in Ephesus existirt haben kann, Apstg. 18, 19—21. 19, 1—6.; daß nach Apstg. 18, 19. Aquila und Priscilla von Paulus in Ephesus zurückgelassen wurden und von Timotheus gar nicht die Rede ist, während dieser nach unserm Briefe doch die Hauptperson sein müßte; daß der Apostel damals nicht von Ephesus nach Makedonien gereis't ist, wie doch 1. Tim. 1, 3. ausdrücklich behauptet wird. Aus diesen Gründen läßt sich begreifen, warum diese Ansicht Calvins so wenig Beifall gefunden hat.

Bei weitem mehr scheint sich die Ansicht derer zu empfehlen, welche 1. Tim. 1, 3. an den in der Apostelgeschichte erwähnten zweiten mehrjährigen Aufenthalt des Paulus in Ephesus Apstg. 19. denken. Denn damals existirte dort bereits eine christliche Gemeine, und der Apostel reis'te damals von Ephesus aus wirklich nach Makedonien, Apstg. 20, 1. Die Ausleger dieser Classe haben nun wieder einen doppelten Weg eingeschlagen. Zuerst — und das war eine sehr verbreitete Meinung, welche seit Theodoret Viele getheilt haben (Baronius, Petavius, Estius, Cappellus, Calov, Lightfoot, Hammond, Benson, Zachariä, Michaelis, Hänlein, J. E. Ch. Schmidt, Heinrichs, H. Planck, Curtius, Hug, Hemsen, Anger, A.) — nahm man an, unser Brief sei an Timotheus von Paulus auf seinem Wege nach Makedonien oder, was gewöhnlicher war, in einem Orte Makedoniens, in der

Zeit [1]) von Apstg. 20, 1. 2., geschrieben worden. Gegen diese Bestimmung sprechen aber einige gewichtige Bedenken. Zu den letztern rechne ich weniger den scheinbaren Widerspruch, daß Paulus vor seinem Weggange von Ephesus nach Apstg. 19, 22. den Timotheus nach Makedonien gesandt hatte, und daß er nach 1. Kor. 4, 17. 16, 10. 11. damals auch nach Korinth gehen sollte, während er doch zur Zeit der 1. Tim. 1, 3. gemeinten Abreise des Paulus mit dem Apostel zugleich in Ephesus gewesen und hier geblieben sein soll; denn daß er mit dem Apostel wirklich, wie dieser nach 1. Kor. 16, 11. erwartete, noch vor dessen Abreise in Ephesus zusammengetroffen ist, ist wenigstens nicht unwahrscheinlich, vgl. S. 58. Doch schwer dürfte es sich mit einander reimen lassen, daß Paulus bei der Abfassung des ersten Timotheusbriefes nach 1. Tim. 3, 14. die Absicht hatte, bald nach Ephesus zurückzukehren, da er doch sowohl nach der Apostelgeschichte wie nach den paulinischen Briefen weder vorher noch nachher diese Absicht gehegt oder wirklich ausgeführt hat, Apstg. 19, 21. 20, 16. 1. Kor. 16, 3. 4. Röm. 15, 23. 25. Noch schlechter endlich scheint es zu stimmen, daß Paulus dann zwar den ausdrücklichen Auftrag dem Timotheus gegeben hätte, bis zu seiner Rückkehr in Ephesus zu bleiben und die dortige Gemeine während seiner Abwesenheit zu leiten und im rechten Glauben zu erhalten, 1. Tim. 4, 13., Timotheus aber dennoch den ihm anvertrauten wichtigen Posten bald nach der Abreise des Apostels, schon während dessen Anwesenheit in Makedonien eigenmächtig verlassen 2. Kor. 1, 1. Röm. 16, 21. vgl. Apstg. 20, 4., und damit den ganzen Zweck unsers Briefes, seinem Empfänger eine Regel für die Leitung der ephesinischen Gemeine während der Abwesenheit des Apostels herzugeben, völlig vereitelt haben sollte. — Dieses letzte Bedenken hat nach Andeutungen von Grotius zweitens den Versuch von Bertholdt hervorgerufen, die Abfassung des ersten Timotheusbriefs erst in die Zeit der Rückreise des Paulus aus Achaja nach Makedonien Apstg. 20, 3. zu setzen. Bertholdt sieht sich bei Durchführung desselben indeß genöthigt, die Irrigkeit der Berichterstattung des Lukas Apstg. 20, 4. 5. über eine Zeit, in welcher er wegen der von 20, 5. an gebrauchten ersten Person selber als

1) So auch wohl Pseudoathanasius, Euthalius und diejenigen Handschriften, welche als Abfassungsort überhaupt Makedonien nennen.

mithandelnde Person erscheint, zu behaupten, indem er Einleit. VI. S. 3573 ff. bemerkt: „die Angabe des Lukas, daß Timotheus dem Paulus nach Kleinasien vorangereis't sei, ist zwar vollkommen richtig, aber ungenau ist es berichtet, daß Timotheus in Gesellschaft des Sopater, Aristarchus, Secundus, Cajus, Tychicus und Trophimus gereis't sei und mit ihnen den Paulus in Troas erwartet habe. Höchst wahrscheinlich ist Timotheus zwar zu gleicher Zeit mit diesen Freunden und Schülern Pauli von Corinth abgereis't, aber er nahm den graden Weg nach Ephesus, wohin ihn vorauszusenden Paulus verschiedene Ursachen haben konnte.“ Trotz dieser gewaltsamen Behandlung von Apstg. 20, 4 ff., worüber wir gleich reden wollen, bleiben doch mehrere Bedenken gegen die Bertholdt'sche Annahme zurück. Denn hat es mit der Voraufreise des Timotheus von Corinth nach Ephesus seine Richtigkeit und hat er hier erst unsern Brief empfangen, so läßt sich freilich nicht beweisen, daß er nach dem Empfange des Briefes seinen Posten zu frühzeitig verlassen habe; aber er ist weder der frühern Ermahnung, in Ephesus zu verweilen 1. Tim. 1, 3., bis dahin nachgekommen, noch konnte Paulus dann 1. Tim. 3, 14. die Hoffnung aussprechen, bald zum Timotheus zu kommen, oder man müßte unter dem ἐλθεῖν πρός σε, gewiß gegen den nächsten Sinn der Worte, die gelegentliche Zusammenkunft in Milet Apstg. 20, 17. verstehen, wohin indeß, wenigstens nach dem Wortlaute und dem Zusammenhange der Schrift des Lukas, Timotheus nicht zugleich mit den ephesinischen Presbytern beschieden war, da er bereits in Troas nach Apstg. 20, 5. 6. wieder mit dem Apostel zusammentraf. Endlich aber beruht, abgesehen von den Verbesserungen, welche Bertholdt im Interesse seiner Hypothese bei Beurtheilung der Geschichtschreibung des Lukas glaubt anbringen zu dürfen, die letztere schließlich auf der exegetisch unhaltbaren Voraussetzung, daß Timotheus auch nach der Apostelgeschichte schon von Korinth, wenn auch nicht nach Ephesus, wie er behaupten möchte, so doch nach Troas voraufgesandt sei. Daß Timotheus wirklich voraufgesandt wurde, geben auch wir zu, denn das οὗτοι Apstg. 20, 5. ist auf alle [1]) im vorhergehenden Verse erwähnten Personen zu

1) Freilich hat man οὗτοι auch bloß auf Trophimus und Tychikus

beziehen, unter welchen sich auch Timotheus befindet. Aber wie sollte folgen, daß das προελθόντες von einem Vorausreisen von Korinth oder Achaja zu verstehen sei? das προελθόντες bildet ja einen augenscheinlichen Gegensatz, wer den Apostel begleitet, der geht ihm doch nicht voraus; es kann mithin das προελθεῖν, dessen nähere Bestimmtheit aus dem Contexte zu ersehen ist, erst da begonnen haben, wo das συνέπεσθαι aufhörte, also von den Gegenden an, welche mit dem ἄχρι τῆς Ἀσίας bezeichnet werden. Man hat übersehen, daß die Präposition ἄχρι sowohl inclusiv als exclusiv erklärt werden kann, hier aber exclusiv gedeutet werden muß; für unsere Reisenden waren aber die Gränzen Asiens (über diesen Begriff vgl. S. 31 ff.) Philippi, Apstg. 20, 6., da sie nun nur noch das Meer von Asien trennte; ἄχρι τῆς Ἀσίας ist dem Sinne nach so viel wie: „bis dahin, wo man nach Asien übersetzte." Es ergiebt sich daher, daß Timotheus und seine Genossen nach dem Berichte des Lukas nicht von Korinth, sondern von Philippi an bis Troas vorangegangen, hier aber mit dem Apostel und seiner Reisebegleitung wieder zusammengetroffen sind, Apstg. 20, 6. Hat Timotheus den Apostel aber erst in Philippi verlassen, um, wie Bertholdt den Lukas corrigirt, nicht nach Troas, sondern nach Ephesus zu gehen, wie läßt es sich denken, daß er ihm dann später noch unsern Brief nachgesandt

---

Apstg. 20, 4. bezogen, mochte man nun mit οὗτοι oder mit Ἀσιανοὶ δὲ Τυχικὸς καὶ Τρόφιμος einen neuen Satz beginnen. Im letztern Falle müßte man aber den Artikel vor Ἀσιανοί erwarten und das (angeblich mit Nachdruck (?) gesetzte) οὗτοι läßt sich nicht recht erklären. Auch die Handschriften A. B. und diejenigen Minuskelhandschriften, welche οὗτοι δέ bieten, haben Ἀσιανοὶ δὲ κ. τ. λ. zum Vorhergehenden construirt. Ueber den Sinn der Worte vgl. S. 26. Im erstern Falle ist die Beschränkung des οὗτοι in diesem Contexte willkürlich und das συνείπετο ἀχρὶ τῆς Ἀσίας Apstg. 20, 4., welches sich auf alle in diesem Verse genannten Personen bezieht, läßt sich mit dem προελθόντες Apstg. 20, 5. nicht zusammenreimen. Wenn man übrigens sagt, es sei passender gewesen, daß nur zwei Personen nach Troas vorausgesandt wurden, so entbehrt diese Behauptung alles rechten Grundes, da wir höchstens aus Vermuthung wissen, aus welcher Veranlassung jene vorausgesandt wurden. Gesetzt aber, nur Tychikus und Trophimus wären mit dem οὗτοι gemeint, so würde Timotheus überhaupt nicht nach Kleinasien vorausgesandt sein, und schon aus diesem Grunde wäre die Hypothese von Bertholdt irrig.

hätte, da er ihm unmittelbar folgte und so schnell reisen mußte, um zum Pfingstfest in Jerusalem einzutreffen, vgl. S. 100 ff., und da er die Absicht hegte, die ephesinischen Presbyter, also doch auch wohl den Timotheus, wenn er damals in Ephesus gewesen wäre, in etwas über 14 Tagen in Milet selber zu sprechen? Wie konnte er dann das ἐὰν δὲ βραδύνω 1. Tim. 3, 15. als Grund seines Schreibens anführen? und wie seltsam klingt dann die Aufforderung 1. Tim. 4, 13.? — Dennoch hat Matthies in seinem Commentare die Hypothese von Bertholdt wiederholt, nur daß er die Bedenken, von welchen sie ihm gedrückt schien, so viel als möglich zu entfernen suchte. Freilich ist ihm dies nicht im mindesten gelungen. Den Anstoß, der in 1. Tim. 1, 3. liegt, sucht er durch folgende gewaltsame Erklärung zu beseitigen: „Wie ich dich ermahnt habe in Ephesus zu bleiben, als du (von Achaja) nach Makedonien reis'test;" so daß hier nun die Reise des Timotheus Apstg. 20, 4. gemeint sein soll. Aber dann würde ganz ungrammatisch der Nominativ πορευόμενος, welcher nach dem Contexte auf eine Reise des Paulus hindeutet, für den Accusativ [1]) gesetzt sein; und wer sagt: verbleibe in Ephesus, wenn du nach Makedonien reisest, in dem Mathies'schen Sinne, nach welchem Ephesus als Ziel- und Ruhepunkt der Reise erscheint? Denn Ephesus ist ja kein Ort Makedoniens. Weiter bemerkt Mathies: „daß es wirklich in dem ursprünglichen Reiseplane des Apostels lag, auf seiner Rückreise nach Jerusalem in Ephesus vorzukehren, giebt ebenfalls die Apostelgeschichte deutlich zu erkennen; denn hätte der Apostel jene Absicht nicht gehabt, so brauchte es auch nicht ausdrücklich angemerkt zu werden, daß er Ephesus vorbeizufahren beschlossen hatte, Apstg. 20, 6." Die übrigen, oben citirten Stellen, welche das Gegentheil bezeugen, werden ganz unbeachtet gelassen. Aber auch im Texte der Apostelgeschichte wird die Meinung von Matthies keineswegs bestätigt; denn der Entschluß des Paulus, vor Ephesus vorbeizureisen, wird im Zusam-

1) Eben so unglücklich ist die lexikalische Diatribe über das προσμεῖναι a. a. O., welches nicht zurückbleiben heiße. An sich heißt es dies allerdings nicht; allein das Verbleiben des Timotheus in Ephesus wird im Gegensatze zur Reise des Apostels nach Makedonien dem Sinne nach in der That zu einem Zurückbleiben.

menhange der Apostelgeschichte ausdrücklich deßhalb motivirt, weil, da er doch einmal nach Milet kommen sollte, gefragt werden konnte, warum er dafür, daß er die ephesinischen Presbyter zu sich nach Milet beschied, nicht lieber selber nach Ephesus gegangen sei. Hiezu kommt, daß nach dem ganzen Inhalt des ersten Timotheusbriefs 1. Tim. 3, 14. nicht ein kürzerer Besuch, sondern eine längere Anwesenheit des Apostels in Ephesus gemeint zu sein scheint. Endlich findet Matthies wie Bertholdt Apstg. 20, 4 ff. fälschlich eine Voraufreise des Timotheus von Achaja angedeutet, und, um nicht gleichfalls die Irrigkeit der Darstellung des Lukas behaupten zu müssen, meint er, Lukas habe nicht noch die besondere Notiz hinzufügen müssen, „daß dem Timotheus der aparte Auftrag zu Theil geworden sei, nicht bloß nach Troas, sondern bis Ephesus voraufzureisen.“ Aber Lukas übergeht nicht bloß jene Notiz, sondern sagt ausdrücklich das Gegentheil, daß Paulus den Timotheus in Troas getroffen habe, und zwar in einer Zeit, da er selber zu den Begleitern des Apostels gehört zu haben scheint; denn durch *αὐτούς* Apstg. 20, 6. werden ja ganz dieselben bezeichnet, welche in dem *οὗτοι* V. 5. gemeint sind. Wäre aber in dem *οὗτοι* Timotheus nicht einbegriffen, so würde seine Voraufreise, die letzte Basis der ganzen Hypothese, von Lukas überhaupt nicht ausgesagt sein.

Da in der Apostelgeschichte nur eine zweimalige Anwesenheit des Paulus in Ephesus erwähnt ist, Apstg. 18, 19. 19, 1—40., und die Versuche, die 1. Tim. 1, 3. vorausgesetzte Reise des Apostels von Ephesus nach Makedonien an das Ende der beiden genannten Anwesenheiten desselben in Ephesus zu setzen, wie wir gesehen haben, mißglückten, so blieb, wenn man jene Reise des Apostels 1. Tim. 1, 3. nicht wegerklären wollte, nichts Anderes übrig, als daß man sie entweder in der Apostelgeschichte übergangen meinte oder in eine der Apostelgeschichte fremde Zeit versetzte, was denn auch beides geschehen ist. Diejenigen, welche sie von Lukas übergangen meinten, setzten sie in den fast dreijährigen Aufenthalt des Apostels in Ephesus, Apstg. 19., Mosheim und Schrader. Jener meint, der Apostel habe jene Reise nach Makedonien sehr bald nach seiner Ankunft in Ephesus, nachdem er nämlich die Gläubigen von der jüdischen Synagoge ausgesondert hatte, Apstg. 19, 9. in Folge einer dringenden Veranlassung an=

getreten, in einer Zeit, als die Gemeine noch sehr unvollkommen organisirt war. Aus Apstg. 19, 8—10., nach welcher Stelle Paulus wenigstens 2 Jahre 3 Monate in Ephesus lehrte, verglichen mit der τριετία Apstg. 20, 31. folgert er weiter, daß Paulus damals 9 Monate von Ephesus abwesend war. Während dieser Zeit soll die Gemeine bedeutend gewachsen und die Irrungen, welche unser Brief voraussetzt, entstanden sein, Timotheus aber in einem Briefe den Rath des Apostels nachgesucht und diesen in unserem ersten Timotheusbriefe erhalten haben. Mosheim legt bei seiner Annahme einer möglichst frühen Abfassung unsers Briefs besonders großes Gewicht darauf, daß die innere Einrichtung der ephesinischen Gemeine nach dem Inhalt des Briefs noch sehr unvollkommen gewesen sei. Allein daß die innere Organisation der Gemeine noch so weit zurück war, als Mosheim annimmt, liegt gar nicht im Texte. Es existirten z. B. gewiß schon Presbyter [1]) 1. Tim. 5, 17. 19., nur noch nicht in der nöthig gewordenen Zahl. Auch die Vorschriften 1. Tim. 3, 1—13. sind so gehalten, daß sie nicht bloß und vornämlich eine Anleitung über die Auswahl neuer Gemeindevorsteher bieten, sondern auch die Pflichten der bereits existirenden Vorsteher verzeichnen. Wir haben allerdings das Bild eines noch werdenden Organismus der Gemeine, welcher auf ein früheres [2]) Stadium ihrer Entwicklung

1) Bis zur Rückkunft des Apostels (1. Tim. 4, 13.) scheint Timotheus zum Vorsteher der ephesinischen Gemeine bestellt zu sein, und zwar unter Mitwirkung des dortigen Presbyteriums, 1. Tim. 4, 14., 1, 3. 18., letzteres vielleicht mit Bezug auf seine Jugend 1 Tim. 4, 12., um welcher willen ihm die nöthige Anerkennung eher versagt werden konnte.

2) Unerwiesen ist die im Interesse ihrer Ansicht ausgesprochene Behauptung von Hug und Bertholdt, daß es bei Paulus Sitte gewesen sei, am Ende seines Aufenthalts an einem Orte die Presbyter und Diakonen zu wählen, denn aus der einzigen Stelle Apstg. 14, 23. läßt sich dies nicht folgern, da Paulus in keiner der Städte Lystra, Ikonium und Antiochia, von wo er vertrieben wurde, sich so lange aufgehalten hat wie in Ephesus. Nur dies wird man als wahrscheinlich annehmen dürfen, daß Paulus an den Orten, an welchen er nicht mehrere Jahre verweilte und welche wegen ihrer Theilnahme am Evangelium dennoch zur Bildung einer besondern Gemeine geeignet waren, erst gegen Ende seines Aufenthalts die Vorsteher, wenn er sie aus ihrer Mitte nehmen mußte, gewählt haben wird, damit ein so viel als möglich bewährter Mann und kein νεόφυτος (1. Tim. 3, 6.) an ihrer Spitze stehe.

hinweist, aber dies ist schwerlich so früh zu setzen, als von Mosheim geschehen ist. Und wie reimt sich zu der Annahme dieses Gelehrten die Erscheinung, daß bereits eine gefährliche Irrlehre sich in der Gemeine zu verbreiten drohte? Dies hat Mosheim selber gefühlt und will deßhalb die Abwesenheit des Apostels auf 9 Monate berechnen, während welcher längern Zeit die Gemeine sehr gewachsen und in ihrer Entwicklung vorgeschritten und auch jene Irrlehre ausgebrochen sei. Aber obwohl es nicht ganz unwahrscheinlich ist, daß die verschiedenen Angaben in der Apostelgeschichte über die Dauer des ephesinischen Aufenthalts des Apostels auf einen Abstecher des letztern von Ephesus hindeuten, vgl. S. 241., so lassen sich für eine solche Zwischenreise doch keinenfalls die verlangten 9 Monate herausbringen, vgl. S. 53 ff. u. 60. Ferner wäre dann auch weit eher Timotheus als Paulus Stifter der Gemeine in Ephesus zu nennen, was doch nach den Berichten der Apostelgeschichte keineswegs der Fall zu sein scheint; und was noch eine Hauptsache ist, schon bei der Abreise des Apostels drohte jene Irrlehre in Ephesus um sich zu greifen, denn eben um ihr zu wehren, ward Timotheus damals in Ephesus zurückgelassen, 1. Tim. 1, 3 ff. An sich hat dagegen die Vermuthung Mosheims Nichts gegen sich, daß die makedonische Reise des Apostels 1. Tim. 1, 3. in den genannten ephesinischen Aufenthalt desselben zu verlegen sei; denn Lukas hat, wie allgemein zugegeben wird, in seiner Apostelgeschichte ja auch andere Facta übergangen, ohne daß darum ihre Geschichtlichkeit geleugnet werden könnte. Aber, während der vorausgesetzte Zeitpunkt der Reise augenscheinlich irrig ist, verschaffen die übrigen Gründe, die von Mosheim für seine Ansicht vorgebracht werden, ihr höchstens das Recht einer nicht unprobabeln Vermuthung. — Einen wesentlichen Fortschritt nach einzelnen Beziehungen hin bildet die Annahme von Schrader, welcher die Reise des Apostels nach Makedonien 1. Tim. 1, 3. ebenfalls in jenen seinen ephesinischen Aufenthalt, aber erst in die Zeit von Apstg. 19, 21. setzt. Damals soll Paulus eine von Lukas nicht erwähnte Reise nach Makedonien, Korinth, Kreta, Nikopolis in Kilikien, Jerusalem, Antiochia und über Galatien wieder zurück nach Ephesus gemacht und unsern Brief von dem genannten Nikopolis aus an Timotheus geschrieben haben. Ist nämlich Paulus erst nach einem zweijähri-

gen Aufenthalte von Ephesus nach Makedonien aufgebrochen, so erklären sich die vorgerückten Zustände der ephesinischen Gemeine in Lehre und Verfassung, sofern sie bei der Mosheim'schen Annahme noch Bedenken zurückließen, vollkommen. Mußte ferner bloß wegen des Factums unsers Briefs, der chronologisch sonst nicht untergebracht werden konnte, eine in der Apostelgeschichte unerwähnt gebliebene makedonische Zwischenreise des Apostels innerhalb seines fast dreijährigen ephesinischen Aufenthals von Mosheim vermuthet werden, so schließt sich diese Vermuthung jetzt an die von dem Apostel selber bezeugte damalige Reise desselben nach Korinth an, vgl. S. 232 ff., und die früher bloß vorausgesetzte Unterbrechung seines ephesinischen Aufenthalts wird so in der zuverlässigsten Weise bestätigt. Die Schwäche der Schrader'schen Hypothese besteht aber darin, daß Lukas selber in seinem Texte Apstg. 19, 21. eine solche Zwischenreise andeuten soll und daß diese letztere so ungebührlich ausgedehnt wird und sogar zwei Jahre gedauert haben soll, vgl. S. 180. 240. 242. So von anderweitigen haltlosen Hypothesen überwuchert konnte die Schrader'sche Ansicht unmöglich Beifall gewinnen.

Bei diesem Stande der Sache ist es nicht zu verwundern, daß nicht wenige Vertheidiger der Aechtheit des Briefes die makedonische Reise des Apostels 1. Tim. 1, 3., also auch die Abfassungszeit unsers Briefes in eine der Apostelgeschichte fremde Zeit, d. h., da diese Schrift bis tief in die römische Gefangenschaft hinabreicht, nach der Befreiung aus derselben und, weil der Apostel sich nach 1. Tim. 3, 14. nicht in Gefangenschaft befand, in die Zeit zwischen seiner ersten und zweiten römischen Gefangenschaft, welche man dann annehmen muß, gesetzt haben, Theophylakt, Oekumenius, Nikephorus Kallisti, Usher, Pearson, Mill, Clericus, Paley, Tillemont, Basnage, Rosenmüller, Mynster, Brentano, Wegscheider, Heydenreich, Schnappinger, Feilmoser, Guerike, Böhl, Köhler, Flatt, Mack, Wurm, Leo, A. Ferner gehören dahin die Handschriften und unter den Versionen auch die Peschito und äthiopische Uebersetzung, welche die Unterschrift ἐγράφη ἀπὸ Λαοδικείας [1]) haben. Neben der Ansicht,

---

1) Auch wohl mit dem Zusatze ἥτις ἐστὶ μητρόπολις Φρυγίας, wozu

welche die Abfassung unsers Briefs in die auf den Apstg. 19. erwähnten ephesinischen Aufenthalt des Apostels zunächst folgende Zeit setzt, ist sie in der Kirche überhaupt am meisten verbreitet. Man nimmt dann an, Paulus, aus der römischen Gefangenschaft wieder befreit, sei auf den Missionsreisen, die er dann angetreten habe, wieder nach Ephesus gekommen, habe dort den Timotheus zur Aufsicht der Gemeine zurückgelassen, um selber nach Makedonien zu reisen, und von Laodikea oder irgend einem andern Orte unsern Brief geschrieben, in der Hoffnung, bald nach Ephesus zurückzukehren, u. s. w. Man pflegt für diese Annahme auf Philem. 22. und Phil. 2, 24. hinzuweisen. Allein selbst der, welcher eine Freilassung des Apostels aus der römischen Gefangenschaft, von welcher die Apostelgeschichte berichtet, glaubt behaupten zu können, wird zwischen den angezogenen Stellen und den betreffenden speciellen geschichtlichen Andeutungen des Paulus in unserm Briefe keine so enge Beziehung entdecken können, daß er aus diesem Grunde die Abfassung des letztern in der Zeit zwischen der sogenannten ersten römischen Gefangenschaft des Apostels wahr-

---

Andere noch hinzusetzen: *τῆς Πακατιανῆς* oder *καπατιανῆς*, was auf eine erst im vierten Jahrhundert entstandene geographische Eintheilung geht, vgl. Forbiger, Handb. der alten Geographie Bd. 2. S. 345 ff. — Die Entstehung dieser Unterschrift ist aus Kol. 4, 16. zu erklären, indem man die hier erwähnte *ἐπιστολὴ ἐκ Λαοδικείας*, welche man sonst nicht nachweisen konnte, von unserm ersten Timotheusbriefe erklärte, wie aus den Worten des Theophylakt zu dieser Stelle hervorgeht: *Τίς δὲ ἦν ἡ ἐκ Λαοδικείας; ἡ πρὸς Τιμόθεον πρώτη, αὕτη γὰρ ἐκ Λαοδικείας ἐγράφη· Τινὲς δέ φασιν, ὅτι ἣν οἱ Λαοδικεῖς Παύλῳ ἐπέστειλαν· ἀλλ' οὐκ οἶδα, τί ἂν ἐκείνης ἔδει αὐτοῖς πρὸς βελτίωσιν.* Theodoret z. d. St. scheint von dieser Identificirung noch Nichts zu wissen, da er sagt: *Τινὲς ὑπέλαβον καὶ πρὸς Λαοδικέας αὐτὸν (Παῦλον) γεγραφέναι, αὐτίκα τοίνυν καὶ προσφέρουσι πεπλασμένην ἐπιστολήν. Ὁ δὲ θεῖος ἀπόστολος οὐκ ἔφη καὶ τὴν πρὸς Λαοδικέας, ἀλλὰ καὶ τὴν ἐκ Λαοδικείας· ἐκεῖνοι γὰρ πρὸς αὐτὸν περί τινων ἔγραψαν. Εἰκὸς δὲ αὐτοὺς ἢ τὰ ἐν Κολοσσαῖς γενόμενα αἰτιάσασθαι ἢ τὰ αὐτὰ τούτοις νενοηκέναι. Διὸ καὶ ταύτην εἶπε τὴν ἐπιστολὴν κἀκείνοις ἀναγνωσθῆναι.* Die ursprüngliche Identificirung des ersten Timotheusbriefs mit der *ἐπιστολὴ ἐκ Λαοδικείας* Kol. 4, 16. scheint also darin ihren Grund zu haben, daß man entweder den Verlust eines apostolischen Briefs nicht zugeben oder, was nach Theodoret wahrscheinlicher ist, die Aufnahme eines erdichteten vermeintlich apostolischen Briefs in den Kanon abwehren wollte.

scheinlich finden müßte. Wie diese Ansicht ursprünglich wahrscheinlich aus einem fremdartigen Interesse hervorgegangen ist, vgl. S. 298. Not. 1., so ist sie in der neuern Zeit und wo sie auf selbstständiger Forschung beruht, vorzugsweise daraus zu erklären, daß man die Aechtheit unsers Briefs aus andern Gründen glaubte festhalten zu müssen, seine Entstehungsgeschichte aber mit der in der Apostelgeschichte überlieferten Lebensgeschichte des Apostels Paulus nicht zu vereinigen wußte. Denn die anderweitigen Gründe, welche man für eine spätere Abfassungszeit anführt, können doch schwerlich genügen. Man spricht von dem fortgeschrittenen Verfassungsorganismus der Gemeine, welchen unser Brief voraussetzt. Allein wenn der letztere nach einem mehrjährigen Wirken des Apostels in Ephesus etwa nicht lange vor dem Ende seines fast dreijährigen dortigen Aufenthalts geschrieben wurde, so kann es nach Analogie der sonstigen Verfahrungsweise des Paulus, Apstg. 14, 23. 1. Thess. 5, 12. Tit. 1, 5. 1. Kor. 16, 15. Röm. 16, 1., nicht auffallen, daß hier bereits Gemeindevorsteher gefunden werden. Hatte doch die Muttergemeine und das Vorbild der übrigen christlichen Gemeinen in Jerusalem schon längst ihre Presbyter und Diakonen, Apstg. 6, 3 ff. 11, 30. 15, 2. 4. 6. Hiezu kam, daß der Wunsch und das Bedürfniß einer vollständigen kirchlichen Organisation bei dem Wachsthum der Gemeine und durch die Besorgniß vor einer sich einschleichenden Irrlehre gesteigert werden mußte. Umgekehrt hat Mosheim, wie wir gesehen haben, grade aus der noch in der Bildung begriffenen Verfassung der Gemeine auf eine sehr frühe, wenn auch zu frühe Entstehung unsers Begriffs geschlossen. Ferner darf man aus der Forderung, daß der *ἐπίσκοπος* nicht *νεόφυτος* [1]) sein solle, keineswegs eine so späte Abfassung unsers Briefs folgern. „Frisch geflanzt" (wegen des Bildes vgl. 1. Kor. 3, 6.) ist ja nach den Zeiten und Verhältnissen ein sehr relativer Begriff. Man muß nicht an das, was man in unserer Zeit Neophyten nennen würde, denken. Namentlich in neu gegründeten Gemeinen konnte leicht der Fall eintreten, daß ein Reicher und Angesehener, oder wissenschaftlich Gebildeter, wie dies etwa aus andern Gründen wünschenswerth erschien, nach seiner Bekeh-

1) Theodoret: *νεόφυτον τὸν εὐθὺς πεπιστευκότα καλεῖ.* Theophylakt: *μὴ εὐθέως νεοβάπτιστος εἰς τὴν τηλικαύτην ἀρχὴν ἀγέσθω.*

rung sofort zum Vorsteher hätte gewählt werden können. Solchen Uebelständen sollte durch jene weise Forderung vorgebeugt werden, die durchaus an ihrer Stelle war bei einer Gemeine [1]), welche schon ziemlich zahlreich war vgl. Apstg. 19, 26. 27. und bereits einige Jahre bestand; vgl. S. 296. Not. 2. Ferner hat man aus den Worten des Paulus an die ephesinischen Presbyter in Milet Apstg. 20, 29. 30. geschlossen, daß wenigstens damals unser Brief noch nicht geschrieben sein könne, da nach ihnen erst nach dem Weggange des Paulus Irrlehrer in Ephesus eindringen sollen, während sie in unserm Briefe bereits als daseiend gedacht seien. Hier ist Manches falsch ausgelegt. Zunächst ist ja nur von den künftigen Zuständen der Gemeine, nicht von den vergangenen die Rede, und nach 1. Tim. 4, 1 ff. vgl. 2. Tim. 2, 16 ff. 3, 1 ff. erwartet Paulus, daß die Schlechtigkeit und Irrlehre in der Zukunft wachsen werde. Und sodann spricht Paulus Apstg. a. a. O. von dem Eindringen der Irrlehrer nicht in den Schoß der Gemeine, sondern mitten unter die ephesinischen Presbyter; denn diese sind ja in dem εἰς ὑμᾶς u. s. w. angeredet, vgl. Apstg. 20, 17., sie werden ausdrücklich der Gemeine (ποίμνιον) a. a. O. gegenübergestellt, wie aus ἐξ ὑμῶν αὐτῶν hervorgeht, so wie daraus, daß von der Gemeine daneben in der dritten Person geredet wird. Daraus aber, daß die Irrlehrer künftig selbst unter den ephesinischen Presbytern sitzen sollen, kann man gewiß nicht schließen, daß sie in der Gemeine noch nicht existirten, sondern eher das Gegentheil. In dem letztern Falle war indeß keine große Gefahr von ihnen zu befürchten, weil der Apostel nicht ausdrücklich gegen sie redet. — Da nun durchaus

1) Nach 1. Tim. 3, 1. scheint man sich um die ἐπισκοπή beworben zu haben, d. i. um die Aufsicht (oder das Aufseheramt im activen Sinne), nicht um die Würde eines ἐπίσκοπος, weßhalb sie auch ein Werk (ἔργον) genannt wird, was nicht auffallend ist in einer Zeit, in welcher der ἐπίσκοπος unter äußerer Schmach und Verfolgung und häufig ohne Lohn diente, weßhalb 1. Tim. 5, 17 ff. geboten wird, daß die gut vorstehenden Presbyter einer διπλῆ τιμή, d. h. nicht bloß der Achtung bei den Ihrigen, die sich von selbst verstand vgl. 5, 3., sondern auch der Darreichung ihres Unterhalts von Seiten ihrer Gemeine theilhaftig werden sollten. So hatten sich auch in Korinth Stephanas und seine Angehörigen freiwillig zum Dienst (εἰς διακονίαν) erboten; 1. Kor. 16, 15.; über den Sinn das τάσσειν ἑαυτοὺς εἰς vgl. Meyer z. d. St.

keine innern Gründe auf eine so späte Abfassungszeit führen, diese vielmehr, wie wir namentlich noch bei Entwicklung unserer eigenen Ansicht sehen werden, auf eine frühere Zeit hinweisen, so werden wir die Hypothese, unser Brief sei zwischen der sogenannten ersten und zweiten römischen Gefangenschaft des Apostels verfaßt worden, um so mehr auf sich beruhen lassen, als überhaupt die Annahme einer Befreiung des Apostels aus seiner römischen Gefangenschaft, wie in dem betreffenden Excurse am Ende dieser Schrift gezeigt werden soll, vor dem Forum der Kritik schwerlich dürfte gerechtfertigt werden können.

Endlich hat man die historische Schwierigkeit, welche in der Reise des Paulus von Ephesus nach Makedonien 1. Tim. 1, 3. liegt, durch unzulässige Erklärung (vgl. schon Matthies S. 294) oder Conjectur zu entfernen gesucht. Paulus a. a. O. nimmt an, προσμεῖναι bedeute hier nicht: verweilen, sondern: bei einer Sache verharren, und doch steht unmittelbar daneben die Ortsbestimmung ἐν Ἐφέσῳ! πορευόμενος εἰς Μακεδονίαν gehöre zu dem Satze ἵνα παραγγείλῃς, beziehe sich also nicht auf Paulus, sondern auf Timotheus! und ἵνα παραγγείλῃς führe den Nachsatz [1]) zu καθώς ein und stehe im Sinne eines Imperativs! So kommt folgende unhaltbare Deutung heraus: „So wie ich dich ermahnt habe, daß du in Ephesus dabei verharrtest vor falscher Lehre zu warnen: so reise du jetzt nach Makedonien und ermahne dort gewisse Leute sich falscher Lehre zu enthalten u. s. w." Bei dieser Erklärung liegen folgende Hypothesen zum Grunde: Timotheus habe den Apostel während seiner Haft in Cäsarea besucht und sei von ihm nach Ephesus gesandt worden, den dortigen Irrlehrern entgegenzuwirken; in Ephesus habe er dann unsern Brief erhalten mit dem Auftrage, nach Makedonien zu gehen, um theils die dortige Irrlehre zu unterdrücken, theils die kirchlichen Einrichtungen in den ältern Gemeinen zu erhalten und in den neuern einzuführen. Abgesehen davon, daß sich hier

1) Der Satz mit καθώς bildet augenscheinlich ein Anakoluth, indem, was grade bei Paulus nicht selten z. B. Röm. 5, 12. und in einem Privatbriefe am wenigsten zu verwundern ist, der Nachsatz wegen einer neuen Gedankenreihe 1. Tim. 1, 5—17. in seiner ursprünglich beabsichtigten Form nicht hinzugefügt ist. Dem Sinne nach ist er ausgesprochen 1. Tim. 1, 18 ff.

die Willkürlichkeiten und Hypothesen häufen, wie reimen sich zu der Lage des gefangenen Apostels und seiner damaligen Intention, bald möglichst nach Rom zu gehen, die Stellen 1. Tim. 3, 14. 15. 4, 13.! — Schneckenburger (Beiträge zur Einleit. S. 182 ff.) sucht durch die Conjectur προσμείνας statt προσμεῖναι 1. Tim. 1, 3. und dadurch, daß er πορευόμενος zum Folgenden zieht oder in πορευόμενον ändert, zu helfen. A. a. O. sei dann von der Reise des Timotheus nach Makedonien, während Paulus in Ephesus blieb, Apstg. 19, 22. die Rede. Unser Brief sei aber nach Ephesus vor der Haft des Apostels und als dieser noch gute Hoffnung hegte, etwa in Jerusalem um die Zeit von Apstg. 21, 26. geschrieben. Böttger, welcher in s. Beiträgen zur hist. krit. Einleit. in die paulin. Briefe Abth. 4. ausführlich die Conjectur προσμείνας zu erhärten sucht, identificirt 1. Tim. 1, 3. ebenfalls mit Apstg. 19, 22., weicht aber rücksichtlich des Abfassungs= und des Bestimmungsortes unsers Briefes von Schneckenburger ab. Jener sei Patara Apstg. 21, 1. oder Milet Apstg. 20, 17. gewesen; denn wegen 1. Tim. 3, 14. habe Paulus bei Abfassung desselben noch nicht die speciellen Nachrichten über Jerusalem gehabt, welche er von Apstg. 21, 4. an erhielt. (!) Der Brief sei aber nicht nach Ephesus gerichtet, sondern an Timotheus, der damals die Gemeinen von Phrygien und Galatien zu revidiren hatte. (!) — Wir halten es nicht für nöthig, diese Conjecturen noch ausführlicher zu widerlegen.

Bevor wir nun unsere eigene Ansicht erörtern, wollen wir auf die Baur'sche Hypothese, unser Brief sei erst im zweiten Jahrhunderte, insbesondere gegen die Marcioniten, geschrieben, wenigstens insoweit noch kurz eingehen, als behauptet wird, es finden sich in demselben ausdrückliche Stellen, welche ihn nicht bloß aus der Zahl der paulinischen Schriften, sondern auch in das nachapostolische Zeitalter und in die Zeit der Marcioniten verwiesen. Die Waffen des Angriffs nimmt dieser Gelehrte wie schon Schleiermacher und de Wette vorzugsweise [1]) aus der

1) Nebenbei bemerke ich, daß unter andern auch folgende Stellen anstößig sein sollen. 1. Tim. 5, 18. seien die Worte ἄξιος ὁ ἐργάτης τοῦ μισθοῦ αὐτοῦ ein Citat aus dem Evangelium des Lukas 10, 7., welches bereits γραφή heiße. Aber es ist ja Nichts als eine petitio principii,

Charakteristik der Irrlehrer und aus der Beschaffenheit der kirchlichen Einrichtungen und Institute, welche in unserm Briefe vorausgesetzt oder angerathen werden. Daß die Irrlehrer unseres Briefs die Marcioniten seien, folgert Dr. Baur namentlich aus 1. Tim. 6, 20., aus den Worten: Ὦ Τιμόθεε, τὴν παραθήκην φύλαξον, ἐκτρεπόμενος τὰς βεβήλους κενοφωνίας καὶ ἀντιθέσεις τῆς ψευδωνύμου γνώσεως. Baur (die sogenannten Pastoralbriefe S. 26 ff.) citirt zwei Stellen Tertullian's, advers. Marc. 1, 19. 4, 1., in welchen die antitheses als die Grundlehren Marcions bezeichnet werden. An der ersten Stelle heißt es: Separatio legis et evangelii proprium et principale opus est Marcionis, nec poterunt negare discipuli ejus, quod in summo instrumento habent, quo denique initiantur et indicantur in hanc haeresin. Nam hae sunt Antitheses Marcionis, id est, contrariae oppositiones, quae conantur discordiam cum lege committere, ut ex diversitate sententiarum utriusque instrumenti diversitatem quoque argumententur Deorum. Er fährt dann fort: „Wie ist es nun möglich . . . . . ., hier zu verkennen, daß keine andern Antithesen gemeint sein können, als die marcionitischen, und daß eben deßwegen die Abfassung des ersten Briefs an den Timotheus wenigstens in keine andere Zeit gesetzt werden könne, als eben in jene, in welcher über die ganze durch Marcion in Anregung gebrachte Streitfrage über das Verhältniß des Gesetzes und des Evangeliums am lebhaftesten disputirt wurde? Ja

---

wenn man annimmt, daß jene Worte zur γραφή gerechnet sind, also hinter καί ein λέγει ἡ γραφή zu ergänzen sei. Man würde dann eher ein πάλιν hinter dem καί erwarten. Paulus führt vielmehr einen doppelten Grund an, warum die Presbyter von der Gemeine zu unterhalten seien; zuerst eine Schriftstelle, 5. Mos. 24, 4. wie 1. Kor. 9, 9., welche billig zuerst genannt wird, und dann ein Sprichwort aus dem gewöhnlichen Leben. Wegen des παρέδωκα τῷ σατανᾷ 1. Tim. 1, 20., vgl. 1. Kor. 5, 5. (Wäre von der Excommunication jenes πόρνος in der Korintherstelle nicht zufällig die Rede, welch ein Stoff der Verdächtigung würde in jenem Ausdruck nicht gegeben sein!). — Die καλὴ ὁμολογία 1. Tim. 6, 12. ist, wie aus dem εἰς ἣν (ζωήν) ἐκλήθης hervorgeht, das Taufbekenntniß, welches Timotheus vor vielen Zeugen abgelegt hatte. Daß so frühzeitig schon ein Bekenntniß bei der Taufe abgelegt wurde, hängt damit zusammen, daß im Anfange nur Erwachsene getauft wurden, vgl. auch Matth. 28, 19. Röm. 6, 3.

eher könnte ich mich entschließen, diese ganze Erscheinung aus m rein prophetischen Blicke des Apostels (wirklich?) in die spä- Zeit zu erklären, als daß ich es für erlaubt und den sonst :nden Grundsätzen der historischen Erklärung angemessen halten ite, eine so offenbare und so evident (?) nachweisliche histori- Beziehung zu leugnen." Allein wo ist hier Etwas evident iesen? es ist ja nur eine Täuschung, daß das gleiche Wort θέσεις im ersten Timotheusbriefe und bei Marcion dasselbe eulten müsse. Wäre nachgewiesen, daß die ἀντιθέσεις in paulinischen Briefe durchaus gleichbedeutend wären mit den theses Marcionis in ihrer eigenthümlichen Bestimmtheit, so de auch ich an dem Baur'schen Resultat nicht zweifeln. Aber kann ein aufmerksamer Leser des ersten Timotheusbriefs auf Gedanken kommen, daß seine ἀντιθέσεις Widersprüche bedeu- die (nach Marcion) zwischen den Stellen des Alten und en Testaments, welches also schon als schriftlicher codex be- den hätte, stattfinden sollten? Was wäre das für eine „histo- e" Exegese, welche, abgesehen von Zeiten und Personen und nächsten Zusammenhange, bei demselben Worte stets dasselbe len wollte? Kurz, die ἀντιθέσεις τῆς ψευδωνύμου γνώσεως en Nichts an sich, welches dem apostolischen Zeitalter oder ulo selber fremd wäre. Denn wenn Paulus eine von der τις noch verschiedene γνῶσις kennt, z. B. 1. Kor. 8, 1. 13, so wird er doch auch wohl von einer γνῶσις ψευδώνυμος re- dürfen; und die ἀντιθέσεις der Pseudognosis sind ja nichts eres, als was diese dem bei Timotheus hinterlegten te, seinem evangelischen Schatze, seiner παραθήκη, die er ahren soll, 2. Tim. 1, 14. 2, 2. 3, 14., etwa entgegen- en mochte, kein eigenthümlich gestaltetes gnostisches System. Tim. 6, 20. ist also zu übersetzen: „O Timotheus, bewahre anvertrauten Schatz, dich nicht einlassend auf die profanen len Redensarten und Gegenbehauptungen der falschbenamseten osis." — Wenn sich Jemand aber durch den bloß gleichen rtlaut der ἀντιθέσεις blenden lassen könnte, der Baur'schen pothese von den Irrlehrern beizupflichten, so muß er durch die dicate enttäuscht werden, welche letzteren 1. Tim. 1, 7 ff. gelegt werden. Denn a. a. O. legen die Irrlehrer Gewicht auf, Lehrer des (mosaischen) Gesetzes oder νομοδιδάσκαλοι zu

sein. Dies ist aber bekanntlich grade das Entgegengesetzte von demjenigen, was Marcion sein wollte. Dennoch wird diese Stelle durch Baur'schen Scharfsinn so gewandt, daß sie ein Hauptbeweismittel für den marcionitischen Charakter der Irrlehre sein soll. Man höre! Der Verfasser setze V. 8. jenen Irrlehrern die Behauptung entgegen: καλὸς ὁ νόμος. „Die hier genannten Irrlehrer müssen demnach den entgegengesetzten Satz, daß das Gesetz nicht gut, ohne religiösen Werth, etwas Ungöttliches, Verwerfliches sei, aufgestellt und noch überdieß diese Behauptung im Tone der entschiedensten Zuversicht, auf eine Anstoß erregende grelle Weise vorgetragen haben.“ Baur a. a. O. S. 15. Aber Paulus behauptet den Satz von der „Güte“ des Gesetzes ja nicht schlechthin, so daß als sein nothwendiger Gegensatz mit Baur die „Verwerflichkeit“ desselben zu denken wäre, sondern ausdrücklich unter der Bedingung: ἐάν τις αὐτῷ νομίμως χρῆται κ. τ. λ. Wir erhalten also ebenfalls einen Gegensatz, wenn wir annehmen, daß Paulus den Irrlehrern den Satz: καλὸς ὁ νόμος zugiebt, aber nur unter der hinzugefügten Bedingung: ἐάν τις κ. τ. λ. Daß die zuletzt angeführte Erklärung die richtige sei, erhellt daraus, daß jene Irrlehrer nach 1. Tim. 1, 7. etwas darauf gaben, Lehrer des Gesetzes [1]) (νομοδιδάσκαλοι) zu sein, im Allgemeinen also doch wohl die Herrlichkeit des letztern hervorhoben. Baur meint freilich „ich sehe nicht, warum mit diesem Namen nicht auch die marcionitischen Antinomisten gemeint sein können, die es sich zur wichtigsten Angelegenheit machten, über das Gesetz zu disputiren und sein Verhältniß zum Evangelium zu bestimmen. Auch sie führten so, wie die alten jüdischen Gesetzeslehrer, das Gesetz immer im Munde, aber freilich nicht um es als göttliche Lehre geltend zu machen, sondern im entgegengesetzten Sinne.“ Eine gewiß höchst seltsame Erscheinung würde es sein, wenn jene Irrlehrer sich mit einem Namen zu bezeichnen geliebt hätten, welcher gradezu das Gegentheil ihres Wesens ausdrückte. Diese

---

1) Gewöhnlich pflegt man, und so auch Baur, die Irrlehrer des Titusbriefes für wesentlich identisch mit denen des ersten Timotheusbriefes zu halten. Jene erscheinen nun aber ebenfalls deutlich als judaisirend; denn nicht nur werden Tit. 3, 9. die ἔρεις und μάχαι νομικαὶ erwähnt, sondern Tit. 1, 14. auch die Ἰουδαϊκοὶ μῦθοι.

Erklärung des νομοδιδάσκαλος ist kaum besser als die des lucus a non lucendo, und doch wurde sie durch die einmal beliebte Auslegung der ἀντιθέσεις 6, 20. mit Nothwendigkeit herbeigeführt. — Baur in der Schrift: der Apostel Paulus S. 494. fügt noch folgenden Beweis hinzu: „Die von Eusebius K. G. 3, 32. aus dem historischen Werke des Hegesippus angeführte Stelle ist für die Kritik der Pastoralbriefe, besonders 1. Tim., sehr beachtenswerth. Mit klaren Worten sagt hier Hegesippus, indem er von dem Ursprung der Häresen und ihrem Eindringen in die bis dahin noch reine und unverdorbene Kirche spricht, erst dann, als aus dem Kreise der Apostel keiner mehr übrig war, sei die ψευδώνυμος γνῶσις mit offenem Haupte hervorgetreten. Wie hätte Hegesippus dies sagen können, wenn der Apostel Paulus als Verfasser der Pastoralbriefe eben diese ψευδώνυμος γνῶσις mit diesem Namen als eine zu seiner Zeit vorhandene Erscheinung bezeichnet hätte?“ Die Stelle des Hegesipp beweis't indeß durchaus nicht das, wozu sie gebraucht wird. Denn es ist in ihr nicht gesagt, daß die ψευδώνυμος γνῶσις erst nach dem Tode aller Apostel hervorgetreten, sondern daß sie dann erst mit offnem Haupte (γυμνῇ λοιπὸν ἤδη τῇ κεφαλῇ) hervorgetreten sei, während sie früher im Verborgenen wirkte (ἐν ἀδήλῳ που σκότει φωλευόντων εἰσέτι τότε τῶν εἰ καὶ τινες ὑπῆρχον παραφθείρειν ἐπιχειρούντων τὸν ὑγιῆ κανόνα τοῦ σωτηρίου κηρύγματος). An die Stelle des von Hegesipp bezeichneten Gegensatzes zwischen offenbarer und mehr verborgener Existenz der ψευδ. γνῶσις wird von Baur also der Gegensatz zwischen Existenz und Nichtexistenz der falschen Gnosis überhaupt gesetzt, und aus dieser irrigen Voraussetzung erst das angeführte Resultat abgeleitet. Da aber die von Hegesipp gebrauchten Ausdrücke, ψευδώνυμος γνῶσις, ἑτεροδιδάσκαλος, ὑγιὴς κανὼν τοῦ σωτηρίου κηρύγματος eine Verwandtschaft mit dem ersten Timotheusbriefe verrathen, welche, wie Baur richtig bemerkt, nicht für zufällig gehalten werden kann, so wird Hegesipp auch die Irrlehrer dieses ihm bekannten Briefs zu denen gerechnet haben, welche ihre falsche Gnosis mehr im Verborgenen zu verbreiten suchten, was zu seinem Inhalte durchaus paßt, vgl. 1. Tim. 4, 1 ff. Apstg. 20, 29. 30. Seine Worte zeugen daher umgekehrt für die Aechtheit des Briefs und sein hohes Alter. — So wenig uns nun die Irrlehrer des

Briefs in das nachapostolische Zeitalter führen, so wenig ist dies rücksichtlich der in ihm vorausgesetzten oder angerathenen innern Einrichtung der Gemeine der Fall. Die angedeuteten oder beschriebenen Einrichtungen der Gemeine gehören dem Entwicklungsstadium der apostolischen Kirche an und werden in andern etwa gleichzeitigen Schriften des Neuen Testaments gleichfalls erwähnt, wenn auch nur zerstreut und aphoristisch, während sie hier, entsprechend der Tendenz des Briefs, ausführlicher erörtert werden. Manches dahin Gehörige ist schon bemerkt worden; Anderes findet leicht seine Erledigung. Wenn z. B. zwei Classen von Kirchendienern unterschieden werden, ἐπίσκοποι 1. Tim. 3, 2. oder [1]) πρεςβύτεροι 1. Tim. 5, 17. 19. (vgl. Tit. 1, 5 u. 7. Apstg. 20, 17. 28.) und διάκονοι, 1. Tim. 3, 8. 12., so geschieht dies auch anderweitig, Apstg. 6, 2. vgl. 11, 30. 15, 6. 23. 21, 18. Phil. 1, 1. 1. Kor. 12, 28. vgl. Ephes. 4, 11., während der ἐπίσκοπος erst in späterer Zeit als eine besondere Würde ausgezeichnet und an die Spitze des Presbyteriums gestellt wird. Baur führt in seiner jüngsten Schrift: der Apostel Paulus S. 497. das Institut der Wittwen 1. Tim. 5, 9—15. nur noch als „den evidentesten Beweis dafür an, daß der Brief nicht in das apostolische Zeitalter gehören könne, wo es noch kein kirchliches Institut dieser Art gab.“ Er glaubt nämlich nachgewiesen zu haben, daß der Ausdruck χήρα hier in dem kirchlichen Sprachgebrauch des zweiten Jahrhunderts (vgl. besonders Ignat. [2]) epist. ad Smyrn. c. 13.) stehe, nach welchem darunter Kirchendienerinnen, und zwar sowohl wirkliche Wittwen als auch Jungfrauen, befaßt wurden. Wenn ich aber nicht irre, so läßt sich nachweisen, daß auch dieser Einwurf auf einer falschen exegetischen Annahme beruht. 1. Tim. 5, 3—8. ist die Rede von der Ehre und der Verpflegung, welche den Wittwen zu Theil werden soll. Χήρα ist hier unstreitig im gewöhnlichen Sinne und von wirklichen Wittwen (vgl. namentlich V. 4.) gesagt, und in Bezug auf ihre Verpfle-

---

1) Den in der Schrift: die sogenannten Pastoralbriefe S. 81 ff. aufgestellten unhaltbaren Unterschied zwischen ἐπίσκοποι und πρεσβύτεροι scheint Dr. Baur in der spätern Schrift: der Apostel Paulus S. 497. stillschweigend selber zurückgenommen zu haben.

2) παρθένοι, αἱ λεγόμενοι χῆραι.

gung wird geboten, daß diejenigen, welche Kinder oder Enkel haben, von diesen, die übrigen [1]) aber, wenn sie fromm sind, von der Gemeine erhalten werden sollen. Diese Vorschrift wird Jeder für zweckmäßig und in Uebereinstimmung mit Apstg. 6, 1 ff. halten müssen. Dagegen ist 1. Tim. 5, 9—15., wie auch ich annehme, von einer andern Classe von Wittwen, von wirklichen Kirchendienerinnen [2]), die Rede. Hierauf führt das καταλεγέσθω V. 9.; ferner, wenn ihre bloße Verpflegung gemeint wäre, warum wird von der Wittwe verlangt, daß sie bereits 60 Jahre alt sein, und daß sie nur einmal geheirathet haben sollte — denn sie konnte auch ohne dies hülfsbedürftig genug sein und Letzteres wird 1. Tim. 3, 2. 12. auch von den andern Kirchendienern verlangt — warum hätte sie nach V. 12. ein besonderes Gelübde ablegen müssen? u. s. w. Wie hart aber wäre es, den Ausdruck χήρα 5, 9. plötzlich in einem andern Sinne zu fassen, und zwar nicht bloß als Bezeichnung der Dienerin, sofern diese aus der Zahl der wirklichen Wittwen gewählt war, sondern sogar in dem weitern, Baur'schen Sinne, daß darunter überhaupt unverheirathete Personen weiblichen Geschlechts, auch Jungfrauen, befaßt sein sollen! Dagegen fährt der Apostel nach unserer Ansicht ganz einfach fort: Eine Wittwe werde gewählt, wenn u. s. w. Baur führt a. a. O. für seine Meinung folgende Gründe an: „Sollen die χῆραι V. 11. und 14. wirkliche Wittwen sein, so bleibt die

---

1) Die ὄντως χήρα, wahrhafte Wittwe, ist nach 1. Tim. 5, 3. 5. 16. die fromme und verlassene Wittwe, nur daß je nach dem Zusammenhange mehr der Begriff der Frömmigkeit V. 3. oder der der Verlassenheit V. 16. hervorgehoben wird.

2) Die 1. Tim. 3, 11. erwähnten Frauen können allerdings weder von den christlichen Frauen überhaupt — denn in diesem Zusammenhang wird von Dienern der Kirche, zu denen sie also in besonderer Beziehung stehen müssen, geredet und von jenen ist auch schon 2, 9 ff. besonders gehandelt worden — noch von Kirchendienerinnen — denn dann würden sie nicht bloß γυναῖκες heißen und das Charakteristische ihres Berufs würde nicht angedeutet sein — verstanden werden. Aber die gewöhnliche Erklärung, nach welcher man an die Frauen der Diakonen denkt, kann ich auch nicht theilen. Schon das wiederkehrende ὡσαύτως stellt sie in Parallele nicht bloß mit den Diakonen 3, 8., sondern auch mit den Bischöfen 3, 2., so daß die Frauen der Diakonen und der Bischöfe gemeint zu sein scheinen, was auch dem Sinne am meisten entspricht.

große Schwierigkeit, daß der Verfasser über die χῆραι zwei einander geradezu widerstreitende (?) Vorschriften gibt. Nach V. 11 und 14. sollen die jungen Wittwen wieder heirathen und nach V. 9. soll die zweite Heirath, wenn sie wieder Wittwen wurden, sie vom kirchlichen viduatus ausschließen." Einen Widerstreit kann man hier doch nur finden, wenn der Verfasser von der Ansicht hätte ausgehen müssen, es sei nothwendig, daß jede jüngere Wittwe, auch abgesehen von der Gabe zum ledigen Stande, den kirchlichen viduatus erlange. Der Grund aber, auf welchen das meiste Gewicht gelegt wird, ist folgender: „Sieht man auch von dem einfachen γαμεῖν V. 14. ab, so paßt ja die Stelle nicht einmal für jüngere Wittwen, wie (die?) hier gemeint sein müßten. Sind auch die χῆραι V. 12 und 14. wirkliche Wittwen, so müßten unter diesen jüngern Wittwen im Gegensatz zu den ältern V. 9. alle begriffen sein, die unter 60 Jahren waren. Wie paßt aber auf solche, was V. 11—14. so allgemein gesagt ist? Die ganze Stelle läßt nur an jüngere weibliche Personen denken, und ihr Sinn wird noch klarer, wenn man nicht, wie gewöhnlich geschieht, νεωτέρας χήρας zusammennimmt, sondern νεωτέρας als Subject, χήρας als Prädicat und παραιτοῦ als Gegensatz zu καταλεγέσθω auffaßt." Wird aber der Sinn von V. 11—14. passender nach der Baur'schen Auslegung? Denn dasjenige, was diese Verse unpassend machen soll, das Dasein des Geschlechtstriebes bis zum 60sten Jahre (?) bleibt immer, mögen wir das νεωτέραι bloß von wirklichen Wittwen, oder von wirklichen Wittwen und Jungfrauen erklären. Will man also das 60ste Lebensjahr bei der Auslegung der genannten Verse pressen und das νεωτέραι als niedere Lebensstufe und nicht in Beziehung zu den 60 Jahren denken, so hat man darum doch weder Befugniß noch Grund, das hinzugefügte χήρα im Baur'schen Sinne zu deuten. Und endlich, da das χήρα V. 9. wegen des Prädicats ἑνὸς ἀνδρὸς γυνή doch wohl von einer wirklichen Wittwe gemeint ist, so würde V. 9. eine kirchliche Wittwe, die wirkliche Wittwe war, gemeint sein, V. 11. [1]) aber solche kirchliche Wittwen, die wirkliche Wittwen oder auch Jungfrauen waren. Es erhellt, daß 1. Tim. 5,

---

1) Die Worte νεωτέρας δὲ χήρας παραιτοῦ erkläre ich: „Jüngere Wittwen aber lasse nicht zu, nämlich zum Dienst in der Gemeine."

9—14. nur der Begriff von wirklichen Kirchendienerinnen vorausgesetzt wird, welche aus der Zahl der Wittwen genommen wurden und genommen werden sollten. Dieser Begriff ist aber so wenig nachapostolisch, daß fast um dieselbe Zeit die Phöbe Röm. 16, 1. ausdrücklich als eine Dienerin (διάκονος, Diakonissin) der Gemeine [1]) in Kenchreä angeführt wird. Ob z. B. auch die Tryphaina und Tryphosa und die Persis, die wegen ihrer Arbeit in dem Herrn belobt werden, Röm. 16, 12. Diakonissinnen waren oder nicht, muß dahingestellt bleiben, weil nicht gesagt ist, ob sie sich dieser Arbeit freiwillig oder nach vorgängiger Wahl unterzogen. Nur das Neue erfahren wir aus unserer Stelle, daß zu diesen Diakonissinnen durch Alter und Charakter ehrwürdige Wittwen genommen wurden, was doch schwerlich ein Kennzeichen späterer Zeit sein kann. Auf ein frühes Stadium des Instituts der Diakonissinnen führt ferner, daß der Ausdruck χήρα noch nicht wie später als terminus technicus, gleichbedeutend mit kirchlicher Wittwe, sondern in seinem nächsten Sinne gebraucht ist, und daß die Diakonissinnen noch nicht als solche verpflegt werden sollen, sondern nur als Wittwen, falls sie nämlich in die näher beschriebene Kategorie der unterstützungsbedürftigen Wittwen fielen, was sich rücksichtlich der Presbyter bereits anders verhielt, vgl. die διπλῆ τιμή 5, 17. und dazu S. 301. Not. Wir schließen mit dem Resultat, daß weder in dem Charakter der Irrlehrer noch in dem der kirchlichen Einrichtungen, welche in unserm Briefe vorausgesetzt werden, Spuren eines nachapostolischen Zeitalters zu entdecken sind, und daß die Einwürfe Baur's, welcher positiv das Gegentheil erweisen will, größtentheils auf falscher Exegese beruhen.

Im Vorhergehenden hat sich herausgestellt, daß die verschiedenartigen, bisherigen Versuche, die Abfassungszeit unsers ersten Timotheusbriefes zu begreifen, nicht genügen konnten. Nur der Hypothese von Mosheim und von Schrader konnten wir insofern unsern Beifall nicht versagen, vgl. S. 297 ff., als die Reise des Paulus von Ephesus nach Makedonien 1. Tim. 1, 3. und

---

1) Da a. a. O. Phöbe nicht bloß διάκονος, sondern ausdrücklich διάκονος τῆς ἐκκλησίας τῆς ἐν Κεγχρεαῖς genannt ist, so kann sie unmöglich nur als die Frau eines διάκονος gedacht sein.

somit auch die Abfassungszeit unsers Briefs in den fast dreijährigen ephesinischen Aufenthalt des Apostels Apstg. 19. gefallen sein muß, wenn wir sie auch weder nach ihrer Begründung noch nach dem ihr gegebenen Umfange adoptiren mochten. Abgesehen von dem, was schon a. a. O. und sonst für eine so frühe Abfassungszeit unseres Briefs von uns gesagt ist, bemerken wir hier noch Folgendes. 1. Tim. 4, 12. ist von der Jugend (νεότης) des Timotheus die Rede. Diese Notiz führt uns mit großer Wahrscheinlichkeit in eine so frühe Epoche seines Wirkens, sie paßt wenigstens schwerlich zur Zeit [1]) zwischen der sogenannten ersten und zweiten römischen Gefangenschaft des Paulus, als Timotheus bereits 12 bis 14 Jahre in dessen Umgebung zugebracht hatte. Und gesetzt, es hätte auch damals noch von der Jugend des Timotheus geredet werden können, welcher Christ hätte ihn, den erfahrenen und während eines so langen Zeitraums erprobten und bewährten Diener und Begleiter des Apostels, um seiner Jugend willen, die dann unmöglich noch auffallend gewesen sein könnte, geringschätzen mögen (καταφρονείτω)! Die ganze Abfassung des Briefs ferner setzt eine geringe Uebung und Erfahrung des Timotheus in Leitung und Regelung der Angelegenheiten einer christlichen Gemeine voraus, welche Ueberzeugung 1. Tim. 3, 15. (ἵνα εἰδῇς) von dem Apostel auch ausdrücklich als Motiv seines Schreibens angeführt wird. Dies führt ebenfalls in eine Zeit, da Timotheus erst kürzere Zeit um den Apostel gewesen war, wie er denn auch auf der Mission in Griechenland, z. B. in Philippi, wo nur Paulus und Silas ergriffen werden Apstg. 16, 19 ff., noch merklich gegen Silas zurücksteht und immer hinter letzterm erwähnt wird, Apstg. 17, 15. 18, 5. 2. Kor. 1, 19. Auf jener Zwischenreise von Ephesus aus konnte Paulus ferner sagen, er hoffe bald nach Ephesus zurückzukehren, 1. Tim. 3, 14. 4, 13., und er ist dahin zurückgekehrt, und zwar nicht bloß zu einem gelegentlichen, kürzern Besuch, sondern, wie unser Brief voraussetzt, für eine längere Zeit, um das Provisorische der Leitung und der Anordnungen des

---

1) Für das Gegentheil beruft man sich mit Unrecht auf die νεωτερικαὶ ἐπιθυμίαι 2. Tim. 2, 22. Denn jugendliche Lüste oder Lüste, die dem jugendlichen Leben eignen, kann auch ein älterer Mann fühlen, und muß dieser um so mehr meiden, je mehr sie grade ihn entehren würden.

iotheus zu dem rechten, gedeihlichen Ende zu bringen. Aus
dazwischenliegenden persönlichen Wirksamkeit des Apostels er=
t sich dann auch, daß die Irrlehrer, welche zur Zeit unsers
efes die ephesinische Gemeine beunruhigten, um Apstg. 20, 29.
aus derselben fast verschwunden zu sein scheinen, vgl. S. 301.
lich müssen wir annehmen, daß die Reise 1. Tim. 1, 3. von
as in der Apostelgeschichte übergangen ist. Aber dies kann
dem bekannten Charakter dieser Schrift schon an sich schwerlich
fallen, und es muß befremden, daß Manche, welche von ihrer
chichtlichkeit und Vollständigkeit wahrlich nicht zu hoch halten,
diesem Falle, weil es zu ihren eigenen Ansichten nicht stimmt,
t consequent genug denken, um die Uebergehung jener Reise,
n Wirklichkeit durch unsern Brief bestätigt wird, nicht als un=
rscheinlich zu finden. Hiezu kommt freilich, und das ist eine
uptsache, daß die Unterbrechung des fast dreijährigen ephesi=
chen Aufenthalts des Apostels durch eine Reise nach Korinth
Letzterem selber bestätigt ist, vgl. S. 240. Warum soll Pau=
nun diese seine Reise von Ephesus nach Korinth nicht über
kedonien gemacht haben, wie er es doch die beiden Male,
denen Lukas berichtet, Apstg. 16, 11 ff. 21, 1 ff., wirklich
, zumal er schon zur Abfassungszeit der Thessalonicherbriefe
ße Sehnsucht hatte, wieder nach Thessalonich, bekanntlich
em Orte Makedoniens, zu kommen, 1. Theff. 2, 17—20.,
e dieselbe bis dahin befriedigt zu haben? Und wenn die Reise=
te über Makedonien nach Korinth an sich sehr wahrscheinlich ist,
wird sie doch dadurch nicht unwahrscheinlicher werden, daß sie
Tim. 1, 3. wegen des Inhalts dieser Stelle und aus andern
nden ausdrücklich behauptet ist! Somit scheint die Wirk=
keit der 1. Tim. 1, 3. erwähnten Reise des Paulus von Ephe=
nach Makedonien festzustehen, und höchstens nur noch aus ih=
Uebergehung in der Apostelgeschichte ein Rückschluß auf die
ngelhaftigkeit der Geschichtschreibung des Lukas erlaubt zu
. Diese würde indeß, da die Reise nach Korinth immer über=
gen wäre, durch unsere mit Bezug auf den ersten Timotheus=
f eben aufgestellte Behauptung nur insofern getroffen werden,
Lukas nun auch eine Reise des Paulus durch Makedonien
gangen haben würde, während er selber, wie man gewöhn=
annimmt, gleichzeitig in Makedonien, nämlich in Philippi,

(Apstg. 16, 12 ff. 20, 6. wegen der ersten Person) sich aufgehalten hätte. Aber weder ist bewiesen, daß Lukas grade bei der Durchreise des Paulus anwesend war, noch daß Paulus auch nach Philippi gekommen ist, noch daß Lukas Alles aus dem Leben des Paulus, was ihm bekannt wurde, niederschreiben mußte, mochte es nun in den Plan seines Geschichtswerkes nothwendig hineingehören oder nicht, und endlich kann die Reise des Apostels durch Makedonien eben so wenig (vgl. S. 289.) wie die nach Achaja (vgl. S. 238.) von längerer Dauer gewesen sein, sondern muß mehr den Charakter einer Visitationsreise gehabt haben.

Suchen wir jetzt den Zeitpunkt der Abfassung unsers Briefs innerhalb des fast dreijährigen ephesinischen Aufenthalts des Paulus noch näher zu bestimmen; wobei wir indeß nicht unterlassen können zu bemerken, daß wir von jetzt an nur mit einer Wahrscheinlichkeitsrechnung zu thun haben. Die Entstehung der Irrlehre und die Verfassungsverhältnisse, welche unser Brief voraussetzt, scheinen einerseits bei seiner Abreise eine längere Wirksamkeit des Apostels in Ephesus, welche wir zu etwa 2 Jahren anschlagen mögen, (vgl. S. 300.) fast nothwendig zu verlangen. Andrerseits verspricht der Apostel, um die dortigen Verhältnisse und Zustände zu reguliren, einen baldigen Besuch, welcher, wenn er seinem Zwecke entsprechen sollte, doch gewiß auch mehrere Monate dauern mußte. Somit würde jene Abreise des Apostels und die Abfassungszeit unsers Briefs etwa in das **letzte** Jahr des erwähnten ephesinischen Aufenthalts, aber, wie wir sehen werden, noch **vor** Abfassung des verloren gegangenen und des jetzigen ersten Korintherbriefs, fallen. Vielleicht kann man mit seiner damaligen Anwesenheit in Korinth die Notiz zusammenbringen, welche er bei Abfassung des zweiten Korintherbriefs 9, 2. (vgl. 8, 10.) niederschreibt: Achaja ist bereit **seit vorigem Jahre** (*ἀπὸ πέρυσι*), (vgl. das Nähere bei dem zweiten Korintherbriefe) und Paulus hätte dann jene Bereitwilligkeit der Christen Achajas bei seiner persönlichen Anwesenheit in Erfahrung gebracht. Wenigstens würde diese Annahme [1]) mit der obigen Chronologie recht wohl stimmen.

---

1) Aus der Notiz über die Häretiker Hymenäus und Alexander 1. Tim. 1, 20. läßt sich kein chronologisches Resultat ableiten. Hymenäus war wohl identisch mit dem 2. Tim. 2, 17. erwähnten Häretiker dieses

Während die Vertheidiger der Aechtheit des Briefes als seinen Bestimmungsort wegen 1. Tim. 1, 3. allgemein, mit alleiniger Ausnahme von Böttger vgl. S. 303., Ephesus angenommen haben, ist es unmöglich, über den Ort seiner Abfassung [1]) etwas ganz Sicheres zu sagen. Vielleicht ist er an einem Orte Makedoniens geschrieben, und dann bezieht sich die Möglichkeit des Zögerns, welche der Apostel 1. Tim. 3, 15. in Betreff seiner Rückkehr nach Ephesus annimmt, wohl auf seine Weiterreise nach Korinth. Aber wegen 1. Tim. 1, 3. und weil der Apostel wohl schon in Ephesus die Ausdehnung der Reise bis nach Korinth beabsichtigt hatte, ist es vielleicht wahrscheinlicher, die Abfassung des Briefes in Achaja zu setzen, und das ἐὰν βραδύνω würde dann wohl auf einen Zeitpunkt hinweisen, in welchem der Apostel Lust bekam, von Achaja noch einen Abstecher, der in seinem ursprünglichen Plane nicht gelegen hatte, zu machen, vgl. hierüber später bei dem Briefe an Titus.

Ueber die Abfassungszeit unsers Briefs sprechen wir also schließlich folgendes Resultat aus: der erste Timotheusbrief ist von Paulus jedenfalls während seines fast dreijährigen ephesinischen Aufenthalts Apstg. 19. vor Abfassung des verlorengegangenen und des jetzigen ersten Korintherbriefs auf einer in der Apostelgeschichte übergangenen Zwischenreise entweder in Makedonien oder Achaja d. i. nach S. 118. in den Jahren 54 bis 57, höchstwahrscheinlich aber im letzten Jahre jenes seines ephesinischen Aufenthalts 56 n. Ch. geschrieben worden.

5) Erster Brief des Paulus an die Korinther.

Bevor wir zur Untersuchung über den in unserm neutestamentlichen Kanon befindlichen sogenannten ersten Brief an die Ko-

---

Namens. Alexander ist aber wohl verschieden von dem 2. Tim. 4, 14. genannten, über diesen vgl. S. 56., und vielleicht identisch mit dem Apstg. 19, 33. erwähnten, vgl. S. 55.; in diesem Falle wäre die Excommunication wirklich zu einem heilsamen Zuchtmittel für ihn (1. Tim. 1, 20. ἵνα παιδευθῶσιν) geworden.

1) Die verschiedenen Meinungen der Ausleger sind schon gelegentlich im Vorhergehenden berührt worden.

rinther übergehen, müssen wir noch über einen frühern, verlorengegangenen Brief des Paulus an die Korinther, dessen der Apostel 1. Kor. 5, 9—12. gelegentlich gedenkt, handeln. Zwar haben Theodoret, Chrysostomus, Theophylakt und auch seit der Reformation aus dem irrigen dogmatischen Interesse, daß kein apostolischer Brief verloren gegangen sein könne, manche Andere (vgl. Stosch de epistolis apostolorum non deperditis 1753.) unter der 1. Kor. 5, 9. erwähnten ἐπιστολή unsern ersten Korintherbrief selber verstanden. Aber, weil sonst das ἐν τῇ ἐπιστολῇ ganz überflüssig sein würde, weil, was V. 9—11. als Inhalt des Geschriebenen angeführt wird, nirgends in den vorhergehenden Versen unsers ersten Korintherbriefs sich findet, weil endlich nur so ein ordentlicher Zusammenhang entsteht, läßt sich nicht zweifeln, daß Paulus a. a. O. wirklich auf einen jetzt [1]) nicht mehr vorhandenen Brief hindeutet, was nach dem Vorgange des Ambrosiaster unter Andern Anselm, Calvin, Beza, Bengel, Wetstein und alle neueren Exegeten angenommen haben.

Dem Zusammenhange nach gehören die Verse 1. Kor. 5, 9—12. noch zu dem mit 5, 1. beginnenden Abschnitt über den Blutschänder, wie aus V. 13. hervorgeht, und sie sollen die hier ausgesprochene Ermahnung ἐξάρατε [2]) τὸν πονηρὸν ἐξ ὑμῶν αὐτῶν begründen. Die Verse 9—11., in welche besonders das οὐ πάντως V. 10. und νυνὶ δέ V. 11. Schwierigkeit verursacht haben, erkläre ich so: „Ich habe Euch geschrieben in dem (bewußten) Briefe (vgl. 2. Kor. 7, 8.), den Verkehr zu meiden mit Hurern,

---

1) Diese Wahrnehmung veranlaßte schon frühzeitig die Anfertigung eines Briefs der Korinther an den Paulus und eines Antwortschreibens des Letztern an die Korinther, welche apokryphischen Producte uns in einer armenischen Uebersetzung aufbewahrt sind, vgl. Fabricii cod. apocryph. N. T. tom. III. p. 666 sqq. Zuletzt hat Rink die Aechtheit dieser Briefe vertheidigt in der Schrift: das Sendschreiben der Korinther an den Apostel Paulus und das dritte Sendschreiben Pauli an die Korinther in armenischer Uebersetzung erhalten, neu verdeutscht und mit einer Einleitung über die Aechtheit begleitet. 1824. Vgl. dagegen Ullmann, Heidelberg. Jahrb. 1823. № 34. und Bengel's Archiv 1825. VII. 2. S. 287 f.

2) Diese Worte sind seit Chrysostomus für ein Citat aus 5. Mos. 24, 7. gehalten, und daraus erklärt sich die übrigens auch in den codd. weniger bestätigte Lesart ἐξαρεῖτε für ἐξάρατε.

nicht durchaus [1]) mit den Hurern dieser Welt (den nichtchristlichen) oder den Habsüchtigen oder Räubern oder Götzendienern (dieser Welt) — denn ihr müsset sonst aus der Welt herausgehen. — Nun aber [2]) habe ich Euch geschrieben, den Verkehr zu meiden, wenn einer, der den Namen eines Bruders trägt, ein Hurer ist oder Habsüchtiger oder Götzendiener oder Verläumder oder Trunkenbold oder Räuber, mit einem solchen und nicht mit ihm zu essen.“ Gewisse lasterhafte Christen sollten nach jenem Briefe also von dem Umgange mit den Gliedern der Gemeine ausgeschlossen werden, während die lasterhaften Nichtchristen dieser Kategorie nicht schlechthin ausgeschlossen werden sollten. Das härtere Gericht, welches der Apostel so über die der Gemeine angehörigen Christen übt und den Gliedern der Gemeine als Vorbild aufgestellt hatte, rechtfertigt er schließlich noch besonders V. 12., damit nämlich, daß ihm wie den Korinthern das Recht und die Pflicht geböten, nur innerhalb der Gemeine die richterliche Zucht in aller Strenge zu verwalten. Wenn Paulus nun aus der ganzen Erörterung V. 13. folgert: Entfernt den Bösewicht (vgl. V. 1—5.) aus eurer eigenen Mitte, so muß jene den Zweck haben zu zeigen, daß die Korinther in Beurtheilung jenes christlichen Blutschänders jener allgemeinen brieflichen Anweisung nicht gefolgt seien, und wenn er das über den Verkehr mit lasterhaften Mitchristen Gesagte in diesem Zusammenhange theils wiederholt, theils ausdrücklich rechtfertigt, so scheinen die Korinther darin irriger Weise eine Entschuldigung ihres milderen Verfahrens gegen den Blutschänder gefunden

---

1) Vor οὐ πάντως ist καί zu streichen nach den besten cdd. A. B. C. D. E. F. G. Syr. Copt. Vulg. It. Orig. Lachm. Paulus hatte den Umgang mit lasterhaften Nichtchristen zwar verboten, aber nur nicht schlechthin (οὐ πάντως), weil das unmöglich war. Das πόρνοις wird im Folgenden erklärt, zuerst negativ οὐ πάντως τοῖς πόρνοις κ. τ. λ. bis ἐξελθεῖν.

2) Νυνὶ δὲ kann, wie aus dem Aorist ἔγραψα hervorgeht, nicht temporell gefaßt werden, so daß das ἔγραψα hier auf unsern kanonischen Brief sich bezöge. Vielmehr muß von V. 11. an, wie aus Not. 1. erhellt, der Gegensatz zu οὐ πάντως τοῖς πόρνοις τοῦ κόσμου τούτου κ. τ. λ. folgen, welcher auch in der Partikel δὲ angedeutet ist. Nur würde Paulus, wenn er die von ihm angefangene Construction nicht unterbrochen hätte, fortgefahren haben: ἀλλὰ πάντως τοῖς πόρνοις τοῖς ἐκ τῶν ἀδελφῶν κ. τ. λ.

zu haben. Daß die Korinther sich auf diesen Brief beriefen, dürfte auch aus dem bloßen Artikel (ἐν τῇ ἐπιστολῇ V. 9.), der ihn als den bewußten Brief charakterisirt (vgl. 2. Kor. 7, 8.), erhellen.

Dieser Inhalt des verloren gegangenen Briefes stimmt zu den Zuständen der korinthischen Gemeine, wie sie 2. Kor. 12, 21. 13, 2. [1]) bei der in der Apostelgeschichte übergangenen zweiten Anwesenheit des Apostels in Korinth vorausgesetzt werden. Denn schon vor dieser hatten sich Glieder der Gemeine vergangen durch ἀκαθαρσία, πορνεία und ἀσέλγεια, und hatten später nicht Buße gethan, und schon damals hatte der Apostel verkündet, daß er nicht schonen werde, wenn er wieder komme. Nicht unwahrscheinlich ist es, daß er in diesem Briefe auch den 2. Kor. 1, 15. 16. erwähnten Reiseplan ankündigte, welchen er aber in unserm ersten kanonischen Briefe an die Korinther 1. Kor. 16, 5—7. vgl. 2. Kor. 1, 17. aus Gründen, welche 2. Kor. a. a. O. entwickelt werden, änderte. Ueber den weitern Inhalt des Briefes wissen wir Nichts; vielleicht war er nur kurz und enthielt kaum mehr, als aus den angeführten Stellen ersehen werden konnte, und ist eben deßhalb nicht auf die Nachwelt gekommen.

Abgefaßt muß der Brief sein nach der in der Apostelgeschichte übergangenen Anwesenheit des Apostels in Korinth; denn nur daraus erklärt es sich, daß Paulus noch bei Abfassung des ersten kanonischen Briefs seinen Inhalt gegenüber den Korinthern in der erörterten Weise rechtfertigt, 1. Kor. 5, 9 ff. Wahrscheinlich hat ihn Paulus in Ephesus, nachdem er dorthin wieder zurückgekehrt war, im Jahre 56 oder Anfang des Jahres 57 n. Ch., vgl. S. 314 ff., geschrieben.

Unser kanonischer erster Brief an die Korinther enthält so viele Andeutungen seiner Entstehungszeit, daß letztere im Allgemeinen nicht schwer zu bestimmen ist.

Apollos war bereits christlicher Lehrer und hatte mit großem Beifalle in Korinth gewirkt, 1. Kor. 1, 12. 3, 4. 22. 4, 6; war aber dann wieder zum Apostel zurückgekehrt, 16, 12. Die

1) Wegen dieser Stellen und namentlich wegen des προημαρτηκότες vgl. S. 234.

ihrt uns in die Zeit nach Apstg. 19, 1., wo erzählt wird, daß er bekehrte Apollos in Korinth wirkte, während Paulus seine mehrjährige Thätigkeit in Ephesus begann. Wenn schon dies eine Datum mit nicht geringer Wahrscheinlichkeit die Vermuthung an ie Hand giebt, daß unser Brief in den erwähnten verhältnißmäßig langen Aufenthalt des Apostels in Ephesus zu setzen sei, lassen manche andere Stellen des Briefs nicht den mindesten Zweifel hierüber übrig. Namentlich sagt Paulus 16, 8. ausdrücklich: Ich werde in Ephesus bis Pfingsten bleiben, vgl. 15, 2. [1]). Er grüßt 16, 19. von den Gemeinen Asiens. Er grüßt on Aquila und Priscilla 16, 19., welche auch nach Apstg. 18, . 26. damals bei dem Apostel in Ephesus waren. — Er verspricht über Makedonien nach Achaja zu kommen 1. Kor. , 5—7., was er nach 2. Kor. 2, 13. 7, 5. 8, 1. 9, 2. 4. rücksichtlich Makedoniens bereits ausgeführt hat, und rücksichtlich Achajas 2. Kor. 9, 4. 12, 14. 20. 13, 1. 2. 10. noch fortwährend verspricht. Dem gemäß geht auch nach der Apostelgeschichte seine malige Reiseroute von Ephesus über Makedonien nach Achaja, Apstg. 20, 1. 2. — Er ermahnt zu einer eifrigen Betreibung der Collecte [2]) für die Christen Jerusalems, 1. Kor. 16, 1—3. vgl. Kor. 8 u. 9., während er den Gliedern der römischen Gemeine Röm. 15, 26. schon anzeigt, daß die Collecte Makedoniens nd Achajas vollendet sei; er hofft, diese Collecte selber nach Jerusalem zu bringen 1. Kor. 16, 4., und nach Röm. 15, 25—28. l. 32. ist er wirklich im Begriff, von Achaja nach Jerusalem hinzureisen. Aus diesen Stellen erhellt, daß unser Brief nicht lange vor den Brief an die Römer, dessen Abfassungszeit (s. später)

---

1) Das ἐθηριομάχησα a. a. O. läßt an keinen andern Aufenthalt in Ephesus denken, als an den erwähnten, da es schon aus dem Grunde, daß Paulus das römische Bürgerrecht hatte, bildlich, von seinen wüthigen nd starken Gegnern, mit denen er zu kämpfen hatte, auszulegen ist. Das Bild der θηρία in diesem Sinne kommt auch im Neuen Testamente r Tit. 1, 12. 2. Tim. 4, 17., und mußte dem Hebräer Paulus aus dem Gebrauche des Alten Testaments sehr vertraut sein, Ps. 22, 13. 14. 17. l. 22. 5. Ignatius sagt epist. ad Roman. c. 5. ἀπὸ Συρίας μέχρι Ῥώμης θηριομαχῶ διὰ γῆς καὶ θαλάσσης.

2) Ueber das ὥσπερ διέταξα ταῖς ἐκκλησίαις τῆς Γαλατίας 1. Kor. , 1. vgl. S. 202. Not. 2.

durchaus feststeht und die obige Chronologie rücksichtlich unsers Briefes vollkommen bestätigt, zu setzen ist. Hiezu kommt die hiermit auffallend übereinstimmende Notiz Apstg. 19, 21., daß der Apostel bereits gegen Ende seines Aufenthalts in Ephesus, wie unser Brief voraussetzt, den Plan hegte, über Makedonien und Achaja nach Jerusalem zu gehen, und Lukas deutet auch nachträglich Apstg. 24, 17. an, daß er seinem Volke damals ἐλεημοσύνας überbracht habe. — Nach 1. Kor. 4, 17. vgl. 16, 10. hatte Paulus bei Abfassung seines Briefs den Timotheus bereits nach Achaja abgesandt, wie er denn auch in der Zuschrift 1. Kor. 1, 1. nicht erwähnt ist, vgl. dagegen 2. Kor. 1, 1. Aber auch Lukas erzählt, nachdem er den Plan des Apostels nach Makedonien und Achaja zu reisen Apstg. 19, 21. erwähnt hat, im folgenden V. 22., daß Letzterer, im Zusammenhange mit diesem Plane, den Timotheus mit Erast von Ephesus nach Makedonien sandte. Wenn wir hier aber nur aus dem Zusammenhange schließen können, daß Timotheus auch den Auftrag erhalten haben wird, nach Achaja zu gehen, so wird diese Vermuthung durch die angeführten Stellen des ersten Korintherbriefs ausdrücklich bestätigt.

Aus diesen Gründen [1]) etwa läßt sich nicht wohl zweifeln, daß unser Brief gegen Ende jenes fast dreijährigen Aufenthalts des Apostels in Ephesus, d. i. als bereits Timotheus nach Apstg. 19, 22. nach Makedonien abgereis't war, geschrieben wurde. Mit Ausnahme des Römerbriefs ist auch kein einziger paulinischer Brief, rücksichtlich dessen Entstehungszeit, und zwar im angegebenen Sinne, man in der Kirche bis auf die neuesten Zeiten herab einiger gewesen wäre als über unsern ersten Korintherbrief. Schon Theodoret nennt, indem er 1. Kor. 16, 8. citirt, Ephesus als den Ort seiner Abfassung und stellt ihn vor den Brief an die Römer. So auch Marcion, Chrysostomus, Johannes Damascenus, Oekumenius, Theophylakt u. A. Der cod. A

1) Ein Bedenken, welches Rückert aus ἐν πρώτοις 1. Kor. 15, 3., indem er dies temporell deutet, hernimmt und dann in anderer Weise beseitigt, erledigt sich dadurch, daß man πρώτοις als Neutrum faßt (in primis), vgl. Meyer z. d. St. Diese Auslegung paßt auch besser in den Zusammenhang, nach welchem Paulus die Grundlagen des von ihm in Korinth gepredigten Evangeliums anführt; vgl. das εἰ μὴ εἰκῇ ἐπιστεύσατε 1. Kor. 15, 2. 14. und 1. Kor. 3, 11.

hat die Unterschrift ἐγράφη ἀπὸ Ἐφέσου und ihm folgen viele jüngere Handschriften. Ausnahmen von dieser Regel giebt es freilich auch hier; denn es läßt sich kaum eine absurde Hypothese denken, welche nicht, aus Mangel an der nöthigen exegetischen Kenntniß und Umsicht, im Laufe der Jahrhunderte in unserm Gebiete vorgebracht wäre. So berichtet Chrysostomus in seinem Vorwort zu den paulinischen Briefen, daß den Brief an die Römer Viele (wahrscheinlich mit Bezug auf seine Stellung im Kanon) für den ersten unter allen paulinischen Briefen gehalten hätten, und andere jüngere Handschriften haben die Unterschrift [1]): ἐγράφη ἀπὸ Φιλίππων. Solche Ausnahmen sind indeß bei unserm Briefe, weil er so deutliche Winke über seine Entstehungszeit giebt, sehr selten. In der neuesten, sonst so hypothesenreichen Zeit haben sich doch nur zwei Gelehrte, welche auch sonst viele willkürliche Deutungen haben, vom Richtigen entfernt, Köhler und Böttger a. a. O. Jener [2]) behauptet, daß die Briefe an die Korinther erst nach der Freilassung Pauli aus der Apstg. 28, 30 ff. erwähnten römischen Gefangenschaft und gegen Ende des Jahrs 64

---

1) Die Entstehung dieser irrigen Unterschrift möchte ich mit Credner, Einleit. 1. S. 367. weniger aus der Fahrlässigkeit alter Abschreiber ableiten, welche die Nachschrift zum zweiten Briefe an die Korinther ἀπὸ Φιλίππων herübergenommen haben, obwohl auch solche Fälle sich finden, als vielmehr aus einer fehlerhaften Erklärung der Worte 1. Kor. 16, 5. Μακεδονίαν γὰρ διέρχομαι (Präsens). So richtig auch Meyer z. d. St. Das Präsens steht hier vielmehr vom festen Entschluß; der Nachdruck der Rede liegt aber auf dem Μακεδονίαν „denn durch Makedonien reise ich, nicht, wie ich früher gedacht habe, unmittelbar zu Euch", vgl. 2. Kor. 1, 15—17.

2) Seine vornehmsten Gründe sind, daß nach dem zweiten Korintherbriefe Paulus schon zweimal in Korinth gewesen sei, während Lukas bis Apstg. 20. nur einen einzigen Aufenthalt erzähle, vgl. S. 233 ff.; und daß noch manche andere Facta in den Korintherbriefen erwähnt würden, von denen Lukas schweige, namentlich 2. Kor. 11, 23—28., die Sendung des Timotheus nach Achaja 1. Kor. 4, 17. 16, 10. vgl. Apstg. 19, 22. u. s. w. Statt nun anzunehmen, daß Lukas solche Fakta in seiner Geschichtschreibung übergangen habe, folgert er, daß sie erst in die Zeit nach dem Schlusse der Apostelgeschichte zu setzen seien, indem er hier von dem durch ihn selber sonst durchbrochenen unhaltbaren Vorurtheil einer fast protokollarischen Vollständigkeit der Schrift des Lukas ausgeht. Gegen ihn und seine sonstigen Willkürlichkeiten vgl. Anger a. a. O. S. 53 ff.

geschrieben seien. Dieser meint, der erste Korintherbrief sei in Südachaja [1]) auf einer Reise abgefaßt, welche der Apostel von Ephesus aus über Achaja nach Makedonien vor Apstg. 20, 1. gemacht habe und auf welcher er nicht nach Korinth gekommen sei.

Mehr als über den Abfassungsort hat man über die Leser des ersten Korintherbriefes gestritten. Denn obwohl kein Zweifel darüber ist, daß er an die Gemeine in Korinth gerichtet war 1. Kor. 1, 2., so fragt sich doch, ob die ἐπικαλούμενοι — ἐν παντὶ τόπῳ noch eine andere Classe von Lesern — und welche? — ausmachen oder nicht. In der neuern Zeit haben mehrere Ausleger, (Grotius, Rosenmüller, Flatt, Billroth, Rückert, Olshausen, de Wette) Ersteres geleugnet, weil sie das αὐτῶν τε καὶ ἡμῶν theils an sich, theils der näheren Bestimmung wegen zu ἐν παντὶ τόπῳ glaubten ziehen zu müssen, und sie verbinden nun das σὺν mit κλήτοις ἁγίοις, in dem Sinne, daß hier die Gemeinsamkeit der Berufung der korinthischen Christen mit den Christen aller Orten hervorgehoben werde. Daß die Worte κλητοὶ ἅγιοι vgl. Röm. 1, 7. bei jeder andern Verbindung überflüssig wären, möchte ich nicht behaupten; denn indem die Glieder der Gemeine als ἡγιασμένοι ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ und als κλητοὶ ἅγιοι beschrieben sind, sind sie in der That nach zwei verschiedenen Seiten hin charakterisirt, durch jene Formel als solche, deren Geheiligtsein wesentlich in der Gemeinschaft mit Christus Jesus beruht, durch diese als solche, deren Heiligkeit eine Folge ihrer Beru-

---

1) Der eigentliche Schlüssel dieser sonderbaren Hypothese scheint der Versuch zu sein, die schwierigen, vielgedeuteten Worte αὐτῶν τε καὶ ἡμῶν 1. Kor. 1, 2. zu erklären; wie denn die Verkehrung der Methode, erst von den anerkannt leichten und klaren Stellen einer Schrift zu ihren schwierigen und dunkeln Partien überzugehen, so manche Irrthümer hervorzurufen pflegt, (über jene Stelle s. später). Indem Böttger nämlich wegen 2. Kor. 1, 1. von der Annahme ausgeht, in dem Satze σὺν πᾶσι τοῖς ἐπικαλουμένοις κ. τ. λ. seien die Christen in ganz Achaja gemeint, macht er jene Genitive von ἐν παντὶ τόπῳ in dem Sinne abhängig, daß der Ort der Leser auch der Ort der Schreiber des Briefes sei, nämlich Achaja. Also Paulus, selber in Achaja, schreibt an die Christen Achajas, verspricht sie zu besuchen 1. Kor. 4, 18. 19. 16, 5—7. u. s. w.! Böttger's Argumente sind ausführlich gewürdigt von Rückert, Magazin für Exegese I. S. 132 ff. Uebrigens beruht auch seine Berechnung des damaligen Osterfestes auf einer gänzlichen Verkennung der Natur des jüdischen Jahrs.

sung ist, und es möchte sich leicht nachweisen lassen, daß dadurch zwei Abweichungen vom wahren Evangelium charakterisirt sind, welche nicht nur überhaupt leicht vorzukommen pflegen, sondern damals auch in Korinth vorgekommen sind. Wenn wir nun auch die bezeichnete Construction nicht für unmöglich erklären, so liegt es doch unstreitig weit näher, das σὺν mit τῇ ἐκκλησίᾳ τοῦ θεοῦ, oder wenn zu der Apposition κλητοῖς ἁγίοις, dann doch mit dem Hauptbegriff ἁγίοις, der überdies dem σὺν zunächst steht, zu verbinden und mit σὺν diejenigen einführen zu lassen, an welche der Brief ebensowohl wie an die Korinther gerichtet sein sollte, vgl. die durchaus analoge Stelle in den Briefen desselben Apostels 2. Kor. 1, 1. Phil. 1, 1. Und wer möchte diese Erklärung nicht von vorn herein wahrscheinlich finden, da man in einer Adresse doch vor allen Dingen eine Bezeichnung der Leser erwartet! Aber abgesehen von diesen Gegenbemerkungen, so giebt die für die gegnerische Ansicht vorgebrachte Deutung des mit ἐν παντὶ τόπῳ verbundenen αὐτῶν τε καὶ ἡμῶν, so viel ich sehe, gar keinen Sinn. Man muß dann erklären, vgl. de Wette, „an jedem Orte, sowohl an ihrem (dem Orte der Korinther), als an unserm (dem Aufenthaltsorte des Paulus und Sosthenes).“ Da aber als alleiniger Zweck des Zusatzes σὺν πᾶσι κ. τ. λ. der Gedanke angegeben wird, daß die Berufung der Korinther eine ihnen mit der Christenheit aller Orten gemeinsame sei, so begreift man schon gar nicht, warum das ἐν παντὶ τόπῳ noch durch den Zusatz αὐτῶν τε καὶ ἡμῶν beschränkt werden soll; denn daß es durch letztern wirklich beschränkt werde, wird man doch kaum ernstlich leugnen wollen. Aber ganz unbegreiflich wird diese Beschränkung, wenn man sie nun noch näher analysirt. Denn da nach dem Zusammenhange die κλητοὶ ἅγιοι die Korinther selber sind, so erhalten wir ja den Sinn, daß die Korinther in Gemeinschaft mit den Christen aller andern Orte, insbesondere auch mit den Bewohnern Korinths berufen seien. Hielte ich demnach die Construction des σὺν zu κλητοῖς für die richtige, so würde ich die Genitive αὐτῶν τε καὶ ἡμῶν wenigstens nicht mit ἐν παντὶ τόπῳ verbinden.

Wir gehen daher zu der gewöhnlichen Erklärung über, welche ganz richtig durch σὺν eine zweite Classe von Lesern vorgeführt sieht: „Paulus . . . an die Gemeine Gottes, die in Korinth ist

. . . sammt Allen, die den Namen unsers Herrn Jesu anrufen an jedem Ort." Da nun die ἐπικαλούμενοι . . . ἐν παντὶ τόπῳ weder auf Christen in Korinth noch auf die Christenheit aller Orten im unbeschränkten Sinne — gegen eine solche allgemeine Bestimmung des Briefes streitet die Zusammenstellung mit den Christen Korinths, der Inhalt des Briefs und die damalige Stellung des Paulus zu den Judenchristen aufs entschiedenste — gedeutet werden können, so trage ich nicht das mindeste Bedenken, der Ansicht von Lücke über das ἐν παντὶ τόπῳ Conjectan. exegetic. Part. I. (Göttinger Pfingstprogr. 1837.) beizutreten, Paulus sage: se praeter ecclesiam in urbe Corinthi ad eos etiam, qui extra Corinthum per totam Achajam dispersi essent, Christianos unam hanc epistolam scripsisse. Denn wenn das ἐν παντὶ τόπῳ auch an sich etwas ungenau ist, so konnte es doch weder für die Korinther, welchen der Brief überdies durch Glieder ihrer eigenen Gemeine überbracht wurde, unverständlich sein, noch, wie ich meine, für spätere Leser bei genauerer Erwägung der ganzen Stelle. Denn gewiß mit Recht bemerkt Lücke: ἐν Κορίνθῳ latere vim quandam ad definiendam provinciam circumjacentem, und außerdem ist nicht zu übersehen, daß unsere Classe von Lesern durch die Präposition σύν eingeführt und so nur als Annex der Gemeine in Korinth bezeichnet ist, vgl. Phil. 1, 1. 2. Kor. 1, 1. Die Richtigkeit dieser Erklärung wird bestätigt durch die ausdrücklichen Worte τῇ ἐκκλησίᾳ τοῦ θεοῦ τῇ οὔσῃ ἐν Κορίνθῳ σὺν τοῖς ἁγίοις πᾶσι τοῖς οὖσιν ἐν ὅλῃ τῇ Ἀχαΐᾳ in der Ueberschrift des zweiten Korintherbriefs; denn es läßt sich nicht wohl annehmen, daß die beiden Korintherbriefe nicht ganz denselben Lesern bestimmt waren, da sie unmittelbar nach einander geschrieben wurden und der zweite Brief zum Theil dieselben speciellen Materien zu behandeln fortfährt, welche im ersten zur Sprache gekommen waren. Auch in der Construction des αὐτῶν τε καὶ ἡμῶν (B. D. G. lassen die Partikel τε weg) stimme ich Lücke bei, welcher diese Genitive nach dem Vorgange von Chrysostomus, Theodoret, Theophylakt, Calvin, Schott, Billroth u. A. von κυρίου abhängen läßt „sammt Allen, die anrufen den Namen unsers Herrn Jesu Christi an jedem Orte, ihres und unsers." Nur würde ich das αὐτῶν τε καὶ ἡμῶν nicht als Epanorthose des vorhergehenden ἡμῶν — denn

dieses umfaßte, wie Meyer [1]) richtig bemerkt, als solenne Formel bereits alle Christen — sondern als Epexegese nehmen, wie z. B. das schon an sich ausreichende διὰ τῆς ἐν ἀλλήλοις πίστεως Röm. 1, 12. des Nachdrucks wegen erklärt wird durch das hinzugefügte ὑμῶν τε καὶ ἐμοῦ. Gegen diese Construction hat man eingewandt, sie sei einerseits hart und andrerseits sei die Epexegese überflüssig. Letzteres kann mit Recht nur dann behauptet werden, wenn der dadurch bezeichnete Gedanke im Zusammenhange des Nachdrucks entbehrte. Dies ist aber nicht der Fall; denn wenn Paulus den Begriff „unser Herr" ausdrücklich dahin entwickelt, daß er auch ihr (der Korinther) und sein Herr sei, so weis't er auf ein Grundgebrechen seiner Leser hin, welche, indem sie sich in mehrere Parteien theilten und auch nach ihm sich

1) Im Vorworte seines Commentars zum zweiten Korintherbriefe S. XIX., wo er seine im Commentar zum ersten Briefe von der Stelle gegebene Erklärung, das σύν sei mit κλητοῖς in der bezeichneten Weise zu verbinden, mit Bezug auf die Dissertation von Lücke wiederruft und ihrem Resultate, daß unter den ἐπικ. ἐν π. τόπ. die Christen Achajas gemeint seien, beitritt. Nur in der Construction von αὐτῶν τε καὶ ἡμῶν weicht er ab, indem er diese Worte mit ἐν παντὶ τόπῳ verbindet „an jedwedem Ort, der ihnen (den Korinthern) und zugleich uns (dem Paulus und Sosthenes) angehört." Hinzugefügt wird folgende Begründung: „Jeder Ort in Achaja nämlich, wo Christen lebten, war ein Ort, welcher den Korinthern angehörte, ein τόπος αὐτῶν, insofern die Gemeinde in Korinth die Muttergemeinde war, zu welcher die in der Provinz zerstreut lebenden Christen sich hielten, mit ihr im Filialverbande (gleichsam als Eingepfarrte) stehend; aber jeder solcher Ort gehörte auch Paulo (und Sostheni) zu, insofern er (und Sosthenes) des Christenthums in Korinth und ganz Achaja Gründer und oberster Vorsteher war, so daß also der Sprengel der Korinthischen Gemeinde zugleich sein Sprengel und in dieser Beziehung jeder Ort der Korinther zugleich sein Ort war. . . . . Damit macht er den Korinthern ihren Nexus mit ihm, dem Apostel, fühlbar; hätte er bloß αὐτῶν geschrieben, so hätte dies zu Gunsten des Strebens, unabhängig vom Apostel und selbstständig zu sein (vgl. 4, 8.), ausgelegt werden können; so aber wahrt er sein apostolisches Recht." Allein ich bezweifle, daß das unbestimmte τόπος den Begriff eines Sprengels ausdrücken kann, daß dieser Begriff auf das damalige Verhältniß der Gemeine in Korinth zu den übrigen Christen in Achaja eine Anwendung erleidet, und endlich, warum hätte Paulus sein apostolisches Recht nur rücksichtlich der Christen Achajas, nicht auch rücksichtlich der korinthischen Gemeine geltend gemacht?

nannten (1, 12. 13.), außer dem alleinigen Herrn Christus ihn selber und Andere zu Herren und Häuptern machten. Es tritt also hier und bei dem ἡγιασμ. ἐν Χρ. Ι. und κλητ. ἁγ. schon in der Adresse des Briefs die apostolische Polemik hervor, wie z. B. bekanntlich auch in dem Briefe an die Galater 1, 1. in den Worten οὐκ ἀπ᾽ ἀνθρώπων κ. τ. λ. Wenn aber dies der Sinn der Worte [1]) ist, so sehe ich nicht ein, wie dieselben anders hätten gestellt werden müssen, (man versuche doch nur eine andere Stellung des ἐν παντὶ τόπῳ) und was an ihrer Construction hart genannt werden darf.

Ueberbracht ward der erste Korintherbrief durch die korinthischen (1, 16. 16, 15.) Christen Stephanas, Fortunatus und Achaikus 1. Kor. 16, 17. Wenn die Χλόη 1, 16. eine korinthische Christin war, so mögen jene mit den Söhnen (?) der Chloe (οἱ Χλόης), von welchen Paulus Nachrichten über die korinthischen Zustände empfing, identisch gewesen sein und zusammen die οἰκία Στεφανᾶ 16, 15. vgl. 1, 16. ausgemacht haben. Wenn aber auch Timotheus in einigen Unterschriften als Ueberbringer des Briefs genannt wird, so ist dies augenscheinlich falsch; denn dieser war bei seiner Abfassung bereits abgereis't, vgl. S. 320.

Schließlich wollen wir das S. 320. ausgesprochene Resultat über die Abfassungszeit unsers Briefes, der, wie wir gesehen haben, gegen Ende jenes längern Aufenthalts des Apostels in Ephesus und nach der Abreise des Timotheus nach Makedonien geschrieben ist, noch etwas näher bestimmen. Paulus wollte nach 1. Kor. 18, 8. bis Pfingsten [2]) in Ephesus bleiben. Wenn aus der Stelle über die Absendung des Timotheus in der Apostelgeschichte 19, 21. 22. hervorzugehen scheint, daß diese der Abreise des Apostels nicht lange vorherging, so verspricht auch

---

1) Einige auffallende Erklärungsversuche sind hier ganz übergangen, welche ausführlicher erwähnt und gewürdigt werden bei Lücke a. a. O., Rückert, Meyer, de Wette z. d. St.

2) Daß Paulus wirklich um Pfingsten abgereis't ist, haben wir S. 57 ff. gezeigt. Doch hat die Zuverlässigkeit dieses von uns früher gegebenen Beweises auf die Frage von der Abfassungszeit unsers Briefes weiter keinen Einfluß, da der Apostel bei Abfassung desselben nach seinem ausdrücklichen Zeugniß jedenfalls die Absicht hatte, Ephesus um Pfingsten zu verlassen.

Paulus 1. Kor. 4, 19. ausdrücklich, daß er bald (ταχέως) kommen werde. Mithin kann die Abfassung unsers Briefs nicht lange d. i. höchstens einige Monate vor dem Pfingstfeste gesetzt werden. Ferner war Timotheus bei Abfassung des Briefs zwar schon abgereis't, aber der Apostel setzt 1. Kor. 16, 10. 11. die Möglichkeit, daß der Brief noch früher als Timotheus in Korinth anlangen und daß er dennoch, nachdem er seine Aufträge in Korinth ausgerichtet habe, ihn noch in Ephesus treffen werde. Die Tour von Ephesus nach Korinth nahm nach S. 59. etwa 14 Tage weg. Wenn also der Brief etwa in 14 Tagen in Korinth eintraf, und Timotheus auch bald folgte, so muß Paulus, da Timotheus doch zur Ausrichtung seiner gewiß schwierigen Aufträge leicht etwa 8 Tage in Korinth verbrauchen konnte und dann wieder nach Ephesus zurück mußte, um den Apostel vor seiner Abreise dort noch zu treffen, zwischen der Abfassung seines Briefs und seiner um Pfingsten projectirten Abreise von Ephesus wohl einen Zeitzwischenraum von circa 40 Tagen, von denen die Hin- und Herreise zwischen Ephesus und Korinth allein etwa 30 Tage wegnimmt, angenommen haben. Ja selbst noch nach Abfassung des ersten Korintherbriefs ward Titus, welcher deßhalb in dem ersten Briefe gar nicht erwähnt ist, nach Korinth geschickt, vgl. 2. Kor. 12, 18. 2, 12. 7, 6. 14. ö., und doch hoffte Paulus ihn schon in Troas, wohin er damals von Ephesus gereis't war, wieder zu treffen, vgl. S. 59. Während nun auf der einen Seite jenes ταχέως uns antreibt, die Abfassung unsers Briefs in nicht zu langer Frist vor Pfingsten zu setzen, nöthigen uns jene Data über den Timotheus und Titus, diese Frist wenigstens bis auf 40 oder 50 Tage auszudehnen; beides zusammengenommen ergiebt das Resultat, daß unser Brief um Ostern und jedenfalls kaum später als Ostern geschrieben wurde. Im Zusammenhange mit diesen Combinationen werden wir nun um so wahrscheinlicher finden müssen, daß, wie schon andere Ausleger gesehen haben, auch die Stelle 1. Kor. 5, 6—8. auf Ostern als die Entstehungszeit unsers Briefes hinweise. Der Sinn dieser namentlich in einzelnen Partien vielfach mißdeuteten Stelle ist eine allgemeine Ermahnung zur sittlichen Erneuerung, nicht bloß eine Ermahnung, den Blutschänder auszustoßen. Wir erklären die Stelle: „V. 6. Nicht fein ist Euer Rühmen (vgl. V. 2.). Wisset Ihr nicht, daß ein

wenig [1]) Sauerteig den ganzen Teig säuert? V. 7. Schaffet heraus den alten Sauerteig, damit Ihr seid ein frischer Teig [2]), wie Ihr ja seid ungesäuert [3]); denn es ist auch unser Paschalamm [4]) geschlachtet, Christus. V. 8. Daher laßt uns Fest feiern nicht im alten Sauerteig und nicht im Sauerteig der Bosheit und Schlechtigkeit, sondern in dem Ungesäuerten der Lauterkeit und Wahrheit." Das ἑορτάζωμεν kann zwar nicht, wie noch von Heydenreich gemeint ist, von der Aufforderung zur Feier eines damals bevorstehenden wirklichen Paschafestes gesagt sein; denn theils ist das erwähnte Paschalamm, zu dessen Feier ermuntert wird, Christus, der Grund des christlichen Lebens überhaupt, theils ist auch vorher von der Erneuerung des sittlichen Wandels überhaupt, nicht von der rechten Feier eines einzelnen Festes die Rede. Ferner ist das Bild vom Sauerteige auch zunächst durch ein Sprüchwort herbeigeführt, nicht durch die Erinnerung an das Paschafest. Aber die Art und Weise, wie daran das Bild von Christus als dem Paschalamm, welches bei Paulus sonst nie vorkommt, geknüpft und der Umstand, daß dieses in dem ἑορτάζωμεν noch fortgesetzt wird, läßt die Osterzeit mit Wahrscheinlichkeit als die Zeit der Entstehung dieser Allegorie voraussetzen. So auch Anger, der bereits viele Vorgänger aufzählt, Rückert, Meyer, überhaupt die meisten Neuern.

Wenn Paulus nach S. 118. Ephesus im Jahre 57

---

1) Μικρὰ ζύμη κ. τ. λ. ist sprüchwörtliche Redensart, vgl. Gal. 5, 9., und bezeichnet in diesem Zusammenhange, daß auch das kleinste Laster (vgl. V. 8.) eine ganze Gemeinschaft verderben kann.

2) παλ. ζύμ. = der Sauerteig der Sünde, welcher alt genannt ist, weil er ein Rest des alten Menschen ist; νέον φύραμα hier = sittlich erneuerte Gemeinschaft. Bei dem Wegschaffen des alten Sauerteigs kann noch nicht an das Bild vom Paschafeste, an dessen Vortage von den Israeliten bekanntlich der Sauerteig aus den Häusern geschafft werden mußte, gedacht sein, wie aus dem Satze mit ἵνα erhellt.

3) ἄζυμοι = ohne den Sauerteig der Sünde = ἅγιοι. Wie das ἄζυμοι gemeint und warum es wahr sei, wird in dem Satze mit καὶ γάρ gezeigt. Von diesem Satze an tritt die Beziehung auf das Pascha zuerst auf.

4) Durch dessen Darbringung, wie beim Pascha der Juden der gewöhnliche Sauerteig, der Sauerteig unserer Sünde entfernt ist. ὑπὲρ ἡμῶν erscheint aus innern und äußern Gründen als Zusatz.

m Pfingsten verlassen und um die Zeit des vorherehenden Osterfestes den ersten Korintherbrief in phesus geschrieben hat, so muß dieser Brief im ahre 57 n. Ch. um Ostern abgefaßt sein.

6) Der Brief des Paulus an den Titus.

Der Brief des Paulus an Titus ist wie der erste an Timoeus seinem Grundcharakter nach ein Geschäftsbrief. Der Apostel mahnt seinen Gehülfen in der Arbeit am Evangelium, welchen in Kreta gelassen hat, das bei seiner Abreise noch Mangelhafte bessern und insbesondere Presbyter in den einzelnen Städten ernennen, indem er beschreibt, wie diese beschaffen sein müssen, n namentlich auch der Irrlehre, die bei den Kretern so leicht ngang finde, in Gemeinschaft mit ihm entgegenzuwirken, Tit. , 5—16. Hinzufügt er Anweisungen, wie Titus die einzelnen lieder der seiner Obhut zunächst anvertrauten kretensischen Geeinen je nach ihrem Alter, Geschlechte, Stande u. s. w. zu leien habe, 2, 1—3, 11. Anhebt der Brief, wie das bei den paunischen Briefen gewöhnlich ist, mit der Zuschrift an Titus und em apostolischen Gruße, Tit. 1, 1—4., und er schließt mit einigen speciellen Aufträgen, mit Grüßen und dem apostolischen Seen, 3, 12—15. Der Inhalt des Briefs ist durch Tit. 1, 5. nd dadurch, daß Titus nach 3, 12. noch eine unbestimmte Zeit ei den kretensischen Gemeinen verweilen soll, hinlänglich motivirt, nd hat an sich nichts historisch Unbegreifliches.

Die Bedenken gegen die Aechtheit des Briefs entstehen zuerst, enn man ihn nach den historischen Winken, Tit. 1, 5. 3, 12. , 13. 14., in den anderweit, namentlich aus der Apostelgeschichte ekannten Lebensgang des Apostels einzureihen unternimmt. Die en genannten Stellen sind aber dieselben, auf deren Grunde an vorzugsweise die Fragen nach Zeit und Ort der Abassung unsers Briefs zu beantworten hat.

Nach Tit. 1, 5. war der Apostel selber in Kreta gewesen nd hatte hier den Titus zurückgelassen, um die Angelegenheiten er dortigen Gemeinen vollständiger zu ordnen. Es erhellt nicht, aß vor der Ankunft des Paulus noch gar keine Christen auf Kreta waren, vielmehr dürfte aus andern Spuren das Gegentheil wahr-

scheinlicher sein; vgl. auch Apstg. 2, 11. und der Analogie wegen Kol. 2, 1. und den Brief an die Römer. Aber nicht ohne Schwierigkeit ist es, nach Anleitung der Apostelgeschichte und der übrigen paulinischen Briefe zu bestimmen, wann denn Paulus auf Kreta gewesen ist, um dort das Evangelium zu verkünden. — Nach Tit. 3, 12. sollte Titus auf unbestimmte Zeit und zwar so lange in Kreta bleiben, bis der Apostel den Artemas oder Tychikus schicken würde, damit er dann zu ihm bald möglichst nach Nikopolis komme, wo er den folgenden Winter zubringen wollte. Artemas ist unbekannt, aber der Asiate Tychikus wird in der Apostelgeschichte 20, 4. zuerst genannt und kommt bekanntlich auch in mehreren Briefen des Paulus als dessen Gehülfe vor. Wenn man hier die Notiz hat finden wollen, daß der Apostel bei Abfassung des Briefs in Nikopolis verweilt habe (s. später), so ist diese Ansicht im Texte nicht nur nicht angedeutet — denn nach diesem soll ihn Titus in Folge der Benachrichtigung durch Artemas oder Tychikus nur später in Nikopolis treffen — sondern aus dem ἐκεῖ, an dessen Stelle sonst ὧδε zu setzen war, erhellt das Gegentheil. Und abgesehen davon, daß der damalige Aufenthaltsort des Apostels nun gar nicht erwähnt ist, so hat man auch darüber gestritten, welche von den vielen Städten, die den Namen Nikopolis führten, denn hier gemeint sein möge. — Endlich erhält Titus Tit. 3, 13. 14. den Auftrag, den Zenas und Apollos von Kreta aus weiter zu befördern und mit Hülfe der dortigen Gemeinen für ihre nothwendigen Bedürfnisse zu sorgen. Gewiß das Wahrscheinlichste ist, daß diese unsern Brief überbrachten, welche Annahme auch in viele Handschriften übergegangen ist; aber wohin sollten sie befördert werden? Da Zenas sonst unbekannt ist, so könnte hierüber nur die Geschichte des Apollos, der gewiß mit dem in dem ersten Korintherbriefe erwähnten identisch ist und dessen Bekehrung Apstg. 18, 24 ff. vgl. 19, 1. berichtet wird, einige Auskunft geben. Somit ergeben sich folgende Anhaltspunkte für die Abfassungszeit unsers Briefs: der Aufenthalt des Paulus und Titus auf Kreta zur Verkündigung des Evangeliums, der bereits projectirte Winteraufenthalt des Apostels in einem Nikopolis, endlich die Notiz, daß die Gehülfen Tychikus und Apollos bei Abfassung des Briefs in einem engern Verhältniß zu dem Apostel standen. Die Unbestimmtheit, welche

n diesen historischen Andeutungen liegt, verliert sich erst, wenn man sie zusammenfaßt und in dieser ihrer Bestimmtheit mit der aus der Apostelgeschichte und seinen Briefen bekannten Lebensgeschichte des Apostels zusammenhält. Eine der Grundfragen ist also die, wann Paulus die Tit. 1, 5. erwähnte Reise nach Kreta machte und den Titus hier zurückließ, um die noch mangelhaften Zustände der kretensischen Gemeinen besser zu ordnen, obwohl diese eine Frage von den übrigen nicht selten zu sehr isolirt wurde.

In der Apostelgeschichte wird nur ein einziger Aufenthalt des Paulus auf Kreta ausdrücklich erwähnt, Apstg. 27, 7—15., als er nämlich auf Geheiß des Landpflegers Festus als Gefangener von Cäsarea nach Rom transportirt wurde. Es ist Grotius, welcher diesen kretensischen Aufenthalt des Apostels mit der Tit. 1, 5. erwähnten Reise nach Kreta identificirt, die Abfassung des Briefs an den Titus selber aber, weil ihn der Apostel nicht als Gefangener geschrieben haben kann, in die erste Zeit nach seiner Befreiung aus der römischen Gefangenschaft, wo er den Plan gehabt haben soll, nach Nikopolis zu gehen, verlegt. Diese Hypothese ist indeß jetzt ganz verschollen und auch in sich unhaltbar. Freilich das könnte ihr nicht entgegenstehen, daß Apstg. 27, 2. unter den damaligen Begleitern des Paulus Titus nicht ausdrücklich erwähnt ist, diese Notiz könnte Lukas als irrelevant immerhin übergangen haben. Aber im höchsten Grade unwahrscheinlich ist die Annahme, daß Lukas die ganze missionarische Thätigkeit des Apostels auf Kreta, wenn sie damals Statt gefunden hätte, mit keinem Worte erwähnt haben sollte, und zwar in einem Berichte, welchen er als Augenzeuge niederschreibt, in welchem er grade über den kretensischen Aufenthalt des Apostels so ausführlich handelt, und nach welchem er überdies nur in dem einen kretensischen Orte *Καλοὶ λιμένες* gewesen zu sein scheint. Ferner muß dann zwischen dem kretensischen Aufenthalte des Apostels und der Abfassung unsers Briefs ein Zeitraum von mehr als 2¼ Jahre (vgl. Apstg. 28, 11. 30.) angenommen werden, was zu dem Inhalt des letztern, in welchem die bei seiner Abreise erst gegebenen Anweisungen zur Bestellung von Presbytern wiederholt und erweitert werden Tit. 1, 5., schwerlich passen dürfte. Endlich muß auch so noch, um die Abfassungszeit unsers Briefs zu erklären, die mißliche Hypothese einer Befreiung des Apostels

aus der römischen Gefangenschaft zu Hülfe genommen werden. — Wenn man sich einmal entschließt, die Abfassung unsers Briefs in eine Lebensperiode des Paulus zu verlegen, welche in der Apostelgeschichte nicht mehr beschrieben wäre, und, wie dann nothwendig ist, anzunehmen, daß Paulus aus seiner in der Apostelgeschichte erwähnten römischen Haft wieder befreit ist, dann ist es augenscheinlich weit rathsamer, die Tit. 1, 5. vorausgesetzte Reise des Apostels und seines Gehülfen Titus nach Kreta ebenfalls erst in die Zeit seiner Befreiung aus dieser römischen Haft zu setzen. Dies 1) ist denn auch von nicht wenigen Kritikern geschehen, von Theophylakt, Usher, Pearson, Mill, Basnage, Mynster, Paley, A., und in der neuern 2) Zeit auf Seiten derer, welche die Aechtheit unsers Briefs festhalten, wie bei dem ersten Briefe an Timotheus, vorherrschende Ansicht geworden, Bertholdt, Böhl, Heydenreich, Köhler, Wurm, Gieseler, Neander, Mack, Guerike, A. Indeß läßt sich dieser Annahme mit Recht entgegensetzen, daß sie von keinem einzigen positiven, aus dem Inhalte des Briefs selber geschöpften, sondern nur von dem negativen Grunde gestützt werde, daß die Aechtheit des letztern mit dem Berichte der Apostelgeschichte über die frühere Wirksamkeit des Paulus in Widerspruch zu stehen scheint. Wollten wir die Befreiung des Apostels aus der römischen Gefangenschaft auch als ein unbezweifeltes Factum zugeben, so dürfte die Beschaffenheit unsers Briefs doch schwerlich in diese späte Zeit herabführen; und nicht mit Unrecht bemerkt Matthies in s. Comment. S. 189. „Wer sollte aber wohl, wenn er ohne fixe Vorurtheile den Brief an Titus im Zusammenhange durchliest, darauf kommen können, daß derselbe nach einer so gefahrvollen, leidensreichen, für Evangelium und Kirche so bedeutsamen Gefangenschaft, wie die zu Cäsarea und Rom war, geschrieben sei, da

1) Modificationen dieser Hypothese entstehen dadurch, daß man in manchen besondern Punkten hin und herschwankt, z. B. in der Bestimmung des Tit. 3, 12. erwähnten Nikopolis, welches man dann gewöhnlich entweder von Nikopolis in Kilikien oder von Nikopolis in Epirus versteht.

2) Noch Böhl a. a. O. S. 125. bemerkt, daß diejenige Ansicht, welche die Abfassungszeit unsers Briefs in die Zeit vor der in der Apostelgeschichte geschilderten römischen Gefangenschaft des Paulus setze, den mehrsten Beifall gefunden habe.

sich auch nicht die leiseste Spur hiervon in jenem Briefe findet?" Schon Eusebius hat h. e. 2, 22., wo er die Geschichtlichkeit einer zweiten römischen Gefangenschaft des Paulus zu beweisen sucht, für diese seine Behauptung sich nur auf Stellen des zweiten Timotheusbriefes, nicht auf die Existenz des ersten Briefes an den Timotheus und des Briefes an Titus berufen, und die ältern Väter pflegten die letztgenannten Briefe überhaupt in eine viel frühere, seiner Gefangennehmung in Jerusalem vorhergehende Zeit zu setzen. Wenn Neander (Geschichte der Pflanzung der christl. Kirche durch die Apostel I. S. 468.) meint, da Lukas in der Apostelgeschichte die Schicksale des Apostels auf seiner letzten Reise nach Rom so ausführlich und umständlich berichte und da er auch von dessen Aufenthalte auf der Insel Kreta erzähle, aber Nichts von seiner Begrüßung durch die daselbst wohnenden Christen oder seiner Zusammenkunft mit denselben, wie er dies sonst in ähnlichen Fällen zu thun pflege, so habe damals wohl noch keine christliche Gemeine auf der Insel existirt: so ist dieser Schluß gewiß doch wohl ein wenig zu kühn. Denn, wenn wir auch zugeben wollten, daß Lukas eine bloße Begegnung mit kretensischen Christen nicht mit Stillschweigen übergangen haben würde, was selbst für diesen Abschnitt doch noch nicht aus der Analogie von Apstg. 28, 14. 15. folgen möchte, so müßte doch wahrscheinlich gemacht werden können, daß die Christen Kretas von der Ankunft des Apostels auf ihrer Insel nothwendig hätten erfahren müssen. Dies ist aber keineswegs der Fall; denn vorher konnten sie nicht davon benachrichtigt werden, da es nach Apstg. 27, 6—8. außer aller Berechnung lag, daß Paulus auf seiner Fahrt von Cäsarea nach Rom auch nach Kreta kommen würde. In der Zeit aber, da er gefangen in *Καλοὶ λιμένες* [1]) landete, hätten zwar die etwa dort befindlichen Christen von seiner Ankunft hören und deßhalb mit ihm verkehren können, aber es ist nirgends gesagt, daß die christlichen Leser des Briefs an Titus in dieser Gegend von Kreta zu suchen sind, und wenn auch an dem Landungsplatze des Paulus damals keine Christen waren, an wie vielen andern Punkten der Insel

1) Die Stadt Lasäa, welcher der Ankerplatz *Καλοὶ λιμένες* benachbart war, ist wahrscheinlich identisch mit Lisia der Peutingerschen Tafel, vgl. Hoeck Kreta Bd. I. S. 441.

konnten Christen sein, ohne daß sie bei der Entfernung und der stürmischen Jahreszeit von jenem unvermutheten und unfreiwilligen Besuche des Apostels Nachricht empfingen? — Vielmehr scheint auch aus den Worten des Apostels, daß er von Jerusalem an und im Umkreis bis Illyrikum die Verkündigung Christi vollendet (Röm. 15, 19.) und daß er in diesen Strichen bereits keinen Raum mehr habe (a. a. O. V. 25.), zu erhellen, daß er schon bei Abfassung des Römerbriefes auf der zwischen den angegebenen Gränzpunkten in der Mitte gelegenen Insel Kreta [1]) das Evangelium verkündet hatte. Wir schließen uns daher der, so weit sich die Geschichte der Exegese verfolgen läßt, ältesten Annahme eines Theodoret und Chrysostomus an, daß unser Brief an Titus noch vor der in der Apostelgeschichte beschriebenen römischen Gefangenschaft des Apostels, mag er aus dieser nun befreit sein oder nicht, verfaßt wurde. Die nähere Zeitbestimmung innerhalb des angegebenen Zeitraums läßt sich erst im Laufe der folgenden Entwicklung nach Berücksichtigung aller einzelnen positiven Entscheidungsgründe feststellen. Aber das erhellt bei dieser Annahme sofort, daß die Tit. 1, 5. erwähnte Reise des Paulus und Titus nach Kreta, da sie in seinem kretensischen Aufenthalte Apstg. 27, 7 ff. nicht angedeutet sein kann, wie so manches Andere, von Lukas in der Apostelgeschichte übergangen [2]) sein muß. Bevor wir an die Untersuchung selber ge-

1) Da die Worte des Paulus nicht in der Weise zu urgiren sind, daß derselbe in allen zwischen Jerusalem und Illyrikum gelegenen Gegenden gepredigt hatte, sondern nur in den bedeutendern, so haben wir in dem oben angeführten Grunde zwar keinen ganz stringenten Beweis, obwohl Kypros, wo Paulus nach Apstg. 13, 4 ff. jedenfalls predigte, und besonders Kreta die bedeutendsten Inseln des dazwischen gelegenen Archipelagus waren. — Derselbe bietet aber doch, zusammengehalten mit der Existenz des Titusbriefes, bereits einen sehr hohen Grad von Wahrscheinlichkeit für die oben entwickelte Annahme.

2) Auch Schleiermacher, welcher den Streit über die Aechtheit der Pastoralbriefe zuerst anregte, indem er die Aechtheit des ersten Timotheusbriefes bestritt, sagt in seiner Einleit. ins neue Testament S. 169.: „daraus (daß von einer Reise des Apostels nach Creta in den Actis Nichts erzählt ist) ist aber gar nicht auf die Unächtheit zu schließen, denn eine solche Reise kann leicht in den Aufenthalt Pauli in größern Städten, wie Ephesus, Corinth und Antiochia gefallen sein, von denen die Apostelgeschichte

hen, wollen wir das für die schließliche Entscheidung nicht unwesentliche Moment noch hinzufügen, daß das Tit. 3, 12. erwähnte Nikopolis schwerlich ein anderes ist als das in Epirus gelegene, welches der Kaiser Augustus zum Andenken seines Sieges über Antonius erbaute und welches bald zu einer großen Blüthe gelangte. Es gab freilich Orte dieses Namens noch in Aegypten, Palästina, Armenien, Kilikien, Pontus, Bithynien, Thrakien, Mösien; aber entweder lagen sie dem Wirkungskreise des Apostels zu fern oder waren an sich zu unbedeutend, als daß sie von Paulus, welcher die größern Städte zu seinen Missionsstationen zu machen pflegte, zu einem längern Aufenthaltsorte hätten erwählt sein können. Letzteres gilt namentlich auch von den Orten Nikopolis in Kilikien und Thrakien, in deren Nähe die größeren Städte Tarsus und Philippi lagen, an welche man sonst, durch andere chronologische Combinationen verführt, auch wohl gedacht hat; vgl. namentlich Anger a. a. O. S. 77. Zu diesem epirotischen Nikopolis, wie wir sehen werden, einem Bestandtheile der Provinz Achaja, paßt auch die Geschichte des Titus am besten.

---

bloß die Länge angiebt." Eine solche Uebergehung kann um so weniger auffallen, da sich leicht zeigen läßt, daß gradezu die meisten der speciellern Data, die in den paulinischen Briefen und zwar auch in den allgemein als ächt anerkannten mitgetheilt werden, in der Apostelgeschichte übergangen sind, was aber aus dem individuellen Charakter der epistolischen Litteratur einfach zu erklären ist. Diese kritische Beobachtung, in ihrer Consequenz auf den Brief des Titus angewandt, würde den stringenten oder doch wenigstens Wahrscheinlichkeitsbeweis erfordern, daß eine Wirksamkeit des Paulus auf Kreta vor seiner römischen Gefangenschaft nicht etwa nur in der Apostelgeschichte nicht erzählt sei, sondern überhaupt nicht gedacht werden könne, wovon sich aber, wie wir hoffen, im Laufe unserer Untersuchung immer mehr das directe Gegentheil herausstellen möchte. Ueberhaupt ist bei dieser ganzen Frage zu beachten, daß diejenigen, welche in der neuern Zeit alle drei Pastoralbriefe bezweifeln, grade den Brief an Titus für denjenigen Brief erklären, welchen sie wegen Inhalt und Form am ehesten für paulinisch halten würden, wenn sie nur seine Entstehungszeit und seinen Entstehungsort zu begreifen vermöchten. Wenn aber auch Baur die Unächtheit des Briefes an Titus daraus zu erweisen sucht, daß seine Entstehung wegen der Relation der Apostelgeschichte historisch unbegreiflich sei, so scheint er ganz vergessen zu haben, daß grade er auf eine solche Beweisführung verzichten müßte, da er ja die Apostelgeschichte für das unhistorische Product eines Pseudolukas ansieht.

Denn aller Wahrscheinlichkeit nach war dieser Gehülfe des Paulus aus Korinth, der Hauptstadt Achajas, vgl. S. 204. und nach 2. Tim. 4, 9. finden wir ihn in dem benachbarten Dalmatien thätig.

Suchen wir nun mit Hülfe der Apostelgeschichte und der übrigen paulinischen Briefe zunächst die Zeit zu bestimmen, vor welcher der Brief an Titus spätestens abgefaßt sein muß. Auf den ersten Anblick erhellt, daß der Brief nicht seit der Gefangennahme des Apostels in Jerusalem Apstg. 21, 30. geschrieben wurde; denn der gefangene Paulus konnte unmöglich den Beschluß fassen, in Nikopolis den folgenden Winter zuzubringen, Tit. 3, 12. Eben so wenig kann er in dem Zeitraum seit seiner nach Ostern fallenden Abreise von Philippi Apstg. 20, 6. bis zu seiner Gefangennahme am Pfingstfest verfaßt sein; denn an welches Nikopolis man auch denken möge, damals reisete der Apostel so schnell, daß sogar die Tage, die er auf seine Reise zu verwenden hatte, gezählt waren, Apstg. 20, 6. 16. vgl. S. 100 ff., und er bis zu seiner Ankunft in Jerusalem unmöglich einen ganzen Winter in irgend einem Nikopolis zuzubringen beabsichtigen konnte, von Jerusalem aus dachte er aber alsbald nach Rom zu gehen, Apstg. 19, 21. 23, 11. Röm. 15, 22—32. 1, 10 ff. Von den Auslegern dieser Classe haben daher auch alle, so viel ich weiß, unsern Brief spätestens in die Zeit von Apstg. 20, 1—5. gesetzt, d. h. in die Zeit des damaligen Aufenthalts des Apostels in Makedonien und seiner Reise nach Hellas oder seiner Rückkehr aus Hellas und seines darauf folgenden Aufenthalts in Makedonien. Im Einzelnen variiren die Ausleger wieder sehr, indem Einige, wie Baronius, Calov, Lightfoot, Hammond den Apostel die Reise nach Kreta von Makedonien aus und vor seiner Ankunft in Hellas, Andere wie Zachariä, Schmid, Heinrichs und zuletzt Matthies erst von Hellas aus antreten lassen, und unter Nikopolis entweder die gleichnamige Stadt in Epirus oder in Thrakien verstehen oder über diese Frage sich nicht bestimmt aussprechen. Nach der ausführlichern Darlegung und Bekämpfung dieser Ansicht namentlich von Böhl a. a. O. S. 145 ff. brauchen wir uns nur auf die allgemeinen Gesichtspunkte, aus denen eine solche Annahme zu prüfen ist, einzulassen, nur daß wir es schließlich für angemessen halten, die Ansichten einiger Kirchenväter, sofern diese die ältesten Gewährsmänner jener Annahme gewesen zu sein schei-

nen, noch besonders zu erörtern. Der Brief an Titus setzt voraus, daß Paulus nicht nur mit Titus nach Kreta reis'te, sondern daß letzterer auch nach der Abreise des Apostels fortwährend auf der Insel blieb und selbst noch nach Empfang dieses Briefes so lange verweilen sollte, bis ihm durch Artemas oder Tychikus die Botschaft überbracht würde, zu dem Apostel nach Nikopolis zu kommen, wo derselbe zu überwintern dachte. Wie wir aber aus dem zweiten Briefe an die Korinther erfahren, der um die Zeit von Apstg. 20, 1. (s. später) in Makedonien geschrieben ist, so hatte Paulus nicht lange vor Abfassung des letztgenannten Briefs mit einem andern Bruder den Titus zu einer Mission und zwar nach Korinth verwandt, 2. Kor. 12, 17. 18., hatte ihn bereits in Troas, wohin er selber von Ephesus gegangen war, vergebens erwartet 2. Kor. 2, 12. 13., dann aber in Makedonien zu seiner Freude getroffen, 2. Kor. 7, 5 ff., Titus war aber mit zwei Brüdern von neuem wieder mit einer Mission nach Korinth betraut worden, 2. Kor. 8, 16 ff., um die von ihm in Achaja angefangene Eintreibung von Unterstützungsgeldern für die armen Christen Jerusalems dort bis zu seiner Ankunft auch zu Ende zu bringen 2. Kor. 8, 6. 9, 3—5. Da nun der Aufenthalt des Titus auf Kreta seit seiner Ankunft daselbst mit dem Apostel bis zum Empfange unsers Briefs durch keine anderweitige, am wenigsten durch eine so vielseitige Thätigkeit wie die oben geschilderte unterbrochen sein kann, so erhellt, daß beides, die Reise des Apostels nach Kreta Tit. 1, 5. und die Abfassung des Briefs an Titus entweder vor jene erste Mission des Titus nach Korinth und also spätestens in den fast dreijährigen Aufenthalt des Apostels in Ephesus gefallen sein muß oder, wenn, wie die genannten Gelehrten wollen, in den Zeitraum von Apst. 20, 1—5., doch erst in die Zeit, als Titus nach Beendigung der ihm aufgetragenen zweiten Mission nach Achaja entweder hier oder in Makedonien mit dem Apostel wieder zusammengetroffen war. Prüfen wir nach diesen Kriterien nun zuerst den von einigen der erwähnten Gelehrten gesetzten Fall, daß Paulus und Titus von Hellas nach Kreta gereis't wären, Paulus dann aber allein nach Hellas zurückgekehrt wäre und nicht lange darauf den Brief an Titus geschrieben hätte. In diesem Falle müßte Paulus den Titus in Hellas getroffen oder mit diesem, nachdem derselbe zu

ihm nach Makedonien zurückgekehrt wäre, um ihm über den Erfolg seiner Mission Auskunft zu geben, gemeinschaftlich von Makedonien nach Hellas aufgebrochen sein. Die Unmöglichkeit einer solchen Annahme dürfte aus mehreren Gründen einleuchten. Es läßt sich nachweisen, daß Paulus nach seinem dreimonatlichen Aufenthalt in Hellas von hier aus, in ziemlich kurzer Zeit, wenn wir viel zugeben, etwa in einem Monat Philippi erreicht haben muß. Denn die Nachstellung der Juden fürchtend, änderte er seinen frühern Plan, von Achaja direct und zur See nach Jerusalem zu gehen, vgl. Apstg. 19, 21. 1. Kor. 16, 3—7., erst dann, als er im Begriff stand, nach Syrien d. i. vor allen Dingen nach Jerusalem (vgl. Apstg. 21, 3 ff. und S. 47.) abzusegeln (μέλλοντι ἀνάγεσθαι εἰς τὴν Συρίαν Apstg. 20, 3.), hier wollte er aber das folgende Pfingstfest, welches in jenem Jahre auf den 17. Mai fiel, vgl. S. 118., zubringen, Apstg. 20, 16. Wer aber von Hellas abschiffen wollte, um ohne irgend eine relevante Unterbrechung direct nach Jerusalem zu gehen und hier um Mitte Mai einzutreffen, wird selbst im Alterthume nicht früher als im Monate März aufgebrochen sein; daß er wenigstens nicht früher abgereis't sein würde, erhellt auch daraus, daß das Meer in jener Zeit bis zum März geschlossen war, vgl. S. 48 ff. Hinzukommt, daß Paulus die Tage der ungesäuerten Brote, deren 15. Nisan in jenem Jahre nach S. 115. auf den 28. März fiel, bereits in Philippi zubrachte, und da er auf der ganzen Reise nach Jerusalem die größte Eile [1]) nöthig hatte, vgl. namentlich Apstg. 20, 16. und die Berechnung der einzelnen Tage dieser Reise S. 100 ff., so unterliegt es auch aus diesem Grunde keinem Zweifel, daß Paulus etwa um Anfang März aus Hellas aufgebrochen sein muß. Aus dem Vorhergehenden erhellt nicht nur, daß Paulus möglichst rasch und ohne bedeutenden Aufenthalt von Hellas nach Philippi gereis't sein muß, sondern auch, daß die drei Monate, welche er nach Apstg. 20, 3. in Hellas zugebracht haben soll, im Allgemeinen mit den drei Monaten December, Januar und Februar zusammengefallen sein müssen. Auf dieser

---

1) Auch nach dem Briefe an die Römer, welcher in Hellas geschrieben ist, wollte er ohne Unterbrechung nach Jerusalem reisen, Röm. 15, 25. 30—33.

Basis läßt sich nun um so leichter zeigen, daß die gemeinschaftliche Reise des Paulus und Titus nach Kreta und der Brief an Titus unmöglich in die Zeit von Apstg. 20, 3. gefallen sind. Ein dreimonatlicher Aufenthalt in Hellas war nicht zu lange, wenn er sich allein auf Hellas beschränkte. Denn die Korintherbriefe zeigen zur Genüge, wie nothwendig hier ein Aufenthalt des Paulus war, und letzterer hatte 1. Kor. 16, 6. 7. sogar ausdrücklich versprochen, daß er hier längere Zeit bleiben oder auch überwintern werde. Ferner wollen wir davon zwar absehen, daß Lukas Apstg. 20, 3. von einer Zwischenreise nach Kreta Nichts sagt, aber wollten wir nun annehmen, daß Paulus mit Titus etwa im Anfang jener drei Monate nach Kreta schiffte, so müßte schon das auffallen, daß er mit dieser Seereise nicht so lange wartete, bis er — denn damals dachte er von Hellas aus noch zur See nach Jerusalem zu gehen — später doch in die Nähe dieser Insel gekommen sein würde; noch mehr aber, daß er mitten im tiefsten Winter, während das Meer nicht befahren wurde, diese Seereise hin und zurück gemacht, die Ueberbringer unseres Briefes Zenas und Apollos nach Kreta abgeschickt und sogar noch beschlossen haben sollte, später den Artemas oder Tychikus zu senden und diese wie den Titus von neuem den Fährlichkeiten einer größeren winterlichen Seereise auszusetzen. Wollten wir alle diese Unwahrscheinlichkeiten aber auch zugeben, so würde nach dem Obigen dann doch für die projectirte Ueberwinterung in Nikopolis schwerlich Zeit genug übrig bleiben. Je näher wir aber die Reise des Paulus nach Kreta u. s. w. dem Ende des dreimonatlichen Aufenthalts in Hellas setzen, desto unbegreiflicher wird die projectirte Ueberwinterung in Nikopolis. Es erhellt daher zur Genüge, daß die Reise des Apostels nach Kreta und unser Brief nicht in den dreimonatlichen Aufenthalt in Hellas gesetzt werden können, und daß letzterer noch vor [1]) dem Brief an die Römer abgefaßt

1) Chrysostomus bleibt bei der allgemeinen Bestimmung, daß der Titusbrief vor dem Brief an die Römer geschrieben sei, stehen; Hom. 1. in Titum: *Δοκοῦσι δέ μοι χρόνοι εἶναι μέσοι τινές, καὶ ἐν ἀδείᾳ Παῦλος ὢν γράφει ταῦτα.* Prolegom. in epp. Paul. *Οὐδὲ γὰρ ὡς πολλοὶ νομίζουσι, πρὸ πασῶν τῶν ἄλλων ἐστὶν* (der Brief an die Römer), *ἀλλὰ τῶν ἀπὸ Ῥώμης γραφεισῶν προτέρα πασῶν, τῶν δὲ ἄλλων ὑστέρα εἰ καὶ μὴ*

sein muß. — Eher dürfte sich noch die andere Annahme empfehlen, daß die Reise des Paulus nach Kreta und vielleicht auch der Brief an Titus in den Aufenthalt des Apostels in Makedonien, Apstg. 20, 1. 2., aber erst nach Vollendung der zwiefachen Mission des Titus nach Korinth, zu setzen seien. Dies scheint auch die Ansicht des Theodoret, die in viele Handschriften übergegangen ist, gewesen zu sein. Er sagt praef. in epp. Paul. *Μετὰ ταύτην* (dem 1. Brief an Timotheus) *ὑπολαμβάνω τὴν πρὸς Τίτον γεγράφθαι. Ἐν ἐκείνοις γὰρ ἔτι διάγων τοῖς μέρεσιν* (in Makedonien, wo nach Theod. auch der 1. Timotheusbrief geschrieben ist) *καταλαβεῖν αὐτὸν παρηγγύησε. Λέγει δὲ οὕτως· ὅταν πέμψω Ἀρτεμᾶν πρὸς σὲ ἢ Τυχικόν, σπούδασον ἐλθεῖν πρός με εἰς Νικόπολιν· ἐκεῖ γὰρ κέκρικα παραχειμάσαι. Τὴν δὲ Νικόπολιν Θρακικὴν μὲν πόλιν εἶναί φασι, τῇ δὲ Μακεδονίᾳ πελάζειν. Ἑβδόμην τὴν πρὸς Ῥωμαίους ἐπέστειλε κ. τ. λ.* Derselbe zu Tit. 3, 12. *Τῆς Θράκης ἐστὶν ἡ Νικόπολις, τῇ δὲ Μακεδονίᾳ πελάζει. Δῆλον τοίνυν, ὡς κατ᾽ ἐκεῖνον τὸν καιρόν, καθ᾽ ὃν ἐν τῇ Μακεδονίᾳ καὶ Ἀχαΐᾳ διέτριβεν, ἔγραψε τὴν ἐπιστολήν.* Die Abfassung des Titusbriefs hat Theodoret nach diesen Stellen deutlich in die Zeit von Apstg. 20, 1. 2. gesetzt und als Abfassungsort das thrakische Nikopolis, während der Apostel hier den Winter zubrachte, angenommen. Nach Art der Alten, welche sich auf die einzelnen Momente der Entscheidung nicht so genau einlassen, hat er aber nicht ausdrücklich ausgeführt, wann Paulus die Reise nach Kreta gemacht haben soll. Erwägen wir indeß, daß er die Abfassung des Titusbriefs ausdrücklich nach dem 2. Korintherbrief ansetzt und Titus seit der ihm und dem Apostel gemeinschaftlichen Reise nach Kreta bis zum Empfange jenes Briefs Kreta nicht verlassen haben kann, so ist es gewiß das Wahrscheinlichste, daß Theodoret den Apostel erst, nachdem Titus seine zwiefache Mission in Korinth vollendet hatte, mit diesem von Makedonien aus nach Kreta reisen ließ. Wenn nun auch einige 1) Voraussetzungen dieser so gefaßten Hypothese augenscheinlich

---

πασῶν. Theodoret macht den Brief an Titus in seiner Chronologie der paulinischen Briefe zum sechsten und den Römerbrief zum siebenten, irrt aber, wie wir gleich sehen werden, in der nähern Feststellung des erstern.

1) Irrig ist, daß das Tit. 3, 12. erwähnte Nikopolis als Abfassungs-

irrig sind, so verdient doch die Annahme, daß Paulus erst damals von Makedonien aus nach Kreta gereis't und dann zurückgekehrt von hier aus an Titus geschrieben habe, eine besondere Prüfung. Da nämlich Paulus um Pfingsten (57 n. Ch.) vgl. S. 118. von Ephesus nach Makedonien und Hellas abreis'te und Ostern (58 n. Ch.) nach Apstg. 20, 6. in Philippi wieder eintraf, so verstrichen seit seiner Abreise von Ephesus bis zu seiner Ankunft in Philippi ungefähr 10 Monate. Wenn nun auf seinen Aufenthalt in Hellas nach Apstg. 20, 3. 3 Monate und auf seine Rückreise bis Philippi etwa 1 Monat, s. oben, zusammen also etwa 4 Monate gerechnet werden, so fällt auf seine Abreise von Ephesus bis zu seiner Ankunft in Hellas noch immer ein Zeitraum von etwa 6 Monaten, und wegen der Größe des letztern, wie wegen der im allgemeinen günstigen Jahrszeit würde sich daher gewiß noch am ehesten während seines damaligen Aufenthalts in Makedonien eine Seereise nach Kreta einschalten lassen. Auch würde es zu jener Abfassung des Briefs in Makedonien recht gut passen, daß der Apostel beschließt, den folgenden **Winter** in Nikopolis in **Epirus** zuzubringen und unter gewissen Voraussetzungen dorthin den Titus bescheidet. Aber es treten auch dieser Annahme wieder nicht unbedeutende Bedenken entgegen. Von den ungefähr 6 Moten, welche wir für die Zeit von der Abreise des Apostels von

---

ort unsers Briefes gedacht wird, denn nach diesem Orte wollte der Apostel erst später, vgl. S. 330., reisen; ferner daß dieses Nikopolis in Thrakien, nahe bei Makedonien gesucht wird, während Nikopolis in Epirus zu verstehen ist, vgl. S. 335. Letztere Annahme widerlegt sich in diesem Fall auch aus der Chronologie; denn da Paulus, wie wir wissen, um **Pfingsten** (57 n. Ch.) vgl. S. 118. Ephesus verließ, um über Troas nach Makedonien zu gehen, so kann er unmöglich hier schon den folgenden **Winter** zugebracht haben, weil er sonst nicht noch 3 Monate in Hellas nach Apstg. 20, 3. verweilen und doch schon **Ostern** (58 n. Ch.) in Philippi nach Apstg. 20, 6. anlangen konnte. Manche, **Spanheim**, **Mill**, **Schmidt**, **Böhl**, A. haben indeß das thrakische Nikopolis mit Unrecht aus dem Grunde verworfen, weil dieses erst von Trajan erbaut sei; denn bei dieser Behauptung ist eine Verwechselung mit dem Nikopolis in Mösien mit untergelaufen, wie **Schrader** a. a. O. I. S. 117. aus Ammian. Marc. 27, 4. 31, 5. Jornand. de reb. Goth. c. 16. treffend nachweis't. — Uebrigens ist die Ansicht des Theodoret in viele Handschriften übergegangen, welche unsern Brief ἀπὸ Νικοπόλεως τῆς Μακεδονίας datiren

Ephesus bis zu seiner Ankunft in Hellas gefunden haben, gehen zunächst mindestens 2 bis 3 Monate für die zwiefache Mission des Titus nach Korinth und dessen dortige Wirksamkeit, welche manche Hemmniß (vgl. z. B. 2. Kor. 2, 12. 13. 7, 5.) erfahren mußte, verloren. Dann müßten wir trotz 2. Kor. 9, 4. 5. annehmen, daß Titus von Korinth wieder nach Makedonien zurückgekehrt wäre; denn sonst würde der Apostel dennoch während seines dreimonatlichen Aufenthalts in Hellas nach Kreta gereis't sein und den Brief an den dort zurückgelassenen Titus geschrieben haben, was wir bereits oben verworfen haben. Ferner müßten wir annehmen, daß Paulus von Kreta vor Hellas vorbei wieder nach Makedonien zurückgekehrt wäre, weil er sonst wegen Mangel an Zeit dem Titus nicht schreiben konnte, daß er später noch den Artemas oder Tychikus schicken werde, damit er zu ihm nach Nikopolis kommen möge, wo er den folgenden Winter zuzubringen beschlossen habe. Welch ein planloses Hin- und Herreisen des Apostels würden wir aber da erhalten? Er beabsichtigt, von Ephesus aus über Makedonien und Achaja nach Jerusalem zu gehen, Apstg. 19, 21. 1. Kor. 16, 3—7., und ändert diesen Plan wegen eingetretener Verfolgungen in Hellas erst kurz vorher, als er nach Jerusalem abreisen wollte, Apstg. 20, 3. Man müßte daher folgende Reiseroute erwarten: Von Makedonien, und zwar da er auch nach Nikopolis wollte, über Nikopolis (bis Illyrikum Röm. 15, 19.) nach Korinth, dann, wenn er auch nach Kreta wollte, über Kreta nach Jerusalem. Statt dessen würde Paulus nun von Makedonien nach Kreta und von Kreta zurück nach Makedonien, und zwar hin und zurück vor Hellas vorbei, gereis't sein, dann erst nach Nikopolis, Korinth u. s. w. Wer wird eine solche Reiseroute für wahrscheinlich halten, zumal in einer Zeit, als der Apostel nach der Botschaft des Titus über den Stand der Angelegenheiten in den Gemeinen Achajas von der größten Freude erfüllt war? Alle diese Ungelegenheiten entstehen aber nur aus der Annahme, daß Paulus von Makedonien aus in der erörterten Weise nach Kreta gereis't sein soll, welche Zwischenreise aber weder im Texte des Lukas angedeutet noch für diesen Zeitabschnitt im Leben des Apostels irgend sonst gewährleistet ist. Wir schließen daher, daß die Reise des Paulus nach Kreta und die Entstehung des Briefes an Titus spätestens in die Zeit vor Abfassung

des zweiten Korintherbriefes und vor die in diesem Briefe erwähnte erste Mission des Titus nach Korinth, d. i. in den fast dreijährigen Aufenthalt des Apostels in Ephesus Apstg. 19. gesetzt werden müssen.

Wann hat Paulus frühestens die Reise nach Kreta gemacht und unsern Brief geschrieben? Cappellus und Witsius nehmen an, daß Paulus schon damals, als er nach dem Apostelconcile die Gemeinen in Kilikien Apstg. 15, 41. stärkte, von hieraus in Begleitung von Titus und Silas die Reise nach Kreta gemacht und hier den Titus zurückgelassen habe, selber aber nach Derbe und Lystra Apstg. 16, 1. aufgebrochen sei; unsern Brief habe er aber erst während seines dreijährigen Aufenthalts in Ephesus verfaßt. Indem jene Gelehrten bemerkten, daß unser Brief nicht früher als in dem angeführten Zeitraume geschrieben sein könne, suchten sie in der frühern Geschichte des Apostels eine Räumlichkeit ausfindig zu machen, welche wegen ihrer Nähe bei Kreta noch am ersten eine Reise desselben nach dieser Insel begünstigen könnte. Allein daß dies Kilikien in der Zeit von Apstg. 15, 41. gewesen wäre, ist schwerlich zu glauben. Denn als Paulus von Antiochia aus seine Reise antrat, hatte er zunächst den Plan, die Brüder in den von ihm bereits gegründeten Gemeinen zu stärken, Apstg. 15, 36.; zu diesen gehörten nicht bloß die Gemeinen in Syrien und Kilikien, Apstg. 15, 41., sondern auch in Derbe, Lystra und Ikonium, Apstg. 16, 1—4. Lukas berichtet Apstg. 15, 36—16, 4. über die Ausführung dieses Plans, und schließt diesen Abschnitt mit einer Schlußformel, welche sich auf den Erfolg der Wirksamkeit des Apostels bezieht, Apstg. 16, 5., vgl. S. 22 ff. Abgesehen also davon, daß Apstg. 15, 41. von einer Zwischenreise des Apostels von Kilikien aus nach Kreta Nichts erwähnt ist, so ist diese auch durch den Inhalt jenes Abschnitts ausgeschlossen, da Paulus in Kreta noch gar nicht gepredigt hatte. Ferner ist es höchst unwahrscheinlich, daß Titus sich in Kilikien schon in der Umgebung des Apostels befand, vgl. S. 204. Endlich würde Titus wegen seiner Gal. 2, 1. erwähnten Reise nach Jerusalem, welche nach S. 208. in die Zeit von Apstg. 18, 22. zu setzen ist, seinen Aufenthalt in Kreta bis zum Empfange des an ihn gerichteten Briefes unterbrochen haben, was gegen den Inhalt des letzteren streitet, vgl. S. 337. Folglich ist die Reise des Paulus nach

Kreta jedenfalls später als um die Zeit von Apstg. 15, 41. zu setzen.

Der nächste Zeitraum, in welchem der Apostel möglicher Weise nach Kreta gekommen sein könnte, wäre nun der 1½ jährige Aufenthalt desselben in Korinth, Apstg. 18, 1—18. Unter Andern hat Michaelis gemeint, Paulus sei während dieses korinthischen Aufenthalts nach Kreta gegangen, um hier das Evangelium zu verkünden, und habe den Titus dort zurückgelassen. Auf der Rückreise sei er vom Sturm nach Epirus verschlagen, und habe in dem dortigen Nikopolis oder einem benachbarten Orte unsern Brief geschrieben; in Nikopolis habe er den folgenden Winter zugebracht und um diese Zeit in Epirus bis Illyrikum das Evangelium verkündet, Röm. 15, 19., und sei dann nach Korinth zurückgekehrt. Das Hypothesenhafte dieser Ansicht leuchtet ein; ihr Hauptgrund beruht darauf, daß nach dem zweiten Korintherbriefe, namentlich nach 2. Kor. 12, 14. 13, 1., ein doppelter Aufenthalt des Apostels in Korinth vor Abfassung dieses Briefes zu statuiren sei, dieser zweite Aufenthalt aber ebenfalls in die Zeit von Apstg. 18, 1—18. gesetzt werden müsse, mithin hier eine Zwischenreise des Apostels einzuschalten sei. Allein obwohl auch nach unserer Ansicht von Lukas eine Anwesenheit des Apostels in Korinth übergangen ist, so haben wir doch S. 240 ff. gesehen, daß jene nicht um die Zeit von Apstg. 18, 1 ff. sondern während des längern ephesinischen Aufenthalts des Apostels Apstg. 19. einzuschalten ist. Und daß unser Brief erst später geschrieben sein kann, erhellt auch daraus, daß Apollos — denn es ist doch schwerlich ein anderer Apollos gemeint als der bekannte Apstg. 18, 24 ff. 1. Kor. 1, 12. ö. — damals, wie doch Tit. 3, 13. vorausgesetzt wird, noch gar nicht bekehrt und mit Paulus bekannt geworden war.

Hug dagegen, welchem auch Hemsen gefolgt ist, meint besser zum Ziele zu kommen, indem er annimmt, Paulus sei nach dem Ende seines 1½ jährigen korinthischen Aufenthalts, als er nach Apstg. 18, 19. zum ersten Male nach Ephesus ging, über Kreta gereis't, entweder weil sein Schiff diesen Umweg nahm oder dahin verschlagen wurde, er habe hier den Titus zurückgelassen und dann während seines kurzen Aufenthalts in Ephesus an ihn geschrieben, mit der Absicht, den folgenden Winter in Nikopolis

n Kilikien, nachdem er Jerusalem und Antiochia besucht hätte, uzubringen, welche Absicht der Apostel nach Hug wirklich ausgeführt, nach Hemsen aber wahrscheinlich nicht ausgeführt haben oll. Allein wenn wir auch gegen die Einschaltung der Reise des Paulus nach Kreta an dieser Stelle im Berichte der Apostelgeschichte an sich Nichts einwenden wollten, so sprechen doch folgende Gründe gegen die Hug'sche Hypothese. Paulus könnte um die Zeit von Apstg. 18, 19. schwerlich den Apollos an Titus empfohlen haben, wie dies Tit. 3, 13. geschieht. Denn wenn wir dem Zusammenhange der Apostelgeschichte 18, 24—19, 1. ohne vorgefaßte Meinung folgen, so fielen Ankunft und Bekehrung des Apollos in Ephesus so wie seine Abreise nach Korinth in den Zeitraum nach der Abreise des Apostels von Ephesus bis zu seiner Rückkehr eben dahin. Ferner kann nicht das Nikopolis in Kilikien, sondern nur das Nikopolis in Epirus verstanden werden, vgl. S. 335., was aber in jene Zeit durchaus nicht paßt. Endlich hat Titus den Apostel zwar um jene Zeit begleitet, aber er könnte nicht auf Kreta zurückgelassen sein, da er noch in Jerusalem, Apstg. 18, 22. vgl. Gal. 2, 1. und dazu S. 208., um ihn war.

Da Paulus nun auch seit seiner Anwesenheit in Jerusalem Apstg. 18, 22. bis zu seiner Rückkehr [1]) nach Ephesus Apstg. 19, 1. die Reise nach Kreta nicht gemacht haben kann, so erhellt, daß diese Reise und die Abfassung des Briefs an Titus frühestens in die Zeit jenes fast dreijährigen Aufenthalts des Apostels in Ephesus gesetzt werden dürfen; und da wir S. 343. schon gesehen haben, daß sie auch spätestens in diesen Zeitraum zu setzen sind, so kann es jetzt keinem Zweifel mehr unterliegen, daß beide Facta in den ephesinischen Aufenthalt des Apostels Apstg. 19. fallen müssen.

---

1) Credner freilich, welchem Neudecker folgt, nimmt in s. Einleit. S. 310. 316. 350. 351. noch eine Zwischenreise des Apostels von Galatien und Phrygien aus um Apstg. 18, 23. an. Damals sei Paulus über Kreta, wo er den Titus zurückgelassen habe, wieder nach Korinth gegangen, (dies sei seine zweite im 2. Korintherbriefe erwähnte Anwesenheit in Korinth). Hier habe er beschlossen, den Winter in der Nähe seiner Heimath, in Nikopolis in Kilikien (?), zuzubringen, und habe dann später seinen Aufenthalt in Ephesus genommen. Vgl. dagegen S. 239.

Der längere fast dreijährige Aufenthalt des Apostels in Ephesus ist in der That auch bereits mehreren Auslegern als passend erschienen, um in ihn die Reise des Paulus nach Kreta und unsern Brief zu setzen. So hat Anger [1]) a. a. O. S. 76 ff. nicht ohne Umsicht nachgewiesen, daß diese kretensische Reise und unser Brief in jenen ephesinischen Aufenthalt des Apostels — und zwar gegen Ende desselben — zu setzen seien; und er konnte für ähnliche Ansichten Calvisius, Henschen, Schmidt und Schrader citiren. Auch hat Anger bereits gesehen, worin die eben genannten Gelehrten sämmtlich abweichen, daß unter dem Tit. 3, 12. genannten Nikopolis die Stadt dieses Namens in Epirus zu verstehen sei. Nur hat er nicht bewiesen, vgl. S. 240. Not. 1., daß die von ihm vermuthete Zwischenreise von Ephesus auch anderweitig gewährleistet ist, und in dieser Beziehung hat namentlich Schrader den Vorzug vor ihm, daß er die Reise des Paulus nach Kreta mit der ebenfalls von Lukas übergangenen zweiten Reise desselben nach Korinth combinirt und letztere richtig in jenen ephesinischen Aufenthalt des Apostels setzt. Von Ephesus sei Paulus über Makedonien nach Korinth, und von hier über Kreta nach Nikopolis in Kilikien (?) gegangen, von wo aus er den ersten Brief an Timotheus und den an Titus geschrieben habe; vgl. S. 298., wo zugleich die Mängel der Schrader'schen Hypothese angeführt werden. Jetzt, wo immer allgemeiner anerkannt wird, daß jene zweite korinthische Reise in der Apostelgeschichte übergangen und während jenes längern ephesinischen Aufenthalts einzuschalten ist, vgl. S. 240., wird man auch aus diesem Grunde immer geneigter werden müssen, die Reise des Paulus nach Kreta in diesen [2]) Zeitraum seines apostolischen Wir-

---

1) Böttger, Beiträge Abth. 4., nimmt an, Paulus sei zum ersten Male (?) von Achaja aus Apstg. 18, 1—18. und dann wieder während seines ephesinischen Aufenthalts zwischen Apstg. 19, 22 und 23. nach Kreta gekommen. Als er zum dritten Male um Apstg. 20, 3. nach Kreta hätte gehen wollen, sei er vor kretischen Corsaren (?) geflüchtet, habe den Titus auf einem Kahne oder zweiten Schiffe nach Kreta entlassen (?), um das Fehlende zu besorgen, Tit. 1, 5., sich selbst aber nach Nikopolis in Epirus gerettet, wo er den folgenden Winter zubrachte, und hier oder in der Nähe an Titus geschrieben!! —

2) So sagt bereits Wurm, der übrigens nicht zustimmt, Tübing-

'ens zu verlegen. Im Zusammenhange mit den Winken des ersten Briefes an Timotheus gestaltet sich uns nun jene Zwischenreise des Paulus von Ephesus nach Korinth in folgender [1]) Weise. Nach etwa zweijährigem Wirken tritt Paulus von Ephesus aus eine Visitationsreise an zuerst nach Makedonien 1. Tim. 1, 3. und dann nach Korinth, vgl. S. 313., und indem er hier von den auf Kreta zerstreut lebenden Christen dazu aufgefordert wird, kehrt er über Kreta, wo er den Titus zurückläßt Tit. 1, 5., zurück nach Ephesus, wo er die übrige Zeit des fast dreijährigen Zeitraums verweilt. Es ist nicht unwahrscheinlich, vgl. S. 315., daß Paulus damals, als er die Worte ἐὰν δὲ βραδύνω 1. Tim. 3, 15. niederschrieb, bereits den Gedanken an die ursprünglich nicht beabsichtigte Excursion nach Kreta mit sich herumtrug. Der Brief an Titus ist von ihm nicht lange nach seiner Rückkehr in Ephesus geschrieben, wie wir denn schon S. 343. gezeigt haben, daß er spätestens während jenes ephesinischen Aufenthalts verfaßt sein muß.

Wir wollen diese Abfassungszeit des Briefes im Folgenden noch mit einigen positiven Gründen erhärten und zugleich die Zeit seiner Abfassung noch genauer bestimmen. Den Titus, an welchen unser Brief gerichtet ist, sehen wir seit der Wirksamkeit des Apostels in Korinth Apstg. 18, 1—18. zuerst in der Umgebung des letztern, vgl. S. 208., namentlich hatte er ihn auch auf seiner Reise nach Jerusalem Apstg. 18, 22. vgl. Gal. 2, 1. begleitet, von wo Paulus nach Ephesus ging, um hier längere Zeit zu bleiben. Er konnte ihn also damals auf seiner Visitationsreise nach Makedonien und Korinth [2]) und dann auch weiter nach Kreta

---

Zeitschr. 1833. Hft 1. S. 100.: „Wenn es überhaupt wahrscheinlich wäre, daß Paulus jene Reise (von Ephesus aus) gemacht hätte, so würden diese Briefe (1. Tim. u. Tit.) allerdings hieher am besten passen.“

1) Vgl. meine Recens. von Matthies Commentar zu den Pastoralbriefen. Götting. gelehrt. Anz. 1842. St. 7—9.

2) Wenn Titus 2. Kor. 8, 23. εἰς ὑμᾶς συνεργός, Mitarbeiter des Paulus in Betreff der Christen von Korinth und Achaja genannt wird, so konnte er schwerlich deßhalb so heißen, weil er hier dem Apostel bei seiner ersten Verkündigung des Evangeliums geholfen hatte; denn dies würde gegen 2. Kor. 1, 19. vgl. Apstg. 18, 5. streiten. Er heißt vielmehr so, weil er später hier gepredigt hatte, bei seiner ersten Mission

begleiten und hier zum Dienst am Evangelium zurückgelassen werden, während der Apostel nach Ephesus zurückkehrte. Nachdem dieser aber Ephesus wieder verlassen hatte, von Apstg. 20, 1. an, finden wir keinen Zeitpunkt, in welchem er mit Titus gemeinschaftlich hätte nach Kreta reisen können, vgl. S. 337 ff. Auch dürfte die ganze Art des Schreibens, die Belehrungen und Ermahnungen, welche dem Titus über die rechte Leitung der Gemeinen gegeben werden, insbesondere Tit. 2, 15. dafür sprechen, daß der Brief überhaupt in einer Zeit geschrieben wurde, als Titus erst kürzere Zeit zur Verbreitung des Evangeliums mitgewirkt hatte, und insbesondere bevor er sich durch die doppelte Mission nach Korinth, wie im zweiten Korintherbriefe erwähnt wird, als einen überaus tüchtigen Gehülfen dem Apostel bewährt hatte. — Dann wird Apollos Tit. 3, 13. als Christ und mit Paulus verbunden erwähnt. Er wurde bekehrt kurz vorher, ehe Paulus nach Ephesus kam, und hatte bei dessen Ankunft diese Stadt verlassen, um in Korinth zu predigen, Apstg. 19, 1. Gegen Ende des ephesinischen Aufenthalts des Apostels, in welchen wir die Abfassung unsers Briefs gesetzt haben, hatte Apollos bereits die persönliche Bekanntschaft mit ersterem gemacht und befand sich, wie wir auch nach unserer Ansicht vorauszusetzen genöthigt sind, wirklich in Ephesus, 1. Kor. 16, 12. Später wird Apollos in der Umgebung des Apostels nicht mehr erwähnt. — Nach Tit. 3, 12. war Tychikus damals ein Gehülfe des Apostels. Nach Apstg. 20, 4. begleitete er ihn auf seiner letzten Reise nach Jerusalem, und da er a. a. O. ein Asiate genannt wird, (über den Begriff Ἀσία vgl. S. 34.), so wird er erst während des ephesinischen Aufenthalts des Apostels mit diesem näher bekannt geworden sein. Also auch die Erwähnung des Tychikus paßt durchaus zu dem Zeitraum, in welchen wir die Entstehung des Titusbriefs glauben setzen zu müssen. Dies Resultat ergiebt sich noch entscheidender aus folgender Combination. Wir haben S. 343. gesehen, daß der Brief an Titus vor dem zweiten Korintherbrief und vor der in diesem erwähnten zwiefachen Mission desselben nach Korinth in Ephesus abgefaßt; ferner S. 347., daß er gegen Ende

---

2. Kor. 12, 17. 18. 7, 15., vielleicht aber auch während der zweiten Abwesenheit des Apostels in Korinth.

s ephesinischen Aufenthalts des Apostels abgefaßt sein muß.
Mission nach Korinth wird daher das Geschäft gewesen sein,
dessen Ausführung Titus früher, als der Apostel ursprünglich
sichtigt hatte, von Kreta abberufen wurde, und wenn Paulus
Tit. 3, 12. geäußerte Absicht ausführte, so wird er zur
erbringung dieser Botschaft an den Titus den Artemas oder
chikus gebraucht haben. Eine sehr frappante Bestätigung un=
r Annahme, daß der Brief an Titus gegen Ende des ephesini=
n Aufenthalts geschrieben wurde, würde daher der Nachweis
, daß einer von den genannten beiden den Titus wirklich auf
r ersten Mission nach Korinth begleitete. In der That läßt
aber aus dem bald nachher geschriebenen zweiten Korinther=
fe höchst wahrscheinlich machen, daß außer Titus damals kein
erer als eben Tychikus an jener ersten Mission nach Korinth
Achaja Theil genommen hat. Daß Titus das erste Mal
t allein, sondern mit einem Begleiter, einem christlichen Bru=
, der ebenfalls von Paulus abgeordnet war, nach Korinth
g, wird 2. Kor. 12, 17. 18. ausdrücklich gesagt. Aus dem
rhältnisse des Briefes an Titus zum zweiten Korintherbriefe
f man schon vermuthen, daß der letztere nach Tit. 3, 12. ent=
der Zenas oder Tychikus gewesen sein muß; doch läßt sich diese
rmuthung noch zu größerer Wahrscheinlichkeit bringen. Jener
genannte Begleiter nämlich begleitete den Titus auch das zweite
al, was anzunehmen nicht bloß an sich natürlich ist, sondern auch
ch die Worte des Apostels νυνὶ πολὺ σπουδαιότερον πεποι-
θει πολλῇ τῇ εἰς ὑμᾶς 2. Kor. 8, 22. bestätigt wird. Er,
sich schon oftmals als eifrig bewiesen hatte, war durch den
tigen Verlauf seiner ersten Mission und das Vertrauen, welches
eßhalb zu den Christen Achajas gefaßt hatte, jetzt noch
er geworden. Für die ursprünglichen Leser des zweiten Ko=
erbriefs ist er als Begleiter des Titus auf seiner ersten
on hinreichend charakterisirt, es fragt sich nur, ob wir jetzi=
Leser, außer den angegebenen, noch andere Indicien haben,
seinen Namen zu enträthseln. Auf der zweiten Mission be=
ete den Titus, vgl. 2. Kor. 8, 16—24., außer diesem christ=
n Bruder noch ein zweiter christlicher Bruder [1]), der, weil

1) Συνεπέμψαμεν δὲ μετ' αὐτοῦ (Τίτου) τὸν ἀδελφόν, οὗ ὁ ἔπαινος

den Korinthern bis dahin unbekannt, 2. Kor. 8, 18. 19. [1]) ausführlicher charakterisirt wird. Aus dem *συνεπέμψαμεν* V. 18. vgl. 2. Kor. 8, 22. 12, 18. geht hervor, daß die beiden Brüder dem Titus untergeordnet waren. Ein wichtiges Merkmal des zweiten Bruders ist nach V. 19., daß er von den (betreffenden) Gemeinen in Sachen der Collecte erwählt war, um den Apostel nach Jerusalem zu begleiten [2]) (*συνέκδημος ἡμῶν*). Wenn nun gleich darauf 2. Kor. 8, 23. beide Brüder im Gegensatz zu Titus *ἀπόστολοι ἐκκλησιῶν*, Abgeordnete von Gemeinen genannt werden, so muß auch der erste Bruder, welcher den Titus bereits auf der ersten Mission begleitete, von den (betreffenden) Gemeinen in Sachen der Collecte [3]) gewählt und abgeordnet sein. Da nun Paulus nach den Korintherbriefen augenscheinlich, als er selbst noch in Ephesus weilte, den Titus das erste Mal nach Achaja sandte, so wird wenigstens der ihn damals begleitende Bruder von den Gemeinen Asiens (diesen Begriff in dem öfter erörterten

---

ἐν τῷ εὐαγγελίῳ διὰ πασῶν τῶν ἐκκλησιῶν· οὐ μόνον δέ, ἀλλὰ καὶ χειροτονηθεὶς ὑπὸ τῶν ἐκκλησιῶν συνέκδημος ἡμῶν ἐν (so ist nach innern und äußern Gründen statt des glossirenden *σύν* zu lesen) *τῇ χάριτι ταύτῃ τῇ διακονουμένῃ ὑφ' ἡμῶν κ. τ. λ.*

1) Die Meinung Rückerts, der *ἀδελφός* 2. Kor. 8, 18. sei von einem Bruder des Titus und der *ἀδελφὸς ἡμῶν* 2. Kor. 8, 22. von einem Bruder des Paulus zu verstehen, ist schon deßhalb zu verwerfen, weil beide 2. Kor. 8, 23. *ἀδελφοὶ ἡμῶν* genannt werden; *ἀδελφός* steht vielmehr, wie häufig im N. T., im tropischen Sinne, von einem christlichen Mitbruder; so auch 2. Kor. 12, 18., vgl. 2. Kor. 9, 3., wo sie alle drei, mit Einschluß des Titus, *ἀδελφοί* heißen.

2) Auch in Achaja sollten christliche Männer gewählt werden, 1. Kor. 16, 3. 4., ebenso in Makedonien 2. Kor. 9, 4., um die Collecte zu überbringen und den Apostel auf seiner Reise nach Jerusalem zu begleiten. Es geschah dies gewiß, damit einerseits die betreffenden Gemeinen in ihren Repräsentanten mit der Muttergemeine in Jerusalem eine unmittelbare Verbindung anknüpften, und andrerseits der Apostel vor dem Verdacht der Veruntreuung der Gelder, welcher von seinen Gegnern ausgestreut werden konnte, vgl. 2. Kor. 12, 16—18., geschützt würde.

3) Männer, welche von Gemeinen deputirt waren, in welchen die Sache der Collecte bedeutenden Anklang gefunden hatte, mußten zur Begleitung des Titus als besonders geeignet erscheinen, weil sie das Geschäft der Collectirung, welches er bei den Christen Achajas betreiben sollte, durch ihr anfeuerndes Zeugniß sehr erleichtern konnten, vgl. 2. Kor. 9, 2.

Verstande genommen) deputirt sein, und da er deßhalb unter den Apstg. 20, 4. erwähnten Begleitern des Paulus auf seiner letzten Reise nach Jerusalem zu suchen ist, so wird er wohl kein Anderer als der hier genannte Asiate Tychikus sein. Dieses Resultat wird sich uns noch weiter befestigen, wenn wir jetzt zugleich auf den zweiten, ebenfalls nicht mit seinem Namen bezeichneten Bruder reflectiren. Man hat unter diesem den Barnabas, Silas, Lukas, Markus oder noch Andere verstehen wollen. Allein schwerlich möchten auf einen von diesen alle die oben angeführten Merkmale passen, vgl. auch Meyer und de Wette z. d. St., und wenn Neander für die Deutung auf Lukas den Grund anführt, daß jener Bruder 2. Kor. 8, 19. von den makedonischen Gemeinen erwählt zu sein scheine, Lukas aber nach Apstg. 16. in Philippi geblieben sei, (wo er dann freilich nach seiner Rückkehr von Korinth bis Apstg. 20, 6. wieder verweilt haben müßte), so spricht dagegen 2. Kor. 9, 4., nach welcher Stelle die makedonischen Abgeordneten erst mit Paulus in Achaja eintreffen sollten. Waren aber die beiden Brüder keine Abgeordnete der makedonischen, so müssen sie Abgeordnete der asiatischen Gemeinen gewesen sein, denn der zweite Korintherbrief ist von dem Apostel in Makedonien ganz oder zu Ende geschrieben, bald nachdem er Asien verlassen hatte. Es ergiebt sich uns daher von neuem das Resultat, daß der eine 2. Kor. 8, 22. 12, 18. erwähnte der Asiate Tychikus gewesen ist; den andern 2. Kor. 8, 18. 19. genannten finden wir dagegen nach Apstg. 20, 4. in dem Asiaten und Ephesier (Apstg. 21, 29.) Trophimus [1]) wieder. —

1) Diese Deutung auf Tychikus und Trophimus habe ich bereits in der S. 347. citirten Recens. ausgesprochen. Den 2. Kor. 8, 18. erwähnten Bruder hat auch de Wette z. d. St. kurz vorher, ohne daß ich davon wußte, von Trophimus erklärt. — Diesen letztern deuteten Origenes, Hieronymus, Ambrosius und andere ältere Ausleger von Lukas, weil sie mit den Worten οὗ ὁ ἔπαινος ἐν τῷ εὐαγγελίῳ διὰ πασῶν τῶν ἐκκλησιῶν den Verfasser des schriftlichen (?) Evangeliums bezeichnet glaubten. Diese Worte bedeuten indeß, dessen Lob in der Sphäre des Evangeliums durch alle die (betreffenden) Gemeinen (verbreitet ist), im Allgemeinen dasselbe was bald darauf δόξα Χριστοῦ 2. Kor. 8, 23.; die πᾶσαι αἱ ἐκκλησίαι bezeichnen nach dem Zusammenhange natürlich nicht alle christliche Gemeinen schlechthin, sondern stehen in demselben relativen Sinne, wie unmittelbar darauf V. 19. ὑπὸ τῶν ἐκκλησιῶν, vgl. 2. Kor. 13, 12. ὅ.

Endlich dürfte die Richtigkeit unserer Ansicht über die Abfassungszeit des Titusbriefes noch in besonders schlagender Weise erhellen, wenn wir mit Bezug auf Tit. 3, 12. [1]) uns die Fragen beantworten: Wann konnte Paulus den Beschluß fassen und hat ihn gefaßt, das Evangelium in Nikopolis in Epirus vgl. S. 335., und zwar während eines Winters, zu predigen? und ob und wann hat Paulus diesen Entschluß, und zwar während eines Winters, ausgeführt? Einen solchen Beschluß konnte der Apostel fassen, so oft er im Begriff stand, in Makedonien und Achaja zu predigen, d. h. während der in der Apostelgeschichte beschriebenen Wirksamkeit des Paulus um die Zeit von Apstg. 16, 11—18., 18., ferner kurz vor und auf der von Lukas während seines ephesinischen Aufenthalts Apstg. 19. übergangenen Zwischenreise nach Makedonien und Achaja, vgl. S. 232 ff., dann um die Zeit von Apstg. 20, 1—6. Auf der ersten Reise segelte er zur See von Beröa nach Athen, vgl. S. 42 ff., und als er zuerst nach Europa übersetzte, dachte er auch schwerlich schon an eine Pflanzung des Evangeliums in dem entferntern Nikopolis. Die zweite Reise war ihrem ganzen Zwecke nach, vgl. S. 238. 314., zu kurz, als daß er daran hätte denken können, allein in Nikopolis den Winter zuzubringen. Um die Zeit aber, als er von Ephesus aus die letzte Reise nach Makedonien und Achaja antrat, Apstg. 20, 1., war in vielen und großen Städten dieser Provinzen das Evangelium bereits gepflanzt und fest gegründet, und damals konnte er, bevor er nach Rom und Spanien ging, recht wohl daran denken, dasselbe auch in das entferntere Nikopolis zu tragen, und zwar zur Winterszeit. Denn da er über Makedonien und Achaja nach Jerusalem gehen wollte Apstg. 19, 21. 1. Kor. 16, 4 ff., so würde er unter jener Voraussetzung von Makedonien aus nach Nikopolis und dann nach Korinth gekommen sein, und da er in Jerusalem um Pfingsten Apstg. 20, 16. eintreffen wollte, so hätte er von Korinth um Ostern abreisen, also in Nikopolis, wenn längere Zeit, etwa den Winter verweilen müssen. Er hat diesen Beschluß, wie sich anderweitig nachweisen läßt, damals in Ephesus wirklich gefaßt. Um dies zu erkennen, ist es von Wichtigkeit, was bisher

1) . . . σπούδασον ἐλθεῖν πρός με εἰς Νικόπολιν· ἐκεῖ γὰρ κέκρικα παραχειμάσαι.

auch von mir in der S. 347. angeführten Recension überse-
ist, zu beachten, daß auch Nikopolis in Epirus zu der römi-
ı Provinz, welche unter dem Namen Achaja befaßt wurde,
ırte. Dies sagt nämlich Tacitus Ann. 2, 53. ausdrücklich in
Worten: Sed eum honorem (consulis) Germanicus iniit apud
em Achajae Nicopolim, quo venerat per Illyricam oram,
fratre Druso in Dalmatia agente, Hadriatici ac mox Jonii
is adversam navigationem perpessus. Auch rechnet Plinius
hist. 4, 2. Nikopolis zu Akarnanien, während Strabo
S. 840. die Provinz Achaja, nach der Anordnung des Kai-
Augustus, mit diesen Worten beschreibt: Ἑβδόμην δ' Ἀχαΐαν
)ι Θετταλίας καὶ Αἰτωλῶν καὶ Ἀκαρνάνων καὶ τινων
τειρωτικῶν ἐθνῶν, ὅσα τῇ Μακεδονίᾳ προσώριστο. Nun
schreibt der Apostel im ersten Briefe an die Korinther, also
its in Ephesus, 16, 3 ff., daß er bei den Lesern des Briefs,
. den Christen in Korinth und in ganz Achaja, wozu ja auch
opolis gehörte — denn der erste Brief an die Korinther ist
der zweite (2. Kor. 1, 1.) nicht bloß an die Korinther, son-
ı an die Christen in ganz Achaja gerichtet 1. Kor. 1, 2. vgl.
324. — zu verweilen gedenke, und zwar schreibt er 1. Kor.
6., daß er bei ihnen vielleicht überwintern werde, wie er
h nach Tit. 3, 12. beschlossen hat, in Nikopolis in Achaja zu
rwintern. Auch nach Apstg. 19, 21. hatte er schon in Ephe-
s beschlossen, über Makedonien und Achaja nach Jerusalem zu
en, und 2. Kor. 10, 15. 16. hegt er die Hoffnung an den
rn verherrlicht zu werden, weil er, wo noch kein Fremder ihm
orgekommen sei, bei ihnen in Achaja und über Achaja hinaus
τὰ ὑπερέκεινα ὑμῶν, schwerlich ist hier bloß an seinen Plan,
Rom und Spanien zu predigen, zu denken, vgl. Röm. 15, 19.
ρι τοῦ Ἰλλυρικοῦ) das Evangelium verkünden werde. — Ja
läßt sich nachweisen, daß Paulus den Tit. 3, 12. geäußerten
schluß wirklich in der von uns vorausgesetzten Zeit, um die
t von Apstg. 20, 2. 3. ausgeführt hat. Denn er schreibt
eits im Briefe an die Römer 15, 19., daß er von Jerusalem
und im Umkreis bis Illyrikum die Verkündigung Christi
llendet habe, und 15, 23., daß er in diesen Gegenden kei-
ı Raum mehr habe. Wie läßt sich annehmen, daß er damals
)t auch in Nikopolis in Achaja gepredigt hat, da er mit sei-

ner Predigt selbst noch über Achaja hinaus bis Illyrikum vordrang! Unsere Annahme läßt sich auch mit dem Berichte der Apostelgeschichte aufs beste vereinigen. Er blieb damals in Hellas oder Achaja (vgl. Apstg. 19, 21.) nach Apstg. 20, 2. 3. drei Monate; und da nirgends gesagt ist, daß er sie allein in Korinth zubrachte, warum sollte er nicht ihren größern Theil, etwa die ersten zwei Monate, in Nikopolis, das ja auch zu Achaja gehörte und wo das Evangelium von ihm noch zu gründen war, verweilt haben? Hinzukommt, daß diese Monate nach S. 338. grade die Wintermonate December und Januar waren und daß Paulus nach Tit. 3, 12. eben den Winter in Nikopolis zuzubringen beschlossen hatte. So stimmt Alles, selbst in seinen Einzelnheiten, zu dem Resultate zusammen, daß Paulus den im Titusbriefe geäußerten Beschluß, den Winter in Nikopolis zuzubringen, bei seiner letzten Anwesenheit in Achaja Apstg. 20, 3. ausgeführt, den Beschluß selber aber bereits in Ephesus gegen Ende seines Apstg. 19. beschriebenen Aufenthalts gefaßt hat, mithin den Brief an Titus auch um diese Zeit geschrieben haben muß. In der ganzen Apostelgeschichte läßt sich weiter kein Zeitpunkt nachweisen, wo der Apostel in Nikopolis in Epirus gepredigt hätte; und wollten wir auch zu Gunsten der Hypothese einer Befreiung des Apostels aus der römischen Gefangenschaft zugeben, daß er nach derselben wieder den Beschluß gefaßt haben könnte, einen Winter in diesem Nikopolis zuzubringen, so werden wir doch am natürlichsten bei jenem sichern Factum stehen bleiben, zumal sich ein solches in der Wirklichkeit auch in der Weise nicht zu wiederholen pflegt. Wenn man übrigens aus Inhalt und Stil des ersten Briefes an Timotheus und des Briefes an Titus zu schließen pflegt, daß sie sich in dieselbe Zeit fallen müssen, so ist auch dieses Postulat durch unsere Annahme erfüllt, da sie nach derselben beide während des Apstg. 19. erwähnten ephesinischen Aufenthalts des Apostels, und zwar mehr gegen Ende desselben, geschrieben sind.

Zum Schlusse einige Data, welche zu einer noch schärfern Bestimmung der Abfassungszeit unsers Briefes dienen möchten. Wir haben gesehen, daß derselbe zwischen der von Ephesus aus angetretenen Zwischenreise des Paulus nach Makedonien und Achaja, von wo er über Kreta Tit. 1, 5. nach Ephesus zurückkehrte (über den Zeitpunkt dieser Zwischenreise vgl. S. 314.) und seiner Abreise

von Ephesus verfaßt wurde. Daß er mehr gegen Ende seines ephesinischen Aufenthalts geschrieben ist, ergiebt sich aus Tit. 3, 12., sofern er hier schon den Entschluß ausspricht, Ephesus zu verlassen; daß der Brief nicht vor oder während des Winters 56 bis 57 n. Ch., welches der letzte Winter war, welchen der Apostel in Ephesus zubrachte, vgl. S. 118., geschrieben ist, folgt daraus, daß der Apostel dem Titus schlechthin schreiben konnte, daß er den Winter in Nikopolis zubringen werde. Da er aber schon um Pfingsten 57 n. Ch. von Ephesus abgereis't ist, vgl. S. 118., so erhellt, daß er den Brief im Frühjahr d. J. geschrieben haben muß. Zu dieser Annahme scheint noch folgendes Datum zu stimmen. Nach Tit. 3, 13. hatte Apollos mit Zenas den Brief an Titus überbracht und sollte von Kreta durch die Handreichung der Gläubigen weiter befördert werden. Nach 1. Kor. 16, 12. ist er bei Paulus in Ephesus, und es wird sein Besuch in Achaja angekündigt. Wahrscheinlich wollte also Apollos damals über Kreta, wie er versprochen, nach Achaja reisen, und in diesem Falle müßte der Brief an Titus nach dem ersten Korintherbriefe geschrieben sein. Da der letztere aber S. 329. um Ostern 57 n. Ch. entstanden ist, so würde der Brief an Titus bald nach Ostern 57 n. Ch. geschrieben sein, was, wie einleuchtet, zu dem oben gewonnenen Resultate, daß er im Frühjahr und noch vor Pfingsten 57 n. Ch. verfaßt sein müsse, aufs beste paßt.

7) Zweiter Brief des Paulus an die Korinther.

Paulus giebt in diesem an die Christen von Korinth und ganz Achaja (2. Kor. 1, 1.) gerichteten Briefe selber so häufige und deutliche Anzeigen, daß man im Allgemeinen kaum zweifelhaft sein konnte, wann und wo derselbe geschrieben sein muß. Er erzählt von seiner jüngsten Verfolgung in Asien, 2. Kor. 1, 8. vgl. S. 54 ff. Nachdem er nun nach Troas gegangen war, hier aber den Titus nicht getroffen hatte, war er nach Makedonien gereis't 2, 12. 13. Hier war er mit Titus wirklich zusammengetroffen und durch überaus günstige Nachrichten über die Zustände in Korinth und Achaja erfreut worden 7, 5 ff. Titus hatte auf seiner Mission (12, 17. 18.) die Collecte für die Christen Jerusa-

lems (vgl. Röm. 15, 25 ff. u. S. 319 ff.) in Achaja mit vielem Erfolge zu sammeln angefangen, 8, 6. 10 ff., und wird mit zwei andern Brüdern wieder nach Achaja abgesandt, 8, 16—24., um sie bis zur Ankunft des Apostels in diesen Gegenden zu Ende zu bringen, 8, 6. 9, 3—5. Paulus stellt über den freigebigen Eifer der makedonischen Gemeinen ein sehr günstiges Zeugniß aus, 8, 1—5., und verspricht, zum dritten Male (vgl. S. 232 ff.) nach Achaja zu kommen. Daß er sich bei Abfassung des Briefs noch in Makedonien aufhielt, vgl. Apstg. 19, 21. erhellt namentlich auch aus 9, 2., wo er erzählt, daß er den frühern Eifer der Christen Achajas den Makedoniern rühme (καυχῶμαι, Präsens); vgl. 9, 4., nach welcher Stelle makedonische Brüder ihn nach Achaja begleiten sollen. Es kann mithin keinem Zweifel unterworfen sein, daß unser Brief in Makedonien und zwar während der Apstg. 20, 1. erwähnten dortigen Anwesenheit des Apostels verfaßt wurde. Dies ist denn auch, so weit sich die Geschichte der Exegese genauer verfolgen läßt, von Marcion und Theodoret an in der Kirche so sehr die hergebrachte Ansicht, daß andere Meinungen zu den Seltenheiten gehören. So findet sich bei einigen Lateinern (vgl. Credner Einleit. S. 373.) wegen 2, 12. Troas irrig als Abfassungsort angegeben. In der jüngsten Zeit hat nur noch Köhler (vgl. S. 321.) den Brief in eine weit spätere Zeit gesetzt, vgl. übrigens auch die Erörterung über den Brief an die Römer. Willkürlich ist es indeß, wenn andere griechische Handschriften ihn speciell von Philippi in Makedonien datiren. Diese Behauptung hängt aller Wahrscheinlichkeit nach mit der irrigen, ebenfalls in den Nachschriften dieser cdd. befindlichen Vermuthung zusammen, daß einer der Ueberbringer des Briefs Lukas gewesen sei. Denn keiner der beiden 8, 18—24. erwähnten namenlosen Begleiter des Titus ist Lukas, sondern unter ihnen sind, wie wir S. 349 ff. gesehen haben, Tychikus und Trophimus zu verstehen.

Es bleiben nur einige für die Abfassungszeit des Briefs im Ganzen und Großen untergeordnete Fragen zu beantworten übrig. Hier scheint mir zunächst folgende nicht ohne alle Bedeutung für ein genaueres Verständniß zu sein. Man zerlegt unsern Brief gegenwärtig gewöhnlich ganz richtig in drei Theile, zuerst 1, 3—7, 1., dann 7, 2—9, 15., endlich 10, 1—13, 11.; aber

man übersieht, daß er chronologisch in zwei Hälften gesondert werden kann, 1, 1—7, 1. und 7, 2—13, 13. von denen die erste vor dem Zusammentreffen des Apostels mit Titus und die zweite nach demselben geschrieben sein muß. Diese Behauptung zu erweisen dürfte nicht schwer fallen. Schon 1, 15—2, 11. vertheidigt sich der Apostel wegen des übeln Eindrucks, welchen sein vorhergehender Brief (vgl. 1, 13. [1])) bei mehrern seiner Leser gemacht hatte. Wie will man es nun logisch erklären, daß er, nachdem er kurz zuvor 7, 6 ff. sein Zusammentreffen mit Titus erwähnt hat, von neuem auf den Eindruck, den sein früherer Brief gemacht hat, 7, 8. 12. ausdrücklich und ausführlich zurückkommt, wenn nicht daraus, daß er über diesen Eindruck von Titus neue Nachrichten empfangen hatte! Noch mehr, er sucht zum Theil denselben übeln Eindrücken seines Briefs entgegenzuwirken. Den bösen Schlüssen, welche Einige aus der Abänderung seines von ihm verkündigten frühern Reiseplans und der damit zusammenhängenden Verzögerung seiner Ankunft in Achaja gezogen hatten, tritt er 1, 15—24. siegreich entgegen und auf diese Angelegenheit kommt er auch später nicht wieder zurück. Aber 2, 1—4. vertheidigt und motivirt er gewisse harte Stellen in seinem letzten Briefe, vgl. 10, 10. 1., und dann läßt er sich

---

1) Die Bezugnahme auf einen vorhergehenden Brief in dem angeführten Abschnitt ist außer in 1, 13. auch 2, 3. und 2, 9. deutlich ausgesprochen. Die schwierige Stelle 2, 3. erkläre ich: „Und geschrieben habe ich (Aorist) eben dies (was Euch betrübt hat — dieser Sinn ist angedeutet in den Worten V. 2. εἰ ἐγὼ· λυπῶ ὑμᾶς —), damit ich nicht, nachdem ich gekommen sein werde, Trübsal habe von denen, über welche ich mich freuen sollte u. s. w.“ de Wette in treffender Kürze: „Darum tadelte ich lieber schriftlich (im vor. Briefe), jedoch nur aus Liebe.“ Vgl. 13, 10. Ich verbinde daher mit Beza, Billroth, Meyer, de Wette A. τοῦτο αὐτό als unmittelbaren Accusativ mit ἔγραψα. Andere dagegen wie Erasmus, Flatt, Rückert erklären: „Und ich schrieb Euch eben deßhalb u. s. w.“ Auch dies kann τοῦτο αὐτό grammatisch an sich bedeuten, nur liegt diese Auffassung namentlich im neutestamentlichen Sprachgebrauch keineswegs nahe. Was aber die Hauptsache ist, sie paßt auch nicht in den Zusammenhang. Denn Paulus behandelt a. a. O. nicht den Gegensatz zwischen Schreiben und Kommen überhaupt, sondern zwischen Schreiben in der bestimmten, betrübenden Weise, wie er es gethan hatte, und seinem Kommen ohne Betrübniß.

weitläuftig und in versöhnlichem Geiste über die Sache des (1. Kor. 5, 1 ff. erwähnten) Blutschänders aus, 2, 5—11. Das sind aber dieselben Punkte, welche er in Folge der Nachrichten des Titus 7, 8—12. von neuem erörtert. Ueberhaupt erwähnt der Apostel erst 7, 5 ff. der Nachrichten des Titus und zwar mit einem so nachdrücklichen, eigenthümlichen, freudigen Eifer, daß der unbefangene Leser leicht erkennt, die Worte von 7, 2. an seien das Erste, was er nach der Ankunft des Titus in der Freude seines Herzens niedergeschrieben hat. Endlich wie läßt sich annehmen, daß der Apostel, nachdem er schon 2, 12. 13. erzählt hat, er habe Troas wieder verlassen und sei in seiner Unruhe weiter nach Makedonien gegangen, weil er den Titus dort nicht, wie er erwartete, gefunden habe, den erzählenden Ton wieder durch eine so lange Episode, wie dann 2, 14—7, 1. sein müßte, unterbrochen hätte, um erst 7, 5 ff. jenen über Titus angefangenen freudigen Bericht fortzusetzen, und zu vollenden! Es erklärt sich aber auch diese Erscheinung logisch wie psychologisch sehr einfach, wenn er erst, nachdem er den Abschnitt 2, 14—7, 1. zu Ende geschrieben hatte, mit Titus zusammengetroffen ist. Wenn nun aber der Abschnitt unsers Briefs 1, 1—7, 1. vor der Zusammenkunft mit Titus geschrieben ist, so folgt mit Nothwendigkeit, daß Paulus die in diesem Abschnitte hervorgehobenen neuen Nachrichten über Achaja durch einen Andern als durch Titus erhalten hat. Es fragt sich weiter, ob er diesen Theil des Briefs wie den spätern auch in Makedonien oder schon vorher verfaßt hat. Die erstere Annahme ist überwiegend wahrscheinlich. Von dem Abschnitte 2, 12—7, 1. ist sie durch 2, 12. 13. gegen alle Zweifel sicher gestellt. Daß aber auch 1, 1—2, 11. erst geschrieben wurde, nachdem Paulus Ephesus bereits verlassen hatte, ergiebt sich aus der 1, 8 ff. geschehenen Erwähnung der wider ihn am Schlusse seines dortigen Aufenthalts (vgl. S. 54 ff.) ergangenen Verfolgung; und obwohl das ἐν τῇ Ἀσίᾳ 1, 8. keineswegs ausschließt, daß diese Worte von dem Apostel noch in Asien, bevor er in Makedonien anlangte, geschrieben sein können, so ist die gegentheilige Annahme wegen des ganzen Zusammenhangs doch augenscheinlich wahrscheinlicher.

In der Adresse des Briefs 1, 1. wird neben Paulus auch Timotheus genannt, der also damals, nachdem er über Make-

donien nach Achaja Apstg. 19, 22. 1. Kor. 4, 17. 16, 10. 11. gesandt war, bereits wieder bei dem Apostel eingetroffen war. Hat er den so bestimmt lautenden apostolischen Auftrag 1. Kor. 4, 17. ausgeführt, so wird er in der Zwischenzeit in Achaja gewesen und nach 1. Kor. 16, 11. schon in Ephesus bei ihm eingetroffen sein, vgl. S. 58 ff. u. S. 320. Wenn daher nicht sehr dringende Gegengründe vorliegen, so werden wir die beiden Hypothesen verwerfen müssen, daß Timotheus damals gar nicht nach Achaja gekommen und daß er, mag er nun hingekommen sein oder nicht, doch erst in Makedonien mit dem Apostel wieder zusammengetroffen sei. Die letztere ist in der Geschichte der Kritik insofern nicht ohne Gewicht gewesen, als man mit ihrer Hülfe beweisen wollte, daß der erste Timotheusbrief nicht um die Zeit von Apstg. 20, 1., wie Viele annehmen, geschrieben sei, vgl. S. 291. Sie hätte indeß nur dann einige Wahrscheinlichkeit für sich, wenn Paulus in Folge der 2. Kor. 1, 8. erwähnten Verfolgung noch eine geraume Zeit vor Pfingsten, bis zu welchem Termin er nach 1. Kor. 16, 8. in Ephesus bleiben wollte und den Timotheus nach 1. Kor. 16, 11. zurückerwartete, diese Stadt verlassen hätte, was gar nicht der Fall war, vgl. S. 59. Nach 2. Kor. 1, 1. war Timotheus vielmehr wenigstens in Makedonien wieder bei ihm, und nach 2. Kor. 2, 12. erwartet er schon in Troas *nur* den Titus, während er, wenn der schon vorher abgesandte Timotheus noch nicht zurückgewesen wäre, vor Allen auch diesen hätte erwarten müssen. Oder soll man die schon so unwahrscheinliche Annahme noch durch die neue Annahme stützen, Paulus hätte bereits vor seiner Ankunft in Troas die Nachricht erhalten, daß Timotheus entweder überhaupt nicht nach Achaja kommen oder ihn doch erst später in Makedonien treffen werde? Andere Gründe s. S. 58. und im gleich Folgenden. — Noch beliebter ist in der neuern Zeit die andere Hypothese geworden, daß Timotheus aus irgend einem Grunde die Reise nach Achaja ganz *aufgegeben* [1]) habe, so *Berthold*, *Neander*, *Credner*, *Rückert*, *de Wette* A. Indem wir davon absehen, daß man so die bald

1) *Schmidt*, Einl. I. S. 240., meint sogar, Timotheus habe den *Titus* an seiner Stelle nach Achaja gesandt, während doch Paulus 2. Kor. 12, 18. ausdrücklich sagt, daß er den Titus *selber* abgeordnet habe.

darauf erfolgende Mission des Titus hat motiviren wollen, worüber später, so hat man folgende zwei Gründe angeführt. Zuerst, wenn Timotheus wirklich nach Achaja gekommen wäre, so würde es auffallen, daß er unter den 2. Kor. 12, 17 ff. erwähnten Gesandten des Apostels nicht genannt werde. Allein aus dem Zusammenhange (vgl. V. 16., wo der Argwohn ausgesprochen wird, Paulus möge die in Achaja gesammelten Unterstützungsgelder veruntreuen) erhellt, daß hier nicht von seinen Abgeordneten überhaupt, sondern speciell von denen die Rede ist, welche zur Betreibung der Collecte abgeordnet waren. Solche waren aber Titus und der miterwähnte Bruder (Tychikus), vgl. a. a. O. und 8, 6. 17. 21 ff., nicht auch Timotheus, welcher die 1. Kor. 4, 17. bezeichnete allgemeinere Aufgabe und nach 1. Kor. 16, 11. auch nicht Zeit genug hatte, um ein so mühsames, langwieriges (1. Kor. 16, 2.) Geschäft gehörig zu betreiben. Ferner hat man angeführt, es sei auffallend, daß Paulus in unserm Briefe nirgends Nachrichten erwähne, welche er von Timotheus erhalten habe, was die Voraussetzung beweise, daß er auch wirklich nicht nach Achaja hingekommen sei. Allein diese Argumentation hat nur so lange einigen Schein, als nicht erkannt wird, daß der ganze Abschnitt 1, 1—7, 1. vom Apostel vor seiner Zusammenkunft mit Titus niedergeschrieben wurde, vgl. S. 357. Denn in diesem sind gar manche Nachrichten über die Zustände Achajas enthalten, welche er erst seit seinem letzten Briefe empfing. Dahin gehört der Vorwurf wegen Abänderung seines Reiseplans 1, 15 ff., die Nachricht, daß man sich über gewisse Stellen seines letzten Briefes sehr betrübt hatte 2, 3. 4., daß die Mehrzahl die vom Apostel 1. Kor. 5, 3. 13. decretirte Bestrafung des Blutschänders ausgeführt hatte 2. Kor. 2, 6. [1]) und dieser darüber von der hef-

1) Wenn man obige Stelle so gedeutet hat, als ob die Majorität zwar ihre Unzufriedenheit mit jenem Lasterhaften zu erkennen gegeben, aber doch nicht geneigt gewesen sei, ihn so hart zu bestrafen, wie das Paulus verlangte, und Rückert sogar meint, der Apostel habe nur aus Klugheit nachgegeben, um sein Ansehen wenigstens in formeller Hinsicht aufrecht zu erhalten, so kann ich keineswegs beistimmen. Jene Prämisse hängt mit der absoluten Fassung des ἱκανόν zusammen, während dies durch ὥστε näher bestimmt wird. Ich erkläre: „Hinreichend ist für einen Solchen diese Bestrafung, die von den Meisten (ausgegangen ist), um

tigsten, bedrohlichsten Traurigkeit ergriffen war, 2, 7. 11., ferner wahrscheinlich, daß seine Gegner ihm Ruhmredigkeit vorwarfen 3, 1. 5, 12. und sich Manche über die Unverständlichkeit seines Evangeliums beklagten 4, 3. Wenn nun Titus diese und ähnliche Nachrichten nicht überbracht hat, wer soll es denn anders gethan haben als Timotheus, welchen der Apostel ja schon vor Abfassung seines Briefes nach 2. Kor. 16, 11. zurückerwartete? Den Letztern ausdrücklich als ihren Ueberbringer zu nennen wäre aber nicht einmal schicklich, geschweige denn, nothwendig gewesen, da dieser in der Adresse 2. Kor. 1, 1., also als Mitschreiber des Briefs erwähnt ist. Auch dieser vermeintliche Grund geht daher bei genauerer Betrachtung in sein Gegentheil über.

Schwierig hat man es ferner gefunden, zu bestimmen, warum und wann noch Titus 2. Kor. 12, 18. 2, 12. 7, 6. nach Achaja gesandt wurde. Einige, wie Schrader und Billroth, haben gemeint, er sei schon vor Timotheus, etwa mit dem verloren gegangenen Briefe nach Korinth abgeordnet worden. Dagegen spricht, daß des Titus im ersten Korintherbriefe mit keiner Silbe Erwähnung geschieht, nicht einmal bei Erhebung der Collecte (1. Kor. 16, 1. 2.), bei welcher er sich doch nach dem zweiten Briefe an die Korinther vorzugsweise verdient machte, und daß die Korinther damals lediglich auf Timotheus verwiesen werden, 1. Kor. 4, 17., vgl. S. 59. Auch ist es von vorn herein natürlich anzunehmen, daß Titus, welcher eine geraume Zeit später zum Apostel zurückkehrte als Timotheus, auch später abgesandt ist. Wir theilen daher die gewöhnliche Ansicht, daß er nach Timotheus und, als der Apostel noch in Ephesus war, abgeordnet wurde, wie wir S. 349 ff. gesehen haben, in Begleitung des Tychikus 2. Kor. 12, 18., der ihn von Kreta [1]) abholte, Tit. 3, 12. Daß Titus und Tychikus noch vor dem Weggange des Apostels von Ephesus nach Achaja abgeordnet wurden, erhellt auch daraus, daß

---

im Gegentheil (statt ferner zu strafen) zu verzeihen u. s. w." So auch Winer, Gramm. 5. Aufl. S. 372. Grammatisch spricht für diese Erklärung, daß sonst δεῖν zu χαρίσασθαι zu setzen war, sachlich 2, 9. 7, 11. (ἐκδίκησιν) 1, 14. vgl. 2, 5.

1) Wenn das 2. Kor. 7, 14. erwähnte Rühmen des Apostels gegen Titus bei Sendung des letztern nach Korinth Statt hatte, so müßte es schriftlich geschehen sein; es könnte aber auch früher gesetzt werden.

er ihn schon in Troas nach 2. Kor. 2, 12. zu treffen hoffte, und daß er seinen Lesern 2. Kor. 1, 8 ff. die Verfolgung, mit welcher sein ephesinischer Aufenthalt abschloß, noch als etwas ihnen Unbekanntes mittheilt. Da nun aber der erste Korintherbrief erst um Ostern geschrieben wurde, da Timotheus, der auch eine Mission in Makedonien hatte, nach des Apostels Voraussicht erst nach der Ankunft seines Briefes 1. Kor. 16, 10. in Korinth eintreffen soll und Paulus Ephesus doch schon um Pfingsten verlassen hat, so scheint die chronologische Rücksicht fast zur Annahme zu nöthigen, daß Titus und Tychikus noch **vor** der Rückkunft des Timotheus in Ephesus nach Achaja abgeordnet wurden. Die Veranlassung zu dieser Abordnung finden wir nach den Aeußerungen des Textes zunächst und vorzugsweise in der Betreibung der Collecte, 2. Kor. 12, 18., weßhalb auch Tychikus mitgesandt wird, vgl. S. 350. Not. 1. Denn wie sehr ihm diese am Herzen lag, sehen wir aus der ausführlichen Erörterung 2. Kor. 8 u. 9. vgl. Röm. 15, 31. 32.; und auch, als Titus zum zweiten Male mit den beiden Brüdern abgeordnet wird, wird lediglich die Betreibung dieser Collecte als Zweck angegeben, 2. Kor. 9, 3 ff. Mitwirken mochte die Besorgniß des Apostels, welche irrig als die Hauptsache vorangestellt zu werden pflegt, über die Wirkungen seines letzten Briefes auf seine Leser und die Rücksicht, daß er, bei der so kurz zugemessenen Anwesenheit des Timotheus, die Korinther in diesem kritischen Augenblicke nicht ohne väterliche Anweisung und Berathung lassen wollte, vgl. 2. Kor. 7, 15. Es war auch natürlich, daß der Apostel, nachdem er von Timotheus über den **ersten** Eindruck seines Briefs nicht durchaus beruhigende Nachrichten empfangen hatte, auf die Ankunft [1]) des Titus um so gespannter sein mußte, 2. Kor. 2, 12. 7, 5. 8. Diese fielen dann der Hauptsache nach noch günstiger aus, 7, 6 ff., vgl. indeß 10, 1 ff.

---

1) Paulus hatte den Titus nach Troas beschieben, 2. Kor. 2, 12., weil dies auf der gewöhnlichen Reiseroute lag, wenn man von Ephesus aus über **Makedonien** nach Griechenland reis'te, vgl. S. 40. Er muß also wohl schon vor der Absendung des Titus den 2. Kor. 1, 15. 16. erwähnten Reiseplan in der Weise abgeändert haben, wie das 1. Kor. 16, 5—7. beschrieben wird, was zu der obigen Annahme stimmt, daß Titus nach Timotheus abgeordnet wurde.

Wir wollen jetzt noch Einiges zur nähern Bestimmung der Abfassungszeit unsers Briefes hinzufügen. Nach S. 356. wurde derselbe in Makedonien um die Zeit von Apstg. 20, 1. geschrieben. Nach S. 341. kommen auf den Zeitraum von der Abreise des Apostels von Ephesus um Pfingsten (57 n. Ch.) bis zu seiner Abreise nach Hellas etwa 6 Monate. Da Titus schon einige Zeit vor dem Ende des ephesinischen Aufenthalts des Apostels nach Achaja abgeordnet wurde und der Letztere ihn bereits in Troas erwartete, so kann der Apostel ihn schwerlich später als etwa 2 Monate nach seiner Abreise von Ephesus in Makedonien getroffen haben, und da er ihn nach 2. Kor. 8 u. 9., vgl. besonders 8, 17. 9, 4. unmittelbar darauf wieder nach Achaja abordnete, um die Collecte rechtzeitig zu beenden, so wird unser Brief etwa 2 bis 3 Monate nach Pfingsten oder in den Monaten Julius bis August 57 n. Ch. geschrieben sein. — Mehrere Ausleger haben die Abfassungszeit unsers Briefes auch mit Bezug auf das ἀπὸ πέρυσι (2. Kor. 8, 10. 9, 2.) d. i. seit vorigem Jahre, zu bestimmen gesucht, sie schwanken aber in der Bestimmung des Jahresanfangs. Meyer und de Wette meinen, der Hebräer Paulus beginne das Jahr in jüdischer Weise oder im Tisri (vgl. indeß m. Synopse S. 231 ff. 441.), mithin könne, da Titus zwischen Ostern und Pfingsten nach Achaja gesandt wurde, der Brief frühestens im Tisri geschrieben sein. Credner dagegen versteht Einleit. I. S. 371 ff. das griechische Jahr, welches, wie bekannt, um die Zeit der Sommersonnenwende beginne, und setzt die Rückkunft des Titus zu Paulus einige Zeit nach dem Jahresanfang, etwa in unsern September oder October. Allerdings dürfte es am wahrscheinlichsten sein, daß das Jahr der Griechen gemeint ist, denn mit ihnen hatte der Apostel zu thun. Aber es ist ungenau, wenn Credner sagt, das griechische Jahr habe um die Zeit der Sommersonnenwende begonnen. Die Griechen hatten in ihren verschiedenen Landschaften und Verhältnissen vielmehr sehr [1]) verschie-

1) Der jüngste, mit diesen Dingen sehr vertraute Forscher K. F. Hermann, spricht sich in seinem Lehrbuch der griechischen Antiquitäten. 2. Theil, die gottesdienstlichen Alterthümer S. 229. so darüber aus: „das attische und olympische Jahr fing mit der Sommersonnenwende, das böotische, lamische, vielleicht auch phocische mit der Bruma, das dorische,

dene Jahresanfänge, und es ist näher zu untersuchen, welcher hier gemeint ist. 2. Kor. 9, 2. sagt nun Paulus, daß er den Gemeinen Makedoniens die Freigebigkeit Achajas rühme, mit den Worten Ἀχαΐα παρεσκεύασται ἀπὸ πέρυσι. Daß er hier dieselben Worte wiederholen will, welche er zu den Makedoniern sprach, erhellt daraus, daß er nicht ὑμεῖς, sondern Ἀχαΐα (in der dritten Person) schreibt, vgl. Meyer z. d. St. Mithin wird er auch das ἀπὸ πέρυσι mit Bezug auf das makedonische Jahr[1]) gesagt haben, welches aber nach S. 363. Not. 1. mit der Herbstnachtgleiche anfing. Dem Resultate nach stimmen wir daher mit Meyer und de Wette, welche den jüdischen Jahresanfang in der oben erwähnten Weise annehmen, etwa zusammen. Aber wir können ihre Schlußfolgerung, welche auf der Prämisse beruht, daß die Bereitschaft Achajas von der Anwesenheit des Titus in Folge seiner ersten außerordentlichen Mission datirt sei, nicht zugeben. Denn wir haben auf anderm Wege S. 363. bereits gefunden, daß unser Brief etwa in den Monaten Julius und August, also vor der Herbstnachtgleiche[2]) 57 n. Ch. geschrieben ist, und daß die Collectenfrage schon vor dieser Mission des Titus in Achaja angeregt war, erhellt[3]) aus 1. Kor. 16, 1. 2. Achaja muß den

---

delphische, ätolische, macedonische mit der Herbstnachtgleiche, das tauromenitanische und korcyräische, wie es scheint, mit der Frühlingsnachtgleiche an, wobei außerdem noch die Alternative eintritt, daß der erste Neumond des Jahrs sowohl vor als nach jenem Wendepunct einfallen kann; ja in Attica soll ursprünglich der Anfang der Plejaden im Vorsommer den Jahresanfang bezeichnet haben, vgl. Polyb. IV. 37. und mehr im Allg. bei Böckh C. Inscript. I. p. 754., dessen Bestimmungen jedoch durch neue Monatskunde wesentliche Modificationen erleiden dürften."

1) Daß Paulus nach dem makedonischen Jahre rechnete und mit demselben bekannt war, wird auch dadurch wahrscheinlich, daß jenes durch die Siege Alexanders überhaupt weit verbreitet war, namentlich auch in Kleinasien und Syrien, also auch in der kilikischen Stadt Tarsus, woher Paulus gebürtig war, vgl. Ideler, Handb. der Chronol. I. S. 397. und Hermann a. a. O. §. 46. Not. 16.

2) Zu dem Jahre 57 n. Ch. stimmt auch das 2. Kor. 12, 2 ff. erwähnte Factum, vgl. S. 162 ff.

3) Dasselbe folgt aus den Worten οἵτινες — ἀπὸ πέρυσι 2. Kor. 8, 10., wenn man sie erklärt: "als welche Ihr nicht nur das Thun, sondern schon das Wollen früher (als die Makedonier) begonnen habt von vorigem

Entschluß zu helfen schon in dem Jahre gefaßt haben, welches vor der Herbstnachtgleiche 56 abgelaufen ist; und auch nach dem Zusammenhange scheint ἀπὸ πέρυσι einen längern Zeitraum bezeichnen zu müssen als etwa mehrere Monate. Um jene Zeit machte Paulus jene Zwischenreise von Ephesus aus nach Korinth, und es ist sehr wahrscheinlich, daß die Collectenfrage schon damals in Achaja verhandelt wurde, vgl. S. 314. Auf dieser Zwischenreise wurde der Apostel nach S. 347. Not. 2. von Titus begleitet, und dieser Umstand mag mit dazu beigetragen haben, daß später gerade dieser apostolische Gehülfe mit der speciellen Mission, die Collecte in Achaja weiter zu fördern, beauftragt wurde.

Nachträglich wollen wir noch die Hypothese von Bleek (Stud. u. Kritik. 1830. S. 625 ff.), welchem Credner und Olshausen beigetreten sind, prüfen, daß Paulus zwischen dem kanonischen ersten und zweiten Briefe an die Korinther noch einen andern Brief geschrieben und dem Titus auf seiner ersten Mission mitgegeben habe, der aber verloren gegangen sei: woraus folgen würde, daß alle Hinweisungen des jetzigen zweiten Korintherbriefs auf einen vorhergehenden nicht auf unsern ersten, sondern auf jenen verloren gegangenen Brief zu beziehen seien. Seine Gründe sind im Wesentlichen folgende.

Bleek prüft zunächst die gewöhnliche Ansicht, Paulus habe den Titus unmittelbar nach Absendung unsers ersten Briefs abgefertigt, aus Aengstlichkeit über den übeln Eindruck, den die Strenge in demselben auf die Korinther machen möchte, und da er Strenge und Rauheit nicht als den durchgehenden oder besonders vorherrschenden Charakter in demselben anerkennen kann, so glaubt er für die Mission des Titus ein anderes Motiv annehmen zu müssen. Dieser Einwurf trifft uns nicht, da wir S. 362. gezeigt zu haben glauben, daß als das eigentliche Motiv jener Mission die Collectenangelegenheit und daneben die persönliche Un-

---

Jahre an.“ Es werden dann nämlich drei Stadien in der Entwicklung der Collectenangelegenheit unterschieden, das Wollen, das Thun und das Vollenden, und zu dem frühsten Stadium, dem Wollen, gehört die chronologische Bestimmung ἀπὸ πέρυσι.

terstützung der Mahnungen seines Briefs, nicht aber die Beob tung des Eindrucks, welchen derselbe machen würde, anzus ist. — Bleek nimmt nun an, Timotheus sei dem apostoli Auftrage gemäß in Korinth gewesen und mit Nachrichten über Erfolg seiner Sendung und die Aufnahme seines Briefes zu Apostel nach Ephesus zurückgekehrt; erst durch diese ve laßt habe der Apostel noch von Ephesus aus wiederum Ti tus nach Korinth abgesandt mit neuen Aufträgen und, was natürlich sei, mit einem neuen Briefe, wovon er dann unter den Erfolg zu erfahren sich sehnte, ehe er selbst in Korinth langte. Der erstere Theil der Annahme, der sich auf Timotheus zieht, drückt auch unsere Ansicht aus, nur leugnen wir, daß motheus schon vor der Abordnung des Titus nach Ephesus zu gekehrt ist und damit auch die Schlüsse, die hierauf gebaut we Wenn aber Bleek auch bei der von uns vertretenen gewöhnli Annahme wenigstens für „sehr wahrscheinlich" hält, daß der stel dem Titus ein Schreiben an die Korinther mitgegeben h so dürfte eher das Gegentheil behauptet werden können. T wer wird, wenn er die eben wissenswerthen Dinge, wie Pa im ersten Korintherbriefe, in möglichster Vollständigkeit und Gr lichkeit behandelt hat, gleich wieder schreiben, weil sich eine pass Gelegenheit findet! und grade, wenn er nicht ganz sicher wa welchen Eindruck sein Schreiben bei den Lesern machen wü war es der apostolischen Klugheit gewiß weit angemessener, die kurze Zeit bis zur Ankunft des Timotheus abzuwarten, in einem zweiten Schreiben das den nun in Erfahrung gebrac Umständen nach Passende und zum Ziel Treffende zu sagen. W aber Bleek 2. Kor. 7, 14. auf eine Empfehlung des Titus den Korinthern, welche bei seiner dortigen Bekanntschaft schwerlich nöthig war, bezieht, so möchte diese singuläre Meinung einer falschen Exegese beruhen, vgl. S. 361. Not. 1. Bis dahin scheint mithin die Hypothese von jenem verloren gegangenen B nicht einmal als wahrscheinlich, geschweige denn als nothwendi

Die Nothwendigkeit dieser Hypothese sucht Bleek nun folgenden Gründen zu zeigen. Es sei auffallend, meint er stens, daß der zweite Korintherbrief nirgends auf Nachrichten deute, die dem Apostel von Timotheus überbracht seien, son nur auf Nachrichten von Titus. Diese Erscheinung, so fährt

ser Kritiker scharfsinnig fort, werde durch die Annahme erklärlich, daß die Nachrichten des Timotheus bereits in dem dem Titus mitgegebenen, verloren gegangenen Schreiben berücksichtigt seien. Allein, indem wir nachwiesen, daß Paulus 2. Kor. 1, 1—7, 1. vor seinem Zusammentreffen mit Titus geschrieben haben müsse, haben wir gesehen, daß er in diesem Briefe allerdings auch auf Nachrichten hinweis't, die ihm von Timotheus mitgetheilt sind.

Zweitens soll eine Anzahl von Stellen im zweiten Korintherbriefe in ihrer positiven Bestimmtheit nur von der Voraussetzung eines verloren gegangenen Briefs aus leicht und vollständig erklärt werden können. Zu ihnen wird 2, 3. 4. gerechnet. Gewöhnlich denke man an 1. Kor. 5, 1—8., wo der Apostel die Nachsicht der Korinther gegen den Blutschänder rüge; nur sei dort der ganze Ton und Charakter der Rüge nicht so beschaffen, wie man nach der Weise, wie Paulus sich hier darüber ausspreche, erwarten müßte; Paulus müsse daher noch ein härteres Schreiben erlassen und dem Titus mitgegeben haben. Allein was kann man über eine Gemeine von Christen Härteres sagen, als was 1. Kor. 5, 1. zu lesen ist? de Wette sagt treffend zu 2. Kor. 2, 3. „wer kann ermessen, welchen Schmerz dies dem Apostel verursachte und wie sehr es die Korinther verwundete?“ Andere harte Stellen im ersten Briefe sind, 3, 2. 3. 4, 8. 18—21. 6, 8. 11, 17. 16, 21. Daß und inwiefern 2. Kor. 2, 5—11. zu der Rüge über den Blutschänder im ersten Briefe paßt, haben wir schon S. 360. gesehen. Ferner soll das οὐδὲ εἵνεκεν τοῦ ἀδικηθέντος 2. Kor. 7, 12. von der gewöhnlichen Voraussetzung aus nicht verstanden werden können. Sonder Zweifel gehe dies auf des Apostels eigene Person, (vgl. Kap. 2, 5.). Dann sei also hier von etwas die Rede, was (wenigstens zugleich) ein persönliches Verhältniß zwischen Paulus und einem Andern betraf; einen solchen Charakter habe aber das Verhältniß jenes Blutschänders, wie es im ersten Briefe erscheine, noch gar nicht gehabt. Seit Theodoret erklären Viele wie den ἀδικήσας von dem Blutschänder, so den ἀδικηθεὶς von dem Vater desselben 1. Kor. 5, 1. Obwohl diese Auslegung unter den übrigen noch die beste ist, so scheint doch auch mir die nach dem Vorgang Anderer von Bleek vorgezogene Deutung auf den Apostel selber den Vorzug zu verdienen. Auch die Gegengründe von Meyer scheinen mir nicht auszureichen. Wenn

dieser scharfsinnige Exeget sagt: jene Erklärung des ἀδικηθεί[illegible] scheine durch das Verhältniß der beiden Participia (Activi [illegible] Passivi) als die einzig natürliche, ja nothwendige, so wir[illegible] verlangte Gegensatz des Activums und Passivums auch bei folg[illegible] Erklärung ausgedrückt: „Also wenn ich auch Euch schrieb [illegible] nicht dazu schwieg), so schrieb ich [1]) nicht wegen des Verletze[illegible] (damit dieser gestraft würde) und nicht wegen des Verle[illegible] (damit dieser Genugthuung erhalte) — das sind nur unter[illegible] nete momentane Zwecke, welche bei der höchsten Betrachtu[illegible] gut wie ganz verschwinden — sondern damit Euer Eifer f[illegible] bei Euch offenbar würde vor Gott." Ferner meint Mey[illegible] sei das ἀδικηθείς, von Paulus gedeutet, in Widerspruch m[illegible] Allein das οὐκ ἐμὲ λελύπηκεν kann doch unmöglich wörtlich [illegible] werden, da die Handlungsweise des Blutschänders den [illegible] nothwendig betrübt haben muß. Richtig de Wette, P[illegible] wolle jetzt eben die ihm verursachte Betrübniß nicht in Betr[illegible] ziehen, sich nicht als den Beleidigten darstellen. Es [illegible] aber der Apostel auch hier den Verdacht zu entfernen, als [illegible] seine Verfahrungsweise gegen den Blutschänder durch persönli[illegible] Rücksichten geleitet, und wohl aus diesem Grunde hat Bleek [illegible] gekehrt und wie es scheint mit Recht 2, 5. als eine Beweisst[illegible] für seine Deutung des ἀδικηθείς angeführt. Endlich meint Mey[illegible] eine solche sonderbare Selbstbezeichnung habe kein Leser errathen [illegible] Allein οὐδὲ εἵνεκεν τοῦ ἀδικήσαντος οὐδὲ εἵνεκεν τοῦ ἀδικη[illegible] ist nach unserer Meinung nur ein kurzer, prägnanter Ausdru[illegible] οὐδὲ εἵνεκεν τοῦ ἀδικήσαντός με οὐδὲ εἵνεκεν ἐμοῦ τοῦ ἀδ[illegible] θέντος; die Pronomina με und ἐμοῦ sind fortgelassen, um [illegible] Verbalbegriff, auf dem der Nachdruck liegt, in seiner [illegible] und passiven gegensätzlichen Form schärfer hervortreten zu l[illegible]

1) Zum nähern Verständniß bemerke ich noch Folgendes. Die [illegible] mit εἵνεκεν müssen den objectiven Zweck des apostolischen Schreibens [illegible] örtern; denn wie aus ἄρα hervorgeht, so argumentirt Paulus aus [illegible] V. 11. beschriebenen Erfolge desselben. Hierzu paßt auch die von [illegible] Auctoritäten empfohlene, schwierige Lesart τὴν σπουδὴν ὑμῶν τὴ[illegible] ἡμῶν, wegen derselben vgl. Meyer und de Wette. Den ursprüngli[illegible] subjectiven Zweck seines Briefs giebt der Apostel 2. Kor. 2, 4. in ander[illegible] Weise mit den Worten an: τὴν ἀγάπην ἵνα γνῶτε, ἣν ἔχω περισσοτέ[illegible] εἰς ὑμᾶς.

Andeutung darauf, daß das Pronomen der ersten Person
-κήσαντος zu ergänzen sei, liegt doch auch in dem ἔγραψα
Person) und in dem ganzen Satze mit εἰ καί, s. dazu oben,
urde das ἀδικήσαντος auf Paulus bezogen, so mußte auch
ικηθέντος von ihm ausgelegt werden, vgl. 2. Kor. 12, 2.
hat der Vers an sich etwas Räthselhaftes, aber nicht für
en, welche mit den korinthischen Zuständen genauer be=
waren, da diese sofort wußten, wer allein der ἀδικήσας
r ἀδικηθείς sein könne. So verhält es sich aber auch mit
Stellen des zweiten Korintherbriefes, z. B. mit 2, 3.
αὐτό), 2, 5. (εἴ τις λελύπηκεν), 2, 6. (ἡ ἐπιτιμία αὕτη
τῶν πλειόνων) 7, 11. (τῷ πράγματι), welche wir jetzt, ab=
n von dem nächsten Zusammenhange, nur noch mit Hülfe
rsten Korintherbriefs verstehen können. Wenden wir nun die=
Hülfsmittel auch in diesem Falle an und vergleichen die Stelle
Blutschänder 1. Kor. 5, 1 ff., so sehen wir alsbald, daß
derselben schwerlich einer meinen konnte, Paulus habe wegen
verletzten Vaters, wohl aber, daß er in persönlich aufge=
r Stimmung (vgl. 1. Kor. 5, 3 ff.) geschrieben habe. —
ch, wenn wir der von Bleek adoptirten Deutung des ἀδι-
ντος auf Paulus eigene Person zustimmen, so können wir
rlich umhin, auch der weitern Folgerung dieses Gelehrten ge=
zu werden, welche so lautet: „Wenn das ἀδικηθ. auf das
ältniß zwischen Paulus und dem Blutschänder soll bezogen
n können, so muß wenigstens noch etwas dazu gekommen
was man sich allerdings wohl denken kann, nämlich daß die=
Mensch, auch nachdem Paulus sich so bestimmt über das Ver=
iß ausgesprochen hat, doch noch fortfuhr in demselben zu be=
n, in frechem Trotze gegen den Apostel, und daß er darin
eben von Seiten der Gemeinde nicht sehr gehindert ward,
Paulus . . . . sich darüber von neuem in einem Briefe auf
für die Gemeinde selbst höchst demüthigende und kränkende
: aussprach, was dann diese veranlaßte, die Sache ernster zu
en und mit Strenge zu verfahren, und dadurch auch bei dem
chen selbst heilsamen Erfolg hatte.“ Was hier von Bleek,
die persönliche Kränkung des Apostels durch das Verhält=
enes Blutschänders darzuthun, gefordert wird, Renitenz wi=
einen bestimmten apostolischen Befehl, läßt sich als geschehen

nachweisen, auch ohne deßhalb zu der Hypothese eines zweiten verloren gegangenen Briefs an die Korinther zu greifen. Denn wir haben S. 317 ff. gesehen, daß schon der, wie allgemein angenommen wird, verloren gegangene Brief, welcher 1. Kor. 5, 9—11. grade bei Erörterung jenes blutschänderischen Verhältnisses erwähnt wird, wider dieses und wider die Gemeinschaft mit jenem Lasterhaften gerichtet war.

Die übrigen Gründe Bleeks sind von geringerer Bedeutung. So soll der Apostel in dem dem Titus vermeintlich mitgegebenen Schreiben schon ausgesprochen haben, daß er unter den gegenwärtigen Umständen nicht so zeitig wie er in dem vorhergehenden (?) Briefe angekündigt habe, zu ihnen kommen werde, 2. Kor. 1, 15 ff. 2, 1 ff. 10, 9 ff. Allein Paulus erwähnt 1, 15 ff. einen frühern, inzwischen aufgegebenen Reiseplan, nach welchem er von Ephesus aus zuerst nach Achaja, dann nach Makedonien und von hier zurück nach Achaja hatte gehen wollen, und die ihm von Mehreren sehr verübelte Abänderung desselben hatte auch die Verzögerung seiner Ankunft in Achaja zur Folge. Jenen Reiseplan muß er aber schon vor Abfassung des ersten Korintherbriefs abgeändert haben, denn hier spricht er bereits den Plan aus, von Ephesus zuerst nach Makedonien und dann nach Achaja zu reisen, 1. Kor. 16, 5—8. Apstg. 19, 21., vgl. S. 321 u. 338 ff., denselben, welchen er später auch ausführte, Apstg. 20, 1 ff. vgl. S. 319. Der später wieder abgeänderte Reiseplan muß also schon vor Abfassung des ersten Korintherbriefs, vielleicht in dem 1. Kor. 5, 9 ff. erwähnten Briefe, vgl. S. 318., den Korinthern mitgetheilt sein. — Endlich sollen nach Bleek solche Stellen des zweiten Briefs an die Korinther auffallen, wo der Apostel von sich abwehrt, als gehe er wieder darauf aus, sich gegen sie zu rühmen oder sich ihnen zu empfehlen, oder wo er sich gegen den Vorwurf vertheidigt, als rühme er sich überhaupt zu gerne und zu sehr, wie Kap. 3, 14. (? 1.) 5, 12 ff. 11, 16 ff. Allein zu einem solchen Vorwurfe konnten bei Uebelwollenden recht wohl die Stellen des ersten Briefs 4, 1 ff. Kap. 9. 14, 18. 15, 10. Veranlassung geben. Zu unserer ganzen Erörterung vgl. namentlich auch die Commentare von Rückert, de Wette und Meyer.

8) Der Brief des Paulus an die Römer.

Ueber die Abfassungszeit dieses wichtigsten Lehrbriefs können wir sehr kurz sein; so deutlich ist diese im Texte selber bezeichnet, und so wenig Streit ist von Anfang an über seine Entstehungszeit in der Kirche geführt worden.

Paulus war noch nicht in Rom gewesen, Röm. 1, 13. 15, 22.; aber damals willens dorthin zu gehen, 1, 15., und zwar so, daß er noch zuvor nach Jerusalem, von da aber nach Rom und Spanien gehen wollte, Röm. 15, 23. 24. 25. 28. Diese Notizen führen mit Nothwendigkeit einerseits in die Zeit vor seiner Gefangennehmung in Jerusalem, in deren Folge er zuerst, wenn nun auch in Fesseln, nach Rom kam, Apstg. 21, 27—28, 31. und andrerseits spätestens in die Zeit von Apstg. 19, 21. vgl. 20, 16 ff. 23, 11., wo er zuerst den Beschluß faßte, über Jerusalem nach Rom zu gehen, vgl. 1. Kor. 16, 3. 2. Kor. 10, 16. und dazu S. 353. Die Beisteuer für die Christen Jerusalems, an welcher in den beiden Korintherbriefen noch gesammelt wird, 1. Kor. 16, 1. 2. 2. Kor. 8 u. 9., ist für Makedonien [1]) und Achaja bereits beendet, Röm. 15, 26. 27., und der Apostel steht im Begriff [2]), mit der Collecte nach Jerusalem abzureisen, Röm. 15, 25. vgl. Apstg. 24, 17.; dies führt uns in seinen letzten, um Apstg. 20, [3]) 2. 3. fallenden Aufenthalt in Korinth. In die-

---

1) Hier sollte sie nach 2. Kor. 9, 4. schon vor der Abreise des Apostels nach Achaja beendet werden.

2) Das Präsens πορεύομαι könnte allerdings auch von der Reise gedeutet werden, die Paulus bereits angetreten hatte. Allein, daß Paulus nicht schon auf der Reise, sondern an einem Orte fest stationirt war, erhellt aus dem sonst mißverständlichen Gebrauche des Ausdrucks τῆς πόλεως ohne weitere Bestimmung Röm. 16, 23., ferner aus den andern Gründen, die speciell für Korinth sprechen.

3) Daraus, daß von Lukas a. a. O. Korinth nicht ausdrücklich, sondern nur summarisch die Provinz genannt ist, kann man natürlich nicht schließen, daß Paulus damals nicht auch in Korinth gewesen sei. Das Gegentheil erhellt genugsam aus der Natur der Sache, und, abgesehen von dem Briefe an die Römer, aus den beiden Korintherbriefen. Lukas konnte überdies Korinth wenigstens nicht allein nennen, weil Paulus damals auch andere Orte Achajas, namentlich Nikopolis besuchte, vgl. S. 352 ff.

selbe Zeit führt auch die Angabe des Apostels, daß er von Jerusalem an und im Umkreis bis Illyrikum die Predigt von Christo vollendet und jetzt in diesen Gegenden keinen Raum mehr habe, Röm. 15, 19. 23. vgl. S. 353. Wenn er nach Röm. 15, 30—32. von den Juden in Jerusalem Gefahr befürchtet, so hatte er leider nur zu wahr gesehen, Apstg. 21, 27 ff. vgl. 20, 25 ff. 21, 11 ff. Daß er sich bei Abfassung des Briefs in einer Stadt und zwar in Korinth aufhielt, erhellt mit großer Wahrscheinlichkeit weiter aus der Notiz über Erast Röm. 16, 23. vgl. Apstg. 19, 22. 2. Tim. 4, 20. und über Gajus, welcher Röm. a. a. O. als Wirth des Apostels und, wie kaum zu zweifeln ist, 1. Kor. 1, 14. als korinthischer Christ aufgeführt wird. Aquila und Priscilla hatten damals Ephesus (Apstg. 18, 18. 26. 1. Kor. 16, 19.) verlassen und hielten sich in Rom auf Röm. 16, 3. vgl. S. 56. Endlich spricht namentlich noch der Umstand für die Abfassung des Briefs in Korinth, daß die muthmaßliche Ueberbringerin desselben, die Schwester Phöbe, Röm. 16, 1. Diakonissin der Gemeine in Kenchreä, dem östlichen Hafen von Korinth, genannt ist. Und auch das ist dieser Annahme günstig, daß die Röm. 16, 21. aus der Umgebung des Apostels erwähnten Personen Timotheus und Sosipater, der wohl mit dem Beröenser Sopater Apstg. 20, 4. identisch ist, sich nach dieser Stelle gleich darauf in seiner Reisegesellschaft auf dem Wege nach Jerusalem befinden, vgl. S. 293. Obwohl [1]) nun nicht alle angeführten Gründe dieselbe Gewißheit und Ueberzeugungskraft haben, so lassen sie doch, zumal zusammengenommen, nicht den mindesten Zweifel an dem aufgestellten Resultate aufkommen.

Aus dieser Beschaffenheit unsers Briefes erklärt sich, daß, wie unendlich willkürlich auch die Meinungen sind, welche über das Alter der einzelnen paulinischen Briefe aufgestellt wurden, doch von Alters her die Ausleger über diesen Brief, mit nur einzelnen Ausnahmen, die sich zählen lassen, einstimmig gewesen

---

1) Wir halten es für überflüssig, die schon öfter widerlegte Hypothese einiger neueren Kritiker, daß Röm. 15 u. 16. unächt seien, hier noch einmal zu widerlegen. Uebrigens würde sich schon aus Röm. 1, 13—16. im Allgemeinen dasselbe Resultat rücksichtlich der Abfassung unsers Briefs ableiten lassen, wenn auch nicht in derselben Bestimmtheit.

sind. Schon die Kirchenväter, namentlich Theodoret, erweisen fast mit denselben Gründen, die wir gebraucht haben, daß unser Brief in der angegebenen Zeit und zwar in Korinth geschrieben sei. Auch eine Menge Handschriften bieten die Nachschrift: *ἐγράφη ἀπὸ Κορίνθου*, auch wohl mit dem Zusatz *διὰ Φοίβης κ. τ. λ.* Weil die Entstehungszeit dieses Briefes über allen Zweifel erhaben schien, bestimmen einzelne Väter, z. B. Chrysostomus und Theophylakt, in ihrer ungenauen Weise das Alter der übrigen Briefe wohl mit Bezug auf den Römerbrief, ob sie nämlich älter oder jünger seien als dieser. Selbst diejenigen, welche, weil sie eine chronologische Reihenfolge der Briefe im Kanon annehmen [1]), den Brief an die Römer vor [2]) allen übrigen Paulinen geschrieben wähnten, scheinen den letztern meistens richtig bestimmt zu haben. Eine Curiosität der neuern Zeit ist es, daß Tobler [3]) trotz Röm. 1, 13. 15, 22. 23. annimmt, der Brief sei von Paulus nach seiner Befreiung aus der ersten römischen Gefangenschaft in Cäsarea geschrieben.

Ist es nun richtig, daß unser Brief von dem Apostel während seiner letzten, um die Zeit von Apstg. 20, 2. 3. fallenden Anwesenheit in Korinth geschrieben wurde, so muß er nach S. 338 u. 354. etwa in den

---

1) Chrysostomus sagt in s. Proleg. in epist. Paul. von unserm Briefe: *Οὐδὲ γὰρ ὡς πολλοὶ νομίζουσι, πρὸ πασῶν τῶν ἄλλων ἐστίν, ἀλλὰ τῶν ἀπὸ Ῥώμης γραφεισῶν προτέρα πασῶν, τῶν δὲ ἄλλων ὑστέρα εἰ μὴ καὶ πασῶν.* Und Chrysostomus, Theodoret und Theophylakt suchen, solchen Irrthümern gegenüber, die nicht chronologische Anordnung des recipirten Kanons zu rechtfertigen. Ueber dieselbe vgl. auch S. 228 ff.

2) In diesen Fehler ist in der neuern Zeit nur noch Köhler gefallen, aber auch er stimmt in der Bestimmung des Römerbriefs mit uns überein.

3) Theolog. Aufsätze und Andachtsblätter S. 41 ff., vgl. dagegen, Flatt, prog. de tempore, quo epist. ad Romanos scripta sit. 1798. — Paulus (Progr. De orig. ep. Paulin. ad Romanos Paralipomena 1801. und Erklärung des Römerbr. 1831. S. 321.) hat die Zeit der Abfassung wenigstens im Allgemeinen richtig bestimmt, und nur den Ort derselben verfehlt, indem er zufolge einer unzulässigen Auslegung von Röm. 15, 19. annimmt, unser Brief sei in einem Orte Illyriens geschrieben.

Monaten Februar oder März des Jahrs [1]) 58 n. Ch. verfaßt sein.

Zweiter Abschnitt.

Briefe des Paulus aus seiner letzten Gefangenschaft.

Die Briefe des Paulus, welche von uns noch untersucht werden müssen, sind die Briefe an die Epheser, Kolosser, an Philemon, an die Philipper und der zweite Brief an Timotheus. Sie gehören, wie aus den Worten ihres Textes hervorgeht, sämmtlich in eine bestimmte Periode seines Lebens, nämlich in die seiner Gefangenschaft, vgl. Ephes. 3, 1. 13. 4, 1. 6, 20. Kol. 1, 24. 29. 2, 1. 4, 3. 18. Philem. 1. 9. 10. 13. 22. Phil. 1, 7. 12—14. 17. 19—26. 30. 2, 17. 2. Tim. 1, 16. 2, 8. 4, 6—8. 16—18. Aber da diese Periode von größerem Umfange ist, und schon nach Apstg. 21, 31—28, 31. einen Zeitraum von etwa 5 Jahren (von Pfingsten 58 bis Frühjahr 63 n. Ch. vgl. S. 118.) umfaßt, da auch die Andeutungen der genannten Briefe, zusammengehalten mit dem Berichte der Apostelgeschichte, nicht sofort alle Zweifel darüber nehmen, ob und in welchem Zeitabschnitte

---

1) Das Jahr der Abfassung wird natürlich verschieden angegeben je nach dem verschiedenen chronologischen Systeme, welches man bei Anordnung der Thatsachen aus dem Leben des Paulus befolgt, weßhalb wir diese eben in einem besondern Theile unserer Schrift fixirt haben. Unter der Voraussetzung nun, daß der Röm. 16, 11. erwähnte Narcissus mit dem Günstling und Freigelassenen des Claudius (Suet. Claud. 28. Tacit. Annal. 12, 57. 65.) identisch sei, nimmt Cave hist. lit. I. p. 12. an, unser Brief sei im Jahre 54 n. Ch. geschrieben, weil Narcissus damals bei seiner Abfassung noch am Leben gewesen sein müsse. Denn derselbe ward nach Tacit. Ann. 13, 1. Dio 60, 34. bereits bald nach dem Tode des Claudius im Jahre 54 n. Ch. hingerichtet. Mich wundert daher, daß auch noch Neander (Geschichte der Pflanzung I. 384.), de Wette (Einleit. §. 139. b.), A. an diesen Narcissus gedacht haben, vgl. dagegen auch Reiche zu Röm. a. a. O. Soll an dieser Stelle an einen bekannten, am römischen Hofe hochgestellten Narcissus gedacht werden, so müßte wenigstens ein anderer Narcissus, welcher Günstling Neros war und nach Dio 64, 3. erst unter Galba hingerichtet wurde, gemeint sein.

der von Lukas beschriebenen apostolischen Gefangenschaft die einzelnen Briefe geschrieben seien, so ist es nicht zu verwundern, daß ihre genauere chronologische Behandlung nicht ohne manche Schwierigkeiten ist, welche sich, selbst bei einer schärfern Erörterung, in einigen Beziehungen nur bis zu einem gewissen Grade lösen lassen.

Es sind besonders zwei Fragen, welche hier in Betracht zu ziehen sind, in welcher Reihefolge jene Briefe aus der Gefangenschaft geschrieben und dann wo sie geschrieben wurden, ob alle in Rom oder alle in Cäsarea oder einige in Cäsarea und andere in Rom — denn alle diese an sich möglichen Hypothesen hat man, wie wir bald sehen werden, auch wirklich aufgestellt. Um namentlich aber die zuletzt genannte Untersuchung gründlich einzuleiten, wird näher, als wohl zu geschehen pflegt, nach Anleitung der vorliegenden Urkunden und mit Berücksichtigung des positiven römischen Rechts Natur und Beschaffenheit der Gefangenschaft des Apostels theils in Cäsarea theils in Rom erörtert werden müssen. In der Einleitung zu unserm Abschnitte werden wir natürlich die Punkte, welche eine gleichzeitige Berücksichtigung aller genannten Briefe erheischen oder doch der Specialuntersuchung über dieselben zum Grunde liegen, d. h. die Fragen zuerst nach der Beschaffenheit der apostolischen Gefangenschaft und dann nach der Reihefolge der in ihr geschriebenen Briefe, und zwar in der eben genannten Ordnung, unserer Betrachtung unterwerfen und auf den hier gewonnenen Resultaten in der Specialuntersuchung über die einzelnen Briefe dann weiter bauen. Uebrigens leuchtet ein, daß, wenn die Fragen, welche uns in dieser Einleitung beschäftigen, zu einem befriedigenden, concreten Abschlusse geführt werden können, dadurch zugleich für unsere specielle chronologische Untersuchung festere Anhaltspunkte gegeben sind.

Zuerst fragen wir nun, wie die Gefangenschaft [1]) des Paulus zu denken sei, welche wir nach der Apostelge-

1) Vgl. Krebs, diss. de provocatione Pauli ad Caesarem, opusc. acad. et scholast. p. 148 sqq. Böttger's fleißige Abhandlung: Wie lange blieb Paulus als Gefangener in Rom? in s. Beiträg. 2te Abthl., welche aber mit großer Vorsicht zu gebrauchen ist, und über das damalige Criminalrecht der Römer besonders Geib, Geschichte des römischen Criminalprocesses bis zum Tode Justinians.

schichte am besten in die beiden Abschnitte theilen, Gefangenschaft des Apostels in Jerusalem und Cäsarea, Apstg. 21, 27—26, 32. und, nachdem er an den Kaiser appellirt hatte, Abführung nach Rom und Gefangenschaft daselbst, Apstg. 27, 1—28, 31. Nachdem Paulus bei seiner letzten Anwesenheit in Jerusalem auch im Tempel erschienen war, erregte er in Folge seiner evangelischen Predigt über das mosaische Gesetz und dessen Satzungen, wie er schon früher, vgl. Röm. 15, 31., befürchtet hatte, einen allgemeinen Aufstand der Juden, welcher sein Leben bedrohte, Apstg. 21, 27—30. Der auf der Burg Antonia [1]) stationirte römische Chiliarch Lysias ließ, um die Ordnung wieder herzustellen, seine Truppen ausrücken und den vermeintlichen Verbrecher Paulus mit zwei [2]) Ketten (*ἁλύσεσι δυσὶν*) fesseln, um ihn sofort in die Caserne abzuführen, 21, 31—39. Auf den Stufen vor der Burg hielt der Apostel in hebräischer Sprache zu den Juden jene Ansprache, durch welche diese zuerst beschwichtigt, dann aber nur noch mehr erbittert wurden, 21, 40—22, 23. Der Chiliarch wollte ihn nun, um sich von dem Grunde [3]) seines Verbrechens zu überzeugen, durch Geißelhiebe torquiren; als er aber erfahren hatte, daß er römischer Bürger sei, stand er davon [4]) ab und

---

1) Daß die römische Militaircaserne (*παρεμβολή* Apstg. 21, 34. 37. 23, 10. 16. 32.) hier zu suchen sei, unterliegt keinem Zweifel, vgl. m. Synops. S. 407.

2) Dieselbe Art der Gefangenschaft wird Apstg. 12, 6. erwähnt, vgl. S. 219.

3) L. 1. D. 48. 18. Et non esse a tormentis incipiendum, divus Augustus constituit. L. 8. ib. Edictum divi Augusti — exstat: Quaestiones neque semper in omni causa et persona desiderari debere arbitror; sed cum capitalia et atrociora maleficia non aliter explorari et investigari possunt, quam per servorum quaestiones, efficacissimas eas esse ad requirendam veritatem existimo et habendas censeo; bei Böttger a. a. O. S. 3. und Geib a. a. O. S. 615 ff.

4) Livius X. 9. Porcia tamen lex sola pro tergo civium lata videtur: quod gravi poena, si quis verberasset necassetve civem Romanum, sancit. — Dionys. V. 19. *ἐάν τις ἄρχων Ῥωμαίων τινὰ ἀποκτείνειν ἢ μαστιγοῦν ἢ ζημιοῦν εἰς χρήματα θέλῃ, ἐξεῖναι τῷ ἰδιώτῃ προκαλεῖσθαι τὴν ἀρχὴν ἐπὶ τὴν τοῦ δήμου κρίσιν*; vgl. Geib a. a. O. S. 158 ff.

wurde darüber besorgt, daß er ihn gefesselt [1]) hatte, 22, 24—29. Wir dürfen nicht zweifeln, daß Paulus einerseits in der παρεμβολή in Jerusalem verwahrt sei 21, 34. 37. 23, 10. 16. 32., und andrerseits statt der 2 Ketten fortan nur eine getragen haben wird. Denn daß er am folgenden Tage 22, 30. nur momentan für die Zeit des Verhörs im Sanhedrin gelöſ't wurde, erhellt daraus, daß er 23, 18. ausdrücklich ὁ δέσμιος heißt. Indeß konnten ihn hier seine Verwandten besuchen 22, 16., wie später im Gefängniß zu Cäsarea, 24, 23. Jenes zur Instruction des Lysias angestellte Verhör im Sanhedrin endete damit, daß jener den Paulus, um ihn aus dem Parteienkampf der Pharisäer und Sadducäer zu retten, mit bewaffneter Mannschaft aus dem Sanhedrin in die Burg zurückbringen lassen mußte, Apstg. 22, 30—23, 10. Indeß hatten sich mehr als 40 Juden verschworen, Nichts vorher zu genießen, bis sie Paulus getödtet hätten, und hatten mit den angesehensten Herren des jüdischen hohen Raths sich über die beste Weise, ihren verruchten Plan zu realisiren, verständigt. Dieser ward aber durch den Sohn seiner Schwester zuerst dem Paulus und dann dem Chiliarchen angezeigt, welcher ihn der

1) δεδεκώς V. 29. muß von der Fesselung mit zwei Ketten (21, 33.) oder im engern Sinne gedeutet werden, von einer Fesselung, die für den römischen Bürger bereits Bestrafung war; denn trotz jener Besorgniß sehen wir auch unter Lysias den Paulus noch später gefesselt, 23, 18., und überhaupt wurde die Untersuchungshaft, namentlich unter der Form der custodia militaris, wobei auch Ketten vorkommen, schon vom Anfange des Kaiserthums beliebt, Geib S. 562. Das δέω ist hier in jenem eigentlichen Sinne zu nehmen, wie z. B. die custodia publica als die eigentliche custodia im Gegensatz gegen die libera und militaris auch custodia schlechthin genannt wird. In diesem Sinne durfte kein römischer Bürger ohne vorhergegangene rechtmäßige Verurtheilung gefesselt werden. Cicer. in Verr. 5, 66. Facinus est, vinciri civem Romanum; scelus verberari, parricidium necari. Doch kommen bei gewissen Vergehen, namentlich wenn das Wohl des Staates auf dem Spiele stand, Ausnahmen vor, die nicht mit der Regel vermischt werden dürfen. So soll nach Plutarch Publicol. c. 12. (ἔγραψε τὸν νόμον, ἄνευ κρίσεως κτεῖναι τὸν βουλόμενον τυραννεῖν) sogar die Tödtung ohne richterliches Urtheil in einem Falle erlaubt gewesen sein. Gegen andere Erklärungen s. die Einwendungen von de Wette z. u. St., welcher aber, ohne an die Möglichkeit einer engern und weitern Fassung des δέω zu denken, den Referenten der eines Irrthums zeiht.

Sicherheit wegen unter einer starken militairischen Bedeckung und während der Nacht nach Cäsarea zum Landpfleger Felix führen ließ. In einem Schreiben hatte er dem letztern me[illegible] die Sache des Paulus Betreffende angezeigt, insbesondere da[ß er ei]ner Römer sei, daß er bei einer Verhandlung, welche er, um [den] Grund der Anklage zu erfahren, vor dem Sanhedrin eingeleitet habe, an Paulus Nichts gefunden habe, was ihn des Todes oder der Fesseln (als Strafe) werth erscheinen lasse, und daß er auch den Anklägern verkündigt habe, sie möchten ihre Sache vor ihm, dem Landpfleger, führen. Mit dem Bescheid, daß er gehört werden solle, wenn auch seine Ankläger zugegen wären, ward Paulus auf Geheiß des Felix im Prätorium [1]) des Herodes zu Cäsarea verwahrt, Apstg. 23, 11—35.

Fünf Tage darauf, vgl. S. 104., erschienen die Sanhedri[ten und Prie]sten, mit dem Oberpriester Ananias an der Spitze, und ihr Wort[-]führer, der Redner Tertullus [2]), um den Paulus vor Felix anzu[-]klagen. Tertullus hebt in seiner Rede hervor, daß Paulus durch seine Lehre alle Juden auf der Erde in Aufruhr bringe und der Oberste der Sekte der Nazarener sei, und daß er versucht habe, den Tempel in Jerusalem zu profaniren, vgl. 21, 28. 29., von ihnen aber gefangen sei, um nach ihrem Gesetze [3]) gerichtet zu werden. Nun habe Lysias den Verbrecher ihren Händen mit Gewalt entzogen und befohlen, seinen Anklageproceß vor Felix zu führen, wie er von diesem selber erfahren könne. Der Zweck seiner Rede geht also deutlich dahin, zu bewirken, daß Paulus

---

1) Der Sitz des römischen Landpflegers, welchen Herodes der Gr[oße] erbaut hatte, vgl. Böttger a. a. O. S. 51 ff.

2) Obgleich Kläger und Beklagte vor Gericht damals noch mit[-]reden konnten, so treten doch gewöhnlich schon die advocati an ihre Stelle, vgl. Geib a. a. O. S. 602 ff. Daher wohl die Erscheinung des Redners Tertullus 24, 1., während Paulus sich selber vertheidigt. Oder wäre [ei]ner Tertullus auch deßwegen requirirt worden, weil die Sanhedriften [vor] dem römischen Tribunale doch schwerlich hebräisch reden konnten und auch den römischen Rechtsgang weniger genau kannten?

3) Die Juden, namentlich in Palästina, hatten von den Römern das Privilegium erhalten, ihre Religionsgenossen, sobald deren Vergehen [re]ligiöser Natur waren, vor ihrem Forum zu richten, vgl. Geib S. 485 ff. Dieses wurde aber in unserm Falle dadurch aufgehoben, daß Pau[-]lus zugleich römischer Bürger war.

von dem Landpfleger dem Gerichte der Juden ausgeliefert werde. Paulus widerlegt die Rede Schritt für Schritt. Sich berufend auf die langjährige Bekanntschaft des Landpflegers mit dem jüdischen Wesen, weis't er einerseits hin auf die große Kürze seines damaligen Besuchs in Jerusalem und daß er hier in keiner Weise Anlaß zu jenem Aufruhre gegeben habe, und andrerseits darauf, daß seine Lehre mit dem Inhalte von Gesetz und Propheten durchaus übereinstimme. Er sei vielmehr in der löblichsten Absicht und geheiligt in den Tempel gegangen, wo ihn einige asiatische Juden (vgl. 21, 27 ff.) gesehen hätten, die als Zeugen persönlich[1] vor dem Landpfleger hätten erscheinen sollen, wenn sie Etwas gegen ihn hätten. Auch möchten die Ankläger selber sagen, ob sie, als er vor dem Sanhedrin gestanden hätte, ein anderes Unrecht an ihm gefunden hätten als das Wort: wegen der Auferstehung der Todten werde ich heute von Euch gerichtet (vgl. 23, 6.). — Die Ueberlegenheit der Wahrheit sprach zu entschieden aus des Apostels Munde, auch stimmte seine Rede zu gut zu dem Berichte des Chiliarchen, und Felix selber kannte aus seinem längern Aufenthalt zu Cäsarea, wo ja ebenfalls Christen wohnten (vgl. 21, 8 ff.), die christliche Lehre zu genau (*ἀκριβέστερον εἰδὼς τὰ περὶ τῆς ὁδοῦ*), als daß die Worte des Apostels bei ihm Eindruck zu machen hätten verfehlen sollen. Er vertagte das Gericht auf unbestimmte Zeit; wenn der Chiliarch Lysias herabkomme, wolle er ihre Sache entscheiden, Apstg. 24, 1—22.

Unter dem Regimente des Felix scheint der Proceß des Paulus auf diesem Punkte stehen geblieben zu sein; wenigstens wird von einer gerichtlichen Verhandlung unter ihm nicht weiter berichtet. Dagegen verkehrte der Apostel während der zwei Jahre, die er noch unter ihm gefangen saß, öfter mit dem Landpfleger, welcher nach Lukas erwartete, daß jener ihm für seine Freigebung Geld geben würde, zuletzt aber, in dieser Hoffnung getäuscht und, um den Juden zu Gefallen zu leben, den Gefangenen seinem

1) Vgl. Geib, a. a. O. S. 624. Ueberdies ging man noch fortwährend von dem Princip aus, daß ein Zeuge blos über solche Thatsachen deponiren könne, welche er mit eigenen Sinnen wahrgenommen hatte, Aussagen auf bloßes Hörensagen (de auditu) dagegen ohne weiteres zu verwerfen seien. Nov. 90. c. 2.

Nachfolger Festus gefesselt überlieferte, Apstg. 24, 23—27. Daß Paulus während dieser ganzen Zeit im Prätorium bewacht wurde, unterliegt keinem Zweifel, 23, 35. 24, 23. Es wäre auch schon seiner Sicherheit vor den Juden wegen nöthig gewesen. Wenn ihn aber Felix, so oft er ihn sprechen wollte, herbeiholen ließ (μετεπέμψατο 24, 24. 26.), so ist dies von dem Sprechzimmer (ἀκροατήριον 25, 23.) im Prätorium zu verstehen, in welches Paulus dann aus dem Zimmer, in welchem er gefangen saß, gebracht wurde. Eher kann über die Art seiner Gefangenschaft gestritten werden. Felix befiehlt nach 24, 23. dem Centurio, daß Paulus bewahrt werde und ἄνεσιν habe, u. s. w. Den Ausdruck ἄνεσιν haben Meyer, de Wette, Steiger A. von der Lösung (von Fesseln) verstanden und an die custodia libera, qui ἄδεσμος (Arrian. exp. II. 15, 7. Dio 58, 3.) gedacht. Da Paulus im Prätorium, dem Hause des Landpflegers saß, so hätte allerdings bei diesem bewacht sein können und wir hätten dann wirklich eine custodia libera [1]). Allein da diese Art custodia libera nur bei reis illustrioribus, zu denen Paulus

1) L. 1. D. de custod. reor. werden die verschiedenen Arten der custodiae in folgender Weise angeführt: De custodia reorum proconsul aestimare solet, utrum in carcerem recipienda sit persona an militi tradenda vel fidejussoribus committenda vel etiam sibi. Hoc autem vel pro criminis, quod objicitur, qualitate vel propter honorem aut propter amplissimas facultates vel pro innocentia personae vel pro dignitate ejus, qui accusatur, facere solet. Es sind hier 4 Arten angegeben: die receptio in carcerem oder custodia publica, die custodia militaris (durch einen Soldaten und unter dessen Verantwortlichkeit aber außerhalb des öffentlichen Gefängnisses), die custodia apud fidejussores, oder endlich bei ihm, dem Proconsul selber. Die beiden letzten Arten waren Formen der sogenannten custodia libera. Lipsius in Excurs. II. zu Tac. Ann. 3, 22. u. 6, 3. bemerkt darüber: Praeter custodiam militarem alia duplex, apud magistratus et apud vades. Apud magistratus, quum reus Consuli, Praetori, Aedili, interdum et senatori, etiam non e magistratu, committebatur; quod nonnisi in reis illustrioribus usurpatum eaque custodia libera dicta; v. 6, 3. Sall. Cat. 47. Liv. 6, 36. extr. Cic. Brut. 96. Dio ... 3. Sidon. ep. 1, 7. Custodia apud vades, quum eorum periculo fidejussoribus reus tradebatur; v. 5, 8. Suet. Vit. 2. Ulpian. I. 1. de custodia reorum et Symm. ep. I. 1. Statui, ut Felix vadibus, qui Fulgentio non essent cogniti, traderetur.

ht gehörte, vgl. S. 380. Not. 1., vorkam und seit der Zeit der Kai- immer seltener decretirt wurde, vgl. Geib a. a. O. S. 562 ff.; an die custodia apud vades [1]) in unserm Falle gar nicht ge- cht werden kann; da in jenem Prätorium auch Militair stationirt r und Felix nach Apstg. 24, 23. ausdrücklich einer Militairper- l, dem Hekatontarchen, den Auftrag giebt, daß Paulus bewahrt rde, so hat man hier schwerlich eine custodia libera der ersten t, sondern eine custodia militaris zu verstehen, welche überdies ch damals viel häufiger angewandt wurde. In diesem Falle r Paulus gefesselt, wie denn der custodia militaris die cu- dia libera oder φυλακὴ ἄδεσμος entgegengesetzt ist. Mit recht beruft man sich aber auf den Ausdruck ἄνεσις; denn die- braucht gar nicht den Begriff der gänzlichen Freilassung, son- n nur den der „Erleichterung" zu bezeichnen. So sagt Jose- ls Ant. 18, 6. 10. ἡ δὲ (ἐπιστολὴ τοῦ Γαΐου) . . . . τὸν γρίππαν ἐκέλευσεν ἐκ τοῦ στρατοπέδου μεταστήσειν εἰς τὴν ίαν, ἐν ᾗ πρότερον ἢ δεθῆναι δίαιταν εἶχεν, ὥστε ἐν θάρσει πὸν ἦγε τὰ περὶ αὐτῆς· φυλακὴ μὲν γὰρ καὶ τήρησις ἦν, ιὰ μέντοι ἀνέσεως τῆς εἰς τὴν δίαιταν. Agrippa blieb ge- felt [2]), wofür gleich darauf die Gründe angegeben werden, er ielt vorläufig nur eine Erleichterung (ἄνεσιν) in Bezug auf sei- i Aufenthaltsort, indem er aus dem praetorium (στρατόπεδον), welchem er bis dahin saß, in das Privathaus gebracht wurde, welchem er früher wohnte. Worin hat nun aber wohl die

---

1) Uebrigens kam auch diese wie die Bürgschaftsleistung überhaupt ıals nur ausnahmsweise zur Anwendung und es wurde gewöhnlich gleich Verhaftung geschritten; Libanius de custod. reor. p. 440. . . . ὁ δὲ ούμενός τε καὶ σεσυκοφαντῆσθαι λέγων καὶ μεμνημένος γραφῆς καὶ νόμων πεται δεθησόμενος, καὶ ταῦτα ἐν ἐγγυητῶν ἀφθονίᾳ, vgl. Geib 569.

2) Mit einer Kette; denn Ant. a. a. O. heißt es nach der Freige- ıg des Agrippa durch Kaiser Cajus: ἀλλάττει τε τῇ σιδηρᾷ ἀλύσει σῆν ἰσόσταθμον. Die bei der Untersuchungshaft angewandte custodia litaris scheint den Angeklagten gewöhnlich nur mit einer Kette beladen zu en. Denn das Beispiel des dem Tode bereits geweihten Apostels Pe- s Apstg. 12, 6. kann schwerlich, wie auch Geib thut, hierher gezogen den, da dieser unstreitig in der custodia (φυλακή) im eigentlichen Sinne r im carcer bewacht wurde.

ἄνεσις bei der custodia des Paulus bestanden? Etwas [1]) Lukas gleich an: καὶ μηδένα κωλύειν τῶν ἰδίων αὐτοῦ ὑπη αὐτῷ. Außerdem bezog sich die Erleichterung gewiß auch a Maß der Bewachung [2]) und den Grad der Fesselung, der beka ein sehr verschiedener war. Bestätigt wird unsere Annahm durch Apstg. 24, 27., wo erwähnt wird, daß Felix den seinem Nachfolger Festus als δεδέμενον überliefert habe, a cher Stelle die Gegner meinen, jener habe nun erst den freien Apostel gefesselt, in welchem Falle statt des bloßen piums Passivi aber eher entweder das selbstständige Temp tum oder doch wenigstens das Participium Activi δήσας warten wäre. — Die Lage des Apostels war während de zen Zeit unter Felix sehr beschränkt und an eine freie Th desselben für das Evangelium war nicht zu denken. Sein Verkehr nach außen hin bestand, angemessen seiner militair Bewachung im Prätorium, nach Apstg. 24, 23. [3]) nur da daß Niemandem unter seinen Angehörigen (τῶν ἰδίων αὐτ Verwandten oder Schülern, verwehrt sein sollte, ihm zu dien

Die äußere Lage des Paulus hat sich unter Festus bis zu s ner Abführung nach Rom nicht verändert; er blieb in der ers

---

1) Selbst die custodia libera bei einer hohen Magistratsp konnte in dieser Beziehung schlimmer sein. So erzählt Dio freilich als Beispiel großer Grausamkeit 58, 3. von Gallus, rücksichtlich dessen Tibe befohlen hatte, ὅπως ἐν φυλακῇ ἀδέσμῳ ᾖ. Καὶ ἔσχεν οὕτω. Πρὸς τε τῶν ἀεὶ ὑπάτων ἐτηρεῖτο, ἔξω τῆς τοῦ Τιβερίου ἀρχῆς. Τότε γὰρ ὑ τῶν στρατηγῶν ἐτηρεῖτο, οὐχ ἵνα μὴ φύγῃ, οὐ μὰ Δί', ἀλλ' ἵνα τελευτήσῃ· καὶ οὔτε ἑταῖρός τις οὔτ' οἰκέτης αὐτῷ συνεγίγνε οὔτ' ἐλάλει τινί, οὐχ ἑώρα τινά, πλὴν ὁπόταν τροφὴν λα ἠναγκάζετο.

2) Als der im Prätorium gefesselte Agrippa über die Botschaft Tode des Tiberius sich freute, verschärfte der mit ihm speisende Ce rio, welchem er übergeben war, aus Besorgniß, daß er, wenn jene N richt sich nicht bestätigte, als Mitschuldiger verdammt würde, seine cu dia, worüber Josephus a. a. O. schreibt: φυλακήν τε ἀκριβεστέ αὐτοῦ ἢ πρότερον καθίσταται. Καὶ νύκτα μὲν ἐκείνην ὁ Ἀγρίππα τοιούτοις ἦν κακοῖς κ. τ. λ.

3) Die Worte ἢ προσέρχεσθαι sind ein Glossem, welches A. B. C und andere cdd. nicht haben, wahrscheinlich entstanden mit Rücksicht Apstg. 23, 16.; und auch, wenn sie ächt wären, würde der Zutritt doch den ἰδίοις αὐτοῦ verstattet gewesen sein.

Weise wie früher gefesselt, Apstg. 24, 27. 25, 4. 14. 21. 27. 29. Nur der Gang seines Processes erhielt eine neue Entlung. Als der Landpfleger bald nach seiner Ankunft in Pala Jerusalem besuchte, baten ihn die Juden, er möchte den us herbringen lassen, in der arglistigen Absicht, ihn unterzu tödten. Doch dieser schlug ein solches Gesuch ab und ied sie, mit nach Cäsarea zu gehen und den Paulus dort vor zu verklagen, Apstg. 25, 1—5. 15—16. So geschah es. Juden warfen dem Paulus viele und schwere Dinge vor, he sie nicht beweisen konnten, indem Paulus darthat, daß er er gegen das jüdische Gesetz noch wider den Tempel noch wi t den Kaiser (dieser neue, auch bei dem Processe des Herrn wirksame Anklagepunkt war also jetzt hinzugekommen) sich verht habe. Auch der Landpfleger hatte erkannt, daß keine Schuld ihm sei und daß es sich zwischen den Parteien um religiöse Streitfragen handelte, über welche er ein weniger bestimmtes Urtheil hatte als Felix, der längere Zeit in Judäa zugebracht hatte, Apstg. 25, 6—8. 10. 17—20. 25. 28, 18. Festus, um den Juden eine Gunst zu erweisen, sagt nun zum Paulus: willst du nach Jerusalem gehen und dort (im Synedrium) hierüber in meiner Gegenwart gerichtet werden? Dieser aber, die Gefahr sofort erkennend, welche in diesem Vorschlage lag, Apstg. 28, 19., und auch gewiß voll Sehnsucht, in Rom selber zu zeugen, Apstg. 23, 11., antwortet: Ich stehe vor dem Tribunal des Kaisers [1]) wo ich gechtet werden muß, den Juden habe ich kein Unrecht gethan, wie ich du besser einsiehst. Wenn ich etwas, das den Tod verdient st, gethan habe, so verbitte ich mir nicht das Sterben. Wenn er Nichts von dem Statt findet, dessen diese mich beschuldigen, kann mich Niemand (auch der Landpfleger nicht, so spricht

1) Ulpian. L. 1. D. de offic. procuratoris: quae acta gestaque unt a procuratore Caesaris, sic ab eo comprobantur, atque si a aesare ipso gesta sint. Daß dieses Gesetz in Bezug auf Palästina schon amals galt, wird nicht bloß durch den Ausdruck βῆμα Καίσαρος V. 10. estätigt, sondern unterliegt auch aus dem Grunde keinem Zweifel, weil yrien (und Palästina) eine unmittelbare kaiserliche Provinz war, vgl. . 225. Sonst hatte Nero beim Antritte seiner Regierung gesagt, consulum tribunalibus Italia et publicae provinciae assisterent, Tac. Ann. 13, 4.

er im Bewußtsein des römischen Bürgers) ihnen schenken. Ich rufe den Kaiser an [1]). Darauf unterredet sich der Landpfleger

---

1) Schon unter Augustus war die Appellation von jedem Gerichte unmittelbar an den Kaiser eingeführt, Dio 51, 19. 52, 33., wo es heißt: *Δίκαζε δὲ καὶ αὐτὸς ἰδίᾳ τά τε ἐφέσιμα καὶ τὰ ἀναπόμπιμα, ὅσα ἂν παρά τε τῶν μειζόνων ἀρχόντων καί παρὰ τῶν ἐπιτρόπων τῶντε πολιάρχων καὶ τοῦ ὑποτιμητοῦ καὶ τῶν ἐπάρχων τοῦτε τὸν σῖτον ἐπισκοποῦντος καὶ τοῦ νυκτοφυλακοῦντος ἀφικνῆται· μήτε γὰρ αὐτόδικος μήτ' αὐτοτελὴς οὕτω τις τὸ παράπαν ἔστω, ὥστε μὴ οὐκ ἐφέσιμον ἀπ' αὐτοῦ δίκην γίγνεσθαι.* Dem Kaiser stand in der Regel ein consilium zur Seite. Ueber seine erste Zusammensetzung unter Augustus, welche aus den principibus civitatis erfolgte, sagt Dio 53, 21. *τὸ δὲ δὴ πλεῖστον, τοῖς τε ὑπάτους ἢ τὸν ὕπατον, ὅποτε καὶ αὐτὸς ὑπατεύοι, κὰκ τῶν ἄλλων ἀρχόντων ἕνα παρ' ἑκάστων ἔκ τε τοῦ λοιποῦ τῶν βουλευτῶν πλήθους πεντεκαίδεκα τοὺς κλήρῳ λαχόντας συμβούλους ἐς ἑξάμηνον παρελάμβανεν . . . . καὶ ἔστιν ὅτε καὶ ἐδίκαζεν μετ' αὐτῶν*; vgl. Dio 52, 33. Zonaras 10, 33. Sueton. Octav. 35. Dio 55, 27. *τὰ μὲν ἄλλα αὐτὸς μετὰ τῶν συνέδρων καὶ διεσκέψατο καὶ ἐδίκαζεν, ἐν τῷ Παλατίῳ ἐπὶ βήματος προκαθήμενος.* Noch unter Augustus, welcher wegen Alters zuletzt seltener in den Senat kam, ward jene Einrichtung dahin abgeändert, daß statt der 15 Senatoren, welche auf 6 Monate gewählt waren, 20 *σύμβουλοι* auf ein Jahr ernannt wurden, Dio 56, 28. In dieser Weise besteht sie noch eine Zeit lang unter Tiberius; Sueton. Tiber. 55. Super veteres amicos ac familiares viginti sibi e numero principum civitatis depoposcerat, velut consiliarios in negotiis publicis. Dio 57, 7. *Ἐπεποίητο μὲν γὰρ βῆμα ἐν τῇ ἀγορᾷ, ἐφ' ᾧ προκαθίζων ἐχρημάτιζε, καὶ συμβούλους ἀεὶ κατὰ τὸν Αὔγουστον παρελάμβανεν.* Das consilium, welches unter Tiberius abgeschafft war, ward von Claudius erneuert; Dio 60, 4. *καὶ καθ' ἑκάστην γε ὡς εἰπεῖν ἡμέραν, ἤτοι γε μετὰ πάσης τῆς γερουσίας, ἢ καὶ ἰδίᾳ, τὸ μὲν πλεῖστον ἐν τῇ ἀγορᾷ, ἤδη δὲ καὶ ἀλλόθι, ἐπὶ βήματος ἐδίκαζε· καὶ γὰρ τὸ κατὰ τοὺς συνέδρους ἐκλειφθέν, ἐξ οὗ ὁ Τιβέριος εἰς τὴν νῆσον ἐξεχώρησεν, ἀνενεώσατο.* Es bestand auch unter Nero; Sueton. Nero 15. In jurisdictione postulatoribus, nisi sequente die, ac per libellos, non temere respondit. Cognoscendi morem eum tenuit, ut continuis actionibus omissis singillatim quaeque per vices ageret. Quoties autem ad consultandum secederet, neque in commune quidquam neque propalam deliberabat, sed et conscriptas ab unoquoque sententias tacitus ac secreto legens, quod ipsi libuisset, perinde atque pluribus idem videretur, pronuntiabat. Ein Beispiel der Herbeiziehung dieses consilium unter Nero zur Zeit der römischen Gefangenschaft des Paulus wird Tacit. Ann. 14, 62. bei der Verurtheilung der Octavia angeführt. Ueberhaupt hatte Nero beim Antritte seiner Regierung versprochen, ex praescripto Augusti imperaturum se, Suet. Ner. 10., (et

mit seinem Beirathe [1]) (*συμβούλιον*) und spricht: Du hast den Kaiser angerufen, du sollst zum Kaiser gehen. Apstg. 25, 10—12. vgl. 25, 21. 25. 26, 32. 28, 19. Ein eigentliches Urtheil hatte Festus vor der Appellation noch nicht ausgesprochen, sondern nur die Geneigtheit, ihn im Sanhedrin in Jerusalem richten zu lassen. Doch eben die Gefahr, welche in dieser lag, verbunden mit dem Wunsche, nach Rom, wo zu wirken er sich schon seit Jahren gesehnt hatte, zu gehen, vermochte den Apostel, welcher in Cäsarea so lange auf das Urtheil der Freisprechung vergebens gewartet hatte, von dem Gerichtshofe des Landpflegers schon jetzt das ihm zustehende Rechtsmittel der Appellation an den Kaiser einzulegen. Die Besprechung des Festus mit den Mitgliedern seines Beiraths kann sich nicht sowohl darauf bezogen haben, daß Paulus sich weigerte, auf seinen Vorschlag, im Sanhedrin zu Jerusalem gerichtet zu werden, einzugehen, — denn die Verwirklichung desselben hing nach den Formen des römischen Rechts von der Einwilligung [2]) des Apostels ab — sondern, wie auch die Worte

---

meint damit wohl die leges Augustae Dio 54, 10. vgl. 53, 21. 56, 41.) und der Senat hatte aus Freude darüber decretirt, daß diese Rede beim Antritte aller neuen Consuln öffentlich vorgelesen werde, Dio 61, 3. Den Inhalt der letztern referirt in der Kürze Tacitus, Ann. 13, 4.

1) Wie der Kaiser, so hatten auch seine Stellvertreter in den Provinzen ihr consilium oder *συμβούλιον*, welches sie bei ihren Entscheidungen zu Rathe zogen, Geib a. a. O. S. 243 ff. Uebrigens hatten nicht alle, sondern nur die Procuratoren vice praesidis über Criminalsachen zu sprechen. Geib a. a. O. S. 478. In einem solchen Verhältnisse stand der Procurator Judäas zu dem Statthalter von Syrien, Walter, Geschichte d. röm Rechts. S. 317.

2) Paulus gehörte zwar als Christ nach römischem Staatsrechte damals noch zu der Genossenschaft der Juden; aber als römischer Bürger hatte er gesetzlichen Anspruch auf das römische Rechtsverfahren, vgl. S. 376 ff. Lukas nennt deßhalb jenen Vorschlag ein *χάριν καταθέσθαι*. Daß jenes Privilegium durch die in diesem Falle eintretende Collision mit den jüdischen Gerichten nicht dem mindesten Zweifel ausgesetzt wurde, liegt einerseits in der Natur der Sache, nämlich in der bevorzugten Stellung der Römer zu den Juden, andrerseits wird dies im Texte ausdrücklich ausgesprochen. Paulus sagt V. 10.: *οὗ με δεῖ κρίνεσθαι*, und V. 11. *οὐδείς με δύναται αὐτοῖς χαρίσασθαι*; und Festus macht ausdrücklich die Gewährung seines Vorschlags von des Apostels Einwilligung abhängig, indem er zu ihm selber V. 9. spricht: *θέλεις εἰς Ἱεροσόλυμα ἀναβὰς κ. τ. λ.*,

lauten, auf die Zulässigkeit und Gültigkeit der von diesem eingelegten Appellation an den Kaiser. Denn allerdings war derselben von der betreffenden Magistratsperson nicht unbedingt zu deferiren. Ich will hier die erläuternden Stellen aus Geib hinzufügen. Dieser treffliche Jurist sagt a. a. O. S. 688. „Was endlich die Wirkungen der eingelegten Appellation betrifft, so stimmten beide Proceßformen (im Civil- und Criminalproceß) gleichfalls überein, daß sie den s. g. Suspensiveffekt in seinem ganzen Umfange anerkannten (L. un. D. nihil innov. appell. interpr. L. 13. §. 2. D. qui testam. fac. poss. L. 6. §. 8. D. de injust. testam. L. 2. §. 2. D. de poen.) und überall, wo ein Richter sich so weit vergaß, mit Umgehung dieses Grundsatzes sein Urtheil ohne weiteres zu exequiren, wurde er selbst mit Strafe und zwar mit der Strafe des crimen vis belegt (Paullus, Rec. Sent. V. 26, 1. L. 7. D. ad L. Jul. de vi public.). Blos in sofern trat hier, gegenüber von dem Civilverfahren, eine Eigenthümlichkeit ein, daß, während bei diesem die Annahme der Appellation als unbedingt nothwendig galt, in Criminalsachen dem Gerichte es wenigstens erlaubt war, sich zuvor noch mit einer besondern Anfrage an den Kaiser zu wenden (L. 6. §. 9. D. de injust. testam. Vgl. Klenze, Lehrb. d. Strafverf. S. 156.), eine Bestimmung, welche dadurch erklärlich wird, daß wenigstens in einigen Fällen die Annahme der Appellation geradezu ausgeschlossen war, und daher eben nicht selten auch ein Zweifel entstehen mochte, ob eine einzelne Sache unter diese Fälle zu subsumiren sei oder nicht. Konnte über die Zulässigkeit der Appellation an und für sich nicht einmal ein Zweifel sein (wie bei dem Processe des Paulus, wie wir bald sehen werden), so war der Richter, eben so wie in Civilsachen, verpflichtet, derselben ohne weiteres [1]) zu deferiren (L. 20. 58. 60. C. Th. de appellat. L. 30. C. I. eod.).“ A. a. O. S. 684 ff. bemerkt derselbe Gelehrte über die Beschränkungen der

---

und dem König Agrippa V. 20. referirt: ἔλεγον, εἰ βούλοιτο κ. τ. λ. Seine Nachgiebigkeit gegen die Juden sucht er aber an dieser Stelle damit zu entschuldigen, daß er sich über die religiöse Streitfrage habe Auskunft verschaffen wollen, vgl. 22, 30. 23, 28.

1) Der Umstand, daß Festus, trotz seiner Gewißheit, den Juden zu Gefallen zu leben, der Appellation des Paulus ohne weiteres deferirt, ist der beste Beweis ihrer zweifellosen Zulässigkeit.

Appellation: „Die Regel, daß sämmtliche Urtheile auf dem Wege er Appellation angefochten werden durften, erlitt, und zwar ohne ie Rücksicht auf die Behörden, von welchen dieselben erlassen woren waren, auch noch in manchen andern Fällen eine Ausnahme, dem man die Anwendung jenes Rechtsmittels hier entweder für r gefährlich oder jedenfalls für überflüssig erachtete. Aus dem sterrn Grunde war die Appellation insbesondere da ausgeschlossen, o es sich von berüchtigten Räubern oder Anstiftern staatsgefährcher [1]) Verschwörungen handelte (L. 6. §. 9. D. de injust. testam. . 16. D. de appellat.), späterhin aber, wenigstens als Regel, ch bei den verschiedenen Arten der Falschmünzer (L. 2. §. 3. ; Th. de fals. monet. L. 1. C. 1. eod.), bei dem crimen vis . 1. C. Th. ad L. Jul. de vi, L. 6. C. l. eod. S. jedoch L. 14. . Th. quor. appell. non recip.) und, wenn auch erst in dem euesten Rechte, bei der Entführung (L. un. pr. C. de rapt. virg. twas weniger streng ist L. 1. §. 3. C. Th. eod. Raptor autem dubitate convictus si appellare voluerit, minime audiaur). Aus dem zweiten Grunde [2]) dagegen, obgleich ebenfalls erst der spätern Zeit, wurde die Appellation für unzulässig gehalten, enn so starke und übereinstimmende Beweise vorlagen, daß an er wirklichen Schuld des Angeklagten nicht mehr gezweifelt weren konnte, und somit namentlich dann, wenn derselbe entweer ein vollkommen glaubwürdiges und zugleich durch alle sonstien Beweise unterstütztes Geständniß abgelegt hatte, oder wenn iese Beweise selbst von der Art waren, daß sie sämmtlich zur nterstützung der Anklage und überhaupt gar keine zur Unterützung der Vertheidigung gereichten (L. 15. C. Th. de poen. L. . 4. 7. 18. 31. 33. C. Th. quor. appell. non recip. L. 2. C. I. od.)." A. a. O. S. 686. „Es galt ferner der Grundsatz, daß ie Einlegung des Rechtsmittels der Appellation eben so wohl mündlich als schriftlich erfolgen konnte, und unter der ersten

1) Zwar hatten die jüdischen Ankläger ihm auch Vergehen wider den Kaiser vorgeworfen, Apstg. 25, 8. vgl. S. 383., allein Festus hatte keine olitische Schuld, auf welche das ὧν ὑπενόουν 25, 18. vorzugsweise zu beiehen ist, an ihm entdeckt, vgl. 25, 11. 28, 18.

2) Von den hier angeführten Exceptionsfällen hatte grade das Gentheil Statt; vgl. Apstg. 25, 25. Ἐγὼ δὲ καταλαβόμενος μηδὲν ἄξιον ανάτου αὐτὸν πεπραχέναι . . . ἔκρινα πέμπειν αὐτόν. 25, 7—11. 28, 18.

Voraussetzung sogar ohne irgend eine Formalität, durch die bloße Erklärung, daß man eben appelliren wolle (L. 14. C. de appell. vgl. mit L. 2. D. eod.)." Nachdem daher Paulus appellirt und Festus der Appellation ohne weiteres deferirt hatte, war die gerichtliche Verhandlung mit ihm beendet, vgl. Apstg. 26, 32., und der Landpfleger hatte nur noch die Pflicht, ihn so lange verwahren zu lassen, bis er ihn an den Kaiser senden würde, Apstg. 25, 21.

Während dieser Zeit nun kamen der König Agrippa II. und Bernike, vgl. S. 81. zu Festus nach Caesarea, und hatten so Gelegenheit, den gefangenen Apostel zu sehen und zu hören, Apstg. 25, 13—26, 31. Dies war dem Landpfleger um deßwillen ganz erwünscht, weil er erwartete, daß namentlich der jüdische König über die Beschaffenheit der religiösen Anklagepunkte der Juden, rücksichtlich deren er noch in Ungewißheit war, bessere Auskunft geben könne. Denn er mußte in einem Schreiben [1]) an den Kaiser, welches in der Kunstsprache apostoli oder litterae dimissoriae (L. 9. D. de jur. fisc.) hieß, diesem den ganzen Stand der Sache und die Anklagepunkte wider den Gefangenen bezeichnen, Apstg. 25, 26. 27. vgl. V. 20. Der Eindruck, welchen die Besuchenden von dem Letztern empfingen, war so günstig, daß sie, nachdem sie fortgegangen waren, wie Lysias vgl. S. 378., zu einander sprachen: Dieser Mann thut Nichts, was den Tod oder Fesseln verdient, und Agrippas zum Festus sagte: Dieser Mann könnte freigegeben werden, wenn er nicht den Kaiser angerufen hätte. Es ist kaum einem Zweifel unterworfen, daß derselbe auf die Abfassung der litterae dimissoriae von Seiten des Festus einwirken mußte. Denn wenn dieser auch nicht unterlassen konnte, zu bemerken, welche Aufregung der Gefangene in Jerusalem und sonst veranlaßt habe, und sagen mußte, daß ihm auch Vergehen wider den Kaiser, die besonders verdächtig waren, Schuld gegeben seien, so mußte er doch hervorheben, daß er diese letztere Anklage als durchaus nichtig befunden habe, und obwohl er von dem außergericht-

1) Auch mußten alle Acten, Urkunden, Zeugenaussagen u. s. w., welche bei Gelegenheit des bisherigen Verfahrens etwa aufgenommen worden waren, so wie insbesondere das erstrichterliche Urtheil selbst eingesandt werden, Geib a. a. O. S. 689.

ichen und nach absolvirter Sache ausgesprochenen Urtheile des Agrippa über die Lehre des Paulus wohl kaum einen gerichtlichen Gebrauch machen konnte, so mußte doch seine eigene Ansicht auch über diesen Klagepunkt günstiger gestimmt werden, wenn er sich auch kluger Weise gehütet haben wird, über denselben etwas Entscheidendes und Abschließendes zu sagen. Mit seiner Unsicherheit in dieser Beziehung konnte er in der That ja auch nur die von ihm projectirte ungesetzliche Verlegung des Forums nach Jerusalem, welche eben die Appellation zur Folge gehabt hatte, motiviren.

Zur Abführung nach Italien ward Paulus mit einigen andern Gefangenen dem Centurio Julius von der kaiserlichen [1]) Co-

---

1) σπείρης σεβαστῆς. Die Erklärung dieses Ausdrucks hat den Auslegern viele Mühe gemacht, wie der ähnliche Apstg. 10, 1. σπείρης τῆς καλουμένης Ἰταλικῆς, vgl. S. 145. Die Auslegungen lehnen sich alle an das eine Wort σεβαστῆς an. Σεβαστός, lateinisch Augustus, war der ursprüngliche Name für Kaiser Augustus. Es wurden mehrere Legionen nach Augustus benannt und so hieß namentlich die leg. VIII. Augusta, vgl. Dio 55, 23. Es liegt daher nahe, an eine cohors Augusta in diesem Sinne zu denken. Allein weder in Syrien noch in Judäa, was hier zunächst in Betracht kommt, befand sich, so viel wir wissen, eine legio Augusta, vgl. Akermann Numismatic chronicle 1846. № 32. S. 3 ff. Denn theils pflegten die Legionen ihre Standorte nur ausnahmsweise zu verändern, theils standen in Judäa zur Zeit des jüdischen Kriegs, so noch unter Nero, nach Tac. histor. 5, 1. vgl. 1, 10. 2, 11. die leg. . Macedonica, leg. X., leg. XV. Apollinaris. Der Standort der leg. XV. in Judäa wird noch von Dio a. a. O. bestätigt. Eckhel doctr. numor. vet. S. 335. scheint nun anzunehmen, daß auch die legio VIII. Augusta in Judäa gestanden habe; denn es fänden sich auf den Münzen der Städte Berytus und Heliopolis seit Augustus bis Gallienus die beiden Legionen V und VIII. genannt. Doch erwähnt Dio a. a. O. die III. Legion ausdrücklich als stationirt ἐν τῇ Γερμανίᾳ τῇ ἄνω, und auch Eckhel bemerkt, daß von Schöpflin eine Säule mit der Inschrift: leg. III. Aug. bei Straßburg gefunden sei. Akermann, welcher die Ansicht des letzten Gelehrten referirt, meint darum, jene Münzen müßten anders erklärt werden, nur hat er selber keine Erklärung derselben versucht. Es fällt indeß hier die Notiz von Strabo S. 683. 755 ff. aus, daß Berytus unter Augustus durch Veteranen der V. und VIII. Legion bevölkert und unter dem Namen Julia Augusta Felix Ber. (vgl. Eckhel a. a. O. S. 356 ff.) zur römischen Kolonie erhoben wurde, vgl. Forbiger, Handb. der alten Geogr. II. S. 668. Auch Heliopolis, auf dessen Münzen ebenfalls die genannten Legionen verbunden vorkommen, ward schon unter Augustus rö-

hörte, Apstg. 27, 1., übergeben. Die Stellung des letztern und die Zahl der gefesselten Gefangenen erheischen die Annahme, daß

---

mische Kolonie, vgl. Eckhel a. a. O. S. 334 ff. Es ist daher keinem Zweifel unterworfen, daß die eine Hälfte der V. und VIII. Legion nach Berytus und die andere gleichzeitig nach Heliopolis zur Kolonisirung abgeführt wurde, was auch aus dem den beiden Städten gleichen eigenthümlichen Dienst des Jupiter hervorgehen dürfte, welcher in einer Vermischung des Jupiter- und des einheimischen Sonnencultus bestand; vgl. den unter Trajan gesetzten und von Eckhel erwähnten Marmor, mit der Inschrift: Cultores. Jovis. Hieropolitani. Berytenses. Qui. Puteolis. Consistunt. Darüber, daß bei Deduction von Militairkolonien die Legionen später getheilt zu werden pflegten, vgl. Walter, Geschichte des röm. Rechts. S. 74. 264 ff. Tac. Ann. 14, 27. Da also mit der auf den Münzen von Berytus und Heliopolis erwähnten achten Legion kein actives Militair, sondern Kolonisten gemeint sind, so erhellt, daß aus ihnen nicht auf den Standort dieser Legion geschlossen werden darf. — Akermann a. a. O. S. 43., Schwarz, de cohorte Italica et Augusta, S. 43, welchem Kühnöl zu folgen geneigt ist, A. nehmen bei diesem Stande der Dinge nun an, mit der σπεῖρη σεβαστή sei eine Cohorte von Sebastenern oder Samaritanern gemeint. Diese Annahme ruht auf folgenden Prämissen. Die Stadt Samaria hatte zu Ehren von Augustus den Namen Σεβαστή erhalten. Aus Joseph. Ant. 20, 8. 7. erhellt, daß in Judäa unter den Römern viele Bewohner von Caesarea und Sebaste dienten (μέγα φρονοῦντες ἐπὶ τῷ τοὺς πλείστους τῶν ὑπὸ Ῥωμαίους ἐκεῖσε (in Caesarea) στρατευομένων Καισαρεῖς εἶναι καὶ Σηβαστηνούς), und Ant. 19, 9. 2. 20, 6. 2. bell. Jud. 2, 12. 5. wird wenigstens ein Reitergeschwader von lauter Sebastenern (ἴλη τῶν Σεβαστηνῶν oder ἴλη ἱππέων καλουμένη Σεβαστηνῶν) unter den römischen Truppen erwähnt. Also möge unter ihnen auch eine Truppe sebastenischen Fußvolks gewesen sein. Allein, abgesehen davon, daß schwerlich ein Nichtrömer von Festus mit einer so wichtigen und sogar römische Bürger betreffenden Mission betraut wäre, und daß auch der Name des Centurio Julius römisch ist, so hätte statt Σεβαστή dann entweder καλουμένη Σεβαστηνῶν oder das Adjectiv gesagt werden müssen, vgl. Meyer z. d. St. Dies war um so nöthiger, als die Form σεβαστή mit Beziehung auf den Σεβαστός oder Augustus, grade bei Bezeichnung der Heeresabtheilungen, bereits üblich war. Es bleibt nur übrig, daß man den Ausdruck Σεβαστός, welcher seit Octavianus Augustus bekanntlich von allen Kaisern, vgl. auch bei Lukas Apstg. 25, 21. 25, gebraucht wurde, in dem allgemeinen Sinne „kaiserlich" faßt. Diese Deutung liegt überhaupt näher; denn in der spätern Zeit pflegt wegen des sonst so leichten Mißverständnisses da, wo die specielle Beziehung auf Octavianus Augustus ausgedrückt werden soll, von den Griechen das fremdländische Adjectiv Αὔγουστος oder Αὐγούστειος gebraucht, wie z. B. Die

er noch von mehreren Soldaten, die die Ueberwachung hatten, begleitet wurde, und dies wird Apstg. 27, 42. 43. ausdrücklich

keine jener Augusteischen Legionen anders bezeichnet, theils die Zahl der Legion, erste, zweite, dritte, achte, weil es ja mehrere jenes Namens gab, hinzugefügt zu werden. Sie ist auch von den neuesten Auslegern, Meyer, de Wette, Olshausen angenommen worden. Man erklärt dann die σπεῖρα σεβαστή von einer Cohorte, welche „kaiserliche Leibgarde“ geheißen haben und in Cäsarea stationirt gewesen sein soll. Allein wie kommt die „kaiserliche“ Garde nach Palästina, unter eine Abtheilung von legionarii? Gewöhnlich wird nicht einmal eine Erklärung versucht. Meyer hält sie für identisch mit der σπεῖρα Ἰταλική, Apstg. 10, 1. „die nach ihrem solennen statistischen Namen σπεῖρα Σεβαστή genannte Cohorte wurde in der Vulgärsprache σπ. Ἰταλική genannt.“ Allein daß die σπ. Ἰταλ. jedenfalls ein solenner statistischer Name war, erhellt nicht bloß aus dem καλουμένη Apstg. 10, 1., sondern auch aus einer bei Gruber angeführten römischen Inschrift, wo jener sich ebenfalls findet, vgl. S. 145. Und wie sollte der Umstand, daß die Cohorte nur aus Italienern bestand, sie zur Bezeichnung „kaiserliche“ Cohorte berechtigen? In den eigentlichen Legionen dienten ja viele Italiener und ursprünglich nur römische Bürger aus Italien. Die von de Wette angedeutete Vermuthung: „ob bei jeder (?) Legion eine Cohorte durch jene Benennung gleichsam (!) als kaiserliche Leibcompagnie ausgezeichnet war und ob von den fünf Cohorten, die zu Cäsarea lagen, die eine diesen (?) Vorzug hatte, ist unbekannt,“ entbehrt nicht nur aller historischen Stützen, sondern ist auch in sich unwahrscheinlich. Die „kaiserliche“ Garde kann vielmehr nur in der Umgebung des Kaisers gesucht werden, und so könnte man an die cohors praetoria oder praetorianorum des Kaisers denken, welche griechisch als seine σωματοφύλακες bezeichnet werden. Ihre Centurionen wurden bekanntlich vom Kaiser nicht selten zu Missionen in die ihm unterworfenen Gebiete des Reichs benutzt. Allein ich finde nicht, daß irgendwo als ihr technischer Name der Ausdruck cohors Augusta vorkommt. Dagegen findet sich dieser Name wirklich von der eigentlichen kaiserlichen Leibgarde, und zwar unter Nero, gebraucht, und an diese ist daher Apstg. a. a. O. zu denken. Ihre besondere Gestalt und diesen Namen erhielt sie von Nero im Jahre 60 n. Ch., auf Veranlassung der Feier der Juvenalia. Bei Dio 61, 20. 63, 8. heißen sie Αὐγουστεῖοι, bei Sueton Ner. c. 25. vgl. c. 20. Augustiani, bei Tac. Ann. 14, 15. Augustani. Letzterer sagt von ihnen a. a. O. in der Beschreibung der Juvenalia: Facies accesserat, cohors militum, centuriones tribunique et maerens Burrus ac laudans. Tuncque primum conscripti sunt Equites Romani cognomento Augustanorum, aetate ac robure conspicui et pars ingenio procaces, alii in spe potentiae. Nach Dio 63, 8. Sueton Ner. 25. begleiten sie den Kaiser als seine cohors auch nach Griechenland. Sie waren ebenfalls dem damaligen prae-

bestätigt. Waren jene Soldaten auch, wie wahrscheinlich, Soldaten des Festus, so mußten sie unter Umständen doch schon einem

fectus praetorio Burrus untergeben, Tac. a. a. O. Dio 63, 8. vgl. 52, 24. Sie scheinen identisch zu sein mit den Evocatis, wieder aufgerufenen Veteranen des August, Dio 55, 23. vgl. 45, 12. Suet. Aug. 56. Vespas. 1., von denen Dio am ersten Orte schreibt: ἐτήρησε δέ, καὶ εἰσὶ καὶ νῦν σύστημα ἴδιον, ῥάβδους φέροντες ὥσπερ οἱ ἑκατόνταρχαι. (Dio nennt auch die Αὐγουστεῖοι 61, 20. ἴδιον αὐτῷ σύστημα und das στρατόπεδον Αὔγουστον ἐπωνομασμένον Dio 54, 11., welches diesen Beinamen unter Augustus verliert, sind wahrscheinlich eben jene aufgerufenen Veteranen, wie denn hier auch kurz vorher die πρεσβύτεροι (Veteranen) ausdrücklich erwähnt sind). Nur sind jene evocati im Neronischen Geiste umgebildet und zum Theil, obwohl Tacitus noch die aetate ac robure conspicui nennt, auch anders zusammengesetzt. Der Name evocati taucht indeß schon unter Galba wieder auf; Suet. Galb. 10. Delegit et equestris ordinis juvenes, qui manente annulorum aureorum usu evocati appellarentur excubiasque circa cubitum suum vice militum agerent. Denn daß diese evocati mit den Augustani des Nero wesentlich identisch sind, unterliegt nach Vergleichung der betreffenden Stellen wohl keinem Zweifel. Unter Diocletian finden wir equites Romani als Leibwache des Kaisers, Suet. Domit 14. Ein evocatus unter Trajan wird erwähnt Hyginus de limitibus constit. p. 209. Unter Caracalla wird bei Dio 78, 5. Julius Martialis als gemeiner evocatus erwähnt, bei Herodian IV. 13. als ἑκατοντάρχης τῶν σωματοφυλάκων (praetorianorum) τοῦ Ἀντωνίνου. Diese scheinbar verschiedenen Angaben gleichen sich dadurch aus, vgl. Reimarus z. d. St., daß schon der gemeine evocatus den Rang eines centurio, vgl. Dio 55, 23. hatte, und es wird uns so die Anschauung bestätigt, daß die Augustani des Nero gleichsam die Elite seiner Prätorianer bilden sollten. In dieser angesehenen kaiserlichen Truppe war der Apstg. 27, 1. erwähnte Julius Centurio; denn auch von Lukas wird nicht gesagt, daß Festus selber ihn aus seinen Soldaten abgeordnet hatte, sondern nur, daß Paulus und andere Gefesselte ihm damals überliefert wurden (παρεδίδουν). — Welches die eigentliche Veranlassung seiner Anwesenheit in Palästina gewesen sein möge, ist nicht sicher zu bestimmen. Mir ist es indeß sehr wahrscheinlich, daß er zur Zeit der Abführung des Paulus oder im Jahre 60 n. Ch. (vgl. S. 118.) an Corbulo, der grade jetzt die gefährlichen Parther besiegt hatte, in einer Zeit, als die Hyrkanischen Gesandten an den Kaiser und der von Nero eingesetzte neue König der Parther Tigranes wohl nicht ohne kaiserliches Geleite von Rom zurückkehrten und dem Corbulo nach dem Tode des Ammidius die Provinz Syrien zu überweisen war, Tac. Ann. 14, 25. 26., abgeordnet wurde, vielleicht aber auch, um der Feier der Neronia beizuwohnen, welche auch Agrippa II. zu Ehren des Nero damals in Palästina beging; vgl. S. 91. und über die Thätig-

gemeinen Soldaten von der kaiserlichen Garde wie ihrem Centurio [1]), geschweige denn einem wirklichen Centurio dieser bevorzugten Truppengattung gehorchen. Obwohl nun aber der kaiserliche Centurio den Apostel auf der Reise nach Rom mit großer Rücksicht und Menschenfreundlichkeit behandelte, Apstg. 27, 3. 43. 44. 28, 14. 15., so ist es doch gewiß, wenn es auch Apstg. 27, 1. 42. 43. 28, 16. nicht ausdrücklich gesagt wäre, daß er auf der ganzen Reise gefesselt blieb. Denn bei Einlegung der Appellation gebot das römische Gesetz, daß „sowohl der Ankläger als der Angeklagte, sofern sich dieselben bereits in Haft befanden, oder doch jedenfalls, was die Regel war, der letzte an das höhere Gericht abgeliefert werden mußte," vgl. Geib a. a. O. S. 689. Als sie in Rom angekommen waren, übergab der Centurio die Gefesselten seinem Oberbefehlshaber, dem damaligen praefectus praetorio Burrus, vgl. S. 87 ff., der wohl im praetorium wohnte; dem Paulus aber wurde erlaubt, sei's daß die apostoli des Festus so günstig ausgefallen waren, vgl. S. 388., oder in Folge der Fürsprache des Centurio bei Burrus [2]), der für die Verwahrung der dem Gerichte des Kaisers unterworfenen Gefangenen zu sorgen hatte, Plin. ep. 10, 65., Jos. Ant. 18, 6. §. 6 u. 7., für sich (καθ' ἑαυτόν) zu bleiben mit dem ihn bewachenden Prätorianer, Apstg. 28, 16. Demgemäß finden wir ihn nach Apstg. 28, 23. zunächst in einer ξενία (hospitium Philem. 22., Röm. 16, 23.), wohl bei einem von denjenigen römischen Christen, die ihn,

---

mit der Augustani bei den Spielen und Festen Neros vgl. Dio 61, 20. 63, 8. Suet. Ner. 20. 25. Tac. Ann. 14, 15. — Ein Julius Priscus wird als Präfect der Prätorianer und wackerer Officier unter Vitellius erwähnt Tac. hist. 4, 11., wo auch sein Tod berichtet wird. Ob derselbe mit unserm Centurio der Augustani, Julius, identisch war?

1) Vgl. Fabricius zu Dio 55, 23.: Quanquam evocati a centurionibus diversi erant, sed cum praeliandum esset et ad manus veniendum, cum acies ordinebatur, ordines ducendos instar centurionum accipiebant, ut docet Salmasius ad Proculum Vopisci p. 473., ferner die vorhergehende Note.

2) Der praefectus praetorio saß auch als einer der angesehensten Räthe in dem consilium, welches von dem Kaiser über die Sache der an ihn Appellirenden zu Rathe gezogen wurde, Suet. Tit. 55. (Sejan). Burrus und Seneca, der Lehrer Neros, waren damals überhaupt die mächtigsten Männer in Rom.

nachdem sie über seine Ankunft von Puteoli her (von den dortigen Christen) benachrichtigt waren, nach Apstg. 28, 14. 15. eingeholt hatten — vielleicht (so Olshausen) wie früher in Korinth Apstg. 18, 2. 3., bei Aquila und Priscilla, die zur Zeit der Abfassung des Römerbriefes sich in Rom befanden, Röm. 16, 3, wenn sie nicht etwa schon wieder nach Ephesus zurückgekehrt waren, 2. Tim. 4, 19. — dann aber in einer eigenen Miethwohnung [1]) (ἐν ἰδίῳ μισθώματι), Apstg. 28, 30. (das ἔμεινε a. d. O. sieht wohl auf μένειν V. 14. zurück, indem der Aufenthalt in der ξενία V. 23. wegen seiner Kürze in der summarischen Zeitangabe nicht mitgerechnet wird). Die gesetzliche custodia militaris des Apostels ward für die Zeit seines nun beginnenden Apellationsprocesses nicht aufgehoben, aber sie ward im Vergleich zu der in Caesarea in Folge besonderer Vergünstigung (ἐπιτροπή) gemildert. Statt im Prätorium, der Caserne der Prätorianer in Rom, zu sitzen, ward ihm verstattet [2]), in der Privatwohnung zu bleiben, aber unter Bewachung eines Prätorianers [3]). Er blieb natürlich wie früher gefesselt, und zwar mit einer [4]) Kette, Apstg. 28, 16. 17. 20. (τὴν ἅλυσιν ταύτην Singularis), vgl. S. 381.

---

1) Die gewöhnliche Meinung, daß die ξενία Apstg. 28, 23. und das ἴδιον μίσθωμα V. 30. nicht verschieden gewesen seien, kann ich aus den angeführten Gründen und weil ohne Beziehung auf einander ja auch verschiedene Ausdrücke gebraucht sind, nicht theilen. Es lag auch in der Natur der Sache, daß Paulus sich in dem großen Rom am liebsten zuerst bei einem christlichen Bruder aufhielt und sich hier dann nach einer Wohnung umsah und diese miethete.

2) Eine ähnliche Milderung der Gefangenschaft haben wir in dem S. 381. angeführten Beispiele des Agrippa. Er ward auf Befehl des Cajus aus dem Prätorium geführt und in seiner frühern Wohnung bewacht und durfte eben so wie Paulus Besuch annehmen.

3) Wenn es L. 34. D. de custod. reor. heißt: Nec uni (militi) sed duobus custodia committenda est, so ist diese Vorschrift aus dem Grundsatze zu erklären: Nox custodiam geminat. L. 1. C. Th. de custod. reor. Ob dieser Grundsatz aber schon zur Zeit des Paulus herrschend war und diesen also in der Nacht zwei Prätorianer bewachten, ist ungewiß, doch nicht unwahrscheinlich.

4) Die Formen und Grade der Bewachung durch Militairpersonen waren sehr verschieden, nach der Schwere des Verbrechens, dessen der Be-

Lukas beschreibt uns das Verhalten des Apostels während der beiden ersten Jahre seiner römischen Gefangenschaft, Apstg. 28,

---

geklagte bezüchtigt wurde, (Paulus wurde wegen einer res capitalis angeklagt), oder nach seinem Stande und seiner Würde oder nach der Gewißheit seiner Schuld oder nach der Leichtigkeit des Entkommens und dem Maße seiner Sicherheit (die Wachen, unter Umständen derjenige, welcher sie in einer bestimmten Weise angeordnet hatte, mußten für den Gefangenen persönlich haften). Welche Grade der Bewachung giebt es auch jetzt nicht von den policeilichen Beobachtungen bis zur Confinirung und dem leichten und schweren Arrest! Es hing gar Manches von dem Ermessen der betreffenden Personen ab (Jos. Ant. 18, 6. 7.), und namentlich im Anfang des Kaiserthums, als sich die custodia militaris im Gegensatz zur custodia libera zu bilden anfing, lassen sich die einzelnen Fälle gewiß nicht durch eine bestimmte Regel umschreiben. Die beiden Fälle der schwerern Bewachung haben wir schon gesehen; in ihnen war der Angeklagte stets gefesselt und confinirt, aber entweder, vorausgesetzt natürlich, daß eine Caserne da war, in dieser (die schwerste) oder in einer von ihm selber zu wählenden Privatwohnung (die leichtere). Wir fügen noch zwei Fälle leichterer Art hinzu. Die in Untersuchung befindliche Person konnte, ohne gefesselt zu werden, auch überall von einem Soldaten begleitet und beobachtet werden, Tac. Ann. 4, 60. 67. Horat. Od. III, 4. 78., weßhalb Josephus an der S. 381. citirten Stelle die τήρησις von der φυλακή noch unterscheidet und L. 4. C. Th. de custod. reor. neben der custodia noch die observatio genannt wird. Diese Art der custodia heißt L. 2. C. de exactor. tribut. „aperta et libera custodia militaris.“ Etwas schwerer war die Bewachung, wenn der Inquisit bei Tage ohne Fesseln, aber unter steter Begleitung eines Soldaten umhergehen konnte, des Nachts aber confinirt und gefesselt wurde, griechisch δεσμωτήριον ἐλευθέριον, Liv. 44, 45. Namentlich um ihretwillen haben wir hier diese leichten Arten der custodia angeführt, weil man meinen könnte, daß die zuletzt erwähnte bei Paulus angewendet sei. In den Fällen nun, in denen die Fesselung bei der custodia militaris eintrat, wurde der Inquisit auch wohl mit dem Wache haltenden Soldaten zusammengeschlossen, so daß die Rechte des Erstern an seine Linke angeschlossen wurde. Die Stellen, welche dafür citirt werden, lassen keinen Zweifel an der Richtigkeit dieser Behauptung übrig. Senec. de tranquill. 10. eadem custodia universos circumdedit alligatique sunt etiam, qui alligaverunt, nisi tu forte leviorem in sinistra catenam putas, und Epist. 5. quemadmodum eadem catena et militem et custodiam copulat. Bei Josephus Ant. 18, 6. 7. wird erzählt, daß Agrippa mit dem jedesmaligen Centurio, der die ihn bewachenden Soldaten commandirte, zusammengeschlossen (σύνδετος) wurde, auch wird hier ein gefangener Soldat, der ebenfalls mit einem Soldaten, der ihn bewachte, zusammengeschlossen war (συνδεδεμένος αὐτῷ), erwähnt. Da-

17 — 31. Schon drei Tage nach seiner Ankunft setzte er sich in

---

gegen würde es gezwungen sein und den Sinn schwächen — denn die Wache hatte weit weniger zu leiden als der bewachte Gefangene — wenn man mit einigen Auslegern bei *συνδεδεμένοι* Hebr. 13, 3. an ein von dieser Art der custodia militaris hergenommenes Bild denken wollte, vgl. übrigens auch Walchii dissertt. in acta apostolorum. 1766. Bei so klaren Stellen verlohnt es sich nicht der Mühe, die Meinung von Böttger a. a. O. S. 37 ff., daß das Zusammenschließen der Wache mit den Gefangenen niemals Statt gefunden habe, noch ausführlicher zu widerlegen. Nur Einiges wollen wir berühren, was den Gegenstand noch weiter erläutern dürfte. Wenn Böttger es nämlich für undenkbar hält, was doch im Texte bei Josephus so deutlich ausgesprochen ist, daß Agrippa mit dem Centurio zusammengeschlossen war, während die ihm untergebenen Soldaten ungefesselt Wache hielten, so hat er übersehen, daß eben die viri illustres, zu denen Agrippa als Prinz gehörte, einer custodia honorata, einer Wache, die öffentliche Ehren empfing, bei der custodia militaris also einem Officier übergeben zu werden pflegten, Tac. hist. 3, 12. 4, 63. Die Fesselung war aber auch nichts so Hartes für den Wachhaltenden Soldaten, als wozu sie Böttger machen möchte und was sie allerdings nach der Anschauung mancher Ausleger sein würde. Denn theils wurde der Wächter in der Regel wenigstens täglich, bei der strengsten Bewachung noch öfter abgelös't, Apstg. 12, 4 ff. und dazu S. 219., Jos. Ant. 18, 6. 7. (s. die Futura *ἑκατοντάρχου ἐφεστηξομένουτε ἐκείνοις καὶ συνδέτου ἐσομένου*); theils war seine Fessel weniger beschwerlich als die bei Gefangenen, Senec. de tranquill. 10., und indem sie den letztern festhielt, entging er zugleich um so sicherer der persönlichen Verantwortlichkeit, welche ihm die Flucht des ihm Anvertrauten bereiten konnte; theils endlich hatte die custodia militaris als Untersuchungshaft gewiß nur sehr ausnahmsweise die Wirkung, daß Gefangener und Wächter fortwährend zusammengeschlossen waren. Denn da die Fesselung bei der custodia militaris, welche an die Stelle der custodia libera getreten war, nur den Zweck hatte, den Inquisiten sicher zu verwahren, nicht ihn zu strafen, es sei denn, daß ihm ein sehr schweres Verbrechen Schuld gegeben wurde und dieses fast constatirt schien (L. 1. Ch. Th. de custod. reor.), so wird das Zusammenschließen, abgesehen von den Fällen, in welchen der Gefangene am Tage fessellos herumgehen konnte, häufig nur dann Statt gefunden haben, wenn die Gefahr der Entweichung besonders groß war, also im Falle einer strengen Confinirung auf eine bestimmte Behausung etwa, wenn der Gefangene herausgeführt wurde, um die frische Luft zu genießen, Jos. Ant. 18, 6. 7., und namentlich während der Nacht. Wir haben Beispiele, daß sogar der Confinirte momentan selber von seinen Ketten befreit wurde, Apstg. 22, 33. Ant. 18, 6. 10. (hier bei der Mahlzeit), vgl. indeß Apstg. 26, 29. Suet Domitian. 14.

Verbindung mit den Leitern der römischen [1]) Judenschaft V. 17. Die Veranlassung dazu war, daß er den Argwohn der palästinensischen Juden, der ihm schon in Cäsarea zu Ohren gekommen sein muß, widerlegen wollte, als ob er an den Kaiser deßhalb appellirt habe, um die Juden bei diesem zu verklagen, V. 19 u. 20 [2]). Dieser Argwohn lag allerdings nahe; und wie Viele würden in der Lage des Paulus eine solche Handlungsweise um ihrer Selbsterhaltung willen ergriffen haben! Doch der Apostel suchte nicht das Seine, sondern nur, daß er sie Alle, Juden und Griechen, Christo gewinne. Gelang es ihm, die Leiter der Juden in Rom, falls sie schon von jenem Argwohn gehört hatten, von demselben zu befreien oder ihn im voraus als ungegründet darzuthun, so konnte er nicht bloß diese, sondern auch die übrigen Juden in Rom für sich und seine Predigt günstig stimmen, vielleicht auch feurige Kohlen auf das Haupt der palästinensischen Juden sammeln. Paulus erörtert nun Gang und Inhalt seines Processes und daß er nur gezwungen an den Kaiser appellirt habe, keineswegs in der vorausgesetzten böslichen Absicht V. 17—20. Was die letztere betraf, so gaben ihm die Juden die beruhigende Nachricht, daß sie weder schriftlich noch mündlich [3]) etwas Schlimmes über ihn von Judäa aus gehört hätten. Sie wünschten aber von ihm noch seine Lehre zu hören, da der Secte, zu welcher er gehörte, überall widersprochen werde; V. 22. An einem festgesetzten Tage predigt der Apostel ihnen nun, da noch mehrere

---

1) Das Edict des Claudius wider die römischen Juden Apstg. 18, 2. war damals schon lange ohne Wirkung, vgl. S. 127

2) Das διὰ ταύτην οὖν αἰτίαν κ. τ. λ. V. 20. erkläre ich: „deßhalb, weil ich nichts so Feindliches im Sinne habe und Euch davon überzeugen möchte, habe ich Euch herbeigerufen, um Euch zu sehen und anzureden.“

3) Daraus, daß damals noch kein Jude aus Judäa mit Nachrichten über Paulus bei den Leitern der römischen Judenschaft gewesen war, darf man nicht auf eine mangelnde Verbindung zwischen den römischen und palästinensischen Juden in jener Zeit schließen. Das Gegentheil erhellt theils aus der Voraussetzung des Paulus, theils aus der Antwort der Juden, welche nicht die Voraussetzung an sich, sondern nur in diesem speciellen Falle und für die Zeit seit seiner Appellation, seit welcher eine solche Benachrichtigung für sie von besonderem Gewichte werden konnte, bestreiten. Bald nach seiner Appellation war aber das mare clausum Apstg. 27, 9. 28, 11. eingetreten, vgl. S. 48 ff.

Juden hinzugekommen waren, vom Morgen bis zum Abend das Evangelium von Jesus Christus in seiner Zusammenstimmung mit Gesetz und Propheten; seine Predigt bleibt nicht ohne allen Eindruck, bis er ihren Zwiespalt sehend das Wort spricht: da sie verblendet seien nach dem Worte Jesajas, so würde das Heil den Heiden gebracht werden und diese würden auch hören, V. 23—29. Seit dieser Zeit predigte er zwei ganze Jahre Allen ohne Unterschied das Evangelium von dem Herrn Christus mit allem Freimuth und ohne darin von der heidnischen Obrigkeit behindert zu werden (ἀκωλύτως), V. 30—31.

Vergleichen wir die Lage des Apostels während dieser zwei Jahre seiner römischen Gefangenschaft mit seiner Lage in Cäsarea, so ergiebt sich, daß er sich jetzt in manchen Beziehungen einer weit größern Freiheit erfreute. Wenn auch seine custodia militaris fortdauerte, so saß er doch nicht mehr in der Caserne, sondern in seiner eignen Wohnung, und wenn er früher nur von den Seinen bedient werden durfte, vgl. S. 382., so hatte jetzt Jeder freien Zutritt zu ihm und die Freiheit der Predigt wurde ihm, abgesehen davon, daß er jeder Zeit von Soldaten beaufsichtigt war, nicht im mindesten verkümmert; Apstg. 28, 30. 31. Dennoch würden wir sehr irren, wenn wir meinen wollten, er habe zur Erreichung seiner missionarischen oder andern Zwecke auch willkürlich — und dann schwerlich mit seinem Wächter zusammengeschlossen, sondern von diesem bloß begleitet, vgl. S. 394. Not. 4. u. S. 381. Not. 2., seine Wohnung verlassen dürfen. Denn dies würde auch mit dem Texte bei Lukas streiten, nach welchem selbst die Häupter der Juden zu ihm ins Haus kommen, Apstg. 28, 17. 23., und er alle aufnimmt, die zu ihm eingehen (πάντας τοὺς εἰςπορευομένους πρὸς αὐτόν), indem er das Reich Gottes predigt mit allem Freimuth ungehindert, Apstg. 28, 30. 31.

Den Ausgang der römischen Gefangenschaft des Apostels hat uns Lukas zwar nicht berichtet, dennoch läßt sich in dem, was er wirklich berichtet, noch Manches deutlich zwischen den Zeilen lesen. Lukas sagt V. 30 u. 31.: „Er blieb zwei ganze Jahre in einer eigenen Miethwohnung und nahm Alle auf u. s. w.“ Wie aus den Präteritis der Verba erhellt, so kann das Ende dieses zweijährigen Zeitraums mit der Abfassung der Apostelgeschichte wenigstens nicht zusammengefallen sein; denn in diesem Falle

müßte man ja nothwendig Präsentia erwarten, etwa Οἰκεῖ δὲ .... καὶ ἀποδέχεται. Man hat diese Erscheinung in neuerer Zeit nun auf verschiedene Weise zu erklären versucht. Heinrichs, Heydenreich und Credner nehmen an, Lukas habe noch einen τρίτος λόγος schreiben wollen, in welchem dann die weitern Schicksale des Apostels hätten erwähnt werden sollen. Allein was wäre das für eine Eintheilung gewesen? Geschichte des Herrn oder Evangelium, dann Geschichte der Ausbreitung des Christenthums durch die Apostel und nun noch eine zweite Apostelgeschichte? Auch dem äußern Umfange nach hätten die beiden Apostelgeschichten sehr ungleich ausfallen müssen. Ueberhaupt aber lag dem urchristlichen, den Herrn allen Aposteln entgegensetzenden, Bewußtsein die urkundlich vorhandene Eintheilung des historischen Stoffs: Begründung des Christenthums 1) durch die Erscheinung des Herrn und 2) durch die Vermittlung seiner Apostel von vorn herein, wie es scheint, allein nahe. Aber gesetzt, daß auch an der vorausgesetzten Eintheilung Nichts zu tadeln wäre, so hätte man doch unser zweites Buch nicht in der Weise enden dürfen, wie es jetzt endet. Denn daß eine Fortsetzung des Werks von Lukas in der erörterten Weise beabsichtigt wäre, läßt sich jedenfalls nur dann annehmen, wenn Paulus aus der in der Apostelgeschichte erwähnten Gefangenschaft wieder befreit wurde, da sonst nicht viel mehr als sein bald erfolgter Märtyrertod zu berichten war. Dann aber hätte er nothwendig sein zweites Buch mit der Erwähnung dieser Freilassung, wenn auch nur summarisch nach Analogie von Ev. Luk. 24, 50—53. vgl. Apstg. 1, 1—13, abschließen müssen, und zwar um so mehr, als der aufmerksame Leser der Apostelgeschichte nach ihren frühern Andeutungen und der Art und Weise, wie diese ausgesprochen werden, nur erwarten kann, daß seine Gefangenschaft mit dem Tode [1]) enden

1) Es ist auch wohl nicht zufällig, daß Lukas von dem nach Röm. 15, 24. 28. so entschieden gehegten Plane des Paulus, in Spanien das Evangelium zu predigen, gänzlich schweigt. Jedenfalls würden wir aber nach der Weise des Verfassers irgend eine Andeutung auf diesen Plan erwarten, wenn die Apostelgeschichte erst nach der Predigt des Apostels in Spanien geschrieben wäre, und dann um so mehr, wenn er diesen Theil seiner Lebensgeschichte noch in einem besondern Werke hätte darstellen wollen.

werde, vgl. namentlich Apstg. 20, 25. 37. 38. 21, 10—14. Eben so wenig ist die andere Annahme wahrscheinlich, daß die Apostelgeschichte aus irgend einem zufälligen Grunde plötzlich abgebrochen und unvollendet geblieben sei, Schott, Olshausen, A. Denn abgesehen davon, daß diese Vermuthung ihrer ganzen Natur nach, als Product der Verzweiflung, keine bessere Erklärungsweise finden zu können, nur im äußersten Falle zulässig wäre, so streiten dagegen einerseits die feierlichen, alle formellen Ansprüche befriedigenden und summarischen Schlußverse Apstg. 28, 30. 31. (ähnlich Meyer), und andrerseits stimmt dieser Schluß zu dem Apstg. 1, 8. angedeuteten Thema des Werks (de Wette), die universelle Ausbreitung des Christenthums zu beschreiben, die von Jerusalem anhebend namentlich durch die Bemühungen des Apostels Paulus in Rom (Apstg. 19, 21. 23, 11. 27, 24.) endet, im Allgemeinen sehr gut. Doch kann jener Schluß mit de Wette nicht vollständig aus dem Plane des Werks abgeleitet werden, ohne auf die Zeit seiner Abfassung zugleich Rücksicht zu nehmen. Denn theils wurde die Durchführung jenes Plans für Lukas nur dadurch möglich, daß er namentlich die Wirksamkeit und Schicksale des Paulus darstellt, wie de Wette auch richtig erkannt hat, theils hat Lukas nicht einmal eine von jenem allgemeinen Gesichtspunkte aus streng durchgeführte Geschichte des Paulus gegeben, sondern manche die Person des Apostels betreffende, aber den Leser oder Schreiber besonders interessirende Notizen hinzugefügt, welche nur sehr mittelbar in den angeführten Gesichtspunkt fallen, z. B. Apstg. 21, 1—7. Namentlich haben wir von Apstg. 20, 6. an, wo Lukas wieder in der ersten Person redet, eine verhältnißmäßig sehr detaillirte Beschreibung der Schicksale des Apostels: wie ist es nun möglich anzunehmen, daß Lukas gerade über die entscheidendsten Ereignisse, über den Erfolg seiner Appellation an den Kaiser, sei's nun über seine Freilassung oder über seine Hinrichtung, zumal er seine Leser im Laufe seiner Schrift hierauf verschiedentlich hinweis't, Nichts, gar Nichts gesagt haben sollte, wenn er erst nach dem Eintreten jener Ereignisse geschrieben hätte! Auf eine noch andere Weise wollen endlich Hug[1])

---

1) Für die spätere Abfassungszeit führt Hug, welchem Meyer beistimmt, Einleit. I. 23. auch Apstg. 8, 26. an. Die Nebenbemerkung bei

und Meyer die Schwierigkeit beseitigen, indem sie der Ansicht sind, der sonst auffallende Schluß der Apostelgeschichte sei aus dem Verhältniß des historischen Stoffs zu dem ursprünglichen Leser des Werks, dem Theophilus, Apstg. 1, 1. Ev. Luk. 1, 4., zu erklären. Theophilus sei ein Italiener, vielleicht gar ein Römer gewesen, und deßhalb habe Lukas bei ihm die Ereignisse seit des Apostels Ankunft in Rom als bekannt voraussetzen dürfen. Allein, wenn wir auch die präsumirte italienische Abkunft des Theophilus zugeben, so ist doch die Auswahl und Mittheilung des historischen Stoffs bei Lukas im Allgemeinen und zunächst nicht dadurch bedingt, je nachdem derselbe dem Theophilus bekannt war oder nicht, und diesen Gesichtspunkt allein auf die römische Gefangenschaft des Apostels in so entscheidender Weise anzuwenden, dürfte schwerlich gerechtfertigt sein. Untersuchen wir aber das über den römischen Aufenthalt Gesagte genauer, so ist doch Einzelnes aus demselben wieder sehr umständlich berichtet, wie es zu jener Hypothese kaum-stimmen dürfte, Apstg. 28, 15—29. Selbst die Darstellung im Ganzen entspricht ganz dem Typus der Lukasschen Erzählung in den ausführlichern Abschnitten, indem diese jeder Zeit hervorzuheben bestrebt ist, daß, wo auch immer Paulus

---

Lukas, *αὕτη ἐστὶν ἔρημος*, soll, indem *αὕτη* auf *Γάζαν* bezogen wird, auf die Jos. bell. Jud. 2, 18. 1. erwähnte Zerstörung von Gaza im jüdischen Kriege (begann 66 n. Ch) anspielen Allein sie würden dann im Zusammenhange ganz müssig stehen, und aus diesem Grunde bezieht man das *αὕτη* mit vielen andern Auslegern richtiger auf das ebenfalls vorhergehende *τὴν ὁδόν*. Denn, daß Lukas ein Interesse hat, den Weg als Schauplatz der Begebenheit zu beschreiben, sieht man auch aus den gleich hinzugefügten Worten *τὴν καταβαίνουσαν ἀπὸ Ἱερουσαλὴμ εἰς Γάζαν* und aus *κατὰ τὴν ὁδόν*, Apstg. 8, 36. Wenn man nun den Weg im Gegensatz zu einem andern Wege, der ebenfalls hätte betreten werden können, als einsam und weniger gangbar (*ἔρημος*) bezeichnet meint, so müßte man allerdings eher den Artikel *ἡ* vor *ἔρημος* erwarten, vgl. indeß Winer u. d. A. Gaza. Besser faßt man daher das *ἔρημος*, vom Wege gesagt öde, einsam, mit Bezug darauf, daß er öde und mit wenig Orten besetzt war und deßhalb auch weniger passirt wurde. Arrian sagt Alex. 2, 26. von Gaza: *Ἐσχάτη δὲ ᾤκεῖτο, ὡς ἐπ' Αἰγύπτου ἐκ Φοινίκης ἰόντι ἐπὶ τῇ ἀρχῇ τῆς ἐρήμου.* Die Einsamkeit des Weges soll im Zusammenhange bei Lukas motiviren, warum der Aethiopier ungestört im Jesaja lies't und selbst laut lies't, V. 28—30. u. s. w.

zuerst auftritt, um das Evangelium zu verkünden, er es stets in der Weise gethan habe, daß er zuerst den Juden predigt und von diesen zurückgewiesen zu den Heiden geht, Apstg. 28, 23—29. 30—31. vgl. Apstg. 13, 5—14, 28. 16, 12—18, 18. 19. 19, 1—20, 1. Nur insofern ist der Bericht über die römische Gefangenschaft des Paulus fragmentarisch zu nennen, als über den schließlichen Erfolg seiner Appellation an den Kaiser, um welche sich seit seiner Gefangennahme in Jerusalem das Interesse des Lesers vorzugsweise sammelt, nicht etwa nur nichts Ausführliches, sondern gar Nichts mitgetheilt ist, was unter diesen Umständen nur daraus erklärt werden kann, daß unsere Apostelgeschichte [1]) während der römischen Gefangenschaft des Paulus und zwar nach jenem zweijährigen Zeitraum, aber noch vor dem entscheidenden kaiserlichen Urtheilsspruch beendet sein muß. Berücksichtigen wir, daß die Apstg. 28, 30. 31. beschriebene Lage des Apostels wegen der hier gebrauchten Präterita bei Vollendung des Buchs bereits als vergangen bezeichnet wird, vgl. S. 398 ff., so ergiebt sich, daß nach jener *διετία*, welche nach S. 118. mit dem Frühjahre 63 n. Ch. abgelaufen ist, und vor dem kaiserlichen Spruche noch eine Aenderung in dem Zustande des Gefangenen eingetreten ist, und es fragt sich nun, ob das eine Aenderung zum Bessern oder zum Schlimmern gewesen ist.

Daß die Lage des Apostels sich verschlimmert hätte, läßt sich nicht wohl bezweifeln. Bis dahin war ihm ja schon alle mögliche Erleichterung, welche er als in re capitali accusatus und wegen des innern Verhältnisses der Appellation zu dem Processe in erster Instanz erlangen konnte, in Folge besonderer Vergünstigung (*ἐπετράπη* Apstg. 28, 16.) zu Theil geworden, vgl. S. 394. Sehen wir aber auf die Personen, welche am kaiserlichen Hofe damals am meisten vermochten, so kann uns diese Ansicht nur bestätigt werden. Sein früherer Gönner, der praefectus praetorio, welchem er übergeben wurde, vgl. S. 393., der mäch-

---

1) Aehnlich folgert schon Hieronymus, aber in unbestimmterer Weise aus dem Schlusse der Apostelgeschichte de vir. illustr. 17. **historia usque ad biennium Romae commorantis Pauli pertinet . . . . ex quo intelligimus, in eadem urbe librum esse compositum.**

tige und wackere [1]) Burrus, war inzwischen im Anfange des Jahrs 62 n. Ch. gestorben, vgl. S. 83., und mit seinem Tode der Einfluß des Seneca [2]), des andern Führers des Nero zum Guten, gebrochen. An die Stelle des Burrus waren die beiden Präfecten, Fenius Rufus und der schändliche Sophonius Tigellinus getreten, Tac. Ann. 14, 51., welcher als Genosse der kaiserlichen Verbrechen den schwachen Rufus alsbald um seinen Einfluß brachte, Tac. a. a. O. c. 57. Durch die Intriguen des Tigellinus ward die Poppäa, mit welcher Nero allerdings schon früher in ehebrecherischen Verhältnissen lebte, vgl. S. 96., mit dem Kaiser vermählt und nicht lange darauf seine frühere Gemahlin, von der er sich hatte scheiden lassen, die Octavia, getödtet, am 9. Juni 62 n. Ch., vgl. S. 84. Poppäa, welche jüdische Proselytin war, Jos. Ant. 20, 8. 11. vit. §. 3., intercedirte nicht selten für die Juden mit Erfolg, Jos. a. a. O. vgl. S. 96. Wie leicht konnten die letztern diesen Schutz in der Sache des ihnen so sehr verhaßten Paulus benutzen? und wenn sie ihre Fürsprache gewonnen oder auch nur bei dem feilen Tigellinus Eingang fanden, so mußte das nothwendig auf die Lage und Behandlung des gefangenen Apostels von Einfluß sein. Zunächst mochte letzterer sich so äußern, daß die dem Apostel von Burrus zu Theil gewordenen Vergünstigungen in aller Form Rechtens zurückgenommen, die Untersuchungshaft also, sei's daß jener noch in der Miethwohnung blieb oder nun im Prätorium [3]) saß, vgl. S. 382.,

---

1) Tacitus sagt über ihn Ann. 14, 51. Civitati grande desiderium ejus mansit per memoriam virtutis et successorum alterius segnem innocentiam, alterius flagrantissima flagitia et adulteria.

2) Tac. Ann. 14, 52. Mors Burri infregit Senecae potentiam, quia nec bonis artibus idem virium erat, altero velut duce amoto, et Nero ad deteriores inclinabat.

3) In Rom kann unter dem schlechthin gesetzten praetorium, sobald darunter eine Wohnung gemeint ist, zur Zeit des kaiserlichen Regiments schwerlich etwas Anderes verstanden werden, als das Prätorium bei dem kaiserlichen Palaste, nicht die castra praetorianorum außerhalb der Stadt, welche bereits unter Tiberius gebaut wurden, Tac. Ann. 4, 2. Hist. 1, 39. Dio 57, 19. Suet. Tib. 37., wie nach Perizonius (dissert. de orig. signific. et usu vocab. Praetoris et Praetorii) in der neuern Zeit häufig angenommen ist. Nur darin haben diese Ausleger Recht, daß der Ausdruck praetorium nicht schlechthin gleich palatium zu fassen ist.

geschärft wurde. Aus dieser Verschlimmerung seiner Lage erklärt es sich ferner, daß Lukas die Apostelgeschichte unter Ahnun=

Diese Vorstellung ergiebt sich schon aus dem Verhältniß des praetorium zu dem Kaiser, der hier ja als praetor oder Feldherr gedacht ist. Wie im Lager bekanntlich die Garde des Feldherrn, die cohors praetoria, in seiner unmittelbaren Nähe stationirt und das Feldherrnzelt selber praetorium genannt wurde, so muß von vorn herein auch in Rom das praetorium in der Umgebung der kaiserlichen Wohnung gesucht werden. Oder sollte grade in Rom eine Ausnahme von dieser Regel Statt gefunden haben? Dio berichtet uns wenigstens zur Zeit des Augustus 53, 16. ausdrücklich das Gegentheil, wenn er zur Erklärung des Ausdrucks palatium sagt: *Καλεῖται δὲ τὰ βασίλεια παλάτιον, οὐχ ὅτι καὶ ἔδοξέ ποτε οὕτως αὐτὰ ὀνομάζεσθαι, ἀλλ' ὅτι ἔν τε τῷ Παλατίῳ* (in monte Palatino) *ὁ Καῖσαρ ᾤκει καὶ ἐκεῖ τὸ στρατήγιον* (praetorium) *εἶχε, καί τινα καὶ πρὸς τὴν τοῦ Ῥωμύλου προενοίκησιν φήμην ἡ οἰκία αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ παντός ὄρους ἔλαβε. Καὶ διὰ τοῦτο, κἂν ἀλλόθι που ὁ αὐτοκράτωρ καταλύῃ, τὴν τοῦ παλατίου ἐπίκλησιν ἡ καταγωγὴ αὐτοῦ ἴσχει.* Hier wird das *παλάτιον* ja als Inbegriff der domus und des *στρατήγιον* des Kaisers bezeichnet, welche zusammen auf dem mons Palatinus lagen. Perizonius, um die Beweiskraft dieser Stelle zu schwächen, meint nun, es sei anders geworden, als unter Tiberius die castra praetorianorum gebaut wurden: seitdem hätte dieß letztere den Namen praetorium geführt. Allein dieser Grund möchte nicht stichhaltig sein. Denn, wenn wir die Veranlassung zum Bau jener castra bedenken, so lag diese lediglich in der Absicht, die Prätorianer, welche unter Augustus nur zum geringsten Theil innerhalb der Stadt im praetorium, größtentheils aber in den Rom benachbarten Orten zerstreut gelegen hatten, zu größerer Sicherheit in der Nähe der Stadt, wenn auch außerhalb ihrer Thore zu concentriren. Außer den angeführten Stellen vgl. Suet. Octav. 49. Certum numerum (militum) partim in Urbis partim in sui custodiam (Augustus) allegit .... Neque tamen unquam plures quam tres cohortes in Urbe esse passus est usque sine castris: reliquas in hiberna et aestiva circa finitima oppida dimittere assuerat. Stellung und Bedeutung des praetorium auf dem Palatinus blieben also ganz dieselben wie früher, und nach wie vor stationirten und wachten dort Prätorianer, was auch Perizonius zugiebt. In diesem Prätorium (*στρατόπεδον*) saß Agrippa um die Zeit des Todes des Tiberius, also nachdem jene castra außerhalb der Thore bereits errichtet waren, nach Jos. Ant. 18, 6. 10. vgl. S. 381.; denn jenes war ein Theil des kaiserlichen Palastes (*βασίλειον*) Ant. 18, 6. 7. (*Ἀγρίππας δὲ τότε δεθεὶς εἱστήκει πρὸ τοῦ βασιλείου.*) Jenes außerhalb der Thore gelegene Lager wird dagegen, wie es scheint zum Unterschiede, castra praetorianorum genannt, Tac. Hist. 1, 31. Es erklärt sich leicht, daß die Schlösser des Kaisers außerhalb Roms ebenfalls

gen seines Todes vollendete, vgl. S. 399. Und selbst noch deutlicher weisen auf diesen veränderten Stand der Dinge endlich die letzten Briefe des Paulus aus seiner Gefangenschaft, der zweite Brief an Timotheus und vielleicht auch der Philipperbrief selber hin. Paulus ist, wie das die Untersuchungshaft mit sich brachte, vgl. S. 381., zwar noch mit einer Kette, 2. Tim. 1, 16. (*τὴν ἅλυσίν μου*, Sing.), aber doch schon wie ein Verbrecher (*ὡς κακοῦργος*) 2. Tim. 2, 8. gefesselt. Die auswärtigen Christen, die nach Rom kamen, schämen sich schon seiner Kette und meiden ihn, 2. Tim. 1, 15. 16., und es wird dem Onesiphorus jetzt als ein besonderes Verdienst angerechnet, daß er ihn dennoch öfter besuchte, 2. Tim. 1, 16—18. Selbst Demas, sein Mitarbeiter, der in seiner Umgebung war, Kol. 4, 14. Philem. 24., hat ihn

---

praetoria heißen, Suet. Aug. 72. Tib. 39. Calig. 37. Tit. 8., und analog auch die Schlösser fremder Fürsten, Apstg. 23, 35. Juven. 10, 161, und die öfter besprochene Stelle aus den Actis Thomae ed. Thilo p. 8., wo im Gespräch des Thomas mit dem König Abbanes die *πραιτώρια βασιλικά* erwähnt werden, wie es denn bekanntlich noch andere praetoria gab und abusive zuletzt selbst Schlösser von Privaten, Juvenal. 1, 10., diesen Namen führten. Wie ferner alle praetoria (Schlösser) des Kaisers nach der oben citirten Stelle Dio. 53, 16. abgeleitet auch *παλάτια* genannt werden konnten, so wurden später die Schlösser fremder Fürsten ebenfalls so genannt, woraus es sich einfach erklärt, daß in den Actis Thomae p. 30. 31. 33. die Ausdrücke *παλάτιον* und *πραιτώριον* wechseln. Hiermit ist aber noch keineswegs bewiesen, daß auch das eigentliche palatium oder die domus Palatina des Kaisers in Rom jemals oder selbst noch zur Zeit des Nero praetorium geheißen habe. So viel ich weiß, findet sich für diesen Sprachgebrauch keine einzige Beweisstelle. Hier scheint für praetorium in der That von Anfang an der Ausdruck palatium üblich geworden zu sein, wie Dio a. a. O. andeutet, mit Bezug darauf, daß der ganze mons Palatinus durch die Sage von Romulus geheiligt war, der auch sonst mit Augustus zusammengestellt wird, Dio 56, 34. 36. 46., und dessen Namen Octavian viel lieber angenommen hätte als den des Augustus, Dio 53, 16. Im Allgemeinen stand also palatium als Bezeichnung der domus des Kaisers in Rom, mit Einschluß des dazu gehörigen Standquartiers der cohors praetoria. Doch wo letzteres in seiner Besonderung erwähnt werden sollte, ward es durch den besondern Ausdruck praetorium bezeichnet. In diesem Prätorium, in der Nähe des Recht sprechenden Kaisers, saßen in der Regel die von den Prätorianern bewachten Gefangenen, z. B. Agrippa. Hier wird auch Drusus gesessen haben, welcher sich nach Suet. Tib. 54. in ima parte palatii befand.

im Stiche gelassen, wie es scheint, aus Besorgniß für sein irdisches [1]) Wohlergehn, 2. Tim. 4, 10. Er selber erwartet nur den Tod, 2. Tim. 4, 6—8. Minder drohend ist noch die Lage des Apostels zur Zeit des Philipperbriefs. Seine Hoffnung ist getheilt zwischen Leben und Tod: daß er freigesprochen werde, ist ihm wahrscheinlicher, Phil. 1, 25. 26. 2, 24., doch macht er sich auch auf den Tod gefaßt; Phil. 1, 20. 2, 17. Nach Phil. 1, 13. [2]) hat er vielleicht damals im Prätorium gesessen, vgl. indeß, was später über den Philipperbrief besonders bemerkt wird.

Zu dem eigentlichen gerichtlichen Verfahren vor dem Kaiser kann es indeß erst nach Vollendung der Apostelgeschichte gekommen, und dieses kann daher erst **nach** dem zweijährigen Aufenthalte des Paulus in Rom, frühestens im Jahre 63 n. Ch. eingetreten sein. Denn obwohl Lukas die Vertheidigungsreden des Paulus sonst ausführlich berichtet, Apstg. 22, 1—21. 23, 1—10. 24, 1—23. 25, 1—12. 26, 1—32., und auf seine Appellation an das Gericht des Kaisers und darauf, daß er vor dem Kaiser stehen werde, wiederholentlich hinweis't, vgl. S. 385., mit besonderm Nachdrucke noch Apstg. 27, 24. 25., so lesen wir bei ihm doch nirgends, daß er wirklich vor dem Kaiser gestanden und was er dort geredet habe. Und doch konnte ihm gewiß nur daran liegen, eine gerichtliche Vertheidigung des Apostels wie die 2. Tim. 4, 16 ff. erwähnte zu beschreiben, wenn sie damals bereits vorgefallen wäre. Auch wird in dem zweiten Briefe an Timotheus, welcher, wie wir aus der Art der Gefangenschaft des Apostels bereits oben schließen mußten, nach den ersten beiden Jahren seines römischen Aufenthalts, gegen das Ende des letztern geschrieben ist, jene Schutzrede dem Timotheus ausdrücklich als seine **erste** [3]) (*ἐν τῇ πρώτῃ μου ἀπο-*

1) Dies scheint der Sinn des *ἀγαπήσας τὸν νῦν αἰῶνα* a. a. O. zu sein, welches dem *οὐ μόνον δὲ ἐμοί, ἀλλὰ καὶ πᾶσι τοῖς ἠγαπηκόσι τὴν ἐπιφάνειαν αὐτοῦ* V. 8. entgegengesetzt wird.

2) Was Phil. 2, 27. 30. über Epaphroditus bemerkt wird, braucht nicht grade auf äußere Gefahr oder Mißhandlung, sondern nur auf seine übermäßigen Anstrengungen, welche er im Dienste des Paulus übernahm und in deren Folgen er erkrankte, bezogen zu werden.

3) Wahrscheinlich ist bei der *ἀπολογία πρώτη* an die unter dem technischen Ausdrucke bekannte actio **prima** zu denken, der, wenn kein entscheidendes Urtheil sei's auf Verurtheilung oder auf Freisprechung abgege-

λογίᾳ) bezeichnet, 2. Tim. 4, 16. Gegen diesen Schluß aus dem πρώτη kann man aber nicht einwenden, daß Paulus mit dem πρώτη ἀπολογία auf ein früheres Stadium seiner römischen Gefangenschaft bloß in der Erinnerung zurücksehe. Denn theils leuchtet ein, daß Paulus mit diesen Worten dem Timotheus, der eben vorher, Kol. 1, 1. Philem. 1., und noch bei Abfassung des Philipperbriefs, Phil. 1, 1. 2, 19., in seiner Umgebung war, etwas Unbekanntes mitzutheilen beabsichtigt, theils, daß er mit der Beschaffenheit seiner ersten ἀπολογία die Gefährlichkeit seiner damaligen Lage motiviren will, 2. Tim. 4, 18. 1) 6—8.

Daß der Proceß des Paulus, welcher in seiner Appellationsinstanz wieder von vorne zu beginnen war, erst nach zwei Jahren seiner Entscheidung näher rückte, darf uns nicht auffallen. Wir würden ganz davon schweigen, wenn nicht das Gegentheil behauptet wäre und wenn nicht die Erörterung des muthmaßlichen Hergangs dazu diente, die ganze damalige Lage des Apostels uns anschaulicher zu machen. Wir müssen uns nun erinnern, daß die Entscheidung des Processes durch den Zusammenhang mit einer religiösen Streitfrage, in welche sich der römische Richter weniger zu finden wußte, erschwert wurde und daß Paulus auch mehr als 2 Jahre in Cäsarea gesessen hat, ohne daß seine Sache entschieden wurde. Wir mögen ferner bedenken, daß es nicht selten bei despotischen 2) Herrschern wie Nero Sitte gewesen ist, den Gang der Processe ihrerseits zu verzögern, und daß Nero seit dem

---

ben wurde, nach einem Zwischenraume eine secunda actio oder noch mehrere actiones folgten, vgl. Geib a. a. O. S. 318 ff. Daß ein Urtheil abgegeben ward, scheint aus dem ἐῤῥύσθην ἐκ στόματος λέοντος 2. Tim. 4, 17. zu erhellen. Es ist also wohl eine Ampliation anzunehmen, wie Apstg. 24, 22. (ἀνεβάλετο), vgl. S. 379.

1) Das böse Werk, vor welchem ihn der Herr bewahren wird, ist die Verleugnung des Evangeliums in seiner weitern Vertheidigung. Im Uebrigen hofft er auch an dieser Stelle nur noch „gerettet zu werden in sein himmlisches Reich," also keine Freisprechung mehr vor dem irdischen Gerichte.

2) So schreibt Josephus von Tiberius Ant. 18, 6. 5. *Καὶ Τιβέριος τῷ αὐτοῦ τρόπῳ χρώμενος εἶχεν αὐτὸν (Εὔτυχον) δέσμιον, μελλήτης εἰ καί τις ἑτέρων βασιλέων ἢ τυράννων γενόμενος .... Ὅθεν καὶ δεσμωτῶν ἀκροάσεως ἀπερίοπτος ἦν.*

Jahre [1]) 60, wo er sich den Bachanalien der Spiele und des Theaters zu ergeben anfing, namentlich aber seit dem Tode des Burrus im Anfange des Jahres 62 n. Ch. eine Regierungsweise begann, auf deren Grund er zu den größten Scheusalen zu zählen ist, die je auf dem römischen Kaiserthrone gesessen haben. Doch brauchen wir nicht einmal anzunehmen, daß bei Führung des apostolischen Processes eine außerordentliche, durch den Kaiser veranlaßte Verzögerung eingetreten ist. Nach dem Grundsatze: wo kein Kläger ist, da ist auch kein Richter, konnte der Appellationsproceß des Paulus sofort nicht einmal instruirt werden; denn wir erfahren aus Apstg. 28, 21., daß, als Paulus nach seiner Ankunft in Rom sich mit den angesehensten römischen Juden unterredete, noch nicht einmal eine vorläufige Anzeige, geschweige denn ein Kläger wider ihn von Judäa aus angelangt war, vgl. S. 397. Frühestens werden die Juden im Frühjahr 61, post mare clausum, Palästina verlassen haben und dann einige Monate darauf in Rom eingetroffen sein. Aber nicht unwahrscheinlich ist, daß sie erst später kamen; jedenfalls wohl erst, nachdem die Annahme der Appellation auch von dem kaiserlichen Gerichte genehmigt war. Denn Gründe, die Anklage zu beeilen, hatten die palästinensischen Juden nicht. Wenn sie schon in dem benachbarten Cäsarea ihre Absicht nicht durchzusetzen vermocht haben, sondern der Landpfleger dem Paulus in der Sache nicht undeutlich Recht gegeben hatte, so konnten sie schwerlich in Rom von vorn herein einen bessern Erfolg erwarten, und für die Zwischenzeit erreichten sie wenigstens dieses, daß Paulus gefänglich verwahrt werden mußte. Hinzukam, daß sie von Paulus sogar eine Klage wider sich selber befürchteten, Apstg. 28, 19., vgl. S. 397., die sie schwerlich zu ungünstiger Zeit selber provociren wollten, und daß sie vielleicht auch deßhalb lieber noch warteten, bis sie sich erst Freunde in Rom und am Hofe erworben hätten und günstigere Umstände für sie dort eingetreten wären. Ganz zurücktreten von der Anklage wollten sie schwerlich; denn dadurch wäre Paulus frei geworden. Sie konnten es aber auch vielleicht nicht einmal. Wenigstens pflegt

1) Bis dahin hatte er musterhaft regiert, wie aus einem dictum des Trajan erhellt, welches uns bei Aurelius Victor 2, 5. aufbewahrt ist: procul differre cunctos Principes Neronis quinquennio.

s nach Tac. Ann. 14, 41. im Jahre 61 n. Ch. erlassene Senatusconsultum Turpilianum so ausgelegt zu werden, daß dadurch die Tergiversation des Klägers verpönt wurde. Ueber die letztere bemerkt Geib a. a. O. S. 586.: „Ein eigentlicher Rücktritt, und demnach die Nothwendigkeit einer Abolition, wurde nicht schon dann angenommen, wenn der Kläger blos vorübergehend seine Verfolgung suspendirte, sondern erst dann, wenn er entweder den deutlichen Entschluß zu erkennen gab, dieselbe für immer liegen zu lassen, oder wenn er sogar diejenige Zeit, welche seit der zweiten Hälfte der Periode, (seit Constantin) als äußerstes Maximum für die Dauer eines Criminalprocesses (1 und seit Justinian 2 Jahre) bestimmt war, unbenutzt verstreichen ließ.“ Wenn nicht früher, so mögen sich die Juden nun im folgenden Jahre, nach dem Tode des Burrus zur Anklage in Rom eingefunden haben. Das Verfahren wird darin bestanden haben, daß mit Berücksichtigung der apostoli und der vom Richter erster Instanz etwa eingesandten Acten, vgl. S. 386 ff.., die nominis delatio, inscriptio und nominis receptio Statt gefunden haben. Bei der letztern pflegte gewöhnlich gleich die Zeit bestimmt zu werden, in welcher das eigentliche Hauptverfahren [1]), bestehend aus den acti-

1) Die gewöhnliche Reihefolge war: zusammenhängende Reden des Klägers und seiner Genossen, zusammenhängende Schutzreden (ἀπολογίαι) des Beklagten und seiner Genossen, beide häufig sehr lang, dann probationes durch Zeugen und andere Beweismittel, und gleich nach Beendigung der Verhandlungen, indem die Richter zur Urtheilsfindung abtraten, Verkündigung des Urtheils, welches entweder verurtheilte oder freisprach oder ein non liquet aussprach (ampliirte), in welchem Falle nach einer vorher bestimmten Frist die actio secunda eintrat, und jene Verhandlungen wiederholt wurden, bis das definitive Urtheil gefunden war. Dieses bis dahin gewöhnliche Verfahren änderte Nero für seine Person nach Suet. Ner. 15. in Etwas. Er gab sein Urtheil nicht gleich nach Beendigung der Verhandlungen, sondern erst am folgenden Tage (sequente die) und schriftlich (per libellos) ab. Bei der Untersuchung aber hielt er die Weise ein, ut continuis actionibus omissis singillatim quaeque per vices ageret d. h. die zusammenhängenden Reden, in welchen alle Punkte der Anklage zusammengefaßt wurden, wurden unterlassen, und jeder Punkt einzeln, mit sofortiger Beiziehung der Zeugen und Belege verhandelt, und zwar per vices, so daß der Angeklagte nicht wartete, bis alle Punkte der Anklage in der erörterten Weise behandelt waren, sondern schon vorher über jeden einzelnen Punkt antwortete.

ones des Klägers und des Beklagten, dem Zeugenverhör und Beweisverfahren, und aus der Urtheilsfindung, welche sofort erfolgte, zu beginnen hatte, vgl. Geib a. a. O. S. 559. Hatte das Hauptverfahren begonnen, so mußte freilich nach dem Gange der römischen Justiz irgend ein Urtheil, wenn auch nur das non liquet der Ampliation, welches wir zu 2. Tim. 4, 15 ff. angenommen haben, vgl. S. 407., alsbald erfolgen. Aber zwischen der nominis receptio und der förmlichen actio [1]) lagen nicht selten bedeutende Intervallen, um deren Genehmigung [2]) der Kläger nachsuchte, um bis dahin die ausreichenden Beweismittel, für welche er bei den damaligen Mangel der inquisitorischen Proceßform selber zu sorgen hatte, herbeizuschaffen. Namentlich, wenn die Verbrechen, deren der Angeklagte beschuldigt wurde, in entfernten Gegenden begangen waren und zur Herbeischaffung der Zeugen, die sich in der Regel persönlich zu stellen hatten, viele Zeit erforderlich war, wurde dem Kläger eine bedeutende Frist bewilligt. Tacitus [3]) z. B. erwähnt aus der Zeit des Nero eine jährige Frist, welche den Anklägern des Suillius, der seine Verbrechen in der Provinz Asien begangen hatte, gewährt wurde, und je nach den Umständen konnte man gewiß eine noch längere Frist erhalten. Daß auch die Juden Palästinas um eine längere Frist nachgesucht haben werden, unterliegt keinem Zweifel. Denn wenn sie beim Beginnen des Hauptverfahrens nicht die ausreichenden Beweismittel bei einander hatten, so war es ihre eigene Schuld, wenn der ihnen so sehr verhaßte Paulus freigesprochen wurde. Die Gewährung einer solchen Bitte konnte ihnen aber schwerlich entstehen, da der Schauplatz der vermeintlichen Verbrechen des Angeklagten

1) Daß die πρώτη ἀπολογία einen Bestandtheil des Hauptverfahrens gebildet hat, kann bei Kundigen keinem Zweifel unterworfen sein. Denn die Vertheidigung (ἀπολογία) begann überhaupt erst nach der actio des Klägers, als Antwort auf dieselbe.

2) Tac. Ann. 13, 52. Silvanum magna vis accusatorum circumsteterat poscebatque tempus evocandorum testium (Silvanus war Richter in Afrika gewesen). Reus illico defendi postulabat etc.

3) Ann. 13, 43. Mox, quia inquisitionem annuam impetraverunt, brevius visum, suburbana crimina incipi, quorum obvii testes erant. Die Zeugen der Kläger konnten von diesen zum Zeugniß angehalten werden, die Zeugen der Beklagten erschienen aus freiem Willen.

äußerst entlegen und dabei sehr umfangsreich war — unter ihren Gründen hatten die Kläger Apstg. 24, 5. auch den angeführt, daß jener unter den Juden des ganzen orbis (*κατὰ τὴν οἰκουμένην*) Aufruhr errege, vgl. S. 378. — und da früher auch Paulus selber in Bezug auf die ihm vorgeworfene Profanirung des Tempels die persönliche Gegenwart der Juden aus Asien, die dies gesehen haben wollten, verlangt hatte [1]), Apstg. 24, 19., vgl. S. 379. Aus einer genaueren Analyse des römischen Criminalprocesses läßt sich daher fast a priori die, wie wir gesehen haben, urkundlich bestätigte Ansicht construiren, daß das gerichtliche Hauptverfahren gegen Paulus und seine *πρώτη ἀπολογία* vor dem Kaiser und seinem consilium erst nach den beiden ersten Jahren seiner römischen Gefangenschaft Statt gefunden haben kann.

Bevor wir unsere Erörterung über die Gefangenschaft des Paulus abschließen, erwähnen wir noch den von Böttger in der S. 375. citirten Abhandlung gemachten Versuch [2]), darzuthun, daß Paulus höchstens 5 Tage in Rom gefangen gesessen habe, und daß schon aus diesem Grunde alle Briefe des Apostels aus seiner Gefangenschaft nicht in Rom, sondern in Cäsarea verfaßt sein müßten. Es werden für diese allerdings ganz neue Behauptung zuerst antiquarisch-juristische und dann exegetische Gründe, namentlich aus der Apostelgeschichte, beigebracht. Böttger setzt zwei Möglichkeiten, die in Folge der Appellation des Paulus an den Kaiser eingetreten sein könnten, und verfolgt ihre Consequenzen bis zu Ende, um zu zeigen, daß sich bei jeder derselben sein Resultat ergebe. Entweder sei die Appellation von Festus und seinen Beisitzern angenommen, weil so am leichtesten entschieden werden konnte, ob Paulus in Jerusalem oder Cäsarea zu richten sei, oder weil sie fanden, daß der Proceß in Rom zu beenden sei.

---

1) Ueber die Dauer des Criminalprocesses war in jener Zeit noch nichts Festes bestimmt. Erst Constantin verordnete, wegen der vielen Mißbräuche und Verzögerungen von Seiten der Beamten, als Maximum derselben ein Jahr, L. 2. §. 2. Th. ad L Corn. de fals. Tit. C. Th. IX. 36., welches dann von Justinian wieder auf 2 Jahre erhöht wurde, L. 13. pr. C. de judic. L. 3 C. ut intra rect. temp. crim. quaest. term. Geib a. a. O. S. 541. 559 u. 576.

2) Er wird auch widerlegt von Neander, Geschichte der Pflanzung u. s. w. I. 428 ff.

Erstere Möglichkeit dürfen wir gleich fallen lassen und somit auch die Schlußreihen, die sich daran anschließen. Denn wir haben S. 385. gesehen, daß der Vorschlag des Festus, den Paulus in Jerusalem zu richten, nur Connivenz gegen die Juden war und daß er an der rechtlichen Befugniß des Angeklagten, dagegen zu protestiren, nie zweifelte. Auch streitet das gegen diese Ansicht, daß Lukas berichtet, Paulus sei zwei ganze Jahre und länger in Rom gewesen, mithin weder nach Jerusalem noch nach Cäsarea abgeliefert worden, um dort gerichtet zu werden. Freilich hätte die Annahme der Appellation auch noch vom Kaiser [1]) verweigert werden können. Allein da die rechtzeitig eingebrachte Appellation von Festus ohne weiteres genehmigt und nicht einmal in der Weise beanstandet wurde, daß er den Angeklagten noch zurückbehielt, um über ihre Zulässigkeit bei dem Kaiser anzufragen, und da sie in einer Sache, bei welcher das Leben eines römischen Bürgers auf dem Spiele stand, einer res capitalis eingelegt war, so läßt sich nicht zweifeln, daß die Appellation auch vom Kaiser angenommen wurde, vgl. S. 385. und S. 388. Es würde sich auch schwer erklären lassen, wie die bloße Cognition über die Appellation mehr als zwei Jahre, welche Paulus nach Lukas in Rom gefangen war, hätte wegnehmen können. Böttger setzt nun auch wirklich den Fall als wahrscheinlich, daß der Proceß des Paulus vor dem Kaiser entschieden wurde; aber indem er diese Möglichkeit weiter verfolgt, läßt er sich eine große Menge unwahrscheinlicher und offenbar unrichtiger Voraussetzungen zu Schulden kommen, um zu seinem Resultate zu gelangen. Er meint a. a. O. S. 30, die Klage hätte in Rom so fortgesetzt werden müssen, wie sie in Cäsarea unterbrochen war; was aber ganz gegen den Begriff der Appellationsinstanz streitet, vgl. S. 386. Ferner S. 31., Festus habe den Klägern und dem Beklagten bereits den Tag bestimmt, an welchem sie vor dem Gerichte des Kaisers er-

1) L. 39. D. de minor. viginti quinq. ann. Dicta pro aetate sententia, adversarii, ut impedirent cognitionem praesidis, ad Imperatorem appellarunt. Praeses in eventum appellationis (er fragte wegen der Gültigkeit der Appellation erst beim Kaiser an) caetera cognitionis distulit. Quaesitum est, si finita appellationis apud Imperatorem cognitione et injusta appellatione pronuntiata etc.

scheinen sollten. Allein der Prätor bestimmte nur den seinem Gerichte unterworfenen Parteien den Tag, an welchem die eigentliche actio zu beginnen hatte; wie hätte der Landpfleger in die Befugnisse eines höhern, ja des höchsten, des kaiserlichen Gerichts eingreifen dürfen, und zwar in einer Zeit, als dieses noch nicht einmal die Zulässigkeit der Appellation genehmigt hatte. Dieser Tag sei der dritte [1]) Tag nach der Ankunft des Paulus in Rom oder derjenige gewesen, an welchem sich der Apostel mit den angesehensten römischen Juden unterredete, Apstg. 28, 17. Da nun die Kläger nicht da gewesen wären (sie hatten aber eine ausreichende Entschuldigung, das mare clausum; L. 2. [2]) D. si quis cautionum judic.), so wären sie nach dem Gesetze per triduum zu citiren gewesen; mithin wäre Paulus spätestens in 5 Tagen aus seiner Haft in Rom entlassen und freigesprochen. So deducirt Böttger seine Ansicht von antiquarisch juristischer Seite. Eben so wenig kann seine exegetische Beweisführung befriedigen, daß Lukas wenigstens den Kundigen die baldige Freisprechung des Paulus errathen lasse, während der Text nicht das Mindeste davon weiß. Das καθ' ἑαυτὸν μένειν Apstg. 28, 16. deutet er nämlich auf eine Bewachung des Paulus in vestibulis carcerum mit

---

1) Gesetzt, Festus hätte das Recht gehabt, den dies cognitionis bei dem kaiserlichen Gerichte zu bestimmen, wie unwahrscheinlich ist es, daß er ihn mari clauso, da der von ihm entsandte Paulus selber nur durch ein Wagestück und nach erlittenem Schiffbruch anlangte, so frühzeitig ansetzte, abgesehen davon, daß der Apostel, bei allen Zufälligkeiten seiner Reise, grade zu dem angesetzten Termine anlangen muß? Und woher weiß Böttger, daß jener in der Apostelgeschichte erwähnte dritte Tag der festgesetzte dies cognitionis war? Er bezieht sich auf den dies perendinus, an welchem bei einer res comperendinata, vgl. Geib a. a. O. S. 374., den dies cognitionis, an welchem die Vertagung eintrat, mit eingerechnet, in der Regel die neue actio anberaumt wurde. Aber in unserm Falle handelt es sich weder von einer Comperendination, sondern von einer Appellation, noch sind die drei Tage, Apstg. 28, 17. von dem Tage, da der Proceß des Paulus vor Festus suspendirt wurde, sondern von dem Tage seiner Ankunft in Rom datirt.

2) Si quis judicio se sisti promiserit et valetudine vel tempestate vel vi fluminis se sistere non possit, exceptione adjuvatur..... Tempestatem intelligere debemus talem, quae impedimento sit vel itineri vel navigationi.

Berufung auf ein erst von Constantius gegebenes Gesetz [1]) L. 1. pr. C. de custod. reorum., bei welchem es überdies gar nicht darauf abgesehen ist, die verschiedenen Arten der custodia (militaris) aufzuzählen, sondern darauf, eine unnöthig grausame Ueberwachung zu verbieten. Die Apstg. 28, 20. erwähnte ἅλυσις soll nach Böttger ferner nicht von einer Kette, sondern von den vestibulis carcerum (?) gesagt sein. Und wenn sich Paulus nach V. 23. in einer ξενία, nach V. 30. in einem ἴδιον μίσθωμα befindet (nach V. 16. natürlich σὺν τῷ φυλάσσοντι αὐτὸν στρατιώτῃ): so soll das beweisen, daß Paulus seitdem frei [2]) geworden ist, denn eine custodia militaris in einem Privathause habe nicht existirt (!), vgl. dagegen S. 394. Zufolge jener Hypothese Böttger's über die vermeintliche römische Gefangenschaft des Paulus müssen ihm endlich alle Briefe, die von Gefangenschaft und Fesseln reden, in Cäsarea geschrieben sein. Der Brief an die Epheser und der zweite Brief an den Timotheus sollen in der Mitte Julius 59, die Briefe an die Kolosser und an Philemon im Januar, der Brief an die Philipper in der Mitte des Jahrs 60 n. Ch. in Cäsarea verfaßt sein. Da man nun, und zwar mit Recht, aus der ausdrücklichen Angabe Ῥώμῃ 2. Tim. 1, 17. zu schließen pflegt, daß der zweite Brief an Timotheus während der römischen Gefangenschaft des Paulus geschrieben sei, so sollen wir nach s. Beitr. Abth. 4. S. 56. für jene Worte zu Gunsten seiner Hypothese lesen: ἐν ᾧ (sc. τόπῳ) (sic!) oder ἔνθα d. i. „sobald D. hier (der Leser kannte den Ort) angekommen war." So ist jene Hypothese Böttger's als durch und durch unhaltbar zu bezeichnen,

---

1) Interea vero reum exhibitum non per ferreas manicas et inhaerentes ossibus mitti oportet, sed prolixiores catenas, si criminis qualitas etiam catenarum acerbitatem postulaverit, ut et cruciatio desit et permaneat sub fida custodia Nec vero sedis intimae tenebras pati dedebit inclusus, sed usurpata luce vegetari ac sublevari, et ubi nox geminaverit custodiam, in vestibulis carcerum et salubribus locis recipi, ac revertente iterum die illico ad publicum lumen educi, ne poenis carceris primatur: quod innocentibus miserum, noxiis non satis severum esse dignoscitur.

2) Warum hat doch auch der freigelassene Paulus trotz Röm. 15, 24. 28. über 2 Jahre in Rom zugebracht, wo das Evangelium ja bereits gegründet war?

ndeß glaubten wir seine oben citirte Abhandlung deßhalb näher charakterisiren zu müssen, weil sie wenigstens das Verdienst hat, die sonst mehr als billig vernachlässigte Frage nach der Lage des Apostels in seiner Gefangenschaft zu Cäsarea und Rom, welche bei Beurtheilung der aus seiner Gefangenschaft geschriebenen Briefe doch von dem entscheidendsten Gewichte ist, mit fleißiger Berücksichtigung des römischen Rechts wieder von neuem angeregt zu haben.

Was ist nun die Reihefolge der in der Gefangenschaft geschriebenen Briefe und wo wurden die einzelnen geschrieben? Diese Fragen bedingen einander und werden hier deßhalb zusammen behandelt, wodurch wir überdies unnütze Wiederholungen vermeiden. Wir beginnen mit der Untersuchung über den Ort ihrer Abfassung und setzen hier, zur Vereinfachung der genannten Fragen, stets voraus, daß die Briefe an die Epheser, die Kolosser und an Philemon gleichzeitig abgesandt wurden, eine Ansicht, welche sich in der neuern Zeit immer mehr geltend gemacht hat und später von uns erörtert werden soll.

Die ältere Kirche hat fast durchgängig — einige Ausnahmen s. später — behauptet, daß sämmtliche Briefe, welche in die Gefangenschaft des Paulus fallen, von ihm in Rom verfaßt wurden. Erst in der neuern Zeit ist ihre Abfassung hie und da in die Gefangenschaft von Cäsarea verlegt, zuerst die Abfassung des Briefs an die Philipper von Paulus in dem S. 287. citirten Programme, dann der drei Briefe an die Epheser, an die Kolosser und an Philemon von Schulz, Theolog. Stud. u. Krit. 1829. S. 612 ff.[1]). Wiggers, Theol. Stud. u. Krit. 1841. S. 436 ff. Meyer, Comment. z. d. Epheserbr. S. 16 ff. A.; endlich sogar aller Briefe, mit Einschluß des zweiten Briefs an Timotheus, von Böttger, vgl. S. 411. Daß der zweite Brief an Timotheus in Rom geschrieben ist, erhellt aber schon aus 1, 17., wenn hier die richtige Lesart ἐν Ῥώμῃ nicht willkürlich mit Böttger ausgemerzt wird.

Verhältnißmäßig den meisten Anklang, und zwar bei bedeutenden Gelehrten, hat noch die Meinung gefunden, daß die Briefe

1) Dagegen hat Graul die Abhandlung geschrieben: De Schulzii et Schottii sententia, scripsisse Paulum suas ad Ephesios, Colossenses et Philemonem epistolas in Caesareensi captivitate. 1836.

an die Epheser, an die Kolosser und an Philemon in Cäsarea verfaßt seien. Es dürfte dies damit zusammenhängen, daß die Beziehungen auf den Abfassungsort in diesen Briefen weniger schlagend sind als in den übrigen, und erst durch Berücksichtigung der verschiedenen Lage des Apostels in Cäsarea und Rom entscheidend werden. Für die Abfassung in Cäsarea und gegen die traditionelle Annahme hat man im Wesentlichen Folgendes angeführt. Am unbedeutendsten sind solche Gründe, wie wenn man gesagt hat: in Rom habe Paulus über die Zustände der asiatischen Gemeinen nicht leicht so viel Specielles erfahren können, um darüber etwas Eingreifendes zu sagen — denn Epaphras war ja aus eben jenen Gemeinen bei ihm, Kol. 1, 7—9. 4, 12. Philem. 24. — oder es sei unwahrscheinlich, daß die in diesen Briefen erwähnten Freunde und Schüler des Apostels Timotheus, Tychikus, Aristarchus, Markus, Jesus Justus, Epaphras, Lukas, damals in Rom in seiner Umgebung gewesen wären — denn zugegeben auch, aus Apstg. 27, 2. erhelle, daß außer Lukas nur noch Aristarchus den Apostel nach Rom begleitete, so kann es von vorn herein doch schwerlich befremden, daß in Rom, dem Sammelplatz [1]) der damaligen Welt, und in einer Zeit, als der **gefangene** Apostel für sich und im Dienst des Evangeliums für Rom und die auswärtigen, von ihm persönlich getrennten Gemeinen der Hülfe so sehr bedürftig war, jene Männer sich zu ihm gesellt hatten; es läßt sich sogar noch weniger urkundlich beweisen, daß sie ihn in Cäsarea [2]) umgaben — oder endlich da Philemon nach Phil. 15.

---

1) Man vgl. die vielen fremden Christen in Rom, welche Röm. 16 erwähnt werden, zu welchem Kapitel **Neander** treffend die Worte des Athenäus citirt: Deipnosoph. I. 20. *τὴν Ῥωμαίων πόλιν ἐπιτομὴν τῆς οἰκουμένης, ἐν ᾗ συνιδεῖν ἔστιν πάσας τὰς πόλεις ἱδρυμένας . . . . καὶ γὰρ ὅλα τὰ ἔθνη ἀθρόως αὐτόθι συνῴκισται.* S. auch 2. Tim. 1, 16—18., ferner 4, 9—11. 20—21., wo zum Theil noch andere Gefährten genannt werden, welche den Apostel theils freiwillig theils mit Missionen betraut verlassen hatten oder noch erwartet wurden.

2) Lukas nennt die Gefährten des Paulus in seiner Gefangenschaft in Cäsarea überhaupt nicht, und nur aus Apstg. 24, 23. vgl. 27, 2. müssen wir schließen, daß er welche gehabt hat, und nach der letztern Stelle scheinen wenigstens Lukas und Aristarchus, die ihn nach Rom geleiten, zu ihnen gehört zu haben. Diese waren aber auch in Rom, und unter der herrschenden Voraussetzung, daß der Brief an die Philipper und der zweite

auf ganz kurze Zeit (πρὸς ὥραν) von seinem Herrn getrennt wurde, so sei er schwerlich bis nach Rom entwichen — denn das πρὸς ὥραν ist im relativen Sinne gemeint, im Gegensatz zu dem nachfolgenden αἰώνιον, wie Harleß im Comment. zum Epheserbr. S. LXIV. treffend zeigt. Diese Gründe sind von Meyer auch bereits richtig gewürdigt, dagegen glaubt er durch folgende in seiner Ansicht unterstützt zu werden. An sich sei es natürlicher und wahrscheinlicher, daß der Sclave Onesimus von Kolossä bis nach Cäsarea entlaufen, als daß er die eine weite Seereise erfordernde Flucht nach Rom genommen habe. Allein, um der Gewalt seines Herrn nicht wieder zu verfallen, konnte er absichtlich so weit als möglich flüchten und überdies war er in dem ungeheuren Rom vor dem Aufspüren der fugitivarii, welche überall nach den entflohenen Sclaven fahndeten, vgl. Walter, Geschichte des röm. Rechts S. 490., am ersten gesichert. Es falle auf, daß im Briefe an die Epheser neben Tychikus nicht auch Onesimus genannt werde, wie Kol. 4, 8. 9. Eine Empfehlung des letztern an die Epheser sei aber unnöthig gewesen, wenn Tychikus auf seiner Reise früher nach Kolossä als nach Ephesus gekommen wäre und bis hieher nicht mehr von Onesimus begleitet wurde, was nur auf die Reiseroute von Cäsarea nach Ephesus passe. So nach Wiggers auch Meyer [1]). Allein die Uebergehung des Onesimus im

---

an Timotheus während der Gefangenschaft in Rom verfaßt wurde, dürften sich so ziemlich alle übrigen als hier befindlich nachweisen lassen. Jesus Justus wird überdies nur Kol. 4, 11. erwähnt und nicht einmal in dem gleichzeitigen Briefe an Philemon, wo doch alle übrigen genannt sind V. 1. 23. 24.; was wahrscheinlich so zu erklären ist, daß in dem letztern nur diejenigen genannt werden sollen, welche sich in der unmittelbaren Umgebung des Apostels, in seiner überwachten Wohnung mit befanden, vgl. Phil. 4, 21. 2. Tim. 4, 10. So deute ich auch das συναιχμάλωτός μου, welches Kol. 4, 10. von Aristarchus und Philem. 23. von Epaphras gesagt ist, ohne dabei an eine gezwungene Gefangenschaft zu denken, da aus gleichzeitigen Stellen die Freiwilligkeit derselben erhellen dürfte, Kol. 4, 12. Philem. 23. Uebrigens ist die nach Apstg. 24, 23. in Cäsarea gestattete Bedienung des Apostels wegen der großen Schwere der dortigen Gefangenschaft, vgl. S. 398., eher beschränkt zu denken als in Rom, wo jener zwei ganze Jahre nur in seiner eigenen Wohnung bewacht wurde, ohne in der Predigt des Evangeliums von außen irgend behindert zu werden.

1) Meyer faßt das καὶ vor ὑμεῖς Ephes. 6, 21. mit Bezug auf

Brief an die Epheser dürfte einfacher aus demselben Grunde abgeleitet werden, aus welchem alle individuellen und personellen Beziehungen in diesem Briefe, was bekanntlich eine Eigenthümlichkeit desselben ist und später von uns erklärt werden soll, zurücktreten. In Betreff der Erwähnung des Sclaven Onesimus im Brief an die Kolosser mag aber speciell auch noch daran erinnert werden, daß jene um so natürlicher war, als dieser zufällig aus Kolossä her war (ὅς ἐστιν ἐξ ὑμῶν Kol. 4, 9.). Endlich bitte Paulus den Philemon um Bereitung einer Herberge, Philem. 22. Dieses passe jedenfalls besser zu seiner Gefangenschaft in Cäsarea als in Rom. Denn er habe den Plan gehabt, zuerst in Spanien das Evangelium zu verkünden, und zwar so, daß er über Rom nach Spanien ginge, Röm. 15, 24. Diesen Plan habe er schwerlich geändert. Eine Aenderung jenes Plans sei aber allein dann nicht anzunehmen, wenn er von Cäsarea aus dem Philemon seinen Besuch ankündigte und nach der von ihm gehofften Freilassung beabsichtigte, über Kleinasien nach Rom und dann nach Spanien zu gehen. Allein urkundlich wissen wir nur dies, daß er auch zur Zeit seiner Gefangenschaft in Cäsarea noch die Hoffnung und den Wunsch hatte, in Rom zu predigen, Apstg. 23, 11., vgl. 27, 24. 25. Da er diesen Wunsch schon viele Jahre vor seiner Gefangennehmung sehnlichst im Herzen bewegt hatte, Röm. 1, 13. 15, 22—24., und wahrscheinlich auch mit Bezug auf ihn seine Appellation an den Kaiser verfrühte, vgl. S. 383ff., so sollte man vielmehr fast erwarten, daß er von dieser Hoffnung als einer bald sich realisirenden, falls sie noch nicht erfüllt, er also noch nicht in der Gefangenschaft in Rom gewesen wäre, irgend ein Wort in jene Briefe hätte einfließen lassen. Denn es ist bloße Vermuthung, von welcher der Text Nichts sagt, daß der Apostel über Kleinasien und Kolossä nach Rom und nach Spa-

---

Kol. 4, 7. 8. a. a. O. S. 17. so, als ob dadurch die Vorstellung Pauli angedeutet werde, daß „wenn Tychikus zu den Ephesern komme, er den hier ausgesprochenen Zweck bereits bei Andern (in Kolossä) erfüllt habe." Diese Auffassung scheint er aber selber S. 19. zurückzunehmen, wenn er hier sagt, das καὶ ὑμεῖς Ephes. 6, 21. beziehe sich in der Vorstellung Pauli auf Kol. 4, 7. und setze voraus, daß Paulus letzteres bereits geschrieben und in der Erinnerung hatte. Ueber die Erklärung jenes καὶ vgl. unsere Specialuntersuchung über den Epheserbrief.

nien habe gehen wollen. Unsere Annahme dagegen, daß Paulus seinen Plan bald möglichst in Spanien zu predigen, während seiner Gefangenschaft geändert habe, wie er denn auch sonst je nach den Umständen seine früheren Reisepläne geändert hat, 2. Kor. 1, 15 ff. vgl. S. 370., dürfte sich wirklich beweisen lassen. Denn im Briefe an die Philipper, welcher doch auch nach Meyer in der römischen Gefangenschaft geschrieben wurde, spricht der Apostel 2, 24. das Vertrauen aus, daß er zu seinen Lesern kommen werde, ohne Spaniens zu gedenken, und hier sogar mit dem Zusatze ταχέως, was doch gewiß zur Voraussetzung berechtigt, daß er die nach erlangter Freiheit anzutretende Reise möglichst direct und nicht auf dem Umwege über Spanien, nachdem er hier das Evangelium verkündet hatte, machen wollte. Im Allgemeinen betrachtet war eine Abänderung jenes Plans der Evangelisirung Spaniens, welcher vor jener langen, schweren Gefangenschaft und ohne Rücksicht auf dieselbe entworfen war, auch ganz in der Ordnung. Nachdem er drei bis fünf Jahre lang gefangen und von den von ihm gegründeten Gemeinen entfernt gewesen war, nachdem einerseits sich neue, seinem Evangelium anhängende Gemeinen gebildet hatten, die er noch niemals besucht hatte, Kol. 2, 1., und andrerseits gefährliche Irrungen in den neuen und alten Gemeinen ausgebrochen waren, vgl. die Briefe an die Kolosser und Philipper, war es natürlich, daß er, eingedenk seiner schon früher (vgl. S. 240.) befolgten Maxime, die gegründeten Gemeinen zu ihrer Stärkung und Befestigung im Evangelium nach einem nicht zu langen Zeitraume wieder zu besuchen, jetzt zuerst jene Gemeinen wieder aufsuchte, bevor er in Spanien für seine missionarische Thätigkeit einen neuen Boden zu gewinnen unternahm. Auch war es gewiß natürlich, daß er nach der Entfremdung durch eine so lange, schwere Gefangenschaft und ihren mannichfachen Sorgen und Entbehrungen in der Gemeinschaft seiner christlichen Freunde und Brüder sich erquicken, an und mit ihnen ausruhen und eine gegenseitige Mittheilung der vielen seitdem gemachten Erfahrungen hervorrufen wollte, bevor er so gestärkt und erfrischt in das neue, entfernte Arbeitsfeld überging. Denn allerdings brauchen wir nicht anzunehmen, daß er den Plan der Evangelisirung Spaniens überhaupt aufgegeben, sondern nur, daß er ihn ausgesetzt habe. — Die für die Abfassung unserer Briefe in Cäsarea vorgebrachten Gründe

dürften nach dem Vorhergehenden diese Behauptung nicht nur nicht erweisen, sondern bei genauerer Erwägung eher die traditionelle Ansicht ihrer Abfassung in Rom als wahrscheinlich darthun. Entscheidend wird die letztere aber durch die Art der Gefangenschaft des Apostels bestätigt, wie diese in jenen drei Briefen gedacht ist. Wenn Paulus nach Ephes. 6, 20. mit einer Kette (*ἐν ἁλύσει*) gefesselt erscheint, so paßt das zwar auf seine Gefangenschaft in Rom, Apstg. 28, 20. (*τὴν ἅλυσιν ταύτην*), aber es ist doch nichts Charakteristisches für diese, vgl. S. 394 u. 414., und Steiger irrt, wenn er unsern Briefen aus dem Grunde, weil der Apostel damals gar nicht gefesselt gewesen sei, den Geburtsort in Cäsarea abspricht, vgl. S. 380. Aber, was Paulus von der Freiheit und Freimüthigkeit seiner Predigt Ephes. 6, 19. Kol. 4, 3. 4. sagt, paßt lediglich zu den Verhältnissen seiner Gefangenschaft in Rom, wie sie Apstg. 28, 30. 31. geschildert werden, vgl. S. 398. Und wenn der Heide Onesimus nach Philem. 10. von Paulus in seinen Fesseln (zum Christenthum) geboren wird, so kann dies nach Apstg. 24, 23. vgl. S. 380 ff. nicht in Cäsarea, sondern auch nur in Rom geschehen sein. Wir schließen also mit dem Resultate, daß auch die drei Briefe an die Epheser, die Kolosser und an Philemon von Paulus während seiner Gefangenschaft in Rom verfaßt wurden.

Die Abfassung des Briefs an die Philipper ist endlich nur ganz ausnahmsweise nach Cäsarea verlegt worden, vgl. S. 415. Die Veranlassung dazu lag in dem Phil. 1, 13. erwähnten *πραιτώριον*, welches man von dem Prätorium des Herodes Apstg. 23, 35., vgl. darüber S. 378 u. 405., deutete, in welchem Paulus in Cäsarea bewacht wurde. Denn obwohl dieses von einem, der in Cäsarea saß, gewiß auch das Prätorium schlechthin genannt werden konnte, so liegt doch die Beziehung auf das kaiserliche Prätorium in Rom mindestens eben so nahe, und diese Deutung wird durch die Worte Phil. 4, 22. *μάλιστα δὲ οἱ ἐκ τῆς Καίσαρος οἰκίας* über jeden Zweifel erhoben. Alle öffentlichen Gebäude, welche dem Staate angehörten, konnten in einer Zeit, als die Formen der Republik noch mannichfach gewahrt wurden, schwerlich als Eigenthum des Kaisers bezeichnet werden. Wäre der Sitz des Landpflegers in Cäsarea gemeint, so würde man wie Apstg. 23, 35. den Ausdruck *πραιτώριον τοῦ Ἡρώδου* oder *οἰκία τοῦ Ἡρώδου*

oder auch nach Analogie von Matth. 27, 27. Joh. 18, 28. 33. 19, 9. *πραιτώριον* schlechthin oder endlich *οἰκία τοῦ ἡγεμόνος* erwarten. Wollte man aber die *οἰκία Καίσαρος* von keinem Gebäude, sondern tropisch fassen, so sieht man eben so wenig, warum die Angehörigen des Kaisers, mag man nun seine Verwandten oder seine Dienerschaft verstehen, zunächst in Cäsarea gesucht werden sollten. Die *οἰκία Καίσαρος* weis't vielmehr nach Rom hin, und hier kann man unter dem Hause, der Wohnung des Kaisers schlechthin nicht etwa mit Einigen die castra praetorianorum außerhalb der Thore, sondern nur das palatium oder die domus Palatina selber verstehen. Da aber, was man bisher übersehen hat, das praetorium nach S. 403. Not. 3. ein Theil des palatium war, Phil. 4, 22. deutlich auf Phil. 1, 13. zurücksieht und die Verbindung des Paulus mit den Prätorianern auch anderweitig constatirt ist, Apstg. 28, 18 vgl. S. 393 ff., so werden unter jenen Christen aus der Wohnung des Kaisers, welche am dringendsten (*μάλιστα*) grüßen lassen, zunächst und vorzugsweise Prätorianer zu verstehen sein, obwohl dadurch Andere [1]) aus der Wohnung des Kaisers, welche den Apostel in seiner Miethwohnung aufgesucht haben können, nicht ausgeschlossen sind. So einfach und dem Zusammenhange wie den historischen Verhältnissen entsprechend gestaltet sich die Auslegung, wenn wir bei der nächsten Auffassung der *οἰκία Καίσαρος* als Palast des Kaisers in Rom stehen bleiben. Will man aber *οἰκία Καίσαρος* im tropischen Sinne, als Angehörige des Kaisers fassen, so würde ich aus den angegebenen Gründen zunächst wieder an die Prätorianer denken, welche Juvenal Sat. 10, 95. als castra domestica bezeichnet, zu denen die Augustani (vgl. S. 391 ff.) gehörten, und welche mit den aulicis u. s. w. in domum Caesaris transgressi waren, Tac. hist. 2, 42., denen sich aber Andere aus dem kaiserlichen Dienstpersonale, insbesondere auch Sclaven und Freigelassene [2]) des Kaisers, bei Dio 52, 24. 76, 21. 78, 10. *Καισαρεῖοι*, Caesariani, genannt, angeschlossen haben mochten. An Verwandte Neros zu denken würde nach der Lage der Dinge sehr precär sein,

---

1) Es heißen z. B. auch die kaiserlichen Hofbeamten mit Bezug auf ihren Dienst im palatium Palatini, vgl. Geib a. a. O. S. 501.

2) Auch der libertus Neros Narcissus? vgl. S. 374.

vgl. Meyer z. u. St., und wird durch den Zusammenhang nicht im mindesten geboten. — Gegen die Abfassung des Briefs in Cäsarea dürften ferner die Todesahnungen streiten, welche der Apostel bei aller freudigen Zuversicht auf eine baldige Freisprechung doch nicht ganz unterdrücken kann, Phil. 1, 15. 2, 17.; denn in Cäsarea konnte er ja jeden Augenblick noch seine Zuflucht zu der Appellation an den Kaiser nehmen. Besonders aber setzen endlich die weitgreifenden Wirkungen, welche von der Persönlichkeit und Predigt des Apostels ausgehen, Phil. 1, 7. 12—18. 4, 22. eine in dieser Beziehung so wenig beschränkte Lage desselben voraus, wie diese nach unseren frühern Erörterungen nur in seiner römischen Gefangenschaft gedacht werden kann.

Jetzt, nachdem wir gefunden haben, daß sämmtliche Briefe des Paulus aus der Gefangenschaft, wie auch die Tradition fast einmüthig behauptet, in Rom geschrieben wurden und der dortigen Lage des Apostels entsprechen, untersuchen wir, in welcher Reihenfolge sie von ihm verfaßt wurden. Wir setzen auch hier nach S. 415. voraus, daß die Briefe an die Epheser, an die Kolosser nnd an Philemon gleichzeitig abgesandt wurden. Eine seit Baronius öfter ausgesprochene Ansicht ist nun die, daß von allen Briefen aus der Gefangenschaft, deren Abfassung dann richtig in Rom angenommen wird, der zweite Brief an Timotheus zuerst geschrieben sein soll, Petavius, Lightfoot, Hammond und Hug, (diese mit Ausnahme des Epheserbriefes), de Wette (falls der Brief ächt wäre), Schrader (ähnlich), Matthies, A. Wir wollen jene Ansicht nach ihren Gründen hier näher charakterisiren, weil sie bei dem Streite über die Abfassungszeit des zweiten Timotheusbriefs unter denen, welche letztere nicht in die sogenannte zweite römische Gefangenschaft des Apostels verlegen, gegenwärtig fast zu herrschen scheint. Die nächste Veranlassung war die, daß man in dem Briefe Anspielungen auf die seiner Gefangenschaft vorhergehende letzte oder sogenannte dritte Bekehrungsreise des Apostels entdeckte und deßhalb unsern Brief dieser Bekehrungsreise chronologisch möglichst nahe zu rücken suchte, nämlich mit Recht in 2. Tim. 4, 12. vgl. Apstg. 20, 6—12., mit [1]) Unrecht (s. später) in 2. Tim. 4, 14. 15. 20.

---

1) Hier ist indeß Hug auszunehmen, dessen Erörterung über den

Allein warum hätte die Mappe mit den Büchern, besonders den Membranen, wenn mindestens 3 Jahre, nicht auch 5 Jahre bei Karpus in Troas bleiben können? Der Urheber jener Deutung Baronius war consequenter, indem er zugleich nur eine kurze Gefangenschaft des Apostels in Cäsarea annahm und durch die διετία Apstg. 24, 27. nicht die Dauer seiner dortigen Gefangenschaft, sondern der Regierungszeit des Festus, s. dagegen S. 61., bezeichnet [1]) werden ließ. Jene Bücher müssen nun aber doch auf der Apstg. 20, 6 ff. erwähnten Reise von Paulus entweder aus Nachlässigkeit oder absichtlich beim Karpus zurückgelassen sein. Das Erstere anzunehmen [2]) ist wenigstens nicht nothwendig; aber selbst wenn bloße Nachlässigkeit der Grund gewesen wäre, warum jene wie es scheint werthvollen Schriften beim Karpus liegen blieben, so ließe es sich denken, daß der Apostel bis dahin theils keine passende Gelegenheit gefunden, theils die Rückforderung versäumt hätte, weil er von Zeit zu Zeit gehofft hatte, selber frei zu werden. Jetzt, wo er diese Hoffnung aufgegeben hatte und den Tod vor sich sah, wollte er bei der Gelegenheit, daß Timotheus zu ihm mit jenen Gesandten zurückkehrte, zu seinem Eigenthume wieder gelangen; auch konnten jene Schriften ihm augenblicklich aus irgend einem Grunde besonders erwünscht und von Nutzen sein. Nehmen wir aber den zweiten, wahrscheinlichern Fall an, daß Paulus dem Karpus jene Schriften absichtlich zum Gebrauche zurückgelassen hat, so kann es natürlich noch weniger auffallen, daß der Apostel sie erst jetzt durch den Timotheus zu-

---

zweiten Timotheusbrief überhaupt zu dem Gediegensten gehört, was einleitungsweise über diesen Brief gesagt ist. Wenn auch er den zweiten Timotheusbrief voranstellte, so ist dies vorzugsweise aus seiner Ueberzeugung von der Geschichtlichkeit einer zweiten römischen Gefangenschaft des Paulus zu erklären. Die letztere sollte dadurch wahrscheinlich gemacht werden, daß die erste nicht mit einem Briefe schloß, in welchem der Apostel nur noch den Tod erwartet.

1) Außerdem conjicirte er statt ἐν Μιλήτῳ 2. Tim. 4, 20. ἐν Μελίτῃ, vgl. Apstg. 28, 1 ff.

2) Es würde dies wahrscheinlicher sein, wenn man die φελόνη 2. Tim. 4, 12. von dem Reisemantel des Paulus zu deuten hätte. Allein die andere noch mögliche Auslegungsweise Futteral, Mappe, empfiehlt sich, abgesehen von allem Andern, durch das sogleich hinzugefügte τὰ βιβλία κ. τ. λ., vgl. Matthies z. d. St.

rückfordern läßt. Ferner hat man wohl daraus, daß 2. Tim. 4, 16. die erste gerichtliche Vertheidigungsrede des Paulus erwähnt ist, geschlossen, daß unser Brief bald nach dem Anfang der römischen Gefangenschaft verfaßt sein müsse. Allein man scheint dann aus Analogie des modernen Inquisitionsprocesses geurtheilt zu haben, ohne sich weder auf die Natur des römischen Criminalprocesses überhaupt noch auf den besondern Gang des apostolischen Processes vor dem Tribunale des Kaisers genauer einzulassen; sonst würde man grade aus jener Notiz das Gegentheil gefolgert haben, vgl. S. 401 ff. Endlich hat man auch aus den Personen, die in den Briefen aus der Gefangenschaft in der Umgebung des Apostels genannt werden, geschlossen, daß der zweite Brief an Timotheus zuerst geschrieben sein müsse. Man sagt, Timotheus und Markus, welche nach 2. Tim. 4, 9. 11. nach Rom citirt werden, sind in den übrigen Briefen bereits da, Kol. 1, 1. Philem. 1. Phil. 1, 1. Kol. 4, 10. Philem. 24. Aber man kann umgekehrt mit demselben Rechte sagen, Markus und Timotheus, deren baldige Abreise von Rom Kol. 4, 10. Phil. 2, 19 ff. angezeigt wird, sind im zweiten Briefe an Timotheus noch abwesend und werden im letztern a. a. O. aufgefordert, nach Rom zurückzukehren, und für diese Annahme scheint sogar der Umstand zu sprechen, daß sie beide in dieselben Gegenden abreisen sollen, woher sie später zurückerwartet werden. Die Gegner müßten doch wenigstens die Voraussetzung, worauf ihre ganze Beweisführung ruht, anderweitig bewiesen haben, daß die Gehülfen Markus und Timotheus bei dem Anfange seiner mehr als zweijährigen römischen Gefangenschaft und geraume Zeit nachher nicht um den Apostel gewesen wären und daß sie dann bei ihm gewesen wären, um ihn gegen Ende derselben wieder allein zu lassen. Soll die Richtigkeit eines Theils jener Voraussetzung, nämlich für den Anfang der römischen Gefangenschaft des Paulus, etwa daraus erhellen, daß Timotheus und Markus Apstg. 27, 2. [1]) nicht ausdrücklich als Begleiter des Apostels auf seiner Deportation von Cäsarea her erwähnt werden, und daß nach 2. Tim. 4, 11. Lukas allein bei ihm ist, der doch in dem ἀνήχθημεν (erste Person) in der Stelle der Apostelgeschichte mindestens eingeschlossen sein müßte? Aber

1) Ueber die Auslegung von Apstg. 20, 4. 5. vgl. S. 292 ff.

zugegeben auch, daß Timotheus und Markus durch die erste Person a. a. O. als Begleiter des Apostels ausgeschlossen sind, warum konnten sie nicht schon bei der Ankunft des letztern in Rom zugegen sein oder im ersten oder zweiten Jahre seiner römischen Gefangenschaft, als es so natürlich war, daß seine Gehülfen hin und wieder gingen, vgl. S. 416., in Rom anlangen, ohne daß sie vom Apostel dazu brieflich aufgefordert wurden oder wir diesen Brief noch gegenwärtig besäßen? In demselben zweiten Timotheusbriefe finden wir mehrere Gefährten genannt 2. Tim. 4, 9—12. 1, 15—18., welche in der Umgebung des Apostels gewesen waren oder noch waren, welche Apstg. 27, 2. doch auch nicht erwähnt sind und von welchen wir nicht wissen, auf welche Veranlassung sie zum Apostel gegangen waren. Mit einem Worte, jene Annahme rücksichtlich des Timotheus und Markus ist nur Vermuthung, welche auf einer bestimmten Ansicht über die Reihefolge der apostolischen Briefe aus der Gefangenschaft beruht, und letztere doch vermöge einer petitio principii stützen soll. Was wir aber über die in diesen Briefen erwähnten Personen urkundlich wissen, dürfte vielmehr die Ansicht, welche wir für die richtige halten, bestätigen, daß jene Briefe, welche nach S. 420. in der römischen Gefangenschaft geschrieben sind, in folgender Ordnung verfaßt und abgesandt wurden, zuerst die Briefe an die Epheser, an die Kolosser und an Philemon, dann der Brief an die Philipper, endlich der zweite Brief an Timotheus.

Urkundlich wissen wir, daß bei dem Anfange der römischen Gefangenschaft Aristarchus um den Apostel war; denn nach Apstg. 27, 2. begleitete er ihn von Cäsarea aus nach Rom. Wenn wir nun in einem der in der römischen Gefangenschaft geschriebenen Briefe lesen, daß dieser Aristarch noch um den Apostel ist, und er in einem andern Briefe aus dieser Gefangenschaft nicht nur nicht erwähnt ist, sondern seine Anwesenheit ausdrücklich geleugnet wird, so werden wir doch wohl mit Grund folgern, daß jener früher und dieser später verfaßt wurde. Dieser Fall tritt nun bei unsern Briefen in folgender Weise ein: als Genosse des Apostels in seiner Gefangenschaft wird Aristarch Kol. 4, 10. Philem. 24. vgl. S. 417., genannt; im Briefe an die Philipper wird er nicht genannt, aber er kann noch unter den Brüdern

aus der unmittelbaren Umgebung des Apostels, von welchen der letztere Phil. 4, 21. grüßt, sich befunden haben; im zweiten Briefe an Timotheus wird seine Anwesenheit [1]) ausdrücklich geleugnet, da sich nach 2. Tim. 4, 11. Lukas allein bei ihm befindet. Wir werden also wohl mit einigem Grunde folgern, daß wenigstens der Brief an die Kolosser, an Philemon und der gleichzeitige Brief an die Epheser früher geschrieben sind als der zweite Brief an Timotheus. — Eine ähnliche Schlußweise hat man hie und da, aber mit Unrecht auf den Brief an die Philipper angewandt, um zu zeigen, daß dieser später geschrieben sei als der zweite an Timotheus. Lukas sei bei dem Apostel in seiner römischen Gefangenschaft gewesen und werde erwähnt Kol. 4, 14. Philem. 24., ferner 2. Tim. 4, 11., aber nicht mehr im Briefe an die Philipper. Aber Phil. 4, 21. grüßen doch *οἱ σὺν ἐμοὶ* [2]) *ἀδελφοί*, zu denen auch Lukas zu zählen ist, von welchem Paulus 2. Tim. 4, 11. sagt: *μόνος μετ' ἐμοῦ ἐστιν*, vgl. Kol. und Philem. a. a. O. Nur ist Lukas von den übrigen Brüdern aus der Umgebung des Apostels nicht gesondert und namentlich erwähnt; denn die Namen der Brüder konnten die Philipper von dem Ueberbringer des Briefes Epaphroditus erfahren, und wenn Paulus auch wissen mußte, daß Lukas den Philippern besonders nahe stand, vgl. S. 39. 351., so braucht doch der Verfasser eines

1) Warum hat Paulus im zweiten Briefe an Timotheus die Abreise des Aristarchus nicht eben so gut erwähnt, wie die einiger Andern 2. Tim. 4, 10.? Vielleicht, weil er nicht die Abreise von Allen einzeln aufzählen wollte, wahrscheinlich aber, weil er die Abreise des Aristarch als dem Timotheus bereits bekannt voraussetzte und darum nicht zu berichten brauchte; in diesem Falle würde man am einfachsten wohl annehmen, daß er noch während der Anwesenheit des Timotheus Rom verließ, so daß hier eine Anspielung auf letztere gegeben wäre. — Auf eine ähnliche Vorstellung scheint auch das *οἶδας* 2. Tim. 1, 15. zu führen, wenn man hier nicht lieber annehmen will, daß dem Timotheus diese Kunde durch den Onesiphorus, der bereits nach Ephesus zurückgekehrt war, 2. Tim. 1, 16—18. 4, 19., vermittelt wurde.

2) Daß mit dem Zusatze *σὺν ἐμοὶ* und *μετ' ἐμοῦ* Christen gemeint sind, welche mit dem Apostel in einem Hause leben, ergiebt sich aus dem Gegensatze, in dem sie zu den übrigen Christen Roms stehen, Phil. 4, 22. 2. Tim. 4, 21.; vgl. auch die Erklärung des *συναιχμάλωτος* Kol. 4, 10. Philem. 23. S. 417.

Briefes — man frage nur die tägliche Erfahrung — von den in eine gemeinsame Kategorie fallenden Einzelnen, von welchen er Grüße bestellt, nicht grade die Namen 1) hinzuzusetzen. Dagegen dürfte, um nur bei den personellen Notizen stehen zu bleiben, wenn einmal feststeht, daß der zweite Timotheusbrief später geschrieben wurde als die Briefe an die Kolosser und Philemon, wahrscheinlich sein, daß er auch später als der Philipperbrief verfaßt wurde. Denn Timotheus, welcher nach Kol. 1, 1. Philem. 1. in Rom anwesend ist, ist auch zur Abfassungszeit des Philipperbriefs hier anwesend, Phil. 1, 1., soll aber alsbald nach Philippi gesandt werden, Phil. 2, 19—24., und zur Abfassungszeit des zweiten Timotheusbriefes finden wir ihn nun eben in jenen Gegenden, in Ephesus, wieder, nicht in Rom. — Ferner Demas ist Kol. 4, 14. Philem. 24. in Rom bei dem Apostel; im Philipperbrief wird er nicht namentlich erwähnt, kann aber unter den Brüdern aus der Umgebung des Apostels Phil. 4, 21. einbegriffen sein; nach 2. Tim. 4, 10. hatte er, ἀγαπήσας τὸν νῦν αἰῶνα, vgl. dazu S. 406., den Apostel verlassen und war nach Thessalonich gegangen. Es ist doch eher wahrscheinlich, daß dieser Demas, der aus dem angeführten Motiv den Apostel im Stiche ließ, zu dem gefesselten Apostel nicht wieder zurückkehrte, als das Gegentheil, und unter dieser Voraussetzung würden auch die Notizen über Demas die spätere Abfassung des zweiten Timotheusbriefes beweisen. — Aus der Notiz 2) 2. Tim. 4, 12. Τυχικὸν δὲ ἀπέ-

1) Eben so wenig kann man aus den Worten des Paulus über Timotheus, mit welchen er diesen den Philippern empfiehlt Phil. 2, 20., „denn ich habe keinen Gleichgesinnten wie ihn“ auf eine Abwesenheit des Lukas schließen. Wenn Paulus mit diesen Worten den Timotheus über alle Brüder in seiner Umgebung, auch über Lukas zu stellen scheint, warum sollte er das nicht, wenn es doch wahr war? Wäre es aber nicht wahr gewesen, so würde er ja auch den Epaphrodit, welchen er doch sehr rühmt Phil. 2, 25—30., und die Brüder in seiner Umgebung, wer diese auch gewesen sein mögen, und sämmtliche römische Christen Phil. 4, 21. 22. verletzt haben. Daß Timotheus für die Gründung des Evangeliums während der Lebenszeit des Apostels unbestreitbar mehr gethan hatte als Lukas, sieht man ja auch genugsam aus den zwei an ihn gerichteten Briefen und den mancherlei Missionen, mit denen er betraut wurde.

2) Darüber, daß mit den ἐπιθυμίαι νεωτερικαί 2. Tim. 2, 22. nicht auf die große Jugend des Timotheus hingewiesen ist, vgl. S. 312.

στειλα εἰς Ἔφεσον endlich läßt sich Nichts darüber schließen, ob der zweite Timotheusbrief früher oder später geschrieben ist als die einander gleichzeitigen Briefe an die Epheser, die Kolosser und an Philemon. Jedenfalls ist eine von der Kol. 4, 7. Ephes. 6, 21. erwähnten noch verschiedene, also eine doppelte Mission des Tychikus nach Ephesus anzunehmen, auch in dem von uns vorausgesetzten Falle, daß der zweite Timotheusbrief zuletzt verfaßt wurde, da jene Notiz dem Timotheus, welcher bei der im Kolosserbrief erwähnten Sendung des Tychikus nach Kol. 1, 1. gegenwärtig war, sonst bekannt sein mußte und ihm deßhalb nicht berichtet zu werden brauchte. Ich erkläre das ἀπέστειλα 2. Tim. a. a. O. als Präteritum des Briefstils, welches grade bei den Verbis des Sendens sehr gebräuchlich ist, Phil. 2, 28. 2. Kor. 8, 18. 22. 9, 3. Philem. 11. Ephes. 6, 22. Kol. 4, 8. vgl. Winer, Gramm. §. 41. 5., und nehme den Tychikus als Ueberbringer [1]) des zweiten Timotheusbriefs. Die Partikel δέ involvirt einen Gegensatz zu den vorhergehenden Worten „Lukas ist allein bei mir" in folgender Weise: „den Tychikus aber, an dessen Gegenwart du noch denken könntest, entsandte ich nach Ephesus."

Obwohl nun die personellen Notizen in unsern Briefen so gut zusammenstimmen, um unsere Ansicht als die richtige zu erweisen, so würde ich, wie großes Gewicht auch die herrschende Kritik auf sie zu legen pflegt, doch kaum wagen, allein auf sie ein entscheidendes Urtheil über die Reihefolge jener Briefe zu gründen, wenn das letztere nicht durch die oben erörterte ganze Lange des Apostels in seiner römischen Gefangenschaft schlagend bestätigt würde. Diese ist das Stetige, Bleibende, aus welchem heraus man die damals verfaßten Briefe des Apostels zunächst zu verstehen hat; die Anwesenheit und Abwesenheit einzelner Personen, die Bestellung von Grüßen u. dgl. ist dagegen mehr dem Wechsel und manchen Zufälligkeiten unterworfen. Nun aber haben wir

---

Und gesetzt, es wäre das der Sinn jenes Ausdrucks, so würde es doch schwerlich einen Unterschied machen, ob unser Brief etwa 1 oder 2 Jahre früher oder später verfaßt ist.

1) Man könnte auch annehmen, obwohl mir das weniger wahrscheinlich ist, daß Tychikus bereits auf dem Wege nach Ephesus war, Paulus aber nicht sicher wußte, ob er hier noch vor seinem Briefe eintreffen würde.

bereits S. 402 ff. gesehen, daß der zweite Brief an Timotheus wegen seiner Todesahnungen, wegen der Schwere der Gefangenschaft des Apostels, wegen der von ihm bereits bestandenen ersten gerichtlichen Vertheidigung nicht während der Apstg. 28, 30. erwähnten ersten zwei Jahre seiner römischen Gefangenschaft geschrieben sein kann, aber bald nachher geschrieben wurde. Die Briefe an die Epheser, an die Kolosser und an Philemon einerseits und der Brief an die Philipper andrerseits müssen vorher und doch während der Lage des Apostels, wie sie in der Apostelgeschichte beschrieben wird, verfaßt sein und geben uns in ihrer Verbindung unter sich und mit dem zweiten Timotheusbriefe das uns schon anderweitig bekannte Bild einer stufenweisen Entwicklung seiner Gefangenschaft. Nach Eph. 6, 19. 20. Kol. 4, 3. 4. Philem. 10. 22. verkündigt er mit Freimüthigkeit und ungehindert das Evangelium, und hofft frei gelassen zu werden. Nach dem Briefe an die Philipper dauert seine Predigt des Evangeliums in dieser Weise fort und muß wegen der ungemeinen Erfolge, die von ihr gerühmt werden, schon länger gedauert haben, Phil. 1, 7. 12—19. 4, 22. Der Apostel hofft bald frei zu werden — denn die gerichtliche Entscheidung hat sich schon mehr genaht. Phil. 2, 24.; doch kann er trotz der überwiegenden Zuversicht auf Errettung sich der schlimmen Ahnungen auch nicht ganz entschlagen, Phil. 1, 19 ff. 2, 17. Nach dem zweiten Timotheusbriefe ist er gefesselt wie ein κακοῦργος und erwartet nur noch seine Hinrichtung, 2. Tim. 2, 8. 4, 6—8. 18. vgl. S. 405 u. 407. Dem entspricht auch die Zahl der Gefährten, die sich um ihn gesammelt haben. Im Briefe an die Kolosser und Philemon werden gar manche genannt, Kol. 4, 7—14. Philem. 10. 23. 24., ebenso Phil. 1, 1. 2, 25. 4, 21., aber im zweiten Timotheusbrief ist er fast ganz verlassen, 2. Tim. 4, 11., und einige haben ihn aus irdischen Rücksichten gemieden, 2. Tim. 1, 15. 4, 10. Wir lesen Nichts von einer gerichtlichen Vertheidigung des Apostels in jenen drei von uns immer zuerst genannten Briefen, eben so wenig im Briefe[1]) an die Philipper;

---

1) Auf eine Vertheidigung vor dem kaiserlichen Gerichte hat man nach Chrysostomus wohl die ἀπολογία Phil. 1, 7. bezogen. Allein die Grammatik lehrt, selbst wenn man die Partikel ἐν nach guten cdd. vor τῇ ἀπολογίᾳ nicht schreiben wollte, daß, da der Arikel vor βεβαιώσει fehlt, der

seine erste Vertheidigung vor dem Kaiser, in welcher aber das definitive Urtheil noch nicht gefällt wurde, hielt er erst kurz vor Abfassung des zweiten Timotheusbriefs, 2. Tim. 4, 16. 17. vgl. dazu S. 407.

Wir schließen diese Erörterung mit dem Resultate, daß Paulus seine sämmtlichen Briefe aus der Gefangenschaft in Rom geschrieben hat, und zwar zuerst die Briefe an die Epheser, an die Kolosser und an Philemon, dann den Brief an die Philipper und zuletzt gegen Ende seiner römischen Gefangenschaft und nach den Apstg. 28, 30. erwähnten ersten beiden Jahren derselben den zweiten Brief

---

Genitiv τοῦ εὐαγγελίου auch zu τῇ ἀπολογίᾳ zu beziehen ist. Wir erhalten also keine Vertheidigung des Paulus (ἀπολογία μου 2. Tim. 4, 16.), d. i. keine gerichtliche Vertheidigung, sondern eine Vertheidigung des Evangeliums, welche auch gleich nachher Phil. 1, 16. (εἰς ἀπολογίαν τοῦ εὐαγγελίου) wieder erwähnt wird. Ich erkläre Phil. 1, 7.: „wie es mir gemäß ist, dieses in Bezug auf Euch Alle zu denken, weil ich Euch Alle im Herzen trage, beides in meinen Fesseln wie bei der Vertheidigung und Befestigung des Evangeliums, sintemal Ihr Alle meiner Gnade (vgl. Phil. 1, 29.) Mitgenossen seid." Durch die ἀπολογία καὶ βεβαίωσις τοῦ εὐαγγελίου charakterisirt Paulus seine zwiefache Thätigkeit theils seinen Gegnern theils seinen Anhängern gegenüber. Er vertheidigt das Evangelium wider seine Gegner unter Juden und Judaisten, er befestigt es bei seinen Anhängern. Dasselbe bedeutet die ἀπολ. τ. εὐαγγ. Phil. 1, 16. 17., wo auch die Sonderung der römischen Christen in evangelische und judaisirende hervorgehoben wird. „Diese voll von Liebe (bezieht sich auf das zweite τινὲς V. 15.) predigen den Christ, wissend, daß ich zur Vertheidigung des Evangeliums (von Gott) bestimmt bin, jene voll von Parteihader (bezieht sich auf das erste τινὲς V. 15.) verkündigen den Christ nicht heilig, indem sie wähnen, Trübsal meinen Fesseln hinzuzufügen, d. i. wähnen, daß ich mich außer meinen Fesseln, die schon Trübsal genug sind, auch über ihre Predigt betrüben soll." — Der ἀπολ. und βεβ. τ. εὐαγγ. steht aber das ἐν τοῖς δεσμοῖς μου gegenüber; mithin muß dieser Ausdruck a. a. O. die Gefangenschaft des Paulus bezeichnen, insofern er in ihr mit der Predigt des Evangeliums nicht beschäftigt war. Ich will indeß natürlich nicht leugnen, daß auch die gerichtliche Vertheidigung des Paulus vor dem Kaiser zur Vertheidigung und Befestigung des Evangeliums gereichen konnte. Nur ist im Zusammenhange, wie gezeigt ist, nicht einmal die Beziehung auf eine gerichtliche Vertheidigung, geschweige denn auf eine gerichtliche Vertheidigung in Rom und vor dem Kaiser gegeben. Letztere würde also anderweitig zu erweisen sein.

an Timotheus. Wie die Tradition fast einstimmig Rom als Abfassungsort dieser Briefe angiebt, so ist die von uns behauptete Reihefolge derselben auch die älteste uns überlieferte; wir finden sie schon in dem chronologisch geordneten Kanon des Marcion, vgl. S. 229., nur daß dieser, wie die Pastoralbriefe überhaupt nicht, so auch den zweiten Brief an Timotheus nicht hat. Daß der zweite Brief an Timotheus aber der letzte unter den Briefen des Paulus war, ist wieder durch eine ganze Wolke von Zeugen von Theodoret und Chrysostomus herab bestätigt worden; nur daß man denselben dann gewöhnlich (in der neuern Zeit geben ihm ganz die ihm von uns angewiesene Stellung Hemsen und Kling) in die sogenannte zweite Gefangenschaft des Paulus zu setzen pflegte, welche Annahme wir später bei der Specialuntersuchung über diesen Brief noch besonders prüfen wollen.

9—11) Die Briefe des Paulus an die Epheser, an die Kolosser und an Philemon.

Rücksichtlich dieser Briefe müssen wir zunächst und vor Allem die von uns S. 415. ausgesprochene Annahme rechtfertigen, daß sie Paulus gleichzeitig absandte. Durch diesen Gang unserer Untersuchung wird auch die genauere Erörterung ihrer Abfassungszeit wesentlich erleichtert und vereinfacht werden.

Daß der Brief an die Kolosser und der an Philemon gleichzeitig abgesandt wurden, wird von den Kritikern gewöhnlich nicht in Abrede gestellt. Die Entscheidungsgründe liegen hier zu sehr auf der Hand. Paulus befindet sich nach beiden Briefen in der Gefangenschaft, welche wegen der Freiheit seiner Predigt und, weil er frei gesprochen zu werden hofft, Kol. 1, 24. 4, 3. 18. vgl. Philem. 1. 9. 10. 23., nicht als drückend zu denken ist, vgl. S. 429. Timotheus ist in seiner Gesellschaft und wird in beiden Briefen in der Adresse erwähnt, Kol. 1, 1. vgl. Philem. 1. Epaphras, der Abgeordnete der Kolosser, ist nach beiden Briefen um ihn, Kol. 1, 7—9. 4, 12. 13. vgl. Philem. 23. Alle übrigen Gefährten, welche im Briefe an die Kolosser 4, 10. 14. aus der Umgebung des Apostels erwähnt werden, Aristarchus, Markus, Lukas, Demas, werden auch im Briefe an Philemon V. 24. erwähnt, mit alleiniger Ausnahme des Jesus Justus

Kol. 4, 11., vgl. über ihn S. 417., und auch an der Identität des Archippus Kol. 4, 17. Philem. 2. ist schwerlich zu zweifeln. Endlich derselbe Onesimus, welcher den Ueberbringer des Kolosserbriefs Tychikus begleitet, Kol. 4, 7—9., überbringt auch den Brief an Philemon, Philem. 10—13., durch welchen er seinem Herrn, dem er, als er noch Heide war, entlaufen war, zu freundlicher Wiederaufnahme empfohlen werden soll, Philem. 8—21.

Ist nun auch der Brief an die Epheser mit jenen Briefen zugleich abgesandt? Daß diese Frage zu bejahen sei, läßt sich nicht bezweifeln. Diese Annahme, die jetzt auch als die herrschende zu bezeichnen ist, wird begünstigt durch die Ortsbestimmung, (alle drei Briefe wurden an benachbarte Städte Kleinasiens abgesandt), wie durch die Identität ihres Ueberbringers, des Tychikus, Ephes. 6, 21. Kol. 4, 7. Entscheidend aber sind folgende Gründe. Die Lage des Apostels wird Ephes. 6, 19. 20. so geschildert, wie sie nach urkundlichen Zeugnissen nur während der zwei ersten Jahre seiner römischen Gefangenschaft Statt gefunden hat, und wie sie eben so Kol. 4, 3. 4. Philem. 10. 22. vorausgesetzt wird, vgl. S. 420. Der Brief an die Epheser ist dem an die Kolosser an Stil [1]) und Inhalt und hie und da auch im Gedankengang so sehr verwandt, daß man, die Aechtheit von beiden Briefen vorausgesetzt, nicht umhin kann, ihre etwa gleichzeitige Abfassung anzunehmen, oder man müßte meinen, daß der Apostel bei Abfassung des einen eine Copie des andern vor Augen gehabt hätte, was wir nicht für wahrscheinlich halten. Endlich kann die Partikel καί vor ὑμεῖς Ephes. 6, 21. nur dann erklärt werden, wenn man sie auf durch Tychikus zu machende gleichzeitige Mittheilungen über die Person des Apostels an eine von den Ephesern noch verschiedene Gemeine bezieht, unter welcher, wenn man mit jener Stelle Kol. 4, 7. 8. vergleicht, nur die Gemeine in Kolossä verstanden werden kann. Der Verfasser gebrauchte jenes vergleichende καί, weil er mit seinen Gedanken zugleich [2]) bei den Kolossern war.

---

1) Die hier berührte Erscheinung ist bekannt; eine genauere Uebersicht der Parallelstellen hat de Wette in s. Einleit. gegeben.

2) Das Verdienst, auf dieses für die Kritik des Epheserbriefs wichtige καί aufmerksam gemacht zu haben, gebührt besonders Harleß, Comment. z. Epheserbr. Einleit. S. IX.

So lange man diese Momente der Entscheidung nicht bei einander hatte, konnte man an der Gleichzeitigkeit des Epheserbriefs mit den genannten beiden andern Briefen zweifeln, indem man namentlich daran Anstoß nahm, daß Timotheus, entgegengesetzt dem Kol. 1, 1. Philem. 1. beobachteten Verfahren, weder in der Adresse noch in dem ganzen Briefe erwähnt werde. Aus dieser Wahrnehmung schloß man, daß Timotheus bei Abfassung des Epheserbriefs nicht um den Apostel gewesen sein könne, zumal da es unwahrscheinlich sei, daß Paulus von diesem Gehülfen in einem Briefe an eine Gemeine, in welcher derselbe besonders thätig gewesen sei, wenn er bei ihm anwesend war, ganz geschwiegen haben sollte. Da Timotheus nun auch bei Abfassung des zweiten Briefs abwesend war und in diesem 4, 12. auch einer Mission des Tychikus gedacht wurde, so identificirte man die beiden Missionen des Tychikus in diesem und dem Epheserbriefe, s. dageg. S. 428., und kam so zu der Meinung, daß der letztere kurz vor dem zweiten Timotheusbriefe verfaßt sei, d. i. wenn man den zweiten Timotheusbrief in die zweite römische Gefangenschaft setzte, ebenfalls in dieser zweiten Gefangenschaft und nach dem Briefe an die Kolosser und an Philemon, Est, Lud. Capelle, Tillemont, Sandhagen A., wenn man ihn aber, vgl. S. 422., vor [1]) den Briefen an die Kolosser und an Philemon geschrieben sein ließ, vor diesen beiden Briefen, Hammond, Hug A. Die Irrigkeit dieser Behauptungen brauchen wir nach dem Vorhergehenden nicht mehr zu beweisen, nur müssen wir den Grund jenes Irrthums, die Nichterwähnung des Timotheus im Epheserbriefe, noch näher erklären.

Daß Timotheus nicht erwähnt wird, hängt nicht mit seiner An- oder Abwesenheit bei dem Apostel zusammen, sondern mit der ganzen Eigenthümlichkeit des Briefs an die Epheser, nach welcher die persönlichen und individuellen Beziehungen in demselben überhaupt zurücktreten. Außer Timotheus wird auch Onesimus, der damalige Begleiter des Tychikus, nicht genannt, Ephes. 6, 21. 22. Kol. 4, 7—9., vgl. darüber S. 417 ff. Paulus bestellt

1) Baronius, Petavius, Lightfoot A. setzen den Epheserbrief indeß nach dem zweiten Brief an Timotheus, aber noch vor den Briefen an die Kolosser und an Philemon.

weder von sich Grüße an einzelne Personen, noch grüßt er von denen, die um ihn sind, Ephes. 6, 23. 24. vgl. Kol. 4, 10—17. Philem. 23. 24. Wir lesen fast [1]) gar keine historische Anspielungen auf seine frühere langjährige Thätigkeit in Ephesus. Man glaubte sogar sichere directe Spuren dafür entdeckt zu haben, daß Paulus seinen Lesern nicht persönlich bekannt gewesen sei, sondern nur durch Hörensagen von ihnen vernommen habe, Ephes. 1, 15. 3, 2—4. 4, 21. Was lag nun näher als die Annahme, unser Brief möge überhaupt nicht an die Gemeine in **Ephesus** gerichtet sein? Die ursprüngliche Frage war jetzt zu einer Frage nicht mehr nach der Abfassungszeit, sondern nach den **Lesern** [2]) des Briefs geworden. Freilich stand entgegen, daß die alte Kirche eine ausschließliche Bestimmung des Briefs, und zwar nach Ephesus behauptet, und die ausdrückliche Angabe der Adresse Ephes. 1, 1. *τοῖς ἁγίοις ταῖς οὖσιν ἐν Ἐφέσῳ καὶ πιστοῖς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ*. Allein die letztere schien kritisch ungewiß zu werden, und die Bezugnahme auf den Kol. 4, 16. [3]) erwähnten, gleichzeitig

---

1) Ob gar keine, darüber s. später.

2) Die einschlagende Litteratur ist am sorgfältigsten verzeichnet und berücksichtigt in den Beiträgen zur historisch-kritischen Einleitung in das Alte und Neue Testament von **Rud. Anger**. Bd. 1. Ueber den Laodicenerbrief. 1843. Vgl. **Lünemann**, de epistolae, quam Paulus ad Ephesios dedisse perhibetur, authentia, primis lectoribus, argumento ac consilio p. 23 sqq. Zu der ganzen Erörterung vgl. ein von **mir** verfaßtes Götting. Pfingstprogr. commentat. de epistola Laodicena, quam vulgo perditam putant 1844., in welchem ich die oben entwickelten Ansichten bereits ausgesprochen habe.

3) Die Worte lauten: *Καὶ ὅταν ἀναγνωσθῇ παρ' ὑμῖν ἡ ἐπιστολή*, (der kanonische Brief an die Kolosser) *ποιήσατε, ἵνα καὶ ἐν τῇ Λαοδικέων ἐκκλησίᾳ ἀναγνωσθῇ, καὶ τὴν ἐκ Λαοδικείας ἵνα καὶ ὑμεῖς ἀναγνῶτε*, und es ist ein Doppeltes zu beweisen, daß die *ἐπιστολὴ ἡ ἐκ Λαοδικείας* ein für Laodikea bestimmter Brief des **Paulus** war und daß er **gleichzeitig** mit dem Kolosserbriefe von Paulus abgesandt wurde. Während die ältere Kirche einen Brief der Laodikeer (so zuletzt noch Storr und Flatt) oder doch einen **aus** Laodikea abgesandten Brief des Paulus zu verstehen pflegte, vgl. S. 298., ist man mit Recht jetzt zuletzt darüber einverstanden, daß nach dem Zusammenhange ein **nach** Laodikea bestimmter Brief des **Paulus** gemeint sei. Die *ἐπιστολὴ ἡ ἐκ Λαοδικείας* bezeichnet nicht, daß sie von dorther datirt, sondern daß sie von dorther auf Veranlassung der Kolosser, wie auch in dem *ποιήσατε* angedeutet ist, zu **bringen** oder zu **holen** sei.

nach Laodikea bestimmten Brief des Paulus, der in dem Kanon sonst nicht erhalten zu sein schien und so untergebracht werden konnte, mußte die Untersuchung noch schwieriger machen.

Was die Lesart Ephes. 1, 1. betrifft, so berichtet Tertullian über *Marcion*, einen Häretiker aus der Mitte des zweiten Jahrhunderts, advers. Marc. 5, 11. Praeterea hic et de alia epistola, quam nos ad Ephesios praescriptam habemus, haeretici vero ad *Laodicenos*. ibid. 5, 17. Ecclesiae quidem veritate epistolam istam ad Ephesios habemus emissam, non ad Lao-

---

Sie gelangte aber zuerst nach Laodikea, weil sie dahin ursprünglich gerichtet war. — Der für Laodikea bestimmte Brief ist *gleichzeitig* mit dem an die Kolosser abgesandt. Denn die Kolosser wie die Christen von Laodikea werden aufgefordert, die Briefe, die sie beide von Paulus empfangen haben, einander zum Lesen zu *communiciren*, so daß der unbefangene Ausleger gewiß voraussetzen muß, daß auch der Brief nach Laodikea, wie das vom Brief an die Kolosser nicht bestritten wird, während der Apostel dies schrieb, noch abgesandt werden sollte. Und bestätigt wird diese Annahme dadurch, daß der Apostel weder mit einem Worte andeutet, daß der eine Brief schon *länger* in Laodikea sich befinde, noch auch nur die *Möglichkeit* sich denkt, daß die Kolosser, troz der großen Nähe von Kolossä und Laodikea und der innigen Verbindung der hier befindlichen Gemeinen, Kol. 2, 1. 4, 12. 13., und obwohl die Briefe des Apostels eine so große Auctorität (2. Thess. 2, 2.) hatten, nicht schon *vorher* den Brief für Laodikea gelesen haben könnten; denn er fordert sie schlechthin auf, dafür noch Sorge zu tragen, ποιήσατε κ. τ. λ. Vgl. *Unger* a. a. O. S. 72 ff. — Gegen diesen *deutlichen* Inhalt der angezogenen Stelle kann man die Schlußfolgerung aus dem vorhergehenden Verse Kol. 4, 15. nicht geltend machen, es sei unmöglich anzunehmen, daß der Apostel die Laodikeer noch durch *Andere* grüßen lasse, wenn er an diese *gleichzeitig* selber geschrieben hätte. Denn er konnte Grüße und etwaige Bestellungen recht wohl in einem andern Briefe nachträglich hinzufügen, wenn jene in dem directen Briefe aus irgend einem Grunde keinen Raum gefunden hatten, etwa weil dieser entweder zu allgemein gehalten oder zu specieller Natur war. Indem der nach Laodikea bestimmte Brief in einem gleichzeitigen, in unserm gegenwärtigen Kanon noch erhaltenen Briefe wiedergefunden wird, nimmt den ersten Fall z. B. *Unger* an, welcher ihn mit dem Brief an die Epheser, der gar keine Grüße enthält, identificirt. Den zweiten Fall halte ich für richtig, indem ich ihn mit dem Briefe an Philemon für identisch halte, welcher nur Grüße und Bestellungen für *Philemon* enthält, Philem. 4—24., und sich größtentheils auf die Empfehlung seines entflohenen Sclaven Onesimus bezieht.

dicenos, sed Marcion ei titulum aliquanto interpolare [1]) gestiit, quasi et in isto diligentissimus explorator; nihil autem de titulis interest, cum ad omnes apostolus scripserit, dum ad quosdam. Da Tertullian dem Häretiker hier nur das Geringere, die Fälschung des titulus d. i. nach seinem Sprachgebrauche der Ueberschrift (vgl. adv. Marc. 4, 3 u. 4. De pudicit. c. 20. und das praescriptum in der andern Stelle), nicht die Fälschung des Textes selber zuschreibt, so scheint Marcion nur in der Ueberschrift πρὸς Λαοδικέας gelesen, im Texte Ephes. 1, 1. aber bloß das ἐν Ἐφέσῳ [2]) weggelassen und Tertullian ein halbes Jahrhundert später diese Texteslesart gekannt und vorgezogen [3])

---

1) Bei Tertullian bedeutet interpolare überhaupt so viel, wie das Richtige und Ursprüngliche verfälschen, durch Zusatz, Weglassung oder irgend welche Veränderung, advers. Marc. 4, 1. ibid 5, 21. An der letzten Stelle wird es mit Bezug auf die Zahl der paulinischen Briefe gesetzt: affectavit, opinor, (Marcion) etiam numerum epistolarum interpolare, also mit Bezug auf Etwas, was nicht Bestandtheil des Textes der Briefe ist. Vgl. Anger a. a. O. S. 41.

2) Deutlich hat Marcion unsern Brief an die Epheser mit den Kol. 4, 16. erwähnten, und zwar wie es scheint, zuerst identificirt, und hieraus erklärt es sich, warum er in seinem Kanon vgl. S. 431., von den drei gleichzeitigen Briefen den Brief an die Epheser zuerst, vgl. S. 229., dann den Brief an die Kolosser und endlich den Brief an Philemon nennt. Ob er nun das ἐν Ἐφέσῳ aus kritischen Gründen weggelassen hat oder seine Weglassung, die schon frühzeitig aus andern Gründen gebilligt wurde, schon vorfand, läßt sich nicht entscheiden.

3) Da die Bibel in der ältesten Zeit von den Christen vorzugsweise im erbaulichen und dogmatischen Interesse gelesen wurde, so war zwar eine sehr wichtige Frage die nach der Aechtheit und Apostolicität ihrer einzelnen Theile, aber untergeordnet war die Frage nach ihren äußern historischen Verhältnissen und so auch nach ihren ursprünglichen Lesern, und zwar um so mehr, je mehr diese, zum Kanon gesammelt, die Berechtigung hierzu nur in der Universalität ihres Inhalts haben konnten. Diese Universalität ward durch das fehlende ἐν Ἐφέσῳ mehr hervorgehoben, und dies ist der Standpunkt Tertullians, wenn er schreibt: nihil autem de titulis interest, cum ad omnes scripserit apostolus, dum ad quosdam. Von diesem Gesichtspunkte aus scheint auch ein neues Licht auf die Stelle bei Ignatius ad Ephes. 12. nach der kürzern Recension zu fallen, welche lautet: Παύλου συμμύσται . . . . ὃς ἐν πάσῃ ἐπιστολῇ μνημονεύει ὑμῶν, und welche, indem man das πᾶς, obgleich der Artikel fehlt, gleich „ganz“ faßte, als Beweis dafür gebraucht ist, daß auch nach Ignatius unser Brief

zu haben, während er übrigens mit der Kirche an der Bestimmung des Briefs πρὸς Ἐφεσίους festhielt. Basilius, am Ende des vierten Jahrhunderts Bischof in Kappadokien, der benachbarten Provinz von Pontus, woher Marcion war, schreibt advers. Eunom. 2, 19.: Ἀλλὰ καὶ τοῖς Ἐφεσίοις ἐπιστέλλων ὡς γνησίως ἡνωμένοις τῷ ὄντι δι' ἐπιγνώσεως, ὄντας αὐτοὺς ἰδιαζόντως ὠνόμασεν, εἰπών· τοῖς ἁγίοις τοῖς οὖσιν καὶ πιστοῖς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ· οὕτω γὰρ καὶ οἱ πρὸ ἡμῶν παραδεδώκασι, καὶ ἡμεῖς ἐν τοῖς παλαιοῖς τῶν ἀντιγράφων εὑρήκαμεν. Basilius, welcher gegen Eunomius beweisen will, daß der Sohn Gottes ὁ ὤν zu nennen sei, führt dafür an, daß die Christen in Ephesus wegen ihrer durch ihre besondere Erkenntniß vermittelten Verbindung mit dem ὤν Ephes. 1, 1. allein (ἰδιαζόντως) οἱ ὄντες (die Seienden) genannt würden. Er beruft sich für diese dogmatisirende Auslegung auf eine ältere Tradition, wie auf alte Handschriften, welche das ἐν Ἐφέσῳ weglassen. Dennoch hält auch er die Bestimmung des Briefs an die Epheser fest. Endlich sagt Hieronymus in seinem Commentare zu Ephes. 1, 1. Quidam curiosius, quam necesse est, putant ex eo, quod Moysi (Exod. 3, 14.) dictum est: haec dices filiis Israel: qui est misit me, etiam eos qui Ephesi sunt sancti et fideles, essentiae vocabulo nuncupatos, ut quomodo a sancto sancti, a justo justi, a sapiente sapientes, ita ab eo, qui est, hi qui sunt, appellentur . . . . . . Alii vero simpliciter non ad eos qui sint, sed qui Ephesi sancti et fideles sint, scriptum arbitrantur. Auch Hieronymus kennt noch die Lesart τοῖς οὖσι und ihre dogmatisirende Erklärung, welche diese Benennung der ephesinischen Christen von dem heiligen Gottesnamen יְהוָה ableitet, billigt aber seinerseits die einfachere Lesart: τοῖς οὖσιν ἐν Ἐφέσῳ. Die Neigung einzelner Kirchenlehrer, jenes τοῖς οὖσιν in specula-

---

an die Epheser gerichtet sei. Ich kann Meyer Einleit. z. Epheserbr. S. 5. darin nur beistimmen, daß „der im ganzen Briefe seiner gedenkt“ keinen Sinn giebt, und daß die gewöhnliche Bedeutung von πᾶς „jeder“ beizubehalten sei und ὑμῶν die Epheser als Paulinische (d. i. wohl evangelische) Christen überhaupt (der Kategorie nach) bezeichne. Aber der eigentliche Grund dieser Ausdrucksweise des Ignatius scheint mir doch die Anschauung zu sein, daß jeder Brief des Paulus an Alle gerichtet sei, also auch an die Epheser.

tivem Sinne zu deuten, wodurch jene Lesart, freilich nicht ohne überwiegenden Widerspruch, erhalten wurde, hängt wohl mit der sonstigen Beschaffenheit des Epheserbriefes und damit zusammen, daß man deßhalb in demselben auch, wo das nicht der Fall war, speculative Ideen vorauszusetzen pflegte, wie denn auch Chrysostomus schreibt: *καὶ ὑψηλῶν σφόδρα γέμει τῶν νοημάτων καὶ ὑπερόγκων· ἃ γὰρ μηδαμοῦ* (vgl. das *ἰδιαζόντως* bei Basilius a. a. O.) *σχεδὸν ἐφθέγξατο, ταῦτα ἐνταῦθα δηλοῖ·* und die christlichen Gnostiker einige ihrer termini aus diesem Briefe entlehnt zu haben scheinen, wie *αἰών, πλήρωμα* u. s. w. Auch in zwei Handschriften hat sich die Lesart des bloßen *τοῖς οὖσιν* erhalten, im cod. Vatic., wo sie sich im Texte findet, während das *ἐν Ἐφέσῳ* am Rande von erster Hand hinzugefügt ist, und cod. 67., wo das im Texte befindliche *ἐν Ἐφέσῳ* durch diakritische Punkte als verdächtig bezeichnet wird. Vielleicht dürfte Folgendes nach den vorliegenden geschichtlichen Spuren am einfachsten die Entstehung dieser Lesart erklären. Vergleichen wir nämlich Röm. 1, 7., so fehlt auch hier das *ἐν Ῥώμῃ* in cod. G., und ein scholion fügt zu cod. 47. hinzu: *τὸ ἐν Ῥώμῃ οὔτε ἐν τῇ ἐξηγήσει οὔτε ἐν τῷ ῥητῷ μνημονεύει*, was mit Recht aus dem Bestreben, die individuelle Beziehung des Briefs zur römischen Gemeine wegzuschaffen, abgeleitet wird. Wie frühzeitig die universelle Auffassung der einzelnen Bestandtheile der Schrift in der Kirche Platz gegriffen hat, haben wir S. 436. gesehen; man vgl. auch die Art und Weise, wie die Katholicität der Briefe des Paulus in dem gegen Ende des zweiten Jahrhunderts verfaßten Kanon von Muratori erwiesen wird und darüber meinen S. 229. citirten Aufsatz. Derselbe Grund, aus welchem das *ἐν Ῥώμῃ* weggelassen wurde, scheint ursprünglich hie und da auch die Weglassung des *ἐν Ἐφέσῳ* veranlaßt zu haben. Man beachte noch folgende Zusammenstellung des Briefs an die Römer mit dem an die Epheser bei Euthalius, Zaccagni Collect. mon. vet. eccl. p. 524. *Πέμπτη ἡ πρὸς Ἐφεσίους κεῖται, πιστοὺς ἀνθρώπους καὶ παραμένοντας, ἧς ἐν τῇ προγραφῇ τὸ μυστήριον ἐκτίθεται παραπλησίως τῇ πρὸς Ῥωμαίους, ἀμφοτέρους δὲ ἐξ ἀκοῆς γνωρίμους· καὶ εἰσὶν αὗται πρὸς ἀντιδιαστολὴν ἀρχαὶ*[1]) *κατηχουμένων καὶ*

---

1) Auch Luther sagt in seiner Vorrede zum Neuen Testamente:

πιστῶν εἰςαγωγαί. Daß der Epheserbrief zu solchen kirchlichen Zwecken, für welche die Beziehung auf die ursprünglichen Leser in einzelnen Exemplaren leicht weggelassen werden konnte, schon weit früher angewandt wurde, ist theils wegen seiner allgemeinen Haltung wahrscheinlich, theils weil ihn Paulus selbst Ephes. 3, 3. 4. als einen Abriß seines Verständnisses des Evangeliums bezeichnet hatte. Die Weglassung des ἐν Ἐφέσῳ wurde dann wie von Marcion kritisch und vielleicht auch dogmatisch und von andern Kirchenlehrern wenigstens dogmatisch ausgebeutet. Jedenfalls aber ist das fehlende ἐν Ἐφέσῳ weder durch die Gründe, aus denen es von Einigen vorgezogen wurde, noch durch die Zahl der Zeugen, die es erwähnen, hinreichend genug geschützt, um es für eine diplomatisch begünstigte Lesart halten zu können. Noch entschiedener dürften aber die innern Gründe oder der Sinn der Lesart im Zusammenhange ihres Textes gegen ihre Richtigkeit und Ursprünglichkeit streiten. Wenn das ἐν Ἐφέσῳ für unächt erklärt wird, so würde, abgesehen davon, daß dann auch das τοῖς οὖσι am besten gestrichen würde, ein Verfahren, welches aber aller diplomatischen Beglaubigung entbehren würde, das τοῖς οὖσι entweder bloß mit τοῖς ἁγίοις oder als Verbum mit καὶ πιστοῖς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ verbunden werden müssen; denn die Annahme, daß in der Originalschrift des Paulus hinter τοῖς οὖσιν ein leerer Raum gelassen sei, welcher von Tychikus erst später mit den Namen der verschiedenen Gemeinen, denen er den Brief wirklich übergab, auszufüllen war, brauchen wir nicht weiter zu widerlegen. In jenen 1) Fällen würde Paulus aber einen Brief an die ganze Christenheit geschrieben haben, während alle übrigen Briefe des Apostels an bestimmte Gemeinen adressirt sind, das τοῖς οὖσι in der Adresse stets den Ort, wo die Gemeine ihren Sitz hat, einführt, Röm. 1, 1. Phil. 1, 1.

Summa, St. Johannis Evangelium und seine erste Epistel, St. Pauli Episteln, sonderlich die zu den Römern, Galatern, Ephesern und St. Petri erste Epistel, das sind die Bücher, die dir Christum zeigen und Alles lehren, was dir zu wissen noth und selig ist, ob du schon kein ander Buch noch Lehre nimmer siehst, noch hörst.

1) Die verschiedenen Modificationen der Erklärung, welche so entstanden, und ihre Widerlegung im Einzelnen s. bei Unger a. a. O. S. 103 ff. bei Harleß Comment. S. XLIV ff. Meyer Comment. S. 7 ff.

vgl. 1. Kor. 1, 2. 2. Kor. 1, 1., und der Epheserbrief selber wegen seines Inhalts 1, 15. 2, 11. 3, 1—3. 4, 17. 21. wie wegen seiner Ueberbringung durch Tychikus 6, 21. 22. nur an eine bestimmte und räumlich beschränkte Gemeine (höchstens einzelne Gemeinen) denken läßt. Die Lesart ἐν Ἐφέσῳ ist daher auch aus innern Gründen vorzuziehen und die betreffenden Worte sind mit Anger, Harleß, Meyer A. zu übersetzen: „den Heiligen, die in Ephesus sind, und Gläubigen in Christo Jesu." Zu der gewöhnlichen Bezeichnung als ἅγιοι, welches ihre objective Stellung ausdrückt, wird ohne Tautologie πιστοί hinzugefügt, um hervorzuheben, daß sie jener innerlich nur durch den Glauben entsprechen können, wie denn der Epheserbrief in seinem dogmatischen Theile eben auch das Wesen und die Nothwendigkeit des Glaubens erörtert. So sind in dem gleichzeitigen und dem Inhalte nach verwandten Briefe an die Kolosser Kol. 1, 2. auch die ἅγιοι καὶ πιστοὶ ἀδελφοὶ ἐν Χριστῷ angeredet.

Hat man unsern Brief nun, weil man ihn so am besten mit dem nach Loadikea bestimmten Briefe Kol. 4, 16. identificiren zu können und einzelne Stellen desselben, vgl. S. 434., auf eine persönliche Unbekanntschaft [1]) des Apostels mit seinen Lesern be-

1) Daß Paulus in den einander benachbarten Städten Laodikea, Kolossä und Hierapolis nicht selber das Evangelium predigte, dürfte als sicher anzunehmen sein. Wenigstens kam er auf seinen beiden Reisen nach Phrygien Apstg. 16, 6. 18, 23. nicht in diese Gegend, vgl. S. 29. 52., und man müßte annehmen, daß er während seines fast dreijährigen Aufenthalts in Ephesus Apstg. 19. einen Abstecher nach diesen Orten gemacht hätte, was an sich allerdings möglich wäre, obwohl Lukas Nichts davon berichtet. Gegen diese Annahme streitet aber der Inhalt des Briefs an die Kolosser nicht bloß darum, weil sich Paulus nirgends als Lehrer dieser Gemeine bezeichnet, sondern auch deßhalb, weil er ausdrücklich nur den Epaphras als solchen erwähnt, Kol. 1, 7. vgl. 1, 9. 6. 23., und insonderheit die Stelle Kol. 2, 1. 2. Die Worte ὅσοι οὐχ ἑωράκασι τὸ πρόσωπόν μου ἐν σαρκί müssen die allgemeine Kategorie bezeichnen, zu welcher die ὑμεῖς (Kolosser) und οἱ ἐν Λαοδικείᾳ als die zunächst liegenden Beispiele gehören, wie theils aus dem ohne Vermittelung der Präposition περί oder eine ähnliche sondernde Wendung (etwa περὶ τούτων) hinzugefügten ὅσοι κ. τ. λ., theils aus dem αὐτῶν V. 2. (der dritten statt der zweiten Person ὑμῶν), wodurch ja eben das ὅσοι οὐχ ἑωράκασιν κ. τ. λ. als der Hauptbegriff charakterisirt wird, erhellen dürfte. Dasselbe Resultat dürfte sich auf in-

ziehen zu müssen glaubte, mit Marcion von einem Briefe an die Laodikeer verstanden: so streitet gegen diese Annahme doch schon der Umstand, daß die Lesart τοῖς οὖσιν ἐν Λαοδικείᾳ Ephes. 1, 1. nicht nur nirgends, auch bei Marcion nicht, vgl. S. 436. vorkommt, sondern daß wir die jene Erklärung schlechthin ausschließende Lesart τοῖς οὖσιν ἐν Ἐφέσῳ billigen mußten. Auch darf man aus den fehlenden Grüßen nicht folgern, daß Paulus an dem Bestimmungsorte dieses seines Briefes noch nicht gewesen sein könne; denn einerseits enthält der Brief an die Römer, obwohl der Apostel bei Abfassung desselben in Rom noch nicht gewesen war, Kap. 16. besonders viele Grüße, ebenso Kol. 4, 10—17., und andrerseits wird von ihm im Briefe an die Galater, die er vor Abfassung desselben doch mehrmals besucht hatte (ebenso 1. Timoth.) gar nicht gegrüßt. Die allgemeine Haltung des Epheserbriefes veranlaßte dagegen Andere, zuerst Beza und Usher, an eine enkyklische Bestimmung des Briefes für mehrere Gemeinen in der Asia proconsularis zu denken; und hiemit pflegte man nicht selten die andere Annahme zu verbinden, daß er identisch mit dem Kol. 4, 16. erwähnten Briefe und, unter dieser Voraussetzung nun entweder vorzugsweise für die Gemeine in

directem Wege auch aus der Vergleichung von Kol. 2, 1. mit 4, 13. ergeben. Denn zufolge derselben müssen unter den dem Apostel nach der ersten Stelle persönlich Unbekannten, die nicht genannt sind, vorzugsweise die Bewohner in Hierapolis gemeint sein, welcher Ort den beiden andern aber so nahe lag, daß der Apostel, wenn er überhaupt in jene Gegenden kam, sie wohl gemeinschaftlich besucht haben würde. Wenn aber Einzelne aus jenen Gegenden, insbesondere Philemon, vgl. Philem. 19. 13., vielleicht auch Epaphras, von Paulus selber bekehrt wurden, so können ihn diese in Ephesus gehört haben, vgl. Apstg. 19, 10. 26. Dies ist auch die gewöhnliche Ansicht. Anders Theodoret und in der neuern Zeit Dav. Schulz Stud. u. Krit. 1834. S. 535 ff. Wiggers, ebend. 1838. S. 165. Schott, Neudecker X. Bei Theodoret hängt diese Annahme indeß auch wohl damit zusammen, daß er die Briefe an die Kolosser und Epheser erst in die von ihm angenommene zweite römische Gefangenschaft setzt, nachdem der Apostel aus der ersten befreit, in Spanien und bei andern Völkern wieder gepredigt hatte. In der Zwischenzeit würde er doch gewiß auch in Kolossä gewesen sein; und wie wäre dies anzunehmen möglich, wenn er nach dem Kolosserbriefe dort überhaupt nicht gewesen sein sollte!

Laodikea oder *vorzugsweise* für die Gemeine in Ephesus bestimmt sei. Es leuchtet ein, daß, wenn die Lesart ἐν Ἐφέσῳ als richtig angenommen und dennoch jene Identität behauptet wird, die enkyklische Natur unsers Briefes nur nach der zuletzt genannten Modification festgehalten werden kann, und diese Ansicht hat jüngst noch *Anger* in der schon mehrmals angeführten gründlichen Schrift über den Laodicenerbrief vertheidigt. Aber wie kommt es doch nur, daß derselbe Brief, welcher nach Kol. 4, 16., vgl. S. 434., bloß nach *Laodikea* bestimmt ist, und den nur noch die Kolosser lesen sollen, Ephes. 1, 1. umgekehrt ausschließlich an die Christen in *Ephesus* adressirt wird? und wenn Tychikus Ephes. 6, 21. 22. doch ausdrücklich angewiesen wird, die Leser dieses Briefes zu besuchen, warum müssen sich ihn die Kolosser nach Kol. 4, 16. erst aus Laodikea *holen* (ποιήσατε)? und wenn Tychikus doch auch den Brief an die Kolosser nach Kol. 4, 7. selber übergeben soll, warum bringt er nicht auch jenen Brief gleich mit? Insbesondere der zuerst angeführte Grund möchte schlagend darthun, daß die enkyklische Natur des Epheserbriefes höchstens nur noch bei der Voraussetzung gehalten werden kann, daß er mit dem nach Laodikea bestimmten Briefe nicht identisch war, und wegen der Lesart ἐν Ἐφέσῳ unter *der* Form, daß er *vorwiegend* für *Ephesus* selber bestimmt war. Also ein enkyklischer Brief für Ephesus und zugleich, aber in untergeordneter Weise für mehrere andere kleinasiatische Gemeinen, von denen indeß die Gemeinen in Kolossä und Laodikea ausgeschlossen sind, welche gleichzeitig vielmehr noch besondere Briefe erhalten. Allein je mehr der Brief auf Ephesus selber bezogen werden muß, desto weniger läßt sich mit diesem Ergebniß die Meinung reimen, daß der Apostel nicht schon früher mit seinen Lesern persönlich verkehrt haben sollte, oder man müßte annehmen, unser Brief sei schon vor [1]) seiner Anwesenheit in Ephesus Apstg. 18, 19 oder

1) Dies haben auch wirklich Einige in der alten Kirche angenommen, nur daß sie die ausschließliche Bestimmung für Ephesus dennoch festhielten. Theodoret sagt in seiner praef. zum Epheserbriefe; τινὲς εἰρήκασι .... τὸν θειότατον Παῦλον μηδέπω τοὺς Ἐφεσίους τεθεαμένον τήνδε τὴν ἐπιστολὴν πρὸς αὐτοὺς γεγραφέναι; und er bemerkt zu Eph. 1, 15., daß sie ihre Meinung, welche er mit Berufung auf 1. Kor. 1, 11. widerlegt, aus dem hier befindlichen ἀκούσας geschöpft hätten. Dieselbe Ansicht findet sich

), 1 ff. von ihm geschrieben worden, was aber bekanntlich aus ndern Gründen nicht zulässig ist. Kurz, wir bedürfen gar nicht r Hypothese, daß unser Brief eine enkyklische Bestimmung be und etwa nur vorzugsweise an die Epheser gerichtet sei, sonrn halten uns einfach an dem Texte [1]), zufolge dessen der rief nur an die Christen in Ephesus adressirt ist. Diese in der irche lange Zeit, so viel wir wissen, mit Ausnahme des Marcion lein herrschende Ansicht ist in der neuern Zeit namentlich von teyer mit Recht wieder geltend gemacht und mit gewohntem charfsinne vertheidigt worden. Daß nur eine einzelne Gemeine s Empfänger gedacht ist, darf man auch aus Ephes. 6, 21. 22. hließen. Denn hätte der Ueberbringer des Briefs Tychikus die ser an mehreren Orten aufsuchen müssen, um ihnen Nachricht n über das Ergehen des Apostels mitzutheilen, so würde der postel diesen Umstand V. 22. gewiß irgend wie angedeutet haben, ı er an dieser Stelle eben seine liebevolle Rücksichtsnahme auf die ser bei der Sendung des Tychikus hervorheben will, etwa durch inzufügung des einen Worts πάντας zu πρὸς ὑμᾶς. Ferner

---

der S. 438. citirten Stelle des Euthalius bei Zaccagni in einer Pallele mit dem Römerbriefe. Sie kehrt wieder in der synopsis script. cr., nur daß hier dennoch die gewöhnliche Ansicht, welche den Epheserief in Rom geschrieben sein läßt, festgehalten wird: ταύτην ἐπιστέλλει πὸ Ῥώμης, οὔπω μὲν αὐτοὺς ἑωρακώς, ἀκούσας δὲ μόνον περὶ αὐτῶν. — on diesem chronologischen Gesichtspunkte aus läßt sich wohl auch die seltme Unterschrift zu dem gleichzeitigen Briefe an die Kolosser in der koptisen Uebersetzung deuten, welche nach Mill's N. T. lautet: Per Tychium, Achaicum (vgl. I. Kor. 16, 17.), Onesimum, Marcum. In qua ersione etiam notatur epistolam hanc scriptam fuisse Athenis, elche aber nach Wetstein und Griesbach heißt: ἐγράφη ἀπὸ Ἀθηνῶν ὰ Τυχικοῦ καὶ Ὀνησίμου καὶ Μάρκου τῶν μαθητῶν αὐτοῦ. Es scheint r Aufenthalt des Apostels in Griechenland vor Apstg. 18, 19. gemeint zu in. Anders Credner, Einleit. I. S. 391.

1) Wäre der Brief an mehrere kleinasiatische Gemeinen gerichtet, würde man nach Analogie von Gal. 1, 2. vgl. Apok. 1, 4. einen Ausuck wie ταῖς ἐκκλησίαις τῆς Ἀσίας erwarten, oder, wenn Ephesus als Mutrgemeine besonders hervorgehoben werden sollte, irgend einen dieses Verltniß bezeichnenden Zusatz, wie 2. Kor. 1, 1. 1. Kor. 1, 2. In den treffen eines Briefs pflegt man sich besonders deutlich und präcis ausdrücken und sie, um die Empfänger nicht zu verletzen, zumal nicht beränkter zu formuliren, als sie gemeint sind.

darf man nicht annehmen, daß der Brief bloß an einen Theil der ephesinischen Gemeine gerichtet sei, etwa wegen 1, 12. 13. 2, 1—3. 11—13. 3, 1. 4, 17. bloß an die dortigen Heidenchristen. Denn von einer solchen Beschränkung weiß die Adresse ebenfalls Nichts; und daß neben den Heidenchristen nicht auch Judenchristen, welche es in Ephesus damals doch gewiß auch gab, ausdrücklich angeredet werden, doch s. gleich die Ausnahmen, hängt damit zusammen, daß das heidenchristliche Element einerseits in Ephesus entschieden überwiegend war Apstg. 19. und daß der Apostel andrerseits sich und alle Judenchristen in der ersten Person zusammenfaßt, Ephes. 1, 12. 2, 3. 14. 15., und den Heidenchristen gegenüberstellt, wegen des Themas, das er behandelt, daß beide, Heiden wie Juden, durch die in Christo gestiftete Versöhnung eins geworden seien. Aber Ephes. [1]) 2, 17, ferner am Schlusse, bei dem apostolischen Segen Ephes. 6, 23. 24. scheinen Judenchristen auch ausdrücklich als Leser bezeichnet zu sein. Denn wenn der doppelte Segenswunsch, welcher sich in den paulinischen Briefen hier allein findet, und das ἀδελφοῖς statt des sonst an dieser Stelle üblichen ὑμῖν zur Noth auch aus der erhöhten Gemüthsstimmung, die sich in unserm ganzen Briefe ausspricht, erklärt werden kann, so liegt es doch ungleich näher, an eine doppelte Classe von ephesinischen Christen zu denken, d. h. nach der sonst in unserm Briefe herrschenden Unterscheidung an (ephesinische) Juden- und Heidenchristen, wie denn nach

---

1) An dieser Stelle glaube ich nämlich nicht bloß τοῖς μακράν, wie gewöhnlich geschieht, sondern auch τοῖς ἐγγύς als Apposition zu ὑμῖν fassen zu müssen. Denn theils würde, da sich der Apostel sonst mit den Judenchristen zusammenschließt, ἡμῖν τοῖς ἐγγύς gesagt sein müssen, theils würden die ὑμεῖς οἱ μακράν d. i. die Heidenchristen in Ephesus — denn angeredet sind sonst bloß die Epheser vgl. auch V. 13. — nicht den Judenchristen schlechthin, was doch τοῖς ἐγγύς ohne Beziehung auf ὑμῖν gefaßt bedeuten müßte, entgegengesetzt sein können. Das εὐηγγελίσατο a. a. O. bezeichnet nicht die nach der durch den Tod Christi gestifteten Versöhnung (vgl. V. 13—16.) durch die Apostel als seine Boten geschehene Predigt des Evangeliums überhaupt, sondern speciell die Predigt in Ephesus. Hierzu paßt auch besser das ἐλθών, welches sich jetzt auf die Entfernung von Ephesus von dem Ausgangspunkte des Evangeliums bezieht, und die Voranstellung des τοῖς μακράν erklärt sich daraus, daß die Heidenchristen in Ephesus der überwiegende Theil in der Gemeine waren.

dem Texte die ἀδελφοί zu den πάντες einen Gegensatz [1]) zu bilden scheinen, die ἀδελφοί sind aus dem Judenthum übergetretene Christen, Brüder des Paulus nach dem Fleische Röm. 9, 3., die ihnen entgegengesetzten πάντες aber Christen aus den Heiden. Endlich ist, was wir schon wegen der Zuschrift τοῖς οὖσιν ἐν Ἐφέσῳ für wahrscheinlich finden mußten, an den Stellen Ephes. 1, 15. 3, 2—4. 4, 21. keineswegs auf eine persönliche Unbekanntschaft des Paulus mit seinen Lesern hingedeutet, sondern aus 3, 2—4. erhellt sogar das Gegentheil. Zunächst schließt das ἀκούσας 1, 15. den frühern persönlichen Verkehr gar nicht aus; denn es ist ja nicht identisch mit μόνον ἀκούσας. Paulus hatte, nachdem er längere Zeit abwesend gewesen war, von dem Glauben der Epheser, wahrscheinlich durch Epaphras, der ihm auch über den Zustand der kolossischen Gemeine nach Kol. 1, 8. berichtet hatte, gehört, und diese Botschaft ward ihm Veranlassung, Gott dafür zu danken. Man scheint in jener irrigen Auffassung durch das ἀκούσαντες Kol. 1, 4. bestärkt zu sein; allein auch hier würde es den persönlichen Verkehr des Paulus an sich nicht ausschließen, ein solcher Schluß wird vielmehr erst durch andere

---

1) Die Correspondenz der beiden Segenswünsche läßt sich bis in alle ihre einzelnen Theile nachweisen. Die εἰρήνη entspricht der χάρις, welche auch sonst gewöhnlich zusammengestellt werden, Röm. 1, 7. 1. Kor. 1, 3. 2. Kor. 1, 2. Gal. 1, 3. Ephes. 1, 2. ö. Als Voraussetzung der εἰρήνη wird genannt Liebe mit Glauben, als Voraussetzung der χάρις Liebe zu Christo = Glauben, welche verbunden ist mit Unverdorbenheit (ἀφθαρσία, welches dem Gedanken nach auf τὸν φθειρόμενον κατὰ τὰς ἐπιθυμίας τῆς ἀπάτης Ephes. 4, 22. zurückzusehen scheint; das τὸν φθειρόμενον a. a. O. ist aber eine Erklärung von τὸν παλαιὸν ἄνθρωπον, so daß zu übersetzen ist: „nämlich den (Menschen), welcher verdorben wird u. s. w.“ nicht: „welcher (alte Mensch) verdorben wird u. s. w.“ Dasselbe grammatische Verhältniß besteht auch Ephes. 4, 24. zwischen τὸν καινὸν ἄνθρωπον und dem erklärenden τὸν κατὰ θεὸν κτισθέντα κ. τ. λ.) das τοῖς ἀδελφοῖς endlich entspricht dem μετὰ πάντων. Beiden Theilen wird am Schlusse des Briefes Glauben und Liebe oder unverdorbenes Wesen von Gott dem Vater und dem Herrn Jesu Christo erfleht, wie denn der vorstehende Brief selber bekanntlich in einen dogmatischen und einen ethischen Theil zerfällt. Ephes. 6, 24. erkläre ich: „die (eine, bekannte) Gnade (ἡ χάρις) sei mit Allen (auch wenn sie nicht Brüder sind), welche unsern Herrn Jesum Christum lieben in Unverdorbenheit.“

Stellen des Briefes begründet. Man braucht nur aus dem ebenfalls gleichzeitigen Briefe an Philemon das ἀκούων V. 5. zu vergleichen. Paulus dankt auch hier Gott, weil er von dem Glauben des Philemon hört, aber aus Philem. 19. erhellt, daß er diesen selber bekehrt hat; vgl. auch 1. Thess. 3, 6 ff. u. Phil. 1, 27. Das εἴγε [1]) Ephes. 3, 2. 4, 21. drückt aber eben so wenig einen Zweifel rücksichtlich des Hörens der Predigt aus, sondern ist argumentirend „wenn nämlich — was nicht zweifelhaft ist — etwa unser wenn doch.“ Die zuletzt angezogenen drei Stellen hat bereits Meyer in den angeführten Beziehungen trefflich erläutert, aber in dem weitern Verständniß von Ephes. 3, 1—3., weiche ich ab; denn an dieser Stelle finde ich auch ausdrücklich ausgesprochen, daß Paulus seinen Lesern das Evangelium gepredigt hat. Die betreffenden schwierigen Verse erkläre ich: „V. 1. Diesem zu Gunsten bin ich Paulus (d. i. dem 2, 22. ausgesprochenen Zwecke, daß auch Ihr in Christo miterbauet werdet zu einem Gebäude Gottes im Geiste, diene ich Paulus), der [2]) ich ein Gefesselter Christi Jesu bin für Euch, die Ihr Heiden seid, V. 2. wenn Ihr doch gehört habt das Amt der Gnade Gottes, die mir in Betreff Eurer (als eines Bestandtheils der Heiden) gegeben ist, V. 3. daß er auf dem Wege der Offenbarung (Gal. 1, 16.) mir das Geheimniß kund that, wie ich es vorher (in den vorhergehenden beiden Kapiteln) mit Wenigem beschrieben habe, V. 4. wornach (πρὸς ὅ bezieht sich auf das Object des προέγραψα) Ihr, wenn Ihr es leset, mein Ver-

---

1) Hermann ad Viger. p. 831. „εἴπερ, quod nos wenn auch dicimus, ita ab εἴγε, quod nos dicimus wenn denn, differt, usurpatur de re, quae esse sumitur, sed in incerto relinquitur, utrum jure an injuria sumatur; εἴγε autem de re, quae jure sumta creditur.“

2) Das ὁ δέσμιος motivirt den in τούτου χάριν ἐγὼ Παῦλος liegenden Hauptgedanken, ähnlich wie das ὁ δέσμιος ἐν κυρίῳ Ephes. 4, 1. die Befugniß der apostolischen Ermahnung hervorheben soll. Der Eifer des Apostels für die ephesinischen Heiden wird dadurch bestätigt, daß er sogar Fesseln für sie trägt. Ich stimme Meyer darin bei, daß ὁ δέσμιος nicht Prädikat, sondern Apposition zu Παῦλος ist, weil nicht ὁ δέσμιος τοῦ Χρ. Ι., sondern nach dem Folgenden ὑπὲρ ὑμῶν τῶν ἐθνῶν das pragmatische Gewicht haben müsse. Nur nehme ich keine Brachylogie an, vermöge welcher δέσμιός εἰμι bei ὑπὲρ ὑμῶν τῶν ἐθνῶν zu ergänzen sei.

ständniß im Geheimniß Christi erkennen könnt." Hier ist besonders meine Auffassung von V. 2. zu erläutern, in welcher ich von den mancherlei bisher gegebenen Auslegungen abweiche. Die Eigenthümlichkeit der meinigen besteht aber darin, daß ich τὴν οἰκονομίαν in der Bedeutung Amt (eines οἰκόνομος) festhalte, wie es Kol. 1, 25. vgl. 1. Kor. 9, 17. vorkommt, ohne deßwegen gegen alle Grammatik wegen jener Parallele zu behaupten, daß τῆς δοθείσης μοι εἰς ὑμᾶς für τὴν δοθεῖσάν μοι εἰς ὑμᾶς gesetzt sei. Vielmehr haben die neuern Exegeten, Harleß, *Meyer*, A. unstreitig darin Recht, daß „die Gnade Gottes, die dem Paulus gegeben ist in Bezug auf die Heidenchristen [1]" durch den Satz mit ὅτι V. 3. *erklärt* wird, also darin besteht, daß ihm das Geheimniß „κατὰ ἀποκάλυψιν" kund geworden ist, vgl. Ephes. 3, . Der Apostel will mit τῆς χάριτος τοῦ θεοῦ κ. τ. λ. die Herrlichkeit und Zuverlässigkeit jenes Amts, das sie gehört haben, beschreiben, sofern er zu demselben durch die Gnade Gottes befähigt ward; τῆς χάριτος τ. θεοῦ ist Gen. subj.; vgl. Ephes. 3, 7. Daß die Leser das *Amt* des Apostels gehört haben, kann nichts Anderes heißen, als daß sie seine ihm verordnete Predigt hörten; mithin ist hier von Paulus *ausdrücklich* ausgesprochen, daß er mit seinen Lesern *persönlich* verkehrt, insbesondere ihnen gepredigt hatte. Wir versuchen unsere Auslegung noch weiter mit folgenden Gründen, den bisher geltenden gegenüber, als die richtige zu erweisen. Nur so schließt sich das εἴγε ἠκούσατε logisch an das vorhergehende V. 1. an und begründet wirklich den zu begründenden Gedanken, daß Paulus *für die ephesinischen Heidenchristen* gefesselt sei. Der Zusammenhang ist nun der: Ich bin ein Gefesselter Jesu Christi für *Euch*, die Ihr Heiden seid, wenn Ihr doch *gehört*, also Theil genommen habt an dem Amte meiner Predigt, um deren willen ich gefesselt wurde." Nach der gewöhnlichen Ansicht müßte dagegen als Grund angeführt werden: „wenn Ihr doch gehört habt von der Einrichtung, die in Bezug auf die Gnade Gottes getroffen ist, daß er *offen-*

1) Die Bestimmung τῆς δοθείσης μοι εἰς ὑμᾶς ist Ausdruck der *Demuth* des Apostels, welcher die Ertheilung dieser Gnade nicht *seiner* Würdigkeit beimißt, vgl. Ephes. 3, 8. ἐμοὶ τῷ ἐλαχιστοτέρῳ πάντων ἁγίων κ. τ. λ.

barungsweise mir das Geheimniß kund that." Der Nachdruck müßte auf dem *κατὰ ἀποκάλυψιν* liegen, und man sieht nicht ein, wie Paulus darum, weil das Geheimniß ihm auf dem Wege der *ἀποκάλυψις* kund geworden ist, seine Fesseln für die ephesinischen Heiden= oder für Heidenchristen überhaupt tragen kann. Man muß daher gegen den Zusammenhang das Gewicht auf den Inhalt des *μυστήριον* legen, wie dieser erst V. 6. beschrieben wird. Auch steht das *ἠκούσατε* V. 2. bei der gegnerischen Ansicht ziemlich überflüssig. Endlich dürfte das *οἰκονομία* in der abstracten Bedeutung „Einrichtung" bei Paulus und überhaupt im Neuen Testamente nicht vorkommen. *Οἰκονομία* ist in der neutestamentlichen religiösen Sprache ein terminus technicus geworden, um das Verhältniß Gottes als des eigentlichen Herrn und Besitzers zu seinem auf Erden gestifteten Reiche, und zwar entweder zu den Gütern desselben (dann ist *οἰκονομία* = Reichshaushalt oder Summe der in dem göttlichen Reiche zu spendenden Heilsgüter) oder zu ihrer Verwaltung durch seine Beauftragten (dann ist *οἰκονομία* gleich Amt, Verrichtung eines *οἰκόνομος*, dem Sinne nach so viel wie *διακονία*, nur daß bei letzterm die Beziehung auf das göttliche Reich fehlt) zu bezeichnen. Daß der Christ, insbesondere der christliche Lehrer ein *οἰκόνομος τοῦ θεοῦ* oder *τῶν μυστηρίων τοῦ θεοῦ* u. s. w. ist und sein soll, ist ein sehr gewöhnliches Bild, welches schon von Christus gebraucht wurde, Luk. 16, 1 ff. 12, 42. vgl. 1. Kor. 4, 1. Tit. 1, 7. 1. Petr. 4, 10. *Οἰκονομία* als Amt und Verrichtung eines *οἰκόνομος* in dem christlichen Reichshaushalte kommt unzweifelhaft 1. Kor. 9, 17. Kol. 1, 25. vor, und eben so unzweifelhaft bezeichnet die *οἰκονομία τοῦ θεοῦ* 1. Tim. 1, 4. den Reichshaushalt Gottes. Man streitet nur über die Bedeutung des Ausdrucks *οἰκονομία* im Brief an die Epheser 1, 10. 3, 9. und an unserer Stelle 3, 2., und will hier gegen den sonstigen Sprachgebrauch die abstracte Bedeutung „Einrichtung" annehmen. Allein 1, 10. bezeichnet es ebenfalls den Reichshaushalt Gottes; ich erkläre: „welche (*εὐδοκία*) er beschloß in sich in Betreff eines Reichshaushaltes bei der Erfüllung der Zeiten;" der Apostel kennt einen doppelten Reichshaushalt Gottes (darum der fehlende Artikel), den Reichshaushalt vor der Erfüllung der Zeiten = Theokratie des Alten Bundes, und den Reichshaushalt, wann die Zeiten erfüllt sind, = Reich Christi.

Die *οἰκονομία τοῦ μυστηρίου* Ephes. 3, 9. vgl. 1. Kor. 4, 1. steht gleichfalls vom Reichshaushalte Gottes im Christenthume. Eben so wenig kann nun auch die *οἰκονομία* Ephes. 3, 2. die abstracte Bedeutung „Einrichtung" haben, sondern muß, wie gezeigt, das Amt oder die Verrichtung des Apostels als des *οἰκόνομος* im christlichen Reichshaushalte bezeichnen. Diese technische Bedeutung von *οἰκον.*, welche auf die Idee einer religiösen Theokratie zurückgeht, ist namentlich an dieser Stelle auch im Vorhergehenden Ephes. 2, 19. hinreichend angedeutet. — Wenn Ephes. 3, 2. sogar ausdrücklich ausgesprochen ist, daß Paulus seinen Lesern selber gepredigt habe, so wird man um so weniger an der ausschließlichen Bestimmung des Briefs für die Epheser zweifeln dürfen. Allerdings treten im Allgemeinen die individuellen und persönlichen Beziehungen im Briefe zurück; allein dieses ist theils aus der erhöhten, begeisterten Stimmung, in welcher der Brief verfaßt wurde, womit auch der hymnische Schwung, z. B. gleich Ephes. 1, 3 ff., und die längern Perioden zusammenhängen, theils aus dem lehrhaften Charakter, und der ganzen Tendenz desselben, vgl. Ephes. 3, 4. und dazu S. 439., zu erklären. Aber, wie wir gesehen haben, so fehlen die individuellen und historischen Anspielungen nicht ganz. Paulus bittet Ephes. 6, 19. 20. auch um eine Fürbitte der Epheser für ihn in seiner Gefangenschaft, und charakterisirt dieselbe. Endlich verweis't er wegen *seiner* persönlichen [1]) Lage auf den Ueberbringer des Briefs, den Tychikus, Ephes. 6, 21. 22. In dem angedeuteten Gemüthszustande und bei der Tendenz des Briefes wird man von dem Apo-

1) Instructiv ist auch die verschiedene Weise, in welcher der Zweck der Sendung des Tychikus in den Parallelstellen Ephes. 6, 22. und Kol. 4, 8. bestimmt wird. Dort heißt es: *ὃν ἔπεμψα πρὸς ὑμᾶς εἰς αὐτὸ τοῦτο, ἵνα γνῶτε τὰ περὶ ἡμῶν καὶ παρακαλέσῃ τὰς καρδίας ὑμῶν*, und hier: *ὃν ἔπεμψα πρὸς ὑμᾶς εἰς αὐτὸ τοῦτο, ἵνα γνῷ τὰ περὶ ὑμῶν καὶ παρακαλέσῃ τὰς καρδίας ὑμῶν*. Darüber, daß die groß gedruckten Lesarten a. a. O. die richtigen sind, vgl. auch Anger a. a. O. S. 67. In der ephesinischen Gemeine setzt der Apostel ein so großes Interesse für seine Person voraus, daß Tychikus, bloß um über diese Mittheilungen zu machen, zu ihr gehen soll. In der ihm noch unbekannten Gemeine zu Kolossä, in welcher überdies, wie er in Erfahrung gebracht hatte, Irrlehren ausgebrochen waren, sollte er zugleich den Stand der dortigen Gemeineangelegenheiten (*τὰ περὶ ὑμῶν*) erkunden.

stel nicht nothwendig noch eine Aufzählung specieller Grüße erwarten dürfen, die übrigens auch sonst fehlen, vgl. S. 441.

Im Vorhergehenden dürfte aus der übrigen allgemeinern Haltung des Briefes hinreichend nachgewiesen sein, daß das Fehlen des Timotheus in der Zuschrift Ephes. 1, 1., woran nach S. 443. mehrere Kritiker Anstoß genommen haben, uns an der gleichzeitigen Absendung der Briefe an die Epheser und Kolosser nicht irre machen kann. Diese fällt auch genug in die Augen, und ist überhaupt die älteste Ansicht, die uns überliefert ist. Sie wird nicht bloß von Marcion, vgl. S. 436., sondern auch von Theodoret [1]) angenommen. In jener Erörterung haben wir aber zugleich den Boden geebnet für die Untersuchung, in welcher Reihefolge die drei Briefe an Philemon, an die Kolosser und Epheser, deren gleichzeitige Absendung wir bereits S. 432. nachgewiesen haben, vom Apostel geschrieben sein mögen.

Es scheint mir nämlich kaum einem Zweifel unterworfen zu sein, daß der nach Laodikea bestimmte Brief Kol. 4, 16., welcher mit dem Kolosserbriefe gleichzeitig und durch denselben Boten abgesandt wurde, vgl. S. 434., mit unserm Brief an Philemon zu identificiren ist, so daß er nicht verloren [2]) gegangen, sondern

---

1) In der praef. zu dem Briefe an die Kolosser und der praef. zu den Briefen des Paulus. Am erstgenannten Orte schreibt er: *Κατὰ τὸν αὐτὸν καιρὸν Ἐφεσίοις καὶ Κολοσσαεῦσιν ἔγραψεν ὁ θεῖος ἀπόστολος, τῷ θαυμασίῳ Τυχικῷ διακόνῳ τῶν γραμμάτων χρησάμενος.* Nur setzt er beide Briefe in die sogenannte zweite Gefangenschaft des Paulus, indem er fortfährt: *ἔγραψε δὲ ἀπὸ τῆς Ῥώμης, ἤδη τὸν πρῶτον διαφυγὼν κίνδυνον*, vgl. S. 441. Der Grund für ihre Abfassung in der zweiten Gefangenschaft beruht auf einer sonderbaren Auslegung von 2. Tim. 4, 16. Er meint, im Kolosserbriefe habe der Apostel den Timotheus zum *κοινωνὸς τῶν γραμμάτων* gemacht. Nun aber sei (so schon Euseb h. e. 2, 22.) in der ersten Gefangenschaft nach 2. Tim. 4, 16. Niemand um den Apostel gewesen; er lies't hier: *ἐν τῇ πρώτῃ μὲν* (im Texte 2. Tim. 4, 16. haben die gewöhnlichen Editionen des Kirchenvaters *μου*) *ἀπολογίᾳ οὐδείς μοι συμπαρεγένετο.* Folglich könnten jene Briefe nicht in der ersten Gefangenschaft geschrieben sein.

2) Ein unächter, apokryphischer Brief an die Laodikeer in lateinischer Sprache ist zuerst im Anfange des 16. Jahrhunderts gedruckt, dann von El. Hutter ins Griechische übersetzt und findet sich auch in Fabric. cod. apocryph. Eine gelehrte Geschichte dieses Apokryphon, sammt einer neuen

in unserm Kanon erhalten wäre. Denn da er, wie wir gesehen haben, mit dem Briefe an die Epheser nicht identisch sein kann, und noch weniger mit dem Briefe an die Hebräer, mit welchem ihn nach einer Notiz bei Philastrius haer. 89. Schultheß und Stein identificirt haben, vgl. Anger a. a. O. S. 28 ff., so könnte er, schon wegen seiner gleichzeitigen Absendung, in unserm neutestamentlichen Kanon nur dann erhalten sein, wenn er unser Brief an Philemon ist. Diese Annahme, die so nahe liegt, ward bisher nur von sehr Wenigen [1]) und in älterer Zeit aufgestellt, dann von mir in dem S. 434. citirten Programme. Man dachte an die Identität jenes paulinischen Briefes mit dem an Philemon nicht, weil man entweder unter der ἐπιστολὴ ἐκ Λαοδικείας (Kol. 4, 16.) eine von Laodikea aus geschriebene Epistel, vgl. S. 434., verstand oder wenn man an eine Epistel Pauli an die Laodikeer dachte und diese in unserm Kanon widerfand, sie gewöhnlich mit dem Briefe an die Epheser identificirte, zumal der Brief an Philemon nach der herrschenden Meinung nicht nach Laodikea, sondern nach Kolossä bestimmt sein soll. Diese letztere Meinung, das Haupthinderniß der von mir vorgetragenen Ansicht, läßt sich indeß leicht widerlegen. Da der Wohnort des Philemon in dem nach ihm benannten Briefe nicht ausdrücklich genannt ist, so hat man ihn anderweitig zu erschließen gesucht. Man fand, daß sein Sclave Onesimus nach Kol. 4, 9. aus Ko=

Edition desselben, hat Anger a. a. O. S. 142 ff. gegeben. Er wird wahrscheinlich schon im canon von Muratori citirt.

1) Nach Anger a. a. O. S. 35. von Raph. Eglinus bei Crocius, comment. in epp. Pauli minores zu Kol. 4, 16., von Joh. Affelmann, heptas quaestionum illustrium qu. 1. §. 10. in Syntagm. P. 1. p 37., von Zeltner Biblia — mit kurzen Erklärungen zu Kol. 4, 16. Von diesen Kritikern hat mir nur die Schrift von Affelmann zu Gebote gestanden, welcher in der gegen die Katholiken, insbesondere die Jesuiten gerichteten quaestio „an libri nonnulli e Bibliorum canone perierint," um die angegriffene Integrität des Kanon protestantischerseits zu rechtfertigen, über den Kol. 4, 16. erwähnten Brief des Paulus Folgendes bemerkt: Existimo per epistolam ex Laodicea (interpretes de suo addunt, quae scripta est,) quam vult Paulus legi Colossis, intelligi epistolam de Onesymo ad Philemonem, quae hodieque legitur in textu Biblico. De qua sententia non dubito candide judicaturos, qui e textu loci, personarum et temporum circumstantias expenderint.

lossä stammte, und folgerte, daß auch Philemon in Kolossä zu suchen sei. Man vergaß hierbei, daß der Geburtsort des Sclaven noch Nichts für den Wohnort des Herrn beweis't. Richtiger ist wohl folgender Schluß. Der Brief an Philemon ist nicht bloß an Philemon, sondern unter Andern auch an Archippus gerichtet, Philem. 1. Diese beiden werden daher an demselben Orte zu suchen sein. Archippus wird auch Kol. 4, 17. erwähnt, und nach dieser Stelle wohnte er nicht in Kolossä, sondern in Laodikea, so die τινές bei Theodoret zu Kol. 4, 17., unter den Neueren Storr und Flatt. Denn hätte er den Dienst im Herrn, von welchem hier die Rede ist, in Kolossä geführt, so würde der Brief an die Kolosser vorzugsweise auch an ihn gerichtet sein, und es läßt sich nicht begreifen, warum der Apostel ihn nur durch Andere (εἴπατε, zweite Person) ermahnen läßt, seinen Dienst im Herrn zu hüten. Ferner schließt sich V. 17. durch καί an die vorhergehenden Verse V. 15. 16. an, in welchen aber von Christen Laodikeas die Rede ist, ἀσπάσασθε — καὶ ποιήσατε — καὶ εἴπατε „grüßet die Brüder in Laodikea und sorget dafür, daß Euer Brief, wenn er bei Euch gelesen ist, auch in der Gemeine der Laodikeer gelesen wird, und daß den von Laodikea zu holenden Brief auch Ihr leset, und saget (wenn Ihr diese Bestellungen in Laodikea ausrichtet) dem Archippus u. s. w.“ Hiermit übereinstimmend wird Archippus Constitut. apostol. 7, 46. ausdrücklich als Bischof in Laodikea bezeichnet. Wie Archippus, wohnte auch Philemon in Laodikea, und folglich war der Brief an Philemon nach Laodikea bestimmt. Wenn Storr und Flatt, welche rücksichtlich des Archippus mit mir übereinstimmen, den Brief an Philemon dennoch nicht mit der ἐπιστ. ἐκ Λαοδ. Kol. 4, 16. identificiren, so erklärt sich dies aus ihrer Auffassung des letztern, unter welchem sie irriger Weise einen Brief der Laodikeer an Epaphras verstehen. Die Identität des Briefs an Philemon mit dem nach Kol. 4, 16. nach Laodikea bestimmten Briefe dürfte aus folgenden Gründen erhellen. Es ist gewiß an sich nicht [1]) gerathen, die Briefe des Paulus ohne Grund zu ver-

1) Aus dem περὶ οὗ ἐλάβετε ἐντολάς Kol. 4, 10. schließt Reuß in s. Geschichte der neutest. Schriften, da in unserm Kolosserbriefe nirgends den Markus betreffende Aufträge erwähnt werden, daß auch noch ein Brief

mehren, da die Apostel vorzugsweise durch mündliche Predigt, nicht durch Schriften das Reich Christi, der ihnen selber hierin vorangegangen war, gründeten, und in unserm Falle hatte Paulus schon drei gleichzeitige Briefe in dieselben Gegenden gesandt, den Brief an die Epheser, an die Kolosser und an Philemon. Hinzukommt freilich, daß auch anderweitig feststeht, daß der Brief an Philemon nach Laodikea ging, und zwar zu derselben Zeit, wie der Kol. 4, 16. erwähnte Brief nach Laodikea. Ferner scheint mir in unserer Frage der Umstand von großem Gewichte zu sein, daß die in dem Kolosserbriefe 2, 1. 4, 13. 15—17. eingestreuten die ganze Gemeine in Laodikea oder einzelne ihrer Glieder betreffenden nachträglichen Notizen, Grüße und Bestellungen des Apostels eine Eigenthümlichkeit des Kol. 4, 16. erwähnten Briefes voraussetzen, vermöge welcher diese in dem Briefe selber, der doch gleichzeitig war, keinen Platz fanden. Das Auffallende, welches diese Erscheinung hat, erklärt sich vollkommen bei unserer Annahme, aus der ganzen Beschaffenheit des Briefs an Philemon, vgl. S. 435. Denn dieser ist wesentlich ein Empfehlungsbrief des entflohenen und jetzt reuig zurückkehrenden Sclaven Onesimus an seinen Herrn Philemon V. 4—21.; in ihn gehörten jene Bestellungen und Notizen nicht hinein, wie denn auch fast nur Philemon im Singular angeredet wird, V. 2.[1]) 4—21. 22—24., und der Plural der Anrede, welcher sich auch auf die übrigen[2])

---

des Paulus an die Kolosser verloren gegangen sei. Allein es ist gar nicht gesagt, daß jene Aufträge in einem Briefe gegeben wurden. Der Text würde uns nach dem, wie die ἐντολαί im Folgenden erläutert werden (ἐὰν ἔλθῃ πρὸς ὑμᾶς, δέξασθε αὐτόν), zunächst auch nur an einen Empfehlungsbrief des Markus denken lassen, der aber auch noch bei Absendung unserer drei Briefe beim Apostel zurückblieb Philem. 23. und dessen Ankunft nur als bevorstehend angekündigt wird. Jene ἐντολαί sind also wahrscheinlich mündliche den Markus betreffende Instructionen, welche dem Tychikus mitgegeben wurden. Der Aorist ἐλάβετε ist entweder aus dem Briefstile zu erklären oder besser daraus, daß der Apostel jene Aufträge dem Tychikus bereits mitgetheilt hatte.

1) Daß das κατ' οἶκόν σου auf Philemon, nicht auf Archippus zu beziehen ist, ergiebt sich daraus, daß Philemon als der eigentliche Empfänger des Briefs vorangestellt ist und der Singular der Anrede im ganzen Briefe sonst nur von ihm gebeutet werden kann.

2) Der Brief wird absichtlich nicht bloß an Philemon adressirt, son-

Adressae des Briefs (V. 2.), die Appia, unstreitig eine Angehörige des Philemon, wahrscheinlich seine Frau (so schon Theodoret), den Archippus, den angesehensten Vorsteher der Gemeine in Laodikea (Kol. 4, 17.), und denjenigen Theil der dortigen Gemeine, welcher sich im Hause des Philemon versammelte, bezieht, nur noch V. 3. 22. 25. vorkommt. Es erklärt sich endlich, warum Paulus unter allen seinen Briefen allein mit Bezug auf die nach Kolossä und Laodikea gesandten Briefe die ausdrückliche Bestimmung macht, daß sie den betreffenden Gemeinen gegenseitig mitgetheilt werden sollen. Denn da der Brief nach Laodikea oder an Philemon seiner speciellen Beschaffenheit wegen keine allgemeinere Erörterung der christlichen Lehre sondern Bestellungen, Aufträge und Notizen allgemeinerer Art enthielt, so sollte er in dieser Beziehung durch den Brief an die Kolosser ergänzt [1]) werden. Umgekehrt sollte auch der Brief an Philemon in Kolossä gelesen werden, weil Onesimus zufällig aus Kolossä stammte Kol. 4, 9. und wegen der Nähe der beiden Städte Kolossä und Laodikea dort noch viel verkehren konnte, der Apostel aber nicht wollte, daß jener, der durch seine Flucht aus dem Hause Philemons in übeln Ruf gekommen war, den er selber aber nach dem Briefe an Philemon so sehr lieb gewonnen hatte, dort ohne kräftige Empfehlung von seiner Seite bleiben sollte. Eine vorläufige empfehlende Tendenz kann man auch in den Worten Kol. 4, 9., in welchen nicht bloß die ehrenden Prädicate, sondern schon die Erwähnung und Zusammenstellung des Onesimus mit Tychikus, vgl. S. 417 ff., zu beachten sind, entdecken.

Zufolge dieser Erörterungen halten wir dafür, daß die drei gleichzeitig abgesandten Briefe an die Epheser, an die Kolosser

---

dern auch an Andere, und zwar an Philemon und Appia, weil Onesimus diesem zunächst untergeben war, an den Theil der Gemeine, die sich im Hause des Philemon versammelte, weil der Christ Onesimus mit ihnen zunächst verkehrte, an Archippus endlich, weil dieser überhaupt der angesehenste Lehrer in Laodikea gewesen zu sein scheint.

1) Wenn Paulus Kol. 4, 15. nicht bloß die Brüder in Laodikea im Allgemeinen, sondern namentlich noch den Nymphas und den Theil der Gemeine, der sich in seinem Hause versammelte, grüßt, so mag auch dieses damit zusammenhängen, daß letztere, vermöge der speciellen Bestimmung des Briefs an Philemon, in diesem noch keine Erwähnung gefunden hatten.

und an Philemon in dieser Reihefolge von Paulus verfaßt wurden, zuerst der Brief an den Philemon in Laodikea, dann der Brief an die Kolosser, in welchem er namentlich Kol. 4, 16. jenen als bereits geschrieben voraussetzt, endlich der Brief an die Epheser, in welchem er durch das καί Ephes. 6, 21. vgl. S. 432., wieder auf den Brief an die Kolosser anspielt. Der allgemeinste Brief, der an die Epheser, ist von dem Apostel zuletzt geschrieben.

Wir haben S. 430. gesehen, daß die Briefe an die Epheser, an die Kolosser und an Philemon unter den 5 aus der Gefangenschaft des Apostels stammenden Briefen zuerst und zwar während der beiden ersten Jahre seiner Apstg. 28, 30. erwähnten römischen Haft geschrieben und daß sie durch Tychikus gleichzeitig an ihren Bestimmungsort überbracht wurden. Folglich müssen sie, da Paulus nach S. 118. im Frühjahre des Jahrs 61. n. Ch. in Rom anlangte, in den Jahren 61 oder 62 n. Ch. verfaßt sein. Noch genauer läßt sich ihre Abfassungszeit bei dem Mangel an ausreichenden Nachrichten nicht festsetzen. Nur das läßt sich noch durch eine anderweitige Combination wahrscheinlich machen, daß sie nicht in einem bestimmten Zeitraume des Jahrs 60 n. Ch. (in Cäsarea) geschrieben sein können. Wir wissen nämlich aus Tacitus Ann. [1]) 14, 27., daß Laodikea im Jahre 60 n. Ch. durch ein Erdbeben verwüstet wurde. Nach dem Chronic. [2]) des Eusebius und Orosius hist. 7, 7., der ihn hier ausschreibt, theilten das gleiche Schicksal die benachbarten

---

1) Eodem anno ex illustribus Asiae urbibus Laodicea tremore terrae prolapsa nullo a nobis remedio propriis viribus revaluit.

2) Dieser bestimmt das Erdbeben wie so Manches aus dieser Zeit irrig und setzt dasselbe erst in das 10. Jahr des Nero. Der Grund dieser verspäteten Chronologie ist, wie aus Orosius hervorgeht, wahrscheinlich der, auch dieses Naturereigniß zu den prodigiis, die in Folge der von Nero im Jahre 64 verhängten Christenverfolgung eingetreten sein sollen, rechnen zu können. Dennoch ist des Eusebius Angabe auch in neuerer Zeit nicht selten angenommen, weil man die Stelle des Tacitus entweder nicht beachtete oder nicht nachgesehen zu haben scheint. Von Orosius ist die Zeit des Erdbebens nur insoweit bestimmt, (dies gegen falsche Deutungen auch neuerer Ausleger, s. bei Huther, der selber in diesen Fehler fällt), als dasselbe nach jener neronischen Christenverfolgung gesetzt wird.

Städte Hierapolis und Kolossä. Daß insbesondere Kolossä von Tacitus übergangen wird, kann nicht auffallen, da dieser Ort im Vergleich zu dem großen Laodikea um diese Zeit zu einem πόλισμα herabgesunken war, vgl. Strabo 12. S. 576. Obgleich nun jene Städte sich bald von ihrem Unfalle erholt haben müssen (vgl. das taciteische propriis viribus revaluit und Offenb. Joh. 3, 14.), so hat man es doch wohl mit Recht auffallend gefunden, wenn Paulus, falls er unmittelbar darauf, etwa noch in demselben Jahre, an jene Gemeinen geschrieben hätte, dieser Heimsuchung mit keinem Worte gedacht haben sollte, vgl. den Comm. zum Kolosserbr. von Steiger, S. 58., und von Huther, S. 20 ff. Anders verhält sich die Sache, wenn Paulus jene Briefe, wie wir annehmen, erst 1 oder 2 Jahre später verfaßte.

12) Der Brief des Paulus an die Philipper.

Wir haben S. 420 u. S. 425 ff. gezeigt, daß der Brief an die Philipper nicht in Cäsarea, sondern in Rom, und zwar später als die Briefe an die Epheser, an die Kolosser und an Philemon, aber früher als der zweite Brief an Timotheus geschrieben wurde. Sein Ueberbringer war Epaphrodit, Phil. 2, 25—30. Allerdings setzen der große Fortschritt, den das Evangelium durch den gefangenen Apostel in Rom gemacht, und der Widerspruch, den es gefunden hatte, einen längeren Aufenthalt desselben in Rom voraus, Phil. 1, 12—18. 4, 22. Aber, da die ἀπολογία Phil. 1, 7. nicht von einer persönlichen Vertheidigung vor dem kaiserlichen Gerichte zu deuten ist, vgl. S. 429 ff., und die übrigen Stellen eine entsprechende günstige Lage des Apostels voraussetzen, vgl. S. 429., so spricht alle Wahrscheinlichkeit für die Annahme, daß Paulus unsern Brief während der ersten beiden Jahre seiner römischen Gefangenschaft, und zwar mehr gegen ihr Ende, verfaßte. An jener Annahme könnte man mit Grund nur dann zweifeln, wenn Phil. 1, 13. nothwendig von einer Haft in dem römischen Prätorium, vgl. über dieses S. 403 ff., auszulegen wäre, da er jene Zeit nach der Apostelgeschichte in seiner eigenen Miethwohnung zubrachte. Eine spätere Aenderung seiner äußern Lage in dieser Weise wäre an sich sehr denkbar, vgl.

S. 406.; aber obwohl wir aus 2. Tim. 4, 8. sehen, daß seine Bewachung in der spätern Zeit verschärft wurde, so folgt selbst ür jene Zeit daraus noch nicht, daß er seine gemiethete Wohnung un habe verlassen und ins Prätorium wandern müssen, vgl. S. 82. Jedenfalls läßt sich Phil. 1, 13. aus dem, was wir aus er Apostelgeschichte über jene zwei Jahre wissen, vollständig erlären. Da die Prätorianer in seiner Bewachung abwechselten, gl. S. 393 ff., so mußten seine Fesseln allmälig im ganzen Präorium bekannt werden. Das Außerordentliche ist nur, daß sie φανεροὶ ἐν Χριστῷ — denn ἐν Χριστῷ ist nach seiner Stellung unstreitig zu φανεροί zu ziehen — d. h. ehrenvoll und ehrwürdig, aber nicht nach Weise der Welt ehrenvoll, vor dieser atten sie ihre Schmach, sondern ehrwürdig in Christo — darum er Zusatz ἐν Χριστῷ — wurden. Zu dieser Auslegung des ἐν λῳ τῷ πραιτωρίῳ, welche die gewöhnliche ist, passen auch die olgenden scheinbar dunkeln Worte: καὶ τοῖς λοιποῖς πᾶσι am esten. Ich erkläre den ganzen Vers: „so daß meine Fesseln ehrwürdig in Christo wurden in dem ganzen Prätorium und den übrigen Allen (die in meine Wohnung kamen).“ Daß die Prätorianer in seine Wohnung kamen, wird den Lesern als bemnnt vorausgesetzt, und hieraus ergab sich ihnen die allgemeine ategorie, unter welche die λοιποὶ πάντες zu befassen waren. Bekannt konnten des Apostels Fesseln Vielen werden, aber ehrwürdig nur denen, die sie von Auge zu Auge sahen. Daß mane von den Prätorianern auch den letzten Schritt thaten, und ch zu Christo bekehrten, haben wir auch S. 421. bei Deutung [1] er οἱ ἐκ τῆς Καίσαρος οἰκίας Phil. 4, 22. gesehen.

1) Auffallend und grundlos ist die Annahme Baurs, der Apostel aulus S. 470 ff., daß der bekannte römische Clemens im Briefe an die hilipper bereits vermischt sei mit Flavius Clemens, aus dem kaiserlichen eschlechte Domitians, Suet. Domit. c. 15., Dio 67, 14. Euseb. h. e. , 18., wie der Clemens der Homilien allerdings aus kaiserlichem Geslechte stammt, Hom. 4, 7. 14, 10. Allein der Clemens Phil. 4, 3. ist nstreitig wie Evodia und Syntyche zunächst in Philippi zu suchen; es ruht die Ansicht Baur's ferner auf einer irrigen Deutung der οἱ ἐκ τῆς Καίσαρος οἰκίας Phil. 4, 22., und endlich ist in unserem Briefe doch auch t keiner Silbe angedeutet, daß jener Clemens zu den οἱ ἐκ τῆς Καίσαρος ιας gehörte. Vgl. auch Lünemann, Pauli ad Philipp. ep. Contra

Da aus dem Vorhergehenden erhellt, daß der Brief an die Philipper in den zwei ersten Jahren der römischen Gefangenschaft, und zwar mehr gegen ihr Ende, geschrieben wurde, so ist er wahrscheinlich im Jahre 62 n. Ch. verfaßt.

Schließlich will ich noch Einiges über die Worte *τὰ αὐτὰ γράφειν ὑμῖν ἐμοὶ μὲν οὐκ ὀκνηρόν, ὑμῖν δὲ ἀσφαλές* hinzufügen, weil man in ihnen nicht selten von der Zeit Theodoret's an, der diese Annahme bestreitet, bis auf die neuern Ausleger Flatt und zuletzt Meyer herab eine Andeutung auf einen verloren gegangenen Brief an die Philipper gefunden hat. Wenn man den Nachdruck lediglich auf *τὰ αὐτά* legt, so wird allerdings auf einen frühern Brief des Apostels hingewiesen, in welchem etwa dasselbe, was wir Phil. 3, 1 ff. lesen, gestanden haben müßte, was nicht befremden könnte, da sich die Erörterung 3, 1—4, 1. auf die Grundwahrheiten des Christenthums, im Gegensatz zu einer entschieden judaistischen Auffassung desselben, bezieht. Denn das scheint auch mir ausgemacht, daß von 3, 1. eine neue Exposition, die von V. 2. an die Irrlehrer in Philippi berücksichtigt, gegeben wird, das *τὰ αὐτά* sich mithin auf keinen Inhalt beziehen kann, der bereits in den vorhergehenden Kapiteln vom Apostel niedergeschrieben wäre. Anders verhält sich die Sache, wenn man den Nachdruck nicht bloß auf *τὰ αὐτά*, sondern zugleich auf *γράφειν* legt. In diesem Falle würde hier kein früherer Brief des Apostels vorausgesetzt, sondern sein Schreiben würde einer mündlichen Exposition entgegengesetzt werden. Da die Relation des *τὰ αὐτά* aber aus dem Zusammenhange erhellen müßte, also nicht ergänzt werden darf: (eadem) quae praesens dixi, so bleibt nur der Gegensatz übrig zu dem, was die Philipper mündlich durch den Epaphrodit, insbesondere

---

F. Ch. v. Baurium defendit S. 42 ff. und besonders Meyer zu Phil. 4, 3 u. 22. — Unter dem nicht mit Namen genannten *σύζυγος γνήσιε*, den wahren Jochgenossen schlechthin, — versteht man indeß am besten wol Christus selber, der ja einem Jeden sein Joch tragen hilft; vgl. das *συλλαμβάνου αὐταῖς* unmittelbar darauf und den feierlichen Eingang mit der Partikel *ναί*.

aber durch Timotheus, den ἰσόψυχος, welche als Abgeordnete des Apostels nach Philippi gehen sollten — denn von diesen ist im zunächst Vorhergehenden 2, 19—30. und besonders V. 20 u. 29., die Rede — erfahren würden. Es ist dann zu erklären: „daß ich dasselbe (was Ihr von Epaphrodit und insbesondere Timotheus, meinen Abgeordneten, mündlich erfahren werdet) Euch schreibe, ist mir nicht lästig, Euch aber sicher." Diese, so viel ich weiß, mir angehörige Erklärung macht die Hypothese von einem frühern Briefe, auf den hier angespielt werde, wenigstens unnöthig und scheint mir an sich richtiger. Namentlich scheint mir auch das ἀσφαλές für diese Auffassung zu sprechen. Der Gegensatz ist, daß das schriftlich verfaßte Wort sicherer ist als das mündliche eines Boten, zumal der Hauptbote Timotheus, auf welchen die Philipper 3, 20—22. vorzugsweise hingewiesen werden, noch nicht gleich mitging und seine Abreise durch irgend welche Umstände überhaupt precär werden oder sich doch verzögern konnte. Ferner kann ich in dem τὸ λοιπόν Phil. 3, 1. auch nicht die Hinneigung des Apostels den ganzen Brief zu schließen entdecken. Vielmehr schließt sich nach meiner Meinung das τὸ λοιπόν, ἀδελφοί μου, χαίρετε ἐν κυρίῳ in folgender Weise an das Vorhergehende an. Der Apostel hatte schon 2, 18. gesagt, τὸ αὐτὸ καὶ ὑμεῖς χαίρετε und 2, 29. wieder: προσδέχεσθε αὐτὸν (τὸν Ἐπαφρόδιτον) ἐν κυρίῳ μετὰ πάσης χαρᾶς. Es wird nun 2, 1. ein neues Moment der Freude hinzugefügt, χαίρετε ἐν κυρίῳ, so daß der Nachdruck auf ἐν κυρίῳ liegt, vgl. 3, 19. 4, 4. Ebenso führt das ὃ δὲ λοιπόν 1. Kor. 4, 2. ein neues und zwar das letzte Merkmal des christlichen Lehrers ein, daß er nämlich treu erfunden werde. Ist diese Erklärung des τὸ λοιπόν u. s. w. richtig, so wird die Rückbeziehung des τὰ αὐτὰ auf Epaphrodit und Timotheus durch den Zusammenhang natürlich noch mehr erleichtert.

Die Gegner berufen sich für ihre Annahme noch auf Polykarp, der mehr als einen Brief des Apostels an die Philipper kenne, und auch dieser Grund ist zuletzt von Meyer am scharfsinnigsten ausgeführt. Doch wenn auch die Voraussetzung rücksichtlich des Polykarp richtig wäre, so würde nicht folgen, daß darum Paulus in unserm kanonischen Briefe mit dem τὰ αὐτὰ auf einen frühern Brief an die Philipper angespielt hat. Mir

scheint aber auch jene Voraussetzung noch sehr precär zu sein. Polykarp sagt nämlich Phil. 3.: ὅς (Παῦλος) γενόμενος ἐν ὑμῖν κατὰ πρόσωπον τῶν τότε ἀνθρώπων ἐδίδαξεν ἀκριβῶς καὶ βεβαίως τὸν περὶ ἀληθείας λόγον, ὅς καὶ ἀπὼν ὑμῖν ἔγραψεν ἐπιστολάς, εἰς ἃς ἐὰν ἐγκύπτητε, δυνήσεσθε οἰκοδομεῖσθαι. Allein hier kann man die ἐπιστολάς mit Cotelier u. A. von einem Briefe verstehen, wie denn der Pluralis auch bei den Profanscribenten von einer Depeche vorkommt. Meyer beruft sich dagegen auf Phil. 13.[1]), wo der Pluralis eine Mehrheit, der Singularis aber den einen Brief des Polykarp bezeichne. Hier aber wird der Gegensatz zwischen Singular und Plural durch den Context bedingt, und insbesondere wird der Singular auch nicht von einem Briefe des Apostels gesagt. Ferner weis't Meyer zwar treffend nach, daß die Stelle[2]) Phil. 11. irrig benutzt werde, um wie geschehen, aus Polykarp die Nichtexistenz mehrerer paulinischer Briefe an die Philipper zu erweisen. Die Erklärung des estis in principio epistolae ejus „Ihr seid am Anfange seines Briefes" ist allerdings nach ihrem Gedanken wie nach dem Zusammenhange zu verwerfen. Glücklich combinirt Meyer diese Worte mit 2. Kor. 3, 1 ff. und übersetzt nun: „ihr seid uranfänglich[3]) seine Briefe d. i. seine Empfehlungsbriefe." Nur dürfte erhellen, daß eben wegen jener Anspielung auf 2. Kor. 3, 2. epistolae ejus nicht durch den Pluralis: seine Briefe, son-

---

1) τὰς ἐπιστολὰς Ἰγνατίου τὰς πεμφθείσας ἡμῖν ὑπ' αὐτοῦ καὶ ἄλλας ὅσας εἴχομεν παρ' ἡμῖν, ἐπέμψαμεν ὑμῖν, καθὼς ἐνετείλασθε· αἵτινες ὑποτεταγμέναι εἰσὶ τῇ ἐπιστολῇ ταύτῃ.

2) Sie lautet in der nur noch erhaltenen lateinischen Uebersetzung: Ego autem nihil tale sensi in vobis vel audivi, in quibus laboravit beatus Paulus, qui estis in principio epistolae ejus; de vobis enim gloriatur in omnibus ecclesiis, quae deum solae tunc cognoverant, nos autem nondum noveramus.

3) in principio d. i. ἐν ἀρχῇ. Mit diesen Worten spielt Polykarp auf Phil. 4, 15. 16. vgl. mit 2. Kor. 11, 9. 10. an. Die Anspielung auf die letztere Stelle aus dem 2. Korintherbriefe erhellt aus dem begründenden Satze: de vobis enim gloriatur in omnibus ecclesiis etc. Daß auch in principio der Gedanke ausgedrückt werden soll, daß die Gemeine in Philippi früher als die des Polykarp zum Christenthume übergetreten sei, erhellt aus den Schlußworten: in omnibus ecclesiis, quae deum solae tunc cognoverant, nos autem nondum noveramus.

dern durch den Singular: sein Brief wiederzugeben ist; denn wie die Gemeine in Korinth von Paulus nur als Brief, den Christus durch ihn und zu seinem Lobe geschrieben hat, betrachtet wird (ἡ ἐπιστολὴ ἡμῶν und ἡ ἐπιστολὴ Χριστοῦ, Singularis 2. Kor. 3, 2. 3.), so hat analog gewiß auch von Polykarp die Gemeine zu Philippi nur als ein Brief des Apostels bezeichnet werden sollen. Wir hätten hier daher wenigstens eine Rechtfertigung des Sprachgebrauchs, daß Polykarp den Plural epistolae von einem Briefe des Apostels setzt.. Nehmen wir diesen aber für die Stelle Phil. 3. an, so spricht Polykarp 1) nirgends von mehreren Briefen Pauli an die Philipper. Auch dürfte es unwahrscheinlich 2) sein, daß die mehreren Briefe des Apostels, welche zu des Polykarpus Zeit dann noch existirt hätten und den Philippern so warm wären empfohlen worden, nicht alle in unsern Kanon hätten aufgenommen werden sollen.

13) Der zweite Brief des Paulus an Timotheus.

Wir haben bereits S. 415. u. S. 425 ff. gezeigt, daß der zweite Brief an Timotheus von Paulus in Rom 3), ferner, daß er unter allen Briefen aus der Gefangenschaft zuletzt und zwar

1) Polykarp scheint indeß nur von den Briefen des Apostels den Plural ἐπιστολαί zu gebrauchen, um damit ihre höhere Würde, gleichsam ihre Depeschennatur anzudeuten. Auf eine ähnliche Vorstellung scheint auch die Genesis des Begriffes δόγμα als eines christlichen Glaubenssatzes zu recurriren, vgl. Ev. Luk. 2, 1.

2) Die Möglichkeit, daß Paulus früher noch andere Briefe an die Philipper verfaßt hat, etwa Dankschreiben bei Gelegenheiten wie Phil. 4, 15. 16., will ich natürlich nicht in Abrede stellen; sondern ich behaupte nur, daß weder Paulus Phil. 3, 1. auf einen frühern Brief hindeute, noch Polykarp von mehrern Briefen an die Philipper rede.

3) Für Rom spricht nicht bloß die ausdrückliche Angabe 1, 17. ἐν Ῥώμῃ und die ganze Lage des gefangenen Apostels, sondern auch, daß 4, 11. die römischen Namen Pudens, Linus und Claudia erwähnt werden. Ganz verfehlt ist es, wenn Oeder, conject. de difficilior. S. S. locis centuria p. 733., an Cäsarea als Abfassungsort denkt, indem er 2. Tim. 1, 17. die Worte γενόμενος ἐν Ῥώμῃ erklärt, „nachdem er in Rom gewesen war.“ Böttger gelangt durch Textänderung zu demselben Ziele, vgl. S. 414.

nach den am Schlusse der Apostelgeschichte erwähnten beiden ersten Jahren seiner römischen Gefangenschaft, d. i. nach dem Frühjahre 63 n. Ch. verfaßt wurde. Dieses, wie wir hoffen, durchaus feststehende Resultat wollen wir jetzt noch im Zusammenhange mit manchen einzelnen Angaben unsers Briefes erläutern und chronologisch näher bestimmen, insbesondere aber gegen die Annahme, daß er in einer sogenannten zweiten römischen Gefangenschaft des Apostels geschrieben wurde, rechtfertigen, vgl. S. 431.

Was den Ort anlangt, an welchem Timotheus, der Empfänger des Briefs, sich aufhielt, so kann schwerlich mit Grund daran gezweifelt werden, daß es Ephesus war. Freilich kann dies nicht daraus geschlossen werden, daß Timotheus als ephesinischer Bischof seinen Sitz in der Stadt Ephesus gehabt haben muß; denn einen ephesinischen Bischof [1]) Timotheus kennt das Neue Testament noch nicht. Der damalige Aufenthalt des Timotheus in Ephesus ist aber nicht bloß durch die Tradition, sondern auch durch eigene Angaben des Briefes hinreichend bestätigt. Es ist ein wohl irrelevanter Irrthum, wenn Heydenreich, Matthies A. den Timotheus nicht in Ephesus selber, sondern nur in der Nachbarschaft von Ephesus voraussetzen. Das *Τύχικον δὲ ἀπέστειλα εἰς Ἔφεσον* 2. Tim. 4, 12., spricht nicht dagegen, sondern dafür, wenn Tychikus mit uns nach S. 428. als Ueberbrin-

1) Nach dem 1. Timotheusbriefe, der nach unserer Ansicht während des paulinischen Aufenthalts in Ephesus Apstg. 19. verfaßt wurde, soll Timotheus ja nur während der Abwesenheit des Apostels von Ephesus die dortigen Angelegenheiten leiten, 1. Tim. 1, 3. 3, 14. 15. 4, 13. Wir finden ihn als Gehülfen des Apostels alsbald auf einer Mission nach Makedonien und Griechenland, Apstg. 19, 22. 1. Kor. 4, 17 ff. 16, 10. dann wieder bei ihm in Makedonien 2. Kor. 1, 1., vgl. S. 356., ebenso in seiner Begleitung auf seiner letzten Reise nach Jerusalem, Apstg. 20, 4. vgl. S. 292 ff. Dann wird er ausdrücklich wieder unter seinen Gehülfen in der römischen Gefangenschaft erwähnt, zuerst Kol. 1, 1. Philem. 1., dann Phil. 1, 1., und nach diesem Briefe sollte er bald nach Philippi entsandt werden, um den Zustand der dortigen christlichen Gemeine zu untersuchen, Phil. 3, 19—23. Nach dem zweiten Briefe war er von dieser Mission, die auch auf Ephesus ausgedehnt sein muß, noch nicht zurückgekehrt, aber der Apostel fordert ihn zu einer baldigen Rückkehr auf, 2. Tim. 4, 9. 21. Man sieht, Timotheus ist bis zum Tode des Paulus alles eher als ein in Ephesus stationirter Bischof.

ger unsers Briefs gedacht wird. Das ἐν Μιλήτῳ 2. Tim. 4, 20. wird mit derselben Leichtigkeit erklärt, mögen wir uns Timotheus in Ephesus selber oder in dessen Nachbarschaft denken; in beiden Fällen kann nur der Zweck jener Worte nicht der sein, dem Timotheus eine ihm noch unbekannte Notiz mitzutheilen. Daß er sich wenigstens in Kleinasien aufhielt, sehen wir aus der Bestellung 4, 13. Dazu paßt, daß er den Markus nach 4, 11. mitbringen soll; denn dieser sollte nach Kol. 4, 10. nach Kolossä gehen. Speciell für Ephesus sprechen noch folgende Angaben. Nach 1, 18. war Onesiphorus christlicher διάκονος in Ephesus; nach 4, 19. soll Timotheus ihn und seine Familie grüßen; nach 1, 18. weiß der letztere besser als der Apostel, der es in der letzten Zeit nur durch Hörensagen wissen konnte, wie viel jener in Ephesus gedient hat. Prisca und Aquila, welche Rom wieder verlassen haben, und welche Timotheus nach 4, 19. grüßen soll, sucht man am natürlichsten in Ephesus, von wo sie durch Verfolgungen vertrieben zu sein scheinen, vgl. S. 56., und wo sie nach 1. Kor. 16, 19. vielleicht ein eigenes Haus besaßen. Endlich befand sich der Häretiker Hymenäus in der Nähe des Timotheus 2. Tim. 2, 17.; er scheint nach der Beschreibung identisch zu sein mit dem Häretiker 1. Tim. 1, 20., und ist also in Ephesus zu suchen.

Wie gut die Personalien 2. Tim. 4, 9—13. und die ganze Lage des gefangenen Apostels 2. Tim. 1, 15—17. 2, 8. 4, 6—8. 16—18. zu der von uns angenommenen Abfassungszeit passen, haben wir bereits S. 417. u. S. 425 ff. gesehen. Wir fügen noch Folgendes hinzu.

Nach 2. Tim. 1, 4. erinnert sich der Apostel der Thräne, welche Timotheus bei der letzten Trennung vergossen hat. Diese Notiz wird klar, wenn man Phil. 2, 19—23. vergleicht, nach welcher Stelle der letztere den Apostel gefesselt und bevor er seine erste gerichtliche Vertheidigung, von welcher er ihm erst 2. Tim. 4, 16—18. berichtet, gehalten hat, in Rom zurückläßt, um sich einer Mission nach Philippi und in die benachbarten Gegenden zu unterziehen. — Der Schmidt Alexander 2. Tim. 4, 14. 15. war, wie aus den Worten: ὃν καὶ σὺ φυλάσσου hervorgeht, in Ephesus zu Hause; denn nur unter dieser Voraussetzung ist jene Warnung am Platze, daß Timotheus, der sich damals

in Ephesus aufhielt, vor ihm sich in Acht nehme möge. Auf dem Grunde einer lebendigen Anschauung von der Lage des Apostels und dem Gange des römischen Criminalprocesses hat bereits Hug, welchem Hemsen und Kling gefolgt sind, angenommen, daß dieser Alexander als Zeuge — denn diese hatte der Kläger nach dem römischen Criminalrechte wo möglich persönlich zu stellen, vgl. S. 379 u. 409. — wider den Paulus in Rom aufgetreten und dann wieder nach Ephesus zurückgekehrt sei. Paulus benachrichtigt den Timotheus davon, weil er dieses Ereigniß wie die ganze unmittelbar darauf (2. Tim. 4, 16—18.) und im Zusammenhange damit erwähnte prima actio seines Appellationsprocesses noch nicht kannte, da diese Facta erst nach seiner Abreise von Rom vorgefallen waren. Die *ἡμέτεροι λόγοι* sind, was schon dem nächsten Zusammenhange nach die natürlichste Auslegung sein würde, Vertheidigungsreden [1]) des Apostels; man vgl. das gleich Folgende *ἐν τῇ πρώτῃ μου ἀπολογίᾳ*. Wie er selber von seinen Widersachern aufs eifrigste angegriffen war, so stand ihm bei seiner Vertheidigung [2]) kein christlicher Freund und patronus, Zeuge oder Anwalt helfend zur Seite, sondern Alle ließen ihn im Stich, (*οὐδείς μοι συμπαρεγένετο, ἀλλὰ πάντες με ἐγκατέλιπον*) augenscheinlich aus Besorgniß, in die ihm drohende Gefahr mit verwickelt zu werden. Der Apostel fügt sich selber vergessend mit Rücksicht auf die menschliche Schwachheit hinzu: *μὴ αὐτοῖς λογισθείη*. Warum ein Zeuge aus Ephesus, Alexander der Schmidt, der indeß nicht mit dem Judenchristen Alexan-

---

1) Ueber das Verfahren Neros bei seinen gerichtlichen Entscheidungen wird uns von Sueton, vgl. S. 384. u. 409., berichtet, daß die einzelnen Punkte der Anklage, mit Herbeiziehung der Zeugen, in der Weise vorgenommen wurden, daß Kläger und Beklagter abwechselnd einander sofort antworteten.

2) Der Beistand der genannten Personen bei den öffentlichen Actionen der Römer sowohl auf Seiten des Klägers wie des Beklagten ist bekannt, vgl. Geib a. a. O. S. 320 ff. 600 ff. Sogar die Kaiser pflegten sich ihren Freunden nicht zu entziehen. Hug citirt eine interessante Stelle des Lucian de morte peregrini §. 13., worin jener den betreffenden Eifer der spätern Christen verspottet. *Καὶ μὴν καὶ τῶν ἐν Ἀσίᾳ πόλεών ἐστιν, ὧν ἧκόν τινες τῶν Χριστιανῶν στελλόντων ἀπὸ τοῦ κοινοῦ, βοηθήσοντες καὶ ξυναγορεύσοντες καὶ παραμυθησόμενοι τὸν ἄνδρα.*

der Apstg. 19, 33. vgl. S. 55. u. S. 314., zu verwechseln ist, zugegen war, läßt sich aus den Gründen der damaligen Anklage des Paulus leicht ermessen. Entweder gehörte er zu den Juden Asiens, welche den Epheser Trophimus in den Tempel hatten gehen sehen wollen, Apstg. 21, 27—29. und deren persönliche Gegenwart Paulus schon in seinem Verhöre in Cäsarea verlangt hatte, Apstg. 24, 18. 19., oder er stand, worauf sein Geschäft (ὁ χαλκεύς) hinzuweisen scheint, in einer engern Beziehung zu jenen ephesinischen Handwerkern, welche in Ephesus den Apostg. 19, 24 ff. beschriebenen Tumult erregten, und war kluger Weise von dem anklagenden jüdischen Sanhedrin in Jerusalem veranlaßt, vor dem heidnischen Tribunale zugleich mit jenen Juden Asiens wider den Paulus zu zeugen, vgl. S. 411. — Mit Bezug auf das gerichtliche Verhör des Paulus werden auch die Worte 2. Tim. 4, 20. Ἔραστος ἔμεινεν ἐν Κορίνθῳ, Τρόφιμον δὲ ἀπέλιπον ἐν Μιλήτῳ ἀσθενοῦντα zu verstehen sein, so auch Hug, Hemsen und Kling. Am schwierigsten sind noch die letzten Worte zu erklären, wegen der Ortsbestimmung ἐν Μιλήτῳ. Vor seiner Gefangennehmung war der Apostel in Milet, zuletzt in der Zeit von Apstg. 20, 15 ff. Aber damals ließ Paulus ihn dort nicht zurück, da er noch in Jerusalem nach Apstg. 21, 29. um ihn war. Hiernach scheint [1]) er ihn, da das nicht

1) Anders Hug, welchem Hemsen und Kling folgen. Er faßt das ἀπέλιπον als dritte Person Pluralis, „den Trophimus ließen sie (seine Landsleute, die Asianer 2. Tim. 1, 15. 16., in deren Gesellschaft Trophimus, wie Timotheus wußte, reis'te) in Milet krank zurück." Ich halte diese Erklärung nicht für unmöglich, aber doch für nicht so einfach, wie die von mir gegebene. Insbesondere ist 2. Tim. 1, 15. auch nicht gesagt, daß jene Asiaten an den Apostel committirt waren. Wenigstens waren sie es nicht, um ihn vor Gericht zu vertreten; denn sonst hätte Paulus nicht schreiben können: οἶδας τοῦτο, da Timotheus nach 4, 16 ff. von seiner Vertheidigung, die doch seine erste war, noch Nichts gewußt haben kann, vgl. S. 407. Ferner waren sie früher da, als Onesiphorus, über welchen ihm Paulus noch berichtet, 2. Tim. 1, 16. 17., und doch war Onesiphorus bei Abfassung des Briefs schon bei dem Timotheus, 2. Tim. 4, 16. Oder wüßten nur wir nicht, wer jene Reisebegleiter gewesen seien, die den Trophimus in Milet ließen? Jedenfalls ist aber zuzugeben, daß es bei weitem natürlicher ist, das ἀπέλιπον als erste Person, von Paulus, zu fassen, vgl. auch 4, 13., und nur die Unmöglichkeit, die Form

auffallen kann, daß er Apstg. 27, 2. nicht ausdrücklich unter seinen Reisebegleitern erwähnt wird, auf seiner damaligen Reise von Cäsarea nach Rom in Milet zurückgelassen zu haben. Er wollte ihn wohl um so lieber nach Rom mitnehmen, als er nach Apstg. 21, 27 ff. die unschuldige Veranlassung des wider ihn entstandenen Aufruhrs, vgl. Apstg. 24, 6. 18. 19., und S. 411., gewesen war und durch sein Zeugniß die Möglichkeit der deßfalls erhobenen Anschuldigung vor dem kaiserlichen Tribunale am besten darthun konnte. Da wir nun aber in dem Berichte der Apostelgeschichte über jene Reise nicht finden, daß der Apostel nach Milet gekommen ist, so wollte man statt Milet Malta setzen (ἐν Μελίτῃ), vgl. Apstg. 28, 1., welche Lesart, unstreitig aus einem ähnlichen Bedenken, sich aber nur in der arabischen Uebersetzung ausgedrückt findet, so Baronius (vgl. S. 423.), Beza, Grotius u. Andere haben statt an das karische an das kretische Milet gedacht. Allein dies lag auf der Nordküste von Kreta (vgl. den Atlas über Griechenland von Kiepert); und Paulus segelte südlich von Kreta vorüber und legte nur bei Lasäa an, Apstg. 27, 7 ff. vgl. S. 333. Man müßte annehmen, daß Trophimus hier ausgesetzt und aus irgend einem Grunde, etwa, weil hier bereits eine christliche [1]) Gemeine war, nach Milet geschafft wurde. Aber dies wäre eine nicht eben wahrscheinliche Conjectur, zumal Paulus in seinem Briefe, der nach Kleinasien gerichtet war, wo das bekannte Milet lag, zu seinem Milet dann wohl eher ein τῆς Κρήτης hinzugesetzt hätte. Uebrigens dürfte nach dem Berichte der Apostel-

---

in diesem Sinne zu deuten, uns jene für den Briefstil, der ja eine concise Ausdrucksweise haben kann, allerdings nicht unmögliche Auslegung empfehlen könnte. — Die Erklärung von Matthies Pastoralbr. S. 5[illegible] „ich mußte den Trophimus in Milet (wohin er vor der Abreise des Apostels von Cäsarea sich begeben hatte) wegen seiner Krankheit lassen“ dürfte aber noch weniger beifallswürdig sein, zumal da dies dem Timotheus als eine ihm unbekannte Notiz mitgetheilt sein soll, was bei der großen Nähe von Milet und Ephesus, welche Ansicht man auch über Alter und Stellung des zweiten Timotheusbriefs haben mag, sich doch schwer begreifen läßt.

1) Daß damals Christen auf Kreta waren, wissen wir aus dem Briefe an Titus, vgl. S. 347 ff. Daß aber in dem kretischen Milet Christen waren, wäre nur Vermuthung.

geschichte [1]) recht wohl an das karische Milet gedacht werden können, obwohl der Apostel selber nach Apstg. 27, 2—6. nicht bis dahin kam. Es sind, wie mir scheint, hier die Worte übersehen, welche wir Apstg. 27, 2. lesen: Ἐπιβάντες δὲ πλοίῳ Ἀδραμυττηνῷ, μέλλοντες πλεῖν τοὺς κατὰ τὴν Ἀσίαν τόπους ἀνήχθημεν. Das Schiff, welches Paulus in Cäsarea bestieg, ging nach Adramyttum, in der Nähe von Troas, und sie hatten anfänglich die Absicht, die in Asien (vgl. über diesen Begriff S. 31 ff.) gelegenen Küstenstädte zu beschiffen und wären somit auch nach dem karischen Milet gekommen. Als sie schon in Myra in Lykien waren, fand indeß der sie beaufsichtigende Centurio zufällig ein anderes Schiff, welches direct nach Italien ging, wodurch die ursprünglich beabsichtigte Richtung ihrer Tour verändert wurde, Apstg. 27, 5 ff. Reis'te nun Trophimus von Cäsarea mit dem Apostel ab, um ihn nach Rom zu begleiten, wurde aber unterwegs krank und mußte zurückgelassen werden, wie der Apostel 2. Tim. 4, 20. andeutet, so wird er ihn bis Myra in Lykien begleitet haben, von dort aber auf dem Adramyttenischen Schiffe noch die Strecke weiter bis nach Milet [2]) gesegelt sein. Paulus konnte aber an Timotheus schreiben, er habe den Trophimus in Milet [3]) zurückgelassen, weil er ihn, den

---

1) Mit welcher Consequenz aber diejenigen, welche die Darstellung der Apostelgeschichte im Uebrigen nicht etwa für unvollständig, sondern für vielfach irrig und sagenhaft halten, aus dieser ihrer scheinbaren Abweichung von einer Notiz unsers Briefes auf die Ungeschichtlichkeit des letztern schließen, ist nicht recht einzusehen.

2) Entweder weil Milet der seiner Heimath (er war nach Apstg. 21, 29. vgl. 20, 4. aus Ephesus) nächste Ort war, den er auf diesem Schiffe erreichen konnte, vgl. auch Apstg. 20, 17., oder weil er schon früher in Milet wohnte oder weil ihm von dem Apostel damals Milet als Aufenthaltsort und Wirkungskreis angewiesen wurde, vielleicht mit Rücksicht auf die Feinde, die grade er, als die Veranlassung der Verhaftung des Apostels, in Ephesus erwarten und deren Gegenwart seinen schon so kränklichen Zustand nur verschlimmern konnte.

3) Auch wir würden bei einer größern Reise, z. B. wenn einer unserer Begleiter unterwegs auf einer Reise von England nach Hamburg in Helgoland oder auf einer Reise nach Ostindien auf dem Kap der guten Hoffnung zurückbliebe, sagen können, daß wir ihn in Helgoland oder auf

er ursprünglich mit nach Rom nehmen wollte, wegen seiner Kränklichkeit in Myra zurückließ, unter der bestimmten Voraussetzung und Kunde, daß er nach Milet gehen werde. Die Art und Weise, wie Trophimus nach Rom gelangte, ob in seiner Gesellschaft oder ohne dieselbe, kann der Apostel nach dem Contexte nicht umständlich darlegen wollen — sie muß überdies dem Timotheus bereits bekannt gewesen sein — sondern er will etwas den Trophimus Betreffendes berichten, und zwar daß er ihn damals zurückließ, so daß er in Milet blieb, und daß er kränklich [1]) war. Nach der Formation des Satzes liegt der Nachdruck einerseits auf *Τρόφιμον δέ* und andrerseits auf *ἀσθενοῦντα*. Wenn es bei unserer Beweisführung bis jetzt noch problematisch sein kann, ob es nicht dennoch gerathener sei, eine persönliche Anwesenheit des Paulus in Milet anzunehmen, so möchte diese Ungewißheit doch durch folgende Bemerkungen beseitigt werden. Allerdings könnte man diese [2]) Anwesenheit dann nur in die Zeit nach seiner Befreiung aus seiner römischen Gefangenschaft setzen. Allein nicht nur ist die Annahme einer zweiten römischen Gefangenschaft des Apostels an sich sehr precär, sondern auch das ist reine Vermuthung, daß der Apostel nach derselben in Milet war und Trophimus hier zurückließ. Ein Hauptgrund aber ist folgender. Mag Trophimus vor oder nach der ersten römischen Gefangenschaft des

---

dem Kap zurückgelassen hätten, ohne daß wir selber auf Helgoland oder auf dem Kap gewesen wären.

1) Welcher Art die Kränklichkeit des Trophimus gewesen sei und ob er durchaus nicht im Stande gewesen wäre, die Strapazen der unternommenen Seefahrt bis nach Rom auszuhalten, wissen wir nicht. Aber das Angreifende des Dienstes in der Umgebung des gefangenen Apostels leuchtet auch aus Phil. 2, 25—30. ein.

2) Uebrigens werden auch die mancherlei Specialitäten unsers Briefes, die mit der genauer erforschten Lage des Apostels im Ganzen so gut zusammenstimmen, und sich doch nicht bloß an die anderweitig bekannten Aussagen der Ueberlieferung halten, wie die Zwecklosigkeit und Unwahrscheinlichkeit einer Hinzufügung dieser Specialitäten von einem falsarius die Aechtheit unsers Briefs immer von neuem wieder darthun. Dieß gegen solche, welche in neuerer Zeit aus einzelnen, unbegriffenen Specialitäten, indem sie sich kein anschauliches Gesammtbild von der Lage des Apostels entwerfen, auf die Unächtheit unsers Briefes schließen zu müssen glauben.

Paulus in Milet zurückgeblieben sein, so wird immer erklärt werden müssen, warum Paulus dies dem Timotheus noch mittheilt. Denn bei diesen Worten kann Paulus schwerlich den Zweck gehabt haben, dem Timotheus eine ihm noch unbekannte Notiz mitzutheilen, da Ephesus, wo der letztere war, und Milet einander so nahe lagen, daß Timotheus, wenn er das Betreffende nicht von Onesiphorus, der vor kurzem bei dem Apostel in Rom gewesen war, erfahren hatte, schon aus diesem Grunde über die Lage seines christlichen Freundes Trophimus bereits längst unterrichtet sein mußte, selbst wenn wir die Annahme unserer Gegner als richtig voraussetzen wollten, daß der Apostel, aus seiner ersten römischen Gefangenschaft befreit, über Milet (und Korinth) nach Rom zurückgekehrt und nun wieder gefangengesetzt sei und nun erst alles das zu erleben hatte, was er dem Timotheus Neues in unserm Briefe berichtet. Das Wesen der gegnerischen Erklärung besteht aber grade darin, daß Paulus dem Timotheus über die nach seiner Befreiung vermeintlich angetretene Reise noch referiren soll, daß er auf ihr den Erastus [1]) in Korinth, den Trophimus aber in Milet zurückgelassen habe. Die sonst befremdliche Notiz erklärt sich einfach, wenn der Apostel mit ihr motiviren will, warum er den Trophimus vergeblich in Rom erwartet haben könne; er erinnert an seine frühere Kränklichkeit, (darüber daß auf ἀσθενοῦντα der Nachdruck liegt, vgl. S. 468.), die, wie Timotheus wegen seiner Nähe besser beurtheilen kann, ihn auch jetzt verhindert haben mochte, nach Rom zu kommen. Diese Auslegung wird durch das vorhergehende Ἔραστος ἔμεινεν ἐν Κορίνθῳ

1) Die Auslegung rücksichtlich des Erastus dürfte freilich durch den Text noch weniger begünstigt sein. Denn da ἔμεινεν nicht gleich ἀπέλιπον ist, so wenig wie man auf der vermeintlichen Reise von Kleinasien nach Rom zuerst nach Korinth und dann nach Milet kommt; da also Erastus im Texte nirgends als Reisebegleiter des Apostels bezeichnet ist, und da, die Wirklichkeit jener Reise vorausgesetzt, der Leser doch schwerlich an sie denken konnte, weil sie vor 4, 20. weder ausdrücklich erwähnt ist, noch wegen des längern Zwischenraums zwischen ihr und der Abfassung unsers Briefs, der nach dem Inhalte des letztern zu statuiren ist, sich von selber versteht: so kann der Leser, welcher das 4, 16. Gesagte nicht vergessen hat, die Worte: Ἔραστος ἔμ. ἐν Κορ. zunächst nur so verstehen: Erastus blieb (wo er war) in Korinth und kam nicht, wie ich erwartete, nach Rom.

bestätigt: Erastus blieb [1]) (gegen meine Erwartung und Aufforderung) in Korinth, und kam nicht zu mir nach Rom. Der Apostel giebt hier nur die Thatsache an, ohne ein Urtheil über die Gründe des Benehmens des Erastus, weil er sie nicht zuverlässig kennt; beim Trophimus fügt er aber noch das, so viel er beurtheilen kann, mögliche Hinderniß seiner Herkunft hinzu. Es herrscht hier derselbe [2]) Geist selbstverleugnerischer Liebe, welcher sich in dem *μὴ αὐτοῖς λογισθείη* des Apostels, 2. Tim. 4, 16., ausspricht. Wenn aber Paulus den Erastus und Trophimus so entschieden erwartet hatte, und dieser getäuschten Hoffnung nur mit verhaltenem Schmerze und unter Entschuldigungsgründen gedenkt, so muß er sie zu kommen aufgefordert haben, und zwar, wie die Kürze der Relation andeutet, so, daß Timotheus davon wußte, also entweder, da Timotheus in Rom noch um ihn war, oder, wenn dann nicht durch den abreisenden Timotheus selber, vielleicht durch Onesiphorus, der kurz vorher 4, 19. erwähnt wird und der noch später als Timotheus in Rom war, 1, 16—18. vgl. S. 465., und seine Reise nach Ephesus fast direct über Korinth und Milet machen konnte. Der Grund, warum sie nach Rom kommen sollten, war zunächst kein anderer, als daß sie ihm bei seiner gerichtlichen Vertheidigung vor dem kaiserlichen Tribunale beistehen sollten, wie zuerst Hug richtig eingesehen hat; über

1) Wenn diejenigen, welche die Abfassung des 2. Timotheusbriefes in der sogenannten ersten römischen Gefangenschaft behaupten, gewöhnlich an das Verbleiben des Erastus in Korinth um die Zeit von Apstg. 20, 3 dachten, so hatte Heydenreich ganz Recht zu sagen, daß das eine Neuigkeit von mindestens 3 Jahren sei. Allein ein solcher terminus a quo bei *ἔμεινεν* ist im Texte nicht im mindesten angedeutet. Nach dem Zusammenhange kann er nur in der Aufforderung, zu dem Apostel nach Rom zu kommen, gefunden werden, welche später und so daß Timotheus davon wußte, an den Erastus ergangen sein muß, der er aber nicht nachgekommen war.

2) Ich habe bei dieser Deutung die betreffenden Worte ausgelegt: den Trophimus aber (der auch nicht gekommen ist) habe ich in Milet zurückgelassen als einen Schwächlichen. Man könnte freilich auch auslegen: den Trophimus aber .... habe ich zurückgelassen, weil er schwächlich war, d. i. nur nothgedrungen. Dann würde ein ausdrücklicher Vorwurf gegen den Trophimus in den Worten liegen, das eigentliche Resultat unserer Beweisführung würde aber doch nicht angetastet werden.

die Relation des ἔμεινεν ἐν Κορίνθῳ 4, 20. zu den Worten: ἐν τῇ πρώτῃ μου ἀπολογίᾳ οὐδείς μοι συμπαρεγένετο, ἀλλὰ πάντες με ἐγκατέλιπον· μὴ αὐτοῖς λογισθείη 4, 16. vgl. auch S. 464. Es läßt sich auch leicht zeigen, warum Paulus bei seiner damaligen gerichtlichen Vertheidigung grade diese Personen gerne bei sich haben wollte. Denn Trophimus war die unschuldige nächste Veranlassung seines ganzen Handels mit den Juden gewesen, vgl. S. 465., und dieser war ihm daher als Zeuge besonders wichtig. Der Korinther Erastus, unstreitig derselbe mit dem οἰκόνομος τῆς πόλεως Röm. 16, 23., konnte ihm wegen seiner höhern bürgerlichen Stellung als Deprecator nützen, vielleicht auch als Zeuge, wenn, wie zu vermuthen war, von den Klägern auch die korinthischen Juden als Zeugen für die Apstg. 24, 5. erhobene Beschuldigung, vgl. Apstg. 18, 12—17. 20, 3., herbeigezogen werden sollten, und selbst mit Bezug auf die Depositionen der ephesinischen Zeugen, falls unser Erast mit dem Apstg. 19, 22. erwähnten identisch war, vgl. S. 372. Uebrigens konnten nach dem römischen Criminalrechte die Zeugen des Angeklagten nicht wie die des Klägers zwangsweise angehalten werden, vor dem Gerichte zu erscheinen; sondern das war ihrem freien Willen [1]) überlassen. Läßt sich aber nun irgend beweisen, daß jene Beiden und insbesondere Trophimus dem Paulus auch bei Führung seiner gerichtlichen Vertheidigung in seiner vermeintlich zweiten Gefangenschaft eben so nothwendig gewesen seien? — Endlich dürfte für unsere Annahme, daß Paulus den Trophimus auf seiner Deportationsreise von Cäsarea nach Rom in Milet zurückließ, auch der Umstand sprechen, daß sich nun die Mahnung 4, 21.: σπούδασον πρὸ χειμῶνος ἐλθεῖν psychologisch sehr einfach anschließt. Es ist Unrecht, wenn man gesagt hat, daß Paulus so im Bewußtsein seines Alleinseins schreibe. Dieses Bewußtsein liegt allerdings 4, 9. zum Grunde, aber nicht an unserer Stelle, wo ja der Nachdruck der Rede auf dem πρὸ χειμῶνος liegt: Eile vor

---

1) Quintil. instit. orat. V. 7, 9. Duo sunt genera testium, aut voluntariorum aut eorum, quibus judex in judiciis publicis lege denuntiare solet; quorum altero pars utraque utitur, alterum accusatoribus tantum concessum est. Plin. ep. III. 9. V. 20. VI. 5. 13. bei Geib a. a. O. S. 338.

dem Wintersturme zu kommen. Hat aber der Apostel 4, 20., wie wir annehmen, mit seinen Gedanken bereits bei jener Reise von Cäsarea aus verweilt, auf welcher er ja selber wegen verspäteter Abfahrt Schiffbruch erlitten hatte, Apstg. 27, 9 ff., so war ihm hier jene Warnung an den Timotheus besonders nahe gelegt.

Doch um unsere Behauptung, daß der zweite Timotheusbrief gegen das Ende der sogenannten ersten (und einzigen) römischen Gefangenschaft des Apostels geschrieben sei, noch weiter zu sichern und wo möglich zu einer allgemeinen Anerkennung zu bringen, wollen wir die gegnerische Ansicht, daß er in einer zweiten[1]) römischen Gefangenschaft desselben verfaßt wurde, jetzt noch in ihrem ganzen Zusammenhange überblicken, um so mehr, da sie noch fortwährend von sehr bedeutenden Stimmen vertreten wird. Man hat gesagt, die Lage des gefangenen Apostels nach unserm Briefe entspreche nicht seiner römischen Gefangenschaft, wie sie Apstg. 28, 30. 31. vgl. 28, 16. beschrieben werde. Auch wir haben dies bis zu einem gewissen Grade zugegeben, haben aber eben daraus geschlossen, daß unser Brief erst nach den in der Apostelgeschichte beschriebenen beiden ersten Jahren seiner römischen Haft, mit welchen letztere ja nicht beendet war, verfaßt wurde, wie denn eine Verschlimmerung seiner damaligen Lage theils in der Apostelgeschichte selber angedeutet, vgl. S. 402., theils in den äußern Verhältnissen wie in der Natur der Sache, da er erst jetzt sein erstes gerichtliches Verhör (2. Tim. 4, 16 ff.) vor dem Kaiser zu bestehen hatte, begründet war, vgl. S. 402 ff. Ferner

1) Für die Abfassung unsers Briefs in der zweiten römischen Gefangenschaft des Paulus haben sich nach dem Vorgange mehrerer Kirchenväter, insbesondere des Eusebius, Theodoret und Hieronymus erklärt: Capelle, Usher, Heidegger, Tillemont, Mill, Hottinger, Mosheim, Michaelis, Hänlein, Mynster, Bertholdt, Böhl, Guerike, Heydenreich, Feilmoser, Schott, Flatt, Neander, Gieseler, Mack u. A. Dieselbe Ansicht ist in der Nachschrift vieler Handschriften ausgesprochen. In der neuern Zeit haben Andere, welche die historischen Andeutungen unseres Briefes ebenfalls nicht aus der sogenannten ersten römischen Gefangenschaft des Paulus verstehen zu können glaubten, ihn für historisch unbegreiflich und für unächt erklärt, Eichhorn, Baur, Schrader, de Wette, Credner, Neudecker A.

soll an mehreren Stellen 4, 13. 14. 20. eine andere Reiseroute des Apostels angedeutet sein, als die, welche er nach Apstg. 27, 1 ff. wirklich genommen hat. Allein eine genauere Analyse dürfte das Gegentheil angeben, da an den angeführten [1]) Stellen meistentheils von ganz andern Dingen die Rede ist, über 4, 13. vgl. S. 423., über 4, 14. S. 465., über 4, 20. S. 465 ff. Dies sind wesentlich die Gründe, welche man gegenwärtig für die Abfassung unsers Briefs in einer zweiten römischen Gefangenschaft des Paulus anführt. In der alten Zeit beruft man sich nur auf 2. Tim. 4, 16. 17., und wenn man diejenige Auslegung dieser Stelle, auf welche Eusebius und die übrigen Kirchenväter, die ihm hier ganz und gar folgen, Theodoret, Hieronymus A. lediglich ihre Annahme basiren, jetzt allgemein als unhaltbar zu betrachten pflegt, so wird man, strenge genommen, sich auch nicht mehr auf ihren Vorgang wie auf ein Argument für die Richtigkeit der eigenen Ansicht berufen dürfen. Ihre chronologische Auctorität in diesen Dingen ist, wie für den Kenner ihrer Schriften kaum bemerkt zu werden braucht, überhaupt nicht zu hoch anzuschlagen. Ueber ihren Führer, den Eusebius, werde ich in dem

1) Einige wie Mack haben sogar auch 2. Tim. 3, 11. die Andeutung gefunden, daß Paulus nach seiner Befreiung, und zwar in Gemeinschaft mit Timotheus, in Antiochia, Ikonium und Lystra verfolgt worden sei. Allein es sind hier unstreitig, wie auch fast alle Ausleger annehmen, die Apstg. 13, 50—14, 20. erwähnten Verfolgungen in Antiochia, Ikonium und Lystra gemeint, die nach dieser Stelle wirklich in der angegebenen Reihefolge eintreten, während Paulus in dem benachbarten Derbe nach Apstg. 14, 21. nicht verfolgt wurde, und die sich schwerlich blos wiederholt haben. Paulus will hier nämlich seine Verfolgungen aufzählen und beginnt daher mit den genannten, im Anfange seiner Predigt eingetretenen; die Aufzählung unterbricht er durch den Ausruf οἵους διωγμοὺς ὑπήνεγκα, und faßt dann seine sämmtlichen Verfolgungen zusammen mit den Worten: καὶ ἐκ πάντων με ἐῤῥύσατο ὁ κύριος. Zu dieser Enumeration paßt auch das Verbum σὺ παρηκολούθηκας: „Du hast (im Geiste) verfolgt" besonders gut. Denn daß dieses nicht etwa „nachfolgen" mag man nun verbinden „du bist nachgefolgt meiner Lehre im Wandel u. s. w." oder auch: „du bist nachgefolgt meiner Lehre, meinem Wandel u. s. w.," heißen kann, erhellt genugsam aus dem coordinirten τοῖς διωγμοῖς, τοῖς παθήμασιν, womit ja Schicksale, die den Apostel betrafen, bezeichnet sind und keine subjectiven Zustände.

Excurse über die römische Gefangenschaft des Paulus noch Einiges bemerken. Hier kann es nur meine Pflicht sein, nachzuweisen, daß aus 2. Tim. 4, 16. 17. nicht das für eine zweite römische Gefangenschaft des Apostels gefolgert werden kann, was nach ihnen daraus folgen soll, sondern eher das Gegentheil. Eusebius schreibt h. e. 2, 22. *Καὶ Λουκᾶς δὲ ὁ τὰς πράξεις τῶν ἀποστόλων γραφῇ παραδούς, ἐν τούτοις κατέλυσε τὴν ἱστορίαν, διετίαν ὅλην ἐπὶ τῆς Ῥώμης τὸν Παῦλον ἄνετον διατρίψαι καὶ τὸν τοῦ θεοῦ λόγον ἀκωλύτως κηρύξαι ἐπισημάμενος. Τότε μὲν* (am Ende jener 2 Jahre) *οὖν ἀπολογησάμενον αὖθις ἐπὶ τὴν τοῦ κηρύγματος διακονίαν λόγος ἔχει στείλασθαι τὸν ἀπόστολον, δεύτερον δ᾽ ἐπιβάντα τῇ αὐτῇ πόλει τῷ κατ᾽ αὐτὸν τελειωθῆναι μαρτυρίῳ. Ἐν ᾧ δεσμοῖς ἐχόμενος τὴν πρὸς Τιμόθεον δευτέραν ἐπιστολὴν συντάττει, ὁμοῦ σημαίνων τήν τε προτέραν αὐτῷ γενομένην ἀπολογίαν καὶ τὴν παραπόδας τελείωσιν. Δέχου δὴ καὶ τούτων τὰς αὐτοῦ μαρτυρίας.* Es folgt das Citat 2. Tim. 4, 16. 17. und davon folgende Erklärung [1]): *Σαφῶς δὴ παρίστησι διὰ τούτων, ὅτι δὴ τὸ πρότερον, ὅπως ἂν τὸ κήρυγμα τὸ δι᾽ αὐτοῦ πληρωθείη, ἐῤῥύσθη ἐκ στόματος λέοντος, τὸν Νέρωνα ταύτῃ, ὡς ἔοικε, διὰ τὸ ὠμόθυμον προσειπών.* Dann beweis't Eusebius die Nähe des Todes des Apostels aus 2. Tim. 4, 18. vgl. 4, 6. und fährt fort: *Νῦν μὲν οὖν ἐπὶ τῆς δευτέρας ἐπιστολῆς τῶν πρὸς Τιμόθεον τὸν Λουκᾶν μόνον γράφοντι αὐτῷ συνεῖναι δηλοῖ, κατὰ δὲ τὴν προτέραν ἀπολογίαν οὐδὲ τοῦτον* [2]). *Ὅθεν εἰκότως τὰς τῶν ἀποστόλων πράξεις ἐπ᾽ ἐκεῖνον ὁ Λουκᾶς περιέγραψε τὸν χρόνον, τὴν μέχρις ὅτε τῷ Παύλῳ συνῆν ἱστορίαν ὑφηγησάμενος. Ταῦτα δὲ ἡμῖν εἴρηται παριστάμενοις, ὅτι μὴ καθ᾽ ἣν ὁ Λουκᾶς ἀνέγραψεν ἐπὶ τῆς Ῥώμης ἐπιδημίαν τοῦ Παύλου, τὸ μαρτύριον αὐτῷ συνεπι-*

---

1) Theodoret zu 2. Tim. 4, 17. ebenso: *Ἡνίκα τῇ ἐφέσει χρησάμενος εἰς τὴν Ῥώμην ὑπὸ τοῦ Φήστου παρεπέμφθη, ἀπολογησάμενος δὲ ἀθῶος ἀφείθη καὶ τὰς Σπανίας κατέλαβε καὶ εἰς ἕτερα ἔθνη δραμὼν τὴν τῆς διδασκαλίας λαμπάδα προσήνεγκε. Πρώτην τοίνυν ἀπολογίαν τὴν ἐν ἐκείνῃ τῇ ἐκδημίᾳ γεγενημένην ἐκάλεσε.* Den Löwen erklärt er gleich darauf ebenfalls von Nero.

2) Aehnlich Theodoret, vgl. S. 441. und dazu S. 450.

ῥάνθη. *Εἰκὸς γέτοι κατὰ μὲν ἀρχὰς ἠπιώτερον τοῦ Νέρωνος διακειμένου ῥᾷον τὴν ὑπὲρ τοῦ δόγματος τοῦ Παύλου καταδεχθῆναι ἀπολογίαν. Προελθόντος δὲ εἰς ἀθεμίτους τόλμας μετὰ τῶν ἄλλων καὶ τὰ κατὰ τῶν ἀποστόλων* [1] *ἐγχειρισθῆναι.* Eusebius, Theodoret und Hieronymus deuten das *ἐν τῇ πρώτῃ μου ἀπολογίᾳ* von der Vertheidigung des Apostels in einer früheren römischen Gefangenschaft; allein das können die Worte schwerlich bezeichnen. Die erste Vertheidigung weis't hin auf eine bevorstehende, ihr correspondirende zweite Vertheidigung, in der Weise, daß beide in dieselbe Gefangenschaft zu setzen sind. Es ist unzulässig, wenn Eusebius *πρώτῃ* ohne weiteres durch *προτέρᾳ* erklärt. Vorausgesetzt aber auch, *πρώτῃ* könne für *προτέρᾳ* stehen, so hat sich Paulus in jener Gefangenschaft, von welcher ja die römische Haft nur einen Abschnitt bildet, öfter als einmal vertheidigt und *ἀπολογία* ist doch nicht gleich *αἰχμαλωσία*. Und wollen wir auch dieses zugeben, so müßte es auffallen, daß Paulus das Resultat jener berühmten Gefangenschaft dem Timotheus hier noch wie etwas Unbekanntes mittheilt. Ueberhaupt aber kann jene *πρώτη ἀπολογία* von der noch bevorstehenden auch aus dem Grunde nicht durch eine solche Zeitkluft losgerissen werden, weil der Apostel nach dem Zusammenhange aus dem Verlaufe der ersten motiviren will, warum er mit so trüben Aussichten in die Zukunft blickt, vgl. S. 407. Es ist daher nicht zu verwundern, wenn die gegenwärtigen Vertreter einer ersten und zweiten Gefangenschaft die *πρώτη ἀπολ.* nicht mehr unter ihren Gründen anführen, sondern sie wie Heydenreich und Mack von einer ersten Vertheidigung deuten, welcher noch eine zweite in derselben Gefangenschaft (bei ihnen der zweiten) folgen sollte. Ferner

---

1) Hieron. catal. script. Sciendum est, in prima satisfactione, necdum Neronis imperio roborato nec in tanta erumpente scelera, quanta de eo narrant historiae, Paulum a Nerone dimissum, ut evangelium Christi in Occidentis quoque partibus praedicaret, sicut ipse scribit in secunda ep. ad Timoth. (eo tempore, quo et passus est, de vinculis dictat epistolam) c. 4, 16—18. Nam in eadem epistola praemiserat: ego jam immolor et tempus resolutionis meae instat. Hic ergo decimo quarto Neronis anno, eodem die, quo Petrus, Romae pro Christo capite truncatus sepultusque est in via Ostiensi, anno post passionem domini tricesimo septimo.

beruht der Irrthum von Eusebius und den genannten Kirchenvätern auf der falschen Deutung des Satzes ἵνα δι᾽ ἐμοῦ τὸ κήρυγμα πληροφορηθῇ καὶ ἀκούσῃ πάντα τὰ ἔθνη. Sie beziehen diese Worte auf die Predigt des befreiten Apostels unter andern Völkern im Occident, welchen er früher das Evangelium noch nicht gebracht hatte, während der Satz mit ἵνα dann doch als Zweck des ἐῤῥύσθην, nicht als Zweck des παρέστη und ἐνεδυνάμωσέ με zu bezeichnen war. Auch diesen zweiten und letzten Hauptgrund des Eusebius haben die gegenwärtigen Vertreter seiner Ansicht preisgegeben und die Predigt, welche alle Völker hören sollten, richtig auf die gerichtliche Schutzrede des Apostels bezogen. Sie ward von allen Völkern gehört, weil die Criminalprocesse bei den Römern öffentlich [1]) waren und in dem großen Rom alle Völker zusammenströmten, vgl. S. 416. Untergeordnet ist die irrige Behauptung, daß der λέων von dem Kaiser Nero zu deuten sei. Denn dieser fungirte in der ersten Gefangenschaft nur in der Person des Richters. Dagegen ist ihre bildliche Erklärung des Worts von einem wüthigen Gegner gewiß richtig, vgl. zu ἐθηριομάχησα 1. Kor. 15, 32. S. 319. Es ist der Ankläger [2]) des Paulus gemeint, der Stellvertreter des jüdischen Hohenraths. Der Singular λέοντος steht, weil nach römischem Rechte stets nur ein Hauptkläger sein durfte, vgl. Geib a. a. O. S. 547.

---

1) Auch die kaiserlichen Gerichte waren, wenigstens im Anfange der Kaiserzeit, öffentlich und wurden bis unter Claudius in der Regel auf dem forum gehalten, wo sich Tiberius ein tribunal hatte bauen lassen, Dio 57, 7. Claudius richtete, wo er als Kaiser zu entscheiden hatte, nach Dio 60, 4. noch wenigstens auf dem forum, aber auch schon anderwärts, unstreitig dann gewöhnlich im Palatium vor dem Prätorium; vgl. die S. 384. citirten Stellen. Hiernach ist die Behauptung von Geib zu ergänzen, welcher a. a. O. S. 536. mit Berufung auf Senec. de clement. I. 15. und Dio 76, 11. sagt, daß der Kaiser in der Regel im Palatium gerichtet habe, was doch nur von der Zeit nach Claudius gelten kann.

2) Wie geläufig bei den Juden das Bild des Löwen in dem obigen Sinne war, sieht man aus Joseph. Ant. 18, 6. 10., nach welcher Stelle dem gefangenen jüdischen Prinzen Agrippa sein Freigelassener die Worte auf hebräisch zuruft: τέθνηκεν ὁ λέων, um damit den Tod seines Feindes Tiberius zu bezeichnen.

Suchen wir nun nach dem Schlüssel jener verhängnißvollen Exegese des Eusebius, so scheint der, abgesehen von der Geneigtheit, den Wirkungskreis des Apostels möglichst zu erweitern, in dem ἐῤῥύσθην 2. Timoth. 4, 17. zu liegen, welches er, da nach römischem Rechte nach der gerichtlichen Vertheidigung sofort das Urtheil zu finden war, von einem definitiven Urtheil und somit von einer gänzlichen Freisprechung deutete, während es doch nur von einer Ampliation zu verstehen ist, vgl. S. 410. Gegenüber den gegenwärtigen Vertheidigern einer zweiten römischen Gefangenschaft des Apostels ist aber das geltend zu machen, daß es in der letztern schwerlich zu zwei gerichtlichen Verhandlungen gekommen sein würde. Denn da das Apstg. 28, 30. erwähnte zweite Jahr der Gefangenschaft des Apostels im Frühjahre 63 n. Ch. zu Ende ging, so würde die sogenannte zweite Gefangenschaft desselben erst nach jenem Brande Roms und der darauf folgenden neronischen Christenverfolgung eingetreten sein, was auch allgemein angenommen wird. Unter dieser Voraussetzung würde man aber mit ihm, als einem der angesehensten Häupter der Christen, (Apstg. 24, 5.) schwerlich so viele Umstände gemacht haben, daß es in seinem Processe zu zwei gerichtlichen Hauptverhandlungen hätte kommen können.

Schließlich will ich nur noch andeuten, daß es doch auch auffallen müßte, daß Paulus in seinem Briefe jener langwierigen Gefangenschaft, der ohne Vergleich schlimmsten unter allen, mit keinem Worte gedenken sollte, auch 2. Tim. 3, 11. nicht, wo sich doch die Gelegenheit von selbst dazu darbot, und daß sich so mancherlei Umstände in beiden Gefangenschaften wiederholt haben müßten, daß nicht wenige Ausleger, die im Uebrigen eine zweite Gefangenschaft annehmen, vgl. S. 422., doch unsern Brief in die erste Gefangenschaft und andere umgekehrt mit unserm Briefe noch andere Briefe des Paulus in die zweite Gefangenschaft, vgl. z. B. S. 450., glaubten verlegen zu müssen.

Da nun unser Brief nach S. 430. zwar in der sogenannten ersten römischen Gefangenschaft des Apostels, aber noch nach dem Ablaufe der Apstg. 28, 30. erwähnten beiden ersten Jahre derselben, also nach dem Frühjahre 63 n. Ch. geschrieben ist, und da jene Gefangenschaft, mag sie nun mit seiner Befreiung oder mit seiner Hinrichtung geendet haben, noch vor dem Brande

von Rom 19. Juli 64 n. Ch., und, wenn er in der darauf folgenden Christenverfolgung umkam, doch gleich darauf beendet sein muß, so folgt aus der Mahnung des Apostels 2. Tim. 4, 21. vgl. 4, 9. daß Timotheus zu ihm *πρὸ χειμῶνος* kommen möge, mit Nothwendigkeit, daß unser Brief im Spätsommer des Jahrs 63 n. Ch. verfaßt wurde.

Anhang zu den paulinischen Briefen.

Der Brief an die Hebräer.

Wir behandeln hier noch anhangsweise den Brief an die He=
er, theils weil ihn Manche für paulinisch angesehen haben,
ls weil er wegen der Art und Weise, wie Hebr. 13, 23. vgl.
, 24. des Timotheus Erwähnung geschieht, auf die Geschichte
Paulus ein neues Licht zu werfen scheint. In diesem Zusam=
nhange dürfen wir von der Voraussetzung ausgehen, daß der
ief nicht von dem Apostel Paulus geschrieben ist, wie sich
deutlich genug ergiebt aus seiner ganzen Begriffsbildung, sei=
 Zwecke, seinem Stil, seinen Lesern, der eigenthümlichen Ge=
uchsweise der LXX, aus der mangelnden Zuschrift wie aus
r. 2, 3., aus der Geschichte der Tradition, nach welcher die
ische und lateinische Kirche ihn längere Zeit verwarf und die
sten griechischen Väter, die seinen paulinischen Ursprung anneh=
, nämlich die Alexandriner, ihn doch nur insoweit als pauli=
h anerkannten, daß sie entweder die vermeintliche hebräische
undschrift oder seinen Inhalt auf Paulus zurückführten, die
liegende griechische Schrift aber, entweder als Uebersetzung oder
rbeitung, in der Regel von Lukas oder dem römischen Clemens
gehen ließen, endlich aus seiner Stellung im neutestamentlichen
on, in welchem er gewöhnlich erst nach den Pastoralbriefen,
schon in der Peschito, gesetzt erscheint, zum deutlichen Beweis,

daß man ihn ursprünglich nicht für eine Schrift [1]) des Paulus hielt. Während man in der ältern Kirche, wenn man Paulus nicht für den Verfasser hielt, Barnabas als den Verfasser ansah oder Lukas oder den römischen Clemens, die letzten beiden aber gewöhnlich nur als die Bearbeiter des von Paulus überlieferten Stoffs (Origenes) oder als Uebersetzer der hebräischen Grundschrift, hat man in der lutherischen Kirche nach dem Vorgange Luthers nicht selten den Alexandriner Apollos für den Verfasser erklärt und diese Meinung ist in neuerer Zeit namentlich von Bleek und Credner ausführlich in Schutz genommen und auch von Tholuck für die annehmbarste erklärt worden. Da sich über die Abfassungszeit unsers Briefs Nichts mit Wahrscheinlichkeit feststellen läßt, wenn man nicht vorher in Betreff seines Verfassers und seiner Leser möglichst aufs Klare gekommen ist, so werden wir uns im Folgenden zunächst auf die Untersuchung [2]) dieser beiden Punkte einlassen müssen. Wir schlagen aber den Gang ein, daß wir zuerst die Leser und dann den Verfasser unsers Briefs bestimmen, weil dieser Fortschritt in der Beweisführung bei den vorliegenden Thatsachen das zuverlässigste Resultat zu gewähren

1) Ueber das Alles vgl. Tholuck in s. Comment. und de Wette in s. Einleit. und besonders die ausführlichen und gründlichen Untersuchungen von Bleek in s. Comment.; nur daß hier auf die Stellung des Hebräerbriefs innerhalb des Kanon nicht das gebührende Gewicht gelegt ist. Selbst der Katholike Hug, welcher in neuerer Zeit am gewandtesten den paulinischen Ursprung zu vertheidigen sucht, hat ihn doch in der 3. Ausg. der Einleit. II. S. 492. nur noch mit der Beschränkung behauptet, daß der schriftliche Ausdruck von Lukas herrühre. Die katholische Kirche hat sich auf dem Tridentinischen Concile leider mit der symbolischen Festsetzung übereilt, daß Paulus 14 Briefe verfaßt habe, eben so die reformirte Kirche in einzelnen ihrer Symbole, der Confessio Belgica, der Helvetica von 1566 und der Bohemica, während die Gallicana nur 13 Briefe dem Paulus beilegt und den Brief an die Hebräer davon getrennt erwähnt. Nur die lutherische Kirche hat sich in ihren Symbolen dem Kanon gegenüber eine freiere Stellung bewahrt.

2) Meine Ansicht über Leser und Verfasser unsers Briefs ist ganz dieselbe geblieben, wie ich sie in meiner Recension der beiden Commentare von Bleek und Tholuck in Rheinwald's Repert. für die theol. Literat. und kirchl. Statistik. 38. Bd. 1842. S. 193 ff. ausgesprochen habe; nur daß ich sie jetzt nach einzelnen Beziehungen hin genauer begründe.

sten scheint. Um nicht zu weitläuftig zu werden, werde ich aus der betreffenden Litteratur hier nur das Nothwendige erwähnen.

In der alten [1]) Kirche hat man an folgende besondere Gemeinen gedacht, um in ihnen die Leser unsers Briefs zu finden — denn daß der letztere nicht an alle Judenchristen gerichtet sein könne, ist aus seinen speciellen Bestimmungen namentlich Kap. 13. deutlich — an die Laodikeer, an palästinensische Juden, an alexandrinische oder ägyptische Juden. Die zuerst erwähnte Ansicht ist nur sehr selten und in späterer Zeit aufgestellt worden und wird zuerst, so viel wir wissen, von dem Bischof von Brescia, Philastrius [2]), († 387) angeführt. Die Worte etiam ad Laodicenses conscriptam sind gewiß zu erklären: „wie auch, daß er an die Laodikeer geschrieben sei“; Anger, über den Laodikeerbrief S. 29. Credner, Einl. 1. S. 506., und nicht mit Bleek a. a. O. 1. S. 194 ff. Böhmer, Comment. über den Kolosserbr. S. 419. „wie auch der Brief an die Laodikeer“; denn wie will man erklären, daß Philastrius unter der Ueberschrift: haeresis quorundam de epistola ad Hebraeos so angelegentlich noch über einen andern Brief, den apokryphischen an die Laodikeer, gehandelt hätte! Die Worte ad Hebraeos interdum würden jene Annahme aber nur scheinbar unterstützen. Philastrius will den allgemein ausgesprochenen Satz inde non legitur in ecclesia im Folgenden mit Bezug auf einzelne Ausnahmen, die in der lateinischen Kirche zu seiner Zeit vorkommen, beschrän-

1) Ueber neuere Bestimmungen rücksichtlich der Leser unsers Briefes, die weniger glaubwürdig sind, vgl. die genannten Gelehrten.

2) Haeres. 89. Haeresis quorundam de epistola Pauli ad Hebraeos. Sunt alii quoque, qui epistolam Pauli ad Hebraeos non adserunt esse ipsius, sed dicunt aut Barnabae esse apostoli aut Clementis de urbe Roma episcopi. Alii autem Lucae evangelistae ajunt epistolam, etiam ad Laodicenses conscriptam. Et quia addiderunt in ea (in ep. ad Hebr.) quaedam non bene sentientes, inde non legitur in ecclesia; etsi (Andere et, si) legitur a quibusdam, (Einigen, Privaten), non tamen in ecclesia (in der Versammlung) legitur populo, nisi tredecim epistolae ejus et ad Hebraeos interdum. Et in ea quia rhetorice scripsit, sermone plausibili, inde non putant ejusdem apostoli. Et quia et factum Christum dicit in ea (c. 3, 2), inde non legitur. De poenitentia autem (c. 6, 4 sqq.) propter Novatianos aeque etc.

ken, was geschieht durch den Satz von etsi, welches dem non tamen in ecclesia legitur entspricht, bis ad Hebraeos interdum: „obwohl er (der Hebräerbrief) von Einigen (Privaten) gelesen wird, so wird er doch nicht in der Versammlung zu dem Volke gelesen, es sei denn, daß seine 13 Briefe und sein Brief an die Hebräer zuweilen gelesen werden.“ Wenn die 13 Briefe des Paulus in der Versammlung durchgelesen waren, so folgte der Hebräerbrief nicht immer, sondern nur ausnahmsweise und zuweilen. Daß dieses die Meinung des Philastrius sei, ergiebt sich auch daraus, daß er selber den Hebräerbrief in der Gemeine gar nicht vorgelesen wissen wollte; denn kurz vorher haeres. 88. sagt er ausdrücklich: non aliud legi debere in ecclesia catholica, nisi legem et prophetas et evangelia et actus apostolorum et Pauli tredecim epistolas etc. Da er aber den Hebräerbrief bereits als paulinisch betrachtete, so motivirt er sein Urtheil über diesen rücksichtlich des Vorlesens in der Gemeine durch die Worte: quia addiderunt in ea quaedam non bene sentientes, und er spricht gleich Anfangs und mit solcher Entschiedenheit die allgemeine Sentenz aus: inde non legitur in ecclesia, und fügt erst nachträglich jene Restriction hinzu, da er diese selber nicht beachtet wissen will. Daß der Hebräerbrief hie und da als ein Brief an die Laodikeer betrachtet wurde, ergiebt sich auch, wie Anger a. a. O. richtig hervorhebt, aus dem Cod. Boern., welcher die Episteln des Paulus ohne den Hebräerbrief enthält, an ihrem Schlusse aber den Titel *ΠΡΟC ΛΑΟΥΔΑΚΗCΑC* hat und eine Anzahl ursprünglich nicht beschriebener Blätter, mit welchem Titel der Hebräerbrief [1]) gemeint sein muß. Wir haben hier also das Bestreben, die ἐπιστολὴ ἡ ἐκ Λαοδικείας Kol. 4, 16. in unserm Hebräerbriefe wieder zu finden, der übrigens, wie auch sonst wohl, dem Lukas zugeschrieben wird. Dieser Versuch ist auch in neuerer Zeit wiedergekehrt und an seiner Unhaltbarkeit nicht zu zweifeln, vgl. S. 451.

Dieser Ansicht, daß die Leser unsers Briefs in Laodikea zu suchen seien, haben sich die beiden Ansichten gegenübergestellt,

1) Anger verweist mit Recht noch auf die bekanntlich verwandten Codd. Claromont. und Augiensis, von welchen der erstere den Hebräerbrief, aber von späterer Hand, und der letztere nur lateinisch enthalte.

welche nicht nur in der alten Tradition eine bessere Begründung haben, sondern schon an sich entschieden vorzuziehen sind, daß unser Brief entweder an palästinensische Judenchristen, insbesondere an die in Jerusalem, oder an ägyptische, insbesondere alexandrinische, geschrieben sei. Schon der Alexandriner Clemens scheint nach Eusebius h. e. 6, 14. an palästinensische Juden gedacht zu haben, weil er meint, unsere Schrift sei von Paulus wegen ihrer Leser ursprünglich hebräisch (aramäisch) verfaßt und dann von Lukas ins Griechische übersetzt. Ebenso Eusebius h. e. 3, 38., welcher für den Uebersetzer Lukas oder noch lieber den römischen Clemens angesehen wissen will, Theodoret in s. praef., welcher als Uebersetzer (des Eusebius Vermuthung folgend) bloß jenen Clemens erwähnt, A., vgl. das ausführliche Verzeichniß bei Bleek a. a. O. I. S. 7 ff. Die ersten, welche bestimmt an palästinensische Juden als Leser denken, sind Theodoret, welcher die Leser im prooem. ad Hebr. ohne weiteres mit den 1. Theff. 2, 14. vom Apostel belobten Gemeinen identificirt, ferner Chrysostomus in s. prooem. ad Hebr., nur daß dieser, augenscheinlich im Gegensatze zu andern Ansichten, sagt: *ἐμοὶ δοκεῖ ἐν Ἱεροσολύμοις καὶ Παλαιστίνῃ*, welchem dann Theophylakt mit dem kategorischen Ausspruche folgt, daß die Leser in Jerusalem und Palästina zu suchen seien, vgl. Bleek a. a. O. S. 36. Diese Annahme mußte sich um so mehr befestigen, je mehr man an dem mittelbaren oder unmittelbaren paulinischen Ursprunge des Briefes festhielt Sie ist auch gegenwärtig noch die gewöhnliche. Auf der andern Seite besitzen wir im Kanon von Muratori die mindestens eben so alte Notiz aus der römischen Gemeine, daß unser Hebräerbrief [1]) als epistola ad Alexandrinos

1) Fertur etiam ad Laudicenses (Laodicenses; der jetzt noch existirende apokryphische Brief, welcher wegen Kol. 4, 16. erdichtet wurde), alia ad Alexandrinos, Pauli nomine finctae (fictae) ad haeresem Marcionis, et alia plura, quae in catholicam ecclesiam recepi (recipi) non potest (possunt). Darüber, daß unter der epistola ad Alexandrinos der Hebräerbrief zu verstehen sei, vgl. meinen Aufsatz: der Kanon des neuen Testaments von Muratori, von Neuem verglichen und im Zusammenhange erläutert, theolog. Stud. u. Kritik. 1847. Hft. 4. S. 840 ff., wo ich diese bereits von Andern ausgesprochene Ansicht namentlich auch gegen die Einwürfe Bleek's vertheidige.

betrachtet wurde. Wenn diese alte oder vielmehr älteste Nachricht über die Leser unsers Briefs, welche überdies als eine in ihrem Kreise allgemein bekannte Bezeichnung auftritt, auch später nicht wiederkehrt, so kann dies ihrem Gewichte doch keinen Eintrag thun, da die Leser des Briefs überhaupt selten ausdrücklich bestimmt werden, da wir noch aus Chrysostomus wissen, daß über sie verschiedene Nachrichten bestanden (vgl. auch den Versuch, den Hebräerbrief als Brief an die Laodikeer [1]) zu begreifen), da die Bestimmung ad Alexandrinos der allmälig immer mehr beliebten Annahme eines unmittelbaren oder doch mittelbaren paulinischen Ursprungs unsers Briefs widersprach. Diese Annahme ist in der neuern Zeit im Ganzen wenig vertreten, ausführlicher noch von Schmidt, Einl. ins N. T. Th. I. S. 284. 293., von dessen Gründen indeß nur der aus dem Kanon von Muratori entlehnte größeres Gewicht haben dürfte, vgl. Bleek a. a. O. I. S. 42 ff., und von mir [2]) in der S. 480. citirten Recension. Prüfen wir die erwähnten beiden traditionellen Angaben zunächst nach innern Gründen, ohne auf den Text des Briefs Rücksicht zu nehmen, so dürfte jene, daß unser Brief an palästinensische Leser gerichtet war, um deßwillen einen geringern Anspruch auf eine zum Grunde liegende historische Wahrheit machen können, weil sie mit einer irrigen kritischen Ansicht über den griechischen Text unsers Briefs, der wenigstens mittelbar auf den Apostel Paulus zurückgeführt werden soll, verbunden vorkommt und ganz im Dienste derselben entstanden zu sein scheint. Paulus konnte an alexandrinische Judenchristen nicht schreiben, was wir Hebr. 13, 19. lesen, da er niemals in Alexandrien, aber wohl in Palästina gewesen war; und da man frühzeitig den stilistischen Abstand unsers Briefs von den ächten Paulinen wahrnahm, so konnte man nun auch dieses Phänomen aus der Annahme ableiten, daß die apostolische

1) Auf einen Streit über die Leser des Briefs scheint auch der Umstand hinzuweisen, daß die alten lateinischen Uebersetzungen im cod. Claromont. und Sangerman. den Hebräerbrief ohne allen Titel gelassen haben.

2) Ullmann, Theolog. Stud. u. Krit. 1828. Hft. 2. S. 397., läßt freilich die Möglichkeit übrig, an alexandrinische Judenchristen zu denken, scheint sich aber selber mehr für die Judenchristen in Cypern, woher Barnabas, nach ihm der Verfasser des Briefs, stammte, zu entscheiden.

Grundschrift für die palästinensischen Leser in ihrem Idiome oder Hebräisch abgefaßt, später aber von einem Andern, Lukas oder Clemens, ins Griechische übertragen wurde. Ein ähnlicher Verdacht scheint gegen die Angabe des Kanon von Muratori nicht Platz zu greifen, wobei noch zu beachten ist, daß diese aus der römischen Kirche herrührt, welche die richtige Ansicht, daß unser Brief nicht von Paulus abgefaßt wurde, bekanntlich am längsten bewahrt hat. Wir wollen indeß aus dieser Erörterung kein anderes Ergebniß ableiten, als was Jeder, wie ich meine, wird zugeben müssen, daß nämlich die gewöhnliche Annahme, unser Brief sei an Judenchristen in Palästina und Jerusalem gerichtet, nach Gründen der höhern Kritik im kirchlichen Alterthume wenigstens nicht besser beglaubigt sei als die andere Annahme, nach welcher wir die Leser des Briefs in Aegypten und zwar in Alexandria suchen müssen; die definitive Entscheidung soll uns der Text des Briefs selber an die Hand geben.

Daß die Leser palästinensische Juden gewesen seien, leitet Bleek, der hierüber am ausführlichsten handelt, unter Anderm aus der Ueberschrift des Briefes ab: πρὸς Ἑβραίους. Diese sei in dieser ihrer kurzen Form gewiß auf den Verfasser zurückzuführen, um so mehr, als der Brief selber keine besondere Zuschrift erhalten habe, und solle dazu dienen, die Leser kenntlich zu machen. Da jener nun aber nicht an alle Judenchristen gerichtet sei, so sei höchst wahrscheinlich die Auslegung des Ausdrucks Ἑβραῖος vorzuziehen, welche in demselben eine Beziehung auf eine bestimmte Räumlichkeit finde. Es komme aber Ἑβραῖος theils in einem allgemeinern Sinne vor, von jedem, der von Geburt ein Jude war, z. B. 2. Kor. 11, 22. Phil. 3, 5., theils im besondern Sinne, von den aramäisch redenden, palästinensischen Juden, vgl. Apstg. 6, 1. Diese palästinensischen Hebräer müßten also hier gemeint sein. Wolle man aber auch die Ursprünglichkeit jener Ueberschrift nicht zugeben, so müsse sie doch jedenfalls sehr alt sein, da sich keine andere nachweisen lasse, und zeuge mithin für ein sehr hohes traditionelles Alter dieser Ansicht. Mir scheint in dieser Argumentation Manches nicht richtig oder doch problematisch zu sein. Zunächst dürfte die Ursprünglichkeit jener Ueberschrift, wie bekanntlich bei den meisten neutestamentlichen Büchern, sehr fraglich sein, auch aus dem Grunde, weil die Ueberschrift ad

Alexandrinos, um nicht auch die andere πρὸς Λαουδακήσας zu erwähnen, ebenfalls auf ein sehr hohes, vielleicht noch höheres Alter Anspruch machen darf, als die andere πρὸς Ἑβραίους, so weit sie uns urkundlich überliefert ist. Die Gründe, aus denen ich bei Auslegung jener Ueberschriften meinem scharfsinnigen Gegner nicht beistimmen kann, habe ich schon im Vorhergehenden angeführt. Gesetzt aber auch, daß die Ueberschrift πρὸς Ἑβραίους vom Verfasser selber herrührte, so hat er mit ihr doch schwerlich so, wie Bleek will, eine Bezeichnung seiner Leser als palästinensischer Juden geben wollen. Für diesen Sprachgebrauch von Ἑβραῖος beruft sich Bleek auf Apstg. 6, 1. Er sagt: „So findet es sich Act. 6, 1., wo unter den Christen in Jerusalem die Ἑβραῖοι und Ἑλληνισταί unterschieden werden. Die letzteren, welche auch ib. 9, 29. genannt werden, sind diejenigen in der Hauptstadt anwesenden Juden, deren eigentlicher Wohnsitz und Heimath außerhalb (?) Palästinas war und die gewöhnt waren, Griechisch zu reden (bloß dieses?), auch wenn sie sich grade in Jerusalem oder Judäa aufhielten. Die Ἑβραῖοι dagegen sind diejenigen, welche im jüdischen Lande selber zu Hause gehörten und als Muttersprache den damals unter dem Namen Hebräisch gewöhnlichen, in Palästina herrschenden Aramäischen Dialekt redeten.“ Von untergeordnetem Momente ist, daß die Fassung des Gegensatzes zwischen Hebräern und Hellenisten zu eng sein dürfte, wenn sie hier bloß auf Wohnsitz und Sprache bezogen wird. Vielmehr wird von Lukas jeder geborne und zum Christenthum übergegangene Jude in Jerusalem Hebräer genannt, welcher nicht ἑλλήνιζεν d. h. sofern er durch Wohnort, Abkunft, Sitten, Sprache, kurz sofern er gar nichts Griechelndes an sich hatte, vgl. meine Erklärung S. 138. Aber das scheint mir ein erheblicher Irrthum, daß der Gegensatz zwischen Ἑβραῖος und Ἑλληνιστής ohne weiteres auf Jerusalem und Judäa oder doch Palästina beschränkt wird. Denn wenn dieser auch nur hier in der schärfsten Weise vorkommen konnte, so konnte er doch überall wiederkehren, wo nur immer Juden waren, und nicht bloß in Jerusalem wird man den rechten Hebräer von dem Hellenisten oder demjenigen, der sich dem griechischen Wesen zuneigte, unterschieden haben. So ist Ἑβραῖος nicht einmal in seinem Gegensatze gegen Ἑλληνιστής identisch mit einem palästinensischen Juden — wie könnte

diese Bedeutung auch im Worte liegen? Apstg. 6, 1. erhellt sie aber nur aus dem Zusammenhange, da Lukas eben von der jerusalemischen Gemeine handelt — wie konnte nun der Verfasser unsers Briefes jenen Ausdruck in dem angenommenen engsten Sinne gebrauchen, ohne daß er diesen durch irgend einen gegensätzlichen Zusatz angedeutet hätte? Ich meine, er würde der Deutlichkeit wegen zumal in einer Adresse statt πρὸς Ἑβραίους eher πρὸς Ἑβραίους τοὺς ἐν Ἱεροσολύμοις oder ähnlich geschrieben haben, während jetzt, zumal bei mangelndem Artikel, ganz unbestimmt von Hebräern geredet wird. Und dann, wie paßt der Ausdruck Ἑβραῖος in seinem engsten Verstande zu dem ganzen Charakter unseres Briefs? Konnte es nach diesem denn wirklich die Absicht des Verfassers sein, mit Ausschluß der palästinensischen Ἑλληνισταί nur die palästinensischen Ἑβραῖοι anzureden? Bleek beruft sich auch auf den spätern Sprachgebrauch der Kirchenväter. Allein, obwohl dieser über den Sprachgebrauch unsers Verfassers nicht würde entscheiden können, so dürfte auch bei ihnen der engere Sinn des Ἑβραῖος mehr im Zusammenhange als im Worte liegen. Bleek citirt folgende Stellen: Iren. advers. haeres. 3, 1. ὁ μὲν δὴ Ματθαῖος ἐν τοῖς Ἑβραίοις τῇ ἰδίᾳ αὐτῶν διαλέκτῳ καὶ γραφὴν ἐξήνεγκεν εὐαγγέλιον. Euseb. h. e. 3, 24. Ματθαῖος πρότερον Ἑβραίοις κηρύξας, ὡς ἔμελλε καὶ ἐφ᾽ ἑτέρους ἰέναι, πατρίῳ γλώττῃ παραδοὺς τὸ κατ᾽ αὐτὸν εὐαγγέλιον, τὸ λεῖπον τῇ αὐτοῦ παρουσίᾳ τούτοις ἀφ᾽ ὧν ἐστέλλετο διὰ τῆς γραφῆς ἀπεπλήρου. Hier ist aber die Beziehung auf Juden in Palästina theils durch die Geschichte des Matthäus, der ja in Palästina zu Hause war, theils durch den Zusatz τῇ ἰδίᾳ αὐτῶν διαλέκτῳ, weil die palästinensischen Juden nur aramäisch zu reden pflegten, an die Hand gegeben. Eben so wenig möchte ich εὐαγγέλιον καθ᾽ Ἑβραίους mit Bleek ohne weiteres übersetzen: „Evangelium, wie es bei den Hebräern d. h. den Hebräisch (Aramäisch) redenden Palästinensern geltend ist!“ Zunächst ist zu beachten, daß wir hier einen terminus technicus haben, welcher stets die Kürze liebt und als anderweit bekannt vorausgesetzt werden darf. Der terminus ist entstanden, um dieses Evangelium in seinem Unterschiede von andern, nach dem ihm eigenthümlichen Leserkreise zu charakterisiren. Es steht im Gegensatze zu den kanonischen Evangelien, welche wegen ihrer griechi-

schen Sprache εὐαγγέλια καθ' Ἕλληνας waren. Ist diese Erläuterung jenes terminus richtig, so ist der letztere mit Rücksicht auf die Wahrnehmung, daß jenes Evangelium, im Gegensatz gegen die kanonischen, in hebräischer Sprache verfaßt war, gebildet, und es kann wegen dieses Zusammenhanges nun nicht auffallen, daß die in ihm erwähnten Ἑβραῖοι dem Sinne nach aramäisch redende Palästinenser bezeichnen. Wie wenig die Kirchenväter und Eusebius sonst den Ausdruck Ἑβραῖοι ohne weiteres mit aramäisch redenden, palästinensischen Juden identificiren, hat Bleek selber gezeigt, z. B. wenn Eusebius h. e. 3, 4. sagt, Petrus habe seinen ersten Brief geschrieben τοῖς ἐξ Ἑβραίων οὖσιν ἐν διασπορᾷ Πόντου κ. τ. λ. und Chrysostomus zu Apstg. 6, 1. Ἑλληνιστὰς δὲ οἶμαι καλεῖν τοὺς Ἑλληνιστὶ φθεγγομένους· οὗτοι γὰρ Ἑλληνισταὶ διαλέγοντο Ἑβραῖοι ὄντες, und derselbe Kirchenvater in seiner praef. ad Hebr. trotz der Ueberschrift πρὸς Ἑβραίους noch fragt: ποῦ δὲ οὖσιν ἐπέστελλεν; — Da nun aber nach dem Vorhergehenden die Ueberschrift πρὸς Ἑβραίους wahrscheinlich vom Verfasser gar nicht herrührt, sondern erst später hinzugefügt wurde, so wird man in ihr mit noch geringerm Grunde eine distincte und zwar die richtige Bezeichnung der ursprünglichen Leser finden dürfen, zumal sie mit andern Bezeichnungen gewechselt hat. Die Ueberschrift πρὸς Ἑβραίους wurde wohl gemacht, ohne Rücksicht auf den Ort, wo die Leser zu suchen seien, da aus dem Inhalte des Briefs jedenfalls das festzustehen schien, daß er an Judenchristen gerichtet war, und eine historisch-kritische Notiz dieser Art der allgemeinen Tendenz des Kanon bei dessen Sammlung untergeordnet wurde, vgl. S. 436. Allerdings hat schon Clemens unsern Brief an aramäisch redende, palästinensische Judenchristen gerichtet sein lassen; allein er that dies zunächst schwerlich wegen der Ueberschrift πρὸς Ἑβραίους, sondern zufolge seiner ganzen kritischen Ansicht über unsern Brief, vgl. S. 478. 483., und er nahm dann consequent auch weiter an, daß Paulus den Brief aramäisch verfaßt habe, was aber zu seinem Charakter, wie Bleek selber ausführlich zeigt, durchaus nicht stimmt.

Was die innern Gründe für die gewöhnliche Ansicht über die Leser unsers Briefs betrifft, so führt Bleek folgende zwei an. Zuerst: „die Leser, zu denen der Verfasser spricht, geben sich überall als solche zu erkennen, welche, dem jüdischen Volke ange-

hörend), auch nach ihrer Bekehrung zum Glauben an Jesum als den Messias nicht nur, wie die Judaisirenden, mit welchen wir den Apostel Paulus in seinen Briefen im Kampfe sehen, noch großen Werth legten auf ihre Abstammung von dem Stammvater des Jüdischen Volks, auf Beschneidung, auf Speise- und Reinigungsgesetze, sondern die mit besonderer Vorliebe an dem Levitischen Tempel- und Opferdienste und allen damit zusammenhängenden Instituten hingen, indem sie diese zur fortwährenden Sühnung ihrer Sünden für nothwendig hielten, und ohne sie nicht glaubten Beruhigung zu finden.“ Aus dem letztern Grunde glaubt er nur auf Leser schließen zu dürfen, welche sich in der Nähe der jüdischen Hauptstadt und des Tempels befanden. Aber auch wir suchen die Leser in der Nähe eines jüdischen Tempels, wenn wir sie in Aegypten und Alexandrien vermuthen; denn die alexandrinischen Juden bauten auf Veranlassung des aus Jerusalem entflohenen Onias aus hohenpriesterlichem Geschlechte unter Ptolemäus Philometor bekanntlich einen Tempel in Leontopolis, Jos. Ant. 12, 9. 7. 13, 3. 20, 10., welcher bald nach dem Ausgange des jüdischen Krieges von den Römern ebenfalls zerstört wurde [1]), Jos. bell. Jud. 7, 10. 2—4. Nur scheint die Stellung der Leser zu dem Tempel- und Opferdienste von Bleek nicht ganz richtig dargestellt zu sein, weßhalb sich ihm die Einsicht verdunkelt hat, daß palästinensische Judenchristen als Empfänger des Briefs schwerlich gedacht werden können. Denn nach dem Briefe hatten sie den levitischen Tempeldienst früher verlassen, und es stand zu befürchten, daß sie trotz der seitdem erlangten bessern Einsicht in diesen zurückfallen würden. Besonders deutlich ist dies Hebr. 13, 9—12., wo die mancherlei und (dem ihnen ursprünglich mitgetheilten, reinen Evangelio) fremden Lehren, durch welche sie von Christo abgebracht zu werden Gefahr laufen, nichts Anderes sind, als das Vorgeben, daß der Mensch nicht durch die Gnade Gottes in Christo gerechtfertigt werde, sondern daß es dazu der levitischen Opfer und Opfermahlzeiten bedürfe. Daß die Theilnahme an den Opfermahlzei-

1) Vgl. auch Schleiermacher, Einl. ins N. T. S. 444 ff., welcher sich für die Annahme von alexandrinischen Lesern ziemlich günstig ausspricht; nur, daß er zu keiner festen Entscheidung gelangt.

ten [1]) (*βρώμασιν* 13, 9.) für die Leser etwas Vergangenes war, sieht man theils aus den Eingangsworten der Ermahnung, theils aus dem Aorist *οὐκ ὠφελήθησαν*. Die Leser waren von einem höhern Standpunkte christlicher Lehre und christlichen Lebens zu einem niedern herabgesunken, nach Hebr. 5, 11—6, 3., und liefen Gefahr ganz verloren zu gehen, 6, 4—7. 10, 26. 27., obwohl der Verfasser von ihnen noch nicht so Schlimmes denkt, 6, 9. Sie hatten nach 6, 1. bereits den Grund gelegt mit einer Sinnesänderung (*μετανοία* in demselben Sinne wie in dem begründenden Satze 6, 6.), welche sich mit „todten Werken" nicht zu schaffen machte (*μετανοία ἀπὸ νεκρῶν ἔργων*). Die todten Werke sind aber Werke der levitischen Frömmigkeit, insbesondere der Opferdienst und die Opfermahlzeiten (so auch Bleek), vgl. 9, 14. [2]) und zur Erläuterung 9, 13. 9., ferner 13, 9—12. Einige versäumten schon die christlichen Versammlungen, weil ihnen die Predigt des Worts (das *παρακαλεῖν*) nicht mehr ausreichend zu sein schien, 10, 25. Paßt dieses Bild der Leser nun wohl zu palästinensischen Christen, insbesondere zu jerusalemischen, nach dem, was wir über letztere wissen (vgl. besonders Apstg. 21, 20. 21. 26.)? Noch mehr, Bleek sagt, die Leser hätten wie die Judaisirenden, gegen welche Paulus in seinen Briefen kämpfte, auch noch großen Werth auf ihre Abstammung von dem Stammvater des jüdischen Volks, auf Beschneidung, auf Speise= und Reinigungsgesetze gelegt, aber es hat dem verehrten Gelehrten nicht gefallen, diese Behauptung zu er-

---

1) Bleek erklärt die *βρώματα* nach dem Zusammenhange richtig von Opferspeisen und will allenfalls daneben noch an die levitischen Satzungen über reine und unreine Speisen gedacht wissen, während Tholuck, erkennend, daß diese Schilderung zu den palästinensischen Judenchristen schwerlich passen dürfte, vorzieht, an asketische Speisegebote zu denken.

2) Die *νεκρὰ ἔργα* sind hier zunächst nichts Anderes als die dargebrachten *δῶρα* und *θυσίαι* 9, 9., welche den Dienenden nicht im Bewußtsein vollenden können. Ihnen wird das Blut Christi gegenübergestellt, welches das Bewußtsein reinigt, so daß man fortan von den todten Werken sich abwendet, um den lebendigen Gott in lebendiger, nicht äußerlicher Weise zu dienen. Für diese Bedeutung der Worte hat schon Bleek mit Recht den im Texte angedeuteten Gegensatz der todten Werke und des lebendigen Gottes geltend gemacht. Das *καθαριεῖ ἀπὸ* ist eben so prägnant gesetzt wie die *μετανοία ἀπὸ* 6, 1.

weisen. Vielmehr scheint die geringere Werthschätzung dieser Punkte einen wesentlichen Unterschied einerseits der Judenchristen, die in unserm Briefe angeredet werden, und andrerseits der Palästinenser, so wie derer, die mit ihnen zusammenhängen, auszumachen. Ich finde nicht, daß die Leser irgendwo Werth auf die Abstammung von Abraham legen. Die Gläubigen werden gelegentlich 2, 16. zwar σπέρμα Ἀβραάμ genannt, aber wenn hier auf die leibliche Abstammung Gewicht gelegt wäre, so würde diese Ansicht dem Verfasser selber, nicht den Lesern zur Last fallen, sie würde aber gegen den Inhalt [1]) des ganzen Briefs streiten,

1) Uebrigens findet auch Bleek z. d. St. nicht, daß hier ein Gewicht auf die leibliche Abstammung von Abraham im judaistischen Sinne gelegt sei, und ich weiß nicht, welche Stelle er in der Einleitung gemeint haben kann. Nur kann ich seine Auslegung von 2, 16. auch nicht billigen. Indem er nämlich den Samen Abrahams, dessen sich Christus annehme, bloß von dem Volke Israel, seinem Samen nach leiblicher Abstammung deutet, macht er folgende Bemerkung: „daß der Schriftsteller nur die Nachkommen Abrahams als Object der Erlösung, des von Seiten des Sohnes Gottes zu leistenden Beistandes, nennt, erklärt sich aus dem Zwecke des Briefs. Es war eine rein Jüdisch-Christliche Gemeinde, an welche der Verfasser schrieb, und dabei hatte er keine besondere Veranlassung, das Verhältniß der heidnischen Völker zum Reiche Gottes zu berühren; und er konnte das selbst absichtlich (?) vermeiden, um dadurch nicht bei seinen streng (?) Judaisirenden Lesern unnöthiger Weise anzustoßen. Auch V. 17. und Cap. 13, 12. nennt er als Gegenstand der Versöhnung und Heiligung durch Christum τὸν λαόν, wobei wir unmittelbar auch nur an das Jüdische (?) Volk denken können.“ Die Meinung ist also die, der Verfasser habe zwar die ganze Menschheit als Object der Erlösung angesehen, er habe diese Ansicht aber absichtlich zurückgehalten, um bei seinen Lesern nicht anzustoßen. Mir scheint diese Annahme von vorn herein nicht wahrscheinlich, weil ja eben der Zweck unseres Briefs der ist, einer judaisirenden Auffassung des Christenthums entgegenzutreten. Ja nach dem Wortlaute würde, wenn in den angeführten Stellen bloß vom jüdischen Volke die Rede wäre, die richtige evangelische Ansicht wohl nicht bloß zurückgehalten, sondern die entgegengesetzte sogar bestätigt sein, was nach dem sonstigen Lehrzusammenhange des Briefs nicht denkbar ist. Es scheint mir keinem Zweifel unterworfen zu sein, daß das σπέρμα Ἀβραάμ vom geistlichen Samen Abrahams zu verstehen sei oder, wie der Verfasser selber 6, 12 ff. deutet, von denjenigen, die durch Glauben und Geduld die dem Abraham gegebenen Verheißungen erben, eben so wie der Apostel Paulus, dem er ja vielfach verwandt ist, diesen Ausdruck gebraucht und erklärt, Röm. 4,

gegen die hier aufgestellte Lehre der Versöhnung allein durch Christum, wie auch gegen Kap. 11., wo die πίστις schon bei

---

10—19. Gal. 3, 7. 29. Diese Erklärung des Ausdrucks kann bei unserm Verfasser gewiß am wenigsten auffallen, welchem die geistige Ausdeutung der Begriffe so besonders geläufig ist, vgl. z. B. 12, 22., und sie ist, wie gezeigt, durch Lehrzusammenhang und Zweck des ganzen Briefs gesichert. Das ist sie aber auch in ihrem nächsten Zusammenhange. Bleek führt an, bei der geistlichen Deutung des σπέρμα Ἀβραάμ würde gar nicht so bestimmt der Begriff körperlicher, mit einem sterblichen Leibe bekleideter Wesen hervorgehoben sein, als dies wegen des Vorhergehenden und besonders wegen des Gegensatzes zu ἀγγέλων der Fall sein müsse. Allein dieser Gegensatz wird ja nicht durch σπέρμα ausgedrückt, sondern dadurch, daß die Nachkommen und Erben Abrahams, mögen sie dies nun durch leibliche oder geistliche Abstammung sein, Nachkommen Abrahams, also immer sterbliche Menschen sind. Bleek sagt ferner, die Gegenstände der Erlösung müßten hier nicht nach demjenigen bezeichnet werden, wozu sie Christus gemacht habe, sondern nach dem Zustande, in welchem sie sich befanden, als er zu ihrer Hülfe gesandt wurde. Wäre diese Behauptung richtig, so könnte σπέρμα Ἀβραάμ allerdings nicht schon die Gläubigen bezeichnen, denn den Glauben erhielten sie erst durch die Sendung Christi zu ihrem Heil. Allein es steht ja nicht das Präteritum, sondern das Präsens ἐπιλαμβάνεται; dies muß eine Thätigkeit ausdrücken, welche Christus fortwährend übt, nachdem er durch den Tod in die Herrlichkeit eingegangen ist, vgl. 2, 18. Er hilft aber durch seinen Tod nur den Gläubigen, d. i. denen, welche sich im Glauben das Verdienst seines Todes angeeignet haben. (Uebrigens ist das ἐπιλαμβάνεται vielleicht in der gewöhnlichen Bedeutung festzuhalten, anfassen, um in Besitz zu nehmen, sibi vindicare, wie es z. B. häufig von der vindicatio vor Gericht steht. Es würde dann auf den Kampf hingedeutet, mit welchem Christus die Seinen dem, der die Macht des Todes hat, entreißt. Das Anrecht zum Heil wäre ebenfalls ihr Glaube. Daß die Besitzergreifung aber ein Heil und eine Hülfe ist, würde dann im Zusammenhange liegen). Endlich ist der λαός 2, 17. 13, 12. ebenfalls nicht auf das jüdische Volk zu beschränken, wie schon aus dem Zusammenhange hervorgeht, nach welchem das Gesammtziel des Erlösungswerkes angegeben werden muß. Bleek hat übersehen, daß Christus an beiden Stellen ausdrücklich als der Antitypus des jüdischen Hohenpriesters hingestellt wird, und daß im Interesse dieser typischen Betrachtungsweise die Gesammtheit der durch ihn Versöhnten ebenfalls als λαός bezeichnet wurde, vgl. 7, 27. 9, 7. 5. Schließlich ist zu beachten, daß der ganze Zusammenhang kurz vor und nach 2, 16. die allgemeine Tendenz des Erlösungswerkes hervorhebt, so daß dieses unmöglich wenn auch unabsichtlich durch das σπέρμα Ἀβραάμ auf das jüdische

Vorfahren Abrahams angenommen wird. Von einem Gewichtlegen auf die Beschneidung, was die streng Judaisirenden sonst so sehr charakterisirt, findet sich Nichts, denn meines Wissens kommt nicht einmal der Ausdruck περιτομή im ganzen Briefe vor. Endlich finde ich auch nicht, daß die Judenchristen unsers Briefs großen Werth auf die alttestamentlichen Speise- und Reinigungsgesetze gelegt hätten. Die βρώματα und πόματα 9, 10. deutet Bleek wie wir von Opfermahlzeiten und will höchstens nebenbei an levitische Speisegesetze gedacht wissen, eben so die βρώματα 13, 9., vgl. S. 490., und diese waren in der Gemeine sogar früher abgeschafft und drohten nur von neuem einzudringen; die νεκρὰ ἔργα 6, 1. 9, 14. werden von ihm ebenfalls vorzugsweise von Opfern und Opfermahlzeiten gedeutet, und allen diesen todten Satzungswerken hatten die Leser früher entsagt, (μετανοία ἀπὸ) vgl. S. 490. Nirgends findet sich eine Warnung, daß sie nicht in die Beobachtung und Werthschätzung der zuletzt erwähnten Satzungen zurückfallen möchten, nur das Vorbildliche und Unvollkommene des Opferdienstes wie seiner Stifter und Mittler im Vergleich zu dem ewigen Hohenpriesterthume und Mittleramte des Erlösers wird hervorgehoben und wegen drohender Irrthümer ans Herz gelegt. Wie ganz anders stand es mit den Judenchristen in Palästina und Jerusalem? Für die Judenchristen in Jerusalem sind z. B. die mosaischen Speisegesetze, so viel wir wissen, bis zur Zerstörung Jerusalems niemals abgeschafft. Im Apostelconvent Apstg. 15. wurde, im Gegensatze zu der extremen judaistischen Partei in Jerusalem, nur dieses festgestellt, daß die Heidenchristen zur Beschneidung nicht gezwungen und nur angehalten würden, gewisse Satzungen, die auch den Proselyten des Thors auferlegt wurden, zu halten, vgl. S. 185., und später war es nach einer Privatunterredung mit den Aposteln Jakobus, Petrus und Johannes noch in das Belieben des Paulus und Barnabas gestellt, für das ihnen zugewiesene Missionsgebiet auch diese Schranken fallen zu lassen,

---

Volk beschränkt werden konnte, man vgl. ὑπὲρ παντός 2, 9., das ἐξ ἑνός und ἀδελφούς 2, 11., deren Beschränkung auf Israel unwahrscheinlich ist, es sei denn, daß man ἑνός auf Abraham bezieht, was doch Bleek selber verwirft, das τούτους, ὅσοι 2, 15. so viel aus Furcht des Todes während ihres ganzen Lebens geknechtet waren — das sind eben alle Menschen, 2, 17. 18. Vgl. auch Tholuck zu den erläuterten Stellen.

Gal. 2, 2—10. vgl. S. 196 ff. Das Verhältniß der jerusalemischen Judenchristen zum Gesetze war aber noch zur Zeit der Gefangennehmung des Paulus, nicht lange vorher, da unser Brief geschrieben sein muß, dasselbe geblieben, und ihr Eifer für das Gesetz durch den Gegensatz gegen die evangelische Predigt des Apostels sogar noch gesteigert, Apstg. 21, 20—25. vgl. S. 198 ff. Aus den paulinischen Briefen sehen wir überall, wo sich ein Zusammenhang mit der palästinensischen Synagoge und durch diese vermittelt der Judenchristen mit den palästinensischen findet, den Kampf um diese jüdischen Satzungen und Vorrechte, Röm. 2, 25 ff. Gal. 2, 3. 5, 3. Röm. 3, 1 ff. 9, 1 ff. Gal. 2, 12. f., nur daß in den außerpalästinensischen Gemeinen aus naheliegenden Gründen kein Gewicht auf den Besitz des mosaischen Opferdienstes gelegt wird. In Jerusalem können daher unsere Leser schwerlich gesucht werden, aber wohl in Alexandrien und Aegypten, wo sich kein Zusammenhang mit der palästinensischen Synagoge fand, sondern sich um den Tempel in Leontopolis eine selbstständige, aber durch ihre spiritualistische Auffassung der alttestamentlichen Lehre und Geschichte, durch ihre allegorische Schriftauslegung, ihre Hinneigung zu griechischem Sinn und griechischer Weisheit wesentlich anders geartete Synagoge gebildet hatte. Es war natürlich, daß die Anhänger dieser Synagoge, zum Christenthume bekehrt, unter den zwischen Juden- und Heidenchristen eine eigentliche Scheidewand bildenden Lehren und Gebräuchen am ersten noch zu dem Tempeldienst, der ihnen früher ja so vielfach beneidet war, zurückfallen konnten [1]). Uebrigens möchte auch die ganze Art der Beweisführung und die geistliche Ausdeutung der gebrauchten Begriffe, welche ohne weiteres als den Leser geläufig gedacht wird, am ersten für alexandrinische [2]) Leser sprechen.

---

1) Welch ein Gewicht selbst die Römer für die Gestaltung der jüdischen Verhältnisse dem Tempel in Leontopolis beilegten, erhellt daraus, daß der Kaiser Vespasian, um die dortigen Juden zu bändigen, im Jahre 73 n. Ch. den Tempel zuerst schließen und dann verwüsten ließ, Jos. bell. Jud. 7, 10. 2 u. 4.

2) Die Einwendungen, welche Bleek I. 45. aus dem Gesammtinhalte des Briefs gegen alexandrinische Leser macht, beruhen ganz und gar auf der Voraussetzung des uns bereits bekannten strengen Judaismus der Leser, wie er ihn bei den Alexandrinern nicht glaubt annehmen zu dürfen.

Der zweite [1]) Hauptgrund Bleeks für die Bestimmung des Briefs an Leser in Jerusalem steht und fällt mit dem ersten. Er lautet a. a. O. S. 30 ff. so: „Weil die Juden in der Gemeine (an welche der Brief gerichtet ist) an ihrem väterlichen Gottesdienste mit solcher Anhänglichkeit festhielten, daß sie [2]) lieber, als davon ablassen, der Theilnahme an den Versammlungen der Gläubigen entsagen wollten, hätten zwischen ihnen und den sich in der Gemeinde findenden Heidenchristen große Reibungen, wenn nicht gar bald eine völlige Trennung entstanden sein müssen; und ein

---

auch ich läugne die Existenz eines solchen Judaismus bei den alexandrinischen Judenchristen, gelange aber aus dieser gemeinsamen Prämisse zu dem entgegengesetzten Schluß, daß die Alexandriner die Empfänger unsers Briefs sind, weil ich im letztern die zweite Voraussetzung Bleeks, die eines strengen Judaismus, nicht begründet finden kann.

1) Nebenbei bemerke ich, daß man auch aus ἔξω τῆς πύλης 13, 12. auf Leser in Jerusalem geschlossen hat. Allein auch für andere Leser brauchte kein Zusatz gemacht zu werden wie τῆς πόλεως Ἱερουσαλήμ oder nach dem Zusammenhange der Typik τῆς ἁγίας πόλεως Ἱερουσαλήμ, da ja jeder Christ wußte, daß Jesus außerhalb des Thors von Jerusalem gelitten hat. Jerusalem kommt nach der hier herrschenden typischen Betrachtungsweise nicht als diese Räumlichkeit, sondern als die παρεμβολή 13, 11. 13. in Betracht. Zwingend wäre diese Bezeichnung nur, wenn gesagt wäre ἔξω τῆς πύλης ὑμῶν oder vielmehr τῆς ἁγίας ὑμῶν πόλεως Ἱερουσαλήμ; was aber nach dem Zusammenhange eine unnöthige Weitschweifigkeit gewesen wäre, abgesehen davon, daß die Bezeichnung dieser παρεμβολή als des Orts der Leser hier ganz ungehörig wäre. Auf der andern Seite hat man eben so unzuläßig aus dem Σιὼν ὄρει 12, 22. geschlossen, daß in Jerusalem die Leser nicht zu suchen seien, denn der Berg Zion ist hier nur das Symbol der ewigen Bundstiftung durch Christum im Gegensatz zu der mosaischen Bundstiftung am Berge Sinai.

2) Diese Erscheinung in der Gemeine dürfte im Interesse der Beweisführung übertrieben und nicht ganz richtig dargestellt sein. Es wird unstreitig auf 10, 25. Bezug genommen, allein hier ist nur von Einigen die Rede, welche die christlichen Versammlungen versäumen. Die Meinung, der Opferdienst sei etwas den Christen Nothwendiges, wird 13, 8. in die Categorie der ποικίλαι καὶ ξέναι διδαχαί gestellt, durch welche sie sich von Christo, der in Ewigkeit derselbe sei, nicht abbringen lassen sollen. Vorzugsweise vor diesem Irrthum wird gewiß auch 12, 15. ausdrücklich gewarnt. Früher hatte die Gemeine vielmehr dem Opferdienst als einem todten Werke entsagt, vgl. S. 490. und erst Einige in ihr verkündeten seine Nothwendigkeit.

solches Verhältniß hätte unser Brief bei seinem sonstigen Inhalte unmöglich unberührt lassen können. Daß sich aber von einem solchen Mißverhältnisse keine Spur [1]) findet, daß auf die aus der Zahl der Hellenen für das Reich Gottes Bekehrten überall nicht die geringste Beziehung genommen ist, daß vielmehr, wo von dem Objekte der Erlösung die Rede ist, immer nur das (Jüdische) Volk, der Same Abrahams [2]) genannt wird, das läßt sich, zumal wenn wir die anderweitig sich deutlich genug aussprechende Ansicht des Verfassers über das Verhältniß der alten Oekonomie zu der neuen erwägen, nur bei der Annahme erklären, daß der Brief für Gemeinden geschrieben ward, die ausschließend aus Juden bestanden, und innerhalb welcher und in deren unmittelbaren Nähe kein Zusammensein und keine Reibung mit gläubigen Heiden stattfand, so daß deßhalb auch keine bestimmte Veranlassung war, dieses Verhältniß zu berühren. Solche ungemischt aus Angehörigen des Jüdischen Volks bestehende Gemeinden können wir, zumal in der nicht ganz frühen Zeit, in welcher wir sehen werden, daß der Brief zu setzen ist, nicht wohl in einer andern Gegend erwarten als in Palästina, und namentlich in Jerusalem und der Umgegend." Die Spitzen dieser Beweisführung sind abgebrochen, wenn man die Richtigkeit unserer dazu gemachten Noten zugiebt. Uebrigens muß der bei weitem vorwiegende Theil der Gemeine aus Judenchristen bestanden haben, — zu der Annahme [3]), daß gar keine Heiden zugetreten wären, obwohl das ja auch möglich wäre, sehe ich keinen Grund — und aus der günstigen Beschaffenheit

---

1) Ermahnungen zum Frieden und zur Bruderliebe lesen wir 12, 14. 13, 1. In ihnen könnte man Andeutungen auf zu beseitigende Reibungen entdecken; nur daß diese Erklärung nicht nothwendig ist, da uns der nächste Anlaß zu Spaltungen zu fehlen scheint, weil jener verkehrte separatistische Sinn sich erst auf Einzelne erstreckte.

2) Diese Beweisführung fällt mit der von mir bestrittenen Auffassung des σπέρμα Ἀβραάμ 2, 16. und des λαός 2, 17. 13, 12., vgl. S. 491 f. wo ich noch andere Stellen anführe, in welchen der Verfasser des Briefs die Universalität der Erlösung geltend macht, die man noch vermissen kann, z. B. durch 4, 9. 12, 23. (θεὸς πάντων vgl. Röm. 3, 29. 30. 1. Tim. 2, 4.).

3) Eben so wenig möchte ich annehmen, daß der Verfasser bloß an den judenchristlichen Theil der Gemeine geschrieben hat, da die Ueberschrift πρὸς Ἑβραίους nicht ursprünglich zu sein scheint.

der alexandrinischen Juden läßt sich erklären, warum grade sie zur Annahme des Christenthums geneigt sein konnten. Reibungen zwischen dem juden- und heidenchristlichen Theile der Gemeine hätten, wie wir auch aus den paulinischen Briefen sehen, vorzugsweise dann nicht fehlen können, wenn die überwiegenden judenchristlichen Mitglieder auf die den Particularismus besonders begünstigenden jüdischen Satzungen und Dogmen über die Beschneidung, die leibliche Abstammung von Abraham und den Genuß von Speisen irgend ein Gewicht gelegt hätten, was wir aber nicht finden können.

Für die Annahme von alexandrinischen Lesern spricht ferner, daß der Brief nicht in dem bei den palästinensischen Juden üblichen Dialekte, also aramäisch verfaßt ist. Ich sage nicht, daß ein griechisch geschriebener Brief an Palästinenser, insbesondere jerusalemische Judenchristen, von vorn herein unwahrscheinlich, sondern daß er weniger wahrscheinlich sei als ein aramäisches Schreiben; und wenn diejenigen Kirchenväter, welche an Leser in Palästina und Jerusalem dachten, ein aramäisches Original annahmen, so scheinen sie eine ähnliche [1]) Ansicht gehabt zu haben. Dieses Bedenken wird aber noch verstärkt durch eine andere Erscheinung unsers Briefs. Sein Verfasser schließt sich in seinen alttestamentlichen Citaten sorgfältig an die griechische Uebersetzung der LXX an, und zwar nicht bloß da, wo sie mit dem Grundtexte übereinstimmt, sondern auch da, wo sie von demselben auffallend [2]) abweicht, namentlich Hebr. 1, 6. 2, 7. 10, 5. Wie auffallend ist das, wenn der Verfasser an Palästinenser schrieb, bei welchen die LXX keine Geltung hatten? Würden die ihm nicht den Grundtext entgegengehalten haben oder wenn die griechische Uebersetzung den Sinn des Grundtextes ge-

1) Die geläufige unbestimmte Formel, daß der griechische Dialekt in Palästina damals sehr verbreitet war, habe ich näher zu bestimmen gesucht und demnach beschränkt in der von Dr. Lücke und mir herausgegebenen Vierteljahrschr. für Theologie und Kirche in dem Aufsatze: der Gräuel der Verwüstung an heiliger Stätte. 1846. Hft 2. S. 218 ff.

2) Dieses wurde schon in alter Zeit bemerkt. Hieronymus sagt deßhalb in seinem Commentare zu Jesaja 16, 9. 10. Pauli quoque idcirco ad Hebraeos epistolae contradicitur, quod ad Hebraeos scribens utatur testimoniis, quae in Hebraeis voluminibus non habentur.

troffen hat, hätte er diesen nicht wenigstens mit Bezug auf letztern seinen Lesern gegenüber als richtig erweisen müssen? Sollen wir nun annehmen, daß der schriftkundige Verfasser der Grundsprache nicht mächtig gewesen sei? Aber dann hätte er vorsichtiger Weise sich doch bei seinem vielfachen Schriftgebrauche an die der hebräischen Sprache Kundigen wenden müssen, wenn er nicht, wie er selber wissen mußte, bei seinen Lesern anstoßen wollte. Und wie wäre dann sein enges Verhältniß zu erklären, in welchem er grade zu diesen Palästinensern nach 13, 19. 23. gestanden haben muß? Alles erklärt sich dagegen einfach, wenn wir an alexandrinische Leser denken; denn bei diesen war eben die griechische Uebersetzung der LXX bekanntlich das längst recipirte Synagogenbuch.

Die Kultusstätte unsers Briefes und die in ihr verrichteten Kultushandlungen ferner weisen uns nicht nach dem Tempel in Jerusalem, sondern nach Aegypten. Dieser Grund [1]) ist von großer Bedeutung, weil allein bei Berücksichtigung desselben mehrere höchst auffallende Irrthümer, die dem Verfasser sonst zur Last fallen würden, genügend beseitigt werden können. Eine kurze Beschreibung der Kultusstätte haben wir 9, 1—5. Wenn wir an den Tempel in Jerusalem denken, so hatte der Verfasser eine gar unvollkommene Vorstellung von demselben. Er weiß nicht, daß der goldene Rauchaltar (*θυμιατήριον*, in diesem Zusammenhange unmöglich Rauchfaß) nicht im Allerheiligsten und hinter dem zweiten Vorhange stand; daß der Mannakrug und Aarons *Stab*, so lange sie existirten, nie in der Bundeslade gelegen haben, sondern vor derselben; daß der nachexilische Tempel in Jerusalem ein leeres [2]) Allerheiligstes und überall keine Bundeslade hatte, weil dieselbe sammt Zubehör bei der Zerstörung der Stadt durch die Chaldäer abhanden gekommen war. Dies Ergebniß muß wohl von der unbefangenen Exegese einfach anerkannt werden, vgl. namentlich Bleek z. d. St. Ferner bringt der Hohepriester *καθ' ἡμέραν* das Opfer für seine und des Volkes Sünden dar, 7, 27.

1) Auch Schleiermacher hat diesen Grund hervorgehoben in seinen Vorlesungen a. a. O., ohne daß ich in meiner oben S. 480. erwähnten Recension davon wissen konnte.

2) Joseph. bell. Jud. 5,5.5. *ἔκειτο δ' οὐδὲν ὅλως ἐν αὐτῷ.* Mischna Joma 5, 2.

10, 11. (hier ist die schwierigere Lesart ἀρχιερεύς für ἱερεύς auch nach den cdd. vorzuziehen), während der Hohepriester im Tempel zu Jerusalem dies nur einmal im Jahre zu thun pflegte, am großen Versöhnungsfeste. — Durch die Noth gedrungen meint man gewöhnlich nun, in allen diesen Gegenständen des palästinensisch-jüdischen Kultus habe unser Verfasser unerfahren sein können, auch wenn er an palästinensische Juden schrieb. Aber ist das wohl wahrscheinlich? Konnte er, der augenscheinlich in der Schrift nicht Unbewanderte, die rechte Ansicht, wenn er sie nicht früher hatte, sich nicht aus der Schrift herauslesen, aus welcher wir sie doch auch schöpfen müssen? Konnte einem gebornen Juden die Beschaffenheit des berühmten Tempels in Jerusalem und eine wichtige Kultushandlung, die sich nach seiner Voraussetzung tagtäglich wiederholen sollte, so sehr verborgen bleiben, ihm, der doch längere Zeit nach 13, 19. an Ort und Stelle gewesen war? Wie konnte ein Mann, der so wenig mit den innersten Interessen der palästinensischen Juden vertraut war, überall zu ihnen in diese innige Verbindung kommen? wie konnte er grade palästinensischen Judenchristen gegenüber, die sofort den Irrthum erkennen und bei denen er sich dadurch unendlich schaden mußte, über diesen Kultus, ohne seiner Sache ganz gewiß zu sein, nur sprechen, oder denselben gar, wie in unserm Briefe geschieht, zum eigentlichen Gegenstand seiner Lehrermahnung machen wollen? Was wäre das endlich für eine Zuversicht gewesen, welche sich bei so bewandten Umständen ernstlich die Miene gab 9, 5., wenn nöthig, selbst die einzelnen Details der bestehenden Tempeleinrichtung aufzählen zu können? Aber schon von vorn herein möchte dem Exegeten, der nicht schon eine bereits entschiedene Ansicht mitbringt, das Urtheil sich so gestalten. Bei einer theilweisen Unähnlichkeit des hier geschilderten Tempels von dem jerusalemischen wird er fragen: Gab es in der Zeit unsers Verfassers außer dem letztern noch einen zweiten jüdischen Tempel mit Priestern und Leviten? Allerdings, in Leontopolis in Aegypten. War derselbe dem letztern beides, sowohl ähnlich, als unähnlich? Auch das; denn beides wird ausdrücklich vom Josephus [1]) behauptet, und

1) Wo Josephus unbestimmter von jenem ἱερόν redet, nennt er es ὅμοιον und παραπλήσιον τῷ ἐν Ἱεροσολύμοις, Ant. 12, 9. 7. Ant. 20, 3.

auch in einigen Einzelnheiten nachgewiesen. Nun so ist im Hebräerbrief, wird er schließen, der ägyptische Tempel gemeint, und seine ersten Leser waren ägyptische Judenchristen. Diese an sich schon einleuchtende Vermuthung wird durch Folgendes auffallend bestätigt. Erinnern wir uns an das oben Bemerkte, daß der Hohepriester, nach dem Hebräerbrief auch tagtäglich das Opfer für seine und des Volks Sünden darbringt, so scheint diese Erweiterung seiner Berufspflichten aufs engste mit der Stellung des goldenen Rauchaltars im Allerheiligsten zusammenzuhängen, und beide Stücke erklären sich gegenseitig, und beweisen ihre ge-

---

Ausführlicher handelt er von ihm Ant. 13, 3., hier indeß vorzugsweise über seine Entstehungsgeschichte. Wie Onias selber von hohenpriesterlichem Geschlechte und Sohn des wegen seiner Frömmigkeit abgesetzten jerusalemischen Hohenpriesters Onias war, vgl. die beiden ersten Stellen, so waren ihm Leviten und Priester aus seinem Geschlechte von Jerusalem gefolgt, Ant. 13, 3. 1 u. 3. Er berief sich für die Zulässigkeit seines Unternehmens auf Jes. 19, 19., wo Jesaja den Bau eines מִזְבֵּחַ in Aegypten geweissagt habe. Das Heiligthum sollte nach Ant. 13, 3. 1. dieselben Maße haben, wie das in Jerusalem. Doch a. a. O. §. 3. fügt er selber erläuternd hinzu, daß es *μικρότερον καὶ πενιχρότερον* war, und bemerkt: *τὰ δὲ μέτρα αὐτοῦ καὶ τὰ σκεύη νῦν οὐκ ἔδοξέ μοι δηλοῦν* (die Maße und Geräthe unterschieden sich also doch in Etwas nach der Kenntniß des Josephus, denn sonst hätte er nicht zu motiviren gebraucht, warum er über sie nicht besonders handele) *ἐν γὰρ τῇ ἑβδόμῃ μου βίβλῳ τῶν Ἰουδαϊκῶν πολέμων ἀναγέγραπται.* Josephus beruft sich hier auf die Hauptstelle, in der er die Einrichtung des Heiligthums in Leontopolis beschreibt, bell. Jud 7, 10. 3. In dieser etwas kurzen Beschreibung — vielleicht kannte der Palästinenser das Einzelne der innern Einrichtung des ihm verhaßten Tempels selber nicht genau genug — heißt es nun ausdrücklich: *Ὀνίας τὸν μὲν ναὸν οὐχ ὅμοιον ᾠκοδόμησε τῷ ἐν Ἱεροσολύμοις, ἀλλὰ πύργῳ παραπλάσιον, λίθων μεγάλων εἰς ἑξήκοντα πήχεις ἀνεστηκότα. Τοῦ βωμοῦ δὲ* (des Brandopferaltars) *τὴν κατασκευὴν πρὸς τὸν οἴκοι ἐξεμιμήσατο καὶ τοῖς ἀναθήμασιν* (die übrigen heiligen Geräthe i. q. *τὰ σκεύη* Ant 13, 3. 3.) *ὁμοίως ἐκόσμησε, χωρὶς τῆς περὶ τὴν λυχνίαν κατασκευῆς.* Der goldene Leuchter stand nicht wie in Jerusalem auf einem Leuchterstock, sondern Onias habe ihn an einer goldenen Kette, vielleicht Symbol der Gefangenschaft und Zerstreuung, aufgehängt (*χρυσῆς ἁλύσεως ἐξεκρέμασε*). Ueber die Stellung der Geräthe im Heiligthume hat Josephus zwar Nichts ausdrücklich gesagt, doch dürfen wir auch in diesem Punkte nach dem Geiste der josephischen Schilderung bei aller Analogie doch von vorn herein eine gewisse Verschiedenheit voraussetzen. Ihre Ergänzung erhalten wir im Hebräerbriefe.

ȝichtliche Wahrheit. Nach dem Grundsatz: für das Allerheiligste lein der Hohepriester, mußte, wo der Räucheraltar einmal im llerheiligsten stand, täglich 1) vom Hohenpriester ins Allerheiȝste eingegangen werden, weil täglich das Rauchopfer dargebracht erden mußte, 2. Mos. 30, 7 ff. Diese Combination scheint von :m ägyptischen Juden Philo überdies bestätigt zu werden.)enn Opp. ed. Mangey II. 321. sagt auch er von dem Hohen:iester ausdrücklich εὐχὰς δὲ καὶ θυσίας τελῶν καθ' ἑκάστην μέραν. Daß er aber das tägliche Opfer des Hohenpriesters ar auf das tägliche Räucheropfer bezogen wissen will, erhellt ıs Philo 2) I. 497. Freilich will Philo selber den Tempel und :n Tempeldienst in Jerusalem beschreiben, wie namentlich aus pp. II. 223. hervorgeht, wo er nur ein ἱερόν anerkennt; aber daß ', obwohl er weiß, daß der palästinensische Hohepriester nur ein:al im Jahre am Versöhnungsfeste ins Allerheiligste eingeht, pp. II. 223. 591., doch in Bezug auf die hohenpriesterlichen unctionen in der angegebenen Weise irrt, scheint mir besser, als ıs subjectiver Texteauslegung, wie Winer, bibl. Realwört. u. . Artik. Hoherpriester annimmt, daraus erklärt zu werden, daß ', der als ägyptischer Jude die Einrichtung des Tempeldienstes ı Leontopolis genauer kennen mußte, als in Jerusalem, eine mtsverrichtung des ägyptischen Hohenpriesters ohne weiteres 3)

1) Unser Verfasser begeht keinen Widerspruch, wenn er 9, 7. sagt, :ß der Hohepriester einmal im Jahre ins Allerheiligste gehe; denn er gt sofort hinzu: οὐ χωρὶς αἵματος. Denn mit Blut betrat er allerngs nur einmal das Allerheiligste, am Versöhnungstage.

2) Τὰς ἐνδελεχεῖς θυσίας ὁρᾷς εἰς ἴσα διῃρημένας, ἥν τε ὑπὲρ αὑτῶν άγουσιν οἱ ἱερεῖς διὰ τῆς σεμιδάλεως καὶ τὴν ὑπὲρ τοῦ ἔθνους τῶν οῖν ἀμνῶν, οὓς ἀναφέρειν διείρηται. Hier wird ja das tägliche Speiseb Räucheropfer, wozu das feine Mehl (σεμίδαλις) genommen wurde, dem ȝlichen Brandopfer der zwei Lämmer (τῶν δυοῖν ἀμνῶν), von denen das ıe am Morgen, das andere am Abend 4. Mos. 28, 3—8. dargebracht ırde, entgegengesetzt, und nur das erstere soll für die Priester, das dere für das Volk dargebracht werden, vgl. Opp. II. 250. Das für die :iester, also das Räucheropfer, konnte aber natürlich nur von dem ohenpriester dargebracht werden.

3) Eine ähnliche Vermuthung deutet Bleek I. 386. 387. über den :rfasser des Hebräerbriefs falls er ein ägyptischer Jude gewesen wäre, an, Zusammenhange mit seiner Grundvoraussetzung, daß dieser den palästi-

dem palästinensischen zuschrieb. — Möglichst ähnlich ward der ägyptische Tempel erbaut, um so viel als möglich im Zusammenhange mit den mosaischen Vorschriften und dem historischen Vorbilde in Jerusalem zu bleiben. Namentlich wird die völlige Aehnlichkeit des $\beta\omega\mu\acute{o}\varsigma$ [1]) oder des Brandopferaltars bei Josephus bell. Jud. 7, 10. 3. hervorgehoben; denn dessen göttliche Rechtfertigung konnte man den Palästinensern gegenüber aus der prophetischen Stelle Jes. 19, 18. 19., worauf sich die ägyptischen Juden für ihren Tempel nach dem Vorgange seines Gründers Onias zu berufen pflegten, verbo tenus erweisen. Im Uebrigen ward, wie wir aus dem Talmud sehen, von den Palästinensern sehr darüber gestritten, was sie noch Alles von dem ursprünglichen Tempel erlaubter Weise hätten beibehalten können. Und so mußten sie sich schon, um deren Eifer zu entgehen, zu einigen Abänderungen bequemen. Vielleicht schon deßhalb, weil die Palästinenser ein leeres Allerheiligstes hatten, setzten sie mehrere Geräthe hinein, wie im Hebräerbriefe beschrieben steht, aber in der Weise, daß sie nicht affektirten, dem Ursprünglichen näher zu kommen als diese: nämlich die Bundeslade, aber darin ist neben den Gesetzestafeln auch (wie verborgen) der Mannakrug und der blühende Aaronsstab, und den goldenen Räucheraltar. Für die Stellung des letztern scheint namentlich die Schriftstelle 1. Kön. 6, 22., in welcher bereits eine wesentlichere Beziehung desselben zum Allerheiligsten ausgesprochen war, so wie der Umstand, daß 2. Mos. 26, 35. der Räucheraltar unter den Gegenständen, welche vor dem Vorhange im Heiligen aufgestellt werden sollten, nicht erwähnt ist, und daß in seiner spätern Beschreibung אַהֲרֹן täglich auf ihm räuchern 2. Mos. 30, 7. und אַהֲרֹן einmal im Jahre am Versöhnungstage seine Hörner mit Blut versöhnen soll, 2. Mos. 30, 10., sehr sinnig benutzt zu sein.

Schließlich wollen wir noch mehrere Bedenken erwähnen, welche auch de Wette, der doch im Uebrigen zustimmt, zu dem Ausspruche veranlassen, daß die gewöhnliche Ansicht, nach welcher

---

nensischen Tempel meinen müsse, weil der Brief an palästinensische Juden geschrieben sei.

1) Zu beachten ist auch Ant. 13, 3. 3., wo Josephus zu $\iota\epsilon\rho\acute{o}\nu$ sofort $\beta\omega\mu\acute{o}\nu$ als die Hauptsache hinzufügt.

unser Brief an Judenchristen in Palästina und Jerusalem gerichtet ist, nicht ganz befriedige. Es befremdet, daß in der Gemeine unter den Lesern, welche doch in dem Pronomen ἡμᾶς einbegriffen sind, nach 2, 3. gar keine unmittelbaren Jünger Christi vorausgesetzt werden, wenn doch vorzugsweise die Gemeine in Jerusalem angeredet sein soll; ferner, daß ein im paulinischen Sinne über das Gesetz denkender und die Consequenzen seiner Gedanken ohne Rückhalt aussprechender Mann, wie unser Verfasser, gerade zu der am entschiedensten judaisirenden Gemeine in Jerusalem in dem Verhältnisse gestanden haben sollte, welches in unserm Briefe vorausgesetzt wird, vgl. namentlich 13, 18. 19.; ferner daß diese Gemeine sich so lebhaft für den anerkannten Pauliner Timotheus sollte interessirt haben, 13, 23., und daß der Verfasser mit diesem sie baldigst zu besuchen verspricht 13, 23. — wie lange war es denn her, daß der Apostel Jakobus das Apstg. 21, 20. aufbewahrte Wort sprach? — es befremdet ferner, daß die Leser andern Christen Wohlthaten erwiesen hatten und ferner erweisen sollten, 6, 10. 13, 16., während die armen Christen in Jerusalem früher und noch kurz vorher Wohlthaten empfangen hatten, Apstg. 11, 30. Gal. 2, 10. 1. Kor. 16, 1—3. 2. Kor. 8. 9. Röm. 15, 25 ff.; es befremdet endlich, daß die Gemeine der Leser, obwohl sie bereits Verfolgungen erduldete, 10, 32—34., wie 12, 4. mit den Worten οὔπω μέχρι αἵματος ausdrücklich hervorgehoben wird, doch noch keine 1) Blutzeugen

1) Nicht selten ist zwar 13, 7. von dem Märtyrerthume der Vorsteher der angeredeten Gemeine, und zwar der jerusalemischen, gedeutet. Man bezog die Stelle dann namentlich auch auf den Märtyrertod des Jakobus, des Bruders des Herrn, der mit noch einigen andern Christen nach Jos. Ant. 20, 8., kurz bevor der Landpfleger Albinus in Judäa eintraf, also 62 n. Ch., vgl. S. 89 ff. von den Juden hingerichtet wurde. Auch ist in diesem Verse wegen des Verbums μνημονεύετε und des Ausdrucks τὴν ἔκβασιν τῆς ἀναστροφῆς (Ausgang des Wandels = Lebensende) wohl von bereits abgeschiedenen Vorstehern der Gemeine die Rede. Nur liegt in letzterm Ausdrucke gar nicht der Begriff des gewaltsamen Lebensendes, auf welchen bei unserer Frage doch Alles ankommt, und die Rücksichtnahme auf die angezogenen ganz klaren Stellen verbietet, ihn hier hineinzulegen. Das Lebensende eines Frommen, zumal eines frühern Lehrers im göttlichen Worte, kann auch sonst des Erbaulichen, den Glauben Stärkenden genug haben.

aufzuweisen hatte, während das Gegentheil von der Gemeine in Jerusalem constatirt ist, Apstg. 8, 1—3. 12, 1. 2. Ich schließe mit dem Resultate, daß die Leser unsers Briefs jedenfalls nicht in Palästina und Jerusalem, sondern aus den angeführten Gründen wie schon aus dem Grunde, daß nur zwischen diesen beiden Annahmen die Wahl sein kann, in Aegypten und Alexandrien zu suchen sind.

Die zweite oben berührte Frage betrifft den Verfasser unsers Briefs. Nach dem Resultate der gegenwärtigen Exegese dürfen wir hier davon ausgehen, daß der Verfasser nicht Paulus, auch kein anderer Apostel, sondern ein Apostelschüler 2, 3., aber ein Apostelschüler von fast apostolischem Ansehen, ein Freund von Paulus, ein väterlicher Gefährte des Timotheus 13, 23. und von selbstständig paulinischem Geiste, ein geborner Jude gewesen sei. Alle diese Merkmale zusammengenommen, scheinen uns nur noch die Wahl zwischen dem aus dem ersten Korintherbriefe [1]) vornämlich bekannten Alexandriner Apollos und dem in der Apostelgeschichte und den paulinischen Briefen [2]) rühmlichst genannten kyprischen Leviten Joses mit dem Beinamen Barnabas zu lassen. Für den Erstern haben sich nach dem Vorgange von Luther unter Andern Bleek, Tholuck und Credner entschieden, für den Letztern nach einer alten Tradition Schmidt in s. Einleit., Twesten, Vorlesungen über Dogmatik. 4. Aufl. I. S. 95. und am ausführlichsten Ullmann in der S. 484. citirten Abhandlung. Ich kann nur dem Resultate der zuletzt erwähnten Gelehrten beistimmen. Rechnen wir diejenigen Kennzeichen sogleich ab, welche außer den angeführten jene beiden Männer zu der Autorschaft unsers Briefes gleichmäßig befähigen, und bekennen wir, daß wir den sogenannten Brief des Barnabas mit vielen Gelehrten der Gegenwart für eine diesem nicht zu vindicirende, diesem würdigen Apostelgefährten nicht ebenbürtige Schrift halten, so möchten die für den Apollos angeführten Gründe wohl auf die zwei zusam-

---

1) Apstg. 18, 24—19, 1. 1. Kor. 1, 12. 3, 4—6. 22. 4, 6. 16, 12. Zuletzt wird er erwähnt im Briefe an Titus 3, 13., welcher gleich nach dem ersten Korintherbriefe geschrieben ist, vgl. S. 355.

2) Apstg. 4, 36. 37. 11, 25. 30. 12, 25. 13, 1—14, 28. 15, 2. 12. 22. 25. 35—39. Gal. 2, 1. 9. 13. 1. Kor. 9, 6. zuletzt erwähnt Kol. 4, 10.

nenschmelzen, welche man gegen [1]) den Barnabas angeführt hat vgl. Bleek a. a. O. I. S. 417—420., auf welchen sich de Wette in s. Einleit. beruft). Erstens: der Levite Barnabas, der auch längere Zeit in Jerusalem war, hätte wohl eine bessere Kenntniß von der Beschaffenheit des dortigen Tempels gehabt. Dieser Einwurf beruht aber nur auf der Annahme, daß der Tempel in Jerusalem gemeint sei. Zweitens: der Hebräerbrief sei besser stilisirt als die paulinischen. Nun aber erscheine Paulus nach der Apostelgeschichte auf seiner kleinasiatischen Missionsreise

1) Twesten a. a. O. sagt: „Unter den Gegengründen (gegen die Autorschaft des Barnabas) scheint mir der bedeutendste, doch nicht ganz entscheidende, der zu sein, der aus Kap. 2, 3. hergenommen werden kann, inwiefern diese Stelle auf einen Verfasser, der einer spätern Generation angehörte, zu deuten scheint.“ Unter dem Ausdruck „spätere Generation“ versteht der verehrte Gelehrte wahrscheinlich dieses, daß der Verfasser des Hebräerbriefs nach der citirten Stelle nicht zu den unmittelbaren Jüngern, den ἀκούσαντες τὸν κύριον gehört haben kann, denn nur diesen stellt er sich a. a. O. gegenüber, und er stimmt wohl der Ansicht Ullmanns bei, daß Barnabas zu den 70 Jüngern Christi gehört habe. Letztere beruht auf der Annahme, daß Joses mit dem Beinamen Barnabas Apstg. 4, 36. 37. identisch sei mit Joseph oder, wie andere cdd. haben, Joses Justus mit dem Beinamen Barsabas, während doch die Verschiedenheit ihrer Bezeichnung, obwohl einzelne cdd. sie zu identificiren suchen, wie namentlich der Umstand, daß Lukas selber den Barnabas bei seiner Einführung noch so genau charakterisirt, auf eine Verschiedenheit dieser Personen hindeuten möchte. Ferner beruht sie auf der Angabe des alexandrinischen Clemens, daß Barnabas einer der Siebenzig gewesen sei. Allein sein Zeitgenosse Tertullian nennt, und zwar an einer Stelle, wo er den Barnabas besonders hervorheben will, de pudicit. c. 20., diesen nur einen comes apostolorum, diese seine magistri, und faßt bald darauf sein ihm gespendetes Lob wieder mit den Worten zusammen: Hic qui ab apostolis didicit et cum apostolis docuit etc. Wenn ich nun die Vorliebe der Alexandriner für den Barnabas und für seine wirklichen und vermeintlichen Geistesproducte, die mir, neben der verwandten Geistesrichtung, auf einen alten, auch von der Tradition behaupteten Zusammenhang des Barnabas mit der alexandrinischen Kirche hinzuweisen scheinen, bedenke, so stehe ich nicht an, die Angabe des Tertullian für richtig zu halten. Auch erregt es bei mir Bedenken, daß auf jenen Zusammenhang des Barnabas mit Christus im Neuen Testamente und namentlich bei Lukas, wo sich mannichfache Gelegenheit fand, besonders bei seiner ersten Einführung Apstg. 4, 36. nirgends aufmerksam gemacht wird.

dem Barnabas gegenüber als Wortführer, Apstg. 13, 9 ff. 16 ff. 14, 9 ff., und werde darum Apstg. 14, 12. ausdrücklich mit Hermes zusammengestellt, Barnabas mit Zeus. Allein, um andere Gegengründe nicht zu erwähnen, wie daß der spätere Theil der von einem dankbaren Schüler Pauli abgefaßten Apostelgeschichte auch sonst fast in eine Lebensgeschichte des Paulus ausläuft, so kann man doch aus dem Ansehen, welches ein präponderirender Geist wie Paulus, und zwar im Gespräche, über einen Andern ausübt, wohl schwerlich ohne Weiteres einen Schluß machen auf die verschiedene Güte des Stils, den sie beide schrieben. Daß aber Barnabas selbst nicht ohne mündliche Redefertigkeit gewesen sein kann, möchte daraus hervorgehen, daß er von derselben sogar diesen seinen Beinamen, der Apstg. 4, 36. durch υἱὸς παρακλήσεως = Sohn der Ansprache, geschickt zur Ansprache, erklärt wird, scheint erhalten zu haben. Für die Annahme des Barnabas als Verfasser des Hebräerbriefs dürfte ferner sehr entscheidend die älteste Tradition zeugen. Nach dieser werden neben Barnabas nur noch Lukas und Clemens genannt; ferner Paulus, aber dieser bei den ältesten Zeugen für diese Ansicht, den alexandrinischen Vätern, doch nur so, daß Paulus entweder das hebräische Original oder das Gedankenmaterial hergegeben, Lukas und Clemens aber jenes entweder übersetzt oder dieses bearbeitet haben sollten, vgl. S. 480. Beurtheilen wir diese Zeugnisse nun, wie billig, nicht nach ihrer uns zufällig erhaltenen Zahl, sondern nach ihrem innern Gehalt und ihrem Alter, so dürfte leicht erhellen, daß die älteste Kirche uns in Wahrheit gar keinen bestimmten Verfasser oder nur den Barnabas als solchen überliefert hat. Ich will hier nicht noch besonders beweisen, daß Paulus nicht der Verfasser unsers Briefes sei; denn dies ist ja bei den besten exegetischen Auctoritäten gegenwärtig anerkannt, vgl. S. 480. Aber Lukas und Clemens sind ja von jenen griechischen Vätern nur als Verfasser unsers griechischen Textes angenommen, um diesen wenigstens mittelbar, da es anders unmöglich zu sein schien, auf den Apostel [1]) Paulus zurückzufüh-

1) Die Alexandriner, welche auch den apokryphischen Brief des Barnabas als ächt anerkannten, erhielten das Recht hiezu dadurch, daß sie den Hebräerbrief ihm absprachen. Mir fällt indeß nicht ein, dieses Factum bloß aus dieser Quelle ableiten zu wollen

ren. Aus diesem Grunde konnten auch nur abhängige Gehülfen des Paulus zu Verfassern gewählt werden und zwar wurde Lukas gewählt, weil er in Rom, wo dann der Brief (und zwar gewöhnlich gegen Ende der ersten Gefangenschaft) geschrieben sein sollte, stets um den Apostel gewesen war, Clemens, weil er, wie Lukas ein berühmter Name, in Rom zu Hause war und sein bekannter Brief manche Aehnlichkeit mit unserm Briefe hatte. Da nun unser Brief weder unmittelbar von Paulus noch in seinem Namen verfaßt ist, so fällt die Ursprünglichkeit und Wahrheit dieses Bestandtheils der Tradition von selbst zusammen, und es zeigt sich, daß sie sich erst später zufolge eines irrigen Interesses gebildet hat. Aus der ältesten kirchlichen Ueberlieferung bleibt also nur die Tradition über Barnabas als Verfasser des Hebräerbriefs unangetastet stehen, und bei ihr läßt sich mit Grund, so viel ich sehe, kein ähnliches, irreleitendes Interesse entdecken. Sie ist auch mindestens eben so alt, da sie bereits von Tertullian de pudicit. c. 20. ausgesprochen ist, und zwar nicht bloß als eigene auf subjectivem Urtheile beruhende kritische Ansicht, sondern als unbestrittenes [1]) Factum, und im Zusammenhange mit der richtigen Erkenntniß, daß der gefeierte Apostel Paulus an dem Hebräerbriefe keinen Antheil habe. Sie ist auch später [2]) wiederholt,

---

1) Extat enim et Barnabae titulus ad Hebraeos, adeo satis auctoritatis viri, ut quem Paulus juxta se constituerit in abstinentiae tenore: aut ego solus et Barnabas non habemus hoc operandi potestatem (1. Cor. 9, 6.)? Et utique receptior apud ecclesias epistola Barnabae illo apocrypho Pastore moechorum. Hierbei ist noch zu bemerken, daß Tertullian den Barnabas möglichst hoch zu stellen sucht, um dem von ihm verfaßten Hebräerbrief ein möglichst großes Gewicht beizulegen. Hätte daher die Annahme, daß sogar Paulus der Verfasser sei, bei ihm und in den Kreisen seiner Leser irgend welche Wahrscheinlichkeit für sich gehabt, so hätte er nicht unterlassen können, dieses ausdrücklich zu bemerken.

2) Philastr. haeres. 89. vgl. S. 481. Besonders wichtig sind aber die Aeußerungen des Hieronymus († 420), welcher doch selber dem paulinischen Ursprunge des Briefes sehr geneigt ist. In seinem catalog. script. c. 5. schreibt er: Epistola autem quae fertur ad Hebraeos non ejus creditur propter stili sermonisque distantiam, sed vel Barnabae juxta Tertullianum vel Lucae evangelistae juxta quosdam vel Clementis, Romanae postea ecclesiae episcopi, quem ajunt sententias Pauli pro-

obgleich die wissenschaftlichen Auctoritäten jener Zeit und bald nachher, deren Schriften viel gelesen wurden und namentlich in

---

prio ordinasse et ornasse sermone. Dann führt er noch die Meinung an, daß Paulus den Brief ursprünglich hebräisch geschrieben habe und dieser später übersetzt sei: welche Meinung wahrscheinlich Hieronymus selber theilte. Derselbe in der epist. ad Dardan. 129: Illud nostris dicendum est, hanc epistolam quae inscribitur ad Hebraeos, non solum ab ecclesiis orientis, sed ab omnibus retro ecclesiasticis Graeci sermonis scriptoribus quasi Pauli apostoli suscipi, licet plerique eam vel Barnabae vel Clementis arbitrentur; et nihil interesse, cujus sit, cum ecclesiastici viri sit et quotidie ecclesiarum lectione celebretur. Quodsi eam Latinorum consuetudo non recipit inter scripturas canonicas, (der Hebräerbrief wurde also zu des Hieronymus Zeit in der lateinischen, insbesondere der römischen Kirche noch nicht zum Kanon gerechnet, obwohl er damals schon in der Gemeine vorgelesen wurde) nec Graecorum quidem ecclesiae Apocalypsin eadem libertate suscipiunt; et tamen nos utraque suscipimus, nequaquam hujus temporis consuetudinem, sed veterum scriptorum (nämlich der gedachten griechischen) auctoritatem sequentes etc. Es fragt sich für unsern Zweck besonders, wie die Worte licet plerique eam vel Barnabae vel Clementis arbitrentur zu fassen sind. Tholuck u. A. ergänzen zu plerique aus dem vorhergehenden nostris nostrorum, vgl. Tholuck a. a. O. S. 62. Allein dies ist theils wegen der Entfernung des nostris nicht wahrscheinlich, theils würde so auch ein unrichtiger Sinn entstehen. Denn da Hieronymus mit dem Ausdruck: alle kirchlichen Schriftsteller in griechischer Sprache, jedenfalls auch an die Schriften eines Clemens, Origenes, Eusebius und wahrscheinlich vorzugsweise an diese (vgl. auch im Folgenden veterum scriptorum) gedacht hat, so konnte er unmöglich sagen wollen, daß den Hebräerbrief alle kirchlichen griechischen Schriftsteller dem Paulus selber beigelegt hätten, und es erhellt, daß das quasi Pauli apostoli heißen muß: als gleichsam dem Apostel Paulus angehörig, da ja keiner der genannten Männer unsern griechischen Brief unmittelbar auf Paulus zurückgeführt hat, vgl. S. 483. Mithin muß das quasi Pauli durch die gleich folgenden Worte: licet plerique etc. näher erläutert werden, in der Weise, daß Hieronymus sagt, der Hebräerbrief werde als ein gleichsam dem Apostel Paulus angehöriger angenommen, obwohl die meisten (von denen, die dies thäten) ihn (in seiner gegenwärtigen Gestalt, als Uebersetzung oder Bearbeitung) entweder für einen Brief des Barnabas oder des Clemens hielten (andere Wenige legten ihn auch dem Lukas bei, vgl. denselben Hieronym. in der zuerst angeführten Stelle catal. script. c. 5. und jene Kirchenväter und dazu S. 483.). Diesen Sinn haben auch schon Bleek und Ullmann im Allgemeinen in unsern Worten gefunden,

kritischen Dingen sehr entscheidend waren, die uns auch vorzugsweise aufbewahrt sind, Clemens Alex., Origenes, Eusebius, Theo-

---

nur daß sie die Relation des plerique auf die ecclesiastici Graeci sermonis scriptores beschränken, während es nach dem Zusammenhange nicht bloß auf diese, sondern auch auf die Kirchen des Orients bezogen werden muß (plerique tum in ecclesiis orientis tum inter omnes ecclesiasticos Graeci sermonis scriptores). Denn erstens wird das quasi Pauli apostoli suscipi ja deutlich von Beiden ausgesagt und die Gemeinschaftlichkeit dieser Aussage durch das retro noch besonders hervorgehoben: „nicht allein von den Kirchen des Orients sondern andrerseits von allen kirchlichen Schriftstellern in griechischer Sprache wird er als gleichsam paulinisch angenommen." Folglich muß sich das licet plerique etc. auch auf beide Theile beziehen. Ferner läßt sich nicht nachweisen, daß die griechischen Schriftsteller den Barnabas für den Bearbeiter oder Uebersetzer des Hebräerbriefs gehalten hätten, in der Weise, daß die Gedanken oder das hebräische Original unmittelbar auf Paulus zurückgeführt wären, sondern soweit ihre Schriften uns vorliegen — und deren sind nicht wenige — nur das Gegentheil. Es läßt sich diese Erscheinung a priori erklären, wenn man die ursprüngliche Entstehung der unter ihnen herrschenden Ansicht, daß Clemens oder auch Lukas die Verfasser des gegenwärtigen griechischen Textes seien, vgl. S. 507., bedenkt. Dagegen läßt sich nachweisen, daß seit dem Ausspruche des Eusebius h. e. 3, 48. die meisten unter den Griechen sich für Clemens im Gegensatze gegen Lukas als den unmittelbaren Verfasser der letztern erklärte, vgl. S. 483. Wären übrigens auch einige kirchliche griechische Schriftsteller dem Barnabas zugefallen, so hätte Hieronymus doch unmöglich von plerique reden können. Aus diesen Gründen nun und wegen der Zweitheilung des zu erklärenden Satzes, welchem das vel-vel in dem erläuternden Satze licet plerique etc. entspricht, dürfte es nun wohl keinem Zweifel mehr unterliegen, daß diejenigen, welche den griechischen Hebräerbrief dem Clemens beilegten, unter die kirchlichen griechischen Schriftsteller, die aber, welche ihn auf Barnabas zurückführten, in den Kirchen des Orients zu suchen sind. Hieronymus hat uns hier also die wichtige Notiz überliefert, daß zu seiner Zeit die meisten in den Kirchen des Orients wenigstens den gegenwärtigen griechischen Hebräerbrief dem Barnabas beilegten. Da nun kein Grund abzusehen ist für die Entstehung der Fiction, daß Barnabas gleich Anfangs zum Uebersetzer oder Bearbeiter dieser Schrift gemacht sei, um ihren paulinischen Ursprung festzuhalten, wie wir eine ähnliche Fiction bei den Griechen nachweisen konnten, so legt sich dem Forscher die Vermuthung sehr nahe, die sich auch sonst bestätigt, daß die ursprüngliche Ueberlieferung jener orientalischen Kirchen auf die alleinige Autorschaft des Barnabas lautete. Wenn übrigens von eccle-

doret, Hieronymus, ihr abgeneigt waren und dahin wirkten, daß Barnabas dem berühmteren Namen des Paulus allmälig in der Kirche immer mehr weichen mußte. Ein wichtiges altes Zeugniß für Barnabas als Verfasser ist aber bisher ganz übersehen, ja für die entgegengesetzte Behauptung, daß Paulus der Verfasser des Hebräerbriefs sei, verwandt worden, ich meine das der Peschito. Wer nämlich die Bildungsgeschichte des neutestamentlichen Kanon genauer erforscht hat, wird einräumen müssen, daß die Peschito den Brief an die Hebräer wenigstens nicht dem Paulus beigelegt haben kann; denn sonst hätte sie ihn unmöglich nach [1]) den Briefen an die Privatpersonen Timotheus, Titus und Philemon stellen können, vgl. S. 229. u. S. 479. Wem hat sie ihn dann

---

siis, nicht scriptoribus orientis die Rede ist, so scheint das auf eine kirchliche Sanction des Briefs in diesen Gegenden hinzuweisen, die spätestens auf dem Concil zu Laodikea (363) eingetreten ist. In dem hier festgestellten biblischen Kanon (Concil. Laodicen. can. 59. bei Mansi Concil. nov. et ampliss. collect. II. 574.) werden 14 Briefe des Paulus angenommen und der Hebräerbrief wird vor den Pastoralbriefen erwähnt, vgl. Augustin de peccatorum meritis et remissione I. 27. magisque me movet auctoritas ecclesiarum orientalium, quae hanc quoque in canonicis habent. — Wenn nun aber Bleek I. 413 ff. im Interesse der Beweisführung, daß Barnabas nicht der Verfasser des Hebräerbriefes sein könne, unser plerique mit Bezug auf das juxta Tertullianum Catal. 5. so beschränken will, als kenne Hieronymus die Notiz von der Autorschaft des Barnabas nur aus Tertullian, so ist das schon aus dem Grunde unstatthaft, weil Tertullian den Barnabas nur als den alleinigen Verfasser des Briefes ansieht, während die plerique, wie Bleek an einer frühern Stelle a. a. O. S. 211. selber zugegeben hat, ihn nur als den Verfasser des gegenwärtigen griechischen Textes, unter Voraussetzung seines paulinischen Ursprungs, betrachteten. Ueberhaupt scheint es mir psychologisch nicht wohl zulässig, bei einem Schriftsteller wie Hieronymus, der dem paulinischen Ursprunge des Briefs für seine Person so sehr geneigt ist, die erstern ungünstigen Urtheile irgend beschränken zu wollen. Die Absicht des juxta Tertullianum bei Hieronymus ist vielmehr die, die Ansicht, welche den Barnabas für den alleinigen Verfasser des Hebräerbriefs hielt, nach einem seinen Lesern bekannten alten Gewährsmanne zu charakterisiren; vgl. unsere obigen Bemerkungen zu catal. 5. und Philastr. haeres. 89.

1) Bekannt ist die Erscheinung, daß griechische Handschriften und Väter den Hebräerbrief, weil er in den griechischen Kirchen wenigstens als mittelbar paulinisch angesehen wurde, unter den paulinischen Briefen, und vor den Pastoralbriefen erwähnen, vgl. S. 230. Not.

beigelegt? Bedenken wir ihr hohes Alter und daß sie außer den 13 Paulinen und dem Hebräerbriefe von den neutestamentlichen Briefen nur noch den Brief an Jakobus, den ersten an Petrus und den ersten an Johannes in ihren Kanon aufgenommen hat, so müssen wir schließen, daß auch der Hebräerbrief nur einem Manne beigelegt sein kann, der mit Recht Anspruch auf den Namen eines Apostels machen durfte. Nimmt man den deutlich vorliegenden Inhalt des Briefs hinzu, nach welchem ein Genosse und Geistesverwandter des Paulus zu verstehen ist, so wüßte ich nicht, an wen man anders denken könnte, als an Barnabas. Dieser war bereits in der Schrift selber zugleich mit Paulus *ἀπόστολος* genannt worden, Apstg. 14, 14. Ihm war von den Aposteln Jakobus, Petrus und Johannes ganz so wie dem Paulus die Predigt des Evangeliums unter den Heiden zugestanden worden, Gal. 2, 9. Paulus stellt ihn 1. Kor. 9, 6. eben so gut wie sich selber in Parallele mit den übrigen Aposteln und den Brüdern des Herrn, und er wundert sich Gal. 2, 13., daß auch Barnabas (*καὶ Βαρνάβας*) von seinen evangelischen Grundsätzen abfallen konnte. Es ist bekannt, daß Barnabas auch von den spätern Kirchenvätern als *ἀπόστολος* bezeichnet wird. In der syrischen Uebersetzung des Kanon durfte neben Paulus dieser Barnabas am wenigsten fehlen; denn von diesen beiden ward ja die syrische Kirche in Antiochia gestiftet, Apstg. 11, 22 ff. Aus diesen Gründen ward auch der Brief des Barnabas unmittelbar nach den Briefen des Paulus und noch vor den Briefen der Apostel Jakobus, Petrus und Johannes gestellt. Diese auf der Gestalt des syrischen Kanon in der Peschito und der Urgeschichte der antiochenischen Kirche gegründete Ansicht wird noch dadurch bestätigt, daß auch Hieronymus epist. ad Dard. 129., vgl. S. 507. Not. 2., ausdrücklich berichtet, daß noch zu jener Zeit die meisten in den Kirchen des Orients den Barnabas für den Verfasser unsers griechischen Hebräerbriefs hielten; und es dürfte nicht gerechtfertigt sein, wenn auch der in der Geschichte unsers Briefs sonst so sehr verdiente Forscher Bleek namentlich da, wo er von den ältern syrischen Kirchenlehrern handelt, I. 146 ff., die Stellen des Hebräerbriefs, welche von einem *ἀπόστολος* abgeleitet werden, ohne weiteres als Zeugnisse der Abfassung dieses Briefs durch den Apostel Paulus ansieht. Während nun die Autorschaft

des Barnabas in der ältesten kirchlichen Ueberlieferung so gut begründet ist, weiß sie von der des Apollos nicht das Mindeste. In der ganzen neutestamentlichen Litteratur ließe sich, so viel ich urtheilen kann, kein irgend analoges Beispiel anführen, daß die ganze älteste Ueberlieferung den wahren Verfasser nicht nur nicht erkannt, sondern an ihn nicht einmal im entferntesten gedacht hätte. Indem ich dagegen den Barnabas als Verfasser ansehe, bestätigt sich mir an dem Hebräerbriefe von neuem die Ueberzeugung, daß die kritisch gesichtete älteste Ueberlieferung, die uns in Betreff des Neuen Testaments so reichlich fließt, mit den Resultaten der innern Kritik stets Hand in Hand geht.

Noch weitere Gründe oder doch Bestätigungen für Barnabas als Verfasser unsers Briefs sind mir folgende. Es führt hierauf das Hebr. 13, 23. berührte väterliche Verhältniß des Verfassers zu Timotheus, welches, abgesehen von Paulus, so weit wir die Geschichte kennen, wohl nur noch von Barnabas, dem fast ebenbürtigen Missionsgefährten des Paulus in denselben Gegenden, woher grade Timotheus Apstg. 16, 1. (aus Derbe vgl. S. 25 ff.) gebürtig war und wo er zu Christus bekehrt sein muß, verstanden werden kann, Apstg. 13, 2—15, 28. Ferner werden nun die Worte Hebr. 6, 10. διακονήσαντες τοῖς ἁγίοις καὶ διακονοῦντες von einem neuen historischen Lichte beleuchtet. Wenn wir aus der Verpflichtung, welche Barnabas nach Gal. 2, 10., vgl. S. 186., gemeinsam mit Paulus übernommen hatte, für die Unterstützung der armen Christen in Jerusalem in den von ihnen gegründeten auswärtigen Gemeinen zu sorgen, vgl. Apstg. 11, 30., schon schließen dürfen, daß auch Barnabas eine solche Unterstützung beschafft haben werde, so wird uns dieser Schluß durch Hebr. a. a. O. jetzt ausdrücklich bestätigt. Die nicht näher bestimmten, weil selbstverständlichen ἅγιοι a. a. O. sind die Christen Jerusalems, eben so wie bei Paulus 1. Kor. 16, 1. vgl. V. 3. 2. Kor. 8, 4. 9, 1. Röm. 15, 25—32. Wie gut Inhalt und Darstellung des Briefs zu der Notiz Apstg. 4, 36., daß Barnabas ein Levite aus Kypros war, stimmen, braucht nur bemerkt zu werden. In diesem Zusammenhange dürfte endlich auch die Ueberlieferung (vgl. Winer, bibl. Real=Wörterb. u. d. Art. Barnabas) nicht ganz ohne Bedeutung zu sein, welche eine Wirksamkeit unsers Barnabas theils in Italien, wo, wie wir hier vorwegnehmen,

unser Brief geschrieben, theils in Alexandria, wohin derselbe gerichtet ist, vorausgesetzt. Wann dieser nach Aegypten und Alexandria gegangen sei, läßt sich nicht mehr genauer feststellen; denn das Neue Testament läßt uns über seine Wirksamkeit seit Apstg. 15, 39., wo er sich nach seiner Trennung von Paulus mit Markus nach der Insel Kypros begiebt, fast ganz in Ungewißheit, vgl. indeß Gal. 2, 1—10. und dazu S. 200. Gal. 2, 11—14. 1. Kor. 9, 6. Zeit hatte er also genug, um bis zur Abfassung dieses Briefs Aegypten zu besuchen, wenn das Evangelium auch durch ihn nicht zuerst dorthin gebracht zu sein scheint, vgl. Apstg. 2, 10. 8, 27., und wie von den bei der durch Stephanus angeregten Verfolgung zerstreuten Christen einige bis nach Phönikien, Kypros und Antiochia kamen, Apstg. 8, 1. 11, 19., so konnten andere nach Aegypten gehen, zumal es in Jerusalem eine Synagoge von Kyrenischen wie von Alexandrinern gab, Apstg. 6, 9., und Kyrenische Apstg. 11, 20. 13, 1. ausdrücklich als Christen bezeichnet werden, vgl. auch die Ἑλληνισταί Apstg. 6, 1. Eben der Zusammenhang der Kyrenischen mit der Gemeine in Antiochia, wo Barnabas länger wirkte, mochte ihn nach seiner Trennung von Paulus veranlassen, nach Aegypten und dann namentlich auch nach Alexandria zu gehen. Wir finden nicht, daß Barnabas in dem großen Kreise, den Paulus mit seiner missionarischen Thätigkeit umfaßte, nach ihrer Trennung gearbeitet hat. Eine Theilung ihres Arbeitsfeldes war gewiß auch an sich erwünscht. Schon aus diesem Grunde muß man fast annehmen, daß Barnabas in Aegypten gearbeitet haben wird. Wir können uns aber nur freuen, daß das Dunkel, welches auf der weitern Geschichte des Glaubenszeugen Barnabas wie der Entstehung und ursprünglichen Gestalt der alten alexandrinischen Kirche ruht, bei unserm kritischen Resultat über den Hebräerbrief wenigstens einigermaßen scheint erhellt zu werden.

Nachdem wir Verfasser und Leser unsers Briefes festgestellt haben, werden wir über die Abfassungszeit uns kürzer fassen dürfen und über die letztere schon eher etwas Sicheres sagen können. Daß der Brief vor der Zerstörung des Tempels, um welchen seine jüdischen Leser sich vor ihrer Bekehrung gesammelt hatten, oder des Tempels in Leontopolis, also vor 73 [1]) n. Ch. geschrieben ist,

1) Dies Resultat würde nicht wesentlich geändert, wenn man statt

erhellt aus Hebr. 9, 7—9., wo von dem bestehenden Tempel die Rede ist, ferner aus dem größten Theile unsers Briefes, in welchem von der Entbehrlichkeit des alttestamentlichen Opfer- und Priesterdienstes gehandelt wird, da die Gnade, welche in diesem nur vorgebildet sei, durch die Erscheinung und den Tod des ewigen Hohenpriesters Christus denen, die an ihn glauben, in Wahrheit mitgetheilt werde. Auch darf man mit Wahrscheinlichkeit voraussetzen, daß der jüdische Krieg, welcher im Jahre 66 n. Ch. begann, noch nicht ausgebrochen war, weil sonst auf dieses wichtige Ereigniß, in Folge dessen die Christen Jerusalems nach dem Gebote [1]) des Herrn Matth. 24, 15. 16. Mark. 13, 14. Luk. 21, 20. 21. sich nach Pella geflüchtet hatten, und womit a. a. O. die Parusie Christi in Verbindung gesetzt wird, wohl irgend eine Anspielung gemacht wäre, namentlich Hebr. 10, 37 ff. Auf der andern Seite kann unser Brief doch erst ziemlich spät verfaßt sein, zumal wenn man bedenkt, daß die alexandrinische Gemeine, der Natur der Sache nach und so weit wir die Geschichte kennen, nicht zu den ersten [2]) gehört haben kann. Denn theils wird die längere Dauer der angeredeten Gemeine Hebr. 5, 12. 6, 10. 10, 32 ff. vorausgesetzt, theils hatten sie nach 13, 7. bereits mehrere ihrer Vorsteher verloren, die doch nach S. 503. keines gewaltsamen Todes gestorben sein können. Das allgemeine Resultat, welches sich aus diesen Wahrnehmungen folgern läßt, wird noch näher bestimmt

---

an den ägyptischen an den Tempel in Jerusalem dächte, welcher bekanntlich 70 n. Ch. zerstört wurde.

1) Vgl. m. Abhandl. der Gräuel der Verwüstung an heiliger Stätte oder Matth. 24, 15. und Dan. 9, 27. in Vierteljahrsch. für Theol. und Kirche 1846. Heft 2. S. 213 ff.

2) Manche haben in den Worten, Hebr. 12, 23., daß die Leser zu der Versammlung der Erstgeborenen (ἐκκλησία πρωτοτόκων), in Bezug auf welche sie die Nachgebornen wären, hinzugetreten seien, sogar die ausdrückliche Notiz gefunden, daß wir es mit einer spätern Generation von Christen zu thun hätten. Allein man sieht nicht ein, was in diesem Zusammenhange die Berücksichtigung ihrer spätern Christianisirung soll. Es wird vielmehr die christliche Kirche überhaupt (man vgl. das coordinirte Ἱερουσαλὴμ ἐπουρανίῳ) als ἐκκλησία πρωτοτόκων beschrieben, indem das Prädicat πρωτότοκοι (בְּכוֹרִים), welches von dem Volke Israel gebraucht bekannt genug ist, im geistlichen Sinne auf die ganze Christenheit, das neue Israel übertragen wird.

und bestätigt durch Folgendes. Aus der persönlichen Lage des Verfassers, welcher nach Hebr. 13, 18. 19. und besonders 13, 23. auf völlig freiem [1]) Fuße ist, läßt sich freilich für die Abfassungszeit Nichts erschließen, da ja Paulus, dessen Lebensgeschichte wir genauer kennen, nicht Verfasser ist. Aber von großer Wichtigkeit sind zunächst die Worte 13, 24.: *ἀσπάζονται ὑμᾶς οἱ ἀπὸ τῆς Ἰταλίας*. Während die ältern griechischen Leser ziemlich einstimmig der Ansicht gewesen zu sein scheinen, diese Stelle beweise die Anwesenheit des Verfassers in Italien, vgl. Theodoret z. d. St. und die Unterschriften in den Handschriften *ἀπὸ Ῥώμης* und *ἀπὸ Ἰταλίας ἐγράφη*, meinen Schulz, Bleek, Credner, de Wette A., aus diesem Gruße erhelle wenigstens das mit Sicherheit, daß der Verfasser nicht in Italien war, man müßte sonst statt *οἱ ἀπὸ τῆς Ἰταλίας οἱ ἐν τῇ Ἰταλίᾳ* erwarten. Rücksichtlich des Orts der Abfassung gehen sie dann wieder sehr auseinander, falls sie ihn überhaupt für bestimmbar halten. Bei so tüchtigen Gelehrten läßt sich eine solche grammatische Beobachtung wohl nur aus dem polemischen Interesse gegen den paulinischen Ursprung unsers Briefs erklären, welchen man früher irrig [2]) namentlich in diesen Worten angedeutet meinte. Denn im Uebrigen wird man doch kaum noch weitläuftig nachweisen sollen, daß die Präposition *ἀπὸ* den Verhältnißbegriff des Ursprungs und der Abstammung bezeichne; auf Localitäten [3]) bezogen also, wenn von Städten die Rede ist, den Geburts- oder Wohnort, wenn von

---

1) Ohne Zweifel ist statt *δεσμοῖς μου* 10, 34. *δεσμίοις* zu lesen, welche Lesart schon Griesbach nach den cdd. in den Text gesetzt hat.

2) *οἱ ἀπὸ τῆς Ἰταλίας* ist ja noch nicht gleich *οἱ ἀπὸ Ῥώμης* und selbst in letzterm Falle brauchte Paulus noch nicht Verfasser zu sein.

3) Im N. T. z. B. *Ἰησοῦς ὁ ἀπὸ Ναζαρέτ* Apstg. 10, 38. Matth. 21, 11., wofür sonst das Adjectiv *Ναζωραῖος* gesetzt ist, Apstg. 2, 22. 3, 6. ö. *Φίλιππος ἀπὸ Βηθσαϊδά* Joh. 12, 21. *οἱ ἀπὸ τῆς Θεσσαλονίκης Ἰουδαῖοι* Apstg. 17, 13. Vgl. das Wörterbuch von Passow unter *ἀπὸ*. Das grammatisch Richtige hat auch Tholuck im Gegensatz gegen andere Erklärer zu der Stelle hervorgehoben und für diesen Sprachgebrauch mehrere Beispiele angeführt; nur entscheidet er sich doch für die Fassung *οἱ παρόντες ἀπὸ Ἰταλίας*: „denn, bemerkt er, wäre der Brief, wie man nach der ersten Erklärung annimmt, in Rom geschrieben, sollte man dann nicht *οἱ ἀπὸ Ῥώμης* erwarten?“ Allein dieser Grund spräche doch höchstens gegen die, welche die Grüßenden in Rom suchen.

Ländern, das Land, wo man geboren ist oder seinen Wohnort hat. Der Unterschied zwischen ἀπό und ἐν ist der, daß Letzteres solche bezeichnen würde, welche sich in Italien aufhielten, und Ersteres solche, welche hier ihren Geburts- oder Wohnort hatten. Es ist allerdings zuzugeben, daß die Präposition ἀπὸ auch solche anführen kann, welche sich damals außerhalb Italien aufhielten, aber nicht, daß es solche einführen muß, und jenes müßte dann aus dem Zusammenhange [1]) erhellen oder als den Lesern bekannt vorausgesetzt werden. Der Zusammenhang entscheidet aber für unsere Auffassung. Denn erstens würde es sehr auffallen, daß der Verfasser von einzelnen italischen Männern grüßt und nicht einmal von der Gemeine, bei welcher er sich bei Abfassung seines Briefs aufhielt. Und zweitens müßte es befremden, daß die Einzelnen gar nicht mit Namen aufgeführt sind und unter einer so allgemeinen Kategorie wie eine große Menge. Dieses zweite Bedenken hat auch Bleek I. 282. gefühlt und deßhalb die Vermuthung ausgesprochen, es möchten eine größere Anzahl italienischer Christen, die Italien wegen der bekannten neronischen Verfolgung verlassen hätten, sich in dem Orte, wo unser Verfasser schrieb, niedergelassen und die Leser des Briefs dieses gewußt haben. Allein das ist zunächst doch nur eine bloße Hypothese, deren wir nicht bedürfen, die auch dadurch widerlegt werden dürfte, daß unser Brief, wie wir sehen werden, schwerlich nach jener neronischen Verfolgung verfaßt wurde. Ist nun jene Erklärung [2])

---

1) Bleek führt für seine Meinung als Beispiel Matth. 15, 1. οἱ ἀπὸ Ἱεροσολύμων γραμματεῖς καὶ φαρισαῖοι an, wofür Mark. 7, 1. οἱ φαρισαῖοι καὶ τινες τῶν γραμματέων ἐλθόντες ἀπὸ Ἱεροσολύμων stehe. Allein an dem ersten Orte bezeichnet das ἀπὸ nur, daß jene Schriftgelehrten und Pharisäer aus Jerusalem waren; daß sie es verlassen hatten, liegt im Zusammenhange, nach welchem sie sich in Galiläa befanden. Aehnlich Apstg. 6, 9.

2) Winer in s. Gramm. 5. Aufl. S. 607. bemerkt, indem er gegen Schulz Br. a. d. Hebr. S. 17 ff. zugleich hervorhebt, daß die aus Italien allerdings auch die italischen Christen bedeuten könne, es sei die Formel οἱ ἀπὸ τῆς Ἰταλίας hier wohl als Attraction zu fassen, welche bei den Classikern sehr üblich auch im Neuen Testamente vorkomme, also gleich οἱ ἐν Ἰταλίᾳ ἀπὸ τῆς Ἰταλίας. Es werden dann viele Beispiele angeführt, aus dem N. T. z. B. Luk. 11, 33. ὁ πατὴρ ὁ ἐξ οὐρανοῦ δώσει für ὁ ἐν οὐρανῷ δώσει ἐξ οὐρανοῦ, vgl. auch Anger über den Laodicener

des οἱ ἀπὸ τῆς Ἰταλίας richtig, so folgt, daß der Verfasser bei Abfassung seines Briefs sich in Italien, wenn auch nicht in Rom wird aufgehalten haben. Weiter ist von großer Wichtigkeit für die Abfassungszeit unsers Briefs, was 13, 23. gesagt wird. Wir ersehen hieraus, daß Timotheus sich damals in der Nähe unsers Briefstellers, des Barnabas, also ebenfalls in Italien aufhielt, und daß er, wenn er schnell genug käme, den Letztern auf seiner Reise nach Alexandria begleiten sollte. Aber Streit ist darüber, wie das ἀπολελυμένον a. a. O. zu verstehen sei. Indem man den Brief für paulinisch hielt, hat man es nicht selten auf eine Abreise des Timotheus bezogen, wohl gar, wie Theodoret z. d. St., um den Brief an die Leser zu überbringen: welche Ansicht auch in den Unterschriften einiger Manuscripte ausgedrückt wird. Der Hauptanstoß zu jener Annahme war wohl der, daß man den Verfasser (Paulus) und Timotheus an demselben Orte, in Rom, voraussetzte, und nun meinte, das ἀπολελυμένον solle motiviren, warum Paulus dennoch auf seine Ankunft warte, um dann erst abzureisen. Allein dann würde man statt ἔρχηται doch eher einen Ausdruck erwarten, der den Begriff des Zurückkehrens ausspräche; ferner scheint das γινώσκετε (wisset) ein höchst wichtiges Ereigniß einführen zu müssen; endlich bezeichnet das ἀπολελυμένον nur „entlassen" was freilich auch so viel sein kann wie discedere jussus — wäre aber die Entlassung von dem Apostel ausgegangen, so würde man eine Andeutung hievon erwarten, wie von dem

---

nerbr. S. 23., welcher noch Matth. 24, 17. ἆραι τὰ ἐκ τῆς οἰκίας citirt. Eine solche Attraction durch das Verbum des Satzes würde im Hebräerbrief, wo wir ein so gutes Griechisch haben, am wenigsten befremden. Es ergäbe sich für unsere Untersuchung dann aber dasselbe kritische Resultat, welches wir oben gefunden haben. Dieser recht gut möglichen Erklärung würde ich mit Entschiedenheit beitreten, wenn wir statt ἀσπάζονται ein anderes Verbum hätten, bei welchem die Verbindung mit ἀπὸ so natürlich wäre, wie die entsprechenden, ohne Zweifel attrahirten Verbindungen in den angeführten Parallelen. „Grüßen von Italien her" könnte auf die große Entfernung der Grüßenden von den Gegrüßten hindeuten, die doch alle Christo gewonnen und in Christo eins sind. Aber diese Beziehung scheint mir auch bei der von mir im Texte erörterten Construction zu bleiben und insbesondere dadurch angedeutet zu werden, daß das Land, wo der Verfasser sich aufhielt, im Gegensatze zu dem Orte der Empfänger namentlich angeführt wird.

Orte, wohin? und dem Geschäfte wozu? und in dem letztern Falle eher ein Wort wie ἀποπεμφθέντα. Wie der Ausdruck hier gebraucht ist, kann es keinem Zweifel unterworfen sein, daß an eine Entlassung aus Fesseln zu denken ist, wofür ἀπολ. die ganz gewöhnliche Bezeichnung ist, Apstg. 16, 35. 36. 26, 32., und Art und Kürze des Ausdrucks setzt voraus, daß die Leser von der Einkerkerung des Timotheus bereits gewußt und sie mit Theilnahme verfolgt haben. Die Worte können wir aber nur erklären: Wisset, daß der Bruder Timotheus frei gelassen ist. Dies ist auch die gegenwärtig [1]) herrschende Auslegung. Wir haben nun folgende Punkte zur Combination. Timotheus und Barnabas sind beide zu gleicher Zeit in Italien, doch befindet sich jener an einem andern Orte. Er war gefangen und davon wußten bereits die alexandrinischen Leser; jetzt kann ihnen Barnabas die freudige Nachricht geben, daß er frei gelassen ist, und er soll ihn, wenn er früh genug kommt, mit nach Alexandria begleiten. Die Combination kann sich nur an die uns bekannte Geschichte des Timotheus anschließen. Timotheus kam zuerst nach Rom und Italien während der römischen Gefangenschaft des Paulus. Während der zwei ersten Jahre desselben oder bis Frühjahr 63 n. Ch. ist wegen der günstigen Lage selbst des Paulus an keine Gefangenschaft seines Gefährten, des Timotheus, am wenigsten an eine so lang dauernde und gefährliche, wie hier gemeint sein muß, zu denken, wie uns denn auch keine in den in dieser Zeit verfaßten Briefen des Paulus gemeldet wird. Wahrscheinlich noch im Jahre 62 n. Ch. ward er von diesem nach Philippi gesandt Phil. 2, 19 ff., vgl. S. 458., und blieb dann bis ins Jahr 63 in Ephesus. Im Spätsommer 63, wo der zweite Brief an Timotheus geschrieben sein muß, vgl. S. 478., war er noch in Ephesus. Der Apostel, der bereits seine erste gerichtliche Vertheidigung vor dem Kaiser geführt hatte, 2. Tim. 4, 16., bat ihn in seiner trüben, verlassenen Lage sehr dringend, noch vor dem χειμών desselben Jahres zu ihm nach Rom zu kommen, 2. Tim. 4, 9. 21. Wir können kaum zweifeln, daß Timotheus diesem dringenden Gesuche seines innigverehrten, väterlichen Freundes und Apostels gefolgt sein wird. Gegen den Winter 63 n. Ch. müssen wir ihn uns

1) Vgl. das Ausführlichere bei Bleek z. d. St. und I. S. 273 ff.

also wieder in Rom denken. Daß er, der dem Apostel der Nächste war, Phil. 2, 19—22., Nichts scheute, um diesen zu retten, und darum und wegen seines sonstigen Ansehens in die Gefahr des geliebten Gefangenen mit verwickelt wurde, ist nach Andeutungen in den paulinischen Briefen wahrscheinlich. Eben deßhalb hatten den Paulus ja so Manche, die ihm früher getreu waren, vor kurzem in dem entscheidenden Augenblicke verlassen, 2. Tim. 4, 10. 14—17. Er ward damals gefangen genommen, wie wir aus Hebr. 13, 23. sehen, bestand eine längere Haft, von der auch die Alexandrinischen Christen erfuhren, und ward dann in Freiheit gesetzt. Ward er etwa früher frei gelassen, als der Proceß des Paulus beendet wurde? Mir scheint das wenigstens nicht wahrscheinlich. Dabei setze ich als erwiesen voraus, was im ersten Excurse besonders erörtert werden soll, daß die Gefangenschaft des Paulus, wie er im zweiten Briefe des Timotheus so zuversichtlich erwartete, mit seinem Tode endete. Wäre nämlich Timotheus noch vor dem Ende der Gefangenschaft des Paulus frei gelassen, so würde der in Freiheit gesetzte den Apostel schwerlich in Rom allein gelassen, viel weniger Italien ganz verlassen haben, um mit Barnabas, wie dieser doch ohne weiteres voraussetzt, nach Alexandria zu gehen. Auch wird man nicht einwenden dürfen, daß dann in unserm Hebräerbriefe der Märtyrertod des Apostels wohl irgend wie erwähnt sein würde. Denn eben so gut, wie die Gefangennehmung des Timotheus, konnten die Leser auch die Hinrichtung des Apostels bereits erfahren haben, so daß Barnabas beides als bekannt voraussetzen durfte. Nach der Hinrichtung des Paulus kann es auch nicht mehr auffallen, daß Timotheus in der Gesellschaft eines Andern, und zwar des Barnabas, erscheint. Es fragt sich nur noch, wann Timotheus aus seinen Fesseln entlassen sein möge. Eine solche Milde dürfte zur Zeit der bekannten Neronischen Christenverfolgung gegen ein Haupt der Christen wie Timotheus kaum denkbar sein; wenn er bis dahin gefangen gewesen wäre, so würde er gewiß mit den vielen Andern hingerichtet sein. Also muß Timotheus noch einige Zeit vor dem Brande Roms entlassen und auch unser Brief mindestens vor dem Juli 64 n. Ch. geschrieben sein, und da jener erst gegen den Winter 63 in Rom anlangte, dann gefangen gesetzt wurde, und hiervon dann wie von dem Tode des Apostels die Alexandriner Nachricht empfingen,

so wird unser Brief[1]) wahrscheinlich im Frühjahr bis Juli 64 n. Ch. verfaßt sein.

Ueber den Abfassungsort scheint sich Folgendes zu ergeben. Da Timotheus in Rom frei gelassen ist und der Verfasser des Briefs erwartet, daß er zu ihm komme, damit sie zusammen zu den Lesern nach Alexandria gehen, so muß der Aufenthaltsort des Verfassers mit Wahrscheinlichkeit auf der Route zwischen Rom und Alexandria, im südlichen Italien gesucht werden. Daß dort bereits christliche Gemeinen existirten, sehen wir aus Apstg. 28, 13—15. Die Tradition bestätigt dieses Resultat insoweit, als sie als Ort der Abfassung gewöhnlich Rom oder allgemeiner Italien angiebt. Die letztere Bestimmung ist aus Hebr. 13, 24. geflossen, die erstere, schon von Theodoret und Chrysostomus angenommen, ist eine bloße Consequenz der Voraussetzung eines paulinischen Ursprungs unsers Briefs, und dürfte auch mit der allgemeinen Grußformel Hebr. 13, 24. streiten, vgl. S. 515. Not. 3. In den Unterschriften von Handschriften findet sich endlich noch vereinzelt die Angabe *ἀπὸ Ἀθηνῶν*. Ihre Grundvoraussetzung scheint ebenfalls der paulinische Ursprung des Briefs zu sein, der dann etwa gleichzeitig sein soll mit dem ersten Briefe an die Thessalonicher, welchen man auch *ἀπὸ Ἀθηνῶν* datirt hat. Das *ἀπολελ.* Hebr. 13, 23. nahm man dann wohl gleich *ἀποπεμφθ.*, und verglich [2]) 1. Thess. 3, 1. 2., die *οἱ ἀπὸ τῆς Ἰταλίας* deutete man von Aquila und Priscilla, wie noch in neuerer Zeit Storr, Mynster A. gethan haben, Apstg. 18, 2., und die Hebr. 13, 18. 19. 23. versprochene Reise zu den Lesern war die Apstg. 18, 18 ff. erwähnte Reise nach Jerusalem. Man sieht leicht, daß über den Abfassungsort keine feste, historische Ueberlieferung bestand, und daß man nur im Allgemeinen geneigt war, diesen in Italien zu finden.

1) Dieses Resultat ließe sich durch die Abfassungszeit des ersten Briefs des römischen Clemens, welcher den Hebräerbrief bekanntlich schon benutzte, vgl. die Parallelstellen bei de Wette Einl. ins N. T. S. 295., noch weiter bestätigen, doch um nicht zu weitläuftig zu werden, müssen wir auf eine genauere Untersuchung über die Abfassungszeit jenes Briefes hier verzichten.

2) So schon Chrysostomus z. d. St., der, nachdem er das *ἀπολελ.* selber von der Freilassung aus einem *δεσμωτήριον* erklärt hat, hinzufügt: *ἢ εἰ μὴ τοῦτο, ἀπὸ Ἀθηνῶν ἀπολελυμένον· καὶ γὰρ καὶ τοῦτο ἐν ταῖς πράξεσι κεῖται.*

Erster Excurs.

Ueber den römischen Aufenthalt des Apostels Paulus.

Die vielfach erörterte Frage [1]), ob der Apostel Paulus aus sei- er in der Apostelgeschichte beschriebenen römischen Gefangenschaft ieder befreit sei, und die Annahme, daß er nach seiner Freispre- ung zum zweiten Male unter Nero in Rom festgesetzt und nun :st hingerichtet sei, hat von Anfange an in einem innern Zusam- enhange mit der Auffassung einzelner paulinischer Briefe, und var zunächst des zweiten Briefes an Timotheus, gestan- en, und ist so vorzugsweise eine Frage der neutestamentlichen

---

1) Unter den ausführlichern Bearbeitern dieser Frage erwähnen wir ynster, de ultimis annis muneris apostolici a Paulo gesti. Hey- nreich, Pastoralbriefe II. S. 3 ff. Böhl, über die Zeit der Abfass. d. paul. Charakter d. Br. an Timoth. u. Titus. S. 45 ff. Wurm, übinger Zeitschr. f. Theologie. 1833. Hft 1. S. 82 ff. Schott, Erörte- ung einiger chronol. Punkte in der Lebensgesch. des Ap. Paulus. Giese- r Kirchengesch. I. 99. Neander Geschichte d. Pflanzung u. s. w. I. . 453 ff., welche sich für eine zweimalige römische Gefangenschaft des aulus aussprechen, und Schrader, der Apostel Paulus I. S. 233 ff. emsen, der Apostel Paulus S. 707 ff. Göschen, am Schlusse dieser chrift S. 736 ff. Kling, im Anhange zu Flatt's Vorles. über die riefe an den Timotheus und Titus (der sich schließlich der Beweisführung n Hemsen zuneigt), Winer, bibl. Realw. unt. Paulus. Schenkel eol. Stud. u. Kritik. 1841. Hft 1. Matthies, Pastoralbriefe S. 572 ff. aur, der Apostel Paulus S. 212 ff., welche sich gegen eine zweimalige mische Gefangenschaft des Paulus erklären.

Exegese gewesen, welche bei der Erörterung der Abfassungszeit der einzelnen paulinischen Briefe aufgeworfen wurde. Diese Entstehungsgeschichte der Frage darf nie übersehen werden. Der Kirchenvater Eusebius, der angesehenste Vertreter einer zweiten römischen Gefangenschaft des Paulus, hat diese bekanntlich vorzugsweise auf Aeußerungen des Apostels im zweiten Timotheusbriefe gegründet, h. e. 2, 22. Nach ihm ist unsere Frage, sobald sie nur etwas gründlicher erörtert werden sollte, stets in diesem exegetischen Zusammenhange behandelt worden. Auch in der neuern Zeit noch, indem vorzugsweise diejenigen, welche den paulinischen Ursprung der Pastoralbriefe festhielten, eine zweimalige Gefangenschaft des Apostels in Rom glaubten annehmen zu müssen. Dabei ist der große Unterschied des Verfahrens der neuern Kritiker im Vergleich zu dem der Kirchenväter, welche darum in der That nur sehr uneigentlich als ihre Vorgänger betrachtet werden können, nicht zu übersehen. Denn, während man jetzt die zweimalige römische Gefangenschaft des Paulus einerseits aus dem ersten Briefe an Timotheus und dem Briefe an Titus, welche zwischen der ersten und zweiten Gefangenschaft verfaßt sein sollen, und andrerseits auch aus dem zweiten Briefe an Timotheus, welcher während der zweiten Gefangenschaft geschrieben sei, abzuleiten pflegt, war man in der ältesten Kirche darüber ziemlich einverstanden, daß die erstgenannten beiden Briefe noch vor der sogenannten ersten Gefangenschaft verfaßt seien, aus ihnen mithin keine zweite Gefangenschaft resultire, und wir haben die Wahrheit dieser kritischen Annahme bestätigt gefunden. Dagegen sind grade diejenigen exegetischen Gründe, aus welchen Eusebius, so viel wir urkundlich wissen, zuerst die Ansicht ableitete, der zweite Brief an Timotheus könne erst in einer zweiten römischen Gefangenschaft geschrieben sein, von den jetzigen Vertretern dieser Ansicht selber verworfen, vgl. S. 474 ff. Wir bemerken noch Folgendes. Wer die Geschichte der Chronologie der einzelnen paulinischen Briefe bei den folgenden Vätern selbst der ältern Kirche urkundlich kennen gelernt hat, wird nach gehöriger Prüfung wissen, wie unzuverlässig häufig ihre einzelnen Feststellungen der Abfassungszeit der paulinischen Briefe sind. Von ihnen werden noch manche andere Briefe der zweiten römischen Gefangenschaft zugewiesen, und dies ist nicht zu verwundern, wenn man z. B. erfährt, daß die Menge, nach dem

gnisse des Chrysostomus, vgl. S. 373., die im Kanon festge-
:e Ordnung der Paulinen als eine chronologische ansehend,
Brief an die Römer sogar als den unter allen Paulinen vom
stel zuerst geschriebenen Brief betrachtete, und wenn man
nkt, daß sich die Meinung immer mehr geltend machte, auch
Brief an die Hebräer sei von Paulus oder doch in seinem
nen geschrieben; denn auch unter dieser Voraussetzung mußte
ı wohl geneigt sein, eine Befreiung des Apostels aus der römi-
ı Gefangenschaft anzunehmen, da dieser Brief einerseits die
önliche Freiheit seines Verfassers, andrerseits seine Abfassung in
lien vorauszusetzen schien. Auch wir sehen die drei Pastoral-
fe für ächte Schriften des Paulus an, haben aber ihren pau-
ichen Ursprung ohne jene jedenfalls sehr zweifelhafte Hypothese
r zweimaligen römischen Gefangenschaft ihres Verfassers nach-
eisen versucht; und abgesehen davon, daß wir unsere Combi-
on für richtig und der näher erörterten Lage des Apostels, wie
eignen Andeutungen der untersuchten neutestamentlichen Schrif-
entsprechend achten, dürfte bei unserer Ansicht auch die Aecht-
jener Pastoralbriefe weit sicherer stehen, als sie durch jene
igstens sehr disputable Hypothese irgend gestellt werden kann.
enigen, welche vorzugsweise um der Pastoralbriefe wegen der
:rn günstig geblieben sind, werden sie vielleicht dann fallen
n, wenn sie sich überzeugen sollten, daß jene in das System
apostolischen Chronologie organisch eingefügt werden können,
: die Annahme einer zweimaligen römischen Gefangenschaft des
stels. Meine Stellung zu der letztern Frage kann daher nach
ıen Resultaten über die Abfassungszeit der paulinischen Briefe
stens noch die eines Baronius, Hug A. sein, welche zwar
paulinischen Briefe, auch die spätesten, ihrer innern Beschaf-
eit wegen noch vor dem Ende der sogenannten ersten römischen
ıngenschaft des Paulus abgefaßt glaubten, aber dennoch eine
eiung des letztern aus dieser Gefangenschaft und eine Wieder-
ng derselben annahmen, weil sie sich dazu durch alte, glaub-
)ige Angaben der Tradition genöthigt meinten. Nachdem wir
gesehen haben, daß die neutestamentlichen Briefe des Paulus
gstens nicht für eine zweite römische Gefangenschaft zeugen,
:n wir zunächst untersuchen, in wiefern die ältesten traditio-
n Zeugnisse für oder wider dieselbe sprechen, und dann ent-

wickeln, was sich mit Zuziehung des Neuen Testaments, schließlich Positives über unsere Frage feststellen läßt.

Was nun die traditionellen Zeugnisse für eine zweite Gefangenschaft des Paulus in Rom betrifft, so pflegt man von Eusebius auszugehen, welcher allerdings als der angesehenste Gewährsmann derselben anzusehen ist. Allein dies ist erst ein Zeuge aus dem Anfange des vierten Jahrhunderts, und er spricht nur von einer nicht näher bestimmten Sage [1]), welche diese Meinung bestätige. Da sein chronologisches System, wie wir bald sehen werden, ganz auf die Voraussetzung einer zweiten Gefangenschaft gebaut ist, so hätte er, wie das ja auch sonst seine Sitte ist, die ältere bestätigende Ueberlieferung hier gewiß um so weniger anzuführen versäumt, wenn sie von irgend angesehenen Kirchenlehrern ausgegangen wäre. Statt dessen sucht er die Geschichtlichkeit seiner Ansicht ausführlich aus Stellen des zweiten [2]) Timotheusbriefes nachzuweisen, in welchem das *ἐῤῥύσθην ἐκ στόματος λέοντος*, wenn man den Gang des römischen Criminalprocesses erwägt, seiner Ansicht allerdings einen Schein gewähren konnte; allein dieser Beweis ist, wie jetzt ziemlich allgemein zugegeben wurde, verunglückt, vgl. S. 475. Um so größeres Gewicht mußten die Vertreter seiner Ansicht auf das alte Zeugniß eines Zeitgenossen des Apostels, des römischen Clemens, legen, in dessen erstem Briefe an die Korinther c. 5. Dies ist geschehen seit dem Jahre 1633, in welchem der Brief des Clemens, der in der alten Kirche sehr bekannt und hochgehalten war, von Patricius Junius aus dem cod. Alexandr., in welchem er allein noch enthalten ist, in Oxford herausgegeben und der christlichen Kirche nach langer Zeit zuerst wieder zugänglich wurde. Sollte dieser Brief wirklich unzweifel-

---

1) h. e. 2, 22. *Τότε μὲν οὖν ἀπολογησάμενον* (die *πρώτη ἀπολογία* 2. Tim. 4, 16.) *αὖθις ἐπὶ τὴν τοῦ κηρύγματος διακονίαν λόγος ἔχει στείλασθαι τὸν ἀπόστολον, δεύτερον δ' ἐπιβάντα τῇ αὐτῇ πόλει τῷ κατ' αὐτὸν τελειωθῆναι μαρτυρίῳ.*

2) Wenn Eusebius nicht ausdrücklich aus dem Hebräerbriefe argumentirt, vgl. S. 523., so dürfte dies damit zusammenhängen, daß er, obwohl er für seine Person von dem paulinischen Ursprunge des hebräischen Originals überzeugt ist, sich doch noch stets bewußt bleibt, daß diesen Andere, insbesondere die römische Kirche, bezweifelte, h. e. 3, 3. 6, 13. vgl. Bleek, d. Brief an die Hebr. I. S. 148 ff.

haft eine zweimalige römische Gefangenschaft des Paulus voraussetzen, wie von vielen, namentlich ältern Gelehrten angenommen ist, so würde auch ich ihre Geschichtlichkeit unbedenklich anerkennen; denn die Aechtheit und das Alter jenes Briefs kann nach meinem Urtheile nicht in Frage gestellt werden. Bevor ich nun die betreffende Stelle des Clemens hersetze, muß ich bemerken, daß von den neuern Kritikern der Umstand gewöhnlich übersehen wird, daß in dem alten Manuscript, aus welchem unser Brief edirt ist, mehrere Schriftzüge verblichen und so Texteslücken entstanden sind, welche der ursprüngliche Herausgeber nur durch Conjecturen ausfüllen konnte, die als solche behandelt und nicht in gleiche Reihe mit dem diplomatisch überlieferten Texte gestellt werden müssen. Junius [1]) hat das entgegengesetzte Verfahren seinerseits nicht verschuldet, sondern seine Conjecturen absichtlich und ausdrücklich durch rothe Dinte unterschieden; wir wollen sie in Klammern setzen. Einen mit Zuziehung des cod. im Allgemeinen verbesserten, aber doch nur wenig abweichenden, die Conjecturen des Junius gewöhnlich gutheißenden Text hat H. Wotton in der Schrift Sct. Clementis Romani ad Corinthios epistolae duae 1718. herausgegeben, auf dessen Abweichungen wir in den Noten kurz Rücksicht nehmen wollen. Clemens sagt a. a. O. Folgendes, in einem Zusammenhange, in welchem er das Ver-

1) Er sagt a. a. O. in der Vorrede: Ad calcem venerandi hujus codicis (cod. Alex.) et κειμηλίου τιμαλφεστάτου in membranis laceris adjecta erat Clementis ad Corinthios epistola eadem manu scripta, quam nunc bono publico et tuo usui in lucem damus, legisque Pythagoricae non immemores . . . nihil dementes, nihil de nostro addentes, non syllabam, non literam, non apicem aut iota unum, fidelissime quantum fieri poterat expressimus. Voces autem deperditas et literas vetustate exesas, spatiis et interstitiis accuratissime dimensis, pro ingenioli nostri tenuitate supplevimus et minio rubro (novo hoc et inusitato imprimendi genere) notavimus; quod a nobis consulto factum est, ne rejicientes te saepius ad notas molestiam tibi inutilem crearemus vel oram libri supplementis et emendationibus crebris nimium foedaremus, denique ne industriis felicioribns et ingeniis στοχαστικωτέροις conjecturam liberam et judicium liberius praeriperemus. Da auch die Abtheilung und Interpunction von Junius herrührt, habe ich beim Abdrucke der Stelle gleich die gegeben, welche mir die richtige zu sein scheint.

werfliche des *ζῆλος* aus Beispielen der alten und neuen Zeit beweiset: *Λάβωμεν πρὸ ὀφθαλμῶν [ἡμῶν] τοὺς ἀγαθοὺς ἀποστόλου[ς]. [Πέτρ]ος διὰ ζῆλον ἄδικον οὐχ[ἕνα οὐ] δὲ δύο, ἀλλὰ πλείονας ὑπ[έμεινεν [1])] πόνους καὶ οὕτω μαρτυ[ρήσας] ἐπορεύθη εἰς τὸν ὀφειλ[όμενον] τόπον τῆς δόξης. Διὰ ζῆλον [ὁ] Παῦλος ὑπομονῆς βραβεῖον [2]) [ἐπεσχ]εν [3]), ἑπτάκις δεσμὰ φορέσας, [παι] δευθεὶς [4]), λιθασθείς· κῆρυξ [γενό]μενος ἔν τε τῇ ἀνατολῇ καὶ ἐν [τῇ] δύσει, τὸν γενναῖον τῆς πίστεως [5]) αὐτοῦ κλέος ἔλαβεν· δικαιοσύνην διδάξας ὅλον τὸν κόσμον κ[αὶ ἐπὶ] τὸ τέρμα τῆς δύσεως ἐλθὼν καὶ μαρτυρήσας ἐπὶ τῶν ἡγουμένων, οὕτως ἀπηλλάγη τοῦ κόσμου καὶ εἰς τὸν ἅγιον τόπον ἐπορεύθη, ὑπομονῆς γενόμενος μέγιστος ὑπογραμμός.* Einerseits haben hier die Gegner die Notiz gefunden, daß Paulus auch in Spanien, dem *τέρμα τῆς δύσεως*, gepredigt habe, wie er es Röm. 15, 24 ff. beabsichtigte, woraus dann nothwendig eine Befreiung aus seiner sogenannten ersten römischen Gefangenschaft folgen würde, andrerseits haben nicht wenige unter ihnen in dem *ἐπὶ τῶν ἡγουμένων* eine Rechtfertigung ihrer chronologischen Annahme gefunden, daß Paulus erst im Jahre 67 n. Ch. hingerichtet sein könne. Was nun die letztere Annahme betrifft, so meinte man, weil *ἐπὶ τῶν ἡγουμένων*, nicht *ἐπὶ τοῦ Νέρωνος* gesagt sei, so müsse Nero zur Zeit der Hinrichtung des Paulus von Rom abwesend und in Griechenland gewesen sein, wo er sich von dem Jahre 66 bis zu Ende des Jahres 67 n. Ch. aufhielt, vgl. Clinton, *Fasti Roman.* zu diesen Jahren. Nach Pearson werden dann unter den *ἡγουμ.* Helius und Polyklet verstanden, die während der Abwesenheit Neros in Rom regierten, Dio 63, 12. 19. Suet. Ner. 23. Tacit. Ann. 14, 39. Andere [6]) haben an die praefecti prae-

---

1) Wotton *ὑπή[νεγκεν]*.

2) Wotton *βραβῖον* im Texte.

3) Wotton *ὕ[πεσχ]εν*.

4) Coteler. vermuthet *ῥαβδευθεὶς* wegen 2. Kor. 11, 25. Richtiger Wotton, *φυ[γα] δευθεὶς*, indem er bemerkt: Neuter ad fidem manuscripti Cod., qui exhibet *φ* cum majore parte *τοῦ υ* spatioque duarum literarum, *δευθεὶς*; und Apstg. 13, 50. 14, 5. 19. (2. Kor. 11, 32. 33.) vergleicht.

5) Nach Wotton *πιστεῖως* im Manuscript.

6) Die Meinung Köhlers, welcher unter den *ἡγουμ.* die Kaiser

io Tigellinus und Nymphidius Sabinus gedacht, welcher letz- e an die Stelle des nach Tacit. Ann. 15, 66—69. im Jahre getödteten Fenius Rufus getreten war, Tacit. Ann. 15, 72. .. S. 403. Allein, wäre die Meinung der Letztgenannten rich- , so würde folgen, daß die Hinrichtung des Paulus eben nicht den gedachten Jahren Statt gefunden haben könnte; denn Ti- linus begleitete nach Dio 63, 12. den Nero damals nach iechenland. Ueberhaupt aber hängt die Ansicht, daß die prae- ti praetorio den Paulus in höchster Instanz gerichtet hätten, t einer irrigen Meinung über die Functionen dieser angesehe- ı Beamten zusammen. Damals waren sie vorwiegend noch litärpersonen, und der Kaiser entschied die an ihn gebrachten oceßsachen gewöhnlich selber, vgl. S. 409 ff. Eben so wenig ın bei den ἡγουμ. an Helius und Polyklet gedacht sein. Denn jesehen davon, daß nach Dio a. a. O. von Nero zunächst nur ı Helius die Regierung in Rom anvertraut wurde und nicht h dem Polyklet, so hätte sich Clemens schwerlich so unbestimmt). ungeschickt ausdrücken können, wenn er diese gemeint hätte. nächst wird man zugeben müssen, daß das ἐπί nicht von der t stehen kann, gleich „zur Zeit der Fürsten“, man fragt, wel- : Fürsten? sondern, wie häufig, das lateinische coram bezeich- „coram principibus.“ Da aber die Namen der principes ɔt hinzugefügt werden, so können wir unmöglich an Individuen ıken, welche die Macht nur vorübergehend und gegen die ge- hnliche Regel besaßen, sondern die ἡγούμενοι oder principes ıssen in einem allgemeinern, jedem an sich verständlichen nne gemeint sein. Mit Recht ist daher jetzt auch die Beziehung Ausdrucks auf bestimmte Individuen mehr aufgegeben wor- ı. Wenn man aber die rechte Erklärung dennoch verfehlt hat, hängt dies damit zusammen, daß man versäumte, die Zusam- nsetzung des kaiserlichen Gerichts, vor welchem Paulus sich stellen hatte, genauer zu untersuchen. Das consilium, welches Kaiser bei seinen Rechtssprüchen zuzog, bestand nicht bloß aus ı Ersten des Staats, sondern führte auch den Namen princi-

---

lba, Otho und Vitellius versteht und die Hinrichtung des Paulus deß- b ins Jahr 69 setzt, ist zu unhaltbar, als daß sie weiter widerlegt zu den verdiente.

pes civitatis, wovon unser *ἡγούμενοι* nur die Uebersetzung ist, vgl. die S. 384. citirten Stellen. Die Worte *μαρτυρήσας ἐπὶ τῶν ἡγουμένων* beziehen sich mithin auf das öffentliche, freimüthige Zeugniß [1]), welches Paulus für das Evangelium vor dem kaiserlichen Gerichte ablegte. — Wir kommen nun zu den andern Worten des Clemens: *δικαιοσύνην διδάξας ὅλον τὸν κόσμον κ[αὶ ἐπὶ] τὸ τέρμα τῆς δύσεως ἐλθών*, in welchen dieser berichtet haben soll, daß Paulus das Evangelium noch bis über Rom hinaus, bis nach Spanien, verkündet habe. Aus dem *ὅλον τὸν κόσμον* wird man, abgesehen davon, daß unser Verfasser die Thätigkeit des Paulus voll hingebender Bewunderung so glänzend als möglich darzustellen sucht, nicht auf eine persönliche Predigt desselben bis über Rom hinaus schließen dürfen. Nach dem Zusammenhange bedeutet es das Morgen- und Abendland, und Paulus selber hat sich in den aus Rom geschriebenen Briefen, die doch noch aus der Zeit vor seiner Freilassung stammen, über die Verbreitung seines Evangeliums ganz ähnlich ausgesprochen, Kol. 1, 6. 23. 2. Tim. 4, 17. und dazu S. 476. Das eigentliche

1) Daß *μαρτυρήσας* hier nicht „den Märtyrertod sterben", sondern bloß Zeugen und Zeugniß ablegen bedeutet, wird man nun wohl um so weniger bestreiten wollen. Denn 1) kommt jener abgeleitete, technische Ausdruck — denn das Zeugen kann ja auch ein thatsächliches sein und zeigt sich dann zumal in der Treue bis zum Tode — erst später bei Kirchenschriftstellern vor, noch nicht zur Zeit des römischen Clemens. 2) Die ursprüngliche Bedeutung des Worts, welche also wo möglich festzuhalten ist, giebt an unserer Stelle, wenn ich nicht irre, allein einen treffenden Sinn. Denn die Participialsätze von *δικαιοσύνην* bis *τῶν ἡγουμένων* werden in dem *οὕτως ἀπαλλάγη τοῦ κόσμου* unstreitig aufgenommen, und da das *ἀπαλλαγῆναι τοῦ κόσμου* den Begriff des Sterbens umschreibt, so muß das *μαρτυρήσας* noch einen andern Sinn haben. Analog wird aber auch das *οὕτω μαρτυρήσας ἐπορεύθη*, was vorher von Petrus ausgesagt wird, ausgelegt werden müssen: „und so, nachdem er (bei den genannten Verfolgungen) gezeugt hatte u. s. w." 3) Daß Paulus vor dem kaiserlichen Gerichte ein herrliches Zeugniß von Christo abgelegt hat, und zwar bei seiner ersten Vertheidigung, welcher auch die folgende entsprochen haben wird, wissen wir faktisch aus 2. Tim. 4, 16. 17. Ueberhaupt waren schon seine gerichtlichen Vertheidigungen vor dem römischen Landpfleger in Palästina zugleich Zeugnisse von Christo; und nach Apstg. 23, 11. sollte er auch in Rom von Christus zeugen. So ist auch *μαρτυρεῖν* 1. Tim. 6, 13. von dem Zeugniß Christi vor Pontius Pilatus gesetzt.

Gewicht haben unsere Gegner aber auch nur auf die folgenden Worte des Textes gelegt, welchen sie nach Junius ohne weiteres restituiren: *καὶ ἐπὶ τὸ τέρμα τῆς δύσεως ἐλθών*. Nehmen wir diese Restitution zunächst als richtig an, so bedeutet *ἡ δύσις* nach dem Zusammenhange (m. vgl. das kurz vorhergehende *κῆρυξ γενόμενος ἔν τε τῇ ἀνατολῇ καὶ ἐν τῇ δύσει*) nicht die Himmelsgegend des Westens, sondern das ganze Abendland im Gegensatze zu dem Morgenlande, wo die Predigt des Paulus begonnen hatte, vgl. Röm. 15, 19., weßhalb letzteres auch kurz vorher zuerst genannt ist. Nach diesem restituirten Texte des Junius, welchem alle übrigen Ausgaben gefolgt sind, kann aber *τέρμα τῆς δύσεως* schwerlich etwas Anderes als das äußerste Abendland bezeichnen, und hierin muß [1]) ich Heydenreich, Neander, Gieseler A. durchaus beistimmen. Nur folgt noch nicht, daß mit jenem Ausdrucke nicht auch Rom bezeichnet sein könnte. Denn wenn diese Stadt auch für den römischen Clemens, der hier redet, (oder gar für uns Occidentalen) nicht als äußerstes Abendland bezeichnet werden kann, so will Clemens hier ja die große Ausdehnung der Predigt des Paulus vom Standpunkte des Letztern beschreiben, die im Morgenlande anhebend bis tief ins Abendland fortschritt. Außerdem, da Clemens augenscheinlich einen Panegyrikus auf Paulus anstimmt, würden wir nach psychologischen Regeln seine Worte eher enger als weiter auslegen dürfen, als wie sie buchstäblich gefaßt lauten. Dabei leugne ich nicht, daß jene Worte, auch von der Predigt des Apostels in Spanien gedeutet werden könnten; nur müßte sein spanischer Aufenthalt aus andern Gründen bereits bewiesen oder doch wahrscheinlich sein: aber das muß ich leugnen, was doch den eigentlichen Nerv des gegnerischen Beweises ausmacht, daß die Worte nothwendig die Annahme begründen, Paulus sei mit seiner Predigt noch über Rom hinaus weiter in den Westen vorgedrungen. Um die Möglichkeit jener

1) Auch die Erklärung von Baur, Schenkel A., welche das *τέρμα τῆς δύσεως* als das dem Paulus im Abendlande gestellte Ziel verstehen, mag man dieses nun von dem Ziele seines Lebens oder seines apostolischen Wirkens deuten, kann ich nicht billigen. Der Genitiv *τῆς δύσεως* ist ja unmittelbar von *τέρμα* abhängig gemacht, und wenn man auch die losere Verbindung des Genitivs statt *τὸ ἐν τῇ δύσει* zugeben könnte, so müßte man dann doch wenigstens *ἐπὶ τὸ ἑαυτοῦ τέρμα τῆς δύσεως* erwarten.

Auslegung des *τέρμα τῆς δύσεως* durch Beispiele zu erhärten, brauchen wir uns übrigens gar nicht einmal auf Profanscribenten zu berufen. Denn, abgesehen von den Beispielen, die wir zur Erklärung des *ὅλον τὸν κόσμον* angeführt haben, so haben wir ein ganz analoges Beispiel Röm. 10, 18., wo Paulus, als er selber noch nicht einmal in Rom gewesen war, das Evangelium hier aber doch schon Fuß gefaßt hatte, sagt, daß das Evangelium *εἰς πᾶσαν τὴν γῆν* und *εἰς τὰ πέρατα τῆς οἰκουμένης*[1]) verkündet sei. Eben so hat man das eigentliche Thema der Apostelgeschichte Apstg. 1, 8. vgl. 13, 47. mit Recht, vgl. S. 400., in den Worten angedeutet gefunden, daß die Jünger Christi das Evangelium bringen sollen *ἕως ἐσχάτου τῆς γῆς*. Lukas, der gleich Clemens in Rom schrieb, schließt aber sein Geschichtswerk mit der Predigt des Paulus in **Rom**, er scheint also dieses als *ἔσχατον τῆς γῆς* gefaßt zu haben. Derselbe Lukas erzählt Apstg. 2, 5., daß bei dem Pfingstereigniß Juden *ἀπὸ παντὸς ἔθνους τῶν ὑπὸ τὸν οὐρανόν* gegenwärtig gewesen wären. Gleich darauf V. 8—11., wo er die anwesenden Völker aufzählt, nennt er als äußerstes Volk des Westens die **Römer**; er muß auch nach dieser Stelle Rom wohl als im äußersten Abendlande gelegen gedacht haben. Warum sollten wir dieselbe Anschauung, welche wir bei dem Apostel und seinem Jünger antreffen, nicht auch bei dem römischen Clemens, der doch mit beiden und ihren Schriften vertraut war, voraussetzen dürfen, eine Anschauung, zu deren Erklärung wir nicht einmal einer solchen historischen Ableitung bedürfen? Endlich dürfte auch das nicht ohne Gewicht sein, daß schon Eusebius unsere Stelle nicht in dem uns entgegengesetzten Sinne gedeutet hat. Denn obwohl er die Befreiung des Apostels aus seiner sogenannten ersten römischen Gefangenschaft so angelegent-

1) Chrysostomus citirt die obige Stelle und Kol. 1, 6. hom. 75. in Matth. ed. Montefalc., indem er hinzufügt: „*καὶ ὁρᾷς αὐτὸν ἀπὸ Ἱερουσαλὴμ εἰς Ἰσπανίαν τρέχοντα,*“ und deutet sie also von der beabsichtigten Reise des Apostels nach Spanien. Allein aus dem Zusammenhange wie aus den Präteritis a. a. O. geht deutlich hervor, daß hier nicht von etwas Zukünftigem die Rede sein kann, und nach Spanien war der Apostel damals keinenfalls schon gekommen. Man wird die *πέρατα τῆς οἰκουμένης* dort also nicht von Spanien, sondern vorzugsweise von Rom verstehen müssen.

ch zu beweisen sucht und obwohl er den Brief des Clemens so
.t kennt und dieser in der Kirche damals fast kanonisches Anse-
:n hatte, so begnügt er sich doch bloß mit seinem λόγος ἔχει,
)ne sich auf unsern Clemens irgend zu berufen, vgl. S. 524.
)ies ist das exegetische Resultat jener Stelle, wenn wir den bis-
:rigen Text der Ausgaben des Clemens als richtig anerkennen.
llein ich kann nicht leugnen, daß die Richtigkeit dieses Textes
.ir mehr als zweifelhaft geworden ist. Hierauf muß schon folgen-
: historische Erscheinung führen. Es befremdet, daß jene Stelle
:s Clemens erst seit der Herausgabe des Textes durch Junius
1 17ten Jahrhundert unter den Beweisen für eine zweite römi-
he Gefangenschaft überhaupt aufgeführt wird und seitdem zu den
)auptbeweisen für dieselbe gehört. Wenn die Väter die Worte
)en so gelesen hätten wie Junius, so müßte man erwarten, daß
enigstens diejenigen unter ihnen, welche eine Freilassung des
postels aus seiner ersten Gefangenschaft und zugleich eine Reise
:sselben nach Spanien annehmen und ihren Gegnern gegenüber
ı beweisen suchten, und wenn auch nicht alle, doch wenigstens
nige unter ihnen, auf die entsprechende Auffassung des clementi-
:schen Textes, die ihnen dann doch sehr nahe lag, sich berufen
itten. Aber so viel ich weiß, ruft kein Einziger den Clemens
ım Zeugen für seine Ansicht auf, bis zur Zeit des Junius.
Jas liegt da wohl näher als die Vermuthung, daß der Text, wie
ın Junius und alle späteren Herausgeber bieten, nicht der rich-
ge und ursprüngliche sei! Grade bei den entscheidenden Worten
ınd Junius im cod. Alex. eine der S. 525. erwähnten Textes-
icken, welche er bloß nach eigener Vermuthung und vorsich-
ger Weise so ausfüllte, daß er sie als solche durch rothen Druck
:nntlich machte. Er fand nach seiner Ausgabe nur den Buch-
aben [1]) κ, dann einen leeren Raum für 5 Buchstaben, dann

1) Wotton, welcher die Lücken des cod. zwar auch kenntlich macht,
)er nur mit kleinerem, schwarzen Drucke, giebt die fraglichen Worte mit
m gewöhnlichen Drucke wieder, als wenn er sie in dem cod. gelesen hätte.
as Wahrscheinliche ist, daß wir hier einen Druckfehler in der Ausgabe
eses Gelehrten, der die Conjecturen des Junius auch im Uebrigen ge-
öhnlich anerkennt, und als solche wenn auch nur durch den Druck zu bezeich-
:n pflegt, anzunehmen haben. Denn einerseits liegt es weit näher anzu-
:hmen, daß ein Setzer die kleinern Typen zu nehmen vergaß und dies

τὸ τέρμα τῆς δύσεως ἐλθών: er schrieb aber nun vermuthungsweise *κ[αὶ ἐπὶ] τὸ τέρμα τῆς δύσεως ἐλθών*. Das von Junius bloß vermuthete *ἐπὶ* ist seitdem festgehalten und allmälig als zum diplomatischen Texte gehörig behandelt worden, und doch beruht lediglich auf diesem *ἐπὶ* die geographische Auslegung des *τέρμα τῆς δύσεως*, welche jetzt Gegenstand so vielfachen Streites geworden ist. Ich zweifle nicht, daß statt der Präposition *ἐπὶ* die Präposition *ὑπό* zu setzen ist. Nun bezeichnet *τὸ τέρμα τῆς δύσεως* die höchste Gewalt des Abendlandes, die Behörde, in welcher der römische Kaiser selber saß und der die ganze *δύσις* unterworfen war; vgl. über *τὸ τέρμα* 1) Passow im Lexikon und

---

dann vom Verfasser unbeachtet blieb, als daß er sich die Mühe nahm, die Buchstaben erst zu coloriren, und dieser Fehler, obwohl er sofort in die Augen fallen mußte, von Junius doch übersehen wurde; und andrerseits würde Wotton, der selbst unbedeutendere Abweichungen vom Texte des Junius so sorgfältig bemerkt, um die Güte seiner Edition ans Licht zu stellen, auch diese Abweichung in den Noten gewiß bemerkt haben. Wäre aber kein Druckfehler im Texte bei Wotton anzunehmen, so müßte Junius auch hier den Text des cod. willkürlich geändert haben, wie ihm denn Wotton S. 27. nicht wenige Textesänderungen des cod. Schuld giebt, z. B. in der bekannten Stelle 1. Tim. 3, 16., wo er bei dem Worte ΘΣ die Striche mit neuerer Dinte nachgezogen habe, obwohl die letztern nach Wotton auch ursprünglich dagestanden haben sollen. Es wäre zur Entscheidung der angeführten beiden Möglichkeiten wünschenswerth, wenn ein Sachverständiger deßhalb den cod. Alex. an Ort und Stelle nachsähe und das kritische Resultat dann publicirte. — Jetzt sehe ich aus dem so eben erschienenen Codex N. T. deuterocanonicus rec. Ed. de Muralto P. 1. Barnabae et Clementis Roman. epistolae 1847, daß die Richtigkeit meiner Vermuthung, daß Wotton a. a. O. einen Druckfehler habe, schwerlich noch einem Zweifel unterliegt. Denn auch Muralt hat dieselbe Texteslücke wie Junius, und wenn er selber auch den cod. Alex. nicht eingesehen zu haben scheint, so muß er nach seinem Vorwort doch das mir leider nicht zu Gebote stehende in Oxford 1838 herausgekommene Werk von Jacobson: Clemens Romanus, Ignatius, Polycarpus cum eorum martyriis berücksichtigt haben. Da Jakobson auf dem Titel ausdrücklich bemerkt: ad fidem codicum recensiti, so wird er wenigstens den ihm zugänglichen cod. Alex. verglichen haben.

1) Noch gewöhnlicher in diesem Sinne, aber sonst durchaus analog ist der Gebrauch von *τέλος*, welches eben so wie *τέρμα* das Ende und dann überhaupt das Höchste, insbesondere den höchsten Magistrat bezeichnet, und

Buttmann Lexilogus 133. Daß aber an eine Magistratsperson zu denken ist, erhellt aus der hinzugefügten Präposition ὑπό [1]), welche von dem Beklagten wie von dem Kläger gebraucht wird, um ihr Erscheinen vor Gericht zu bezeichnen, sofern die Richter einen höhern Ort einnehmen als jene. Die betreffende Periode ist also einfach zu übersetzen: „nachdem er Gerechtigkeit der ganzen Welt gelehrt hatte und vor der höchsten Gewalt des Abendlandes erschienen war und gezeugt hatte vor den Ersten, so schied er aus der Welt u. s. w.“ Daß dieses allein die richtige Erklärung sein dürfte, möchte sich noch aus Folgendem ergeben. So erhellt ein wirklicher Fortschritt in der Darstellung des Clemens. Die große Ausdehnung der Predigt des Paulus hatte er schon hinreichend hervorgehoben in dem *κῆρυξ γενόμενες ἔν τε τῇ ἀνατολῇ καὶ ἐν τῇ δύσει;* er deutet in dem nächsten Satze nur noch nebenbei in dem *ὅλον τὸν κόσμον* darauf hin und beschreibt dann das einzige Ende des Apostels, welches durch seine öffentliche Vertheidigung vor dem Kaiser und den Ersten des ganzen Abendlandes nur noch mehr verherrlicht wurde. Man beachte auch den Gegensatz, daß er Gerechtigkeit gelehrt hatte und dafür zur Strafe den Märtyrertod leiden mußte. Wie schön sich nun das *μαρτυρήσας ἐπὶ τῶν ἡγουμένων,* welche *ἡγούμενοι* selber Beisitzer jenes *τέρμα τῆς δύσεως* waren, anschließt, braucht nicht weiter entwickelt zu werden. Auch muß man es von vorn herein in der Ordnung finden, daß eine so langjährige Gefangenschaft, wie die des Paulus, in welcher er vor Fürsten und Königen gestanden hatte, und in welcher von ihm Zeugnisse abgelegt wurden wie das 2. Tim. 4, 16. 17. berichtete, von einem Zeitgenossen und Augenzeugen in ähnlicher Weise erwähnt werden mußte. So erklärt es sich denn endlich auch, warum die Väter unsere Stelle des Clemens niemals für eine zweite römische Gefangenschaft des Paulus anziehen; denn nach dem ursprünglichen Texte hatte Clemens von dieser wirklich Nichts berichtet.

---

zwar im Singular wie im Plural; vgl. K. F. Hermann, Lehrb. der griech. Staatsalterthümer §. 45. und Ducker ad Thucydid. I. 58.

1) Eine solenne Formel ist es zu sagen, *ἄγειν* oder *ὑπάγειν ὑπὸ δικαστήριον, ὑπὸ τὸν δῆμον, ὑπὸ τοὺς ἐφόρους* Herod. 6, 72. 82. 104. 136. 9, 93., vgl. Passow unter *ὑπό*.

Eben so wenig wird in der uns bei Eusebius h. e. 2, 25. aufbewahrten Stelle des Briefs an die Römer von Dionysius, dem Bischofe in Korinth, wie Einige angenommen haben, eine zweite römische Gefangenschaft vorausgesetzt. Die Stelle lautet: *Ταῦτα καὶ ὑμεῖς διὰ τῆς τοιαύτης νουθεσίας τὴν ἀπὸ Πέτρου καὶ Παύλου φυτείαν γενηθεῖσαν Ῥωμαίων τε καὶ Κορινθίων συνεκεράσατε. Καὶ γὰρ ἄμφω καὶ εἰς τὴν ἡμετέραν Κόρινθον φυτεύσαντες* [1]) *ἡμᾶς ὁμοίως ἐδίδαξαν* [2]), *ὁμοίως δὲ καὶ εἰς τὴν Ἰταλίαν ὁμόσε διδάξαντες ἐμαρτύρησαν κατὰ τὸν αὐτὸν καιρόν.* Das heißt: „Auf diese Weise habt auch Ihr [3]) durch solche Ermahnung [4]) die von Petrus und Paulus ausgegangene Pflanzung sowohl der römischen wie auch der korinthischen Christen verbun-

---

1) Syncellus p. 341. B. schreibt *φοιτήσαντες*; unstreitig eine irrige Lesart, entstanden, um die Präposition *εἰς* zu erklären; allein *διδάσκειν εἰς* ist eine bekannte Breviloquenz, vgl. Apstg. 23, 11. Das *φυτεύσαντες* sieht zurück auf das vorhergehende *φυτείαν*. Das Bild der Pflanzung, von Gemeinen gesagt, ist sehr gewöhnlich und kommt schon im Alten Testament häufig vor, z. B. Jes. 5, 7. Man braucht keine Anspielung auf 1. Kor. 3, 6—8. vgl. Röm. 11, 16 ff. anzunehmen, in welcher Stelle der Ausdruck durch seinen Gegensatz zu *ποτίζειν* jedenfalls eine etwas modificirte Bedeutung erhält. An unserer Stelle ist das Pflanzen augenscheinlich nicht auf die allererste Bildung der Gemeinen in Rom und Korinth zu beschränken, sondern es dauert während des ganzen Lebens der Apostel fort, so oft sie persönlich oder brieflich auf ihre Gestaltung einwirkten. In Rom ward es erst durch den Märtyrertod der beiden Apostel abgeschlossen.

2) Die Worte *ὁμοίως ἐδίδαξαν* werden in der Ausgabe von Heinichen, welcher einige Neuere ohne Weiteres gefolgt sind, nur in Folge eines Druckfehlers ausgelassen, denn in der neuern Ausgabe von Burton, welche die kritischen Varianten überhaupt am ausführlichsten mittheilt, wird nicht angemerkt, daß jene Worte auch nur in einem einzigen cod. fehlen. Er führt nur noch die Lesart *ὁμοίως μὲν ἐδίδ.* an.

3) Wie früher Clemens in seinem ersten Briefe an die Korinther. Die Richtigkeit dieser Beziehung ergiebt sich aus dem Inhalte der uns Euseb. h. e. 4, 23. noch aufbewahrten Fragmente des Briefes des Dionysius. Der Sinn ist also: Wie schon früher Clemens die durch ihren gemeinsamen Ursprung von Petrus und Paulus gesetzte Einheit der Gemeinen zu Rom und Korinth erneuert hatte, so auch die spätern Römer zur Zeit des Dionysius.

4) Es ist der Brief des röm. Bischofs Soter gemeint, auf welchen Dionysius antwortet.

den. Denn beide haben auch in unserm Korinth, da sie uns pflanzten, gleicherweise gelehrt, gleicherweise aber haben sie auch in Italien an demselben Orte [1]), (nämlich in Rom), nachdem sie hier gelehrt hatten, zu derselben Zeit als Märtyrer gelitten." Der Satz mit γάρ begründet den Gedanken, daß die Pflanzung sowohl der römischen wie auch der korinthischen Christen von Paulus und Petrus ausgegangen sei. Mit Bezug auf die korinthische Gemeine wird dies dadurch bewiesen, daß beide dort gelehrt haben, mit Bezug auf die römische Gemeine dadurch, daß beide in Rom nicht nur gelehrt, sondern auch gelitten haben, und zu ihrem Leiden wird dann noch die chronologische Bestimmung κατὰ τὸν αὐτὸν καιρόν hinzugefügt. Davon, daß Petrus und Paulus zugleich nach Rom gereis't seien, um hier den Märtyrertod zu erdulden, steht im Texte kein Wort, und doch nur unter dieser Voraussetzung durfte man aus demselben auf eine Befreiung des Paulus aus seiner sogenannten ersten römischen Gefangenschaft schließen. Das Neue, was wir aus dieser Stelle des Dionysius erfahren, ist vorzugsweise, daß auch Petrus in Korinth gelehrt hat — über die Zeit wird Nichts hinzugefügt — und daß Petrus und Paulus in Rom zu derselben Zeit den Märtyrertod erlitten. Nur, um das Letztere zu beweisen, citirt Eusebius unsere Stelle; auch er kann in ihr keine Andeutung auf eine zweite Gefangenschaft des Paulus gefunden haben, denn sonst würde grade er nicht unterlassen haben, sie zum Beweise dafür zu gebrauchen.

Die erste urkundliche Spur von der Voraussetzung einer Reise des Paulus nach Spanien finden wir in dem um 170 n.

---

1) ὁμόσε kann hier nur wie gewöhnlich Partikel des Orts, nicht Partikel der Zeit, in dem Sinne von ἅμα, sein, wie theils aus dem parallelen εἰς τὴν Ἰταλίαν, welches es näher bestimmt, eigentlich: nach Italien hin nach demselben Orte hin, theils aus dem Zusammenhange hervorgeht, nach welchem es sich um die Predigt nicht in Italien, sondern in einem bestimmten Punkte Italiens, nämlich in Rom, (vgl. im Vorhergehenden ὑμεῖς und den Gegensatz Ῥωμαίων und Κορινθίων) handelt, theils endlich daraus hervorgeht, daß, wenn das ὁμόσε temporell gedeutet wird, das folgende κατὰ τὸν αὐτὸν καιρόν überflüssig sein würde. Verfehlt ist auch die Deutung von Wurm, welcher das ὁμοίως ἐδίδαξαν und dann unser ὁμόσε von der Selbigkeit des gepredigten Inhalts verstehen will, von welchem in diesem Zusammenhange gar nicht geredet wird.

Ch. verfaßten, leider sehr schadhaft uns überlieferten Kanon von Muratori. Die betreffenden Worte will ich hersetzen, indem ich zugleich die in meiner S. 483. citirten Abhandlung erörterten Verbesserungen in Klammern hinzufüge. Der Fragmentist sagt über die Apostelgeschichte des Lukas: Acta autem omnium apostolorum sub uno libro scribta (scripta) sunt. Lucas obtime (optimo) Theophile (o) conprindit (comprehendit), quia (quae) sub praesentia ejus singula gerebantur, sicuti et semote passionem Petri evidenter declarat, sed profectionem Pauli ab urbe ad Spaniam proficiscentis (omittit). Wenn Lukas nicht in den Actis, sondern an einem abgesonderten Orte (semote) das Märtyrerthum des Petrus berichtet, so kann damit gewiß nur die Stelle im Evangelium [1]) Kap. 22, 31—33. gemeint sein. Die Reise des Paulus von Rom nach Spanien hat Lukas aber nicht einmal abgesondert erwähnt, und somit muß, wofür auch das einen Gegensatz einführende sed spricht, wohl von dem Schreiber jenes omittit [2]) ausgelassen sein. Wenn der Fragmentist nun sagt, daß Lukas das Einzelne zusammenfasse, was zu seiner Zeit wirklich geschehen sei, und wenn er hierfür dann als ausdrückliche Beispiele, wie aus dem sicuti et hervorgeht, einerseits das Märtyrerthum des Petrus, welches Lukas berichte, und andrerseits die spanische Reise des Paulus, welche er übergehe, anführt, so erhellt wohl, daß der Verfasser zwar auch von solchen wußte, welche die Wirklichkeit jener spanischen Reise annahmen, daß er diese Ansicht selber aber als schon von Lukas übergangen und verurtheilt gelegentlich widerlegen wollte. Man führte wahrscheinlich dafür an, daß auch über die Passion des Petrus, die doch Niemand leugne, von Lukas Nichts gesagt werde, weßhalb der Fragmentist hervorhebt, daß Lukas davon wenigstens semote [3])

1) Oder sollte der Fragmentist das 21ste Kapitel des Evangeliums Johannes, welches ja jedenfalls ein von diesem Evangelisten nicht herrührender, späterer Nachtrag ist, etwa weil es rücksichtlich des Petrus als eine Ausführung von Evang. Luk. 22, 31—33. erscheinen konnte, geradezu dem Lukas beigelegt haben? Unter dieser Voraussetzung könnte zu den Worten des Fragmentisten allerdings Joh 21, 18 ff. verglichen werden.

2) Man könnte auch statt sed nec schreiben, um den durch den Zusammenhang geforderten Sinn zu erhalten.

3) Credner in seiner kürzlich erschienenen Schrift: Zur Geschichte

jehandelt habe. Wollten wir aber auch den günstigern Fall an= iehmen, daß der Fragmentist die Geschichtlichkeit jener spa= iischen Reise aus Lukas beweisen wollte — nur sehe ich nicht, vie er dies unternehmen konnte und wie seine Worte hierauf füh= en — so würde doch die gezwungene Art, wie dieser Beweis ingeleitet wird, zur Annahme nöthigen, daß er es bloß aus po= emischem Interesse gegen solche that, welche ihre Geschichtlichkeit estritten, und so würden wir hier immer nur einen Streit über ie Geschichtlichkeit oder Ungeschichtlichkeit dieser Reise, der in der lmgebung des Fragmentisten bestanden hätte, ausgesprochen fin= en. Diejenigen nun, welche die persönliche Predigt des Paulus n Spanien behaupteten, brauchen freilich nicht deßhalb schon eine Befreiung des Apostels aus seiner römischen Gefangenschaft ange= iommen zu haben; denn, wenn sie die *πέρατα τῆς οἰκουμένης*

es Kanons 1847., worin auch der Kanon von Muratori commentirt wird, es't, wie ich sehe, die Worte bis sicuti et eben so wie ich. Dann fährt r fort: semota passionem Petri evidenter declarant et profectio- em Pauli ab urbe ad Spaniam proficiscentis. Das semota nimmt er leich semota loca und deutet es ähnlich wie Routh von Joh. 21, 18 ff. nd Röm. 15, 24–28. Der Fragmentist finde die Ursache des Uebergehens ener Facta in der Apostelgeschichte in dem Umstande, daß Lukas, der in iesem Buche nur quae sub praesentia ejus singula gerebantur berichte, ei diesen zwei Vorgängen nicht zugegen gewesen sei. Gegen diese Auf= assung des Textes scheint mir gar Mancherlei zu streiten. Zunächst, daß er überlieferte Text an drei Stellen und dem Sinne nach total verändert wird, während namentlich der Singularis des überlieferten Textes decla- at, welcher wiederum das semote bedingt, auch dieses für sich hat, daß nan nach dem einleitenden sicuti et eine Charakteristik der Geschichtschrei= ung des Lukas erwartet, der doch nur bei dem Singularis declarat Subject des Satzes bleibt. Ferner würde semota „was abgesondert ist von der Apostelgeschichte)" für die genannten Stellen ein sehr unbestimmter, vunderlicher Ausdruck sein, man würde mindestens doch eine Formel wie emota (?) scripturae loca erwarten, abgesehen davon, daß Röm. 15, 4 ff. nur von der Absicht, nach Spanien zu reisen, handelt. Endlich, esetzt auch, daß das sub praesentia ejus richtig gedeutet ist, s. dagegen n. Abhandl. a. a. O. S. 422., so pflegte doch die Gegenwart des Lukas ei dem Paulus in seinem letzten Lebensabschnitte, in welchen auch Credner ie hier gemeinte spanische Reise setzt, nach Apstg. 27, 1 ff. 2. Tim. 4, 10. n der Regel auch in der alten Kirche behauptet zu werden. Gegen die versuchten Rückübersetzungen ins Griechische, welche von der unerweislichen Annahme eines griechischen Grundtextes ausgehen, s. ebenfalls m. Abhandl.

Röm. 10, 18. von Spanien deuteten, vgl. S. 530., so hätten sie möglicher Weise jene Reise schon um die Zeit vor seiner römischen Gefangenschaft, vor welcher ja der Brief an die Römer verfaßt wurde, setzen können. Allein gegen diesen chronologischen Irrthum schützte sie doch wohl der über diesen Abschnitt des Lebens Pauli ziemlich ausführliche Bericht der Apostelgeschichte, und es ist gewiß wahrscheinlicher, daß sie auf Grund der von ihnen vorausgesetzten spanischen Reise des Paulus, welche sie als die Ausführung seines Röm. 15, 24 ff. ausgesprochenen Reiseplans ansahen, eine Befreiung des Apostels aus seiner römischen Gefangenschaft wirklich angenommen haben, wie jene Reise denn auch mit dem Märtyrertode des Petrus, der in jene spätere Zeit gesetzt wurde, von dem Fragmentisten zusammengestellt ist. Sonst läßt sich um die Zeit unsers Kanons Nichts von dieser Annahme entdecken, und auch Origenes kann nach seinen uns von Eusebius h. e. 3, 1. [1]) über die Ausdehnung der Wirksamkeit des Paulus aufbewahrten Worten diese nicht bis auf Spanien erstreckt haben.

Solche Meinungen Einzelner, wie sie im Kanon von Muratori angedeutet zu sein scheinen, welche zerstreut hie und da aufgetaucht sein mögen, wenn sie uns auch nicht urkundlich überliefert sind, mag Eusebius bei seinem *λόγος ἔχει*, vgl. S. 524., im Sinne gehabt haben. Der Einfluß der Werke des Eusebius, insbesondere seiner Kirchengeschichte und seines Systems der gesammten Chronologie in seinem Chronicon, war zu bedeutend und sein Resultat, nach welchem noch viele abendländische Kirchen ihren Ursprung auf den Apostel Paulus zurückführen konnten — man hat seine Predigt zuletzt bis auf Britannien ausgedehnt — zu lockend, als daß jene Ansicht seitdem nicht mehrere Anhänger hätte finden sollen. Hiezu kam, daß man sich in der ganzen Kirche allmälig immer mehr gewöhnte, den Brief an die Hebräer für paulinisch anzusehen, vgl. S. 523. Wir sehen daher nun unter den Vertretern dieser Ansicht mehrere bedeutende Namen, deren Schriften bis auf unsere Zeit gekommen sind und diese

---

1) *Τί δεῖ περὶ Παύλου λέγειν, ἀπὸ Ἱερουσαλὴμ μεχρὶ τοῦ Ἰλλυρικοῦ πεπληρωκότος τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ καὶ ὕστερον ἐν τῇ Ῥώμῃ ἐπὶ Νέρωνος μεμαρτυρηκότος;* die Wirksamkeit des freien Apostels wird nach Röm. 15, 19. nur bis Illyrikum ausgedehnt.

Meinung bis auf unsere Zeit als Auctoritäten geschützt haben, ei-
nen Theodoret, Hieronymus, Chrysostomus, Theophylakt. Aber
noch Cyrill von Jerusalem spricht catech. 17. nur von der πρo-
θυμία des Apostels seine Predigt bis nach Spanien auszudehnen.
Wie der Orientale Chrysostomus [1]) Nichts von einer Reise des
befreiten Paulus in den Orient weiß, so wußte der Occidentale,
Papst Innocenz I. im Anfange des 5ten Jahrhunderts [2]), eben so
wenig wie der ebenfalls zur römischen Gemeine gehörende Frag-
mentist im Kanon von Muratori, von einer Predigt des Paulus
in Spanien oder irgend einer weitern Wirksamkeit im Occidente,
zum Zeichen dafür, daß der Apostel nicht wieder befreit sein und
sei's im Orient oder im Occidente gewirkt haben kann, da grade
diejenigen, welche wegen ihrer großen Nähe davon hätten wissen
müssen, eine solche Wirksamkeit leugnen.

Wenn nun Eusebius nach dem Vorhergehenden vorzugsweise
als Gewährsmann und Verbreiter der Annahme einer zweiten rö-
mischen Gefangenschaft des Paulus anzusehen ist, so werden wir
noch näher auf sein ganzes chronologisches System eingehen müssen,
in welchem diese seine Annahme nur richtig gewürdigt werden

1) Zu 2. Tim. 4, 20. Μετὰ μὲν τὸ γενέσθαι ἐν Ῥώμῃ, πάλιν εἰς
τὴν Σπανίαν ἀπῆλθεν. Εἰ δὲ ἐκεῖθεν πάλιν εἰς ταῦτα τὰ μέρη, οὐκ ἴσμεν.

2) Er schrieb 416 n. Ch. ep. 25. dem Docentius: Manifestum in
omnem Italiam, Gallias, Hispanias, Africam atque Siciliam et insu-
las interjacentes nullum instituisse ecclesias, nisi eos, quos venera-
bilis apostolus Petrus aut ejus successores constituerint sacerdotes.
Aut legant, si in his provinciis alius apostolus invenitur aut legi-
tur docuisse. Qui si non legunt, quia nusquam inveniunt, oportet
eos hoc sequi, quod ecclesia Romana custodit, a qua eos princi-
pium accepisse non dubium est. Vgl. Credner, Einl. I. 322, welcher
auch die Aussprüche von Papst Gelasius und Gregor VII. citirt. Ich
kann nicht beistimmen, wenn dieser Gelehrte jene historischen Behauptun-
gen, wie sie Innocenz mit Berufung auf die vorhandenen Quellenschriften,
aus welchen er ja leicht vom Gegentheil überführt werden konnte, aus-
spricht, bloß aus hierarchischem Interesse ableitet. Unhistorisch ist allerdings,
daß auch die ursprüngliche Gründung der römischen Gemeine auf den Apo-
stel Petrus zurückgeführt wird, und hierarchisch, wenn alle jene Kirchen
ohne weiteres der römischen Ueberlieferung folgen sollten. Von Baronius
aber, der jene historischen Data immerhin in hierarchischem Interesse be-
nutzt, ist es nicht recht consequent, daß er dennoch eine zweite römische
Gefangenschaft des Apostels annimmt.

kann. Nach Eusebius in seinem Chronikon folgt Festus dem Felix als jüdischer Landpfleger bereits im Todesjahre des Kaisers Claudius 54 n. Ch., vgl. S. 116., die römische Gefangenschaft des Paulus beginnt nach ihm aber schon im Frühjahr [1]) 55 n. Ch., und das Märtyrerthum des Paulus und Petrus setzte er erst ins 13te Jahr des Nero oder 67 n. Ch. Nach ihm hätte Paulus daher, wenn er nicht befreit wäre, zwölf Jahre gefangen sein müssen. Diese chronologischen Prämissen führten fast nothwendig zu der Annahme einer Befreiung des Apostels aus jener Gefangennahme, wozu bei Eusebius noch die Erwägung kam, daß Nero schwerlich während seines ausgezeichnet milden quinquennium, in welches dann der Proceß des Apostels gefallen wäre, vgl. S. 408., diesen nicht absolvirt [2]) haben sollte. Wenn man aber jetzt allgemein den gefangenen Apostel erst nach 60 n. Ch. nach Rom kommen und somit die Prämisse des Eusebius fallen läßt, mit welchem Rechte darf man sich dann auf seine daraus gezogene Consequenz berufen? Aber man sagt: auch wenn Paulus im Jahre 61 nach Rom gekommen ist, so muß er, unter der Voraussetzung des Eusebius, daß er erst 67 hingerichtet wurde, in der Zwischenzeit befreit sein; denn es sei undenkbar, daß der Apostel, wenn er damals noch gefangen gewesen wäre, nicht mit den vielen andern

1) Einige Gründe dieser Chronologie habe ich S. 67. Not. u. S. 76. Not. angedeutet. Aehnlich Idatius, der aber den Tod des Paulus auch wirklich 58 n. Ch. anberaumt. Hieronymus folgt in seiner Uebersetzung des Chronikon dem Eusebius, nur mit einigen Aenderungen, vgl. a. a. O., zu denen auch die gehört, daß er den Tod der beiden Apostel noch 1 Jahr später, ins 14te Jahr des Nero setzt; vgl. S. 475.

2) *Εἰκός γέ τοι κατὰ μὲν ἀρχὰς ἠπιώτερον τοῦ Νέρωνος διακειμένου ῥᾷον τὴν ὑπὲρ τοῦ δόγματος τοῦ Παύλου καταδεχθῆναι ἀπολογίαν. Προελθόντος δὲ εἰς ἀθεμίτους τόλμας μετὰ τῶν ἄλλων καὶ τὰ κατὰ τῶν ἀποστόλων ἐπιχειρισθῆναι.* Tertullian geht schon bei seiner Vertheidigung der Christen davon aus, daß diese, wie überhaupt von den schlechtesten Kaisern, deren Thaten die Heiden sonst selber verwürfen, so zuerst von dem Wütherich Nero verfolgt seien, Apologet. 5. Ueberhaupt ist es (doch s. die Ausnahme des Idatius) fast constante Ueberlieferung, daß Paulus wenigstens nicht viel früher als 64 n. Ch. hingerichtet sei. Dies hat auch seinen guten Grund darin, daß die bekannte Neronische Verfolgung eben in diesem Jahre ausgebrochen ist, in welcher wenigstens Petrus, wie wir sehen werden, hingerichtet wurde.

Christen zur Zeit der Neronischen Verfolgung im Jahre 64 getödtet wurde. Wir wollen daher untersuchen, was von der Annahme des Jahrs 67 als des Todesjahrs des Apostels bei Eusebius zu halten ist. Ich erkläre mir diese Angabe des Eusebius vornämlich daraus, daß er, weil er den Tod Christi ins Jahr 33 oder 3 Jahre zu spät, da er schon 30 n. Ch. gekreuzigt ist, vgl. S. 10., setzt, auch das Datum des Todes der Apostel, welches gewöhnlich mit Bezug auf jenes Datum bestimmt wurde, um jene 3 Jahre zu spät anberaumt hat: wäre dies nicht der Fall gewesen, so würde er statt 67 das Jahr 64 n. Ch. gesagt haben. Wie man aber auch über diese Erklärung des Irrthums des Eusebius denken möge, die Hauptsache, auf die es hier ankommt, ist gewiß, daß Eusebius die Hinrichtung der beiden Apostel gleichzeitig mit der allgemeinen Neronischen Verfolgung gedacht hat; vgl. h. e. 2, 25. und insbesondere sein Chronikon, in welchem er zur Zeit des Brandes von Rom keine Verfolgung erwähnt, sondern die einzige und erste im 13ten Jahre des Nero 67 n. Ch., bei welcher die beiden Apostel hingerichtet seien. Ihm sind in jener allgemeinen Bestimmung gefolgt, die aus ihm geschöpft haben, Euthalius, Syncellus [1]) und Hieronymus, wie bereits Wurm a. a. O. S. 83 ff. recht gut nachweist, vgl. auch Göschen a. a. O. S. 738 ff. So hatte es schon Tertullian gemacht, Apologet. 5. [2])

---

1) Dieser ist im Uebrigen um diese Zeit, wie die meisten Kirchenväter, freilich in der größten Verwirrung. Er setzt das Märtyrerthum der beiden Apostel in das 63. Jahr τῆς σαρκώσεως Christi und doch zur Zeit der allgemeinen Neronischen Verfolgung, indem er sagt: ἐπὶ πᾶσι δ' αὐτοῦ τοῖς ἀτυχήμασι καὶ τὸν πρῶτον κατὰ Χριστιανῶν ἐνεδείξατο διωγμόν, ἡνίκα Πέτρος καὶ Παῦλος οἱ θειότατοι ἀπόστολοι τῷ ὑπὲρ Χριστοῦ μαρτυρήσαντες κατεστέφθησαν ἀγῶνι. Eine Spur der richtigen Chronologie hat sich aber bei ihm darin erhalten, daß er die furchtbare Pest, die in Rom ausbrach, ins folgende Jahr verlegt; denn diese hat sich nach Tacit. Ann. 16, 13. im Jahre 65 n. Ch. ereignet.

2) Consulite commentarios vestros; illic reperietis primum Neronem in hanc sectam tum maxime Romae orientem Caesariano gladio ferocisse. Sed tali dedicatore damnationis nostrae etiam gloriamur. Qui enim scit illum, intelligere potest non nisi grande aliquod bonum damnatum. Tertullian geht dann sofort über zur Christenverfolgung unter Domitian.

Scorpiace 15. [1]) de praescript. advers. haer. 36. [2]) vgl. Apologet. 21. ad nationes I. 7. ad Marcion. IV. 5. Auch Lactantius stellt de mort. persecut. 2. [3]) die Hinrichtung der Apostel zusammen mit der Verfolgung der römischen Gemeine. Bestimmt sagt dies auch Sulpitius Severus hist. sacr. 2, 29. Denn nachdem er nach Tacitus erzählt hat, wie Nero den Christen die Brandstiftung in Rom Schuld gegeben und viele unter entsetzlichen Martern hingerichtet habe, fährt er fort: Hoc initio in Christianos saeviri coeptum. Post etiam datis legibus religio vetabatur palamque edictis propositis Christianum esse non licebat. Tum Paulus ac Petrus capitis damnati, quorum uni cervix gladio desecta, Petrus in crucem sublatus est. Dum haec Romae geruntur, Judaei rebellere coeperunt. Ganz richtig bemerkt Wurm a. a. O. S. 83: „Aus dem Zwischensatz post — licebat folgt nicht, wie Schott annimmt, daß Sulpitius den Tod der beiden Apostel mit der Verfolgung nicht in unmittelbare Verbindung setzen wollte. Denn das post bezieht sich, was schon die Imperfecta zeigen, auf eine spätere Zeit, in welcher es gewöhnlich wurde, auch Edicte gegen die Christen zu erlassen; das tum hingegen weis't zurück auf hoc initio." Eben so wenig folgt die Meinung Schott's aus dem folgenden dum haec Romae geruntur u. s. w. Denn wollte man diese chronologische Formel auch ganz strict fassen, so begann die Unzufriedenheit in Jerusalem doch nach Jos. Ant. 20, 11. 1. gleich nach dem Antritte des gewaltthätigen Gessius Florus, welcher aber schon im Jahre 64 n. Ch. Landpfleger wurde, vgl. S. 89. Jene falsche Datirung der allgemeinen Neronischen Verfolgung, wie wir sie bei Eusebius und einigen Andern finden, mußte er-

1) Vitas Caesarum legimus; orientem fidem Romae primus Nero cruentavit. Tunc Petrus ab altero cingitur, quum cruci adstringitur. Tunc Paulus civitatis Romanae consequitur civitatem, quum illic martyrii renascitur generositate.

2) Si autem Italiae adjaces, habes Romam, unde nobis quoque auctoritas praesto est; ista quam foelix ecclesia, cui totam doctrinam apostoli cum sanguine suo profuderunt; ubi Petrus passioni Dominicae adaequatur, ubi Paulus Joannis (baptistae) exitu coronatur.

3) Prosiluit ad excidendum coeleste templum delendamque justitiam et primus omnium persecutus dei servos, Petrum cruci affixit et Paulum interfecit.

leichtert werden theils dadurch, daß Nero um jene Zeit im Jahre 65 die olympischen Spiele eigenmächtig bis auf seine Anwesenheit in Griechenland zwei Jahre nachher verschob, wodurch die Rechnung nach Olympiaden verwirrt wurde, vgl. Clinton, Fasti Roman. zu den Jahren 65 u. 67 n. Ch., theils und insbesondere dadurch, daß jene Neronische Verfolgung unglücklicher Weise abgelös't von ihrer nächsten Veranlassung, dem Brande Roms, dessen Datum nicht so leicht hätte verdunkelt werden können, überliefert zu werden pflegte. Dies hängt wohl mit der Beschaffenheit der historischen Quellenschriften des Tacitus, Sueton und Dio zusammen. Diese drei berichten über das furchtbare Feuer, welches, worin alle drei übereinstimmen, von Nero selber angelegt war, und vom 19. Juli an (XIV. Kalend. Sextil.) 6 Tage und 7 Nächte brannte. Tacitus und Dio setzen allein das Consulat des C. Lecanius und M. Licinius oder das Jahr 64 n. Ch. hinzu; vgl. Tacit. Ann. 15, 38—41. Dio 62, 16—18. Suet. Ner. 38. Die Christenverfolgung erwähnen unter ihnen aber nur Tacitus [1]) und Sue-

---

1) Ann. 15, 44. Ich füge die ganze Stelle bei, die in mancher Beziehung sehr lehrreich ist. Sed non ope humana, non largitionibus Principis aut deum placamentis decedebat infamia, quin jussum incendium crederetur. Ergo a b o l e n d o r u m o r i Nero subdidit reos et quaesitissimis poenis affecit, quos per flagitia invisos, vulgus C h r i s t i a n o s appellabat. Auctor nominis ejus Christus, Tiberio imperitante per procuratorem Pontium Pilatum supplicio affectus est: repressaque in praesens exitiabilis superstitio rursum erumpebat non solum per Judaeam, originem ejus mali, sed per Urbem etiam, quo cuncta undique atrocia aut pudenda confluunt celebranturque. Igitur primum correpti, qui fatebantur, deinde indicio eorum multitudo ingens haud perinde in crimine incendii, quam odio humani generis convicti sunt: et pereuntibus addita ludibria, ut ferarum tergis contecti laniatu canum interirent aut crucibus affixi aut flammandi, atque, ubi defecisset dies, in usum nocturni luminis urerentur. Hortos suos ei spectaculo Nero obtulerat et Circense ludicrum edebat habitu aurigae permixtus plebi vel curriculo insistens. Unde, quanquam adversus sontes et novissima exempla meritos, miseratio oriebatur, tanquam non utilitate publica, sed in saevitiam unius absumerentur. Wie sonst wohl die Juden, so zeichnet Tacitus die Christen, die er noch zu ihnen zu rechnen scheint, obwohl er sie ebenfalls von allem Antheil an dem Brande Roms freispricht und also als Schuldlose behandeln müßte, mit sehr ungerechten Farben. Er schreibt ihnen wie den Juden ein odium generis

ton [1]), und zwar Letzterer, der überhaupt nicht chronologisch schreibt, nicht im Zusammenhange mit dem Brande der Stadt. Nun scheint besonders Sueton von den Christen benutzt zu sein, vielleicht auch deßhalb, weil Tacitus ein so ungerechtes Urtheil über sie ausgesprochen hatte. Schon Tertullian muß Apologet. 5. mit seinen vitae Caesarum, vgl. S. 542., das Werk des Sueton meinen, denn dieses führt jenen Titel. Am deutlichsten ist diese Abhängigkeit von Sueton aber bei Orosius [2]), welcher zu der Zeit des Augustinus schrieb. Die ausführlichste und insbesondere auch chronologisch genaueste Darstellung der Christenverfolgung von Tacitus, nach welcher diese von jener römischen Feuersbrunst veranlaßt ist, wird, so viel ich mich erinnere, nur von Sulpitius Severus ausdrücklich benutzt. Die Richtigkeit derselben

---

humani zu; von seinem religiös politischen Standpunkte sind sie per flagitia invisi, sontes et novissima exempla meriti, weil sie die heidnische Staatsreligion und somit den heidnischen Staat selber zu erschüttern drohen.

1) Ner. 16. Afflicti suppliciis Christiani, genus hominum superstitionis novae ac maleficae.

2) Histor. 7, 7. Auxit hanc molem facinorum ejus temeritas impietatis in deum. Nam primus Romae Christianos suppliciis et mortibus adfecit ac per omnes provincias pari persecutione excruciari imperavit: ipsumque nomen exstirpare conatus beatissimos Christi apostolos, Petrum cruce, Paulum gladio occidit. Mox acervatim miseram civitatem obortae undique oppressere clades. Nam subsequente auctumno tanta Urbi pestilentia incubuit, ut triginta millia funerum in rationem Libitinae venirent. Dieser Satz und die folgenden sind von Orosius fast wörtlich aus Sueton. Ner. 38. entlehnt, nur daß sie von ihm als göttliche Strafe für die Verfolgung der Christen betrachtet werden; vgl. Oros. hist. 7, 8. Der Ausdruck subsequente und die chronologische Auffassung, welche dadurch bezeichnet wird, rührt aber allein von Orosius her. — Jene Pest, welche, wohl um die Strafe möglichst unmittelbar folgen zu lassen, schon im nächsten Herbste eingetreten sein soll, herrschte nach Tacit. Ann. 16, 13. im Jahre 65 n. Ch., und wenn Orosius das Märtyrerthum des Petrus, wie wenigstens damals gewöhnlich war und auch durch die Zeit des römischen Brandes bestätigt wird, in den Sommer fallen ließ, so hat er jenes erst ins Jahr 65 gesetzt. Dieser innerlich wenig begründeten Annahme des Orosius hat in der neuern Zeit Clinton, Fasti Roman. zu dem Jahre 65 n. Ch., seinen Beifall geschenkt. — Epiphanius läßt jene Verfolgung und den Tod der Apostel im 12ten Jahre Nero's, 66 n. Ch. eintreten, haeres. 27, 6.

ist theils wegen ihres Gewährsmannes, gegen den auch Sueton nicht streitet, theils durch ihre innere Beschaffenheit von vorn herein einleuchtend, sie wird aber auch durch die alte [1]) und einhellige Tradition gestützt, daß Petrus, der in dieser Verfolgung fiel, auf dem Vatican hingerichtet wurde. Diese Ueberlieferung ist um so wichtiger, als die Jahrszahl seiner Hinrichtung eher vergessen werden konnte, als der Ort, wo dieselbe vollzogen wurde. Wir wissen nämlich aus Tacit. Ann. 15, 44. vgl. S. 543., daß die Hinrichtung der Christen bei der allgemeinen Neronischen Verfolgung in den Gärten Nero's und dem dortigen Circus Statt hatte, diese lagen aber eben auf dem Vatican, vgl. Bunsen, Beschreibung der Stadt Rom, II. 1. S. 13 ff. So greifen alle diese Nachrichten aufs beste in einander und bestätigen sich gegenseitig. Da die richtige und im Allgemeinen ziemlich anerkannte Chronologie ergiebt, daß Paulus wenigstens noch im Spätsommer 63 n. Ch. gefangen saß und auf seine zweite gerichtliche Vertheidigung vor dem Kaiser wartete, vgl. S. 518., so erhellt, daß alle die traditionellen Angaben, welche die Hinrichtung von Paulus und Petrus mit der allgemeinen Neronischen Verfolgung chronologisch zusammenstellen, wenn sie es auch nicht ausdrücklich sagen, im Grunde doch nur für eine einmalige römische Gefangenschaft des Paulus Zeugniß ablegen.

Kehren wir jetzt zurück zu den Resultaten unserer neutestamentlichen Untersuchung. Wir haben bereits S. 523. gesagt, daß diese die Annahme einer zweiten römischen Gefangenschaft des Paulus wenigstens nicht fordere, da auch der letzte der Pastoralbriefe, um deren willen man jetzt gewöhnlich diese Behauptung ausspricht, noch in der sogenannten ersten Gefangenschaft verfaßt wurde. Wir können vielmehr nicht zweifeln, da auch die Tradi-

1) Als ältestes schriftliches Zeugniß hat uns Eusebius h. e. 2, 25. das des römischen Presbyters Cajus um 200 n. Ch. aufbewahrt, welcher in seiner Schrift an Proclus schrieb: Ἐγὼ δὲ τὰ τρόπαια τῶν ἀποστόλων ἔχω δεῖξαι. Ἐὰν γὰρ θελήσῃς ἀπελθεῖν ἐπὶ τὸν Βατικανὸν ἢ ἐπὶ τὴν ὁδὸν τὴν Ὠστίαν, εὑρήσεις τὰ τρόπαια τῶν ταύτην ἱδρυσαμένων τὴν ἐκκλησίαν. Nachher finden wir die Notiz öfter wiederholt, daß Petrus auf dem Vatican, Paulus auf dem Wege nach Ostia hingerichtet und hier dann auch später bestattet seien. Zur Erinnerung hieran wurde auf dem Vatican der St. Peter, am Wege nach Ostia die Paulskirche erbaut.

tion nicht die mindeste sichere Spur einer Befreiung und weitern Thätigkeit des Apostels enthält, sondern kritisch gesichtet auf das Gegentheil führt, daß seine damalige Gefangenschaft nur mit seinem Tode beendet wurde. Hierfür spricht ferner, daß die Schicksale seiner ersten römischen Gefangenschaft sich in der zweiten merkwürdig hätten wiederholen müssen; insbesondere ist es nicht wahrscheinlich, daß er auch zum zweiten Male, also jedenfalls, nachdem bereits die allgemeine Neronische Verfolgung Statt gehabt hatte, sich wieder vor dem Kaiser, vor dessen Gericht er das erste Mal nur zufolge seiner Appellation gekommen war, hätte verantworten müssen Denn, obwohl wir, die wir die Abfassung des zweiten Timotheusbriefes in seine erste Gefangenschaft setzen, 2. Tim. 4, 16. 17. nicht für uns anziehen dürfen, nach welcher Stelle er sogar eine zweimalige actio vor dem Kaiser erlangt hätte, vgl. S. 477., so ist doch die Behauptung, daß Paulus von Nero selber verurtheilt wurde, nicht bloß allgemeine Ueberlieferung, sondern wird schon von seinen Zeitgenossen, dem römischen Clemens, ausgesprochen, vgl. S. 533. Wenn Paulus als römischer Bürger aber auch zum zweiten Male an den Kaiser hätte appelliren können, so wäre diese Appellation nach den Thatsachen jener Neronischen Verfolgung doch schwerlich angenommen worden. Ferner könnte der befreite Apostel nach Andeutungen des Neuen Testaments von Rom schwerlich sofort nach Spanien gegangen sein. Denn wohl nur aus dem Umstande, daß er in der römischen Gefangenschaft, in der die Apostelgeschichte geschrieben wurde, den Plan, in Spanien zu predigen, bereits aufgegeben hatte, scheint sich zu erklären, warum Lukas von dieser seiner Absicht ganz geschwiegen hat, vgl. S. 399., welche Annahme aber dadurch entscheidend bestätigt wird, daß Paulus selber in allen seinen damals verfaßten Briefen nur von Reisen in den Orient spricht, vgl. S.418ff. Hiemit stimmt im Grunde auch die Ueberlieferung, vgl. S. 539 u. 545. Ferner haben wir S. 430. gesehen, daß der zweite Brief an Timotheus der letzte unter allen ist, welche Paulus in jener römischen Gefangenschaft geschrieben hat. In diesem Briefe erwartet er selber in schneidendem Contrast zu den übrigen Briefen und mit der größten Bestimmtheit nur den Tod, 2. Tim. 4, 6—8. 16—18., und auch Lukas kann nach der ganzen Anlage seiner Apostelgeschichte nichts Anderes als seinen Tod

vorausgesehen haben, vgl. S. 399 ff. Wie wenig aber ist es wahrscheinlich, daß sich der Ausgang seines Processes dennoch anders gestaltet haben sollte, mögen wir nun auf die damalige Gesinnung des Kaisers und seiner Günstlinge, vgl. S. 402 ff., sehen, oder auf den Haß, mit welchem schon damals die aufblühende Christengemeine in Rom von dem Volke betrachtet sein muß, dessen Größe theils aus der Schilderung bei Tacitus Ann. 15, 44. hervorgehen dürfte, theils aus dem Factum, daß Nero bald darauf den Unglimpf des römischen Brandes bei dem Volke eben durch jene furchtbare Christenverfolgung zu sühnen glaubte! Endlich haben wir S. 519 ff. gefunden, daß der Brief an die Hebräer einerseits noch einige Zeit vor dem Brande Roms oder vor dem 19. Julius 64 n. Ch. verfaßt sein muß und andrerseits doch schon den Tod des Apostels vorauszusetzen scheint. Aus allen diesen Gründen, die zu demselben Resultate zusammenstimmen, kann ich daher keinen Augenblick zweifeln, daß wir nur eine einzige Gefangenschaft des Paulus in Rom anzunehmen haben und daß dieser am Ende derselben zufolge eines vom Kaiser gesprochenen Urtheils hingerichtet wurde.

Manche dieser Gründe, und insbesondere der letzte, aus dem Hebräerbriefe entlehnte, dürften nun aber zur Annahme nöthigen, daß die Apostel Paulus und Petrus nicht ganz gleichzeitig hingerichtet wurden, falls feststehen sollte, daß Petrus erst in der durch den Brand Roms veranlaßten allgemeinen Christenverfolgung zum Märtyrer wurde. Jene Annahme dürfte sich aber auch evident beweisen lassen. Zunächst scheint es mir keinem Zweifel unterworfen zu sein, daß Petrus erst in jener allgemeinen Verfolgung der Christen hingerichtet [1]) wurde. Hierfür zeugt die Ueber-

---

1) Paulus wurde geköpft, was die gewöhnliche Todesstrafe des römischen Bürgers war, Petrus gekreuzigt. Ueber das Ende des Paulus wird nicht gestritten; aber Baur in seinem Apostel Paulus S. 232 ff. hat, abgesehen von dem Ende des Petrus in Rom, mit Andern das ganze Märtyrerthum dieses Apostels angezweifelt und namentlich seinen Kreuzestod bestritten. Wenn der römische Clemens nach dem Eingange *διὰ ζῆλον καὶ φθόνον πιστοὶ καὶ δικαιότατοι στύλοι ἐδιώχθησαν καὶ ἕως θανάτου δεινοῦ* sofort das Beispiel der Apostel Petrus und Paulus erwähnt und ihr Ende mit einander vergleicht, so werden doch gewiß Wenige darum, weil das *μαρτυρήσας* a. a. O., was man früher annahm, nicht ausdrücklich den

lieferung, daß er auf dem Vatican hingerichtet wurde, vgl. S. 545. Ferner, wenn die Ueberlieferung die Hinrichtung der Apostel Paulus und Petrus, abgesehen von der ungenaueren Bezeichnung, die namentlich bei den ältern Vätern z. B. bei dem römischen Clemens und bei Tertullian anzunehmen ist, gewöhnlich mit der allgemeinen Verfolgung der Christen durch Nero zusammenfallen läßt, so erklärt sich dies am ersten daraus, daß wenigstens Petrus wirklich damals umkam und Paulus fast zu derselben Zeit, aber, da er nach dem Vorhergehenden nicht wieder frei kam, nicht nachher, sondern kurz vorher. Es sind aber auch mehrere andere Spuren da, aus welchen sich mit Sicherheit schließen läßt, daß das Märtyrerthum der beiden Apostel nicht bei derselben Verfolgung und nicht ganz in derselben Zeit Statt gefunden haben kann. Es ergiebt sich dies schon aus der Ueberlieferung über den verschiedenen Ort ihres Todes: Petrus soll auf dem Vatican, Paulus an dem Wege nach Ostia hingerichtet sein. Wären sie beide bei jener bekannten Neronischen Verfolgung gefallen, so

---

Märtyrertod bezeichnet, vgl. S. 528., sich davon überzeugen, daß hier das Märtyrerthum des Petrus nicht gemeint sei; sonst wäre auch nicht einmal vom Märtyrerthum des Paulus die Rede. Daß beide hingerichtet wurden, erhellt aus dem ganzen Zusammenhange; nur ist ihre Todesart nicht erwähnt, weil sie als den Lesern bekannt vorausgesetzt werden konnte. Aber nicht bloß das Martyrium Joh. 13, 36. 2. Petr. 1, 14., sondern auch der Kreuzestod des Petrus wird schon in dem alten Zeugnisse Joh. 21, 18. 19., welches man nicht ans Ende des zweiten Jahrhunderts setzen kann, hervorgehoben, vgl. darüber meine Dissert. Indagatur, num loci Marc. 16, 9—20. et Joh. 21. genuini sint necne etc. 1839. S. 34 ff., in welcher ich zugleich nachweise, daß das 21. Kapitel des johanneischen Evangeliums nach dem Tode der Apostel Petrus und Johannes von dem Presbyter Johannes, der sie überlebte, verfaßt wurde. Tertullian spricht von dieser Todesart, vgl. S. 542. Es ist überhaupt nur eine Stimme darüber; und daß bei jener allgemeinen Christenverfolgung mehrere gekreuzigt seien, sagt auch Tacitus Ann. 15, 44. Nur das könnte man für eine Ausschmückung halten, was Origenes bei Euseb. h. e. 3, 1. zuerst überliefert, daß Petrus, und zwar auf seine Bitte, und wie Rufinus in seiner Uebersetzung des Eusebius hinzufügt, um dem Tode des Herrn nicht ganz zu gleichen, mit dem Kopfe zu unterst gekreuzigt sei. Doch liest man von den furchtbaren Martern bei Tacitus, mit denen die Christen damals verfolgt wurden, so wäre auch das wohl möglich, wenn auch das Motiv jener Todesart ein anderes sein sollte.

würden sie beide auf dem Vatican [1]) getödtet sein; denn damals wurden alle Christen, mochten sie römische Bürger sein oder nicht,

---

1) Auch an den Leichnam der beiden Apostel haben sich in späterer Zeit manche Sagen angeschlossen, welche man nur durch sichtende Kritik entwirren kann. Richtig bemerkt Bunsen zu der S. 545. citirten Stelle des Cajus über das τρόπαιον des Petrus im Vatican, Beschreibung der Stadt Rom II. I. S. 52.: „Genau betrachtet ist dies nur ein Zeugniß, daß der Apostel in jener Verfolgung hier gelitten habe: die Stätte des Märtyrertodes ist das Siegeszeichen des Christen, auch wenn sie nicht seine Grabstätte geworden ist. Der Circus und die Neronischen Anlagen waren selbst ein Denkmal der Märtyrer, die in und um sie gelitten hatten; die Erhaltung des Circus wenigstens bis zur Mitte des dritten Jahrhunderts (Elegabal) ist unzweifelhaft, doch konnte leicht früh schon eine Inschrift oder ein ähnliches Zeichen dem Christen das Andenken dieser Stelle erhalten, wenn man nur nicht an eine Kapelle oder etwas ähnliches denkt.“ Wollte man aber an ein solches Zeichen bei den τρόπαια denken, so würde aus der Notiz des Cajus doch nur folgen, daß es bereits zu seiner Zeit (um 200) aufgerichtet war. Daß die Gebeine des Petrus von Anfang an dem Orte seiner Hinrichtung, wo später die Peterskirche stand, ruhten, ist schon aus dem Grunde undenkbar, weil dies kaiserliches Besitzthum war. Die Sage berichtet freilich, daß der römische Bischof Clemens, der aus kaiserlichem Geschlechte gewesen sei, vgl. S. 457., den Leib des Petrus ἐν τόπῳ ἐπισήμῳ, womit wohl der Vatican gemeint ist, bestattet habe, vgl. die sonst nicht publicirte Handschrift eines Anonymus bei Junius in seinen Anmerkungen zu dem ersten Briefe des Clemens, aber dies mag einer der Gründe gewesen sein, warum man diesen Clemens später zu einem Verwandten des Kaisers machte. Nach andern Berichten sollen die Gebeine der beiden Apostel in den Katakomben Roms geruht haben, bis sie um die Mitte des dritten Jahrhunderts an ihrer Märtyrerstätte bestattet wurden, wo auch Eusebius ihre κοιμητήρια bereits voraussetzt, vgl. Bunsen, a. a. O. Der Pabst Damasus (366—384) setzte ihnen noch eine Marmorplatte in den Katakomben, deren Inschrift Bunsen ebenfalls mittheilt. (Wenn beide hier als Bürger Roms betitelt werden, so ist dies gewiß mit Bezug auf Tertull. Scorpiac. 15., vgl. S. 542., geschehen). In Bezug auf den römischen Bürger Paulus, der viele angesehene Freunde gefunden hatte und nicht in jener Verfolgung fiel, ist diese Bestattung in den Katakomben nicht unwahrscheinlich. Unwahrscheinlicher ist die Erhaltung der Gebeine des Petrus, der, wenn man Tacitus vergleicht, vgl. S. 543., wohl nicht bloß gekreuzigt, sondern auch verbrannt wurde. Denn Tacitus spricht von den ludibriis der Christen, ut crucibus affixi . . . urerentur, und das Verbranntwerden war die gewöhnliche römische Strafe für die, welche des Feueranlegens beschuldigt wurden; vgl. die Ausleger zu

nach Tacitus, vgl. S. 543., in den Neronischen Gärten und dem dortigen Circus, d. i. auf dem Vatican hingerichtet. Dasselbe ergiebt sich aus ihrer verschiedenen Todesart; denn man braucht nur die Schilderung von den grausamen Qualen der Christen bei Tacitus nachzulesen, um einzusehen, daß das andere Haupt der Christen, Paulus, wenn er auch römischer Bürger war, damals schwerlich mit dem Köpfen [1]) davon gekommen wäre. Dasselbe Resultat ergiebt sich endlich daraus, daß der Apostel Paulus von dem Kaiser selber nach einer ordentlichen gerichtlichen Vertheidigung, verurtheilt ist, vgl. S. 546. In diesem Zusammenhange ist es denn auch von großem Gewichte, daß selbst noch in etwas späterer Zeit rücksichtlich der Zeit des Todes der beiden Apostel eine zwiespältige Ueberlieferung durch die Kirche ging, was um so mehr zu beachten ist, je mehr das kirchliche Interesse allmälig dahin ging, ihren Todestag ganz in dieselbe-Zeit fallen zu lassen. Der römische Clemens, Tertullian und Andere stellen ihr Märtyrerthum zusammen, ohne es durch eine scharfe chronologische Formel mit einander zu verbinden. Auch Dionysius von Korinth sagt trotz seiner Parallele, die er hier zwischen beiden Aposteln zieht, noch ἐμαρτύρησαν κατὰ τὸν αὐτὸν καιρόν, vgl. S. 535., was recht gut von einem Märtyrerthum binnen Jahresfrist gedeutet werden kann. Auch Eusebius h. e. 2, 25. begnügt sich noch mit dieser allgemeinen Formel. Nun aber war das Peters- und

---

Ann. 15, 44. Mit Bezug hierauf könnte man dann auch die verschiedenen πόνοι deuten, welche Petrus nach Clemens Romanus, vgl. S. 526., erduldet haben soll. — Was die Hinrichtung des Paulus an der via Ostiensis betrifft, so störte mich früher die Notiz, die uns Sueton aus der Zeit des Claudius, des unmittelbaren Vorgängers von Nero, berichtet, Claud. 25. Civitatem Romanam usurpantes in campo Esquilino securi percussit. Doch erhellt aus Sueton. Ner. 31., daß Nero hier seine domus transitoria und später nach dem Brande seine domus aurea gebaut hatte. Die Hinrichtung außerhalb der Stadt wurde überdies für schimpflich gehalten; Tac. hist. 4, 11. Jussu Muciani custodia militari cinctus, ne in ipsa Urbe conspectior mors foret, ad quadragesimum ab Urbe lapidem via Appia, fuso per venas sanguine, exstinguitur.

1) Aehnlich hat auch Neander, Geschichte der Pflanzung I. S. 161. geschlossen.

Paulsfest nach einem alten Märtyrercalendarium [1]) um die Mitte des 3ten Jahrhunderts auf denselben Tag, den 29. Junius, gesetzt, was natürlich war, da sie beide als Stifter derselben Gemeine gefeiert wurden. Jetzt weiß Hieronymus, daß die Apostel im 14. Jahre des Nero eodem die hingerichtet seien, vgl. S. 475. Andere, wie Arator, Cedrenus, Augustin setzen noch einen Zeitunterschied gewöhnlich von einem Jahre, aber doch in der Regel mit der Bestimmung, daß ihr Tod auf denselben Tag falle, vgl. Euseb. h. e. 2, 25. in der Ausgabe von Heinichen und Junius zu dem ersten Briefe des Clemens; aber auch dies genügte dem Pabste Gelasius noch nicht, der vielmehr in einer unter ihm gehaltenen Synode von Petrus erklärt: Cui data est etiam societas b. Pauli, qui non diverso, sicut haeretici garriunt, sed uno tempore uno eodemque die gloriosa morte cum Petro in urbe Roma sub Nerone agonizans coronatus est.

Das, was wir im Vorhergehenden gefunden haben, fassen wir schließlich in dem Resultate zusammen, daß Paulus vom Spätsommer 63 bis Frühjahr 64 und wahrscheinlich im Anfang des Jahrs 64 hingerichtet ist, worauf der Brief an die Hebräer geschrieben wurde, Petrus aber in jener allgemeinen Neronischen Verfolgung, bald nach dem römischen Brande, der am 19. Julius 64 n. Ch. begann.

---

1) Citirt bei Bunsen a. a. O. S. 53: Tertio Kald. Jul. Petri in Catacumbis et Pauli in Ostiensi Tusco et Basso Cons. d. i. 258 n. Ch.

Zweiter Excurs.

Ueber den römischen Aufenthalt des Apostels Petrus.

Je spärlicher die neutestamentlichen Quellen, insbesondere aus der Zeit nach Apstg. 12., über das Leben des Apostels Petrus fließen, wenn man sie mit den neutestamentlichen Nachrichten über die Wirksamkeit des Apostels Paulus vergleicht, desto natürlicher war es, daß sich die bloße Sage mit ihren bekannten Uebelständen der Geschichte des Petrus allmälig bemächtigte. Diese kann nur durch eine gründliche und besonnene Kritik auf das rechte Maß ihrer Wahrheit zurückgeführt [1]) werden, eine Kritik, welche einen

1) Die Hauptwerke der römisch-katholischen Ansicht über Petrus in ihrer legendenartigen Fassung sind noch immer **Baronii** annales ad ann. 44—46. 56. 69. **Bellarmin.** de roman. pontific. lib. 2. und besonders **Cortesii** de romano itinere gestisque principis apostolor. libri 2. zuerst 1573. zuletzt Vinc. Al. Constantius recensuit etc. 1770. Auf der andern Seite hat man sogar jeden Aufenthalt des Petrus in Rom in Abrede gestellt, **Spanhem.** de ficta profectione Petri apost. in urbem Romam 1679. **Eichhorn**, Einleit. in das N. T. I. 554. **de Wette** Einl. II. S. 314. **Baur**, der Apostel Paulus S. 212 ff. A. Richtiger scheinen diejenigen zu urtheilen, welche zwar einen kurzen und spätern Aufenthalt des Apostels in Rom behaupten, aber weder diesen noch sein römisches Märtyrerthum leugnen, unter den Katholiken der ungenannte Verf. der Abhandl. Ueber den Aufenthalt des Apostels Petrus in Rom — zugleich als Beitrag zur ältesten christlichen Chronologie in der Tübinger theolog. Quartalschr. von Drey, Herbst und Hirscher. 1820. IV. 567 ff. vgl. **Hug**, Einleit. II. S. 69 ff. 550 ff., unter den Protestanten Cred-

sorgfältigen Unterschied macht zwischen den ursprünglichen Nachrichten der ältesten Tradition und ihren spätern Umbildungen, die in dem Maße, als die kanonische Geschichte des Neuen Testaments nicht regelnd eintrat und scharfe ursprüngliche geschichtliche Ueberlieferungen zum Grunde lagen, nur zu leicht einem anderweitigen Interesse verfallen konnten. Wir wollen hier zunächst freilich nur über den Aufenthalt des Petrus in Rom verhandeln, der mit dem Primat des römischen Bischofs über die katholische Kirche bekanntlich in eine so enge Beziehung gesetzt ist. Dennoch dürfen wir nicht versäumen, den ersten Brief des Petrus in unsere Untersuchung zu ziehen. Denn theils hat man ihn, namentlich früher, auch mit der **römischen** Wirksamkeit des Petrus in Verbindung gebracht, indem man das *Βαβυλών* 1. Petr. 5, 13. von Rom deutete, theils darf er als Bestandtheil des neutestamentlichen Kanons und als eigene Schrift des Petrus als sicherstes Zeugniß über einen bestimmten Abschnitt seines Lebens angesehen werden und kann so wenigstens indirect nicht ohne Einfluß auf unsere Hauptfrage bleiben.

Was nun den ersten Brief Petri anlangt, so glaube ich seine Aechtheit hier nicht weiter beweisen zu müssen. Denn, was die äußern Zeugnisse für dieselbe betrifft, so gehört er bekanntlich zu denjenigen neutestamentlichen Briefen, über deren Ursprung man im Alterthume [1]) am wenigsten gestritten hat. Innere Gründe

---

ner, Einl. I. 628 ff., **Gieseler**, Kirchengesch. I. 1. S. 101 ff. **Neander**, Geschichte der Pflanz. II. S. 514 ff. **Guerike**, Einl. S. 439 ff. A. vgl. **Salom. van Til**, de Petro Romae martyre, non pontifice. 1710.

1) Die Gegner pflegen sich vorzugsweise auf den Kanon von Muratori zu berufen als auf das älteste Zeugniß ihrer Ansicht: aber, abgesehen von der augenscheinlichen Verdorbenheit des Textes an dieser Stelle, geschieht es doch nur unter der Voraussetzung mit Recht, daß die von Muratori als dem ursprünglichen Herausgeber überlieferte Verbindung und Interpunction die richtige sei, die aber nur auf seiner **Conjectur** beruht, da das zum Grunde liegende Manuscript nur ausnahmsweise interpungirt. Daß die Worte apocalypse (apocalypsis) etiam Johannis zum Vorhergehenden zu ziehen sind, habe ich in meiner S. 483. citirten Abhandlung darzuthun versucht, ferner daß wahrscheinlich zu lesen: Et Petri tantum recipimus, quam (quem) quidam ex nostris legi in ecclesia nolunt, und zu erklären sei: „Auch von Petrus nehmen wir so viel (wie von Johannes, von dem kurz vorher die Rede ist, nämlich zwei Briefe und eine

gegen die Aechtheit hat man aber nicht, abgesehen von der großen Aehnlichkeit der Lehre des Petrus mit der des Paulus, welche aber nach ihrer Darstellung in der Apostelgeschichte und selbst Gal. 2, 11 ff. nicht weiter befremden kann, vgl. S. 196 ff. Wenigstens kann ich das Verfahren nicht für kritisch begründet halten, welches die ächte Lehre des Petrus weniger aus dem Neuen Testamente als aus den apokryphischen Clementinen und ähnlichen spätern und untergeordneten Geistesprodukten abzuleiten versucht. Die Aehnlichkeit der Lehre beider Apostel mußte übrigens bei dem eigentlichen Zwecke unsers Briefs nur um so mehr hervortreten, denn dieser wird 1. Petr. 5, 12. ausdrücklich dahin bestimmt, den Lesern zu bezeugen, daß die Gnade Gottes, in welcher sie ständen, wahr sei, weßhalb auch hervorgehoben wird, daß die Prediger ihres Glaubens vom heiligen Geiste erfüllt waren 1, 12. und daß das ihnen gepredigte Wort, Wort des Herrn sei 1, 25. Achten wir aber auf die Gegenden, in welchen die Leser nach 1, 1. zu suchen sind, so sind unter jenen ihren Predigern wenn nicht ausschließlich doch vornämlich Paulus und seine Schüler, vgl. 2. Petr. 3, 15. 16., zu verstehen. Petrus will also seinen Lesern neben andern in Lehre und Leben ihrer Gemeinen eingreifenden Unterweisungen und Ermahnungen vorzugsweise eben auch die Uebereinstimmung seiner Lehre mit der ihnen überlieferten des Paulus hervorheben, wie seinerseits auch Paulus das gethan hat, 1. Kor. 15, 11. 3, 11. Gal. 1, 8. 9. 2, 2. 6—9. Ephes. 2, 20. 3, 3. 5.

Indem ich nun auf die Frage nach der Abfassungszeit des ersten Briefs Petri näher eintrete, muß ich dabei von der Feststellung des exegetischen Sinnes mehrerer Stellen ausgehen. Mit der herrschenden Meinung nehme ich an, daß der 1. Petr. 5, 12. erwähnte Silvanus identisch ist mit Silas Apstg. 15, 22. 27.

Apokalypse) an, welchen einige von den Unsern nicht in der Gemeine vorgelesen wissen wollen.“ Noch andere Vermuthungen habe ich a. a. O. ausgesprochen. Aber das glaube ich erwiesen zu haben, daß das vorhergehende apocalypsis nicht, wie gewöhnlich geschieht, zu Petri gezogen werden kann, und nur bei dieser Voraussetzung wäre damals in der römischen Gemeine die apokryphische Apokalypse des Petrus mit Ausschluß auch des ersten Briefes Petri gebraucht, eine Annahme, die mir, auch von den Worten des Textes abgesehen, undenkbar genug zu sein scheint.

32—34. 40. 16, 19—17, 10. 15. 18, 5. oder Silvanus, 1.Theß. 1, 1. 2.Theß. 1, 1. 2. Kor. 1, 19. Nach diesen Stellen stammte er aus der Gemeine von Jerusalem und war von Anfang an mit Petrus bekannt. Er hatte dann den Apostel Paulus auf seiner Mission von Antiochia durch Kleinasien nach Griechenland begleitet, und scheint bei dessen Rückkehr nach Antiochia Apstg. 18, 18—22. entweder hier oder in Jerusalem geblieben zu sein. Wir finden ihn wenigstens nun nicht mehr in der Umgebung des Paulus, von Letzterem muß er sich aber jedenfalls schon vor Abfassung der Korintherbriefe getrennt haben, weil er sonst in der Zuschrift 1. Kor. 1, 1. 2. Kor. 1, 1. vgl. 2. Kor. 1, 19. nicht fehlen könnte. Es kann daher nicht auffallen, wenn wir ihn in der spätern Zeit, als der erste Brief Petri verfaßt wurde, als Gehülfen des Petrus sehen. Eben so wenig fürchte ich einen Widerspruch, wenn ich das ἔγραψα 1. Petr. 5, 12. nicht auf einen frühern, sondern auf den gegenwärtigen Brief beziehe, vgl. Steiger z. d. St. Es fragt sich aber, wie das διὰ Σιλουανοῦ ὑμῖν, τοῦ πιστοῦ ἀδελφοῦ, ὡς λογίζομαι, δι' ὀλίγων ἔγραψα auszulegen ist. Allerdings könnte die Präposition διὰ bezeichnen, daß Silas der Schreiber war, welchem Petrus diesen Brief in die Feder dictirte, vgl. Röm. 16, 22. Allein dann wäre es doch ein sehr müssiger Zusatz. Man müßte den Silas dann vielmehr zum Verfasser des Briefs machen, den er im Auftrage des Petrus und auf den Grund des ihm an die Hand gegebenen Stoffes niedergeschrieben hätte. Wenn diese Annahme auch hie und da, von Böhme und Reuß ausgesprochen ist, so soll sie doch zunächst erklären, wie es gekommen sei, daß Petrus dem Paulus so ähnlich lehre. An sich dürfte sie wenig für sich haben. Denn wenn Paulus die bei seinen Lesern überlieferte Lehre durch seine Auctorität stützen wollte, so war es am zweckmäßigsten, daß er wenn irgend möglich selber schrieb. Ferner muß jeder Leser des Briefs, der bis 5, 11. gekommen ist, meinen, der Apostel habe alles Vorhergehende selber geschrieben; und ein Anderer würde sich über Petrus schwerlich so mäßig ausgedrückt haben, wie dies 5, 1. geschehen ist. Auch müßte man erwarten, daß Silas, wenn er zu den Lesern nicht persönlich kam, wenigstens von sich gegrüßt [1]) hätte,

1) Vgl. auch Neander, Gesch. der Pflanz. II. S. 312. Nur ziehe

vgl. 5, 13. Nur in dem Falle, wenn Petrus selber nicht genug Griechisch verstanden hätte, ließe sich denken, daß er den Silas zu seinem Briefsteller gemacht hätte, und zwar nach dem Vorhergehenden in der Weise, daß er den von Petrus ursprünglich aramäisch geschriebenen Brief ins Griechische übertragen hätte. Allein hiervon finden sich im Stile des Briefs keine Spuren; man würde ferner erwarten, daß dies besondere Verhältniß des Silas zu unserm Briefe 5, 12. ausdrücklich hervorgehoben wäre; man würde auch dann den Gruß des Silas vermissen; endlich nennt zwar der Presbyter Johannes bei Euseb. h. e. 3, 39. den Markus einen ἑρμηνεύτης Πέτρου, aber augenscheinlich nicht in dem Sinne, daß dieser die Reden und Thaten des Herrn nur aramäisch vorgetragen habe und habe vortragen können. Daher bleibt nur die gewöhnliche Ansicht übrig, daß Silas der Ueberbringer des Briefs an die in der Zuschrift 1, 1. genannten Gemeinen gewesen sei. Es leuchtet ein, daß die Wahl des Silas zu dieser vermittelnden Mission besonders gut getroffen war, da dieser früher in der Umgebung des Paulus gewesen war und mit diesem einen großen Theil der angeredeten Gemeinen selber gestiftet hatte. Es war auch dies eine ausdrückliche Anerkennung des den Lesern damals überlieferten Evangeliums. — Ferner fragt sich, wie die Worte ἀσπάζεται ὑμᾶς ἡ ἐν Βαβυλῶνι συνεκλεκτὴ zu deuten sind. Zunächst dürfte erhellen, daß Babylon nicht bildlich von Rom gemeint sein kann, wie nach Eusebius h. e. 2, 15. und Hieronymus [1]) namentlich in älterer Zeit Viele angenommen ha-

ich das ὡς λογίζομαι zu δι᾽ ὀλίγων. Der Brief an sich oder als Brief betrachtet war ausführlich genug; aber nach dem Gefühl des Schreibers doch zu kurz; seine Liebe hätte gern noch mehr gegeben, vgl. Hebr. 13, 22. Unhaltbar scheint mir auch die von Steiger wieder geltend gemachte Verbindung, das ὑμῖν von πιστοῦ abhängen zu lassen, so daß eigentlich τοῦ ὑμῖν πιστοῦ ἀδελφοῦ hätte gesagt werden sollen, und nun auf diesen Ausspruch das ὡς λογίζομαι zu beziehen. Silas wird unstreitig am meisten empfohlen, wenn er ὁ πιστὸς ἀδελφός schlechtweg heißt.

1) Script. eccles. sub Petro: Petrus post episcopatum Antiochensis ecclesiae et praedicationem dispersionis eorum qui de circumcisione crediderunt in Ponto, Galatia, Cappadocia, Asia et Bithynia, secundo Claudii anno ad expugnandum Simonem magum Romam pergit ibique viginti quinque annis cathedram sacerdotalem tenuit, usque ad ultimum annum Neronis.

en, indem man die apokalyptisch symbolische Ausdrucksweise :pol. 16, 19. 17, 5. 18, 2. ö. vgl. 17, 9. 18. fälschlich, und hne den unmittelbaren Zusammenhang zu befragen, auf die Prosa es Briefstils übertrug; ferner, daß unter dem schlechthin Babyn genannten Ort nicht das Babylon in Aegypten, sondern nur ie bekannte [1]) Stadt am Euphrat, welche damals zum parthischen

1) Obige Annahme wird durch folgende Gründe bestätigt. Daß in abylon sehr viele Juden waren, erhellt aus dem Talmud, aus Josephus nd Philo. Josephus sagt Ant. 15, 3. 1. *οὐ γὰρ ὀλίγαι μυριάδες τοῦδε ιῦ λαοῦ περὶ τὴν Βαβυλωνίαν ἀπῳκίσθησαν*, vgl. Ant. 15, 2. 2. 17, 2. —3. 18, 9. §. 1. und §. 7—9. Nach der letztern Stelle hatte das Heer der uden selbst den benachbarten Fürsten Besorgniß eingeflößt und nach manen andern Unfällen wurden in Seleucia allein 50000 Juden erschlagen. hilo schreibt de legatione ad Caj. p. 587. nachdem er die allgemeine erbreitung des jüdischen Volks aufgezählt hat: *Καὶ σιωπῶ τὰς πέραν τοῦ ὐφράτου (ἠπείρους)· πᾶσαι γαρ ἔξω μέρους βραχέως Βαβυλῶνος καὶ τῶν λλων σατραπειῶν, αἳ ἀρετῶσαν ἔχουσι τὴν ἐν κύκλῳ γῆν, Ἰουδαίους ἔχουν οἰκήτορας.* Es ist ferner aus dem Talmud und aus Josephus Ant. 17, 2. 18, 9. 1. bekannt, daß die babylonischen Juden mit den palästinensien in dem engsten Verkehre blieben und sich durch Gaben, Opfer- und stfeier fortwährend zu dem Tempel in Jerusalem hielten. Sollte überupt der Versuch gemacht werden, der jüdischen Genossenschaft außerhalb alästina das Evangelium zu predigen, so war den palästinensischen Apoln kaum eine Gegend mehr ans Herz gelegt als Mesopotamien und Balon. Eine alte Sage berichtet auch wirklich, daß der Apostel Thomas Parthien gepredigt habe. Und wenn grade Petrus nach Gal. 2, 7. 8. schon zur Zeit der hier berichteten Reise des Paulus nach Jerusalem : Jahre 54 n. Ch., vgl. S. 208., als Apostel der Juden bewährt tte, gleich wie Paulus schon damals als Apostel der Heiden, und sich ch für die Zukunft nach Gal. 2, 9. den Wirkungskreis unter den Juden rzugsweise vorbehielt, so ist die Annahme wohl nur natürlich, daß grade :trus in jenem berühmten Babylon gepredigt haben wird, zumal er nach :len andern Spuren auch außerhalb Palästina gewirkt haben muß und) doch erst in später Zeit eine Wirksamkeit desselben in den Kreisen des :cidents, die zunächst dem Paulus und Barnabas zugefallen waren, in verlässiger Weise darthun läßt. Der Einwurf kann am wenigsten die ache erledigen, daß nach Joseph. Ant. 18, 9. 8. nach der Niedermetzeng des jüdischen Häuptlings Aniläus und seiner Anhänger unter Kaiser ijus viele Juden aus Furcht von Babylon nach Seleucia wanderten und 6ten Jahre darauf in Folge einer Pest Andere folgten. Denn letztere anten später zurückkehren und es blieben gewiß noch genug Juden in abylon zurück, wie überhaupt in Babylonien. Auch ist die Voraussetzung

Reiche gehörte, zu verstehen ist. Wer ist aber die ἐν Βαβυλῶνι συνεκλεκτή? Man hat sie, durch die folgenden Worte ὁ υἱός μου dazu veranlaßt, wohl von der Frau des Petrus erklärt, vgl. Matth. 8, 14. Parall. 1. Kor. 9, 5., aber gemeiniglich, so schon die Peschito, die Vulgata, Steiger, de Wette A., von der christlichen Gemeine in Babylon, und letztere Erklärung scheint mir unbedingt richtig zu sein. Ich verstehe nicht, wie συνεκλεκτή den Begriff der Frau ausdrücken könnte, zumal syntaktisch zu συνεκλεκτή aus dem vorhergehenden ὑμᾶς nur ὑμῖν ergänzt werden kann, ferner wie dann Petrus überhaupt dazu kommen konnte, den Zusatz ἐν Βαβυλῶνι noch hinzuzufügen. Wird dagegen die Gemeine verstanden, so ist Alles klar; sie heißt συνεκλεκτή, weil die Christen überhaupt und so auch die angeredeten Leser 1. Petr. 1, 1. ἐκλεκτοί sind, und das hinzugefügte ἐν Βαβυλῶνι bezeichnet, wo die grüßende Gemeine ihren Sitz hat. Die Form des Femininums, an welcher man Anstoß genommen hat, erklärt sich einfach daraus, daß dem Sinne des Apostels bei dem ὑμᾶς die angeredeten Gemeinen (ἐκκλησίαι) — denn der Brief ist ja an mehrere Gemeinen gerichtet — vorschwebten. — Ist diese Auslegung richtig, so wird man die Worte Μάρκος ὁ υἱός μου auch schwerlich von einem leiblichen Sohne des Petrus, sondern nach einem bekannten Sprachgebrauche, vgl. 1. Kor. 4, 16—18. Gal. 4, 19. 1. Tim. 1, 2. 18. 2. Tim. 1, 2. 2, 1., von seinem geistlichen Sohne, dem bekannten Gehülfen der Apostel Petrus und Paulus und Evangelisten Markus verstehen, so nach Origenes bei Euseb. h. e. 6, 25. und Eusebius h. e. 2, 15. viele Andere. Denn jene Deutung von einem leiblichen Sohne empfiehlt sich doch nur dann, wenn man συνεκλεκτή von der Frau des Petrus verstehen kann. Dann würde man freilich zu der Vermuthung fast genöthigt, daß der verheirathete Petrus einen erwachsenen Sohn Namens Markus gehabt haben möge, von dem hier gegrüßt werde. Muß dagegen συνεκλεκτή, wie

---

durch Nichts gerechtfertigt, daß die christliche Gemeine Babylons nur aus Juden bestanden haben müsse, weßhalb ich auch nicht sehe, warum man nicht an die Stadt Babylon; sondern nur an die Satrapie dieses Namens denken müßte. Zu Babylon am Euphrat paßt endlich die Ordnung der 1. Petr. 1, 1. als Leser aufgezählten Gemeinen.

gezeigt ist, von der christlichen Gemeine in Babylon verstanden werden, so dürfte die geistliche Deutung des υἱός ungleich näher liegen. Wenn Markus mit der ganzen Gemeine ohne weiteres zusammengestellt und von ihm nur noch allein gegrüßt wird, so erwartet man unter ihm einen angesehenen Gehülfen des Evangeliums, der auch den Lesern bekannt gewesen zu sein und zu ihnen in einem besondern Verhältniß gestanden zu haben scheint. Wir kennen aber einen Markus, auf den diese beiden Merkmale aufs beste passen, während es befremden könnte, daß ein leiblicher Sohn des Petrus, der Markus geheißen hätte, trotz dem, daß er hier erwähnt sein soll, in der kirchlichen Sage, die grade der Geschichte des Petrus sich so gerne bemächtigte, ganz übergangen wird. Es wird hier daher jener bekannte Markus gemeint sein, der zu den angeredeten Lesern in einem ähnlichen Verhältnisse stand wie der kurz vorher erwähnte Silas. Wenn er aber der geistliche Sohn des Petrus genannt wird, so paßt auch dieses Merkmal besonders gut zu dem Evangelisten Markus. Denn schon mit seiner Mutter Maria, die in Jerusalem ein Haus hatte, war Petrus sehr gut bekannt, Apstg. 12, 12 ff., und Markus, der nach dem alten Zeugnisse des Presbyters Johannes bei Euseb. h. e. 3, 39.[1]) kein unmittelbarer Jünger Jesu war, scheint von diesem Apostel zum Christenthume bekehrt zu sein. — Die Leser unsers Briefs werden 1. Petr. 1, 1. ἐκλεκτοὶ παρεπίδημοι διασπορᾶς Πόντου, Γαλατίας, Καππαδοκίας, Ἀσίας καὶ Βιθυνίας genannt. Wegen des Ausdrucks διασπορά hat man schon frühzeitig Judenchristen als Leser gedacht, indem man wohl vorzugsweise Jak. 1, 1. verglich, so schon Origenes bei Euseb. h. e. 3, 1., der sich aber, wie es scheint, darüber noch zweifelhaft ausdrückt, wenn man den in ἔοικεν ausgedrückten Zweifel nicht

1) Καὶ τοῦθ᾽ ὁ πρεσβύτερος ἔλεγεν· Μάρκος μὲν ἑρμηνευτὴς Πέτρου γενόμενος, ὅσα ἐμνημόνευσεν, ἀκριβῶς ἔγραψεν οὐ μέντοι τάξει τὰ ὑπὸ τοῦ Χριστοῦ ἢ λεχθέντα ἢ πραχθέντα· οὔτε γὰρ ἤκουσε τοῦ κυρίου οὔτε παρηκολούθηκεν αὐτῷ, ὕστερον δὲ ὡς ἔφην Πέτρῳ κ. τ. λ. Diese Worte des Presbyters hat Eusebius aus einer Schrift des Papias entlehnt; wir begnügen uns mit dieser Anführung der Worte des Presbyters Johannes, da sie das denkbar älteste Zeugniß in dieser Sache enthalten, weil der Presbyter noch ein unmittelbarer Jünger Jesu war, vgl. meinen Aufsatz über den Presbyter Johannes in Theol. Mitarbeiten von Pelt, 1840. Hft. 4.

lieber auf die persönliche Predigt des Petrus und Paulus u. s. w. beziehen will, Eusebius h. e. 3, 4., Hieronymus, vgl. S. 556., Epiphanius haer. 27. und viele spätere Ausleger. Allein dies liegt nicht nothwendig in dem historischen Begriffe des Worts, wie denn auch Jakobus, falls er nicht die Christen überhaupt (das geistliche Israel) gemeint hat, den Begriff der jüdischen Abstammung a. a. O. noch besonders ausdrückt und Johannes Evang. 7, 35. die *διασπορά* der Hellenen erwähnt. Der Ausdruck bezeichnet ursprünglich die Entfernung von dem heiligen Lande, von Judäa und Jerusalem als dem Mittelpunkte des heiligen Cultus, vgl. Ps. 146, 2. nach LXX, Jak. 1, 1. Joh. 7, 35. ist die *διασπορὰ τῶν Ἑλλήνων* nach dem Zusammenhange (V. 34. 36.) außerhalb Judäa zu suchen, und auch die *τέκνα τοῦ θεοῦ τὰ διεσκορπισμένα* Joh. 11, 52. müssen wegen ihres Gegensatzes zu dem *ἔθνος* die für das Evangelium Empfänglichen außerhalb Judäa sein. Das abstractum *διασπορά* kann natürlich auch für das concretum (die Gesammtheit der Zerstreuten) stehen, und letzteres dann wieder durch einen Genitiv näher bestimmt und beschränkt werden, Joh. 7, 35. Ps. a. a. O. Daß die Leser unsers Briefs aber vorwiegend als Heidenchristen zu fassen sind, erhellt theils aus dem weitern Inhalt des Briefs 1, 14. 18. 2, 9. 10. 3, 6. 4, 3., theils aus dem aus der Apostelgeschichte und den paulinischen Briefen bekannten Verhältnissen insbesondere der Gemeinen in Galatien und Asien. Credner Einl. I. S. 638 ff. Neudecker, Einl. S. 697., A. haben dagegen in der Zuschrift eine ausdrückliche Beziehung zu dem heidnischen Ursprunge der Leser gefunden, indem sie das *παρεπίδημοι* auf Proselyten deuteten; allein diese heißen sonst *προσήλυτοι, φοβούμενοι, σεβόμενοι, εὐλαβεῖς* und es ist auch Credner [1]) nicht gelungen, den von ihm ange-

1) Auch *πάροικοι* soll Proselyten bezeichnen. Die von Credner aus den LXX citirten Beweisstellen, namentlich 3. Mos. 25, 23. 47. 1. Mos. 23, 4. Ps. 38, 13., führen klärlich nicht auf die von ihm angenommene religiöse Bedeutung, eben so wenig kann Ephes. 2, 19. beweisen, wo dem Apostel das Bild der Theokratie vorschwebt. Der Zusatz *ἐπιδημοῦντες* zu *Ῥωμαῖοι* Apstg 2, 10. hat ebenfalls keinen religiösen Sinn, sondern bezeichnet solche, die in Rom geboren sich später in Jerusalem aufhielten, vgl. Apstg. 17, 21.; sie werden durch jenen Zusatz näher bestimmt, weil es auch Juden gab, welche in Jerusalem geboren Römer (römische Bürger)

nommenen Sprachgebrauch nachzuweisen. Aber darin hat dieser Gelehrte gegen Pott, de Wette, A. ganz Recht, daß das παρεπίδημοι nicht christliche Leser jüdischen Ursprungs als Fremdlinge in Pontus u. s. w., sofern sie ihre eigentliche Heimath in Judäa gehabt hatten, bezeichnen kann, da jener Gegensatz gegen Judäa bereits in διασπορά ausgedrückt ist und, abgesehen von dem befremdenden Sinn der Stelle, diese beiden Begriffe dann rein tautologisch ständen. Es scheint mir nicht zweifelhaft zu sein, daß Didymus, Bengel, Steiger A., welche das παρεπίδημοι durch Erdenpilger erklären, das Richtige getroffen haben; παρεπίδημος bezeichnet ja bekanntlich denjenigen, der sich einerwärts vorübergehend oder kurze Zeit aufhält, um dann weiter zu ziehen. Die Heimath, zu welcher der Christ [1]), welcher sich aber der ewigen Gemeinschaft mit Gott bewußt ist, während seines kurzen irdischen Lebens pilgert, ist der Himmel, wo er seinen Erlöser

---

waren; vgl. S. 62. Die Apposition, Ἰουδαῖοί τε καὶ προσήλυτοι, bezieht sich aber nicht bloß auf Ῥωμαῖοι, sondern auf alle vorhergehenden Völker.

1) Die Stellen, welche z. B. Steiger in s. Commentar S. 16 ff. aus dem Alten Testamente für die obige Anschauung anführt, sind nicht völlig identisch. Ich citire sie nach den LXX, welche allerdings die Ausdrücke πάροικοι, παροικεῖν und παρεπίδημος bieten. 1. Mos. 47, 9., wo Jakob sein und seiner Väter Leben als eine Wanderung und Pilgerschaft bezeichnet, meint er nach dem unmittelbaren Zusammenhange des Grundtextes der Genesis wohl schwerlich die Pilgerschaft zum Himmel, sondern das ziellose Wandern im gelobten Lande, dessen Besitz für ihn ein zukünftiger blieb. Aber insbesondere für das christliche Bewußtsein, für welches jene den Patriarchen gegebenen, anfänglich noch unvollkommenen Verheißungen nach der Ordnung der göttlichen Heilsökonomie sich erfüllt und vertieft hatten, konnte die Pilgerschaft des irdischen Lebens nur mit der Anwartschaft auf die unvergängliche Herrlichkeit in einem himmlischen Dasein endigen: so beim Verfasser des Briefs an die Hebräer 11,13., der auf ähnliche Aussprüche des Pentateuchs zurücksieht. Ps. 38, 13. 1. Chron. 30, 15., wo die LXX die Ausdrücke πάροικος und unser παρεπίδημος bieten, scheinen mir noch analoger, weil hier auch der Grundtext wenigstens die Flüchtigkeit des Lebens unter dem Bilde der Heimathlosigkeit hervorheben will. Der Gedanke aber, daß der Mensch auf Erden ein Fremdling sei und dagegen im Himmel, bei Gott seine Heimath habe, ist vielleicht Ps. 118, 18. (nach dem Grundtext Ps. 119, 18.) ausgesprochen. Vgl. auch den von Steiger angeführten Ausspruch des Aeschines: dial. Socr. III. 3. παρεπιδημία τίς ἐστιν ὁ βίος.

weiß; vgl. Hebr. 11, 13. 14. 16. Daß dies die Meinung des Petrus ist, ergiebt sich aus mehreren Gründen. Es ist nämlich eine stets durchklingende Grundanschauung unsers Briefs, daß die Christen ihr Erbe und ihre Heimath im Himmel haben, so schon gleich Anfangs 1, 4. 5. 7. 8. 13. ö., daß ihre etwaigen Trübsale auf Erden nur kurze Zeit dauern würden 1, 6. 5, 10., daß sie, die sie als Pilgrimme auf Erden wandelten, sich der irdischen Lüste enthalten müßten, 1, 17. 2, 11. Es ist natürlich, daß diese Grundanschauung, welche im ganzen Briefe vorwaltet, schon in der Zuschrift zur Bezeichnung der Leser vorkommt. Diese Auslegung ist um so mehr vorzuziehen, als nicht bloß diese Idee, sondern auch dasselbe Bild 1, 17. 2, 11. und an der letzten Stelle sogar derselbe Ausdruck *παρεπίδημος* in dem von uns angenommenen Sinne vorkommt; denn der Verfasser ist unstreitig sein bester eigener Ausleger. Der Einwurf von de Wette, daß die hier vertheidigte Erklärung des *παρεπίδ.* wegen der in *διασπ. Πόντ. κ. τ. λ.* liegenden geographischen Bestimmung durchaus unmöglich sei, ist aber nicht stichhaltig, da die örtliche Bestimmung *Πόντου κ. τ. λ.* nur zu *διασπορᾶς* gehört und letzteres nicht als abstractum, sondern als concretum zu fassen ist. Ich übersetze 1. Petr. 1, 1. „Petrus — den erwählten Pilgrimmen der Zerstreuung in Pontus, Galatien, Kappadokien, Asien und Bithynien nach dem Vorherwissen [1]) Gottes des Vaters u. s. w. (von *κατὰ πρόγν.* an haben wir nähere Bestimmungen des *ἐκλεκτοῖς*)." Die Pilgrimme der Zerstreuung in Pontus u. s. w. sind diejenigen Christen, welche die Zerstreuung in Pontus u. s. w. ausmachen. Sie werden durch jene Bestimmung den übrigen Christen, die alle Pilgrimme auf Erden sind, gegenübergestellt, sowohl den Christen in Judäa als an den andern Orten in der Zerstreuung. Daß die angeredeten Christen jüdischen Geschlechts sind, ist nun auch nicht im mindesten ausgedrückt, denn *διασπορά* ist ja nicht gleich *ὁ λαὸς τοῦ Ἰσραήλ*, s. oben; es sind ohne Zweifel die Juden- und Heidenchristen jener Gemeinen zugleich angeredet, und nach dem Inhalte des Briefs und nach den Verhältnissen

---

1) Die *πρόγνωσις* ist noch von dem *προορισμός* zu unterscheiden (gegen de Wette u. A.), wie auch Röm. 8, 29. das *προέγνω* noch von dem *προώρισε* unterschieden wird.

jener Gemeinen, so weit sie uns bekannt sind, machten eben die Heidenchristen ihren überwiegenden Theil aus. Nur das erhellt, daß auch Petrus, wenn er wie Jak. 1, 1. den Begriff der διασπορά auf jene christlichen Gemeinen überträgt, noch um jene späte Zeit Judäa und Jerusalem, den Ausgangspunkt des Christenthums und die Märtyrerstätte des Heilands, als den eigentlichen (räumlichen) Mittelpunkt des christlichen Wesens, um welchen sich die auswärtigen später entstandenen christlichen Gemeinen schaaren, betrachtet haben muß. Dies ist es nach den Zeugnissen des Neuen Testaments und der Geschichte denn auch geblieben bis zu dem Augenblicke, da die Glieder der dortigen christlichen Gemeine, folgend dem Befehle des Herrn Matth. 24, 15 ff. Mark. 13, 14 ff. Luk. 21, 20 ff., kurz [1]) vor der Belagerung und Zerstörung Jerusalems die Stadt verließen und sich nach Pella in Peräa zurückzogen. — Man hat ferner häufig gemeint, daß Petrus selber den Gemeinen in Pontus, Galatien, Kappadokien, Asien und Bithynien das Evangelium gepredigt habe; aber diese Annahme ist nur auf unsern Brief gegründet. Origenes spricht sie bei Euseb. h. e. 3, 1., vgl. S. 559., vielleicht nur als Vermuthung aus, Eusebius h. e. 3, 4. stützt sie ausdrücklich auf unsern Brief, und ihm folgt Hieronymus [2]), vgl. S. 556. Allein daß Petrus wenigstens bei Abfassung seines Briefs noch nicht in jenen Gegenden gewesen war, erhellt theils daraus, daß er nicht nur nirgends auf ein persönliches Verhältniß hindeutet, sondern daß er ausdrücklich diejenigen, welche ihnen das Evangelium gebracht haben, als dritte Personen behandelt, 1, 12. 25. und der Hauptzweck seines Schreibens nach 5, 12. darauf hinausläuft zu zeigen, daß die ihnen von Andern überlieferte Heilslehre die wahre sei, vgl. S. 554. — Wir haben bis jetzt folgende Bestimmungsgründe für die Abfassungszeit unsers Briefs gefunden. Das

1) Vgl. meine Abhandl. der Gräuel der Verwüstung an heiliger Stätte u. s. w. Vierteljahrschr. für Theolog. und Kirche 1846. Hft. 2. S. 213 ff.

2) Dieser setzt diese Predigt und unsern Brief a. a. O. schon sehr früh, schon vor dem zweiten Jahre des Claudius, in welchem Petrus nach Rom gekommen sein soll: was damit zusammenhängt, daß er das Babylon 1. Petr. 4, 13. von Rom deutet, vgl. S. 556. Richtiger wird gegenwärtig der erste Brief Petri gewöhnlich in weit spätere Zeit gesetzt.

Evangelium ist bereits in Pontus, Galatien, Kappadokien, Asien und Bithynien, und zwar, wie es scheint, vorzugsweise durch Paulus und seine Schüler und Gehülfen verbreitet; aber Petrus hat dort nicht gepredigt. Dieser verweilte bei der christlichen Gemeine in Babylon am Euphrat und in seiner Umgebung befinden sich die frühern Gehülfen des Paulus, Silas und Markus, von denen der Erstere den Brief überbringen soll.

Ohne Grund scheint mir von Hug, Neander, de Wette A. angenommen zu werden, daß die Leiden, welche Petrus für seine christlichen Leser noch befürchtet, 1, 6. 3, 17., während sie anderwärts schon vorkommen, 5, 9., nothwendig in die Zeit nach der bekannten Neronischen Verfolgung im Jahre 64 führen, 3, 13—17. 4, 12—19. 5, 6—9 vgl. 2, 19—21. Mit Recht haben dagegen Credner, Steiger A. bemerkt, daß momentane Verfolgungen der Christen seit der Kreuzigung Christi an einzelnen Orten stets wiederkehren, vgl. die Apostelgesch. 1. Kor. 4, 9 ff. 15, 31 ff. 2. Kor. 11, 23 ff. 1. Theff. 1, 6. 7. 14—16. 2. Theff. 1, 5. Phil. 1, 28—30. Hebr. 10, 32 ff. ö.; auch ist der Begriff der Leiden von Petrus so allgemein gehalten, daß man gar nicht bloß an gerichtliche Verfolgungen, geschweige denn an blutige, zu denken hat. Oder wären die Leiden, wie behauptet wird, wirklich so geschildert, daß man nur an die Zeit nach jener Neronischen Verfolgung denken könnte? Was waren die frühern Leiden der christlichen Dulder anders als ein Geschmähtwerden (es ist hier nicht einmal von einer Verfolgung die Rede) wegen des Namens Christi 1. Petr. 4, 14.? Dieselbe Charakteristik findet sich schon in den Evangelien, Matth. 5, 11. 12. Luk. 6, 22. 23. Matth. 14, 9. Mark. 13, 12. 13. Luk. 21, 17. ö., vgl. 2. Kor. 1, 5. 4, 7 ff. ö.; und dasselbe bedeutet das πάσχειν ὡς Χριστιανός 4, 16., vgl. Apstg. 11, 26., wie aus dem Zusammenhange und aus dem Gegensatz zu 4, 15. erhellt. Die ἀπολογία 3, 15. ist doch schwerlich allein auf gerichtliche Vertheidigung zu beziehen und würde selbst in diesem Falle Nichts beweisen. Ein besonderes Gewicht für ihre Ansicht legen Hug und Neander darauf, daß die Christen 1. Petr. 3, 16. als κακοποιοί bezeichnet werden, und dies würde wohl nicht ohne Grund sein, wenn der Ausdruck hier wirklich Staatsverbrecher, das malefici der Lateiner bedeutete. Denn, wenn wir, abgesehen von Orosius vgl.

S. 544., auch nicht der Notiz begegnen, daß schon der Kaiser Nero nach jener Verfolgung ein förmliches Edict erlassen hat, in welchem die Christen als solche für den Umfang seines Reiches als malefici und ihre Versammlungen als collegia illicita erklärt wären, so würde eine solche Annahme, wenn auch beim Mangel älterer Nachrichten nicht sehr glaublich, doch immer wohl denkbar sein. Allein jener Sinn kann dem *κακοποιός* a. a. O. schwerlich beigelegt werden. Denn nach jener Stelle werden die Christen verläumderischer Weise so bezeichnet, was ja nicht der Fall sein könnte, wenn schon der Stand oder Name eines Christen sie zu Verbrechern vor dem Gesetze gemacht hätte. Daß das *κακοποιός* einen allgemeinern Sinn hat, sieht man aus seinem Gegensatze a. a. O., der *ἀγαθῇ ἐν Χριστῷ ἀναστροφῇ*; im erläuternden Verse 3, 17. steht dafür *κακοποιοῦντας*, und zwar im Gegensatze zu dem allgemeinen *ἀγαθοποιοῦντας*, vgl. 3, 12. 4, 15. 2, 19. 20. Der Sinn von allen diesen Stellen ist einfach der, daß der Christ durch schlechten Wandel seine Leiden nicht selber verschulden solle, wenn er aber unverschuldet und bloß um des Namens Christi willen, den er bekenne, leide, so finde er reichen Trost, erfülle seinen Beruf und widerlege und beschäme so auch am ersten seine Widersacher. Höchstens könnte man aus den Reden des Apostels über das leidensvolle Leben der Christen, zu welchem er so häufig zurückkehrt, das allgemeine chronologische Resultat ableiten, daß die Christen sich bei Abfassung des Briefs im ganzen römischen Reiche bereits in einer gedrückteren Lage befanden wie früher und einer noch trübern Zukunft entgegensahen, was uns in die spätern Jahre des Nero führen würde, als er nach seinem ersten quinquennium immer despotischer wurde und die Verwaltung des Reichs verfiel, aber nicht nothwendig schon in die Zeit nach jener bekannten Verfolgung.

Auf dieses Resultat scheinen mir noch sicherer folgende Spuren zu führen. Den äußersten terminus ad quem der Abfassung des Briefs finde ich in dem Märtyrerthume des Petrus in Rom zur Zeit der Neronischen Verfolgung, welche bald nach dem 19ten Julius 64 n. Ch. ausbrach, vgl. S. 551.; den äußersten terminus a quo in der Trennung des Silas von Paulus, der nach unserm Briefe bei Petrus in Babylon ist, welche Trennung frühestens um die Zeit von Apstg. 18, 18 ff. vgl. S. 555., oder im

Jahre 54 n. Ch. eingetreten sein kann. Daß das Evangelium bereits in den 1. Petr. 1, 1. genannten Gegenden, und zwar, wie es scheint, durch Paulus und seine Freunde verbreitet ist, führt uns mindestens in die Zeit, da Paulus seine Predigt in Ephesus und Asien beendet hatte, Apstg. 19., oder ins Jahr 57. Schwerlich hätte ferner der Brief in dieser Weise geschrieben werden können, während der Apostel selber dort wirkte, und nach 1. Petr. 1, 12. 25. (vgl. die Aoriste) scheinen auch die Stifter der Gemeinen ihr Werk vollendet und jene Gegenden bereits verlassen zu haben. Bedenke ich dann, daß auch in Pontus, Kappadokien und Bithynien Gemeinen existiren, und nehme die gedrückte Lage der damaligen Christen in römischen Reiche, wie sie aus unserm Briefe zu erhellen scheint, hinzu, so scheint mir der Brief nicht vor 60 n. Ch., nachdem jenes segensvolle quinquennium Neros, vgl. S. 408., aufgehört hatte, und also während der Gefangenschaft des Apostels Paulus geschrieben zu sein. Die Zeit, wo der hauptsächliche Stifter unmittelbar zu wirken auf unbestimmte Zeit verhindert wurde, war auch gewiß der geeignetste Zeitpunkt, wo ein fremder Apostel ordnend und beruhigend in die Angelegenheiten jener Gemeinen eingreifen konnte. Somit würden wir das Resultat erhalten, daß unser Brief in den Jahren 60—63 verfaßt wäre. Als eine nicht unwahrscheinliche Vermuthung möchte ich noch Folgendes hinzufügen. Wir wissen, daß der 1. Petr. 5, 13. erwähnte Markus, den wir für identisch mit dem Evangelisten halten, zur Zeit der Abfassung und Absendung des Briefes an die Kolosser, d. i. im Jahre 61 oder 62, vgl. S. 455., bei Paulus in Rom war, um ihn bald zu verlassen, Kol. 4, 10., und noch im Spätsommer 63 n. Ch., wo der zweite Brief an Timotheus geschrieben wurde, vgl. S. 478., zu Paulus nicht wieder zurückgekehrt war, aber durch Timotheus gebeten werden sollte, wieder nach Rom zu kommen, 2. Tim. 4, 11. Erwäge ich nun, daß Markus in jener Zeit grade nach Asien ging, und daß der Gruß des Markus 1. Petr. 5, 13. auf eine nähere Bekanntschaft des Letztern mit jenen Gemeinen hinzudeuten scheint, so ist es mir nicht unwahrscheinlich, daß Petrus unsern Brief, nachdem Markus damals in jenen Gegenden gewesen war, verfaßte. Denn daß Markus in diesen Gegenden schon früher gewesen wäre, wird uns nicht nur nirgends gesagt, sondern aus Kol. 4, 10. vgl. S. 452.,

dürfte das Gegentheil erhellen, da die Kolosser hier noch aufgefordert werden, den Markus nicht etwa mit Freuden (vgl. Phil. 2, 29.), sondern überhaupt nur aufzunehmen, (δέξασθε αὐτόν), was die Besorgniß voraussetzt, daß die Kolosser ohne diese apostolische ἐντολή, wohl wegen der Apstg. 15, 38. 39. erwähnten eigenwilligen Trennung, den Markus als Gehülfen des Apostels gar nicht anerkannt haben würden. Bei dieser Annahme würde ferner die Erscheinung, daß Petrus die Briefe des Paulus an die Epheser und Kolosser berücksichtigt hätte, falls die Beobachtung [1]) wirklich richtig ist, sich auch chronologisch rechtfertigen lassen. Ich denke mir die Sache so. Als Markus in Asien angelangt war, fand er in den dortigen und den benachbarten Gemeinen hie und da eine Neigung, von dem wahren Evangelium des Paulus zu einer judaisirenden Auffassung desselben abzufallen. Diese Erscheinung war bei einem Theil der angeredeten Gemeinen, den galatischen, schon früher vorgekommen, wie wir aus dem Briefe an die Galater sehen, und konnte sich leicht wiederholen. Man mochte sich dann namentlich auf den Apostel Petrus berufen, und auf Vorfälle, wie sie uns Gal. 2, 11 ff. berichtet werden, die natürlich im Parteiinteresse ausgebeutet wurden, vgl. auch die Partei des Petrus in Korinth 1. Kor. 1, 12. Vielleicht, um auch solchen Irrungen vorzubeugen, hatte Paulus in dem fast gleichzeitigen Briefe an die Epheser einen Abriß der reinen Lehre Ephes. 3, 3. 4., vgl. S. 446., gegeben und zugleich die Einigkeit der Apostel in den Grundlehren des Evangeliums hervorgehoben, Ephes. 3, 5. 2, 20., vgl. S. 554. Daß die Irrlehrer in Kolossä zugleich einen judaisirenden Beigeschmack hatten, sehen wir aus Kol. 2, 14—17. Bald darauf finden wir judaisirende Irrlehrer in Philippi Phil. 3, 2 ff. thätig, und auch in der alexandrinischen Gemeine droht das judaistische Element in der christlichen Gemeine Platz zu greifen, vgl. S. 489 ff. Ein besonders wirksames Gegenmittel mußte es nun für die Gemeinen unsers Briefes sein, wenn der Apostel Petrus sich selber mit dem Evangelium des Paulus einverstanden

---

1) Vgl. das Verzeichniß der Parallelstellen bei de Wette, Einleit. S. 318 ff. Eine Berücksichtigung der Briefe des Paulus von Petrus würde zu der Tendenz seines Schreibens, die Einheit seiner Lehre mit der des Paulus hervorzuheben, an sich recht gut stimmen.

erklärte. Die Veranlassung hiezu scheint ihm aber durch den Besuch des Markus gekommen zu sein, der ihm, sei's aus eigenem Antriebe, sei's in Uebereinstimmung mit Paulus, welcher wegen seiner Gefangenschaft nicht persönlich helfen konnte, über den Zustand jener Gemeinen ausführlicher berichtet haben wird. Dann müßte unser Brief spätestens im Jahre 63 n. Ch., in dessen Spätsommer Markus von Paulus wieder nach Rom beschieden wurde, also in den Jahren 61—63 und am wahrscheinlichsten im Jahre 62 n. Ch. geschrieben sein. Um diese Zeit konnte auch in Babylon am Euphrat schon längst eine christliche Gemeine bestehen und der Apostel Petrus hier anwesend sein, da dieser sich schon um die Zeit von Gal. 2, 8. 9. oder 54 n. Ch. als Apostel der περιτομή bewährt hatte, vgl. S. 557.

Durch die Untersuchung über den ersten Brief Petri vorbereitet gehen wir jetzt zu der Frage nach dem römischen Aufenthalte des Apostels Petrus über. Daß dieser Apostel in Rom gepredigt hat und hier den Kreuzestod gestorben ist, kann uns schon nach den Resultaten des ersten Excurses keinem Zweifel mehr unterworfen sein. Wir wollen hier kurz die Gründe für jene Behauptung zusammenstellen. Der Märtyrertod des Petrus selber kann schwerlich in Zweifel gezogen werden, weil er sogar von Zeitgenossen behauptet wird, vgl. S. 547 ff. Ist aber Petrus Märtyrer seines Glaubens geworden, so muß er nothwendig in Rom hingerichtet sein. Denn wo auch immer der Ort seines Todes erwähnt wird, da wird Rom genannt, und bei dem Streben der christlichen Gemeinen, möglichst viele und berühmte Märtyrer zu besitzen, ist es undenkbar, daß nicht diejenige Gemeine, in welcher er wirklich zum Märtyrer wurde, den so hoch gefeierten Apostel als ihr Eigenthum vindicirt hätte. Eine solche Einstimmigkeit, rücksichtlich seiner Märtyrerstätte könnte dann nur grundlos sein, wenn auch sein ganzes Märtyrerthum grundlos wäre. Zweitens wird verhältnißmäßig schon sehr frühzeitig Rom auch ausdrücklich als Märtyrerstätte des Petrus angeführt. Denn obwohl der römische Clemens, weil ihn Nichts dazu veranlaßte, den Ort seines Märtyrertodes nicht ausdrücklich angiebt, sondern letztern nur neben dem des Apostels Paulus erwähnt, der aber in Rom hingerichtet wurde, so wird sein römischer Aufenthalt doch schon in der prac-

dicatio Petri, einer Schrift aus dem Anfange des zweiten Jahrhunderts, von welcher die praedicatio Pauli ein Anhang war, und von Ignatius [1]) epist. ad. Rom. c. 4. behauptet, von Dionysius von Korinth (um 170), vgl. S. 534., von Irenäus advers. haer. [2]) 3, 1., von Tertullian, vgl. S. 541 ff., von dem römischen Presbyter Cajus, welcher als seine Märtyrerstätte den Vatican anführt, vgl. S. 545., geschweige die spätern Väter, welche dasselbe behaupten. Alle jene Zeugen des zweiten Jahrhunderts sind mit Ausnahme des Ignatius, welcher sich unbestimmter ausdrückt, auch Gewährsmänner dafür, daß Paulus und Petrus zu gleicher Zeit in Rom wirkten und dann ungefähr zu derselben Zeit den Märtyrertod erlitten, letzterer, wie wir S. 551. gefunden haben, im Jahre 64, und zwar Paulus nach erfolgtem kaiserlichen Spruche im Anfange des Jahrs und Petrus nicht lange nachher in der bekannten Neronischen Verfolgung, deren Veranlassung der Brand Roms vom 19. Juli an gewesen ist. Daß jene alte Ueberlieferung nicht auf bloßer Dichtung beruhen kann, sondern feste geschichtliche Wurzeln hat, erhellt endlich schlagend noch daraus, daß der Vatican als Märtyrerstätte des Petrus und seine ganze Todesart mit dem Berichte des Tacitus über jene nach ihm durch den Brand Roms veranlaßte Neronische Verfolgung merkwürdig übereinstimmt und diese Uebereinstimmung doch wieder nicht aus einer Berücksichtigung jenes Berichts von der dichtenden Sage abgeleitet werden kann, da es vielmehr notorisch ist, vgl. S. 544., daß Tacitus in diesem Punkte von den christlichen Schriftstellern fast gar nicht benutzt ist und eben dadurch, daß man jene Verfolgung von dem Datum des römischen Bran-

---

1) Bei Cyprian. ed. Rigaltius p. 139. liber, qui inscribitur Pauli praedicatio, in quo libro . . . invenies, post tanta tempora Petrum et Paulum, post conlationem evangelii in Hierusalem et mutuam altercationem et rerum agendarum dispositionem postremo in urbe, quasi tunc primum, invicem sibi esse cognitos; vgl. Credner, Einl. I. 629. Gieseler, Kircheng. I. 1. S. 102. Ignatius a. a. O. schreibt: *Οὐχ ὡς Πέτρος καὶ Παῦλος διατάσσομαι ὑμῖν.*

2) *Ὁ μὲν δὴ Ματθαῖος ἐν τοῖς Ἑβραίοις τῇ ἰδίᾳ διαλέκτῳ αὐτῶν καὶ γραφὴν ἐξήνεγκεν εὐαγγελίου, τοῦ Πέτρου καὶ τοῦ Παύλου ἐν Ῥώμῃ εὐαγγελιζομένων καὶ θεμελιούντων τὴν ἐκκλησίαν. Μετὰ δὲ τὴν τούτων ἔξοδον κ. τ. λ.*, vgl. advers. haer. 3, 3.

des los zu lösen pflegte, die Verwirrung in der chronologischen Bestimmung dieser Verfolgung eingeleitet wurde. Hiernach können wir daran nicht zweifeln, daß Petrus in Rom gewesen und daß er hier im Jahre 64 zum Märtyrer geworden ist; aber damit ist die Frage noch nicht beantwortet, wann er nach Rom gekommen ist und ob er hier wirklich, wie jetzt die römisch katholische Kirche behauptet, geraume Zeit hindurch das Amt des ersten römischen Bischofs verwaltet hat. Die Geschichte des römischen Aufenthalts des Apostels ist auch in dieser Beziehung im Sinne einer spätern Zeit durch mancherlei Sagen ausgeschmückt; aber darum darf der Forscher jenen ihren von den ältesten Zeugen beglaubigten historischen Kern nicht verkennen.

Wenn der korinthische Bischof Dionysius a. a. O. von einer Pflanzung der römischen Gemeine durch Paulus und Petrus (und andere der citirten ältern Zeugen von ihrer Gründung durch dieselben) reden, so ist damit augenscheinlich nur ihre beiderseitige grundlegende apostolische Wirksamkeit in Rom ausgesprochen, nicht etwa, daß Petrus im chronologischen Sinne der ursprüngliche Stifter der dortigen Gemeine gewesen sei. Denn wäre das φυτεύειν bei Dionysius in jenem engen chronologischen Verstande gemeint, so hätte es weder von Paulus in Bezug auf die römische, noch von Petrus in Bezug auf die korinthische Gemeine gesagt werden können. Jene Ausdrücke konnten aber, wenn ein anderweitiges Interesse hinzukam, in einem engern chronologischen Verstande genommen werden, und sie sind so genommen. Petrus, durch dessen Predigt und Märtyrerthum Rom verherrlicht war, sollte hier schon lange Zeit vor Paulus gewirkt haben, und die Sage hatte in diesem Falle um so freiern Spielraum, als man sich viel von den Missionsreisen des gefeierten Apostels zu erzählen hatte und der neutestamentliche Kanon durch sein fast totales Schweigen jenen ihren Bildungen keine Hemmnisse in den Weg legte. Viel haben zu ihrer Ausgestaltung auch die apokryphischen Klementinen beigetragen, namentlich in ihrer der Orthodoxie mehr gemäßen Form der Recognitionen, deren Abfassung Schliemann in den Zeitraum von 212—230 setzt, vgl. Gieseler, Kircheng. I. 1. S. 286., nach dem bekannten später auch in Betreff der pseudoisidorischen Decretalen geltenden Satze: semper aliquid haeret.

Die ausgebildetste Gestalt jener Sage finden wir unter den ltern Kirchenlehrern bei Eusebius in seinem Chronicon und seiner :irchengeschichte, welchem Hieronymus fast ganz gefolgt ist. Da ian sich gewöhnlich auf Erstern beruft und wir ihm auch nach= :chnen können, weil er sein chronologisches System ausführlicher arlegt und uns die Gründe seiner Rechnung größtentheils noch orliegen, so müssen wir bei der Prüfung seiner Ansicht schon :twas verweilen. Leider besitzen wir nicht mehr den griechischen :ext des Chronicon von Eusebius, sondern eigentlich nur die la= :inische Uebersetzung, respective Bearbeitung des Hieronymus nd die armenische Uebersetzung, respective Bearbeitung, die uns amentlich durch die Ausgaben in Mailand und Venedig zugäng= .ch geworden ist, womit aber Maji Veter. scriptor. collect. nov. »m. 8. zu vergleichen ist. Die Meinung des Eusebius selber kön= en wir aber in diesem Punkte durch Vergleichung seiner Aeuße= ıngen in der Kirchengeschichte sicher ermitteln. Der armenische :ext setzt die Ankunft des Petrus in Rom nach Gründung der ntiochenischen Gemeine ins 3te Jahr des Cajus 39 n. Ch., ieronymus, vgl. S. 556., ins 2te Jahr des Claudius 42 n. h., in welchem Jahre nach dem Chronicon auch die Prophetie es Agabus von der Hungersnoth erfüllt sein soll, Apstg. 11, 8 ff. Eusebius selber kann aber nur die Meinung des Hierony= ıus getheilt haben, denn er setzt h. e. 2, 9. die Einkerkerung es Petrus Apstg. 12, 3 ff. ausdrücklich in die Zeit des Claudius nd h. e. 2, 14. seine erste Anwesenheit in Rom ebenfalls unter laudius. Hierzu stimmt auch, daß Evodius, der erste Bischof :r antiochenischen Gemeine, welche Petrus nach Eusebius eben= :lls gegründet haben soll, nach dem Chronicon erst im Jahre 42 ı regieren beginnt. Nach seiner Ankunft in Rom soll Petrus :r römischen Gemeine nach dem armenischen Texte des Chroni= ›n 20, nach dem des Hieronymus 25 Jahre vorgestanden haben. :tzteres kann nur die Meinung des Eusebius gewesen sein. Denn : läßt den Petrus nach dem Chronicon wirklich 25 Jahre nach= :r, im 13ten Jahre Nero's oder 67 n. Ch. hingerichtet werden.)ieses Datum wird auch durch die Wahrnehmung bestätigt, daß usebius das erste Jahr des Linus, welcher nach dem Märtyrer= ume des Paulus und Petrus der erste römische Bischof gewesen in soll, h. e. 3, 2., ins Jahr 68 n. Ch. setzt. Denn Linus

soll nach h. e. 3, 13. nach einer 12jährigen Amtsverwaltung im 2ten Jahre des Titus oder 80 n. Ch. gestorben sein. Fragen wir nach den Gründen dieser Combination des Eusebius, so war nach seinem chronologischen Systeme eine bedeutende Vordatirung der römischen Wirksamkeit des Petrus schon dadurch mit Nothwendigkeit gegeben, daß er auch die Ankunft des Paulus in Rom um 6 Jahre zu früh, in's erste Jahr Nero's oder 55 n. Ch. gesetzt hatte, vgl. S. 540. Sollte nun Petrus noch vor Paulus in Rom aufgetreten sein, so mußte seine Wirksamkeit mindestens in die Zeit des Kaisers Claudius fallen. Eusebius führt h. e. 2, 13—15. ausdrücklich noch folgendes Motiv seiner Rechnung an. Simon der Magier, vgl. Apstg. 8, 9 ff., habe mit großem Beifalle für seine Irrlehre in Rom unter **Claudius** gewirkt, da sei der Apostel Petrus nach Rom gekommen und habe ihn durch seine Predigt und seine Wunder überwunden. Für die Wirksamkeit des Magiers in Rom beruft er sich auf Justin [1]) den Märtyrer, apol. maj. c. 26. Allein es ist daran nicht zu zweifeln und von den Forschern [2]) auch anerkannt, daß Justin sich hier geirrt hat und daß die vermeintliche Statue Simons des Magiers dem sabinischen [3]) Gotte Semo Sancus gewidmet war. Dieser Irrthum ist bei jenem Kirchenvater um so eher zu entschuldigen, da er als Grieche mit der localen lateinischen Gottheit nicht vertraut war. Jene Angabe scheint der Grund einer ganzen Sagenbildung über die römische Wirksamkeit Simons des Magiers und seine angeblichen dortigen Kämpfe mit dem Apostel Petrus geworden zu sein, der schon in

---

1) *Καὶ μετὰ τὴν ἀνάληψιν τοῦ κυρίου εἰς οὐρανὸν προεβάλοντο οἱ δαίμονες ἀνθρώπους τινάς, λέγοντας ἑαυτοὺς εἶναι θεούς· οἳ οὐ μόνον οὐκ ἐδιώχθησαν ὑφ' ὑμῶν, ἀλλὰ καὶ τιμῶν ἠξιώθησαν· Σίμωνα μέν τινα Σαμαρέα τὸν ἀπὸ κώμης λεγομένης Γίττων, ὃς ἐπὶ Κλαυδίου καίσαρος διὰ τῆς τῶν ἐνεργούντων δαιμόνων τέχνης δυνάμεις μαγικὰς ποιήσας ἐπὶ τῇ πόλει ὑμῶν τῇ βασιλίδι Ῥώμῃ θεὸς ἐνομίσθη καὶ ἀνδριάντι παρ' ὑμῖν ὡς θεὸς τετίμηται, ὃς ἀνδριὰς ἀνεγήγερται ἐν τῷ Τίβερι ποτάμῳ μεταξὺ τῶν δύο γεφυρῶν, ἔχων ἐπιγραφὴν Ῥωμαϊκὴν ταύτην, ΣΙΜΩΝΙ ΔΕΩΣΑΓΚΤΩ, ὅπερ ἐστὶ Σίμωνι θεῷ ἁγίῳ κ. τ. λ.*

2) Vgl. **Valesius** zu Euseb. a. a. O. **Hug**, Einl. II. S. 69 ff. **Gieseler**, Kirchengesch. I. 1. S. 64., viele Andere.

3) Sie ist an dem von Justin bezeichneten Orte auf der Tiberinsel 1574 ausgegraben und führt die Inschrift **Semoni Sanco Deo Fidio Sacrum etc.**

'n Clementinen als siegreicher Streiter wider den Magier in Rom scheint, wie nach der Apostelgeschichte in Samarien. Zu den älte- en Berichten über die römische Wirksamkeit des Magiers und sein rtiges Ende gehören außerdem die Constit. Apost. 6, 9., Arnob. 2, 2., Clem. Al. bei Euseb. h. e. 2, 14. Indem Eusebius diesen irrigen nnahmen Glauben schenkte und an dem chronologischen Datum des ustin ἐπὶ Κλαυδίου festhielt, ergab sich ihm 1) das Resultat, daß Pe- us schon unter Claudius nach Rom gegangen sei. Warum setzt usebius aber die Ankunft des Apostels in Rom in das zweite ahr des Claudius? Dies hängt damit zusammen, daß er den postel gleich nach seiner Einkerkerung durch Agrippa Apstg. 12, —17. nach Rom reisen läßt. Dieser Zeitpunkt ist nach der Apo- elgeschichte der denkbar früheste Termin seiner römischen Reise, nd wenn auch Lukas mit seinem ἐπορεύθη εἰς ἕτερον τόπον hwerlich die letztere gemeint haben kann, so war dieser Ausdruck och unbestimmt genug, um jene Annahme wenigstens nicht aus- rücklich zu widerlegen. Das Datum jener Einkerkerung fand usebius, indem er sie der von Agabus geweissagten Hungersnoth leichzeitig dachte und letztere mit der von Dio 60, 11. erwähn- n Hungersnoth identificirte, welche sich wirklich im 2ten Jahre es Claudius ereignet hat, vgl. dagegen S. 156 ff. — Betrach- n wir aber das Chronicon des Eusebius genauer, so gewahren ir, daß seiner Ansicht eine frühere Ueberlieferung zum Grunde elegen haben muß, die er nur in Etwas modificirte. Wir haben ämlich gesehen, daß Eusebius das erste Jahr des römischen Bi- hofs Linus gleich nach dem Tode der beiden Apostel und zwar 8 n. Ch. anberaumt. Merkwürdiger Weise findet sich nun im hronicon die Angabe, daß Linus schon im 11ten Jahre Nero's der 65 sein Amt erhalten habe. Hiezu kommt die eben so merkwür- ige weitere Angabe des armenischen Textes, daß Petrus schon im ritten Jahre des Cajus oder 39 n. Ch. nach Rom gekommen sei. Beide Angaben correspondiren einander und erklären sich gegensei-

1) Daraus, daß Eusebius h. e. 2, 15. das Babylon 1. Petr. 5, 13. on Rom deutet, läßt sich kein Motiv ableiten, warum er den Petrus hon unter Claudius nach Rom kommen läßt, denn das Alter des ersten Briefs Petri mußte an sich vielmehr auf eine spätere Zeit führen. Noch ndere wirkliche Motive werden wir bald kennen lernen.

tig; denn rechnen wir die 25 Jahre, welche Petrus in Rom gewirkt haben soll, zu dem Jahre 39, so erhalten wir das Jahr 64 als Todesjahr des Petrus und das Jahr 65 als das erste des Linus. Den Grund dieser Combination finden wir noch in der Kirchengeschichte des Eusebius angedeutet. Er berichtet es nämlich h. e. 2, 16—18. als eine Ueberlieferung (λόγος ἔχει), daß der ägyptische Jude Philo wegen des christlichen Inhalts seiner Schriften, den er überkommen haben müsse, und da die von ihm erwähnten alexandrinischen Christen — Philo redet bloß von den ägyptischen Therapeuten, welche die Kirchenväter fälschlich für Christen hielten — Schüler des Markus, des Hermeneuten des Petrus, seien, mit Petrus in Rom zusammengetroffen sei. Nun weiß Eusebius zwar, daß Philo als Abgesandter der Juden unter Kaiser Cajus nach Rom gekommen war, und er setzt seine Ankunft im Chronicon ins 3te Jahr [1]) des Cajus. Aber weil er einmal dafür hält, daß Petrus erst unter Claudius nach Rom gegangen sei, so folgt er der im Zusammenhange mit dieser Annahme entstandenen Sage, daß Philo noch unter Claudius in Rom gewesen sei, um die dem Cajus übergebene Denkschrift de virtutibus oder wie sie auch heißt de legatione ad Cajum vor versammeltem römischen Senate vorzulesen, wovon die Folge gewesen sei, daß dieser voll Bewunderung sie in der öffentlichen Bibliothek habe aufstellen lassen, h. e. 2, 18. vgl. 2, 17. Die ursprüngliche Sage von dem Zusammentreffen des Philo mit dem Apostel Petrus in Rom, welches, wenn es gegründet wäre, allerdings ins Jahr 39 gesetzt werden müßte, empfiehlt sich vor ihrer Modification durch Eusebius dadurch, daß sie 64 als Todesjahr des Petrus richtig festhält. Sie ist auch wahrscheinlich die erste Quelle der durch Eusebius und Hieronymus vertretenen Annahme, daß Petrus 25 Jahre lang der römischen Gemeine vorgestanden habe; denn 25 Jahre zu 39 n. Ch. als dem terminus a quo der Rechnung hinzuaddirt geben das Jahr 64 n. Ch. Die Vertreter der ursprünglichen Sage ließen den Petrus unstreitig eben so wie Eusebius gleich nach seiner Apstg. 12. berichteten Einkerkerung nach Rom reisen; diese setzten sie aber gleichzeitig

1) Dies ist ganz richtig, da jene Gesandtschaft in den Winter 39 bis 40 n. Ch. gefallen ist, vgl. Clinton, Fasti Roman. zu dem Jahre 40.

t der Weissagung des Agabus von der Hungersnoth, und tere sollte wegen der Partikel *καὶ* vor *ἐγένετο ἐπὶ Κλαυδίου* ftg. 11, 28. noch in die Zeit des Cajus fallen, wie dies ja h noch in späterer Zeit von Basnage, Bengel, Semler geschehen ist, vgl. dagegen S. 156. — Neben der Angabe, Petrus 25 Jahre in Rom gewirkt habe, findet sich auch die dere, daß er 20 Jahre in Rom wirkte, so z. B. im armenischen rt des Chronicon und bei Samuel Aniensis in der mailänder sgabe des erstern. Auch diese datirt ursprünglich gewiß von Einkerkerung des Petrus Apstg. 12. Nur setzt sie diese rich- vgl. Apstg. 12, 17—24., ins Todesjahr des Agrippa oder 4te Jahr des Claudius 44 n. Ch., wozu jene 20 Jahre ad- t, 64 als Todesjahr des Petrus geben. Aus vorstehender Er- erung dürfte hinreichend erhellen, daß jene Combinationen des sebius, nach welchen Petrus schon im Anfange der Regierung Claudius nach Rom gekommen wäre, ohne allen historischen rth sind. Wir denken dieses unser Resultat über die römische irksamkeit des Petrus im Folgenden aber sowohl negativ wie itiv noch näher zu bestimmen.

Petrus kann vom zweiten Jahre des Claudius an nicht nur ht fortwährend in Rom gewesen sein, weil wir ihn beim ostelconcil (um 50) Apstg. 15. in Jerusalem treffen und 14 hre nach der Bekehrung des Paulus 54 n. Ch. wieder in Je- 'alem Gal. 2, 1—10., von wo er nach Antiochia geht, Gal. 11—15., sondern er kann bis zur Regierung des Nero tbr. 54 überhaupt noch nicht nach Rom gekommen in. Denn indem der Apostel Paulus Gal. 2, 7—9. über e Pfingsten 54 (vgl. S. 208.) mit den Aposteln Jakobus, trus und Johannes in Jerusalem gehaltene Zusammenkunft be- itet, sagt er: „sondern im Gegentheil, da sie (aus den von berichteten Erfolgen vgl. Gal. 2, 2.) sahen, daß mir die Pre- t bei der Vorhaut anvertraut war, wie dem Petrus die bei der schneidung — denn der den Petrus kräftig machte zum Apostel- te bei der Beschneidung, machte auch mich kräftig für die Hei- — und da sie die mir gegebene Gnade (nämlich die von Gott hlich gesegnete Fähigkeit, unter den Heiden zu wirken,) erkannten, kobus und Kephas und Johannes, die dafür gelten, Säulen sein, gaben sie mir und dem Barnabas die Rechte (als Zeichen)

der Gemeinschaft, so zwar, daß wir zu den Heiden, sie aber zu der Beschneidung (gehen sollten)" vgl. S. 186. Es erhellt aus diesen Versen, daß Petrus bis zu dem Jahre 54, wo Nero zu regieren begann, vornämlich unter der περιτομή mit großem Segen gewirkt hatte, wie Paulus unter den Heiden. Zu diesem Wirkungskreise kann daher die Gemeine in Rom nach Röm. 1, 5. 6. 13. ö. nicht gehört zu haben. Ja es liegt in jenen Versen noch weit mehr. Denn Petrus wie Jakobus und Johannes behalten sich auch für die Zukunft vornämlich den Wirkungskreis unter der περιτομή vor, wie wir denn auch später noch den Petrus in Babylon am Euphrat treffen 1. Petr. 5, 13.; vgl. S. 557. Ueberhaupt dürfte sich nachweisen lassen, daß sowohl Petrus wie Johannes, von welchen die Tradition eine Wirksamkeit in den früheren Kreisen des Paulus, in denen nicht vorwiegend Juden zu bekehren waren, behauptet, erst dann von jener Uebereinkunft mit Paulus abgewichen sind, als diese durch die Natur der Umstände haltlos geworden war, nämlich seit der dauernden Haft des Apostels und nach seinem Tode. Ausdrücklich sagt auch noch Lactantius, der ein älterer Zeitgenosse des Eusebius und selber aus Italien gebürtig war, de mort. persec. [1]) 2., daß Petrus erst unter Nero nach Rom gekommen sei.

Petrus kann bis zur Ankunft des Paulus in Rom im Frühjahr 61 n. Ch., vgl. S. 118., noch nicht in Rom gewesen sein. Um die Zeit der Abfassung des ersten Korintherbriefes 57, hat Petrus noch keinen festen Aufenthaltsort, sondern wir sehen ihn nach 1. Kor. 9, 5. auf Missionsreisen thätig. Als Paulus 58 den Brief an die Römer schrieb, kann Petrus in Rom sich nicht aufgehalten haben. Denn bei den vielen Grüßen an römische oder in Rom sich aufhaltende Christen, welche wir Röm. 16. lesen, würde dieser Apostel doch mindestens auch gegrüßt sein. Ueberhaupt kann Letzterer bis zu der Gefangenschaft des Paulus Rom nicht zum Felde seiner Missionsthätigkeit gemacht haben. Denn noch im Jahre 54 hatten sie die Missionsgebiete

1) Cumque jam Nero imperaret, **Petrus Romam advenit** et editis quibusdam miraculis, quae virtute ipsius dei data sibi ab eo potestate faciebat, convertit multos ad justitiam deoque templum fidele ac stabile posuit.

gegen einander abgegränzt, und das tief im Occident gelegene Rom wird um so eher dem Paulus, der sich als römischer Bürger besonders dazu eignete, und dem Barnabas überlassen sein, als es eine vorwiegend heidnische Bevölkerung hatte, und Paulus schon seit vielen Jahren grade nach Rom hatte gehen wollen, Röm. 15, 23., vgl. S. 576. Wenn aber Petrus dennoch schon vorher in Rom gepredigt hätte, so würde Paulus nach seinen noch 2. Kor. 10, 13—17. u. Röm. 15, 20. 21. ausgesprochenen, die Theilung der missionarischen Arbeiten betreffenden Grundsätzen wohl schwerlich in diesem Briefe noch seine Absicht, bald nach Rom zu gehen, angekündigt haben. Auch aus Apstg. 28, 22. darf man übrigens schließen, daß Petrus zur Zeit der Ankunft des Paulus in Rom, im Frühjahr 61, dort noch nicht gewesen sein könne. Denn, wenn wir auch davon absehen, daß Lukas in der Apostelgeschichte von einem Zusammentreffen der Apostel Paulus und Petrus in Rom nicht das Mindeste berichtet, so scheinen die Leiter der römischen Judenschaft a. a. O. noch gar nichts Näheres über den Inhalt der christlichen Lehre zu wissen, was nicht nur die mancherlei Sagen, durch welche die frühere römische Wirksamkeit des Petrus ausgeschmückt ist, ausschließen dürfte, sondern diese Wirksamkeit selber, da der Aufenthalt eines Apostels wie Petrus schwerlich so unbeachtet bleiben konnte, zumal bei den Leitern der Synagoge, in welcher dieser Apostel vermöge seiner ganzen geschichtlichen Stellung doch gewiß, wenn nicht vornämlich, Eingang zu finden gesucht haben würde.

Petrus kann während des Zeitraums, in welchem Paulus die Briefe aus seiner römischen Gefangenschaft schrieb, d. h. bis zum Spätsommer 63 n. Ch., um welche Zeit er seinen letzten Brief, den zweiten Brief an Timotheus, verfaßte, noch nicht in Rom gewesen sein. Wir besitzen Briefe des Paulus aus verschiedenen Perioden des von dem Frühjahr 61 bis zum Spätsommer 63 reichenden Zeitraums seiner römischen Gefangenschaft. In keinem einzigen erwähnt er nur mit einem Worte der Anwesenheit oder Wirksamkeit des Apostels Petrus. Im Briefe an die Kolosser und an Philemon finden wir ein ausführliches namentliches Verzeichniß von Grüßen, aber der Name des Apostels Petrus ist nicht darunter; ja er führt Kol. 4, 10. 11. die Mitarbeiter am Evan-

gelio aus der περιτομή alle einzeln auf und unter ihnen den Markus, aber Petrus fehlt auch unter ihnen. Im Briefe an die Philipper haben wir wieder Grüße 4, 21. 22., ohne daß Petrus erwähnt wäre, welcher, wenn auch die übrigen Grüßenden nicht namentlich aufgeführt sind, wegen seiner apostolischen Stellung doch wohl eine Auszeichnung verdient hätte. Unter seinen Mitarbeitern von damals stellt er Phil. 2, 19—24. aber den Timotheus entschieden am höchsten. Endlich im zweiten Briefe an Timotheus haben wir 4, 9—22. 1, 15—18. eine Menge von Personalnotizen und ein ausführliches Namenverzeichniß von Grüßenden, aber kein Wort von Petrus. Der Apostel fühlt sich sehr verlassen und welchen Trost hätte ihm da die Nähe des Petrus geben müssen? Es ist undenkbar, daß Paulus in jenem Zeitraume so geschrieben haben könnte, wenn Petrus damals bei ihm in Rom gewesen wäre. Hiezu kommt, daß Petrus zur Zeit der Abfassung seines ersten Briefes, welche in jene Zeit und wahrscheinlich 62 n. Ch., vgl. S. 568. zu setzen ist, nach 1. Petr. 5, 13. in **Babylon** am Euphrat gesucht werden muß.

Petrus muß in der Zeit zwischen dem Spätsommer 63 und seinem Märtyrertode in der Neronischen Verfolgung nach Rom gekommen sein und hat hier bis zu dem letztern jedenfalls kein volles Jahr gewirkt. Da der römische Märtyrertod der beiden Apostel Paulus und Petrus nahe zusammenfällt, vgl. S. 551., so ist kein Grund abzusehen, aus welchem wir den S. 569. citirten alten Zeugen die Glaubwürdigkeit absprechen sollten, wenn diese eine noch gleichzeitige Wirksamkeit der beiden Apostel in Rom behaupten. Nur muß diese von kurzer Dauer gewesen sein. Nach Dionysius von Korinth scheint Petrus seine Reise aus dem Oriente nach Rom über Korinth gemacht zu haben, was zu bezweifeln ebenfalls kein ausreichender Grund vorliegt, da der Seehafen Korinth auf der directen Route lag. Wenn jene alten Zeugen übrigens meistens nur die römische Wirksamkeit und den darauf folgenden Märtyrertod des Petrus hervorheben, ohne sich über die Länge der erstern ausdrücklich auszusprechen, so hat doch Tertullian seine Meinung hierüber angedeutet. Er sagt nämlich Apolog. 5.: Consulite commentarios vestros; illic reperietis primum Neronem in hanc sectam tum maxime Romae orientem Caesariano gladio

·ocisse. Wenn die christliche Gemeine in Rom sich vorzugs- eise damals gebildet haben soll, als die Neronische Verfol- ng gegen sie ausbrach, so setzt das freilich eine frühere Existenz rselben voraus, aber in unvollkommener Weise: ihre festere ründung kann auch Tertullian erst in die Zeit der jener Verfol- ıng kurz vorangehenden gemeinschaftlichen Wirksamkeit der beiden postel Paulus und Petrus gesetzt haben. Instructiv ist es zu ;en, durch welche gewaltsame Exegese sich bereits Eusebius die- : gegen ihn zeugenden Stelle Tertullians zu entledigen sucht, dem er sie h. e. 2, 25. griechisch so wiedergiebt: Ἐντύχετε τοῖς τομνήμασιν ὑμῶν Ἐκεῖ εὑρήσετε πρῶτον Νέρωνα τοῦτο τὸ ιγμα, ἡνίκα μάλιστα ἐν Ῥώμῃ, τὴν ἀνατολὴν πᾶσαν ποτάξας, ὠμὸς ἦν εἰς πάντας, διώξαντα. Die ihm ronologisch anstößigen Worte tum maxime Romae orientem ıraphrasirt er so, daß man sieht, er hat wunderlicher Weise das ·ientem [1]) auf Nero bezogen und das maxime als nähere Be- :mmung von Romae gefaßt, als ob Nero früher anderwärts :ausam gewesen wäre, woraus sich der Zusatz des Eusebius τὴν νατολὴν πᾶσαν ὑποτάξας erklärt. Die so entstandene Paraphrase ·s Eusebius enthält übrigens ganz die chronologische Feststellung :r Neronischen Verfolgung, wie wir sie sonst bei ihm finden ıd wie sie seinem Systeme entspricht. Nero soll damals ὠμὸς ς πάντας gewesen sein, vgl. die S. 540. citirte Stelle des Eu- bius, und er soll schon damals das ganze Morgenland unterwor- n haben, was geschehen war bei der Ankunft des Tiridates in :om im Jahre 66 n. Ch., Dio 63, 1—6. Suet. Ner. c. 13. lin. hist. nat. 33, 3.; vgl. Clinton, Fast. Rom. zu 66. — ebrigens läßt auch Origenes noch bei Euseb. [2]) h. e. 3, 1. ie erste Ankunft des Petrus in Rom und seinen Märtyrertod fast ısammenfallen.

---

1) Vgl. dagegen auch die S. 542. ausführlicher citirte Parallele bei ertullian Scorpiac. 15. orientem fidem Romae primus Nero cruen- ıvit.

2) Πέτρος δὲ ἐν Πόντῳ καὶ Γαλατίᾳ καὶ Βιθυνίᾳ Καππαδοκίᾳ τε ιὶ Ἀσίᾳ κεκηρυχέναι τοῖς ἐν διασπορᾷ Ἰουδαίοις ἔοικεν· ὃς καὶ ἐπὶ τέλει · Ῥώμῃ γενόμενος ἀνεσκολοπίσθη κατὰ κεφαλῆς, οὕτως αὐτὸς ἀξιώσας αθεῖν.

Schließlich wollen wir noch untersuchen, wie sich zu den von uns gefundenen Resultaten über den römischen Aufenthalt des Petrus die dogmatische Begründung des **Primates des Bischofs von Rom** über die römisch-katholische Kirche verhält. Er soll darauf beruhen, daß von Petrus als erstem römischen Bischof der ihm von Christus anvertraute Primat über die christliche Kirche bei seinem Tode durch Succession auf seine Nachfolger auf dem römischen Stuhle übergegangen [1]) sei. Dieser Satz enthält die beiden Behauptungen, 1) daß der Apostel Petrus wirklich den Primat über die ganze christliche Kirche, die übrigen Apostel mit eingeschlossen, von Christus überkommen und daß er die ganze Christenheit als vicarius Christi bis zu seinem Tode, wo er auch immer war, regiert habe, und 2) daß er diese ihm persönlich als Apostel verliehene Machtvollkommenheit habe übertragen können und daß er sie wirklich dem Bischofe von Rom durch Succession übertragen habe, weil er selber erster römischer Bischof gewesen und hier gestorben ist. Beide Behauptungen sind unhistorisch und nachträglich bona fide aufgestellt worden, um einen seitdem eingetretenen **faktischen** Bestand auch dogmatisch zu rechtfertigen. Die näher erforschte Geschichte zertrümmert solche haltlose Suppositionen.

Für die Behauptung, daß Christus selber, während er auf Erden weilte, dem Petrus den Primat über seine Kirche übertragen habe, führt man aus den Evangelien vorzugsweise sein Wort Matth. 16, 18. 19. an: *Κἀγὼ δέ σοι λέγω, ὅτι σὺ εἶ Πέτρος καὶ ἐπὶ ταύτῃ τῇ πέτρᾳ οἰκοδομήσω μου τὴν ἐκκλησίαν καὶ πύλαι ᾅδου οὐ κατισχύσουσιν αὐτῆς. Καὶ δώσω σοι τὰς κλεῖς τῆς βασιλείας τῶν οὐρανῶν, καὶ ὃ ἐὰν δήσῃς ἐπὶ τῆς γῆς, ἔσται δεδεμένον ἐν τοῖς οὐρανοῖς καὶ ὃ ἐὰν λύσῃς ἐπὶ τῆς γῆς, ἔσται λελυμένον ἐν τοῖς οὐρανοῖς.* Allerdings ist hier zuzugeben, daß *Πέτρος* nicht bloß Zeichen der **Anrede** an Simon

---

1) **Phillipps**, Kirchenrecht. Bd. 1. S. 147 ff. Er citirt hier das Wort des Dominikanergenerals auf dem Concile zu Florenz: **Ex quo** (aus der Anrede Christi an Petrus) **patet, quod Sedes Petri et Romana Ecclesia dicitur habere Primatum ratione Petri, quia per hoc quod dixit: Tu es Petrus etc. omnis potestas derivatur in Sedem Apostolicam per successionem sedentium in ea.**

Petrus sein kann, man braucht nur den Namen Σίμων dafür zu setzen, um zu sehen, wie unzulässig diese Annahme wäre. Auch bildet das Πέτρος nach dem Contexte einen Gegensatz gegen Σιμὼν βὰρ Ἰωνᾶ V. 17. Πέτρος bezeichnet hier vielmehr den neuen, geistlichen Menschen, zu welchem der alte Simon durch den Geist Christi bereits geworden war und noch immer mehr werden sollte. Aber es ist unhistorisch und verwirrend, wenn man den Beinamen, welchen Simon als Bürger des Reiches Christi erhielt, auf dem Grunde unserer Stelle, gesetzt auch, daß diese etwas Aehnliches aussagte — wir werden das später untersuchen — von vorn herein als Fels der Kirche Christi deutet. Simon hatte den Beinamen Petrus von Christo ja schon längere Zeit vor diesen Worten erhalten; denn nach allen Evangelien fielen die letztern, um bei der verschiedenen Art, wie die einzelnen evangelischen Thatsachen synchronistisch geordnet werden, etwas allgemein Anerkanntes zu sagen, erst nach der Aussonderung der 12 Apostel, vgl. Matth. 16, 13—28. u. 10, 1—4. Mark. 8, 27—9, 1. u. 3, 13—19. Luk. 9, 18—27. u. 6, 12—16., um welche Zeit aber Simon jenen ehrenden Beinamen bereits besaß, Matth. 10, 2. Mark. 3, 16. Luk. 6, 14. Er hatte ihn bereits um die Zeit von Joh. 1, 43. empfangen, während er jene Worte erst mehr als ein Jahr später gesprochen hat, Joh. 6, 66—69. Wer daher den Sinn jenes Beinamens historisch erforschen will, kann sich nur an Joh. 1, 43. halten. Der Herr nennt ihn, nachdem er ihn aufmerksam angeschaut hatte (ἐμβλέψας αὐτῷ), — denn er sprach aramäisch — כֵּיפָא d. i. Fels, was man griechisch durch Πέτρος wiedergab, welches eine andere Form für die gewöhnlichere [1]) πέτρα ist. Das Bild des Beinamens Fels soll a. a. O. unstreitig auf die Festigkeit [2]) und Unbeweglichkeit hin-

---

1) Die Masculinform ὁ πέτρος ward wohl gewählt, weil es sich um die Bezeichnung eines Mannes handelte und jene Form als Name auch sonst vorkommt, vgl. Pape, Handwört. II. S. 574. Der sonst stattfindende Unterschied zwischen πέτρος und πέτρα, wornach jenes nur den Stein und dieses den ganzen Fels bedeutet, ist bei der Uebersetzung schwerlich zu beachten, da ja der Sinn des Πέτρος dem des aramäischen כֵּיפָא entsprechen muß.

2) In diesem Sinne ist das Bild sehr gewöhnlich und kommt auch

deuten, welche Simon in seinem neuen Verhältniß als Bürger des Himmelreichs beweisen [1]) würde. Er sollte fest erfunden werden in dem Bekenntnisse, mit welchem ihn sein Bruder Andreas nach Joh. 1, 42. zu Christus hingeführt hatte: wir haben den Messias gefunden. Davon, daß jener Beiname eine Beziehung auf die Regierung der *Kirche* hätte, ist im Contexte auch nicht das Mindeste angedeutet; er hätte dann ja auch nicht Fels ohne nähere Bestimmung, sondern Fels der *Kirche* genannt werden müssen. Ueberhaupt drücken alle Beinamen der Apostel nur *persönliche* Gaben und *persönliche* Beziehungen aus; so heißen die beiden Söhne Zebedäi Donnersöhne Mark. 3, 17., ein anderer Apostel Simon ζηλωτής [2]) Luk. 6, 15. Apstg. 1, 13., Judas der Verräther Luk. 6, 16. Matth. 10, 4. Mark. 3, 19. Dies ist nun auch der Sinn des Beinamens Πέτρος an der Stelle Matth. 16, 18., wie durch ihren Zusammenhang bestätigt wird. Die Synoptiker leiten die Erzählung dadurch ein, daß Jesus seine Jünger gefragt habe, wofür ihn die Menschen hielten, worauf ihm geantwortet sei: für Johannes den Täufer oder für Elias oder für Jeremias oder für einen der alten Propheten, kurz, sie pflegten ihn in seiner Niedrigkeit für alles Andere, nur *nicht* für den Messias, den Sohn Gottes, zu halten, Matth. 16, 13. 14. Mark. 8, 27. 28. Luk. 9, 18—19. Als nun Jesus wieder fragt, wofür *sie*, die Jünger, ihn hielten, antwortet Simon Petrus: Du bist der Christ, der Sohn des lebendigen Gottes,

---

bei Classikern vor, z. B. Hom. Od. 17, 463. ὁ δ' ἐστάθη ἠΰτε πέτρη ἔμπεδον.

1) Simon war anfangs noch kein Fels, aber er sollte es, wie Christus vorhersah, vgl. Joh. 2, 24. 25, durch Gottes Gnade, die ihr Werk aber schon damals bei ihm begonnen hatte, in Zukunft immer mehr werden. Und darin hat sich der Erlöser nicht getäuscht. Ein Zeugniß von der Festigkeit seines Glaubens an den Christ legte er z. B. Matth. 16, 16. Parall. ab: und wenn er auch später in der Stunde der Gefahr bei dem Verhöre Christi, in welches er sich begeben hatte, wankte und den Herrn verleugnete, so ist er doch bald nach diesem Falle unter bitterer Reue von neuem fest gegründet und hat seinen Glauben unter vieler Arbeit und Mühe und unter großen Gefahren Apstg. 3, 1—4, 22. 5, 17—41. 12, 3—17. bis zum qualvollsten Märtyrertode, vgl. S. 549 ff., treu behauptet.

2) Dasselbe bezeichnet ὁ κανανίτης Matth. 10, 4. Mark. 3, 19. von קַנָּא eifern.

Matth. 16, 15. 16. Mark. 8, 29. Luk. 9, 20. Er hielt also fest an seinem frühern Glauben und hatte sich so als den Fels, welchen ihn Christus früher genannt hatte, durch die That bewiesen, weßhalb der Heiland [1]) sagt: Du bist Petrus. Daß nach dem Zusammenhange die Festigkeit seines Glaubens hervorgehoben wird, erhellt auch aus der Erzählung in der Form, wie wir sie bei dem Evangelisten [2]) Johannes 6, 66—71. finden. Jene ist hier allerdings kürzer, aber ihr wesentlicher Inhalt ist uns von einem Augenzeugen des Factums treu aufbewahrt. Jesus fragt hier die Zwölfe, als viele seiner Jünger ihn verlassen hatten, wollt auch Ihr von hinnen gehen? und Petrus antwortet: Herr, zu wem sollen wir gehen? Du hast Worte des ewigen Lebens. Und wir haben geglaubt und erkannt, daß du bist der Christ, der Sohn Gottes. Der Sinn der Worte ist so klar, daß Nichts hinzuzufügen ist. Zugleich erhellt, daß Petrus dieses Bekenntniß nicht bloß in seinem eignen, sondern im Namen der Zwölfe, mit alleiniger Ausnahme des Verräthers, wie der Evangelist Joh. 6, 70. 71. andeutet, gethan hat. Hiermit steht die synoptische Relation nur der Form nach im Widerspruche. Denn, obwohl Petrus hier im Singular redet, so ist doch hinreichend bekannt, daß Petrus nach dem Evangelium auch sonst das Wort für [3]) die

1) Die Eingangsworte Christi Matth. 16, 17. erkläre ich so: Selig bist du, weil Fleisch und Blut es dir nicht offenbart hat, (d. i. kein bloßer Mensch, dann wäre es nur ein historischer Glaube, der sich in der Prüfung nicht bewähren würde, kein Felsenglaube;), sondern mein Vater im Himmel; wegen des Gedankens vgl. Gal. 1, 15—17. Da Petrus hier keine neue Wahrheit ausspricht, so ist die von Christus gemeinte Offenbarung in die Zeit zu setzen, da Simon in ihm zuerst den Christ erkannte, also in die Zeit von Joh. 1, 42. 43. Das Fleisch und Blut, welches ihm jene Wahrheit offenbart haben könnte, ist also vornämlich sein Bruder Andreas, der ihn damals zu Jesus als dem Christ hinführte. Da Jesus bereits Matth. 16, 17. bei jener seiner ersten bedeutungsvollen Begegnung mit Petrus mit seinen Gedanken verweilt, so war ihm Matth. 16, 18. die Hervorhebung des ihm damals gegebenen Beinamens *Πέτρος* um so näher gelegt.

2) Daß wir hier eine chronologische Parallele haben, darüber vgl. m. chronol. Synopf. S. 277.

3) Daraus, daß Petrus nicht selten als Wortführer erscheint, vgl. indeß Joh. 13, 24. 25., darf man noch nicht auf seine höhere geistliche

Uebrigen nimmt; ferner ist nach allen drei Synoptikern die Frage Christi in der That nicht bloß an Petrus, sondern an alle Apostel gerichtet, Matth. 16, 15. Mark. 8, 29. Luk. 9, 20., und gleich darauf wendet sich die Unterweisung Christi, welche das allgemeine Bekenntniß zu ihm als dem Christ voraussetzt, ausdrücklich wieder an alle Apostel, Matth. 16, 20 ff. Mark. 8, 30 ff. Luk. 9, 21 ff. Nicht bloß Petrus, sondern mit Petrus hatten auch die übrigen Apostel auf die Frage Christi ihr Beharren in dem Glauben an ihn bekannt. Es fragt sich daher nur noch, ob Matth. 16, 18. 19., und zwar von den Worten καὶ ἐπὶ ταύτῃ τῇ πέτρᾳ an, Simon Petrus noch eine neue Gnade, und zwar eine solche, die ihm ausschließlich, ohne daß die andern Apostel daran Theil gehabt hätten, zugehörte, sollte von Christus zugesprochen sein.

Man hat eben dies behauptet, indem man die πέτρα αὕτη auf den Apostel Simon Petrus bezog. Dann wäre dieser Apostel als der Grund und wie man sich auszudrücken pflegt Einheitspunkt bezeichnet, auf welchem Christus den Bau seiner Gemeine aufführen wollte. Aber selbst, wenn das die richtige Auslegung der Worte wäre, so würde uns zwar kein ähnliches Wort Christi über einen andern Apostel aufbehalten sein, aber es würde doch noch nicht nothwendig folgen, daß dem Apostel Petrus der Primat über alle Gläubigen, mit Einschluß der Apo-

---

Stellung und Begabung schließen. Es mochten hierzu manche natürliche Factoren mitwirken, z. B. sein Temperament, sein Alter — Petrus scheint nämlich damals der einzige Verheirathete unter den Aposteln gewesen zu sein, Matth. 8, 14 ff. Parall., u. s. w. Welch ein Moment das Alter und die damit zusammenhängende Erfahrung in die Wagschale legen konnte, kann man aus dem Beispiele des Apostels Jakobus Alphäi entnehmen. Dieser tritt nach den Evangelien während des Lebens Jesu ganz zurück, was doch gewiß vorzugsweise aus seiner großen Jugend erklärt werden muß — er heißt Mark. 15, 40. ὁ μικρός — da er später, urkundlich von Apstg. 12, 17. an, einer der allerangesehensten Apostel ist und sich an der Spitze der Muttergemeine in Jerusalem befindet, vgl. meine S. 181. citirte Abhandlung. Solche natürliche Factoren sind aber vorübergehender, vergänglicher Natur, und können die dauernde Steung einer Persönlichkeit innerhalb des Reiches Christi nicht bedingen. Hiermit soll aber dem Petrus seine wirkliche geistliche Bedeutung und Stellung nicht im mindesten abgesprochen werden.

stel, übertragen sei, denn da Petrus nur im Namen aller Apostel geantwortet hatte, so könnten die Worte Christi, trotz der Anrede an Petrus, auch von allen Aposteln gemeint sein. Allein jene Auslegung der Worte bei Matthäus ist schwerlich richtig. Denn erstens würde dann der Name *Πέτρος* ganz anders erklärt werden müssen, als wie er von Christus ursprünglich gemeint sein kann. Wollten wir ihn nach dem folgenden *πέτρα* (zu diesem Bilde vgl. Matth. 7, 24 ff.) erklären, so würde Simon hier *Πέτρος* genannt sein, weil er das unerschütterliche Fundament der christlichen Gemeine sein sollte, während wir gesehen haben, vgl. S. 581., daß er von Christus Fels genannt ist, weil er für seine Person fest sein sollte im Glauben an Christum, und diese Auslegung auch zum Zusammenhange unserer Stelle allein zu passen scheint. Zweitens hat der Evangelist selber unsere Ansicht deutlich genug durch die verschiedene Form *Πέτρος* und *πέτρα* angezeigt: die gegnerische Meinung der Identität des durch beide Ausdrücke bezeichneten Begriffs hätte mindestens durch die Wendung: *σὺ εἶ Πέτρος καὶ ἐπὶ τοῦτον τὸν πέτρον κ. τ. λ.* angedeutet werden müssen. Indem der Evangelist die männliche Form gebraucht, zeigt er an, daß er den persönlichen Fels Simon meine, vgl. S. 581. Not. 1., und wenn er nun im Gegensatz dazu die weibliche Form setzt, so muß er einen sächlichen Fels meinen, nämlich wie aus V. 16 u. 17. hervorgeht, das dem Herzen von Gott versiegelte Bekenntniß, daß Jesus der Christ, der Sohn Gottes, sei. Drittens fällt in der Anrede an Petrus das *ἐπὶ ταύτῃ τῇ πέτρᾳ* auf, man müßte *ἐπὶ σέ* oder doch *ἐπὶ σέ, τὴν πέτραν*, erwarten. Wenn vom Fels in der dritten Person die Rede ist, so zeigt der Evangelist damit an, daß er hier von einem andern Felsen, der von dem angeredeten persönlichen Felsen Simon Petrus zu unterscheiden ist, handeln will, dessen höhern, ewigen Ursprung er auch schon V. 18. angedeutet hatte. Viertens, während der Gedanke ohne alle Schriftanalogie ist, daß Christus seine Gemeine auf den Felsen Petri bauen werde, vgl. dagegen Ephes. 2, 20. Apok. 21, 14. 19. 20., ist der von uns gefundene Gedanke der Grundgedanke des Neuen Testaments, Joh. 17, 3. Röm. 10, 9. 1. Kor. 3, 11 ö. Indem die Gemeine auf diesem Bekenntniß steht, können die Pforten des Hades sie nicht überwältigen, sie geht selbst aus dem Tode und somit aus

den sonst unbesieglichen Pforten des Hades, der auch ihre Glieder zu sich versammeln wird, siegreich hervor; denn Christus ist es, der die Schlüssel des Todes und Hades besitzt Apok. 1, 18. Der Glaube und das freudige Bekenntniß zu diesem Glauben sind es, welche Welt und Tod überwinden. Allerdings ist das Bild von der *πέτρα* durch das vorhergehende *Πέτρος* hervorgerufen. Es ist ein Wortspiel zwischen dem persönlichen Fels und dem sächlichen Fels, die beide durch ihre Felsnatur, aber in verschiedener Weise das Wohlergehen der christlichen Gemeine bedingen und sichern, jener als zeitlicher Arbeiter, dieser als ewiger Grund derselben. — Uebrigens ist die Ansicht, daß unter der *πέτρᾳ ταύτῃ* nicht der Apostel Petrus gemeint sein kann, auch unter den Kirchenvätern sehr verbreitet, wie selbst Klee[1]), kathol. Dogmat. I. S. 161., zugestehen muß. Mit dieser Annahme fällt aber die Behauptung, daß dem Petrus Matth. 16, 18. irgend ein Vorrecht vor den übrigen Aposteln, geschweige der Primat von Christus übertragen sei.

Matth. 16, 19. folgt eine Verheißung an Petrus, *δώσω σοί κ. τ. λ.*, und es fragt sich, ob Christus wenigstens hier noch diesem Apostel irgend ein Vorrecht vor den übrigen zugestanden habe. Das Motiv zu dieser Verheißung ist nach dem Zusammenhange: weil Petrus sich durch sein offenes und freudiges Bekenntniß zu Christo grade in demjenigen als Fels erwiesen hat, was der ewige Fels der Gemeine Christi ist, so soll ihm die Verwaltung der Geheimnisse seines Reichs anvertraut werden. „Und ich werde Dir geben (später, nach meinem Weggange) die Schlüssel des Himmelreichs" d. i. die Schlüssel, welche den Zugang zu den Geheimnissen des Himmelreichs vermitteln, und ohne Bild: die Macht, als mein Diener die Ordnungen des Himmelreichs zu bestimmen. Es ist hier von den Schlüsseln der Erkenntniß die Rede, welche den Zugang zum Himmelreiche eröffnen. Diese

1) Wir haben bei diesem Gelehrten, der nicht zu den schlechtern katholischen Dogmatikern gehört, Alles eher als eine strenge historische und exegetische Beweisführung des katholischen Primats, dagegen eine fleißige Sammlung von Citaten aus den Schriften der Kirchenväter aus den verschiedensten Zeiten und zum Theil widersprechenden Inhalts, wodurch die Sache zu Gunsten des jetzt in der römischen Kirche herrschenden Systems abgemacht wird.

Schlüssel der Erkenntniß führten damals im Alten Bunde die Schriftgelehrten [1]), Luk. 11, 52.; im Neuen Bunde sollte sie Petrus führen. Es ist schwerlich zulässig, die Schlüssel zum Himmelreiche anders als nach Analogie des den damaligen Juden und somit auch den Jüngern, zu welchen hier Christus redet, geläufigen rabbinischen terminus zu deuten, zumal die Rücksicht auf diese rabbinische Terminologie bei den gleich folgenden Worten δεῖν und λύειν keinem Zweifel unterliegt. Diese Deutung wird aber auch durch den Sinn der folgenden Worte bestätigt, welche eine Amplification der vorhergehenden, dem Petrus gegebenen Verheißung enthalten: der Zusammenhang ist folgender: „Ich werde Dir die Macht geben, in meinem Namen die Ordnungen des Himmelreichs zu bestimmen, in der Weise, daß, was Du (vermöge dieser Schlüsselgewalt) binden (verbieten) wirst auf der Erde, gebunden (verboten) sein wird im Himmel (bei Gott), und was du lösen (erlauben) wirst auf der Erde, gelös't sein wird im Himmel (bei Gott).“ Daß hier das δεῖν und λύειν von der (auf den Schlüssel der Erkenntniß gestützten) legislatorischen [2]) Gewalt des Petrus in der christlichen Kirche zu verstehen ist, kann nach dem bekannten Sprachgebrauch des אסר und התיר bei den Rabbinen (vgl. Lightfoot z. d. St.) nicht bezweifelt werden. Und wenn wir von vorn herein erwarten müssen, daß Christus auch hiermit dem Petrus keine ausschließliche Befugniß einräumen wollte, da

1) Die Stelle ist zu übersetzen: „Wehe Euch Schriftgelehrten, weil Ihr erhobet den Schlüssel der Erkenntniß (die Schriftgelehrten thaten sich darauf viel zu gut, daß ihnen der Schlüssel der Erkenntniß anvertraut sei, vgl. Joh. 7, 48. 49.); selbst seid Ihr (trotz jenes Schlüssels) nicht eingetreten (ins Reich) und die Eintretenden habt Ihr gehindert.“ Als anderweitige Parallelen rücksichtlich des bildlichen Gebrauchs von κλεὶς, die aber nicht vollkommen passen, sind zu vergleichen Jes. 22, 22. Apok. 1, 18. 3, 7. 9, 1.

2) Wenn man, indem man bei der Schwierigkeit des Ausdrucks Joh. 20, 23. ohne weiteres zum Führer nahm, die Schlüsselgewalt auf dem Grunde unserer Stelle von dem Behalten und Erlassen der Sünde verstand, so hat man geirrt, weil δεῖν καὶ λύειν das nicht bedeuten kann, vgl. Fritzsche u. Meyer z. d. St. Für unsern Zweck würde diese Annahme gleichgültig sein, da auch dann erhellen würde, daß Petrus an unserer Stelle kein Recht verheißen wurde, an welchem nicht auch alle Apostel Theil nehmen sollten.

er diese ihm ertheilte, weil er fest gestanden hatte auf dem ewigen Felsen des Evangeliums, was aber mit ihm auch die übrigen Apostel gethan hatten, so sehen wir die Befugniß des Bindens und Lösens nach Matth. 18, 18. auch ausdrücklich den übrigen Jüngern zugetheilt, vgl. Matth. 13, 11. Mark. 6, 33. 34. Es giebt keinen Schlüssel Petri, welchen nach dem Befehle Christi nicht auch die übrigen Apostel geführt hätten.

Daß Petrus zu den angesehensten, vertrautesten Jüngern Jesu gehörte, kann nicht bestritten werden; aber diesen Vorzug theilte er mit Jakobus und Johannes, den beiden Söhnen Zebedäi, Matth. 17, 1. 26, 37. Mark. 9, 1. 14, 32. Luk. 9, 28. ö., und Johannes war der Jünger, welchen der Herr lieb hatte und welcher an seiner Brust ruhte. Hieraus kann keineswegs [1]) der Primat des Petrus im Sinne der römischen Kirche abgeleitet werden.

Wir sehen nicht, daß dem Petrus in der Zukunft von Christus in irgend einer Weise eine ausschließliche Stellung in seinem Reiche zugewiesen wird, sondern ausdrücklich das Gegentheil, daß er alle Macht mit den übrigen Aposteln und Jüngern gemeinschaftlich führen soll, vgl. Matth. 18, 18—21. Joh. 20, 22. 23. Matth. 28, 18—20. vgl. Mark. 16, 16—18. Und wie wichtig wäre es doch gewesen, daß ein vermeintlich so nothwendiges Institut wie der Primat des Petrus zum Heile der Kirche seinen Jüngern von Christus bei seinem Scheiden noch besonders dring-

---

1) Eben so wenig daraus, daß Petrus nicht nur in allen Apostelverzeichnissen Matth. 10, 2 ff. Mark. 3, 16 ff. Luk. 6, 14 ff. Apstg 1, 13. zuerst genannt, sondern Matth. 10, 2. ausdrücklich als πρῶτος bezeichnet werde. Denn daß dieses numerativ und nicht vom Range zu verstehen ist, erhellt schlagend aus Mark. 3, 16. Apstg. 1, 13., wo, weil zugleich auf das Ansehn der Apostel während der Lehrzeit Jesu Rücksicht genommen ist, vielmehr die Ordnung sich findet: Petrus, Jakobus, Johannes, Andreas, so daß aus diesem Grunde hier Petrus von seinem Bruder Andreas losgerissen wird. Unter diesen drei angesehensten Aposteln wurde dann wieder Petrus vorangestellt, weil in den synoptischen Evangelien, in welchen diese Verzeichnisse vorkommen, die Berufung der Brüder Petrus und Andreas als die frühste berichtet wird, und dann die der Söhne Zebedäi, Matth. 4, 18 – 22. Mark. 1, 16—20. Luk. 5, 1—11.

lich und deutlich eingeschärft wurde. Seltsam ist es, wenn man auf diesen Primat mehrere Reden bezogen hat, die Christus zwar gegen Ende seines Lebens gesprochen hat, die aber augenscheinlich etwas ganz Anderes aussagen. Hierher gehört Luk. 22, 32. Hier habe der Heiland besonders für Petrus gebetet, daß sein Glaube nicht aufhören möge, und hier ihm den Befehl gegeben, seine Brüder zu stärken. Aber man übersieht im Eifer der Beweisführung dann doch auch ganz und gar den ursprünglichen Zusammenhang der Worte. Christus spricht sie, indem er dem Petrus ankündigt, daß er ihn und somit seinen Glauben noch in dieser Nacht verleugnen werde. Er sagt ihm, er habe für ihn gebetet, daß sein Glaube nicht aufhöre, nämlich mit dem Acte der Verleugnung, wie aus dem gleich folgenden ποτὲ ἐπιστρέψας hervorgeht; und der Ermahnung, die Brüder in ihrer Versuchung zu stärken, geht die Weissagung vorher, daß er zuerst selber fallen werde. Dann beruft man sich wohl auf Joh. 21, 15—17.; hier werde er von Christus zum Hirten der christlichen Gemeine bestellt, und 21, 19. werde er zum Nachfolger Christi (so deutet man das ἀκολούθει μοι), also sogar zum Oberhirten ernannt. Ich will dagegen nicht einwenden, daß das 21ste Kapitel nicht von dem Evangelisten Johannes geschrieben ist, vgl. S. 548.; denn auch ich halte diesen Nachtrag für einen historisch treuen Bericht. Allein es ist schwer einzusehen, wie Christus dem Petrus damit, daß er ihn zum Hirten seiner Schafe bestellt, ein besonderes Vorrecht verliehen hat; denn an diesem participiren doch mindestens alle Apostel. Denn ob er grade dieses Bild von ihnen gebraucht hat, das kann doch wohl in der Sache keinen Unterschied machen, übrigens kann auch Petrus in den Worten Christi keinen persönlichen Vorzug gefunden haben; denn er ward durch sie, wie 21, 17. ausdrücklich bemerkt wird, betrübt [1])

---

1) Er ward erinnert daran, daß er vor kurzem noch den Herrn verleugnet hatte, weßhalb dieser an seiner Liebe zu zweifeln schien. Diese Beziehung, die schon von Mehreren erkannt ist, erweis't sich weiter als die richtige, wenn wir an die Chronologie der Erzählung denken — es war das erste Mal, daß Jesus länger und vertraulicher unter seinen Jüngern weilte, seit der Zeit, da Petrus ihn verrathen hatte, und ohne alle väterliche Züchtigung und Aufrichtung konnte diese Verleugnung nicht wohl bleiben — die dreimalige Frage des Herrn entspricht der dreimaligen Verleug-

(*ἐλυπήθη ὁ Πέτρος*). Was aber das *ἀκολούθει μοι* betrifft, so kann man nur dann, wenn man auch diese Worte gänzlich von ihrem ursprünglichen Zusammenhange losreißt, verkennen, daß damit die Nachfolge in den Märtyrertod gemeint sei; vgl. das parallele *σὺ ἀκολούθει μοι* Joh. 21, 22., welchem das *μένειν* gegenüber steht, das V. 23. durch *οὐκ ἀποθνήσκειν* erklärt wird, und das *ὕστερον δὲ ἀκολουθήσεις μοι* Joh. 13, 36. — Somit erhalten wir aus den Evangelien das Resultat, daß Petrus zwar als einer der angesehensten und geistig bedeutendsten Apostel schon zu Lebzeiten Christi zu betrachten ist, aber keineswegs, daß ihm ein wesentlicher Vorzug in Betreff der Leitung der Kirche vor den übrigen Aposteln von Christus eingeräumt sei, oder daß dieser ihm den Primat in der Kirche übergeben und ihn zum Einheitspunkte der ganzen Kirche gemacht habe, vgl. Matth. 23, 7—10. Die Richtigkeit dieses Resultats läßt sich wie zur Probe aus der Entwicklungsgeschichte der Kirche nach dem Tode Christi, wie sie uns im Neuen Testamente überliefert ist, leicht übersehen.

Auch nach der Apostelgeschichte sehen wir den Petrus im Vordergrunde dieser Entwicklung, namentlich bis Apstg. 12. Insbesondere sehen wir ihn auch mit großem Erfolge als Missionar thätig Apstg. 9, 32—11, 18. Aber von einer Leitung der Kirche im Sinne der römischen Hierarchie findet sich auch nicht die mindeste Spur, vgl. Apstg. 8, 14. Obwohl auf dem Apostelconcile Apstg. 15. Petrus, Paulus und Barnabas für die gänzliche Freiheit der Heidenchristen stimmten, so siegte doch der vermittelnde

---

nung des Petrus; das „liebst du mich mehr als diese“ Joh. 21, 15. entspricht dem vermessenen Wort des Petrus, wozu ihn seine Liebe, in demselben Momente, als ihm Christus seine Verleugnung ankündigte, getrieben hatte: Selbst wenn Alle Anstoß nehmen sollten, so werde ich doch keinen Anstoß nehmen, Mark. 14, 29. Matth. 26, 33.; endlich, wie Joh. 21, 15—19. jene dreifache Frage Christi mit der Weissagung von dem Märtyrerthume des Petrus verbunden erscheint, so ist das auch bei der Darstellung davon, wie Christus dem Petrus seine Verleugnung ankündigt, Joh. 13, 36—38. der Fall. Kurz, wir haben an unserer Stelle nur eine spätere durch das dazwischen eingetretene Ereigniß der Verleugnung motivirte Ausführung der Worte Christi bei Lukas 22, 32.: *καὶ σύ ποτε ἐπιστρέψας στήριξον τοὺς ἀδελφούς σου;* vgl. meine S. 548. citirte Dissertation S. 33 ff.

Vorschlag des Apostels Jakobus Alphäi, vgl. S. 185. Nach Gal. 2, 9. werden dieser Jakobus, Petrus und Johannes zu den Säulen der Kirche gerechnet [1]; Petrus ist nur eine dieser Säulen und Jakobus wird sogar vor ihm erwähnt. Daß Jakobus, der sich durch das *χάρισμα κυβερνήσεως* besonders ausgezeichnet zu haben scheint, bei den Judenchristen Jerusalems damals sogar noch größern Einfluß als Petrus hatte, dürfte auch aus Gal. 2, 12. erhellen. Paulus achtete sich den übrigen Aposteln wie dem Petrus durchaus ebenbürtig. Er durfte es wagen, dem Petrus in Antiochia ins Angesicht [2]) zu widerstehen, Gal. 2, 11. Den Erfolg seiner missionarischen Thätigkeit parallelisirt er Gal. 2, 7. 8. mit der des Petrus, und 1. Kor. 15, 10. schreibt er, daß er mehr gearbeitet habe als sie Alle. Petrus selber charakterisirt sich in seinem Briefe 1. Petr. 5, 1. nicht als den Apostelfürsten und Oberhirten der ganzen Kirche, sondern als den *συμπρεσβύτερος καὶ μάρτυς τῶν τοῦ Χριστοῦ παθημάτων*. Die übertriebenen Vorstellungen über dieses gesegnete Rüstzeug in der Hand des Herrn scheinen vorzugsweise theils aus einer spätern irrigen Exegese der erklärten Stellen in den Evangelien, theils aus der allmälig immer mehr steigenden Macht und Hegemonie der römischen Gemeine, welche auch diesen Apostel zu ihren Gründern zählte und welche durch ihn mit verherrlicht werden sollte, abgeleitet werden zu müssen. Wir wollen nicht undankbar sein, und nach dem Zeugniß der Geschichte und der Wahrheit auch den übrigen Aposteln das Ihrige lassen.

Wenn nun aber der Primat des Bischofs in Rom nach dem Worte des Dominikanergenerals, vgl. S. 580., ratione Petri Statt finden soll, so setzt das voraus, daß wenigstens Petrus den

---

1) Ueber das *δοκοῦντ.* a. a. O. und Gal. 2, 6. vgl. S. 192.

2) Manche Kirchenväter suchten diesen Anstoß dadurch zu entfernen, daß sie entweder den hier erwähnten Kephas von dem Apostel Petrus unterschieden, Clemens Al. bei Euseb. h. e. 1, 12., oder das *κατὰ πρόσωπον* auf einen nur scheinbaren Widerspruch bezogen, Hieronymus, Chrysostomus, Oekumenius, Theophylakt z. d. St. — Wie wenig passen auch so entschiedene Aeußerungen des Paulus wie Gal. 1, 8. 9. zu dem Primat des Petrus? Denn Niemand wird doch behaupten wollen, daß es sich hier bloß um disciplinarische und um solche Vorschriften handelte, in denen der Primat möglicher Weise auch irren könne.

Primat über die ganze Kirche, um ihn übertragen zu können, selber *besessen* habe, was wir nach dem Vorhergehenden leugnen müssen. Hätte er ihn aber auch besessen, so wäre erst zu beweisen, daß er das ihm persönlich zugestandene apostolische Vorrecht auf Andere habe *übertragen* können. Wollte man auch diesen unerweislichen Satz zugeben, so wäre darzuthun, daß er den von ihm geführten *Primat* grade an die *römische* Gemeine — denn er hat bekanntlich auch in andern Gemeinen gewirkt — übertragen habe. Beim Mangel aller ausdrücklichen Beweismittel beruft man sich darauf, daß er in Rom *zuletzt* gewirkt habe, da er hier Märtyrer geworden sei, und im Zusammenhange des hierarchischen Systems fügt man hinzu, daß er *erster römischer Bischof* gewesen sei und auf dem Wege der *Succession* den Primat seinen Nachfolgern im Amte übertragen habe. Allein wenn man auch die Richtigkeit der hier zum Grunde liegenden Begriffe über die Verfassung der Kirche zugeben wollte, so ist es eine bloße Fiction, daß Petrus *Bischof* in Rom, und zwar der *erste* Bischof, gewesen sei. Selbst Eusebius, der doch schon so viel Fabelhaftes über den römischen Aufenthalt des Petrus berichtet, weiß noch Nichts von einem bischöflichen Amte des Petrus in Rom, vgl. *Gieseler*, Kirchengesch. I. S. 103. Not. 6. Und hätten in jener Zeit überhaupt schon Bischöfe im Sinne des römischen Systems existirt, so wäre wenigstens Petrus, der erst so spät nach Rom kam und wegen des längern Bestandes der römischen Gemeine und wegen der längern gesegneten Wirksamkeit des Apostels Paulus an Ort und Stelle, bereits eine organisirte Gemeine vorfinden mußte, nicht der erste römische Bischof gewesen. Uebrigens hat die römische Gemeine bei ihrer Pflanzung gewiß weit mehr dem Apostel Paulus als dem Apostel Petrus, welcher hier ja nur *sehr kurze Zeit* wirkte, zu verdanken. Dies Verhältniß ist Anfangs von den Gliedern der römischen Gemeine auch dankbar anerkannt worden; man braucht nur die Schilderung des ältesten Zeugen, des römischen Clemens, in dem Briefe an die Korinther über das Ende der beiden Apostel, vgl. S. 526., zu lesen, um zu sehen, für wen sein Herz am meisten schlägt. Unter Andern soll nach Irenäus advers. haer.[1]) 3, 3. Linus als

1) Θεμελιώσαντες οὖν καὶ οἰκοδομήσαντες οἱ μακάριοι ἀπόστολοι τὴν

erster römischer Bischof von Petrus und Paulus eingesetzt sein. Wollte man aber dennoch, der Geschichte zum Trotz, bei der Meinung verharren, daß Petrus erster Bischof der römischen Gemeine gewesen sei, so könnte er diese wenigstens nicht als Centrum und Einheitspunkt der ganzen Kirche, was aber die ganze Tendenz der gegnerischen Beweisführung ist, regiert haben. Denn Petrus selber bezeichnet noch kurz vor seinem Märtyrertode die Muttergemeine in Jerusalem und Judäa als Mittelpunkt der ganzen Christenheit, indem er die auswärtigen Gemeinen, zu denen auch Rom gehörte, unter dem Begriff der *διασπορά* [1]) zusammenfaßt, 1. Petr. 1, 1. vgl. S. 563.

Aus dem vorhergehenden erhellt genugsam, daß das römische Papstthum, welches auf den Primat über die ganze Kirche Christi Anspruch macht, kein unmittelbar von Christus eingesetztes und auf evangelischem Grunde beruhendes Institut, sondern erst später im Zusammenhange mit manchen andern Factoren, welche zu erörtern hier zu weit führen würde, entstanden ist.

ἐκκλησίαν, Λίνῳ τὴν τῆς ἐπισκοπῆς λειτουργίαν ἐνεχείρησαν. Auch noch Epiphanius schreibt ad haeres. 37, 6. *ἐν Ῥώμῃ γὰρ γεγόνασι πρῶτοι Πέτρος καὶ Παῦλος οἱ ἀπόστολοι αὐτοὶ καὶ ἐπίσκοποι.* Die Dichtung, daß Petrus erster Bischof Roms gewesen sei, ging von den unhistorischen Clementinen aus und ward der katholischen Kirche durch ihre Ueberarbeitung, die Recognitionen, vermittelt, vgl. Gieseler, Kircheng. I. 1. S. 362.

1) Indem man von der obigen richtigen historischen Anschauung ausging, damit aber spätere judaisirende hierarchische Vorstellungen so wie die Annahme verband, daß der Apostel Jakobus Alphäi Bischof von Jerusalem gewesen sei, bildete sich, im Zusammenhange mit dem Widerspruch gegen das zumal von Paulus verkündete Evangelium, die Vorstellung der Clementinen, nach welcher dieser Jakobus als Oberbischof der ganzen Christenheit erscheint, welchem auch der römische Bischof und Apostel Petrus unterworfen ist.

Kurze Darstellung des eigenen chronologischen Systems.

(vgl. S. 64. 118. 153. 221. 226.)

Jahre nach Christus.	Jahre nach Erbauung Roms.	Begebenheiten.
Tiberius Kaiser (vom 19. Aug. 14)		
30	783	Christus wird gekreuzigt am 15. Nis oder 7. Apr. und fährt am 18. Mai g Himmel. Am Pfingstfest 27. Mai wi den Jüngern der heil. Geist mitgetheil
31	784	
32	785	In die Jahre 30 bis 39 fällt, was Apstg. 2, 4 6, 8. berichtet ist.
33	786	
34	787	
35	788	
36	789	Pontius Pilatus wird aus Judäa abberufen.
37	790	
Caligula Kaiser (vom 16. März)		
38	791	
39	792	In diesem Jahre (oder 40) wird Stephan hingerichtet. Die Christen zerstreuen sich und p digen das Evangelium außerhalb Judäa.
40	793	Paulus wird zum Christenthum beke und predigt 3 Jahre in Arabien und Damaskus
41	794	
Claudius Kaiser (vom 24. Jan.)		
42	795	
43	796	Paulus geht das erste Mal nach Jerusalem von da nach Tarsus. Barnabas in Antiochia.
44	797	Jakobus Zebedäi hingerichtet von Agrippa im Anfange des Jahrs. Petrus, am 1. Ap gefangengesetzt, entkommt am folgenden Tage dem Gefängnisse und verläßt Jerusalem. A rippa I. stirbt am 6. Aug. Paulus wird diesem Jahre von Barnabas nach Antiochia geh

Jahre nach Christus.	nach Erbauung Roms.	Begebenheiten.
45	798	Paulus geht, nachdem eine Hungersnoth in Judäa ausgebrochen ist, in der Begleitung von Barnabas zum zweiten Male mit einer Unterstützung nach Jerusalem und kehrt mit Markus nach Antiochia zurück. Nicht lange nach seiner Rückkehr, wahrscheinlich noch 45, tritt Paulus mit Barnabas und Markus seine erste Missionsreise nach Kleinasien an.
46	799	
47	800	
48	801	In diesem Jahre (oder 49) scheint Paulus nach Antiochia zurückgekehrt zu sein, wo er eine geraume Zeit verweilt.
49	802	
50	803	Um diese Zeit hatte das Apostelconcil in Jerusalem Statt (dritte Reise nach Jerus.). Bald darauf tritt Paulus mit Silas von Antiochia aus seine zweite größere Missionsreise nach Kleinasien und Europa an, auf welcher später Timotheus und Lukas zu ihm stoßen.
51	804	
52	805	Im Herbst d. J. langt Paulus in Korinth an und bleibt hier 1½ Jahre, bis Frühjahr 54. Während seines korinthischen Aufenthalts schreibt er die beiden Briefe an die Thessalonicher, den ersten wahrscheinlich gegen Ende des Jahrs 52 (spätestens Anfang 53.)
53	806	Wahrscheinlich in diesem Jahre (spätestens Anfang 54) schrieb Paulus den zweiten Brief an die Thessalonicher.
54	807	Gleich nach Ostern verläßt Paulus Korinth und trifft zu Pfingsten in Jerusalem ein (vierte Reise nach Jerus.), wo zwischen den Säulenaposteln Jakobus Alphäi, Petrus und Johannes auf der einen und Paulus und Barnabas auf der andern Seite eine Uebereinkunft rücksichtlich ihrer missionarischen Thätigkeit getroffen wird. Von da gehen Paulus und Barnabas, wie es scheint, in Begleitung des Petrus, nach Antiochia, und hier rügt Paulus den Abfall des Petrus von seiner frühern freiern Lebensweise. Im Herbst d. J. kommt Paulus nach Ephesus und bleibt hier nicht ganz 3 Jahre. Apollos verläßt Ephesus noch vor der Ankunft des Paulus, um nach Korinth zu gehen.
Nero Kaiser (vom 15. Octbr.)		
55	808	In diesem Jahre (frühestens Ende 54) ward in Ephesus der Brief an die Galater geschrieben. Paulus predigt in Ephesus.

Jahre nach Christus.	nach Erbauung Roms.	Begebenheiten.
56	809	In diesem Jahre (oder 55) machte Paulus eine in der Apostelgeschichte übergangene kürzere Reise nach Makedonien, Korinth und Kreta, von wo er nach Ephesus zurückkehrte. Während derselben schrieb er in Makedonien oder Achaja den ersten Brief an Timotheus. Nach der Reise fällt ein Brief des Apostels an die Korinther, der verloren gegangen ist.
57	810	Um Ostern schreibt Paulus aus Ephesus den ersten Brief an die Korinther. Um Pfingsten verläßt er Ephesus und geht nach Makedonien bis an die Gränze von Illyrikum (Nikopolis) und Griechenland. Hier scheint er gegen Ende des Jahrs (etwa December) eingetroffen zu sein. Der Brief an Titus ist zwischen Ostern und Pfingsten d. J. und vor der Abreise des Apostels von Ephesus geschrieben. Während seines Aufenthalts in Makedonien, Julius oder August, verfaßte er den zweiten Brief an die Korinther.
58	811	Im Anfange d. J., in den Monaten Februar oder März, schrieb Paulus in Korinth den Brief an die Römer. Bald darauf verläßt er diese Stadt und geht nach Makedonien, so daß er das Osterfest in Philippi zubringt. Am 23. Nisan oder 5. Apr. reis't er von Philippi weiter und trifft am 15. Mai in Jerusalem ein, (fünfte und letzte Reise nach Jerus.) wo er zwei Tage nachher am Pfingstfeste, 17. Mai, im Tempel zu Jerusalem gefangengenommen, und von wo er dann zum Landpfleger Felix nach Cäsarea abgeführt wird. Hier blieb er über 2 Jahre im Gefängnisse.
59	812	Paulus in Cäsarea gefangen. Das milde quinquennium Nero's geht zu Ende.
60	813	Im Sommer 60 folgt Festus dem Felix, und da Paulus im Verhöre an den Kaiser appellirt hatte, ließ ihn der Landpfleger im Spätherbste nach Rom abführen. Laodikea, Hierapolis und Kolossä werden von einem Erdbeben heimgesucht.
61	814	Im Frühjahre langt Paulus in Rom an und wohnt 2 Jahre lang, von einer custodia militaris bewacht, in einer Miethwohnung. In diesem oder im nächsten Jahre werden die Briefe an Philemon (d. h. der Brief an die Laodikeer), an die Kolosser und an die Epheser in der angegebenen Reihefolge von Paulus in Rom geschrieben und durch Tychikus und Onesimus gleichzeitig überbracht.
62	815	Brief an die Philipper, überbracht durch Epaphrodit. Petrus in Babylon am Euphrat. Erster Brief Petri.

Jahre nach Christus.	Jahre nach Erbauung Roms.	Begebenheiten.
63	816	Nach dem Ablauf des zweiten Jahrs seiner römischen Gefangenschaft verschlimmert sich die Lage des gefangenen Apostels. Erste öffentliche Vertheidigung des Apostels vor dem Kaiser und seinem consilium, nach welcher noch kein definitives Urtheil gefällt wird. Angesichts des Todes schreibt er im Spätsommer den zweiten Brief an Timotheus. Nicht lange nachher kommt Petrus zuerst nach Rom und wirket hier noch mit Paulus zusammen für das Evangelium.
64	817	Wahrscheinlich im Anfange des Jahrs (wenn nicht Ende des vorigen), wird Paulus von Nero zum Tode verurtheilt und am Wege nach Ostia hingerichtet. (Eine zweite römische Gefangenschaft des Apostels ist nicht begründet). Darauf wird der Brief an die Hebräer von Barnabas für die Christen Alexandrias abgefaßt. Nachher, vom 19. Julius an, wird auf Anstiften Nero's in einer fast siebentägigen Feuersbrunst ein großer Theil Roms niedergebrannt, und auf Anlaß der unmittelbar darauf vom Kaiser beschlossenen allgemeinen Verfolgung der römischen Christen, auf welche die Schuld jener Brandstiftung fallen sollte, der Apostel Petrus auf dem Vatican gekreuzigt.

Verzeichniß [1] der erklärten Schriftstellen.

Evangelien.

Matth. 16, 18. 19. S. 580 ff.
Luk. 11, 52. S. 587.
— 22, 32. S. 589.
— 22, 52. S. 142.
Joh. 6, 66—69. S. 581 ff.
Joh. 7, 35. S. 560.
— 11, 52. S. 560.
— 18, 3. 12. S. 142.
— 21, 15—19. S. 548. 589.

Apostelgeschichte.

Apstg. 2, 5. S. 530.
— 2, 10. S. 560.
— 4, 6. S. 213.
— 4, 36. S. 506.
— 5, 13. S. 137.
— 6, 1. S. 138. 486 ff.
— 6, 9. S. 63.
— 7, 58. S. 155.
— 8, 26. S. 400 ff.
— 9, 2. S. 175.
— 9, 23—25. S. 142
— 9, 32. S. 145.
— 10, 1. S. 145.
— 11, 23. S. 147.
— 11, 28. S. 149. 156. 161. 575.
— 11, 30. S. 149.
— 12, 1. S. 150 ff.
— 12, 3 ff. S. 215 ff. 396.
— 12, 6. S. 381.
— 12, 20. S. 160.
— 12, 21. S. 131 ff.
— 13, 9. S. 222.
— 15, 1 ff. S. 184 ff.
Apstg. 16, 1. S. 25 ff.
— 16, 5. S. 343.
— 16, 6 ff. S. 31 ff.
— 16, 10. S. 36.
— 16, 12. S. 37.
— 17, 1. S. 39.
— 17, 14. S. 42.
— 18, 2. S. 120 ff.
— 18, 7. S. 204.
— 18, 11. S. 45 ff.
— 18, 12. S. 119 ff.
— 18, 18. S. 203.
— 18, 21 S. 47 ff.
— 18, 23. S. 202.
— 19, 10. S. 52 ff.
— 19, 22. S. 320.
— 19, 33. S. 55.
— 20, 3. S. 338. 341. 354. 371.
— 20, 4. S. 25 ff.
— 20, 4 ff. S. 292 ff.
— 20, 6. S. 100 ff.
— 20, 29. 30. S. 301. 313.
— 20, 31. S. 53 ff. 59. 241. 297.

1) Beim Gebrauch dieses und des folgenden Sachregisters ist zu beachten, daß manche Schriftstellen und Sachen, deren Ort aus der S. XV und XVI voraufgesandten Inhaltsangabe sofort erhellt, hier übergangen sind.

Apstg. 21, 17. S. 105 ff.
— 21, 33. S. 376.
— 21, 38. S. 75 ff.
— 22, 17 ff. S. 143 ff. 165.
— 22, 29. S. 377.
— 24, 10. S. 80.
— 24, 11. S. 103 ff.
— 24, 17. S. 80. 320.
— 24, 23. S. 380. 382.
— 24, 24. S. 80.
Apstg. 24, 27. S. 61. 423. 327.
— 25, 10. S. 383.
— 25, 12. S. 385.
— 27, 1. S. 389 ff.
— 27, 2. S. 416. 424 ff.
— 28, 16. S. 86 ff. 393.
— 28, 20. S. 397.
— 28, 22. S. 397. 577.
— 28, 23. S. 393.
— 28, 30. S. 394. 398 ff. 414.

Briefe.

Röm. 1, 7. S. 438.
— 8, 29. S. 562.
— 10, 18. S. 530.
— 15, 19. S. 334. 353. 372.
— 15, 24. S. 399.
— 15, 25. S. 371.
— 16, 1. S. 311.
— 16, 4. S. 56.
— 16, 11. S. 374.
1. Kor. 1, 2. S. 322 ff.
— 1, 16. S. 326.
— 5, 6—8. S. 327 ff.
— 5, 8. S. 54.
— 5, 9—12. S. 316 ff. 370.
— 9, 1. S. 155.
— 15, 3. S. 320.
— 15, 32. S. 319. 476.
— 16, 1. 2. S. 202. 319.
— 16, 7. S. 237 ff.
— 16, 8. S. 54 ff.
— 16, 5—7. S. 318. 319. 321. 353.
2. Kor. 1, 8. S. 54 ff.
— 1, 15. 16. S. 235 ff. 318. 370.
— 1, 23. S 235.
— 2, 1. S. 235.
— 2, 3. S. 357.
— 2, 5. S. 368.
— 2, 6. S. 360.
— 5, 16. S. 155.
— 7, 12. S. 367 ff.
— 8, 10. S. 363 ff.
— 8, 18. S. 351.
— 8, 22. S. 349 ff.
— 8, 23. S. 347.
— 9, 2 S. 202. 314. 363 ff.
— 10, 15. 16. S. 353.
— 11, 32. 33. S. 142 ff. 167 ff.
— 12, 1. S. 166.
— 12, 2—4. S. 162 ff.
— 12, 7. S. 30.
— 12, 14. S. 233
2. Kor. 12, 17. 18. S. 349.
— 12, 21. S. 234. 318.
— 13, 1. S. 233.
— 13, 2. S. 234.
Gal. 1, 6. S. 284 ff.
— 1, 10. S. 178.
— 1, 18. S. 175. 179.
— 1, 19. S. 181.
— 2, 1 ff. S. 176 ff.
— 2, 5. S. 193.
— 2, 6. S. 192. 193. 195.
— 2, 7—9. S. 186. 575.
— 2, 12. S. 197. 591.
— 2, 14. S. 198.
— 4, 10. S. 286.
— 4, 13 ff. S. 30. 277 ff.
— 4, 16. S. 27.
— 4, 19. S. 29.
— 4, 19. 20. S. 279.
— 5, 11. S. 206.
— 6, 17. S. 284.
Eph. 1, 1. S. 435 ff.
— 1, 10. S. 448.
— 1, 15. S. 445.
— 2, 17. S. 444.
— 3, 1—3. S. 446 ff.
— 3, 2. S. 446.
— 3, 3. 4. S. 439.
— 3, 9. S. 449.
— 4, 22. 24. S. 445.
— 6, 20. S. 420.
— 6, 21. S. 417. 432. 455.
— 6, 22. S. 449.
— 6, 23. 24. S. 444 ff.
Phil. 1, 7. S. 429 ff. 456.
— 1, 13. S. 420. 456 ff.
— 1, 16. 17. S. 430.
— 3, 1. S. 458 ff.
— 4, 3. S. 457 ff.
— 4, 21. S. 426.
— 4, 22. S. 420 ff. 457.

Kol. 2, 1. 2. S. 440 ff.
— 4, 8. S. 449.
— 4, 10. S. 417. 426. 452 ff. 566 ff.
— 4, 16. S. 434 ff. 442. 451 ff. 455. 482.
— 4, 17. S. 452.
1. Theff. 1, 8. S. 41. 243 ff.
— 2, 18. S. 245.
— 3, 1. S. 244 ff.
— 4, 13 ff. S. 249.
2. Theff. 2, 1—12. S. 256 ff.
— 2, 2. S. 254 ff.
— 3, 2. S. 250. 256.
— 3, 17. S. 251.
1. Tim. 1, 3. S. 288. 294. 302. 313.
— 1, 7 ff. S. 305 ff.
— 1, 20. S. 314.
— 3, 1. S. 301.
— 3, 6. S. 296. 300.
— 3, 11. S. 309.
— 3, 15. S. 315. 347.
— 4, 14. S. 296.
— 5, 3—15. S. 308 ff.
— 5, 17. S. 301.
— 5, 18. S. 303.
— 6, 12. S. 304.
— 6, 13. S. 528.
— 6, 20. S. 304 ff.
2. Tim. 1, 4. S. 463.
— 1, 15. S. 426. 465.
— 1, 16. S. 405.
— 1, 17. S. 415. 461.
— 1, 18. S. 463.
— 2, 22. S. 312.
— 3, 11. S. 473.
— 4, 10. S. 406.
2. Tim. 4, 12. S. 428. 462.
— 4, 13. S. 423. 473.
— 4, 14. S. 56. 314.
— 4, 14. 15. S. 463 ff. 465.
— 4, 16—18. S. 406 ff. 410. 424. 464. 474 ff. 524. 533. 546.
— 4, 20. S. 423. 463. 465 ff. 473.
Tit. 1, 5. S. 329. 334.
— 3, 12. S. 330. 335. 352 ff.
— 3, 13. S. 330.
Philem. 10. S. 420.
— 23. S. 417. 426.
Hebr. 2, 3. S. 503. 505.
— 2, 16. S. 491.
— 6, 1. S. 490. 493.
— 6, 10. S. 512.
— 7, 27. S. 498. 500 ff.
— 9, 1—5. S. 498 ff.
— 9, 10. S. 493.
— 9, 14. S. 490. 493.
— 10, 11. S. 499. 500 ff.
— 10, 34. S. 515.
— 12, 4. S. 503.
— 12, 23. S. 514.
— 13, 3. S. 396.
— 13, 7. S. 503. 514.
— 13, 9. S. 490.
— 13, 12. S. 495.
— 13, 23. S. 517 ff.
— 13, 24. S. 515 ff. 520.
1. Petr. 1, 1. S. 559 ff. 593.
— 3, 16. S. 564 ff.
— 4, 16. S. 564.
— 5, 12. S. 554 ff.
— 5, 13. S. 556 ff.

Sachregister.

A.

Agrippa I., Regierungszeit. S. 71. 124. 129 ff.
Agrippa II. S. 67. 81. 90 ff. 124 ff.
— dessen Äre S. 90 ff.
Albinus, jüdischer Landpfleger. S. 89 ff.
Alexander, Judenchrist. S. 55. 314.
— der Schmidt. S. 56. 464 ff.
Ananias, ἀρχιερεύς. S. 76 ff.
Antichrist, Begriff in den verschiedenen Schriften des N. T. S. 262 ff.
Apollos. S. 330. 348. 355. 504.
Apostelconcil, wann? S. 226.
— seine Satzungen. S. 67. 185 ff.
Apostelgeschichte, Abfassungszeit. S. 102.
Appellation an den Kaiser. S. 384 ff. 412 ff.
Aquila. S. 56. 120. 203. 372. 394. 463.
Archippus. S. 452 ff.
Aretas. S. 142. 167 ff.
Aristarchus. S. 417. 425 ff.
Ἀσία, Entstehung des Namens und verschiedene Bedeutung. S. 31 ff.
— Consularprovinz. S. 33.

B.

Barnabas. S. 187 ff. 504 ff.
Bernike. S. 81.
Briefe des Paulus, die verloren gegangen, ein Brief an die Korinther. S. 316 ff.
— ob ein zweiter Brief an die Korinther? S. 365 ff.
— ob ein Brief an die Laodikeer? S. 299. 440. 450 ff. 481.
— ob ein Brief an die Philipper wegen Phil. 3, 1? S. 458 ff.
— ob ein Brief an die Kolosser wegen Kol. 4, 10? S. 452 ff.
Burrus. S. 75. 83 ff. 393. 403.

C.

χειμών. S. 49.
χῆραι. S. 308 ff.
Claudius, Regierungszeit. S. 67.
— sein Edict über die Juden Roms. S. 120 ff. 202.

Cornelius. S. 145.
Criminalproceß bei den Römern. S. 409 ff.
Cumanus, jüdischer Landpfleger. S. 67 ff. 125. 126 ff.
custodia publica, libera, militaris. S. 380 ff. 394 ff.

D.

Demas. S. 427.
Derbe, wo? S. 23 ff.
διασπορά. S. 560 ff. 593.
Drusilla. S. 80 ff.

E.

Ἑβραῖος. S. 138. 485 ff.
ἐπίσκοπος. S. 308.
ἐπιστολαί. S. 460 ff.
Eraſt. S. 372. 471.
Ethnarch des Aretas. S. 142.
Eusebius, Chronikon. S. 68. 76. 77. 473 ff. 539 ff. 571 ff.
evocatus. S. 392. 393.

F.

Fadus, jüdischer Landpfleger. S. 159 ff.
Felix. S. 66 ff. 115. 127.
Festus. S. 91 ff.
Florus. S. 89.

G.

Galatien, römische Provinz. S. 282 ff.
Gallio, Proconsul Achajas. S. 119 ff.
Gamaliel. S. 138.
Gebetsstunden, jüdische. S. 18.
Gericht des römischen Kaisers. S. 384 ff. 409.

H.

Hellenist. S. 138. 486 ff.
Herodes, Familienname. S. 129.
Herodes von Chalkis. S. 68. 81. 124.
Hungersnoth unter Claudius. S. 157.

J.

Jakobus Alphäi. S. 90. 181. 273. 584. 591.
Jakobus, Bruder des Herrn. S. 503.
Jakobus Zebedäi, hingerichtet. S. 220.
Jesus Christus.
  wann gekreuzigt? S. 11.
  wann auferstanden? S. 17.
  wann gen Himmel gefahren? S. 16 ff.
Johannes, inwiefern Apostel der περιτομή. S. 576.
Josephus, wie datirt er die Jahre der Fürsten? S. 68 ff. 114.
— reist nach Rom. S. 97 ff.
Jüdisches Jahr, Beschaffenheit. S. 17. 113 ff.
Jüdischer Krieg, wann? S. 70. 89.
Julius, Centurio der Augustani. S. 389 ff.

K.

Kaiphas, Hoherpriester. S. 214.
Kaiser, sein Gericht. S. 384. 476.

Kolossä, war Paulus dort? S. 29. 52. 440 ff.
Kandake. S. 139.
Kanon des Marcion, s. Marcion.
— von Muratori. S. 228. 483. 536 ff.
— neutestamentlicher. S. 228 ff. 373. 436.

L.

Lasäa in Kreta. S. 333.
Legionen in Judäa. S. 426 ff.
Libertiner s. Synagoge.
Lukas. S. 39. 313 ff. 351. 356. 416. 426.
Lystra, wo? S. 23 ff.

M.

Makedonien, verschiedene Bedeutung. S. 37 ff.
Marcion, sein Kanon. S. 229 ff. 275. 431. 435 ff. 441. 450.
mare clausum. S. 48 ff.
Markus. S. 223. 424. 452. 463. 556. 558 ff. 566 ff.

N.

Narcissus. S. 374. 421.
Nasiräer, s. Paulus.
Nero, Regierungszeit. S. 72. 114.
— Christenverfolgung in Rom. S. 543.
Neronia. S. 91. 133 ff.
Nikolaiten. S. 263.
Nikopolis, wo? S. 335. 353.

O.

οἰκονομία. S. 448 ff.
Onesimus. S. 417. 432. 453 ff.

P.

palatium. S. 404 ff. 421.
Pallas, sein Tod. S. 12. 71 ff. 82 ff.
Papst in Rom, sein vermeintlicher Primat. S. 591 ff.
Paulus, früher Saulus. S. 222.
— sein Lebensalter. S. 155.
— römischer Bürger. S. 61 ff. 377 ff.
— collectirt für die Gemeine in Jerusalem, wie oft? S. 187. 202. 319. 355 ff. 364.
— ob Nasiräer? S. 106 ff. 203 ff.
— seine verlornen Briefe, s. Briefe.
— hingerichtet auf dem Wege nach Ostia. S. 545. 550.
Paulskirche in Rom. S. 545.
Petrus, Bedeutung dieses Beinamens. S. 581 ff.
— flieht vor Agrippa I. S. 215. 571 ff.
— kommt zuerst nach Rom. S. 578.
— sein vermeintlicher Primat. S. 580 ff.
— hingerichtet auf dem Vatican. S. 545. 549. 569.
— inwiefern Apostel der *περιτομή*. S. 576.
— sein erster Brief, wann verfaßt? S. 568. 578.
Peters- und Paulsfest. S. 551.
Peterskirche in Rom. S. 545.
Philo in Rom. S. 574.

Pilatus, jüdischer Landpfleger. S. 210.
Pfingsten, Festwoche vor Pfingsten. S. 105 ff.
— Datum und Wochentag des ersten christlichen Pfingstfestes. S. 19 ff.
Poppäa, Frau des Nero. S. 83 ff. 89. 92. 94 ff. 403.
praefectus praetorio. S. 393.
praetorium. S. 403 ff. 420.
Prätorium des Herodes. S. 378.
Prätorianer. S. 391.
Priscilla s. Aquila.
Proselyten. S. 145. 185. 560 ff.

Q.

quinquennalia. S. 89. 91. 133 ff.

R.

Römischer Bürger. S. 62. 376. 385. 560.

S.

Sanhedrin, Befugnisse. S. 209.
Sergius Paulus. S. 223 ff.
sicarii. S. 76.
Silas. S. 555 ff.
Simon Petrus s. Petrus.
Simon ὁ κανανίτης. S. 582.
σπεῖρα σεβαστή. S. 389 ff.
σπεῖρα Ἰταλική. S. 145.
Stephanus, Hinrichtung. S. 208 ff.
Synagoge der Libertiner. S. 63.
Συρία, Bedeutung. S. 47.

T.

Tempel in Leontopolis. S. 489. 494. 498 ff.
Theudas. S. 138.
Timotheus. S. 25 ff. 27. 359 ff. 424 ff. 427. 462. 463. 517 ff.
Titus. S. 193. 200. 201. 204. 337. 361.
— römischer Kaiser. S. 81.
Trophimus. S. 351. 465 ff.
Tychikus. S. 348 ff. 428. 432.

V.

Vitellius, Statthalter in Syrien. S. 171.

Druckfehler und Zusätze.

S. 14. Z. 7. von oben statt gelangen können l. gelangen kann.
— 53. — 10. von oben statt Apstg. 18, 11—43. l. Apstg. 19, 11—40.
— 61. — 2. von oben statt d. i. wohl in Korinth l. d. i. auch in Korinth, vgl. 352 ff.
— 73. — 11. von unten ist nach den Worten: Seneca ward allerdings (s. oben) Folgendes einzuschalten: falls er nach dem biennio majorem des Tacitus 38 geboren wäre, welche irrige Ansicht auch durch das inque secundo consulatu des Sueton, wenn wir von diesem Termin das erwähnte volle triennium subtrahiren, ausgedrückt zu sein scheint.
— 77. — 8. von oben ist „auch" zu streichen.
— 91. — 5. von unten statt Joseph. Ant. 15, 18. 1. l. Joseph. Ant. 15, 8. 1.
— 122. Note 3 müßte Note 2 und Note 2 Note 3 sein.
— 124. Z. 5. von unten statt frühestens l. spätestens.
— 132. — 20. von oben statt darum l. darin.
— 133. — 10. von oben statt vgl. S. 61. l. vgl. S. 91.
— — — 7. von unten statt dieses l. diese.
— 145. In Not. 2. l. Apstg. 10, 1. statt Apstg. 11, 1. und Dio 55, 24. statt Dio 4, 24.
— 164. Z. 4. von oben statt zu l. an.
— 192. — 1. von oben statt gebildet l. beherrscht.
— 240. — 7. von unten statt Ausnahme l. Annahme.
— 282. — 8. von unten statt τὲ l. δὲ.
— 286. In Not. 1. ist die Angabe von Gal. 4, 10. ausgelassen.
— 386. Z. 3. von unten statt Gewißheit l. Geneigtheit.
— 392. — 4. statt Ammidius l. Ummidius.
— 393. — 11. von unten. Was ich hier nur als Vermuthung ausgesprochen habe, daß der Centurio der Augustani Julius, welcher den Apostel Paulus nach Rom führte, identisch sein möge mit dem Tacit. hist. 4, 11. unter Vitellius erwähnten Präfecten der Prätorianer Julius Priscus,

scheint durch Vergleichung von Tac. hist. 2, 92. fast zur Gewißheit zu werden. Denn nach dieser Stelle wurde Julius Priscus von Vitellius zum Präfecten der Prätorianer ernennt, als er Centurio war und zwar, wie es scheint, der Augustani, weil der Cohorte schlechthin.

S. 394. Z. 4. von unten statt in l. an.
— 423. — 7. von oben statt Festus l. Felix.
— — — 19. von oben statt mit jenen Gesandten l. aus jenen Gegenden.
— 429. letzte Z. von unten statt Arikel l. Artikel.
— 436. Z. 1. von oben statt aliquanto l. aliquando.
— — — 19. von oben statt mit den l. mit dem.
— 437. — 12. von unten statt Vermuthung l. Benennung.
— 454. — 1. von oben statt Adressae l. Adressaten.
— 459. — 15. von unten statt 2, 1. l. 3, 1.
— 462. — 18. von oben statt wohl l. obwohl.
— 466. — 7. von oben statt Möglichkeit l. Unrichtigkeit.
— 509. — 19. von unten statt der letztern erklärte l. des letztern erklärten.
— — — 12. von unten statt unter die — Schriftsteller l. unter den — Schriftstellern.
— 560. — 1. von oben statt und Paulus l. in Pontus.
— 563. — 2. von unten statt 1. Petr. 4, 13. l. 1. Petr. 5, 13.

Druck von E. A. Huth in Göttingen.

ſtel

Hottinger.	Hemsen.	Wurm.	Anger.	Credner.	Neander.	Eigene Ansicht.
—	1. Theſſ.	—	—	—	—	—
—	2. Theſſ.	—	—	—	—	—
Gal.	Tit.	1. Kor.	Gal.	Tit.	Gal.	—
1. Kor.	Gal.	2. Kor.	Tit.	Gal.	1. Kor.	1. Tim.
2. Kor.	1. Kor.	Röm.	1. Kor.	—	2. Kor.	1. Kor.

ie apostolisch

15	16	[illegible]6	27	28	29	30
Kühnöl.	Heinrichs.	[illegible]	Schott.	Wurm.	Unger.	Eigene Ansicht.
33	33		33		31	30 7. Apr.